İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

72

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

Proje Yönetmeni
M. Âkif Aydın

Editör
Coşkun Yılmaz

Bilim Kurulu
M. Âkif Aydın (Başkan)
Erhan Afyoncu
Mehmet Akman
Bilgin Aydın
İdris Bostan
Feridun M. Emecen
Mehmet İpşirli
Mustafa Oğuz
Coşkun Yılmaz

Çeviri Yazı/Mukabele
Abdülkadir Altın • Salih Kahriman

Editör Yardımcıları
Coşkun Ünsal • Serkan Osmanlıoğlu

Çeviri Yazı Koordinatörü
Mümin Yıldıztaş

Tashih
Coşkun Ünsal

İndeks
Şefik Bilal Çavuşoğlu

Grafik Uygulama
Ender Boztürk

Fotoğraf
İsmail Küçük

Kapak Ebrusu
Alparslan Babaoğlu

İstanbul Medipol Üniversitesi Hukuk Fakültesi
Kavacık Mah. Ekinciler Cad. No. 19
Kavacık Kavşağı – Beykoz 34810 İstanbul
T. 444 85 44 www.medipol.edu.tr

Kültür AŞ

Genel Yayın Yönetmeni
Kemal Kaptaner (Genel Müdür)

Yayın Koordinatörü
Murat Özer (Projeler Müdürü)

ISBN 978-605-7864-07-9 (Tk)
ISBN 978-605-7864-42-0 (72.c)
İstanbul, 2019

Yayınevi Sertifika No. 15321
Matbaa Sertifika No. 12068

© İstanbul Kültür ve Sanat Ürünleri Ticaret A.Ş.
Bu kitabın her türlü yayın hakkı, 5846 sayılı
Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu gereğince
İstanbul Kültür ve Sanat Ürünleri Tic. A.Ş.'ye aittir.
Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar
dışında yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla
çoğaltılamaz.

Baskı ve Cilt
Seçil Ofset
100. Yıl Mahallesi Matbaacılar Sitesi 4.
Cadde No. 77 Bağcılar, İstanbul
T. +90 212 629 06 15 pbx www.secilofset.com.tr

İstanbul Büyükşehir Belediyesi, Kültür A.Ş Yayınları
Maltepe Mah. Topkapı Kültür Parkı, Osmanlı Evleri,
34010, Topkapı, Zeytinburnu, İstanbul
T. +90 212 467 07 00 F. +90 212 467 07 99

www.kultur.istanbul / iletisim@kultur.istanbul /
www.istanbulkitapcisi.com

İstanbul Kadı Sicilleri Dizisi; 32

İstanbul Kadı Sicilleri 72 Eyüp Mahkemesi 182 Numaralı Sicil (H. 1154-1161 / M. 1741-1748) / proje yönetmeni M. Âkif Aydın ; editör Coşkun Yılmaz ; çeviri yazı / mukabele Abdulkadir Altın – Salih Kahriman ; kontrol M. Âkif Aydın – Mehmet Akman – Feridun M. Emecen – İdris Bostan – Mehmet İpşirli. – İstanbul : Kültür AŞ, 2019.

650 s. ; 28 cm. – (Kadı Sicilleri Dizisi ; 32)
Dizin ve görseller (651-774 s.) bulut sisteminde.
Link: http://istanbulkadisicilleri.istanbul

ISBN 978-605-7864-07-9 (Tk)
ISBN 978-605-7864-42-0 (72.c)

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 72

EYÜP MAHKEMESİ

182

NUMARALI SİCİL

(H. 1154-1161 / M. 1741-1748)

PROJE YÖNETMENİ

M. ÂKİF AYDIN

EDİTÖR

COŞKUN YILMAZ

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ

KÜLTÜR A.Ş.

MEDİPOL İSTANBUL MEDİPOL ÜNİVERSİTESİ

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 72

EYÜP MAHKEMESİ

182

NUMARALI SİCİL

(H. 1154-1161 / M. 1741-1748)

PROJE YÖNETMENİ

M. ÂKİF AYDIN

EDİTÖR

COŞKUN YILMAZ

ÇEVİRİ YAZI / MUKABELE

ABDULKADİR ALTIN – SALİH KAHRİMAN

SON OKUMA

MEHMET AKMAN – FERİDUN M. EMECEN

SON KONTROL

M. ÂKİF AYDIN – MEHMET İPŞİRLİ

İDRİS BOSTAN – FERİDUN M. EMECEN

İÇİNDEKİLER

TAKDİM 9

İMLA KURALLARI 15

EYÜP 182 NUMARALI SİCİL 19

KONU BAŞLIKLARI 23

METİN 87

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ
TAKDİM

M. ÂKİF AYDIN

Osmanlı devletinin din, dil, etnik yapı ve kültür bakımından homojen olmayan bir bölgede altı asır ayakta kalmasının şüphesiz askerî, idarî, iktisadî, sosyal, kültürel ve demografik birçok sebebi vardır. Dünya tarihinde çok sık rastlanmayan böyle bir başarıyı tek bir sebeple açıklamak mümkün değildir. Bu başarının altında diğer faktörlerin yanı sıra Osmanlı yönetim ve hukuk anlayışının da önemli bir yeri vardır. Çünkü bu yönetim ve hukuk anlayışı sebebiyledir ki Osmanlı devleti hem Avrupa, Asya ve Afrika'da süratle büyüyebilmiş ve hem çok farklı milletleri bu geniş topraklar üzerinde uzun yıllar barış içinde bir arada tutabilmiştir. Osmanlı araştırmalarının en önemli fakat şimdiye kadar gerektiği kadar ilgi çekmemiş alanlarından birisinin Osmanlı hukuku olduğunu söylemek gerekir. Osmanlı hukukunun ve yönetim anlayışının en önemli bilgi kaynaklarından birisi ise şüphesiz sayıları on binleri aşan kadı sicilleridir.

Osmanlı kadı sicilleri sadece hukuk tarihi bakımından değil, Osmanlı devletinin sosyal, siyasî, iktisadî ve kültürel tarihi bakımından son derece önemli bir kaynaktır. Zira bu defterlerde biz sadece mahkemeye intikal etmiş hukuki ihtilafları değil, vergi kayıtlarını, vakıf şartnamelerini, bağış, kira, satış, ödünç gibi her türlü hukuki işlemleri, pazarlarda satılan ürünlerin ve ticarî malların listesini, fiyatlarını, ölen kimselerin geride bıraktıkları terekeye dâhil olan eşyayı, bunların mirasçılar arasındaki taksimlerini, kamu binalarının imar veya tamir bilgilerini, meslek kuruluşlarının faaliyetlerini, esnafın tabi olduğu standartları, evlenme ve boşanma kayıtlarını, merkezden gelen ferman ve hükümlerin sûretlerini, hâsılı Osmanlı siyasî, idarî, iktisadî ve sosyal tarihinin zengin bir fotoğrafını bulmaktayız. Bu defterlerde açıkça görülmektedir ki kadı sadece bir yargıç değil, yerine göre mahallin idarî ve mülkî amiri, yerine göre vergi müfettişi veya noter

yahut da Osmanlı ordusuna lojistik destek sağlayan bir askerî görevlidir. Bu bilgileri bu çeşitlilik ve zenginlikte hiçbir tarih kitabında, hatırat yahut seyahatname türü eserlerde ve arşiv belgelerinde bulamayız.

Aslında sicillerin bu özellikleri tarihçiler başta olmak üzere Osmanlı araştırmaları alanında çalışanlar tarafından bilinmekte ve kullanılmaktaydı. Ne var ki bu sicillerin önceleri Başbakanlık Osmanlı Arşivi ve İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicillerinin yanı sıra Topkapı Sarayı'nda, çeşitli müzelerde dağınık halde bulunması bu kullanımı zorlaştırmaktaydı. Üstelik bu sicilleri aslî metinlerinden okumak belli bir uzmanlığı gerektirdiği için bunlardan yararlanmak bu sebeple daha da sınırlı kalmaktaydı. Önce bu siciller isabetli bir kararla Kültür Bakanlığı'na bağlı müzelerden Başbakanlık Osmanlı Arşivi'nde toplandı. Sonra da bunların elektronik kopyaları hazırlanarak bunlara ulaşım imkânı artırıldı. Öte yandan İstanbul'da bulunan İslam Araştırmaları Merkezi (İSAM) gerek Türkiye'de bulunan gerekse Türkiye dışındaki Osmanlı coğrafyasında yer alan şehirlere ait kadı sicillerinin elektronik kopyalarını sağlayarak araştırmacıların istifadesine açtı. Böylece Osmanlı devletine ait toplam 25 bin kadar kadı sicilinin elektronik kopyalarına araştırıcıların kolaylıkla ulaşması imkan dahiline girdi. Ne var ki bütün bunlara rağmen sicillerden yararlanma yine de sınırlı kalmaktaydı.

Bundan yaklaşık on yıl önce bu satırların yazarının İSAM başkanı olduğu dönemde önce Üsküdar Kadı Sicilleri'nin on defterini Latin harflerine çevirerek yayımlamak üzere harekete geçildi. Proje ilerlerken İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti Ajansı'nın desteğiyle çalışma daha da genişletilerek Üsküdar'a ilaveten İstanbul (Sur içi), Eyüp ve Galata kadı sicilleri de yayın programına alındı ve 2010-2012 yılları arasında 40 cilt halinde İstanbul Kadı Sicilleri yayımlanmış oldu.

Sevindirici diğer bir nokta ise İstanbul Kadı Sicillerinin yayımlanması diğer şehirlerin sicillerinin yayımlanması konusunda da teşvik edici olmasıydı. Bu sicilleri takiben aynı usullerle Diyarbakır Şer'iyye Sicilleri ve Diyarbakır'la ilgili Ahkam defterleri yayımlanmaya başladı. Keza üç cilt halinde Safranbolu Sicilleri yayımlandı. Buna yayımlanan Karaman, Akşehir sicillerini de ekleyebiliriz. Böylece çok daha geniş bir coğrafyada kadı sicillerine dayanarak Osmanlı araştırmalarını zenginleştirmek imkanı doğmuş oldu.

Yayınlanmamış sicillerin en önemli zorluğu hiç değilse basit bir konu fihristinin dahi yapılmamış olmasıdır. Bu zorluğu bertaraf etmek için yayım-

lanan her cildin başına defterdeki ilam, hüccet, mâruz vs. kayıtlarının konu fihristi hazırlandığı gibi bütün kelimeleri içine alan çok farklı ve zengin bir indeks de CD olarak her cilde eklendi. Daha sonra yayımlanan bu 40 cildin elektronik kopyaları zengin indeksiyle birlikte İSAM tarafından internette herkesin kullanımına açıldı. Böylece binlerce kişi bu sicilleri görme, içini serbestçe tarama ve isterse kopyalama imkânına kavuşmuş oldu. Büyük bir memnuniyetle ifade etmeliyim ki bu yayımdan sonra birçok tez, kitap ve makalede İstanbul Kadı Sicilleri sıklıkla kullanıldı. Böylece bu siciller her alandaki Osmanlı araştırmalarında yayımlanmış bu siciller bu sayede daha önce hiç olmadığı kadar kullanıldı, araştırmalar zenginlik ve derinlik kazandı.

Yayımlanmış siciller mevcut en eski tarihli sicillerden başlayarak çoğunluğu on altıncı asra ait olmak üzere on yedinci asrın ortalarına kadar gelmişti. İBB Kültür AŞ bizden ısrarla sicillerin devamını da yapmamızı ve yirminci asrın başlarına kadar bu yayını getirmemizi istemişti. Aslında sicillerin çok kullanılmaya başlanmış olması da projede yer alanları bunu yapma konusunda teşvik etmekteydi. Ne var ki yine aynı İBB Kültür AŞ bizden bir İstanbul tarihi istemiş olduğu için sonraki yıllarda bu proje üzerinde çalışılarak bu satırların yazarının proje yöneticiliği ve Coşkun Yılmaz'ın editörlüğünde on ciltlik *Antik Çağdan XXI. Yüzyıla Büyük İstanbul Tarihi* bitirilip 2015 yılında yayımlandı. Bu eserin halen İngilizce tercüme çalışmaları devam etmektedir. Böylece yirminci yüzyılın başlarına kadar devam eden ve 60 ciltte tamamlanması planlanan İstanbul Kadı Sicilleri projesinin ikinci grubuna ancak sıra gelmiş oldu.

İstanbul mahkemelerine ait olup bugün elimizde bulunan ve sayıları 10 bini aşan kadı sicillerinin önemi şuradadır: İstanbul üç kıtaya yayılan bir imparatorluğun merkezi olmasının ötesinde bünyesinde dini ve etnik çeşitliliği de toplamış bir milletler mozaiğini de bünyesinde barındırır. Bizans döneminden intikal eden Hristiyan unsurların yanına fetihle birlikte toplanmaya başlayan Müslüman-Türk unsurlar ve İspanya başta olmak üzere Avrupa'dan göç etmek zorunda kalan Yahudiler üç imparatorluğa (Roma, Bizans, Osmanlı) merkezlik yapmış bu şehre ayrı bir çeşitlilik ve zenginlik kazandırmıştır. İstanbul sicilleri bu farklı din, dil, kültür yapısındaki insanlara Osmanlı yönetiminin ve mahkemelerinin nasıl bir yaklaşım sergilediğini ortaya koymaktadır.

İlk 40 ciltte olduğu gibi bu grup kadı sicilinin yayınında da Suriçi İstanbul, Üsküdar, Eyüp Galata ve bağlı mahkemelerinden defterler seçtik. Ancak

içerdiği hüküm zenginliği bakımından Osmanlı devletinin asıl yönetim yeri olan suriçi İstanbul mahkemelerinden defterlere daha fazla ağırlık verdik. Bu sayede bu defterlerin içerdikleri dava zenginliklerinin yanı sıra Çarşamba ve Cuma Divanlarında görülen davalarla ilgili daha çok kayıtlar bu ikinci seride yer aldı ve söz konusu divanların ele aldığı konular ve verdiği kararlar hakkında daha doğrudan bilgi sahibi olduk.

Bu ikinci gurup sicillerin yayını için M. Âkif Aydın, İdris Bostan, Feridun M. Emecen, Mehmet İpşirli ve Mustafa Oğuz'dan oluşan bir bilim kurulu oluşturuldu. Projenin editörlüğünü yine Coşkun Yılmaz üstlendi. Defterlerin yayımlanmasında öncekilerde olduğu gibi şöyle bir yol izlendi: Önce bir uzman defterin transkripsiyonunu gerçekleştirdi. Sonra bir tarihçi veya uzman ile orijinal metin ve Latin harflerine aktarılan metin karşılıklı mukabele edildi. Daha sonra elde edilen metin bir tarihçi ve daha sonra bir hukuk tarihçisi tarafından tekrar okundu. Her kontrol aşamasında tereddüt edilen kelimeler bilim heyeti tarafından asıl metinle karşılaştırıldı. Bu 60 sicillik seride önceki sicillere göre daha az sayıda Arapça kayıt var. Bu kayıtların tercümesinde çok aşırıya kaçmamak şartıyla o günün Türkçesi tercih edildi.

Defterler farklı kâtipler tarafından tutulduğu için yazıların okunabilirliği veya imla bakımından doğruluğu kâtiplerin yetişme seviyeleriyle yakından ilgilidir. Defterlerin zaman içinde yıpranmışlığı veya kâtiplerinin yazılarının düzgün olmayışı bazı kelimelerin okunmasını imkânsız kılmış veya güçleştirmiştir. Özellikle gayrimüslim isimler mahkeme kâtipleri tarafından nasıl zaptedilmişse o şekilde yazıya geçirilmiştir. Bu sebeple aynı ismin muhtelif defterlerde farklı şekillerde yazıldığı görülmektedir. Bunlar belirli ölçüde tevhid edildi. Aynı zorluk Osmanlı coğrafyasında yer alan köy isimlerinin imlasında da yaşandı. Okunmayan veya doğruluğunda tereddüt edilen kelimeler özel işaretlerle belirtildi. Defterlerin imlasında araştırmacılar ve Osmanlı tarihine merak duyanlar tarafından daha rahat okunmasını temin maksadıyla ağır bir transkripsiyon usulü benimsenmedi. Türkçede halihazırda kullanılan kelimelerde bugünkü imla tercih edildi. Diğerlerinde özellikle bir başka kelimeyle karıştırılma ihtimali olan sözcüklerde bunu önleyecek ölçüde bir transkripsiyon usulü benimsendi.

60 ciltlik bu ikinci seri İstanbul Kadı Sicillerinin yayımlanmasında çok değerli destekler gördük. Her şeyden önce bu projeyi bizden ısrarla talep eden dönemin İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı Dr. Kadir Topbaş'a teşekkürü yerine getirilmesini bir görev telakki ederim. Aynı sıcak ilgiyi ve yakın desteği İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı sayın Mevlüt Uysal'dan da

gördük. Kendisine müteşekkirim. Bu seri kadı sicillerini İstanbul Medipol Üniversitesi'nin değerli destekleriyle yürüttük. İstanbul Medipol Üniversitesi mütevelli heyeti başkanı Dr. Fahrettin Koca ve Üniversite rektörü Prof. Dr. Sabahattin Aydın'a özellikle teşekkür ederim. Keza bu projeye İBB Kültür AŞ Genel Müdürü Kemal Kaptaner ve eski genel müdürler Rıdvan Duran, Nevzat Kütük ve Sabri Dereli'nin desteklerini burada şükranla anmalıyım.

Toplamda 100 cilt olan bu büyük projenin hayata geçmesinde bilim heyetinin gerek sicillerin teker teker seçiminde gerek kontrolünde ve tashihlerde çok kıymetli katkıları olmasaydı bu proje hayata geçmezdi. Feridun M. Emecen, Mehmet İpşirli, İdris Bostan, Mehmet Akman, Erhan Afyoncu, Mustafa Oğuz ve Bilgin Aydın'a, metin kontrolü ve imla birliğini, indeksi, keza metinlerin transkripsiyonun yapan ve her birinin isimleri ilgili ciltte zikredilen uzman arkadaşlara, editör yardımcılarımıza, koordinatörümüze, sanat danışmanımıza, tasarımcımıza, fotoğrafçımıza da teşekkür ederim.

Bu çalışmanın gerçekleşmesinde baştan beri fedakârca çalışan editörümüz Coşkun Yılmaz'a teşekkür için ayrı bir sayfa açmalıyım. Osmanlı mahkeme defterlerinin orijinallerinin bulunduğu İstanbul Müftülüğü'nün katkıları bu ikinci seride de önemli bir yer tutar. Değerli bilim adamları Prof. Dr. Rahmi Yaran ve Prof. Dr. Hasan Kâmil Yılmaz başta olmak üzere İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicilleri bölümü yetkililerine teşekkür ederim.

İşaretlerin Kullanımı:

Ayn işareti başta başta kullanılmadı, diğer yerlerde; ortada ve sonda belirtildi (ta'yîn, mün'im gibi). Hemze işareti bu harfin kendisinin veya kendisinden önceki harfin cezimli olması durumunda kullanıldı (*mü'min / meş'ûm* gibi) bunun dışında kullanılmadı (*teemmül*) gibi.

Arapça ve Farsça kelimelerdeki kaf ve gayn harflerinden sonra gelen uzatmalar a, i, u vokalleri üzerine (¯) işareti konularak; diğer harflerden sonra gelen uzatmalar ise a, i, u vokalleri üzerine (^) işareti konularak gösterildi, (kānûn, bâkī, gāib, *kādı* gibi).

Özel İsimlerin ve Yer İsimlerinin Yazılışı:

Bilinen ve günümüzde kullanılan özel adlar günümüz imlasıyla, ancak Arapça aslındaki yumuşak ünlüleri Türkçedeki sert ünlülere dönüştürülmeden (*Abdurrahman, Halil, Nuri, Receb, Behic, Hadice, Fuad* gibi); günümüzde kullanılmayan özel isimler ile içerisinde cezimli ayn, hemze veya harekeli ayn, hemze öncesinde cezimli harf bulunan isimlerde ayn ve hemzeler gösterilerek yazılmıştır (*Şeyẖnlillâh, Şücâ', Mü'min, Abdülmün'im, Abdülmu'tî, Ya'kub, Ca'fer Ṣa'ban* gibi).

Bileşik adlar bitişik ve tiresiz olarak yazılacaktır (*Kıssahân, Aslıhan, Demirhan, Timurhan* gibi).

Yer isimleri (*Gekvize (Gebze) hariç*) günümüzde kullanıldığı biçimde yazılmıştır. (Burusa >Bursa, Re'islü >Reisli, Çengerköy >Çengelköy, Tekvurdağı >Tekfurdağı, Şili >Şile,)

İmla ile İlgili Diğer Hususlar:

Bazı Arapça kelimelerin sonlarındaki *yapma masdar* eki olan (*insaniyyet, mülkiyyet, emniyyet* gibi) veya *müennes nisbet halini* ifade eden (*zimmiyye, Nasrâniyye* gibi) aslı şeddeli olduğu halde Türkçede şeddesi pek telaffuz edilmeyen (*-iye*)

eklerinin yazımında yalın halde iken günümüzde kullanılan şekil (*zimmiye, Nasrâniye, insaniyet, mülkiyet, emniyet* gibi); terkip halinde ise (*-iyye*) şekli kullanılmıştır (*umûr-ı şer'iyye, techîzât-ı harbiyye, iltizâm-ı insâniyyet, kesb-i mâlikiyyet, tescîl-i vakfiyyet* gibi).

Fiillerin yanı sıra, *yer* ve *yir* şeklinde farklı imlalarla yazılabilen bazı Türkçe kelimeler ile *tokuz, ata, tağ* şeklinde *tı* (ط) harfi ile yazılan kelimelerin yazılışında günümüz Türkçesinde kullanılan (*yer, dokuz, ada, dağ*) şekilleri esas alınmıştır.

Millet, din ve dil isimleri büyük harfle (*Bosneviyyü'l-asl, Rusiyyü'l-asl, Türk, Arab, Hristiyan, Müslümân, Müslimîn, Yahudi* gibi); özel ad veya millet adı iken cins isme dönüşmüş isimler küçük harfle yazılmıştır (*arab (köle manasına), tatar (haberci manasına), mecidiye (para cinsi), selimî (para cinsi)* gibi).

Birden fazla kelimeden oluşan yer ve müessese isimlerinde sadece birinci kelimenin ilk harfi büyük harfle (*Hizâne-i âmire* gibi) yazılmıştır.

Özel isimlerden önce gelen meslek isimleri büyük harfle başlatılmıştır (Terzi Ali, Kasab Mustafa gibi).

Masdar, fail ve sair kelimelerin harf-i cerle kullanıldığı, kefilu bi'l-mâl, gā'ibu ani'l-meclis gibi tamlamalarda kefil bi'l-mâl, gā'ib ani'l-meclis yazımları tercih olunmuştur.

Arapça aslında iki ünsüzle biten (*hükm, vakf, fasl, asl, nefs* gibi) kelimeler yalın halde iken veya Türkçe ek aldığı durumlarda günümüz imlasına uygun biçimde (*hüküm, hükmü, hükümden/ fasıl, faslı, fasıldan/ vakıf, vakfı, vakıfdan/ asıl, aslı, asıldan/ nefis, nefsi, nefisden* gibi); terkip halinde ise Arapça asıllarına uygun olarak (*fasl-ı husûmet, hükm-i şerîf, vakf-ı mezkûr, asl-ı fermân, nefs-i Üsküdar* gibi) yazılmıştır.

Arapça aslında son iki harfi sessiz olup günümüz Türkçesinde yalın halde iken ses ilave edilerek kullanılan (*vakf / vakıf, hükm / hüküm, neşr / neşir* gibi) kelimelerle Arapça aslında son iki harfi şeddeli olan (*zann, add, zamm* gibi) kelimeler Türkçe yardımcı fiille birlikte kullanıldıklarında asıllarında yazılı oldukları şekil Türkçe yardımcı fiille birleştirilerek (*vakfetmek, hükmetmek, neşretmek, zannetmek, addetmek, zammetmek*

gibi); günümüz Türkçesinde yalın halde iken ses ilave edilmeden kullanılan (*arz, ketb, sebt* gibi) kelimeler ise Türkçe yardımcı fiille birleştirilmeden (*arz etmek, ketb etmek, sebt etmek* gibi) yazılmıştır.

Arapça aslında son harfi şeddeli olan bazı kelimeler yalın halde iken tek harfle yazılmıştır (hacc-hac, gıbb-gıb gibi).

Özel İşaretler:

Metinde defterin fiziksel özelliklerinde dolayı okunamayan yırtık, kopuk, silik yerler (…) şeklinde; okunuşu tereddütlü kelimeler ? işareti ile; okunamayan yerler …? şeklinde; orijinal metinde kâtip tarafından boş bırakılmış yerler ( ) şeklinde gösterilmiştir. Üzeri çizilerek iptal edilmiş kelime veya cümleler << >> işareti içinde yazılmış; sehven mükerrer yazılan kelimeler ise yazılmamıştır.

Özellikle XIX. yy. ve sonrası döneme ait bazı defterlerde, kayıtların sağ veya sol taraflarında bulunan konu başlığı niteliğindeki derkenarlar ilgili olduğu kaydın baş tarafına italik olarak yazılmıştır.

Ay Kısaltmaları:

M. Muharrem

S. Safer

RA. Rebîʻülevvel

R. Rebîʻülâhir

CA. Cemâziyelevvel

C. Cemâziyelâhir

B. Receb

Ş. Şaʻban

N. Ramazan

L. Şevvâl

ZA. Zilkaʻde

Z. Zilhicce

EYÜP MAHKEMESİ 182 NUMARALI SİCİL

COŞKUN YILMAZ

İstanbul'daki yargı teşkilatı İstanbul ve Bilâd-ı Selâse (Galata, Üsküdar, Eyüp), şeklinde dört mahkeme olarak düzenlenmiştir. Bu teşkilatlanmada Eyüp, Havâss-ı Refîa ismiyle bir mevleviyet kadılığı haline getirilmiştir. 978/1570'te kurulan mahkemenin alanı Çatalca'ya kadar uzanmaktaydı. Buralarda Eyüp kadısının atadığı nâipler görev yapmaktaydı. Mevleviyet kadılığının ismi resmi belgelerde Havâss-ı Refîa, Havâss-ı Aliyye, nadiren de Havâss-ı Konstantiniyye olarak geçmektedir. Eyüp Kadılığı, üst düzey kadılıklar olan mevleviyet kadılıkları derecesinde "mahreç" payesine sahipti. Buraya kibâr-ı müderrisîn denilen, Süleymaniye Medresesi müderrisleri gibi, İstanbul'un üst düzey müderrislerinden tayin yapılırdı. Eyüp Kadılığı paye ve mansıbı alanlar Mekke, Medine, İstanbul kadılığı, Anadolu ve Rumeli Kazaskerlikleri payesine yükseltilebilirdi.

İstanbul gibi, Bilâd-ı Selâse (Galata, Üsküdar, Eyüp) kadıları da günlük işlerinin dışında Çarşamba günleri divan toplantılarında hazır bulunurlar ve kendi bölgelerinin davalarına bakarlardı. Yine bu kadılıklarda, İstanbul kadılığında olduğu gibi, birer Bab ve Kısmet mahkemesi vardı. Bu kadılar hukuki davaları bizzat kendileri gördükleri gibi, davaların bir kısmını kendilerine bağlı mahkemelerde, miras meselelerini de kısmet mahkemeleri aracılığıyla görürlerdi. Fakat, esnaf terekeleri İstanbul kadılarının nezaretindeydi. Eyüp Kadılığı normal hukuki davalar ile miras muamelatının yürütülmesinin yanında İstanbul sularının kayıtlarını da tutmaktaydı. Su kayıtları Eyüp sicillerinde yer aldığı için de dava eden ve edilenlerin ikamet yerlerine bakılmaksızın, İstanbul ve Bilâd-ı Selâse'deki su davalarının tamamı Eyüp Mahkemesi'nde görülürdü.

Mahkeme, XIX. Yüzyıldan sonra Nizami mahkeme, Şerî mahkeme ayrımını göstermek için Eyüp Kadılığı anlamında Eyüp Mahkeme-i Şer'iyyesi olarak adlandırılmıştır. Bu mahkemenin defterleri de umumiyetle Eyüp Mahkemesi Sicilleri olarak isimlendirilmektedir. XIX. yüzyıldaki idari ve hukuki yapılanmalardan etkilenen ve zaman içerisinde yetki alan ve konularında önemli daralmalar yaşanan Eyüp Mahkemesi 9 Nisan 1924'te Şer'iyye mahkemelerinin kaldırılışına kadar 354 sene varlığını sürdürmüştür. Mahkeme'de bu süre zarfında 624 adet sicil tutulmuştur.*

İSAM-İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti Ajansı işbirliğiyle gerçekleştirdiğimiz 40 Ciltlik İstanbul Kadı Sicilleri Projesi kapsamında iki tanesi Hasköy olmak üzere 3, 5, 19, 37, 49, 61, 74, 82, 10 ve 90 numaralı Eyüp Sicilleri yayımlanmıştır.** İBB Kültür AŞ.-Medipol Üniversitesi işbirliği ile yürüttüğümüz bu proje kapsamında da bu defterle birlikte Eyüp Mahkemesi'ne ait 138, 163 ve 175 numaralı siciller hazırlanmıştır.

Eyüp Mahkemesi 182 Numaralı Sicil, 1154–1161/1741–1748 yılları arasında tutulan kayıtları ihtiva eder. İlk kayıt 22 Şevval 1159/7 Kasım 1746, son kayıt 10-20 Şevval 1161/3-13 Ekim 1748 tarihli olup kayıtlarda genel itibariyle kronolojik sıra takip edilmektedir. Ancak erken tarihli kayıtlar da bulunmaktadır. Bu minvalde en erken kayıt (1a-5) 20 Şevval 1159/5 Kasım 1746 tarihlidir.

I. Mahmud'un padişahlık zamanına (1730-1754) tekabül eden bu tarihlerde Eyüp kadısının kim olduğu ile ilgili defterin kapağında bir malumat yoktur. Buna mukabil (5a-4) numaralı kayıtta Müderris İbrahim Efendi'nin Eyüp Kadılığı'na tayin edildiği ifade edilmektedir. Defterdeki toplam hüküm sayısı 1066'dır. Hükümlerin tamamı Türkçe olup 4 tanesi (1a-1), (20a-1), (29b-6), (84b-3), (121a-1) terkin edilmiş kayıttır. Müslümanlarla ilgili olan kayıt sayısı 710, gayrimüslimlerle ilgili 211 kayıt olup bunlar ağırlıklı olarak alışveriş (ev, arsa, dükkan, hayvan), alacak-verecek, vakıf (gelir toplanması, muhasebeleri, vakfa ait arsa ve binaların kirası, borç tahsili vs.), ihtidâ, yaralama, darp, küfür, miras, evlilik (nikah, boşanma, mehir, nafaka) gibi konularla ilgilidir. Defterde Müslümanların

---

* Metni okuyan M. Âkif Aydın Hocam'a ve katkısı için Serkan Osmanlıoğlu'na teşekkür ederim.
Bilgin Aydın ve dğr., *İstanbul Şer'iyye Sicilleri Vakfiyeler Kataloğu*, Ankara 2015, s. 407-411.

** http://www.kadisicilleri.org/

ve gayrimüslimlerin taraf olduğu davalar da mevcut olup bunların sayısı 141'dir.

Sicilde, toplumsal hayatın düzenlenmesiyle ilgili kayıtlar önemli bir yer tutar. Bunların konuları genel itibariyle şu şekildedir; taşradan İstanbul'a gelenlerin tespiti, eve sonradan yaptırılan pencerelerin komşuya verdiği zararın karşılanması, işsiz-güçsüz takımının toplanması, kötü davranışlarda bulunarak komşularını rahatsız edenlerin mahalleden çıkarılmaları, meslektaşlarını aldatan ve zarar verenlerin meslekten ihracı, birikmiş vergilerin ödenmesi, görevlilerin alanlarına müdahale edilmemesi, dilencilik yapanlara engel olunması, uygunsuz davranışlarda bulunan talebelerin tespiti gibi konulardır. Ayrıca Müslüman ve gayrimüslim tebaa arasında problem çıkmaması için birtakım önlemler aldığı da kayıtlara yansımaktadır. Bu minvalde Müslümanların evlerini gayrimüslimlere kiralanmasının yasaklanması (14b-1), zımmî taifesinin Müslüman mezarlığında koyun otlatmaması (14a-4) gibi kayıtlar önem arz eder.

Vakıf gelirlerinin toplanması, vakıf binasının kiraya verilmesi, tamirat, arsa satışı, borç ve bağış gibi konular vesilesiyle sicilde ismi geçen vakıflar şunlardır: Hamzabey Vakfı, Mirâhûr Mehmed Ağa Vakfı, Balat Camisi Vakfı, II. Bâyezid Vakfı, Şaban Ağa Vakfı, Dülgerbaşı Vakfı, Ali Paşa Vakfı, Kâmetîzâde Vakfı, Mühürdar Ahmed Ağa Vakfı, Turşucu Vakfı, Topçubaşı Esed Ağa Vakfı, Koca Kasımpaşa Vakfı, Müezzin Vakfı, Arap Ahmed Paşa Vakfı, Turşucu Hüseyin Çelebi Vakfı, Dürrî Mehmed Efendi Vakfı, Cafer Odabaşı Vakfı, Yakub Usta Vakfı, Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı, Andelib Hatun Vakfı, Rukiye Hatun Vakfı, Kiremitci Ahmed Çelebi Vakfı, Cenane Hatun Vakfı, Rüstem Çelebi Vakfı, Doğramacı Süleyman Çelebi Vakfı, Firdevsî el-Hâc Ebûbekir Efendi Vakfı, Burhâneddin Efendi Vakfı, Kasapbaşı Şaban Ağa Vakfı, İbrahim Çelebi Vakfı, Tâcir el-Hâc Mehmed Vakfı, Hibetullah Hoca Vakfı, Sarâyî Fâtıma Hatun Vakfı, el-Hâc Seydî Vakfı, el-Hâc Mehmed Ağa Vakfı, Halil Çelebi Vakfı, Evlice Baba Vakfı, Karabaş Mehmed Efendi Vakfı, Şerife Fâtıma Hatun Vakfı, Şeyh Seyyid Hasan Efendi Vakfı, Nazperver Vakfı, Arpacı Hayreddin Bey Vakfı, Nazperver Mescidi Vakfı, İslâm Bey Vakfı, Şeyh Seyyid Hüseyin Efendi Vakfı, Belgradî Musa Çelebi Vakfı, Dülgerbaşı Mustafa Ağa Vakfı, Âsım Ahmed Çelebi Vakfı, Evlice Baba Camii Vakfı, Çinili Çeşme Vakfı, Doğramacı Ahmed Çelebi Vakfı, Arpacı Hayreddin Bey Vakfı, Kabasakal Ali Ağa Vakfı, Yusuf Ağa Vakfı, Mücellid Mehmed Çelebi Vakfı, Âişe Hatun Vakfı, Hatice Sultan Vakfı, Eyüb Ensârî Vakfı, Hacı Murad Vakfı, Abdüsselâm Efendi Vakfı, Pîr Ahmed Bey Vakfı, Süleymâniye Vakfı, Ha-

san Efendi Vakfı (Hasköy), Fatih Camii Vakfı, Burhan Efendi Vakfı, Ya Vedûd Evkâfi'dır.

Sicilde çeşitli atama kayıtlarının da yer aldığı görülür. Takyecibaşı Mahallesi'ndeki Seyyid İbrahim Efendi Zaviyesi'ne şeyh ve imam olarak Şeyh Mehmed Salih'in tayini (87b-1), Müderris Ebubekir Efendi'nin Eyüp kadılığına atanması (5a-4) bu meyandandır.

Sicilde mîrî işlerle ilgili de çeşitli kayıtlara rastlanmaktadır: İstanbul'daki su kullanımıyla ilgili konulan nizamlara aykırı hareket edenlere mani olunması ile ilgili bir Hatt-ı hümayun sureti (117a-1); yine padişahın ve sarayın ihtiyaçlarıyla ilgili göç-i hümâyun için gerekli arabalarının temini (20b-3), Istabl-ı âmire ihtiyacını karşılamak üzere Küçükçekmece'ye bağlı köylerden ücreti karşılığında yirmi beş araba ot taşınması (22b-5) gibi kayıtlar bu cümledendir.

KONU BAŞLIKLARI

1 [1a-1] Eksik Kayıt / 89

2 [1a-2] Hamzabey Vakfı'na aid vakıf menzilin tasarrufunda anlaşıldığı / 89

3 [1a-3] Kayboldukdan sonra bulunan atın sahibine iâdesi / 89

4 [1a-4] Mehmed b. Ahmed'in Mehmed b. Süleyman hakkındaki hırsızlık iddiâsını ispatlayamadığı / 90

5 [1a-5] Fâtıma bt. Ali ile Kasap Mehmed'in aralarındaki alacak davasında anlaştıkları / 90

6 [1a-6] Vârisi olmadan ölen Nikola'nın çeşitli şahıslardaki alacaklarının beytülmâl adına tahsil olunduğu / 90

7 [1b-1] Es-Seyyid Mustafa'nın adam öldürme suçlarının şahidlerin ifâdeleriyle tespit olunduğu / 91

8 [1b-2] Aydos karyesi yakınlarında cesedi bulunan şahsın defnine izin verildiği / 92

9 [1b-3] Şahin isimli zimmînin Kaymakcı Kirako'daki alacağının tahsili / 92

10 [1b-4] Eyüb'deki Defterdâr Mahmud Efendi Câmi'-i şerîfine aid iki evin mutasarrıfı olan Bostancı es-Seyyid Ahmed'in cami avlusunu kirletmesine mani olunması / 93

11 [2a-1] Ağa Çelebi köyü ahâlisinin Vâlidesarayı Ustası es-Seyyid Ali Usta ve sâir yöneticiler hakkında yaptıkları şikâyetten vazgeçtikleri / 93

12 [2a-2] Es-Seyyid Mustafa'nın Bostancı Abdi Bey'e olan borcunu ödemesi / 94

13 [2a-3] Mehmed Odabaşı'nın annesi İsmihani bt. Ali'ye olan borcunu ödemesi / 94

14 [2a-4] Eyüb'de Takkecibaşı Mahallesi'nde bulunan vakıf menzilin kullanımında meydana gelen anlaşmazlığın giderilmesi / 95

15 [2b-1] Manuk v. Bedros'un es-Seyyid Mehmed Bey'e olan borcunu ödemesi / 95

16 [2b-2] Minyad isimli zimmînin kirâcısı olduğu çamaşırcı dükkânına yapılan müdâhelenin men olunması / 96

17 [2b-3] Devlet v. Kiryako'nun Hasan b. Hamza'ya olan borcunu ödemesi / 97

18 [2b-4] Çömlekcilik işinde ortak olan Avanes ve Haçok zimmîler arasındaki alacak davasının sulh ile neticelendiği / 97

19 [3a-1] Tado Aspolat isimli zimmînin kendisini bıçakla yaralayan Gaspar v. Bağdik ile anlaşmaya vardığı / 97

20 [3a-2] Kasap Osman'ın Yani adlı zimmîye olan borcunu ödemesi / 98

21 [3a-3] Terbiye olması için gemiye konulan Lagori'ye komşularınıın kefil oldukları / 98

22 [3a-4] Şamlar karyesinde ikâmet eden Ali b. Ahmed'in üzerine düşen vergileri ödemesinin gerekli olduğu / 99

23 [3b-1] Seyyid İbrahim'in Dellâk el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 99

24 [3b-2] Bahri Kadın'ın çiftliğinde kiracı ve kendisine borçlu olanların borçlarını ödemeleri / 100

25 [3b-3] Toros zimmînin deyn temessükü gereğince Simavi isimli zimmîdeki alacaklarının tahsili / 100

26 [3b-4] Şerife Fâtıma bt. es-Seyyid İbrahim'in kendisini döverek küfrettiklerini iddiâ ettiği Havva ve Fâtıma hatunlar hakkındaki iddiâsını ispatlayamadığı / 101

27 [4a-1] Şamlar karyesinden Fâtıma bt. Mehmed'in birikmiş vergi borçlarını ödediği / 101

28 [4a-2] Ali Beşe'nin Dino v. Kosta ile aralarındaki tazir davasında on guruş ücret karşılığında anlaştıkları / 102

29 [4a-3] Ali Beşe b. Hasan'ın Hasan b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 102

30 [4a-4] Dimitri'nin Ayvaz zimmîye yağ bedelinden olan borcunu ödemesi / 102

31 [4a-5] Kostantin v. Diro'nun Dimitri v. Yorgo'dan talep ettiği bağ arazisi hakkındaki iddiâsında haksız olduğunun anlaşıldığı / 103

32 [4b-1] İbrahim Beşe'nin kahve dükkânına haksız yere müdâhale eden Ömer Beşe'nin men edildiği / 104

33 [4b-2] Helvacı Hüseyin Beşe ile Süleyman Çelebi arasındaki alacak davasının sulh ile neticelendiği / 104

34 [4b-3] Ayşe Hatun'un teyzesi Fâtıma Hatun'daki alacağının tahsîli / 104

35 [4b-4] Eyüb'de ikâmet eden A'mâ Ali ile komşusu Mustafa Ağa'nın evlerinin pencerelerinin kapatılması husûsunda anlaşmaya vardıkları / 105

36 [5a-1] Mustafa b. Abdullah'ın Yahûdi Musa'nın kendisine iftira ettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 105

37 [5a-2] Mirâhûr Mehmed Ağa Vakfı'na aid arsayı fuzûlî işgal eden Bogos'un vakfın görevlisine 15 guruş ödemeye râzı olduğu / 106

38 [5a-3] Es-Seyyid Ahmed'in elinde bulunan ve Esber b. Abdullah'a aid olan bargirin iâdesi / 106

39 [5a-4] Müderris Ebûbekir Efendi'nin Havâss-ı refî'a nâibliğine atanması / 107

40 [5b-1] Ayşe Hatun ile Beytülmâl Emini Mustafa ve Beytülmâl Nâzırı es-Seyyid Ahmed arasındaki tereke davasının sulh ile neticelendiği / 107

41 [5b-2] Haslar Zâbiti Molla Ali yedinde bulunup Vidin Kâtibi el-Hâc Hüseyin'e aid olan Arab Ayşe isimli câriyenin sâhibine iâdesi / 108

42 [5b-3] Hâce Ümmühani'nin kar satışında ortakları olan Ebûbekir ve Ahmed isimli şahıslarla olan alacak davasının sulh ile neticelendiği / 108

43 [5b-4] Karcı Ebûbekir Beşe b. Süleyman'ın Hâce Ümmühani bt. Hüseyin'e olan borcunu ödemesi / 109

44 [6a-1] Apostol v. Kostantin'in Cizyedâr Mehmed Ağa b. Hüseyin'e olan borcunu ödemesi / 109

45 [6a-2] Tatos v. Bağdik'in Debbağ Ahmed b. el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 109

46 [6a-3] Nefîse Hatun'un kocası Debbağ Mustafa'dan muhâlaa yoluyla boşandığı / 110

47 [6a-4] Celep es-Seyyid Halil b. İbrahim ile es-Seyyid Hasan b. Abdülbaki'nin Bostancı Mehmed aleyhine açtıkları davalarını ispatlayamadıkları / 110

48 [6b-1] Es-Seyyid Ali Beşe, Seyyid Salih ve Mahmud'un Nefise bt. Mahmud'a olan borçlarını ödemeleri / 111

49 [6b-2] Mumcu Baho ve Istoyo isimli zimmîlerin Balat Camisi Vakfı'na aid mumhâneden doğan kirâ borçlarını ödemeleri / 111

50 [6b-3] Ahmed Çelebi'nin el-Hâc Mustafa'daki alacaklarını erteleyip taksitlerle tahsil edeceği / 112

51 [6b-4] Kurd karyesi ahâlisi ile aynı köyde çiftlik işleten Mehmed Ağa'nın vergi ödemeleri konusunda anlaşmaya vardıkları / 112

52 [6b-5] Timur ile Bogos ve Aleksan'ın ölen Minas'daki alacaklarının kefâletinden dolayı İbrahim b. Halil'den tahsîli / 113

53 [7a-1] Kasap Halil b. Mehmed'in kefâletten dolayı Anaştaş v. Anderya'dan taleb ettiği alacak davasını ispatlayamadığı / 113

54 [7a-2] Vefât eden Ahmed b. İbrahim'den mirasçılarına kalan altmış kile buğdayı başkasına satan Süleyman Çavuş'un tazmini / 114

55 [7a-3] Sâliha bt. Mehmed'in kendisini bıçak ile yaralayan Ahmed Beşe ile yedi guruş bedel karşılığında anlaştığı / 114

56 [7b-1] II. Bâyezid evkafından Çiğlibahçe'de Seyyid Salih'in yetiştirdiği ağaç ve güllerin vakfın mütevelliyesi Emine'ye satılıp aralarındaki anlaşmazlığın giderilmesi / 115

57 [7b-2] Karcı Ebûbekir Beşe b. Süleyman'ın hoşafcı esnâfının Yiğitbaşısı Ahmed Ağa b. el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 115

58 [7b-3] Çiftci Ali b. İbrahim'in karısı ve vekîli Emine bt. İbrahim ile Sâdabâd bostancılarından Mustafa'nın öküz ve çift âletleri kirası ve sâir alacakları konusunda anlaştıkları / 116

59 [7b-4] Hasan Beşe'nin İbrahim Beşe b. Salih'e olan borcunu ödemesi / 116

60 [8a-1] Piruze bt. Kostantin ile Todori arasındaki arsa anlaşmazlığının giderildiği / 117

61 [8a-2] Za'îm el-Hâc İbrahim Ağa'nın tasarrufunda olup Mumcu Peço v. Hristo'nun kirâladığı mumhânenin sözleşmesinin feshedilerek Uzun Mehmed Beşe'ye kirâlandığı / 117

62 [8a-3] Mumcu Peço v. Hristo'nun Halil b. Ahmed'e olan borcunu ödemesi / 118

63 [8a-4] Mumcu Peço v. Hristo'nun Hüseyin b. Ali'deki alacaklarını tahsil ettiği / 118

64 [8b-1] Mumcu Hüseyin b. Ali'yi darbettikleri tespit olunan Mumcu Peço v. Hristo ile Panayot v. Yani'nin cezâlandırılmaları / 119

65 [8b-2] Meslektaşlarını aldatan ve onlara zarar veren Mumcu Peço v. Hristo'nun meslekten ihrâcı yolunda talebte bulunulduğu / 119

66 [8b-3] On beş yaşına geldiği halde hareketlerini kontrol edemeyen Halil'in annesinin gözetimine bulundurulmasına karar verildiği / 119

67 [8b-4] Mustafa b. Hasan'ı darbettiği tespit olunan Yoğurtcu İstepan v. Damyan'ın cezalandırılması / 120

68 [8b-5] Boğasici Hüseyin'in Avanes adlı zimmîdeki alacağının tahsili / 120

69 [8b-6] Şaban Ağa Vakfı'na ait Bakırköy'de bulunan ekmek fırınının kirâcısı Manol'un kirâ sözleşmesinin feshi / 121

70 [9a-1] Kasap Ali b. İbrahim'in Kasap Osman'daki alacağının tahsili / 121

71 [9a-2] Vefât eden Ali Çelebi b. Hüseyin'in büyük oğlu Hüseyin'in üvey vâlidesinden talep ettiği kıymetli eşyâlar hakkındaki iddiâsını ispat edemediği / 122

72 [9a-3] Komşularını rahatsız eden Serkiz ile karısının oturdukları mahalleden çıkarılmaları / 122

73 [9a-4] Mehmed b. Mustafa'nın Helvacı Süleyman b. Ali'ye olan borcunu ödemesi / 123

74 [9a-5] İslâm Bey Mahallesi Müezzini es-Seyyid Feyzullah'ın kendisine küfrettiği iddiâsıyla Avanes v. Vartan aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 123

75 [9b-1] Mehmed b. Mustafa'nın borcuna karşılık Gürcü asıllı câriyesini Ali Beşe'ye sattığının anlaşıldığı / 124

76 [9b-2] Bostanî Halil Beşe'nin Nikola zimmîdeki alacaklarını tahsîl ettiğinin anlaşıldığından muarazadan men edildiği / 124

77 [9b-3] Celep Futa'nın ortakları olan Nano, Boyko, Peço ve Boğdan isimli celeplere olan borcunu ödemesi / 125

78 [9b-4] Ölen Bakkal Dimitraki'nin vasiyetini yerine getirmek üzere Dimitri'nin vasî tayin olunduğunun tespit edildiği / 125

79 [9b-5] Kogo zimmînin Arpacı Veli'ye olan borcunu ödemesi / 126

80 [10a-1] Mehmed ile davalı olan Fâtıma Hatun'un mahkemeye davete icâbet etmediği / 126

81 [10a-2] Feyzullah b. Mehmed'in es-Seyyid Mehmed b. Ali'deki alacağını taksitlere bölmeyi kabul ettiği / 126

82 [10a-3] Abdullah Beşe b. Lutfullah'ın karısı Safiye bt. Abdullah'a olan borcunu ödemesi / 127

83 [10a-4] Celep Nino ve Boğdan'ın Kasap el-Hâc Ahmed'den talep ettikleri ziyâde alacak davasını ispatlayamadıkları / 127

84 [10a-5] Ezek isimli zimmînin yaşlı, görme engelli ve çalışamayacak durumda olduğu / 128

85 [10a-6] Mardiros isimli zimmînin mecnûn ve çalışamayacak durumda olduğu / 128

86 [10a-7] Ahmed Beşe b. Ali'nin Arim v. Bogos aleyhine açtığı küfür davasından vazgeçtiği / 128

87 [10b-1] Avarız toplamaya memur olanların vekili İmam Mahmud Efendi'nin davasının zaman aşımı nedeniyle mümkün olmadığı / 129

88 [10b-2] Ölen Bakkal Dimitraki'nin ortakları Lazari ve Yani'deki alacaklarının tahsili / 129

89 [10b-3] Ali Beşe b. Mustafa'nın ikindi vakti evine girerek kendisine küfredip bıçakla tehdid eden Bahçıvan İstemat'ın cezalandırılması / 130

90 [10b-4] Zeynep Hatun'un evine girerek kendisini korkutan Kürt yiğitbaşılarından Abdurrahman'ın cezalandırılması / 130

91 [10b-5] Ölen Bakkal Dimitraki'nin terekesinin taksimi, alacaklarının tahsili ve vasiyetinin yerine getirilmesi / 131

92 [11a-1] Ölen Bakkal Dimitraki'nin Bakkal Dimitri'ye olan borcunun terekesinden ödenmesi / 131

93 [11a-2] Avadik v. Abram'ın Osman b. Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 132

94 [11a-3] Kaymakcı Mehmed Beşe'nin eski ortağı Kiryako aleyhine açtığı alacak davasını ispatlayamadığı / 132

95 [11b-1] Doksan dört cemaati yoldaşlarından Ahmed Beşe ile Cebeci neferâtından diğer Ahmed Beşe'nin Ali Beşe'ye olan borçlarını ödemeleri / 133

96 [11b-2] Havva bt. Mahmud'un boşandığı kocası Mehmed Beşe b. Abdullah'dan talep ettiği alacak ve nafaka davasını kazandığı / 133

97 [11b-3] Havva bt. Mahmud'un boşandığı kocası Mehmed Beşe'den talep ettiği alacak ve nafaka davasını kazandığı / 134

98 [11b-4] Vefât eden Hüseyin b. Abdullah'ın küçük oğlu Süleyman'ın reşid oluncaya kadar ablası Zeliha'nın yanında durması / 134

99 [11b-5] Yusuf Efendi'nin Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 135

100 [12a-1] Zeliha Hatun'un İvaz ve Hasan isimli şahısların odunlarını yaktıkları yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 135

101 [12a-2] Bostancı Salih'in piştovunu rehin karşılık göstererek Oğnan zimmîden aldığı borcunu ödediği / 135

102 [12a-3] Hasan Beşe'nin Mustafa b. Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 136

103 [12a-4] İsmail b. Yusuf'un Çukadâr Süleyman b. Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 136

104 [12a-5] Sütcü Kiga'nın Tarandafil'e olan borcunu ödediği / 137

105 [12a-6] Hüseyin b. Ali'nin el-Hâc Ali b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi / 137

106 [12b-1] Haslar kazâsı subaşılığı görevine İbrahim Ağa'nın getirildiği / 137

107 [12b-2] Hazret-i Eyüb Ensârî Evkâfı'na aid olup hudud ve sınırları belirtilen İstanbul'daki mukāta'a gelirlerini toplamaya Ali Ağa ve iki ortağının mütevellî beratıyla görevlendirildikleri / 138

108 [12b-3] Vefât eden İsmail Efendi'nin terekesinin taksiminde çıkan ihtilâfın giderilmesi / 139

109 [13a-1] Mustafa'nın tarla kirâsı bedelinden dolayı adaşı Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 139

110 [13a-2] el-Hâc İbrahim'in Dimitri'ye olan borcunu ödemesi / 140

111 [13a-3] Abacı Biyo'nun kendisini darbettiğini iddiâ ettiği şahıs hakkında Rayko, Peyko ve Peço isimli zimmîlerin şahitlik etmeleri yolundaki talebinin kabul edilmediği / 140

112 [13a-4] Zeyneb bt. Mustafa'nın Hamide bt. Mehmed Hatun'dan talep ettiği alacak davasını ispatlayamadığı / 140

113 [13a-5] Emet[ullah] Hatun'a aid olup kendisinin izni olmadan Zeyneb Hatun tarafından Neslihan Hatun'a borç karşılığı rehin verilen ulûfe berâtının iâdesi / 141

114 [13a-6] Hristodola zimmînin Emine Hatun'a olan borcunu ödemesi / 141

115 [13b-1] Şerife Ayşe bt. İsmail'in el-Hâc Osman'dan aldığı cübbeyi iâde etmesi / 142

116 [13b-2] Devlet v. Bedros'un Osman Efendi b. Halil'e olan borcunu ödemesi / 142

117 [13b-3] İbrahim Beşe'nin Ali Beşe b. Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 143

118 [13b-4] Zeyneb Hatun'un kendisini darbettiği yolunda Hanife bt. İbrahim hakkındaki iddiâsını ispatlayamadığı / 143

119 [13b-5] Sezai Yusuf Efendi'nin tımar gelirlerini tahsil etmek üzere vekil tayin ettiği Mustafa'yı azlettiği, reâyâdan talepte bulunmasına mani olunması gerektiği / 143

120 [14a-1] Ömer Ağa'nın menziline sonradan yaptırdığı pencerelerin komşusu İbrahim Efendi'nin evine verdiği zararın giderilmesi / 144

121 [14a-2] Ekmekci Osman Bey'in ve arkadaşlarının kazaen piştov ile ateş ettikleri ancak kimseye zarar vermedikleri / 144

122 [14a-3] Kasap Yanaki'nin ölen Celep Cevri zimmîye olan borcunu vârislerine ödemesi / 145

123 [14a-4] Müslüman mezarlığında koyun otlatarak etrafı kirleten Panos'un evinin Müslümana satılarak mezarlığın temiz tutulması / 145

124 [14b-1] Baba Haydar Mahallesi'ndeki Müslüman ahâlinin evlerini gayr-ı Müslimlere kiralamalarına mani olunması / 146

125 [14b-2] Haslar Beytülmâl Emini İbrahim'in Kosta zimmîden, ölen Hristo v. Kirko'dan satın aldığı iddiâ olunan enginar fidanlarının bedelini talep etmesinin uygun olmadığı / 146

126 [14b-3] Kiga zimmînin es-Seyyid Mustafa b. Ahmed'e olan borcunu ödemesi / 147

127 [14b-4] Hürmüz, Nikola ve Yamandi isimli zimmîlerin Vasilaki'ye olan borçlarını ödeme konusunda anlaşmaya vardıkları / 147

128 [14b-5] İbrahim Beşe'ye küfreden Bostancı Mehmed b. Ömer'in cezalandırılması / 148

129 [15a-1] Vefât eden Ümmü Gülsüm'ün kızı Fâtıma'nın büyükannesi Ayşe'nin yanına verilmesi / 148

130 [15a-2] Yorgaki'nin Vasilaki'ye olan borcunu ödemesi / 148

131 [15a-3] Mahmud'un, Dülgerbaşı Vakfı'ndan aldığı borcu ödemesi / 149

132 [15a-4] Terzi Kazer'in kendisini darbettiklerini iddiâ ettiği şahısların bulunması için açtığı davanın geçersiz olduğu / 149

133 [15a-5] Bakkal Tagar'ın kendisine cinsel istismar teşebbüsünde bulunulduğuna dair iddiası / 150

134 [15a-6] Gemide cezasını çekmekte olan Ali b. İbrahim'in ıslâh-ı nefs ettiğinden affı / 150

135[15a-7] Çömlekçi Kigork'un Veli Bey'e olan borcunu ödemesi / 150

136 [15b-1] Ortadan kaybolan Yuvan'ı bulacakları iddiasıyla Yorgaki ve Kostantin aleyhine açılan davanın geçersiz olduğu / 151

137 [15b-2] Seyyid Ali Beşe'nin vefât eden karısı Ümmü Gülsüm'ün babası Salih'den talep ettiği alacak davasında haksız olduğu / 151

138 [15b-3] Sâdabâd karyesi Korucubaşı el-Hâc Mustafa'ya küfrederek kendisini darbettikleri tespit olunan Mustafa ile karısı Fâtıma'nın cezâlandırılmaları / 152

139 [15b-4] Terzi Kazer'in kendisini darbedip elbiselerini soydukları iddiâsıyla Dimitraki, Yuvan ve Gaydacı Niko aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 152

140 [15b-5] Haslar ve tevâbii mukataası kalemlerinden Yoros kaleminin serbestiyet üzere gelirlerini toplamakla görevli olan şahsa müdâhale edilmemesi / 153

141 [16a-1] Çekmece-i sagir nâhiyesine tâbi Safra karyesi reâyâsının Demirkapı çiftliği suyollarının tamir ve bakımı karşılığında cizyeden başka vergi talebiyle rencide olunmamaları / 153

142 [16a-2] Kuruşna bt. Papa Dimitri v. Yani ile Laskari aralarındaki verâset ve alacak verecek davasında anlaşmaya vardıkları / 155

143 [16a-3] Kayıkcı Hüseyin ile kardeşi Ali Beşe'nin Ali b. Osman tarafından darbedildiklerinin ispatlandığı / 155

144 [16a-4] Hanife Hatun'un evinin mühürlenmesi talebi / 156

145 [16b-1] Mısır kadılarından Mehmed Efendi'nin borcunu ödemesi / 156

146 [16b-2] Kemal v. Yasef'in Molla Ahmed'e olan borcunu ödemesi / 157

147 [16b-3] Mustafa'nın kefâletinden dolayı Nalband İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 157

148 [16b-4] Cebeci karyesinden Mariyora'nın Müslüman olup Ayşe ismini aldığı / 158

149 [17a-1] Meryem bt. Tarando'nun Müslüman olduğu / 158

150 [17a-2] Süleyman Ağa'nın kendisine küfreden Hanife Hatun aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 158

151 [17a-3] Kasap Kosta'nın kaybolan iki aded altınını bulduğu iddiâsıyla İbrahim aleyhine açtığı davasını ispatlayamadığı / 159

152 [17a-4] Molla Ömer'in Mehmed Çelebi'ye olan borcunu ödemesi / 159

153 [17a-5] Aya Yorgi karyesinden Yorgi'ye iftira ederek menzil ve han ortaklığından çıkaran Meymunoğlu Yanaki'nin men edilerek menzilinin mühürlenmesi / 159

154 [17b-1] Onan zimmînin vefât eden Halil b. Mustafa'ya olan borcunu karısı Rukiye Hatun'a ödemesi / 160

155 [17b-2] Zeyneb Hatun'un kocası Ali Beşe b. Abdi'deki alacaklarının tahsili / 161

156 [17b-3] Ali Bey karyesinden Hüseyin'in Nalband İsmail'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 161

157 [17b-4] Saçlı Seyyid Abdülkadir Efendi Evkâfı musakkafâtından olup Hatice Hatun'un tasarrufunda bulunan evin fuzûlî zabtedildiği hakkındaki davanın geçersiz olduğu / 161

158 [18a-1] Ümmü Gülsüm Hatun'un gece evine giren Kayıkcı Ali Beşe'nin cezalandırılması / 162

159 [18a-2] Musa b. Abdullah'ın vefât eden Süleyman b. Abdullah'dan alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 163

160 [18a-3] Kendisi ve kızı Müslüman olan Sâliha'nın kocası Salamon'dan boşanması / 163

161 [18a-4] Hüseyin Efendi b. el-Hâc Mehmed'in boşandığı karısı Zeyneb Hatun'a olan borcunu ödemesi / 164

162 [18a-5] Ayşe bt. Abdullah'ın Ebûbekir Efendi'den alacağı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 164

163 [18b-1] Kıbtî Mustafa'ya küfreden Kıbtî Mehmed'in cezalandırılması / 165

164 [18b-2] Fırın işçisi Bogos'un Habbâz Hüseyin Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 165

165 [18b-3] Es-Seyyid İbrahim'in Dellâk el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 165

166 [18b-4] Yani adlı zimmînin yedinde olup Bakkal Yazıcı Yani'ye aid olduğu ispatlanan katırın sahibine iâdesi / 166

167 [18b-5] el-Hâc Süleyman'nın evlâd-ı vakıfdan olduğu iddiâsıyla Cami-i kebîr Mahallesi'ndeki menzilden hisse talebinde bulunmasının uygun olmadığı / 166

168 [19a-1] Mustafa Beşe b. Mehmed'in Veliyüddin Efendi'ye olan borcunu ödemesi / 167

169 [19a-2] Manav Mehmed Beşe'yi darbettiği tespit olunan Yorgancı Mehmed Beşe'nin cezalandırılması / 167

170 [19a-3] Mandıracı Ali Beşe'nin alacağının bir kısmından vazgeçtiği / 167

171 [19a-4] Mehmed Beşe'nin boşadığı karısı Fâtıma'ya mihr ve nafakasını ödemesi / 168

172 [19a-5] Karabet'in borcunu Haslar beytülmâlcısı İbrahim Ağa'ya ödediği / 168

173 [19a-5] el-Hâc Yusuf'un kendisine emanet edilen Gürcü asıllı kölenin firârından on iki gün sonra bulunduğu / 169

174 [19a-6] Vefât eden Zaim Yahya Ağa'nın terekesinden bazı kıymetli eşyaların emanet edildiği Derviş Mehmed'in inkârı üzerine müteveffânın vârislerinin kendisiyle yirmi guruş karşılığında anlaştıkları / 169

175 [19b-1] Ahmed Efendi b. Mehmed'in karısı Fâtıma bt. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 170

176 [19b-2] Kiryako v. Luka'nın Ziyo bt. Panayot isimli Nasrâniye'den iddiâ ettiği alacak davasını ispatlayamadığı / 170

177 [19b-3] Kocası Mustafa Ağa ile geçinemediği için babasının evine dönen Ümmü Gülsüm Hatun'un kocasının evine dönmesi / 171

178 [19b-4] Kiryako v. Luka'nın ölen Apostol'un terekesinden hak talebinde bulunmasının meşru olmadığı / 171

179 [19b-5] Ümmü Gülsüm Hatun'un kocası Mustafa'nın emriyle harcadığı paranın kendisine iâdesi / 171

180 [20a-1] Terkin edilmiş eksik kayıt / 172

181 [20a-2] Çörekci fırını yanaşması Abdullah ile ustası Ali Beşe'nin aralarındaki sözleşmeyi iptal ettikleri / 172

182 [20a-3] Mustafa ile kardeşi Ümmü Gülsüm Hatun'un aralarındaki miras ve borç davalarında anlaşmaya vardıkları / 173

183 [20a-4] Mustafa Ağa'nın İmam Ömer Efendi'ye olan borcunu ödemesi / 173

184 [20a-5] Ümmü Gülsüm Hatun'un annesine sattığı eşyaların nakline engel olan kocası Mustafa Ağa'nın ikaz edildiği / 174

185 [20b-1] Bostanî Mehmed Reis'in Ayşe bt. Veliyüddin'e olan borcunu ödemesi / 174

186 [20b-2] Sarraf Manok'un Mustafa Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 174

187 [20b-3] Göç-i hümayun için gerekli olan arabaların temini / 175

188 [20b-4] Kahveci Mehmed'in kendisini bıçakla yaralayan Osman ile bedeli karşılığında anlaştığı / 175

189 [20b-5] Yanko'nun Kosta v. Yani'ye olan borcunu ödemesi / 175

190 [20b-6] Kötü davranışlarda bulunarak komşularını rahatsız edenlerin mahalleden çıkarılmaları / 176

191 [20b-7] Çoban Görgi'nin ölümüne sebep olduğu Ali'ye aid kara sığır ineğinin bedelini tazmin etmesi / 176

192 [21a-1] Yanko'nun Duvarcı Yançoʼdan aldığı fazla parayı iâde etmesi / 177

193 [21a-2] Yakomine ile Turfanda arasındaki ecr-i misil davasının sulh ile bitirildiği / 177

194 [21a-3] Abdülkerim'in kefâletten dolayı İmam Ömer Efendi'ye olan borcunu ödemesi / 177

195 [21a-4] Miras davasına vekil tayini / 178

196 [21a-5] Ermeni tâifesinin kendilerine tahsis edilen odaların önlerinde toplanıp bekleşmelerinin yasak olduğu / 178

197 [21b-1] Ali b. Mehmed'in Mumcu İbrahim ile Ali Beşe arasındaki bargir alış-verişine kefâletinin tescil olunduğu / 178

198 [21b-2] İbrahim ile Kayıkcı Mehmed arasındaki tarla davasının sâhib-i arz mahkemede olmadığı için neticeye bağlanamadığı / 179

199 [21b-3] İbrahim'in, Kayıkcı Mehmed'e âid meyve ağaçlarına müdâhale etmeyeceğine dâir söz verdiği / 179

200 [21b-4] Es-Seyyid Abdurrahman b. Mehmed'e küfrettiği belirlenen Ali b. Halil'in cezalandırılması / 180

201 [21b-5] Ali b. Halil'in kendisini sopa ile döven es-Seyyid Abdurrahman b. Mehmed'den şikâyetçi olduğu / 180

202 [21b-6] Kocası Ali b. Mustafa'dan boşanan Fethiye bt. Ahmed'in mihir ve nafaka konusunda anlaşmaya vardığı / 180

203 [22a-1] Kelleziz v. Sinan ile Mehmed b. Yusuf'un öküz kiralama hususunda aralarında oluşan ihtilâfı giderdikleri / 181

204 [22a-2] Bardakcı İsmail'in kendisine küfrettiğini iddiâ ettiği Bayrakdar Mehmed Beşe ile anlaşmaya vardığı / 181

205 [22a-3] Ramanoz'un Yorgi'den aldığı parayı iâde etmesi / 182

206 [22a-4] Foti v. Anastaş'ın ölen Mihal v. Yorgo'ya olan borcunu vârislerine ödemesi / 182

207 [22a-5] Dimitri'nin davalardan kendi rızâsıyla çekildiği / 183

208 [22b-1] Şerife Râbia Hatun'un özürsüz olarak mahkemeye gelmekten kaçındığı / 183

209 [22b-2] el-Hâc Ahmed Beşe b. Ali'nin Avanes'deki alacaklarının bir kısmını tahsil edip kalan miktarı için anlaştığı / 183

210 [22b-3] Mitro v. Mato'nun alacak davasını ispatlayamadığı / 184

211 [22b-4] Yorgi'nin Manoz'daki alacaklarından vazgeçtiği / 184

212 [22b-5] Istabl-ı âmire ihtiyâcını karşılamak üzere Çekmece-i sagir nâhiyesine tâbi köylerden ücreti karşılığında yirmi beş araba ot taşınması / 184

213 [23a-1] Aleksan v. Asador'un Ali Paşa Vakfı'ndan olup tasarrufunda bulunan tuğla ocağı ve harman yerini oğlu Angeliye kiraladığı / 186

214 [23a-2] Çubukcu İbrahim'in kendisini tehdid eden Hüseyin Beşe b. Hasan hakkındaki şikâyetini geri aldığı / 187

215 [23b-1] Birbirleriyle kavga eden Rukiye ve Zeyneb isimli kadınların barıştıkları / 187

216 [23b-2] Ahmed Çelebi b. Halil'in Mumcu İbrahim Beşe b. Abdullah'dan iddiâ ettiği alacak davasını ispatlayamadığı / 188

217 [23b-3] Mihase Hatun'un Ahmed Beşe b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 188

218 [23b-4] Başkalarının evine izinsiz giren es-Seyyid Ali Beşe'nin cezalandırılması / 188

219 [23b-4] Leblebici Mehmed'i bıçakla yaralayan Hasan b. Mustafa'nın cezalandırılması / 189

220 [23b-5] Yahûdi Yasef'in Mirza isimli zimmînin küçük oğlu Avanes'i başından ve gözünden taşla yaraladığı / 189

221 [24a-1] Kâmetîzâde Vakfı'na âid olan bir eve yarı yarıya mutasarrıf olan Emetullah Hatun ile Âmâ İbrahim'in aynı evi nöbetleşe kullanma konusunda anlaştıkları / 190

222 [24a-2] Konevî Mehmed b. Ahmed'in Yusuf b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi / 190

223 [24a-3] Eyüb'deki çömlekci esnâfının kethüdâ vekilliğine Ali Beşe'nin yerine Halil Çelebi'nin getirildiği / 191

224 [24a-4] Kayıkcı Süleyman ve ailesinin bulundukları mahalleden çıkmayı kabûl ettikleri / 191

225 [24b-1] II. Bayezîd evkafından olup Mustafa Ağa uhdesinde bulunan on dört parça tarla ve çayırların kira sözleşmesinin feshedildiği / 192

226 [24b-2] Vakıf menzile yapılan ilâvenin kaldırılması / 192

227 [24b-3] Hasan, İbrahim Ali ve Abdi isimli şahısların Taşcı Hasan Beşe'ye ve Todori zimmîye olan borçlarını ödemeleri / 193

228 [24b-4] Ermeni Artin'in Mose'e emâneten bıraktığı nân-ı aziz gediğini geri almak istediği / 193

229 [25a-1] Zal Paşa Camii'ne âid odalarda ikâmet edip uygunsuz davranışlarda bulunan talebelerin belirlenmesi / 194

230 [25a-2] Bir araba içinde cesedi bulunan Papa Kostantin'e yapılan muâyene sonucu yara ve darb izine rastlanmadığı / 194

231 [25a-3] Ahmed'in Hammal Abdurrahman'dan aldığı parayı iâde etmesi / 195

232 [25b-1] Eyüb'deki Zal Paşa Cami odalarında ikâmet eden talabelerden uygunsuz davranışlarda bulunmayanların isimleri / 195

233 [25b-2] Eyüb'deki Zal Paşa Cami odalarında uygunsuz davranışlarda bulunanları / 196

234 [26a-1] Görice kazasından olup Eyüb'e mumculuk yaparken ölen İstavri v. Duba v. Peno'nun terekesinin taksiminde çıkan anlaşmazlığın giderilmesi / 196

235 [26a-2] Numan Efendi'nin Marko adlı zimmîye olan borcunu ödemesi / 197

236 [26a-3] Bahçıvan Kosta v. Toto'nun, eşyâlarını gasbeden Duka v. Mitro ile üç buçuk guruş bedel karşılığında anlaştığı / 198

237 [26a-4] Kavga eden Çiftci Kirkor v. Haçador ile Rençber tâifesinden İbrahim b. Ahmed ve Bestan zimmînin birbirleri aleyhine açtıkları davalardan vazgeçtikleri / 198

238 [26b-1] el-Hâc Yahya Ağa b. el-Hâc İbrahim'e üç ay hizmet eden Kara Fakih torunu Ahmed b. Mehmed'in hizmetinin bedelini aldığı / 199

239 [26b-2] Dellâk İsmail Beşe'nin Miho adlı zimmîdeki alacağını tahsil ettiği / 199

240 [26b-3] Mehmed Ağa'nın kendisine Mısır'daki ortağının gönderdiği pirinçleri getiren Hasan Hoca'ya kira bedelini ödemesi / 199

241 [26b-4] Ahmed adlı şahsın Sâliha Hatun aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 200

242 [27a-1] Birbirleriyle kavga eden Ekmekci Apranas ile Artin'in anlaşarak açtıkları davalardan vazgeçtikleri / 200

243 [27a-2] Hammal İsmail Beşe'nin bargirini sakat bırakan Ali Beşe b. Hasan ile üç buçuk guruş bedel karşılığında anlaştığı / 200

244 [27a-3] Es-Seyyid Ali. Beşe b. Ahmed'in Fâtıma bt. Yusuf'a kira bedelinden olan borcunu ödemesi / 201

245 [27a-4] Yuvan v. Andon'un Fahri Hatun bt. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 201

246 [27a-5] Sütlüce'deki vakıf menzillerde ikâmet edenler arasındaki anlaşmazlıkların giderilmesi / 202

247 [27b-1] Bıçaklanarak öldürüldüğü tespit olunan bir cesedin Müslüman bir şahsa aid olduğunun anlaşıldığı / 202

248 [27b-2] Abdülkadir Beşe b. Mahmud'un Davud Ağa b. Hasan'a olan borcunu ödemesi / 203

249 [27b-3] Ermeni Toros'un mescidin yakınındaki evden çıkarılması / 203

250 [27b-4] Eceliyle ölen Vişbo zimmînin terekesinden olup Yuvan zimmî elinde kalan meblâğın vârislerine iâdesi / 204

251 [27b-4] Aralarındaki alacak verecek davası bittiği için Mustafa Ağa'nın İmam Ömer Efendi'yi rahatsız etmeye hakkının olmadığı / 204

252 [27b-5] İsmail'in Gülistan Hatun'a olan borcunu ödemesi / 205

253 [28a-1] Ali Beşe'nin darbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 205

254 [28a-2] Arzu bt. Parnik'in kocasının evine dönmeyi kabul ettiği / 205

255 [28a-3] Balıklı Ayazma yakınlarında cesedi bulunan maktulün kardeşi olduğunu iddiâ eden Ebûbekir'in açtığı davanın kabul edilmediği / 206

256 [28a-4] Suyolcu es-Seyyid Hasan'ın cezalandırılması / 206

257 [28a-5] Kayıkcı Hasan Beşe'nin kendisini darbeden Mahmud Beşe ile anlaştığı / 207

258 [28a-6] Kayseri ahalisinden olup misafir olarak geldiği İstanbul'da ölen Ayan v. İsak'ın alacaklarının vârislerine ödenmesi / 207

259 [28b-1] Mehmed b. Murad'ın Süleyman b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi / 207

260 [28b-2] Kasap Hasan Beşe'nin el-Hâc Halil'deki alacağının tahsili, el-Hâc Halil'in Hasan Beşe'nin kendisine küfrettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 208

261 [28b-3] Ali Çelebi'nin boşadığı karısı Râbia'ya mihrini ödemesi / 208

262 [28b-4] Toprak altında kalarak vefât eden Veli'nin defnine izin verildiği / 209

263 [28b-5] Ayşe Hatun'a vefât eden vâlidesi Safiye'den intikal eden ve Mehmed'in tasarrufunda olan evden hisse talep etmesinin zaman aşımı nedeniyle dikkate alınmadığı / 209

264 [28b-6] Ayşe bt. İbrahim'in Emetullah bt. Mustafa'ya çeyiz olarak verdiği eşyaların iâdesi talebinde bulunmasının kabûl edilmediği / 210

265 [28b-7] Rukiye bt. İsmail'in anlaşarak boşandığı kocası es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid el-Hâc Yusuf'dan mehir ve nafaka talebinde bulunmasının kabul edilmediği / 210

266 [29a-1] Bostanî Yusuf b. Üveys'in Anderya v. Hristo'yu bıçakla yaraladığının tespit olunduğu / 211

267 [29a-2] İstanbul'da dilencilik yapanlara mani olunması / 211

268 [29a-3] Haffâf es-Seyyid Mehmed'in Ustaoğlu Ali'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 213

269 [29b-1] Es-Seyyid İbrahim'in Derviş es-Seyyid İbrahim'e olan borcunu ödemesi / 213

270 [29b-2] Mumcu Hüseyin Usta'nın Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 213

271 [29b-3] Markar zimmînin Terzi Takor'a olan borcunu ödemesi / 214

272 [29b-4] Yorgi zimmînin el-Hâc İbrahim'e olan borcunu ödemesi / 214

273 [29b-5] el-Hâc Mehmed'in ölen Yahûdi Samarya'daki alacağının kefâletinden dolayı Yahûdi Avram'dan tahsil olunması / 214

274 [29b-6] Eksik Kayıt / 215

275 [30a-1] Ahmed Çelebi'nin vefât eden es-Seyyid Mehmed Ağa'ya olan borcunu vârislerine ödemesi / 215

276 [30a-2] Gemiye konan Ekmekci Armiye'nin kefâlete bağlandığı / 216

277 [30a-3] Mumcu Dimitri'nin Bostanî Cafer b. Derviş'e olan borcunu ödemesi / 216

278 [30a-4] Es-Seyyid Salih'in evinin kapısını sarhoş hâliyle tekmeleyen İsmail Beşe'nin cezalandırılması / 216

279 [30a-5] Bakkallık sanatında Anaştaş adlı zimmî ile ortak iken ölen Bula adlı zimmînin şirketteki hakkının vârisleri arasında taksimi / 217

280 [30b-1] Lağımcı es-Seyyid Mehmed'in darbedildiği iddiâsıyla açtığı davadan vazgeçtiği / 217

281 [30b-2] Osman Ağa'nın boşadığı karısı Ümmü Gülsüm'ü nikâhına alan İmam Ahmed Efendi aleyhine açtığı davada haksız olduğu / 218

282 [30b-3] Yahûdi Kemal ile Kiga zimmînin aralarında süt alış-verişinden doğan alacak verecek davasında anlaşmaya vardıkları / 218

283 [30b-4] Kıbtiye Neslihan'ın kendisini taciz ettiği iddiâsıyla Çorbacı Ali Beşe aleyhine açtığı davasını ispatlayamadığı / 219

284 [30b-5] Sıvacı el-Hâc Ahmed ile Mehmed Efendi'nin aralarındaki alacak verecek davasında sulh oldukları / 219

285 [31a-1] Vefât eden es-Seyyid Mehmed Ağa'nın Mühürdar Ahmed Ağa Vakfı'na olan borcunun vârislerinden tahsîli / 220

286 [31a-2] Yorgi'nin ölen Aposto[l] adlı zimmîdeki alacaklarını vârislerinden tahsil ettiği / 220

287 [31a-3] Dimitri v. Ustoyço'nun kendisini darbettiğini iddiâ edip ispatlayamadığı Avanes ile anlaştığı / 221

288 [31a-4] Vefât eden el-Hâc Ali'nin küçük oğlu Mehmed'in malından aldıkları borca karşılık Çekmece-i sagir'deki çiftliklerini vasîleri Mehmed Çelebi'ye satan Molla Hasan ve kardeşi Molla Hüseyin'in vefâtlarından dolayı vekilleri olan İbrahim'in anılan çiftliği satarak borcu ödemesi / 221

289 [31b-1] Moskov Mehmed Bey'in vakfettiği ve Mehmed Ağa'nın tasarrufunda bulunan çiftliğe vakıf sâhibinin torunu olduğu iddiâsıyla kendisine alıverilmesi talebinde bulunan Emine'nin davasını ispatlayamadığı / 222

290 [31b-2] Halil b. Ahmed'in Molla Ahmed b. Mustafa'dan alacak talebinde bulunmasının geçersiz olduğu / 223

291 [32a-1] Bazı eşyalarının Ayşe Hatun tarafından gasbedildiği iddiâsında bulunan Rukiye Hatun'un davasını ispatlayamadığı / 224

292 [32a-2] Mehmed Çelebi'nin kendisini darbeden Abdullah Çelebi'yi meccânen affettiği / 224

293 [32a-3] Avanes v. Ohan'ın Abraham v. İsak'a olan borcunu ödemesi / 225

294 [32a-4] Fâtıma Hatunun miras dolayısıyla açtığı davada sulh olduğu / 225

295 [32a-5] Eyüb'deki künkçülerin yiğitbaşısı olan Ahmed Çelebi'yi darbeden Kirkor'un cezalandırılması / 225

296 [32b-1] Turşucu Vakfı'na aid eve sonradan eklenip münakaşa konusu olan pencerenin kapatılması / 226

297 [32b-2] el-Hâc Mehmed'in el-Hâc Hüseyin Efendi'ye olan borcunu ödemesi / 226

298 [32b-3] Eyüb'deki künkcülerin yiğitbaşısı olan Ahmed Çelebi'nin kendisini darbeden Kirkor'u affettiği / 227

299 [32b-4] Birbirleriyle kavga eden Masko v. Misak ile Görgi v. Petri'nin barıştıkları / 227

300 [32b-5] Es-Seyyid Ali Beşe'nin Ebûbekir Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 228

301 [33a-1] Limni adasına sürülen Zal Paşa Camii kayyımının oğlu Süleyman'ın kendi hâlinde olacağına dair kefâlet altına alındığı / 228

302 [33a-2] Es-Seyyid Ahmed'in kendisini darbettiği iddiâsıyla Mehmed b. Abdullah aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 228

303 [33a-3] Kiriço v. Dimitri'nin Bakkal Yorgi v. Dino'ya olan borcunu ödemesi / 229

304 [33a-4] Kamnenos v. Kostantin'in Suyolcu Buga v. Anderi'deki öküzlerini geri alması / 229

305 [33a-5] Kaymakcı Mustafa Beşe'nin Ali'deki alacağının tahsîli / 230

306 [33b-1] Taşradan izinsiz olarak İstanbul'a gelip yerleşenlerin tespiti ve düzenlenecek defterinin gönderilmesi / 230

307 [33b-2] İzinsiz olarak Haslar kazasına taşradan gelip yerleşenlerin isim ve resimleriyle geldikleri vilâyetlerin isimlerini belirten defterin düzenlendiği / 231

308 [34a-1] Litros karyesinden Rino'nun Panayot ve Yano isimli zimmiler tarafından darbedilip paralarının çalındığı iddiâsıyla açtığı davadan vazgeçtiği / 233

309 [34a-2] Cezerî Kasımpaşa'daki mülk menzilin tasarrufunda ve satışında meydana gelen anlaşmazlığın giderildiği / 233

310 [34b-1] Nefise ile boşandığı kocası Ahmed Çelebi arasında meydana gelen anlaşmazlığın giderildiği / 234

311 [34b-2] Es-Seyyid Mustafa'nın Hasan'dan alacağı olduğunu iddiâ ettiği davada haksız olduğu / 235

312 [34b-3] Mahkeme huzûrunda Kasap es-Seyyid Ali'ye küfredip kendisini tartaklayan Fâtıma Hatun'un cezalandırılması / 235

313 [34b-4] Ahmed Beşe'nin Hüseyin Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 235

314 [34b-5] Kara Mehmed'in Hasan Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 236

315 [35a-1] Mustafa b. el-Hâc Süleyman'ın Agop adlı zimmîye olan borcunu ödemesi / 236

316 [35a-2] Ali b. Abdullah'ın Ahmed Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 236

317 [35a-3] Hasan Beşe b. İbrahim'in Kosta v. Zaharya'ya olan borcunu ödemesi / 237

318 [35a-4] Kayıkcı Mehmed Beşe'yi darbedenlerin cezalandırılmaları / 237

319 [35a-5] Çoban Panayot v. İstarvo'nun Dimo v. Simo'ya olan borcunu ödemesi / 238

320 [35a-6] Mumcu Fazlı Beşe'nin el-Hâc Mahmud'a olan borcunu ödemesi / 238

321 [35b-1] Mumcu Fazlı Beşe'nin es-Seyyid Mehmed Çelebi'ye olan borcunu ödemesi / 238

322 [35b-2] İş ortağı Kiremitci Matek'in mallarına el koyan Mahmud Beşe'nin men edilip malları ortağına iâde etmesi / 239

323 [35b-3] Hasan b. Yusuf ve arkadaşı Mehmed'in Mirâhûr köşkü Bekcisi Bostanî Mehmed Bey'i bıçak ile yaralayıp darbettiklerinin tespit olunduğu / 239

324 [35b-4] Avanes zimmînin Ekmekçi Kiryaki'ye alan borcunu ödemesi / 240

325 [35b-5] Kağıthane yakınlarında bulunan cesedin boğularak vefât eden birine âid olduğu / 240

326 [36a-1] Hammal Mustafa'ya küfrettiği tespit olunan Manav Ahmed'in cezalandırılması / 240

327 [36a-2] Martin'in bağına zarar verdiği iddiâsıyla Hüseyin Beşe ve sığırtmacı aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 241

328 [36a-3] Servi Mahallesi'nde kiracı olarak ikâmet eden ve davranışlarıyla komşularını rahatsız eden Emetullah Hatun ve kocası İbrahim Beşe'nin başka mahalleye nakli / 241

329 [36a-4] Yorgo v. Ustoyan'ın Kiryako v. Kosta'ya rehin bıraktığı bakracını geri aldığının tespit olunduğu / 242

330 [36a-5] Cesedi bulunan Bardakcı İsmail oğlu Musa'nın vücûdunda darp izi bulunamadığı ve defnine izin verildiği / 242

331 [36a-6] Litros karyesi ahâlîsinden olup komşularını rahatsız eden Riga zimmî ve karısının başka mahalleye taşınmaya söz verdikleri / 242

332 [36b-1] Rukiye Hatun'un boşandığı kocası Hüseyin Beşe'den nafaka ve mehir talebinin geçersiz olduğu / 243

333 [36b-2] Arabacı Mehmed Beşe'nin kendini bıçakla yaralayan Çoban Yuvan ile on guruş karşılığında anlaşmaya vardığı / 243

334 [36b-3] Kaptan Seyyid Mustafa Paşa'nın açtığı kuyudan elde ederek kullandığı suyun nizamlara uygun olduğu / 244

335 [36b-4] Sünbüle adlı Nasrâniye'nin terekesiyle ilgili açılan davadan vazgeçildiği / 244

336 [37a-1] Bulunan cesedin gömülmesine izin verildiği / 245

337 [37a-2] Poloharon zimmînin ölen babalarının mirasından kalan meblâğı ödemesi / 245

338 [37a-3] Gümülcine kazâsı ahalisinden el-Hâc Mehmed'in altı sene evvel kasabalarında voyvodalık yapan Ahmed Ağa'dan pirinç bedelinden dolayı alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 246

339 [37a-4] Salih'in satın alıp kullandığını iddiâ ettiği bargirin Mihal zimmîye aid olduğu / 246

340 [37a-5] Eyüb b. Ahmed'in, İsmail Beşe'deki alacağının tahsili için kendisiyle anlaşmaya vardığı / 247

341 [37b-1] Cuhûd Burgos köyünden Sultan'nın Foti v. Dimitri'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 247

342 [37b-2] Topçubaşı Esed Ağa Vakfı'na aid arsanın taksiminde vârisler arasında çıkan anlaşmazlığın giderildiği / 247

343 [37b-3] Bakkal Petro ile Bakkal Dimitri'nin birbirleriyle anlaşarak ortaklıktan ayrıldıkları / 248

344 [37b-4] Musa Çavuş, Düğmecibaşı ve Cami-i kebîr mahallelerinde ikâmet edip komşularını rahatsız edenlerden bazılarının kefile bağlandığı / 248

345 [38a-1] Ebûbekir Beşe'nin ikâmet ettiği menzili tahliye etmesi / 249

346 [38a-2] Niğde'nin Frenk karyesindeki bağların üç yüz guruş bedel karşılığında Minet adlı zimmîye satıldığı / 250

347 [38a-3] Cebecibaşı Mahallesi'nde ikamet eden Köle Mehmed aleyhine söylenenlerin iftirâ olduğu / 250

348 [38a-4] Hüseyin b. Mustafa'nın kendisini bıçakla yaralayan Bostancı Yakub aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 250

349 [38a-5] Âdile Hatun'un boşandığı kocası Ahmed Usta'dan talep ettiği alacaklarını ve rehin olarak verdiği eşyâlarını alarak eski kocası ile sulh olduğu / 251

350 [38b-1] Müezzin İsmail'in Manol v. Nikos zimmîye olan borcunu ödemesi / 251

351 [38b-2] Bektaş Beşe'nin kefâletten dolayı Yani v. Vilço zimmîye olan borcunu ödemesi / 252

352 [38b-3] Manav İbrahim b. Hasan ile Şerife Ayşe bt. Mehmed'in aralarında meydana gelen alacak verecek ve rehin eşyâ davasında sulh oldukları / 252

353 [38b-4] Resül Bey çiftliği yakınlarında bulunan cesedin defnine izin verildiği / 252

354 [38b-5] Makrihorya köyü imamı olup evinde vefât eden Süleyman Efendi'nin cesedinin incelendiği ve ölümünün şüpheli bulunduğu / 253

355 [39a-1] Vefât eden es-Seyyid Mehmed Ağa'nın es-Seyyid Molla Mehmed Ağa'ya olan borcundan dolayı müteveffânın vârisleri ile Molla Mehmed Ağa arasındaki davanın sulh ile neticelendiği / 253

356 [39a-2] Fazlı Beşe b. Mustafa'nın don yağı bedelinden Abdullah'a olan borcunu ödemesi / 254

357 [39a-3] Müezzin Molla Ebûbekir'in kendisini darbeden Bursalı Ali Beşe b. Mehmed aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 254

358 [39a-4] Bakkal Dimo v. Yani'nin Panayot v. Yorgi'ye olan borcunu ödemesi / 255

359 [39a-5] Mustafa Salih'in boşadığı karısı Emine'ye olan borcunu taksitlerle ödemesine Taşcı Ebûbekir Beşe'nin kefîl olduğu / 255

360 [39a-6] Petnehor karyesi civârında bulunan cesedin Nikola isimli çobana aid olduğu / 255

361 [39b-1] Eyüb kazâsı ve mahallelerinde eşkıyâ ve haramzâdelerin barındırılmaması / 256

362 [39b-2] Nokta Hatun'un Fâtıma Hatun'dan alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 256

363 [39b-3] Manuk zimmînin es-Seyyid İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 257

364 [39b-4] Çoban Buzuçko zimmînin İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 257

365 [39b-5] Fırın işçisi Karabet v. Ogasi'nin bıçakla yaralandığının tespit olunduğu / 257

366 [40a-1] Ahmed Beşe'nin Dimitri'ye olan borcunu ödemesi / 258

367 [40a-2] Ekmekci Karabet'in kendisini bıçakla yaralayan Anbarsam zimmî aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 258

368 [40a-3] Nano ve Mitro zimmîlerin el-Hâc Ebûbekir'e olan borçlarını ödemeleri / 259

369 [40a-4] Safiye Hatun'un Mehmed adlı kişiye kendisine bakması şartıyla para ve kıymetli eşya verdiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 259

370 [40b-1] Felemenk elçisinin gezdirilmesi için yapılan masraflar / 260

371 [40b-2] Tekeli cemaatinden Hüseyin, İbrahim, Himmet ve Satılmış'ın kimseye zarar vermeyeceklerine dair kefâlete bağlandıkları / 261

372 [40b-3] Fâtıma Hatun'u taciz edip mahkemede kendisine küfreden Mehmed Paşa isimli kişinin cezalandırılması / 261

373 [40b-4] Emine Hatun'un kocası Mustafa Çelebi'nin Dimitri v. Pasko ve Yuvan v. İgeri'ye olan borçlarına kefîl olduğu / 262

374 [40b-5] Ağnana'nın Ohannes isimli zimmiden alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 262

375 [41a-1] Halkalı'dan Yeni Saray'a ve Eski Saray'a gelen eskiyen suyollarının tamirinde kullanılacak arabaların temini / 263

376 [41a-2] Hammal Şahin isimli Ermeninin Kadı Mehmed Hamdi aleyhindeki köle davası / 264

377 [41b-1] Mehmed Beşe b. Musa'nın Fâtıma bt. Yusuf'dan alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 264

378 [41b-2] Tekeli cemaatinden olup etrafa zarar verdikleri tespit edilen Hüseyin, İbrahim, Himmet ve Satılmış'ın kimseye zarar vermeyeceklerine dair kefâlete bağlandıkları / 265

379 [41b-3] Hammal İsmail'in Canbaz Hasan Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 265

380 [41b-4] Kasap İbrahim'in Mehmed b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 266

381 [42a-1] Yuvan ve Buruno'nun saman bedelinden Molla Ali'ye olan borçlarını ödemeleri / 266

382 [42a-2] Londari v. İstanko ile Yuvan v. Panço'nun aralarındaki alacak verecek davasında anlaştıkları / 267

383 [42a-3] Makrihorya karyesi reâyâları ile emlâk sahibi olan bahçıvanlar arasındaki vergi ödemelerinde çıkan ihtilâfın giderildiği / 267

384 [42a-4] Gürcü asıllı Tamarya'nın köle olmayıp hür olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 267

385 [42a-5] Fâtıma Hatun'un tasarrufunda olup kendini gözetmesi karşılığında Rüstem Çelebi'ye devrettiğini iddiâ ettiği vakıf menzil hakkındaki davasını ispatlayamadığı / 268

386 [42b-1] Müslüman olan Esirci Süleyman'ın câriyesi Emine'nin Yuvanna isimli Yahûdiye'den aldığı eşyaları iâde etmesi / 269

387 [42b-2] el-Hâc Ali'ye hizmet eden Ali b. Şahin arasındaki alacak verecek davasının sulh ile neticelendiği / 269

388 [42b-3] Bakkal İstati'yi darbeden Oyuncakcı Mehmed Beşe'nin cezalandırılması / 270

389 [42b-4] Sarraf İstefan'ın Mustafa b. el-Hâc Mehmed'deki alacağını tahsil ettiği / 270

390 [42b-5] Mustafa Beşe'nin Mehmed Beşe b. Ali'ye olan borcunu ödemesi / 270

391 [43a-1] Manuk zimmînin kiremitcilik sanatında eski ortağı Mahmud'a olan borcunu ödemesi / 271

392 [43a-2] Yorgaki v. Tarandafil'in yedinde bulunan ve Çoban Ustoyan'a âid olduğu ispatlanan iki baş koyunu sahibine iâde etmesi / 271

393 [43a-3] Fâtıma bt. Yusuf'un kendisini darbedip korkutan Çörekci Mehmed Beşe b. Musa aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 272

394 [43a-4] Mehmed'in kendisini yaralayanlar ile altmış beş guruş karşılığında anlaştığı / 272

395 [43b-1] Panayot'un annesinden kalan miras hakkında babasıyla olan anlaşmazlığında sulh olduğu / 273

396 [43b-2] Kayserili Nakkaş Ali Beşe b. Hasan'ın Osman b. Abdullah'ı bıçakla yaraladığının şahitlerin ifâdesiyle tespit edildiği / 273

397 [43b-3] Ayşe bt. Ali Hatun'un menziline girerek kendisini taciz eden Derviş Feyzullah'ın cezalandırılması / 274

398 [43b-4] Vefât eden Hatice'nin Berber Mustafa'ya sattığı mülk menzilinin nısf-ı şâyi'inin bedelini tamamen aldığının tespit olunduğu / 274

399 [44a-1] İsmail b. Mehmed'in komşularını rahatsız ettiğinin anlaşılması / 275

400 [44a-2] Vartan zimmînin Ahmed Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 275

401 [44a-3] Dimitri v. İstemat'ın sahibi olduğu bakkal dükkânı aletlerindeki üçte bir hissesini Sultana ve Praşkova'ya sattığı / 276

402 [44a-4] Marat v. Karabet'in Haçador'daki alacağını Binâ Emini Abdullah Efendi'den talep etmesinin yasalara uygun olmadığı / 276

403 [44b-1] Haçador'un Bina Emîni Abdullah Efendi'den hakkından fazla aldığı on dokuz guruşu iâde etmesi / 277

404 [44b-2] Mehmed b. Halil'e küfreden Korucu İsmail'in cezalandırılması / 277

405 [44b-3] Mühtedî Yusuf'a ölen kardeşi Mayer v. Yasef'den intikal eden miras hakkında diğer vârisler ile yüz on beş guruş karşılığında anlaşmaya vardığı / 278

406 [44b-4] Bostanî Sinan ve Abdülbaki isimli kişilerin eşyâlarını çalan Hristo ile kirâladığı menzili meyhâne olarak kullanan Mıgırdıç'ın ikamet ettikleri mahallerden ihrac olunmaları / 279

407 [45a-1] Sâdabâd sâbık ustası Ahmed Ağa'ya küfreden Rukiye bt. Abdullah isimli kadının cezalandırılması / 279

408 [45a-2] Yani v. Yorgi'yi bıçaklayıp ölümüne sebep olan Çoban Panayot hakkında cezâi işlemin belirlenmesi / 280

409 [45b-1] Sarhoş gezip komşularını rahatsız eden Hasan Beşe'nin bulunduğu mahalleden ihrâcı / 281

410 [45b-2] Yahûdi Avram ile Ömer Beşe'nin aralarındaki alacak verecek ve darb davasında sulh oldukları / 281

411 [45b-3] Müezzinbaşı Hasan Efendi'nin oğlu el-Hâc Ali'nin iyi haline Mahallesi ahâlisinin şehâdette bulundukları / 281

412 [45b-4] Yahûdi Avraham v. Yako'nun İstanko v. Yani'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 282

413 [45b-5] İbrahim Odabaşı'nın tasarrufunda bulunan Zeyneb Hatun Mahallesi'ndeki ahırın kullanımına Derviş Mehmed tarafından yapılan müdâhalenin men edilmesi / 282

414 [46a-1] Hüseyin b. Mustafa'nın boşadığı eşi Havva Hatun'a yaklaşmasının men edilerek kendisine olan borçlarını ödemesine karar verildiği / 283

415 [46a-2] el-Hâc Ali'nin nefsini ıslâh edip kimseye zarar vermeyeceğine dair kefâlete bağlandığı / 284

416 [46a-3] Halil Ağa'nın Serrac Mehmed Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 284

417 [46a-4] Hibetullah Hatun'un Abdullah Ağa'daki alacaklarını tahsil ettiği / 284

418 [46b-1] Vefât eden Şukûfeci el-Hâc Ahmed'in Mehmed'deki alacaklarını Mehmed'in vârislerince tahsil edildiği / 285

419 [46b-2] Bakkal Panayot'un Ekmekçi Markoz'a olan borcunu ödemesi / 285

420 [46b-3] Pano v. Vilkan'ın ölen babasından kendisine intikal eden ve Ahmed Beşe'nin yedinde bulunan kebapcı ve hoşafcı esnâfına mahsus aletlerin devri ve kullanımı konusunda anlaşmaya vardıkları / 286

421 [46b-4] Fâtıma Hatun'un evini basıp kendisini korkutan Çörekçi Mehmed Beşe'nin cezalandırılması / 286

422 [47a-1] Bostanî Halil Beşe'nin ölen Lazari'den alacaklı olduğuna dair vârislerinden talepte bulunmasına rağmen iddiâsını ispatlayamadığı / 287

423 [47a-2] Süleyman Beşe ile Hasan Beşe'nin borçlarını ödemeleri / 287

424 [47a-3] Dimo v. Yorgi'nin Tarandafil v. Gavril'deki alacaklarını tahsil ettiği / 288

425 [47a-4] Süleyman'ın Karabet'e olan borcunu ödemesi / 288

426 [47a-5] Panayot v. Kosta'nın, darbediliği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 288

427 [47b-1] Bahçıvan Manko'nun Kadı Osman Efendi'den vefâen borç aldığı / 289

428 [47b-2] Kaymakcı Mustafa Beşe b. Mehmed'in Ahmed Beşe b. Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 289

429 [47b-3] el-Hâc Ahmed'in Hasan Çelebi'ye olan borcunun terekesinden ödenmesi / 290

430 [48a-1] el-Hâc Ahmed Ağa'nın terekesinin kayda geçirildiği / 290

431 [48a-2] Türbe hamamının hamamcısı Mustafa Çelebi'yi darbedip kendisine küfreden Dellâk Hüseyin'in cezalandırılması / 291

432 [48a-3] Komşularını rahatsız eden Süleyman Beşe b. Ali'nin cezâlandırılıp bulunduğu mahalleden ihraç olunması / 291

433 [48a-4] Ali b. Veli'nin Mumcu İbrahim Beşe aleyhine açtığı alacak davasını ispatlayamadığı / 292

434 [48b-1] Haslar kazâsının "kısmet-i askeriye" muhallefâtının tahrîr ve taksimi için yapılan görevlendirme / 292

435 [48b-2] Cesedi bulunan kasap çırağı Yorgi'nin bıçaklanarak öldürüldüğünün tespit edildiği / 293

436 [48b-3] Boşandığı kocası es-Seyyid Mehmed'den mehir talebinde bulunan Zeliha Hatun'un bu talebinde haksız olduğu / 293

437 [48b-4] Veli b. Osman'ın kaybettiği merkebinin es-Seyyid İbrahim'de olduğunu ispatlayamadığı / 293

438 [48b-5] Molla Mehmed'e küfreden Mehmed Beşe'nin cezalandırılması / 294

439 [48b-6] Zişo v. Marko'nun Dimo v. Yani'ye olan borcunu ödemesi / 294

440 [48b-6] Birbirleriyle kavga eden Narince bt. Yanaki ile Papa Yani'nin sulh oldukları / 294

441 [48b-7] Hamamcı Mustafa Çelebi'nin Dellâk es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Ali'den aldığı rüşveti iâde etmesi / 295

442 [49a-1] Subaşılık mukataasının bir seneliğine İbrahim Ağa ile Salih Çelebi'ye iltizâm olunduğu / 295

443 [49a-2] Şamlar karyesinden Cebecioğlu Halil, Devecioğlu Osman ve Muncukoğlu Halil'in köylerinin imamı İbrahim Efendi'ye olan borçlarını ödemeleri / 296

444 [49a-3] Panayot'un Taşcı Sava'ya olan borcunu ödemesi / 296

445 [49a-4] Bakkal Yani v. Yorgi'nin yine bakkal olan Yani v. Niko, Nikola v. Yorgi, Yani v. Niko, Franko v. Ergiri, Niko v. Dimo ve Panayot v. Yorgi'ye olan borçlarını ödemesi / 296

446 [49a-5] Davudpaşa Sarayı Ustası Ali Ağa'dan şikâyetçi olan Burgos karyesi halkının Ali Ağa ile sulh oldukları / 297

447 [49a-6] Ahmed Bölükbaşı'nın Kağıdhâne merasında bulduğu beygiri sahibine teslîm ettiği / 297

448 [49a-7] Ali Beşe'nin el-Hâc Hüseyin b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi / 298

449 [49a-8] Ayşe Hatun'un kiracı olduğu evi boşaltacağı / 298

450 [49a-9] Tanaş v. Yorgo'nun Kasap el-Hâc Ahmed b. Hüseyin'e olan borcunu ödemesi / 298

451 [49a-10] Ümmü Gülsüm Hatun'un kocası Mehmed Çelebi'den talâk-ı rici ile boşandığı / 299

452 [49b-1] Dimitri v. Yuvan'ın Mumcu İstanço v. Esteban'a olan borcunu ödemesi / 299

453 [49b-2] Gaspar zimmînin Hasan ve Ahmed isimli kişilere olan borcunu ödemesi / 299

454 [49b-3] Mühtedî Hasan'ın emânet bıraktığı gümüş saç bağının asıl sahibine verildiği / 300

455 [49b-4] Ahmed b. Mustafa'nın küfür davasından vazgeçtiği / 300

456 [49b-5] Çoban Viçiko'ya âid olan beygirlerin iâdesi / 300

457 [49b-6] Mumcu Nikola'nın borcunu ödemesi / 301

458 [49b-7] Seyyid Mehmed'in iyi haline mahallesi ahâlîsinden beş nefer kişinin şâhitlik ettikleri / 301

459 [49b-8] Seyyid Mehmed'in borcunu ödemesi / 302

460 [49b-9] Sefer v. Leryako'nun Taşcı Devlet'ten ölmeden önce satın aldığı üç beygir, on merkep, bin çeki taş ve taşcı ocağı âletlerini zabtına mani olanların men edilmesi / 302

461 [49b-10] Hasan b. Osman'ın Gaspar ve annesi Sima ile aralarında olan alacak davasında anlaşmaya vardığı / 303

462 [49b-11] Mano zimmî ile Mahmud'un kiremitcilik işindeki ortaklıklarını anlaşarak sona erdirdikleri / 303

463 [50a-1] Mumcu Yorgo ile diğer Yorgo ve babası Nefro aralarındaki alacak verecek davalarının sulh ile bitirildiği / 303

464 [50a-2] Şahbaz nâm zimmînin Aleksan zimmî aleyhine açtığı miras davasında haksız olduğu / 304

465 [50a-3] Mahmud Ağa'nın yanında çalışan Garzo zimmîye olan borcunu ödemesi / 304

466 [50a-4] Kocasından boşanan Hatice'nin annesinin yanında kalma talebi / 305

467 [50a-5] İbrahim Beşe'nin kiraladığı tarlaya yapılan müdâhalenin men olunması / 305

468 [50a-6] Vefât eden Künkcü Süleyman'dan kalan dükkânı eşi Fâtıma Hatun'un işletemeyeceği / 305

469 [50a-7] Roso v. İlya'nın Panayot v. Kosta'ya olan borcunu ödemesi / 306

470 [50a-8] Mustafa Efendi'nin evinde yapılan aramada sırma işlediğine dair iz bulunmadığı / 306

471 [50a-9] Tüccar Tanaş'ın alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 307

472 [50a-10] Ayşe Hatun'un kendisine tecâvüz edildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 307

473 [50a-11] Subaşı İsmail Ağa'da bulunan Hasan isimli kölenin sahibine iâdesi / 308

474 [50a-12] Ahmed'in hasmı Zeyneb Hatun'un mahkemeye davet olunmasına rağmen icâbet etmediği / 308

475 [50a-13] Fâtıma bt. Abdullah'ın kendisine küfredip darbeden eski damadı aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 308

476 [50b-1] Bahar aylarında öküz arabalarıyla gezintiye çıkacak kadınların güzergâhının ve en son gidebilecekleri mahallerin belirlendiği / 309

477 [50b-2] Mumcubaşı mescidinde ikâmet eden Filibeli Zülâli Şeyh Mustafa ile Edirneli Derviş Ahmed'in kimyâgerlik yaptıkları ihbâr olunduğu / 309

478 [50b-3] Mariyora ile papaz Papa Payisi arasındaki alacak davasının sulh ile sonuçlandığı / 310

479 [50b-4] Küçükköy'de kadın erkek karışık vaziyette içki âleminde olanların yakalandığı / 310

480 [50b-5] Piruze bt. Simo v. Nikola'nın mülk menzil ve bahçesini Tarandafil zimmîye sattığı / 311

481 [50b-6] Kiremitci Mahallesi'nde sâkin el-Hâc Hasan Ağa b. Osman'ın mülk menzilini Hamide Hatun'a sattığı / 312

482 [51a-1] Es-Seyyid Ahmed'in Mahmud Beşe'den gasbettiği balta ve çiftcilik aletlerini iâde etmesi / 312

483 [51a-2] Fâtıma Hatun'un kocası Mısırlı Mehmed'in evinden firâr ederken yanında götürdüğü eşyâları iâde etmesi / 313

484 [51a-3] Mehmed'in es-Seyyid Ömer Ağa'ya olan borcunu ödemesi / 313

485 [51a-4] Çömlekciler çarşısında bulunan ve Koca Kasımpaşa Vakfı akarâtından olup harap vaziyete gelen hoşafcı ve aşcı dükkânının tamiri / 314

486 [51a-5] el-Hâc Ömer'in Kara Mustafa ile aralarında meydana gelen fâiz davasında anlaşmaya vardığı / 314

487 [51a-6] Aleksanderi ve kardeşi Dimitri'nin vefât eden Ahmed Çelebi b. İbrahim'e olan borçlarını vârislerine ödemeleri / 315

488 [51a-7] Apostol isimli zimmînin vefât eden Ahmed Çelebi'ye olan borcunu vârislerine ödemesi / 315

489 [51a-8] Üvey oğlu Hasan'ın kendisine âid olan bazı kıymetli eşyâlarını gasbettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamayan Zeyneb Hatun'un muarazadan men edildiği / 316

490 [51b-1] Ermeni Papazı Kirkor'un borcunu ödemesi / 316

491 [51b-2] Hammal Latik v. Vartuvan'ın kendisini darbeden Hasan Beşe b. Mehmed aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 316

492 [51b-3] Salih ve karısı Şerife Fâtıma'ya küfrettiği tespit olunan Ali Beşe'nin cezalandırılması / 317

493 [51b-4] Korucu Mustafa'nın mîrî çayırların muhâfazasındayken saldırıya uğradığı / 317

494 [51b-5] Arnavut karyesi yakınlarında cesedi bulunan Kıbtî Durmuş'un defnedildiği / 318

495 [51b-6] Ârife Hatun'un bostanı içinden geçen ve kırılan suyolu künklerinin tamir edildiği / 318

496 [51b-7] İskele-i kebîrde kayıkcılık yapan Hüseyin ve Seyyid İbrahim'in meslekten ihrâcı / 319

497 [51b-8] Tuğlacı Kazer'in Halil Ağa'ya olan borcunu ödemesi / 319

498 [51b-9] Şerife Hatice'nin annesinin kendisine vermediğini iddiâ ettiği eşyâlar hakkında açtığı davadan vazgeçtiği / 320

499 [51b-10] İsmail Beşe'ye küfreden Süleyman'nın cezalandırılması / 320

500 [51b-11] Eyüb'de bazı mezarları yıkıp taşlarını kırarak yerine binâ ihdâs eden Ebûbekir ve ortağı Hasan'ın men edilmesi / 320

501 [51b-12] İbrahim Çavuş'un kürkünün gasbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 321

502 [52a-1] Makrihorya karyesinden Anaştaş'ın karyeden ihrâcı / 321

503 [52a-2] Fâtıma Hatun'un vefât eden annesinden miras yoluyla kendisine intikal eden menzildeki hissesini Ayşe Hatun'a sattığı / 322

504 [52a-3] Kosta'nın gaspcılık yapmakla suçladığı Yanko'nun iyi hâline komşularının şahitlik ettikleri / 322

505 [52a-4] Kosta v. Mişo'nun bıçağını gasbeden Yanko ile dört guruş karşılığında anlaştığı / 323

506 [52a-5] Süleyman'ın 10 gün içinde mahallesini terk edeceğine dair söz verdiği / 323

507 [52a-6] Süleyman Beşe'nin eski damadı Gürcü Süleyman'ın cezalandırılması / 323

508 [52a-7] Halıcıoğlu Ahmed'e borcu olanların vârislere ödeme konusunda anlaştıkları / 324

509 [52a-8] Çukadâr Uzun Ali'nin Seyyid Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 324

510 [52a-9] Mehmed Beşe'nin kendi rızâsıyla kiraladığı evi boşaltmaya söz verdiği / 325

511 [52b-1] Arap Mehmed Paşa Vakfı'ndan olup Ayşe Hatun'un mutasarrıf olduğu menzilin satışına izin verilmemesi / 325

512 [52b-2] Fâtıma Hatun'un borcunu ödemesi / 326

513 [52b-3] Hasan Beşe'nin kefaletten dolayı olan borcunu ödemesi / 326

514 [52b-4] el-Hâc Ali b. el-Hâc Hüseyin'in, oğlu Ahmed'in bıçakla yaralandığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 327

515 [52b-5] İbrahim Beşe'nin borcunu ödemesi / 327

516 [52b-6] Bıçakcı Ergiri'nin ölen kardeşi Tanaş'ın terekesine el koyduğu iddiâsıyla Bahçıvan Ustoyko aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği. / 327

517 [52b-7] Borcunu ödemediği için hapsedilen Hammâmî el-Hâc Ali b. Mustafa'nın ödemeyi yapacağına kefil olunduğu / 328

518 [52b-8] Maruk v. Bedros'un Fâtıma bt. Abbas'a olan borcunu ödemesi / 328

519 [52b-9] Hamamcı Mustafa'nın borcunu ödemesi / 329

520 [53a-1] Büründcükçü Avanes'in darbedildiği iddiâsından vazgeçtiği / 329

521 [53a-2] Bakkal Dimitri'nin Haslar sâbık mültezimi Ali Usta'ya olan borcunu ödemesi / 329

522 [53a-3] Bakkal Nikola'nın borcunu ödemesi / 330

523 [53a-4] Mehmed Beşe'nin alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı gibi kendisinin borçlu olduğunun tespiti / 330

524 [53a-5] İbrahim b. Ebûbekir'in borcunu ödemesi / 331

525 [53a-6] Hasan b. Musa'nın borcunu ödemesi / 332

526 [53a-7] Çakılcı Mehmed'in borcunu ödemesi / 332

527 [53a-8] Seyyid Ali'nin kaza ile karısı Hatice Hatun'un ölümüne sebep olduğu ve açılan davada sulh olduğu / 332

528 [53b-1] Süleyman Beşe'nin kendisinin darbedildiği iddiâsıyla açtığı davadan vazgeçtiği / 333

529 [53b-2] Vefât eden el-Hâc Kasım'ın vârislerinin kendilerine intikal eden çiftlik ve bahçelerin gasbedildiği yolundaki iddiâlarını ispatlayamadıkları / 333

530 [53b-3] Halil b. Süleyman'ın darbedildiği iddiâsıyla açtığı davadan vazgeçtiği / 334

531 [53b-4] Bostan kuyusuna düşen Yahûdi İlya'nın cesedinin incelenerek toprağa gömülmesine izin verildiği / 334

532 [53b-5] Mustafa b. Süleyman'ın alacağını kefilden tahsili / 335

533 [53b-6] Ermeni Rasit'in alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 335

534 [53b-7] Fethi Çelebi Mahallesi'nden vefât eden Ayşe Hatun'un vârisinin bulunmadığı / 335

535 [53b-8] İbrahim Beşe'nin borcunu ödemesi / 336

536 [53b-9] Zafiri'yi kılıcı ile darbeden Mehmed b. Ali'nin cezalandırılması / 336

537 [53b-10] İsteryo v. Beraş'a âid olduğu tespit olunan beygirin iâdesi / 336

538 [54a-1] Kasap el-Hâc Ahmed'in kuzu satışından olan borcunu ödemesi / 337

539 [54a-2] İbrahim b. el-Hâc İbrahim'in borçlarını ödemesi / 337

540 [54a-3] Terzi Avanes v. Vartan'ın müteveffâ Hocazâde Mehmed Efendi'deki alacağının oğlu Mehmed Emin Efendi'den tahsîli / 338

541 [54a-4] Kalaycı Halil b. Mustafa'nın borcunu ödemesi / 338

542 [54a-5] Ciğerci Hüseyin Beşe'nin satıp caydığı tarla ve ev davasında zimmeti ibrâsı / 339

543 [54a-6] Ayşe Hatun'un vefât eden eşinin alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 339

544 [54a-7] Cesedi bulunan Taşcı Mito'nun öldürüldüğünün tespiti / 340

545 [54b-1] Rukiye Hatun'un bulunduğu mahalleyi terk etmek üzere taahhüdde bulunduğu / 340

546 [54b-2] Mehmed Beşe'nin alacağını tahsîli / 340

547 [54b-3] Yusuf b. Halil'in borcunu ödemesi / 341

548 [54b-4] İmam Mehmed Emin Efendi'nin vârislerinin Bakkal Yani ve ortağı Dimitri'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâlarını ispatlayamadıkları / 341

549 [54b-5] Yorgancı Ebûbekir'in borcunu ödemesi / 342

550 [54b-6] el-Hâc Hüseyin'in borcunu ödemesi / 342

551 [54b-7] Kuyumcu Andon'un satın aldığını iddiâ ettiği bir çift yeşil küpenin Mardiros v. Samanin'e âid olduğunun tespit edildiği / 342

552 [55a-1] Haçador v. Kirkor'un borcuna karşılık rehin olarak on dört miskal altın verdiği yolundaki iddiâsından vazgeçtiği / 343

553 [55a-2] Haçador v. Kirkor'un es-Seyyid Osman b. es-Seyyid Ali'ye olan borcunu ödemesi / 343

554 [55a-3] Tariko v. Dimo'nun borcunu ödemesi / 344

555 [55a-4] Taşcı Serkiz'in altınlarının gasbedildiği yolundaki davasından vazgeçtiği / 344

556 [55a-5] Süleyman Odabaşı'nın boşadığı karısı Ayşe Hatun'a nafaka, mihir ve sâir alacaklarını ödemesi / 345

557 [55a-6] Hasanoğlu deresinde iki sütçünün katledilmesi olayında faillerin yakalandığı / 345

558 [55a-7] Kâğıdhâne deresinin kenarında çamaşır yıkarken suya kapılıp vefât eden es-Seyyid Halil'in cesedinin keşfi ve defin izni / 346

559 [55a-8] Mahmud Ağa'nın borcunu ödemesi / 346

560 [55b-1] Hasan Beşe'nin Gosbidin v. İlya'dan satın aldığı kara sığır öküzünün ayıbının kendi kullanımından meydana geldiği / 346

561 [55b-2] Derviş Hacı Hüseyin ve karısı Fâtıma'nın mahalleden ihracı / 347

562 [55b-3] Mustafa b. Mehmed'in bıçak ile yaralandığının tespit olunduğu / 347

563 [55b-4] Bostancı Halil'in alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 348

564 [55b-5] Bogos zimmînin Mıgırdıç'a olan borcunu ödemesi / 348

565 [55b-6] Abdullah Ağa'nın yakaladığı Gürcü asıllı Müslüman kölenin İsmail Çelebi'ye âid olduğu / 349

566 [56a-1] Halil Kethüda ve arkadaşlarının iyi hallerine komşularının şahitlik ettikleri / 349

567 [56a-2] Şerbetci Provan'ın vârisleri arasında ortaya çıkan anlaşmazlığın giderildiği / 350

568 [56a-3] Turşucu Hüseyin Çelebi Vakfı'ndan olup Korucu Mehmed Çelebi Mahallesi'nde bulunan kalhhâne içinde yapılan ilâve binâ ve duvarların kanunlara uygun olduğu / 351

569 [56b-1] Şerife Ayşe Hatun'un kiracısı Ahmed ile biriken kira alacakları konusunda anlaşmaya vardığı / 351

570 [56b-2] Emetullah Hatun'a kocasına karşı görevini yerine getirmesi konusunda tenbihte bulunulduğu / 352

571 [56b-3] İbrahim b. Ali'nin borcunu ödemesi / 352

572 [56b-4] Râbia bt. Ahmed Hatun'un nakit para ve altınlarının çalındığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 352

573 [56b-5] Halil b. İbrahim'in kendisini bıçakla yaralayan Mehmed Beşe ile anlaştığı / 353

574 [57a-1] Mitro v. Dano'nun emanet olarak bıraktığı yapağının bedeli olan yedi yüz akçeyi teslîm aldığı / 354

575 [57a-2] Vefât eden el-Hâc Kasım'ın vârislerine intikal eden Çiço çiftliğindeki hisselerin satışıyla ilgili anlaşmazlığın giderildiği / 354

576 [57a-3] Zağferanborlulu Kanbur Mustafa'nın bulunduğu mahalleden ihracı / 355

577 [57a-4] Hapse atılan Yahûdi Mayer'in müflis olduğundan borcunu ödeyecek hiçbir malının bulunmadığı / 355

578 [57a-5] Yahûdi Kemal'in süt alış-verişinde anlaşmazlığa düştüğü / 356

579 [57b-1] Emetullah Hatun'un kirâda oturduğu evi boşaltarak başka mahalleye taşındığı / 356

580 [57b-2] Hasan Beşe'nin alacaklı olduğunun tespit edildiği / 357

581 [57b-3] Canbaz Ali Beşe'nin alacaklı olduğunun tespit edildiği / 357

582 [57b-4] Dürrî Mehmed Efendi Vakfı'na aid olan menzile kirâ ile ortaklaşa mutasarrıf olan el-Hâc Ahmed b. Mehmed ile Rukiye Hatun arasındaki ihtilâfın giderilmesi / 357

583 [57b-5] Kıbtî Yorgo'nun borcunu ödemesi / 358

584 [57b-6] Kosta'nın borcunu ödemesi / 358

585 [57b-7] Debbağ İsmail'in vârislerinin terekenin gizlendiği yolundaki iddiâlarını ispatlayamadıkları / 358

586 [57b-8] Vasî tayin edildiğini iddiâ eden Bakkal Hristodi'nin davasını ispatlayamadığı / 359

587 [58a-1] Pretamoz v. Sava'nın memleketi olan Niğde'nin Frenk karyesindeki ev, eşyâ ve üç kıt'a bağını Manat v. Kostantin'e satıp ücretini aldığının tespit olunduğu / 359

588 [58a-2] Yahûdi Kemal ile Sütçü Marko arasında süt alış-verişinden meydana gelen ihtilâfın giderildiği / 360

589 [58a-3] İşi gücü olmayıp gasb ve ihtilâs ile geçinen şahısların araştırılıp yakalanarak memleketlerine gönderilmeleri / 361

590 [58a-4] el-Hâc Mehmed'in alacaklı olduğu yolundaki iddâsını ispatlayamadığı / 361

591 [58b-1] Sima bt. Asvador'un alacaklı olduğu yolundaki iddiâsında yalancı şahitler tuttuğu / 362

592 [58b-2] Ali Beşe b. Kemaleddin'in borçlarını taksitle ödemesi / 363

593 [58b-3] Abdülkadir Beşe'nin el-Hâc Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 363

594 [58b-4] Bakkal Mavridi'nin borcunu ödemesi / 364

595 [58b-5] Ağakapısı ahâlisi arasında yapılan araştırmada işe yaramaz türünden bir kişiye rastlanmadığı / 364

596 [59a-1] Ağaçlı karyesinde iş yaramaz erâzil ve eşkıyâ türünden birine rastlanmadığı / 364

597 [59a-2] Ümmü Gülsüm Hatun'un şikâyetçi olduğu Yusuf Beşe'nin iyi hâline komşularının şahitlik edip kefil oldukları / 365

598 [59a-3] Bakkal Osman'ın alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 365

599 [59a-4] Komşularını rahatsız eden es-Seyyid Osman ve karısı Ayşe'nin bulundukları mahalleyi terk edecekleri / 366

600 [59a-5] Fırıncı Şahin Beşe ile Cafer Beşe ve Ali'nin eksik gramajlı ekmek imal ettiklerinin tespit olunduğu / 366

601 [59a-6] Subaşı Abdullah Ağa'nın gözetiminde bulunan Gürcü asıllı Fati bt. Ahmed isimli câriyenin sahibine iâdesi / 366

602 [59a-7] Ezmarağda bt. Tanaş'ın dava açtığı Drako v. Rigamorevi ile anlaşmaya vardığı / 367

603 [59b-1] Kirâcı Havva'nın ikâmet ettiği evi boşaltmaya söz verdiği / 368

604 [59b-2] Terlikci Mehmed ve eşleri Safiye ile Hanife'den komşularının şikâyetçi oldukları / 368

605 [59b-3] Yusuf Beşe b. Halil'in borcunu ödemesi / 368

606 [59b-4] Fâtıma Hatun ile yeniçeri zümresinden Mehmed Beşe ve Ali Beşe'nin mezarlıkta eğlenirlerken yakalandıkları / 369

607 [59b-5] Sarhoş gezip komşularını rahatsız eden Kel İbrahim'in yakalandığı / 369

608 [59b-6] Hatice bt. Osman'ın borcunu ödemesi / 370

609 [60a-1] Fatih Sultan Mehmed Han'ın bina ettirdiği cami-i şerif ve külliyesinin ve eskiyen suyollarının tamiriyle mezkûr evkafın su intiyaçlarının giderilmesi / 370

610 [60a-2] Tekeli Türkmenlerinden olup hırsızlık yapanların hapsedilmesine rağmen kalabalık bir gurubun baskını sonucu kaçırıldıkları / 371

611 [60b-1] Kara Mehmed ve karısı Meryem'in bulundukları mahalleden çıkarılmaları / 372

612 [60b-2] Ali Beşe ile Niko zimmî arasındaki alacak verecek davasının sonuçlandığı / 372

613 [60b-3] Zeyneb ve kızı Fâtıma'nın uygunsuz davranışlarda bulunduklarından mahalleden çıkarılmaları / 373

614 [60b-4] Yusuf b. Mustafa'nın Hüseyin Beşe'yi bıçakla yaraladığının tespit olunduğu / 373

615 [60b-5] Rukiye Hatun'nun başka bir mahalleye ihracı / 374

616 [60b-6] Mustafa Beşe'nin kavun karpuz alış-verişinde sözünde durmadığı iddiâsıyla Hüseyin Beşe aleyhine açtığı davada haksız olduğu / 374

617 [61a-1] İsmail'in vârislerinin Debbağ el-Hâc Ahmed ve diğer Debbağ el-Hâc Ahmed'in borçları olduğu yolundaki iddiâlarını ispatlayamadıkları / 375

618 [61a-2] Avram v. Yuda'yı katleden ve kısastan kurtulan Bihori'nin maktûlün küçük çocuklarına nafaka ödeyebilmesi için sefîne-i sultaniyelerden birine bedel karşılığı konulması / 375

619 [61a-3] Dimo v. Simo'nun kardeşi Sütçü Marko'nun Yahûdi Kemal'e olan borcuna kefil olduğu / 376

620 [61a-4] el-Hâc Osman ve karısı Hatice Hatun'un Ayşe Hatun ile aralarındaki menzil ücret ve kirâsından meydana gelen anlaşmazlığın çözümlendiği / 376

621 [61a-5] Tüccar Ahmed Beşe'nin sattığı don yağının bedelini tamamen aldığı / 377

622 [61a-6] Hüseyin Beşe'nin bulunduğu mahalleden çıkarılması / 377

623 [61b-1] Dîdebân İsmail'in Angeli v. Dimitri'yi sopa ile darbettiğinin tespit olunduğu / 377

624 [61b-2] Bakkal Dimitri'nin Panayot v. Yani'ye olan borcunu ödemesi / 378

625 [61b-3] Yapılan araştırmada Haslar ve Sütlüce civârında erâzil ve eşkıyâ takımından bir kimsenin bulunamadığı / 378

626 [61b-4] Panço ile Ali Ağa arasındaki meyve alım-satımından dolayı vuku bulan anlaşmazlığın giderildiği / 379

627 [61b-5] Ortadan kaybolan Taşcı Ömer'in işletmesindeki merkepler ile alet ve edevâtın kayyım tayin edilen karısı Hatice Hatun'a teslim olunması / 379

628 [62a-1] Mehmed Beşe'nin borcunu ödemesi / 380

629 [62a-2] Marko adlı zimmînin Çiftlik Mültezimi Ahmed Efendi'ye olan borcunu ödemesi / 380

630 [62a-3] Es-Seyyid Mehmed'in bıçakla yaralandığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 381

631 [62a-4] Çoban Marko'nun Ahmed Ağa'ya olan borcunu ödemesi / 381

632 [62a-5] Ahmed Ağa'nın Arnavud karyesi civârında bulunan beygirini yâve olarak kaydettiği / 381

633 [62a-6] Ekmekci Cafer Beşe ile Ali Beşe'nin tam gramajlı ekmek imal etmeye söz verdikleri / 382

634 [62a-7] Kürek cezâsına çarptırılan Şahin'nin affedilip kefalete bağlanması / 382

635 [62a-8] Selim Efendi'nin Bağcı Hürmüz'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 382

636 [62b-1] Toros v. Sahak'ın bazı kıymetli eşyalarını Havva Hatun'un gasbettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 383

637 [62b-2] Müderris es-Seyyid Mehmed Said Efendi'nin tasarrufunda bulunan suyun ölçümü yapılıp bir miktarının ifrâz olunduğu / 383

638 [62b-3] Sütçü Marko'nun Vasilaki'nin sipârişi üzerine kiracısı olan ve firar eden Kiryako'ya verdiği sütlerin parasını Vasilaki'den talep etmesinin geçerli olmadığı / 384

639 [62b-4] Mahmud b. İbrahim'in Abdullah b. İbrahim'i bıçakla yaraladığını kabul ettiği / 384

640 [62b-5] Ömer'in sahibi olduğu arazi ve menzil hisselerini Emrullah'a sattığı / 385

641 [62b-6] Çolak Hasan Beşe'nin borcunu ödemesi / 385

642 [62b-7] Kostantin v. Yamandi'nin borcunu ödemesi / 385

643 [63a-1] Şiddetli yağmurlar sebebiyle mîrî çayırlardan elde edilen kuru otun çürümesiyle Küçükçeşme nâhiyesinden üç bin yüz doksan bir araba ot tedârik olunması / 386

644 [63a-2] Ebûbekir Beşe'nin borcunu ödemesi / 387

645 [63a-3] Kostantin v. Tanaş'ın Mehmed Beşe'deki alacağının Mustafa üzerine havâle edildiğini kabul etmesi / 387

646 [63a-4] Sütcü Dimo v. Koco ve Anderyo'nun Panço v. Aleksi aleyhine açtıkları davayı ispatlayamadıkları / 388

647 [63b-1] Yaklaşan Ramazan günlerinde ahâlinin rahatını bozacak ve fesâda düşürecek hareketlere izin verilmeyip terâvih namazından sonra açık dükkân bulundurulmaması / 388

648 [63b-2] Bahçıvan Pogo v. Milo'nun ölmesi üzerine vârisleri arasında terekesinin taksiminde meydana gelen ihtilâfın giderilmesi / 389

649 [63b-3] Komşularını rahatsız ettiği için hakkında şikâyet bulunan Zoli bt. Esteryo'nun kendi rızasıyla bulunduğu mahalleden taşınacağı / 389

650 [63b-4] Şahin v. Yorgi'nin Sarraf Madros v. Penos'a kiraladığı beygirini teslîm aldığı / 390

651 [64a-1] Hammal Hüseyin b. Ömer'in nakit para ve bazı kıymetli eşyalarının Mustafa Beşe b. Mehmed tarafından çalındığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 390

652 [64a-2] Çolak Hasan Beşe'nin borcunu ödediğinin tespit olunduğu / 391

653 [64a-3] Mîrî anbara nakledilmek üzere Küçükçekmece nâhiyesinden talep edilen samanın temin edileceği köyleri ve miktarını gösteren defterin tanzim olunduğu / 391

654 [64b-1] Kocası Kıbtî Foti tarafından boşanan Kıbtiye Elina'nın kendi oymağının yaşadığı Cuhûd Burgos'a nakledilmesi / 392

655 [64b-2] Mehmed Beşe'nin borçlu olduğunu kabul ettiği / 393

656 [64b-3] Bostancı Kara Mehmed'in darbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 393

657 [64b-4] Kadı Yakublu reâyâsından olup Avas köyünde bekcilik yapan İlya'nın bıçak ve kurşun ile katledildiğinin tespit olunduğu / 394

658 [64b-5] Halil Beşe'nin komşusu Emetullah Hatun'un yıkılan duvarını tamir edip kenif kârîzini kaldırarak kendisine zarar vermeyeceğine dair taahhüdde bulunduğu / 394

659 [64b-6] Kolo v. Petro'nun Efti v. Kosta'ya olan borcunu ödemesi / 394

660 [65a-1] Kağıdhâne karyesindeki köprü civârında bulunan ve boğularak öldüğü anlaşılan zimmî cesedinin gömülmesine izin verildiği / 395

661 [65b-1] Vakfın alacaklarının kaydı / 396

662 [65b-2] Yakub Usta Vakfı'nın mütevellîsi Derviş Ağa'nın vakıf mallarından yaptığı harcamaların muhâsebe defteri / 396

663 [66a-1] Yedikule'den Küçükçekmece'ye giden yolun deniz tarafındaki esnâfın İstanbul kadıları tarafından yürütülen tereke yazımı ve mahkemelerin işleyişine Haslar kadıları ve Eyüb kassamları tarafından yapılan müdâhalenin men edilmesi / 398

664 [66b-1] Vakıftan görev alanların ve vakfın muhâsebesinin kaydı / 400

665 [66b-2] Eyüb'de bulunan Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 400

666 [67a-1] Kasapbaşı Şaban Ağa'nın binâ ettiği çeşmeye vakfedilen nukudun mütevellîsi Derviş Ağa'nın yaptığı harcamaları gösterir muhâsebe kaydı / 402

667 [67b-1] Eyüb'de bulunan Andelib Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 404

668 [67b-2] Eyüb'de bulunan Rukiye Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 405

669 [68a-1] Hasköy'de bulunan Kiremitci Ahmed Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 406

670 [68a-2] Eyüb'deki Cenane Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 407

671 [68b-1] Eyüb'de bulunan Rüstem Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 408

672 [68b-2] Eyüb'de bulunan Doğramacı Süleyman Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 409

673 [68b-3] Eyüb'de bulunan Firdevsî el-Hâc Ebûbekir Efendi Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı / 410

674 [69a-1] Eyüb'de bulunan Burhâneddin Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 411

675 [69a-2] İbrahim Usta, Ahmed Bey, Ali Çelebi ve Zühre Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 412

676 [69b-1] Eyüb'de bulunan Burhan Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 413

677 [69b-2] Makrihorya karyesinde bulunan Kasapbaşı Şaban Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 414

678 [69b-3] Makrihorya karyesinde bulunan Yakub Usta Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 415

679 [70a-1] İbrahim Çelebi Vakfı'nın üç senelik muhâsebe kaydı / 416

680 [70a-2] Tâcir el-Hâc Mehmed Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 417

681 [70a-3] Alibey karyesinde bulunan Hibetullah Hoca Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 418

682 [70b-1] Eyüb'de bulunan Sarâyî Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 419

683 [70b-2] Eyüb'de bulunan Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 420

684 [70b-3] Eyüb'de bulunan Bıçakcı Ferhad Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 420

685 [71a-1] Eyüb'de bulunan Andelib Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 421

686 [71a-2] Eyüb'de bulunan el-Hâc Seydî Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 422

687 [71a-3] Eyüb'de bulunan Rüstem Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 423

688 [71b-1] Vakıfdan görev alanlar ile vakfın masrafları ve alacaklarının kaydı / 424

689 [71b-2] Eyüb'de bulunan Ümmühani, Ayşe, Rukiye, Sâliha ve el-Hâc Mehmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 425

690 [71b-3] Eyüb'de bulunan Dülgerbaşı Mustafa Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 427

691 [72a-1] Eyüb'de bulunan Halil Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 428

692 [72a-2] Eyüb'de bulunan Köprülü Damadı Mehmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 428

693 [72a-3] Eyüb'de bulunan Doğramacı Süleyman Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 429

694 [72a-4] Eyüb'de bulunan Cenane Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 430

695 [73b-1] Eyüb'de bulunan İslâm Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 431

696 [72b-2] Eyüb'de bulunan Evlice Baba Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 432

697 [73a-1] Eyüb'de bulunan Rukiye Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 433

698 [73a-2] Turşucu Mahallesi'nde bulunan Kabasakal Ali Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 434

699 [73a-3] Eyüb'de bulunan Karabaş Mehmed Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 434

700 [73a-4] Eyüb'de bulunan İbrahim Usta, Ahmed Bey, İsa Çelebi ve Zühre Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 435

701 [73b-1] Eyüb'de bulunan Şerife Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 436

702 [74a-1] Eyüb'de bulunan eş-Şeyh es-Seyyid Hasan Efendi Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı / 437

703 [74a-2] Eyüb'de bulunan Nazperver Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 438

704 [74a-3] Cezerî Kasımpaşa Mahallesi'nde bulunan Arpacı Hayreddin Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 439

705 [74a-4] Saçlı es-Seyyid Abdülkadir Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 439

706 [74b-1] Eyüb'de bulunan Firdevsî el-Hâc Ebûbekir Efendi Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı / 440

707 [74b-2] Hasköy'de bulunan el-Hâc Şaban Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 441

708 [75a-1] Makrihorya karyesinde bulunan Kasapbaşı Şaban Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 443

709 [75a-2] Makrihorya karyesinde bulunan Yakup Usta Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 444

710 [75b-1] Eyüb'de bulunan Fâtıma Hatun Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı / 445

711 [75b-2] Eyüb'de bulunan Sarâyî Fâtıma Hatun Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı / 445

712 [75b-3] Nazperver Mescidi Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı / 446

713 [76a-1] Eyüb'de bulunan İslâm Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 447

714 [76a-2] Eyüb'de bulunan eş-Şeyh es-Seyyid Hüseyin Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 448

715 [76b-1] Eyüb'de bulunan Selâhi Mehmed Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 449

716 [76b-2] Eyüb'de bulunan Belgradî Musa Çelebi Vakfı'nın altı aylık muhâsebe kaydı / 450

717 [77a] Vakfın gelirlerinin, görevlilerinin ve alacaklarının kaydı / 451

718 [77a-1] Eyüb'de bulunan Dülgerbaşı Mustafa Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 452

719 [77a-2] Eyüb'de bulunan Âsım Ahmed Çelebi Vakfı'nın üç senelik muhâsebe kaydı / 453

720 [77b-1] Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Terkos Bosna karyesinde bulunan mescide aid nukud vakfının altı senelik muhâsebe kaydı / 454

721 [78a-1] Evlice Baba Cami-i şerîfi Vakfı'nın beş aylık muhâsebe kaydı / 456

722 [78b-1] Vakfın parasının kaydı / 458

723 [78b-2] Davud Ağa Mahallesi'nde bulunan ve Çinili çeşme ihtiyaçları için vakfedilen vakfın muhâsebe kaydı / 458

724 [79a-1] Hasköy'de bulunan Doğramacı Ahmed Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 460

725 [79a-2] Eyüb'de bulunan Tâcir el-Hâc Mehmed Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 461

726 [79b-1] Alibey karyesinde bulunan Hibetullah Hoca Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 462

727 [80a-1] Keçeci Pîrî Mahallesi'nde bulunan İbrahim Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 463

728 [80a-2] Cezerî Kasımpaşa Mahallesi'nde bulunan Arpacı Hayreddin Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 464

729 [80b-1] Eyüb'de bulunan Halil Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 465

730 [80b-2] Köprülü Damadı Mehmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 465

731 [81a-1] Eyüb'de bulunan el-Hâc Seydî Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 466

732 [81a-2] Turşucu Mahallesi'nde bulunan Kabasakal Ali Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 467

733 [81a-3] Eyüb'de bulunan Rüstem Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 468

734 [81b-1] Eyüb'de bulunan Sarâyî Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 469

735 [81b-2] Eyüb'de bulunan Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 469

736 [81b-3] Kiremidci Mahallesi'nde bulunan Burhan Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 470

737 [82a] Vakfın masrafları ve alacaklarının kaydı / 470

738 [82a-1] Eyüb'de bulunan Ümmühani Hatun, Ayşe Hatun, Rukiye Hatun, Sâliha Hatun ve Mehmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 471

739 [82a-2] Eyüb'de bulunan Dülgerbaşı Mustafa Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 472

740 [82b-1] Terkos nâhiyesinin Şamlar karyesinde bulunan Yusuf Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 473

741 [82b-2] Eyüb'de bulunan Andelib Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 475

742 [83a-1] Eyüb'de bulunan Cenane Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 476

743 [83a-2] Nazperver Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 477

744 [83b-1] Süleyman Subaşı Mahallesi'nde bulunan İbrahim Usta, Ahmed Bey, İsa Çelebi ve Zühre Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 478

745 [83b-2] Eyüb'de bulunan Karabaş Mehmed Efendi ve Ahmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 479

746 [83b-3] Eyüb'de bulunan Bıçakcı Ferhad Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 480

747 [84a-1] Eyüb'de bulunan Rukiye Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 481

748 [84a-2] Eyüb'de bulunan Mücellid Mehmed Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı / 482

749 [84b-1] Mehmed Emin b. İsmail'in komşuları Ali ve Mehmed'in bazı kıymetli eşyalarını çaldıkları yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 483

750 [84b-2] Seyyid Ahmed'in Panço adlı zimmîden alacaklı olduğu yolundaki davasından vazgeçtiği / 484

751 [84b-3] -Terkin edilmiş kayıt / 484

752 [84b-4] Arka hamalları kethüdâ vekili es-Seyyid Yusuf'un ihracıyla İbrahim'in kethüdâ vekili tayini / 484

753 [85a-1] Sâliha bt. Abdullah Hatun'un vefât eden Ayşe bt. Abdullah Hatun'dan alacaklı olduğu iddiâsıyla Ayşe Hatun'un kocası Ali'ye karşı açtığı davada on guruş bedel ile anlaştığı / 485

754 [85a-2] Hatice ve Habibe isimli kadınların mahalleye gelmelerine mani olunması / 485

755 [85b-1] Hazarşah v. Çaçof'un Semirak v. Asayil'deki alacağını tahsil ettiği / 486

756 [85b-2] Mikail v. Serup'a kira sözleşmesini feshederek dükkânı boşaltmasının tenbih edildiği / 486

757 [85b-3] Bahçıvan Dimitri ile karısı Harabsiye bt. Radiçko'nun boşandıkları / 486

758 [85b-4] Emir Mustafa'nın evinde kötü davranışlarda bulunulmadığı / 487

759 [86a-1] İskerlet adlı zimmî ile Dali adlı zimmînin aralarındaki alacak davasında anlaştıkları / 487

760 [86a-2] Vasil v. Anaştaş'ın darbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 488

761 [86a-3] Hristodoli zimmînin kiraladığı beygiriyle ilgili iddiâsını ispatlayamadığı / 488

762 [86b-1] Ahmed Beşe'nin vefât eden kardeşi Ali'nin vârisleriyle miras meselesinde anlaştığı / 488

763 [86b-2] Ayas Ağa karyesinde kiraz fidanlarını söken Seyyid Mustafa ve kardeşi Seyyid Ali'nin anlaştıkları / 489

764 [86b-3] Çukadâr Mehmed'in atının tepmesiyle yaralanan Rahime Hatun ile anlaştığı / 489

765 [86b-4] Kasap el-Hâc Ahmed'in borcunu ödemeye söz verdiği / 489

766 [86b-5] Osman Çelebi'nin alacağının bir kısmını tahsil ettiği / 490

767 [86b-6] Ustoyan zimmînin es-Seyyid İbrahim'e olan borcunu ödemesi / 490

768 [87a-1] Mehmed Emin'in el-Hâc Hüseyin'e olan borcunu ödemesi / 490

769 [87a-2] Eyüb'de nizâmlara aykırı olarak sebzevât satanlara mani olunması / 491

770 [87a-3] Yakub Beşe'nin Molla Mehmed b. Mustafa b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi / 491

771 [87a-4] Mikail v. Toros'un Hatice Hanım bt. Desterecizâde el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 492

772 [87b-1] Takyecibaşı Mahallesi'ndeki es-Seyyid İbrahim Efendi Zâviyesi'ne eş-Şeyh Mehmed Salih'in şeyh ve imam tayin olunması / 492

773 [87b-2] Ahmed b. Mustafa'nın borcunu ödemesi / 493

774 [87b-3] Hanife Hatun'un kendisine zina kasdıyla saldırıldığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 494

775 [88a-1] Agop isimli genci rahatsız ettiği yolunda hakkında şikâyet bulunan es-Seyyid Hüseyin'in kefâlete bağlandığı / 494

776 [88a-2] Bostancı Süleyman'a küfrettiği tespit olunan Osman b. Ahmed'in cezalandırılması / 495

777 [88a-3] Sâliha Hatun'un boşandığı kocası Mehmed Çelebi'den mehir ve nafakasını aldığının tespit olunduğu / 495

778 [88a-4] Yanaki adlı zimmînin borcunu ödemesi / 495

779 [88a-5] Mehmed Beşe'nin borcunu ödemesi / 496

780 [88a-6] Balat ve Fener iskelelerinde görev yapan arka hamallarının Eyüb'deki meslektaşlarını rahatsız etmelerine mani olunması / 496

781 [88b-1] Ayşe bt. Ali'nin boşandığı kocası Mehmed ile mehir ve nafaka konusunda anlaştığı / 497

782 [88b-2] Fâtıma bt. Halil b. Mustafa'nın Mustafa Çavuş Ağa ile olan husûmetinin sona erdiği / 497

783 [88b-3] Ahmed'in Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 498

784 [88b-4] Fâtıma bt. Osman'ın borcunu ödemesi / 498

785 [88b-5] Kocasının boşadığı Fâtıma'nın tâlibiyle evlendirilmesi / 498

786 [88b-6] Ahmed Beşe'nin Dellâk Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 499

787 [89a-1] Çolak Hasan Beşe'nin borcunu ödemesi / 499

788 [89a-2] İsimleri Halil olan iki şahsa köylülerinin ve Müezzin Ali Efendi'nin kefil oldukları / 500

789 [89a-3] Celep Hasan b. Ali ve ortağı Hasan'ın alacaklarının tahsili / 500

790 [89a-3] Kocası Müezzin Mehmed Çelebi'den boşanan Ayşe Hatun ile çocuğuna nafaka bağlanması / 500

791 [89b-1] Bâyezid Ağa çeşmesinin suyuna Hatice Sultan Vakfı hamamı işletmecisi tarafından yapılan müdahalenin men edilmesi / 501

792 [90a-1] Hanife'nin başka mahalleye gönderilmesi / 502

793 [90a-2] Serkiz v. Andon'un Elisa'nın borcuna kefil olduğunu beyan ettiği Pançoʼdan alacak iddiâsında haksız olduğu / 503

794 [90a-3] Papa Zaharni v. Andon'un Bakkal Hristo v. Kirkor'dan iddiâ ettiği alacak davasını isbât edemediği / 503

795 [90a-4] Mekkârî Osman'ın bakkallara mahsus eşyâ ve zahîreleri satmaması konusunda ikaz edildiği / 504

796 [90b-1] Beylik bahçıvanları ve yanaşmaları listesi / 504

797 [90b-2] Ahmed Efendi'nin borcunu ödediğine dair şahit getirmesi / 505

798 [90b-3] Osman Beşe'nin Arpacı Murtaza'ya olan borcunu ödemesi / 506

799 [90b-4] Attar Seyyid Halil Ağa'nın hırsızlıkla suçladığı Hasan hakkındaki iddiâsını ispatlayamadığı / 506

800 [91a-1] Komşularını rahatsız ettikleri için başka mahalleye ihraçları talep olunan Rukiye, Ayşe ve Fâtıma'nın aynı mahallede ikâmet etmelerine izin verilmesi / 506

801 [91a-2] Fâtıma Hatun'un boşandığı kocası Mustafa Efendi'den para talep etmesinin uygun olmadığı / 507

802 [91a-3] Ustoyan v. Asbas ile Tolo v. Ferho'nun borçlarını ödemeleri / 508

803 [91a-4] Foti zimmînin es-Seyyid Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 508

804 [91b-1] Bostan sahipleri ve kirâcıları ile yanaşmalarının listesi / 508

805 [93b-1] Topkapı ve Takyeci mahalleleri ile civâr mahallelerde görev yapan bahçıvanların ve ahâlinin teftiş edilip içlerinde erâzil takımından birinin bulunmadığının tespit olunduğu / 517

806 [94b-1] Nikola zimmînin kendisini piştov ile yaralayan Hristo ile anlaştığı / 521

807 [94b-2] Zefiri'yi darbedip kendisine cinsel istismarda bulunanların kefâlete bağlanmaları / 521

808 [94b-3] Zeyneb Hatun'un borcunu ödemesi / 522

809 [94b-4] Davud Ağa Mahallesi sâkinlerinden Ayşe ile Osman'ın evlendirilmesi / 522

810 [94b-4] Osman Odabaşı'nın darbedilip bir miktar parasının alındığı / 522

811 [95a-1] Deli Mehmed'in şikâyetiyle hapse atılan İbrahim'in iyi hâline komşularının şahitlik ettikleri / 523

812 [95a-2] Havva Hatun'un bulunduğu mahalleden çıkarılması talebi / 524

813 [95a-3] Ahmed'in Mehmed'e olan borcunu ödemesi / 524

814 [95b-1] Şamlar karyesi koru ve arazisinin Maksud b. Abbas'a kirâlandığı / 525

815 [95b-2] Küfreden Osman Beşe'nin cezalandırılması / 525

816 [95b-3] Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı'na aid olan menzilin Afife Hatun'a devredildiği / 526

817 [95b-4] Resül Beşe'nin kefâletden dolayı A'rec İbrahim'e olan borcunu ödemesi / 526

818 [95b-5] Hırsızlıkla suçlanan Feyzullah Beşe'nin iyi hâline komşularının şâhitlik ettikleri / 526

819 [96a-1] Hasköy'de yaşayan Yahûdilerin subaşıları tarafından yeni vergi talebiyle rencîde edilmelerine mani olunması / 527

820 [96a-2] Şehrî Ali Ağa'nın vergilerini ödemedikleri gerekçesiyle şikâyet ettiği Asvadar ve Toma isimli zimmîlerin vergilerini ödediklerinin anlaşıldığı / 528

821 [96a-3] Havva Hatun'un evine girip zarar verdiği tespit olunan Bostanî Muhyiddin'in cezalandırılması / 528

822 [96a-4] Kiro isimli gencin kendisini darbedip dişini kıran Kiga isimli zimmî ile bedeli karşılığında anlaştığı / 528

823 [96b-1] Haslar mukāta'ası Subaşısı Haseki Mehmed'in görev yerinin belirtilerek kendisine yapılan müdâhalenin men edilmesi / 529

824 [96b-2] Manol'un borcunu ödemesi / 530

825 [96b-3] Maranko v. Sotan'ın Manol v. Sorgo'nun iki yüz guruşunu kaybettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 531

826 [97a-1] Gaspar v. Bogos'un Nalband Hüseyin'e olan borcunu ödemesi / 531

827 [97a-2] Müslüman birine aid olduğu anlaşılan cesedin muayene edilerek defnine izin verildiği / 531

828 [97a-3] Kayaki v. Nirago ile Bakkal Kostantin'in aralarındaki kefâlet davasında anlaştıkları / 532

829 [97a-4] Karısı Râbia'yı darbedip küfreden Ahmed b. Hasan'ın cezalandırılması / 532

830 [97a-5] Ayşe Hatun'un kendisini darbedip altınını gasbeden Mumcu Halil Beşe ile anlaştığı / 532

831 [97a-6] Ayşe Hatun'un alacaklı olduğu damadı İbrahim ile zincirli altın karşılığında anlaştığı / 533

832 [97b-1] Cesedinin muâyene edilip boğularak öldüğü anlaşılan Molla Süleyman'ın defnine izin verildiği / 533

833 [97b-2] Premedi kazasından gelip ihtidâ eden Hasan'ın hırsızlık ve sair suçları işlediği tespit olunduğundan bulunduğu mahalleden ihrâcı / 534

834 [97b-3] Demirkapı'da inşâ olunan cami ve ahâlinin ihtiyaçları olan suyun temini / 534

835 [97b-4] Mustafa Beşe'nin üzerine bıçakla hücûm ettiği tespit olunan Mustafa'nın cezalandırılması / 535

836 [97b-5] Kemerci dükkânında kanunlara aykırı olarak bakkal esnâfına mahsus malzeme satan Osman'a mani olunması / 535

837 [98a-1] Boğularak vefât eden Molla Süleyman'ın babası Eyüb Çelebi'nin oğlunun cebinde parası olduğunu bilmediğinden hiç kimsenin töhmet altında bulundurulmamasını ifâde ettiği / 536

838 [98a-2] Eyüb'de bulunan Yâ Vedûd Zâviyesi'nde tekke-nişîn olan Ahmed ile mezarcı es-Seyyid Mehmed'in birbirlerine müdâhale etmemeleri / 536

839 [98a-3] Mehmed b. Nasuh'un borcunu ödemesi / 537

840 [98a-4] Samancı Kirkor'un vefât eden Ali'ye olan borcunu vârislerine ödemesi / 537

841 [98a-5] Eyüb ve civârında kurban bayramı süresince kadınların evlerinden dışarıya çıkmalarına mani olunması / 537

842 [98a-6] Bakkal Yorgi v. Dimitri'nin İlmiye bt. Todori ile beş bin akçe mihir karşılığında evlendiği / 538

843 [98b-1] Sünbüle lakablı Semiha'nın bazı kıymetli eşyasının Cemaatbaşı Yasef'in elinde kaldığı yolundaki iddiâsını taciz için yaptığının anlaşıldığı / 538

844 [98b-2] İlyaszâde Mahallesi İmamı Yekçeşm es-Seyyid Mehmed ve babası el-Hâc Hüseyin'in bulundukları mahalleden ihracı / 539

845 [98b-3] Ahmed'in kendisini darbedip küfrettiği iddiâsıyla Kuşcu Ali hakkında açtığı davadan vazgeçtiği / 540

846 [98b-4] el-Hâc Hasan Çavuş'un borcunu ödemesi / 540

847 [98b-5] Bahçıvan Mehmed'in olan borcunu ödemesi / 540

848 [99a-1] Arpacı el-Hâc Ali'nin Bakkal Yorgi'yi haksız yere darbettiği / 541

849 [99a-2] Taşcı Seyyid Abdullah'a komşularının kefîl oldukları / 541

850 [99a-3] Salamon v. Yasef'in Mustafa b. Ali'den gasbettiği otuz guruşu ödemesi / 541

851 [99a-4] Servi Mahallesi'nde sonradan açılan ve zararı tespit olunan su kuyularının kapatılması / 542

852 [99a-5] Servi Mahallesi'ndeki bostanda yetiştirilen sebzevât için ödeme yapılmadığının tespit olunduğu / 542

853 [99a-6] Tüfenkci Osman Çelebi'nin gasbettiği duvar taşlarının iâdesi câriyesine sahip çıkmasının tenbih edildiği / 543

854 [99b-1] Ahmed b. Mustafa'nın borcunu ödemesi / 543

855 [99b-2] İlyaszâde Mahallesi'ndeki Mehterbaşı bostanının kiracısının intihâr ettiğinin anlaşıldığı / 543

856 [99b-3] Molla Halil'in satın aldığını iddiâ ettiği arazi ve çiftlik hakkındaki iddiâsını ispatlayamadığı / 544

857 [99b-4] Miroğlu mumhânesinden çıkarılması istenen Ömer Beşe'nin üvey babası ve vekili Uzun Mehmed'in hesapları görülerek mezkûr mumhânenin tahliye edildiği / 545

858 [100a-1] Evlice Mahallesi'nde bulunan mescidin tahta minaresinin yeniden inşâsı / 545

859 [100a-2] Bıçaklanarak vefât ettiği belirlenen Kazgancı Osman'ın defnine izin verildiği / 546

860 [100a-3] Takkeciler Cami-i şerifi Mahallesi'nde ve civârında kefili olmadan ikâmet edenlerin tespit olunarak düzenlenecek defterinin irsâli / 546

861 [100a-4] Terzi Artin ile Çukacı Levi'nin sulh oldukları / 547

862 [100a-5] Hırsızlık töhmetiyle tutuklanan Şerbetci Karabet ve Hekim Mehmed'in kefâlete bağlanıp tahliye olundukları / 547

863 [100b-1] Birbirleriyle kavga edip küfürleşen Veli Beşe ile Dimitri'nin sulh oldukları / 547

864 [100b-2] Ermeni Mıgırdıç'ın Hatice Hatun'a olan borcunu ödemesi / 548

865 [100b-3] Eyüb Ensârî Vakfı mumcularından Ömer Beşe'nin mumhâneyi tahliye etmesi / 548

866 [100b-4] İsmail Beşe ile Hasan Beşe'nin borçlarını ödemeleri / 549

867 [100b-5] Karcı Hasan Beşe'nin Kasap İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 549

868 [101a-1] Emanet verilen gerdanlık konusunda Ümmü Gülsüm Hatun'un iddiâsını ispatlayamadığı / 550

869 [101a-2] Abbas Beşe'nin Cizyedâr Hüseyin Çelebi'yi haksız yere darbettiğinin tespit olunduğu / 550

870 [101a-3] Halil b. Mustafa'nın emânet ettiği iğne için muârazadan men olunduğu / 551

871 [101a-4] Ömer Beşe'nin borcunu ödemesi / 551

872 [101a-5] Manav Mehmed Beşe'nin Şerbetci Hüseyin'in kendisini darbettiği yolundaki davasından vazgeçtiği / 552

873 [101a-6] Kiteli karyesi ahâlîsinden Şuayb'ın babası için nafaka olarak her ay otuz para ile bir kile buğday vermeye razı olduğu / 552

874 [101b-1] Kasap İbrahim Beşe ve ortaklarının borçlarını ödemeleri / 552

875 [101b-2] Cuhûd Burgos karyesindeki Beylik bahçe bahçıvanının bıçakla yaralandığının tespit olunduğu / 553

876 [101b-3] Baba Haydar Mahallesi'nde kirâda oturan Mustafa'nın evine yabancı adamları toplayıp fesâda meydan verdiğinin tespit olunduğu / 554

877 [101b-4] Hüseyin'in boşadığı karısı Ayşe Hatun'a mehrini ödemesi / 554

878 [101b-5] Arpacı İsmail Beşe'nin terbiye etmesi için babası tarafından yanına verilen Ayşe isimli küçük kızı annesi Safiye Hatun'a iâdesi / 555

879 [102a-1] Ali Ağa'nın alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 555

880 [102a-2] Kara kantarı mültezimi es-Seyyid Hüseyin'in men olunması / 555

881 [102a-3] Çoban Todori'ye âid olup Radoc v. Ustoyko'nun elinde bulunan bargirin sâhibine iâdesi / 556

882 [102a-4] Sünbüle lâkabıyla tanınan Semiha'nın boşandığı kocası İsrail'den mehrini daha önceden aldığının tespit edildiği / 556

883 [102a-5] Nalband Mustafa Ağa'nın şikâyetinin geçersiz olduğu / 557

884 [102a-6] Arslan adlı zimmînin Hürmüz adlı zimmîye olan borcunu ödemesi / 557

885 [102b-1] Paçacı Ali b. Ahmed'in oğlu Mehmed'in babasının ölmeden önce başkasına sattığı paçacı âletlerini talep etmesinin geçersiz olduğu / 558

886 [102b-2] Karısı Hatice'yi boşayan Kayıkcı İbrahim'in nafaka ve mehir ödemesi / 559

887 [102b-3] Boğularak öldüğü tespit olunan Avanes adlı zimmînin gömülmesine izin verildiği / 559

888 [102b-4] Nalband Ali Beşe'nin satın aldığı beygirin kusurlu çıktığı / 559

889 [103a-1] el-Hâc Mahmud'un alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 560

890 [103a-2] Panço v. Viço'nun borcunu ödemesi / 560

891 [103a-3] Bedros'un Karabet aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 561

892 [103a-4] Done bt. Avram'ın yorganının çalındığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 561

893 [103a-5] Haçador'un Agop hakkında açtığı davadan vazgeçtiği / 561

894 [103a-6] Fâtıma bt. Mustafa'nın kiracısı olduğu evi boşaltacağı / 562

895 [103a-7] Yorgi v. İsteryo'nun aldığı manda öküzünün parasını ödemesi / 562

896 [103a-8] Kiteli karyesi subaşısı Hüseyin ile Nalbandoğlu Ali Beşe'nin birbirleri aleyhine açtıkları davalardan vazgeçtikleri / 562

897 [103a-9] Yeni evlendiği karısına bakmayan Kürd Hasan Beşe'nin ikaz edilmesi / 563

898 [103b-1] Ömer Beşe b. Süleyman'ın boşadığı karısı Fâtıma bt. Abdullah'dan aldığı borçları ve mihrini ödemesi / 563

899 [103b-2] Bakkal Yani'ye iftira atıldığının anlaşıldığı / 564

900 [103b-2] Zaim Mustafa Ağa'nın kendisine hizmet eden Abdullah Ağa'nın hak ettiği ücreti ödemesi / 564

901 [103b-3] el-Hâc Ahmed Efendi'ye küfreden Molla Nebi'nin cezalandırılması / 565

902 [103b-4] Karcı Hasan'ın Kasap Yorgi'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 565

903 [104a-1] Abdüsselam Mahallesi'nde Hacı Ali'nin dükkânında et satmasının kanunlara uygun olduğu / 566

904 [104a-2] Beytülmâl ve mâl-ı mefkûd kabzına memur Subaşı Mehmed'e el koyduğu Mito'ya ait koyun ve eşyalarının iadesi / 567

905 [104a-3] Karısı Hâcce'nin geçimini temin etmeyen Lütfullah'ın saklandığı / 567

906 [104a-4] Antrana'ya kalan bir çift altın bilezik ve sâir kıymetli eşyaların âidiyeti hakkında karar verilemediği / 568

907 [104b-1] Yeni saraya ve eski saraya Halkalı'dan getirilen suyu kanunlara aykırı olarak kullanmak isteyenlere mani olunması / 569

908 [104b-2] Emetullah Hatun ile damadı Mustafa'nın bulundukları mahalleden çıkarılmaları / 569

909 [104b-3] Ermeni Sahak'ın borcunu ödemesi / 570

910 [104b-4] Nefriye'nin vakıf menzili tahliye ve teslim etmesi / 570

911 [104b-5] Hatice Hatun'un borcunu ödemesi / 570

912 [105a-1] Ekmekci Noğas ile Balatlı Mosi arasındaki alacak verecek davasının halledildiği / 571

913 [105a-2] Kasap İbrahim Beşe'nin iş ortaklarından ayrıldığı / 571

914 [105a-3] Taşcı Mustafa Beşe'nin vefât eden el-Hâc Mahmud'a olan borcunu vârislerine ödediği / 571

915 [105a-4] Tavukcu Barim'in alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 572

916 [105a-5] Süleyman Çavuş Ağa'nın kan alarak sağlığını bozan Cerrâh Koyunoğlu Mosi'yle anlaştığı / 572

917 [105a-6] Halil Beşe'nin kefâlete bağlanarak tahliye edildiği / 573

918 [105a-7] Bostancı Ahmed'in alacağını tahsil ettiği / 573

919 [105b-1] Ali Çelebi'nin borcunu ödemesi / 574

920 [105b-2] Kaymakcı Mahmud Beşe'nin borcunu ödemesi / 574

921 [105b-3] Abdullah ve Hasan'ın kirada oturdukları evini boşaltmaya söz verdikleri / 574

922 [105b-4] Kaymakcı Mahmud'un alacağını tahsil ettiği / 575

923 [105b-5] Eksik gramajlı ürün satan Çörekci İbrahim'in kalebendlikle cezalandırılması / 575

924 [105b-6] Mehmed'in kendisine küfrettiği iddiâsıyla Bedros zimmî hakkında açtığı davadan vazgeçtiği / 575

925 [105b-7] Ümmü Gülsüm Hatun'un kocası Ahmed b. Mehmed b. Abdullah ile anlaşarak boşandığı / 576

926 [106a-1] Zaim İsa Ağa'nın hizmetini gören Abdullah Ağa'nın hak ettiği ücretini ödemesi / 576

927 [106a-2] Yeni saray ve Eski saraya getirilen ve suyolları yenilenen Halkalı suyunun kanunsuz olarak kullanımına mani olunması / 577

928 [106b-1] İbrahim Ağa'nın binasına eklediği pencereleri kaldırması / 578

929 [106b-1] Bâb mahkemesi ve kısmet-i askeriyeden verilen vazîfe ve yevmiyelerin listesi / 579

930 [106b-2] Zaim İsa Ağa'nın hizmetini gören Abdullah Ağa'nın hizmetinin karşılığı olan parayı aldığının tespit olunduğu / 580

931 [107a-1] Habibe Hatun'un iki adet câriyesiyle beyân ettiği mahallede ikamet etdiğinin anlaşıldığı / 581

932 [107a-2] Murtaza Beşe'yi darbedenlerin cezalandırılmaları / 582

933 [107a-3] Kutucu el-Hâc Hüseyin'in kira süresi bittiği için bahçeyi sahibine iâde etmesi / 582

934 [107a-4] Yorgi'nin borcunu ödemesi / 582

935 [107a-5] Mehmed Beşe'nin iyi hâline şâhitlik edildiği / 583

936 [107a-6] Bostancı Ahmed aleyhine açılan davadan vazgeçildiği / 583

937 [107a-7] Afife Hatun'un tasarrufunda bulunan bakkal dükkânında kiracı olan Panayot'un kira sözleşmesini feshederek mezkûr dükkânı tahliye ettiği / 584

938 [107b-1] Panayot'un Afife Hatun'a olan kira borcunu ödeyerek kiracısı olduğu bakkal dükkânının işlemesine engel olmaması / 584

939 [107b-2] el-Hâc İbrahim'in alacağını tahsîli / 584

940 [107b-3] Fâtıma Hatun'un kocasından anlaşmalı boşandığı / 585

941 [107b-4] Litros köyünde yıkılan ekmek fırınının yerine yenisinin yapılması / 586

942 [107b-5] Anaştaş adlı zimmînin husûs-ı katle dâir davadan vazgeçtiği / 586

943 [108a-1] el-Hâc Abdullah'ın Fâtıma Hatun'a olan dokuz adet altın borcunu ödemesi / 586

944 [108a-2] Hüseyin Çelebi'nin tasarrufunda bulunup Petro zimmînin kiraladığı vakıf bahçenin tahliyesi / 587

945 [108a-3] Istabl-ı âmire ve diğer ihtiyaçların karşılanması için Küçük Çekmece'den ot temini / 587

946 [108a-4] Hanife Hatun'un tasarrufunda bulunan Otakçılar'daki at değirmenindeki beygirlerin atık suyunun Ahiçeşme suyoluna zarar vermesine mani olunması / 588

947 [108b-1] İsmail Beşe b. Mehmed'in ekili arazilerine koyunları vasıtasıyla zarar veren Çoban İstefani v. Yano'nun verdiği zararı tazmin ettiği / 589

948 [108b-2] Vefât eden Mehmed b. Abdullah'ın cesedinin çeşitli yerlerinde yara-bere izlerine rastlandığı / 589

949 [108b-3] Mustafa'nın boşadığı karısı Fâtıma bt. İbrahim'e olan borcunu ödemesi / 590

950 [108b-4] Hatice Hatun ile Hatem Hatun arasındaki alacak verecek davasının sona erdiği / 590

951 [108b-5] Hatem Hatun ile Mustafa arasındaki borç davasının sona erdiği / 590

952 [109a-1] Yano v. Drako'yu bıçakla yaralayan Ahmed Beşe b. Ömer'in cezalandırılması / 591

953 [109a-2] Bakkal Nikola'nın vefât eden el-Hâc Süleyman Efendi'deki alacağının terekesinden ödenmesi / 591

954 [109a-3] Emine bt. Abdullah'ın Hüseyin b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 592

955 [109a-4] el-Hâc Kasım b. Ömer'in Artin v. Gabril'de kalan alacağının Kigork v. Agop'a havâle edilmesini kabûl ettiği / 592

956 [109a-5] Sarraf Manuk'un alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 592

957 [109b-1] Artin v. Gabril'in kefâletten dolayı olan borcunu ödemesi / 593

958 [109b-2] Haçador'un Ekmekci Artin'e olan borcunu ödemesi / 593

959 [109b-3] Berber Hüseyin'in alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 594

960 [109b-4] Kayıkcı Mehmed ve Ahmed'in borçlarını ödemeleri / 594

961 [109b-5] Ömer Ağa'nın tasarrufunda olup yanlışlıkla kirâcısı tarafından Mehmed Beşe'ye satılan vakıf menzilin sahibine iâdesi / 595

962 [110a-1] Vefât eden Ali b. Yusuf'un ölmeden önce malının üçte birini Mahallesi'ndeki mescidin ihtiyaçlarının karşılanmasına vakfettiğinin tespit olunduğu / 595

963 [110a-2] Es-Seyyid Süleyman'a küfreden Çukadâr Ali'nin cezalandırılması / 596

964 [110a-3] Pazarbaşı Mustafa'nın şartlı olarak sattığı dükkan hissesini iade talebi / 596

965 [110a-4] Pazarbaşı Mustafa'nın görevine yapılan müdâhalelerin men edilmesi / 597

966 [110b-1] İbrahim Çelebi'nin Kolo adlı zimmîye olan borcunu ödemesi / 597

967 [110b-2] Karaağaç semtinde bulunup yaralanma ve boğulma izi taşımayan cesedin gömülmesine izin verildiği / 598

968 [110b-3] Sarraf Manuk v. Bogos'un alacağını tahsil ettiği / 598

969 [110b-3] Mustafa b. Mehmed'in elinde bulundurduğu kıymetli eşyaları sâhibine iâde etmesi / 598

970 [110b-4] Hatice Hatun'un kocasını Mustafa'nın katlettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 599

971 [111a-1] Hatem Hatun'un kendisine on üç sene hizmet eden Hatice'ye hak ettiği ücretini ödemesi / 599

972 [111a-2] Ömer Beşe b. Memiş'e küfreden Kolo v. İstanço'nun cezalandırılması / 600

973 [111a-3] Molla Mustafa'nın satın aldığı halde Haslar Subaşısı tarafından el konulan Gürcü asıllı câriyesinin iâdesi / 600

974 [111a-4] Hüseyin Kethüda'ya emanet bırakılan inek buzağısının iâdesi / 601

975 [111a-5] Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı'na aid olup Nefriye'nin tasarrufunda iken mütevellî izniyle Afife Hatun'a satılan menzilin tahliyesi / 601

976 [111b-1] Takyeci Mahallesi ahâlîsinden Mehmed'in oğlu Ömer'in başından yaralanarak öldüğünün tespit olunduğu / 602

977 [111b-2] Yorgi v. Dimitraki'nin Yusuf b. Abdullah tarafından bıçakla yaralandığının tespit olunduğu / 602

978 [111b-3] el-Hâc Yakub'un Süleyman'a olan borcundan kalan miktarını da ödemesi / 603

979 [111b-4] Ustoyan v. Taryan'ın Çoban Yorgo'yu bıçakla yaraladığını ikrâr ve itiraf ettiği / 604

980 [111b-5] Avanes adlı zimmînin Topçular Ekmekcisi Kigork ve ortağı Nikos'un kendine aid bargirleri haksız yere zabtettikleri yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 604

981 [112a-1] Çoban Yuvan'ın borcunu ödemesi / 604

982 [112a-2] Norşik v. Norşi'nin alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 605

983 [112a-3] Zeyneb Hatun'un kocası Mehmed Beşe'den boşanmadığının tespit olunduğu / 605

984 [112a-4] Hasan b. Mustafa'nın boşadığı karısı Ümmü Gülsüm'e mihrini ödemesi / 606

985 [112a-5] Mustafa'nın vefât eden İbrahim b. Ali'ye olan borcunu vârislerine ödemesi / 606

986 [112a-6] İbrahim b. Hasan'ın bulunduğu mahalleden başka mahalleye taşınması / 607

987 [112b-1] II. Bayezid Evkâfı'na tâbi Subaşılık mukataası gelirlerini toplaması için Bostancı Mehmed Haseki'nin görevlendirildiği / 607

988 [112b-2] Bakkal Yani'nin eski borçlarını ödediği Ahmed'in dükkânını tekrar kirâladığı / 608

989 [112b-3] Bakkal dükkânı kirâcısı Yani'nin Rukiye Hatun'a olan borcunu ödemesi / 608

990 [112b-4] II. Bayezid Evkafı'dan Haslar mukāta'ası kalemlerinden Silivri, Küçükçekmece ve Vidos kalemlerinin vergilerini toplaması için el-Hâc Mehmed'in görevlendirildiği / 609

991 [113a-1] Difteros v. Vasil'in kötü davranışlarından dolayı komşularının şikâyette bulundukları / 609

992 [113a-2] Nimetullah Hatun'un es-Seyyid Mehmed'in oğlu Mehmed'in bileziğini çaldığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 610

993 [113a-3] Attar Halil b. Receb'in Kahveci Ali Beşe'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 610

994 [113a-4] Eyüb'de bulunan Ya Vedûd Evkâfı'nın tekkenişînliğinde hak iddiâ eden Fâtıma Hatun'un mezkûr görevin şartlarını taşımadığı / 611

995 [113a-5] Karısı Emetullah Hatun'u boşayan Ahmed Çelebi b. Mehmed'in taksitlerle mehir ve nafaka ödemeyi kabul ettiği / 611

996 [113a-6] Sarraf Arakil'in kefîl olduğu / 612

997 [113b-1] Gedik anlaşmazlığının sulh ile bitirildiği / 612

998 [113b-2] Mustafa Beşe'yi haksız yere darbettikleri tespit olunan Halil Beşe ile arkadaşı Bektaş Beşe'nin cezâlandırılmaları / 613

999 [113b-3] Kocası Mehmed'den boşanan Nefise Hatun'un mehir ve nafakasını talep ettiği / 613

1000 [113b-4] Mehmed Beşe'nin sara hastalığından dolayı vefât etdiğinin anlaşıldığı / 614

1001 [114a-1] Pîr Ahmed Bey Evkâfı'nın tevliyet görevini yürüten Fâtıma Hatun'a müdâhale edenlerin men edilmesi / 614

1002 [114a-2] Sütlüce karyesinde bulunan Pîrî Ahmed Bey evkafının tevliyetinde çıkan ihtilâfın giderilmesi / 616

1003 [114a-3] Kaçak kuzu kesimine mani olunması için gerekli tedbirlerin alınması / 616

1004 [114b-1] Kayıkcı Ali'nin evinde buluşarak fuhuş yaptıkları tespit olunanların cezalandırılmaları / 617

1005 [114b-2] Haklarında şikâyet bulunan Ahmed b. Mehmed ve Emin b. İbrahim'in kimseyi rahatsız etmeyeceklerine dair söz verdikleri / 617

1006 [114b-3] Terzi Yorgi'yi sarhoş bir vaziyette iken darbedip yaralayan Veli'nin cezalandırılması / 617

1007 [114b-4] Fâtıma bt. Hasan Hatun'un evini basıp kendisini korkutan es-Seyyid Mehmed b. İbrahim'in cezalandırılması / 618

1008 [114b-5] Doğramacı Mustafa Beşe'nin oğlu Hüseyin'i bıçakla yaralayan el-Hâc Mehmed'in oğlu Ebûbekir hakkında açılan davada iki tarafın sulh oldukları / 618

1009 [114b-6] Ömer Efendi'nin Mustafa Efendi'ye borcunu ödemesi / 619

1010 [115a-1] Mustafa Beşe'nin eski ortağı Yanaki'den kefâletten dolayı alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 619

1011 [115a-2] Emine Hatun'un Şerife Nefise Hatun tarafından darbedilip vefât ettiği / 620

1012 [115a-3] Komşularını rahatsız eden Martin v. Lako'nun bulunduğu mahalleden ihrâcı / 621

1013 [115a-4] Semerci Mustafa Beşe'nin evine bazı kimseleri topladığı yolunda yapılan suçlamalardan vazgeçildiği / 621

1014 [115a-5] Vefât eden Topaç Osman'ın katili olduğu iddiâsıyla Mustafa Beşe aleyhine açılan davanın kapandığı / 621

1015 [115b-1] Eyüb kazâsının vergilerinin toplanmasında kanun ve nizamlara uyulması / 622

1016 [115b-2] Ali Beşe'nin İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 623

1017 [115b-3] Es-Seyyid Mustafa'nın darbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 623

1018 [115b-4] Bodur Osman Beşe'nin açtığı alacak davasından vazgeçtiği / 624

1019 [116a-1] Kadı Lütfullah Efendi'nin Ali isimli kişiye kefâletten dolayı olan borcunu ödemesi / 624

1020 [116a-2] Kâğıdhâne'de ekmek imal eden fırının kirâcısı Rizo'nun ekmek vermek istemediği / 625

1021 [116a-3] Uygunsuz davranışlarda bulunup komşularını rahatsız eden Rukiye Hatun'un rızasıyla bulunduğu mahalleden taşınmaya söz verdiği / 625

1022 [116a-4] Üveys karyesinden Hristo v. Yuvan ile Vasilaki v. Kiryaki'nin aralarındaki miras davasında sulh oldukları / 626

1023 [116a-5] Osman Beşe'nin Şamlar karyesindeki Yusuf Ağa Vakfı'ndan aldığı borcu ödemesi / 626

1024 [116b-1] Terzi İbrahim Çelebi ile Mehmed isimli mühtedînin aralarındaki borç davasında sulh oldukları / 627

1025 [116b-2] Ali Ağa b. Mehmed ve Nikola v. İlya'nın Kırımî Mehmed Efendi'nin kızı Ayşe Hatun'a olan borçlarını ödemeleri / 627

1026 [116b-3] Halil b. Ali'nin Süleyman Çelebi b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi / 628

1027 [116b-4] Hatice bt. Abdullah ile Zaim Ahmed Ağa'nın nikâh tazelemeleri / 628

1028 [116b-5] Edirneli Kosta ve Dimo'nun taşıdıkları yapağının sahibini bilmediklerini ikrâr etmeleriyle yapağıların Beytülmalcı Mustafa Çelebi'ye teslim olunduğu / 628

1029 [116b-6] Osman Beşe'nin Yusuf Ağa Vakfı'ndan aldığı borcu ödemesi / 629

1030 [117a-1] İstanbul'da su kullanımında konulan nizamlara aykırı haraket edenlere mani olunması / 629

1031 [117b-1] İslâm Beşe b. Hasan'ın yetiştirdiği sebzelerini koyun sürüsüne telef ettiren Çoban Nedelko v. Yuvan'ın verdiği zararı tazmin etmesi / 632

1032 [117b-2] İbrahim b. Mustafa'nın Asvadar, Toma ve Tarandafilo isimli zimmîlerden alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 632

1033 [117b-3] Eyüb'deki çömlekci esnâfının kethüdâsı Çömlekcizâde İbrahim'in işini görmesine mani olan Çardaklı Hamamcısı el-Hâc Mehmed'den şikâyetci olduğu / 633

1034 [117b-4] Eyüb'deki çömlekci esnâfının kethüdâları Çömlekcizâde İbrahim'den memnun oldukları / 633

1035 [117b-5] Litros karyesinden Foti'nin Kosta tarafından bıçakla yaralandığı / 634

1036 [118a-1] Sofular Mahallesi'nde bir bekâr odasında içki âlemi düzenleyen Mehmed Beşe ve Pirinççi Yusuf'un mahalleden ihraç olunup bekâr odasının tahliye edilmesi / 634

1037 [118a-2] Dimitri v. Kosta ile Tariko v. Petko'nun aralarındaki fâiz davasında sulh oldukları / 635

1038 [118a-3] Kaymakcı Mustafa Beşe'nin Kaymakcı Ali Usta'daki alacağının tahsîli / 635

1039 [118a-4] İsmail Beşe'nin kefâletinden dolayı Bedros zimmîden alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 636

1040 [118a-5] Litros karyesinde öldürülen Foti zimmînin babası Anaştaş'ın oğlunun katilinin Mitro değil, Kosta zimmî olduğunu iddiâ ettiği / 636

1041 [118a-6] Veliyüddin b. Mehmed'in kendisini darbettikleri iddiâsıyla Todoş ve Nikola isimli zimmîler aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği / 636

1042 [118a-7] Kayıkcı Mustafa Beşe'ye küfreden Bostancı Mehmed'in cezalandırılması / 637

1043 [118b-1] Karcı Ebûbekir'in hissedârlarından Hâce Ümmühani ve Havva hatunların alacaklarının tahsîli / 637

1044 [118b-2] Karcı Ebûbekir'in kar satma işinde hissedârları olan Hâce Ümmühani ve Havva hatunlara olan borçlarını ödemesi / 638

1045 [118b-3] Eyüb'de bulunan bir çörekci dükkânında ekmek pişirilmesinin kanunlara aykırı olduğu / 638

1046 [118b-4] İsmail Çelebi'nin borcunu ödemesi / 639

1047 [118b-5] Vefât eden Ağaçlı karyesi İmamı Mustafa Halîfe'nin hak ettiği paranın köy ahâlisi tarafından vârislerine ödenmesi / 639

1048 [118b-6] Bahçıvan İstamat v. Nedelko'nun Bahçıvan Mehmed Beşe'ye sattığı alet ve edevâtın bedellerini tahsil ettiğinin tespit olunduğu / 639

1049 [119a-1] Mültezim İbrahim b. Mustafa'nın Asvadar, Toma ve Tarandafilo isimli zimmîleri hilâf-ı kanun vergi talebiyle rencîde etmesine mani olunması / 640

1050 [119a-2] Ebûbekir Beşe'nin borcunu ödemesi / 641

1051 [119a-3] Hristo'nun borcunu ödemesi / 641

1052 [119a-4] Çatalca'nın Sergen karyesi reâyâsından hâlik olan Kostantin'in oğlu Nikola ile Zafiri arasındaki para, bağ, menzil ve arazi davalarının sulh ile bitirildiği / 641

1053 [119a-5] Yorgo v. Kosta'nın Nalband İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi / 642

1054 [119b-1] İbrahim b. Veli'nin borcunu ödemesi / 642

1055 [119b-2] Preko'nun arkadaşı Dimitri tarafından tüfenk kurşunuyla öldürüldüğüne dâir şahitlik edenlerin makbûl kişiler oldukları / 643

1056 [119b-3] Karcı Ebûbekir Beşe'nin borcunu ödemesi / 644

1057 [119b-4] Tirkeşe karyesi Subaşısı Molla Mustafa'nın haksız yere el koyduğu Hasan'ın berber aletleriyle karısı Hatice'nin kıymetli eşyâlarını iâde etmesi / 644

1058 [119b-4] Premedi kazâsından Preko zimmîyi tüfenk kurşunuyla öldüren Dimitri'nin kısastan affedilip maktulün çocuklarına diyet ödeyebilmesi için sefîne-i Sultaniyeye konulması / 645

1059 [120a-1] Hasköy'de bulunan Hasan Efendi Vakfı'nın kırk sekiz aylık muhâsebe kaydı / 645

1060 [120a-2] Ali b. Osman'ın Hasan b. Memiş'in kendisini darbederek kaybolan otuz guruşunu aldığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı / 646

1061 [120a-3] Manav dükkânı işleten Kürt Mehmed Beşe ile ortağının sahibi oldukları alet ve edevâtı birer sene nöbetle kullanmak üzere anlaştıkları / 647

1062 [120a-4] Karısı Şerife Ayşe'yi boşayan Eyüb Beşe'nin mehrini ödemesi / 647

1063 [121a-1] Eksik kayıt / 648

1064 [121a-2] Mustafa b. Osman'ın Mehmed b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi / 648

1065 [121a-3] Es-Seyyid Mustafa'nın Molla Hasan'daki alacağını alıp kefîli Ahmed Beşe'nin zimmetini ibrâ ettiği / 648

1066 [121a-4] Arnavud Belgradı kazâsına tâbi Molişte karyesinde halka zulmeden Taşcı Mustafa'nın muhâkeme edilip yağmaladığı malların sâhiplerine iâdesi / 649

ÇEVİRİ YAZI

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 72

EYÜP MAHKEMESİ

182

NUMARALI SİCİL

(H. 1154-1161 / M. 1741-1748)

[İç Kapak]

1159 ve 1160 ve 1161 ve 1162 ve 1163 seneleri i'lâmat ve ferâmîn-i Eyüb mahkemesi

1 [1a-1] Eksik Kayıt

(...) kolanlı resim kuşağı mezbûr Abdullah Ağa yedinden meclis-i şer'de ahz ü kabz edip zimmetinde hakkım kalmamağla (...) ve nizâ'ım yokdur deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk mübâşiri kapıkethüdâsı İbrahim kulları iltimâsıyla tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 Şevvâl sene 1159

2 [1a-2] Hamzabey Vakfı'na aid vakıf menzilin tasarrufunda anlaşıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr Birana nâm Nasrâniye ihzâr eylediği sâhibe-i arzuhâl Turfanda muvâcehesinde yedimizde olan temessük mûcebince Hamza Bey Vakfı'ndan Baba Haydar Mahallesi'nde vâki' ma'lûmü'l-hudûd vakıf menzilin dokuz hisseden bir hissesi benim ve sekiz hissesi mesfûr Turfanda'nın tasarrufumuzda olmağla târîh-i i'lâmdan sekiz sene tamamına değin mesfûre Turfanda müstakillen ba'dehû bir sene ben müstakillen zabt etmek üzere beynlerimiz tevfîk ve kat'-ı nizâ' eyledik deyü tescîl etdirdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 Şevvâli'l-mükerrem sene 1159

3 [1a-3] Kayboldukdan sonra bulunan atın sahibine iâdesi

Ma'rûz;

İşbu râfi'ayü'l-i'lâm Yedikule hâricinde bakkal tâifesinden Yuvan ve şerîki İstimati nâm zimmîler Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdikleri at hamalı tâifesinden Boşnak Mustafa muvâcehesinde işbu müşâhed alnında sakar ve sağ cânibinde beyaz nişanlı doru bargir ale'l-iştirâk mülkümüz olup târîh-i i'lâmdan iki ay mukaddem zâyi' ve mezbûr Boşnak Mustafa'nın yedinde bulunmağla bi'l-istihkāk taleb ederiz deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'iyân-ı mesfûrân da'vâ-yı mezkûrelerini iki nefer şâhidân-ı mu'addilân ile vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ve't-tahlîf mûcebiyle zikr olunan bargiri müdde'iyân-ı mesfûrâna red ve teslîme mezbûr Boşnak Mustafa'ya tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1159

4 [1a-4] Mehmed b. Ahmed'in Mehmed b. Süleyman hakkındaki hırsızlık iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Mehmed b. Ahmed nâm kimesne Vâlidesarayı ser-bölüğü Abdi Bey'in mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Mehmed b. Süleyman nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i kelâm edip mezbûr Mehmed târîh-i i'lâmdan on altı gün mukaddem menzilime girip bir yorgan ve kırk guruşumu ahz eyledi deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz etmeğin yemîne dahi tâlib olmamağla bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 min-Şevvâl sene 1159

5 [1a-5] Fâtıma bt. Ali ile Kasap Mehmed'in aralarındaki alacak davasında anlaştıkları

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zâlpaşa'da sâkine ve zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Fâtıma bt. Ali nâm hatun bâ'isü'l-i'lâm Kassab Mehmed b. Ali muvâcehesinde bundan akdem mezbûr Kassab Mehmed lahm-ı ganem semeninden on beş guruş hakkım vardır deyü benden iddi'â edip beynimize muslihûn tavassut etmekle anınkâr on guruş üzerine merkūm Kassab Mehmed ile musâlaha olup ve bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûr on guruşu yüz elli gün tamamında merkūm Kassab Mehmed'e edâ ve teslîm etmek üzere ta'ahhüd ol dahi ba'de'l-kabûl mâ'adâ beş guruş mutâlebesinden benim deynimi ibrâ ve iskāt edip bir vechile kat'-ı nizâ' eyledik deyü ikrârları tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min-Şevvâl sene 1159

6 [1a-6] Vârisi olmadan ölen Nikola'nın çeşitli şahıslardaki alacaklarının beytülmâl adına tahsil olunduğu

Ma'rûz;

Celep tâifesinden olup Yedikule hâricinde hâlik olan Nikola'nın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyin oldukdan sonra Hâslar'da beytülmâlı kabza me'mûr olup tereke-i hâlik-i mezbûra bi'l-emâne vaz'-ı yed eden es-Seyyid Ali Ağa medîne-i Eyüb'de meclis-i şer'de kasab tâifelerinden bâ'isü'l-i'lâm Ali Beşe zimmetinde hâlik-i mezbûrun ağnâm

semeninden yirmi iki bin dokuz yüz seksen iki akçe ve yine kezâlik İsa Beşe zimmetinde dokuz bin kırk iki akçe ve yine Deli Mehmed zimmetinde bin beş yüz kırk sekiz akçe ve yine Baba Alioğlu Mustafa zimmetinde dokuz bin iki yüz doksan bir akçe ve yine el-Hâc Ahmed zimmetinde üç bin yedi yüz beş akçe ve Burunsuz Londeri [**1b**] (...) yirmi (...) beş akçe (...) el-mecmû' altmış sekiz (...) yetmiş üç akçeyi hâlik-i (...) terekesinden olmak üzere mezbûr (...) ve Deli Mehmed ve Baba Alioğlu Mustafa (...) Londeri zimmî yedlerinden bi'l-emâne ahz u kabz eyledim (...) tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm [olundu]. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 Ramazani'l-mübârek sene (...)

7 [1b-1] Es-Seyyid Mustafa'nın adam öldürme suçlarının şahidlerin ifâdeleriyle tespit olunduğu

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen sâhib-i arzuhâl es-Seyyid Mustafa'nın sâkin olduğu Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Evlice Baba Mahallesi'nden li-ecli'l-ihbâr meclis-i şer'a hâzirûn olan mahalle imamı Ömer Efendi ve müezzini olan Abdülkerim ve cemâ'at-i Müslimînden Ali b. İbrahim ve Mustafa b. Ali. ve Ahmed b. Mehmed ve Ali b. Mehmed ve Mehmed b. Hüseyin ve İsmail b. (...) ve Mehmed Ali b. Hasan ve İsmail b. Musa ve Seyyid Osman b. Mehmed ve Yusuf b. Mustafa ve Abdülkerim b. Hasan ve İbrahim b. Ali ve Seyyid Mehmed b. Mustafa ve Hasan b. Abdullah ve İbrahim b. Ahmed ve Mehmed b. Hüseyin ve Halil b. Mehmed ve Mehmed b. Veli ve Hüseyin b. Ahmed ve Ali b. Musa ve Ali b. Hasan ve Hasan b. Mehmed ve Murad b. İbrahim ve İbrahim b. Ali ve Mehmed b. İsmail ve Mehmed b. Süleyman nâm kimesnelerden ber-mûceb-i fermân-ı âlî mezbûr es-Seyyid Mustafa'nın keyfiyet-i ahvâli ta'yîn olunan Ahmed Çavuş kulları huzûrunda suâl olundukda mezbûr es-Seyyid Mustafa bin yüz kırk iki senesi evâhirinde mahmiye-i İstanbul'da Kumkapı kurbünde sâkine bir hatunu katl ve eşyâsı[nı] ahz eylediği maktûl İbrahim Paşa gününde sâbit ve ikrâr dahi etmekle ol vakitde ahz ve kalebend olunmuş iken vakt-i ihtilâlde bir takrîb ile halâs bulup ve yine iki sene mukaddem dahi Burgos karyesinde bir zimmîyi piştov ile katl ve töhmet-i mezkûreler ile mu'âheze olunduğu ma'lûmumuzdur deyü sû-i hâlini her biri ihbâr eyledikleri huzûr-ı Âsafânelerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1159

8 [1b-2] Aydos karyesi yakınlarında cesedi bulunan şahsın defnine izin verildiği

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'den irsâl olunan mevlânâ es-Seyyid Mustafa Efendi derûn-ı arzuhâlde mezkûr Haslar kazâsına tâbi' Aydos karyesi kurbünde Ayazma üstünde beylik arâziden Taşlık nâm mahalde mevcûd ismi nâ-ma'lûm Müslim cenâzesi üzerine varıp izzetlü bostancıbaşı ağa tarafından ta'yîn olunan Çukadâr Ali Bey ve karye-i mezbûre Ustası Ali Ağa ve Subaşısı Abdullah Bey ve sâir Müslimîn ile a'zâsına nazar etdiklerinde zebh olunup ol ecilden vefât ve mahâll-i mezbûrda yatar bulunduğunu ba'de'l-keşf ve'l-mu'âyene defnine izin-birle tenbîh eylediğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ve ma'an ba's olunan Çukadâr Mustafa ve Muhzır Mehmed kulları ile meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 Şevvâli'l-mükerrem sene 1159

9 [1b-3] Şahin isimli zimmînin Kaymakcı Kirako'daki alacağının tahsili

Ma'rûz;

Çarşamba günü Dîvân-ı âlîlerinde, ba'de Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de sâhib-i arzuhâl Şahin nâm zimmî derûn-ı arzuhâlde mezkûr Kaymakcı Kirako nâm zimmî zimmetinde cihet-i karzdan yirmi guruş hakkım vardır deyü mesfûr Kirako zimmîden taleb ve da'vâ eyledikde ol dahi meblâğ-ı mezbûru ikrâr lâkin müdde'î-i mesfûr Şahin zimmînin şerîki ve tarafından vekîli olan hâzır bi'l-meclis Mardiros nâm zimmîye meblâğ-ı mezbûr havâle olundukda ol dahi havâleyi kabûl eyledi deyü def' ve def'-i meşrûhuna lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan Andon v. Dimitri ve Dimitri v. Atrakan nâm zimmîler mesfûr Şahin zimmî muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât edip mûcebiyle müdde'î-i mesfûr Şahin zimmî bî-vech mu'ârazadan men' olundukdan sonra meblâğ-ı mezbûr yirmi guruş hâzır bi'l-meclis Konyalı Mehmed nâm kimesne mesfûr Şahin zimmîye edâ etmek üzere ta'ahhüd edip tescîl olunduğu mübâşiri el-Hâc Hüseyin Çavuş ile iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Şevvâl sene 1159

10 [1b-4] Eyüb'deki Defterdâr Mahmud Efendi Câmiʻ-i şerîfine aid iki evin mutasarrıfı olan Bostancı es-Seyyid Ahmed'in cami avlusunu kirletmesine mani olunması

Maʻrûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmeti Rabbihi'l-Bârî'de– vâkiʻ ashâb-ı hayrâtdan merhûm Defterdâr Mahmud Efendi Câmiʻ-i şerîfinin kāimmakām mütevellîsi olan işbu bâʻisü'l-iʻlâm Mustafa Efendi câmiʻ-i mezkûr kurbünde müstagallât-ı vakf-ı mezbûrdan iki bâb menzillere mutasarrıf Bostanî mütekā'idlerinden es-Seyyid Ahmed nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde terâfuʻlarında mezbûr es-Seyyid Ahmed menzilleri kenîflerin boşadıp muzahrafâtını câmiʻ-i şerîf avlusu derûnuna nakl ve ilkā etmekle bundan akdem defâʻat ile mürtezika-i vakf iltimâslarıyla taraf-ı şerʻden menʻ ve tenbîh olunmuş iken mütenebbih olmayıp mahâll-i mezbûru tathîr etmekde taʻallül eylediği inde'ş-şerʻ zâhir olmağla mahâll-i mezbûru tathîr ve iktizâ etdikde mahâll-i âhara nakl ve ilkā eylemek içün tenbîh ve menʻ olunması bâbında zâbitine hitâben mütevellî-i vakf-ı mezbûr fermân-ı âlî-şânları sudûrunu istidʻâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 26 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1159

11 [2a-1] Ağa Çelebi köyü ahâlisinin Vâlidesarayı Ustası es-Seyyid Ali Usta ve sâir yöneticiler hakkında yaptıkları şikâyetten vazgeçtikleri

Maʻrûz;

Havâss-ı refîʻa kazâsında vâkiʻ ashâb-ı arzuhâl Ağa Çelebi karyesi ahâlîsinden kendi taraflarından asıl, maʻlumü'l-esâmî mahsûrü'l-eşhâs sâirleri taraflarından ber-nehc-i şerʻ-i kavîm vekâletleri sâbit ve mütehakkık olan Gacal? Ahmed Beşe b. Mehmed ve Süleyman b. Ali ve Mehmed Beşe b. Abdullah ve Küçük Mustafa nâm kimesneler rızâlarıyla Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʻ-i hatîr-i lâzimü't-tevkīrde derûn-ı arzuhâlde mezkûr Vâlidesarayı Ustası es-Seyyid Ali Usta'nın sâbıkā bölükbaşısı Ahmed Usta tarafından babası ve müseccel vekîli İmam Mustafa Efendi ve hâlâ bölükbaşısı Abdi nâm kimesneler muvâcehelerinde bundan akdem karyemizde maktûl bulunmağla kātil tefahhus esnâsında sâbık ve lâhık bölükbaşı olan mezbûrân maʻrifetleriyle ziyâde harc u sarfımız gitmişdir deyü mesârifimizi iddiʻâ ve iştikâ-birle arzuhâl etmişler idik el-hâletü hâzihî derûn-ı arzuhâlimizde tahrîr olunan minvâl üzere eylediğimiz daʻvâ ve iştikâmızdan bi'l-asâle ve sâirlerimiz taraflarından bi'l-vekâle fâriğler olup kalîl ve kesîr mesârife müteʻallika âmme-i deʻâvîden mezkûrân Ahmed ve Abdi ve mezbûr es-Seyyid Ali Usta'dan her birerlerinin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledik fî-mâ baʻd daʻvâ

ve nizâʻımız yokdur deyü katʻ-ı nizaʻ etdiklerinde baʻdeʾl-ikrâr veʾt-tasdîk tescîl etdirdikleri haseki kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fî 27 min-Şevvâliʾl-mükerrem sene 1159

12 [2a-2] Es-Seyyid Mustafa'nın Bostancı Abdi Bey'e olan borcunu ödemesi

Maʻrûz;

Havâss-ı refîʻa kazâsında Ağa Çelebi nâm karye sükkânından es-Seyyid Mustafa nâm kimesne meclis-i şerʻ-i hatîrde işbu sâhibüʾl-iʻlâm Bostanî Abdi Beşe nâm kimesne muvâcehesinde bundan akdem karz-ı şerʻden olmak üzere mezbûr Bostanî Abdi Beşe yedinden yetmiş iki buçuk guruş ahz u kabz ve umûruma sarfla istihlâk etmişdim cihet-i mezkûreden meblâğ-ı mezbûr hâlâ zimmetimde edâsı lâzım deynimdir deyü baʻdeʾl-ikrâr mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr yetmiş iki buçuk guruşu Bostanî Abdi Beşe'ye edâ ve teslîm etmek üzere merkūm es-Seyyid Mustafa'ya tenbîh-i şerʻî olunduğu işbu mahalle baʻdeʾt-tescîl huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fî 28 Şevvâl sene 1159

13 [2a-3] Mehmed Odabaşı'nın annesi İsmihani bt. Ali'ye olan borcunu ödemesi

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâʻisetüʾl-iʻlâm İsmihan bt. Ali nâm hatun tarafından husûs-ı âtiʾl-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi biʾl-maʻrifetiʾş-şerʻiyye ârifân Mehmed ve diğer Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Emine bt. Ahmed nâm hatun Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şerʻ etdirdiği müvekkile-i mezbûrenin oğlu Mehmed Odabaşı b. Mustafa nâm kimesne ile terâfuʻ olduklarında müvekkilem mezbûre İsmihan'ın oğlu mezbûr Mehmed Odabaşı zimmetinde bâ-hüccet-i şerʻiyye nafaka-i mefrûzadan müctemiʻ on buçuk guruş hakkı olmağla biʾl-vekâle taleb ederim deyü baʻdeʾd-daʻvâ veʾl-ikrâr alâ-mûceb-i ikrârihi mezbûr Mehmed Odabaşı meblâğ-ı merkūm on buçuk guruşun edâsıyla ilzâm olunduğu baʻdeʾt-tescîl biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 29 min-Şevvâliʾl-mükerrem sene 1159

14 [2a-4] Eyüb'de Takkecibaşı Mahallesi'nde bulunan vakıf menzilin kullanımında meydana gelen anlaşmazlığın giderilmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr Serrac Hasan Çelebi Evkāfı'ndan olup zikr-i âtî vakıf menzilin evlâdiyet ve meşrûtiyet üzere mütevelliyesi Rukiye Hatun bt. İbrahim Çarşamba günü Dîvân-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'de menzil-i mezbûra vâzı'u'l-yed olduğu mütebeyyin olan sâhibe-i arzuhâl Hanko bt. Hüseyin nâm hatunun tarafından vekîli Hatice bt. Ali nâm hatun mahzarında mütevelliyesi olduğum medîne-i Eyüb'de Takkecibaşı Mahallesi'nde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât vakıf menzilin icâreteyn ile mutasarrıfe olan müvekkil-i mezbûrenin kız karındaşı Hanko bilâ-veled fevt olup menzil-i vakf-ı mezbûr cânib-i vakfa âid olmuş iken müvekkile-i mezbûre Hanko benim deyü menzil-i mezbûru fuzûlî tasarruf eder deyü bi't-tevliye da'vâya tasaddî eyledikde vekîl-i mezbûr Hatice cevâbında müvekkile-i mezbûrenin yedinde olup bin yüz elli iki senesi Zilka'desi'nin on altıncı günü târîhiyle müverrah mütevelliye-i mezbûrenin temessükü mûcebince gāib ani'l-meclis Ali Ağa b. Abdullah ferağından mutasarrıfe olmak üzere mütevelliye-i mezbûre Rukiye Hatun'a izin-birle temessük-ı mezbûreyi i'tâ etmiş idi dedikde hîn-i ferağda şahsı rü'yet ile ma'lûm olan müvekkile-i mezbûre Hanko olup menzil-i vakf-ı mezbûra icâreteyn ile mütevelliye-i mezbûre temessükü mûcebince bilâ-nizâ' mutasarrıfe olduğunu vukūf-ı tammı olan mahalle-i mezbûre sükkânından Mehmed Ağa b. Ali ve Hasan b. Hüseyin ve Ahmed b. Süleyman ve Attâr Ahmed Çelebi b. Hüseyin ve Ali Beşe b. Yusuf ve İsmail b. Mustafa ve Ebûbekir b. Abdullah ve nisvân-ı sâlihâtdan **[2b]** Âişe Hatun bt. Osman ve Fâtıma Hatun bt. Ahmed ve Râbia Hatun bt. Ahmed ve Âişe bt. Mehmed nâm hatunlar Dîvân-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'de mütevelliye-i mezbûre Rukiye Hatun muvâcehesinde vech-i muharrer üzere alâtarîkı'ş-şehâde haber verdiklerinde tarafeyn fetvâ-yı şerîfeye havâle olunduğu zabt ve tescîl olunmuşdur. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1159

15 [2b-1] Manuk v. Bedros'un es-Seyyid Mehmed Bey'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Kozbekci[si] es-Seyyid Mehmed Bey b. es-Seyyid Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'de Makrihorya nâm karyede baruthâne kurbünde mütemekkin kiremitci tâifesinden Samatyalı Manuk v. Bedros nâm zimmî muvâcehesinde bin yüz elli dokuz senesi Rebî'ülûlâsı'nın on birinci günü târîhiyle müverrah temessükü

mûcebince cihet-i karz-ı şer'îden iki yüz altmış guruş mesfûr Manuk zimmetinde hakkım olup taleb eylediğimde edâdan ta'allül eder ba'de's-suâl meblâğ-ı mezbûrun alıverilmesi murâdımdır deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mesfûr Manuk cihet-i mezbûreden meblâğ-ı mezbûr iki yüz altmış guruş hâlâ zimmetimde müdde'î-i mezbûra edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı deyn-i mezbûru müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mehmed Bey'e tamamen edâ ve teslîm etmek üzere mesfûr Manuk zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî selh-i min-Şevvâl sene 1159

16 [2b-2] Minyad isimli zimmînin kirâcısı olduğu çamaşırcı dükkânına yapılan müdâhelenin men olunması

Ma'rûz;

Arzuhâl eden Minyad nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîrde Havâss-ı aliyye kazâsı muzâfâtından Hasköy'de Pîrî Paşa Mahallesi'nde vâki' hâlâ müsteciri olduğum kadîmî câmeşûycı dükkânımda san'atımı işleyip ta'ayyüş ederken derûn-ı arzuhâlde mezkûrûn erbâb-ı hasedden Karabet ve Afocan ve Papasop Perkaç [nâm] kimesneler ile yek-dil ve dükkân-ı mezbûru ihdâs eyledi deyü hilâf-ı inhâ ile kadîmden olan dükkânı sedd ve men' ile gadretmeleriyle hakīkî vukūf-ı tammı olanlardan suâl ve ke'l-evvel dükkân-ı mezbûr küşâd ve muhâlifi men'-birle i'lâm olunmak matlûbumdur deyü eylediği arzuhâl-birle sâdır olan fermân-ı âlîşânlarına imtisâlen ahâlî-i mahalle-i mezbûreden olup li-ecli'l-ihbâr meclis-i şer'a hâzirûn olan Hoca İbrahim Efendi ve imâmzâde Molla Ahmed ve Bölükbaşı Hüseyin Bey b. Mehmed ve Bostanî Ali b. Abdullah ve Mehmed b. İbrahim ve Abdullah Beşe b. Mustafa nâm kimesne ile esnâf kethüdâsı el-Hâc Abdulkādir, es-Seyyid Ahmed ve Yiğitbaşı Mehmed b. Pîrî ve Ali b. el-Hâc Mehmed ve Ömer b. Hüseyin ve Seyyid Mehmed Odabaşı b. Ömer ve Salih b. İslâm ve Seyyid Mehmed b. el-Hâc Ali ve Hüseyin b. Mehmed ve Mustafa b. Abdurrahman ve İsmail b. Nasuh ve Yusuf b. Mustafa ve el-Hâc Ebûbekir b. Mehmed ve Mehmed b. Ahmed nâm kimesnelerden ve müseccelü'l-esâmî zimmî ustalarından bâ-fermân-ı âlî husûs-ı mezkûr tefahhus ve suâl olundukda kadîmü'l-eyyâmdan kasaba-i Hasköy'de üç aded câmeşûycı dükkânları olup sâhib-i arzuhâlin taht-ı icâresinde olan dükkân kadîmî câmeşûycı dükkânı olduğu her birlerinin haberleriyle lede'ş-şer' mütebeyyin olmağla dükkân-ı merkūm kemâ-fi'l-evvel küşâd ve ta'arruz olunmamak üzere muhâlifleri men' buyrulmak bâbında istid'â-yı inâyet eylediği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 4 Zilka'de sene 1159

17 [2b-3] Devlet v. Kiryako'nun Hasan b. Hamza'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm taşcı tâifesinden Hasan b. Hamza nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği Devlet v. Kiryako nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Devlet zimmî zimmetinde müctemi' beş aylık ücretimden bâkī altı yüz elli para hakkım vardır taleb ederim ve ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr mesfûr Devlet zimmînin ikrârı mûcebince meblâğ-ı mezbûru müdde'î-i mezbûr Hasan'a edâ ve teslîme mesfûr Devlet zimmîye tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 Zilka'de sene 1159

18 [2b-4] Çömlekcilik işinde ortak olan Avanes ve Haçok zimmîler arasındaki alacak davasının sulh ile neticelendiği

Ma'rûz;

Çarşamba günü Dîvân-ı âlîlerinde, ba'de Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de derûn-ı arzuhâlde mezkûr Asvadar nâm zimmî sâhib-i arzuhâl Avanes nâm zimmî ile terâfu'larında mesfûr Avanes zimmî ile mâllarımızdan kırk guruş ifrâz ve halt edip hâsıl olan fâiz münâsafa olmak üzere çömlekcilik san'atında şerîkler olup amel eylediğimizde otuz fırın çömlekci emti'asından hâsıl iki yüz kırk guruş kıymetlerinin hisseme isâbet eden yüz yirmi guruşdan kırk guruşunu ahz bâkī seksen guruş [**3a**] mesfûr Avanes zimmetinde mâl-ı şirketden alacak hakkım kalmağla taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi cevâbında mesfûr Haçok zimmî benimle yetmiş guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i da'vâdan benim zimmetimi ibrâ ve iskāt eyleyip ve muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât eyledim deyü bin yüz elli dört senesi târihiyle müverrah bir kıt'a i'lâm ibrâ edip muvâcehesinde kırâet olundukda mesfûr Haçok zimmî mazmûn-ı i'lâmı ikrâr etmekle mûcebiyle mesfûr Haçok zimmî mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup mübâşiri Hasan Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 Zilka'de sene 1159

19 [3a-1] Tado Aspolat isimli zimmînin kendisini bıçakla yaralayan Gaspar v. Bağdik ile anlaşmaya vardığı

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a muzâfâtından Hasköy'de Abdüsselâm Mahallesi'nde kefere odaları ahâlîsinden Tado Aspolat nâm zimmî mârru'z-zikr odalar ahâlîsinden işbu

hâmilü'l-i'lâm Gaspar v. Bağdik nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu' etdiklerinde mesfûr Gaspar târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûre sâkinelerinden Gülazer nâm Nasrâniye'nin menzili önünde gece sâ'at birde bıçak ile sol elim pazusu üzerinden amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresini mesfûr Gaspar bi'l-külliye ba'de'l-inkâr müdde'î-i mesfûr Tado Aspolat müdde'âsını beyân etmeden vesâtet-i muslihîn ile münkir-i mesfûr Gaspar ücret-i cerrâhı vermek üzere müdde'î-i mesfûr da'vâ-yı mezbûresinden fâriğ olup husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i de'âvîden mesfûr Gaspar'ın zimmetini ibrâ ve iskāt edip birbirleriyle kat'-ı nizâ' eyledikleri ba'de't-tescîl Karaağaç bahçesi Bölükbaşısı Hüseyin kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 min-Zilka'de sene 1159

20 [3a-2] Kasap Osman'ın Yani adlı zimmîye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü'l-i'lâm Yani nâm zimmî kolluk mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği Kassab Osman Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Osman Beşe üç ay mukaddem her birisi ikişer yüz beşer buçuk akçeye olmak üzere benden iştirâ ve kabz eylediği doksan bir re's koyun semeni[ni] vermede ta'allül eder suâl olunup alıverilmesi matlûbumdur deyü da'vâ etdikde mezbûr Osman cevâbında ol mikdâr koyunun kabzını ikrâr lâkin henüz beynimizde semen takdîr olunmadı deyü her bir re'sin ol mikdâr akçeye iştirâ <<kabzını ikrâr lâkin henüz beynimizde semen takdîr etmediğini>> ba'de'l-inkâr müdde'î-i mesfûr Yani zimmînin ber-vech-i muharrer müdde'âsını beyâna havâle olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 8 min-Zilka'de sene 1159

21 [3a-3] Terbiye olması için gemiye konulan Lagori'ye komşularınıın kefil oldukları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bundan akdem bâ-fermân-ı âlî ıslah-ı nefs edince sefîne-i Sultaniyeye vaz' olunan bâlâ-yı arzuhâlde mastûrü'l-ism olan Lagori nâm zimmî fî-mâ ba'd kendi hâlinde olup kimesneye ta'addî ve tecâvüz etmemek üzere mesfûrun nefsine ve lede'l-iktizâ huzûr-ı hükkâma ihzârına sâkin olduğu Avas karyesi ahâlîlerinden Yorgi v. Manol ve Nikola v. Vikço ve Yanaki v. Yorgo ve Dirgi v. Praşko ve Yorgo v. Praşkova ve Mitro v. Nikola ve Rado v. İstifo ve Logori v. Kostantin nâm zimmîler

kefîl oldukları medîne-i Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 13 Zilka‘de sene 1159

22 [3a-4] Şamlar karyesinde ikâmet eden Ali b. Ahmed’in üzerine düşen vergileri ödemesinin gerekli olduğu

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî‘a muzâfâtından Terkos nâhiyesinde vâki‘ ashâb-ı arzuhâl Şamlar nâm karyeden müseccelü’l-esâmî ahâlîsi taraflarından vekîl-i şer‘îleri Kara Mustafa b. Osman b. Ömer nâm kimesneler derûn-ı arzuhâlde mezkûrü’l-ism Zor Ali b. Ahmed nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘de terâfu‘ eylediklerinde bin yüz altı ve yedi senelerinde müte‘addid evâmir-i aliyye ile nâzile olan tekâliflerimizin küllîsinden ma‘rifet-i şer‘le olan tevzî‘âtdan karyemiz ahâlîsi üzerlerine edâsı iktizâ eden tekâlifimiz içün cümlenin emir ve rızâlarıyla dört yüz guruş üzerine istidâne ve edâ etdiğimizden sonra beyne’l-ahâlî a‘lâ ve evsat ve ednâ itibârıyla tahammüllerimize göre tevzî‘ ve tahsîl ve karyemiz ahâlîsinden olan mezbûr Ali iki senede evsat itibârıyla hissesine isâbet eden kırk guruş hisse-i tekâlifi vermeyip avk ü tehir ve edâ etmeden karyemizden nakletmekle suâl ve alıverilmek murâdımızdır deyü iddi‘â eylediklerinde mezbûr Ali husûs-ı mezbûru min-külli’l-vücûh ikrâr ve i‘tirâfından sonra karye-i mezbûrede sâkin ve toprağında zirâ‘at [ve] hırâset eder iken iki senede nâzil olan tekâliflerin küllîsinden îcâb eden meblâğ-ı mezbûr kırk guruşu cümlenin muhtârı ve kabzına me’mûr olan vekîlleri mezbûrân Kara Mustafa ve Osman’a vermiş idim deyü eylediği def‘ini beyân edemeyip mezbûrân Kara Mustafa ve Osman’dan her biri ba‘de’t-tahlîf bervech-i muharrer tekâliflerinden îcâb eden ol mikdâr hissesin mezbûr Ali’nin ikrâr ve i‘tirâfına binâ’en tahsîli iktizâ eylediği ma‘lûm-ı devletleri buyruldukda fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 5 min-Zilka‘de sene 1159

23 [3b-1] Seyyid İbrahim’in Dellâk el-Hâc Mehmed’e olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Dellâk el-Hâc Mehmed nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer‘ etdirdiği es-Seyyid İbrahim [nâm] kimesne muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid İbrahim zimmetinde mâl-ı mudârebe olmak üzere re’s-i mâldan kırk altı guruş hakkım bâkī kalmağla taleb ederim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâmûcib-i i‘tirâfihi meblâğ-ı bâkī-i mezbûr kırk altı guruşun edâsıyla mezbûr

es-Seyyid İbrahim ilzâm olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 Zilka'de sene 1159

24 [3b-2] Bahri Kadın'ın çiftliğinde kiracı ve kendisine borçlu olanların borçlarını ödemeleri

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm muhadderâtdan Bahri Kadın bt. Abdullah b. Abdullah'ın tarafından sâbitü'l-vekâle vekîli İbrahim Efendi nâm kimesne Vâlidesarayı bölükbaşısı mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan müvekkile-i mezbûrenin çiftliği müsteciri Hasan b. Abdullah ile Şeyh karyesinden Süleyman b. Abdullah ve Akpınar karyesinden Mustafa Kethüdâ nâm kimesneler ile terâfu'larında müvekkile-i mezbûrenin müstecir-i mezbûr Hasan zimmetinde bir çift öküz bahâsından bâkī on beş guruş ve bir çift öküz bahâsından otuz guruş ve bir çift öküz bahâsından on guruş ve kömür-bahâsından beş guruş ve çiftlik ücretinden kırk guruş ki; cem'an yüz guruş hakkı olduğu mezbûr Hasan'ın ikrârıyla ve yine müvekkile-i mezbûrenin merkūm Süleyman zimmetinde tarla ücretinden yirmi yedi guruş hakkı olduğu mezbûr Süleyman'ın ikrârıyla ve yine müvekkile-i mezbûrenin merkūm Mustafa Kethüdâ zimmetinde koru ücretinden yirmi guruş hakkı olduğu mezbûr Mustafa Kethüdâ'nın ikrârıyla şer'an sâbit olmağla i'tirâfları mûciblerince edâsıyla mezbûrûndan her biri ilzâm olundukları ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 15 min-Zilka'de sene 1159

25 [3b-3] Toros zimmînin deyn temessükü gereğince Simavi isimli zimmîdeki alacaklarının tahsili

Ma'rûz;

Çarşamba günü Dîvân-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'de derûn-ı arzuhâlde mezkûr Toros nâm zimmî sâhib-i arzuhâl Simavi nâm zimmî ile terâfu' olduklarında mesfûr Toros nâm zimmî işbu yedimde olan deyn temessükü mûcebince mesfûr Simavi zimmî zimmetinde beş yüz otuz üç guruş elli akçeden zimmetinde ancak iki yüz yetmiş iki guruş elli akçe hakkım bâkī kalmağla meblâğ-ı bâkī-i mezbûr mesfûr Simavi zimmîden taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi meblâğ-ı bâkī-i mezbûru mesfûr Toros zimmîye zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin alâ-mûceb-i i'tirâfihi meblâğ-ı bâkī-i mezbûr iki yüz yetmiş iki guruş elli akçeyi müdde'î-i mesfûr Toros zimmîye edâ ve teslîme

mesfûr Simavi zimmîye tenbîh olunduğu tescil ve mübâşiri Ebûbekir Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 min-Zilka'de sene 1159

26 [3b-4] Şerife Fâtıma bt. es-Seyyid İbrahim'in kendisini döverek küfrettiklerini iddiâ ettiği Havva ve Fâtıma hatunlar hakkındaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Câmî'-i kebîr Mahallesi'nde lokmacı odalarında sâkine Şerife Fâtıma bt. es-Seyyid İbrahim b. es-Seyyid Abdurrahman nâm hatunun zevci ve tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâle Osman b. Ali nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde işbu bâ'isetâni'l-i'lâm Havvâ ve diğer Fâtıma nâm hatunlar muvâcehelerinde mezbûretân hatunlar zevcem müvekkilem mezbûre Şerife Fâtıma'yı medîne-i mezbûrede türbe hamamında darbeylediklerinden gayrı mûcib-i ta'zîr kelimât ile şetm etmeleriyle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü bi'l-vekâle ba'de'd-da'vâ ve mezbûretândan her biri ba'de'l-inkâr vekîl-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını bir vechile beyân edemeyip talebiyle mezbûretân Havvâ ve diğer Fâtıma hatunlardan her biri ba'de'd-tahlîfü'ş-şer'î müvekkile-i mezbûre Şerife Fâtıma hatuna bî-vech mu'arazadan men' olunduğu Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 min-Zilka'de sene 1159

27 [4a-1] Şamlar karyesinden Fâtıma bt. Mehmed'in birikmiş vergi borçlarını ödediği

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Şamlar nâm karye ahâlîlerinden Osman Beşe ve Mustafa Beşe nâm kimesneler kendi nefslerinden asıl ve ashâb-ı arzuhâl mazbûtü'l-esâmî sâir karye-i mezbûre ahâlîleri taraflarından zikr-i atî husûsda vekîl-i müseccel-i şer'îleri olmağla vekâleten medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Sandıkçı zevcesi demekle ma'rûf olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Fâtıma bt. Mehmed nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Fâtıma Hatun'un karye-i mezbûrede vâki' hâne-i avârızına bağlı mülkü olmağla bâ-fermân-ı âlî nâzile olan tekâlif-i örfiye ve şâkkadan karye-i mezbûra isâbet eden akçeden a'lâ ve evsat ve ednâ i'tibârıyla tahammüllerimize göre hisselerimizi edâ edip mezbûre Fâtıma'nın ednâ i'tibârıyla yedi seneden beri tahammülüne göre zimmetinde müctemi' hissesine

isâbet eden yetmiş guruşdan an-musâlaha bize on beş guruş def' u teslîme biz dahi asâleten ve vekâleten yedinden ba'de'l-ahz ve'l-kabz bâkī elli beş guruşa müte'allika da'vâdan asâleten ve vekâleten mezbûre Fâtıma Hatun'un zimmetini ibrâ ve iskāt eylediğimizde mezbûre Fâtıma Hatun dahi asâleten ve vekâleten bize medfû' olan meblâğ-ı mezbûr on beş guruşa müte'allika da'vâdan bizim ve müvekkillerimiz olan karye-i mezbûre ahâlîlerinin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledi deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk mübâşirleri Mumcu Mehmed Beşe kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 min-Zilka'de sene 1159

28 [4a-2] Ali Beşe'nin Dino v. Kosta ile aralarındaki tazir davasında on guruş ücret karşılığında anlaştıkları

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Ali Beşe nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Dino v. Kosta nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Dino mûcib-i ta'zîr şutûm-ı galîza ile bana şetm eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâsından tavassut-ı muslihîn ile on guruş üzerine ba'de'l-musâlaha husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i da'vâdan her biri âharın zimmetini ibrâ ve iskāt eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 22 Zilka'de sene 1159

29 [4a-3] Ali Beşe b. Hasan'ın Hasan b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Hasan b. Mustafa nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Ali Beşe b. Hasan nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe zimmetinde altı aylık ücretimden iki bin iki yüz akçe ve karz-ı hasen üç yüz akçe min-haysü'l-mecmû' iki bin beş yüz akçe hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı merkūm iki bin beş yüz akçeyi mezbûr Ali Beşe müdde'î-i merkūma edâ etmek üzere tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 Zilka'de sene 1159

30 [4a-4] Dimitri'nin Ayvaz zimmîye yağ bedelinden olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Hâmilü'l-i'lâm Ayvaz nâm zimmî medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer'

etdirdiği Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Dimitri zimmetinde yağ semeninden bâkī ba'de külli'l-hesâb altmış beş guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Dimitri'nin ikrârıyla sâbitü'l-mübeyyen mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr altmış beş guruşun edâsıyla mezbûr Dimitri ilzâm olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 min-Zilka'de sene 1159

31 [4a-5] Kostantin v. Diro'nun Dimitri v. Yorgo'dan talep ettiği bağ arazisi hakkındaki iddiâsında haksız olduğunun anlaşıldığı

Ma'rûz;

Çarşamba günü Dîvân-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'de sâhib-i arzuhâl Kostantin v. Diro nâm zimmî Havâss-ı refî'a kazâsına tâbi' Karfa karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yorgo v. Franko'nun vilâyet-i Rumeli'nde Yenişehir-i fenar kazâsında mütemekkin sulbî kebîr oğlu ve hasran vârisi Şarban nâm zimmînin hisse-i irsiyesini ahz u kabz, zabt u hıfza bâ-hüccet-i şer'iyye vasîsi olan derûn-ı arzuhâlde mezkûr zikr-i âtî bağa bi'l-vesâye vaz'-ı yedi mütehakkık olan Dimitri v. Yorgo nâm zimmî ile terâfu'larında sâlifü'z-zikr Karfa karyesinde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd altı dönüm kürumu mülk bağımı mezbûr Dimitri zimmî fuzûlî zabt ve tasarruf etmekle suâl olunup teslîme tenbîh olunmak matlûbumdur deyü da'vâ eylediğinde ol dahi cevâbında bağ-ı mahdûd-ı mezkûra bi'l-vesâye vaz'-ı yedini ikrâr lâkin müdde'î-i mesfûr kostantin zimmî târîh-i i'lâmdan yirmi yedi sene mukaddem hâlik-i mezbûr Yorgo zimmîye nussâr muvâcehesinde elli guruş semen-i makbûza bey' u temlîk ve teslîm edip mesfûr Şarban zimmînin babası hâlik-i mezbûrdan müntakil mülk-i mevrûsu olmağla ol vechile bağ-ı mezkûra bi'l-vesâye vaz'-ı yed **[4b]** ederim deyü def'le mukābele edicek gıbbe'l-istintak ve'l-inkâr vasiyy-i mezbûrdan def'-i meşrûhuna mutâbık beyyine taleb olundukda udûlden olup lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan sâlifü'z-zikr Karfa karyesi mütemekkinlerinden Panayot v. Yorgo ve İskerlet v. Yanaki nâm zimmîler şehâdetleriyle ber-vech-i muharrer mesfûr Kostantin zimmî muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmekle mûcebiyle mesfûr Kostantin zimmî bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl ve mübâşirleri Osman Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 Zilka'de sene 1159

32 [4b-1] İbrahim Beşe'nin kahve dükkânına haksız yere müdâhale eden Ömer Beşe'nin men edildiği

Ma'rûz;

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm İbrahim Beşe nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği Avas karyesi Yasakcısı Ömer Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ömer Beşe karye-i mezbûrede vâki' taht-ı icâremde olan kahveci dükkânıma fuzûlî müdâhale ve beni tasarrufdan men' murâd eder deyü da'vâ eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tiraf etmekle mûcebiyle mezbûr Yasakcı Ömer Beşe dükkân-ı mezbûra bî-vech-i şer'î müdâhaleden men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Zilka'de sene 1159

33 [4b-2] Helvacı Hüseyin Beşe ile Süleyman Çelebi arasındaki alacak davasının sulh ile neticelendiği

Ma'rûz;

Helvacı tâifesinden Hüseyin Beşe nâm kimesne yine Tâife-i mezbûreden işbu bâ'isü'l-i'lâm Süleyman Çelebi ile Eyüb mahkemesinde terâfu'larında mezbûr Süleyman Çelebi zimmetinde mâl-ı mudârabeden ba'de külli'l-hesâb otuz buçuk guruş bâkī kalmağla taleb ederim deyü tasaddî eylediğim da'vâ-yı mezkûremden bâ-tavassut-ı muslihîn on beş guruş bedel-i makbûza beni mezbûr Süleyman Çelebi ile ba'de'l-musâlaha husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i mutâlebeden her birimiz âharın zimmetini ibrâ eyledik deyü kat'-ı nizâ' eyledikleri tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Min-Zilka'de sene 1159

34 [4b-3] Ayşe Hatun'un teyzesi Fâtıma Hatun'daki alacağının tahsîli

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsı muzâfâtından Hasköy'de Sütlüce'de sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Âişe nâm hatun bi't-terâzî medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde teyzesi Fâtıma nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Fâtıma Hatun zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden altmış guruş hakkım olup bana edâda ta'allül eder deyü ba'de'd-da'vâ mezbûre Fâtıma Hatun cevâbında mezbûre Âişe Hatun'a cihet-i mezbûreden ancak kırk guruş deynim olup lâkin târîh-i i'lâmdan dokuz ay mukaddem menzilimde mezbûre Âişe Hatun'a on yedi guruş kıymetli emti'a-i mütenevvi'a ile yirmi üç guruş nakd akçe ki; cem'an kırk guruş deynimi def' u

teslîm ol dahi yedimden bi't-tamam ahz u kabz eyledi deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr mezbûre Fâtıma Hatun def'-i meşrûhunu bir vechile beyân edemeyip ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz-birle talebiyle mezbûre Âişe Hatun ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mezbûre Fâtıma Hatun'un ikrârıyla sâbit olan meblâğ-ı mezbûr kırk guruşu müdde'iye-i mezbûre Âişe Hatun'a edâ ve teslîme mezbûre Fâtıma Hatun'a tenbîh-i şer'î olundukdan sonra münkire olduğu bâkī-i mezbûr yirmi guruşu isbât içün müdde'iye-i mezbûre Âişe Hatun şâhide havâle olunduğu tescîl olunup mübâşiri Ömer Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Zilka'de sene 1159

35 [4b-4] Eyüb'de ikâmet eden A'mâ Ali ile komşusu Mustafa Ağa'nın evlerinin pencerelerinin kapatılması husûsunda anlaşmaya vardıkları

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Takyeci Mahallesi'nde sâkin A'mâ Ali nâm kimesne câr-ı mülâsıkım işbu bâ'isü'l-i'lâm Mustafa Ağa nâm kimesne ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a mezbûr Mustafa Ağa'nın fevkānî menzilinin saçağı altında mürtefi' muhdes penceresinden müdde'î-i mezbûr A'mâ Ali'nin makarr-ı nisvân olan mahalli görülmeyip havâle iktizâ etmez iken mezbûr Mustafa Ağa rızâsıyla def'an li'n-nizâ' zikr olunan penceresini kapamak üzere ba'de't-ta'ahhüd ve mezbûr A'mâ Ali dahi merkūm Mustafa Ağa'nın iddi'â eylediği vecih üzere bahçesi duvarını isti'mâl etmemek üzere müdâhale etmeyip ve yine mezbûr A'mâ Ali'nin menzilinin üç aded pencerelerinin mukābilinde mezbûr Mustafa Ağa'nın âhar menzilinin makarr-ı nisvân olan mevâzi'i görünmekle bundan akdem vaz' olunan tahta sanduk perde ile havâlesi mündefi' olmuş iken el-yevm harâb ve makarr-ı nisvân olan mahalle zararı olduğunu ihbâr-ı Müslimîn ile müte'ayyen ve ikrâr dahi etmeğin mezbûr A'mâ Ali ber-üslûb-ı sâbık üç aded pencerelerinin tahta sanduka ile zararını def' etmek üzere ta'ahhüd ve bu vechile beynleri tevfîk ve kat'-ı nizâ' eyledikleri medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 28 Zilka'de sene 1159

36 [5a-1] Mustafa b. Abdullah'ın Yahûdi Musa'nın kendisine iftira ettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de sâkin Mustafa b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'de Hasköy mütemekkinlerinden kaymakcı zümresinden olup işbu hâmilü'l-i'lâm Musa

nâm Yahûdi muvâcehesinde bundan akdem mesfûr Limni Cezîresi'nde Kıbtî deyü benim içün cezîre-i merkūmede cizyedâra gamz etmekle ol dahi beni ahz ve zulmen sekiz buçuk guruşumu alıp mesfûr Musa sebep olmuşdur. Suâl ve meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü eylediği da'vâsını mesfûr Musa inkâr eyledikden mâ'adâ sebeb-i da'vâsına iltifât olunmadığı tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Min-selh min-Zilka'de sene 1159

Hutime bi'l-hayr.

Mühür

37 [5a-2] Mirâhûr Mehmed Ağa Vakfı'na aid arsayı fuzûlî işgal eden Bogos'un vakfın görevlisine 15 guruş ödemeye râzı olduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Mirâhûr Mehmed Ağa Vakfı'nın meşrûtiyyet üzere mütevellîsi tarafından vekîli ve kāimmakām-ı mütevelliyesi kızı Fâtıma nâm hatun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Bogos nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Bogos kāimmakām-ı mütevelliyesi olduğum evkāfdan olup medîne-i mezbûrede Baba Haydar Mahallesi'nde vâki' vakf-ı mezbûr arsasını fuzûlî kazıp ve toprağını kerpiç kat' eylediğinden gayrı âhar mahalde n dahi toprak nakl ve mahâll-i mezbûrda kerpiç kesip mahâll-i mezbûra moloz ilkāsıyla arsa-yı mezbûrenin ecr-i misline noksan terettüb etmekle arsa-yı mezbûrenin toprağıyla âhar mahalde n toprak nakl ve arsa-yı mezbûra isti'mâl etmekle arsa-yı mezbûreden ahz eylediği toprağın kıymeti ile isti'mâl eylediği eyyâmın ücreti olan cem'an yüz guruş taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Bogos cevâbında ancak mahâll-i mezbûrun toprağıyla iki bin kerpiç kat'ını ve isti'mâlini ikrâr ve i'tiraf edip lâkin müdde'iye-i mezbûre ziyâde müdde'âsını beyândan izhâr-ı acz ve tahlîfe dahi tâlibe olmamağla tavassut-ı muslihîn ile nef'an-li'l-vakf mütevelliye-i mezbûreye on beş guruş def' u teslîm, ol dahi meclis-i şer'le mezbûr Bogos zimmî yedinden cânib-i vakf içün ba'de'l-ahz ve'l-kabz mezbûr Bogos mahâll-i mezbûra ilkā eylediği molozu ihrâc ve tathîr etmek üzere ta'ahhüd edip ol vechile kat'-ı nizâ' etdikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 28 Zilka'de sene 1159

38 [5a-3] Es-Seyyid Ahmed'in elinde bulunan ve Esber b. Abdullah'a aid olan bargirin iâdesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Esber b. Abdullah nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr olunan kömürcü tâifesinden es-Seyyid Ahmed nâm kimesne ile terâfu'larında işbu

müşâhed siyah bargir mülküm olup târîh-i i'lâmdan altı ay mukaddem zâyi' ve mezbûr es-Seyyid Ahmed'in yedinde bulmağla bi'l-istihkāk taleb ederim deyü eylediği da'vâsını ber-vech-i muharrer vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ve't-tahlîf mûcebiyle zikr olunan siyah bargiri müdde'î-i mezbûr Esber'e red ve teslîme merkūm es-Seyyid Ahmed'e tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 24 Zilka'de sene 1159

39 [5a-4] Müderris Ebûbekir Efendi'nin Havâss-ı refî'a nâibliğine atanması

Umdetü'l-müderrisîni'l-kirâm fazîletlü dâmadımız Ebûbekir Efendi –dâme mu'azzezâ–

Ba'de't-tahiyyeti ve's-selâm bi'l-izzi ve't-tekrîm inhâ olunur ki; işbu sene tis'a ve hamsîn ve mi'ete ve elf şehr-i Zilhicceti'ş-şerîfe'si gurresinden ber-vech-i arpalık mutasarrıf olduğumuz Havâss-ı refî'a kazâsının umûr-ı niyâbeti tarafımızdan cenâbınıza tefvîz ve sipâriş olunmuşdur. Gerekdir ki; kazâ-i mezbûru gurre-i merkūmeden zabt edip beyne'l-ahâlî icrâ-yı ahkâm-ı şer'-i âlî edip cadde-i şer'-i kavîmden ser-i mû udûl ve inhirâf etmeyesiz ve's-selâm

El-fakīr Dâmadzâde Feyzullah el-kādî-i bi-asker-i Anadolu sâbık.

40 [5b-1] Ayşe Hatun ile Beytülmâl Emini Mustafa ve Beytülmâl Nâzırı es-Seyyid Ahmed arasındaki tereke davasının sulh ile neticelendiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Âişe Hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûre müteveffât-ı mezbûrenin terekesine bi'l-emâne vaz'-ı yed eden Beytülmâl Emîni Mustafa ve nâzırı es-Seyyid Ahmed'den müteveffât-ı mezbûrenin terekesinden altı yüz guruşluk eşyâsını bi-gayr-ı hakkın ahz ve defter-i kassâma idhâl etmediler deyü eylediği da'vâsından mezbûrân Mustafa ve es-Seyyid Ahmed ile altı guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müte'allıka âmme-i da'vâdan mezbûrân Mustafa ve es-Seyyid Ahmed'in zimmetlerini ibrâ eylediği medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî mahkemesinde ba'de't-tescîl Mübâşiri İsmail Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1159

41 [5b-2] Haslar Zâbiti Molla Ali yedinde bulunup Vidin Kâtibi el-Hâc Hüseyin'e aid olan Arab Ayşe isimli câriyenin sâhibine iâdesi

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da İskender Paşa Mahallesi sâkinlerinden yeniçeri kalemi hulefâlarından hâlâ Vidin Kâtibi olan işbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Hüseyin Halîfe b. Şaban Odabaşı Hâslar zâbiti olan Molla Ali tarafından vekîli Abdi Bey ile Eyüb mahkemesinde murâfa'a olduklarında işbu orta boylu Arab Âişe nâm câriye yedimde mülküm olup târîh-i i'lâmdan sekiz gün mukaddem mülkümden zâyi' ve müvekkil-i mezbûr yedinde bulmağla bi'l-istihkāk taleb ederim deyü ve vekîl-i mezbûr cevâbında işbu câriye-i mersûme yâve olmak üzere ahz ve müjdegânesiyle müvekkilim mezbûra teslîm ol dahi bi'l-emâne vaz'-ı yed edip müdde'î-i mezbûrun mülkü olup mülkünde iken ibâk eylediği ma'lûmumuz değildir deyü inkâr edicek müdde'î-i mezbûr el-Hâc Hüseyin Halîfe müdde'âsını şuhûd-ı udûlden mahalle-i mezbûre sâkinlerinden el-Hâc Mehmed b. İshak ve el-Hâc Ali b. Abdülgani ve el-Hâc Mehmed b. el-Hâc Mehmed ve el-Hâc Yusuf b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle ba'de'l-isbât ve't-tahlîf mûcebince câriye-i mezbûre Arab Âişe'yi müdde'î-i mezbûr el-Hâc Hüseyin Halîfe'ye teslîme vekîl-i mezbûr Abdi Bey'e tenbîh-birle ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1159

42 [5b-3] Hâce Ümmühani'nin kar satışında ortakları olan Ebûbekir ve Ahmed isimli şahıslarla olan alacak davasının sulh ile neticelendiği

Hâslar nâibi efendi şer'le görüp i'lâm edesiz deyü

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Hâce Ümmühani nâm hatun şerîkleri olmak üzere ihzâr etdirdiği derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûrân Ebûbekir ve Ahmed nâm kimesneler ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'at bey' olunan kar bahâsından zimem-i müteferrikada olan ma'lûmü'l-mikdârdan hisseme âid olan doksan yedi guruşu mezbûr Ebûbekir kabz edip bana vermeyip zimmetinde kalmışdır taleb ederim deyü eylediği da'vâsına seksen guruş bedel-i makbûza sulh olup mezbûre Hâce Ümmühani bâ-i'lâm mezbûr Ebûbekir zimmetinde cihet-i karzdan olan yetmiş guruşdan mâ'adâ âmme-i da'vâdan mezbûr Ebûbekir ile şerîki mezbûr Ahmed'in zimmetlerini ibrâ ve mezbûrân Ebûbekir ve Ahmed dahi âmme-i da'vâdan mezbûre Hâce Ümmühani'nin zimmetini ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 Zilhicce sene 1159

43 [5b-4] Karcı Ebûbekir Beşe b. Süleyman'ın Hâce Ümmühani bt. Hüseyin'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Hâce Ümmühani bt. Hüseyin nâm hatunun ihzâr-ı şer' olunan medîne-i Eyüb sâkinlerinden Karcı Ebûbekir Beşe b. Süleyman zimmetinde cihet-i karz-ı şer'den yetmiş guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Ebûbekir Beşe'nin ikrâr ve i'tirâfıyla sabit olup ve meblâğ-ı deyn-i mezbûr yetmiş guruşu müdde'iye-i mezbûre Hâce Ümmühani Hatun'a edâ ve teslîm etmek üzere mezbûr Ebûbekir Beşe ta'ahhüd eylediği iltimâslarıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1159

44 [6a-1] Apostol v. Kostantin'in Cizyedâr Mehmed Ağa b. Hüseyin'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Cizyedâr Mehmed Ağa b. Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'de Belgrad karyesi mütemekkinlerinden Apostol v. Kostantin nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ağa işbu mesfûr Apostol zimmî zimmetinde cihet-i karzdan yüz guruş hakkım olmağla mukābelesinde mezkûr Apostol karye-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd mülk menzil yedinde mülkü olduğu halde bin yüz elli iki senesinde bi tarîkı'l-istiğlâl bâ-hüccet-i şer'iyye bana bey' etmiş idi el-hâletü hâzihî bey'i feshetdiğime binâ'en deyn-i mezbûr yüz guruş ile müctemi' olan icâresinden bakī altı guruş ve otuz beş para ki; cem'an yüz altı guruş ve otuz beş parayı mesfûr Apostol'dan taleb ederim deyü da'vâ etdikde lede's-suâl mesfûr Apostol dahi müdde'î-i mezbûrun müdde'âsı üzere meblâğ-ı mecmû'-ı merkūm yüz altı guruş ile otuz beş para edâsı lâzım zimmetimde deynimdir deyü ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcebince edâsına tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1159

45 [6a-2] Tatos v. Bağdik'in Debbağ Ahmed b. el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Debbağ Ahmed b. el-Hâc Mehmed meclis-i şer'de pabuçcu tâifesinden Tatos v. Bağdik nâm zimmî muvâcehesinde beynimizde ma'lûm

yedimden müşterâ ve makbûz sahtiyân bahâsından ba‘de külli’l-hesâb on dört guruş işbu mesfûr Tatos zimmetinde hakkım olmağla taleb ederim deyü da‘vâ etdikde ol dahi cihet-i mezbûreden zimmetinde meblâğ-ı mezbûr on dört guruş müdde‘î-i mezbûr Ahmed Ağa’ya edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcebiyle edâsına tenbîh olunduğu iltimâslarıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 Zilhicceti’ş-şerîfe sene 1159

46 [6a-3] Nefîse Hatun’un kocası Debbağ Mustafa’dan muhâlaa yoluyla boşandığı

Ma‘rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî’de Sofular Mahallesi sâkinelerinden sâhibe-i arzuhâl Nefîse Hatun meclis-i şer‘de zevc-i dâhil-i muhâlı‘ı derûn-ı arzuhâlde mezkûrü’l-ism Debbağ Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde zevcim mezbûr Mustafa ile beynlerimizde hüsn-i zindegānemiz olmamağla zimmetinde mütekarrir yedi bin akçe mehr-i müeccelden fâriğa olup nafaka-i iddet-i ma‘lûmem üzerine ve me’ûnet-i süknâm dahi kendi üzerime olmak üzere zevcim mezbûr Mustafa ile muhâla‘a-i sahîha-i şer‘iyye ile hul‘ olduğumda ol dahi ber-minvâl-i muharrer hul‘-ı mezbûru ba‘de’l-kabûl hukūk-ı zevciyete ve gayra müte‘allika âmme-i de‘âvîden ve mutâlebâtdan ben zevcim mezbûrun ol dahi kezâlik benim birbirimizin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledik dediklerinde ba‘de’t-tasdîk tescîl olunduğu mübâşiri Mehmed Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 5 min-Zilhicceti’ş-şerîfe sene 1159

47 [6a-4] Celep es-Seyyid Halil b. İbrahim ile es-Seyyid Hasan b. Abdülbaki’nin Bostancı Mehmed aleyhine açtıkları davalarını ispatlayamadıkları

Ma‘rûz;

Vilâyet-i Rumeli’nde Tırnovi kazâsı ahâlîsinden olup Ayvansaray kapısı hâricinde na‘lband dükkânında misâfiren sâkin celep tâifesinden es-Seyyid Halil b. İbrahim ve şerîki es-Seyyid Hasan b. Abdülbaki nâm kimesneler Vâlidesarayı ser-bölüğü Abdi Bey’in mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer‘ etdirdiği Bostanî Mehmed b. Ahmed nâm kimesne ile terâfu‘larında mülkümüz olan iki yüz re’s koyunlarımızı müşteriye irâ’et ve kendimiz bey‘ etmek üzere işbu hâzır bi’l-meclis Tümanci Hüseyin Beşe’ye teslîm etdiğimizde istihlâk ederse mezbûr Bostanî Mehmed îcâb eden kıymetlerine kefîl ve zâmin olmuş idi. Hâlâ her biri ikişer buçuk guruş

kıymetli on re’s koyunlarımızı mezbûr Tümanci Hüseyin Beşe istihlâk etmekle ber-vech-i muharrer kefâletine binâ’en mezbûr Bostanî Mehmed’den kıymetleri olan yirmi beş guruşu taleb ederiz deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘iyyân-ı mezbûrân müdde‘âlarını bir vechile beyân edemeyip yemîne dahi tâlib olmamalarıyla mezbûr Bostanî Mehmed bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunduğu ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 18 min-Zilhicce sene 1159

48 [6b-1] Es-Seyyid Ali Beşe, Seyyid Salih ve Mahmud’un Nefise bt. Mahmud’a olan borçlarını ödemeleri

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Baba Haydar Mahallesi’nde sâkine Nefîse bt. Mahmud nâm hatun meclis-i şer‘de mezbûre Nefise’nin ihzâr etdirdiği zevci es-Seyyid Ali Beşe zimmetinde on guruş mehr-i müeccel hakkı olduğu lede’l-murâfa‘a mezbûr es-Seyyid Ali Beşe’nin ikrârıyla sâbit olup ve kezâlik ihzâr-ı şer‘ etdirdiği Seyyid Salih zimmetinde cihet-i karz-ı şer‘îden on guruş hakkı olduğu lede’l-murâfa‘a mezbûr es-Seyyid Salih’in ikrârıyla sâbit olup ve kezâlik ihzâr-ı şer‘ etdirdiği babası mezbûr Mahmud zimmetinde mehr-i mu‘accelinden on beş guruş beş para hakkı olduğu lede’l-murâfa‘a mezbûr Mahmud’un ikrârıyla sâbit olmağla her biri edâsıyla ilzâm olundukları Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 26 Zilhicce sene 1159

49 [6b-2] Mumcu Baho ve Istoyo isimli zimmîlerin Balat Camisi Vakfı’na aid mumhâneden doğan kirâ borçlarını ödemeleri

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i İstanbul’da Kırkçeşme kurbünde sâkin işbu bâ‘isü’l-i‘lâm el-Hâc Ömer Ağa nâm kimesne mumcu tâifelerinden Baho? ve şerîki Ustuyo? nâm zimmîler ile murâfa‘alarında Balat Câmi‘-i şerîfi Vakfı’ndan yedimde olan mütevellî temessükü mantûku üzere mutasarrıf olduğum mumhânenin işbu mesfûrân Baho ve Istoyo beher şehr on dokuz buçuk guruş ücret ile müstecir olmalarıyla müddet-i ma‘lûmede icâreden müctemi‘ olan ma‘lûmü’l-mikdârdan bâkī yirmi altı guruş zimmetlerinde hakkım vardır taleb ederim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr el-Hâc Ömer Ağa’ya edâ ve teslîme mesfûrân Baho ve Istoyo zimmîlere tenbîh olundukdan sonra târîh-i i‘lâm günü rızâlarıyla beynlerinde

cereyân eden akd-i îcârı feshleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Zilhicce sene 1159

50 [6b-3] Ahmed Çelebi'nin el-Hâc Mustafa'daki alacaklarını erteleyip taksitlerle tahsil edeceği

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Malta çarşısında sâkin Paşmakçızâde hazînedârı etbâ'ından bâ'isü'l-i'lâm Ahmed Çelebi nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde el-Hâc Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Mustafa zimmetinde bargir semeninden hakkım olan yirmi dört guruşdan yirmi guruş üzerine sulh olduğumdan sonra bedel-i sulhden dört guruş mukābelesinde işbu mu'ayyen kılıcı mezbûr el-Hâc Mustafa'dan iştirâ ve kabz edip bâkī on altı guruşdan târîh-i i'lâmdan on gün tamamına değin te'cil ve on guruşu dahi beher şehr tamamında ikişer guruş verip beş ay tamamında tamamen edâ etmek üzere te'cil eyledim deyü ikrâr ol dahi tasdîk eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1159

51 [6b-4] Kurd karyesi ahâlisi ile aynı köyde çiftlik işleten Mehmed Ağa'nın vergi ödemeleri konusunda anlaşmaya vardıkları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Ashâb-ı arzuhâl Kurd nâm karye ahâlîsinden İbrahim b. Şaban ve Hasan b. Şaban ve Mustafa b. Hüseyin ve Osman b. Mehmed nâm kimesneler karye-i mezbûrede çiftlik mutasarrıfı olan Mehmed Ağa nâm kimesne ile terâfu'larında tahsîl-i emlâk içün evâmir-i aliyye ile ahâlî-i karye üzerlerine nâzile olan tekâlifden on beş seneden beri her birimiz hisselerimizi edâ eylediğimizde cem'ine me'mûr olanlar tekâlif-i mezbûreden mezbûr Mehmed Ağa'nın hissesine isâbet eden cem'an iki bin guruşu mezbûr Mehmed Ağa'nın emrinsiz cebren bizlerden ahz eylediler deyü sinîn-i sâbıkā meblâğ-ı medfû'la mutâlebeleri şer'an müntefite olmayıp lâkin mezbûr Mehmed Ağa kendi malından teberru'an ahâlî-i karyeye elli beşer guruş edâ edip ve fî-mâ ba'd tahsîl-i emlâk içün nâzile olan tekâlifleri ahâlî-i karyenin beynlerinde müte'ayyin beşer kileleri olup ve hisse-i tekâlifleri beş kile üzerine taksîm olunagelmekle iki kileye isâbet eden mikdârı çiftlik mutasarrıfı Mehmed Ağa tahammül edip ve üç kileye isâbet eden mikdârı ahâlî-i karye tahammül eylemek üzere beynleri bi't-terâzî tevfîk olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 Zilhicce sene 1159

52 [6b-5] Timur ile Bogos ve Aleksan'ın ölen Minas'daki alacaklarının kefâletinden dolayı İbrahim b. Halil'den tahsîli

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Langa kurbünde Kâtip Kasım Mahallesi'nden işbu hâmilü'l-i'lâm Timur v. Ariton nâm zimmî Bostanî mütekā'idlerinden ihzâr-ı şer' olunan İbrahim b. Halil ile terâfu'larında Eğin kasabası ahâlîsinden İstanbul'da Tevki'î Cafer Mahallesi'nde hâlik olan Minas v. Hokas v. Topik nâm zimmînin bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olup ve şerîkleri Bogos v. Serkiz v. Agop ve Aleksan v. Bogos v. Topik nâm zimmîlerin taraflarından vekîlleri olup hâlik-i mesfûr Minas ve şerîkleri mesfûrân Bogos ve Aleksan'ın mezbûr İbrahim zimmetinde bâ-i'lâm-ı şer'î cihet-i kefâletden olan haklarından bâkī dört yüz elli iki guruşu mezbûr İbrahim'den vekâleten [ve] vesâyeten taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr İbrahim dahi bâkī-i meblâğ-ı deyn-i mezbûru ve vekâlet [ve] vesâyeti ikrâr ve i'tirâf etmeğin **[7a]** mûcebiyle meblâğ-ı deyn-i mezbûrun edâsıyla mezbûr İbrahim ilzâm olunduğu Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 Muharrem sene 1160

53 [7a-1] Kasap Halil b. Mehmed'in kefâletten dolayı Anaştaş v. Anderya'dan taleb ettiği alacak davasını ispatlayamadığı

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Eğrikapı hâricinde sâkin Kassab Halil b. Mehmed nâm kimesne yağcı tâifesinden ihzâr-ı şer' olunan işbu hâmilü'l-i'lâm Anaştaş v. Anderya nâm zimmî ile terâfu'larında bin yüz elli dokuz senesi Receb-i şerîfi târihiyle müverrah temessük mantûku üzere cihet-i karzdan otuz guruş gāib ani'l-meclis Yağcı Yuvan v. Anderya zimmetinde hakkım olup ve meblâğ-ı mezbûrun edâsına mesfûr Anaştaş bi'l-emr ve'l-kabûl kefîl ve zâmin olmuşdu. Binâen-aleyh meblâğ-ı mezbûr otuz guruşu merkūm Anastaş'dan taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin merkūm Anaştaş'a yemîn verilmekle müdde'î-i mezbûr Halil bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan ba'de'l-men' müdde'î-i mezbûr Halil mesfûr Anastaş muvâcehesinde bundan akdem gā'ib-i mesfûr Yuvan'a ver deyü merkūm Anastaş'a yüz para vermiş idim zimmetinde kalmağla taleb ederim deyü ol dahi da'vâ, mesfûr Yuvan'a verdim deyip merkūm Anastaş emîn olmağın şer'an yemîn verilip müdde'î-i mezbûr Halil bî-vech mu'ârazadan men'-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 Zilhicce sene 1159

54 [7a-2] Vefât eden Ahmed b. İbrahim'den mirasçılarına kalan altmış kile buğdayı başkasına satan Süleyman Çavuş'un tazmini

Maʿrûz-ı dâʿî-i devletleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmeti'l-Barî'de– Ahmed Dede Mahallesi'nde fevt olan Ahmed b. İbrahim'in sulbiye-i kebîre kızı bâʿisetü'l-iʿlâm Hatice nâm hatun meclis-i şerʿa ihzâr etdirdiği Süleyman Çavuş nâm kimesne ile terâfuʿlarında bundan akdem fevt olan babamın verâseti benimle âhar kızı Sâliha'ya münhasıra olmağla terekesinden Kurd karyesinde der-anbar altmış üç keyl hıntayı merkūm Süleyman Çavuş bi-gayr-ı hakkın ahz ve fuzûlen âhara beyʿ u teslîm ile istihlâk etmekle bana isâbet eden otuz bir buçuk keyl hıntayı tazmîni murâd ederim deyü daʿvâ ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr etmeğin mûcebince ol kadar keyl hıntayı mahallinde mezbûre Hatice'ye zâmin olmak üzere mezbûr Süleyman Çavuş'a tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 Muharrem sene 1160

55 [7a-3] Sâliha bt. Mehmed'in kendisini bıçak ile yaralayan Ahmed Beşe ile yedi guruş bedel karşılığında anlaştığı

Maʿrûz-ı dâʿî-i devletleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Nişancıpaşa Mahallesi sâkinelerinden zâtı taʿrîf-i şerʿî ile muʿarrefe olan Sâliha bt. Mehmed nâm hatun taʿyîn olunan Hüseyin Çavuş mübâşeretiyle Dergâh-ı âlî cebecileri neferâtından meclis-i şerʿa ihzâr olunan işbu bâʿisü'l-iʿlâm Ahmed Beşe nâm kimesne ile terâfuʿlarında işbu mezbûr Ahmed Beşe on bir gün mukaddem Çarşamba günü medîne-i mezbûrede Otakçılar'da Kırımî Efendi menzili kurbünde vakt-i zuhrda tarîk-i âmdan menzilime gider iken bana hücûm ve muʿâyene olunduğu üzere bıçak ile sağ kolum pazusundan ve arkamda kürek üstünden amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh eyledi mûcib-i şerʿîsini taleb ederim deyü daʿvâ ve mezbûr Ahmed Beşe bi'l-külliye baʿde'l-inkâr müddeʿiye-i mezbûre Sâliha Hatun müddeʿâ-i mezbûresinden ancak sağ kolu pazusundan bıçak ile mezbûr Ahmed Beşe'nin darb ve cerh eylediği lede't-tezkiye adâletleri zâhir, şehâdetleri makbûle olan Ebûbekir b. Ahmed ve Mustafa b. Ahmed nâm şâhidîn-i muʿaddilîn ile baʿde'l-isbât vesâtet-i muslihûn ile müddeʿiye-i mezbûre Sâliha daʿvâ-yı mezbûresinden mezbûr Ahmed Beşe ile yirmi yedi guruş bedel-i makbûza sulh olup cerheyn-i mezkûreyne ve mâ-yahdesü anhümâya müteʿallika âmme-i deʿâvîden mezbûr Ahmed Beşe'nin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledim deyü ikrâr ol dahi tasdîk edip Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 Muharrem sene 1160

56 [7b-1] II. Bâyezid evkafından Çiğlibahçe'de Seyyid Salih'in yetiştirdiği ağaç ve güllerin vakfın mütevelliyesi Emine'ye satılıp aralarındaki anlaşmazlığın giderilmesi

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen tarafeynin senedât ve yedlerine verilen i'lâmlarına nazar olundukda Havâss-ı refî'a muzâfâtından kasaba-i Hasköy'de Çiğlibahçe demekle şöhret-şi'âr olan bahçenin arsası yüz altmış akçe mukāta'alı Sultan Bâyezid-i velî –tâbe serâhu– vakfı olup ve bahçe-i mezbûrda mevcûd ebniye ve âbâr ve havuz ve hîtân? ve eşcâr-ı kadîme ber-vech-i meşrûta mütevelliye olan sâhibe-i arzuhâl Emine'nin babası müteveffâ Mehmed Çavuş'un derûn-ı vakfiyesinde ta'yîn eylediği cihâta vakfı nezâreti Haslar kadılarına meşrût olduğu tahakkukundan sonra derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Seyyid Salih'in derûn-ı bahçede kendi gars ve terbiyesiyle hâsıla eşcâr-ı ma'lûme ve gül fidânları olmağla mezbûr es-Seyyid Salih mütevelliye-i mezbûre Emine ile Dîvân-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'-i âlîde murâfa'a etdiklerinde nef'an-li'l-vakf mezbûr es-Seyyid Salih zikr olunan eşcâr ve gül fidanları mütevelliye-i mezbûre Emine'ye vakıf içün yüz guruşa bey' ol dahi bi'tevliye iştirâ ve kabûl edip semeninden seksen beş guruş mezbûr es-Seyyid Salih on yedi senede bahçe-i mezbûreyi fuzûlî zabt ve ol müddetle ecr-i mislinden kendine âid olan vazîfesinden mâ'adâ deyni iktizâ eden ol kadar akçeye takās ve semen-i bâkī on beş guruş mütevelliye-i mezbûre Emine kendi malından vermeye ta'ahhüd edip bu vechile kat'-ı nizâ' etdiklerinden sonra ba'de'l-yevm bahçe-i mezbûre yed-i mütevelliye ile tasarruf olunup hâsıla olan galle-i vakf vakfiye-i ma'mûlün-bihâda ta'yîn olunan şürût ile amel etmek üzere mütevelliye-i mezbûre Emine'ye tenbîh-birle husûs-ı mezbûra faysal verildiği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 29 Zilhicce sene 1159

57 [7b-2] Karcı Ebûbekir Beşe b. Süleyman'ın hoşafcı esnâfının Yiğitbaşısı Ahmed Ağa b. el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Hoşâbcı tâifelerinin yiğitbaşısı olan işbu bâ'isü'l-i'lâm Ahmed Ağa b. el-Hâc Mehmed nâm kimesne Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de Karcı Ebûbekir Beşe b. Süleyman nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ahmed Ağa cihet-i karzdan olmak üzere mezbûr Ebûbekir Beşe zimmetinde olan üç yüz kırk dokuz guruşdan bâkī üç yüz guruş hakkım vardır ba'de's-suâl takrîri tahrîr ve i'lâm olunmak taleb ederim dedikde gıbbe'l-istintak mezbûr Ebûbekir Beşe dahi fi'l-hakīka cihet-i mezkûreden olmak üzere bâkī meblâğ-ı mezbûr üç yüz guruş hâlâ zimmetimde

mezbûr Ahmed Ağa'ya edâsı lâzım deynimdir deyü ba'de'l-ikrâr medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 Zilhicce sene 1159

58 [7b-3] Çiftci Ali b. İbrahim'in karısı ve vekîli Emine bt. İbrahim ile Sâdabâd bostancılarından Mustafa'nın öküz ve çift âletleri kirası ve sâir alacakları konusunda anlaştıkları

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Çiftci Ali b. İbrahim b. Abdullah'ın zevcesi ve zikr-i âtî husûsda vekîli olan Emine bt. İbrahim nâm hatun izzetlü bostancıbaşı ağa tarafından mübâşir çukadâr kulları ile Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Sâdabâd bostânîlerinden Mustafa nâm kimesne ile terâfu' etdiklerinde zevcim müvekkilim mezbûr Ali'nin mülkü olan bir çift kara sığır öküzünü beher yevm otuzar para ücret ile mezbûr Mustafa istîcâr ve doksan günde müctemi' doksan zolota ücreti ile öküzü ve iki saban ve iki saban demiri ve bir çekül ve bir kayış ve bir keser mezbûr Mustafa'dan taleb ederim deyü bi'l-vekâle da'vâ etdikde mezbûr Mustafa dahi cevâbında iki saban ve bir saban demiri ve bir çekül ve bir kayış ve bir keser mevcûd olmağla teslîm ederim deyü ikrâr ve mâ'adâ bir saban demiri ve öküzü ve ücret-i müctemi'ayı ba'de'l-inkâr müdde'iye-i mezbûre Emine ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbâtdan âcize ve talebiyle mezbûr Mustafa ba'de't-tahlîf mûcebiyle mezbûr Emine bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olundukdan sonra mezbûre Emine Hatun hâzır bi'l-meclis Sâdabâd Ustası Ahmed Usta ile terâfu'larında ancak saman bahâsından mezbûr Ahmed Usta'nın i'tirâfıyla sâbit on yedi para ve bi-tarîkı'l-merve yirmi üç para ki; cem'an kırk parayı mezbûre Emine Hatun mezbûr Ahmed Usta yedinden bi'l-vekâle ahz u kabz eylediği medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 min-Muharrem sene 1160

59 [7b-4] Hasan Beşe'nin İbrahim Beşe b. Salih'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm İbrahim Beşe b. Salih nâm kolluk mübâşeretiyle medîne-i Ebâ Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Hasan Beşe [b.] Mehmed nâm kimesneden zimmetinde cihet-i karzdan on iki guruş hakkım vardır deyü da'vâ, ol dahi ikrâr etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr on iki guruşun edâsıyla mezbûr Hasan Beşe ilzâm olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 11 min-Muharrem sene 1160

60 [8a-1] Piruze bt. Kostantin ile Todori arasındaki arsa anlaşmazlığının giderildiği

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mastûratü'l-ism Piruze bt. Kostantin nâm Nasrâniye'nin sadrî oğlu ve tarafından zikr-i âtî husûsda müseccel vekîli Polhizon v. Simon nâm zimmî hâmilü'l-i'lâm Todori v. Kamino nâm zimmî ile terâfu'larında Havâss-ı refî'a kazâsında Makrihorya karye[sin]de vâki' kıbel-i şer'den mahallinde mu'âyene olunan bir tarafdan Ali Ağa menzili ve bir tarafdan Kel Anaştaş menzili ve bir tarafdan müvekkile-i merkûme menzili ve bir tarafdan mesfûr Todori menzili ile mahdûd olup mesfûr Todori'nin mülkü olduğu müte'ayyen olan sundurma tahtında müşâhed arsa ve ona muttasıl bir bâb kenîfi muhtevî arsa-yı hâliye ki; bi-hesâbi'l-bennâ terbî'î doksan altı zirâ' arsa ötedenberü iştirâ ve tasarruf olunur iken işbu mesfûr Todori mülkü olmak zu'mıyla mecmû'-ı arsayı bi-gayr-ı hakkın müstakillen zabt murâd eder deyü bi'l-vekâle da'vâ ve ba'de'l-münâza'a vesâtet-i muslihûn ile müşâhed terbî'î doksan altı zirâ' arsadan işbu mesfûr Todori'nin mülkü olan sundurma tahtında olan arsa ile bir bâb kenîfi müştemil kenîf berâberine varınca terbî'î otuz üç zirâ' arsayı müvekkile-i mezbûre Piruze Nasrâniye müstakillen zabt edip ve bâkī altmış üç zirâ' arsa-yı hâliyeyi mesfûr Todori müstakillen zabt etmek üzere bi't-terâzî ta'yîn ve ifrâz ve her bir hisselerini kabz ve kabûl edip husûs-ı mezkûra müte'allika da'vâdan birbirlerinin zimmetlerini ibrâ ve bu vechile kat'-ı nizâ' etdikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 min-Muharremi'l-harâm sene 1160

61 [8a-2] Za'îm el-Hâc İbrahim Ağa'nın tasarrufunda olup Mumcu Peço v. Hristo'nun kirâladığı mumhânenin sözleşmesinin feshedilerek Uzun Mehmed Beşe'ye kirâlandığı

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Za'îm el-Hâc İbrahim Ağa'nın Eyüb Vakfı'ndan mütevellî-i vakf temessükü mantûku üzere Eğrikapı hâricinde mutasarrıf olduğu mumhânesinde müşâhereten müsteciri olup ihzâr etdirdiği mumcu Peço v. Hristo zimmî ile terâfu'larında târîh-i i'lâm senesi şehr-i âtî gurresinden müstecir-i mesfûr ile beynlerinde olan akd-i icârı fesh ve gurre-i mezbûreden mumhâne-i mezkûreyi beher şehr on bir guruş ücret ile Tâife-i mezbûreden Uzun Mehmed Beşe b. Hasan'a îcâr ol dahi gurre-i mezbûreden zabt etmek üzere ber-vech-i muharrer istîcâr ve kabûl edip bu vechile Eyüb mahkemesinde tescîl etdirdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 Muharremi'l-haram sene 1160

62 [8a-3] Mumcu Peço v. Hristo'nun Halil b. Ahmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Halil b. Ahmed nâm kimesne Vâlidesarayı neferâtından Ahmed Bey mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan mumcu tâifesinden Peço v. Hristo nâm zimmî ile terâfu'larında işbu mesfûr Peço zimmetinde beher vakıyyesi yirmi sekiz akçeye olmak üzere benden iştirâ ve kabz eylediği beş yüz on sekiz vakıyye don yağı bahâsından olan hakkımdan bâkī mesfûr Peço'nun ikrârıyla müsbit mahkûmün-bih olan yüz altı guruş ve bir rub' guruş hakkımdan doksan bir guruşunu dahi ba'de'l-kabz bâkī on dört guruş ve bir rub' guruş mesfûr Peço zimmetinde hakkım kalmışdır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûrun edâsıyla mesfûr Peço zimmî ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 min-Muharremi'l-harâm sene 1160

63 [8a-4] Mumcu Peço v. Hristo'nun Hüseyin b. Ali'deki alacaklarını tahsil ettiği

Ma'rûz;

Mumcu tâifesinden Peço v. Hristo nâm zimmî işbu bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin b. Ali nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Hüseyin zimmetinde benden iştirâ ve kabz eylediği beher vakıyyesi yüz onar akçeye yüz vakıyye mum fitili bahâsından on bir bin akçe ve yine her çekisi doksanar akçeye yirmi çeki hatab bahâsından bin sekiz yüz akçe ve beher vakıyyesi otuz ikişer akçeye elli iki vakıyye mum bahâsından bin altı yüz altmış dört akçe ve kömür ve kakırdak bahâsından üç yüz akçe ile beher vakıyyesi yirmi sekiz akçe kıymetli bin beş yüz vakıyye don yağı zimmetinde hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Hüseyin dahi zikri mürûr eden fitil ve hatab ve mum ve kömür ve kakırdak ve yetmiş vakıyye don yağı bahâlarından cem'an on altı bin yedi yüz yirmi dört akçe zimmetinde müdde'î-i mesfûr Peço'ya deyni olduğunu ikrâr ve ziyâde bin dört yüz otuz vakıyye revganı ba'de'l-inkâr ziyâde beyâna havâle ve ikrârı mertebesi meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr Hüseyin ilzâm olundukdan sonra müdde'î-i mesfûr Peço zimmî mezbûr Hüseyin zimmetinde mahkûmün-bih olan meblâğ-ı mezbûrdan dokuz bin akçesini dâyinim Molla Osman'a havâle ve bâkī yedi bin yedi yüz yirmi dört akçesini mezbûr Hüseyin yedinden ahz ü kabz eyledim dedikde ol dahi ba'de't-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 min-Muharremi'l-harâm sene 1160

64 [8b-1] Mumcu Hüseyin b. Ali'yi darbettikleri tespit olunan Mumcu Peço v. Hristo ile Panayot v. Yani'nin cezâlandırılmaları

Ma'rûz;

Mumcu tâifesinden işbu sâhibü'l-i'lâm Hüseyin b. Ali nâm kimesne Vâlidesarayı bostânîlerinden ( ) mübâşeretiyle ihzâr olunan Tâife-i mezbûreden Mumcu Peço v. Hristo nâm zimmî ile terâfu'larında târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem akşama karib mesfûr Peço zimmî ile işbu hâzır bi'l-meclis Panayot v. Yani nâm zimmî mumhâne derûnuna girip mesfûr Peço ve mesfûr Panayot sopa ile beni darb kasdıyla üzerime hücûm ve tahvîl ve yedlerinden tahlîs olmuş idim deyü mûcibini ba'de'd-da'vâ onlar dahi ba'de'l-inkâr müdde'î-i merkūm Hüseyin müdde'âsını ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye udûlden Halil b. Ahmed ve Mehmed b. Hasan nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mesfûrân Peço ve Panayot[a] ta'zîr lâzım geldiği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 Muharremi'l-harâm sene 1160

65 [8b-2] Meslektaşlarını aldatan ve onlara zarar veren Mumcu Peço v. Hristo'nun meslekten ihrâcı yolunda talebte bulunulduğu

Ma'rûz;

Mumcu esnâfından ashâbü'l-i'lâm yiğitbaşıları Ahmed b. Halil ve Yakub Bey b. Hasan ve Uzun Mehmed b. Hasan ve sâirleri meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimü't-tevkīrde Tâife-i mezbûreden olup Vâlidesarayı bostânîlerinden Ahmed Bey mübâşeretiyle ihzâr etdirdikleri mumcu Peço v. Hristo nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Peço dâimâ edebiyle olmayıp mâl-ı bâzergânı alıp hevâsına sarfla itlâf edip ve iflâs târî olmağla mutâlebe olundukda ketm ve inkâr ile edâya kudretim yokdur deyü cevâba tasaddî ve defâ'at ile hırfetimiz beyninde tenbîh olunup bir vechile mütenebbih ve mütenassıh olmamağla karar-dâde olan nizâmımızın ihtilâline bâ'is olur hareket ve etvârından mutazarrırlarız deyü iştikâ ve ihbâr ve mesfûr Peço ba'de'l-yevm san'at-ı mezbûrede olmamak üzere ihrâcını iltimâs etdikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 min-Muharremi'l-harâm sene 1160

66 [8b-3] On beş yaşına geldiği halde hareketlerini kontrol edemeyen Halil'in annesinin gözetimine bulundurulmasına karar verildiği

Ma'rûz-ı dâ'î;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Künkcü Süleyman nâm müteveffânın sulbî oğlu olup on beş yaşını tekmîl edip emred olan Halil nefsi üzerine me'mûn olmamağla

vâlidesi sâhibe-i arzuhâl Fâtıma Hatun yanında durması re'y ve ol vechile tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 min-Muharrem sene 1160

67 [8b-4] Mustafa b. Hasan'ı darbettiği tespit olunan Yoğurtcu İstepan v. Damyan'ın cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm Mustafa b. Hasan nâm kimesne kolluk mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği Yoğurtçu İstepan v. Damyan nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr İstepan zimmî târîh-i i'lâm günü bi-gayr-ı hakkın eliyle yüzüme darbeyledi deyü mûcib-i şer'îsini ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Mustafa müdde'âsını Kızılmescid Mahallesi sükkânından Ahmed Beşe b. Abdullah ve diğer Ahmed b. Mustafa nâm şâhidân-ı mu'addilân şehâdetleriyle mesfûr İstepan zimmî muvâcehesinde ber-vech-i muharrer vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle mesfûr İstepan zimmîye şer'an ta'zîr iktizâ eylediği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 15 min-Muharrem sene 1160

68 [8b-5] Boğasici Hüseyin'in Avanes adlı zimmîdeki alacağının tahsili

Mahmiye-i İstanbul'da Kebeciler Hanı'nda Boğasici tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde çömlekci tâifesinden Avanes nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Avanes zimmetinde yirmi guruş boğasi bahâsından bâkī on altı buçuk guruş hakkım olup hatta târîh-i i'lâm günü mezbûr Avanes'in dükkânında hesap gördüğümüzde cihet-i mezbûreden bâkī zimmetinde bana ol mikdâr akçe deyni olduğunu lede'ş-şuhûd ikrâr dahi etmişdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını es-Seyyid Halil b. el-Hâc Mustafa ve Ahmed b. Ömer nâm şâhidân-ı mu'addilân şehâdetleriyle mezbûr Avanes muvâcehesinde ber-vech-i muharrer vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât mezbûr Avanes zimmî dahi müdde'î-i mezbûra ancak on bir buçuk guruş deynim olup mâ'adâ beş guruşu ribâdır deyü eylediği mâ'adâ müdâfa'asını müdde'î-i mezbûr Hüseyin ba'de'l-inkâr mezbûr Avanes müdde'âsını beyân edemeyip mezbûr Hüseyin dahi yemînden nükûl etmeğin ikrârı mertebesi olan mezbûr on bir buçuk guruşun edâsıyla mezbûr Avanes zimmî ilzâm olunduğu tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 14 Muharremi'l-harâm sene 1160

69 [8b-6] Şaban Ağa Vakfı′na ait Bakırköy'de bulunan ekmek fırınının kirâcısı Manol'un kirâ sözleşmesinin feshi

Ma'rûz;

Merhûm Şaban Ağa Vakfı musakkafâtından Makrihorya nâm karyede vâki' sagīr habbâz fırınının müşâhereten müsteciri olan Manol nâm zimmî vakf-ı mezbûrun mütevellîsi işbu bâ'isü'l-i'lâm İmam Süleyman Efendi ile ahâlî-i karyeden mazbûtü'l-esâmî on altı nefer Müslimînin iştikālarına binâ'en mütevellî-i vakf ile beynlerinde olan akd-i îcârı bi't-terâzî ba'de'l-fesh ve karye-i mezbûrede ekmek tabhından ibâ vü imtinâ' ve zimmî-i mesfûrun el-yevm firârını ve fırın-ı mezbûrun tahliye ve îcâr olunması iltimâslarına binâ'en kıbel-i şer'den irsâl olunan Mehmed Efendi fırın-ı mezbûra varıp akd-i meclis-i şer'-i kavîm etdikde müteveffâ-i mezbûr Süleyman Efendi ma'rifetiyle fırın-ı mezbûr ba'de't-tahliyye ahâlî-i karyeden olup muhtarları olan el-Hâc Hasan b. Yusuf fırın-ı mezbûru yevmî on dokuz akçe ücret-i mu'tâdesiyle târîh-i i'lâmdan bi't-tevliye îcâr ol dahi ber-vech-i muharrer istîcâr ve kabûl ve nân-ı azîz tabh eylemek üzere ta'ahhüd eylediğini mevlânâ-yı mezbûr ve ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed ve Muhzır Musa ile meclis-i şer'a gelip inhâ etdikleri Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 min-Muharrem sene [1]160

70 [9a-1] Kasap Ali b. İbrahim'in Kasap Osman'daki alacağının tahsili

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Kassab Ali b. İbrahim nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Kassab Osman b. ( ) nâm kimesneden mezbûr Osman târîh-i i'lâmdan sekiz ay mukaddem benden iştirâ ve kabz eylediği bir re's bargir semeninden zimmetinde on dokuz guruş hakkım olup taleb eylediğimde bana edâdan imtinâ' eder deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr lâkin semen-i mezbûru edâ eylemez isem zikr olunan bargiri yine kendine reddetmek şartıyla iştirâ etmiş idim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr mezbûr Osman def'-i mezkûrunu beyân eylemeyip talebiyle mezbûr Ali ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on dokuz guruşun edâsıyla mezbûr Osman ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 17 Muharrem sene 1160

71 [9a-2] Vefât eden Ali Çelebi b. Hüseyin'in büyük oğlu Hüseyin'in üvey vâlidesinden talep ettiği kıymetli eşyâlar hakkındaki iddiâsını ispat edemediği

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Takyeci Mahallesi'nde fevt olan Ali Çelebi b. Hüseyin'in sulbî kebîr oğlu sâhib-i arzuhâl Hüseyin derûn-ı arzuhâlde mezkûr üveyi vâlidesi Rukiye Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânlara husûmete sâbitü'l-vekâle vekîli kudât-ı mansûbeden Mehmed Efendi b. el-Hâc İbrahim ile terâfu'larında bundan akdem üveyi vâlidem müvekkile-i mezbûre Rukiye Hatun benim hâl-i sagīrimde vasiyem olup babam müteveffâ-i mezbûr Ali ile vâlidem müteveffiye Âişe'nin terekelerinden hâric-i ez defter iki başlı sim kuşak ve yirmi guruş kıymetli yüz zirâ' iplik ve birer altun kıymetli on top bezi ketm ü ihfâ edip defter-i kassâma idhâl etmeyip müstakillen zabt etmekle isâbet eden hisse-i irsiyeyi taleb ederim deyü da'vâ eylediğinde vekîl-i mezbûr dahi cevâbında bin yüz elli altı senesi Rebî'ülâhiri'nin yirmi sekizinci günü târîhiyle Eyüb Naibi Abdullah Efendi imzâsıyla mümzât ve hatemiyle mahtûm hüccet-i şer'iyye nâtık olduğu üzere müteveffiyât-ı mezbûrata isâbet eden sekiz bin beş yüz doksan sekiz akçeyi müdde'î-i mezbûr Hüseyin zevcem mezbûre Rukiye Hatun yedinden ahz u kabz edip müteveffiyât-ı mezbûrâtın terekelerine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından zevcem müvekkilem mezbûre Rukiye Hatun'un zimmetini ibrâ ve iskāt edip yedine hüccet-i şer'iyye i'tâ olundu deyü def' ve def'-i meşrûhuna mutâbık lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan zeyl-i hüccette isimleri mezkûr medîne-i mezbûrede Fethi Çelebi Mahallesi İmamı el-Hâc Mehmed Efendi b. ( ) ve Hüseyin Efendi b. Mahmud nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-vech-i muharrer mezbûr Hüseyin muvâcehesinde ber-vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle Hüseyin bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 Muharremi'l-harâm sene 1160

72 [9a-3] Komşularını rahatsız eden Serkiz ile karısının oturdukları mahalleden çıkarılmaları

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Baba Haydar Mahallesi ahâlîsinden Papaz Asvadar v. Avanes ve Papaz Takos v. Manuk ve Papaz Ariya v. Avanes ve Mıgırdıç v. Yunadak ve Manuk v. Artin ve Nikogos v. İsak ve Aleksiyani v. Haçador ve Artin v. Agop ve Nigos v. Sadat ve diğer Nigos v. Sahak nâm zimmîler medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde mahalle-i mezbûrede müsteciren mütemekkin Serkiz v. Sekyaz nâm

zimmî ile zevcesi Diriği bt. Abram nâm Nasrâniye muvâcehelerinde mezbûrânın evzâʿ ve etvârından hoşnûd ve râzılar olmadığımızdan gayrı mahalleyi ateşe veririm deyü bizi tahvîf etmeleriyle bir türlü mezbûrândan emn ü rahatımız yokdur deyü bi'l-muvâcehe ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâclarını iltimâs etmeleriyle mesfûrân dahi târîh-i iʿlâmdan üç gün tamamına değin mahalle-i mezbûreden âhar mahalle nakletmek üzere taʿahhüd eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 min-Muharremi'l-harâm sene 1160

73 [9a-4] Mehmed b. Mustafa'nın Helvacı Süleyman b. Ali'ye olan borcunu ödemesi

Maʿrûz;

Bâʿisü'l-iʿlâm Helvacı Süleyman b. Ali meclis-i şerʿa ihzâr etdirdiği Mehmed b. Mustafa ile terâfuʿlarında bundan akdem merkūm Mehmed yedimden iştirâ ve kabz eylediği pirinç semeninden zimmetinde elli guruş hakkım olmağla meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü daʿvâ eylediğinde ol dahi vech-i muharrer üzere zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve iʿtiraf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr elli guruşu müddeʿî-i merkūm Süleyman'a edâ ve teslîme merkūm Mehmed'e tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 Muharremi'l-harâm sene 1160

74 [9a-5] İslâm Bey Mahallesi Müezzini es-Seyyid Feyzullah'ın kendisine küfrettiği iddiâsıyla Avanes v. Vartan aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Maʿrûz;

Medîne-i Eyüb'de İslâm Bey Mahallesi Müezzini es-Seyyid Feyzullah b. es-Seyyid Mehmed Vâlidesarayı ustası maʿrifetiyle ihzâr-ı şerʿ etdirdiği yine mahalle-i mezbûrede vâkiʿ kefere odalarında mütemekkin hâmilü'l-iʿlâm Avanes v. Vartan zimmî muvâcehesinde mesfûr Avanes zimmî târîh-i iʿlâmdan bir hafta mukaddem vakt-i mağribde menzilim kapısına gelip taş ile kapımı dakk ve benim menzilime taş attın bire it deyü bana şetm eyledi deyü tasaddî eylediği daʿvâsından ferağ ve rücûʿ edip husûs-ı mezkûra müteʿallika daʿvâdan mesfûr Avanes zimmînin zimmetini ibrâ eylediği medîne-i Eyüb mahkemesinde baʿde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 24 min-Muharremi'l-harâm sene 1160

75 [9b-1] Mehmed b. Mustafa'nın borcuna karşılık Gürcü asıllı câriyesini Ali Beşe'ye sattığının anlaşıldığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Çavuş Kasım Mahallesi'nde sâkin Mehmed b. Mustafa nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde bâ'isü'l-i'lâm Dellâk Ali Beşe b. Hasan nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe işbu mu'âyene olunan hâzıratü bi'l-meclis Gürciyyetü'l-asl Müslimetü'l-mille Fâtıma bt. Abdullah nâm câriye-i memlûkemi mezbûr Ali Beşe benden gasben ahz eyledi deyü da'vâ eyledikde mezbûr Ali Beşe cevâbında mezbûr Mehmed zimmetinde mudârebe tarîkiyle ahz ve istihlâk eylediği iki yüz guruş hakkımın yüz seksen guruşu mukābelesinde câriye-i mezbûreyi târîh-i i'lâmdan sekiz gün mukaddem bana bey' ü teslîm ben dahi ber-vech-i muharrer ba'de'l-iştirâ ve'l-kabz ol vechile câriye-i mezbûre mülk-i müşterâm olmuşdur deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr dâfi'-i mezbûr Ali Beşe ber-vech-i muharrer müdâfa'asını mahalle-i mezbûre ahâlîsinden adâletleri zâhir olan el-Hâc Mehmed b. Ahmed ve el-Hâc Hasan b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-vech-i muharrer mezbûr Mehmed muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle mezbûr Mehmed bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 27 min-Muharrem sene 1160

76 [9b-2] Bostanî Halil Beşe'nin Nikola zimmîdeki alacaklarını tahsîl ettiğinin anlaşıldığından muarazadan men edildiği

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Bostanî Halil Beşe nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde Nikola nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Nikola zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yedi guruş ve ücretden bir guruş ve mâl-ı şirketden dahi bir guruş ki; cem'an dokuz guruş hakkımı taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr lâkin meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûru tamamen edâ eyledim deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr mezbûr Nikola def'-i mezkûrunu beyândan izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin mezbûr Bostanî Halil Beşe ba'de'l-half mûcebiyle karzdan ve ücretden sekiz guruşun edâsıyla mezbûr Nikola zimmî ba'de'l-ilzâm ve mâl-ı şirketden olan bir guruş müdde'âsında mezbûr Nikola zimmî emîn olmağla ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mezbûr Bostanî Halil Beşe bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 min-Muharremi'l-harâm sene 1160

77 [9b-3] Celep Futa'nın ortakları olan Nano, Boyko, Peço ve Boğdan isimli celeplere olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Çoban tâifesinden bâ'isü'l-i'lâm Nano kendi tarafından asâleten ve şerîki Boyko tarafından vekâleten ve Peço ve Boğdan nâm zimmîler asâleten meclis-i şer'-i hatîrde şerîkleri Futa zimmî muvâcehesinde mezbûr Futa ile cümlemiz celep san'atında inânen şerîkler olup amel etdiğimizde re's-i malımıza terettüb eden yirmi beş guruş zarardan bize edâsı lâzım olup merkūm Futa'nın hissesine isâbet eden beş guruşu her biri asâleten [ve] vekâleten ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr meblâğ-ı mezbûr beş guruşun edâsıyla mezbûr Futa ilzâm olundukdan sonra mezbûr Nano meclis-i şer'de mesfûr Futa muvâcehesinde mezbûr Futa'nın bi-şartü'r-rücû' emriyle cizye evrâkına masrûfu olan altı guruş ve on iki para hakkını ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr altı guruş ve on iki paranın edâsıyla mezbûr Futa zimmî ilzâm olunduğu Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî gurre-i Safer sene 1160

78 [9b-4] Ölen Bakkal Dimitraki'nin vasiyetini yerine getirmek üzere Dimitri'nin vasî tayin olunduğunun tespit edildiği

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Dimitri nâm zimmî derûn-ı arzuhâlde mezkûr Yedikule hâricinde hâlik olan Bakkāl Dimitraki v. Yorgo v. Raga'nın er karındaşı ve terekesine bi'l-verâse vaz'-ı yedi mütehakkık olan Kostantin nâm zimmî ile terâfu'larında bundan akdem hâlik-i mezbûr helâkinden bir gün mukaddem hâlik olduğumda mecmû' terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup düyûn-ı müsbitem edâ olundukdan sonra terekemin sülüsü ifrâz olunup âyînimiz üzere lâşem ilkā-i hafr olundukdan sonra bâkī kalan sülüsüm re'y-i hâkim ile vücûh-ı berre harç ve sarf oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine beni Nasârâ muvâcehesinde vasiyy-i muhtâr nasb ve ta'yîn ben dahi vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba'de'l-kabûl musırran alâ-îsâ'ihî mesfûr Bakkāl Dimitraki hâlik olmağla tenfîz-i vesâyâ murâd ederim deyü da'vâ eylediğinde ol dahi inkâr etmeğin müdde'î-i mezbûr müdde'âsını udûlden olup lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan mahmiye-i İstanbul'da Kumkapı kurbünde İbrahim Paşa Mahallesi'nde mütemekkin Pandeli v. Yorgi ve Bakkāl Dimitri v. Kosta nâm zimmîler şehâdetleriyle münkir-i mezkûr Kostantin zimmî muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etdikde mûcebiyle ba'de'l-hükm mezbûr Kostantin zimmî dahi vech-i muharrer üzere müdde'î-i mezbûr Dimitri nâm zimmînin vasiyy-i muhtârı olduğunu ikrâr ve i'tirâf eylediği Eyüb

mahkemesinde tescîl olunup mübâşiri Osman Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Saferi'l-hayr sene 1160

79 [9b-5] Kogo zimmînin Arpacı Veli'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Arpacı Veli nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde Litros karyesi mütemekkinlerinden olup derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Bakkāl Kogo nâm zimmîden mezbûr Kogo beher keyli yirmi dörder paraya olmak üzere benden iştirâ ve kabz eylediği yüz elli keyl arpa bahâsından zimmetinde doksan bir guruş sekiz para hakkım olup meblâğ-ı mezbûrun otuz yedi guruşunu mezbûr Kogo bana teslîm ben dahi yedinden ba'de'l-ahz ve'l-kabz bâkī elli dört guruş sekiz para hakkımı taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i i'tirâfihi meblâğ-ı [**10a**] bâkī-i mezbûr elli dört guruş ve sekiz paranın edâsıyla mezbûr Kogo zimmî ilzâm olunduğu tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Safer sene 1160

80 [10a-1] Mehmed ile davalı olan Fâtıma Hatun'un mahkemeye davete icâbet etmediği

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Mehmed nâm kimesnenin derûn-ı arzuhâlde mezkûretü'l-ism Fâtıma nâm hatun ile şer'an da'vâsı olup hasmı ile murâfa'a-i şer'-i şerîf içün bi'ddefâ'at taraf-ı şer'den muhzır ile da'vet-i şer'-i şerîf olundukda itâ'at-i şer'-i şerîf ve inkıyâd-ı fermân âlî etmediğinden mâ'adâ menziline duhûl ve kapısını seddedip envâ'-ı itâle-i lisân ve sû-i edeb eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 2 min-S sene 1160

81 [10a-2] Feyzullah b. Mehmed'in es-Seyyid Mehmed b. Ali'deki alacağını taksitlere bölmeyi kabul ettiği

Ma'rûz;

Feyzullah b. Mehmed nâm kimesne medyûnu işbu bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Mehmed b. Ali nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde terâfu'larında eşyâ-i memlûke-i ma'lûme-i mebî'a semeninden mezbûr es-Seyyid Mehmed zimmetinde olan kırk beş guruş hakkımın bir def'a yirmi bir guruşunu ve bu def'a da on guruşunu bana edâ ve teslîm ben dahi ba'de'l-kabz

bâkī on dört guruşu def'aten edâya adem-i kudretine binâ'en tecîlen edâya tâlib olmağla ben dahi her yedi gün tamamında birer guruş vermekle târîh-i i'lâmdan doksan sekiz gün tamamına değin meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on dört guruşu hesaplaşmak üzere bi't-terâzî tecîl eyledim dedikde mezbûr es-Seyyid Mehmed dahi ba'de'l-kabûl ve't-tasdîk tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 24 Muharrem sene 1160

82 [10a-3] Abdullah Beşe b. Lutfullah'ın karısı Safiye bt. Abdullah'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Bıçakcı Ferhad Mahallesi'nde sâkine bâ'isü'l-i'lâm Safiye bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'de hâlâ zevc-i dâhili Abdullah Beşe b. Lütfullah nâm kimesne muvâcehesinde zevc-i âhardan hâsıl işbu vasîsi olduğum Musa nâm sagīrin mâl-ı mevrûsundan zevcim mezbûr Abdullah Beşe zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden on sekiz guruş olmağla bi'l-vesâye taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr edâsıyla mezbûr Abdullah Beşe ilzâm olunduğu Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 Muharremi'l-harâm sene 1160

83 [10a-4] Celep Nino ve Boğdan'ın Kasap el-Hâc Ahmed'den talep ettikleri ziyâde alacak davasını ispatlayamadıkları

Ma'rûz;

Celep tâifesinden Nino ve Boğdan nâm zimmîler medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî mahkemesine ihzâr etdirdikleri Kassab el-Hâc Ahmed nâm kimesne mahzarında ale'l-iştirâk mâlikleri olduğumuz yüz altmış koyundan otuzunu ve her biri yüz doksan yedişer akçeye bey' ve teslîm ve yüz otuz aded hizmet ta'bîr olunur koyunumuzun her adedi seksen akçeye olmak üzere merkūm el-Hâc Ahmed'e bey' ve teslîm etmiş idik deyü da'vâ eylediklerinde ol dahi yüz altmış koyunun mecmû'u hizmet ta'bîr olunur koyun olmağla her bir aded koyunu seksener akçeye olmak üzere mesfûrlardan iştirâ ve kabz ve zebh ve istihlâk etmiş idim deyü ziyâdeyi bi'l-külliye inkâr edip müstehlik olmağla müdde'iyyân-ı mesfûrândan ber-vech-i muharrer beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edip talebleriyle mezbûr el-Hâc Ahmed ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebince ziyâdesiyle bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olundukları ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Saferi'l-hayr sene 1160

84 [10a-5] Ezek isimli zimmînin yaşlı, görme engelli ve çalışamayacak durumda olduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de mütemekkin arzuhâl eden Ezek zimmî pîr ve alîl ve za'f-ı basarı olup fakīrü'l-hâl ve kâr u kisbe adem-i kudreti olduğunu ahvâline vukūfu olup meclis-i şer'a hâzirûn olan es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ve es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed ve Attâr Mehmed Çelebi ve Halil Beşe b. Abdullah ve Hasan Beşe b. Mehmed nâm kimesneler medîne-i mezbûrede cizye cem'ine me'mûr olan es-Seyyid Ömer Ağa b. es-Seyyid Mehmed muvâcehesinde haber verdikleri fermân-ı âlîlerine imtisâlen huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 Saferi'l-hayr sene 1160

85 [10a-6] Mardiros isimli zimmînin mecnûn ve çalışamayacak durumda olduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de mütemekkin [ar]zuhâl eden Mardiros zimmî mecnûn ve kâr u kisbe adem-i kudreti ve her vechile fakīrü'l-hâl olduğu vukūf-ı tammı olup meclis-i şer'a hâzirûn olan es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa ve es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed ve Attâr Mehmed ve Halil Beşe b. Abdullah ve Hasan Beşe b. Mehmed nâm kimesneler medîne-i mezbûrede cizyedâr olan es-Seyyid Ömer Ağa b. es-Seyyid Mehmed muvâcehesinde haber verdikleri imtisâlen li'l-emri'l-âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 min-Safer sene 1160

86 [10a-7] Ahmed Beşe b. Ali'nin Arim v. Bogos aleyhine açtığı küfür davasından vazgeçtiği

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Ahmed Beşe b. Ali Beşe nâm kimesne kolluk mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Arim v. Bogos nâm zimmîden târîh-i i'lâm gecesi mûcib-i ta'zîr olur lafzda bana şetm etmiş idi deyü eylediği da'vâsından mesfûr Aram zimmîyi meccânen ibrâ edip kat'-ı nizâ' eylediği tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 min-Safer sene 1160

87 [10b-1] Avarız toplamaya memur olanların vekili İmam Mahmud Efendi'nin davasının zaman aşımı nedeniyle mümkün olmadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Otakçıbaşı Mahallesi Mescid-i şerîfinin imamı olup avârız cem'ine me'mûr olanlar tarafından vekîl olan İmam Mahmud Efendi nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde ta'yîn olunan çavuş mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan mahmiye-i İstanbul'da Balatkapısı dâhilinde sâkin Yahud tâifesinin kethüdâları Yako Kethüdâ muvâcehesinde merhûm ve mağfûrunleh Sultan Bâyezid-i velî tâbe serâhu evkāfından mahallemiz sınırı dâhilinde kadîmden mukāta'alı makbere-i Yahud ittihâz olunan bir kıt'a tarla içün mahalle-i mezbûrenin dört avârız hânesi bedelinden bir hâneye isâbet eden rub' mikdârını altmış sene mukaddem Balatkapısı dâhilinde olan Tâife-i Yahud'un kethüdâları verirler imiş lâkin hüccetimiz zâyi' olmağla ol vakitden bu âna gelince alınmayıp sükūt etmiş idik hâlâ hüccetimizi bulup ma'lûmumuz olmağla bir hâneye isâbet eden bedel-i avârızdan rub' mikdârı mesfûr Yako Kethüdâ'dan taleb ederim dedikde mesfûr Yako Kethüdâ dahi inkâr ve otuz yedi sene bilâ-özr terk olunan da'vânın istimâ'ı câiz olmadığını nâtık fetvâ-yı şerîfe dahi ibrâz etmeğin mezbûr İmam Mahmud Efendi'nin da'vâsına şer'an iltifât olunmadığı huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 min-Saferi'l-hayr sene 1160

88 [10b-2] Ölen Bakkal Dimitraki'nin ortakları Lazari ve Yani'deki alacaklarının tahsili

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Yedikule hâricinde hâlik olan Bakkāl Dimitraki nâm zimmînin sülüsünü tenfîze vasiyy-i muhtârı sâhib-i arzuhâl Dimitri nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Lazari ve Yani nâm zimmîler ile terâfu'larında bundan akdem hâlik-i mezbûrun mezbûr Lazari zimmî zimmetinde cihet-i sermâyeden yirmi bin akçe ve mezbûr Yani zimmî zimmetinde dahi kezâlik cihet-i sermâyeden kırk altı bin akçe hakkı olmağla vesâyâsını tenfîz içün meblâğ-ı mezbûrdan sülüsünü bi'l-vesâye taleb ederim deyü da'vâ eylediğinde mezbûr Lazari zimmî meblâğ-ı mezbûr yirmi bin akçe ve merkūm Yani zimmî meblâğ-ı mezbûr kırk altı bin akçe zimmetlerinde hâlik-i mezbûr Dimitraki zimmîye her biri edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr yirmi bin akçenin sülüsü altı bin altı yüz altmış altı akçenin edâsıyla mezbûr Lazari zimmî ilzâm olunup kezâlik zikri mürûr eden kırk altı bin akçenin sülüsü on beş bin üç yüz otuz üç akçenin edâsıyla mesfûr Yani

zimmî ilzâm olunup ba'de't-tescîl ta'yîn buyrulan Osman Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 Saferi'l-hayr sene 1160

89 [10b-3] Ali Beşe b. Mustafa'nın ikindi vakti evine girerek kendisine küfredip bıçakla tehdid eden Bahçıvan İstemat'ın cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb mahallâtından Emîr Buhârî Mahallesi sükkânından işbu bâ'isü'l-i'lâ[m] Ali Beşe b. Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'de Vâlidesarayı bostânîlerinden Ahmed Bey mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Bahçıvân İstemat v. Nedelko muvâcehesinde mesfûr İstemat zimmî târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem ba'de'l-asr mahalle-i mezbûrede menzilim kapısını ayağıyla depip ve içeri duhûlünde bıçak ile üzerime hücûm ve şetm eyledi deyü da'vâ mesfûr İstemat zimmî bi'l-külliye inkâr eylediğinde işbu İstemat zimmî vakt-i mezbûrda müdde'î-i mezbûr Ali Beşe'nin ancak menzili kapısını depmekle küşâd ve içeri duhûlü mahalle-i mezbûre sâkinlerinden şuhûd-ı udûlden Mustafa b. Mehmed ve Hasan b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle muvâcehesinde şer'an sâbit olmağla mûcebince mesfûr İstemat zimmîye tedîb iktizâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 10 Saferi'l-hayr sene 1160

90 [10b-4] Zeynep Hatun'un evine girerek kendisini korkutan Kürt yiğitbaşılarından Abdurrahman'ın cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Otakçılar'da sâkine işbu bâ'isetü'l-i'lâm Zeyneb nâm hatun kolluk ma'rifetiyle Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Kürd yiğitbaşılarından Abdurrahman nâm kimesne ile terâfu'larında târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mezbûr Abdurrahman beyne's-salâteyn mahalle-i mezbûrede sâkine olduğum menzilime duhûl ve beni tahvîf ve sayha ile kendimi tahlîs etmiş idim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mezbûr Abdurrahman müdde'iye-i mezbûre Zeyneb Hatun'un ber-vech-i muharrer müdde'âsını ba'de'l-inkâr mezbûr Abdurrahman vakt-i mezkûrda müdde'iye-i mezbûrenin menziline duhûl eylediğini mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Hüseyin b. Abdullah ile nisvân-ı sâlihâtdan Fâtıma bt. Abdullah ve diğer Fâtıma bt. Halil nâm hatunlar şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere sâbit oldukdan sonra kazâ-i hâcet içün müdde'iye-i mezbûrenin menziline duhûlünü mezbûr Abdurrahman ikrâr dahi etmeğin tedîb olunmak içün iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 Saferi'l-hayr sene 1160

91 [10b-5] Ölen Bakkal Dimitraki'nin terekesinin taksimi, alacaklarının tahsili ve vasiyetinin yerine getirilmesi

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Yedikule hâricinde hâlik olan Bakkāl Dimitraki v. Yorgi'nin verâseti sulbiye kebîre kızı Sultan'a ve li-ebeveyn er karındaşı Kostantin ve li-ebeveyn kız karındaşı Perişkova'ya ba'de'l-inhisâr mezbûretân Sultana ve Perişkova taraflarından husûs-ı âti'l-beyânın da'vâya ve kabza vekîl olduğu Kostantin ve Lazari nâm zimmîler şehâdetleriyle sâbit olan mezbûre Sultana'nın zevci Petro nâm zimmî Mustafa Çavuş mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdikleri hâlik-i mezbûrun hayâtında bakkal san'atında şerîkleri olan Lazari ve Yani nâm zimmîler ile bi'l-vekâle terâfu'larında hâlik-i mezbûrun cihet-i sermâyeden mersûm Lazari zimmetinde yirmi bin akçe ve kezâlik mezbûr Yani zimmetinde cihet-i sermâyeden kırk altı bin akçe hakkı olup hâlik-i mezbûrun sülüs vasiyeti olmağla ba'de ihrâci's-sülüs mezbûr Lazari **[11a]** << (...) yirmi bin akçe hakkı olup hâlik-i mezbûrun sülüs vasiyeti olmağla>> zimmetinde olan yirmi bin akçeden bâkī altı bin altı yüz altmış altı akçe mezbûre Sultana'ya ve iki bin iki yüz yirmi iki akçe kız karındaşı mezbûre Perişkova'ya ve kezâlik mersûm Yani zimmetinde olan kırk altı bin akçeden on beş bin üç yüz otuz akçe mezbûre Sultana'ya ve beş bin yüz on akçe mezbûre Perişkova'ya isâbet edip min-haysü'l-mecmû' yirmi dokuz bin üç yüz otuz üç akçeyi bi'l-vekâle taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr mûcebiyle mezbûr Lazari zimmînin ikrâr eylediği yirmi bin akçeden ba'de's-sülüs müvekkiletân-ı mezbûretân Sultana ve Perişkova'ya isâbet eden sekiz bin sekiz yüz seksen sekiz akçe ve kezâlik mezbûr Yani nâm zimmînin ikrârıyla sâbit olan kırk altı bin akçeden ba'de's-sülüs müvekkiletân-ı mezbûretâna isâbet eden yirmi bin dört yüz kırk dört akçe ki; min-haysü'l-mecmû' yirmi dokuz bin üç yüz otuz üç akçeyi vekîl-i mezbûr Petro zimmîye edâ ve teslîme mezbûrân Lazari ve Yani zimmetinde [zimmîlere] tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 9 Saferi'l-hayr sene 1160

92 [11a-1] Ölen Bakkal Dimitraki'nin Bakkal Dimitri'ye olan borcunun terekesinden ödenmesi

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Yedikule hâricinde hâlik olan Bakkāl Dimitraki v. Yorgi'nin verâseti sulbiye kebîre kızı Sultana ve li-ebeveyn er karındaşı Kostantin ve il-ebeveyn kız karındaşı Perişko'[ya] ba'de'l-inhisâr mezbûretân Sultana ve Perişko taraflarından husûs-ı âti'l-beyânda da'vâya ve kabza ve sulh [ve] ibrâya

vekîl olduğu Kostantin ve Lazari nâm zimmîler şehâdetleriyle sâbit olan mezbûre Sultana'nın zevci Petro nâm zimmî Mustafa Çavuş mübâşeretiyle medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî mahkemesine ihzâr etdirdiği Bakkāl Dimitri nâm zimmî ile hâlik-i mezbûrun mezbûr Bakkāl Dimitri zimmetinde cihet-i karzdan otuz yedi bin yüz akçe hakkı olup hâlik-i mezbûrun sülüs vasi[yeti] olmağla ba'de ihrâci's-sülüs meblâğ-ı mezbûrdan müvekkiletân-ı mezbûretâna isâbet eden on altı bin dokuz yüz altı akçe mesfûr Dimitri ile an-inkâr bedel-i sulh târîh-i i'lâmdan on gün tamamında edâ etmek üzere on üç bin iki yüz akçe üzerine mesfûr Dimitri ile bi't-terâzî akd-i sulh-i sahîh eyledik deyü ikrâr, ol dahi tasdîk eylediği ba'de't-tescîl mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 Saferi'l-hayr sene 1160

93 [11a-2] Avadik v. Abram'ın Osman b. Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Kebeciler Hanı'nda sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm Osman b. Mehmed nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Avadik v. Abram zimmî ile terâfu'larında işbu mesfûr Avadik zimmetinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği beynimizde ma'lûm boğasi bahâsından ba'de'l-hesâb otuz üç guruş hakkımın altı guruş ve on beş parasını ba'de'l-ahz bâkī yirmi altı guruş ve yirmi beş para hakkımı taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mesfûr Avadik zimmî dahi cihet-i mezkûreden deynim ancak on dört guruşdur deyü ikrâr mâ'adâsı[nı] bi'l-külliye inkâr etmeğin müdde'î-i mezbûr Osman'a ber-vech-i muharrer müdde'âsını ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan es-Seyyid Mehmed b. el-Hâc Ahmed ve İbrahim b. Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yirmi altı guruş ve yirmi beş parayı müdde'î-i mezbûr Osman'a edâ ve teslîm etmek üzere mesfûr Avadik zimmîye tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 min-Saferi'l-hayr sene 1160

94 [11a-3] Kaymakcı Mehmed Beşe'nin eski ortağı Kiryako aleyhine açtığı alacak davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de sâkin kaymakcı tâifesinden Mehmed Beşe b. Ahmed nâm kimesne Tâife-i mezbûreden işbu hâmilü'l-i'lâm Kiryaki v. Kosta nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında kaymakcılık san'atında işbu mesfûr Kiryaki ile ınânen yüz gün şerîkler olup müddet-i mezbûrede amel edip ba'dehû hesap gördüğümüzde ikrârıyla sâbit olan iki yüz bir

buçuk guruş fâizden benim hisseme âid olan meblâğ-ı mezbûrdan nısfı yüz guruş ve otuz para mesfûr Kiryaki zimmetinde kalmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mesfûr Kiryaki zimmî ınânen şirketi ikrâr mâ'adâsını inkâr eylediğinden gayrı müdde'î-i mezbûr Mehmed Beşe ile şirkete müte'alik umûrda cereyân eden ahz u i'tânın bin yüz elli yedi senesi Şevvâli'ne gelince hesap görüp istîfâ-yı hak edip âmme-i de'âvîden benim zimmetimi ibrâ ve iskāt eyledi deyü def' da'vâsını müdde'î-i mezbûr Mehmed Beşe ba'de'l-inkâr dâfi'-i mesfûr Kiryaki ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan Ebûbekir b. el-Hâc Ömer ve es-Seyyid el-Hâc Mustafa b. Hüseyin ve Mehmed b. Abdullah ve diğer Mehmed Beşe b. Hasan nâm kimesneler şehâdetleriyle def'-i mezbûru münkir-i mezbûr Mehmed Beşe muvâcehesinde vech-i şer'î üzere sâbit olmağın mûcebiyle mezbûr Mehmed Beşe mesfûr Kiryaki ile bî-vech mu'ârazadan men'-birle ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 Saferi'l-hayr sene 1160

95 [11b-1] Doksan dört cemaati yoldaşlarından Ahmed Beşe ile Cebeci neferâtından diğer Ahmed Beşe'nin Ali Beşe'ye olan borçlarını ödemeleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İstanbul'da Odabaşı sûkunda sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm Ali Beşe nâm kimesne medîne-i Eyüb el-Ensârî'de kolluk ma'rifetiyle meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği doksan dört cemâ'at yoldaşlarından Ahmed Beşe ve cebeci neferâtından diğer Ahmed Beşe nâm kimesneler ile terâfu'larında cihet-i karzdan mezbûrân Ahmed Beşe ve diğer Ahmed Beşe zimmetlerinde olan kırk guruş hakkımın bir guruşunu ba'de'l-ahz ve'l-kabz bâkī otuz dokuz guruş hakkımı mezbûrândan taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ onlar dahi cihet-i mezkûreden meblâğ-ı bâkī-i mezbûr hâlâ zimmetlerinde müdde'î-i mezbûr Ali Beşe'ye ale's-seviyye edâsı lâzım deynimizdir deyü ba'de'l-ikrâr mûcebince meblâğ-ı bâkī-i mezbûr otuz dokuz guruşun edâsıyla mezbûrân ilzâm olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 15 Saferi'l-hayr sene 1160

96 [11b-2] Havva bt. Mahmud'un boşandığı kocası Mehmed Beşe b. Abdullah'dan talep ettiği alacak ve nafaka davasını kazandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

<<İstanbul'da Odabaşı sûkunda sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm Ali Beşe nâm kimesne medîne-i Eyüb el-Ensârî'de kolluk ...?>> medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Zeyneb

Hatun Mahallesi sâkinelerinden işbu bâʿisü'l-iʿlâm Havvâ bt. Mahmud nâm hatun zevc-i mutallıkı olan Mehmed Beşe b. Abdullah nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʿde terâfuʿlarında mezbûr Mehmed Beşe zimmetinde mütekarrir yirmi bir guruş mallarımın yedi guruş on parasını ahz bâkī on üç guruş ve otuz para mallarım ile nafaka ve süknâmı taleb ederim deyü baʿdeʾd-daʿvâ veʾl-ikrâr mûcebince bâkī on üç guruş ve otuz para malları edâ ve teslîm ve nafaka ve süknâmı görmeye mezbûr Mehmed Beşe'ye tenbîh-birle tescîl olunduğu biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fî 13 Safer sene 1160

97 [11b-3] Havva bt. Mahmud'un boşandığı kocası Mehmed Beşe'den talep ettiği alacak ve nafaka davasını kazandığı

Maʿrûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Zeyneb Hatun Mahallesi sâkinelerinden işbu bâʿisü'l-iʿlâm Havvâ bt. Mahmud nâm hatun zevc-i mutallıkı olan Mehmed Beşe b. Abdullah nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʿde terâfuʿlarında mezbûr Mehmed Beşe zimmetinde mütekarrir yirmi bir guruş mehrimin yedi guruş on parasını ahz bâkī on üç guruş ve otuz para mehrim ile nafaka ve süknâm taleb ederim deyü baʿdeʾd-daʿvâ veʾl-ikrâr mûcebince bâkī on üç guruş ve otuz para mehri edâ ve teslîme ve nafaka ve süknâm görmeye mezbûr Mehmed Beşe'ye tenbîh-birle tescîl olunduğu biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu.

Fî 13 min-Saferiʾl-hayr sene 1160

98 [11b-4] Vefât eden Hüseyin b. Abdullah'ın küçük oğlu Süleyman'ın reşid oluncaya kadar ablası Zeliha'nın yanında durması

Maʿrûz;

Mahmiye-i İstanbul'da el-Hâc İlyas Mahallesi'nde sâkine bâʿisetüʾl-iʿlâm Zeliha bt. Hüseyin nâm hatunun zâtı baʿdeʾt-taʿrîfiʾş-şerʿî meclis-i şerʿde medîne-i Eyüb'de Mehmed Bey Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hüseyin b. Abdullah'ın sulbî sagīr oğlu Süleyman'ın bâ-hüccet-i şerʿiyye vasîsi olan diğer Hüseyin Beşe b. Receb muvâcehesinde mezbûr Hüseyin Beşe'nin hucr ve terbiyesinde olan işbu sagīr Süleyman benim li-ebin er karındaşım olmağla vakt-i rüşd-i sedâdına değin sagīr-i mezbûr benim yanımda durmasını taleb ederim deyü iddiʿâ ve hâl mezbûre Zeliha'nın takrîri üzere olup ve mezbûre Zeliha meʾmûne olduğunu mârruʾz-zikr el-Hâc İlyas Mahallesi ahâlîlerinden es-Seyyid Ahmed Çelebi b. el-Hâc Hasan ve İbrahim Çelebi b. Mustafa nâm kimesneler haberleriyle mütehakkık oldukdan sonra vasiyy-i mezbûr diğer Hüseyin Beşe dahi rızâsıyla

sagīr-i mezbûr Süleyman mezbûre Zeliha'ya re'y-i hâkimü'ş-şer'le teslîm eylediği Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 Saferi'l-hayr sene 1160

99 [11b-5] Yusuf Efendi'nin Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Takyeci Mahallesi'nde fevt olan Mustafa'nın verâseti zevce-i menkūhası Âişe Hatun ile vilâyet-i Anadolu'da Gemlik kazâsında sâkin kız karındaşı oğlu Mehmed ba'de'l-ihzâr mezbûre Âişe Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda sâbitü'l-vekâle vekîli ve merkūm Mehmed Bey'in hisse-i irsiyesini ahz u kabza ve kendine îsâle kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan bâ'isü'l-i'lâm Dibi? Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Yusuf Efendi ile terâfu'larında müteveffâ-i mezbûrun merkūm Yusuf Efendi zimmetinde cihet-i karzdan yüz guruş hakkı olup on guruş müteveffâ-i mezbûra hayâtında edâ ve otuz guruşu bana edâ etmeğin zimmetinde meblâğ-ı bâkī altmış guruşu taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ikrâr etmeğin mûcebince meblâğ-ı bâkī altmış guruşu merkūm Mehmed'e edâ ve teslîme mezbûr Yusuf Efendi'ye tenbîh olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 15 Safer sene 1160

100 [12a-1] Zeliha Hatun'un İvaz ve Hasan isimli şahısların odunlarını yaktıkları yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

(...) Zeliha nâm hatun (...) mübâşeretiyle medîne-i (...) ihzâr-ı şer' etdirdiği karye-i mezbûre sükkânından İvaz ve Hasan nâm [kimesnelerden] mezbûrlar karye-i mezbûre kurbünde vâki' toruluğuma vaz' eylediğim on çeki odunumu bi-gayr-ı hakkın yakıp telef eylediler deyü da'vâsını beyân edemeyip talebiyle mezbûrândan her biri ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle mezbûre Zeliha Hatun bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 S sene 1160

101 [12a-2] Bostancı Salih'in piştovunu rehin karşılık göstererek Oğnan zimmîden aldığı borcunu ödediği

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Bostanî Salih nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Oğnan nâm zimmî ile terâfu'larında

mezbûr Oğnan zimmîden istidâne ve kabz eylediğim dört guruş mukābelesinde yirmi beş guruş kıymetli bir tek piştovumu rehin vaz‘ etmemle deyn-i mezbûru edâ ve rehnimi taleb ederim dedikde ol dahi meblâğ-ı mezbûr mukābelesinde sekiz guruş kıymetli rehin kabz ve istihlâkini ikrâr ve ziyâde kıymetini ba‘de’l-inkâr vesâtet-i muslihîn ile müdde‘î-i mezbûr Oğnan ile sekiz guruşa sulh ve bedel-i sulhün dört guruşunu deynine takās ve dört guruşunu mesfûr Oğnan yedinden ba‘de’l-kabz ziyâde kıymeti mutâlebesinden mesfûr Oğnan zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledikleri tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 Saferi’l-hayr sene 1160

102 [12a-3] Hasan Beşe’nin Mustafa b. Mehmed’e olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kolluk mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Hasan Beşe b. İbrahim nâm kimesneden es-Seyyid Mustafa b. Mehmed nâm kimesne mezbûr Hasan Beşe zimmetinde cihet-i karzdan on dokuz guruş hakkım vardır deyü taleb ederim deyü da‘vâ ol dahi ikrâr etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr on dokuz guruş mezbûr es-Seyyid Mustafa’ya edâya mezbûr Hasan Beşe’ye tenbîh olunduğu ba‘de’t-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Hurrira fi’l-hâmis ve’l-ışrîn min-Saferi’l-hayr li-sene sittin ve mi’e ve elf.

103 [12a-4] İsmail b. Yusuf’un Çukadâr Süleyman b. Mehmed’e olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Câmi‘-i kebîr Mahallesi’nde sâkin bâ‘isü’l-i‘lâm Çukadâr Süleyman b. Mehmed meclis-i şer‘a ihzâr etdirdiği İsmail b. Yusuf muvâcehesinde mezbûr İsmail târîh-i i‘lâmdan yedi gün mukaddem yedimden iştirâ ve kabz eylediği çuka kaplı bir sansar kafası kürk semeninden yirmi beş guruş hakkımdan on yedi guruşunu ahz ve bâkī sekiz guruş hakkımı taleb ederim deyü da‘vâ ol dahi husûs-ı mezkûru ikrâr lâkin mezbûr kürkün çürük olup mu‘ayyeb olduğuna âlim olduğumdan sonra bir gün mukaddem âhara bey‘ murâd eylediğimde çürükdür deyü ol mikdâra kimesne rağbet etmemekle reddolunması matlûbumdur deyü eylediği def‘inde bey‘a arz etmesiyle reddi da‘vâsına iltifât olunmamağla semen-i bâkī mezbûr sekiz guruşu i‘tirâfına binâ’en müdde‘î-i mezbûr Süleyman’a edâ ve teslîme mezbûr İsmail’e ba‘de’t-tenbîh ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 25 min-Saferi’l-hayr Sene 1160

104 [12a-5] Sütcü Kiga'nın Tarandafil'e olan borcunu ödediği

Ma'rûz;

Burgos karyesi ahâlîsinden Tarandafil nâm zimmî işbu hâmilü'l-i'lâm Sütcü Kiga nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu' etdiklerinde bundan akdem beher re'sini yirmi sekiz guruşa yedimden iştirâ ve kabz eylediği üç aded inek kısır deyü ma'lûmu'l-mikdâr bahâsından bâkī kırk sekiz guruş hakkım mesfûr Kiga zimmetinde kalmışdır taleb ederim dedikde mesfûr Kiga dahi müdde'î-i merkūm Tarandafil bir buçuk sene mukaddem meblâğ-ı bâkī-i mezbûru da'vâ, vesâtet-i muslihûn ile yirmi beş guruş bedel-i makbûza benimle sulh olup mâ'adâ mutâlebesinden zimmetimi ibrâ etmişdir deyü eylediği def'ini ba'de't-tezkiye udûlden Mehmed Beşe b. Ahmed ve Musa Odabaşı b. Hüseyin ve diğer Mehmed Beşe b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere münkir-i müdde'î-i mesfûr Tarandafil muvâcehesinde ba'de'l-isbât mûcebince müdde'î-i merkūm ol vechile mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 28 Muharremi'l-harâm sene 1160

105 [12a-6] Hüseyin b. Ali'nin el-Hâc Ali b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Ali b. Abdullah nâm kimesnenin Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Hüseyin b. Ali zimmetinde beynlerinde ma'lûm boğasi bahâsından ba'de külli hesap yirmi guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Hüseyin'in ikrârıyla şer'an sâbit olmağla meblâğ-ı mezbûr yirmi guruş i'tirâfına binâ'en müdde'î-i mezbûra edâ ve teslîme mezbûr Hüseyin'e tenbîh-i şer'î olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 şehr-i Rebî'iülevvel sene 1160

106 [12b-1] Haslar kazâsı subaşılığı görevine İbrahim Ağa'nın getirildiği

Hâslar subaşılığı temessüküdür.

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki;

(...) serâhu hazretlerinin İstanbul'da vâki' câmi'-i şerîf ve imâret-i âmireleri (...) olup bâb (...) Kule-i heft beyninde vâki' Subaşılık mukāta'asını işbu bin yüz altmış senesi Martı ibtidâsından sene-i [mezbûre] Şubatı gāyetine değin işbu hâfızü't-temessük kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân İbrahim Ağa –zîde kadruhu– tâlib ve râgıb

olup mâl-ı kadîmi olan meblâğ-ı mezbûru ber-vech-i peşin taraf-ı vakf-ı şerîfe edâ ve teslîm ve umûr-ı vakfa sarf-birle istihlâke izin verip vakfın ve bizim zimmetlerimizi ibrâ ve iskāt etmekle tevliyetim hasebiyle zabtına izin verildi inşâallâhu te'âlâ vefâtı hulûlünde mukāta'a-yı mezbûrdan hâsıl olan rüsûmâtın sinîn-i sâbıkālarda ne vechile zabt u rabt olunagelmişler ise mûmâ-ileyh dahi ol vechile zabt u rabt eyleyip evkāf-ı selâtîn-i izâm mefrûzu'l-kalem ve maktû'u'l-kadem min-külli'l-vücûh serbest olmağla vücûh-ı serbestiyetle tarafımızdan ve taraf-ı âhardan ferd mâni' ve müzâhim olmaya.

Fi't-târîhi'l-mezkûr.

Mühür

107 [12b-2] Hazret-i Eyüb Ensârî Evkâfı'na aid olup hudud ve sınırları belirtilen İstanbul'daki mukāta'a gelirlerini toplamaya Ali Ağa ve iki ortağının mütevellî beratıyla görevlendirildikleri

Bâ'is-i tahrîr-i hurûf budur ki;

Civâr-ı Kostantıniyye'de âsûde-i hâl Alemdâr-ı Resul-i Bârî Hâlid b. Zeyd Eyüb Ensârî –aleyhi'r-rıdvânü'l-Bârî– hazretleri evkāf-ı şerîfleri mukāta'âtından olup vakf-ı şerîfe bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûnum hâsıl kaydolmağla medîne-i mezbûrede vakf-ı şerîfinin hudûdu dâhilinde Ayvansaray kapısı hâricinde Eğrikapı'ya ondan kolluk Topçular ve ondan Ordu yoluna ve Küçükköy altında kâfir ...? ve Nişantaşı'na varınca ondan nehir ile Alibey karyesine ondan Fil Köprüsü ile Taşlıburun'a ve ondan (...) ile yine Ayvansaray kapısına varınca hudûd-ı mezkûrenin ihtisâbı ve subaşılık ze'âmetine ve (...)sine müte'allik olan mahsûlâtı ve rüsûmâtı ve cüz'î ve küllî her ne vâki' olur ise vakf-ı şerîfe hâsıl kaydolunmağla kalem-i Hâkânî'den vakıf içün ahz ü kabz olunagelmekle işbu bin yüz altmış senesi Martı ibtidâsından sene-i mezbûre Şubatı gāyetine değin bir sene-i kâmil zabt ü rabt eylemek üzere işbu dârendegân-ı temessük kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân şerâfetlü Ali Ağa ve İzzetlü Abdullah Ağa ve ...? sene-i sâbık üzere iştirâk, ber-vech-i maktû' yalnız elli altı bin râyicü'l-vakt akçeye tâlib ve râgıbân olmalarıyla zabt ü rabt etmeleri içün tevelliyetim hasebiyle işbu hurûf ve'l-iclâlehu ...? tahrîr olunup yedlerine verildi. Zikr olunan meblâğ-ı mezbûru be-her mâh dörder bin altı yüz altmış yedişer akçe taksît üzere cânib-i vakf-ı şerîf evkāf kalemi eylemek üzere kavl-i şer' edip ve iltizâm etmeleriyle hisse-birle izin verilmişdir ki; mukāta'a-yı mezbûrda vâki' bâc-ı bazâr ve [cürm ü] cinâyet ve resm-i kantar ve ma'rifet-i şer' ile habs olunup, tahsîl olunup ...? subaşı alıp sene-i mezbûre mahsûlâtı cüz'î ve küllî mahsûlât ve rüsûmât bundan ne vechile zabt ü rabt olunagelmiş ise mûmâ-ileyhâ dahi ol vechile zabt ü rabt ederler yava ve kaçgun-ı âbık olundukda ma'rifet-i şer'le vakıf muvâcehesinde göreler, kavl-i şer'î üzere be-her

mâh dörder bin altı yüz altmış yedişer akçe taksît ile cânib-i vakf-ı şerîfe edâ ve teslîm eylediklerinden sonra serbestiyet üzere zabt edip ve taraflarından ve taraf-ı âhardan hiçbir ferd mâni‘ ve müzâhim eylemeyeler.

Tahrîren yirmi et-târîhi’l-mezbûr.

108 [12b-3] Vefât eden İsmail Efendi’nin terekesinin taksiminde çıkan ihtilâfın giderilmesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb’de Baba Haydar en-Nakşibendî Mahallesi’nde fevt olan İsmail Efendi’nin verâseti zevceleri Belkıs Hatun ve Mavi Hatun’a ve sulbiye sagîre kızı Fâtıma’ya ba‘de’l-inhisâr sagîre-i mezbûrenin vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasîsi ve zâtı ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrefe olan sâhibe-i arzuhâl mezbûre Mavi Hatun meclis-i şer‘de zikr-i âtî menzile vâzı‘u’l-yed olduğu mütehakkık olan mezbûre Belkıs Hatun muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede vâki‘ iki tarafdan Çukadâr Ali menzili ve bir tarafdan Bektaş Bey menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb fevkânî oda ve matbah ve ahur ve bi’r-i mâ ve bir mikdâr avluyu muhtevî mülk menzilini mezbûre Nefise Hatun’un mülkü olduğu halde bin yüz elli dokuz senesi Şevvâli gurresinde zevcim müteveffâ-i mezbûr İsmail Efendi’ye nısf-ı menzil-i mahdûd-ı mezkûru iki yüz elli guruş semen-i medfû‘ ve makbûza bey‘ ü temlîk ve teslîm etmekle müntakil terekesinden olan nısf-ı menzil-i mezbûrdan hisse-i irsiyeyi bi’l-verâse ve bi’l-vesâye mezbûre Belkıs Hatun’dan taleb ederim deyü eylediği da‘vâ-yı mezbûreyi mezbûre Belkıs Hatun bi’l-külliye münkire olmağın müdde‘iye-i mezbûre Mavi Hatun’a ikāmet-i beyyine içün ba‘de’l-istimhâl...*

109 [13a-1] Mustafa’nın tarla kirâsı bedelinden dolayı adaşı Mustafa’ya olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Mustafa nâm kimesne Kâğıdhâne karyesi bahçesi ser-bölüğü mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer‘ etdirdiği karye-i mezbûre ahâlîsinden diğer Mustafa nâm kimesneden mezbûr Mustafa zimmetinde elli sekiz senesi rûz-ı Kasımı’ndan elli dokuz senesi rûz-ı Kasımı’na değin istîcâr eylediği bir senelik tarla icâresinden sekiz guruş hakkım olduğu lede’l-murâfa‘ati’ş-şer‘iyye mezbûr diğer Mustafa’nın ikrârıyla sâbit olmağın mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr sekiz guruşun edâsıyla mezbûr diğer Mustafa ilzâm olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 12 min-Rebî‘ülevvel sene 1160

* Kaydın devamı bulunmamaktadır. (Ed.)

110 [13a-2] el-Hâc İbrahim'in Dimitri'ye olan borcunu ödemesi

Maʿrûz;

Hâmilü'l-iʿlâm Dimitri nâm zimmî derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism el-Hâc İbrahim nâm kimesne ile terâfuʿlarında mezbûr el-Hâc İbrahim zimmetinde cihet-i karzdan bâ-temessük elli guruş hakkım vardır taleb ederim deyü daʿvâ etdikde mezbûr el-Hâc İbrahim meblâğ-ı deyn-i mezbûru ikrâr lâkin kırk dört guruşunu târîh-i iʿlâm senesi Saferi'l-hayrı'nın on ikinci günü müddeʿî-i mezbûra edâ etmiş idim deyü eylediği defʿini müddeʿî-i mezbûr Dimitri zimmî baʿde'l-inkâr dâfiʿ-i mesfûr el-Hâc İbrahim defʿ-i mezbûrunu isbâtdan acz ve halfe dahi tâlib olmamağla meblâğ-ı mezbûr elli beş guruşu iʿtirâfına binâ'en müddeʿî-i mezbûr Dimitri'ye edâ ve teslîme mezbûr el-Hâc İbrahim'e tenbîh olunduğu tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu.

Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 9 Rebîʿülevvel sene 1160

111 [13a-3] Abacı Biyo'nun kendisini darbettiğini iddiâ ettiği şahıs hakkında Rayko, Peyko ve Peço isimli zimmîlerin şahitlik etmeleri yolundaki talebinin kabul edilmediği

Maʿrûz;

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Edirnekapısı dâhilinde Abacı Biyo nâm zimmî medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʿ-i hatîrde Havâss-ı refîʿa kazâsına tâbiʿ Küçük nâm karye ahâlîsinden işbu bâʿisü'l-iʿlâm Rayko ve Peyko ve Peço nâm zimmîlerden karye-i mezbûrede vâkiʿ mezbûr Rayko'nun dükkânında gāib ani'l-meclis ismi maʿlûmum olmayan bir zimmî beni darbedip mezbûrûn dahi dükkân-ı mezbûrda mevcûdlar olmalarıyla gā'ib-i mesfûru bulsunlar deyü mezbûrûndan eylediği daʿvâsı takrîri üzere meşrûʿa olmayıp mesfûrûna suâl dahi teveccüh etmemekle bî vech muʿârazadan menʿ olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 13 Rebîʿülevvel sene 1160

112 [13a-4] Zeyneb bt. Mustafa'nın Hamide bt. Mehmed Hatun'dan talep ettiği alacak davasını ispatlayamadığı

Maʿrûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî sâkinelerinden Zeyneb bt. Mustafa nâm hatun işbu bâʿisü'l-iʿlâm Hamide bt. Mehmed nâm hatun ile Eyüb mahkemesinde

terâfu'larında mezbûre Hamide Hatun zimmetinde cihet-i karzdan elli guruş hakkım olup taleb ederim deyü eylediği da'vâsını mezbûre Hamide Hatun ba'de'l-inkâr müdde'iye-i mezbûre Zeyneb Hatun müdde'asını isbât edemeyip ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz ve halfe dahi tâlibe olmamağla müdde'iye-i mezbûre Zeyneb Hatun'a bilâ-beyyine-i âdile bî-vech mu'ârazadan men'-birle medîne-i mezbûre mahkemesinde tescil olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 6 Şehri Rebî'ülevvel sene 1160

113 [13a-5] Emet[ullah] Hatun'a aid olup kendisinin izni olmadan Zeyneb Hatun tarafından Neslihan Hatun'a borç karşılığı rehin verilen ulûfe berâtının iâdesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isetü'l-i'lâm Emet[ullah] nâm hatun ihzâr-ı şer' etdirdiği Neslihan nâm hatundan işbu hâzır bi'l-meclis Zeyneb nâm hatun mezbûre Neslihan'dan istidâne eylediği elli guruş deyni mukābelesinde iznimsiz benim ulûfe berâtımı mezbûre Neslihan yedine rehin olmak üzere vaz' etmekle zikr olunan ulûfe berâtımı mezbûre Neslihan'dan taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûre Neslihan mârru'z-zikr berât yedinde olduğunu ikrâr lâkin mezbûre Zeyneb istidâne eylediği meblâğ-ı deyn-i mezbûr mukābelesinde zikr olunan berâtı müdde'iye-i mezbûrenin izniyle rehin vaz' etmiş idi deyü eylediği def'ini müdde'iye-i mezbûre Emetullah münkire olup ve mezbûre Neslihan müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz edip halfe dahi tâlibe olmamağla zikr olunan ulûfe berâtını müdde'iye-i mezbûreye teslîme mezbûre Neslihan'a tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 6 Rebî'ülevvel sene 1160

114 [13a-6] Hristodola zimmînin Emine Hatun'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isetü'l-i'lâm Emine bt. Ahmed nâm hatun Abdullah Haseki mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Avas karyesi Za'îmi Hristodola v. Yani nâm zimmî ile terâfu'larında mesfûr Hristodola zimmî karz olmak üzere beş yüz guruş bi'l-istidâne ve kabz ve mesârifine sarfla istihlâk ve meblâğ-ı deyn-i mezbûr mukābelesinde Kasımpaşa'da Tatavla (...) vâki' ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât mülk menzilini bin yüz elli üç senesi Saferi'l-hayrı târîhiyle müverrah hüccet (...) ve'l-istiğlâl bana bey' ve ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'iyye menzil-i merkūm iki seneye değin yüz elli guruş makbûza îcâr ve istîcâr olundukdan sonra müddet-i madrûbe

tûl ve el-hâletü hâzihî bey‘-i mezbûru feshetmekle meblâğ-ı deyn-i mezbûr beş yüz guruşu mesfûr Hristodola zimmîden taleb ederim deyü da‘vâ etdikde ol dahi ber-minvâl-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeğin **[13b]** mûcibince meblâğ-ı mezbûr beş yüz guruşu müdde‘iye-i mezbûre Emine Hatun’a edâ ve teslîm etmek üzere mesfûr Hristodola zimmîye tenbîh-i şer‘î olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 13 min-şehri Rebî‘ülevvel sene 1160

115 [13b-1] Şerife Ayşe bt. İsmail’in el-Hâc Osman’dan aldığı cübbeyi iâde etmesi

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm el-Hâc Osman b. Abdullah kolluk mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Şerife Âişe bt. İsmail nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Şerife Âişe bundan akdem bir şal cübbemi dört gün mürûrunda bana teslîm etmek üzere üç guruş ücret ile almış idi. Taleb ederim deyü da‘vâ etdikde mezbûre Şerife Âişe dahi zikr olunan cübbeyi ücret ile alıp izinsiz âhara rehin vaz‘ etmiş idim deyü ikrâr etmeğin mûcebiyle aynı mevcûd cübbeyi ihrâc edip müdde‘î-i mezbûr el-Hâc Osman’a teslîme mezbûre Şerife Âişe’ye ba‘de’t-tenbîh ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 13 Rebî‘ülevvel

116 [13b-2] Devlet v. Bedros’un Osman Efendi b. Halil’e olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Osman Efendi b. Halil meclis-i şer‘de Devlet v. Bedros nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Devlet târîh-i i‘lâmdan bir sene mukaddem karz olmak üzere yedimden istidâne [ve] kabz ve mesârifine sarfla istihlâk eylediği iki yüz guruş deyni mukābelesinde mahmiye-i İstanbul’da Fâtıma Sultan Mahallesi’nde vâki‘ ma‘lûmü’l-hudûd ve’l-müştemi[lât] vakıf menzili bana vefâen fârig olmuş idi. El-hâletü hâzihî menzil-i mezbûru re’y-i mütevellî ile ahz edip meblâğ-ı mezbûr ve müctemi‘ yedi guruş ücretden cem‘an iki yüz yedi guruşu taleb ederim deyü da‘vâ etdikde merkūm Devlet dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve meblâğ-ı mecmû‘-ı mezkûr iki yüz yedi guruşu müdde‘î-i mezbûr Osman Efendi’ye edâ ve teslîme merkūm Devlet zimmî ta‘ahhüd etdiği Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 14 Rebî‘ülevvel sene 1160

117 [13b-3] İbrahim Beşe'nin Ali Beşe b. Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Kolluk mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan İbrahim Beşe b. Ali nâm kimesneden hasmı Ali Beşe b. Mehmed nâm kimesne mezbûr İbrahim Beşe zimmetinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği pastırma semeninden on guruş on beş para ve cihet-i karzdan dahi on dört guruşla min-haysü'l-mecmû' yirmi beş guruş on beş para hakkım vardır taleb ederim deyü da'vâ, ol dahi ikrâr etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr yirmi beş guruş on beş paranın edâsıyla mezbûr İbrahim Beşe ilzâm olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 Rebî'ülevvel sene 1160

118 [13b-4] Zeyneb Hatun'un kendisini darbettiği yolunda Hanife bt. İbrahim hakkındaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Bâ'isetü'l-i'lâm Zeyneb bt. Abdullah nâm hatun medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Hanife bt. İbrahim muvâcehesinde mezbûre Hanife üç gün mukaddem yumruk ile bi-gayr-ı hakkın beni darbeyledi deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr merkūme Zeyneb müdde'âsını beyân eylememekle talebiyle mezbûre Hanife'ye yemîn teklîf olundukda yemînden nükūl etmekle mûcebiyle şer'an ta'zîr lâzım geldiği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 Rebî'ülevvel sene 1160

119 [13b-5] Sezai Yusuf Efendi'nin tımar gelirlerini tahsil etmek üzere vekil tayin ettiği Mustafa'yı azlettiği, reâyâdan talepte bulunmasına mani olunması gerektiği

Ma'rûz;

Ohri kazâsında Ulaşca ve tevâbi'i karyelerinin ber-vech-i tımar mutasarrıfı olan dîvân-ı âlî kâtiplerinden sâhib-i arzuhâl Sezai Yusuf Efendi b. Sinan meclis-i şer'-i hatîrde Topçular karyesinde sâkin tımarı re'âyâsından olup derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Mustafa nâm mühtedî muvâcehesinde bin yüz kırk dokuz senesi Martı ibtidâsından Şubatı gāyetine değin onda bir ücret kavliyle tımar-ı mezbûrda vâki' mahsûlâtı zabt etmek üzere vekîl edip sene-i mezbûrede vâki' olan mahsûlâtından makbûzu olan yüz yirmi guruşdan on guruşu ücretine mahsûb bâkī yüz on iki guruşu işbu yedimde olan i'lâm nâtık olduğu üzere bana ba'de't-teslîme mezbûr Mustafa mühtedîyi vekâletden azl etmiş idim lâkin mezbûr

Mustafa mühtedî yine vekâlet-i mezbûreye binâ'en tımarım re'âyâsından hilâf-ı şer' on iki keyl tereke bâkī kalmışdır ben alırım deyü re'âyâmı rencîdeden hâlî olmamağla tımarım re'âyâsına dahl etmemek üzere tenbîh olunmak murâdımdır dedikde mezbûr Mustafa mühtedî ber-vech-i muharrer (...) etmekle mûcebince vekâlet-i sâbıkāya binâ'en mezbûr Yusuf Efendi'nin tımarı mahsûlâtın (...) ve kabz etmemek üzere mezbûr Mustafa mühtedîye tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 Rebî'ülevvel sene 1160

120 [14a-1] Ömer Ağa'nın menziline sonradan yaptırdığı pencerelerin komşusu İbrahim Efendi'nin evine verdiği zararın giderilmesi

Ömer Ağa'nın mahalle-i mezbûrede hâlâ sâkin olduğu menziline varıp cemâ'at-i Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i hatîr etdikde mezbûr Ömer Ağa'nın menzilinde müceddeden ihdâs eylediği şeh-nişîn pencereleri ile kezâlik ulyâsında ihdâs eylediği cihân-nümâsı pencerelerinden câr-ı mülâsıkı sâhib-i arzuhâl İbrahim Efendi'nin kadîmî menzilinin makarr-ı nisvân olan câmekân odası mahalli görünüp ol vechile havâle ve zararı olduğu şer'an zâhir ve nümâyân oldukdan sonra zikr olunan mahallere kapaklama tahta vaz'ı ile havâlesini def' etmek üzere tarafeynin rızâlarıyla beynleri tevfîk olunduğunu mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb ve tahrîr ve ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Rebî'ülevvel sene 1160

121 [14a-2] Ekmekci Osman Bey'in ve arkadaşlarının kazaen piştov ile ateş ettikleri ancak kimseye zarar vermedikleri

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb sûkunda Ekmekci tâifesinden Osmanbey oğlu Osman nâm kimesnenin tablakârı Karaço zimmîye bir gün mukaddem Tophâne kurbünde yanaşma Süleyman b. Hüseyin ve Tâife-i mezbûreden Otakçılar fırınında hamurkâr Ali Beşe b. Hüseyin misâfiren gelip piştov tüfengini tahrîr ederken hatâ'en atılıp Vâlidesarayı ustası mübâşeretiyle mezbûrlar ahz olunduklarında kimesneye zararları isâbet etmediği ba'de'z-zuhr ve ba'de'l-yevm eğer ahâlî-i sûkdan birine mâlen ve bedenen zararı isâbet ederse mezbûrların nefislerine ve lede'l-iktizâ meclis-i şer'a ihzârlarına mezbûr Osman Bey'in oğlu Osman kefîl oldum dediği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 25 Rebî'ülevvel sene 1160

122 [14a-3] Kasap Yanaki'nin ölen Celep Cevri zimmîye olan borcunu vârislerine ödemesi

Ma'rûz;

Vilâyet-i Rumeli'nde Şehirköy kazâsına tâbi' Ragodoş karyesinden olup medîne-i Eyüb'de Fodulacıoğlu el-Hâc Ahmed'in selhhânesinde misâfiren sâkin iken bundan akdem hâlik olan Celep Cevri nâm zimmînin verâseti sâlifü'z-zikr karye-i mezbûrede mütemekkine zevce-i metrûkesi Petro ve anası Milo ile li-ebeveyn er karındaşı Dero ve sulbiye sagîre kızları Astana ve Rağna'ya ba'de'l-inhisâr mezbûr Dero zimmî kendi tarafından asâleten ve mezbûretân Petro ve Milo nâm Nasrâniyeler taraflarından bâ-hüccet-i şer'iyye sâbitü'l-vekâle vekilleri olmağla vekâleten ve sagîretân-ı mezbûretânın tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet-i şer'iyye vasîleri olan hâmilü'l-i'lâm mesfûr Dero zimmî vesâyeten meclis-i şer'de kasab tâifesinden ihzâr etdirdiği Yanaki nâm zimmî ile terâfu' olduklarında mezbûr Yanaki zimmî hâlik-i mesfûr Cevri zimmî yedinden iştirâ ve kabz eylediği koyun semeninden yetmiş sekiz guruş elli yedi akçe hakkı olup kable'l-ahz hâlik olmağla meblâğ-ı mezbûru bi'l-verâse ve bi'l-vekâle ve bi'l-vesâye taleb ederim deyü da'vâ etdiğinde ol dahi cihet-i mezbûreden hâlik-i mesfûra ol kadar akçe deyni olduğunu ikrâr lâkin meblâğ-ı mezbûru hâlik-i mesfûra hayatında edâ etmiş idim deyü eylediği def'ini beyâna kādir olmayıp tahlîfe dahi tâlibe olmamağın mûcebince meblâğ-ı mezbûr yetmiş sekiz guruş elli yedi akçeyi müdde'i-i mesfûr Dero zimmîye edâ etmek üzere mesfûr Yanaki zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Rebî'ülevvel sene 1160

123 [14a-4] Müslüman mezarlığında koyun otlatarak etrafı kirleten Panos'un evinin Müslümana satılarak mezarlığın temiz tutulması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zeyneb Hatun Mahallesi ahâlîsi ashâbı arzuhâl [edip] İmam Mehmed Efendi ve Müezzin Mehmed Halîfe ve Abdullah ve Mehmed Çelebi ve el-Hâc Mustafa ve el-Hâc Mehmed ve Mustafa Çelebi ve Mehmed ve ol havâlîde olan makābir-i Müslimînin Eyüb Vakfı'ndan vazîfe ile korucusu olan İsmail Efendi medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdikleri Panos v. Haçok nâm zimmî muvâcehesinde mahalle-i mezbûre fi'l-asl Müslimîn Mahallesi olup içlerinde aslâ kefere sâkin olduğu yoğiken mesfûr Panos bundan akdem mahalle-i mezbûrede sâkin Berber İsmail'in menzilini iştirâ ve üç yüz mikdârı mevâşîsini etrâfında olan makābir-i Müslimînde ra'y ve makābir-i Müslimîn tahrîb ve telvîs eder deyü bi-tarîkı'l-hasbe alâ-tarîkı'ş-şehâde haber verdiklerinden sonra mesfûr Panos dahi

ber-vech-i muharrer mukırr ve mu'terif olmağla menzil-i mezbûru bir Müslime bey' edip ba'de'l-yevm makābir-i Müslimîne devâb ve mevâşî idhâl etmemek üzere tenbîh ve tescîl olundukdan sonra ahâlî-i mezbûrûn gerek mesfûr Panos ve gerek sâir çoban ve kasab ve gayrîler makābir-i Müslimîne devâb ve mevâşî idhâlinden men'i nâtık emr-i âlî sudûrunu istid'â-yı inâyet eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 Rebî'ülevvel sene 1160

124 [14b-1] Baba Haydar Mahallesi'ndeki Müslüman ahâlinin evlerini gayr-ı Müslimlere kiralamalarına mani olunması

İ'lâmı mûcebince Müslimîne ferağ etdirilmek deyü buyruldu.

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Baba Haydar Mahallesi sükkânından ashâb-ı arzuhâl İbrahim b. Mustafa ve Mehmed Emin b. Mehmed ve Osman b. Mustafa ve es-Seyyid Hüseyin b. İsmail nâm kimesneler medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde mahalle-i mezbûrede vâki' İbrahim Bey Mescid-i şerîfi kurb ve etrâfında olup derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûr menâzil müstecirleri zimmîler muvâcehelerinde mesfûrûn zimmîler bin yüz kırk yedi senesi Rebî'ülevveli'nin on ikinci günü târîhiyle müverraha işbu arzuhâl hâmişinde sicilden ihrâc ve tastîr olunan i'lâm-ı şer'î ve fermân-ı âlî mûcebince menzillerini Müslimîne îcâr olunmak üzere tenbîh olunmuş iken hâlâ yine mesfûrların ba'zıları hilâf-ı i'lâm menzillerinde sâkin olup ve ba'zıları dahi süknâ murâd edip taklîl-i cemâ'ate bâ'is olurlar deyü ihbâr etdiklerinden mesfûrlar dahi i'tirâf ve ba'de'l-yevm menzillerini Müslimîne ferağ etmek üzere ta'ahhüd eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Rebî'ülevvel sene 1160

125 [14b-2] Haslar Beytülmâl Emini İbrahim'in Kosta zimmîden, ölen Hristo v. Kirko'dan satın aldığı iddiâ olunan enginar fidanlarının bedelini talep etmesinin uygun olmadığı

Ma'rûz;

Hâslar beytülmâl Emîni olan İbrahim nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği hâmilü'l-i'lâm Kosta v. Milo nâm zimmî ile terâfu'larında Yenikapı Mevlevîhâne hâricinde vâki' Uzun Dolap Bostanı demekle ma'rûf bostânda hâlik olan Hristo v. Kirko nâm zimmî kendisine üç gün mukaddem hendek ve iki kale bedeni derûnunda mevcûd olan beş bin enginar fidanını mesfûr Kosta'ya on bin

akçeye bey‘ ve temlîk ve teslîm ve kabz-ı semen etmişdir deyü ikrâr edip ikrârı hüccet dahi olunmuş idi. Hâlik-i mesfûr Hristo meblâğ-ı mezbûru kabz eylediğini ikrârında kâzib olmağla meblâğ-ı mezbûru bi’l-emâne mesfûr Kosta zimmîden taleb ederim deyü ol dahi hâlik-i mesfûr Hristo ikrârı mezbûrunda kâzib olduğunu inkâr edip emîn-i mezbûrun talebiyle hâlik-i mesfûr Hristo zimmî vech-i muharrer üzere ikrârında kâzib olmadığına mesfûr Kosta zimmî tahlîf olunmağla emîn-i merkūm vech-i muharrer üzere meblâğ-ı mezbûr mütâlebesiyle mesfûr Kosta zimmîye bî-vech mu‘arazadan men‘ olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 27 Rebî‘ülevvel sene 1160

126 [14b-3] Kiga zimmînin es-Seyyid Mustafa b. Ahmed’e olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm es-Seyyid Mustafa b. Ahmed nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Kiga nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Kiga zimmî zimmetinde yedimden ahz eylediği dört aded cizye evrâkı semeninden yirmi üç guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da‘vâ ol dahi ikrâr etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûru müdde‘î-i mezbûra edâ etmek üzere merkūm Kiga zimmîye ba‘de’t-tenbîh bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 24 Rebî‘ülevvel sene 1160

127 [14b-4] Hürmüz, Nikola ve Yamandi isimli zimmîlerin Vasilaki’ye olan borçlarını ödeme konusunda anlaşmaya vardıkları

Ma‘rûz;

Avas karyesi mütemekkinlerinden arzuhâl eden Vasilaki nâm zimmî Cebeci nâm karye ahâlîsinden bir bâb bakkal dükkânının müstecirleri olan Hürmüz ve Nikola ve Hristo ve Yamandi nâm zimmîler ile terâfu‘ etdiklerinde mesfûrûn zimmetlerinde altmış senesi rûz-ı Hızırı’na değin taht-ı icârelerinde olan dükkân icâresinden ve dahi yedimden iştirâ ve kabz etdikleri ma‘lûmü’l-müdre ham sirke bahâsından ba‘de külli hesap bâ-temessük yüz seksen guruş hakkım vardır taleb ederim deyü eylediği da‘vâsını mesfûrûn ba‘de’l-inkâr vesâtet-i muslihîn ile müdde‘î-i mesfûr Vasilaki da‘vâ-yı mezbûresinden müstecirler mesfûrûn Hürmüz ve Nikola ve Hristo ve Yamandi ile yüz kırk beş guruşa sulh-i sahîh ile sulh onlar dahi ber-minvâl-i muharrer sulh-i mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûr yüz kırk beş guruşu müdde‘î-i mesfûr Vasilaki’ye edâ ve teslîm etmek

üzere mesfûrûndan Hürmüz müte'ahhid oldukların ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 Rebî'ülevvel sene 1160

128 [14b-5] İbrahim Beşe'ye küfreden Bostancı Mehmed b. Ömer'in cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkine bâ'isü'l-i'lâm İbrahim Beşe b. Ali nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesine ihzâr etdirdiği Bostanî Mehmed b. Osman nâm kimesneden mezbûr Ömer târîh-i i'lâm günü bre anasını ve avradını falan etdiğim deyü cimâ' lafzıyla şetm etmiş idi mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü da'vâ, ol dahi inkâr etdikde müdde'î-i mezbûr İbrahim Beşe müdde'âsını lede't-tezkiye adâletleri zâhir olan İbrahim Halîfe ve Abdi Odabaşı şehâdetleriyle mezbûr Ömer'in muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebince mezbûr Ömer'e ta'zîr lâzım olduğu müdde'î-i mezbûr İbrahim Beşe'nin iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 Rebî'ülevvel sene 1160

129 [15a-1] Vefât eden Ümmü Gülsüm'ün kızı Fâtıma'nın büyükannesi Ayşe'nin yanına verilmesi

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûre müteveffiye olan Ümmü Gülsüm'ün vâlidesi Âişe nâm hatun Eyüb mahkemesine ihzâr olunan arzuhâlde mezkûrü'l-ism Seyyid Ali Beşe ile terâfu' etdikde mezbûr Seyyid Ali'nin firâşından hâsıl ve kızım müteveffiye mezbûre Ümmü Gülsüm'den mütevellide tahmînen beş altı yaşında olan sagīre Fâtıma'yı hakk-ı hıdâne benim iken babası mezbûr Seyyid Ali teslîmden ibâ' eder deyü da'vâ ol dahi ikrâr ve müştehât oluncaya değin bi-hakkı'l-hıdâne hıfz ve terbiye etmek üzere sagīre-i mezbûre Fâtıma'yı mezbûre Ayşe'ye teslîm eylemek üzere şer'an babası mezbûr Seyyid Ali'ye tenbîh ve tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 Rebî'ülevvel sene 1160

130 [15a-2] Yorgaki'nin Vasilaki'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Avas karyesinden Vasilaki nâm zimmî Karga nâm karye ahâlîsinden Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Yorgāki nâm zimmî ile

murâfa'alarında mesfûr Yorgaki zimmetinde cihet-i karzdan altmış guruş hakkım vardır taleb ederim deyü da'vâ, ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûru müdde'î-i mesfûra edâ ve teslîme mesfûr Yorgaki zimmîye tenbîh ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

131 [15a-3] Mahmud'un, Dülgerbaşı Vakfı'ndan aldığı borcu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi İmamı [ve] Dülgerbaşı Vakfı'nın nukūd-ı mevkūfesinin mütevellîsi işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Efendi medîne-i mezbûre mahkemesine ihzâr etdirdiği Mahmud b. ( ) kimseden mezbûr Mahmud zimmetinde nukūd-ı mâl-ı mevkūfeden on bir guruş ile mu'âmele-i şer'îden on beş para ki cem'an on bir guruş on beş parayı bi't-tevliye taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr Mahmud ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-evvel sene sittin ve mi'e ve elf.

132 [15a-4] Terzi Kazer'in kendisini darbettiklerini iddiâ ettiği şahısların bulunması için açtığı davanın geçersiz olduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de İslâm Bey Mahallesi'nde mütemekkin Terzi Kazer v. Anderya nâm zimmî Vâlidesarayı ser-bölüğü mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' etdirdiği Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Küçük nâm karye mütemekkinlerinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Yorgaki ve Şiryan ve Rayko nâm zimmîler muvâcehelerinde târîh-i i'lâmdan iki gün mukaddem ben karye-i mezbûreden gelir iken mezbûrların refîkleri olup gā'ibûn ani'l-meclis Yuvan ve Fideci Niko ve Dimitraki nâm zimmîler karye-i mezbûra karib kumluk nâm mahalde beni bi-gayr-ı hakkın darb ve üzerimde olan libâsımı ahz etmeleriyle gā'ibûn-ı mezbûrûnu bulsunlar deyü mezbûrûndan eylediği da'vâsı takrîri üzere meşrû'a olmayıp suâl dahi teveccüh etmemekle mesfûr Kazer zimmî bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî selh-i Rebî'i'l-evvel sene sittin ve mi'e ve elf.

133 [15a-5] Bakkal Tagar'ın kendisine cinsel istismar teşebbüsünde bulunulduğuna dair iddiası

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Çömlekciler sûkunda bakkal olan Tagar v. Agro? nâm şâbb-ı emred meclis-i şer'de Balçık iskelesi kurbünde Na'lband Hüseyin b. Ali ve Şâkird Ahmed nâm kimesneler muvâcehelerinde iki gün mukaddem ba'de'l-mağrib mezbûrân Hüseyin ve Ahmed ve refîkleri gā'ibûn ani'l-meclis Mustafa ve Hasan ve Feyzullah ma'an beni ahz, uçkurum çözüp donumu paralayıp bana fi'l-i şenî' kasd etmişler idi deyü eylediği da'vâsını isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûrân Hüseyin ve Ahmed tahlîf olunduklarından sonra mezbûrân Hüseyin ve Ahmed'in nefslerine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâma ihzâra na'lband ustalarından Hüseyin b. Hasan nâm kimesne kefîl olup ve gā'ibûn-ı mezbûrûn dahi ihzâr-ı şer' ve tahlîf olunmak üzere medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşirleri Mumcu Halil kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Rebî'i'l-âhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

134 [15a-6] Gemide cezasını çekmekte olan Ali b. İbrahim'in ıslâh-ı nefs ettiğinden affı

Ma'rûz-ı dâ'î;

Sâdabâd karyesi ahâlîsinden olup altı ay mukaddem sefîne-i Sultaniyeye vaz', bâlâ-yı arzuhâlde olan der-kenârda ismi mezkûr Ali b. İbrahim nâm kimesne ıslâh-ı nefs edip ba'de'l-yevm kendi hâlinde olmak üzere ta'ahhüdü karyesi imamı Mehmed Efendi ve müezzini es-Seyyid Ahmed ve cemâ'atinden Hüseyin ve Hasan ve Ahmed ve İbrahim ve Mustafa nâm kimesneler ba'de'l-ihbâr mezbûrlardan her biri Ali'nin nefsine ve lede'l- mutâlebe meclis-i şer'a ihzârına kefîl olmalarıyla mezbûr Ali'nin cürmü af buyrulmak bâbında istid'â-yı inâyet etdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

135 [15a-7] Çömlekçi Kigork'un Veli Bey'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Veli Bey nâm kimesne çömlekci tâifesinden Kigork v. Agop nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında mesfûr Kigork zimmî zimmetinde bâ-temessük cihet-i karzdan altmış sekiz guruş hakkım vardır taleb ederim deyü da'vâ etdikde lede'l-istintak mesfûr Kigork dahi

cihet-i mezkûreden zimmetinde edâsı lâzım meblâğ-ı mezbûr altmış sekiz guruş müddeʿî-i mezbûr Veli Bey'e deyni olduğunu ikrâr ve iʿtirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı deyn-i mezbûru müddeʿî-i mezbûra edâ ve teslîm etmek üzere mesfûr Kigork zimmîye tenbîh-i şerʿî-birle medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min- şehri Rebîʿi'l-âhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

136 [15b-1] Ortadan kaybolan Yuvan'ı bulacakları iddiasıyla Yorgaki ve Kostantin aleyhine açılan davanın geçersiz olduğu

Maʿrûz;

Sâhib-i arzuhâlin zevcesi Fâtıma nâm Kıbtiye Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Küçükköy ahâlîsinden arzuhâl derûnunda isimleri mezkûrân dükkâncı Yorgaki ve Kostantin muvâcehelerinde bundan akdem mülküm olan iki re's himârı çoban tâifesinden gāib ani'l-meclis Yuvan zimmî karye-i mezbûrede ahzedip bir guruş müjdesiyle verecek idi zafer bulamayıp gā'ib-i mesfûr Yuvan'ı işbu mesfûrân bilirler deyü eylediği takrîre göre iddiʿâsı lağv olup mesfûrâna şerʿan suâl teveccüh etmediği tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Rebîʿi'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

137 [15b-2] Seyyid Ali Beşe'nin vefât eden karısı Ümmü Gülsüm'ün babası Salih'den talep ettiği alacak davasında haksız olduğu

Maʿrûz;

Medîne-i Eyüb'de Otakçılar Mahallesi sükkânından Seyyid Ali Beşe nâm kimesne işbu bâʿisü'l-iʿlâm Salih nâm kimesne ile terâfuʿlarında mezbûr Salih'in kızı zevcem müteveffiye Ümmü Gülsüm'den müntakil vakıf menzil oğlum sagîr Mahmud ve kızım sagîre Fâtıma ile zevc-i âharın firâşından hâsıl âhar sagîr oğlu Mustafa'ya ale'l-iştirâki's-seviyy baʿde'l-intikāl mezbûr Salih bi'l-izni'ş-şerʿî bâ-maʿrifet-i mütevellî menzil-i vakf-ı mezbûru bundan akdem yüz elli guruş bedel-i makbûza bana fâriğ olmağla bedel-i ferağdan kızım sagîre-i mezbûre Fâtıma hissesine âid olan elli guruş ile kezâlik fevt olan oğlum sagîr Mahmud'un verâseti ceddesi işbu Âişe Hatun'a ve bana münhasıra olmağla bedel-i ferağdan müteveffâ-i mezbûr Mahmud'un hissesine âid olan elli guruşdan techîz ve tekfîn mesârifinden sonra bâkī kalan kırk iki guruşdan bana isâbet eden otuz beş guruş ki cemʿan seksen beş guruş bi'l-velâye ve'l-verâse mezbûr Salih'den taleb ederim deyü eylediği daʿvâsını mezbûr Salih baʿde'l-inkâr müddeʿî-i mezbûr Seyyid Ali Beşe müddeʿâsını

isbâtdan izhâr-ı acz edip ve halfe dahi tâlib olmamağla müdde'î-i mezbûr Seyyid Ali Beşe mezbûr Salih ile bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn bî-vech mu'ârazadan men'-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

138 [15b-3] Sâdabâd karyesi Korucubaşı el-Hâc Mustafa'ya küfrederek kendisini darbettikleri tespit olunan Mustafa ile karısı Fâtıma'nın cezâlandırılmaları

Ma'rûz;

Sâdabâd karyesinde Korucubaşı işbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Mustafa nâm kimesne karye-i mezbûr sâkinlerinden Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Mustafa nâm kimesne ile mezbûrun zevcesi Fâtıma Hatun ile terâfu'larında mezbûr Mustafa bir gün mukaddem mûcib-i ta'zîr elfâz ile bana şetm edip zevce-i mezbûre Fâtıma dahi bir gün mukaddem deynek ile bi-gayr-ı hakkın beni darbeyledi deyü da'vâ ve her biri ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Korucu el-Hâc Mustafa ber-vech-i muharrer müdde'âlarını lede't-tezkiye adâletleri zâhir karye-i mezbûr ahâlîsinden Ali b. Hüseyin ve Mehmed b. Süleyman ve Abdurrahman b. Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebince mezbûr Mustafa ve mezbûre Fâtıma'dan her birine şer'an ta'zîr lâzım geldiği tescîl ve mübâşiri Sâdabâd Bostanî neferâtından Ahmed Bey'in iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-şehri Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

139 [15b-4] Terzi Kazer'in kendisini darbedip elbiselerini soydukları iddiâsıyla Dimitraki, Yuvan ve Gaydacı Niko aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de İslâm Bey Mahallesi'nde mütemekkin Terzi Kazer v. Anderyas v. Kazer nâm zimmînin sâbitü'l-vekâle vekîli Terzi Hüdâverdi v. Ağyam zimmî meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Dimitraki nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Dimitraki ile gā'ibân ani'l-meclis Yuvan ve Gaydacı Niko nâm zimmîler Küçükköy kurbünde yoluma inip bi-gayr-ı hakkın beni darb ve esvâbımı soydular deyü tasaddî eylediği da'vâsından meccânen ferağ ve rücû' edip husûs-ı mezbûra müte'allika da'vâdan mezbûr Dimitraki ile gā'ibân ani'l-meclis Yuvan ve Gayda[cı] Niko'dan her birinin zimmetlerini bi'l-vekâle ibrâ eylediği medîne-i

mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

140 [15b-5] Haslar ve tevâbii mukataası kalemlerinden Yoros kaleminin serbestiyet üzere gelirlerini toplamakla görevli olan şahsa müdâhale edilmemesi

Vech-i tahrî-i hurûf budur ki; Cennet-mekân Firdevs-âşiyân merhûm ve mağfûrunleh Sultan Bâyezid-i velî –tâbe serâhu– hazretlerinin İstanbul'da vâki' câmi'-i şerîfi ve imâret-i âmireleri evkāfından Haslar ve tevâbi'i mukāta'âsı aklâmından Yoros kalemi ve tevâbi'ihâ kurâları işbu bin yüz altmış senesi Martı ibtidâsından Şubat'ı gāyetine değin zabt eylemek üzere işbu hâfizü't-temessük kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân ( ) –zîde kadruhu– tâlib ve râgıb olup bin üç yüz otuz guruşa iltizâmen deruhde ve kabûl ve meblâğ-ı mezbûru ber-vech-i peşin şer'an vakf-ı şerîfe edâ ve teslîm ve umûr-ı vakfa sarfla istihlâke izin verip vakfın ve bizim zimmetlerimizi ibrâ ve iskāt etmekle zabt u rabta izin verildi. Bi-avnillâhi te'âlâ zamânı hulûlünde karye-i mezbûrenin hâsılları vaktinde vâki' olan mahsûlâtından hâsıl olan â'şâr-ı şer'iyyesin ve rüsûm-ı örfiyesin ve yâve ve kaçgun kul ve câriye müjdegânesin ve mâl-ı gā'ib ve mâl-ı mevkūf ve beytülmâl-i âmme ve hâssa ve rüsûm-ı arûsâne ve resm-i bennâk ve öşr-i kovan ve mukāta'ât-ı bâğât ve çayır ve kefere re'âyâlarının ispençelerin ve sâir cüz'î ve küllî rüsûmât ve hukūkātın sinîn-i sâbıkālarda olageldiği vech üzere zabt u rabt edip ve dahi evkāf-ı selâtîn mefrûzu'l-kalem ve maktû'u'l-kadem min-külli'l-vücûh serbest olmağla umûr-ı serbestiyete âhardan hiç kimesne mâni' ve dâfi' ve müzâhim olmamak içün işbu hurûf li-ecli't-temessük ketb ü tahrîr ve yedine vaz' olundu.

Tahrîren fi't-târîhi'l-mezbûr.

Hasan b. Mustafa Emîn-i Haslar hâlâ

141 [16a-1] Çekmece-i sagir nâhiyesine tâbi Safra karyesi reâyâsının Demirkapı çiftliği suyollarının tamir ve bakımı karşılığında cizyeden başka vergi talebiyle rencide olunmamaları

Fermân derkenârıdır.

Haslar kadısına hüküm ki; ( ) nâhiye-i mezbûra tâbi' Safra karyesi ahâlîleri Dîvân-ı hümâyûna arzuhâl edip Üsküdar'da medfûn Atik Vâlide Sultan Evkāfı'ndan Demirkapı Çiftliği hizmetine me'mûr olup çiftlik-i mezbûrun lâzım gelen hizmeti mukābili cizyeden mâ'adâ tekâlifden mu'âf olup âhardan bir ferd ta'addî olunmak

iktizâ eylemediği yedlerine i'tâ olunan fermân-ı şerîfle tasrîh olunmuş iken bostâniyân hasekileri ve karye ustaları ve karye subaşısı ve hamr emîni ve sâir ehl-i örf tâifeleri ba'zı teklîfler ile rencîdeden hâlî olmayıp gadretmeleriyle yedlerinde olan fermân-ı âlî mûcebince merkūmânın ta'addîleri üzerlerinden men' ü def' olunmak bâbında emr-i şerîf verilmek ricâsına istid'â-yı inâyet eyledikleri ecilden hazîne-i âmiremde mahfûz olan mevkūfât defterlerine nazar olundukda Haslar kazâsına tâbi' Çekmece-i sagīr nâhiyesinde Safra karyesinin yirmi üç nefer zimmîyân üzerlerine beş buçuk ve bir rub' avârızhânesi olup hîn-i tahrîrde köprü ve çayır ve hendek hizmetleri mukābelesinde mu'âf olup otuz altı senesinde mu'âfiyetleri ref' ve hâneye olunmuş iken ba'dehû otuz yedi senesinde karye-i mezbûr ahâlîleri Demirkapı Çiftliği'nin suyolunu beher sene ta'mîr ve termîm ve zabt u rabtları çiftlik-i mezbûr mutasarrıfı yedinde hâne-i avârız ve tekâlif-i sâireden mu'âfiyetleri kemâ-fi'l-evvel ibkā ve bundan böyle umûr-ı şer'iyyeleri dahi Haslar mahkemesinde görülmek üzere emr-i şerîf verdiği derkenâr olunup imdi mu'âf ve gayr-ı mu'âf tekâlifden mâ'adâ mu'âfiyetlerine mugāyir ta'addî etdirilmeye deyü bin yüz kırk dört senesi Şevvâli'nin on yedinci günü emr-i şerîf verildiği mukayyed olmağın imdi derkenârı mûcebince hükm deyü fermân-ı âlî sâdır olmağın emr-i şerîf verilmişdir. Fermân devletlü inâyetlü Sultanımındır.

Fî 4 Ramazan sene [1]160

Sah unvânıyla mu'anvendir.

Derkenârı mûcebince hüküm.

Devletlü merhametlü Sultanım hazretleri sağ olsun.

Bu re'âyâ kulları Haslar kazâsı muzâfâtından Safra nâm karye fukarâsı kulları olup yedimizde olan iki kıt'a fermân-ı âlîşân mûcebince avârızhânemizden ve tekâlif-i sâiremizden mu'âf ve mu'âfiyetimiz mukābili emlâk-i hümâyûndan Demirkapı Çiftliği suyolları ta'mîrine me'mûr ve hîn-i me'mûriyetimizden bu âna değin hizmet-i lâzimemiz kıyâmına meşgūl ve bir gûne müdâhale îcâb etmediğinden mâ'adâ seferler olmamak takrîbiyle kazâmız mesârifi kalîl iken Haslar ve Çekmece-i sagīr ahâlîleri mahzâ tama'-ı hâmlarından nâşî mesârif-i kesîreyi hâvî kendi kavl-i hodları ile bir defter peydâ ve her karyenin hisselerine göre birer mikdâr şey tarh ve mu'âfiyetimiz üzere bizlerden iktizâ etmez iken bu fakir re'âyâlarına dahi bir mikdâr şeyi tarh edip tahsildâra defterin teslîm ve her bâr gelip tağrîm ve tecrîm ile ta'addîden hâlî olmayıp hem suyolları ta'mîrine sarf-ı kudret ve hem bu gûne masraf çekdikde gadr ve zulm olacağı âşikâr ve Devlet-i aliyye civârında bulunup bu gûne ta'addîye rızâ-i âlîleri olmayacağı be-dîdâr olmağla merâhim-i âlem-şümûllerinden mes'ûl-i âcizânemiz budur ki; yedimizde olup derkenâr etdiğimiz fermân-ı âlîşân manzûr-ı devletleri buyruldukda hâlimize merhameten Çekmece-i sagīr ahâlîlerinin bî-vech ta'addîleri men' ü

def‘ etdirmek içün derkenârımız mûcebince amel ve hilâfından hazer oluna deyü yedimize mü’ekked fermân-ı âlîşân buyurmaları bâbında emr u fermân devletlü merhametlü Sultanım hazretlerinindir.

Bendegân-ı re‘âyâ-yı Safra

142 [16a-2] Kuruşna bt. Papa Dimitri v. Yani ile Laskari aralarındaki verâset ve alacak verecek davasında anlaşmaya vardıkları

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Arzuhâl sâhibesi Kuruşna bt. Papa Dimitri v. Yani nâm Nasrâniye’nin tarafından zikr-i âtî husûsu taleb ve da‘vâ ve ahz ü kabz ve îsâle ve sulh ve ibrâya sâbitü’l-vekâle vekîli olan Panayot nâm zimmî meclis-i şer‘de derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr olan Laskari nâm zimmî muvâcehesinde müvekkilem mesfûre Kuruşna’nın mülkü olup kıymetleri cem‘an dokuz bin dokuz [yüz] seksen iki buçuk guruşa bâliğ Balat hâricinde yalı ta‘bîr olunur menzil ve İstanbul’da Karaman kurbünde nısf hâne ve bâ-defter bir elmas gerdan[lık] ve bir cevâhir bilezik ve dört elmas yüzük ve iki su samuru kürk ve bir nâfe kürk ve bir top dibâ ve bir altun bilezik ve iki çift zümrüt küpe ve on sekiz miskāl inci ve dört buçuk vakıyye sim ve bir cevâhir yüzük ve bir altun sâ‘ati müvekkilem mesfûre tarafından işbu mesfûr Laskari vekâleten âhara bey‘ ve esmânından düyûn-ı müteferrikayı verip bâkī bin beş yüz guruş zimmetinde kalmışdır taleb ederim deyü bi’l-vekâle da‘vâ ol dahi ba‘de’l-inkâr tavassut-ı muslihûn ile vekîl-i mesfûr Panayot da‘vâ-yı mezbûresinden mesfûr Laskari ile bin guruş bedel-i makbûza sulh ve bedel-i sulhü ba‘de’l-kabz husûs-ı mezkûr da‘vâdan ibrâ-i müvekkileye izâfetle mesfûr Laskari ile karındaşı Espandot’un veresesinin zimmetlerini ibrâ ol dahi bedel-i sulhden müvekkile-i mezbûre Kuruşna ve vekîl-i mesfûrun zimmetlerini ibrâ ve birbirleriyle kat‘ [ı nizâ‘] etdikleri tescîl olunup mübâşiri el-Hâc Ahmed Haseki iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-âşir min-Rebî‘i’l-âhir sene sittin ve mi’e ve elf

143 [16a-3] Kayıkcı Hüseyin ile kardeşi Ali Beşe’nin Ali b. Osman tarafından darbedildiklerinin ispatlandığı

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm kayıkcı tâifesinden Hüseyin ve karındaşı Ali Beşe b. Mustafa nâm kimesneler Vâlidesarayı ustası mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdikleri yine kayıkcı tâifesinden diğer Ali b. Osman muvâcehesinde mezbûr diğer Ali târîh-i i‘lâm günü kable’z-zuhr medîne-i mezbûrede Bostan İskele[sinde] kayık gergisi ta‘bîr olunur haşebin keskin tarafıyla benim depeme bi-gayr-ı hakkın

amden darb ve şec eyledi deyü mezbûr Hüseyin eylediği da'vâsını ve kezâlik vakt-i mezkûrda mahâll-i merkūmda âlet-i mezkûr ile bi-gayr-ı hakkın benim dahi başımın sol tarafına amden darb ve şec eyledi deyü (...) karındaşı mezbûr Ali Beşe dahi eylediği da'vâlarını vech-i şer'î üzere isbât etmeleriyle mûcebiyle ber'-i tâm husûlüne tevkīf-birle tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

144 [16a-4] Hanife Hatun'un evinin mühürlenmesi talebi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Servi Mahallesi ahâlîleri ashâb-ı arzuhâl derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olup mahalle-i mezbûre sâkinelerinden Hanife nâm hatun ile da'vâ-yı şer'iyyeleri olup ihzâr ve murâfa'aları bâbında ısdâr etdirdikleri fermân-ı âlîye imtisâlen mezbûre Hanife taraf-ı şer'den muhzır ile bi'd-defâ'at da'vet-i şer'-i şerîf olundukda itâ'at-i şer'-i şerîf ve inkıyâd-ı fermân-ı âlî etmeyip murâfa'a[dan] ibâ' ve imtinâ' etmekle menzili kapı[sın] temhîr olunmak bâbında emr u fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 Rebî'ülâhir sene 1160

145 [16b-1] Mısır kadılarından Mehmed Efendi'nin borcunu ödemesi

Mahmiye-i İstanbul'da Atpazarı'nda Mehmed Paşa Mahallesi'nde sâkin kuzâtdan bâ'isü'l-i'lâm Hasan Efendi b. Süleyman medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde kuzât-ı Mısriye'den olup medîne-i mezbûrede Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkin Mehmed Efendi b. İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Efendi zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden bâ-temessük iki yüz altmış dokuz guruş hakkım vardır taleb ederim deyü da'vâ, mezbûr Mehmed Efendi cevâbında cihet-i mezbûreden müdde'î-i mezbûr zimmetinde iki yüz altmış guruş bâ-temessük deynim vardır deyü ikrâr lâkin hakīkatte deynim olmayıp kâziben ikrâr edip temessük-ı mezbûru vermiş idim deyicek mezbûr Mehmed Efendi ikrârında kâzib olmadığına mezbûr Mehmed Efendi'nin talebiyle müdde'î-i merkūm Hasan Efendi ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr iki yüz altmış guruşu müdde'î-i mezbûr Hasan Efendi'ye edâ ve teslîme merkūm Mehmed Efendi'ye ba'de't-tenbîh münkir olduğu dokuz guruşu isbât içün müdde'î-i mezbûr şâhide havâle olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

146 [16b-2] Kemal v. Yasef'in Molla Ahmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsına muzâfe kasaba-i Hasköy'de Turşucu Mahallesi'nde sâkin bâ'isü'l-i'lâm Molla Ahmed nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Kemal v. Yasef nâm Yahûdi ile terâfu' etdiklerinde mesfûr Kemal Yahûdi zimmetinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği âlâtıyla kayık semeninden yetmiş beş guruş ve eşyâ-i mebî'a semeninden on sekiz guruş ki cem'an doksan üç guruş hakkımdan kırk guruşunu ahz u kabz edip bâkī elli üç guruş zimmetinde kalmağla taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi ba'de'l-ikrâr lâkin ancak zimmetimde edâsı lâzım deynim olan kırk guruşdan mâ'adâsını müdde'î-i mezbûr Molla Ahmed'e edâ etmiş idim deyü eylediği def'ini ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edip mesfûr Kemal Yahûdi talebiyle müdde'î-i mezbûr ba'de'l-half mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr elli üç guruşu müdde'î-i mezbûra edâ ve teslîme mesfûr Kemal Yahûdi'ye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

147 [16b-3] Mustafa'nın kefâletinden dolayı Nalband İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Na'lband İsmail Beşe nâm kimesne Eyüb'de vâki' kolluk bayrakdârı mübâşeretiyle ihzâr olunan Mustafa nâm kimesne ile terâfu'larında bundan akdem mezbûr Mustafa gāib ani'l-meclis Hüseyin nâm kimesneler zimmetlerinde iştirâ ve kabz etdikleri ma'lûmü'l-kıyye saman bahâsından on beş guruş ve öküz bahâsından on yedi guruş cem'an otuz iki guruş hakkım olup ve meblâğ-ı mezbûrdan âharın zimmetine lâzım gelen meblâğa kefîl ve dâmin olmalarıyla meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûr otuz iki guruşu asâleten ve kefâletine binâ'en mezbûr Mustafa'dan taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Mustafa ber-vech-i muharrer semen-i mebî'den olan meblâğ-ı deyn-i mezbûru ve kefâletini ikrâr ve i'tirâf etmeğin meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûr otuz iki guruşu müdde'î-i mezbûr Na'lband İsmail'e edâ ve teslîm etmek üzere ikrârına binâ'en mezbûr Mustafa'ya tenbîh-i şer'î-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-şehri Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

148 [16b-4] Cebeci karyesinden Mariyora'nın Müslüman olup Ayşe ismini aldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Saray-ı Âsafî'de çavuşbaşı ağalara mahsûs olan odada ma'kūd meclis-i şer'-i hatîrde Attâr Halil b. Receb ve Avanes v. Haçador nâm kimesneler Haslar kazâsı tevâbi'inden olan Cebeci karyesi sâkinelerinden olup İslâmını münkire olan Mariyora bt. Cudar nâm Nasrâniye muvâcehesinde bin yüz altmış senesi Saferi'l-hayrın on beşinci günü karye-i mezbûrede vâki' çeşme önünde işbu mesfûre Mariyora kelimeteyn-i şahâdeteyn tekellüm ve Müslüman oldum deyü huzûrumuzda ikrâr etmiş iken birkaç gün içinde irtidâdı ma'lûmumuz olmuşdur deyü alâ-tarîkı'l-hasbiyede her biri şehâdet edip lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebince mezbûre Mariyora'nın İslâmına hükmolundukdan sonra Eyüb mahkemesinde tekrar İslâm arz **[17a]** olundukda mezbûre Mariyora İslâmı kabûl etmekle ismi Âişe tesmiye olunup rızâsıyla bir küfüv hâtıbına tezvîc içün karye-i mezbûre zâbiti olan su nâzırı ağa hareminde tevkīf olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 Rebî'ülâhir sene 1160

149 [17a-1] Meryem bt. Tarando'nun Müslüman olduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de misâfireten sâkine Meryem bt. Tarando nâm Nasrâniye medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde târîh-i i'lâm günü tav'an kelimeteyn-i şehâdeteyni tekellüm edip edyân-ı bâtıladan teberrî ve dîn-i İslâma dâhil olup şeref-i İslâmla müşerrefe olmağla ismi Sâliha tesmiye olunup sadrî sagīr oğlu dahi kendine teb'an İslâmına hükmolunmağla ismi Ebûbekir tesmiye olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men- lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

150 [17a-2] Süleyman Ağa'nın kendisine küfreden Hanife Hatun aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Servi Mahallesi sükkânından Süleyman Ağa nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde işbu bâ'isü'l-i'lâm mahalle-i mezbûre sâkinelerinden Hanife nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Hanife Hatun mûcib-i ta'zîr kelimât ile bana şetm eyledi deyü tasaddî eylediği

da‘vâsından ferağ ve rücû‘ edip kat‘-ı nizâ‘ etdikleri tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Rebî‘i’l-âhir sene sittin ve mi’e ve elf.

151 [17a-3] Kasap Kosta’nın kaybolan iki aded altınını bulduğu iddiâsıyla İbrahim aleyhine açtığı davasını ispatlayamadığı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kassab tâifesinden Kosta nâm zimmî medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde bâ‘isü’l-i‘lâm İbrahim nâm kimesneden mezbûr İbrahim malım olup bir mâ’î kîse içinde mevzû‘ iki aded zer-i mahbûb altunumu zâyi‘ edip mezbûr İbrahim bulmağla taleb ederim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr Kosta müdde‘âsını beyân edemeyip talebiyle mezbûr İbrahim ba‘de’t-tahlîfü’ş-şer‘î mûcebiyle mezbûr Kosta zimmî bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Rebî‘i’l-âhir sene sittin ve mi’e ve elf.

152 [17a-4] Molla Ömer’in Mehmed Çelebi’ye olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Mehmed Çelebi medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Molla Ömer muvâcehesinde mezbûr Molla Ömer zimmetinde altmış üç guruş hakkımdan bâkī yirmi bir guruş seksen akçe hakkım vardır taleb ederim deyü da‘vâ, ol dahi ikrâr ü i‘tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı bâkī-i mezbûrun edâsıyla mezbûr Molla Ömer ilzâm olunduğu ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ aşer min-Rebî‘i’l-âhir sene sittin ve mi’e ve elf.

153 [17a-5] Aya Yorgi karyesinden Yorgi’ye iftira ederek menzil ve han ortaklığından çıkaran Meymunoğlu Yanaki’nin men edilerek menzilinin mühürlenmesi

Ma‘rûz;

Haslar kazâsında Aya Yorgi karyesinden ihtiyâr Yorgi nâm zimmî nısflarına bâhüccet şirâ’en mâlik olduğu karye-i mezbûrede vâki‘ bakkal dükkânı ve hânın kezâlik nısflarına mâlik şerîki Meymunoğlu Yanaki karye-i [mezbûre] ahâlîsinden birkaç kimesne ile yek-dil ve karyede istemeziz durmamağa ta‘ahhüdü nâtık i‘lâm

aldık deyü benim ve oğlum Angeli üzerlerimize nesne sâbit olmadan menzilimizden ihrâc ve dükkân [ve] hândan mülküm olan hissemi fuzûlî müstakillen zabt etmişlerdir deyü tazallüm etmekle mahallinde murâfa'a ve icrâ-yı hakk olunması içün dâ'îlerine hitâben ısdâr eylediği tuğra-yı emr-i âlişâna imtisâlen savb-ı şer'den irsâl olunan Başkâtib Mehmed Efendi karye-i mezbûreye varıp akd-i meclis-i şer'-i hatîr eyledikde husemâsından Meymunoğlu Yanaki görünmeyip ve mesfûrân haklarında iştikâ eden ahâlî-i karyeden sûret-i i'lâmda mesfûr Dimitri ve Yanaki ve Tarancun ve Ustoyko ve Ergiri ve Aneşini, altı nefer zimmîler haklarında olan iştikâlarımız mesfûr Meymunoğlu Yanaki tahrîkiyle idi bizler kat'an zarâr görmedik deyü külliyen rücû' ve kat'-ı nizâ' edip ve ahâlî-i karyeden dokuz nefer ve civâr on aded karyelerden müseccelü'l-esâmî on sekiz nefer bîgaraz kimesneler dahi bu âna değin mesfûrândan zarâr ve ziyân görmeyip kendi hâllerinde biliriz deyü haber verdikleri ve mevlânâ-yı mezbûr iki gün dahi karyede meks edip husemâsından dükkân ve hânı müstakillen zabt eden Meymunoğlu Yanaki adem-i itâ'atine binâ'en **[17b]** murâfa'aya gelmeyip menzilinde ihtifâ eylediğini karye ahâlîsi haber verdiklerini mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli ba'de't-tahrîr ve'l-inhâ zikr olunan dükkân ve hânı müstakillen zabt eden hasmı Meymunoğlu Yanaki'nin menzili temhîr olunmak bâbında bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-şehri Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

154 [17b-1] Onan zimmînin vefât eden Halil b. Mustafa'ya olan borcunu karısı Rukiye Hatun'a ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi'nde sâkin [iken] vefât eden Halil b. Mustafa'nın verâseti zevce-i menkūhası Rukiye Hatun ile sulbî sagīr oğlu İbrahim'e inhisârı tahakkukundan sonra sagīr-i mezbûrun vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasiyesi bâ'isetü'l-i'lâm mezbûre Rukiye Hatun meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Onan ve Vartan zimmîler ile terâfu'larında mesfûr Onan zimmetinde müteveffâ-i mezbûrdan mevrûs bâ-temessük cihet-i karzdan üç yüz elli guruş hakkımız olup meblâğ-ı mezbûrun edâsına sahîha-i şer'iyye ile babası hâzır bi'l-meclis mezbûr Vartan'a kefîl ve dâmin olmağla meblâğ-ı mezbûru asâleten ve vesâyeten taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûrlar dahi vech-i meşrûh üzere mukırr ve mu'terif olmalarıyla mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr üç yüz elli guruşu mezbûre Rukiye Hatun'a edâ ve teslîme mesfûrân Onan ve Vartan zimmîlere tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

155 [17b-2] Zeyneb Hatun'un kocası Ali Beşe b. Abdi'deki alacaklarının tahsili

Ma'rûz;

Bâ'isetü'l-i'lâm Zeyneb bt. Abdullah nâm hatun zevci Ali Beşe b. Abdi muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe zimmetinde eşyâ-i memlûkemden ma'lûmu'l-mikdâr evân-ı nuhâsiye ve yün ve üç yasdık yüzü ve bir döşek yüzü ve bir çuka ferâce ve bir köhne nâfe kürk semenlerinden cem'an yirmi altı guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr Ali Beşe ilzâm olunduğu Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 28 Rebî'ülâhir sene 1160

156 [17b-3] Ali Bey karyesinden Hüseyin'in Nalband İsmail'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Ali Bey nâm karyede sâkin Hüseyin nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde işbu bâ'isü'l-i'lâm Na'lband İsmail nâm kimesneden mezbûr İsmail'den bundan akdem bir çift öküzünü otuz iki guruşa iştirâ ve kabz eylediğimden sonra mezbûr İsmail zikr olunan bir çift öküzü ahz ü kabz ve âhara bey' etmekle hâlâ zikr olunan bir çift öküzün yevm-i kabzda kıymetleri altmış guruş olmağla taleb ederim deyü da'vâ ve müdde'âsını beyân içün istimhâl olundukda mehl-i şer'î mürûr ve müdde'î-i mezbûr ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edip tahlîfe dahi tâlib olmamağla müdde'î-i mezbûr bilâ-beyyine bî vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

157 [17b-4] Saçlı Seyyid Abdülkadir Efendi Evkâfı musakkafâtından olup Hatice Hatun'un tasarrufunda bulunan evin fuzûlî zabtedildiği hakkındaki davanın geçersiz olduğu

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'-i enverden me'zûnen irsâl olunan mevlânâ Hüseyin Efendi ve mübâşir ta'yîn olunan cebehâne çavuşlarından Hüseyin Çavuş ve hassa mi'mârı hulefâsından İbrahim Halîfe ile mahmiye-i İstanbul'da Kesmekaya kurbünde Hamâmî Muhyiddin Mahallesi'nde vâki' zikr-i

âtî münâzaʿun-fîh olan mahallin üzerine varıp cemâʿat-i Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i hatîr etdikde haslar kadıları nezâretlerinde olup medîne-i Eyübʾde medfûn Saçlı Seyyid Abdulkādir Efendi Evkāfı musakkafâtından mahalle-i mezbûrede vâkiʿ Abdullah Efendi menzili demekle maʿrûf menzilin icâreteyn ile mutasarrıfları olan es-Seyyid Abdurrahman ve el-Hâc Veli nâm kimesneler meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda yine vakf-ı mezbûrdan icâreteyn ile zikr-i âtî vakıf arsaya biʾl-icâreteyn tasarrufunda olmak üzere vâzıʿatüʾl-yed olduğu el-Hâc İsmail Ağa b. İbrahim ve diğer İsmail Çelebi b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit olan Hatice nâm hatunun zevci ve tarafından sâbitüʾl-vekâle vekîli derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr İsmail Ağa mahzarında vakf-ı mezbûr mütevellîsi Abdülfettâh Efendi hâzır olduğu hâlde tasarrufumuzda olup işbu akd-i meclis olunan menzil vakf-ı mezbûrun bir tarafı baʿzan Ebûbekir Çelebi menzili ve baʿzan vakf-ı mezbûrdan müvekkile-i mezbûrenin <<ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd>> **[18a]** tasarrufunda olan bahçe ve bir tarafı vakf-ı mezbûrdan kezâlik müvekkile-i mezbûrenin tasarrufunda olan bahçe ve bir tarafdan Salih Efendi menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd olup hudûd-ı mezkûr dâhilinde işbu müşâhed olan incir ağacına müntehî olan işbu mahallini müvekkile-i mezbûre Hatice Hatun fuzûlî bi-gayr-ı hakkın zabt eder deyü her biri daʿvâ eyledikde vekîl-i mezbûr es-Seyyid İsmail Ağa cevâbında zevcem müvekkile-i mezbûre Haticeʾden mukaddem işbu arsaya biʾl-icâreteyn işbu yedimde olan mütevellî temessükleri mûceblerince on yedi seneden beri menzil-i mezbûra mutasarrıfe olan Emetullah nâm hatun muvâcehesinde ve baʿdehâ müddeʿiyân-ı mezbûrân muvâcehelerinde bilâ-nizâʿ tasarruf olunagelip ol müddetden beri her biri sükūt etmişler idi deyü müddeʿiyân-ı mezbûrânın müddeʿâlarını baʿdeʾl-inkâr müddeʿiyân-ı mezbûrân müddeʿâlarını bir vechile beyân edemediklerinden gayrı menzil-i mezbûra on yedi seneden beri mutasarrıfe olan mezbûre Emetullah ve baʿdehâ kendileri müddet-i mezkûrede bilâ-özr-i şerʿî sükūt üzere olduklarını her biri ikrâr ve iʿtirâf etdiklerinden sonra vekîl-i mezbûr es-Seyyid İsmail Ağaʾnın irâʾet eylediği fetvâ-yı şerîfe mûcebince müddeʿiyân-ı mezbûrânın ikrâr ve iʿtirâfları üzere daʿvâları mesmûʿa olmamağla bî-vech muʿârazadan menʿ eylediğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb ve tahrîr ve maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿle meclis-i şerʿa gelip alâ-vukūʿıhî baʿdeʾl-inhâ veʾttenfîz huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾs-sâbiʿ aşer min-Rebîʿiʾl-âhir sene sittin ve miʾe ve elf.

158 [18a-1] Ümmü Gülsüm Hatunʾun gece evine giren Kayıkcı Ali Beşeʾnin cezalandırılması

Maʿrûz;

Medîne-i Eyübʾde Baba Haydar-ı Nakşibendî Mahallesi sâkinelerinden işbu bâʿisetüʾl-iʿlâm Ümmü Gülsüm bt. Mustafa nâm hatun kolluk mübâşeretiyle

medîne-i mezbûre mahkemesine ihzâr-ı şer‘ etdirdiği mahalle-i mezbûrede müsteciren sâkine Bursalı Kayıkcı Ali Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe târîh-i i‘lâm gecesi sâ‘at üçde iken menzilim kapısına gelip duhûl kasdıyla kapımı depip beni tahvîf eyledikde ben dahi sayha eylediğimde firâr eyledi deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm ber-vech-i muharrer müdde‘âsını mahalle-i mezbûre ahâlîsinden lede’t-tezkiye adâletleri zâhir olan İsmail b. Hasan ve Ömer Beşe b. Abdülgani nâm kimesneler şehâdetleriyle mezbûr Ali Beşe muvâcehesinde vech-i şer‘î üzere isbât etmeğin mûcebiyle mezbûr Kayıkcı Ali Beşe’ye şer‘an ta‘zîr iktizâ eylediği bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-Rebî‘i’l-âhir li-sene sittin ve mi’e ve elf.

159 [18a-2] Musa b. Abdullah’ın vefât eden Süleyman b. Abdullah’dan alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Mahmiye-i İstanbul’da Mehmed Ağa Mahallesi’nde sâkin Musa b. Abdullah nâm kimesne bundan akdem vefât eden Süleyman b. Abdullah’ın sulbiye kebîre kızı ve zâtı ba‘de’t-ta‘rîfi’ş-şer‘î mu‘arrefe olan bâ‘isetü’l-i‘lâm Fâtıma Hatun ile terâfu‘larında mezbûre Fâtıma Hatun’un babası müteveffâ-i mezbûr zimmetinde cihet-i karzdan otuz müdevver çarhlı İstanbul altunu hakkım olup kable’l-ahz fevt olmağla meblâğ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim deyü da‘vâ eyledikde ol dahi meblâğ-ı mezbûru ve babası müteveffâ-i mezbûrun terekesine vaz‘-ı yed eylediğini inkâr etmekle müdde‘î-i mezbûrdan müdde‘âsına mutâbık beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz edip müdde‘î-i mezbûr Musa talebiyle merkūme Fâtıma Hatun tahlîf-i şer‘ olunup bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ aşer min-Rebî‘i’l-âhıre sene sittin ve mi’e ve elf.

160 [18a-3] Kendisi ve kızı Müslüman olan Sâliha’nın kocası Salamon’dan boşanması

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Balat mütemekkinelerinden şeref-i İslâm ile müşerrefe ve Sâliha tesmiye olunan sâhibe-i arzuhâl mezbûrenin kendinden mütevellide olan kızı sagīrenin dahi tebe‘an İslâmıyla hükmolunup ve mütevezzice [mütezevvice] olduğu zevcine arz-ı İslâm olunmak üzere tevkīf-birle i‘lâm olundukdan sonra mezbûrenin zevci olan Salamon meclis-i şer‘a ihzâr olunup arz-ı İslâm olundukda ibâ’ etmeğin şer‘an

beynleri tefrîk olunduğu târîh-i i'lâm senesi Rebî'ülevveli'nin on altıncı günü Eyüb mahkemesinde ber-vech-i muharrer zabt ve tescîl olunmuşdur. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

161 [18a-4] Hüseyin Efendi b. el-Hâc Mehmed'in boşandığı karısı Zeyneb Hatun'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î;

Medîne-i Eyüb el-Ensârî'de Takyecibaşı Mahallesi sâkinelerinden işbu bâ'isetü'l-i'lâm Zeyneb Hatun bt. Ali meclis-i şer'de kalem kâtiplerinden zevc-i mutallıkı olan Hüseyin Efendi b. el-Hâc Mehmed mahzarında zevcim mezbûr Hüseyin Efendi zimmetinde mütekarrir iki akidde tesmiye olunan üç bin sekiz yüz akçe mihrim ile nafaka-i iddet ve me'ûnet-i süknâm içün dahi bi't-terâzi yedi yüz yirmi akçe mukarrere? ki cem'an dört bin beş yüz yirmi üç akçe hakkımı taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Hüseyin Efendi istintak olundukda ber-vech-i muharrer ikrâr ve meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûr dört bin beş yüz yirmi akçeyi müdde'iye-i mezbûre Zeyneb Hatun'a edâ ve teslîme ta'ahhüd eylediği medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Rebî'ülâhir sene 1160

162 [18a-5] Ayşe bt. Abdullah'ın Ebûbekir Efendi'den alacağı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Kara Süleyman Mahallesi'nde sâkine Âişe bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Ebûbekir Efendi nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Ebûbekir Efendi zimmetinde cihet-i karz-ı şer'den kırk guruş hakkım olmağla meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü da'vâ ve'l-inkâr müdde'iye-i mezbûre müdde'âsını beyândan âciz olmağla talebiyle münkir-i mezbûr Ebûbekir Efendi tahlîf olunup mûcebiyle müdde'iye-i mezbûre Âişe bilâ-beyyine bî vech mu'ârazadan meblâğ [men'] olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

163 [18b-1] Kıbtî Mustafa'ya küfreden Kıbtî Mehmed'in cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zehra Hatun Mahallesi'nde sâkin demirci tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mustafa nâm Kıbtî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Tâife-i mezbûreden Mehmed nâm Kıbtî muvâcehesinde mezbûr Mehmed bana bre zorba lafzıyla şetm eyledi deyü da'vâ eyledikde ol dahi ikrâr etmeğin mûcebiyle mezbûr Kıbtî Mehmed'e şer'an ta'zîr iktizâ eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

164 [18b-2] Fırın işcisi Bogos'un Habbâz Hüseyin Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Habbâz tâifesinden bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin Beşe hamurkârı Bogos nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Bogos zimmetinde nân-ı azîz bahâsından on altı guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde merkūm Bogos zimmî dahi vech-i muharrer üzere ol mikdâr cihet-i mezkûreden müdde'î-i mezbûra deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûru müdde'î-i mezbûr Hüseyin Beşe'ye edâya merkūm Bogos zimmî ba'de'l-ilzâm Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Rebî'ülâhir sene 1160

165 [18b-3] Es-Seyyid İbrahim'in Dellâk el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Dellâk el-Hâc Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde es-Seyyid İbrahim nâm kimesneden mezbûr es-Seyyid İbrahim yedimden mudârebe tarîkiyle aldığı kırk altı guruşu bi-gayr-ı hakkın kendi mesârifine sarfla istihlâk edip hatta ikrâr dahi etmiş idi. Taleb ederim deyü da'vâ, ol dahi inkâr etdikde müdde'î-i mezbûr el-Hâc Mehmed ber-vech-i muharrer müdde'âsını lede't-tezkiye adâletleri zâhir olan Kalaycı Mehmed Çelebi b. Hüseyin ve Bakkāl İbrahim b. Mehmed ve Attâr Mustafa b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle mezbûr es-Seyyid İbrahim muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr kırk altı guruşun edâsıyla mezbûr es-Seyyid İbrahim ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

166 [18b-4] Yani adlı zimmînin yedinde olup Bakkal Yazıcı Yani'ye aid olduğu ispatlanan katırın sahibine iâdesi

Ma'rûz;

Hâmilü'l-i'lâm Bakkāl Yazıcı Yani nâm zimmî medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği diğer Yani nâm zimmî ile terâfu'larında mezbûr Yani zimmînin yedinde olup mülküm olan işbu müşâhed bir re's katırımı medîne-i mezbûrede Otakçılar Çayırı'nda merbût iken mezbûr diğer Yani zikr olunan katırımı çayırdan fuzûlî ahz etmekle bi'l-istihkāk taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını beynlerinde adâletleri zâhir olan diğer Yani v. Tanaş ve diğer Yani v. Yorgi nâm zimmîler şehâdetleriyle ber-vech-i muharrer vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ve'l-half ve'l-hükm mûcebiyle zikr olunan katırı müdde'î-i mezbûr Yazıcı Yani zimmîye teslîme mezbûr diğer Yani zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Cumâdelûlâ sene sittin ve mi'e ve elf.

167 [18b-5] el-Hâc Süleyman'nın evlâd-ı vakıfdan olduğu iddiâsıyla Cami-i kebîr Mahallesi'ndeki menzilden hisse talebinde bulunmasının uygun olmadığı

İ'lâmı mûcebince amel olunmak buyruldu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kasaba-i Tophâne'de İlyaszâde Mahallesi sâkinlerinden el-Hâc Süleyman b. Ömer nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde zikr-i âtî vakıf menzile meşrûtiyyet üzere seksen seneden mütecâviz vâzı'u'l-yed oldukları sâbit olan kendi nefsinden asıl ve karındaşı müteveffâ Molla Mehmed'in evlâd-ı sıgārı Ali ve Nefise'nin mansûb vasîleri işbu bâ'isü'l-i'lâm eş-Şeyh Ahmed Efendi [b.] Sadi mahzarında medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Câmi'-i kebîr Mahallesi'nde vâki' ma'lûmü'l-hudûd zâviye ta'bîr olunur evlâd-ı evlâda meşrûta vakıf menzili mezbûr Şeyh Ahmed Efendi müteveffâ Molla Mehmed ve babaları Ali ve ceddimiz Mehmed Efendi bî-hak zabt ve tasarruf etmeleriyle müddet-i mezbûrede mürâ'ât-ı hâtır içün da'vâ olunmayıp sükūt etmiş idik. Ben dahi evlâd-ı vâkıfdan olmağla menzil-i mezbûrdan âid olan hissemi taleb ederim deyü eylediği takrîrine göre da'vâ-yı mezkûre kırk seneden mütecâviz bilâ-özr terk olunup, kırk sene bilâ-özr terk olunan da'vânın istimâ'ı câiz olmadığını nâtık mezbûr Şeyh Ahmed Efendi fetvâ-yı şerîfe ibrâz etmeğin ber-mûceb-i fetvâ-yı şerîfe müdde'î-i mezbûrun da'vâsına iltifât olunmadığı bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

El-abdü'd-dâ'î li'd-devleti'l-aliyyeti'l-Osmâniye Ebûbekir en-Nâib be-medîne-i Ebâ Eyüb.

168 [19a-1] Mustafa Beşe b. Mehmed'in Veliyüddin Efendi'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Molla Gürânî Mahallesi'nde sâkin bâ'isü'l-i'lâm Veliyüddin Efendi medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Havâss-ı aliyye'ye tâbi' Kara Ahmedli karyesinde sâkin Mustafa Beşe b. Mehmed muvâcehesinde mezbûr Mustafa Beşe zimmetinde bâ-temessük otuz yedi guruş hakkımı asâleten ve vasîsi olduğum Hüseyin nâm sagīrin karye-i mezbûrede vâki' çiftliğinde sâkin olduğu yirmi ayda müctemi' icâreden sekiz guruşu vesâyeten mezbûr Mustafa Beşe'den da'vâ eylediğinde mezbûr Mustafa Beşe dahi ber-vech-i muharrer ciheteyn-i mezkûreteynden ol mikdâr deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebiyle meblâğayn-i mezbûreteynin edâsıyla mezbûr Mustafa Beşe ba'de'l-ilzâm ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî selh-i Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

169 [19a-2] Manav Mehmed Beşe'yi darbettiği tespit olunan Yorgancı Mehmed Beşe'nin cezalandırılması

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Manav Mehmed Beşe nâm kimesne ihzâr-ı şer' etdirdiği Yorgancı diğer Mehmed Beşe'den mezbûr Mehmed Beşe bi-gayr-ı hakkın beni darbeyledi deyü da'vâ eyledikde ol dahi ikrâr etmeğin mûcebince mezbûr diğer Mehmed Beşe'ye şer'an ta'zîr iktizâ eylediği medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min- Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

170 [19a-3] Mandıracı Ali Beşe'nin alacağının bir kısmından vazgeçtiği

Ma'rûz;

Mandıracı tâifesinden Ali Beşe b. Mustafa meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Kaymakcı Mustafa Beşe b. Mehmed muvâcehesinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği bir re's kır bargir semeni otuz bir guruş hakkımın yirmi beş guruşunu mezbûr Mustafa

Beşe yedinden ba'de'l-ahz u kabz bâkī altı guruş mutâlebesinden mezbûr Mustafa Beşe'nin zimmetini ibrâ eyledim deyü ba'de'l-ikrâr ol dahi tasdîk eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî selh-i min-Rebî'i'l-âhir sene sittin ve mi'e ve elf.

171 [19a-4] Mehmed Beşe'nin boşadığı karısı Fâtıma'ya mihr ve nafakasını ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb el-Ensârî'de Ahmed Dede Mahallesi sâkinelerinden işbu bâ'isetü'l-i'lâm Fâtıma bt. Ahmed nâm hatun zevc-i mutallıkı Mehmed Beşe nâm kimesne ile terâfu'larında zevcim mezbûr Mehmed Beşe talâk-ı selâse ile beni tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir olan yirmi beş guruş mehr-i müeccelim, nafaka-i iddet ve me'ûnet-i süknâm içün bi't-terâzî takdîr olunan beş guruş ki; cem'an otuz guruş hakkımı taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Mehmed Beşe ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf ve meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûr otuz guruşu müdde'iye-i mezbûre Fâtıma'ya edâ ve teslîme müte'ahhid olduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

172 [19a-5] Karabet'in borcunu Haslar beytülmâlcısı İbrahim Ağa'ya ödediği

Ma'rûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi'r-rahmeti Rabbihi'l-Bârî'de– Topkapısı hâricinde el-Hâc İlyas Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hamza bin İvaz'ın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid ve râci' olmağla hâlâ Haslar Beytülmâlını kabza me'mûr olan İbrahim Ağa b. Halîfe nâm kimesne hâmilü'l-i'lâm Karabet v. Asarı nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-emâne ikrâr ederek mezbûr Karabet zimmî zimmetinde cihet-i karzdan müteveffâ-i mezbûrun elli iki guruş hakkı olmağla meblâğ-ı mezbûru merkūm Karabet zimmî bana def' ü teslîm ben dahi bi'l-emâne ahz ü kabz eyledim deyü ikrârı Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-âhıre li-sene sittin ve mi'e ve elf.

173 [19a-5] el-Hâc Yusuf'un kendisine emanet edilen Gürcü asıllı kölenin firârından on iki gün sonra bulunduğu

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Divoğlu çeşmesi kurbünde, Hoca çeşmesi kurbünde Hoca Hamza Mahallesi'nde sâkin bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Yusuf b. Hasan medîne-i Eyüb'de meclis-i şer'de medîne-i mezbûre subaşısı olup zâbit-i sâbık? olan Abdullah Ağa b. el-Hâc Halil muvâcehesinde işbu meclis-i şer'de müşâhede Gürciyyü'l-asl Müslimü'l-millet açık kaşlı kara gözlü İsmail b. Abdullah nâm gulâm hâlâ el-Hâc Ahmed Paşa ma'iyetinde olan gāib ani'l-beled karındaşım el-Hâc Ali Efendi diyâr-ı âhara gider oldukda abd-i memlûkü mevsûf-ı mezkûr İsmail'i benim yanımda emânet vaz' etmiş idi. Târîh-i i'lâmdan on iki gün mukaddem ibâk etmekle zafer buldum taleb ederim deyü müdde'âsını şuhûd-ı udûlden mezbûr Abdullah Ağa muvâcehesinde ba'de'l-isbât ve'l-hükm ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-şehri Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

174 [19a-6] Vefât eden Zaim Yahya Ağa'nın terekesinden bazı kıymetli eşyaların emanet edildiği Derviş Mehmed'in inkârı üzerine müteveffânın vârislerinin kendisiyle yirmi guruş karşılığında anlaştıkları

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Hocapaşa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem fevt olan Zaim Yahya Ağa'nın sulbî sagīr oğlu Ahmed'in vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasiyy-i mansûbesi Sâliha Hatun bt. Mehmed'in tarafından zikr-i âtî husûsda vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi ve sagīr-i mezbûrun bâ-hüccet-i şer'iyye nâzırı [sâhib-i] arzuhâl İsmail Ağa vekâleten ve kezâlik müteveffâ-i mezbûrun sulbiye sagīre kızları Hatice ve Fâtıma'nın vâlideleri ve tesviye-i umûrlarına vasîleri olup müteveffâ-i mezbûrun ümm-i veledi Âişe bt. Abdullah nâm hatun vesâyeten meclis-i şer'-i hatîrde derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Eyyübî Derviş Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde sagīrûn-ı mezbûrûnun babaları müteveffâ-i mezbûr Zaim Yahya Ağa'nın terekesinden on iki buçuk guruş kıymetli bir sim at hamâili ve yetmiş beş guruş **[19b]** kıymetli otuz aded sim fincan zarfı ve otuz guruş kıymetli bir çift simli piştov ve yüz guruş kıymetli bir vakıyye sim at başlığı ve elli guruş kıymetli bir çift altun yaldızlı sim üzengi ve iki yüz elli guruş kıymetli bir altun elmas yüzüğü işbu mezbûre Âişe mezbûr Derviş Mehmed'e bi-tarîki'l-emâne vaz' ve teslîm etmekle bi'l-vesâye ve'l-vekâle taleb ederiz deyü da'vâ eylediklerinde ol dahi bi'l-külliye ba'de'l-inkâr müdde'iyân-ı mezbûrân ber-vech-i muharrer müdde'âlarını bir

vechile beyân edemeyip ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz etmeleriyle mezbûr Derviş Mehmed'e yemîn teklîf olundukda ol dahi yemîne meyl ve teveccühü müte'ayyin olmağla husûs-ı mezbûrda sulh sagīrûn-ı mezbûrûn haklarında nef'-i mahz olduğuna binâ'en vesâtet-i muslihîn ile mezbûr Derviş Mehmed ile an-inkâr yirmi guruş bedel-i makbûza sulh etdiklerinde onlar dahi nef'an li's-sıgār sulh-i mezbûru ba'de'l-kabûl mübâşiri Feyzullah Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Cemâziyelevvel sene 1160

175 [19b-1] Ahmed Efendi b. Mehmed'in karısı Fâtıma bt. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî'de Süleyman Subaşı Mahallesi sâkinelerinden bâ'isetü'l-i'lâm Fâtıma bt. Mustafa b. Abdullah'ın vekîli olan Attâr Mehmed b. Ali nâm kimesne müvekkile-i mezbûrenin zevci olup ihzâr-ı şer' olunan Ahmed Efendi b. Mehmed muvâcehesinde müvekkilem mezbûre Fâtıma'nın cihet-i karz-ı şer'îden bâ-temessük kırk guruş mezbûr Ahmed Efendi zimmetinde hakkı olmağla alı-verilmesi matlûbumdur deyü bi'l-vekâle da'vâ eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr kırk guruşun edâsıyla i'tirâfına binâ'en ilzâm olunup medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Cemâziyelevvel sene 1160

176 [19b-2] Kiryako v. Luka'nın Ziyo bt. Panayot isimli Nasrâniye'den iddiâ ettiği alacak davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Dîvân-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'de derûn-ı arzuhâlde mezkûr Kiryako v. Luka nâm zimmî sâhibe-i arzuhâl Ziyo bt. Panayot nâm Nasrâniye ile terâfu'larında bundan akdem mezbûre Ziyo Nasrâniye zimmetinde cihet-i karzdan yüz seksen guruş hakkım olmağla meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi bi'l-külliye inkâr etmekle ikāmet-i beyyine içün müdde'î-i mezbûra mehl-i şer'î verilip sekiz gün mürûr edip beyâna kādir ve tahlîfe dahi tâlib olmamağla müdde'î-i mezbûr Kiryako zimmî bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

177 [19b-3] Kocası Mustafa Ağa ile geçinemediği için babasının evine dönen Ümmü Gülsüm Hatun'un kocasının evine dönmesi

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Mustafa Ağa nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mesfûretü'l-ism zevce-i menkūhası olan Ümmü Gülsüm'ün karındaşı ve tarafından vekîli Mehmed Ağa nâm kimesne ile terâfu'larında zevcem müvekkile-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ün mehr-i mu'accelini îfâ ve İstanbul'da sâkinler iken müvekkile-i mezbûre zevciyet mu'âmelesinden ibâ' ve medîne-i Eyüb'de babasının menziline gelip meks etmekle menzilime gelmek üzere teslîm olunmak matlûbumdur deyü da'vâ etdikde vekîl-i mezbûr dahi müvekkile-i mezbûra müte'ahhide olduğunu bi'l-vekâle ikrâr ve tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelevvel sene 1160

178 [19b-4] Kiryako v. Luka'nın ölen Apostol'un terekesinden hak talebinde bulunmasının meşru olmadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Kiryako v. Luka nâm zimmî derûn-ı arzuhâlde mezkûr Ziyo bt. Panayot nâm Nasrâniye ile terâfu'larında Havâss-ı refî'a kazâsına tâbi' Avas karyesi sükkânından Apostol hâlik olup zevcesi mezbûre Ziyo nâm Nasrâniye ile sulbiye sagīre kızı Atnagrade'yi? terk etdikde terekesini mesfûre Ziyo ahz ü kabz edip ben hâlik-i mezbûrun anasının li-ebeveyn er karındaşının oğlu olmamla tereke-i makbûzadan hisse-i irsiyeyi taleb ederim deyü eylediği da'vâsı takrîrine göre meşrû'a olmayıp verâsetden mahcûb olmağla mesfûre Ziyo Nasrâniye'ye suâl dahi teveccüh eylemediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

179 [19b-5] Ümmü Gülsüm Hatun'un kocası Mustafa'nın emriyle harcadığı paranın kendisine iâdesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Takyeci Mahallesi sâkinelerinden bâ'isetü'l-i'lâm Ümmü Gülsüm'ün karındaşı ve tarafından zikr-i âtî husûslara sâbitü'l-vekâle vekîli olan Mehmed Ağa nâm kimesne müvekkile-i mezbûrenin hâlâ zevci Mustafa nâm kimesne ile terâfu'larında müvekkilem mezbûre Ümmü Gülsüm işbu zevci mezbûr Mustafa'nın bi-şartü'r-rücû' emriyle mesâlih-i ma'lûmesine harc ve sarf eylediği

yüz on guruş masrûfunu zevc-i mezbûr Mustafa'dan alıverilmek matlûbumdur deyü bi'l-vekâle da'vâ [**20a**] etdikde mezbûr Mustafa dahi zevcem müvekkile-i mezbûrenin emrime binâ'en mesâlihime masrûfu ancak altmış guruşdur deyü ikrâr, ziyâdeyi ba'de'l-inkâr ve meblâğ-ı mezbûr altmış guruşun yirmi sekiz guruşu zimmetimde deynim olup mâ'adâ otuz iki guruşunu edâ etmiş idim deyicek vekîl-i mezbûr ziyâdeyi isbât etmek üzere mezbûr Mustafa otuz iki guruş teslîmini isbât etmek üzere tarafeyn beyyineye havâle olunup meblâğ-ı bâkī yirmi sekiz guruşu müdde'iye-i mezbûrenin vekîli Mehmed Ağa'ya edâ ve teslîm etmek üzere i'tirâfına binâ'en zevc-i mezbûr Mustafa'ya tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

180 [20a-1] Terkin edilmiş eksik kayıt

<<Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Bıçakcı Ferhad Mahallesi İmamı Hâfız Ali Efendi ve cemâ'atinden Hüseyin Ağa ve Yahya Efendizâde Mustafa Çelebi ve Bardakcı İsmail ve Bardakcı Ömer Odabaşı ve Hasan Beşe ve diğer İsmail nâm kimesneler medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde mahalle-i mezbûr>>

181 [20a-2] Çörekci fırını yanaşması Abdullah ile ustası Ali Beşe'nin aralarındaki sözleşmeyi iptal ettikleri

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Çavuş Kasım Mahallesi'nde vâki' çörekci fırınında yanaşma Abdullah b. Mustafa fırın-ı mezkûr ustası bâ'isü'l-i'lâm Ali Beşe b. Mehmed muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe beni bir sene tamamına dek on guruş ücret kavliyle nefsimi îcâr ol dahi ber-vech-i muharrer istîcâr ve kabûl ve beş ay mürûrunda beynimizde olan akd-i icâreyi rızâmız ile işbu târîh-i i'lâmdan feshetmekle zimmetinde müctemi' olan beş ayda ücretim mukābili beş yüz akçe mütâlebesinden mezbûr Ali Beşe'nin zimmetini ibrâ eyledim deyü ikrâr ol dahi ber-vech-i muharrer tasdîk eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

182 [20a-3] Mustafa ile kardeşi Ümmü Gülsüm Hatun'un aralarındaki miras ve borç davalarında anlaşmaya vardıkları

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'de hemşiresi olup derûn-ı arzuhâlde mesfûratu'l-ism olan Ümmü Gülsüm nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Ümmü Gülsüm zimmetinde cihet-i emânetten olan iki yüz guruş hakkımdan bâkī yüz altmış guruş ve yine bi-tarîkı'l-emâne teslîm eylediğim otuz fındık nısfiyesi altun ve babam müteveffâ el-Hâc Ahmed'in metrûkâtından bâ-defter-i kassâm iştirâ eylediği eşyâ bahâsından mezbûre Ümmü Gülsüm'ün zevci müteveffâ Mehmed Beşe zimmetinde olan otuz üç bin akçeden teveccüh eden hisse-i irsiyemi tereke-i vâfiyesinden edâ eylemek üzere mezbûre Ümmü Gülsüm Hatun'dan taleb ederim deyü tasaddî eylediğim da'vâ-yı mezbûremden vesâtet-i muslihîn ile hemşirem mezbûre Ümmü Gülsüm ile an-inkâr yirmi iki guruş bedel-i makbûza sulh-i sahîh ile sulh olup cihet-i emânet ve cihet-i mîrâs ve hukūk-ı sâireden târîh-i i'lâma gelince beynlerimizde cereyân eden ahz ü i'tâya müte'allika âmme-i de'âvî [ve] mutâlebâtdan her birimiz âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt edip bundan akdem Câmi'-i kebîr Mahallesi'nde ma'lûmü'l-hudûd vakıf bahçeyi mezbûre Ümmü Gülsüm'e vefâen ferağ etmiş idim deyü eylediğim da'vâmda mübtil olup ferağ-ı kat'î ile ferâgat etmiş idim deyü ikrâr ol dahi tasdîk eylediği mübâşiri iltimâsıyla Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

183 [20a-4] Mustafa Ağa'nın İmam Ömer Efendi'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm İmam Ömer Efendi Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Mustafa Ağa nâm kimesne ile terâfu'larında cihet-i karzdan bâ-temessük seksen guruş mezbûr Mustafa Ağa zimmetinde hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr seksen guruş müdde'î-i mezbûr İmam Ömer Efendi'ye edâ ve teslîme mezbûr Mustafa Ağa'ya tenbîh ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

184 [20a-5] Ümmü Gülsüm Hatun'un annesine sattığı eşyaların nakline engel olan kocası Mustafa Ağa'nın ikaz edildiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Takyeci Mahallesi'nde sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Ümmü Gülsüm'ün karındaşı ve tarafından zikr-i âtî husûslara vekîli Mehmed Ağa nâm kimesne müvekkile-i mezbûrenin hâlâ zevci Mustafa Ağa nâm kimesne muvâcehesinde müvekkile-i mezbûre Ümmü Gülsüm eşyâ-i memlûke-i ma'lûmesini bundan akdem beş yüz otuz bir guruşa vâlidesi gāibeti ani'l-meclis Rukiye nâm hatuna bey' ve temlîk edip hâlâ eşyâ-i memlûke-i mebî'ayı teslîm etmek murâd etdiğinde zevci mezbûr Mustafa Ağa bî-vech mümâna'at eder dedikde zevc-i mezbûr Mustafa Ağa dahi eşyâ-i ma'lûme-i mebî'anın nakl [ve] teslîmine mümâna'at eylememek üzere ta'ahhüd eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

185 [20b-1] Bostanî Mehmed Reis'in Ayşe bt. Veliyüddin'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isetü'l-i'lâm Âişe bt. Veliyüddin kebîr oğlu Bostanî Mehmed b. el-Hâc Mehmed muvâcehesinde mezbûr Bostanî Mehmed zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yüz on altı guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi meblâğ-ı mezbûrdan ancak seksen guruş deyni olduğunu ikrâr ve mâ'adâsını münkir olmağla mûcebiyle ikrârı mertebesini edâya mezbûr Bostanî Mehmed'e ba'de't-tenbîh ve münkir olduğu mâ'adâyı müdde'iye-i mezbûre Ayşe'ye beyâna havâle olunduğu Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

186 [20b-2] Sarraf Manok'un Mustafa Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Mustafa Beşe Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Sarraf Manuk zimmî muvâcehesinde merkūm Manuk zimmetinde beher vakıyyesi yüz ellişer akçeden mecmû' on bir vakıyye duhân semeninden bin altı yüz elli akçe hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde merkūm Manuk zimmî dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûr Mustafa Beşe'nin beynimizde cihet-i ma'lûmeden bana ol mikdâr deyni olmağla deyne takāsan ahz eyledim deyü

eylediği def'ini beyâna kādir olmamağla talebiyle müdde'î-i mezbûr Mustafa Beşe ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla merkūm Manuk zimmî ba'de'l-ilzâm ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 Cemâziyelevvel sene 1160

187 [20b-3] Göç-i hümayun için gerekli olan arabaların temini

Arzuhâl üzerine olunan sahh unvânıyla buyruldu-yı şerîf budur:

İzzetlü Bostancıbaşı Ağa! Haslar nâibi efendi ma'rifetiyle göç-i hümâyûn içün suyolu karyelerinden yüz kıt'a araba ve ihrâc eyleyesiz deyü buyruldu.

Vasale ileynâ bi-yed-i Mehmed Haseki

Fî 11 Cemâziyelevvel sene 1160

188 [20b-4] Kahveci Mehmed'in kendisini bıçakla yaralayan Osman ile bedeli karşılığında anlaştığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Otakçılar'da sâkin Kahveci Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde işbu bâ'isü'l-i'lâm Kalyoncu Osman nâm kimesneden mezbûr Osman târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem ba'de'l-asr mahalle-i mezbûrede vâki' dükkânında sekerân olduğu hâlde âlet-i cârihadan bıçak ile bi-gayr-ı hakkın amden sol omzundan ve sol elinin baş parmağı yanından darb ve cerh edip mûcib-i şer'îsini da'vâ eyledikde ol dahi ba'de'l-inkâr müdde'âsını iki nefer şuhûd-ı udûlle ba'de'l-isbât mezbûr Kahveci Mehmed bâ-vesâtet-i muslihîn otuz üç guruş bedel-i makbûza sulh olup cerh-i mezkûra ve mâ-yahdesü minhuya müte'allika âmme-i de'âvîden mezbûr Kalyoncu Osman'ın zimmetini ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskāt edip kat'-ı nizâ' etdikleri <<de'âvîden mezbûr>> medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

189 [20b-5] Yanko'nun Kosta v. Yani'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Kosta v. Yani nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Yanko nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Yanko zimmetinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği bir fes ve bir barata ve bir dizlik ve zıbun kıymetlerinden beş guruş üç para hakkımı taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ba'de'l-ikrâr meblâğ-ı mezbûru

müdde'î-i mesfûr Kosta'ya edâ ve teslîme i'tirâfına binâ'en mesfûr Yanko zimmîye tenbîh olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

190 [20b-6] Kötü davranışlarda bulunarak komşularını rahatsız edenlerin mahalleden çıkarılmaları

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Bıçakcı Ferhad Mahallesi sükkânından ashâb-ı arzuhâl İmam Hâfız Ali Efendi ve cemâ'atinden Hüseyin Ağa ve Yahya Efendizâde Mustafa Çelebi ve Bardakcı İsmail ve Bardakcı Ömer Odabaşı ve Hasan Beşe ve diğer İsmail nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîrde mahalle-i mezbûrede sâkin Bitinhorlu? Mustafa ve Kireççi Safiye ve Kör Hatice muvâcehelerinde mezbûrlar kendi hâllerinde olmayıp nâ-mahremden ictinâbları yokdur deyü bi'l-muvâcehe ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâclarını iltimâs etdiklerinde mezbûrlar dahi ta'ahhüd etdikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

191 [20b-7] Çoban Görgi'nin ölümüne sebep olduğu Ali'ye aid kara sığır ineğinin bedelini tazmin etmesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Ali nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği çoban tâifesinden Görgi nâm zimmî ile terâfu'larında mezbûr Görgi zimmîye bundan akdem ücret kavliyle ra'y içün teslîm eylediğim yirmi dört guruş kıymetli bir re's kara sığır ineğimi ta'addî-i taksîrinden nâşî sahrâda bırakıp hâlik olmağla kıymetini taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi bervech-i muharrer ve ikrâr lâkin zikr olunan sığırın kıymeti ancak on iki guruşdur deyü ziyâdeyi ba'de'l-inkâr mezbûr Görgi zimmînin ikrârı mertebesi olan on iki [**21a**] guruşu müdde'î-i mezbûra edâ ve teslîme mezbûr Görgi'ye ba'de't-tenbîh münkir olduğu on iki guruşu isbât içün müdde'î-i mezbûr şâhide havâle olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

192 [21a-1] Yanko'nun Duvarcı Yanço'dan aldığı fazla parayı iâde etmesi

Ma'rûz;

Duvarcı zümresinden işbu hâmilü'l-i'lâm Yanço nâm zimmî ihzâr olunan Yanko zimmî ile Eyüb mahkemesinde terâfu'larında bir sene bana hizmet etmek üzere otuz beş guruş ücret ile mesfûr Yanko nefsini îcâr etmiş iken hâlâ ücretinden on dokuz guruşu kabz ve diyâr-ı âhara gideceğim deyü müddetini tekmîlde ta'allül eder deyü iddi'â ve ba'de'l-münâza'a beynlerinde akd-i icârı rızâlarıyla feshettiklerinden sonra mesfûr Yanko zimmetinde şer'an sâbit olan meblâğ-ı mezbûr on dokuz guruşun on üç guruşu hizmet eylediği müddetde müstehak olduğu ücretine takās mâ'adâ altı guruşu müdde'î-i merkūm Yanço zimmîye edâya mesfûr Yanko zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

193 [21a-2] Yakomine ile Turfanda arasındaki ecr-i misil davasının sulh ile bitirildiği

Ma'rûz;

Hâmile-i arzuhâl Yakomine'nin zevci ve tarafından vekîli Yanaki nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği derûn-ı arzuhâlde mastûre Turfanda nâm Nasrâniye muvâcehesinde müvekkile-i mezbûre Yakomine müddet-i ma'lûmede eylediği ecr-i misli da'vâsında iki guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezkûra müte'alika âmme-i de'âvîden merkūme Turfanda Nasrâniye ile oğulları gā'ibûn ani'l-meclis Toma ve Yanaki ve Lazari ve İspolat ve Dimitraki'den her birinin zimmetlerini ibrâ ve iskāt ve kat'-ı nizâ' eyledi dedikde ol dahi tasdîk ve medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşiri İsmail Çavuş iltimâsı ile huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

194 [21a-3] Abdülkerim'in kefâletten dolayı İmam Ömer Efendi'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Evlice Baba Mahallesi İmamı Ömer Efendi meclis-i şer'-i hatîrde Abdülkerim nâm kimesneden gāib ani'l-meclis Mustafa nâm kimesne zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden bâ-temessük edâsıyla hükmolunan seksen guruş hakkımın edâsına mezbûr Abdülkerim bi'l-emr ve'l-kabûl kefîl ve dâmin olmağla taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr etmeğin mûcebiyle

meblâğ-ı mezbûr seksen guruşun edâsıyla mezbûr Abdülkerim ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

195 [21a-4] Miras davasına vekil tayini

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olup bundan akdem fevt olan es-Seyyid Mustafa'nın zevcesi ve terekesine vâzı'atü'l-yed olduğu mütehakkık Hatice nâm hatun müteveffâ-i mezbûrdan isâbet eden hisse-i irsiyelerini ahz ü kabza ammizâdeleri Mustafa ve Mehmed ve Halil ve Ahmed nâm kimesnelerini vekîl nasbeylediler deyü iddi'â eden sâhib-i arzuhâl Osman nâm kimesne mezbûrûnun neseblerini da'vâda lâzıme olan şürûtu zikredemeyip ve tashîh-i da'vâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm, bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

196 [21a-5] Ermeni tâifesinin kendilerine tahsis edilen odaların önlerinde toplanıp bekleşmelerinin yasak olduğu

Ma'rûz;

İşbu ashâbü'l-i'lâm merhûm İslâm Bey Mahallesi İmamı Osman Efendi ve müseccelü'l-esâmî Müslimîn meclis-i şer'de mahalle-i mezbûrede vâki' ehl-i zimmet olan odalarda mütemekkin Ermeniyân tâifesinin papazları Serkiz ve sâirleri muvâcehelerinde odalar kapısı taşrasında kefereden ferd-i vâhid ictimâ' ve meks etmiş değiller iken şimdi meks ve ictimâ'ı âdet [âid] ve mârra müteezzî ve mutazarrırlar olduklarını ihbâr ve iştikâ eylediklerinde onlar dahi ba'de'l-yevm odalar kapısı taşrasında meks ve ictimâ' eylememek üzere müte'ahhid oldukları Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

197 [21b-1] Ali b. Mehmed'in Mumcu İbrahim ile Ali Beşe arasındaki bargir alış-verişine kefâletinin tescil olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de sâkin Ali bin Mehmed meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm diğer Ali b. Mustafa muvâcehesinde mezbûr diğer Ali Beşe'nin Mumcu İbrahim nâm gāib ani'l-meclis bir re's kır bargiri ile ma'an mükemmel bir eğerini tazyî' etmekle

mezbûr diğer Ali Beşe mezbûr İbrahim Beşe ile bi't-terâzî on sekiz guruş üzerine sulh olduğuna binâ'en ben dahi târîh-i i'lâmdan altı gün tamamına değin müeccelen kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile meblâğ-ı mezbûr on sekiz guruşa kefîl ve dâmin oldum deyü ikrâr ol dahi tasdîk eylediği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelûlâ sene sittin ve mi'e ve elf.

198 [21b-2] İbrahim ile Kayıkcı Mehmed arasındaki tarla davasının sâhib-i arz mahkemede olmadığı için neticeye bağlanamadığı

Ma'rûz;

Vilâyet-i Anadolu'da Kastamonu sancağında Ayandon kazâsına tâbi' Fayda nâm karye ahâlîsinden olup medîne-i Eyüb'de mutavattın Kayıkcı Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'de karye-i mezbûre ahâlîsinden işbu bâ'isü'l-i'lâm İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İbrahim karye-i mezbûrede vâki' ta[pu] ile taht-ı tasarrufumda olan tarlamı diyâr-ı âhara gidip mu'attala kodu deyü sâhib-i arzdan tapu ile alıp zabt ve zirâ'at eder deyü tasaddî eylediği da'vâsında sâhib-i arzın huzûru lâzım olup hâlâ mevcûd olmayıp hâzır olmamağla da'vâları istimâ' olunmadığı medîne-i mezbûre mahkemesende tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi's-sâdis aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

199 [21b-3] İbrahim'in, Kayıkcı Mehmed'e âid meyve ağaçlarına müdâhale etmeyeceğine dâir söz verdiği

Ma'rûz;

Vilâyet-i Anadolu'da Kastamonu sancağında Ayandon kazâsına tâbi' Fayda nâm karye ahâlîsinden olup medîne-i Eyüb'de mutavattın işbu bâ'isü'l-i'lâm Kayıkcı Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde karye-i mezbûre ahâlîsinden İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İbrahim karye-i mezbûrede vâki' tarlalarım etrâfında olup mevâzi'-i müteferrikada olan mülk meyve eşcârlarıma bi-gayr-ı vechin ta'arruz eder deyü da'vâ eyledikde mezbûr İbrahim dahi ba'de'l-yevm ta'arruz etmemek üzere ta'ahhüd eylediği medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelevvel sene 1160

200 [21b-4] Es-Seyyid Abdurrahman b. Mehmed'e küfrettiği belirlenen Ali b. Halil'in cezalandırılması

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Abdurrahman b. Mehmed nâm kimesne medîne-i Eyüb'de Otakçılar'da sâkin ihzâr olunan Ali b. Halil ile terâfu'larında mezbûr Ali târîh-i i'lâm günü Otakçılar çayırında ağzını falan etdiğim deyü şetm ve bıçak ile üzerime hücûm etmişdir deyü mûcib-i şer'îsi ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını şuhûd-ı udûlden Seyyid Mehmed b. Seyyid el-Hâc Ahmed ve Mehmed Efendi b. Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebince mezbûr Ali'ye ta'zîr lâzım geldiği medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

201 [21b-5] Ali b. Halil'in kendisini sopa ile döven es-Seyyid Abdurrahman b. Mehmed'den şikâyetçi olduğu

Ma'rûz;

Otakçılar'da sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm Ali b. Halil nâm şâbb-ı emred es-Seyyid Abdurrahman b. Mehmed ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında mezbûr es-Seyyid Abdurrahman târîh-i i'lâm günü Otakçılar çayırında sopa ta'bîr olunur âsâ-yı kebîr ile sol kolumun omuzu başına bi-gayr-ı hakkın darb ve kara bere etmekle mûcib-i şer'îsini mezbûr es-Seyyid Abdurrahman'dan taleb ederim deyü eylediği da'vâsını şuhûd-ı udûlden Feyzullah b. Ali ve Ali b. Osman nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i mezbûr es-Seyyid Abdurrahman muvâcehesinde vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât mûcib-i şer'îsi icrâsı ber'-i tâm husûlüne tevkîf-birle tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelevvel sene 1160

202 [21b-6] Kocası Ali b. Mustafa'dan boşanan Fethiye bt. Ahmed'in mihir ve nafaka konusunda anlaşmaya vardığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zeyneb Hatun Mahallesi'nde sâkine Fethiye bt. Ahmed nâm hatun zevc-i sâbıkı Ali b. Mustafa muvâcehesinde mezbûr Ali zevcim olup bundan akdem beni tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ve ma'kūdun-aleyh olan yirmi beş buçuk guruş kırk akçe mehr ve nafaka-i iddet-i ma'lûmem ve me'ûnet-i

süknâm mezbûr Ali'den taleb ve da'vâ sadedinde iken bâ-vesâtet-i muslihîn on dört guruş üzerine bizleri sulh eylediklerinde her birimiz ba'de'l-kabûl mâ'adâ mutâlebesinden zevcim mezbûr Ali Beşe'nin zimmetini ibrâ eyledim deyü ikrâr ol dahi ber-vech-i muharrer tasdîk eylediği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Cemâziyelevvel sene 1160

203 [22a-1] Kelleziz v. Sinan ile Mehmed b. Yusuf'un öküz kiralama hususunda aralarında oluşan ihtilâfı giderdikleri

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' kasaba-i Hasköy'de mütemekkin Kelleziz v. Sinan? nâm zimmî meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Mehmed b. Yusuf muvâcehesinde mezbûr Mehmed'e mülküm olan bir çift kara sığır öküzlerimi târîh-i i'lâmdan altı ay tamamına değin besleyip ve esnâ-i müddetde ba'zı iktizâ eden hizmetinde isti'mâl etmek üzere altı guruş ücret kavliyle yedine teslîm ve ücret-i merkūmeyi peşin ahz edip hâlâ müddet-i merkūme hulûlünde öküzleri bana teslîm eylediğinde bir re's öküzüm mu'tâddan ziyâde hizmetinde isti'mâl eylediğine binâ'en zebûn olup kıymetine noksan terettüb eyledi deyü da'vâya tasaddî eylediğimde ol dahi benden ziyâde ücret talebinde olmuş idi. El-hâletü hâzihî her birimiz âharın zimmetini ibrâ eyledik deyü ikrâr ol dahi ber-vech-i muharrer tasdîk eylediği Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf. 1160

204 [22a-2] Bardakcı İsmail'in kendisine küfrettiğini iddiâ ettiği Bayrakdar Mehmed Beşe ile anlaşmaya vardığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Bardakcı İsmail Çelebi nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde Bayrakdâr Mehmed Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Beşe bana mûcib-i ta'zîr kelimât ile şetm eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâsından ferağ ve rücû' edip kat'-ı nizâ' etdikleri medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cemâziyelevvel sene 1160

205 [22a-3] Ramanoz'un Yorgi'den aldığı parayı iâde etmesi

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Yorgi nâm zimmî çavuş kulları mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Ramanoz nâm zimmî ile terâfu'larında mezbûr Ramanoz'un emr ve tevkîliyle Yedikule hâricinde vâki' meyhânesinde semen-i misliyle bey' ve kabz eylediğim ham sirke semeninden yüz seksen sekiz guruşu nâ'im iken koynumdan ta'addî ve taksîrimsiz sirka olunup zâyi' oldukdan sonra meblâğ-ı mezbûru benden cebren bi-gayr-ı hakkın ahz eyledi deyü da'vâ eyledikde mezbûr Ramanoz cevâbında meblâğ-ı mezbûrun yüz guruşunu kendi malım olmak üzere ikrâr ve bana teslîm eyledi deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr bâkī seksen sekiz guruşu zâyi' olduğunu iddi'â-yı deyn tasdîk eylemeyip ahz etmiş idim dedikde mezbûr Yorgi husûs-ı mezbûrda yemînle tasdîk olunur ümenâdan olmağla mezbûr Ramanoz talebiyle gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr seksen sekiz guruşu mezbûr Yorgi'ye red ve teslîme mezbûr Ramanoz zimmîye ba'de't-tenbîh ikrâr da'vâsıyla olan def'-i meşrûhu beyâna havâle olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cemâziyelevvel sene 1160

206 [22a-4] Foti v. Anastaş'ın ölen Mihal v. Yorgo'ya olan borcunu vârislerine ödemesi

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsına tâbi' Karfa karyesinden olup vilâyet-i Rumeli'nde Gelibolu kazâsına muzâfe Şehirköy nâhiyesine tâbi' Kaloz karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Mihal v. Yorgo zimmînin verâseti sulbiye kebîre kızları Evine ve Elina Nasrâniyeler ile sulbî sagīr oğlu Bakami'ye ba'de'l-inhisâr ashâb-ı arzuhâl mezbûre Evine Nasrâniye asâleten ve mesfûre Elina Nasrâniye tarafından husûs-ı âti'l-beyânda sâbitü'l-vekâle vekîli olan âmmetesi Gonca bt. Anaştaş Nasrâniye vekâleten ve kezâlik sagīr-i mezbûrun hâli ve tesviye-i umûruna vasîsi olan Yorgo v. Kosta zimmî vesâyeten meclis-i şer'a ihzâr etdirdikleri derûn-ı arzuhâlde mezkûr Foti v. Anastaş nâm zimmî ile terâfu'larında bundan akdem hâlik-i mesfûr Foti zimmîye iştirâ eylediği sâlifü'z-zikr Karfa karyesinde vâki' mülk menzil ve bağ semenlerinden mesfûr Foti zimmetinde yüz guruş hakkı bâkī kalıp meblâğ-ı mezbûr mevrûs olmağla taleb ederiz deyü da'vâ eylediklerinde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûru müdde'iyyûn-ı mezbûrûna edâ ve teslîme mesfûr Foti zimmîye tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl mübâşiri İbrahim Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

207 [22a-5] Dimitri'nin davalardan kendi rızâsıyla çekildiği

Ma'rûz;

Hâmil-i arzuhâl Dimitri derûn-ı arzuhâlde mezkûr Çakır Panayot ve Boğa ve Gece kuşu Manol ve Papa Nikola taraflarından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi Anderya v. Boğa zimmî muvâcehesinde arzuhâlde mezkûr karındaşım Yani nâm hâlikin terekesine ve sâire müte'alika de'âvîden müvekkilûn-ı mezbûrûnun zimmetlerini meccânen ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledim deyü ikrâr ol dahi tasdîk edip Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

208 [22b-1] Şerife Râbia Hatun'un özürsüz olarak mahkemeye gelmekten kaçındığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet[-i aliyyeleridir ki;]

Sâhibe-i arzuhâl Emine nâm hatunun derûn-ı arzuhâlde mezkûretü'l-ism Şerife Râbia nâm hatun ile da'vâ-yı şer'iyyesi olmağla Mahallesi imamı ma'rifetiyle taraf-ı şer'den muhzır ile li-ecli'l-murâfa'a bi'd-defâ'at da'vet-i şer'-i şerîf olundukda mezbûre Râbia Hatun bilâ-özr murâfa'adan ibâ' ve imtinâ' eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

209 [22b-2] el-Hâc Ahmed Beşe b. Ali'nin Avanes'deki alacaklarının bir kısmını tahsil edip kalan miktarı için anlaştığı

Ma'rûz;

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' Fındıklı sâkinlerinden el-Hâc Ahmed Beşe b. Ali nâm kimesne meclis-i şer'de hâmilü'l-i'lâm Avanes v. Boğasi muvâcehesinde bundan akdem mezbûr Avanes zimmetinde cihet-i karzdan yüz altmış bir buçuk guruş bâ-temessük hakkımdan bâkī altmış bir guruş otuz para bana deyni olmağla meblâğ-ı mezbûru mesfûr Avanes zimmî otuz bir guruş üzerine benimle musâlaha olup bedel-i sulhden altı guruşunu ahz ü kabz edip ve bâkī yirmi beş guruşu <<mezbûr el-Hâc Ahmed'e edâ ve teslîme >> dahi edâya ta'ahhüd eyledi deyü ikrâr ol dahi tasdîk eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

210 [22b-3] Mitro v. Mato'nun alacak davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Kassab kandarlarından Mitro v. Mato nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Sava v. Sava nâm zimmî ile terâfu'larında benden iştirâ ve kabz eylediği yüz yirmi sekiz buçuk vakıyye lahm-ı ganem bahâsından olan hakkımı vermeyip zimmetinde kalmışdır deyü tasaddî eylediği da'vâsını mesfûr Sava ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin mesfûr Sava'ya yemîn verilip müdde'î-i mesfûr Mitro bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

211 [22b-4] Yorgi'nin Manoz'daki alacaklarından vazgeçtiği

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Yorgi zimmî meclis-i şer'de derûn-ı i'lâmda ismi mastûr olan Ramanoz zimmî muvâcehesinde mesfûr Yorgi vesâtet-i muslihîn ile bâ-i'lâm mahkûmün-bih seksen sekiz guruş ile müdde'âsı olan yüz guruş mütâlebesinden meccânen mesfûr Manoz zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi tasdîk eylediği tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

212 [22b-5] Istabl-ı âmire ihtiyâcını karşılamak üzere Çekmece-i sagir nâhiyesine tâbi köylerden ücreti karşılığında yirmi beş araba ot taşınması

Akzâ kuzâti'l-Müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'deni'l-fazl ve'l-yakīn râfi'u a'lâmü'ş-şerî'ati ve'd-dîn vârisü ulûmi'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-Mu'în mevlânâ Hâslar kādısı –zîdet fezâiluhu– ve kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Çekmece-i sagīr nâhiyesi nâibi mevlânâ ( ) –zîde ilmuhu– ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân â'yân-ı vilâyet iş erleri –zîde kadruhum– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; Istabl-ı âmiremde olan esbâna hâs ve ta'yînât-ı sâire verilmek içün mîrî çayırlardan kiyâh biçdirilip mîrî anbara naklolunmak içün Çekmece-i sagīr nâhiyesinden yirmi beş aded büyük ankışlı araba ihrâc olunagelmekle bin yüz altmış senesine mahsûb olmak üzere lâzım gelen ücretleri ber-vech-i peşin hâlâ otlak emîni olan ( ) –zîde mecduhu– tarafından verilmek şartıyla nâhiye-i mezbûreden ol mikdâr araba ihrâc ve mîrî

otlağı mîrî anbara nakleylemeleri içün emr-i şerîfim verilmek bâbında iftihâru'l-emâcid ve'l-ekârim bi'l-fi'il mirâhûr-ı evvel Durak –dâme mecduhu– i'lâm etmeğin hazîne-i âmiremde mahfûz olan mevkūfât defterlerine nazar olundukda sene-i sâbıkāda mîrî çayırlardan anbar-ı âmireme nakl eylemek üzere Çekmece-i sagīr nâhiyesinden yirmi beş aded araba ihrâc ve nevbet ile nakl eylemek şartıyla Çatalca ve Miço çayırlarından naklolunacak otluk arabalarının beher arabasına yüz yirmişer ve Sazlıdere ve Filyoz ve Davudpaşa-yı atîk çayırlarından naklolunacak otlağın dahi arabasına seksener akçeden icâb eden ücretleri otlak emîni mûmâ-ileyh yedinden an-nakdin verilmek şartıyla nâhiye-i mezbûreden yirmi beş aded büyük ankışlı araba ihrâc ve mîrî otlak kaç nevbette tekmîl olur ise tamamen anbara nakl ve teslîm etdirilmek üzere emr-i şerîfim verildiği mukayyed bulunmağın imdi sâbıkı mûcebince Çatalca ve Miço çayırlarından naklolunacak otlak arabalarının her bir arabasına yüz yirmişer akçe ve Sazlıdere ve Filyoz ve Davudpaşa-yı atîk çayırlarından naklolunacak otlağın **[23a]** her bir arabasına seksener akçeden icâb eden ücretleri otlak emîni mûmâ-ileyh yedinden an-nakdin ashâbına verilmek şartıyla zikr olunan Çekmece-i sagīr nâhiyesinden yirmi beş aded büyük ankışlı araba ihrâc ve mîrî otlak kaç nevbetden tekmîl olunur ise tamamen anbar-ı âmireme nakl ve bir gün evvel ve bir sâ'at mukaddem teslîm-i anbar etdirdip işbu emr-i şerîf-i âlîşânıma mugāyir vaz' ve hareketden ihtirâz olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki; hükm-i şerîfimle ( ) vardıkda bu bâbda vech-i meşrûh üzere şeref-refte olup hilâfıyla vaz' ve hareketden be-gāyet ihtirâz eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfime i'timâd kılasız.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer Cemâziyelûlâ li-sene sittin ve mi'e ve elf.

Be-makām-ı Kostantıniyye

İşbu sene-i mübârekede Istabl-ı âmire'de esbâna hâs ve ta'yînât-ı sâire içün mîrî çayırlardan biçdirilip anbar-ı âmireye nevbet ile naklolunacak kiyâh içün Çatalca ve Miço çayırlarından beher arabasına yüz yirmişer akçe ve Sazlıdere ve Filyoz ve Davudpaşa-yı atîk çayırlarından beher arabasına seksener akçeden icâb eden ücretleri otluk emîni fahrü'l-akrân ağa yedinden an-nakdin verilmek şartıyla Havâss-ı refî'a muzâfâtından Küçükçekmece nâhiyesi matlûb, ihrâcı fermân buyrulan yirmi beş aded büyük araba bâ-fermân-ı âlî ve ber-mu'tâd tevzî' olunan defterdir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

Nefs-i Çekmece-i sagīr 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Tarakatye 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Katakule 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Mendos [Amindos] ma'a Firuz 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Anbarlı 1 Araba Yalnız bir arabadır
Karye-i İspartukon 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Alibey ma'a Ermeni 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Galatarya 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Ankurye 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Benefşe 1 Araba Yalnız bir arabadır
Karye-i Makrihorya 2 Araba İki arabadır	Karye-i Ayastafanos 2 Araba İki arabadır	Karye-i Ayapa ma'a Nifoz 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Litros 2 Araba İki arabadır	Karye-i Halkalı 1 Araba Yalnız bir arabadır
Karye-i Kiteli 2 Araba İki arabadır	Karye-i Petnehor 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Ali Bey Piroliçe 1 Araba Yalnız bir arabadır	Karye-i Hadim Yaylağı 2 Araba İki arabadır	Karye-i Papas ma'a Bosna 1 Araba Yalnız bir arabadır

Yekûn araba 25

Yirmi beş arabadır.

213 [23a-1] Aleksan v. Asador'un Ali Paşa Vakfı'ndan olup tasarrufunda bulunan tuğla ocağı ve harman yerini oğlu Angeliye kiraladığı

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına muzâfe kasaba-i Hasköy'de mütemekkin Aleksan v. Asador nâm zimmî kebîr oğlu bâ'isü'l-i'lâm Angeli nâm zimmî muvâcehesinde kasaba-i mezbûrede Abdüsselam Câmi'-i şerîfi kurbünde vâki' merkūm Ali Paşa Vakfı'ndan olup hâlâ taht-ı tasarrufumda olan kiremid ve tuğla ocağım ile harman yerimi merkūm Angeli fuzûlî zabt eyledi deyü da'vâ eyledi[ğimde] merkūm Angeli dahi mârru'z-zikr kiremid ve tuğla ocağı ile harman yerini merkūm Aleksan zimmî işbu bin yüz altmış senesinde vâki' rûz-ı Hızır ibtidâsından bir sene tamamına değin üç yüz guruşa bana îcâr ve teslîm ben dahi ber-minvâl-i muharrer istîcâr ve kabûl edip ol vechile taht-ı icâremdedir deyü def'ini beynlerinde adâletleri zâhir olan Agop v. Karabet ve Petro v. Sakar nâm zimmîler şehâdetleriyle

münkir-i merkūm Aleksan muvâcehesinde alâ-vech-i şer‘ isbât etmekle mûcebiyle merkūm Aleksan müddet-i madrûbe tamamına değin ocak ve harman yerine müdâhale etmemek üzere men‘ olunduğu Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ aşer min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi’e ve elf.

214 [23a-2] Çubukcu İbrahim’in kendisini tehdid eden Hüseyin Beşe b. Hasan hakkındaki şikâyetini geri aldığı

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Çubukcu İbrahim nâm kimesne meclis-i şer‘-i hatîrde işbu bâ‘isü’l-i‘lâm Hüseyin Beşe b. Hasan nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hüseyin Beşe bana kızın Fâtıma’yı ver deyü gerek bana ve gerek zevcem Hatice nâm hatuna tehdîd ve mûcib-i ta‘zîr hareket etmişdir deyü eylediği da‘vâsından mezbûr Hüseyin’i ibrâ edip ol dahi merkūm İbrahim ve gerek zevcesi mezbûre Hatice Hatun’u ve gerek kızı mezbûre Fâtıma’yı âmme-i de‘âvîden ibrâ etdikden sonra mezbûr Hüseyin’in ızrâr eder ise nefsine ve lede’l-mutâlebe meclis-i şer‘a ihzârına babası mezbûr Hasan kefîl olduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 Cemâziyelevvel sene 1160

215 [23b-1] Birbirleriyle kavga eden Rukiye ve Zeyneb isimli kadınların barıştıkları

Ma‘rûz;

Mahmiye-i İstanbul’da Küçük Mustafapaşa Mahallesi’nde Kadıçeşmesi kurbünde sâkine Rukiye bt. Ahmed b. Abdullah’ın zevci ve tarafından zikr-i âtî husûsa vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi’l-ma‘rifeti’ş-şer‘iyye ârifân es-Seyyid Süleyman b. Ahmed b. Abdurrahman şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan İbrahim Çelebi b. el-Hâc İsmail meclis-i şer‘de medîne-i Eyüb’de Musa Çavuş Mahallesi’nde sâkine bâ‘isetü’l-i‘lâm Zeyneb bt. Abdullah muvâcehesinde mezbûre Zeyneb târîh-i i‘lâmdan on beş gün mukaddem zevcem müvekkilem mezbûreye misâfereten geldiğinde birbirleriyle nizâ‘ları esnâsında merkūme Rukiye’nin kasığına mezbûre Zeyneb bi-gayr-ı hakkın depmesiyle darbından nâşî müstebînü’l-hilka cenîn ilkā edecek mertebede sâhibetü’l-firâş olmağla mûcib-i şer‘îsini bundan akdem merkūme Zeyneb’den da‘vâ etmiş idi. El-hâletü hâzihî zevcem müvekkilem mezbûre Rukiye da‘vâ-yı mezkûresinden meccânen fâriğa olup husûs-ı mezkûra ve mâ-yuhdesü minhe müte‘allika âmme-i da‘vâdan mezbûre Zeyneb’in zimmetini ibrâ ve iskāt

eyledi deyü ba‘de’l-ikrâr mezbûre Zeyneb dahi tasdîk eylediği ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâdî ve’l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi’e ve elf.

216 [23b-2] Ahmed Çelebi b. Halil'in Mumcu İbrahim Beşe b. Abdullah'dan iddiâ ettiği alacak davasını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Mahrûse-i Galata'da sâkin Ahmed Çelebi b. Halil medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği bâ‘isü’l-i‘lâm Mumcu İbrahim Beşe b. Mehmed muvâcehesinde mezbûr İbrahim zimmetinde don yağı semeninden bâkī on beş guruş otuz üç paramı taleb ederim deyü da‘vâ ol dahi tamamen def‘ u teslîm eyledim deyü eylediği def‘ini beyân edemeyip talebiyle müdde‘î-i mezbûr Ahmed'e yemîn teklîf olundukda yemîninden nükûl etmekle mûcebiyle müdde‘î-i mezbûr Ahmed meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on beş guruş otuz üç para mütâlebesinden men‘ olunduğu ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ ve’l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene 1160

217 [23b-3] Mihase Hatun'un Ahmed Beşe b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Ahmed Beşe b. Mustafa nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Mihase bt. İdris nâm hatun mahzarında yedimden iştirâ ve kabz eylediği bargir semeninden on altı guruş hakkım vardır deyü da‘vâ ol dahi ikrâr etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûre Mihase Hatun ilzâm olunduğu huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâdis ve’l-ışrîn min-Cumâdelûlâ sene 1160

218 [23b-4] Başkalarının evine izinsiz giren es-Seyyid Ali Beşe'nin cezalandırılması

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb el-Ensârî'de Süleyman Subaşı Mahallesi İmamı el-Hâc Salih Efendi ve müezzini ve cemâ‘atlerinden müseccelü’l-esâmî Müslimîn meclis-i şer‘-i şerîfde ahz ve ihzâr olunup zikr-i âtî husûsu münkir olan es-Seyyid Ali Beşe b. Ömer nâm kimesne muvâcehesinde târîh-i i‘lâm gecesi ba‘de’l-mağrib mahâll-i mezbûrede müsteciren sâkine Âişe nâm ecnebiye yine menzilinde bulunmayıp

menzil-i merkūm hâli olduğu hâlde işbu mezbûr es-Seyyid Ali Beşe derûn-ı menzilde ahz olunmuşdur deyü her birileri haber vermeleriyle mezbûr es-Seyyid Ali Beşe tedîb olunması bâbında iltimâslarıyla Eyüb mahkemesinde tescîl etdirdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

219 [23b-4] Leblebici Mehmed'i bıçakla yaralayan Hasan b. Mustafa'nın cezalandırılması

Ma'rûz;

Leblebici tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed b. İbrahim nâm kimesne meclis-i şer'de Yarık Burgos ustası Memiş Usta ma'rifetiyle ihzâr olunan Hasan b. Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan bundan akdem Karfa karyesi havâlîsinde yoluma gider iken üzerime hücûm ve beni bi-gayr-ı hakkın darb, ba'dehû yatırıp katl kasdıyla bıçak çektiğinde üzerimize adam erişmekle halâs bulmuş idim deyü da'vâ etdikde mezbûr Hasan darbeylediğini ikrâr ve bıçak çekip katl kasdında olduğunu ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Mehmed müdde'âsını şuhûd-ı udûlden Zülfikar b. Abdullah ve İsmail b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle isbât etmeğin mûcebiyle mezbûr Hasan'a ta'zîr-i şedîd ve hapis lâzım geldiği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 Cemâziyelevvel sene 1160

220 [23b-5] Yahûdi Yasef'in Mirza isimli zimmînin küçük oğlu Avanes'i başından ve gözünden taşla yaraladığı

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Hasköy mahallâtından Yenimahalle'de mütemekkin işbu bâ'isü'l-i'lâm Mirzâ nâm zimmî Serrac Mehmed Haseki mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' olunup cüssesinin bülûğa tahammülü olduğu hâlde on altı yaşında olduğunu ikrâr eden Yasef nâm Yahûdi muvâcehesinde mezbûr Yasef târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem öğle vaktinde mahalle-i mezbûrede vâki' dükkânda otururken oğlum işbu sagīr Avanes'in sol kaşından ve sağ kaşı üzerinden alnından muhadded **[24a]** olmayan taş ile amden bi-gayr-ı hakkın darb ve şec eyleyip andan nâşî sol gözü kapanmağla mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Yasef cevâbında fi'l-hakīka işbu sagīr-i mezbûr dükkânda oturur iken vakt-i mezbûrda âhara taş atarken hatâ'en taş işbu sagīr-i mezbûra isâbet eyledi deyü ikrâr ve i'tirâf etmeğin cerh-i mezkûrun mûcib-i şer'îsi ber'-i tâm husûlüne tevkīf olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

[Fî] selh-i Cemâziyelevvel sene 1160

221 [24a-1] Kâmetîzâde Vakfı'na âid olan bir eve yarı yarıya mutasarrıf olan Emetullah Hatun ile Âmâ İbrahim'in aynı evi nöbetleşe kullanma konusunda anlaştıkları

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Düğmeciler Mahallesi'nde vâki' Kāmetîzâde Vakfı'ndan bir bâb menzilin nısfına icâreteyn ile mutasarrıfesi işbu bâ'isetü'l-i'lâm Emetullah nâm hatun ve kezâlik nısf-ı âharına bi'l-icâreteyn mutasarrıf olan Âmâ İbrahim nâm kimesne vakf-ı mezbûrun meşrûtiyyet üzere mütevelliyesi Faize Âişe nâm hatun hâzıra olduğu hâlde ba'de't-terâfu' menzil-i mezbûr kābil-i kısmet olmadığı mazbûtü'l-esâmî üç nefer Müslimîn haberleriyle müte'ayyen oldukda re'y-i mütevelliye-i mezbûre ile menzil-i mezbûrda şuhûr ile muhâyeten süknâ murâd etmeleriyle kur'a olunup ibtidâ İbrahim ismine hurûc etmeğin evvelen târîh-i i'lâmdan bir ay tamamına değin mezbûr Âmâ İbrahim ba'dehû mezbûre Emetullah Hatun dahi bir ay tamamına değin muhâyeten sâkin olmak üzere beynleri tevfîk olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene 1160

222 [24a-2] Konevî Mehmed b. Ahmed'in Yusuf b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Yusuf b. Abdullah nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Kaymakcı Konevî Mehmed b. Ahmed ile terâfu'larında mezbûr Mehmed zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden bâ-temessük seksen beş guruş hakkımı taleb etdikde edâda ta'allül eder alıverilmek murâdımdır deyü da'vâ etdikde mezbûr Mehmed ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûr bilâ-devr-i murâbaha deyü yedimden altmış yedi guruşunu ahz etmiş idi deyü def'e tasaddî eyledikde müdde'î-i mezbûr Yusuf ancak on guruş kabzını ikrâr mâ'adâsını inkâr etdikde mezbûr Mehmed def'ini isbâtdan acz ve talebiyle müdde'î-i mezbûr Yusuf ba'de't-tahlîf mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr seksen beş guruşun on guruşu bilâ-devr ahz eylediği on guruşa mahsûb olup bâkī yetmiş beş guruş müdde'î-i mezbûr Yusuf'a edâ ve teslîm eylemek üzere mezbûr Konevî Mehmed'e tenbîh-i şer'î olunduğu ba'de't-tescîl mübâşiri Hüseyin Çukadâr iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i min-Cemâziyelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

223 [24a-3] Eyüb'deki çömlekci esnâfının kethüdâ vekilliğine Ali Beşe'nin yerine Halil Çelebi'nin getirildiği

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de vâki' çömlekci esnâfından müseccelü'l-esâmî ustaları meclis-i şer'-i hatîrde esnâf-ı mezbûr üzerlerine hazîne-mânde etmeği mukābili berât-ı şerîf-i âlîşân ile kethüdâmız olan sâhib-i arzuhâl İbrahim tarafından umûr-ı kethüdâlığı görmeye tevkîl eylediği Ali Beşe nâm kimesne ba'de'l-ihzâr mezbûr Ali Beşe beyne'l-hıref nizâma mugāyir ve hilâf-ı mu'tâd haraketinden müteezzîlerdir deyü vekâletden ihrâc ve umûr ve husûslarına karışmamak üzere tenbîh olunmasın taleb ve iltimâslarına binâ'en mezbûr Ali Beşe vekâletden ihrâc ve umûrlarına müdâhale eylememek üzere men' ve tenbîh olundukdan sonra kethüdâ-yı mezbûr İbrahim kadîmden kethüdâlara mahsûs bey' olunagelen çamuru kendisi bi-nefsihî âhara bey' edip çamur bey'inden mâ'adâ esnâf-ı mezbûrenin düşen umûr ve husûslarına rü'yet etmek üzere cümle ma'rifetiyle işbu Halil Çelebi'yi tarafından tevkîl ol dahi kabûl ve kemâ-yenbagī görmeye ta'ahhüd edip bu vechile tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

224 [24a-4] Kayıkcı Süleyman ve ailesinin bulundukları mahalleden çıkmayı kabûl ettikleri

Ma'rûz;

Ashâb-ı arzuhâl Baba Haydar Mahallesi İmamı Es-Seyyid Ahmed Efendi ve ahâlîsinden es-Seyyid Ahmed Ağa ve Mehmed ve Ahmed Çelebi ve diğer Mehmed ve Salih Çelebi ve Bostanî Mehmed ve Mahmud ve es-Seyyid Hüseyin nâm kimesneler Mumcu el-Hâc Hüseyin mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan mahalle-i mezbûre ahâlîsinden derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Kayıkcı Süleyman Beşe muvâcehesinde mezbûr Süleyman Beşe kayınvâlidesi Âişe nâm hatunun zevci kayınbabası işbu hâzır bi'l-meclis İbrahim nâm kimesneler ve zevceleri kendi hâllerinde olmayıp her bâr menzillerine kendilerine ecnebî ve ecnebîyeler getirmeleriyle mezbûrlardan bir vechile emn ü rahatımız yokdur deyü bi'l-muvâcehe sû-i hâllerini ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâclarını iltimâs etmeleriyle mezbûrân dahi mahalle-i mezbûreden çıkmak üzere ta'ahhüd eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemâziyelâhir sene sittin ve mi'e ve elf.

225 [24b-1] II. Bayezîd evkafından olup Mustafa Ağa uhdesinde bulunan on dört parça tarla ve çayırların kira sözleşmesinin feshedildiği

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsında Evas [Avaso] nâm karye hudûdu dâhilinde merhûm ve mağfûrun-leh Sultan Bâyezîd-i velî –tâbe serâhu– evkāfı arâzisinden bâ-temessük on dört kıt'a tarla ve çayıra mutasarrıf olan sâhib-i arzuhâl Hüseyin Ağa nâm kimesne karye-i mezbûre ahâlîsinden Nikolaki ve Vasilaki ve müseccelü'l-esâmî sâirleri muvâcehelerinde bundan akdem ahâlî-i karye yedlerinde olan hüccet mantûku üzere iktizâ eden tekâliflerini edâ şartıyla senevî elli beşer guruşa sâlifü'l-beyân on dört kıt'a tarla ve çayırımı istîcâr etmişler idi. El-hâletü hâzihî istîcârları şartı fâsid ile olmağla adem-i sıhhatine binâ'en feshin taleb ederim dedikde onlar dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve müdde'î-i mezbûr Hüseyin Ağa mutasarrıf olduğu tarla ve çayırını târîh-i i'lâmdan dilediği kimesneye îcâr eylesin deyip ba'de'l-yevm arâzi-i mezkûreye ta'arruz eylememek üzere her biri ahd ü mîsâk edip bu vechile Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

226 [24b-2] Vakıf menzile yapılan ilâvenin kaldırılması

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere cânib-i şer'den irsâl olunan Başkâtib Mehmed Efendi'nin hassa mi'mârlarından el-Hâc Süleyman ve Halil ve Ali nâm halîfeler ile merhûm firdevs-mekân Dâmad Mustafa Efendi hazretlerinin medîne-i Eyüb el-Ensârî'de Nişancı Paşa Mahallesi'nde Nakşibendî fukarâsına meşrûta türbe-i şerîfleri evkāfı musakkafâtından derûn-ı arzuhâlde mezkûr Sütlüce'de vâki' mahâll-i nizâ'ın üzerinde akd eylediği meclis-i şer'de işbu hâzırlar olan Gül Nasrâniye ile zevci Vartan nâm Ermeninin müşâhereten müstecir olduğu bir bâb vakıf menzilin icâreteyn ile mutasarrıfesi olan Afife nâm hatun kezâlik muttasılında vâki' işbu hâzır bi'l-meclis Perapiyon Nasrâniye'nin müşâhereten müstecîresi olduğu vakf-ı mezbûrdan bir bâb menzilin icâreteyn ile mutasarrıfı Mehmed nâm müteveffânın evlâd-ı sıgārının vâlideleri ve vasiyeleri olan Zeyneb Hatun bt. Abdullah b. Abdullah tarafından vekîli Ahmed Odabaşı ile mütevellî-i vakfın müseccel vekîli Molla Halil hâzır olduğu hâlde terâfu'larında ba'de'n-nazar ve'l-keşf hulefâ-i mi'mârûn-ı mezbûrûnun misâhaları üzere mezbûre Afife tasarrufunda olan menzilinin suyu cereyân eylediği arzen bir zirâ' altı parmak saçak ve beş aded pencereleri kadîm olmağla bundan akdem mütevellî-i vakf taraflarından zikr olunan saçak kat'ına ve pencerelerin seddetmemek üzere müşâhereten müstecire

olan mesfûre Perapiyon'a defâ'at ile tenbîh olunmuş iken ısgā etmeyip mütevellîsi ve mutasarrıfesi izinlerinsiz arzen bir zirâ' altı parmak kadîm saçağı fuzûlî kat' ve suyu cereyân eden saçak yerini tegallüben ahz ve üzerine binâ ihdâs ve dört pencerelerini sedd menziline zam ve idhâl eylediği şuhûd-ı udûlle isbât ve zâhir olmağla mesfûre Perapiyon tegallüben ahz eylediği ol mikdâr zirâ' arsada ihdâs olan ebniyesinin ref'i ve vakfa muzır olmamağla re'y-i mütevellî ile ref'i ve zararın def'a mahallinde tenbîh eylediğini mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli ba'de't-tahrîr ve'l-inhâ tenfîz olunmağın mûcebince emr-i âlîleri sudûru bâbında huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 ( ) sene sittin ve mi'e ve elf.

227 [24b-3] Hasan, İbrahim Ali ve Abdi isimli şahısların Taşcı Hasan Beşe'ye ve Todori zimmîye olan borçlarını ödemeleri

Ma'rûz;

Makrihorya nâm karyeden işbu sâhibü'l-i'lâm Taşcı Hasan Beşe nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan Hasan ve İbrahim ve Ali ve Abdi nâm kimesneler ile terâfu'larında müşterâ ve makbûz taş bahâsından mezbûr Hasan zimmetinde on dört guruş ve cihet-i mezkûreden mezbûr İbrahim zimmetinde dört guruş otuz para ve cihet-i mezbûreden mezbûrân Ali ve şerîki Abdi zimmetinde beş guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûrûndan her birileri ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf ve meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûrun edâsıyla her birileri ba'de'l-ilzâm yine taşcı zümresinden Todori zimmînin dahi cihet-i mezbûreden mezbûrân Ali ve Abdi zimmetlerinde müdde'âsı olan beş guruşdan ancak yüz on para hakkı olduğu mezbûrânın ikrârlarıyla sâbit olmağla ikrârları mertebesi yüz on parayı mesfûr Todori'ye edâya mezbûrâna tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Cemâziyelâhir sene sittin ve mi'e ve elf.

228 [24b-4] Ermeni Artin'in Moses'e emâneten bıraktığı nân-ı aziz gediğini geri almak istediği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb sûkunda mütemekkin Artin nâm Ermeni meclis-i şer'de işbu hâmilü'l-i'lâm Kirkor nâm Ermeni muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan on beş ay mukaddem mahallinde ben tekne ile nân-ı azîz bey' ederken bi-hasebi'l-iktizâ vilâyetime gider olduğumda yerimi gāib ani'l-meclis Moses Ermeniye verip ve zimem-i müteferrikayı an-nakdin gāib-i mesfûrdan alıp gitmiş idim. Hâlâ mesfûr

Kirkor benim gediğimi zabt eylemiş, ihrâcını taleb ederim deyü eylediği takrîri üzere cevâbına iltifât olunmadığı iltimâsıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelâhire li-sene sittin ve mi'e ve elf.

229 [25a-1] Zal Paşa Camii'ne âid odalarda ikâmet edip uygunsuz davranışlarda bulunan talebelerin belirlenmesi

İzzetlü yeniçeri ağası ve Haslar nâibi efendi ve Haslar ustası, Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de vâki' Zal Paşa Câmi'-i şerîfi hareminde olan odalarda sâkin tâliblerden ba'zıları kendi hâllerinde olmayıp erâzil ve eşhâs makūleleriyle ülfet ve cem'iyyet ve eyyâm ve leyâlîde şâbb-ı emred gulâm ve avratları odalarına getirip âmîzeş ve ihtilâta cesâret ve envâ'-ı fısk u fesâd îkā'ına cüret eyledikleri cihetden ol makūle şekāvet-pîşeler kimler ise ma'rifet-i şer'le tefahhus ve alâ-eyyi hâlin ahz ve ele getirilip huzûrumuza ihzârlarıyla tâlibe-i ulûma makarr ve me'vâ olan odaların tathîr ve tanzîfi bâ'is-i ucûr-ı cezîle olacağı vâzıh ve âşikâr olmağla imdi sâlifü'z-zikr odalarda sâkin ve mütemekkin olup talebe-i ulûm zümresinden bu makūle fesâd ve şenâ'ate ictirâ edenleri alâ-vechi't-tahrîr teftîş ve tefahhus ve bi-eyy-i vechin kân ahz ve ele getirip isim ve resimleri ve vilâyetleri tasrîh ile huzûrumuza irsâl ve i'lâma mübâderet ve kendi hâllerinde istifâde ile meşgūl olup bu misillü fezâhat ve kabâhati olmayanlar var ise onlar dahi isimleriyle başka defter ve defteri irsâl ile zikr olunan odaların tathîrine ihtimâm ve dikkat ve izhâr-ı tekâsülden ittikā ve mücânebet eyleyesiz deyü buyruldu.

Fî 8 C sene [1]160

Bende Hasan Efendi Kâtib-i ocak

230 [25a-2] Bir araba içinde cesedi bulunan Papa Kostantin'e yapılan muâyene sonucu yara ve darb izine rastlanmadığı

Ma'rûz-ı dâ'î;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere cânib-i şer'-i hatîrden mürsel Hüseyin Efendi dâ'îleri ve bostancıbaşı ağa hazretleri taraflarından mübâşir ta'yîn olunan Çukadâr Mehmed ile Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Ayastanafos nâm karye ile baruthâne beyninde Kovalık nâm mahalde bir araba içinde hâlik ve araba içinde yatar Papa Kostantin nâm zimmînin lâşesi üzerine varıp hâlik-i mersûmun sulbî kebîr oğlu Yanako nâm zimmî hazır olduğu hâlde Müslimîn ile â'zâsına ba'de'n-nazar uzvuna aslâ eser-i cerh ve hank olmayıp mat'ûnen araba içinde hâlik ve mevcûd olduğu mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli mahallinde ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf ba'dehû

maʻan baʻs olunan ümenâ-i şerʻle meclis-i şerʻa gelip inhâ ve takrîr eylediği huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 min-Cemâziyelâhir sene 1160

231 [25a-3] Ahmed'in Hammal Abdurrahman'dan aldığı parayı iâde etmesi

Maʻrûz;

Bâʻisü'l-iʻlâm Hammal Abdurrahman nâm kimesne meclis-i şerʻde Ahmed nâm kimesne ile terâfuʻlarında gāib ani'l-meclis Hasan nâm kimesne bundan akdem mahbûs olduğu hâlde mezbûr Hasan'ı tahlîs içün mezbûr Ahmed'e dört guruş ve üç rubʻ guruş vermiş idim hâlâ mezbûr Hasan'ı tahlîs edivermemekle meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü baʻde'd-daʻvâ ve'l-inkâr müddeʻî-i mezbûr vech-i muharrer müddeʻâsını Berber Mustafa b. Mehmed ve diğer Mustafa b. Mustafa nâm şâhidân-ı muʻaddilân şehâdetleriyle vech-i şerʻî üzere isbât etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr Ahmed ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Cemâziyelâhire li-sene sittin ve mi'e ve elf.

232 [25b-1] Eyüb'deki Zal Paşa Cami odalarında ikâmet eden talabelerden uygunsuz davranışlarda bulunmayanların isimleri

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de vâkiʻ Zal Paşa Câmiʻ-i şerîfi hareminde olan odalarda sâkin tâliblerden baʻzıları kendi hâllerinde olmayıp erâzil ve eşhâs makūleleriyle ülfet ve cemʻiyyet ve eyyâm ve leyâlîde şâbb-ı emred ve gulâm ve avratları odalarına getirip âmîzeş ve ihtilâta cesâret ve envâʻ-ı fısk u fesâd îkāʻına cüret eyledikleri cihetden ol makūle şekāvet-pîşeler maʻrifet-i şerʻle alâ-vechi't-tahrîr teftîş ve tefahhus ve bi-eyy-i vechin kân ahz ve ele getirip isim ve resimleri ve vilâyetleri tasrîhiyle huzûr-ı âlîlerine irsâl olunmak bâbında izzetlü yeniçeri ağası hazretlerine ve Haslar ustası kullarına ve bu fakīre hitâben şeref-bahş-ı vürûd eden musahhah fermân-ı âlîleri mübâşir taʻyîn buyrulan kapı yazıcısı Hasan Efendi ve Çukadâr el-Hâc Mehmed kulları yediyle medîne-i mezbûre mahkemesine vusûlünde zikr olunan odalarda sâkin talebe-i ulûm meclis-i şerʻa ihzâr ve muvâcehelerinde feth ve kırâet ve mazmûn-ı emr-i âlîleri her birine tefhîm ve imtisâlen li'l-emri'l-âlî cânib-i şerʻ-i hatîrden mürsel Kâtib Mehmed Efendi dâʻîleri ve mübâşir-i merkūm Hasan Efendi ve çukadâr-ı merkūm el-Hâc Mehmed Ağa ve Eyüb ustası ve Eyüb çorbacısı ağa kulları ile maʻan zikr olunan odalara varıp baʻde akdi'l-meclis alâ-vechi't-taharrî teftîş ve tefahhus eyledikde kurb ve civârda olan

ahâlî-i mahallenin hüsn-i hâllerine şehâdet eyledikleri ifâde ve istifâdeye meşgūl olan talebe-i ulûmun isim ve resimleri defteridir ki; ber-vech-i âtî zikrolunur.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

Mukayyid vekîli Eyyübî Fesadoğlu el-Hâc Ali, Harpûtî es-Seyyid Mehmed, Güzelhisârî Hattat Ali Efendi, İmam vekîli Eyyübî es-Seyyid Mehmed Emin Efendi, Güzelhisârî es-Seyyid Mustafa Efendi, Nevşehirli Molla Ali, Erzurumlu el-Hâc Hasan, Kütahya'dan Molla Ali, Câmi'-i mezbûr Kayyımı el-Hâc Ahmed'in oğlu Süleyman, Torbalı-yı Göynük'den Ahmed Efendi, Bevvâb Molla Ali, Türbedâr-ı Eyyübî Molla İsmail, Hezargrad'dan Molla Salih, Milas'dan Halil Efendi, Bursevî Ebûbekir Efendi ve çömezi Molla Ahmed, Malatya'dan Mehmed Efendi, Alâiye'den Hasan Efendi, Alaşehir'den el-Hâc Ömer Efendi ve karındaşı Halil ve çömezi Molla Ahmed, Sâbıkā imam vekîli el-Hâc Ahmed Efendi, Malatya'dan diğer Mehmed Efendi, Kengirili (Çankırı) Kadı Ali Efendi, Ahıska'dan Molla Hüseyin, Bayındır'dan Molla Halil, Ahıska'dan Molla Halil, Ahıska'dan Molla Mehmed Darende'den Mehmed Efendi.

Sah.

233 [25b-2] Eyüb'deki Zal Paşa Cami odalarında uygunsuz davranışlarda bulunanları

Ma'rûz;

Medrese-i mezbûre ahâlîsinden mukayyid vekîli Eyyübî Fesadoğlu mezbûr el-Hâc Ali sâkin olduğu odasına ecnâs-ı muhtelife getirip ve câmi'-i mezbûr kayyımının oğlu mezbûr Süleyman dahi odasına sekerân geldiğini ahâlî-i medrese ihbâr ve Ahıska'dan mezbûr Molla Mahmud, hurde bey' eden Acem Ali nâm kimesne ile refîkdir deyü bir nefer kimesne ihbâr ve Darende'den mezbûr Mehmed Efendi dahi sûkda şabb-ı emrede zebân-dırâz olup lâkin odasına götürdüğünü görmedik deyü ancak bir nefer kimesne haber verip mâ'adâ talebe-i ulûmun hüsn-i sîretleri ve ifâde ve istifâdeye iştigālleri cemm-i gafîr ihbâr eyledikleri ma'lûm-ı devletleri buyruldukda fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Hurrire fî-târîhi'l-mezbûr li's-seneti'l-merkūme

234 [26a-1] Görice kazasından olup Eyüb'e mumculuk yaparken ölen İstavri v. Duba v. Peno'nun terekesinin taksiminde çıkan anlaşmazlığın giderilmesi

Ma'rûz;

Vilâyet-i Rumeli'nde Görice kazâsına tâbi' Pesitoh nâm karye mütemekkinelerinden bâ'isetü'l-i'lâm Maro bt. Duba v. Koloş nâm Nasrâniye tarafından ber-vech-i

âtî vekîl olduğunu iddi'â eden Despino bt. Petro nâm Nasrâniye Vâlidesarayı ser-bölüğü mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesinde ihzâr-ı şer' etdirdiği Pano v. Peno nâm zimmî muvâcehesinde müvekkilim mezbûre Maro vilâyet-i merkūmede karye-i mezbûre ahâlîsinden olup Medîne-i Eyüb'de mumhânede mumcu iken bundan akdem hâlik olan İstavri v. Duba v. Koloş nâm zimmînin li-ebin kız karındaşı ve hasran vârisesi olmağla terekesine vâzı'u'l-yed olanlardan taleb ve da'vâ ve ahz ü kabza ve kendine irsâl ve îsâle ve bunlar mütevakkıf olduğu umûrun küllisîne işbu yedimde olan Görice Nâibi İsmail Efendi'nin imzâ ve hatemini hâviye hüccet-i şer'iyye nâtık olduğu üzere tarafından beni vekîl ve nâib-i menâb nasb u ta'yîn ben dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i merkūmeyi ba'de'l-kabûl hâlik-i merkūmun terekesinden merkūm Mano zimmî hâlik-i mezbûrun mukırrun-leh bi'n-neseb cihetinden vârisi olmak üzere kabz eylediği yedi yüz altmış iki buçuk guruş ve yedi parayı bi'l-vekâle taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Pano cevâbında fi'l-hakīka müvekkile-i mezbûre hâlik-i mezbûrun li-ebin kız karındaşı olduğunu ve kendi cihet-i merkūmeden hasran vârisi olmak üzere hâlik-i mersûmun terekesinden yedi yüz altmış iki buçuk guruş ve yedi para kabzını ikrâr ve i'tirâf edip lâkin mezbûre Despino Nasrâniye'nin ber-vech-i muharrer vekîl olduğunu ba'de'l-inkâr müdde'iye-i vekîl-i mezbûre Despino müdde'âsını lede't-tezkiye adâletleri zâhir olan Süleyman b. Fazlı ve diğer Süleyman b. Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-vech-i muharrer vech-i şer'î üzere mezbûr Pano zimmî muvâcehesinde isbât etmeğin mûcebiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbîh medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemâziyelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

235 [26a-2] Numan Efendi'nin Marko adlı zimmîye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Hâmilü'l-i'lâm Marko zimmî meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Numan Efendi ile terâfu'larında mezbûr Numan Efendi zimmetinde lahm-ı ganem ve kurban ve cihet-i karzdan bâ-temessük iki yüz sekiz guruşdan bâkī yüz elli guruş hakkım olmağla meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yüz elli guruşu müdde'î-i merkūm Marko zimmîye zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yüz elli guruşu müdde'î-i merkūm Marko zimmîye edâ ve teslîme mezbûr Numan Efendi'ye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

236 [26a-3] Bahçıvan Kosta v. Toto'nun, eşyâlarını gasbeden Duka v. Mitro ile üç buçuk guruş bedel karşılığında anlaştığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Ortakapısı hâricinde Bayrampaşa kurbünde mütemekkin bahçıvan tâifesinden Kosta v. Toto meclis-i şer'de hâmilü'l-i'lâm kirâcı Duka v. Mitro nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Doka beni Rumeli cânibinden İstanbul'a getirmek içün bir re's katırına bindirip esnâ-i râhda Vodina kasabasına nüzûl eylediğimizde eşyâ-i memlûke kıymetleri üç bin dokuz yüz altmış akçeye bâliğ üç gömlek ve iki zıbun ve bir barata ve bir anteri ve iki dizlik ve dört tozluğumu gasben ahzeyledi deyü tasaddî eylediğim da'vâdan üç buçuk guruş bedel-i makbûza ba'de's-sulh mâ'adâ mütâlebesinden merkūm Doka zimmînin zimmetini ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledim dedikde ol dahi ba'de't-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

237 [26a-4] Kavga eden Çiftci Kirkor v. Haçador ile Rençber tâifesinden İbrahim b. Ahmed ve Bestan zimmînin birbirleri aleyhine açtıkları davalardan vazgeçtikleri

Ma'rûz;

Çiftçi tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Kirkor v. Haçador meclis-i şer'de rençber tâifesinden İbrahim b. Ahmed ve Bestan v. Avanes muvâcehelerinde mezbûr İbrahim târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem Çırpıcı çayırında buğday tarlama girip biçmek esnâsında iken vâkıf olduğumda men' murâd eylediğimde üzerime hücûm ve bi-gayr-ı hakkın sopa ta'bîr olunur âlet ile sol kaşım üzerine darbeyledi deyü mezbûr İbrahim'den mûcib-i şer'îsini da'vâya tasaddî eylediğimde ol dahi mahâll-i merkūmda sağ omuz başına ve sol koluma sopa ile ve mezbûr Bestan zimmî dahi kamçı ile sağ gözüme bi-gayr-ı hakkın darbeyledi deyü mezbûrândan her biri mûcib-i şer'îlerini benden da'vâya tasaddî eylediklerine binâ'en tasaddî eylediğimiz da'vâlarımızdan rücû' ve birbirimizin [**26b**] zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledik dedikde onlar dahi ber-vech-i muharrer ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cumâdelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

238 [26b-1] el-Hâc Yahya Ağa b. el-Hâc İbrahim'e üç ay hizmet eden Kara Fakih torunu Ahmed b. Mehmed'in hizmetinin bedelini aldığı

Ma'rûz;

Kara Fakih torunu demekle ma'rûf Ahmed b. Mehmed nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde sadr-ı âlî ağalarından işbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Yahya Ağa b. el-Hâc İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Yahya'ya üç ay hizmet edip müddet-i mezbûrede ecr-i mislim olmak üzere otuz guruş bana teslîm ben dahi yedinden ba'de'l-ahz ve'l-kabz husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i da'vâdan mezbûr el-Hâc Yahya'nın zimmetini ibrâ ve iskāt edip ol vechile kat' eyledik deyü ikrâr ol dahi tasdîk eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Cumâdelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

239 [26b-2] Dellâk İsmail Beşe'nin Miho adlı zimmîdeki alacağını tahsil ettiği

Ma'rûz;

Vilâyet-i Rumeli'nde Avlonya kazâsına tâbi' Harman nâm karye ahâlîsinden olup Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Sâdabâd nâm karyede Dellâk İsmail Beşe nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde işbu bâ'isü'l-i'lâm Miho nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Miho zimmetinde iki senede müctemi' olan yüz yirmi guruş ücretimi taleb ve da'vâ eylediğimde ol dahi ba'de'l-inkâr beynimize muslihûn tavassut edip da'vâ-yı mezkûreden mezbûr Miho zimmî ile otuz guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i da'vâdan her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve iskāt eyledik deyü ikrâr ol dahi tasdîk eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cumâdelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

240 [26b-3] Mehmed Ağa'nın kendisine Mısır'daki ortağının gönderdiği pirinçleri getiren Hasan Hoca'ya kira bedelini ödemesi

Ma'rûz;

Midilli[li] Burnaz Numan kapudanın sefîne hocası işbu bâ'isü'l-i'lâm Hasan Hoca meclis-i şer'-i hatîrde Mehmed Ağa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ağa'nın diyâr-ı Mısır'da şerîki ve vekîli olan Nimetullah oğlu Yahya Ağa İstanbul'da şerîki işbu mezbûr Mehmed Ağa'ya teslîm içün doksan zenbil pirincini kırk yedi guruş bir rub' ücret kavliyle sefîneye vaz' ve tahmîl ve İstanbul'a gelip mezbûr Mehmed Ağa'ya teslîm eylediğime binâ'en meblâğ-ı mezbûru taleb

ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi ikrâr etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr Mehmed Ağa ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cumâdelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

241 [26b-4] Ahmed adlı şahsın Sâliha Hatun aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr Ahmed nâm kimesne sâhibe-i arzuhâl Sâliha nâm hatun muvâcehesinde bundan akdem fevt olan zevce-i mutallakam Âişe Hatun zimmetinde eşyâ-i memlûkemden bir sâ'at ve bir çuka biniş ve bir güğüm ve bir sini ve bir şal kuşak ile on yedi harçlı ve yirmi dokuz zincirli altunumu mezbûre Âişe Hatun bana kable't-teslîm fevt olmağla eşyâ-i mezkûre ile zikr olunan altunları müteveffât-ı mezbûrenin terekesinden olup kendine mevrûs olmak zu'muyla zabt eyledi deyü eylediğim da'vâmdan mezbûre Sâliha Hatun'un zimmetini meccânen ibrâ eyledim deyü ikrâr [**27a**] ol dahi tasdîk eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene sittin ve mi'e ve elf.

242 [27a-1] Birbirleriyle kavga eden Ekmekci Apranas ile Artin'in anlaşarak açtıkları davalardan vazgeçtikleri

Ma'rûz;

Ekmekci Apranas nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîrde işbu bâ'isü'l-i'lâm Artin nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Artin târîh-i i'lâm günü bi-gayr-ı hakkın eliyle beni darbeyledi deyü tasaddî eylediği da'vâsından elli para bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müte'allika da'vâsından ve mezbûr Artin dahi kezâlik mezbûr Apranas zimmîden bana mûcib-i ta'zîr kelimât ile şetm eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâsından her biri ferağ ve rücû' edip kat'-ı nizâ' etdikleri medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cumâdelâhire li-sene sittin ve mi'e ve elf.

243 [27a-2] Hammal İsmail Beşe'nin bargirini sakat bırakan Ali Beşe b. Hasan ile üç buçuk guruş bedel karşılığında anlaştığı

Ma'rûz;

Hammal İsmail Beşe b. İbrahim bâ'isü'l-i'lâm Ali Beşe b. Hasan muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe iki gün mukaddem işbu müşâhed mülküm olan yirmi guruş

kıymetli bir re’s al doru bargirimin sol elmacığının üstüne odun ile bi-gayr-ı hakkın amden darbetmekle amel-mânde olmuşdur deyü mûcib-i şer‘îsini bundan akdem mezbûr Ali Beşe’den da‘vâ etmiş idim. El-hâletü hâzihî vesâtet-i Müslimîn ile üç buçuk guruş üzerine bedel-i sulh ve’l-kabz husûs-ı mezbûra müte‘allika da‘vâdan mezbûr Ali Beşe’nin zimmetini ibrâ eyledim dedikde ol dahi ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Cumâdelâhire li-sene sittin ve mi’e ve elf.

244 [27a-3] Es-Seyyid Ali. Beşe b. Ahmed’in Fâtıma bt. Yusuf’a kira bedelinden olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Cezerî Kasımpaşa Mahallesi’nde sâkine bâ‘isetü’l-i‘lâm Fâtıma bt. Yusuf nâm hatun meclis-i şer‘a ihzâr etdirdiği müsteciri es-Seyyid Ali Beşe b. Ahmed muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Ali Beşe zimmetinde iki senede müctemi‘ on iki guruş menzil icâresinden sekiz guruş hakkım bâkī kalmağla taleb ederim deyü müdde‘âsını şuhûd-ı udûlle münkir-i mezbûr muvâcehesinde vech-i şer‘î üzere isbât etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr sekiz guruşu müdde‘iye-i mezbûre Fâtıma’ya edâya mezbûr es-Seyyid Ali Beşe’ye ba‘de’t-tenbîh ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-Cumâdelâhire li-sene sittin ve mi’e ve elf.

245 [27a-4] Yuvan v. Andon’un Fahri Hatun bt. Mustafa’ya olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î;

Medîne-i Eyüb’de Takyeci Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta‘rîf-i şer‘î ile ma‘rûfe olan Fahri Hatun bt. Mustafa tarafından zikr-i âtî husûsu sulhe da‘vâ ve ahz ü kabza tarafından müseccel vekîli bâ‘isü’l-i‘lâm es-Seyyid Hasan nâm kimesne meclis-i şer‘a ihzâr etdirdiği Yuvan v. Andon muvâcehesinde müvekkilem mezbûrenin merkūm Yuvan zimmetinde cihet-i karz-ı şer‘den ba‘de külli’l-hesâb yüz guruş hakkı olup meblâğ-ı mezbûru bi’l-vekâle taleb ederim deyü da‘vâ eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer meblâğ-ı mezbûr müvekkile-i mezbûre Fahri Hatun’a zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr yüz guruşu vekîl-i mezbûr es-Seyyid Hasan’a edâ ve teslîme merkūm Yuvan zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-âşir min-Cumâdelâhir li-sene sittin ve mi’e ve elf.

246 [27a-5] Sütlüce'deki vakıf menzillerde ikâmet edenler arasındaki anlaşmazlıkların giderilmesi

Ma'rûz;

Fermân-ı âlîleri üzere cânib-i şer'den mürsel mevlânâ Mehmed Efendi dâ'îleri derûn-ı i'lâmda mezkûr Sütlüce'de mahâll-i nizâ'da akd-i meclis etdikde i'lâm-ı şer'î mantûkı üzere Gül Nasrâniye ve zevci Vartan müstecir olduğu vakıf menzilin icâreteyn ile mutasarrıfesi Afîfe nâm hatun ve muttasılında vâki' papaz zevcesi Perapiyon müsteciren sâkine olduğu yine ol vakıfdan olan menzilin icâreteyn ile mutasarrıfı olan Mehmed nâm müteveffânın evlâd-ı sıgārı vasiyeleri anaları Zeyneb nâm hatunun müseccel vekîli Ahmed Odabaşı mütevellî-i vakf kıbelinden vekîl olan Molla Halil huzûrunda ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a kat'ına mübâşeret olunan bennâ zirâ'ıyla müşâhed arzen bir zirâ' altı parmak tûlen on üç zirâ' saçak yerini mutasarrıfesi müdde'iye-i mezbûre Afîfe Hatun yirmi beş guruş bedel-i makbûz mukābelesinde bâ-ma'rifet-i mütevellî def'an-li'n-nizâ' sıgār içün vasiyeleri vekîli mezbûr Ahmed Odabaşı muvâcehesinde ferağ ve kasr-ı yed ve saçak yerinde ebniye ihdâsıyla mesdûd olan dört pencerelerinden dahi keff-i yed eyledikde vekîl-i mezbûr dahi fâriğa olunan saçak cânibinde sıgār tasarruflarında olan menzil bahçesine müdde'iye-i mezbûre Afîfe'nin nâzır penceresi kadîm ve mevcûd olmağla ibkā ve iktizâ eden havâleyi sıgār menzili müsteciresi merkūme Perapiyon def' ve müdde'iye-i mezbûrenin sokak tarafında alt ve üst küşâd eylediği iki aded pencerelerinden sıgārın tasarruflarında olan menzilde makarr-ı nisvân mahal görünmeyecek ve önünü seddetmeyecek mertebe münharif tahta perde ile iktizâ eden havâleyi **[27b]** merkūme Gül ve zevci Vartan def' etmek üzere her biri ta'ahhüd ve fî-mâ ba'd mutasarrıflar ve müstecirler mugāyir-i i'lâm birbirlerine ta'arruz eylememek üzere re'y-i mütevellîyle beynleri bi't-terâzî tevfîk ve kat'-ı nizâ' eylediklerini mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli ba'de't-tahrîr ve'l-inhâ huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

247 [27b-1] Bıçaklanarak öldürüldüğü tespit olunan bir cesedin Müslüman bir şahsa aid olduğunun anlaşıldığı

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen cânib-i şer'-i hatîrden irsâl olunan Mevlânâ Hüseyin Efendi dâ'îleri ve mübâşir ta'yîn olunan Mehmed Haseki kulları ile mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Silivrikapısı hâricinde Balıklı Ayazma kurbünde İmamoğlu Hüseyin nâm kimesnenin müstecir olduğu çiftlik hâricinde çeşme ile çiftlik kapısı beyninde kaldırım üzerinde mevcûd yatar ismi nâ-ma'lûm

bir Müslim cenâzesi üzerine varıp hâzirûn olan Müslimler ile â'zâsına ba'de'n-nazar sağ omuzu altında bıçak yarası olduğu ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf mevlânâyı mezbûr vâki' hâli mahallinde ketb ve tahrîr ve ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî ba'de'l-inhâ ve't-takrîr huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

248 [27b-2] Abdülkadir Beşe b. Mahmud'un Davud Ağa b. Hasan'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da el-Hâc Muhyiddin Mahallesi avârızına mevkūf nukūdun mütevellîsi bâ'isü'l-i'lâm Davud Ağa b. Hasan nâm kimesne Edirnekapısı yasakcısı mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' [etdir]diği Abdulkādir Beşe b. Mahmud muvâcehesinde mezbûr Abdulkādir Beşe zimmetinde mâl-ı vakıfdan yirmi guruş bir zolota altunu taleb ederim [deyü] da'vâ etdikde ol dahi ancak on guruş deyni olduğunu ikrâr ve mâ'adâyı inkâr, ikrârı mertebesi olan on guruşu mütevellî-i mezbûra edâya mezbûr Abdulkādir'e ba'de't-tenbîh ve münkir olduğu mâ'adâyı beyân içün şâhide havâle olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî gurre-i Recebi'l-ferd sene [11]60

249 [27b-3] Ermeni Toros'un mescidin yakınındaki evden çıkarılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Baba Haydar-ı Nakşibendî Mahallesi ahâlîlerinden müseccelü'l-esâmî Müslimîn ihzâr-ı şer' etdirdikleri Toros v. Sahak nâm Ermeni muvâcehesinde mezbûr Toros Ermeni mahalle-i mezbûrede vâki' mescid-i şerîf kurbünde olup kalîl-i cemâ'ate sebep olmağın bundan akdem bâ-fermân-ı âlî ihrâc olunan menâzil ashâbından olmağın mezbûr Toros Ermeni menzil-i mezkûrda süknâ kasdıyla hufyeten eskāl nakl eyledi, ihrâc olunup süknâdan men' olunması matlûbumuzdur dediklerinde mesfûr Toros Ermeninin mukaddemâ sâdır olan fermân-ı âlîye imtisâlen menzil-i mezkûrdan ihrâc olunmak bâbında fermân-ı âlî niyâzında oldukları ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

250 [27b-4] Eceliyle ölen Vişbo zimmînin terekesinden olup Yuvan zimmî elinde kalan meblâğın vârislerine iâdesi

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Mihal v. Yuvan nâm zimmî bahçıvan tâifesinden ihzâr olunan Yuvan nâm zimmî ile terâfu' etdikde mûrisim Vişbo nâm hâlikin terekesinden işbu mesfûr Yuvan ahz eylediği nakd yüz elli guruşdan lâşesi mesârifi ihrâcından sonra bâkī yüz yirmi guruş mesfûr Yuvan zimmetinde kalıp ben hâlik-i mesfûrun li-ebeveyn karındaşı olduğum vechile verâseti bana ve sulbiye kızı Masline'ye münhasıra olmağın bâkī kalan meblâğ-ı mevrûs-ı mezbûrun nısfı altmış guruş bana isâbet etmekle taleb ederim mesfûr Yuvan'dan ba'de'd-da'vâ ol dahi ber-vech-i muharrer verâset ve deyn-i mezbûru ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle edâsına tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

251 [27b-4] Aralarındaki alacak verecek davası bittiği için Mustafa Ağa'nın İmam Ömer Efendi'yi rahatsız etmeye hakkının olmadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb el-Ensârî'de Çavuş Kasım Mahallesi sâkinlerinden Mustafa Ağa nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Evlice Baba Mescid-i şerîfi imamı işbu bâ'isü'l-i'lâm Ömer Efendi ile terâfu'larında mülküm olup yüz on guruş kıymetli bandol sâ'at ve bir tüfengimi bir buçuk sene mukaddem ma'lûmu'l-mikdâr deynim mukābelesinde mezbûr Ömer Efendi yedine rehin vaz' u teslîm etmiş idim hâlâ deynimi edâ edip zikr olunan erhânımı taleb ederim deyü mezbûr Ömer Efendi'den da'vâ etdikde ol dahi müdde'î-i mezbûr zimmetinde bâ-i'lâm mahkûmün-bih hakkımı târîh-i i'lâm senesi Cumâdelâhiresi'nin on dördüncü günü müdde'î-i mezbûr Mustafa Ağa'dan ahz eylediğim esnâda rehni olmak üzere benden kabz etdiği tüfenkden mâ'adâ hakkım ve rehnim kalmayıp âmme-i de'avî ve mutâlebâtdan benim zimmetimi şuhûd muvâcehelerinde ibrâ-i âmm ile ibrâ eyledikde ben dahi ibrâ-i mezbûru kabûl ve âmme-i de'âvîden müdde'î-i mezbûrun zimmetini ibrâ etmişdim deyü eylediği def'-i mezbûresi meclis-i şer'a ikāmet eylediği şuhûd-ı udûlden Debbağ Ahmed Ağa b. el-Hâc Mehmed ve Berber Halil b. el-Hâc İbrahim ve Mehmed Beşe b. Süleyman nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i müdde'î-i mezbûr Mustafa Ağa muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle müdde'î-i mezbûr Mustafa Ağa merkūm İmam Ömer Efendi ile bî-vech mu'ârazadan men' olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Cemâziyelâhir sene sittin ve mi'e ve elf.

252 [27b-5] İsmail'in Gülistan Hatun'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Gülistan nâm hatun Eyüb mahkemesine ihzâr olunan İsmail nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr İsmail zimmetinde cihet-i karzdan bâtemessük iki yüz guruş hakkımdan bâkī altmış guruş hakkım kalmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr İsmail dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin bâkī meblâğ-ı mezbûr altmış guruşu üç ay mukaddem müdde'iye-i mezbûre Gülistan'a edâ ve teslîm etmiş idim deyü eylediği def'-i mezbûresini isbâtdan acz ve talebiyle müdde'iye-i mezbûre Gülistan ba'de'l-halfi'ş-şer'î meblâğ-ı bâkī-i mezbûr altmış guruşu müdde'iye-i mezbûre Gülistan Hatun'a edâ ve teslîm etmek üzere i'tirâfına binâ'en mezbûr İsmail'e tenbîh olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Recebi'l-ferd sene 1160

253 [28a-1] Ali Beşe'nin darbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de sâkin Ali Beşe b. Abdurrahman nâm kimesne horasancı tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Gazar v. Kirkor nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Gazar târîh-i i'lâm günü horasancı dükkânına vardığımda bi-gayr-ı hakkın amden boğazıma yapışıp ve beni kireç kuyusuna düşürüp işbu cübbe ve biniş çukalarımı kireç eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâsını isbât edememekle talebiyle merkūm Gazar zimmî ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebince bilâ-beyyine bî vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emr hazretlerinindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

254 [28a-2] Arzu bt. Parnik'in kocasının evine dönmeyi kabul ettiği

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Samatya'da mütemekkine Arzu bt. Parnik nâm Nasrâniye medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği zevc-i dâhili hâmilü'l-i'lâm Çömlekci Mıgırdıç v. Aram muvâcehesine merkūm Mıgırdıç hâlâ zevcim olup lâkin dört aydan beri ben Samatya'da karındaşım yanında misâfireten sâkine olmağla benim ve kızım Nazlı nâm sagīrenin müddet-i mezbûrede nafaka-i masrûfemi taleb ederim deyü iddi'âsı zevc-i merkūm izinsiz ve hâkim takdîrsiz olduğuna binâ'en nafaka mütâlebesinden men olundukdan sonra ba'de'l-yevm merkūm Arzu zimmî-i merkūm Mıgırdıç'ın mütemekkine olduğu menzilinde ma'an sâkine olup izinsiz

âhar mahalle gitmemek üzere müteʿahhide olmağla merkūm Mıgırdıç zimmî dahi zevcesi merkūme Arzu ile sulbiye sagīre kızı Nazlı'yı iktizâ eden kadr-i maʿrûf nafakalarını görmeye taʿahhüd eylediği baʿde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

255 [28a-3] Balıklı Ayazma yakınlarında cesedi bulunan maktulün kardeşi olduğunu iddiâ eden Ebûbekir'in açtığı davanın kabul edilmediği

Maʿrûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taʿyîn buyrulan Abdullah Haseki maʿrifetiyle keşif iʿlâmı mantûku üzere Balıklı Ayazma kurbünde maktülün bulunduğu mahallin kurb ve civârında olanlardan husûs-ı katl teftîş ve tefahhus olundukda İmamoğlu Hüseyin'in çiftliği müstecirleri ve el-Hâc Hasan'ın harmanı ameleleri feryâd işitip vardığımızda ismi maʿlûmumuz olmayan maktūlü mahâll-i mezbûrda yatar bulup kātili firâr eylemiş deyü ihbâr çiftlik müstecirleri ve harman ameleleri üzerlerine madde-i katl müteʿayyin olmadığından mâʿadâ kātil-i mezbûr karındaşı olduğunu iddiʿâ eden vilâyet-i Anadolu'da nefs-i Akrar? ahâlîsinden Ebûbekir nâm şâbb-ı emred dahi maktûlün babası Ali ve anası Âişe vilâyetde mevcûdlar olduğunu iʿtirâf edip lâkin hâzırân olmamalarıyla ben karındaşım kurb ve civârda bulunan çiftlik-i merkūm müstecirleri ve harman ameleleri firâr eden kātili bulsunlar deyü eylediği takrîri üzere vârisi olmayıp daʿvâya ehliyeti olmadığından daʿvâ-yı mezbûresi dahi şerʿan mesmûʿa olmadığı huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

256 [28a-4] Suyolcu es-Seyyid Hasan'ın cezalandırılması

Maʿrûz;

Suyolcu tâifesinden es-Seyyid Hasan nâm kimesne medîne-i Eyüb'de mevâziʿ-i adîdede suyolu üzerinde olan kaldırımlarını nakz edip bina? etmediğinden mâʿadâ kolluk kurbünde vâkiʿ Şekerpâre çeşmesine cârî suyunu ayrıca mütevâliyen katʿ etmekle ahâlîlerinin iştikālarına binâ'en mezbûr es-Seyyid Hasan taraf-ı şerʿden li-ecli'l-ihzâr kolluk neferâtı ile daʿvet-i şerʿ olundukda mezbûr es-Seyyid Hasan şutûm-ı galîza ile şetm eylediğinden mâʿadâ derûn-ı mahkemede bilâ-tehâşî hüddâm-ı mahkemeye dahi şetm etmekle mezbûr es-Seyyid Hasan'a tedîb iktizâ eylediği huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer Recebi'l-ferd sene 1160

257 [28a-5] Kayıkcı Hasan Beşe'nin kendisini darbeden Mahmud Beşe ile anlaştığı

Ma'rûz;

Kayıkcı tâifesinden Hasan Beşe nâm kimesne meclis-i şer'de yine kayıkcı tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mahmud Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mahmud Beşe târîh-i i'lâmdan dört gün mukaddem Yemiş iskelesinde kayık içinde ba'de'z-zuhr beni bi-gayr-ı hakkın depme ile darb ve tarabazan ta'bîr olunur haşebin üzerine düşüp arkam ağrıdı deyü tasaddî eylediğim da'vâmdan tavassut-ı muslihîn ile an-inkâr iki guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müte'alika âmme-i da'vâdan mezbûr Mahmud Beşe'nin zimmetini ibrâ ve iskāt eylediğimde ol dahi bedel-i sulh olmak üzere bana medfû'u olan iki guruş mütâlebesinden benim zimmetimi ibrâ ve iskāt eyledi deyü ikrâr ol dahi tasdîk eylediği medîne-i [mezbûre] mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

258 [28a-6] Kayseri ahalisinden olup misafir olarak geldiği İstanbul'da ölen Ayan v. İsak'ın alacaklarının vârislerine ödenmesi

Ma'rûz;

Vilâyet-i Anadolu'da medîne-i Kayseri ahâlîsinden olup mahmiye-i İstanbul'da Karaman kurbünde Voyvodaoğlu Hân'ında misâfir etmeğin bundan akdem hâlik olan rençber tâifesinden Ayan v. İsak v. Ayan nâm zimmînin evlâd-ı sıgārına kıbel-i şer'den mansûb vasîsi işbu bâ'isü'l-i'lâm Kostantin v. İsak nâm zimmî medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde hâlik-i mezbûrun mezbûr Ayan zimmetinde cihet-i deyn-i şer'îden olan sekiz buçuk guruş hakkını kable'l-ahz ve'l-istîfâ hâlik olup meblâğ-ı mezbûr sıgār-ı mezbûrûna mevrûs olmağın bi'l-vesâye taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr sekiz buçuk guruşun edâsıyla mezbûr diğer Ayan zimmî ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer [min-Recebi'l-ferd] sene sittin ve mi'e ve elf.

259 [28b-1] Mehmed b. Murad'ın Süleyman b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkin bâ'isü'l-i'lâm Süleyman b. Abdullah meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Mehmed b. Murad nâm kimesne muvâcehesinde

mezbûr Mehmed zimmetinde asdar ve boğasi semenlerinden ba‘de külli hesap on üç guruş hakkım vardır taleb ederim deyü da‘vâ etdikde ol dahi karındaşım Halil nâm kimesne altı guruşunu verip ancak yedi guruş deynim kalmışdır deyü altı guruş içün def‘ini isbât edemediğinden mâ‘adâ yemîne dahi tâlib olmamağla mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on üç guruşun edâsıyla mezbûr Mehmed ba‘de’l-ilzâm medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ aşer min-Recebi’l-ferd sene sittin ve mi’e ve elf.

260 [28b-2] Kasap Hasan Beşe’nin el-Hâc Halil’deki alacağının tahsili, el-Hâc Halil’in Hasan Beşe’nin kendisine küfrettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de kasab tâifesinden bâ‘isü’l-i‘lâm Hasan Beşe b. Mehmed meclis-i şer‘a ihzâr etdirdiği el-Hâc Halil [b.] Abdullah nâm kimesne mahzarında mezbûr el-Hâc Halil zimmetinde üç re’s koyun bahâsından on guruş hakkım vardır taleb ederim deyü da‘vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer ol mikdâr deyni olduğunu ikrâr ve i‘tirâf etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla ilzâm olundukdan sonra mezbûr el-Hâc Halil mezbûr Hasan Beşe bana mûcib-i ta‘zîr kelimât ile şetm eyledi deyü muvâcehesinde eylediği da‘vâsını isbât edememekle talebiyle mezbûr Hasan Beşe ba‘de’t-tahlîfü’ş-şer‘î bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Recebi’l-ferd sene sittin ve mi’e ve elf.

261 [28b-3] Ali Çelebi’nin boşadığı karısı Râbia’ya mihrini ödemesi

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de İslâmbey Mahallesi’nde sâkine işbu bâ‘isetü’l-i‘lâm Râbia nâm hatun zâtı ba‘de’t-ta‘rîfi’ş-şer‘î meclis-i şer‘-i hatîrde zevc-i mutallıkı Ali Çelebi nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali Çelebi zevcim olup târîh-i i‘lâmdan üç buçuk ay mukaddem beni tatlîk etmeğin zimmetinde mütekarrir ve ma‘kādünaleyh olan iki bin akçe mehr-i müeccelimi taleb ederim deyü ba‘de’d-da‘vâ mezbûr Ali Çelebi cevâbında mezbûr Râbia Hatun zevcesi olduğunu ikrâr lâkin târîh-i mezbûrda hîn-i tatlîkinde mehr-i mezbûrûnu kendine tamamen def‘ u teslîm ol dahi ba‘de’l-ahz ve’l-kabz mehr-i mezbûra müte‘allika âmme-i de‘âvîden zimmetimi ibrâ ve iskāt eyledi deyü ba‘de’d-def‘ ve’l-inkâr d[â]fi‘-i mezbûr Ali Çelebi def‘-i mezkûrunu beyân edemeyip yemîne dahi tâlib olmamağla meblâğ-ı mehr-i

mezbûr iki bin akçeyi mezbûre Râbia Hatun'a edâ ve teslîme mezbûr Ali. Çelebi'ye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı [âlîlerine i'lâm olundu].

262 [28b-4] Toprak altında kalarak vefât eden Veli'nin defnine izin verildiği

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'den mürsel Mehmed Efendi dâ'îleri hadâyık-ı Sultaniyeden Davudpaşa bahçesi havâlîsinden Salih Beşe'nin taşlığında olan amelelerinden olup arzuhâlde zikr olunduğu üzere taş yıkılıp toprak bastırıp ol ecilden vefât eden Veli nâm meyyitin cenâzesi üzerine varıp cemâ'at-i Müslimîn ile â'zâsına nazar etdikde mezbûr Veli'nin uzvunda eser-i cerh olmayıp toprak bastırmağla kara bere olup ve müteessiren fevt olduğunu mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ba'de'l-keşf ve't-tahrîr defne izin-birle vâki' hâli ba'de'l-inhâ huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

263 [28b-5] Ayşe Hatun'a vefât eden vâlidesi Safiye'den intikal eden ve Mehmed'in tasarrufunda olan evden hisse talep etmesinin zaman aşımı nedeniyle dikkate alınmadığı

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Âişe nâm hatunun zevci ve tarafından sâbitü'l-vekâle vekîli Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'de derûn-ı arzuhâlde zikr olunan Merkezefendi Mahallesi'nde vâki' mülk menzile bâ-hüccet-i mübâya'a vâzı'u'l-yed olduğu müte'ayyin olan Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed'in zabtında olan menzil müvekkilem mezbûre Âişe'nin vâlidesi Safiye nâm hatunun mevrûsu olup mezbûre Safiye Hatun fevt oldukda kızı müvekkilem mezbûre Ayşe'ye ve babası İbrahim'e müntakil ve mevrûs iken müteveffiye-i mezbûre Safiye Hatun otuz sene ve müvekkilem mezbûre babası hâtırı içün on dört sene menzil-i mezbûru da'vâ etmeyip sükūt etmişler idi. Hâlâ müvekkilem mezbûre Âişe menzil-i mezbûrdan hissesini talep eder deyü bi'l-vekâle eylediği takrîre göre müvekkile-i mezbûre ve vâlidesi Safiye müddet-i mezbûrede da'vâ eylemeyip sükūt etmeleriyle şer'an da'vâsı mesmû'a olmamağla vekîl-i mezbûrun da'vâsına iltifât olunmadığı tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

264 [28b-6] Ayşe bt. İbrahim'in Emetullah bt. Mustafa'ya çeyiz olarak verdiği eşyaların iâdesi talebinde bulunmasının kabûl edilmediği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Sofular Mahallesi'nde sâkine Âişe bt. İbrahim nâm hatun meclis-i şer'de kızı bâ'isetü'l-i'lâm Emetullah bt. Mustafa nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Emetullah yedinde olan yedi yastık ve üç minder ve bir döşek ve iki yan keçesi ve bir orta keçesi ve iki yorgan ve iki tencere ve sagîr ve kebîr on sahan ve bir leğen ve ibrik ve bir sini ve bir hamam tası ve bir sandık ve bir çarşeb benim mülküm olup hâlâ mevcûd olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûre Emetullah dahi eşyâ-i muharrere-i mezkûreyi bana cihâz olmak üzere hîbe ve teslîm ben dahi meclis-i hîbede ittihâb ve kabûl edip ol vechile mülk-i mevhûbumdur deyü def'ini müdde'iye-i merkûme Âişe mukırra ve mu'terife olmağla mûcebiyle eşyâ-i muharrere-i mezkûre mütâlebesinden men' olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

265 [28b-7] Rukiye bt. İsmail'in anlaşarak boşandığı kocası es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid el-Hâc Yusuf'dan mehir ve nafaka talebinde bulunmasının kabul edilmediği

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Topkapısı hâricinde İlyas Efendi Mahallesi'nde sâkine Rukiye bt. İsmail nâm hatun meclis-i şer'de zevc-i sâbıkı bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid el-Hâc Yusuf muvâcehesinde bundan akdem beni bâyinen tatlîk eden işbu mezbûr es-Seyyid Mehmed zimmetinde mütekarrir on beş guruş mehr-i müeccelim ile henüz iddetim munkaziye olmamağla nafaka-i iddet ve me'ûnet-i süknâmı taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi merkûme Rukiye'yi tatlîk eylediği hînde mehri mütâlebesinden benim zimmetimi ibrâ-i âmm ile ibrâ eylemiş idi deyü def' etmekle merkûme Rukiye dahi def'-i mezkûru ikrâr lâkin kerîha olmuşdur deyü tasaddî eylediği da'vâsını isbâta kādire olmamağla talebiyle merkûm es-Seyyid Mehmed ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

266 [29a-1] Bostanî Yusuf b. Üveys'in Anderya v. Hristo'yu bıçakla yaraladığının tespit olunduğu

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Anderya v. Hristo nâm zimmî Vâlidesarayı bostânîlerinden Başeski Ahmed Bey mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Bahâriyeli Bostanî Yusuf b. Üveys ile terâfu'larında mezbûr Bostanî Yusuf târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem bıçak ile mu'âyene olunan sağ elimin baş parmağımın iç tarafından bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mesfûr Anderya müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin mezbûr Bostanî Yusuf'a yemîn teklîf olundukda yemînden nükûl ile şer'an sâbit olmağla mûcebince cerh-i mezbûrun mûcib-i şer'îsi ber'-i tâm husûlüne tevkīf-birle tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 17 Rebî'ülevvel sene 1160

267 [29a-2] İstanbul'da dilencilik yapanlara mani olunması

Sâil hakkında olan fermân-ı âlî sûretidir.

Düstûr-ı mukerrem müşîr-i mufahham nizamü'l-âlem müdebbirü'l-umûrü'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb mütemmimi mehâmi'l-enâm bi'r-re'yi's-sâib mümehhidü bünyânü'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyidü erkânü's-sa'âdeti ve'l-iclâl el-mahfûf bi sunûfi avâtıfi'l-Meliki'l-a'lâ deryâ kapudanı olan vezîrim ( ) paşa –edâmallâhu te'âlâ iclâlehu– ve akzâ kuzâti'l-Müslimîn, evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl ve'l-yakīn râfi'a-yi â'lâmü'ş-şerî'ati ve'd-dîn vârise-yi ulûmi'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-Mu'în mevlânâ İstanbul ve Galata kadıları –zîdet fezâ'ilühümâ– ve iftihâru'l-ümerâ ve'l-ekâbir müstecma'u cemî'i'l-ma'âlî ve'l-mefâhir el muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-Kādir dergâh-ı mu'allâm yeniçeri ağası ( ) ağa –dâme ulüvvühu– ve mefâhirü'l-emâcid ve'l-ekârim, cevâmi'i'l-mehâmid ve'l-mekârim el-muhtassûn bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'd-dâ'im bostancıbaşı ve cebecibaşı ve Galata voyvodası ( ) –dâme mecdühûm– ve kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Üsküdar ve Haslar nâibleri –zîde ilmuhumâ – ve kıdvetü'l-emâcid ve'l-â'yân topçubaşı –zîde mecduhu– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; biraz müddetden beri ricâl ve nisvân ve emred ve mürâhik ve bâliğ hükmünde olan gulâmlardan ekseri tammü'l-a'zâ ve sâlimü'l-ebdân ve kuvvet-i bedeniyeleri zâhir ve nümâyân iken tahsîl-i maaş ve kesb-i mübâyi'e-i? inti'âşdan rû-gerdân ve izhâr-ı fakr u fâka eyleyerek serserî geşt ü güzâr ve halî'u'l-ağrâr su'ûlü ictisâr ile ibâdullahı ta'cîz ve tekdîrden hâlî olmadıkları cihetten ol makūleler men' u def' olunup taht-ı zâbıtaya ifrâğı mühim ve muktezî olmağın

imdi ricâlden olup kuvvet-i bedeniyeleri zâhir ve kisb ü kâra iktidârları bâhir taşra vilâyetli olanlar vilâyetlerine irsâl ve emred ve mürâhik ve bâliğ hükmünde olan gulâmlardan dahi tahsîl-i sanʻat ve kisb ü ticâret içün Akdeniz ve Karadeniz'e zihâb ve iyâb eden sefâyin rü'esâsına gemiciler kethüdâsı maʻrifetiyle tevzîʻ olunmak bâbında bundan akdem İstanbul gümrüğü emînine ve asesbaşı ve subaşıya hitâben sâdır olan fermân-ı âlîşânım mûcebince ceste ceste nefer ve gümrüğe nakl ve rüesâ-yı sefâyine ekserî tevzîʻ ve baʻzıları dahi vilâyetlerine irsâl olunmuşlar iken mezbûrûn külhân gürûhundan olup cerr ve suâl ve envâʻ-ı luʻb ve kumarbâzlık ve sâriklik ve sâir eşnaʻ ve ahbes olan aʻmâl-i fazîhayı irtikâb ile me'lûf oldukların-dan nâşî bir vechile terbiye kabûl etmeyip cümlesi birer takrîb ile sefînelerden vilâyetlerine irsâl olanlar dahi yollardan firâr ve zamân-ı kalîlde yine geri gelip Âsitâne-i saʻâdetimden firâr ve ke'l-evvel cerr ve suâli ictisâr ve bî-mekân serserî geşt ü güzâr ve gecelerde hamam külhânlarında ve baʻzı koltuk hânları ve dükkân köşeleri ve bekâr odaları ve imâret ve dârü'ş-şifâlar ve tabhhânelerde ve bahçıvan peykelerinde mihmân ve istikrâr etmeleriyle fî-mâ baʻd bu makûle külhânları sâir gecelerde mesken ve me'vâ ittihâz eyleyip beytûtet eyledikleri hamam külhânlarına ve mahallât aralarında koltuk hânlarında ve ahurlara ve dükkân köşelerine ve bekâr odalarına ve imâret ve dârü'ş-şifâ ve tabhhânelere ve bahçıvan, ve bağbân peykelerine bir vechile vazʻ ve iskân etdirilmemek içün siz ki vezîr-i müşâr ve sâir-i mûmâ-ileyhimsiz tersâne-i âmirem kethüdâsına ve mahallât imamlarına ve kolluk çorbacılarına ve hadâyık-ı hümâyûn ustalarına ve subaşılarına ve çarşı ve bahçıvân ve iskeleler ve hamamcılar ve hamallar kethüdâlarına ve sâir tenbîhi lâzım gelenlere tenbîh-i ekîd ile Tâife-i mezbûreden bu vechile tazyîk olunup gecelerde bî-mesken kaldıkları hâlde kendilere kemâl-i havf ü haşyet târî olmağla bazıları ahz ü habs ve vilâyetlerine nefy ve takrîb ve bazıları dahi kâr ü kisbe sülûk etmelerine sebep olacak yer muʻayyen olup lâkin mukaddemâ Ağakapısı tarafından bâ-fermân-ı âlî tahrîr olunup kefîlleri ahz olunan hammâlân ve rençberân ve sâir fukarâ bu bahâne ile taʻcîz ve tağrîm ve müdâhale olunmayıp fakat zikr olunan külhâniyân haklarında mezkûr olan keyfiyât ve tenbîhât icrâ ve infâz olunmak ve baʻde't-tenbîh husûs-ı mezkûr sırren ve alenen tecessüs ve tefahhus olunup hilâfına cesâret ederler olurlar ise bi-eyy-i hâlin ahz ve isim ve resimleri ile huzûra ihzâr eyleyip hilâfından ittikā ve mücânebet olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki; ( ) vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâʻ ve lâzimü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâʻat-makrûnuyla âmil olasız şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe iʻtimâd kılasız.

Fî Evâsıt-ı Rebîʻülevvel sene 1160

Be-makām-ı Kostantıniyye

Seyyidü'l-hac Ahmed Efendi, yazıcı-i yeniçeriyân

268 [29a-3] Haffâf es-Seyyid Mehmed'in Ustaoğlu Ali'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Haffâf es-Seyyid Mehmed derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Ustaoğlu Ali nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında mezbûr Ali zimmetinde haffâf emti'ası bahâsından ba'de'l-hesâb on beş guruş üç para ve gāib ani'l-meclis Arab Mehmed nâm kimesneye emriyle verdiğim emti'a-i mezbûr bahâsından dahi sekiz guruş on yedi para ki cem'an yirmi üç buçuk guruş hakkım olup taleb ederim deyü eylediği da'vâsını mezbûr Ali ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mehmed ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin mezbûr Ali ba'de'l-half mûcebince müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mehmed bilâ-beyyine mu'ârazadan men' ve tescîl olunduğu mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 şehr-i min-Rebî'ülevvel sene 1160

269 [29b-1] Es-Seyyid İbrahim'in Derviş es-Seyyid İbrahim'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Derviş es-Seyyid İbrahim nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde diğer es-Seyyid İbrahim muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid İbrahim zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden bâ-temessük on beş guruş hakkım olmağla hatta cihet-i merkūmeden bana ol mikdâr deyni olduğunu ikrâr dahi etmekle taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını es-Seyyid Mehmed b. Halil ve Mustafa b. Ali ve İbrahim b. Abdullah nâm şâhidûn-ı mu'addilûn şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere mezbûr es-Seyyid İbrahim muvâcehesinde isbât etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on beş guruşun edâsıyla mezbûr es-Seyyid İbrahim ilzâm olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 Rebî'ülevvel sene 1160

270 [29b-2] Mumcu Hüseyin Usta'nın Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed nâm kimesne mumcu tâifesinden ihzâr-ı şer' olunan Hüseyin Usta ile terâfu' eylediklerinde mezbûr Hüseyin Usta zimmetinde don yağı bahâsından doksan bir guruş on beş para hakkımın elli yedi guruş yedi

parasını yedinden ba‘de’l-kabz bâkī otuz dört guruş sekiz para hakkım olduğunu şuhûd muvâcehesinde ikrâr dahi edip hâlâ taleb eyledikde edâda ta‘allül eder deyü ba‘de’d-da‘vâ ol dahi meblâğ-ı bâkī-i mezbûru ba‘de’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr Mehmed ber-vech-i muharrer müdde‘âsını şuhûd-ı udûlden Ahmed Ağa b. Hamdi ve Mehmed b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle ba‘de’l-isbât mûcebince meblâğ-ı bâkī-i mezbûrun edâsıyla mezbûr Hüseyin Usta ilzâm olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 Rebî‘ülevvel sene 1160

271 [29b-3] Markar zimmînin Terzi Takor’a olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Terzi tâifesinden hâmilü’l-i‘lâm Takor nâm zimmî Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Markar nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Markar zimetinde cihet-i karz-ı şer‘îden otuz guruş hakkı olduğu lede’l-murâfa‘a mezbûr Markar zimmînin ikrârıyla sâbit olmağın mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr otuz guruşun edâsıyla mezbûr Markar zimmî ilzâm olunduğu tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 Rebî‘ülevvel sene 1160

272 [29b-4] Yorgi zimmînin el-Hâc İbrahim’e olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

İşbu bâ‘isü’l-i‘lâm el-Hâc İbrahim b. İbrahim nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Yorgi v. Sava nâm zimmî ile terâfu‘ etdiklerinde mesfûr Yorgi zimmetinde yedimden ahz etdiği üç aded evrâk-ı cizye semeninden on yedi guruş on para hakkım vardır taleb ederim deyü da‘vâ ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin emriyle gāib ani’l-meclis şerîki es-Seyyid Mustafa’ya verdim deyü eylediği def‘ini müdde‘î-i mezbûr el-Hâc İbrahim ba‘de’l-inkâr mesfûr Yorgi def‘ini isbâtdan izhâr-ı acz edip tâlib-i tahlîf dahi olmamağla meblâğ-ı mezbûru müdde‘î-i mezbûr el-Hâc İbrahim’e edâ ve teslîm etmek üzere ikrârına binâ’en mesfûr Yorgi zimmîye tenbîh-i şer‘î-birle tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 24 şehr-i Rebî‘ülevvel sene 1160

273 [29b-5] el-Hâc Mehmed’in ölen Yahûdi Samarya’daki alacağının kefâletinden dolayı Yahûdi Avram’dan tahsil olunması

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Baba Haydar Mahallesi’nde sâkin sâhib-i arzuhâl bâ‘isü’l-i‘lâm el-Hâc Mehmed b. Hüseyin, Mustafa Çavuş kulları mübâşeretiyle ihzâr olunan

derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Avram Yahûdi muvâcehesinde merkūm Avram Yahûdi'nin babası olup bundan akdem hâlik olan Samarya nâm Yahûdi zimmetinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği şeker semeninden üç yüz doksan dört buçuk guruş hakkıma mesfûr Samarya'nın hayâtında merkūm Avram Yahûdi kefîl olmağla taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ikrâr etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûrun edâsına merkūm Avram Yahûdi'ye tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Rebî'ülevvel sene 1160

274 [29b-6] Eksik Kayıt

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere cânib-i şer'-i kavîmden me'zûnen irsâl olunan Mevlânâ Hüseyin Efendi dâ'îleri ve hâssa mi'mârı hulefâlarından İbrahim b. Mustafa b. Ahmed nâm halîfeler ile medîne-i Eyüb'de Kiremitçi Süleyman Mahallesi'nde sâkin olup derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr ...

275 [30a-1] Ahmed Çelebi'nin vefât eden es-Seyyid Mehmed Ağa'ya olan borcunu vârislerine ödemesi

Ma'rûz;

Taraf-ı şer'den irsâl olunan Kâtip Mustafa Efendi dâ'îleri medîne-i Eyüb'de Câmi'-i kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden zü'emâdan es-Seyyid Mehmed Ağa'nın hayâtında sâkin oldukları menzile varıp hâzirûn olan Müslimîn ile akd-i meclis-i şer'-i âlî eyledikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkūhası Fâtıma ile kebîr oğlu es-Seyyid Ahmed Ağa'ya ve kebîre kızı Şerife Ümmü Gülsüm'e ve sagīre kızları Şerife Afife ve Saîde ve Habibe'ye ba'de'l-inhisâr sagīrât-ı mezbûrâtın vâlideleri tesviye-i emirlerine vasiyy-i muhtârı olan mezbûre Fâtıma tarafından husûs-ı âti'l-beyânda sâbitü'l-vekâle vekîli bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Abdürrezzak Efendi nâm kimesne meclis-i ma'kūd-ı mezkûra ihzâr olunan hâssa mehterlerinden Ahmed Çelebi ile bi'l-vekâle terâfu'larında müteveffâ-i mezbûrun merkūm Ahmed zimmetinde cihet-i karz-ı şer'den yüz yetmiş altı guruş hakkı olup meblâğ-ı mezbûr verese-i mezbûrûna mevrûs olmağla bi'l-vekâle taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr yüz yetmiş altı guruşu vekîl-i mezbûra edâ ve teslîme merkūm Ahmed ba'de't-tenbîh vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb ve tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le gelip her biri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

276 [30a-2] Gemiye konan Ekmekci Armiye'nin kefâlete bağlandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Ekmekci tâifesinden fırınında tabh etdirdiği nân-ı azîzin kepeğini çıkarmayıp noksanıyla ahz ve adem-i itâ'ati bundan akdem i'lâm ve bâ-fermân-ı âlî sefîne-i Sultanîyeye vaz' olunmağın fermân-ı âlîşânları mantûku üzere bâlâ-yı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Armiye zimmî fî-mâ ba'd mu'âheze olunduğu töhmet-i mezkûre ile ahz olunur ise cezâsı tertîb olunmak şartıyla meclis-i şer'a hâzirûn olan Ekmekci ustalarından Hasan Odabaşı ve Agop ve Kazaroğlu Tomas ve İstanko diğer Mağrameldik nâm kimesneler ta'ahhüdüne binâ'en kefîller olup kefâletleri imtisâlen li'l-emri'l-âlî tescîl olunduğu ma'lûm-ı Devlet-i Âsafâneleri buyruldukda bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Receb sene sittin ve mi'e ve elf.

Kendi arzuhâli üzerine buyruldu.

Bende Armiye

Haslar nâibi efendi;

Mezbûr fî-mâ ba'd bu makūle töhmet ile ahz olunur ise cezâsı tertîb olunmak üzere ma'rifet-i şer'le kefâleti ba'de't-tescîl i'lâm eyleyesin deyü buyruldu.

277 [30a-3] Mumcu Dimitri'nin Bostanî Cafer b. Derviş'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Bostanî Cafer b. Derviş nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği Mumcu Dimitri nâm zimmîden mezbûr Dimitri zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden iki yüz guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Dimitri'nin ikrârıyla sâbit olmağın mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr iki yüz guruşun edâsıyla mezbûr Dimitri ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemâziyelâhir sene sittin ve mi'e ve elf.

278 [30a-4] Es-Seyyid Salih'in evinin kapısını sarhoş hâliyle tekmeleyen İsmail Beşe'nin cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Takyecibaşı Mahallesi sükkânından işbu bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Salih nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan İsmail Beşe muvâcehesinde târîh-i i'lâm günü mezbûr İsmail Beşe mahalle-i mezbûrede menzilim kapısına sekerânen gelip

kapıyı depmeleyip ve içeri duhûl etmişdir deyü iddi'â ve mezbûr İsmail Beşe'den suâl olundukda sekiz sene mukaddem zevce-i mutallakam olan gāib ani'l-meclis Âişe'yi ba'de'l-hülle tezvîc edecek olmağla menzil-i mezbûrun kapısına gelip duhûl eylediğini ikrâr etmeğin mûcebince mezbûr İsmail Beşe'ye ta'zîr lâzım geldiği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Şa'bân sene sittin ve mi'e ve elf.

279 [30a-5] Bakkallık sanatında Anaştaş adlı zimmî ile ortak iken ölen Bula adlı zimmînin şirketteki hakkının vârisleri arasında taksimi

Ma'rûz;

Havass-ı refî'a kazâsına tâbi' Makrihorya karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Bula nâm zimmînin verâseti sulbiye-i kebîre kızı Fakrani Nasrâniye ile usûbet-i nesebiyye cihetinden li-ebin ben? ammioğlu Drako zimmîye ba'de'l-inhisâr mezbûr Drako zimmî ihzâr olunan hâmilü'l-i'lâm Anaştaş zimmî muvâcehesinde hâlik-i mesfûr Bula zimmî mezbûr Anaştaş ile bakkāllık san'atıyla şerîk olmağla fesh-i şirket etmeden hâlik oldukda mâl-ı şirketten Anaştaş yedinde olmak üzere iki bin guruşdan hisseme âid olan mertebe-i da'vâ sadedinde iken vesâtet-i muslihîn ile an-inkâr merkūm Anaştaş zimmî ile kırk guruş bedel-i makbûza sulh-i sahîh ile sulh oldu ve hâlik-i mesfûrun kızı işbu hâzır bi'l-meclis Fakrani Nasrâniye'nin dahi merkūm Anaştaş zimmîden mukaddemâ bi-tarîki's-sulh makbûzu olan yüz yirmi guruş bedel-i sulhden isâbet eden hisse-i irsiyesi da'vâsından on guruş bedel-i makbûza mesfûre Fakrani Nasrâniye ile sulh olup her biri âharın zimmetini ibrâ ve iskāt ve kat'-ı nizâ' eyledikleri ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

280 [30b-1] Lağımcı es-Seyyid Mehmed'in darbedildiği iddiâsıyla açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Lağımcı tâifesinden es-Seyyid Mehmed b. Halil medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de yine lağımcı tâifesinden ashâbü'l-i'lâm Ömer b. Mehmed ve Kara Mustafa b. Abdüllatif ve Kara İbrahim b. Ali nâm kimesneler taraflarından husûs-ı âti'z-zikri tasdîka vekîl olduğu kethüdâları Mehmed b. Hasan ve Süleyman b. Mehmed şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Mustafa Beşe b. Abdurrahman muvâcehesinde müvekkilât-ı mezbûrât Ömer ve Kara Mustafa ve Kara İbrahim

nâm kimesneler târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Avasya karyesi kurbünde mîrî suyolu tamirinde iken mezbûrlar bana bi-gayr-ı hakkın sû-i kasd eylediler deyü tasaddî eylediğim da'vâmdan fâriğ ve rücû' edip âmme-i da'vâdan mezbûrların zimmetlerini ibrâ eyledim dedikde ba'de't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

281 [30b-2] Osman Ağa'nın boşadığı karısı Ümmü Gülsüm'ü nikâhına alan İmam Ahmed Efendi aleyhine açtığı davada haksız olduğu

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Osman Ağa nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Ümmü Gülsüm'ün tarafından vekîli zevci es-Seyyid Hasan Efendi ile terâfu' etdiklerinde müvekkile-i mezbûre Ümmü Gülsüm taht-ı nikâhımda iken diyâr-ı âharda bulunmağla Davud Ağa Mahallesi İmamı Ahmed Efendi mezbûr es-Seyyid Hasan Efendi'ye akd-i tezevvüc eylemiş mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü da'vâya tasaddî eylediğinde mezbûr es-Seyyid Hasan Efendi cevâbında zevcem müvekkile-i mezbûre Ümmü Gülsüm müdde'î-i mezbûrun bundan akdem mutallakası olup hâlâ şimdi benim nikâh-ı sahîh ile zevce-i menkûham olup hatta müdde'î-i mezbûr Osman Ağa zevcem müvekkile-i mezbûre ile mukaddem Haslar nâibi Mehmed Necib Efendi huzûrunda murâfa'a ve sulh olduklarında dört sene mukaddem müvekkile-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ü tatlîk eylediğini ikrâr ve tescîl ve hukūk-ı zevciyete ve sâireye müte'allika âmme-i de'âvîden her biri âharı ibrâ ve iskāt etmişler idi deyü eylediği def'-i meşrûhunu nâtık bin yüz elli sekiz senesi şehr-i Rebî'ülûlâsı'nın sekizinci günü târîhiyle müverrah nâib-i mûmâ-ileyhin imzâ ve hatt u hatemini hâviye bir kıt'a sulh hücceti ibrâz etdikde lede'l-istintak müdde'î-i mezbûr Osman Ağa dahi mazmûn-ı hüccet-i şer'iyyeyi ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle müdde'î-i mezbûr bî-vech mu'ârazadan men' olunup tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî selh-i min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

282 [30b-3] Yahûdi Kemal ile Kiga zimmînin aralarında süt alış-verişinden doğan alacak verecek davasında anlaşmaya vardıkları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Arzuhâl eden Kemal nâm Yahûdi Eyüb'de Süleyman Subaşı Mahallesi'nde mütemekkin sütcü tâifesinden derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Kiga nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde terâfu' etdiklerinde mesfûr Kiga zimmîye bana süt vermek

üzere ber-vech-i peşin beş yüz elli guruş verip hâlâ zimmetinde olmağla taleb ederim deyü da'vâya tasaddî eylediğinde mesfûr Kiga dahi husûs-ı mezbûru inkâr etdiğinden gayrı işbu Mehmed Beşe yediyle mesfûr Kemal iştirâ ve kabz eylediği mülküm olan süt bahâsından otuz beş guruş hakkım vardır deyü da'vâya tasaddî ve ba'de'l-münâza'a vesâtet-i muslihîn ile müdde'î-i mesfûr Kemal da'vâyı mezbûresinden mesfûr Kiga ile seksen beş guruş üzerine sulh olup bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûrun otuz beş guruşunu kendinden iddi'â olunan otuz beş guruşa takās ve elli guruşunu meclis-i şer'de mesfûr Kiga yedinden ba'de'l-kabz mâ'adâ mütâlebesinden ol dahi bedel-i sulhe müte'allika da'vâdan her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt ve kat'-ı nizâ' eyledikleri iltimâslarıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

283 [30b-4] Kıbtiye Neslihan'ın kendisini taciz ettiği iddiâsıyla Çorbacı Ali Beşe aleyhine açtığı davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zühre Hatun Mahallesi'nde sâkine Neslihan nâm Kıbtiye kolluk ma'rifetiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği işbu bâ'isü'l-i'lâm Çorbacı Ali Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe târîh-i i'lâm gecesi es-salât vaktinde menzilime duhûl ve yatarken fi'l-i şenî' kasdıyla üzerime düşdü deyü tasaddî eylediği da'vâsını beyân edemeyip ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz-birle talebiyle mezbûr Ali Beşe ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle mezbûre Neslihan bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' fî-şehri Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

284 [30b-5] Sıvacı el-Hâc Ahmed ile Mehmed Efendi'nin aralarındaki alacak verecek davasında sulh oldukları

Ma'rûz;

Sıvacı esnâfı ustalarından el-Hâc Ahmed nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde ihzâr etdirdiği bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Efendi b. Şaban muvâcehesinde mezbûr Mehmed Efendi'nin medîne-i mezbûrda Nişancı Mahallesi'nde vâki' menzilinin duvarlarının sıvasını beni bi-nefsihî ve iki nefer Ahmed ve Mehmed amelelerin ücretlerini ben vermek üzere yirmi sekiz günde ücretimiz olan otuz iki guruşun mukaddemâ on altı buçuk guruşunu ahz u kabz ve bâkī on beş buçuk guruşu zimmetinde kalmışdır deyü eylediği da'vâsından dört buçuk guruş bedel-i makbûza ba'de's-sulh mâ'adâ on bir guruş mütâlebesinden mezbûr

Mehmed Efendi'nin zimmetini ibrâ ve kat'-ı nizâ' eylediği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

285 [31a-1] Vefât eden es-Seyyid Mehmed Ağa'nın Mühürdar Ahmed Ağa Vakfı'na olan borcunun vârislerinden tahsîli

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Câmi'-i kebîr Mahallesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât eden zü'emâdan es-Seyyid Mehmed Ağa b. es-Seyyid Mustafa'nın verâseti zevce-i menkûhası Fâtıma Hanım ile sulbî kebîr oğlu es-Seyyid Ahmed Ağa'ya ve sulbiye-i kebîre kızı Şerife Ümmü Gülsüm'e ve sagîre kızları Şerife Afife ve Saîde ve Habibe'ye ba'de'l-inhisâr müderrisîn-i kirâmdan sâhib-i arzuhâl La'lîzâde es-Seyyid Mehmed Efendi meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği müteveffâ-i mezbûrun sulbî kebîr oğlu olup tereke-i vâfiyesine bi'l-verâse vâzı'u'l-yed olan mezbûr es-Seyyid Ahmed Ağa ile müteveffâ-i mezbûrun zevcesi ve evlâd-ı sıgārının vasiyy-i muhtârları olan mezbûre Fâtıma Hanım ve kezâlik mezbûre Şerife Ümmü Gülsüm taraflarından müseccel vekilleri olan el-Hâc Abdürrezzak Efendi ile terâfu'larında müteveffâ-i mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa ber-vech-i meşrûta mütevellîsi olduğum mahmiye-i İstanbul'da Molla Şerafeddin Mahallesi'nde vâki' merhûm Mühürdâr Ahmed Ağa nâm sâhibü'l-hayrın binâ ve vakfeylediği çeşmenin nukūd-ı mevkūfesinden ber-mûceb-i temessük yedimden istikrâz ve ahz u kabz eylediği yüz seksen guruş ve Mushaf-ı şerîf hediyesinden dahi on sekiz guruş ki; min-haysü'l-mecmû' yüz doksan sekiz guruş olup meblâğ-ı mezbûr müteveffâ-i mezbûr zimmetinde edâsı lâzım deyni olmağla bi't-tevliye taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ancak merkūm es-Seyyid Ahmed Ağa dahi meblâğ-ı mezbûr babası müteveffâ-i mezbûrun zimmetinde vakf-ı mezbûra edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr yüz doksan sekiz guruşu mütevellî-i mûmâ-ileyh es-Seyyid Mehmed Efendi'ye kendi hisse-i vâfiyesinden edâ ve teslîme merkūm es-Seyyid Ahmed Ağa'ya tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1160

286 [31a-2] Yorgi'nin ölen Aposto[l] adlı zimmîdeki alacaklarını vârislerinden tahsil ettiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Yorgi zimmî derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism kebîr oğlu hâmilü'l-i'lâm Tanaş zimmî muvâcehesinde Havâss-ı aliyye'ye muzâfe Çekmece-i sagîre

tâbi‘ Yarık Burgos karyesinde vâki‘ Bakkāl Duhancı Reis bundan akdem hâlik olan akrabâsı oğlu Aposto[l] nâm zimmînin bâ-defter-i kassâm ve arzuhâlde mezkûr yetmiş bir bin sekiz yüz doksan yedi akçeden bana isâbet eden elli dokuz bin dokuz yüz on yedi akçe hissem mukābelesinde bundan akdem bir def‘a kırk bin akçe bu def‘a dahi yedi bin iki yüz akçe ki; cem‘an kırk yedi bin iki yüz akçe ile (...) pištov tereke-i hâlik-i merkūmdan olmak üzere işbu merkūm Tanaş bana def‘ u teslîm ben dahi yedinden tamamen ahz u kabz mâ‘adâ on iki bin yedi yüz akçe mutâlebesinden ve sâir hukūk-ı mîrâsa müte‘alika âmme-i da‘vâdan merkūm Tanaş zimmînin zimmetini ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskāt eylediği medîne-i Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâmin min-Şa‘bâni’l-mu‘azzam li-sene sittin ve mi’e ve elf.

287 [31a-3] Dimitri v. Ustoyço'nun kendisini darbettiğini iddiâ edip ispatlayamadığı Avanes ile anlaştığı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Evas nâm karye ahâlîsinden Dimitri v. Ustuyoço v. Bulgar nâm zimmînin kayın anası ve tarafından zikr-i âtî husûsa sâbitü’l-vekâle vekîli olan Malamata nâm Nasrâniye Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘de işbu hâmilü’l-i‘lâm Ekmekci Avanes v. Koas nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Avanes zimmî altı gün mukaddem karye-i mezbûrede müvekkilim merkūmun başına sopa ile bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh ve sâir uzvunu kara bere eyledi deyü müvekkilim mezbûrun tasaddî eylediği da‘vâsını mesfûr Avanes bi’l-külliye ba‘de’l-inkâr müvekkilim merkūm müdde‘âsını beyân edemeyip vesâtet-i muslihîn ile da‘vâ-yı mezbûresinden meccânen fâriğ olup cerh-i mezkûra ve mâ-yuhdesü minhuya müte‘allika âmme-i da‘vâ ve mütâlebâtdan mesfûr Avanes zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledi dedikde ol dahi ba‘de’t-tasdîk tescîl olunup mübâşiri ağa çukadârı İbrahim kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ min-Şa‘bani’l-mu‘azzam li-sene sittin ve mi’e ve elf.

288 [31a-4] Vefât eden el-Hâc Ali'nin küçük oğlu Mehmed'in malından aldıkları borca karşılık Çekmece-i sagir'deki çiftliklerini vasîleri Mehmed Çelebi'ye satan Molla Hasan ve kardeşi Molla Hüseyin'in vefâtlarından dolayı vekilleri olan İbrahim'in anılan çiftliği satarak borcu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Silivrikapı dâhilinde sâkin iken bundan akdem vefât eden el-Hâc Ali'nin sulbî sagīr oğlu Mehmed'in vasîsi olan sâhib-i

arzuhâl Mehmed Çelebi nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism İbrahim nâm kimesne ile terâfu'larında gāibân ani'l-meclis Molla Hasan ve karındaşı Molla Hüseyin ibney Mustafa b. Abdullah nâm kimesneler sagīr-i mezbûrun malından istidâne ve kabz ve mesâriflerine sarfla istihlâk ve ol vechile zimmetlerinde ale's-seviyye deynleri olan iki yüz kırk guruş mukābelesinde Çekmece-i sagīr'e tâbi' Tarakatya nâm karyede vâki' bi'l-iştirâk mülkleri olan [**31b**] inde'l-ahâlî ma'lûmü'l-hudûd mülk çiftliği işbu bin yüz elli altı senesi Recebi'nin altıncı günü bâ-hüccet-i şer'iyye bi-tarîkı'l-istiglâl bana bey' u teslîm ben dahi ba'de'l-iştirâ ve'l-kabz çiftlik-i merkūm ba'de't-tahliyye ve't-takābuz târîh-i mezbûrdan bir sene tamamına değin otuz altı guruşa bi'l-vesâye mezbûrân Molla Hasan ve Molla Hüseyin'e îcâr ve teslîm onlar dahi istîcâr ve tesellüm etdiklerinden sonra ecel-i mezkûr hulûlünde edâ-yı deyn etmez isek çiftlik-i mezbûru ba'de'l-müzâyede semen-i misliyle âhara bey' ve semeninden asl-ı mâl ve bir senelik ücret-i müctemi'a ki; cem'an iki yüz yetmiş akçe edâ, fazlası kendilere îsâle ve mütevakkıf olduğu umûrun küllîsine azl ve in'izâlden masûne vekâlet-i devriye ile taraflarından işbu mezbûr İbrahim'i tevkîl ol dahi ba'de kabûli'l-vekâle merâsimini edâya ta'ahhüd etmiş idi, hâlâ ecel-i merkūme hulûl etmekle ba'de's-suâl vekâletine binâ'en zikr olunan çiftliği bey' ve semeninden meblâğ-ı deyn-i mezbûru edâya tenbîh-i şer'î olunmak matlûbumdur deyü bi'l-vesâye ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mezbûr İbrahim ber-minvâl-i muharrer vekâletini inkâr etmeğin vasiyy-i mezbûr Mehmed Çelebi ber-vech-i muharrer müdde'âsını şuhûd-ı udûlden Ali Ağa b. el-Hâc Mehmed ve Mustafa b. Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere mezbûr İbrahim muvâcehesinde isbât etmekle mûcebiyle mezbûr İbrahim'in evvelen vekâletine ba'de'l-hükm sâniyen çiftlik-i mezbûr semen-i misliyle âhara bey' ve semeninden mecmû'-ı meblâğ-ı deyn-i mezbûru vasiyy-i mezbûr Mehmed Çelebi'ye edâ ve teslîme mezbûr İbrahim'e tenbîh olunup tescîl olunduğu mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene sittin ve mi'e ve elf.

289 [31b-1] Moskov Mehmed Bey'in vakfettiği ve Mehmed Ağa'nın tasarrufunda bulunan çiftliğe vakıf sâhibinin torunu olduğu iddiâsıyla kendisine alıverilmesi talebinde bulunan Emine'nin davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Emine nâm hatun Havâss-ı refî'a kazâsında Ağa Çelebi nâm karyede vâki' lede'l-ahâlî ma'lûmü'l-hudûd harâb çiftlik ve iki bağ ve çayıra şirâ'en vaz'-ı yedi sâbit olan derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Mehmed Ağa ile Çarşamba günü dîvân-ı âlîde ma'kūd meclis-i şer'-i enverde terâfu'larında çiftlik-i mezkûr

ceddim Moskov Mehmed Bey'in yüz sene mukaddem mülkü iken vakfedip tevliyet ve süknâsını evlâd-ı evlâd-ı evlâdına ba'de'l-inkırâz utekāsına ba'dehû medîne-i Münevvere fukarâsına şart edip ben vâkıf-ı mezbûrun kızının kızı olduğumu nâtık i'lâm mûcebince mukaddemâ Eyüb Nâibi Mehmed Efendi huzûrunda isbât dahi etmekle çiftlik-i mezbûrun vakf ve nevbet-i tasarruf ve süknâsı bana meşrûtadır deyü da'vâ, mezbûr Mehmed Ağa çiftlik-i mezbûr ve bağ ve çayıra şirâ'en ve tefevvüzen vaz'-ı yedini ikrâr ve müdde'iye-i mezbûrenin müdde'âsını inkâr eylediğinden mâ'adâ müdde'iye-i mezbûre Emine Hatun bin yüz elli dört senesinde İstanbul kādısı olan Dürrî Efendizâde fazîletlü Mustafa Efendi huzûrunda bana bey' eden Hüseyin Ağa ile ba'dehû elli beş senesinde Haslar Nâibi el-Hâc Abdullah Efendi ba'dehû elli altı senesinde yine Haslar Nâibi Mâhirzâde es-Seyyid Mustafa Efendi huzûrlarında benimle murâfa'a, ber-vech-i muharrer da'vâya şurû'unda asıl tescîl-i vakf beyâna muhtâc olup sema'la şehâdet câiz olmayıp ve bâyi'-i mezbûr Hasan Ağa'nın çiftlik-i mezbûra vaz'-ı yedi mesned-i şer'îye mübtenî ve yüz seneden mütecâviz zamânla müdde'âsının sübûtunu müş'ir ve yedinde vakfiye-i ma'mûlün-bihâ ve bir sened-i şer'î-i âharı dahi olmamağla müdde'iye-i mezbûre Emine bi-gayr-ı vech-i şer'î mu'ârazadan men' olduğunu nâtık üç kıt'a i'lâm ibrâz etmeğin bu def'a dahi müdde'iye-i mezbûre Emine Hatun'dan asl-ı tescîl-i vakfa şâhid taleb olundukda bir vechile beyyine ikāmetine kādire olmayıp tescîl-i vakıfda sema'la şehâdet câiz olmamağla müdde'iye-i mezbûre Emine Hatun bilâ-beyyine bî vech mu'ârazadan men' olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene sittin ve mi'e ve elf.

290 [31b-2] Halil b. Ahmed'in Molla Ahmed b. Mustafa'dan alacak talebinde bulunmasının geçersiz olduğu

Ma'rûz;

Halil b. Ahmed nâm kimesne medîne-i Eyüb'de vâki' kolluk bayrakdârı mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan işbu bâ'isü'l-i'lâm Molla Ahmed b. Mustafa ile terâfu'larında mezbûr Molla Ahmed zimmetinde on guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Molla Ahmed dahi müdde'î-i mezbûr Halil zimmetinde cihet-i karzdan on guruş hakkım olup meblâğ-ı mezbûr on guruşu bana deyni içün verip ben dahi deynine mahsûben almış idim deyü eylediği def'ini ikāmet eylediği Seyyid Halil ve İbrahim nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i mezbûr Halil muvâcehesinde ba'de'l-isbât ol vechile bî-vech mu'ârazadan men'-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Recebi'l-ferd sene sittin ve mi'e ve elf.

291 [32a-1] Bazı eşyalarının Ayşe Hatun tarafından gasbedildiği iddiâsında bulunan Rukiye Hatun'un davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Rukiye nâm hatun sâhibe-i arzuhâl Asiye nâm hatun ile Çarşamba günü dîvân-ı âlîlerinde ba'dehû Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında mezbûre Asiye Hatun'un yedinde olup elli sekiz gün mukaddem şer'iyyât tarafından verilen târîhle müverrah i'lâm-ı şer'î mantûku üzere derûn-ı i'lâmda tahrîr ve beyân olunan eşyâ-i ma'lûmemi mezbûre Asiye kabz ve menzilinde kalmışdır deyü bu def'a dahi eylediği da'vâsını mezbûre Asiye Hatun bi'l-külliye münkire olup ve müdde'iye-i mezbûre Rukiye Hatun'dan beyyine taleb olundukda ikāmet eylediği şâhidleri eşyâsının aded ve cins ve kıymetlerin temeyyüz ve beyân edemediklerinden makbûlü'ş-şehâde olmayıp ve âhar şâhid ikāmetine kādire ve yemîne tâlibe olmamağla müdde'iye-i mezbûre Rukiye Hatun'a bilâ-beyyine-i âdî bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup mübâşiri Ali Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene sittin ve mi'e ve elf.

292 [32a-2] Mehmed Çelebi'nin kendisini darbeden Abdullah Çelebi'yi meccânen affettiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Selami Mehmed Mahallesi'nde sâkin bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Çelebi b. Ömer nâm kimesne meclis-i şer'a ihzâr olunan Abdullah Çelebi b. Mustafa muvâcehesinde mezbûr Abdullah Çelebi târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem ba'de'l-asr ağaç ile beni bi-gayr-ı hakkın arkama ve koluma ve başıma darbeyledi deyü bundan akdem mûceb-i şer'îsini mezbûr Abdullah Çelebi'den da'vâya tasaddî eylemiş idim. El-hâletü hâzihî vesâtet-i muslihîn ile da'vâ-yı mezkûremden fâriğ ve rücû' ve kat'-ı nizâ' eylediğimden sonra mezbûr Abdullah Çelebi'nin nefsine ve lede'l-mütâlebe meclis-i şer'a ihzârına medîne-i mezbûre sükkânından Altıparmakzâde Abdurrahman Çelebi b. Mehmed kefîl olmuşdur dedikde her biri vech-i muharrer üzere ikrâr ve tasdîk eyledikleri medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene sittin ve mi'e ve elf.

293 [32a-3] Avanes v. Ohan'ın Abraham v. İsak'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü'l-i'lâm Abraham v. İsak medîne-i Eyüb'de mütemekkin ipekçi zümresinden Avanes v. Ohan muvâcehesinde bundan akdem bürüncük iştirâ etmek üzere merkūm Avanes zimmîye medfû'um olan iki yüz elli beş guruşdan bâkī kırk buçuk guruş zimmetinde hakkım kalıp hatta on beş gün mukaddem vech-i muharrer üzere ikrâr eylediğinden gayrı yirmi yedi buçuk guruşunu ba'de'l-ahz ve'l-kabz bâkī on üç guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü müdde'âsını lede't-tezkiye adâletleri zâhir olan şâhidân-ı mu'addilân şehâdetleriyle münkir-i merkūm Avanes muvâcehesinde alâ-vech-i şer'î isbât etmekle mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on üç guruşun edâsıyla ilzâm olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene sittin ve mi'e ve elf.

294 [32a-4] Fâtıma Hatunun miras dolayısıyla açtığı davada sulh olduğu

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Fâtıma İncegez karyesi sâkinelerinden müteveffât Kerime Hatun'un li-ebeveyn kız karındaşı oğlu ve terekesine vaz'-ı yedi sâbit olan derûn-ı arzuhâlde mezkûr Ali Beşe muvâcehesinde mezbûre Fâtıma Hatun müteveffât-ı mezbûrenin li-ebeveyn kız karındaşı Âişe'nin oğlu Hasan'ın kızı olmağla bana dahi hisse âid olur deyü eylediği <<takrîrini gösterir (...) olmak>> da'vâsında ba'de'l-münâza'a tavassut-ı muslihûn ile mîras da'vâsından an-inkâr mezbûr Ali Beşe ile beş guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müte'allika de'âvîden mezbûr Ali Beşe ile müteveffât-ı mezbûrenin zevci Hüseyin Beşe'nin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledim deyü her biri ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Rebî'i'l-âhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

295 [32a-5] Eyüb'deki künkçülerin yiğitbaşısı olan Ahmed Çelebi'yi darbeden Kirkor'un cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de künkcüler esnâfının yiğitbaşısı bâ'isü'l-i'lâm Ahmed Çelebi b. Üveys meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Kirkor v. Zakir muvâcehesinde merkūm Kirkor zimmî işbu târîh-i i'lâm günü sûkumuz ortasında bi-gayr-ı hakkın iki def'a depme ile beni darbeyledi deyü müdde'âsını şuhûd-ı udûlden münkir-i merkūm

muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmekle mûcebiyle merkūm Kirkor zimmîye şer'an ta'zîr lâzım geldiği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer fî-şehri Şa'bâni'l-mua'zzam sene sittin ve mi'e ve elf.

296 [32b-1] Turşucu Vakfı'na aid eve sonradan eklenip münakaşa konusu olan pencerenin kapatılması

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere cânib-i şer'den mürsel mevlânâ Hüseyin ve hâssa mi'mârı hulefâsından es-Seyyid Mustafa ve Yakub Ağa nâm halîfeler ile kasaba-i Hasköy'de Turşucu Mahallesi'nde vâki' nezârette olan Turşucu Vakfı'ndan münâza'u'n-fîh olan menzilin üzerine varıp vakf-ı mezbûr mütevellîsi vekîli Müezzin Hüseyin Efendi hâzır olduğu hâlde Muslimîn huzûrlarında ba'de akdi'l-meclis sâhib-i arzuhâl Mısırlıoğlu Abram zimmînin câr-ı mukābili olup vakf-ı mezbûrdan icâreteyn ile bir bâb menzile mutasarrıfe olan derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûre Noriye nâm Nasrâniye muvâcehesinde müdde'î-i mezbûr Abram zimmînin yedinde olup bin yüz elli sekiz senesi Şa'bânü'l-muazzamı'nın on dördüncü günü târîhiyle müverraha Hasköy Nâibi Ömer Efendi'nin i'lâmında tasrîh olunduğu üzere mi'mârân-ı mezbûrânın misâhaları üzere mesfûr Noriye'nin tûlen yedi buçuk zirâ' ve dehliz tahta perdesinin kadden üç müceddeden tahta perde ve dolma duvar binâsı ile makarr-ı nisvân olan mahallinin zarar-ı şer'îsi men' ve yine mesfûre Noriye Nasrâniye'nin tahtânî bir bâb odasının iki aded muhdes penceresinin dahi nezâreti olan mahalline tahta kepenk vaz'ıyla zarar-ı şer'îsini def' etmek üzere tenbîh olunmuş iken henüz def' etmemişdir deyü da'vâ, mezbûre Noriye mazmûn-ı i'lâmı mu'terife olmağın vech-i muharrer üzere ber-mûceb-i i'lâm-ı şer'î zarar-ı şer'îsini def' etmek üzere mezbûre Noriye Nasrâniye'ye tenbîh, mezbûre Noriye Nasrâniye dahi ta'ahhüd eylediğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde vâki' hâli ba'de't-tahrîr ve ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip inhâ eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene sittin ve mi'e ve elf.

297 [32b-2] el-Hâc Mehmed'in el-Hâc Hüseyin Efendi'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî sükkânından işbu bâ'isü'l-i'lâm Kâtib el-Hâc Hüseyin Efendi nâm kimesne el-Hâc Mehmed nâm kimesne ile terâfu' etdiklerinde

mezbûr el-Hâc Mehmed zimmetinde beynlerinde cârî mu'âmelât-ı şer'iyyeden yirmi buçuk guruş hakkı olduğu mezbûr el-Hâc Mehmed'in ikrârıyla şer'an sâbit olmağla mûcebince meblâğ-ı mezbûr yirmi buçuk guruşu müdde'î-i mezbûr el-Hâc Hüseyin Efendi'ye edâ ve teslîm etmek üzere mezbûr el-Hâc Mehmed'e tenbîh olunup Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Cumâdelâhir li-sene sittin ve mi'e ve elf.

298 [32b-3] Eyüb'deki künkcülerin yiğitbaşısı olan Ahmed Çelebi'nin kendisini darbeden Kirkor'u affettiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de künkcüler esnâfının Yiğitbaşısı Ahmed Çelebi b. Üveys meclis-i şer'de hâmilü'l-i'lâm Kirkor v. Zakir muvâcehesinde merkūm Kirkor zimmî târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem sûkumuz ortasında bi-gayr-ı hakkın iki def'a depme ile beni darbeyledi deyü merkūm Kirkor zimmîden bundan akdem da'vâ ve müdde'âmı ba'de'l-isbât ve mûcebiyle ta'zîrini nâtık i'lâm dahi tahrîr olmuşdur. El-hâletü hâzihî husûs-ı mezkûra müte'allika da'vâdan merkūm Kirkor zimmîyi afv ve ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledim dediği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

299 [32b-4] Birbirleriyle kavga eden Masko v. Misak ile Görgi v. Petri'nin barıştıkları

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Taşlıburun nâm mahalde vâki' kiremithânede rençber tâifesinden Masko v. Misak nâm [zimmî] meclis-i şer'de yine Tâife-i merkūmeden hâmilü'l-i'lâm Görgi v. Petri nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Görgi zimmî târîh-i i'lâm günü bi-gayr-ı hakkın beni sol koluma kürek ile ve çehreme sille ile darbeyledi deyü da'vâya tasaddî eylediğimde ol dahi cevf-i leylde bana sû-i kasd ile üzerime hücûm eyledi deyü benden da'vâya tasaddî etmekle her birimiz tasaddî eylediğimiz da'vâlarımızdan fâriğ ve rücû' ve birbirimiz ile kat'-ı nizâ' eyledik dedikde merkūm Görgi zimmî dahi ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emr hazretlerinindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene sittin ve mi'e ve elf.

300 [32b-5] Es-Seyyid Ali Beşe'nin Ebûbekir Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm Ebûbekir Beşe nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan es-Seyyid Ali Beşe nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr es-Seyyid Ali Beşe zimmetinde cihet-i deyn-i şer'îden bâ-temessük on sekiz guruş hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr es-Seyyid Ali Beşe dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebince meblâğ-ı mezbûr on sekiz guruşu müdde'î-i mezbûr Ebûbekir Beşe'ye edâ ve teslîm etmek üzere mezbûr es-Seyyid Ali Beşe'ye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 24 Şa'bân sene 1160

301 [33a-1] Limni adasına sürülen Zal Paşa Camii kayyımının oğlu Süleyman'ın kendi hâlinde olacağına dair kefâlet altına alındığı

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâlin oğlu olup bundan akdem bâ-fermân-ı âlî Limni cezîresine nefy ü iclâ olunan bâlâ-yı arzuhâlde mezkûr Zal Paşa Câmi'-i şerîfi kayyımının oğlu Süleyman fî-mâ ba'd kendi hâlinde olmak üzere ta'ahhüdüne binâ'en nefsine ve hîn-i mütâlebede ihzâr ve yine Medrese ahâlîsinden ve câmi'-i şerîf hüddâmından imam vekîli Süleyman Efendi ve Müezzinbaşı Hasan Efendi ve el-Hâc Hasan ve Molla İsmail ve Molla Mehmed ve Kayyım el-Hâc Ahmed ve Müezzin Osman Efendi ve Mahallesi ahâlîsinden el-Hâc Mehmed ve Mustafa Çelebi ve diğer Mustafa ve İbrahim Çelebi ve Camcı İbrahim ve Türbedâr el-Hâc Mehmed ve el-Hâc Musa ve Ömer Çelebi ve Usta Mehmed ve el-Hâc Mustafa nâm kimesneler kefîl olup kefâletleri tescîl olunduğu imtisâlen li'l-emri'l-âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1160

302 [33a-2] Es-Seyyid Ahmed'in kendisini darbettiği iddiâsıyla Mehmed b. Abdullah aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Ahmed Dede Mahallesi'nde sâkin es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Veliyüddin meclis-i şer'a ihzâr olunan Mehmed b. Abdullah muvâcehesinde mezbûr Mehmed iki gün mukaddem mahalle-i mezbûrede ba'de'l-işâ bi-gayr-ı hakkın bana şetm edip ve kürek ile sağ omuz başıma ve sille ile çehreme

darbeylediğinden nâşî üst bir ön dişimi tahrîk eyledi deyü her birinin mûcib-i şer'îlerini mezbûr Mehmed'den da'vâya tasaddî eylemiş idim. El-hâletü hâzihî vesâtet-i muslihîn ile husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i da'vâdan mezbûr Mehmed'in zimmetini ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledim dediği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

303 [33a-3] Kiriço v. Dimitri'nin Bakkal Yorgi v. Dino'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsında Avaso nâm karye ahâlîsinden işbu hâmilü'l-i'lâm Bakkāl Yorgi v. Dino nâm zimmî meclis-i şer'de ihzâr etdirdiği karye-i mezbûreden Kiriço v. Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Kiriço zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yüz yirmi bir guruş hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mesfûr Kiriço zimmî dahi ber-vech-i muharrer meblâğ-ı mezbûr yüz yirmi bir guruş zimmetimde müdde'î-i mesfûr Yorgi'ye edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı merkūmu müdde'î-i mesfûr Yorgi'ye edâ ve teslîme mesfûr Kiriço'ya tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

El-hâmis ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1160

304 [33a-4] Kamnenos v. Kostantin'in Suyolcu Buga v. Anderi'deki öküzlerini geri alması

Ma'rûz;

Nefs-i Istranca ahâlîsinden işbu hâmilü'l-i'lâm Kamnenos v. Kostantin nâm zimmî Küçükköy mütemekkinlerinden Suyolcu Buga v. Anderi zimmî ile Eyüb mahkemesinde terâfu' etdiklerinde işbu müşâhed bir çift kara sığır öküzü mülküm olup mülkümde iken bir sene mukaddem karye-i Istranca'da zâyi' olup işbu mesfûr Buga yedinde bulmağla bi'l-istihkāk taleb ederim deyü da'vâ etdikde mesfûr Buga zimmî cevâbında zikr olunan bir çift kara sığır öküzünü Dergâh-ı âlî yeniçerilerinin altmış üç bölük neferâtlarından gāibân ani'l-meclis Mehmed Beşe ve Osman nâm kimesnelerden otuz beş guruş semen-i medfû'a iştirâ etmekle şirâ'en mülküm olmak üzere vaz'-ı yed eyleyip müdde'î-i mezbûrun mülküm olduğu ma'lûmum değildir deyü inkâr etdikde müdde'î-i mesfûr Kamnenos ber-vech-i muharrer müdde'âsını ahâlî-i karyesinden Panayot v. Anderya ve Pargula v. Yani nâm zimmîler şehâdetleriyle ba'de'l-isbât ve't-tahlîf sâlifü'z-zikr [bir çift] öküzü

müdde'î-i mesfûra teslîme mesfûr Buga zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

305 [33a-5] Kaymakcı Mustafa Beşe'nin Ali'deki alacağının tahsîli

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Kaymakcı Mustafa Beşe nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Ali nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali zimmetinde kaymak bahâsından yirmi guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Ali'nin ikrârıyla sâbit olmağın alâ-mûcib-i i'tirâfihî meblâğ-ı mezbûr yirmi guruşun edâsıyla mezbûr Ali ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

306 [33b-1] Taşradan izinsiz olarak İstanbul'a gelip yerleşenlerin tespiti ve düzenlenecek defterinin gönderilmesi

İzzetlü Bostancıbaşı ve Haslar nâibi efendi;

Rumeli ve Anadolu câniblerinden ev göçüyle Âsitâne-i aliyye ve civârında olan kasabât ve kurâya ricâl ve nisâ gelmek bâ-fermân-ı âlî memnû'atdan olup hilâfına vâz' ve hareket îcâb etmez iken biraz müddetden berü zâbıtanın ve mahallât imamlarının adem-i mübâlâtlarından nâşî taşradan ev göçü ile vâfir ricâl ve nisâ gelip Haslar muzâfâtında vâki' mahallâtda olan menzillere nüzûl ve duhûl ve bilâ-kisb ü kâr envâ'-ı mefâsid îkā'ına meşgūl oldukları inhâ ve ihbâr olunduğu cihetten ol makūleler ma'rifet-i şer'le tahrîr ve dikkat olunması mühim ve muktezî olmağla imdi mukaddemâ tahrîr ve defter olunduğu bin yüz elli sekiz senesi Cemâziyelevvel'i selhinden işbu fermân-ı âlî târîhine dek Rumeli ve Anadolu taraflarından ev göçü nâmıyla gelip birer takrîb ile Haslar ve muzâfâtında vâki' mahallâtda olan menâzil ve büyûta nüzûl ve duhûl eden müzevvece ve gayrı müzevvece ricâl ve nisâ ne mikdâr ise bir neferi hâric kalmamak şartıyla ma'rifet-i şer' ile ve ta'yîn olunan Mübâşir Mümin ve eimme-i mahallât ma'rifetleriyle cümlesi isim ve resimleri ve vilâyetleri ismi ve geldikleri müddet tasrîh ile alâ-vechi's-sıhha tahrîr ve defter ve defterin huzûrumuza irsâle mübâderet ve hilâfından ittikā ve mücânebet eyleyesiz deyü buyruldu.

15 Şa'bân sene [1]160

307 [33b-2] İzinsiz olarak Haslar kazasına taşradan gelip yerleşenlerin isim ve resimleriyle geldikleri vilâyetlerin isimlerini belirten defterin düzenlendiği

<<Ma'rûz>>

<<Havâss-ı aliyye'ye tâbi' Litros karyesinden>>

Rumeli ve Anadolu câniblerinden ev göçü ile biraz müddetden berü vâfir ricâl ve nisâ gelip Haslar muzâfâtında vâki' kasabât [ve] kurâ mahallâtında vâki' menzillere nüzûl ve duhûl eyledikleri ihbâr olunduğu cihetden ol makūleler ma'rifet-i şer'le tahrîr ve defter olunması bâbında izzetlü bostancıbaşı ağa tarafından ta'yîn olunan Süleyman Haseki ve Dergâh-ı âlî çavuşlarından Hasan Çavuş yedleriyle şeref-yâfte-i sudûr eden fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'den ta'yîn olunan Mollazâde Mehmed Efendi me'mûrlar ile nefs-i Haslar'da vâki' mahallâtda [ve] kasabâtda ol makūleler alâ-vechi's-sıhha teftîş ve tefahhus eylediklerinde taşradan gelenlerin isim ve resimleri ve vilâyetleri ismi ve geldikleri müddet tasrîh ile tahrîr ve defteridir ki; ber-vech-i âtî ale'l-esâmî zikr olundu.

Fî selh-i Şa'bâni'l-mu'azzam sene sittin ve mi'e ve elf.

Mahalle-i Evlice

Ömer Beşe hâliyetesi oğlu Süleyman'ın zevcesi Fâtıma iki ay mukaddem Pazarköyü'nden getirmişdir.

Abdi Beşe menzilinde Hüseyin ve zevcesi Âişe, altı ay mukaddem Afyonkarahisar'dan gelmişdir.

Zeyneb Hatun Mahallesi

Es-Seyyid Mehmed'in menzilinde Ali zevcesi Fâtıma ile iki ay mukaddem Kastamonu'dan gelmişdir.

Bıçakcı Ferhad Mahallesi

Ahmed ve Mehmed karındaşlar dört ay mukaddem Edirne'den gelmişdir.

Süleyman Subaşı Mahallesinde

el-Hâc Hüseyin menzilinde Ali, iki ay mukaddem zevcesiyle Edirne'den gelmişdir.

Davud Ağa Mahallesi

Takyeci Mustafa menzilinde Ömer, zevcesini ve karındaşını ve karındaşının zevcesini iki ay mukaddem Sivas'dan getirmişdir.

Servi Mahallesi

Hamal İbrahim babası Mehmed ve anası Fâtıma'yı dört ay mukaddem Bahr-ı siyah'dan Ereğli kazâsından getirmişdir.

[34a]

Baba Haydar Mahallesinde Ermeni odalarında

Dakis Ermeni menzilinde müstecir Donimik zevcesiyle bir sene mukaddem Erzurum'dan gelmişdir.

Dülger Bedros menzilinde müstecir Manuk, zevcesiyle iki sene mukaddem Erzurum'dan gelmişdir.

Çömlekci Abram menzilinde Manuk, zevcesiyle iki sene mukaddem Erzincan'dan gelmişdir.

Mosis menzilinde Avanes, zevcesiyle iki sene mukaddem Erzincan'dan gelmişdir.

Kirkor Dülger menzilinde Bogos, zevcesiyle iki sene mukaddem Erzincan'dan gelmişdir.

Bogos menzilinde Haçador, zevcesiyle iki sene mukaddem Erzincan'dan gelmişdir.

Maryem menzilinde Manuk zevcesiyle bir sene mukaddem Erzincan'dan gelmişdir.

Mine menzilinde Bagayil, zevcesiyle iki sene mukaddem Erzincan'dan gelmişdir.

Kalıpcı Haçador menzilinde Arkon, zevcesiyle iki sene mukaddem Erzincan'dan gelmişdir.

Ohannes menzilinde Avanes, zevcesiyle bir sene mukaddem Erzurum'dan gelmişdir.

Yedikule Hâricinde Merkez Efendi Mahallesinde

İmam Mehmed Efendi menzilinde Ali Beşe oğulları ve zevcesiyle ve dört ay mukaddem Rumeli cânibinden gelmişdir.

Mezbûr İmam Mehmed Efendi vâlidesini ve kebîr oğlu ve oğlunun zevcesini iki ay mukaddem Kastamonu'dan getirmişdir.

Memiş menzilinde Hüseyin, zevcesiyle iki sene mukaddem Pazarköyü'nden gelmişdir.

Halil Bey menzilinde bir nefer âdem on gün mukaddem zevcesiyle Ruscuk'dan gelmişdir.

Şeyh Efendi menzilinde Derviş Sail iki ay mukaddem Rumeli cânibinden mahalle[ye] gelip te'ehhül etmişdir.

Mahalle-i mezbûr ahâlîsi perîşan? olan el-Hâc Mahmud Mahallesi'nde Haraççı? menzilinde Yusuf zevcesi altı ay mukaddem Hendek kasabasından getirmişdir.

Mahalle-i İlyaszâde Hâric-i Topkapısı

Et meydanında sâkin el-Hâc Mehmed'in mahalle-i mezbûrede şirâen mâlik olduğu menzilinde müstecir Mehmed Beşe zevcesiyle cânib-i İznikmid'den üç ay mukaddem gelmişdir.

308 [34a-1] Litros karyesinden Rino'nun Panayot ve Yano isimli zimmiler tarafından darbedilip paralarının çalındığı iddiâsıyla açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz-ı devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a'ya tâbi' Litros karyesinde mütemekkin Rino nâm zimmî yine karye-i mezbûreden Panayot ve Yano nâm zimmîler ile medîne-i Eyüb'de meclis-i şer'de lede'l-murâfa'a târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem akşama karib menzilimden taşra çıkarken merkūmân bi-gayr-ı hakkın üzerime hücûm ve beyaz saplı bıçak ile başımı merkūm Panayot darb ve cerh ve nakd elli guruşumu dahi gasben ahz ve merkūm Panayot dahi sopa ile arkama darbeyledi deyü mezbûrlardan tasaddî eylediğim da'vâmdan meccânen ferağ ve rücû' ve ba'de'l-yevm cerha ve mâ-yuhdesü anhuya müte'allika da'vâdan mezbûrların zimmetlerini ibrâ ve iskāt eylediğimde onlar dahi benim zimmetimi tasaddî eyledikleri da'vâlarından meccânen ibrâ ve iskāt eylediler dedikde her biri ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-şehri Ramazani'l-mübârek li-sene sittin ve mi'e ve elf.

309 [34a-2] Cezerî Kasımpaşa'daki mülk menzilin tasarrufunda ve satışında meydana gelen anlaşmazlığın giderildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahrûse-i Galata muzâfâtından kasaba-i Beşiktaş'da İbrahim Ağa Mahallesi'nde fevt olan Emine Hatun'un min-ciheti'l-velâ hasran vârisi es-Seyyid Halil Efendi'nin zevcesi ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda müseccel vekîli sâhibe-i arzuhâl Fâtıma Hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûr zikr-i âtî menzile vaz'-ı yedi mütehakkık olan es-Seyyid Mehmed Emin'in vekîli el-Hâc Mehmed ile Çarşamba günü dîvân-ı âlîde ba'dehû mezbûr es-Seyyid Mehmed Emin ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında medîne-i Eyüb'de Cezerî Kasımpaşa Mahallesi'nde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât mülk menzili müteveffât-ı mezbûreden mevrûs olmak üzerine bin yüz elli sekiz senesi Muharremi'l-haramı'nın yedinci günü zevcim müvekkil-i mezbûr es-Seyyid Halil Efendi merkūm es-Seyyid Mehmed Emin'den taleb ve da'vâ ve yüz kırk guruş bedel-i makbûza sulh olunduğuna mecnûn olup tasarrufu nâfi' olmamağla menzil-i mezkûrun alıverilmesi murâdımdır deyü da'vâ mezbûr es-Seyyid Mehmed Emin

cevâbında müvekkil-i mezbûr es-Seyyid Halil Efendi âkil ve tasarrufa nâ-kādir olduğu halde menzil-i mezbûrundan verâseti ba'de'd-da'vâ tavassut-ı muslihûn ile da'vâ-yı mezkûresinden benim ile yüz kırk guruş bedel-i makbûza sulh ve yedime Mahmudpaşa Nâibi el-Hâc Ahmed Efendi'nin imzâ ve hatemini hâvî hüccet-i şer'iyye vermiş idi deyü def' ile mukābele etdikden sonra âkil beyyinesi evlâ olmağla mezbûr es-Seyyid Mehmed Emin'den def'-i mezbûruna mutâbık beyyine taleb olundukda adâletleri ve makbûlü'ş-şehâde oldukları zâhir olan mahmiye-i İstanbul'da Eminbey Mahallesi'nde sâkin İsmail Çavuş b. Ahmed ve es-Seyyid Mehmed b. Ali ve Osman Çelebi b. İbrahim nâm kimesneler şehâdetleriyle vekîl-i mezbûr Fâtıma Hatun muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmekle mûcebiyle vekîl-i mezbûre Fâtıma Hatun vech-i muharrer üzere bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup Mübâşir Mustafa Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene sittin ve mi'e ve elf.

310 [34b-1] Nefise ile boşandığı kocası Ahmed Çelebi arasında meydana gelen anlaşmazlığın giderildiği

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Nefise bt. el-Hâc Mehmed b. Abdullah ile mezbûre Nefise'nin büyük vâlidesi Âişe bt. Abdullah nâm hatunların vekîli olan İbrahim Çelebi nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan Ahmed Çelebi nâm kimesne ile bi't-terâzî Eyüb mahkemesinde terâfu'larında müvekkilim mezbûre Nefise mukaddem zevc-i muhâlı'ı olan mezbûr Ahmed Çelebi'den yetmiş guruş mehr-i müeccel ile nafaka-i ma'lûmesini da'vâ, mezbûr Ahmed Çelebi dahi müdde'iye-i mezbûre Nefise mehr-i mezkûru ve nafaka-i iddet ve me'ûnet-i süknâsı üzerlerine benimle hul' olmuşdur deyü bir kıt'a hul' hücceti ibrâzıyla def'e tasaddî ve bi-tarîkı'l-emâne mezbûre Nefise'nin yedinde olan on beş guruş kıymetli bir çift altun gerdan[lık] ve on beş guruş kıymetli bir çift zümrüt küpe ve on beş [guruş] kıymetli kakım kürkünü da'vâ ve ba'de'l-münâza'a müdde'iye-i mezbûre Nefise da'vâ-yı mezbûresinden mezbûr Ahmed Çelebi ile kırk beş guruş bedel-i makbûza sulh olup merkūme Nefise dahi i'tirâfına binâ'en bi-tarîkı'l-emâne yedinde olan eşyâ-i mezkûreyi merkūm Ahmed Çelebi'ye def' u teslîm edip müvekkile-i mezbûre Âişe dahi damadı mezbûr Ahmed Çelebi'den tasaddî eylediği iki yüz guruş kıymetli eşyâ-i ma'lûmesinden meccânen fâriğa olup her biri birbirlerinin zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' etdikleri medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn Şa'bâni'l-mua'zzam li-sene sittin ve mi'e ve elf.

311 [34b-2] Es-Seyyid Mustafa'nın Hasan'dan alacağı olduğunu iddiâ ettiği davada haksız olduğu

Ma'rûz;

Es-Seyyid Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'de işbu bâ'isü'l-i'lâm Hasan nâm kimesneden mezbûr Hasan zimmetinde beher vakıyyesi yüz paraya olmak üzere bin altı yüz vakıyye otluk ve beher kantarı yirmişer paraya olmak üzere on kantar saman bahâsından ki; cem'an kırk beş guruş hakkımı taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Hasan cevâbında zikr olunan ol mikdâr otlak ve saman karz almış idim mislini verdim deyü bey'ini ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını beyân edemeyip yemîne dahi tâlib olmamağla müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mustafa semen mütâlebesiyle bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 9 Ramazan sene 1160

312 [34b-3] Mahkeme huzûrunda Kasap es-Seyyid Ali'ye küfredip kendisini tartaklayan Fâtıma Hatun'un cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de sâkin Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği bâ'isü'l-i'lâm Kassab es-Seyyid Ali muvâcehesinde mezbûre Fâtıma mezbûr Kassab es-Seyyid Ali ile murâfa'a oldukları esnâda mezbûre Fâtıma mezbûr Kassab es-Seyyid Ali'ye mûcib-i ta'zîr kelimât ile şetm eylediğinden mâ'adâ bigayr-ı hakkın yakasına şiddet ile yapışıp çekmekle mezbûre Fâtıma'ya şer'an ta'zîr lâzım geldiği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Ramazani'l-mübârek sene sittin ve mi'e ve elf.

313 [34b-4] Ahmed Beşe'nin Hüseyin Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Nazperver Mahallesi'nde vâki' Ekmekci fırınında sâkin bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin Beşe b. Abdurrahman meclis-i şer'a ihzâr olunan Çörekci Ahmed Beşe muvâcehesinde mezbûr Ahmed Beşe zimmetinde cihet-i şer'den on altı buçuk guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi meblâğ-ı mezbûru bundan akdem bir müddet hizmetinde olduğuma binâ'en takāsan istîfâ eyledim deyü def'ini beyân edemeyip ve iki günden ziyâde hizmet eylemediğine mezbûr Hüseyin ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î ancak iki gün içün bi't-terâzî iki yüz

akçesini ba‘de’t-takās bâkī on beş guruş mezbûr Ahmed Beşe mezkûr Hüseyin Beşe’ye edâya ba‘de’l-ilzâm ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Ramazani’l-mübârek sene sittin ve mi’e ve elf.

314 [34b-5] Kara Mehmed’in Hasan Beşe’ye olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

İşbu bâ‘isü’l-i‘lâm Hasan Beşe nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer‘ etdirdiği Kara Mehmed nâm kimesneden mezbûr Kara Mehmed zimmetinde kavun ve karpuz semenlerinden on buçuk guruş hakkı olduğu lede’l-murâfa‘a mezbûr Kara Mehmed’in ikrârıyla sâbit olmağın mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on buçuk guruşun edâsıyla mezbûr Kara Mehmed ilzâm olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-şehri Ramazani’l-mübârek sene sittin ve mi’e ve elf.

315 [35a-1] Mustafa b. el-Hâc Süleyman’ın Agop adlı zimmîye olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

İşbu hâmilü’l-i‘lâm Agop nâm zimmî medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Mustafa b. el-Hâc Süleyman nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mustafa zimmetinde cihet-i karz-ı şer‘îden yirmi beş guruş hakkım olmağla bana edâda ta‘allül eder deyü ba‘de’d-da‘vâ mezbûr Mustafa cevâbında cihet-i merkūmeden zimmetimde ancak yirmi buçuk guruş deynim vardır deyü ol mikdârını ikrâr mâ‘adâsı ribâdır deyicek mezbûr Mustafa’nın ikrârı mertebesi olan meblâğ-ı mezbûr yirmi buçuk guruşu müdde‘i-i mezbûra edâ ve teslîme ba‘de’t-tenbîh mâ‘adâ dört buçuk guruşu beyân içün mezbûr Mustafa şâhide havâle olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Ramazani’l-mübârek sene sittin ve mi’e ve elf.

316 [35a-2] Ali b. Abdullah’ın Ahmed Beşe’ye olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Ahmed Beşe medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Ali b. Abdullah muvâcehesinde mezbûr Ali zimmetinde cihet-i deyn-i şer‘îden yirmi guruş hakkım vardır taleb ederim deyü da‘vâ etdikde ol dahi ikrâr ve i‘tirâf etmeğin

alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr Ali ba‘de’l-ilzâm ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ aşer min-Ramazani’l-mübârek sene sittin ve mi’e ve elf.

317 [35a-3] Hasan Beşe b. İbrahim’in Kosta v. Zaharya’ya olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Şah Sultan Mahallesi’nde mütemekkin hâmilü’l-i‘lâm Kosta v. Zaharya meclis-i şer‘a ihzâr olunan Çiftalan karyesinden Hasan Beşe b. İbrahim muvâcehesinde mezbûr Hasan Beşe zimmetinde bakkal emti‘ası semeninden ba‘de külli hesap yirmi üç guruş ile yirmi altı para hakkım olmağla taleb ederim deyü da‘vâ etdikde ol dahi münkir olup merkūm Kosta müdde‘âsını isbâtdan âciz olmağla talebiyle merkūm Hasan Beşe’ye yemîn teklîf olundukda merkūm Hasan Beşe semeninden nükūl etmekle mûcebince meblâğ-ı mezbûr yirmi üç guruş yirmi altı paranın edâsıyla ba‘de’l-ilzâm medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Ramazani’l-mübârek sene sittin ve mi’e ve elf.

318 [35a-4] Kayıkcı Mehmed Beşe’yi darbedenlerin cezalandırılmaları

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Kayıkcı Mehmed Beşe b. Abdullah meclis-i şer‘a ihzâr olunan Yorgi v. Andon ve Yani v. Nedelko nâm zimmîler muvâcehelerinde işbu târîh-i i‘lâm günü kuşluk vaktinde medîne-i Eyüb’de Defterdâr iskelesi kurbünde merkūmlar üzerime hücûm ve ma‘an gergi ta‘bîr olunur haşeb ile bi-gayr-ı hakkın başıma ve sâir a‘zâma darbeylediklerinden mâ‘adâ yine ma‘an bi-gayr-ı hakkın cimâ‘ lafzıyla din ve imanıma merkūmlar şetm eylediler deyü müdde‘âsını İsmail Beşe b. Mahmud ve Mehmed Beşe b. Mehmed ve diğer Mehmed b. Hüseyin ve es-Seyyid Hüseyin b. Hasan nâm kimesne şehâdetleriyle münkir-i merkūmlar muvâceheler[inde] alâ-vech-i şer‘î isbât etmekle mûcebiyle merkūmân Yorgi ve Yani’ye şer‘an ta‘zîr-i şedîd lâzım geldiği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâlis ve’l-ışrîn min-şehri Ramazani’l-mübârek li-sene sittin ve mi’e ve elf.

319 [35a-5] Çoban Panayot v. İstarvo'nun Dimo v. Simo'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Çoban tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Dimo v. Simo medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr olunan çoban Panayot v. İstavro nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Panayot zimmetinde beher re'si iki yüz otuz dörder akçeye olmak üzere on dört koyun bahâsından mecmû' üç bin iki yüz yetmiş altı akçe hakkını ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i merkūm müdde'âsını beynlerinde adâletleri zâhir olan yine çoban tâifesinden Mihal v. Mato ve Yorgi v. Peço nâm zimmîler şehâdetleriyle münkir-i merkūm Panayot muvâcehesinde alâ-vech-i şer'î isbât etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla merkūm Panayot zimmî ilzâm olundu[ğu] medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-şehri Ramazani'l-mübârek sene 1160

320 [35a-6] Mumcu Fazlı Beşe'nin el-Hâc Mahmud'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Mahmud b. Mustafa medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr olunan mumcu Fazlı Beşe b. Mustafa muvâcehesinde mezbûr Fazlı Beşe zimmetinde don yağı semeninden bâkī otuz yedi guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Fazlı Beşe ikrârıyla sâbit olmağla alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı bâkī-i mezbûr otuz yedi guruş müdde'î-i mezbûr el-Hâc Mahmud'a edâya Mumcu Fazlı Beşe'ye ba'de't-tenbîh ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-şehri Ramazani'l-mübârek sene 1160

321 [35b-1] Mumcu Fazlı Beşe'nin es-Seyyid Mehmed Çelebi'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa medîne-i Eyüb mahkemesinde ihzâr olunan Mumcu Fazlı Beşe b. Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Fazlı Beşe zimmetinde don yağı semeninden bâkī altmış iki guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a ikrârıyla sâbit olmağla mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr altmış iki guruş müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mehmed Çelebi'ye

edâya merkūm Fazlı Beşe'ye ba'de't-tenbîh ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-şehri Ramazani'l-mübârek li-sene sittin ve mi'e ve elf.

322 [35b-2] İş ortağı Kiremitci Matek'in mallarına el koyan Mahmud Beşe'nin men edilip malları ortağına iâde etmesi

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Kiremitci Matek nâm zimmî Mumcu Halil Beşe mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Mahmud Beşe nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Mahmud Beşe ile Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' İmame nâm mahalde keresteci harmanı demekle ma'rûf kiremithânede kiremitcilik san'atında şerîkler olmağla harman-ı mezbûrda mevcûd olan kiremitci metâ'ını beynimizde ale'l-iştirâki's-seviyy mülkümüz iken benim âhara düyûn-ı kesîrem olmağla nefsimi tahlîs içün zikr olunan kiremithânede mevcûde bi'l-cümle kiremitcilik metâ'ında benim alâkam olmayıp mecmû' emti'a-i merkūm mezbûr Mehmed Beşe'nin mülküdür deyü muvâza'a tarîkiyle ikrâr etmiş idim. El-hâletü hâzihî mezbûr Mahmud Beşe mecmû'-ı emti'a-i mezbûreye bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed eder deyü da'vâ ve muvâza'ayı tefsîr etdikde gıbbe'l-istintak mezbûr Mahmud Beşe dahi vech-i meşrûh üzere şirket ve muvâza'ayı ikrâr etmeğin mûcebince zikr olunan kiremithânede mevcûd olan kiremitci metâ'ının nısfını müdde'î-i mezbûra teslîme mezbûr Mahmud Beşe'ye tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-şehri Ramazani'l-mübârek sene 1160

323 [35b-3] Hasan b. Yusuf ve arkadaşı Mehmed'in Mirâhûr köşkü Bekcisi Bostanî Mehmed Bey'i bıçak ile yaralayıp darbettiklerinin tespit olunduğu

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Kâğıdhâne deresinde vâki' Mirâhûr köşkü Bekcisi bâ'isü'l-i'lâm Bostanî Mehmed Bey b. Mustafa Karaağaç ustası mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Hasan b. Yusuf nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem ba'de'z-zuhr mârru'z-zikr köşkün kurbünde refîki gāib el-meclis Mehmed ile üzerime hücûm ve bi-gayr-ı hakkın sağ omuz başımın bir yerinden ketif üzerine bıçak ile amden ve mezbûr Mehmed dahi cerh-i mezkûrun alt tarafından bıçak ile bi-gayr-ı hakkın amden her biri darb [ve] cerh eylediler deyü mezbûr Hasan muvâcehesinde da'vâ

etdikde mezbûr Hasan dahi mezbûr Bostanî Mehmed'in vech-i muharrer üzere târîh-i mezkûrda mahâll-i merkūmda bıçak ile sağ ketfi üzerine amden cerh eylediğini ikrâr etmeğin alâ-mûcib-i ikrâr ve ancak mukırr-ı mezkûr Hasan'ın cerh-i mezbûrenin mûcib-i şer'îsi ber'-i tâm husûlüne tevkīf olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-şehri Ramazani'l-mübârek sene 1160

324 [35b-4] Avanes zimmînin Ekmekçi Kiryaki'ye alan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Ekmekci tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Kiryaki nâm zimmî medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Avanes nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Avanes zimmî zimmetinde nân-ı azîz bahâsından on dört guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Avanes zimmînin ikrârıyla sâbit olmağın mûcebiyle mezbûr Avanes zimmî ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene sittin ve mi'e ve elf.

325 [35b-5] Kağıthane yakınlarında bulunan cesedin boğularak vefât eden birine âid olduğu

Ma'rûz;

Bi'l-iltimâs savb-ı şer'den irsâl olunan Mehmed Efendi dâ'îleri Havâss-ı aliyye kazâsında Kâğıdhâne karyesinin üst tarafında korucular çayırında nehirde garîkan vefât eden meyyitin üzerine varıp cemâ'at-i Müslimîn ile â'zâsına nazar etdikde cerh ve hank eserleri olmayıp kendi sun'uyla garîkan vefât eylediğini mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli mahallinde ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf defne izin-birle meclis-i şer'a alâ-vukū'ihî inhâ eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 Şevvâl sene 1160

326 [36a-1] Hammal Mustafa'ya küfrettiği tespit olunan Manav Ahmed'in cezalandırılması

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Hammal Mustafa nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Manav Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ahmed mûcib-i ta'zîr kelimât ile bana şetm eyledi deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını medîne-i mezbûrede Hammal tâifesinden

Mehmed b. Ahmed ve Ali b. Mustafa nâm şâhidân-ı mu'addilân şehâdetleriyle ber-vech-i muharrer vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle mezbûr Ahmed'e şer'an ta'zîr lâzım geldiği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Şevvâli'l-mükerrem sene sittin ve mi'e ve elf.

327 [36a-2] Martin'in bağına zarar verdiği iddiâsıyla Hüseyin Beşe ve sığırtmacı aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Martin nâm zimmî Haseki Süleyman kulları mübâşeretiyle medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Nifoz karyeli Hüseyin Beşe nâm [kimesne] muvâcehesinde mezbûr Hüseyin Beşe'nin sığırtmacı gāib ani'l-meclis zimmî karye-i mezbûrede bağıma girmişlerdir deyü tasaddî eylediği da'vâsından fâriğ olup mezbûr Hüseyin Beşe ile sığırtmacı gāib-i mezbûr zimmînin zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' etdiği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1160

328 [36a-3] Servi Mahallesi'nde kiracı olarak ikâmet eden ve davranışlarıyla komşularını rahatsız eden Emetullah Hatun ve kocası İbrahim Beşe'nin başka mahalleye nakli

Ma'rûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Servi Mahallesi İmamı el-Hâc Ömer Efendi ve Müezzini Mehmed ve cemâ'atlerinden Mehter Ali Ağa ve Abdulkādir Ağa ve İbrahim b. Hasan ve İbrahim Beşe b. Halil ve Osman b. Mehmed ve İbrahim b. Abdullah nâm kimesneler Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü['t-tevkīrde] mahalle-i mezbûrede müste'ci[ren] sâkinler olup ihzâr-ı şer' etdirdikleri Emetullah Hatun mahzarında mezbûre Emetullah Hatun dil-azâr ve hetk-i ırz eder olup rencîde ve remîdesinden rahatımız olmayıp ve mahalle-i mezbûra bir buçuk sene mukaddem gelip sâkine olmağla mahalle-i mezbûrdan ihrâcını taleb ederiz deyü iltimâs etdiklerinde mezbûre Emetullah zevci işbu hâzır bi'l-meclis İbrahim Beşe dahi mahalleye nakline ta'ahhüd eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene sittin ve mi'e ve elf.

329 [36a-4] Yorgo v. Ustoyan'ın Kiryako v. Kosta'ya rehin bıraktığı bakracını geri aldığının tespit olunduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de mütemekkin Yorgo v. Ustoyani nâm zimmî hâmilü'l-i'lâm Kiryako v. Kosta nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Kiryako zimmîye dört yüz akçe deynim mukābelesinde bir bakracımı rehin vaz' etmiş idim hâlâ edâ-yı deyn etmekle rehn-i mezbûr mevcûd ise aynını müstehlik ise kıymet-i şer'îsini taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi husûs-ı mezkûru ikrâr lâkin zikr olunan bakracımı işbu hâzır bi'l-meclis Yuvan zimmîye emânet vaz' edip müdde'î-i merkūm Yorgo zimmî mezbûr Yuvan zimmîden ahz eylemişdir deyü eylediği def'ini beyân edememekle mezbûr Yorgo zimmîye talebiyle yemîn teklîf olundukda yemîninden nükūl etmeğin mûcebiyle müdde'î-i merkūm Yorgo zimmî rehin da'vâsından ba'de'l-men' medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l[yevmi]l-âşir min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene sittin ve mi'e ve elf.

330 [36a-5] Cesedi bulunan Bardakcı İsmail oğlu Musa'nın vücûdunda darp izi bulunamadığı ve defnine izin verildiği

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere taraf-ı şer'îden Başkâtib Mehmed Efendi medîne-i Eyüb'de Evlice Babası [Mahallesi'] sükkânından olup târîh-i i'lâm gecesi medîne-i mezbûre kolluğu tarafından ahz ve kollukda yatar bulunan Bardakcı İsmail oğlu Musa nâm müteveffânın cesedi üzerine varılıp hâzırlar olan Müslimîn ile â'zâsına nazar etdiklerinde ancak burnundan dem gelip uzvunun bir yerinde eser-i cerha müte'alik eser ve kara bere olmadığını ba'de'l-müşâhede ve'l-keşf defnine izinbirle vâki' hâli ba'de't-tahrîr ve'l-inhâ huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene sittin ve mi'e ve elf.

331 [36a-6] Litros karyesi ahâlîsinden olup komşularını rahatsız eden Riga zimmî ve karısının başka mahalleye taşınmaya söz verdikleri

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsında vâki' Litros nâm karye ahâlîleri âhar arzuhâlleri hâmişinde mastûr olan i'lâm derûnunda isimleri mezkûrân Tâife-i Kıbtiyân'dan Riga nâm zimmî ile zevcesi Ezmarağda Nasrâniye'den mutazarrırlar olmalarıyla karyelerinde ikāmet eylemeyip ihrâclarını iltimâs iştikālarına binâ'en mukaddemâ

emr-i âlîşân sâdır olmağla bu def'a dahi iştikâlarında mesfûr Riga zimmî karye-i mezbûrede olan menzilini kendi rızâsıyla âhara bey' edip ba'de'l-yevm zevcesi mezbûre ile karye-i mezbûreye varmayıp ikāmet etmemek ve âhar mahalle nakl eylemek üzere ta'ahhüdleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene sittin ve mi'e ve elf.

332 [36b-1] Rukiye Hatun'un boşandığı kocası Hüseyin Beşe'den nafaka ve mehir talebinin geçersiz olduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Kasım Çavuş Mahallesi'nde sâkine olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Rukiye bt. Ali nâm hatun medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde zevc-i mutallıkı işbu bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin Beşe b. Hasan nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Hüseyin Beşe bundan akdem zevcim olup beni bâyinen tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ve ma'kūdun-aleyh olan sekiz guruş mehr-i müeccelim ile bi't-terâzî iki guruş nafaka-i mukadderem ki; cem'an on guruş hakkımı taleb ederim deyü da'vâ ol dahi cevâbında mezbûre Rukiye zevcesi olup yirmi beş gün mukaddem hîn-i tatlîkimde zimmetimde mütekarrir sekiz guruş mehr-i mezbûru ile iki guruş nafaka-i mukadderesi ki; cem'an on guruş târîh-i mezkûrda huzûr-ı Müslimînde yedine bi't-tamam def' u teslîm ol dahi yedimden ba'de'l-ahz ve'l-kabz hukūk-ı zevciyete müte'allika âmme-i de'âvîden benim zimmetimi ibrâ ve iskāt eyledi deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr mezbûr Hüseyin Beşe def'-i mezkûrunu ba'de't-tezkiye adâletleri zâhir olan Kayıkcı es-Seyyid Abdullah b. Mehmed ve Hüseyin Beşe b. Ömer ve Halil b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-vech-i muharrer şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle mezbûre Rukiye Hatun bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-[yevmi]'r-râbi' aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene sittin ve mi'e ve elf.

333 [36b-2] Arabacı Mehmed Beşe'nin kendini bıçakla yaralayan Çoban Yuvan ile on guruş karşılığında anlaşmaya vardığı

Ma'rûz;

Arabacı tâifesinden Mehmed Beşe nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde çoban tâifesinden işbu hâmilü'l-i'lâm Yuvan v. İstanço nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Yuvan işbu târîh-i i'lâm günü beyne's-salâteyn Kâğıdhâne'de Halil Beşe değirmeni kurbünde bıçak ile amden ve bi-gayr-ı hakkın benim sol elimin bileğinin iç yanından darb ve cerh eyledi deyü mûcib-i şer'îsini

da‘vâ eyledikde ol dahi ba‘de’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr Mehmed Beşe ber-vech-i muharrer müdde‘âsını Tophâne’de Cihangir Mahallesi’[inde] sâkin Mehmed Beşe b. Hüseyin ve kezâlik Tophâne’de Emir İmam Mahallesi’nde sâkin Halil b. İbrahim ve mahalle-i mezbûrede Karabaş sokağında sâkin Mustafa b. İbrahim nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i muharrer üzere ba‘de’l-isbât kable’t-tezkiye beynlerine muslihîn tavassut edip da‘vâ-yı mezkûresinden on guruş üzerine inşâ-i akd-i sulh etdiklerinde ol dahi sulh-i mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûr on guruş mezbûr Yuvan zimmî yedinden tamamen ba‘de’l-ahz ve’l-kabz cerh-i mezkûre ve mâ-yuhdesü minhuya müte‘allika âmme-i de‘âvîden mezbûr Yuvan zimmînin zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı‘u’n-nizâ‘la ibrâ ve iskāt edip ol vechile kat‘-ı nizâ‘ etdikleri tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sânî aşer min-Şevvâli’l-mükerrem li-sene sittin ve mi’e ve elf.

334 [36b-3] Kaptan Seyyid Mustafa Paşa’nın açtığı kuyudan elde ederek kullandığı suyun nizamlara uygun olduğu

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere savb-ı şer‘den irsâl olunan Başkâtib Mevlânâ Mehmed ile bi’l-fi‘il Su nâzırı Halil Ağa ve ser-bölükleri ile Havâss-ı aliyye kazâsında Uzuncaovada? Kadı Yakublu ve Kara Ahmedli karyeleri beyninde sâhib-i arzuhâl devletlü sa‘âdetlü Kapudan es-Seyyid el-Hâc Mustafa Paşa hazretlerinin mallarıyla müceddeden hafr-ı âbâr ve tahte’l-arz lağım ve kanavât ile cem‘ ve ol mevzide merhûm Köprülü ve Kadısuyu yoluna bâ-re’y-i mütevellî ilhâk eyledikleri suyun musluğu üzerine varılıp paşa-yı müşârun-ileyhin vekîl-i şer‘îleri Hamdullah Bey iltimâsıyla erbâb-ı miyâh alâ-vechi’l-âde mâ-i lezîzi vezn-i sahîh ile vezn etdiklerinde tâm ve kâmil iki masura suları olup bi-hasebi’l-kānun buçuk masurası hakk-ı mecrâ ve verilip bâkī bir buçuk masura suyu cârî olmağla mahmiye-i İstanbul’da saraylara cârî olmak üzere ta‘yîn olunduğu, mevlânâ-yı mezbûr vâki‘ hâli mahallinde keşf ve tahrîr ma‘an mürsel Çukadâr es-Seyyid Mehmed ve Muhzır Musa ile meclis-i şer‘a gelip ba‘de’l-inhâ hüccet-i şer‘iyye olduğu huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 14 min-Şevvâl sene 1160

335 [36b-4] Sünbüle adlı Nasrâniye’nin terekesiyle ilgili açılan davadan vazgeçildiği

Ma‘rûz;

Havâss-ı refî‘a kazâsına muzâfe Çekmece-i kebîr nâhiyesine tâbi‘ Kalikratya karyesinde mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Sünbüle Nasrâniye’nin

zevci Çiço zimmî ile anası Eleniye Nasrâniye Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘de hâmilü’l-i‘lâm Kassab Hürmüz nâm zimmî muvâcehesinde karye-i mezbûrede vâki‘ lede’l-ahâlî ve’l-cîrân ma‘lûmü’l-hudûd ve’l-müştemilât mülk menzil ile karye-i mezbûre bâğâtında vâki‘ beyne’l-ahâlî ma‘lûmü’l-hudûd yedi dönüm iki kıt‘a bağ hâlike-i mezbûrenin terekesinden olmak üzere vaz‘-ı yed ederiz deyü tasaddî eylediğimiz da‘vâda mübtil olup husûs-ı mezkûra müte‘allik merkūm Hürmüz zimmî ile kat‘an da‘vâ ve nizâ‘ımız yokdur deyü takrîrleri ba‘de’t-tescîl mübâşiri Mumcu Osman Beşe kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâdis aşer min-Şevvâli’l-mükerrem sene sittin ve mi’e ve elf.

336 [37a-1] Bulunan cesedin gömülmesine izin verildiği

Ma‘rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr ismi ma‘lûm olmayan zimmî çiftlik-i mezbûr mer‘asında hâlik olup lâşesini hafra ba‘de’l-ilkā fermân-ı âlîlerine imtisâlen tefahhus olundukda zimmî-i mezbûr mat‘ûnen hâlik olup eser-i cerh olmadığı iki nefer Müslimîn haber verdikleri mübâşir iltimâslarıyla i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâmin min-Şevvâli’l-mükerrem li-sene sittin ve mi’e ve elf.

337 [37a-2] Poloharon zimmînin ölen babalarının mirasından kalan meblâğı ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Rumeli’nde Çirmen kazâsı ahâlîsinden olup kömürcü tâifesinden işbu hâmilü’l-i‘lâm Hristo v. Baroş nâm zimmî medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘de li-ebeveyn karındaşı Poloharon nâm zimmî ile terâfu‘larında kazâ-i mezbûr bâğâtında vâki‘ her birinin hudûdu ma‘lûm iki kıt‘a bağ babamız mezbûr Baroş’dan müntakil olup benim hisseme ifrâz ve ta‘yîn olunan kırk guruşun on dört buçuk guruşu bana def‘ u teslîm ve bâkī yirmi beş buçuk guruşunu taleb ederim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr müdde‘âsını beyân edemeyip ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz-birle yemîn teklîf olundukda ol dahi yemînden nükūl etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yirmi beş buçuk guruşun edâsıyla mezbûr Poloharon zimmî ilzâm olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis min-Şevvâli’l-mükerrem sene sittin ve mi’e ve elf.

338 [37a-3] Gümülcine kazâsı ahalisinden el-Hâc Mehmed'in altı sene evvel kasabalarında voyvodalık yapan Ahmed Ağa'dan pirinç bedelinden dolayı alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Rumeli'nde Gümülcine kazâsı ahâlîsinden sâhib-i arzuhâl el-Hâc Mehmed b. el-Hâc Derviş derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Ahmed Ağa b. Mehmed ile medîne-i Eyüb mahkemesinde lede'l-murâfa'a mezbûr Ahmed Ağa altı sene mukaddem kasabamızda voyvoda olduğu hâlde bâ-fermân-ı âlî üzere bostancıbaşısı Praviş-te nâm kasabaya me'mûren gider oldukda kasabamıza nüzulünde adamlarına zahîre olmak üzere bir def'a üç gün meksinde otuz keyl pirinç ver deyü mezbûr Ahmed Ağa'nın bu kelâmına binâ'en otuz keyl pirinç verip ba'dehû on gün dahi meks iktizâ eylediğinde bir def'a dahi be-şartü'r-rücû' emriyle seksen keyl pirinç müşârun-ileyhin adamlarına zahîre olmak üzere vermiş idim taleb ederim deyü da'vâ etdikde müdde'î-i mezbûr el-Hâc Mehmed'in evvelâ üç günde otuz keyl pirinç iddi'âsı esnâsında iddi'âsı rücû' şartıyla olmadığını mukırr ve mu'terif olmağla otuz keyl pirinç hakkında iddi'âsı meşrûh olmayıp sâniyen on gün meksinde be-şartü'r-rücû' emrine binâ'en müdde'âsı olan seksen [keyl] pirinç içün istifsâr olundukda mezbûr Ahmed Ağa emrini bi'l-külliye münkir olup müdde'î-i mezbûr el-Hâc Mehmed müdde'âsını beyân içün ikāmet-i beyyineden izhâr-ı aczbirle istihlâf etmeğin mezbûr Ahmed Ağa'ya yemîn teklîf olundukda ba'de'l-half mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan ba'de'l-men' ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem sene sittin ve mi'e ve elf.

339 [37a-4] Salih'in satın alıp kullandığını iddiâ ettiği bargirin Mihal zimmîye aid olduğu

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsında vâki' Kemerci Belgrad karyesi ahâlîsinden arzuhâl eden Mihal nâm zimmî Salih nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında işbu bir re's doru bargir mülküm olup mülkümde iken târîh-i i'lâmdan yüz yedi gün mukaddem zâyi' olup işbu mezbûr Salih yedinde bulmağla bi'l-istihkāk taleb ederim deyü da'vâ ol dahi cevâbında zikr olunan bargiri ismi ma'lûmum olmayan kimesneden semen-i ma'lûma iştirâ ve ol vechile şirâ'en mülküm olmak üzere vaz'-ı yed edip müdde'î-i mesfûrun mülkü iken mülkünden zâyi' olduğunu ba'de'l-inkâr müdde'î-i merkūm Mihal ber-vech-i muharrer müdde'âsını şuhûd-ı udûlden es-Seyyid Hüseyin b. Hasan ve es-Seyyid

Mehmed b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle ba‘de’l-isbât ve’t-tahlîfü’ş-şer‘î mûcebiyle zikr olunan bargiri müdde‘î-i mesfûr Mihal’e teslîme mezbûr Salih’[e] tenbîh-i şer‘î olunduğu tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem sene sittin ve mi’e ve elf.

340 [37a-5] Eyüb b. Ahmed’in, İsmail Beşe’deki alacağının tahsili için kendisiyle anlaşmaya vardığı

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Otakçılar Mahallesi sükkânından Eyüb b. Ahmed nâm kimesne ihzâr-ı şer‘ olunan İsmail Beşe b. Resül nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İsmail Beşe zimmetinde hakkım olan on sekiz guruş ve on yedi paradan vesâtet-i muslihîn ile on dört guruş beyaz akçe üzerine sulh olup bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûru bana edâ ve teslîme müte‘ahhid olmağla mâ‘adâ mütâlebesinden mezbûr İsmail Beşe’nin zimmetini ibrâ eyledim deyü ikrâr ol dahi tasdîk edip medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem sene sittin ve mi’e ve elf.

341 [37b-1] Cuhûd Burgos köyünden Sultan’nın Foti v. Dimitri’den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi‘ Cuhûd Burgos karyesinde mütemekkine Marula nâm-ı diger Sultan bt. Yorgi nâm Nasrâniye medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği oğlu Foti v. Dimitri muvâcehesinde cihet-i karz-ı şer‘îden kırk guruş hakkım vardır deyü müdde‘âsını bir vechile isbât edememekle talebiyle merkūm Foti ba‘de’t-tahlîfü’ş-şer‘î mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan ba‘de’l-men‘ ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem sene 1160

342 [37b-2] Topçubaşı Esed Ağa Vakfı’na aid arsanın taksiminde vârisler arasında çıkan anlaşmazlığın giderildiği

Ma‘rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen kıbel-i şer‘den irsâl olunan Mustafa Efendi dâ‘îleri Havâss-ı refî‘a kazâsına tâbi‘ Topçular karyesinde vâki‘ münâza‘un-fîh

olan vakıf arsa üzerine varıp akd-i meclis-i şer‘-i şerîf etdikde sâhib-i arzuhâl Süleyman derûn-ı arzuhâlde mezkûr Mehmed nâm kimesne ile meclis-i şer‘-i ma‘kūdda Topçubaşı Esed Ağa Vakfı’nın kāimmakām-ı mütevellîsi es-Seyyid İbrahim Ağa hâzır olduğu hâlde terâfu‘larında vakf-ı mezbûrdan işbu akd-i meclis olunan müşâhed vakıf arsa babamız İbrahim nâm müteveffânın icâreteyn-i ma‘lûmeteyn ile ile’l-vefât tasarrufunda olup ba‘de vefâtihi bana ve karındaşım gāib ani’l-meclis İsmail’e ale’s-seviyye müntakil olmuş iken merkūm Mehmed fuzûlî ve bi-gayr-ı hakkın zabt ve tasarruf eder deyü da‘vâ eyledikde merkūm Mehmed arsa-yı mezkûreyi ma‘rifet-i mütevellî ile merkūm Süleyman’a rızâsıyla ferâgat edip kat‘-ı nizâ‘ eylediklerini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb ve tahrîr ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan ümenâ-i şer‘den Çukadâr es-Seyyid Hüseyin ve Muhzır Halil ile meclis-i şer‘a gelip her biri alâ-vukū‘ihî inhâ eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâmin ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem li-sene sittin ve mi’e ve elf.

343 [37b-3] Bakkal Petro ile Bakkal Dimitri’nin birbirleriyle anlaşarak ortaklıktan ayrıldıkları

Ma‘rûz;

Arzuhâlde mezkûr Petro nâm zimmî yine arzuhâlde mezkûr Yenikapı hâricinde Bakkāl Dimitri muvâcehesinde ben mezbûr Dimitri ile bakkāllık san‘atında şerîkler olup beynlerimizde cereyân eden ahz u i‘tâyı ustalarımız ma‘rifetleriyle hesap gördüğümüzde birbirimizin âharın zimmetinde hakkımız zuhûr etmemekle âmme-i de‘âvîden birbirimizin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledik deyü ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunup mübâşirleri Osman Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem li-sene sittin ve mi’e ve elf.

344 [37b-4] Musa Çavuş, Düğmecibaşı ve Cami-i kebîr mahallelerinde ikâmet edip komşularını rahatsız edenlerden bazılarının kefile bağlandığı

Ma‘rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere ta‘yîn buyrulan Kapıkethüdâsı Mustafa kulları ma‘rifetiyle mahbûsen ihzâr olunan mezbûrların ahvâlleri sâkin oldukları mahalleleri ahâlîlerinden suâl olundukda Tonkarca Mustafa ve Kambur Mustafa nâm kimesnelerin sâkin oldukları Câmi‘-i kebîr Mahallesi imamı efendi ve cemâ‘atlerinden Hâfız es-Seyyid Mehmed ve Mustafa Usta ve Helvacı Süleyman ve Bardakcı Ali Beşe ve Za‘îm Ahmed Ağa ve Molla İbrahim ve Mehter es-Seyyid

Ali ve Hâfız Mehmed nâm kimesneler mezbûrânın hüsn-i hâllerin haber verip nefislerine ve hîn-i mütâlebede ihzârlarına her biri kefîl olup ve Çıkrıkcı Halil'in dahi sâkin olduğu Düğmecibaşı Mahallesi İmamı Mustafa Efendi ve Müezzini Molla Mustafa ve cemâʿatlerinden Yusuf ve Süleyman ve Mustafa Beşe ve Mahmud Bey ve Mehmed Kethüdâ ve İbrahim Beşe ve Vekilharc Ahmed Beşe ve İmamzâde Mehmed ve Mehter İbrahim ve İsmail Odabaşı ve Naʿlband İsmail ve Naʿlband Ahmed Beşe ve es-Seyyid Süleyman Kethüdâ nâm kimesneler mezbûr Çıkrıkcı Halil beş altı aydan berü şürb-i hamr etmemeğe tevbe ve istiğfâr edip ve el-yevm ırzıyla mukayyeddir deyü hüsn-i hâlini ihbâr, mezbûrun nefsine ve hîn-i mütâlebede ihzârına kefîller olup ve Kambur İsa'nın sâkin olduğu Musa Çavuş Mahallesi ahâlîsinden mezbûr Kambur İsa akrabâsından birbirlerine nâmahremler ile zîk menzilde otururlar deyü ihrâcını iltimâs ve Berber Mustafa'nın sâkin olduğu Düğmecibaşı Mahallesi ahâlîleri mezbûr Berber Mustafa mahallemize dört ay mukaddem gelip sâkin olup mechûlü'l-etvâr olmağla ihrâcını iltimâs eylediklerinde mezbûrân İsa ve Berber Mustafa'nın mahallelerinde ikâmet etmeyip çıkmak üzere müteʿahhid oldukları tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî selh-i min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene sittin ve mi'e ve elf.

345 [38a-1] Ebûbekir Beşe'nin ikâmet ettiği menzili tahliye etmesi

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan Ali nâm kimesne sâhib-i arzuhâl Ebûbekir Beşe ile terâfuʿlarında mezbûr Ebûbekir Beşe'nin babası müteveffâ Hüseyin'den işbu hüccet-i mübâyaʿa mûcebince yüz yirmi guruşa iştirâ eylediğim medîne-i Eyüb'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde vâkiʿ maʿlûmü'l-hudûd şirâ'en mülküm olan menzilde mezbûr Ebûbekir Beşe müşâhereten müstecir olup ihrâc murâd eylediğimde menzil-i mezbûrdan <<Ebûbekir Beşe sana>> çıkmayıp tahliye ve teslîmden mümânaʿat eder deyü daʿvâ ol dahi cevâbında babası müteveffâ Hüseyin menzil-i merkūmu yüz yirmi guruşa müddeʿî-i mezbûr Ali'ye bundan akdem beyʿ-i bâtt-ı sahîha ile beyʿ ü temlîk ve hüccet-i şerʿiyye vermişdir deyü ikrârından sonra elli beş guruş mukābelesinde menzil-i mezbûru istiğlâl vechi üzere beyʿ eyledi deyü tasaddî eylediği daʿvâsı mesmûʿa olmayıp menzil-i mezbûru tahliye ve teslîme mezbûr Ebûbekir Beşe'ye tenbîh-i şerʿî olunduğu tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî selh-i min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene sittin ve mi'e ve elf.

346 [38a-2] Niğde'nin Frenk karyesindeki bağların üç yüz guruş bedel karşılığında Minet adlı zimmîye satıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î;

Arzuhâl sâhibi Pretamoz Halos nâm zimmî derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr Minet? nâm zimmî ile ba'de't-terâfu' ve'l-münâza'a beynlerine muslihûn tavassut edip mesfûr Pretamoz zimmî yedinde olan hüccet-i mübâya'a derûnunda mezkûr olduğu üzere vilâyet-i Anadolu'da Niğde kazâsına tâbi' Frenk nâm karyede vâki' münâza'un-fîh olan menzil ile eşyâ-i ma'lûmeyi ve karye-i mezbûrede mevâzi'-i müteferrikada ma'lûmü'l-hudûd ve'l-kat' kürûmları mülk bağları safka-i vâhide ile üç yüz üç guruşa mesfûr Minet zimmîye bey' ve temlîk ve kabûl edip semeni olan meblâğ-ı mezbûrun iki yüz on üç guruş mütâlebesinden mesfûr Minet zimmînin zimmetini ba'de'l-ibrâ mufassal hüccet olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

347 [38a-3] Cebecibaşı Mahallesi'nde ikamet eden Köle Mehmed aleyhine söylenenlerin iftirâ olduğu

Ma'rûz;

Bundan akdem şeref-sudûr eden fermân-ı âlî üzere medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb Ensârî mahallâtını ta'yîn olunan haseki mübâşereti ve ma'rifet-i şer'le teftîş ve tefahhus olduğu esnâda Cebecibaşı Mahallesi'nde Köle Mehmed mechûlü't-tavr deyü ba'zı kimesnelerin haberlerine binâ'en meclis-i şer'de keyfiyeti suâl olundukda Mahallesi imamı Mehmed Efendi ve el-Hâc İbrahim ve Mehmed nâm kimesneler yirmi seneden berü mahalle-i mezbûre[de] sâkin olup kubh nesnesine vâkıflar olmayıp haberleri garazlarına mebnî olmağla ba'de'l-yevm mezbûr Mehmed'in nefsine ve lede'l-iktizâ meclis-i şer'a ihzârına bizler kefîlleriz dedikleri medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Zilka'de sene sittin ve mi'e ve elf.

348 [38a-4] Hüseyin b. Mustafa'nın kendisini bıçakla yaralayan Bostancı Yakub aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Bahariyesarayı bostânîlerinden Hüseyin b. Mustafa bâ'isü'l-i'lâm Bostanî Yakub b. Mustafa muvâcehesinde mezbûr Yakub târîh-i i'lâmdan altı gün mukaddem ba'de'l-mağrib saray-ı mezkûr bahçesinde bıçak ile bi-gayr-ı

hakkın omuzum başından darb ve cerh edip mûcib-i şer'îsini mezbûr Yakub'dan da'vâya tasaddî eylemiş idim el-hâletü hâzihî da'vâ-yı mezkûremden ferağ ve rücû' edip cerh-i mezkûre ve mâ-yuhdesü minhe müte'allika da'vâdan mezbûr Yakub'un zimmetini meccânen ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi's-sâlis min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

349 [38a-5] Âdile Hatun'un boşandığı kocası Ahmed Usta'dan talep ettiği alacaklarını ve rehin olarak verdiği eşyâlarını alarak eski kocası ile sulh olduğu

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Âdile Hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûr Ahmed Usta muvâcehesinde cihet-i karzdan olmak üzere beş yüz guruş müdde'âsından ba'de vukū'i'l-münâza'a seksen guruşa sulh ve meblâğ-ı mezbûrdan kırk guruşunu bana def' u teslîm ve bâkī kırk guruşu altı ay tamamında edâya müte'ahhid oldukdan sonra mukaddem rehin vaz' eylediği eşyâmdan makbûzum olan bir sim kuşakdan gayrı bir çift küpe ve bir siniyi dahi rehniyetden fekk ve bana teslîm olunmak murâdımdır deyü da'vâ etdikde ol dahi ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi küpe ve siniyi rehniyetden fekk ve mezbûreye teslîm ve tenbîh olundukdan sonra mezbûre Âdile Hatun ba'de'l-yevm husûs-ı mezkûra ve iki buçuk sene mukaddem beni tatlîk etmekle zimmetinde bâkī kalan mehr-i müeccelim da'vâ[sın]dan mezbûr Ahmed Usta'nın zimmetini ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi bervech-i muharrer üzere ikrâr ve tasdîk eylediği medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 Zilka'de sene 1160

350 [38b-1] Müezzin İsmail'in Manol v. Nikos zimmîye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Sarraf tâifesinden işbu hâmilü'l-i'lâm Manol v. Nikos nâm zimmînin Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Müezzin İsmail b. Veli zimmetinde cihet-i karzdan bâ-hüccet-i şer'iyye yüz guruş hakkım olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr müezzin İsmail'in ikrârıyla sâbit olmağın meblâğ-ı mezbûr yüz guruşu müdde'î-i mesfûr Sarraf Manol'a edâ ve teslîm etmek üzere i'tirâfı mûcebince mezbûr Müezzin İsmail'e tenbîh-i şer'î olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

351 [38b-2] Bektaş Beşe'nin kefâletten dolayı Yani v. Vilço zimmîye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Yani v. Vilço nâm zimmî Mumcu tâifesinden Bektaş Beşe b. Ali ile Eyüb mahkemesinde terâfu'larında cihet-i kefâletden mezbûr Bektaş Beşe zimmetinde bâ-temessük otuz beş guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü ba'de'dda'vâ ve'l-ikrâr meblâğ-ı mezbûr otuz beş guruşu müdde'î-i mesfûr Yani zimmîye edâ ve teslîm etmek üzere mezbûr Bektaş Beşe'ye tenbîh ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Zilka'de sene sittin ve mi'e ve elf.

352 [38b-3] Manav İbrahim b. Hasan ile Şerife Ayşe bt. Mehmed'in aralarında meydana gelen alacak verecek ve rehin eşyâ davasında sulh oldukları

Ma'rûz;

Bi'l-iltimâs savb-ı şer'den irsâl olunan Mollazâde Mehmed Efendi Vâlidesarayı'na varıp akd eylediği meclis-i şer'de medîne-i Eyüb'de Sofular Mahallesi'nde sâkin bâ'isü'l-i'lâm Manav İbrahim b. Hasan nâm kimesne mahmiye-i İstanbul'da Elvan Mahallesi'nde sâkine Şerife Âişe bt. Mehmed nâm hatun muvâcehesinde mezbûr Şerife Âişe bir buçuk sene mukaddem yedimden karz olmak üzere ahz eylediği kırk yedi guruş mukābelesinde sim şeritli bir siyah cübbesini rehin vaz' edip hâlâ meblâğ-ı mezbûrdan otuz beş guruşunu ahz edip bâkī on iki guruşunu dahi taleb eylediğimde ol dahi [vakt-i] mezkûrda rehin vaz' olunan yüz guruş kıymetli cübbemi ücret ile âhara verip isti'mâl etmekle el-yevm kıymetini noksan terettüb eyledi deyü benden da'vâya tasaddî edip ol vechile beynimizde münâza'ât-ı kesîre vukū'undan sonra her birimiz tasaddî eylediğimiz her da'vâdan meccânen ferağ ve kat'-ı nizâ' eyledik dedikde mezbûre Şerife Âişe dahi vech-i muharrer üzere ikrâr ve tasdîk eylediğini mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli mahallinde ba'de't-tahrîr meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ihî inhâ eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

353 [38b-4] Resül Bey çiftliği yakınlarında bulunan cesedin defnine izin verildiği

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'den irsâl [olunan] Mehmed Efendi Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Ayastafanos karyesinde Resül Bey'in

çiftliği kurbünde yatar İsmail b. Ali'nin cenâzesi üzerine varıp cemâ'at-i Müslimîn huzûrlarında â'zâsına nazar etdikde eser-i darb ve cerh ve hank bulunmayıp mukaddemâ mezbûr Resül Bey'in hademelerinden olmağla üç beş gün hasta olup ve mahâll-i merkūmda hank-ı ânife fevt olduğunu mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli mahallinde ba'de'l-keşf ve't-tahrîr defnine izin verdiğini meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

354 [38b-5] Makrihorya köyü imamı olup evinde vefât eden Süleyman Efendi'nin cesedinin incelendiği ve ölümünün şüpheli bulunduğu

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere savb-ı şer'den irsâl [olunan] Mevlânâ Mehmed Efendi İzzetlü bostancıbaşı kıbelinden ta'yîn olan Çukadâr Hüseyin bendeleriyle Havâss-ı refî'a kazâsında Makrihorya karyesi imamı olup menzilinde vefât eden Süleyman Efendi'nin cesedi üzerine varılıp cemâ'at-i Müslimîn ile cesedine ba'de'n-nazar sol kaşı üstünde ve depesinde cerhi olup sâir uzvu kara bere olduğu mu'âyene ve müşâhed ve keşf ve defne izin verip ve keyfiyet-i mezbûr suâl olundukda müteveffâ-i mezbûr zevceleri Afife ve Hanife nâm hatunlar on gün mukaddem akşama karib sâbık Sultan Bayezid kâtibi husûnunda olan yüzü nişanlı Ahmed nâm gā'ib ani'l-meclis Tarlabaşı'nda çiğnedip ol ecilden sâhib-i firâş olup fevt olmuşdur deyü iddi'â etdiklerini mevlânâ-yı mezbûr ketb ü tahrîr ma'an mürsel es-Seyyid Mehmed ve Muhzır Hüseyin ile meclis-i şer'a gelip inhâ eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 18 min-Zilka'de sene 1160

355 [39a-1] Vefât eden es-Seyyid Mehmed Ağa'nın es-Seyyid Molla Mehmed Ağa'ya olan borcundan dolayı müteveffânın vârisleri ile Molla Mehmed Ağa arasındaki davanın sulh ile neticelendiği

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr müteveffâ es-Seyyid Mehmed Ağa'nın verâseti zevce-i menkûhası Fâtıma Hatun ile kebîr oğlu es-Seyyid Ahmed ve kebîre kızı Şerife Ümmü Gülsüm'e ve sagīre kızları Şerife Afîfe ve Şerife Saîde ve Şerife Habibe'ye ba'de'l-inhisâr mezbûr es-Seyyid Ahmed asâleten ve sagīrât-ı mezbûrâtın vâlideleri ve tesviye-i emrlerine vasiyeleri olan mezbûre Fâtıma ve merkūme Şerife Ümmü Gülsüm taraflarından vekîl-i şer'îleri olan el-Hâc Abdürrezzak Efendi sâhib-i arzuhâl es-Seyyid Molla Mehmed muvâcehesinde müteveffâ-i mezbûrun

merkūm es-Seyyid Molla Mehmed zimmetinde cihet-i karzdan yüz elli guruş hakkı olmağla meblâğ-ı mezbûru bi'l-verâse ve'l-vekâle taleb ederiz deyü da'vâ eylediklerinde ol dahi benim müteveffâ-i mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa zimmetinde ücret-i kitâbet olmak üzere altmış guruş hakkım vardır deyü da'vâ eylediğinde beynlerinde münâza'ât-ı kesîre vukū'undan sonra meblâğ-ı mezbûr yüz elli guruşdan sagīrât-ı mezbûrâtın hisseleri olmak üzere elli guruş merkūm el-Hâc Abdürrezzak Efendi bi'l-vekâle ahz u kabz edip meblâğ-ı bâkīden verese-i kibâr hisseleri mütâlebesinden merkūm es-Seyyid Molla Mehmed'in zimmetini her biri ibrâ ve iskāt edip merkūm es-Seyyid Molla Mehmed dahi müdde'âsı olan altmış guruşa ve sâire müte'allika âmme-i de'âvîden verese-i mezbûrânın zimmetlerini ibrâ ve iskāt ve kat'-ı nizâ' eyledikleri tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem sene sittin ve mi'e ve elf.

356 [39a-2] Fazlı Beşe b. Mustafa'nın don yağı bedelinden Abdullah'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Tüccardan işbu bâ'isü'l-i'lâm Abdullah nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Fazlı Beşe b. Mustafa nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Fazlı Beşe zimmetinde yedimden iştirâ eylediği ma'lûmü'l-kıyye don yağı bahâsından doksan altı guruş otuz dört para hakkımdan bâkī kırk guruş bir para hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Fazlı Beşe dahi ba'de'l-ikrâr lâkin meblâğ-ı bâkī-i mezbûrdan ma'lûm olmayan mikdârını vermişdim deyü eylediği def'i mesmû' olmamağla meblâğ-ı bâkī-i mezbûrun edâsıyla ilzâm olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

357 [39a-3] Müezzin Molla Ebûbekir'in kendisini darbeden Bursalı Ali Beşe b. Mehmed aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Baba Haydar Mahallesi'nde sâkin Müezzin Molla Ebûbekir meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Bursalı Ali Beşe b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem ba'de'l-işâ Arpacı çeşmesi kurbünde benim üzerime âlet-i harb ile hücûm ve bi-gayr-ı hakkın depme ile darbeyledi deyü tasaddî eylediğim da'vâdan ferağ ve rücû' ve kat'-ı

nizâʿ eyledim dedikde baʿde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbiʿ min-şehri Zilkaʿdeti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

358 [39a-4] Bakkal Dimo v. Yani'nin Panayot v. Yorgi'ye olan borcunu ödemesi

Maʿrûz;

Bakkāl tâifesinden hâmilü'l-iʿlâm Panayot v. Yorgi nâm zimmî yine bakkal Dimo v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Dimo zimmetinde bir defʿa sekiz ay hizmetim mukābili ücretim olan otuz guruşdan bâkī yirmi guruşu baʿdehû yetmiş günde ecr-i mislime müsâvî yedi guruş otuz bir para ki; cemʿan yirmi yedi guruş otuz para hakkımı taleb ederim deyü daʿvâ ol dahi ikrâr ve iʿtirâf etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla baʿde'l-ilzâm medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilkaʿdeti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

359 [39a-5] Mustafa Salih'in boşadığı karısı Emine'ye olan borcunu taksitlerle ödemesine Taşcı Ebûbekir Beşe'nin kefîl olduğu

Maʿrûz;

Medîne-i Eyüb mahallâtından Davud Ağa Mahallesi'nde sâkin Taşcı Ebûbekir Beşe işbu bâʿisü'l-iʿlâm Emine bt. Abdullah nâm hatun mahzarında mezbûre Emine Hatun'un zevci Mustafa Salih zimmetinde mehr-i müecceli olan iki bin akçeyi beher mâh yüz elli akçe üzere emir ve kabûlü hâvî kefâlet-i sahîha-i şerʿiyye ile kefîl bi'l-mâl oldum deyü ikrâr ol dahi tasdîk eylediği huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbiʿ aşer min-Zilkaʿdeti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

360 [39a-6] Petnehor karyesi civârında bulunan cesedin Nikola isimli çobana aid olduğu

Maʿrûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere savb-ı şerʿden mürsel Mustafa Efendi hâlâ emîn-i şaʿir olan sâhib-i arzuhâl Halil Efendi'nin Havâss-ı refîʿa kazâsında Petnehor nâm karye civârında çiftlik derûnunda sundurma altında mevcûd yatar bulunan keçi çobanı Nikola nâm maktülün lâşesi üzerine varıp hazır olan Müslimîn ile maktûl-i mesfûrun lâşesine nazar olundukda ensesi içeri göçmüş ve alnı şakk, beyni taşra

çıkıp müteessiren hâlik olduğu ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf lâşesini çukura ilkāya izin-birle mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli ketb ve tahrîr, ma'an mürsel Çukadâr es-Seyyid Mustafa ve Muhzır Mehmed ile meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ etdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

361 [39b-1] Eyüb kazâsı ve mahallelerinde eşkıyâ ve haramzâdelerin barındırılmaması

Ma'rûz;

Medîne-i ebâ Eyüb el-Ensârî kasabası mahallâtında haramzâde ve eşkıyâ gürûhundan olanlar teftîş ve tefahhus ve bulundukları mahallerde ahz ve huzûr-ı âlîye ihzâr etdirilmesi bâbında İzzetlü bostancıbaşı ağaya hitâben fermân-ı âlîleri sâdır olmağla ağa-yı müşârun-ileyh kıbelinden husûs-ı mezbûr içün ta'yîn buyrulan hasekilerinden el-Hâc Ahmed Haseki kulları ve taraf-ı şer'den irsâl olunan Kâtib Mehmed medîne-i mezbûre mahallâtına varıp fermân-ı âlîyi ahâlîleri beynlerinde kırâet ve mazmûn-ı münîfini cümleye tefehhüm ve gereği gibi teftîş ve tefahhus etdiklerinde sükkân-ı mahallât birbirlerine kefîller olup haramzâde ve eşkıyâ yokdur deyü haber verdiklerinde mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli tahrîr, gelip inhâ eylediği mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

362 [39b-2] Nokta Hatun'un Fâtıma Hatun'dan alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Nokta bt. Abdullah nâm hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûretü'l-ism Fâtıma bt. Mehmed nâm hatun muvâcehesinde mezbûr Fâtıma târîh-i i'lâmdan altmış gün mukaddem mülküm olan kıymetleri on beş guruşa bâliğ dört melez gömlek ile yine kıymetleri yirmi guruşa bâliğ altı yağlığımı iştirâ içün işbu hâzıratü bi'l-meclis hâcire câriyesine var götür deyü bana irsâl etmekle ben dahi eşyâ-i mezkûreleri emrine binâ'en câriye-i mezkûresiyle kendine irsâl etmeğin hâlâ meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûr otuz beş guruşu taleb ederim deyü da'vâ ol dahi bi'l-külliye münkire olup müdde'iye-i mezbûre müdde'âsını bir vechile isbâta kādir olmamağla talebiyle mezbûre Fâtıma ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-ışrîn min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

363 [39b-3] Manuk zimmînin es-Seyyid İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid İsmail Beşe nâm kimesne meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Manuk zimmî ile terâfu'larında mesfûr Manuk zimmetinde cihet-i karzdan bâ-temessük yetmiş altı guruş hakkım olup meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü da'vâ eylediğinde ol dahi meblâğ-ı mezbûru vech-i muharrer üzere müdde'iye-i mezbûre zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr yetmiş altı guruşu müdde'î-i mezbûr es-Seyyid İs-mail Beşe'ye edâ ve teslîme mesfûr Manuk zimmîye tenbîh olunduğu Eyüb mah-kemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene 1160

364 [39b-4] Çoban Buzuçko zimmînin İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm İsmail Beşe nâm kimesne çoban tâifesinden meclis-i şer'a ihzâr et-dirdiği Buzuçko zimmî ile terâfu'larında mesfûr Buzuçko zimmî târîh-i i'lâmdan üç sene mukaddem koyun akçesi olmak üzere yedimden yirmi iki guruş ahz u kabz edip zimmetinde olmağla taleb ederim deyü da'vâ eylediğinde ol dahi vech-i muharrer üzere meblâğ-ı mezbûr zimmetinde olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr yirmi iki guruşu müdde'î-i mezbûr İsmail Beşe'ye edâ ve teslîme mesfûr Buzuçko zimmîye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesin-de tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

365 [39b-5] Fırın işcisi Karabet v. Ogasi'nin bıçakla yaralandığının tespit olunduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Çömlekciler sûkunda Ekmekci fırınında elekci tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Karabet v. Ogasi meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Anba[r]sam v. Ta-tos muvâcehesinde târîh-i i'lâm günü vakt-i zuhrda fırın-ı mezkûra gelip bıçak ile üzerime hücûm ve bi-gayr-ı hakkın amden sağ bileğimin bir yerinden ve sol elimin avucumun başından ve dirseğimin üstünden darb ve cerh eyledi deyü

ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i merkūm Karabet müdde‘âsını lede’t-tezkiye beynlerinde adâletleri zâhir olan fırın-ı mezkûr reisi olan Kiragos v. Avanes ve Serkiz v. Kirkor nâm zimmîler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzere ba‘de’l-isbât mûcebiyle cerh-i mezkûrun mûcib-i şer‘îsi ber’-i tâm husûlüne tevkīf olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fi’s-sâlis işrîn min-Zilka‘deti’ş-şerîfe li-sene sittin ve mi’e ve elf.

366 [40a-1] Ahmed Beşe’nin Dimitri’ye olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Çoban tâifesinden işbu hâmilü’l-i‘lâm Dimitri nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Ahmed Beşe ile terâfu‘larında mezbûr Ahmed Beşe zimmetinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği adedi beynimizde ma‘lûm ağnâm bahâsından olan hakkımdan bâkī kalan elli iki buçuk guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü mezbûr Ahmed Beşe’den taleb ve da‘vâ ol dahi ba‘de’l-ikrâr lâkin dört buçuk guruşunu müdde‘î-i mesfûra edâ etmiş idim deyü eylediği def‘ini beyâna havâle olunup mâ‘adâ kırk sekiz guruş i‘tirâfına binâ’en müdde‘î-i mesfûr Dimitri’ye edâ ve teslîme mezbûr Ahmed Beşe’ye tenbîh-birle tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ ve’l-ışrîn min-Zilka‘de li-sene sittin ve mi’e ve elf.

367 [40a-2] Ekmekci Karabet’in kendisini bıçakla yaralayan Anbarsam zimmî aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma‘rûz;

Ekmekci tâifesinden Karabet nâm zimmî Anbarsam zimmî muvâcehesinde bundan akdem mesfûr Anbarsam yedimde olan i‘lâmda mastûr olduğu üzere bıçak ile sağ bileğimden ve sol elim ucundan ve dirseğimin üstünden üç mahalde n amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh etmiştir deyü müdde‘â-i mezkûremi bi’l-muvâcehe isbât ve mûcib-i şer‘îsi icrâsı ber’-i tâm husûlüne tevkīf-birle tescîl ve i‘lâm olunmuş idi. El-hâletü hâzihî vesâtet-i muslihîn ile da‘vâ-yı mezbûremden fâriğ olup cerh-i mezkûre ve mâ-yuhdesü minhuya müte‘allika âmme-i de‘âvî ve mutâlebâtdan mesfûr Anbarsam zimmînin zimmetini meccânen ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi tasdîk edip Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis ve’l-ışrîn min-Zilka‘deti’ş-şerîfe sene sittin ve mi’e ve elf.

368 [40a-3] Nano ve Mitro zimmîlerin el-Hâc Ebûbekir'e olan borçlarını ödemeleri

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Ebûbekir nâm kimesnenin Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Nano ve Mitro nâm zimmîler zimmetlerinde müstecir oldukları bahçe ücretinden altmış guruş ale's-seviyye edâsı lâzım deynleri olduğunu lede'l-murâfa'a mesfûr Nano ve Mitro zimmîlerin ikrârları ile sâbit olmağın mûcebince meblâğ-ı mezbûr altmış guruşu müdde'î-i mezbûr el-Hâc Ebûbekir'e edâ ve teslîme mesfûrâna tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Min-selh-i Zilka'de sene sittin ve mi'e ve elf.

369 [40a-4] Safiye Hatun'un Mehmed adlı kişiye kendisine bakması şartıyla para ve kıymetli eşya verdiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Safiye nâm hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûr Mehmed nâm kimesne ile terâfu' etdiklerinde mezbûr Mehmed'e iki sene mukaddem iki yüz on beş guruş karz verip ve eşyâ-i memlûkemden mecmû' yüz elli guruş kıymetli bir çuka dolama ve bir çuka biniş ve bir çakşır ve orta şâhî kaftan ma'a anteri ve zıbun ve dört abdest makremesi ve dört havlu ve bir yemenî ve bir tilki kaplı kürk ve beş büründük gömlek ve iki don ve iki gömlek ve iki alaca kuşak ve bir anteri ve bir şalvar ve bir yorgan ve bir kapamayı bir sene mukaddem beni görüp gözetmek üzere vermiş idim deyü eylediği da'vâsını mezbûr Mehmed bi'l-külliye inkâr etmekle müdde'iye-i mezbûreden müdde'âsını beyân içün mehl verilip müddet-i mehl tamam ve ityân-ı beyyineden âcize olduğundan mâ'adâ müdde'iye-i mezbûre Safiye bundan akdem bir def'a dahi karz yüz altmış guruş vermiş idim deyü eylediği da'vâsında dahi şâhid ikāmetine kādire olmayıp talebiyle tahlîf ve bilâ-beyyine mu'ârazadan men' ve i'lâm olunmuş idi. Bu def'a dahi mâ'adâ müdde'âsı içün tahlîfe tâlibe olmamağla bilâ-beyyine-i âdile ve bilâ-tahlîf müdde'iye-i mezbûre Safiye mu'ârazadan men' olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

370 [40b-1] Felemenk elçisinin gezdirilmesi için yapılan masraflar

Bu def'a vârid olan Felemenk elçisinin yevmiye iktizâ eden ta'yînâtı Başmuhâsebe'den verilen defter mûcebince aynı işbu mahalle tastîr olunup elçi-i müşârun-ileyhe defterden ziyâde ba'zı zarûrî lüzûmu olan zehâyir ve araba ve ta'yînât-ı mihmandârî dahi zîrde başka defter olunmağla nüzûl eylediği menâzilde verilip muzâyaka çekdirilmeye deyü buyruldu.

Fî 21 Şevvâl sene 1160

Ta'yînât-ı elçi binâ'en zâlik ber-mûceb-i defter-i Başmuhâsebe-i evvel fermân-ı şerîf der Âsitâne-i sa'âdet el-vâki' 22 Şevvâl sene 1160

Nân 100 çift	Kara sığır 1 re's	Ağnâm 3 re's	Tavuk-ı Mısrî 2 aded	Tavuk 5 aded
Piliç 5 aded	Ördek 2 aded	Kaz 1 aded	Erz 15 kıyye	Revgan-ı sâde 7 kıyye
Üzüm 1 kıyye	Sarımsak 3 kıyye	Tuz 5 kıyye	Soğan 7 kıyye	Balık-ı tâze 5 kıyye
Tuzlu balık 15 kıyye	Morina balık 3 kıyye	Sirke 4 kıyye	Bakla 0,5 kıyye	Nohut 5 kıyye
Revgan-ı zeyd 1 kıyye	Kahve 1 kıyye	Darçın 50 dirhem	Şeker 1,5 kıyye	Şem'-i revgan 2 kıyye
Dakîk-i hâs 3 kıyye	Katran 10 kıyye	Şem'-i asel 1 kıyye	Bâdem 1,5 kıyye	Fülfül 100 dirhem
Zağferân 25 dirhem	Zencebil 75 dirhem	Karanfil 25 dirhem	Zeytin 1 kıyye	Yumurta 100 aded
Bargirân-ı binek 50 re's	Bargirân-ı çoğan? 20 çift	Bahâ-yı araba, kav 6 kıt'a	Şa'ir 16 keyl	Saman 7 kantar
Hatab 5 araba				

Elçi-i ta'yînât-ı lâzıme rûz-ı merre-i mihmândâr-ı zehâyir ağa-yı kâtib müfredât-ı kâtib ta'yîn şüde berâ-yı elçi-i mezbûr ba'zı levâzımât hâric ez-defter matlûb ki inde'l-iktizâ.

Ham sirke 50 kıyye	Süt 5 kıyye	Sebzevât Kadr-ı kifâye	Şeker 1 kıyye	Kahve 1 kıyye
Hademe-i mihmândâr Nân 10 çift	Gûşt 5 kıyye	Erz 5 kıyye	Revgan-ı sâde 3 kıyye	Soğan 3 kıyye
Tuz 0,5 kıyye	Mum 1 kıyye	Şa'ir 4 keyl	Saman 3 kantar	

El-emru kemâ-zükirâ fîhi nemakahü'l-fakīr ileyhi azze şânuhu Mustafa el-kādi bi-dârü'l-cihâd mahrûse-i Belgrad ufiye anhu.

Belgrad'dan Âsitâne-i sa'âdet'e varınca elçi-i mûmâ-ileyh içün tutulan mekârî ve çugar? be-her sâ'at başına ikişer Tümene tutulmuşdur. Ziyâde verilmeye.

371 [40b-2] Tekeli cemaatinden Hüseyin, İbrahim, Himmet ve Satılmış'ın kimseye zarar vermeyeceklerine dair kefâlete bağlandıkları

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrûn Hüseyin ve İbrahim ve Himmet ve Satılmış nâm kimesneler Tâife-i Türkmân'ın Tekeli cemâ'atlerinden ve göçebe tâifesinden olmalarıyla ahâlî-i karyeden kefîlleri olmayıp ancak Tâife-i mezbûrdan kurâlarda mutavattın cemâ'ati kethüdâsı Mustafa b. Ali ve cemâ'atinden Hüseyin b. İsmail ve Musa b. Hüseyin ve Ezeneci cemâ'atinin kethüdâsı Halil b. Hüseyin nâm kimesneler meclis-i şer'de cizyedârları el-Hâc Yusuf hazır olduğu hâlde ba'de'l-yevm mezbûrûn îsâl-i mazarrat eylemeyeceklerine kendi hallerinde olmak üzere nefislerine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâma ihzârına her biri kefîller olup kefâletleri imtisâlen-li'l-emri'l-âlî Haslar mahkemesinde tescîl olunduğu [ma'lûm-ı] devletleri buyruldukda bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

372 [40b-3] Fâtıma Hatun'u taciz edip mahkemede kendisine küfreden Mehmed Paşa isimli kişinin cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb mahallâtından Evlice Baba Mahallesi sâkinelerinden işbu bâ'isetü'l-i'lâm Fâtıma nâm hatun Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Mehmed Beşe nâm [kimesne] ile terâfu'larında târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem menzilim kapısına gelip mezbûr Mehmed beni tahvîf eder deyü da'vâ, mezbûr Mehmed cevâbında mezbûr Fâtıma'da alacağım olmağla binâ'en-aleyh kapısına vardım deyü ikrâr ve

i‘tirâfından sonra ta‘zîri meclis-i şer‘de dahi müdde‘iye-i mezbûre Fâtıma’ya şetm etmekle mezbûr Mehmed Beşe’ye şer‘an ta‘zîr lâzım geldiği tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min-Zilhicceti’ş-şerîfe li-sene sittin ve mi’e ve elf.

373 [40b-4] Emine Hatun’un kocası Mustafa Çelebi’nin Dimitri v. Pasko ve Yuvan v. İgeri’ye olan borçlarına kefîl olduğu

Ma‘rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi‘ Ali Bey karyesinde sâkin Mustafa Çelebi’nin zevce-i medhûlün-bihâsı Emine bt. Pîr Mehmed’in zâtı ba‘de’t-ta‘rîfi’ş-şer‘î meclis-i şer‘de rençber tâifesinden hâmilü’l-i‘lâm Dimitri v. Pasko ve Yuvan v. İgeri muvâcehelerinde zevcim mezbûr Mustafa Çelebi’nin cihet-i ücretinden işbu merkūm Dimitri’ye kırk guruş ve merkūm Yuvan zimmîye on yedi guruş ki; cem‘an elli yedi guruş deynine târîh-i i‘lâmdan on beş güne değin ben merkūmlara edâ etmek üzere müeccelen kefîl oldum dedikde merkūmân zimmîler dahi ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sânî min-Zilhicceti’ş-şerîfe li-sene sittin ve mi’e ve elf.

374 [40b-5] Ağnana’nın Ohannes isimli zimmiden alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de mütemekkin Ağnana bt. Serkiz nâm Nasrâniye çengi tâifesinden işbu hâmilü’l-i‘lâm Ohannes v. Haçador nâm zimmî ile terâfu‘larında mezbûr Ohannes zimmetinde karz-ı şer‘îden olan kırk guruş hakkımın otuz guruşunu ba‘de’l-kabz bâkī on guruş hakkımı taleb etdikde edâda ta‘allül eder deyü ba‘de’d-da‘vâ merkūm Ohannes zimmî ikrâr lâkin tamamen müdde‘iye-i mezbûre Ağnana Nasrâniye’ye edâ etmiş idim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr mesfûr Ohannes zimmî def‘-i mezbûrunu isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle müdde‘iye-i mezbûreye yemîn teklîf olundukda yemîninden nükûl etmeğin meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on guruş mütâlebesinden müdde‘iye-i mezbûre Ağnana Nasrâniye bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min-Zilhicceti’ş-şerîfe sene sittin ve mi’e ve elf.

375 [41a-1] Halkalı'dan Yeni Saray'a ve Eski Saray'a gelen eskiyen suyollarının tamirinde kullanılacak arabaların temini

Saray-ı cedîd-i âmire ve Saray-ı atîk-i ma'mûra cereyân eden mîrî Halkalı suyu demekle ma'rûf âb-ı lezîzin yolları tamirinde i'mâl ve istihdâm içün beher kıt'a arabanın mîrî fiyatı üzere onar para ücret-i araba binâ emîni ağa yedinden alınmak şartıyla bâ-fermân-ı âlî civâr kazâlarından tedârik ve ihrâc olunmak üzere matlûb olan kavî ve müstahkem yirmi beş kıt'a araba-i kâvdan yirmi beş kıt'ası Çekmece-i sagīr ve tevâbi'i ve Bâb karyelerinden tedârik ve ihrâcı iktizâ eylediğinden Ekşinoz nâm karyeden karındaşlar olan Mustafa Beşe ve Mehmed Beşe beş kıt'a arabalar ile edâ-yı hizmet edip yüke girdikleri günden hizmetde oldukca îcâb eden ücretden mîrîsi on paradan mâ'adâ otuz para dahi ahâlî taraflarından verilmek üzere bir kıt'ası külle yevm kırkar para ücret kavliyle îcâr ve istîcâr ve târîh-i vesîka senesi Cemâziyelevveli'nin on sekizinci gününden sene-i mezbûre şehr-i Ramazani'l-mübâreki'nin on sekizinci gününe değin arabacıbaşıları mezbûrâna edâ-yı hizmet etdiklerinde eyyâm-ı ma'lûmede müstehak oldukları ücretlerinden mîrîsinden mâ'adâsı olan dört yüz elli guruşu cümle ittifâkı ve ma'rifet-i şer'le beyne'l-ahâlî kilelerine göre tevzî', beher kile başına iki yüz otuz sâğ akçe isâbet etmekle vech-i meşrûh üzere cem' ü tahsîl ve kabzına me'mûrlar olan arabacıları mezbûrâna edâ ve teslîm eylemeleri içün verilen defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

Çekmece-i sagīr ve tevâbi'i karyeleridir.

Nefs-i Çekmece 4600 akçe	Karye-i Terakatya? 1725 akçe	Karye-i Amindos 1725 akçe	Karye-i İspartukon 3335 akçe	Karye-i Galatarya 2760 akçe
Karye-i Ali Bey 1265 akçe	Karye-i Anbarlı 1955 akçe	Karye-i Ermeni 1610 akçe	Karye-i Katakule 1495 akçe	Karye-i Ankurye 1610 akçe
Karye-i Benefşe 920 akçe	Karye-i Firuz 460 akçe			

Bâb mahkemesine tâbi'

Karye-i Makrihorya 4945 akçe	Karye-i Ayastafa[n]os 4830 akçe	Karye-i Ayapa 2415 akçe	Karye-i Litros 4485 akçe	Karye-i Halkalı 3220 akçe
Karye-i Nifoz 2415 akçe	Karye-i Papas 920 akçe	Karye-i Kitelli 2300 akçe	Karye-i Hadım Yaylağı 2300 akçe	Karye-i Ali Bey 690 akçe
Karye-i Ayasağa 2300 akçe	Karye-i Poliçe 920 akçe			

Ücret-i araba ve ücret-i tahsildâriyesi ile bâlâda tevzî‘ olunan cem‘an elli altı bin iki yüz akçe olduğu bu mahalle şerh verildi.

376 [41a-2] Hammal Şahin isimli Ermeninin Kadı Mehmed Hamdi aleyhindeki köle davası

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kasaba-i Hasköy sâkinlerinden olup zikr-i âtî husûsu bi’l-külliye münkir olan Adana muvakkiti Mehmed Hamdi Efendi’nin hasmı derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Hasköylü Hammal Şahin nâm Ermeni otuz dört gün mukaddem kādı-yı mezbûr Mehmed Hamdi Efendi mahzarında Kars kurâlarından Pertek nâm karyeden hürretü’l-asl akrabâdan Reyhan nâm gā’ibe-i Müslime-i mühtedîyeyi rakīka olmak üzere vaz‘-ı yed ve yanında olmağla meclis-i şer‘a ihzâr eylesin deyü bi-tarîkı’l-hasbe eylediği şehâdet Müslim üzerine câiz olmayıp kādı-yı mezbûr Mehmed Hamdi Efendi’nin şer‘an vaz‘-ı yedi dahi sâbit olmadığı zabt ve tescîl olunmuş idi. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 8 Zilhicce sene 1160

377 [41b-1] Mehmed Beşe b. Musa’nın Fâtıma bt. Yusuf’dan alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Medîne-i hazret-i Eyüb’de sâkin çörekci tâifesinden Mehmed Beşe b. Musa nâm kimesne ihzâr etdirdiği medîne-i mezbûrede Evlice Baba Mahallesi sâkinelerinden işbu bâ‘isetü’l-i‘lâm Fâtıma bt. Yusuf nâm hatun ile terâfu‘larında bundan akdem mezbûre Fâtıma Hatun’un emriyle vakf menzil ferağı içün yirmi sekiz guruş verip ve zincirli ve müdevver İstanbul ve zer-i mahbûb mahlût yüz aded altun bi-tarîkı’l-emâne mezbûre Fâtıma’ya vermiş idim hâlâ ciheteyn-i mezbûreteynden

olan meblâğ-ı mezbûr ile ol mikdâr aded mahlût altun mezbûre Fâtıma zimmetinde olmağla suâl ve alıverilmek matlûbumdur deyü tasaddî eylediği müddeʿâ-i mezbûrelerini mezbûre Fâtıma Hatun bi'l-külliye baʿde'l-inkâr müddeʿî-i mezbûr Mehmed Beşe ber-vech-i muharrer müddeʿâlarını isbât edemeyip ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin mezbûre Fâtıma Hatun baʿde't-tahlîfü'ş-şerʿî mûcebiyle müddeʿî-i merkūm Mehmed Beşe mezbûre Fâtıma'ya bilâ-beyyine bî-vech muʿârazadan menʿ olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde baʿde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbiʿ min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

378 [41b-2] Tekeli cemaatinden olup etrafa zarar verdikleri tespit edilen Hüseyin, İbrahim, Himmet ve Satılmış'ın kimseye zarar vermeyeceklerine dair kefâlete bağlandıkları

Maʿrûz;

Tâife-i Türkmân'ın Tekeli cemâʿatinden ve göçebe tâifesinden olup taʿyîn buyrulan kapıkethüdâsı İbrahim kulları mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Hüseyin ve İbrahim ve Himmet ve Satılmış nâm dört nefer Kıbtîler baʿde'l-yevm kendi hâllerinde olup îsâl-i mazarrat eylemeyeceklerine muʿtemedünaleyhim kefîller tescîl ve iʿlâm olunması bâbında emr-i âlîşânları sâdır olmağla karye ahâlîsinden kefîl bulunamadığına binâ'en bundan akdem yine cinslerinden kurâlarda mutavattın cemâʿati kethüdâsı Mustafa b. Ali ve cemâʿatinden Hüseyin b. İsmail ve Musa b. Hüseyin ve Ezeneci cemâʿatinin kethüdâsı Halil b. Hüseyin, dört nefer kefîlleri tescîl olunmuşdur. Bu defʿa fermân-ı âlîleri üzere mübâşir-i merkūm maʿrifetiyle mezbûrlar meclis-i şerʿa ihzâr olundukda sâkin oldukları Yassıviran nâm karye ahâlîsinden meclis-i şerʿa hâzırân olan Mustafa b. Mehmed ve es-Seyyid Osman b. Mustafa ve Mirâhûr karyesi ahâlîsinden Mandıracı Mustafa b. Hüseyin ve Tuğluca? karyesi ahâlîsinden es-Seyyid Hüseyin b. İbrahim nâm kimesneler mezbûrların nefislerine ve lede'l-mütâlebe huzûr-ı hükkâm-ı kirâma ihzârlarına her biri kefîller olup kefâletleri tescîl olunduğu imtisâlen li'l-emri'l-âlî huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsiʿ min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

379 [41b-3] Hammal İsmail'in Canbaz Hasan Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Maʿrûz;

Canbaz tâifesinden bâʿisü'l-iʿlâm Hasan Beşe b. Muslu nâm kimesne meclis-i şerʿa ihzâr etdirdiği Hammal İsmail b. Veliyüddin nâm kimesne mahzarında mezbûr

İsmail zimmetinde bir re’s ( ) semeninden bâkī sekiz guruş hakkım vardır taleb ederim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı bâkī-i mezbûr sekiz guruşun edâsıyla mezbûr Hammal İsmail ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sânî min-Zilhicceti’ş-şerîfe sene sittin ve mi’e ve elf.

380 [41b-4] Kasap İbrahim’in Mehmed b. Mustafa’ya olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

İşbu bâ‘isü’l-i‘lâm Mehmed b. Mustafa nâm kimesne Kassab İbrahim nâm kimesne ile terâfu‘larında bundan akdem beher re’si kırk ikişer para yetmiş iki aded ve beher re’si yirmi birer paraya sekiz aded ağnâmı mezbûr Kassab İbrahim yedinden iştirâ ve kabz eylediğinde cem‘an ağnâm bahâsı üç bin yüz doksan iki para hakkımdan bâkī bin üç yüz elli iki para hakkımı taleb ederim deyü da‘vâ etdikde mezbûr Kassab İbrahim cevâbında yetmiş dört re’s ağnâmın beher re’si otuz paraya ve sekiz aded ağnâmın beher re’si on beşer paraya olmak üzere iştirâ ve cem‘an bahâsı iki bin üç yüz on paradan yalnız bin sekiz yüz kırk parasını müdde‘î-i mezbûr yedimden ba‘de’l-kabz bâkī zimmetimde deynim olan dört yüz yetmiş paradır deyip müdde‘î-i mezbûrun ziyâde müdde‘âsını ba‘de’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr ziyâde müdde‘âsını isbâtdan izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin mezbûr Kassab İbrahim ba‘de’t-tahlîf ve ikrârı mûcebince meblâğ-ı bâkī-i mezbûr dört yüz yetmiş parayı müdde‘î-i mezbûr Mehmed’e edâ ve teslîm etmek üzere mezbûr Kassab İbrahim’e tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olundu. Bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Zilhicceti’ş-şerîfe sene sittin ve mi’e ve elf.

381 [42a-1] Yuvan ve Buruno’nun saman bedelinden Molla Ali’ye olan borçlarını ödemeleri

Ma‘rûz;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Molla Ali b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer‘de Litros karyesinden, samancı tâifesinden Yuvan v. Nikola ve Buruno v. Kortiş nâm zimmîler muvâcehelerinde merkūmân Yuvan ve Buruno zimmîler [yedi]nde saman bahâsından bâkī otuz sekiz guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da‘vâ etdikde onlar dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeleriyle alâ-mûcib-i ikrârihâ meblâğ-ı bâkī-i mezbûr otuz sekiz guruşu müdde‘î-i mezbûr Molla Ali’ye edâya

merkūmân zimmîlere ba‘de’t-tenbîh medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ aşer min-Zilhicceti’ş-şerîfe sene sittin ve mi’e ve elf.

382 [42a-2] Londari v. İstanko ile Yuvan v. Panço’nun aralarındaki alacak verecek davasında anlaştıkları

Ma‘rûz;

Havâss-ı refî‘a kazâsında Avas nâm karye ahâlîsinden Londari v. İstanko nâm zimmî işbu hâmilü’l-i‘lâm Yuvan v. Panço nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem hizmet eylediğim müddet-i ma‘lûmede ücretimden mesfûr Yuvan zimmetinde hakkım vardır deyü eylediğim ücret da‘vâsından bir guruş bedel-i makbûza mesfûr Yuvan zimmî ile sulh olup kat‘-ı nizâ‘ eyledik dedikde ol dahi tasdîk etmeğin medîne-i Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ aşer min-Zilhicceti’ş-şerîfe sene sittin ve mi’e ve elf.

383 [42a-3] Makrihorya karyesi reâyâları ile emlâk sahibi olan bahçıvanlar arasındaki vergi ödemelerinde çıkan ihtilâfın giderildiği

Ma‘rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsında vâki‘ ashâb-ı arzuhâl Makrihorya nâm karye re‘âyâları karye-i mezbûrede emlâkları olan altı nefer bahçıvan ile terâfu‘larında karye-i mezbûrenin beyne’l-ahâlî mu‘teber yirmi bir buçuk kile hisseleri olmağla tekâlifleri vukū‘unda ol mikdâr kilelerine göre edâ eder olduğumuzda mesfûrûn bahçıvanlar hisselerini vermekde ta‘allül ederler deyü ba‘de vukū‘ı’l-münâza‘a fî-mâ ba‘d zikr olunan yirmi bir buçuk kileden ancak iki buçuk kile hisseyi mesfûrûn bahçıvanlar mütehammil olup ahâlî-i karye üzerlerine nâzil olan mecmû‘ tekâlifden iki buçuk kileye âid olan mikdârı bahçıvanlar edâ etdiklerinden sonra ziyâde talebiyle noksan teklîfi ile ehadühümâ nizâ‘ eylememek üzere bi’t-terâzî beynleri tevfîk ve kat‘-ı nizâ‘ etdiklerin mübâşirleri İsmail Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ min-Zilhicceti’ş-şerîfe li-sene sittin ve mi’e ve elf.

384 [42a-4] Gürcü asıllı Tamarya’nın köle olmayıp hür olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Gürciyyetü’l-asl Tamarya, Yahûdiye libâsı lâbise olduğu hâlde târîh-i i‘lâmdan üç gün mukaddem meclis-i şer‘a gelip şeref-i İslâm ile müşerrefe ve Emine

ismiyle tesmiye olunmağla islâmı sâbit olan mevsûfe-i mezbûre Emine udûl-i Müslimînden Yusuf b. Mehmed ve Mustafa b. Osman ve Mehmed b. Ahmed şehâdetleriyle kendine rıkka inkıyâdı ve vaz'-ı yedi sâbit olan işbu bâ'isü'l-i'lâm Esirci Süleyman Beşe nâm kimesne ile terâfu'larında bundan akdem ben Artin zimmî nâm gāibin yedinde câriye-i memlûkesi iken beni malından âzâd edip hürre olmuş iken Esirci-i mezbûr Süleyman Beşe bana fuzûlî vaz'-ı yed ve bey' içün Hasköy mütemekkinlerinden işbu hâzırati bi'l-meclis Kerape Yahûdi'yeye teslîm eylemişdir deyü hürre olduğunu ba'de'd-da'vâ mezbûr Süleyman Beşe kendine rıkkını mu'terife olan mevsûfe-i mezbûreyi gāib ani'l-meclis Mehmed nâm kimesneden semen-i ma'lûma iştirâ ve kabz ve ol vechile mülkümdür deyip vech-i muharrer üzere mu'taka olduğunu inkâr etdikde mevsûfe-i mezbûre Emine müdde'âsını isbâta kādire olmayıp mezbûr Süleyman Beşe ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mezbûr Süleyman Beşe'nin câriye-i mevsûfe-i mezbûre mülkü olduğu mübeyyin oldukdan sonra mezbûr Süleyman Beşe mübâşir Hasan Çavuş kulları ve esirciler kethüdâsı ma'rifetleriyle câriye-i mevsûfe-i mezbûreyi ehl-i İslâmdan mu'temedün-aleyh racül-i ma'rûfa bey' etmek üzere ta'ahhüd eylediğini Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene sittin ve mi'e ve elf.

385 [42a-5] Fâtıma Hatun'un tasarrufunda olup kendini gözetmesi karşılığında Rüstem Çelebi'ye devrettiğini iddiâ ettiği vakıf menzil hakkındaki davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Fâtıma nâm hatun merhûm Bıçakcı Ferhad Mahallesi Mescid-i şerîfi imamı olanlara gallesi meşrûta zikr-i âtî vakıf menzilin icâreteyn ile vaz'-ı yedi sâbit olan derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Rüstem Çelebi nâm kimesne ile menzil-i mezkûrun meşrûtiyyet üzere mütevellîsi olan mahalle-i mezbûre imamı Ali Efendi hâzır olduğu hâlde terâfu'larında mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd menzile ben icâreteyn ile mutasarrıfe iken **[42b]** beni ölünce görüp gözetmek şartıyla bâ-ma'rifet-i mütevellî meccânen bundan akdem mezbûr Rüstem Çelebi'ye ferâgat etmiş idim şart-ı mezbûra binâ'en ferağ mu'teber olmamağla re'y-i mütevellî ile ke'l-evvel tasarruf murâd ederim deyü eylediği da'vâsını mezbûr Rüstem Çelebi inkâr etdikde müdde'iye-i mezbûre Fâtıma Hatun bervech-i muharrer müdde'âsını isbât etmek üzere ba'de'l-istimhâl ve'l-imhâl mehl-i şer'î tamam olup bir vechile isbâta kādire olmayıp tahlîfe dahi tâlibe olmamağla müdde'iye-i mezbûre Fâtıma bilâ-beyyine ve bilâ-half mu'ârazadan men'

olunduğu mübâşiri el-Hâc Hüseyin Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

386 [42b-1] Müslüman olan Esirci Süleyman'ın câriyesi Emine'nin Yuvanna isimli Yahûdiye'den aldığı eşyaları iâde etmesi

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına muzâfe kasaba-i Hasköy'de mütemekkine hâmiletü'l-i'lâm Yuvanna nâm Yahûdiye bundan akdem şeref-i İslâm ile müşerrefe olmağla Emine tesmiye olunan câriye-i memlûke mevlâsı Esirci Süleyman hâzır olduğu hâlde mahzarlarında mevsûfe-i mezbûre Emine eşyâ-i memlûkemden bir alaca kutnî anteri ve şâlî çitiyan ve üç köhne gömlek ve bir köhne zıbun ve üç köhne havlu makreme ve iki köhne çarşeb ve bir ferâce ve bir köhne kakım kürk ve def'a bir köhne çitiyan ve def'a köhne bir gömlek ve iki müsta'mel baş yemenisi ve bir köhne serpûş gasben ahz eylediğini i'tirâflarıyla sâbit ve aynıları mevcûd olmağla teslîme tenbîh olunmuş idi. El-hâletü hâzihî eşyâ-i muharrere-i mezbûreyi yedlerinden ahz u kabz eyledim dedikde onlar dahi tasdîk edip tescîl olunduğu mübâşirleri Hasan Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

387 [42b-2] el-Hâc Ali'ye hizmet eden Ali b. Şahin arasındaki alacak verecek davasının sulh ile neticelendiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de sâkin bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Ali b. el-Hâc Mehmed nâm kimesne Ali b. Şahin muvâcehesinde mezbûr Ali bundan akdem benim hizmetimde olup eşyâ-i memlûkemden bir yeşil çuka biniş ve bir çukaya kaplı kuzu kürkü ve bir beyaz şal ve bir mâî çarşeb ve bir alaca anteri ve iki fes ve bir çuka mâî <<ve bir alaca anteri>> şalvarımı fuzûlen ahz eyledi deyü mezbûr Ali'den da'vâya tasaddî eylediğimde ol dahi sekiz ay hizmeti mukābelesinde benden ücret iddi'â etmekle ba'de vukū'ı'l-münâza'a mezbûr Ali bir yeşil binişi bana teslîm etmekle eşyâ-i sâire-i mezkûre da'vâsından fâriğ olduğumda ol dahi tasaddî eylediği ücret da'vâsından benim zimmetimi meccânen ibrâ eyledi dedikde mezbûr Ali dahi vech-i muharrer üzere ikrâr ve tasdîk eylediği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Muharrem sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

388 [42b-3] Bakkal İstati'yi darbeden Oyuncakcı Mehmed Beşe'nin cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de bakkal tâifesinden işbu hâmilü'l-i'lâm İstati nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Oyuncakcı Mehmed Beşe nâm kimesne ile terâfu' etdiklerinde mezbûr Mehmed Beşe târîh-i i'lâm günü üzerime hücûm ve şetm ve darb-ı şedîd ile darbetmişdir deyü eylediği da'vâsını şuhûd-ı udûlden şehâdetleri makbûle olan Ahmed b. Mehmed ve Mehmed b. İsmail nâm kimesneler ile münkir-i merkūm Mehmed Beşe muvâcehesinde ba'de'l-isbât mûcebiyle mezbûr Mehmed Beşe'ye şer'an ta'zîr lâzım geldiği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

389 [42b-4] Sarraf İstefan'ın Mustafa b. el-Hâc Mehmed'deki alacağını tahsil ettiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sarraf İstefan v. Ehramya bâ'isü'l-i'lâm Mustafa b. el-Hâc Mehmed muvâcehesinde Mezbûr Mustafa zimmetinde cihet-i karzdan yetmiş guruş hakkımdan tavassut-ı muslihûn ile elli beş guruş bedel-i makbûza ba'de's-sulh mâ'adâ on beş guruş mütâlebesinden mezbûr Mustafa'nın zimmetini ibrâ eyledim dedikde ol dahi vech-i muharrer üzere ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Muharremi'l-harâm ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

390 [42b-5] Mustafa Beşe'nin Mehmed Beşe b. Ali'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Beşe b. Ali meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Mustafa Beşe b. Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mustafa Beşe zimmetinde kıymetleri yüz seksen beş guruşa bâliğ altı re's camus bahâsından ba'de külli hesap altmış dört guruş hakkım bâkī kalmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Mustafa Beşe dahi vech-i muharrer üzere ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı bâkī-i mezbûr altmış dört guruşun edâsıyla mezbûr Mustafa Beşe ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

391 [43a-1] Manuk zimmînin kiremitcilik sanatında eski ortağı Mahmud'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Mahmud nâm kimesne şerîki Manuk zimmî ile dîvân-ı âlîde ba'dehû Eyüb mahkemesinde terâfu'larında kiremitcilik san'atında şerîkler olmakla kethüdâları ma'rifetiyle hesapları görüldükde müdde'î-i mezbûr Mahmud'un üç yüz seksen üç guruş kendi malından olunan masrûfu mütesannif olunup müdde'î-i mezbûr Mahmud'un şerîki mesfûr Manuk zimmetinde yüz doksan bir buçuk guruş hakkı zuhûr etdikde işbu mesfûr Manuk medîne-i Ahi Çelebi mahkemesinden verilen i'lâm mûcebince müstakillen malı olan ma'lûmu'l-mikdâr tuğla kıymetinden bâkī müdde'î-i mezbûr Mahmud zimmetinde olan altmış dokuz guruş seksen akçeyi mesfûr Manuk zimmetinde zuhûr eden meblâğ-ı deyn-i mezbûrun ol mikdârına takās olundukdan sonra bâkī yüz yirmi iki guruş yirmi akçe ve def'a masrûfumdan yirmi guruş ki; cem'an müdde'î-i mezbûr Mahmud'a şerîki mesfûr Manuk zimmînin yüz yirmi dokuz guruş yirmi akçe deyni olduğu lede'l-murâfa'a ve'l-muhâsebe vech-i şer'î üzere sâbit olmağla meblâğ-ı deyn-i mezbûr yirmi dokuz guruş yirmi akçeyi müdde'î-i mezbûr Mahmud'a edâ ve teslîm etmek üzere şerîki mesfûr Manuk zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup mübâşirleri kapıkethüdâsı Küçük Mehmed ve Cebeci Kollukçusu Hüseyin kulları iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

392 [43a-2] Yorgaki v. Tarandafil'in yedinde bulunan ve Çoban Ustoyan'a âid olduğu ispatlanan iki baş koyunu sahibine iâde etmesi

Ma'rûz;

Çoban tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Ustoyan v. Pavon meclis-i şer'a ihzâr olunan Yorgaki v. Papa Tarandafil nâm zimmî muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan on gün mukaddem on iki re's koyunum mülkümden zâyi' ve on dânesini işbu merkūm Yorgaki yedinde buldum bi'l-istihkāk taleb ederim deyü müdde'âsını yine çoban tâifesinden Ustoyço v. İskerlet ve Zorvan v. Tiko nâm zimmîler şehâdetleriyle münkir-i merkūm muvâcehesinde alâ-vech-i şer'î isbât etmekle ba'de'l-half mûcebiyle on re's koyun mevcûde olmağla müdde'î-i merkūm Ustoyan'a teslîme merkūm Yorgaki'ye ba'de't-tenbîh medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene sittin ve mi'e ve elf.

393 [43a-3] Fâtıma bt. Yusuf'un kendisini darbedip korkutan Çörekci Mehmed Beşe b. Musa aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Evlice Baba Mahallesi'nde sâkine Fâtıma bt. Yusuf nâm hatunun zâtı ba'de't-ta'rîfi'ş-şer'î meclis-i şer'a bâ'isü'l-i'lâm Çörekci Mehmed Beşe b. Musa muvâcehesinde mezbûr Mehmed Beşe bundan akdem benim menzilim kapısına gelip kırıp ve içeriye girip beni zebh etmek kasdıyla üzerime hücûm ve bi-gayr-ı hakkın darbeyledi, tasaddî eylediğim da'vâmdan meccânen fâriğa olup husûs-ı mezkûra müte'allika kat'an da'vâm yokdur dedikden sonra medîne-i mezbûrede Kayıkcılar Kethüdâsı es-Seyyid Süleyman b. Derviş ve Tophâneli Halil Beşe b. İbrahim ve Erzurum[lu] Abdullah Beşe b. Halil ve Kassâbzâde Ahmed Beşe b. Eyüb mezbûr Çörekci Mehmed Beşe'nin nefsine ve lede'l-iktizâ meclis-i şer'a ihzârına her birimiz kefîller olduk dediklerinde ba'de'l-ikrâr ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

394 [43a-4] Mehmed'in kendisini yaralayanlar ile altmış beş guruş karşılığında anlaştığı

Ma'rûz;

İzzetlü bostancıbaşı ağa tarafından ta'yîn olunan Mehmed Haseki kulları mübâşeretiyle dîvân-ı âlîlerine ihzâr olunan Ağaçlı karyesi ahâlîsinden es-Seyyid Ömer ve Ahmed ve Feyzullah ve es-Seyyid Abdülhalim nâm kimesnelerden sâhibe-i arzuhâlin oğlu olup zikr-i atî vech üzere mecrûh olan Mehmed, ben kömür torluğundan gelir iken Çiftalan mer'asında Kestâne deresinde işbu hâzirûn yoluma inip mezbûrûn es-Seyyid Ömer ve Ahmed ve Feyzullah üzerime tüfenk atıp kurşunu ile sağ kolumdan üç yerden beni darb ve cerh etmişler idi deyü da'vâ ve her biri inkâr ve şâhide havâle olundukdan sonra mecrûh-ı mezbûr Mehmed b. Osman tarafından zikr-i atî husûsu ikrâra sâbitü'l-vekâle vekîli Bostanî es-Seyyid Mehmed b. Ali Eyüb mahkemesinde mezbûrûn es-Seyyid Ömer ve Ahmed ve Feyzullah mahzarlarında müvekkil-i mezbûr müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz eylediğine binâ'en vesâtet-i muslihîn ile an-inkâr mezbûrûn ile altmış beş guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezkûra ve mâ-yuhdesü anha müte'allika âmme-i de'âvîden müvekkil-i mezbûr Mehmed merkūmûn es-Seyyid Ömer ve Ahmed ve Feyzullah ve es-Seyyid Abdülhalim ve gā'ib ani'l-meclis Mustafa b. Abdulkādir'i ibrâ eyledi deyü bi'l-vekâle ikrâr merkūmûn dahi tasdîk eyledikleri mufassalan hüccet olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

395 [43b-1] Panayot'un annesinden kalan miras hakkında babasıyla olan anlaşmazlığında sulh olduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de İskele-i kebîrde müteveffâ el-Hâc Ali'nin selhhânesinde sayacı olup arzuhâl eden Latenber nâm zimmînin oğlu derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr Panayot nâm zimmî rızâlarıyla Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında otuz sene mukaddem Fener kapısı dâhilinde anam Mariyori Nasrâniye hâlike oldukda cemî'-i terekesinden benim hisseme âid olan beş yüz guruş mâl-ı mevrûsum babam mesfûr Latenber ahz ve istihlâk etmiş idi deyü eylediğim da'vâ-yı mezbûremden bâ vesâtet-i muslihîn babam mesfûr Latenber ile an-inkâr yetmiş guruş bedel-i makbûza sulh-i sahîh ile sulh olup hukūk-ı mîrâsa ve târîh-i i'lâma gelince hukūk-ı sâireye müte'allika âmme-i de'âvî ve mutâlebâtdan babam mesfûr Latenberi'nin zimmetini ibrâ ve iskāt eylediğimde ol dahi benim zimmetimi ibrâ ve iskāt eyledi dedikde ol dahi ba'de't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup mübâşiri olan Abdülbâkī Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

396 [43b-2] Kayserili Nakkaş Ali Beşe b. Hasan'ın Osman b. Abdullah'ı bıçakla yaraladığının şahitlerin ifâdesiyle tespit edildiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Fethi Çelebi Mahallesi'nde sâkine bâ'isü'l-i'lâm Osman b. Abdullah b. Abdurrahman nâm mu'takın mevlâsı ve tarafından husûs-ı âti'z-zikri da'vâya vekîl olduğu el-Hâc Mehmed Efendi b. İbrahim ve Mehmed Ağa b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı câhidde vekâleti sâbit olan Nakkāş Mustafa Çelebi b. Ali medîne-i mezbûrede kolluk mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' etdirdiği Kayseriyeli Nakkāş Ali Beşe b. Hasan mahzarında târîh-i i'lâm gecesi ba'de'l-işâ mahalle-i mezbûrede bakkal dükkânı kurbünde odalar kapısı önünde işbu mezbûr Nakkāş Ali Beşe mu'tekam ve müvekkilim mezbûr Osman b. Abdullah'ın üzerine hücûm ve bi-gayr-ı hakkın sağ boş böğüründen bıçak ile amden darb ve cerh eyledi deyü mûcib-i şer'îsini mezbûr Nakkāş Ali Beşe'den da'vâ etdikde mezbûr Nakkāş Ali Beşe dahi husûs-ı mezkûru inkâr etmekle vekîl-i mezbûr Mustafa Çelebi'den beyyine taleb olundukda mahalle-i mezbûrede sâkin diğer Ali Beşe b. Receb ve medîne-i mezbûrede Süleyman Subaşı Mahallesi'nden Mustafa Beşe b. Halil nâm kimesneler meclis-i şer'a hazırân olup istişhâd olunduklarında fi'l-hakīka târîh-i i'lâm gecesi ba'de'l-işâ mahalle-i mezbûrede bakkal dükkânı kurbünde odalar kapısı önünde işbu Kayserili mezbûr Nakkāş Ali Beşe

vekîl-i mezbûr Nakkāş Mustafa Çelebi'nin mu'takı müvekkil-i mezbûr Osman b. Abdullah'ın üzerine hücûm ve bi-gayr-ı hakkın sağ boş böğründen bıçak ile amden darb ve cerh eyledi bizler bu husûsa ve bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü şâhidân-ı mezbûrân münkir-i mezbûr Kayseriyeli Nakkāş Ali Beşe muvâcehesinde vech-i şer'î üzere şehâdet etmeleriyle ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın cerh-i mezkûrun mûcib-i şer'îsi bir'-i tâm husûlüne tevkīf olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

397 [43b-3] Ayşe bt. Ali Hatun'un menziline girerek kendisini taciz eden Derviş Feyzullah'ın cezalandırılması

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Derviş İbrahim'in zevcesi Âişe bt. Ali nâm hatun medîne-i Eyüb'de Vâlidesarayı ustası mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' etdirdiği Derviş Feyzullah muvâcehesinde mezbûr Feyzullah Emir Buhari Mahallesi'nde sâkine olduğum menzile bana fi'l-i şenî' kasdıyla duhûl edip bir tarîk ile yedinden halâs olmuş idim mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi mezbûre Âişe Hatun'un menziline fi'l-i şenî' kasdıyla beni da'vetine binâ'en duhûl etmiş idim deyü ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi mezbûr Derviş Feyzullah'a şer'an ta'zîr-i şedîd lâzım geldiği medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

398 [43b-4] Vefât eden Hatice'nin Berber Mustafa'ya sattığı mülk menzilinin nısf-ı şâyi'inin bedelini tamamen aldığının tespit olunduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Sofular Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hatice bt. İbrahim b. Resul'ün verâseti li-ebeveyn kız karındaşı oğlu ve Müezzin Mehmed Halîfe b. Osman nâm kimesneye münhasıra olduğu lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra mezbûr Mehmed Halîfe meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Berber el-Hâc Mustafa b. Mehmed mahzarında müteveffiye-i mezbûre Hatice bundan akdem mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât mülk menzilinin nısf-ı şâyi'ini mezbûr Berber el-Hâc Mustafa'ya yetmiş guruşa bey' ve elli guruşunu kabz ve bâkī yirmi guruşunu kable'l-ahz ve'l-istîfâ fevt olup ve meblâğ-ı mezbûr [**44a**] vech-i muharrer üzere bana mevrûs olmağla taleb ederim

deyü da‘vâ etdikde mezbûr Berber el-Hâc Mustafa cevâbında menzil-i mahdûd-ı mezkûrun nısf-ı şâyi‘ini müteveffiye-i mezbûre Hatice’den yetmiş guruşa iştirâ ve meblâğ-ı mezbûru tamamen teslîm edip hatta vech-i muharrer üzere hakkında kirâren ve mirâren ikrâr dahi etmişdir deyü da‘vâ eylediğinde mezbûr Mehmed Halîfe dahi fi’l-hakīka müteveffiye-i mezkûre Hatice’nin sıhhatine meblâğ-ı mezbûru tamamen ahz u kabz eyledim deyü ikrârı kâziben eder meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yirmi guruşu tamamen ahz eylemedi deyü def‘le cevap vericek gıbbe’l-istintak ve’l-inkâr Mehmed Halîfe istihlâf etmeğin müteveffiye-i mezbûre Hatice ikrârında kâzibe olmadığında mezbûr Berber el-Hâc Mustafa ba‘de’t-tahlîfü’ş-şer‘î mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yirmi guruş mütâlebesinden bî-vech mu‘ârazadan ba‘de’l-men‘ ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 Muharremi’l-harâm sene 1161

399 [44a-1] İsmail b. Mehmed’in komşularını rahatsız ettiğinin anlaşılması

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Çavuş Kasım Mahallesi’nde sâkine Şerife Emetullah bt. İsmail nâm hatun meclis-i şer‘de bostancıbaşı ağa hazretleri taraflarından ta‘yîn olunan Haseki Halil Ağa mübâşeretiyle mahalle-i mezbûrede sâkin İsmail b. Mehmed nâm kimesneyi üzerinde mevcûd iki bıçak ile bir tek dolu piştov ile müsellahan ahz olunduğu hâlde meclis-i şer‘a ihzâr ve muvâcehesinde mezbûr İsmail ve refîkleri gāibân ani’l-meclis Veli Mehmed ve Memiş nâm kimesneler ile târîh-i i‘lâm gecesi cevf-i leylde menzilim kapısını telvîs ve boynuz asıp ve birkaç def‘a dahi menzilimi taşladılar deyü müdde‘âsını beyân edemeyip lâkin Mahallesi ahâlîsinden İmam Mehmed Efendi ve Ahmed Efendi ve Müezzin Abdülkerim Halîfe ve İsmail Efendi ve el-Hâc Mustafa ve Hasan Çelebi ve el-Hâc Mehmed ve Halil ve Mustafa nâm kimesneler mezbûr İsmail müsellahan âlet-i harb ile gezip kendi hâlinde olmamağla mezbûr İsmail’den emn ü rahatımız yokdur deyü muvâcehesinde her biri haber verdikleri ma‘lûm-ı devletleri oldukda ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 18 Muharremi’l-haram sene 1161

400 [44a-2] Vartan zimmînin Ahmed Beşe’ye olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Cebeci zümresinden işbu bâ‘isü’l-i‘lâm Ahmed Beşe nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği hasmı Vartan v. Gaspar zimmî ile terâfu‘ etdiklerinde mesfûr Vartan zimmetinde cihet-i karzdan bâ-temessük altmış ve cihet-i mezbûreden

hâric ez-temessük yirmi [ki;] cem‘an seksen beş guruşdan ahz edip bâkī seksen dört guruş hakkımı taleb ederim deyü da‘vâ etdikde mesfûr Vartan cihet-i mezbûreden ancak kırk guruş deynimin bir guruşunu edâ bâkī otuz dokuz guruş zimmetimde edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve ziyâdesini ba‘de’l-inkâr ziyâde müdde‘âsını beyân içün müdde‘î-i mezbûr şâhide havâle olunup ve meblâğ-ı mezbûr otuz dokuz guruşu müdde‘î-i mezbûr Ahmed Beşe’ye edâ ve teslîm etmek üzere i‘tirâfına binâ’en mesfûr Vartan zimmîye tenbîh ve tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ aşer min-Muharremi’l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

401 [44a-3] Dimitri v. İstemat’ın sahibi olduğu bakkal dükkânı aletlerindeki üçte bir hissesini Sultana ve Praşkova’ya sattığı

Ma‘rûz;

Sâhib-i arzuhâl Dimitri v. İstemat nâm zimmî meclis-i şer‘de bâ‘ise[tü]’l-i‘lâm Sultana bt. Dimitraki v. Yorgo ile Praşkova binti’l-merkūm Yorgo v. Riga Nasrâniyeler taraflarından husûs-ı âti’z-zikri tasdîka vekîl olduğu şahsân-ı merkūmetânı ma‘rifet-i şer‘iyye ile ârifân olan Bakkāl Ali Çelebi b. Hasan ve Yamandi v. Lefteri şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Mahmud Ağa b. Mustafa nâm kimesne mahzarında ikrâr edip Hav[âss-ı] aliyye kazâsına tâbi‘ Yedikule hâricinde vâki‘ budak dükkânı demekle ma‘rûf bakkal dükkânı derûnunda mevcûd terâzi, dirhem ve fıçı ve bakkal âlâtı ve sâir âlât-ı mütenevvi‘a-yı ma‘lûmenin üç hisseden bir sülüs hissesi bâ-hüccet-i şer‘iyye şirâ’en benim mülküm olmağla sülüs hisse-i merkūmemi müvekkiletân-ı merkūmetân Sultana ve Praşkova Nasrâniyelere safka-i vâhide ile yüz guruşa ale’l-iştirâk bey‘ ve teslîm ve meblâğ-ı mezbûr yüz guruşu merkūmetân yedlerinden tamamen ahz u kabz edip târîh-i i‘lâma gelince beynimizde cereyân eden bi’l-cümle hukūk-ı ma‘lûme ve meçhûle müte‘allika âmme-i da‘vâdan müvekkiletân-ı merkūmetân Sultana ve Praşkova Nasrâniyelerin zimmetlerini ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi vech-i muharrer üzere ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-Muharremi’l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

402 [44a-4] Marat v. Karabet’in Haçador’daki alacağını Binâ Emini Abdullah Efendi’den talep etmesinin yasalara uygun olmadığı

Ma‘rûz;

Hamamcı amelesinden Marat v. Karabet nâm zimmî bundan akdem Fethü’l-islâm kal‘ası husûsunda binâ emîni olan işbu bâ‘isü’l-i‘lâm Abd[ullah] Efendi

mahzarında kal'a-i mezbûrede istihdâm içün işbu hâzır bi'l-meclis Hamamcı Haçador yetmiş akçe ücret ile beni istîcâr etmekle eyyâm-ı ma'lûmede müctemi' ve müstahik olduğum ücretden bâkī ma'lûmu'l-mikdâr hakkımı mesfûr Haçador bana vermemekle bâkī kalan ücretimi emîn-i mezbûr Abdullah Efendi'den taleb ederim [deyü] eylediği takrîrine göre mezbûr Abdullah Efendi'den ücret mütâlebesi meşrû' olmayıp mesfûr Haçador zimmîden iktizâ eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

403 [44b-1] Haçador'un Bina Emîni Abdullah Efendi'den hakkından fazla aldığı on dokuz guruşu iâde etmesi

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de sâkin olup bundan akdem Fethü'l-islâm kal'ası ta'mîrinde binâ emîni olan işbu bâ'isü'l-i'lâm Abdullah Efendi hamamcı amelesinden Haçador nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Haçador kal'a hizmetinde istihdâm olunmağla eyyâm-ı ma'lûmede müctemi' ve müstahik olduğu ücretini tamamen ahz edip işhâd dahi etmiş iken mesfûr Haçador bâkī ücret da'vâ eyledikde şâhidlerim mevcûd olmayıp isbât etmek mümkün olmadığına binâ'en bi-gayr-ı hakkın benden on dokuz guruş ahz etmiş idi hâlâ şâhidlerim mevcûd olmağla bi-gayr-ı hakkın ahz etdiği meblâğ-ı mezbûr on dokuz guruş istirdâd olunmak murâdımdır deyü da'vâ eyledikde mesfûr Haçador meblâğ-ı mezbûr on dokuz [guruş] kabzını mu'terif olup eyyâm-ı ma'lûmede müctemi' olan ücretimi tamamen ahz u kabz eyledim deyü ikrâr etmemişimdir deyü ikrârını ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Abdullah Efendi ber-vech-i muharrer müdde'âsını lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan Abdürrahim b. Osman ve Mustafa Ağa b. el-Hâc Mehmed nâm şâhidîn-i mu'addilîn şehâdetleriyle ba'de'l-isbât mûcebiyle mesfûr Haçador'un bi-gayr-ı hakkın ahz eylediği meblâğ-ı mezbûr on dokuz guruşu müdde'î-i mezbûra red ve teslîm etmek üzere mesfûr Haçador zimmîye tenbîh olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

404 [44b-2] Mehmed b. Halil'e küfreden Korucu İsmail'in cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Çavuş Kasım Mahallesi sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed b. Halil nâm kimesne Korucu İsmail Çelebi nâm kimesne [ile] terâfu'larında

târîh-i iʻlâm günü mezbûr Korucu İsmail mûcib-i taʻzîr elfâz ile şetm eyledi deyü eylediği müddeʻâsını üç nefer şuhûd-ı udûlden kimesneler şehâdetleriyle münkir-i mezbûr Korucu İsmail muvâcehesinde vech-i şerʻî üzere isbât etmekle mûcebince mezbûr Korucu İsmail'e taʻzîr lâzım geldiği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 21 Muharremi'l-haram sene 1161

405 [44b-3] Mühtedî Yusuf'a ölen kardeşi Mayer v. Yasef'den intikal eden miras hakkında diğer vârisler ile yüz on beş guruş karşılığında anlaşmaya vardığı

Maʻrûz;

Sâhib-i arzuhâl Yusuf nâm mühtedî meclis-i şerʻ-i hatîr-i lâzimü't-tevkīrde derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-esâmî İsak ve Kemal ve Bodaniç nâm Yahûdiler muvâcehelerinde Havâss-ı aliyye kazâsı muzâfâtından Hasköy mütemekkinlerinden li-ebeveyn karındaşım olan Mayer v. Yasef ben şeref-i İslâm ile müşerref olmazdan mukaddem hâlik oldukda verâseti bana ve li-ebeveyn er karındaşları Mosi ve Kemal ve li-ebeveyn kız karındaşları Banu ve Sünbül'e ve zevce-i metrûkesi Behura'ya münhasıra olup hâlik-i mesfûr Mayer ile mesfûrûn İsak ve Kemal ve Bodaniç ticâretde şerîkler olmağla mâl-ı şirketten eşyâ-i mütenevviʻa ve maʻlûmu'l-mikdâr nakit akçeden hakkını ahz ve istîfâ etmeyip bana ve verese-i mezkûrînine müntakil ve mevrûs olmağın ber-vech-i muharrer eşyâ-i mütenevviʻa ve maʻlûmu'l-mikdâr nakit akçeden isâbet eden hisse-i irsiye şerîkler olan mesfûrûn İsak ve Kemal ve Bodaniç Yahûdilerden baʻde'd-daʻvâ ve'l-münâzaʻa vesâtet-i muslihîn ile daʻvâ-yı mezkûrumdan merkūmûn Yahûdiler ile an-inkâr yüz on beş guruş bedel-i makbuza sulh-i sahîh ile sulh olup husûs-ı mezkûra ve târîh-i iʻlâma gelince hukūk-ı sâireye müteʻallika âmme-i deʻâvî ve mutâlebâtdan ben mesfûrun İsak ve Kemal ve ve Bodaniç Yahûdilerden her birilerinin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eylediğimde onlar dahi ibrâ-i merkūmu baʻde'l-kabûl medfûʻları olan bedel-i sulhe müteʻallika deʻâvîden benim zimmetimi ibrâ ve iskāt etmeleriyle fî-mâ baʻd birbirimiz ile daʻvâ ve nizâʻımız kalmamışdır dedikde her biri tasdîk edip Eyüb mahkemesinde tescîl ve mufassalan hüccet-i şerʻiyye olunduğu mübâşirleri Hüseyin Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

406 [44b-4] Bostanî Sinan ve Abdülbaki isimli kişilerin eşyâlarını çalan Hristo ile kirâladığı menzili meyhâne olarak kullanan Mıgırdıç'ın ikamet ettikleri mahallerden ihrac olunmaları

Ma'rûz;

Ta'yîn buyrulan Hüseyin Haseki mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Hristo nâm zimmîden Havâss-ı refî'a kazâsında Hınço? çiftliği sâkini Bostanî Sinan nâm kimesne işbu mesfûr Hristo yirmi gün mukaddem çiftlikte odama gelip mülküm olan üç guruş kıymetli bir (...) ve yirmi para kıymetli bir tek piştov demirimi hufyeten bi-gayr-ı hakkın ahz eylediğini kable'l-murâfa'a ikrâr ve mevcûd olmağla bana teslîm etmedi? deyip ve yine Şuhud Burgos karyesinde Abdülbâki nâm kimesne dahi on üç gün mukaddem mesfûr Hristo karye-i mezbûrede odama duhûl, hufyeten ve bi-gayr-ı hakkın ahz eylediği mülküm olan on para kıymetli bir tancere kapağını taleb ederim deyü dedikde mesfûr Hristo ber-vech-i muharrer ikrâr ve zikr olunan tancere kapağı mevcûd olmağla adamına teslîm olunup töhmet-i mezkûreye mücâserete binâ'en Hristo'ya [**45a**] ve mahallemizde işbu diğer Mıgırdıç menzilini istîcâr ve meyhâne ittihâz ve hamr ve arak bey'ine mübâşereti izhâr ve mu'âheze esnâsında firâr eylemişdir deyü haber verdiklerinden sonra menzilini ol makūle meyhânecilere îcâr etmemek üzere menzil-i mezbûrun mutasarrıfını mesfûr Mıgırdıç müte'ahhid olup ve gāib-i mesfûr Mıgırdıç gelip ikāmet etmemek üzere ihrâc olunup fî-mâ ba'd mahallemiz ricâl ve nisvânından hamr ve arak bey' eder olursa ol makūleler ve mu'înleri ahz ve tedîb olunmaları içün birbirlerinin hîn-i mütâlebede ihzârlarına kefîller olup kefâletleri bi'l-iltimâs zabt ve tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

407 [45a-1] Sâdabâd sâbık ustası Ahmed Ağa'ya küfreden Rukiye bt. Abdullah isimli kadının cezalandırılması

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsında sâbık Sâdabâd ustası olan işbu bâ'isü'l-i'lâm Ahmed Ağa nâm kimesne Sâdabâd karyesi sâkinelerinden olup meclis-i şer'a ihzâr olunan Rukiye bt. Abdullah nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Rukiye hadîdü'l-lisân olmağla bir gün mukaddem sakalına yestehleyeyim bre papaz deyip bunun emsâli şutûm-ı galîza ile şetm eyledi mûcib-i şer'îsi icrâsı matlûbumdur deyü da'vâ ol dahi münkire olmağla müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını karye-i mezbûre imam vekîli Ahmed Efendi ve ahâlî-i karyeden Mustafa ve Seyyid Mehmed ve Abdullah ve dört nefer Müslimîn şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere

isbât etmeğin mûcebiyle mezbûre Rukiye'ye şer'an ta'zîr iktizâ eylediği tescîl olunup mübâşiri Sâdabâd bölükbaşısı kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

408 [45a-2] Yani v. Yorgi'yi bıçaklayıp ölümüne sebep olan Çoban Panayot hakkında cezâi işlemin belirlenmesi

Ma'rûz;

Fi'l-asl vilâyet-i Rumeli'nde nefs-i Kerpiniş kasabasında Langırya? Mahallesi ahâlîsinden olup Havâss-ı refî'a kazâsına tâbi' Cebeci nâm karyede bahçıvanlık hizmetinde iken bundan akdem karye-i mezbûreye bu'dı olan mevzi'de Bilekknice kıbel-i şer'den keşfolunduğu üzere göbeği üstünden bıçak ile darb ve cerh olunmağla cerîhan ve katîlen hâlik olan Yani v. Yorgi v. Tarandafilo'nun verâseti kasaba-i mezbûrede zikr olunan Langırya? Mahallesi'nde mütemekkin anası Marula demekle ma'rûfe Kandile Nasrâniye ile medîne-i ebâ Eyüb el-Ensârîde debbağhâne karşısında dükkânı olan Bakkāl li-ebeveyn er karındaşı Tanaş zimmîye münhasıra idiği inde'ş-şer'-i şerîf sâbit ve zâhir oldukdan sonra işbu hâmilü'l-i'lâm mesfûr Bakkāl Tanaş zimmî Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Vâlidesarayı serbölüğü mahâll-i mezbûrda ahz edip ihzâr-ı şer' eylediği Çoban Panayot v. Lazari nâm zimmî muvâcehesinde işbu mesfûr Çoban Panayot zimmî târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem Pazartesi günü akşama karib zikr olunan Bilekknice kurbünde âlet-i cârihadan bıçak ile karındaşım hâlik-i mesfûr Yani'nin göbeği üstünden bi-gayr-ı hakkın amden darb ve cerh ve ol cerhin tesirinden nâşî ol günün gecesi mürûrunda hâlik olmuşdur ba'de's-suâl mûcib-i şer'îsi icrâsını taleb ederim deyü da'vâ etdikde ba'de'l-istintak mesfûr Çoban Panayot zimmî cevâbında fi'l-hakīka târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem Pazartesi günü akşama karib zikr olunan Bilekknice kurbünde maktûl-i mesfûr Yani'nin göbeği üstünden âlât-ı cârihadan bıçak ile amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh edip ve ol cerhin tesirinden nâşî yevm-i mezbûrun gecesi mürûrunda hâlik oldu deyü kirâren ve mirâren âlât-ı mezkûre ile darb ve cerh ve katlini ikrâr ve i'tirâf etmeğin ikrârı mûcebince kātil-i mezbûrun mûcib-i şer'îsi kısâs olup icrâsı veresesinden gāib ani'l-meclis anası Kandile Nasrâniye'nin dahi huzûr ve mütâlebesine tavakkuf eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

409 [45b-1] Sarhoş gezip komşularını rahatsız eden Hasan Beşe'nin bulunduğu mahalleden ihrâcı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmeti Rabbihi'l-Bârî'de– işbu ashâbü'l-i'lâm Zeyneb Hatun, Mahallesi ahâlîsinden müseccelü'l-esâmî on iki nefer Müslimîn meclis-i şer'a ihzâr-ı şer' olunan Hasan Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan Beşe kendi hâlinde olmayıp dâimâ şürb-i hamrdan sekerân üzere olmağla bi'l-cümle sükkân-ı mahallenin kibâr ve sıgârı mutasarrıflar [mutazarrırlar] olup mezbûrun ef'âl ve etvârından hoşnûd değiliz deyü muvâcehesinde sû-i hâlini her biri ihbâr ve mahallelerinde âriyet vechile sâkin olmağla ihrâcını iltimâs etdiklerinden mezbûr Hasan Beşe dahi ba'de'l-yevm mahalle-i mezbûreye gelmemek üzere zevcesini alıp târîh-i i'lâm günü rızâsıyla nakl etmek üzere ta'ahhüd eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl, bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

410 [45b-2] Yahûdi Avram ile Ömer Beşe'nin aralarındaki alacak verecek ve darb davasında sulh oldukları

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Avram Yahûdi derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Mumcu Ömer Beşe muvâcehesinde mezbûr Ömer Beşe zimmetinde iç yağı semeninden ba'de külli hesap on altı guruş on iki para müdde'âsından bâ-vesâtet-i muslihîn on guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezkûrdan ve bi-gayr-ı hakkın odun ile arkama ve sağ koluma darbetmekle kolum amel-mânde olmuş idi deyü tasaddî eylediği darb da'vâsından mezbûr Ömer Beşe'nin ol dahi kırk guruş mütâlebesinden birbirlerinin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledik deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup mübâşirleri Mehmed Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Saferi'l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

411 [45b-3] Müezzinbaşı Hasan Efendi'nin oğlu el-Hâc Ali'nin iyi haline Mahallesi ahâlisinin şehâdette bulundukları

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen sâhib-i arzuhâl Müezzinbaşı Hasan Efendi'nin oğlu olup bâlâ-yı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan el-Hâc Ali'nin Mahallesi ahâlîsinden ve Zâl Paşa Câmi'-i şerîfi hüddâmından ve medrese ahâlîsinden

meclis-i şer‘-i hatîrde hâzirûn olan müseccelü’l-esâmî bî-garaz Müslimîn-i muvahhidînden mezbûr el-Hâc Ali’nin keyfiyeti tefahhus olundukda ağrazdan ba‘zı kimesneler hakkında hilâf-ı vâki‘ inhâ ve iştikâlarıyla nefy ve iclâ olunmağla mezbûr el-Hâc Ali kendi hâlinde olmak üzere ıslâh-ı nefs eylediğine ilmimiz lâhık olmuşdur deyip tekeffülleri tescîl olunduğu ma‘lûm-ı devletleri buyruldukda bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis min-Saferi’l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

412 [45b-4] Yahûdi Avraham v. Yako’nun İstanko v. Yani’den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Balat kapısı kurbünde mütemekkin Avraham v. Yako nâm Yahûdi Bölükbaşı Abdi Bey’in mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Mumcu işbu hâmilü’l-i‘lâm İstanko v. Yani nâm zimmî ile terâfu‘larında işbu mesfûr İstanko zimmetinde benden iştirâ eylediği ma‘lûmü’l-kıyye don yağı bahâsından olan hakkımdan ba‘de’l-hesâb bâkī yirmi bir guruş hakkımı taleb etdikde edâda ta‘allül eder ba‘de’s-suâl meblâğ-ı mezbûr yirmi bir guruş hakkım alınıvermek murâdımdır deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mesfûr Avraham’dan beyyine talebiyle ba‘de’l-istimhâl ve’l-imhâl beyâna kādir olmayıp tahlîfe dahi tâlib olmamağla müdde‘î-i merkūm Avraham bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn mu‘ârazadan men‘-birle tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min-Saferi’l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

413 [45b-5] İbrahim Odabaşı’nın tasarrufunda bulunan Zeyneb Hatun Mahallesi’ndeki ahırın kullanımına Derviş Mehmed tarafından yapılan müdâhalenin men edilmesi

Ma‘rûz;

Gürûh-ı Bektâşiyândan Derviş Mehmed nâm kimesne medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî’de Zeyneb Hatun Mahallesi’nde vâki‘ arsasını mukāta‘alı? vakıf ve ebniyesi mülk ma‘lûmü’l-hudûd hammâlân meskeni olan ahura bi’t-tevliye vaz‘-ı yedi sâbit ve zâhir olan dergâh-ı âlî yeniçerilerinin dokuzuncu sekban mütevellîsi işbu bâ‘isü’l-i‘lâm İbrahim Odabaşı ile Çarşamba günü dîvân-ı sadr-ı a‘zamîde ma‘kūd meclis-i şer‘-i münîrde terâfu‘ etdiklerinde mezbûr İbrahim Odabaşı’nın vaz‘-ı yed olduğu mezkûr ahuru mukaddemâ Karyağdı Baba Zâviyesi olup zâviyedârı mutasarrıfı olan Hüdâverdioğlu nâm yiğitbaşı fevt oldukda zâviye-i mezbûrenin zâviyedârlığı bâ-ruûs-ı hümâyûn bana tevcîh olunmağla zikr olunan ahurdan kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur deyü da‘vâ etdikde mezbûr İbrahim

Odabaşı cevâbında müdde'î-i mezbûr Derviş Mehmed ile bundan akdem yedimde olan i'lâm mûcebince murâfa'a ve ber-vech-i muharrer da'vâ eylediğinde zikr olunan ahurun mevrûsen mülkiyet üzere bilâ-nizâ' nice sene Rukiye nâm hatun ba'dehû sadrî oğlu Hüseyin Ağa dahi mevrûsen nice sene bilâ-nizâ' **[46a]** mâlik ve mutasarrıf oldukdan sonra mezbûr Hüseyin Ağa zikr olunan ahuru âmme-i müştemilâtı ile bâ-hüccet-i şer'iyye semen-i ma'lûma sâbıkā orta mütevellîsi Ali Odabaşı'ya hîn-i tevliyetde bey' ve temlîk ve arsasını dahi ma'rifet-i mütevellî meccânen kasr-ı yed etmekle altmış seneden mütecâviz müstenid-i şer'îye binâ'en mülkiyet üzere tasarruf olunageldiği ahâlî-i mahalle-i mezbûreden olup derûn-ı i'lâmda isimleri mezkûrûn Müslimîn şehâdetleriyle isbât eyledikleri mezbûr Derviş Mehmed mu'terif olmağla ber-vech-i muharrer müstenid-i şer'îye binâ'en mülkiyet üzere zabt u tasarruf olunagelmekle vakfiyetine sema'la şehâdet makbûle olmayıp tescîl-i vakfa dahi ikāmet-i beyyine müte'azzire olmağla mezbûr Derviş Mehmed bî-vech mu'ârazadan ba'de'l-men' zikr olunan ahurun Karyağdı Baba Zâviyesi ismiyle zâviyedârlığı bâ-ruûs-ı hümâyûn bana tevcîh olunmuşdur deyü nizâ'dan hâlî olmamağla def'un-li'n-nizâ' ruûs kaydı terkîn olunmak üzere emr-i âlîleri sudûrunu iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

414 [46a-1] Hüseyin b. Mustafa'nın boşadığı eşi Havva Hatun'a yaklaşmasının men edilerek kendisine olan borçlarını ödemesine karar verildiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zeyneb Hatun Mahallesi'nde sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Havvâ bt. Süleyman nâm hatun meclis-i şer'de zevc-i dâhili Hüseyin b. Mustafa muvâcehesinde mezbûr Hüseyin târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem müzâkere-i talâk esnâsında kendini tatlîk eylediğini mezbûre Havvâ zevci münkir-i merkūm muvâcehesinde İmam Osman Efendi b. Davud ve es-Seyyid Nasrullah b. es-Seyyid Mehmed şehâdetleriyle alâ-vech-i şer'î isbât etmekle mûcebiyle mezbûr Hüseyin müdde'îye-i mezbûre Havvâ ile zevciyet mu'âmelesinden men' olundukdan sonra merkūm Hüseyin zimmetinde ikrârıyla müsbit mehr-i müecceli olan dört bin yüz bir akçe ile cihât-ı âhardan üç yüz altmış akçe ki; cem'an dört bin dört yüz altmış akçenin edâsıyla merkūm Hüseyin ilzâm olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

415 [46a-2] el-Hâc Ali'nin nefsini ıslâh edip kimseye zarar vermeyeceğine dair kefâlete bağlandığı

Ma'rûz;

Lisânen şeref-bahş-ı sudûr olan fermân-ı âlî üzere mezkûr el-Hâc Ali'nin fî-mâ ba'd kendi hâlinde olmak üzere nefsine ve lede'l-mütâlebe ihzârına İmam el-Hâc Mehmed Efendi ve Kızı[l] Mescid Mahallesi İmamı Ömer Efendi ve Balçık Tekkesi şeyhi es-Seyyid Abdülgani Efendi ve Zal Paşa Câmi'i'nde imam vekîli Hâfız Süleyman Efendi ve Müezzin Molla Mehmed ve Müezzin Abdürrahim ve Kayyım el-Hâc Ahmed Çavuşzâde Mehmed Emin ve el-Hâc Musa b. Ebûbekir ve Berber es-Seyyid Halil b. es-Seyyid Mustafa ve Camcı İbrahim ve Berber İsmail ve medrese ahâlîsinden Ahmed Efendi ve Ali Efendi ve Molla Mehmed ve Molla Salih ve Babaş? Müezzinbaşı Hasan Efendi nâm kimesneler kefîl oldukları tescîl olunup ma'lûm-ı Devlet-i aliyyeleri buyruldukda bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Saferi'l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

416 [46a-3] Halil Ağa'nın Serrac Mehmed Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Serrac Mehmed Beşe nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Halil Ağa nâm kimesne ile terâfu' etdiklerinde merkūm Halil Ağa zimmetinde lahm bahâsından ba'de'l-hesâb on üç guruş ile bir rub' guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûra tamamen vermiş idim deyü eylediği def' da'vâsını müdde'î-i mezbûr Mehmed Beşe ba'de'l-inkâr merkūm Halil Ağa def'-i mezkûrunu isbâtdan acz edip talebiyle müdde'î-i mezbûr ba'de'l-halfi'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on üç guruş ile bir rub' guruş müdde'î-i mezbûr Serrac Mehmed Beşe'ye edâ ve teslîm eylemek üzere merkūm Halil Ağa'ya tenbîh-i şer'î-birle tescîl olunduğu iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî min-Saferi'l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

417 [46a-4] Hibetullah Hatun'un Abdullah Ağa'daki alacaklarını tahsil ettiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zâl Mahmud Paşa Mahallesi'nde sâkine ve zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Hibetullah nâm hatun meclis-i şer'de işbu bâ'isü'l-i'lâm Abdullah Ağa nâm kimesne muvâcehesinde bundan akdem merkūm Abdullah Ağa zimmetinde olan cihet-i karz-ı şer'den bâ-temessük üç yüz guruş hakkımdan

bâkī mahkûmün-bih olan yüz seksen beş guruş hakkımı merkūm Abdullah Ağa meclis-i şer'de bana def' u teslîm ben dahi yedinden ba'de'l-ahz ve'l-kabz zimmetinde bir akçe ve bir habbe alacağım kalmamağla husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i da'vâdan ben mezbûr Abdullah Ağa'nın ol dahi kezâlik (...) birimizin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledik deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Saferi'l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

418 [46b-1] Vefât eden Şukûfeci el-Hâc Ahmed'in Mehmed'deki alacaklarını Mehmed'in vârislerince tahsil edildiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Câmi'-i kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Şukûfeci el-Hâc Ahmed'in zevce-i menkūhası Afife Hatun'un zevci ve tarafından Ali Çavuş vekâleten ve müteveffâ-i mezbûrun sulbiye kebîre kızı Ümmü Gülsüm Hatun tarafından İsmail Beşe vekâleten ve müteveffâ-i mezbûrun sulbî kebîr oğlu sâhib-i arzuhâl Mustafa asâleten derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism müteveffâ Tulumcu el-Hâc Mehmed'in zevcesi ve sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin'in vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasiyesi olmağla tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse ve'l-vesâye vâzı'atü'l-yed olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Halime Hatun ile sulbî kebîr oğlu es-Seyyid Mustafa muvâcehelerinde müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mehmed hayâtında ve âhar müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Ahmed'in terekesinden olmak üzere iştirâ eylediği eşyâ ve şukûfe esmânından yetmiş guruş tereke-i vâfiyesinden mezbûrân es-Seyyid Mustafa ve Halime Hatun bize def' u teslîm, biz dahi her birimiz bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ahz u kabz eyledik deyü bi'l-asâle ve'l-vekâle ikrâr onlar dahi tasdîk eyledikleri tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

419 [46b-2] Bakkal Panayot'un Ekmekçi Markoz'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Ekmekci Markoz nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Bakkāl Panayot nâm zimmî ile terâfu'larında mesfûr Bakkāl Panayot zimmetinde cihet-i karzdan olan doksan beş guruş hakkımdan bâkī bâ-temessük altmış guruş hakkımı mesfûr Panayot'dan taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mesfûr Panayot zimmî ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin meblâğ-ı mezbûr doksan beş guruşu bi'd-defâ'at müdde'î-i merkūm Markoz zimmîye edâ etmiş idim deyü def' ve müdde'î-i merkūm Markoz ancak elli üç guruş ahzını ikrâr edip mâ'adâ kırk iki guruş kabzını ba'de'l-inkâr

dâfiʿ-i mesfûr Bakkāl Panayot defʾ-i mezkûrunu isbât etmek üzere beyyineye havâle olundukda mehl-i şerʿî tamam olup ikāmet-i beyyine edemeyip tâlib-i tahlîf dahi ol[ma]mağla meblâğ-ı bâkī-i mezbûr kırk iki guruş müddeʿî-i merkūm Markoz zimmîye edâ ve teslîm etmek üzere iʿtirâfına binâʾen mesfûr Bakkāl Panayot zimmîye tenbîh-birle tescîl olunduğu biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fî 13 min-Saferiʾl-hayr sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

420 [46b-3] Pano v. Vilkan'ın ölen babasından kendisine intikal eden ve Ahmed Beşe'nin yedinde bulunan kebapcı ve hoşafcı esnâfına mahsus aletlerin devri ve kullanımı konusunda anlaşmaya vardıkları

Maʿrûz;

Fiʾl-asl vilâyet-i Rumeliʾnde Görice kasabasına tâbiʿ Kolonya nâm karye ahâlîsinden olup medîne-i Eyübʾde Çömlekciler sûkunda dükkânı olan kebabcı ve hoşâbcı tâifesinden bundan akdem hâlik olan Pervâne v. Tanaş nâm zimmînin cihet-i şerʿiyye mantûku üzere mukırrun-leh biʾn-neseb cihetinden hasran vârisi idiğini iddiʿâ eden Tâife-i mezbûreden Pano v. Vilkan nâm zimmî meclis-i şerʿ-i hatîrde sûk-ı mezkûrda bir bâb dükkânı içinde mevcûd kebabcı ve hoşâbcılara mahsûs âlât-ı lâzıme-i maʿlûmeye şirâʾen vazʿ-ı yed olduğu müteʿayyin olan işbu sâhibüʾl-iʿlâm Ahmed Beşe nâm kimesne muvâcehesinde âlât-ı lazıme-i maʿlûmenin nısfı hâlik-i mesfûr Pervaneʾden müntakil mülk-i mevrûsum olup nısf-ı âharı Boğdan vilâyetinde mütemekkin gāʾib aniʾl-<<meclis>> beled Duka nâm zimmînin mülkü iken mezbûr Ahmed Beşe âlât-ı maʿlûmeden hissemi fuzûlî ve bi-gayr-ı hakkın zabt etmekle baʿdeʾs-suâl hissemden kasr-ı yed etmek üzere tenbîh olunması murâdımdır deyü tasaddî eylediğim daʿvâ-yı mezbûremden münkir-i merkūm Ahmed Beşe'nin zimmetini ibrâ ve iskât eylediğimde ol dahi ibrâ-i mezbûru kabûl ve bedel-i sulhden benim zimmetimi ibrâ ve iskāt edip birbirimiz ile katʿ-ı nizâʿ eyledik deyü baʿdeʾl-ikrâr veʾt-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾs-sâdis aşer min-Saferiʾl-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

421 [46b-4] Fâtıma Hatun'un evini basıp kendisini korkutan Çörekçi Mehmed Beşe'nin cezalandırılması

Maʿrûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârîʾde Evlice Baba Mahallesi sâkinelerinden işbu bâʿisetüʾl-iʿlâm Fâtıma nâm hatun Eyüb mahkemesinde ihzâr olunan Çörekci Mehmed Beşe muvâcehesinde mezbûr Mehmed Beşe târîh-i iʿlâmdan bir gün

mukaddem öğle vaktinde mahalle-i mezbûrede sâkine olduğum menzilime gelip bi-gayr-ı hakkın üzerime hücûm ve bıçak çekip beni tahvîf eyledi deyü da'vâ ol dahi inkâr etdikde müdde'iye-i mezbûre Fâtıma Hatun dahi ber-vech-i muharrer müdde'âsını mezbûr [Mehmed] Beşe'nin karındaşı Mustafa ve nisvândan Şerife Fâtıma ve diğer Fâtıma nâm hatunlar şehâdetleriyle münkir-i mezbûr Mehmed Beşe muvâcehesinde isbât etmeğin mûcebiyle mezbûr Mehmed Beşe'ye ta'zîr lâzım geldiği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

422 [47a-1] Bostanî Halil Beşe'nin ölen Lazari'den alacaklı olduğuna dair vârislerinden talepte bulunmasına rağmen iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Bostanî Halil Beşe b. Mehmed nâm kimesne Havâss-ı aliyye kazâsında Şuhud Burgos karyesi ustası tarafından neferâtı Ali nâm Bostanî mübâşeretiyle karye-i mezbûre ahâlîsinden Lazari nâm hâlikin veresesinden zevce-i metrûkesi Mariyora Nasrâniye ile sulbî kebîr oğlu Zefri nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr ve muvâcehelerinde târîh-i i'lâmdan üç sene mukaddem mûrisi hâlik-i mesfûr Lazari'ye karz olmak üzere yirmi yedi buçuk guruş vermiş idim kable'l-edâ hâlik olmağla terekesinden alıvermek üzere zevce-i merkûme Mariyora ve oğlu Zefri'den taleb ederim deyü da'vâ eyledikde onlar dahi ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Bostanî Halil Beşe'den müdde'âsını isbât içün mehl-i şer'î verilip müddet-i mehl tamam ve isbâta kādir olmayıp tâlib-i tahlîf dahi olmamağla müdde'î-i mezbûr Bostanî Halil Beşe bilâ-beyyine-i âdile ve bilâ-yemîn meblâğ-ı merkûm mütâlebesiyle mu'ârazadan men' olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 20 min-Saferi'l-hayr sene 1161

423 [47a-2] Süleyman Beşe ile Hasan Beşe'nin borçlarını ödemeleri

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Hasan Çelebi b. Abdullah meclis-i şer'a ihzâr olunan Süleyman Beşe b. Osman nâm kimesneler muvâcehelerinde mezbûr Süleyman zimmetinde cihet-i karz-ı şer'den otuz üç buçuk ve mezbûr Hasan zimmetinde cihet-i mezkûreden on guruş ki; cem'an kırk üç buçuk guruş zimmetlerinde hakkım olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihâ meblâğ-ı mezbûr otuz üç buçuk guruşun edâsıyla mezbûr Süleyman Beşe ve on guruşun

edâsıyla mezbûr Hasan Beşe iltizâm oldukları Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-Saferi’l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

424 [47a-3] Dimo v. Yorgi’nin Tarandafil v. Gavril’deki alacaklarını tahsil ettiği

Ma‘rûz;

Derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Tarandafil v. Gavril nâm zimmî meclis-i şer‘de sâhib-i arzuhâl Dimo v. Yorgi zimmî muvâcehesinde cihet-i karz-ı şer‘îden bâ-temessük beş yüz kırk bir guruş mesfûr Dimo zimmetinde hakkım vardır deyü da‘vâ etdikde merkūm Dimo zimmî dahi cevâbında fi’l-asıl beş yüz guruş olup kırk bir guruş sonradan zam olunmuş ribâ olduğundan mâ‘adâ bir def‘a yetmiş beş ve bir def‘a elli ve bir def‘a altı guruş ki cem‘an bilâ-devr verdiğim yüz otuz bir guruş murâbaha asla hesap olunup bâkī üç yüz altmış dokuz guruş deynim-dir deyü def‘le mukābele etdikde merkūm Tarandafil zimmî def‘-i mezbûru ikrâr etmeğin meblâğ-ı bâkī üç yüz altmış dokuz guruş mesfûr Dimo’nun i‘tirâfına binâ’en mesfûr Tarandafilo’ya edâ etmek üzere ba‘de’l-yevm mesfûr Tarandafi-lo meblâğ-ı bâkī-i mezbûr üç yüz altmış dokuz guruşu mesfûr Dimo yedinden meclis-i şer‘de ahz u kabz eylediği tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-Saferi’l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

425 [47a-4] Süleyman’ın Karabet’e olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Hâmilü’l-i‘lâm Karabet meclis-i şer‘de Süleyman nâm kimesne muvâcehesinde merkūm Süleyman zimmetinde bâ-i‘lâm dokuz guruş hakkım olmağla meblâğ-ı mezbûrdan altı guruşunu bi-tarîkı’s-sulh bana edâya müte‘ahhid olmağla mâ‘adâ üç guruş mütâlebesinden mezbûr Süleyman’ın zimmetini ibrâ eyledim deyü ikrâr ol dahi vech-i muharrer üzere tasdîk eylediği medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sânî ve’l-ışrîn min-Saferi’l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

426 [47a-5] Panayot v. Kosta’nın, darbediliği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi‘ Küçükköy mütemekkinlerinden Panayot v. Kosta meclis-i şer‘a ihzâr etdirdiği yine karye-i mezkûrede mütemekkin bakkal tâifesinden

hâmilü'l-i'lâm Serbani zimmî muvâcehesinde merkūm Serbani yanaşması gā'ib ani'l-meclis Polanbero zimmî ile ma'an târîh-i i'lâm günü karye-i merkūmede bakkal dükkânı önünde merkūmân üzerime hücûm ve bi-gayr-ı hakkın sol koluma sopa ile ma'an darb ve başımı ma'an yere sürtüp iki alt ön dişlerimi tahrîk eylediler deyü müdde'âsını münkir-i merkūm Serbani muvâcehesinde isbât edememekle talebiyle merkūm Serbani ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-şehri Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

427 [47b-1] Bahçıvan Manko'nun Kadı Osman Efendi'den vefâen borç aldığı

Ma'rûz;

Bahçıvân tâifesinden Manko nâm zimmî işbu bâ'isü'l-i'lâm eşrâf-ı kuzâtdan Osman Efendi mahzarında mesfûr Manko zimmî beynimizde ma'lûm müstecir olduğum bostan içinde terbiye ve amelim ile hâsıl ma'lûmü'l-aded eşcâr ve âlât-ı ma'lûme-i memlûkemin nısf-ı şâyi'lerini safka-i vâhide ile bostan icâresinden müctemi' bâ-temessük ikrârıyla sâbit üç yüz yirmi altı guruş deyn mukābelesinde vefâen mezbûr Osman Efendi'ye bey' ve temlîk ol dahi minvâl-i meşrûh üzere ba'de'l-iştirâ ve'l-kabûl mesfûr Manko meblâğ-ı deyn-i mezbûrdan târîh-i i'lâmdan beher sene tamamında yirmişer guruş mezbûr efendiye verilmekle müddet-i ma'lûma değin bi't-tamam edâ ve teslîme ta'ahhüd eylediğinde mezbûr Osman Efendi dahi râzı ve bu vechile tescîl olunduğu iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

428 [47b-2] Kaymakcı Mustafa Beşe b. Mehmed'in Ahmed Beşe b. Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İstanbul'da Sultan Selim kurbünde işbu bâ'isü'l-i'lâm Ahmed Beşe b. Mehmed nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan Kaymakcı Mustafa Beşe b. Mehmed nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Mustafa Beşe zimmetinde benden iştirâ ve kabz eylediği ma'lûmü'l-kıyye saman bahâsından olan hakkımdan bâkī kırk guruş hakkım olup taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve meblâğ-ı deyn-i mezbûr kırk guruşu târîh-i i'lâmdan üç gün tamamında müdde'î-i mezbûr Ahmed

Beşe'ye edâ ve teslîme ta'ahhüd eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Bu mahalle sehven hüccet kaydolunmağla ref' ve ol hüccet âhar sicile kaydolunmuşdur. Şerh verildi.

429 [47b-3] el-Hâc Ahmed'in Hasan Çelebi'ye olan borcunun terekesinden ödenmesi

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Hasan nâm kimesne tarafından husûs-ı âti'l-beyânda sâbitü'l-vekâle vekîli Mehmed Ağa nâm [kimesne] medîne-i Eyüb'de Düğmecibaşı Mahallesi ahâlîsinden serhadd-i İslâmîden Kerkük kal'ası ağası iken bundan akdem duyûnu terekesinden ezyed olduğu hâlde vefât eden el-Hâc Ahmed'in zevcesi ve evlâd-ı sıgārının vasiyeleri ve tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse ve'l-vesâye vâzı'atü'l-yed olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Havvâ Hatun ile bi'l-vekâle terâfu'larında müvekkilim mezbûr Hasan'ın müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Ahmed Ağa b. el-Hâc Mehmed b. Abdullah zimmetinde menzil semeninden beş yüz guruş hakkı olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i vekîl-i mezbûrdan müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i ahrâr-ı ricâl-i Müslimînden lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan medîne-i mezbûrede Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi'nde sâkin Mustafa Çelebi b. Ali ve el-Hâc Osman b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle mezbûre Havvâ Hatun muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmekle mevkūfen alâ-yemîni'l-müvekkili'l-merkūm mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr beş yüz guruş müvekkil-i mezbûr Hasan Çelebi'ye tereke-i müteveffâ-i mezbûrdan edâ ve teslîme vasiyy-i mezbûre Havvâ Hatun'a tenbîh olunduğu tescîl olunup mübâşirleri İbrahim Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

430 [48a-1] el-Hâc Ahmed Ağa'nın terekesinin kayda geçirildiği

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr bundan akdem düyûnu terekesinden ezyed olduğu halde vefât eden Kerkük ağası el-Hâc Ahmed ile zevcesi Havvâ nâm hatun medîne-i mezbûrede Düğmecibaşı Mahallesi'nde vâki' ma'an sâkin oldukları menzile varılıp huzûr-ı Müslimînde ba'de akdi'l-meclis müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olan zevcesi mezbûre Havvâ Hatun ma'rifetiyle erbâb-ı düyûn mahzarlarında müteveffâ-i mezbûrun terekesi tahrîr olundukdan

<<sonra>> sekiz gün sonra sâhib-i arzuhâl el-Hâc Ebûbekir müteveffâ-i mezbûrun terekesini zevcesi mezbûre Havvâ Hatun ketm ve ihfâ etmiştir deyü eylediği arzuhâli mûcebince sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere tekrar taraf-ı şer'den kâtip dâ'îleri ve çukadâr ve muhzır kulları Müslimîn ile müteveffâ-i mezbûrun zevcesi mezbûre Havvâ Hatun'un ma'an sâkin oldukları menzil-i mezbûra vardıklarında mezbûre Havvâ Hatun'un ikrâr ve i'tirâfıyla zevci müteveffâ-i mezbûrun terekesinden olmak üzere zuhûr eden eşyâyı tahrîr eylediği imtisâlen-li'l-emri'l-âli huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Elhamdülillâhi ale't-tamam ve's-salâtü alâ-Nebiyyinâ Muhammedin aleyhi's-selâm. (mühür)

431 [48a-2] Türbe hamamının hamamcısı Mustafa Çelebi'yi darbedip kendisine küfreden Dellâk Hüseyin'in cezalandırılması

<< Bismillâhi (...) Elhamdülillâhi Rabbi'l-âlemîn ve's-salâtü alâ-Nebiyyinâ Muhammedin ve bihî nesta'în.

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb el-Ensârî'de Çarşıbaşı'nda Türbe hamamı demekle ma'rûf hamamın hamamcısı işbu bâ'isü'l-i'lâm Mustafa Çelebi nâm kimesne hamam-ı mezbûrda dellâk olup ihzâr-ı şer' olunan Hüseyin nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Hüseyin târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem kuşluk vaktinde hamam içinde bi-gayr-ı hakkın üzerime bi'l-hücûm seni öldürürüm barsakların ayağına dolarım deyü tahvîf ve şutûm-ı galîza ile şetm etmişdir deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Hüseyin bi'l-külliye inkâr etdikde müdde'î-i mezbûr Hamâmî Mustafa Çelebi ber-vech-i muharrer müdde'âsını Hüseyin b. Ali ve Ali Beşe b. Mustafa ve Kara Mustafa b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebince mezbûr Hüseyin'e ta'zîr lâzım geldiği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Rebî'i'l-evvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf. >>

432 [48a-3] Komşularını rahatsız eden Süleyman Beşe b. Ali'nin cezâlandırılıp bulunduğu mahalleden ihraç olunması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyye budur ki;

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i ebâ Eyüb el-Ensârî'de Câmi'-i kebîr Mahallesi sükkânından işbu bâ'isü'l-i'lâm Süleyman Çavuş nâm kimesne mahalle-i mezbûrede müşâhereten,

müsteciren sâkin [olup] meclis-i şer'a ihzâr olunan diğer Süleyman Beşe b. Ali nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Süleyman Beşe târîh-i i'lâm gecesi menzilim kapısına gelip ta'zîri mûcib kelimât-ı şutûm-ı galîza ile şetm eyledi deyü da'vâ ol dahi inkâr etdikde müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını şuhûd-ı udûl ile isbât etmekle mezbûr Süleyman Beşe'ye ta'zîr lâzım geldiğinden mâ'adâ hemcivâr komşularından Celil b. Hasan ve Molla Feyzullah b. Celil ve es-Seyyid Ömer Ağa, es-Seyyid Mehmed ve İbrahim Beşe b. Davud nâm kimesnelerden her birileri mezbûr Süleyman Beşe kendi hâlinde olmayıp her bâr kendisinden mutazarrırlarız deyü ba'de'l-inhâ mezbûr Süleyman Beşe mahalle-i mezbûrede müsteciren sâkin olmağla ihrâcını iltimâs etdikleri medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

433 [48a-4] Ali b. Veli'nin Mumcu İbrahim Beşe aleyhine açtığı alacak davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i İstanbul'da sâkin Ali b. Veli nâm kimesne Eyüb Mahallesi'nde ihzâr-ı şer' etdirdiği Mumcu tâifesinden bâ'isü'l-i'lâm İbrahim Beşe nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr İbrahim Beşe'ye bundan akdem mum dökmek üzere ma'lûmü'l-kıyye don yağı verip ol dahi mum döküp bana mumu teslîm ve kabz ve bir hammala tahmîl ve esnâ-i râhda hammal gaybet etmiş? idi deyü kabzını mu'terif olduğu otuz vakıyye mumu mezbûr İbrahim Beşe'den taleb ederim deyü eylediği takrîrine göre da'vâsına iltifât olunmadığı tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 Rebî'ülevvel sene [1]161

434 [48b-1] Haslar kazâsının "kısmet-i askeriye" muhallefâtının tahrîr ve taksimi için yapılan görevlendirme

Haslar kādısı izzetlü fazîletlü efendi hazretlerine;

Vird-i ed'iye-i hâlisa ithâfıyla inhâ olunur ki; işbu bin yüz altmış bir senesi Rebî'ülevvel'i gurresinden mutasarrıf olduğunuz kazâ-i mezbûrun umûr-ı kısmet-i askeriyesi tarafımızdan cenâbınıza tefvîz ve sipâriş olunmağla kazâ-i merkūmede vâki' olan müteveffât-ı askeriyye muhallefâtın tahrîr ve terkīm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'iyye tevzî' ve taksîm eylemeniz me'mûldür. Bâkī hem-vâre izz-i sa'âdet terzen-bâd.

Mine'l-muhlis Ahmed Benli el-kādi bi-asker-i Rumeli.

435 [48b-2] Cesedi bulunan kasap çırağı Yorgi'nin bıçaklanarak öldürüldüğünün tespit edildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere cânib-i şer'den irsâl olunan Mustafa Efendi Haslar subaşısı sâhib-i arzuhâl İbrahim kulları ile derûn-ı arzuhâlde mezkûr Yedikule'de hâric-i sûkda vâki' selhhânelerin önünde yatar Kassab oğlanı Yorgi nâm maktûlün lâşesi üzerine varılıp hâzırlar olan Müslimîn ile nazar etdiklerinde maktûl-i mesfûrun sol tarafında uyluğu üstünde bıçak yarası olup müteessiren hâlik olduğu ba'de'l-mu'âyene ve'l-müşâhede ve'l-keşf lâşesini zîr-i hâke idhâle izin-birle mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli tahrîr, ma'an mürsel Çukadâr el-Hâc Mehmed ve Muhzır Musa ile meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ihî inhâ eyledikleri Haslar mahkemesinde tescîl olunup imtisâlen li'l-emri'l-âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

436 [48b-3] Boşandığı kocası es-Seyyid Mehmed'den mehir talebinde bulunan Zeliha Hatun'un bu talebinde haksız olduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Zeliha nâm hatun derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Mezarcı es-Seyyid Mehmed nâm kimesne ile murâfa'a olduklarında zevc-i muhâlı'ım işbu Mehmed zimmetinde münkarıza olan iki bin akçe mehrim ve nafaka-i iddet ve me'ûnet-i süknâm üzerine zevcim mezbûr es-Seyyid Mehmed ile hul' olup lâkin bana kerh etmekle mehr-i mezbûru taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı mezkûresini mezbûr es-Seyyid Mehmed inkâr edip müdde'iye-i mezbûre Zeliha ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûr es-Seyyid Mehmed ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebince müdde'iye-i mezbûre Zeliha Hatun bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men'-birle tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

437 [48b-4] Veli b. Osman'ın kaybettiği merkebinin es-Seyyid İbrahim'de olduğunu ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Beylik mandırada sâkin Veli b. Osman meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid İbrahim b. es-Seyyid Süleyman muvâcehesinde târîh-i kitâbdan sekiz buçuk ay mukaddem Topçular nâm mahalde tarla içinde işbu

müşâhede bir re’s merkebim mülkümden zâyi‘ olup mezbûr es-Seyyid İbrahim yedinde buldum bi’l-istihkāk taleb ederim deyü eylediği da‘vâsını beyân edemeyip tâlib-i tahlîf dahi olmamağla mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan ba‘de’l-men‘ mezbûr Es-Seyyid İbrahim’in merkeb-i merkūm yedinde ibkā olunmak üzere tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâdis min-Rebî’i’l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

438 [48b-5] Molla Mehmed’e küfreden Mehmed Beşe’nin cezalandırılması

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ‘isü’l-i‘lâm Molla Mehmed nâm kimesne Mehmed Beşe nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde terâfu‘larında mezbûr Molla Mehmed bir gün mukaddem üzerime gelip kerhâneci ve kızılbaş deyü da‘vâ ve müdde‘âsını ikāmet eylediği Ebûbekir b. el-Hâc Ali, Ebûbekir b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i mezbûr Mehmed Beşe muvâcehesinde vech-i şer‘î üzere ba‘de’l-isbât mûcebiyle mezbûr Mehmed Beşe’ye ta‘zîr lâzım geldiği tescîl olunup iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis min-Rebî’i’l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

439 [48b-6] Zişo v. Marko’nun Dimo v. Yani’ye olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü’l-i‘lâm Dimo v. Yani zimmî meclis-i şer‘de Zişo v. Marko nâm zimmî, merkūm Zişo zimmetinde bâ-i‘lâm kırk sekiz guruş müdde‘î-i merkūm Dimo zimmîye edâya merkūm Zişo zimmîye ba‘de’t-tenbîh medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min-şehri Rebî‘i’l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

440 [48b-6] Birbirleriyle kavga eden Narince bt. Yanaki ile Papa Yani’nin sulh oldukları

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî‘a [kazâsına tâbi‘] Avos nâm karye mütemekkinelerinden hâmile-i arzuhâl Narince bt. Yanaki nâm Nasrâniye’nin tarafından zikr-i atî husûsda vekîl idiği sâbit olan Mahmud Ağa nâm kimesne karye-i mezbûre papazı olup derûn-ı arzuhâlde mastûrü’l-esâmî Papa Yani nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Papa Yani târîh-i i‘lâmdan dokuz gün mukaddem karye-i mezbûrede menzilinde

depme ile müvekkilem mezbûreyi darb ve sâhibete-i firâş olmuşdur deyü da'vâya mütasaddiye olup mesfûr Papa Yani zimmî dahi müvekkile-i mezbûre Narince dil-âzâr ve mutazarrırım deyü iddi'â edip bu vechile beynlerinde münâza'ât-ı kesîre vukū'undan sonra el-hâletü hâzihî vesâtet-i muslihûn ile da'vâlarında her biri fâriğler olup husûs-ı mezbûra müte'allik birbirleriyle kat'-ı nizâ' eyledikleri ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

441 [48b-7] Hamamcı Mustafa Çelebi'nin Dellâk es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Ali'den aldığı rüşveti iâde etmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Türbe hamamında dellâk bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Ali meclis-i şer'de hamam-ı mezkûrun hamamcısı Mustafa Çelebi ile el-Hâc Musa muvâcehesinde bundan akdem ben hamamda dellâk san'atını işlemek üzere on beş guruşumu bi-tarîkir-rüşve ahz ve şimdi beni hamamdan ihrâc etmekle meblâğ-ı mezbûr on beş guruşu taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını isbâtdan âciz olup talebiyle mezbûr Mustafa Çelebi'ye yemîn teklîf olundukda yemînden nükûl etmekle mûcebiyle meblâğ-ı [mezbûr] on beş guruşun edâsıyla mezbûr Mustafa Çelebi ba'de'l-ilzâm ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

442 [49a-1] Subaşılık mukataasının bir seneliğine İbrahim Ağa ile Salih Çelebi'ye iltizâm olunduğu

Evkāf Subaşı temessüküdür.

Vech-i tahrîr-i [huru]f budur ki; cennet-mekân firdevs-i âşiyân merhûm ve mağfûrun-leh Sultan Bâyezid Han-ı velî hazretlerinin İstanbul'da vâki' câmi'-i şerîf ve imâret-i âmireleri evkāfından olup Âhır? ile Kal'a-i heft beyninde vâki' Subaşılık mukāta'asını işbu bin yüz altmış bir senesi Martı ibtidâsından sene-i mezbûr Şubat'ı gāyetine değin işbu hâfızü't-temessük mültezim-i sâbık İbrahim Ağa ile Salih Çelebi tâlibân olmaları ile mâl-ı kadîmîsi olan meblâğ-ı mezbûru ber-vech-i peşin taraf-ı vakfa edâ ve teslîm etmeleriyle ber-vech-i iştirâk mezbûrâna der-uhde ve iltizâm olunmağın tevliyetim hasebiyle ber-vech-i iştirâk zabtlarına izin verildi. İnşaallâhu te'âlâ zamânı hulûlünde mukāta'a-yı mezbûrdan hâsıl olan rüsûmâtın sinîn-i sâbıkālarda zabt olunduğu vech üzere mûmâ-ileyhimâ dahi zabt u rabt eyleyeler, âhardan ferd mâni' ve müzâhim olmamak içün işbu hurûf ketb olundu.

Mehmed İzzet

Sene 11[61]

443 [49a-2] Şamlar karyesinden Cebecioğlu Halil, Devecioğlu Osman ve Muncukoğlu Halil'in köylerinin imamı İbrahim Efendi'ye olan borçlarını ödemeleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Şamlar nâm karye ahâlîsinden Cebecioğlu Halil ve Devecioğlu Osman ve Mucukoğlu Halil nâm kimesneler karye-i mezbûre imamı olan işbu bâ'isü'l-i'lâm İbrahim Efendi nâm kimesne muvâcehesinde min-ciheti'l-havâle on beş guruş ale's-seviyye zimmetimizde mezbûr İbrahim Efendi'ye edâsı lâzım deynimizdir deyü her birileri ikrâr ve i'tirâf etmeleri ile mûcebince meblâğ-ı mezbûr on beş guruşu mezbûr İbrahim Efendi'ye edâ ve teslîm etmek üzere mezbûrûna tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

444 [49a-3] Panayot'un Taşcı Sava'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Taşcı Sava nâm zimmînin ihzâr eylediği Kıbtî Panayot zimmetinde cihet-i kefâletden beş buçuk guruş alacağı olduğu lede'l-murâfa'a sâbit olmağla meblâğ-ı mezkûr beş buçuk guruşu müdde'î-i mesfûra edâ ve teslîme mezbûr Panayot'a tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

445 [49a-4] Bakkal Yani v. Yorgi'nin yine bakkal olan Yani v. Niko, Nikola v. Yorgi, Yani v. Niko, Franko v. Ergiri, Niko v. Dimo ve Panayot v. Yorgi'ye olan borçlarını ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Vilâyet-i Rumeli'nde nefs-i Kerpiniş kasabasında Aya Tiriyala Mahallesi ahâlîsinden Bakkāl Yani v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîrde bakkal tâifesinden işbu ashâb-ı i'lâm Yani v. Niko ve Nikola v. Yorgi ve diğer Yani v. Niko ve Franko v. Ergiri ve Niko v. Dimo ve Panayot v. Yorgi nâm altı nefer zimmîler muvâcehelerinde mesfûrûn zimmîler yedlerinden karz olmak üzere yüz guruş istikrâz ve kabz ve mesârifime

sarfla istihlâk etmiş idim cihet-i mezkûreden meblâğ-ı mezkûr yüz guruş hâlâ zimmetimde mesfûrûn zimmîlere edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve iʻtirâf etmekle onlar dahi baʻdeʾt-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾs-sâmin min-şehri Rebîʻiʾl-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

446 [49a-5] Davudpaşa Sarayı Ustası Ali Ağa'dan şikâyetçi olan Burgos karyesi halkının Ali Ağa ile sulh oldukları

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında suyolcu taʻyîn olunan Burgos nâm karye ahâlîsinden Hürmüz ve Turteş ve Anaştaş ve Foti ve Tüccâr Vedarmiri? nâm zimmîler mübâşir taʻyîn buyrulan Bostanî Çukadâr Mustafa maʻrifetiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan işbu bâʻisüʾl-iʻlâm Davutpaşa Sarayı Ustası Ali Ağa nâm kimesne muvâcehesinde bundan akdem mezbûr Ali Usta birkaç adamlarıyla karye-i mezbûra gelip karye-i mezbûrede reʻâyâdan birkaç kimesneleri ahz ve habs ve bi-gayr-ı hakkın darb ve bizlerden seksen üç guruş ahz etmişdir deyü her birileri baʻdeʾd-daʻvâ veʾl-inkâr vesâtet-i muslihûn ile mesfûrûn daʻvâ-yı mesfûrelerinden münkir-i mezbûr Ali Usta ile otuz dört guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müteʻalik deʻâvîden mezbûr Ali Ustaʾnın zimmetini ibrâ ve katʻıʾnnizâʻ etdiklerinden sonra mezbûr Ali Usta ahâlî-i karyeyi baʻdeʾl-yevm rencîde ve remîde etdirmemek üzere taʻahhüd ve misâk onlar dahi râzı olup medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾl-âşir min-şehri Rebîʻiʾl-evvel sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

447 [49a-6] Ahmed Bölükbaşı'nın Kağıdhâne merasında bulduğu beygiri sahibine teslîm ettiği

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâʻisüʾl-iʻlâm Ömer Beşe b. Musa meclis-i şerʻde medîne-i Eyübʾde sâkin Ahmed Bölükbaşı b. İbrahim muvâcehesinde târîh-i iʻlâmdan bir gün mukaddem Havâss-ı aliyye kazâsına tâbiʻ Kâğıdhâne merʻasında tekmîl âlâtıyla işbu meclisde müşâhed burnu sakar bir reʾs doru bargirimi yedimden çıkarıp mezbûr Ahmed Bölükbaşı yedinde bulmağla hâlâ âlât-ı mezkûr ile bargir-i merkūmu mezbûr Ahmed Bölükbaşı bana tamamen defʻ u teslîm ben dahi ahz u kabz eyledim deyü ikrâr ve iʻtirâf eylediği baʻdeʾt-tescîl biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân men-lehüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾt-tâsiʻ min-şehri Rebîʻiʾl-evvel sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

448 [49a-7] Ali Beşe'nin el-Hâc Hüseyin b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Hüseyin b. Abdullah Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Ali Beşe b. Hasan muvâcehesinde mezbûr Hasan zimmetinde menzil icâresinden on üç buçuk guruş cihet-i karzdan bir buçuk guruş dahi cem'an on beş guruş hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr on beş guruşu merkūm el-Hâc Hüseyin'e edâya mezbûr Ali Beşe'ye tenbîh-birle tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Rebî'i'l-evvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

449 [49a-8] Ayşe Hatun'un kiracı olduğu evi boşaltacağı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de İskele başında sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Rukiye nâm hatun Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Âişe nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Âişe Hatun müşâhereten menzilimde müsteciren sâkine olmağla ihrâcını taleb ederim dedikde mezbûre Âişe Hatun dahi târîh-i i'lâmdan üç gün tamamına değin rızâsıyla menzilinden çıkıp tahliye ve teslîme müte'ahhide olduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

450 [49a-9] Tanaş v. Yorgo'nun Kasap el-Hâc Ahmed b. Hüseyin'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kassab tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Ahmed b. Hüseyin nâm kimesne ihzâr-ı şer' etdirdiği Tanaş v. Yorgo nâm zimmî ile terâfu'larında işbu mesfûr Tanaş zimmetinde benden iştirâ ve kabz eylediği sakat ta'bîr olunur koyunun ayak ve ciğer ve mumbar beynimizde hesâbını gördüğümüzde ba'de'l-hesâb bâkī iki bin dört yüz para zuhûr eden hakkımı taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresini şuhûd-ı udûlden Hasan b. Mehmed ve diğer Hasan b. Hüseyin ve Ali b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere münkir-i mesfûr Tanaş muvâcehesinde ba'de'l-isbât mûcebince meblâğ-ı mezbûr iki bin dört yüz parayı müdde'î-i mezbûr el-Hâc Ahmed'e edâ ve teslîm eylemek üzere mesfûr

Tanaş'a tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-hâmis aşer min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

451 [49a-10] Ümmü Gülsüm Hatun'un kocası Mehmed Çelebi'den talâk-ı rici ile boşandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;
Medîne-i Eyüb'de Çavuş Mahallesi'nde misâfiret vechi üzere sâkine Ümmü Gülsüm bt. Abdülbâkī nâm hatun zevci işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Çelebi b. Abdullah'dan bundan akdem şürb-i hamr ederse şart olsun demekle ba'dehû târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem şürb-i hamr etmekle şart-ı mezkûra binâ'en ben mutallaka olmuşumdur deyü müdde'âsını Eyüb'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin Mustafa b. Mustafa ve Süleyman b. Ali şehâdetleriyle sâbit olup lâkin ber-vech-i muharrer vukū'bulan talâk-ı ric'î olmağla ba'de'l-mürâca'at zevciyet mu'âmelesinden ibâ etmemek üzere mezbûre Ümmü Gülsüm'e tenbîh-birle medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.
Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

452 [49b-1] Dimitri v. Yuvan'ın Mumcu İstanço v. Esteban'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Mumcu İstanço v. Esteban nâm zimmî ihzâr eylediği Dimitri v. Yuvan nâm zimmî ile murâfa'a olduklarında mesfûr Dimitri zimmetinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği otuz vakıyye mum bahâsından bin yedi yüz elli beş akçe hakkımı vermemekle taleb ederim dedikde ol dahi ber-vech-i muharrer ba'de'l-inkâr müdde'î-i merkūm İstanço müdde'âsını şuhûd-ı udûl ile isbât etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr bin yedi yüz elli beş akçeyi müdde'î-i merkūma edâ ve teslîm etmek üzere mesfûr Dimitri'ye tenbîh-birle tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis işrîn min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

453 [49b-2] Gaspar zimmînin Hasan ve Ahmed isimli kişilere olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm Hasan ve Ahmed nâm kimesneler meclis-i şer'a ihzâr etdirdikleri Gaspar nâm zimmî ile murâfa'alarında mezbûr Hasan'ın cihet-i mu'âmelâtdan

merkūm Gaspar zimmetinde kırk beş guruş hakkından bâkī kırk bir guruş mezbûr Ahmed'in kezâlik cihet-i mu'âmelâtdan sekiz guruş hakkından bâkī beş guruş hakları olduğunu merkūm Gaspar'ın ikrâr ve i'tirâfıyla sâbit olmağla mûcebiyle meblâğ-ı mezbûreyi mezbûrân Hasan ve Ahmed'e edâya merkūm Gaspar zimmîye ba'de't-tenbîh medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

454 [49b-3] Mühtedî Hasan'ın emânet bıraktığı gümüş saç bağının asıl sahibine verildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hasan nâm mühtedî meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Kiga v. Martıla muvâcehesinde bundan akdem Kiga'ya yedine emânet olmak üzere vaz' eylediğim saç bağı ta'bîr olunur bir sim levhi taleb ederim deyip ol dahi levh-i merkūmu gāib ani'l-meclis Dedo nâm zimmînin mülk olmak üzere yedinden emânet ahz etmekle ben de mesfûr Dedo zimmîye vermiş idim deyü eylediği def'-i merkūmunu mezbûr Hasan ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebiyle müdde'î-i mezbûr bî-vech mu'ârazadan ba'de'l-men' medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

455 [49b-4] Ahmed b. Mustafa'nın küfür davasından vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Nişancı Paşa Mahallesi'nde sâkin Ahmed b. Mustafa nâm kimesne bâ'isü'l-i'lâm diğer Ahmed b. Derviş Ömer muvâcehesinde mezbûr Ahmed bana bi-gayr-ı hakkın mûcib-i ta'zîr kelimât ile şetm eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâsından fâriğ olup mezbûr Ahmed'i ibrâ eyledim deyü ba'de'l-ikrâr ol dahi tasdîk edip medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

456 [49b-5] Çoban Viçiko'ya âid olan beygirlerin iâdesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü'l-i'lâm Çoban Viçiko v. Boşko nâm zimmî Ahmed Bölükbaşı muvâcehesinde mülküm olup târîh-i i'lâmdan iki gün mukaddem Havâss-ı aliyye kazâsında Paşa çayırında gezerken bir re's doru ve bir re's semerli siyah

bargirlerim ile bir re’s çıplak doru ve bir re’s semerli demir kırı ve bir re’s çıplak siyah kısraklarım mülkümden kaçıp mezbûr Ahmed Bölükbaşı yedinde hazır bulunmağla bi’l-istihkāk taleb ederim deyü eylediği da‘vâsını Hüseyin ve Halil ibney Zeynel nâm şâhidân-ı mu‘addilân ile alâ-vechi’ş-şer‘î isbât etmekle ba‘de’l-half beş re’s hayvanları kaltak ve semerleriyle ma‘an müdde‘î-i mezbûra teslîme ba‘de’t-tenbîh ve’t-tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-hâdî ve’l-ışrîn min-Rebî‘i’l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

457 [49b-6] Mumcu Nikola’nın borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i İstanbul’da Fethiye Câmi‘-i şerîfi kurbünde Bakkāl hâmilü’l-i‘lâm Yani v. Yorgi nâm zimmî Saka mumhânesinde Mumcu Nikola v. Kosta nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Nikola zimmetinde cihet-i deyn-i şer‘îden dokuz guruş on beş para hakkımdan bâkī sekiz guruş on para hakkım vardır taleb ederim deyü da‘vâ, ol dahi on beş gün mukaddem Ömer Beşe mumhânesinde kendine tamamen edâ eyledim deyü def‘-i mezkûrunu isbât edemeyip yemîn dahi vermemekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla ba‘de iltizâm medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâdî ve’l-ışrîn min-Rebî‘i’l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

458 [49b-7] Seyyid Mehmed’in iyi haline mahallesi ahâlîsinden beş nefer kişinin şâhitlik ettikleri

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî’de Davud Ağa Mahallesi imam ve müezzini ve cemâ‘atinden Haseki Serrac Mehmed ve Yahya Efendi nâm kimesneler sâhib-i arzuhâlin zevci bâlâ-yı arzuhâlde mastûrü’l-ism Seyyid Mehmed iki seneden beri mahallemizde sâkin olmağla kendi hâlinde biliriz deyü haber verip ve mezbûr Seyyid Mehmed ba‘de’l-yevm kendi hâlinde olmak üzere ıslâh-ı nefs eylediğine vukūfumuz olmağın mezbûr Seyyid Mehmed’in nefsine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâm-ı kirâma ihzârına kayın atası Mehmed Çelebi b. Ahmed ve ahâlî-i mahalleden Müezzinzâde Hasan Çelebi b. Mehmed ve Baba Haydar Mahallesi sükkânından Berber es-Seyyid Halil b. el-Hâc Mustafa, yine mahalle-i mezbûre ahâlîsinden es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Seyyid Mustafa nâm beş nefer kimesneler meclis-i şer‘a gelip her birileri kefîl oldukları imtisâlen li’l-emri’l-âlî tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü’l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

459 [49b-8] Seyyid Mehmed'in borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Habbâz tâifesinden bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Beşe b. Hasan meclis-i şer'de es-Seyyid Mehmed b. Musa muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Mehmed zimmetinde nân-ı azîz bahâsından on üç guruş yirmi para hakkım vardır deyü da'vâ, ol dahi ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr es-Seyyid Mehmed ilzâm olunduğu medîne-i ebâ Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

460 [49b-9] Sefer v. Leryako'nun Taşcı Devlet'ten ölmeden önce satın aldığı üç beygir, on merkep, bin çeki taş ve taşcı ocağı âletlerini zabtına mani olanların men edilmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Sefer v. Leryako nâm zimmî taşcı tâifesinden olup bundan akdem hâlik olan Devlet v. Kiryako v. Yuvan nâm zimmînin zevce-i metrûkesi Sofiye bt. Vilat Nasrâniye'den gayrı zâhirde vârisi ma'rûf olmamağla terekesinin rub'una zevcesi mezbûreye ve selâse-i erbâ'ına hâlâ Haslar'da beytülmâl kabzına me'mûr olmağla bi'l-emâne vaz'-ı yed <<iddi'â>> murâd eden İbrahim Ağa nâm kimesne muvâcehelerinde hâlik-i mezbûr Devlet v. Kiryako v. Yuvan helâkinden beş ay mukaddem üç aded bargir ve on aded merkep ve bin çeki taş kapağı ve taşcı ocağında âlât-ı lâzime-i ma'lûme-i mevcûdesini safka-i vâhide ile yüz yirmi guruş semen-i makbûza huzûr-ı Müslimînde bana bey' ve temlîk ve teslîm ben dahi ba'de'l-iştirâ ahz u kabz ve tesellüm edip ol vechile benim mülk-i müşterâm iken zevce-i mezbûre ve emîn-i merkūm bi-gayr-ı vechin zabtıma mümâna'at eder deyü eylediği müdde'â-yı mezkûresini Eğrikapı hâricinde el-Hâc Hüsrev Mahallesi sâkinlerinden İsmail Beşe b. Halil ve Mehmed Çelebi b. İsmail ve Cebecibaşı Mescidi İmamı Mehmed Efendi b. Mehmed nâm şâhidûnü'l-mu'addilûn şehâdetleriyle münkirler olan zevce-i mezbûre ve emîn-i merkūm muvâcehelerinde vech-i şer'î üzere isbât etmekle mûcebiyle bî-vech mu'ârazadan men' olundukları tescîl olunup mübâşirleri Balîzâde İbrahim Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

461 [49b-10] Hasan b. Osman'ın Gaspar ve annesi Sima ile aralarında olan alacak davasında anlaşmaya vardığı

Ashâb-ı arzuhâlden Hasan b. Osman meclis-i şer'de hâmilü'l-i'lâm Gaspar ve anası Sima nâm zimmîler muvâcehelerinde merkūm Gaspar zimmetinde cihet-i deynden iddi'â eylediği kırk bir guruş mütâlebesinden meccânen merkūm Gaspar zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt edip mesfûr Gaspar'ın anası merkūme Sima Nasrâniye dahi mezbûr Hasan'dan mahkûmün-bih kırk sekiz guruş mütâlebesinden mezbûr Hasan'ın zimmetini meccânen ibrâ ve iskāt ve her biri âharı ba'de't-tasdîk medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

462 [49b-11] Mano zimmî ile Mahmud'un kiremitcilik işindeki ortaklıklarını anlaşarak sona erdirdikleri

Bâ-fermân-ı âlî i'lâmdır.

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Arzuhâl eden Mano zimmî Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de Mahmud nâm kimesne muvâcehesinde Havâss-ı refî'a kazâsında baruthâneye kiremit, Demirkapı kurbünde vâki' kiremithânede kiremitcilik san'atında şerîkler olup fesh-i akd-i şirket eylediğimizde kiremithânede mevcûd mâl-ı şirket olmak üzere çiğ ve pişmiş tuğla ve horasan târîh-i i'lâma gelince ustalar ma'rifetiyle beynimizde hesâbımız görülüp mezbûr Mahmud zimmetinde mâl-ı şirketten zuhûr eden otuz üç guruşdan an-musâlahatin yirmi beş guruşunu kabz edip mâ'adâ on beş ve mâl-ı şirkete müte'alika âmme-i de'âvî ve mütâlebâtdan şerîki mezbûr Mahmud'un zimmetini ibrâ ve iskāt edip kiremithânede mevcûd malda alâkam kalmamışdır deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl ve mufassalan hüccet olunduğu mübâşiri Kapıkethüdâsı Küçük Mehmed iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevm 18 sene 1161

463 [50a-1] Mumcu Yorgo ile diğer Yorgo ve babası Nefro aralarındaki alacak verecek davalarının sulh ile bitirildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mumcu işcilerinden arzuhâl eden Yorgo nâm zimmî Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i enverde derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan diğer Yorgo nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Yorgo cihet-i deynden iddi'â eylediği on guruş

mutâlebesinden fâriğ olup mesfûr Yorgo zimmînin zimmetini meccânen ibrâ ve iskāt etdikden sonra müdde'î-i mesfûr Yorgo işbu diğer mesfûr Yorgo'nun babası işbu hâzır bi'l-meclis Nefro zimmî zimmetinde mum bahâsından olmak üzere ba'de'l-hesâb eylediği altmış guruş da'vâsından vesâtet-i muslihûn mesfûr Nefro zimmî ile an-inkâr yirmi beş guruş bedel-i makbûza sulh-i sahîh ile sulh olup mâ'adâ mütâlebesinden mesfûr Nefro zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledikde onlar dahi ba'de't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşiri Osman Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

464 [50a-2] Şahbaz nâm zimmînin Aleksan zimmî aleyhine açtığı miras davasında haksız olduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Çarşamba günü Dîvân-ı âlîlerinde ba'dehû Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde arzuhâl eden Şahbaz nâm zimmî Havâss-ı aliyye muzâfâtından Hasköy kasabası mütemekkinlerinden derûn-ı arzuhâlde mezkûr Aleksan nâm zimmî ile terâfu'larında bundan akdem hâlike olan anam Haranda Nasrâniye kendinden mukaddem hâlik olan Asador zimmînin bi'l-cümle tereke-i menkûlesinden hisse-i irsiyesini kable'l-ahz hâlike oldu deyü hisse-i irsiyesi da'vâsından bin beş yüz guruşa sulh olup ancak bedel-i sulhü almadım deyü bu def'a da'vâya tasaddî, mesfûr Aleksan yedinde olup âmme-i mîrâs da'vâsından meblâğ-ı mezbûr beş yüz guruş bedel-i makbûza mesfûr Aleksan verese-i sâiresiyle sulh ve ibrâsını müş'ir yirmi sene mukaddem târîhiyle müverrahan rü'yet olunan iki kıt'a i'lâm ve iki kıt'a hüccet-i şer'iyyelerin mazmûnlarını müdde'î-i mesfûr Şahbaz zimmî ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince müdde'î-i mesfûr Şahbaz zimmînin da'vâsına iltifât olunmayıp bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

465 [50a-3] Mahmud Ağa'nın yanında çalışan Garzo zimmîye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kiremitci işcilerinden Garzo nâm zimmî Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de işbu bâ'isü'l-i'lâm Mahmud Ağa nâm kimesne mahzarında mezbûr Mahmud Ağa'nın müddet-i ma'lûmede hizmetinde olduğumda müctemi' olan ücretimden bâkī

dört buçuk guruş hakkım zimmetinde kalmışdır taleb ederim deyü da‘vâ eylediği, da‘vâsını beyân edemeyip talebiyle münkir-i mezbûr Mahmud Ağa ba‘de’t-tahlîfü’ş-şer‘î mûcebince müdde‘î-i mesfûr bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunduğu ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî gurre-i şehri Rebî‘i’l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

466 [50a-4] Kocasından boşanan Hatice’nin annesinin yanında kalma talebi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hatice bt. İlyas meclisde vâlidesi bâ‘isü’l-i‘lâm Sahibe muvâcehesinde bundan akdem zevcim beni tatlîk edip hâlâ sâkine olacak mekân-ı mu‘ayyenim olmamağla iddetim munkaziye olup nefsimi âhara tezvîc edinceye değin vâlidem menzilinde ma‘an sâkine olmak üzere müte‘ahhid olduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 yevm sene 1161

467 [50a-5] İbrahim Beşe’nin kiraladığı tarlaya yapılan müdâhalenin men olunması

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi‘ Topçular’da sâkin İbrahim Beşe meclis-i şer‘de bâ‘isü’l-i‘lâm Ali Beşe muvâcehesinde hâlâ emîn-i kiyâh Mustafa Ağa’nın Topçular’da vâki‘ bâ-temessük taht-ı îcârında olan bir kıt‘a tarlasını bu sene dahi zirâ‘at murâd eylediğimde mezbûr Ali Beşe mâni olur deyü iddi‘â, mezbûr Ali Beşe dahi tarla-yı mezkûru mezbûr Mustafa Ağa işbu bin yüz altmış bir Rebî‘ülûlâsı gurresinden bana îcâr ben dahi istîcâr ve zirâ‘at ve nohud zer‘ etmiş idim deyü muahhar târîh ile ihtâr eylediği temessükü mezbûr İbrahim Beşe ba‘de’l-ikrâr tarla-yı mezkûra müdâhaleden müdde‘î-i mezbûr İbrahim Beşe ba‘de’l-men‘ ve’t-tenbîh medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fî yevm 4 sene 1161

468 [50a-6] Vefât eden Künkcü Süleyman’dan kalan dükkânı eşi Fâtıma Hatun’un işletemeyeceği

Bâ-fermân-ı âlî

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Çömlekciler sûkunda dükkânı olan Künkcü Süleyman nâm müteveffânın dört nefer evlâdlarından Emin nâm sagīrin vâlidesi sâhibe-i arzuhâl Fâtıma nâm hatun künkcü esnâfından arzuhâlde isimleri mezkûrûn Ahmed ve Yusuf ve İbrahim nâm kimesnelerden eytâma gadr içün künk eşmeye mezbûrûn mâni olurlar deyü arzuhâl mûcebince iştikâsını münkir olup ancak müseccelü'l-esâmî on beş neferden mütecâviz çömlekci ustaları sagīr içün künk işledeyim deyü sabahdan akşama değin sûk-ı mezbûrda kârhânelerimiz arasında mezbûre Fâtıma gezip nisvân tâifesine göre vakitli vakitsiz kârhânelerimiz beyninde bulunmak fesâda mü'eddî olduğunu haber ve sagīr-i mezbûra enfa' vechile mezbûre Fâtıma men' olunmasın her biri iltimâs etdiklerinde dört hisse i'tibârıyla her bir hisseyi beher mâh üçer yüz akçe vermek üzere kethüdâları işbu hâzır bi'l-meclis İbrahim Ağa der-uhde ve kabûl ve mezbûre Fâtıma dahi ba'de'l-yevm sagīr hissesine müte'ayyin olan meblâğı beher mâh alıp min-ba'd sûk-ı mezkûra varmayıp kârhâneler beynlerinde gezmemeğe müte'ahhide vech-i meşrûh üzere tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl mübâşiri Hasan Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

469 [50a-7] Roso v. İlya'nın Panayot v. Kosta'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Panayot v. Kosta nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Roso v. İlya nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Roso zimmî zimmetinde lahm bahâsından otuz dört guruş alacağım vardır deyü müdde'âsını beynlerinde adâletleri zâhir olan Petro v. Hristo ve Avanes v. Agop nâm zimmîler şehâdetleriyle münkir-i merkūm Roso muvâcehesinde ba'de'l-isbât mûcebiyle meblâğ-ı merkūm otuz dört guruşun edâsıyla merkūm Roso zimmî ba'de'l-iltizâm medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

470 [50a-8] Mustafa Efendi'nin evinde yapılan aramada sırma işlediğine dair iz bulunmadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Bıçakcı Ferhad Mahallesi'nde sâkin Mustafa Efendi b. Yahya nâm kimesnenin sâkin olduğu menzilde sırma işlenir? denilmekle taraf-ı şer'den mu'temedün-aleyh adamımız kulları ve Eyüb ustası kulları ile iki gün mukaddem menzil-i mezbûra varılıp gereği gibi tecessüs olundukda sırmaya delâlete

müteʿallik bir nesne bulunmadığından mâʿadâ mezbûr Mustafa Efendi bir ehl-i ırz kimesne olup bu makūle fiʿil sâdır olmuş değildir deyü nefsine ve ledeʾl-iktizâ huzûr-ı hâkime ihzârlarına Bânîzâde es-Seyyid Mustafa Efendi b. Mehmed ve Mehmed Çelebi b. Mustafa kefîl oldukları medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men-lehüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾs-sâdis min-şehri Rebîʿiʾl-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

471 [50a-9] Tüccar Tanaş'ın alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Tüccâr tâifesinden Tanaş nâm zimmî bâʿisüʾl-iʿlâm Hanife nâm hatunun zevci ve vekîli el-Hâc Hüseyin nâm kimesne mahzarında mezbûr el-Hâc Hüseyin nâm kimesne mahzarında mezbûr el-Hâc Hüseyin hacda iken müvekkile-i mezbûre beni menzilinde işlediği on dört günlük müctemiʿ yedi guruş ücretim kaldı deyü eylediği daʿvâsını beyân edemeyip tâlib-i tahlîf dahi olmamağla bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn merkūm Tanaş bî-vech muʿârazadan menʿ-birle medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾr-râbiʿ veʾl-ışrîn min-şehri Rebîʿiʾl-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

472 [50a-10] Ayşe Hatun'un kendisine tecâvüz edildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Âişe bt. Hasan nâm hatun meclis-i şerʿde bâʿisüʾl-iʿlâm es-Seyyid Mustafa b. el-Hâc Mehmed muvâcehesinde târîh-i iʿlâmdan üç ay mukaddem medîne-i Eyübʾde Düğmeciler Mahallesiʾnde sâkine işbu hâzıra biʾl-meclis Ünzile nâm hatun beni menziline götürüp ve gece vaktinde mezbûr es-Seyyid Mustafa beni menzil-i mezbûra alıp bikrimi izâle eyledi deyü eylediği tasdîr-i müddeʿâsını beyân edemediğinden mâʿadâ bundan akdem mezbûre Âişe iki kimesneler dahi bikrimi izâle eylediniz deyü ifk ü iftirâ mesmûʿ olup ve zinâya yemîn dahi meşrûʿ olmamağla mûcebiyle bî-vech muʿârazadan menʿ olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine [iʿlâm olundu]. Fermân men-lehüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevm 28 şehri Rebîʿülevvel sene 1161

473 [50a-11] Subaşı İsmail Ağa'da bulunan Hasan isimli kölenin sahibine iâdesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Süleyman nâm kimesne Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de işbu hâzır bi'l-meclis abd-i memlûküm orta boylu açık kaşlı kara gözlü ...? Hasan nâm gulâma vaz'-ı yedi mütehakkık olan Subaşı İsmail Ağa b. Ali muvâcehesinde işbu mevsûfe-i mezbûr târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mülkümden ibâk ve mezbûr İsmail Ağa yedinde buldum bi'l-istihkāk taleb ederim deyü da'vâ ol dahi gulâm-ı mezbûru müjdegânesiyle bana teslîm olunmağla bi'l-emâne vaz'-ı yed ederim müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer müdde'âsını münkir olmağla müdde'î-i mezbûr müdde'âsını şuhûd-ı udûlden el-Hâc Ahmed b. Hasan ve İbrahim b. Mehmed ve Mustafa b. Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle ba'de'l-isbât ve't-tahlîf mûcebiyle gulâm-ı mezbûru müdde'î-i merkūm el-Hâc Süleyman Ağa'ya teslîme subaşı mezbûra ba'de't-tenbîh tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-şehri Rebî'i'l-âhir sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

474 [50a-12] Ahmed'in hasmı Zeyneb Hatun'un mahkemeye davet olunmasına rağmen icâbet etmediği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm tüccâr tâifesinden Ahmed Beşe bâ-fermân-ı âlî taraf-ı devletlerinden ta'yîn buyrulan mübâşir ( ) kulları ile meclis-i şer'a vusûlünde li-ecli'l-murâfa'a cânib-i şer'den dahi el-Hâc Ahmed senâkârları müdde'î-i mezbûr Ahmed'in hasmı Zeyneb nâm hatun sâkine olduğu Düğmeciler Mahallesi İmamı ma'rifetiyle da'vet-i şer'-i şerîf olundukda mezbûrenin adem-i itâ'at-i şer' eylediğini ba'de'l-ihbâr medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

475 [50a-13] Fâtıma bt. Abdullah'ın kendisine küfredip darbeden eski damadı aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Süleyman Subaşı Mahallesi'nde sâkine Fâtıma bt. Abdullah nâm hatunun zâtı ba'de't-ta'rîfi'ş-şer'î meclis-i şer'de sâbıkā dâmadı bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin b. Mehmed muvâcehesinde bir gün mukaddem menzilim kapısına gelip bana bi-gayr-ı hakkın şetm ve bıçak ile üzerime hücûm ve beni tahvîf ve batnımda

haml olmağla karnıma ve çehreme darbeyledi deyü tasaddî eylediği da'vâmdan fâriğa olup husûs-ı âmme-i de'âvîden meccânen zimmetini ibrâ ve iskāt eyledim dedikde zevci es-Seyyid Mehmed Efendi dahi husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i da'vâdan mezbûr Hüseyin'in zimmetini ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi her birini tasdîk ve ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî yevm 17 şehr-i Rebî'ülâhir sene 1161

476 [50b-1] Bahar aylarında öküz arabalarıyla gezintiye çıkacak kadınların güzergâhının ve en son gidebilecekleri mahallerin belirlendiği

Fermân-ı cihân-mutâ'dır.

İzzetlü Bostancıbaşı Ağa;

Bi-fazlihî te'âlâ fasl-ı bahâr-ı bedî'u'l-âsâr hulûl eylemeden nâşî nisâ tâifesinden bazıları teferrüc ve tenezzüh içün koçu ve öküz arabalarıyla Alibey karyesi ve Sâdabâd ve Beykoz'dan Tokat ve Akbaba ve Dereseki ve Üsküdar'dan dahi gerek Bulgurlu ve Nerdübanlı ve Haydarpaşa'ya gidip envâ'-ı fesâd ve şenâyi'iye ba'is ve bâdî olacakları melhûz olduğu cihetden ol makūle arabalar ile mahâll-i mezkûreye gitmekden men' ve def'leri mühim ve muktezî olmağla imdi fî-mâ ba'd ber-vech-i muharrer nisâ tâifesinden seyr ü temâşâ içün öküz arabalarıyla sâlifü'z-zikr Tokat ve Akbaba ve Dereseki ve Bulgurlu ve Nerdübanlı ve Haydarpaşa'ya gitmek sevdâsında olanları arabalarına almak içün men' ve arabacılara alâ-vechi't-tehdîd, tenbîh-i ekîd olunup gerek Alibey karyesi ve Sâdabâd taraflarına dahi koçu arabalarıyla mürûr ve ubûr dâ'iyesinde olan nisâyı Taşlıburun nâm mahalde n ileri azîmetlerine ruhsat ve müsâ'ade göstermeyip def' ve tenbîhi iktizâ edenlere gereği gibi tenbîh ve tefhîme ihtimâm ve dikkat ve hilâfından ihtirâz ve mücânebet eyleyesin deyü.

5 Rebî'ülâhir sene 1161

477 [50b-2] Mumcubaşı mescidinde ikâmet eden Filibeli Zülâli Şeyh Mustafa ile Edirneli Derviş Ahmed'in kimyâgerlik yaptıkları ihbâr olunduğu

İzzetlü Bostancıbaşı Ağa;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Baba Haydar Mahallesi'nde vâki' Mumcubaşı Mescid-i şerîfinde mütemekkin Filibeli Zülâlî Şeyh Mustafa ve refîki Edirneli Derviş Ahmed kimyâgerlik tarîkine insilâk eyledikleri ihbâr olduğuna binâ'en

mezbûrân ahz olunmak murâd olundukda firâr ve ihtifâ eylemeleriyle mezkûrân gereği gibi tefahhus ve istifsâr ve bulundukları mahalde ahz ve huzûrumuza ihzârları muktezî olmağla ( ) imdi tarafınızdan ta'yîn olunan mübâşir ma'rifetiyle Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî ve sâir zabt u rabtı uhde-i ihtimâmınıza muktezî olan mahalleri alâ-vechi't-taharrî teftîş ve tefahhus ile sâlifü'z-zikr mel'anet-kârlarları ahz ve bilâ-ta'arruz huzûrumuza ihzâra ihtimâm-ı devlet sa'y deyü buyruldu.

5 Rebî'ülâhir sene 1161

478 [50b-3] Mariyora ile papaz Papa Payisi arasındaki alacak davasının sulh ile sonuçlandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Mariyora nâm Nasrâniye Haslar kazâsında Kemerler cânibinde suyolcu ta'yîn olunan Belgrad nâm karye papazı olup dîvân çavuşlarından el-Hâc İbrahim Çavuş mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan Papa Payisi nâm zimmî muvâcehesinde mesfûre Mariyora Nasrâniye arzuhâlinde tahrîr eylediği üzere eylediği seksen beş guruşunu mesfûr Papa Payisi bi'l-külliye inkâr ve müdde'âyı bir vechile isbât mümkün olmayıp yemîn verdirmek sadedinde iken tavassut-ı muslihûn ile da'vâ-yı mezbûresinden fâriğa olup husûs-ı mezbûra müte'allika de'âvîden her biri meccânen âharı ibrâ ve kat'-ı nizâ' etmişdir deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

479 [50b-4] Küçükköy'de kadın erkek karışık vaziyette içki âleminde olanların yakalandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devletleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de vâki' zabt u rabta me'mûr Vâlidesarayı Ustası Ali Usta kulları târîh-i i'lâm gecesi meclis-i şer'a ihzâr eylediği mîrî sâye neferâtlarından Edirneli Mehmed ve Erzurumlu Ahmed ve Hüseyin nâm kimesneler ile kendilerine ecnebîler olup Kasımpaşa'da ekmekci kârhânesi kurbünde sâkine Gelibolulu Sâliha bt. Mehmed ve yine Kasımpaşa'da el-Hâc Hüsrev Mahallesi sâkinelerinden Rukiye bt. Mehmed nâm hatunlar muvâcehelerinde işbu merkūmûn Mehmed ve Ahmed ve Hüseyin ve mezbûretân Sâliha ve Rukiye Haslar kazâsında suyolu kurâsından Küçükköy nâm karyede Farfaraoğlu zimmînin müsteciri Foti dükkânı içinde şürb-i hamr eder oldukları inhâ ve ihzârlarına sa'y olundukda merkūmûn âletleri ile hücûm ve muhârebe etdiklerinde Edirneli mezbûr Mehmed saray-ı merkūm neferâtından işbu Bostanî İbrahim'in sol tarafında arkasından tüfenk kurşunu ile

darb ve omuzu başından hurûc ve yine neferâtımızdan işbu Bostanî Halil'in dahi sol elinde orta parmağından bıçak ile darb ve cerh etmekle merkūmûn Mehmed ve Ahmed ve Hüseyin mevcûd olan bir çift piştov ve bir filinta ve iki çift bıçaklarıyla mezbûretân Sâliha ve Rukiye nâm hatunlar mekşûfetü'l-vech oldukları hâlde ahz ve ihzâr-ı şer' olunmuşlardır hakīkat-i hâl suâl ve cerhleri keşf ve i'lâm olunması murâdımdır dedikde mezbûrân İbrahim ve Halil'in â'zâlarına ba'de'n-nazar ve'l-keşf ber-vech-i muharrer cerhleri nümâyân olup ve ahz olunan sâye neferâtlarından merkūmûn ve ma'an ahz olunan mezbûretân Sâliha ve Rukiye'den suâl olundukda her birerleri birbirlerine nâ-mahrem ve ecnebîler olup târîh-i i'lâm gecesi karye-i mezbûrede mesfûr Foti dükkânı içinde şürb-i hamr içün cem' ve mekşûfetü'l-vech ahz olunduklarını mu'terifler olup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

480 [50b-5] Piruze bt. Simo v. Nikola'nın mülk menzil ve bahçesini Tarandafil zimmîye sattığı

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Bahçeköy nâm karyede mütemekkine Piruze bt. Simo v. Nikola nâm Nasrâniye'nin li-ebeveyn er karındaşı ve tarafından husûs-ı âti'z-zikri ikrâra vekîl olduğu şahs-ı mezbûreyi ma'rifet-i şer' ile ârifân olan Yanaki v. Nikola ve Kiryazi v. Dimitri nâm zimmîler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Hristo nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimü't-tevkīrde işbu bâ'isü's-sifr Tarandafil v. Kerpiççi nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edip müvekkilim mezbûre Piruze'nin yedinde mülkü olup karye-i mezkûrede vâki' bir tarafı Masko menzili ve bir tarafdan Bayo menzili ve bir tarafdan Arabacıoğlu tarlası ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve bir kenîf ve bir ahur ve zâtı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireli bahçeyi müştemil mülk menzilini tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile otuz guruşa merkūm Tarandafil zimmîye bey' ve temlîk ve teslîm eylediğinde ol dahi ber-minvâl-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eyledikden sonra semeni olan meblâğ-ı mezbûr yüz otuz guruşu merkūm Tarandafil zimmî yedinden tamamen ahz u kabz edip ba'de'l-yevm müvekkilim mezbûre Piruze'nin menzil-i mezbûrda kat'an alâka ve medhali kalmayıp merkūm Tarandafil zimmînin şirâ'en mülkü olmuşdur mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Mustafa, Mustafa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Musa Bey b. Receb, Mehmed Çelebi b.

Ömer, Hristo v. Dimitri, Pilaşe v. Yani, Kiryazi v. Dimitri, Todori v. Yani, Yanaki v. Nikola.

481 [50b-6] Kiremitci Mahallesi'nde sâkin el-Hâc Hasan Ağa b. Osman'ın mülk menzilini Hamide Hatun'a sattığı

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –razıye anhu Rabbihi'l-Bârî– mahallesinden Kiremitçi Mahallesi'nde sâkin el-Hâc Hasan Ağa b. Osman nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde bâ'isetü'l-kitâb Hamide bt. el-Hâc Mehmed nâm hatunun zevci tarafından zikr-i âtî husûsu tasdîka müseccel vekîl-i şer'îsi Ali Çelebi b. Kemaleddin mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edip akd-i âti'z-zikrin sudûruna değin yedimde olan hüccet-i şer'iyye mantûku üzere mülküm olduğu mütehakkık mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan el-Hâc Yusuf nâm kimesne menzili ve iki tarafdan Rukiye Hatun menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî bir bâb oda ve bir dehliz ve tahtında ahur ve odunhâne ve bir mikdâr havluyu müştemil mülk menzilimi bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile yüz otuz guruşa müvekkile-i mezbûre Hamide Hatun'a bey' ve temlîk ve teslîm ol dahi ber-minvâl-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eyledikden sonra semeni olan meblâğ-ı mezkûr yüz otuz guruşu müvekkile-i mezbûre Hamide Hatun yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim ba'de'l-yevm müştemilât-ı mezbûreyi hâvî menzil-i mahdûd-ı mezkûrda benim vechen mine'l-vücûh alâka ve medhalim kalmayıp müvekkile-i mezbûrenin mülk-i müşterâsı olmuşdur keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî işrîn min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ömer Efendi el-imâm, mahalle-i mezbûr, Molla Yahya, el-müezzin, mahalle-i mezbûr, Mustafa Çelebi, Na'lband, el-Hâc Emrullah Çelebi b. Hasan, Kolânî Mustafa Çelebi b. Mehmed, Derviş Emrullah b. Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi el-muhzır, Musa Çelebi el-muhzır, Halil Çelebi b. İbrahim.

482 [51a-1] Es-Seyyid Ahmed'in Mahmud Beşe'den gasbettiği balta ve çiftcilik aletlerini iâde etmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm Mahmud Beşe Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Hüseyin muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Ahmed üç gün mukaddem Kemer torluğunda arabamda mevcûd mülküm olan bir guruş kıymetli iki balta

beher dânesi üç kıyye olup beher vakıyyesi on ikişer para kıymetli altı aded imâme ta'bîr olunur demirlerimi gasben ahzetmekle mevcûd ise aynılarını müstehlike ise kıymet-i şer'iyyelerini ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını şuhûd-ı udûl ile mezbûr es-Seyyid Ahmed muvâcehesinde ba'de'l-isbât mûcebiyle aynıları mevcûd olmamağla sâbit olan meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûr sekiz yüz seksen sekiz akçe kıymet-i şer'iyyelerini edâsıyla mezbûr es-Seyyid Ahmed ba'de'l-ilzâm ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Rebî'i'l-âhir sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

483 [51a-2] Fâtıma Hatun'un kocası Mısırlı Mehmed'in evinden firâr ederken yanında götürdüğü eşyâları iâde etmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Fâtıma'nın hâlâ zevci olan Mısırlı Mehmed nâm kimesne zevcesi mezbûre Fâtıma ile terâfu'larında zevcem mezbûre Fâtıma târîh-i i'lâm günü ben İstanbul'a gittiğimde menzilimin pencerelerini et satırı ile kırıp mülküm olan üç kutnî kaftan ve üç kutnî anteri ve üç destâr ve iki gömlek ve üç don ve bir işleme bez kuşağımı alıp zevciyet mu'âmelesinden ibâ ve firâr eyledi deyü da'vâ, mezbûre Fâtıma müdde'î-i mezbûrun el-yevm taht-ı nikâhında olup eşyâ-i mezkûreden ancak iki kaftanı ve iki anteri ve iki destâr ve iki gömlek ahz ve emâneten âhara vaz' etmişimdir deyü mu'terife olup mâ'adâ müdde'âsını münkire olmağla zikr olunan iki kaftan ve iki anteri ve iki destâr ve iki gömlek i'tirâfına binâ'en mevcûd olmağla teslîme zevce-i mezbûre Fâtıma'ya tenbîh-i şer'î olunup mâ'adâ müdde'âsını beyân etmek üzere zevci mezbûr Mehmed şâhide havâle olunduğu mübâşir el-Hâc Süleyman Çavuş iltimâsıyla tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

484 [51a-3] Mehmed'in es-Seyyid Ömer Ağa'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl es-Seyyid Ömer Ağa nâm kimesnenin derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Mehmed nâm kimesne zimmetinde cihet-i deyn-i şer'den bâ-temessük ve hâric-ez temessük doksan guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Mehmed'in ikrârıyla sâbit olmağla meblâğ-ı mezbûr doksan guruşu müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Ömer Ağa'ya edâ [ve] teslîme i'tirâfına binâ'en mezbûr Mehmed'e tenbîh-i şer'î olunduğu tescîl ve mübâşiri olan Kapıkethüdâsı Hüseyin kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis işrîn min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

485 [51a-4] Çömlekciler çarşısında bulunan ve Koca Kasımpaşa Vakfı akarâtından olup harap vaziyete gelen hoşafcı ve aşcı dükkânının tamiri

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî'de– Çömlekciler sûku ahâlîsinden es-Seyyid Halil b. el-Hâc Mustafa ve Mehmed Çelebi b. Sefer ve Ahmed Ağa b. İdris ve Müezzin Mehmed b. Mehmed Sâdık ve Hüseyin Çelebi b. Süleyman ve Alemdâr Hasan b. Mehmed ve Hasan b. el-Hâc Ahmed ve Hasan b. Hüseyin ve el-Hâc Mahmud b. Ali ve Hüseyin b. Mehmed ve Mehmed b. Abdullah ve es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa ve sâirleri bi-ecma'ihim meclis-i şer'-i hatîrde merhûm Koca Kasımpaşa Vakfı akārâtından sûk-ı mezkûrede köprü kurbünde vâki' ötedenberü bir bâb hoşâbcı ve aşcı dükkânı olup mutasarrıfı olan Uzunzâde Mehmed Çelebi fevt oldukda dükkân-ı mezkûru iki nefer evlâdları işbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Abdullah ve Molla Mustafa'ya bi-hasebi'l-kānun intikāl-ı âdiye binâ'en ale'l-iştirâk mutasarrıflar olup lâkin yedi ay mukaddem müsteciri âhar dükkâna çıkıp ol vakitden beri dükkân-ı merkūm kapalı ve tamire muhtâc iken cânib-i vakfa zarâr ve (...) olmağla nef'an li'l-vakf dükkân-ı merkūm ta'mîr ve termîm ve ke'l-evvel ricâline îcâr ibâdullaha enfa' olmağla mutasarrıflarına tenbîh-i şer'î-birle i'lâm olunmasını her biri inhâ ve iltimâs etdiklerinden mutasarrıfları merkūmân dahi dükkân-ı mezbûru ta'mîr ve termîm ve ricâline îcâr etmek üzere ta'ahhüdleri medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

486 [51a-5] el-Hâc Ömer'in Kara Mustafa ile aralarında meydana gelen fâiz davasında anlaşmaya vardığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl el-Hâc Ömer nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Kara Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde Deliklikaya nâm mahalde vâki' arâzi-i ma'lûmede senede onar keyl mezrû' üç senede zabt fâizi yüz elli guruş da'vâsına tasaddî ve vesâtet-i muslihûn ile kırk beş guruş bedel-i makbûza sulh olup fâize ve husûs-ı çiftlik ve araziye müte'allika âmme-i da'vâdan mezbûr Kara Mustafa ile oğulları gāibûn ani'l-meclis Ahmed ve Mehmed ve İbrahim'in zimmetlerini ibrâ ve iskāt eylediğimde mezbûr Kara Mustafa dahi bedel-i sulh-i mezbûra müte'allika da'vâdan benim zimmetimi ibrâ ve iskāt ve bu vechile kat'-ı nizâ' eyledik deyü

her biri ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ve’t-tescîl mübâşirleri Mumcu Mehmed kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâmin aşer min-şehri Rebî‘i’l-âhir sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

487 [51a-6] Aleksanderi ve kardeşi Dimitri’nin vefât eden Ahmed Çelebi b. İbrahim’e olan borçlarını vârislerine ödemeleri

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb’de Ahmed Dede Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ahmed Çelebi b. İbrahim’in inhisârı mütehakkık veresesinden sulbiye-i kebîre kızları olan bâ‘iseteyni’l-i‘lâm Hatice Hatun asâleten ve Sâliha nâm hatunun zevci ve tarafından husûs-ı âti’l-beyânda sâbitü’l-vekâle vekîli Süleyman nâm kimesne vekâleten medîne-i mezbûre mahkemesinde ihzâr-ı şer‘ etdirdikleri Aleksanderi ve karındaşı Dimitri v. Panayot nâm zimmîler muvâcehelerinde babamız müteveffâ-i mezbûr mezbûrân Aleksanderi ve Dimitri nâm zimmîler zimmetlerinde cihet-i karzdan bâ-temessük yüz sekiz guruş hakkını kable’l-ahz vefât edip bize mevrûse olmuş idi deyü da‘vâ eylediğimizde mesfûrân dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin meblâğ-ı mezbûrdan kırk sekiz guruşunu sıhhatinde müteveffâ-i mezbûra def‘ u teslîm etmişizdir deyü def‘lerini bizler muhbîrler olup meblâğ-ı bâkī altmış guruşu taleb ederiz deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr meblâğ-ı bâkī-i mezbûr altmış guruşu müdde‘iyetân-ı mezbûretâna edâ ve teslîm etmek üzere i‘tirâflarına binâ’en mesfûrâna tenbîh olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-Rebî‘i’l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

488 [51a-7] Apostol isimli zimmînin vefât eden Ahmed Çelebi’ye olan borcunu vârislerine ödemesi

Medîne-i Eyüb’de Ahmed Dede Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ahmed Çelebi b. İbrahim’in inhisârı mütehakkık veresesinden sulbiye-i kebîre kızları bâ‘iseteyni’l-i‘lâm Hatice nâm hatun asâleten ve Sâliha nâm hatunun zevci ve tarafından husûs-ı âti’l-beyânda sâbitü’l-vekâle vekîli Süleyman nâm kimesne vekâleten medîne-i mezbûre mahkemesinde ihzâr-ı şer‘ etdirdikleri Apostol nâm zimmî muvâcehesinde babamız müteveffâ-i mezbûr merkūm Apostol zimmî zimmetinde cihet-i karzdan bâ-temessük altmış beş guruş hakkını kable’l-ahz vefât edip bize mevrûs olmuş idi deyü da‘vâ eylediğimizde mesfûr dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin meblâğ-ı mezbûrdan otuz guruş sıhhatinde müteveffâ-i mezbûra def‘ u teslîm etmişimdir deyü def‘ini bizler muhbirler olup meblâğ-ı bâkī otuz guruşu taleb ederiz deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr meblâğ-ı

bâkī-i mezbûr otuz guruşu müddeʿiyetân-ı mezbûretâna edâ ve teslîm etmek üzere iʿtirâfına binâʾen mesfûr Apostol zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾl-ışrîn min-şehri Rebîʿiʾl-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

489 [51a-8] Üvey oğlu Hasan'ın kendisine âid olan bazı kıymetli eşyâlarını gasbettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamayan Zeyneb Hatun'un muarazadan men edildiği

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Baba Haydar Mahallesi sâkinelerinden olup zâtı Derviş Mehmed b. el-Hâc Mustafa ve Osman b. Abdullah nâm kimesneler taʿrîfleriyle muʿarrefe olan Zeyneb bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şerʿde üveyi oğlu bâʿisüʾl-iʿlâm Hasan b. Osman muvâcehesinde eşyâ-i memlûkümden maʿlûmüʾl-kıyme bir şâlî anteri ve bir cedîd gömlek ve baş makremesi ve on beş ketân-üskübî ve bir atik nâme kâğıdı ve beş guruş ve fındık altunumu gasben ahz ve cihet-i karzdan iki guruş hakkım vardır deyü eylediği daʿvâsını mezbûr Hasan baʿdeʾl-inkâr müddeʿiye-i mezbûre Zeyneb müddeʿâsını isbâtdan âciz olmağla talebiyle mezbûr Hasan baʿdeʾt-tahlîfüʾş-şerʿî mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech muʿârazadan menʿ olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde baʿdeʾt-tescîl biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾs-sânî veʾl-ışrîn min-Rebîʿiʾl-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

490 [51b-1] Ermeni Papazı Kirkor'un borcunu ödemesi

Maʿrûz-ı abd-i dâʿîleridir ki;

Bâʿisüʾl-iʿlâm Mehmed Beşe b. Abdullah nâm kimesne Ermeni Papazı Kirkor v. Nazar nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Kirkor zimmetinde yedimden ahz eylediği cizye evrakları bahâsından altmış guruş hâlâ zimmetinde olmağla taleb ederim dedikde merkūm Kirkor zimmî dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve iʿtirâf ve edâsına müteʿahhid olduğu Eyüb mahkemesinde baʿdeʾt-tescîl biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu.

Fiʾl-yevmiʾr-râbiʿ işrîn min-şehri Rebîʿiʾl-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

491 [51b-2] Hammal Latik v. Vartuvan'ın kendisini darbeden Hasan Beşe b. Mehmed aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Topkapısı hâricinde Takyeci Mahallesiʾnde mütemekkin Hammal Latik v. Vartuvan meclis-i şerʿde bâʿisüʾl-iʿlâm Hasan Beşe b.

Mehmed muvâcehesinde mezbûr Hasan Beşe târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrede câmi'-i şerîf kurbünde vakt-i zuhrda taş ile başımı bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh etmişdir deyü tasaddî eylediği da'vâsından mezbûr Hasan Beşe'nin zimmetini meccânen ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi ba'de't-tasdîk medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

492 [51b-3] Salih ve karısı Şerife Fâtıma'ya küfrettiği tespit olunan Ali Beşe'nin cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Baba Haydar Mahallesi sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Salih b. Mehmed ile zevcesi Şerife Fâtıma nâm hatun Vâlidesarayı bostânîlerinden Hasan Beşe mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr etdikleri Ali Beşe b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali Beşe târîh-i i'lâm gecesi vakt-i işâda menzilimiz kapısına gelip mûcib-i ta'zîr elfâz ile şetm etdikleri da'vâların mezbûr Ali Beşe ba'de'l-inkâr müdde'iyyân-ı mezbûrân Salih ve Şerife Fâtıma ber-vech-i muharrer müdde'âlarını ahâlî-i mahalleden Mehmed b. Halil ve Seyyid Mehmed b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât mûcebiyle mezbûr Ali Beşe'ye ta'zîr lâzım geldiği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

493 [51b-4] Korucu Mustafa'nın mîrî çayırların muhâfazasındayken saldırıya uğradığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Korucu Mustafa nâm kimesne târîh-i i'lâm günü Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Havâss-ı aliyye kazâsında vâki' mîrî çayırların hıfzına me'mûr olduğum vechile târîh-i i'lâm gecesi çayırların muhâfazasında iken kable'l-işâ Geçitbaşı demekle ma'rûf mevzi'a geldikde ma'lûmumuz olmayan on on beş neferden mütecâviz kimesneler vakt-i mezkûrda üzerimize gelip ma'iyetimde olan refîkim Kıbtî zümresinden mühtedî Durmuş'u bi-gayr-ı hakkın katl ve benim dahi sağ kolum dirseğim üstünden kebîr bıçak ile bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh olunmamla kıbel-i şer'-i hatîrden cerhime nazar ve i'lâm olunmak taleb ederim dedikde ba'de'n-nazar fi'l-hakīka mezbûr Korucu Mustafa'nın takrîri üzere sağ kolu dirseği altından kebîr bıçak ile madrûb ve el-yevm cerh olduğu

inde'ş-şer' zâhir ve mütehakkık olduğu mecrûh-ı mezbûrun iltimâsıyla tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

494 [51b-5] Arnavut karyesi yakınlarında cesedi bulunan Kıbtî Durmuş'un defnedildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere cânib-i şer'den irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi Alibey karyesi Ustası Mehmed Ağa kulları ve Kıbtiyân cizyedârı tarafından kollukçu Bostanî Hüseyin ile Havâss-ı aliyye kazâsında Arnavut karyesinin üst tarafında Geçitbaşı nâm mahalde sâhib-i arzuhâlin karındaşı derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan mühtedî Kıbtî Durmuş nâm müteveffânın cesedi üzerine varılıp hâzırda olan Müslimîn ile maktûl-i mezbûrun a'zâsına ba'de'n-nazar sol omuzu başında dirseğiyle? ve baş parmağı üstünde ve göbeği üstünde ve tepesinden başı ortasına değin âlet-i câriha ile darb ve cerh ve boğazından zebh olunmuş, ol ecilden müteessiren vefât edip mahâll-i mezbûrda yatar bulunduğu ba'de'l-mu'âyene ve'l-müşâhede ve'l-keşf defnine izin-birle mevlânâyı mezbûr vâki' hâli mahallinde keşf ve tahrîr, ma'an ba's olunan Çukadâr Ali ve Muhzır Hüseyin ile meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr eyledikleri ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

495 [51b-6] Ârife Hatun'un bostanı içinden geçen ve kırılan suyolu künklerinin tamir edildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere cânib-i şer'den Mevlânâ Mehmed Efendi Atabe-i aliyyede hâlâ su nâzırı olan Halil Ağa ve evkāf-ı selâtîn ser-bölükleri ve cemâ'at-i Müslimîn ile derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Ârife nâm hatunun meşrûtiyyet üzere sâkine olduğu Nişancı Paşa Mahallesi'nde vâki' bostânı derûnunda bir künk ile anayolu ta'bîr olunan mecrâ su yolu üzerine varılıp akd-i meclis-i Nebevî ve mecrâ-yı merkūm mu'âyene ve müşâhede olunup ashâb-ı arzuhâlin menzillerine ve Sofular Mahallesi çeşmesine kadîmî cereyân eden mâ-i lezîzin anayolu ta'bîr olunur mecrâ-yı mâ-i kadîm olduğunu nâzır-ı merkūm ve ser-bölükleri ve ahâlî-i mahalleden müseccelü'l-esâmî on nefer Müslimîn haber verdiklerinden mâ'adâ mezbûre Ârife Hatun'dan suâl olundukda mecrâ-yı mâ-i mezbûre ta'mîr vukū'unda vâki' olup künklerini kırdım deyü ta'addîsini münkir olup

mücerred bostânım derûnunda zuhûr etmekle âharın ne alâkası vardır deyü mecrâ-yı mâ-i mezbûra müteʿallika şerʿî cevâbı ve yedinde bir senedi dahi olmamağla mecrâ-yı mâ-i merkūm keʾl-evvel nâzır-ı merkūm maʿrifetiyle seddolunup hilâf-ı şerʿ taʿaddî olunmamak üzere mezbûre Ârifeʾye ve müstecirîne tenbîh-birle mevlânâ-yı mezbûr vâkiʿ hâli baʿdeʾt-tahrîr maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿle gelip inhâ ve takrîr eyledikleri huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾs-sânî veʾl-ışrîn min-şehri Rebîʿiʾl-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

496 [51b-7] İskele-i kebîrde kayıkcılık yapan Hüseyin ve Seyyid İbrahim'in meslekten ihrâcı

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb el-Ensârîʾde İskele-i kebîrde kayıkcılar kethüdâsı ve müsinn, ihtiyâr yirmi nefer müseccelüʾl-esâmî kimesneler meclis-i şerʿ-i hatîrde kayıkcılardan Hüseyin b. Mahmud ve Seyyid İbrahim b. Mustafa nâm kimesneler muvâcehelerinde mezbûrân Hüseyin ve Seyyid İbrahim kendi edebleriyle olmayıp hadîdüʾl-lisân hırfetimiz erbâblarına bi-gayr-ı hakkın itâle ve hetk-i ırz ve müşterilere dahi her bâr cevr ü ezâ ve defâʿat ile beynimizde tenbîh olunup mütenebbih ve mütenassıh olmayıp baʿzıları bıçak ile darbederler olup veʾl-hâsıl evzâʿ ve etvârlarından müteezzîleriz deyü sû-i hâllerini haber, mezbûrân iskele-i mezbûrede kayıkcılık etmeyip ihrâcları bâbında fermân-ı âlîşân sudûrunu istidʿâ eyledikleri iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾt-tâsiʿ veʾl-ışrîn min-şehri Rebîʿiʾl-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

497 [51b-8] Tuğlacı Kazer'in Halil Ağa'ya olan borcunu ödemesi

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâʿisüʾl-iʿlâm Halil Ağa nâm kimesne tuğlacı tâifesinden ihzâr-ı şerʿ etdirdiği Kazer nâm zimmî ile terâfuʿlarında mezbûr Kazer zimmetinde bâ-temessük cihet-i karzdan otuz guruş hakkım olmağla meblâğ-ı mezbûr otuz guruşu taleb ederim deyü baʿdeʾd-daʿvâ veʾs-suâl mezbûr Kazer zimmî cihet-i mezkûreden müddeʿî-i mezbûr Halil Ağa'ya meblâğ-ı mezbûr otuz guruş deyni olduğunu ikrâr ve iʿtirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla merkūm Kazer zimmî Eyüb mahkemesinde ilzâm ve tescîl, huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân men-lehüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾt-tâsiʿ veʾl-ışrîn min-şehri Rebîʿiʾl-evvel sene ihdâ ve sittin ve miʾe ve elf.

498 [51b-9] Şerife Hatice'nin annesinin kendisine vermediğini iddiâ ettiği eşyâlar hakkında açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl olan Şerife nâm hatunun hasmı derûn-ı arzuhâlde mastûr kızı Şerife Hatice mezbûre Şerife Sahibe muvâcehesinde vâlidem mezbûre Şerife Sahibe zimmetinde olan otuz guruş mukābelesinde cihâz nâmıyla eşyâ alıp bir mikdârı bana def' u teslîm eylediğinden mâ'adâ beş yasdık ve bir döşek yünü ve iki tancere ve üç sahan ma'a kapak ve bir sini ve bir tâbe ve bir yorgan ve bir çarşeb ve üç zirâ' iplik ve bir kıyye kettân ve bir kıyye hasırı teslîm etmemiş idi deyü tasaddî eylediğim da'vâmdan meccânen fâriğa olup âmme-i da'vâdan zimmetini ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi ba'de't-tescîl medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup mübâşirleri el-Hâc Yusuf iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-âhir sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

499 [51b-10] İsmail Beşe'ye küfreden Süleyman'nın cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Emir Buhârî Mahallesi'nde sâkin bâ'isü'l-i'lâm İsmail Beşe b. İbrahim meclis-i şer'de yine mahalle-i mezbûrede sâkin Süleyman b. Mehmed muvâcehesinde mezbûr Süleyman mûcib-i ta'zîr kelimât ile bana şetm eyledi deyü müdde'âsını münkir-i mezbûr Süleyman muvâcehesinde alâ-vechi'ş-şer'î isbât etmekle mûcebiyle mezbûr Süleyman'a şer'an ta'zîr lâzım geldiği medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

500 [51b-11] Eyüb'de bazı mezarları yıkıp taşlarını kırarak yerine binâ ihdâs eden Ebûbekir ve ortağı Hasan'ın men edilmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Edirnekapısı hâricinde olan Taşcıbaşı İbrahim Çelebi ve kethüdâları el-Hâc Abdullah ve İbrahim Çelebi ve Abdi Onbaşı ve el-Hâc Ali ve es-Seyyid Mehmed nâm kimesneler medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî mahkemesinde ihzâr olunan tekye-nişîn olan el-Hâc Yusuf tarafından ta'yîn eylediği huzzâr işbu Ebûbekir ve şerîki gāib ani'l-meclis Hasan nâm kimesneler ol havâlîde vâki' makābir-i Müslimînden bazıların hedm ve taşlarını ahz ve hulefâ-yı mi'âmârân Hüseyin ve Ali nâm halîfelerin mu'âyene ve mesâha ve haberleri üzere

bennâ zirâʻıyla tûlen yedi, arzen iki, kadden nısf zirâʻ sofayı binâ ihdâs ve yine ol mahalde müşâhed mahalli memşâ ittihâz ve ol vechile ezâ-yı mevtâ-yı Müslimîn etmeyi âdet etmişlerdir deyü her birleri istinkâr ve inhâ etdiklerinden sonra mezbûrân el-Hâc Yusuf ve adamları baʻde'l-yevm bu makūle töhmete mütecâsir etmeyip zuhûr ederler ise ahz ve tedîb olunmalarını taʻahhüd eyledikleri baʻde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-şehri Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

501 [51b-12] İbrahim Çavuş'un kürkünün gasbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devletleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Otakçılar Mahallesi'nde sâkin İbrahim Çavuş b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şerʻa ihzâr etdirdiği <<İbrahim Çavuş>> bâʻisü'l-iʻlâm Ebûbekir b. el-Hâc Mehmed muvâcehesinde mezbûr Ebûbekir târîh-i iʻlâmdan dört gün mukaddem mahalle-i mezbûrede baʻde'l-işâ menzilime gider iken mezbûr Ebûbekir, refîkleri Kasaboğlu Mehmed ve Ömer ve Ahmed'in iʻânetiyle mezbûr Ebûbekir on beş guruş kıymetli yeşil çuka kaplı bir kürkümü gasben ahz eyledi deyü eylediği müddeʻâsını beyân edememekle talebiyle mezbûr Ebûbekir baʻde't-tahlîfü'ş-şerʻî mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech muʻârazadan menʻ olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-şehri Rebîʻi'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

502 [52a-1] Makrihorya karyesinden Anaştaş'ın karyeden ihrâcı

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında bâb mahkemesine tâbiʻ Makrihorya nâm [karye]de ehl-i zimmet olan kefere papazları Papa Kirko[r] ve Papa Baktor zimmîlerden Foti v. Dimitri ve Kostantin v. Yorgi ve Apostol v. Kostantin ve Yanaki v. Kurtiş ve Hristo v. Palaş ve Kostin v. Astati ve Yorgo v. Yasep ve sâirleri meclis-i şerʻ-i hatîrde derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-esâmî Kel Anaştaş v. Pavlov nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Kel Anaştaş kendi hâlinde olmayıp meyhâneci olup leyl ü nehâr sarhoş karyemiz içinde rast geldiği reʻâyâların ağzına ve gözüne ve yüzüne envâʻ-ı şutûm ile şetm ve ırzlarımız pây-i mâl ve fısk ü fesâda bâdî olup her vechile evzâʻ ve etvârından hoşnûd değilleriz deyü sû-i hâlinden iştikâ ve inhâ ve mesfûr yabancı olmağla karyemizden ihrâc olunsun deyü her birleri iltimâs etdiklerinde mesfûr Anaştaş dahi târîh-i iʻlâmdan altı gün sonra rızâsıyla karyeden kalkıp âhar

mahalle gitmek üzere ta'ahhüd eylediği ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 C[emâziyel]evvel sene 1161

503 [52a-2] Fâtıma Hatun'un vefât eden annesinden miras yoluyla kendisine intikal eden menzildeki hissesini Ayşe Hatun'a sattığı

<<Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Zikr-i âtî menzilin nısf-ı şâyi'ine bi'l-külliye mutasarrıf iken bundan akdem vefât eden Râbia bt. (...) Hatun'un verâseti kebîr oğlu Mustafa ve sulbiye-i kebîre kızı Fâtıma'ya isâbeti tahakkukundan sonra mezbûre Fâtıma meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimü't-teşrîfde menzil-i mezbûrun nısf-ı şâyi'i ile nısf-ı şâyi'-i âhardan mezbûr Mustafa'nın iki sehm hissesine şirâ'en mâlike olan işbu bâ'isetü'l-kitâb Âişe bt. İbrahim nâm hatun mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edip medîne-i mezbûrede Davud Ağa Mahallesi'nde vâki' bir tarafdan Müezzin Vakfı ve bir tarafdan Hüseyin Ağa mülkü ve bir tarafdan müşteri-i mezbûre Âişe Hatun mülkü ve bir tarafdan tarîk-i âm ile büyût-ı adîdeyi müştemil mülk menzilin nısf-ı şâyi'inden vâlidem müteveffiye-i mezbûreden müntakil bi-hasebi'ş-şer'' bana isâbet ve mevrûs olan bir sehm hisse-i irsiyemi tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mezbûre Âişe Hatun'a otuz üç guruşa bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-minvâl-i muharrer iştirâ ve temlîk ve teslîm ve kabz ve kabûl...>>

504 [52a-3] Kosta'nın gaspcılık yapmakla suçladığı Yanko'nun iyi hâline komşularının şahitlik ettikleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de vâki' bahçıvanlar kethüdâsı Çavuşu Nikola v. İlyad Tâife-i mezbûreden Pano v. Biko ve Demre v. Nikola ve Biyo v. Bican nâm zimmîler meclis-i şer'de ashâb-ı i'lâm Avardin v. Georgi ve Yanko v. Dimo ve Tarpan v. Nedelko muvâcehelerinde işbu hâzır bi'l-meclis Kosta zimmî yedi guruş kıymetli bir sim kabzalı bıçağımı Dört[yol]ağzı başında işbu merkūm Yanko gasben ahz eyledi deyü mesfûr Yanko'dan da'vâ [ve] mu'âheze olunmağla mesfûr Yanko'dan bu âna değin bu makūle fi'il sâdır olmayıp mesfûr Yanko ve refîkleri mesfûrânı kendi hâllerinde biliriz deyü haber ve mesfûrûnun nefislerine ve lede'l-iktizâ huzûr-ı hükkâma ihzârlarına kefîlleriz deyü her biri kefîl oldukları tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-şehri Cemâziyelevvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

505 [52a-4] Kosta v. Mişo'nun bıçağını gasbeden Yanko ile dört guruş karşılığında anlaştığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Duvarcı tâifesinden Kosta v. Mişo nâm zimmî meclis-i şer'de ashâbü'l-i'lâm Gordiyo v. Georgi ve Yanko v. Dimo ve Taryan v. Nedelko muvâcehelerinde sekiz gün mukaddem Servi Mahallesi nihâyetinde Dörtyolağzı başında mesfûrûn bana müsâdif etdiklerinde işbu merkūm Yanko yedi guruş kıymetli bir sim kabzalı bıçağımı gasben ahz eyledi deyü da'vâ onlar dahi bi'l-külliye ba'de'l-inkâr tavassut-ı muslihûn ile da'vâlarından dört guruş bedel-i <<makābıza>> makbûza an-inkâr merkūm Yanko ile sulh olup her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt edip kat'-ı nizâ' etdikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Cemâziyelevvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

506 [52a-5] Süleyman'ın 10 gün içinde mahallesini terk edeceğine dair söz verdiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Emir Buhârî Mahallesi'nde üç seneden beri sâkin olan Süleyman nâm kimesne meclis-i şer'de işbu ashâb-ı i'lâm mahalle-i mezbûre ahâlîsinden eş-Şeyh Mustafa Efendi ve Müezzin Mustafa Halîfe ve Ali Beşe ve Hasan Beşe ve el-Hâc Ahmed ve Mehmed ve İsmail ve Mustafa ve diğer Ali nâm kimesneler muvâcehelerinde merkūmûn benden ...? kendinden hoşnûd ve râzı değilleriz deyü iştikâ ve ihrâcı iltimâs etdiklerinde ben dahi târîh-i i'lâmdan on güne değin mahalle-i mezbûreden nakl etmek üzere ta'ahhüd eyledim dediğimi iltimâsları medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

507 [52a-6] Süleyman Beşe'nin eski damadı Gürcü Süleyman'ın cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibetü arzuhâlin zevci olup Medîne-i Eyüb el-Ensârî'de Evlice Baba Mahallesi sâkinlerinden Süleyman Beşe nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mastûr mukaddemâ dâmadı olan Gürcü Süleyman ile terâfu'larında mezbûr Gürcü Süleyman târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem İdris köşkü tarîkinde akşama karib pištov ta'bîr olunur âlet ile üzerime hücûm ve şetm eyledi deyü eylediği da'vâsını Çavuş Kasım

Mahallesi sükkânından <<Mehmed b. Ahmed>> Ali Beşe b. Mustafa ve Evlice Baba Mahallesi sükkânından Mehmed b. Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i merkūm Gürcü Süleyman muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle mezbûr Gürcü Süleyman'a ta'zîr lâzım geldiği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-şehri Cemâziyelevvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

508 [52a-7] Halıcıoğlu Ahmed'e borcu olanların vârislere ödeme konusunda anlaştıkları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Fermân-ı âlîleri üzere Çarşamba günü dîvân-ı sadr-ı âlîde ba'dehû Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Halıcıoğlu Ahmed nâm müteveffânın veresesinden sulbiye-i kebîre kızları olan Hatice nâm hatun asâleten ve kızı Sâliha nâm hatunun zevci ve tarafından sâbitü'l-vekâle vekîli Süleyman nâm kimesne vekâleten Havâss-ı refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Yeniköy ahâlîlerinden sâhibûn-ı arzuhâl Panayot ve Komine ve Hırsofa ve Aleksi ve Dimitri ve Foti nâm zimmîler muvâcehelerinde her biri âharın zimmetlerine lâzım gelen meblâğa bi'l-emr ve'l-kabûl kefîl ve zâmin olmak üzere birbirlerinin kefâletleriyle mesfûrûn ve sâirleri babamız müteveffâ-i mezbûrdan sıhhatinde cihet-i karz-ı şer'îden istikrâz ve kabz ve mesâriflerine sarf ile istihlâk ve ol vechile zimmetlerinde olan bâ-temessük üç yüz seksen guruş hakkını mûrisimiz müteveffâ-i mezbûr kable'l-ahz ve'l-istîfâ vefât etmekle bize mevrûs olmuş idi deyü asâleten ve kefâletlerine binâ'en mesfûrûndan da'vâya tasaddî onlar dahi bi'l-külliye inkâr ve ba'de vukū'-ı münâza'a tavassut-ı muslihûn ile da'vâ-yı mezkûreden mesfûrûn ile an-inkâr yüz altmış guruş bedel-i makbûza sulh-i sahîh ile sulh olup mâ'adâ mütâlebesinden mesfûrûnun ve ahâlî-i karye-i mezbûrûndan cümlesinin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledikde onlar dahi bedel-i sulh deyü medfû'ları olan meblâğ[-ı mezbûr] yüz altmış guruş mütâlebesinden mezbûretân Hatice ve Sâliha'nın zimmetlerimizi ibrâ ve iskāt ve kat'ı'n-nizâ' eyledikleri ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk tescîl olunup mübâşirleri Lütfullah Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-şehri Cemâziyelevvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

509 [52a-8] Çukadâr Uzun Ali'nin Seyyid Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Seyyid Mehmed nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism olan Çukadâr Uzun Ali nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Çukadâr Ali

yedimden iştirâ eylediği ma'lûmü'l-kıyye kahve bahâsından ba'de'l-hesâb bâtemessük doksan iki guruş hakkımdan on beş guruşunu bana edâ edip zimmetinde bâkī kalan yetmiş yedi guruş hakkımı vermemekle taleb ederim deyü da'vâ eyledikde mezbûr Çukadâr Uzun Ali dahi cihet-i mezbûrdan meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yetmiş yedi guruşu hâlâ zimmetimde edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebince meblâğ-ı bâkī-i mezbûru müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mehmed'e edâ ve teslîme mezbûr Çukadâr Uzun Ali'ye tenbîh-i şer'î-birle tescîl olunup mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

510 [52a-9] Mehmed Beşe'nin kendi rızâsıyla kiraladığı evi boşaltmaya söz verdiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Düğmecibaşı Mahallesi'nde misâfiren sâkin Mehmed Beşe b. Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'de işbu bâ'isü'l-i'lâm Kavukcu Molla Osman b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Molla Osman'ın İstanbul'da Avcıbey Mahallesi'nde vâki' menzilinin müşâhereten sâkin müsteciri olup menzilinin tahliye ve teslîm olunmasını iddi'â etmekle târîh-i i'lâmdan on gün sonra hüsn-i rızâsıyla menzili tahliye ve tesellüme ta'ahhüd eyledim dedikde mezbûr Kavukcu Molla Osman dahi imhâl ve râzı olup medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl etdirdikleri iltimâsları ile huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

511 [52b-1] Arap Mehmed Paşa Vakfı'ndan olup Ayşe Hatun'un mutasarrıf olduğu menzilin satışına izin verilmemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Fındıklı nâm mahalde Ayas Paşa Mahallesi sâkinlerinden sâhib-i arzuhâl Ali b. el-Hâc Osman ve el-Hâc İbrahim b. Abdullah nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîrde Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Bıçakcı Ferhad Mahallesi'nde sâkin derûn-ı arzuhâlde mezkûr Mehmed b. Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde bundan akdem mezbûr Mehmed Arap Ahmed Paşa Vakfı'ndan Firuzat Mahallesi'nde vâki' ma'lûmü'l-hudûd vâlidesi Âişe'nin <<mutasarrıf olduğu>> vakıf menzili bize ferâgat etmek üzere bir def'a bâ-temessük altı yüz ve bir def'a hâric ez-temessük yüz elli cem'an yedi yüz elli guruş medfû'um olup hâlâ menzil-i vakf-ı mezbûru ferâgat etmeyip izn-i mütevellî ile ferağı üzerimize henüz tahrîr olunmamağla

meblâğ-ı medfû‘-ı mezbûr reddolunmak üzere taleb ederiz deyü ba‘de’d-da‘vâ mezbûr Mahmud dahi fi’l-hakīka hâl vech-i muharrer üzeredir deyü ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr yedi yüz elli guruşu müdde‘iyân-ı mezbûrâna redd ü teslîme mezbûr Mahmud’a tenbîh-birle tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ min-Cemâziyelevvel sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

512 [52b-2] Fâtıma Hatun’un borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Ali b. Mustafa nâm kimesne dîvân-ı âlî çavuşlarından el-Hâc Süleyman kulları mübâşeretiyle Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî’de Baba Haydar Mahallesi sâkinelerinden meclis-i şer‘a ihzâr olunan derûn-ı arzuhâlde mastûrü’l-ism Fâtıma bt. Mehmed nâm hatun ile terâfu‘ etdiklerinde işbu deyn temessükü mûcebince cihet-i karz-ı şer‘îden üç yüz guruş mezbûre Fâtıma zimmetinde hakkı olup hatta cihet-i mezbûreden zimmetinde meblâğ-ı mezbûr üç yüz guruş edâsı lâzım deyni olduğunu şuhûd muvâcehesinde kirâren [ve] mirâren ikrâr dahi etmiş iken taleb eyledikde edâda ta‘allül eder ba‘de’s-suâl alıverilmek matlûbumdur deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintak mezbûre Fâtıma Hatun husûs-ı merkūmu bi’l-külliye münkire olmağla müdde‘î-i mezbûr Ali vech-i muharrer müdde‘âsını lede’t-tezkiye adâletleri zâhir olup mahmiye-i İstanbul’da Kumkapı dâhilinde Şeyh Ferhad Mahallesi sükkânından Hüseyin Ağa b. Ebûbekir ve Nişancı Atik Mahallesi sükkânından es-Seyyid Mehmed Ağa b. es-Seyyid Osman nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzere münkire-i mezbûre Fâtıma Hatun muvâcehesinde isbât etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr üç yüz guruşu müdde‘î-i mezbûr Ali’ye edâ ve teslîm etmek üzere mezbûre Fâtıma Hatun’a tenbîh-i şer‘î-birle tescîl olunup mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-şehri Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

513 [52b-3] Hasan Beşe’nin kefaletten dolayı olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Mustafa Beşe b. İsmail nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Hasan Beşe b. Mehmed muvâcehesinde mezbûr Hasan Beşe zimmetinde cihet-i kefâletden yirmi bir guruş hakkım vardır taleb ederim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ-mûceb-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr yirmi bir guruşu merkūm Mustafa Beşe edâya mezbûr Hasan Beşe’ye tenbîh olunduğu ba‘de’t-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

514 [52b-4] el-Hâc Ali b. el-Hâc Hüseyin'in, oğlu Ahmed'in bıçakla yaralandığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Süleyman Subaşı Mahallesi'nden el-Hâc Ali b. el-Hâc Hüseyin meclis-i şer'de müteveffâ el-Hâc İsmail'in sulbî oğlu Mustafa nâm sagīrin vâlidesi ve veliyesi bâ'isetü'l-i'lâm Fâtıma Hatun bt. Abdullah muvâcehesinde oğlum Ahmed nâm sagīri târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem akşama karib mahalde mahalle-i mezbûrede çeşme kurbünde mezbûre Fâtıma'nın oğlu işbu hâzır bi'l-meclis Mustafa nâm sagīr bıçak ile sol küreği altından darbeyledi deyü müdde'âsını beyân edememekle mezbûre Fâtıma'ya dahi yemîn dahi teveccüh etmemekle mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan ba'de'l-men' ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

515 [52b-5] İbrahim Beşe'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Ekmekci tablakârı işbu bâ'isü'l-i'lâm Ebûbekir b. Mehmed nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Mumcu İbrahim Beşe b. Ebûbekir muvâcehesinde mezbûr İbrahim Beşe zimmetinde iki ay mukaddem yedimden ahz eylediği nân-ı azîz bahâsından on beş guruş hakkım zimmetinde kalmağla taleb ederim deyü da'vâ ol dahi tamamen verdim deyü e[td]iği def'ini münkir-i müdde'î-i mezbûr muvâcehesinde beyân edememekle talebiyle mezkûr Ebûbekir Beşe ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on beş guruşu müdde'î-i mezbûr Ebûbekir Beşe'ye edâya mezbûr İbrahim Beşe'ye tenbîh olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

516 [52b-6] Bıçakcı Ergiri'nin ölen kardeşi Tanaş'ın terekesine el koyduğu iddiâsıyla Bahçıvan Ustoyko aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği.

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Bıçakcı Ergiri v. Dimo meclis-i şer'de derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr ihzâr-ı şer' olunan Bahçıvân Ustoyko v. Yorgi muvâcehesinde merkūm Ustoyko zimmînin bahçesinde hizmetkârı olup hasran vârisi olduğum karındaşım Tanaş zimmî mürd olup tereke-i menkūlesin merkūm Ustoyko zabt ve ketm

ve ihfâ eyledi deyü taleb-i da‘vâ sadedinde iken ba‘de vukū‘ı’l-münâza‘a tavassut-ı muslihûn ile da‘vâ-yı mezkûremden yirmi guruş bedel-i makbûza mesfûr Ustoyko ile an-inkâr ba‘de’s-sulh husûs-ı mezbûra müte‘allika da‘vâdan mezbûr Ustoyko’nun ol dahi bedel-i sulh nâmına medfû‘u olan meblâğ-ı mezbûr yirmi guruş mütâlebesinden birbirlerimizin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledik dedikde ol dahi ba‘de’t-tasdîk tescîl olunup mübâşirleri Mehmed Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâmin aşer min-Cemâziyelâhir sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

517 [52b-7] Borcunu ödemediği için hapsedilen Hammâmî el-Hâc Ali b. Mustafa’nın ödemeyi yapacağına kefil olunduğu

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İ‘lâm-ı şer‘î mûcebince olan deyn-i müsbeti içün altı aydan beri mahbûs olan Hammâmî-i mezkûr el-Hâc Ali b. Mustafa nâm kimesne dîvân-ı âlî çavuşlarından Mustafa Çavuş kulları ile medîne-i Eyüb mahkemesine gelip mezbûr el-Hâc Ali ber-mûceb-i i‘lâm mahkûmün-bih mu‘terif olduğu deynini târîh-i i‘lâmdan on beş gün tamamında edâya ta‘ahhüdünden sonra mezbûr el-Hâc Ali’nin nefsine gaybet ve firâr eder ise deyn-i müsbet-i mezkûrun edâsına medîne-i mezbûrede Takyecibaşı Mahallesi sükkânından Çömlekci ustalarından karındaşı Mehmed Beşe ve yine mahalle-i mezbûreden berber çırağı es-Seyyid Salih Çelebi b. Ömer ve yine mahalle-i mezbûreden Berber es-Seyyid Halil Çelebi b. el-Hâc Mustafa ve yine mahalle-i mezbûreden Gazzaz Mehmed Çelebi b. Hüseyin ve yine mahalle-i mezbûreden Attâr Mehmed Çelebi b. Ali ve medîne-i mezbûrede Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi’nden Çömlekciler sûkunda dükkânı olan Kalaycı Mustafa Beşe nâm kimesnelerden her birileri meclis-i şer‘de kefâlet-i sahîha ile kefîl ve zâmin olduklarını ba‘de’l-ikrâr ve’t-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâdî ve’l-ışrîn min-Cumâdelûlâ li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

518 [52b-8] Maruk v. Bedros’un Fâtıma bt. Abbas’a olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i İstanbul’da Odalar başında sâkine Fâtıma bt. Abbas b. Abdullah nâm hatunun zevci ve tarafından zikr-i âtî husû[s]a vekîli olduğu Mustafa Çelebi b. İsa ve Musa Çelebi b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan bâ‘isü’l-i‘lâm Mehmed Odabaşı b. İbrahim medîne-i Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer‘ etdirdiği Topkapısı hâricinde Takyeci Mahallesi’nde mütemekkin Maruk v. Bedros nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Maruk zimmetinde bin yüz elli dört senesi târîhiyle

müverrah bir kıt'a temessük mûcebince yüz on beş guruşdan bâkī doksan bir guruş hakkı olmağla bi'l-vekâle taleb ederim deyü da'vâ, merkūm Maruk ber-vech-i muharrer ikrâr meblâğ-ı bâkī doksan bir guruşun edâsıyla merkūm Maruk zimmî ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Cumâdelûlâ li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

519 [52b-9] Hamamcı Mustafa'nın borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâlâ Sâdabâd sarayı neferâtlarına mevkūfe nukūdun mütevellîsi olan işbu sâhibü'l-i'lâm Ahmed Usta nâm kimesne medîne-i Eyüb sâkinlerinden ihzâr-ı şer' olunan sâbık Hamâmî el-Hâc Mehmed nâm kimesne ile terâfu'larında mütevellîsi olduğum neferâta mevkūfe nukūdun benden mukaddem mütevellîsi diğer Ahmed Usta'dan mâl-ı vakf olmak üzere istikrâz ve kabz ve mesârifine sarf ile istihlâk ve ol vechile zimmetinde edâsı lâzım iki yüz doksan üç guruş ile üç rub' guruşunu mezbûr Hamâmî el-Hâc Mehmed'den taleb eylediğimde edâda ta'allül eder deyü bi't-tevliye da'vâ etdikde mezbûr Hamâmî el-Hâc Mehmed istintak, ber-vech-i muharrer cihet-i mezbûrdan iki yüz doksan üç guruş üç rub' guruş zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle edâsına tenbîh ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

520 [53a-1] Büründücükçü Avanes'in darbedildiği iddiâsından vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Büründücükî Avanes v. Haçador meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Berber İsmail bir gün mukaddem akşama karib dükkânım önüne gelip bi-gayr-ı hakkın tokmak ile sağ kaşım üzerine darb ve cerh eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâdan merkūm İsmail'in zimmetini meccânen ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledim dedikde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

521 [53a-2] Bakkal Dimitri'nin Haslar sâbık mültezimi Ali Usta'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bakkāl tâifesinden Dimitri nâm zimmî meclis-i şer'de ta'yîn olunan Mustafa Haseki mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan işbu bâ'isü'l-i'lâm Usta Ali Ağa

muvâcehesinde mezbûr Ali Usta Hâslar mültezimi iken Mevlev[î]hâne Yenikapısı hâricinde tarafından hizmetine ta'yîn işbu Bostanî Ali kendinin emriyle müddet-i ma'lûmede benden ve şerîkimden me'kûlât bahâsından cem'an üç bin dört yüz yetmiş bir paranın emrine binâ'en mezbûr Ali Usta'dan ba'de'l-hesâb bi'd-defâ'at bin yedi yüz altmış para makbûzum olup bâkī bin yedi yüz otuz altı para hakkım kalmışdır taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Ali Usta emr-i mezkûru ikrâr lâkin hizmetkârı mezbûr Ali'nin iştirâ eylediği me'kûlât bahâsından deyni meçhulüm iken kable'l-hesâb müdde'î-i mesfûra bi'd-defâ'at kırk dört guruş vermiş idim me'kûlât bahâsından deyn-i mürettebesi emrime binâ'en takās ve ziyâdesini bana reddolunmak murâdımdır deyü müdde'î-i mesfûrun müdde'âsını ba'de'l-inkâr hizmetkârı mezbûr Bostanî Ali istintak olundukda me'kûlât bahâsından deynim ancak beş yüz kırk altı paradır deyü kezâlik müdde'î-i mesfûrun ziyâde müdde'âsını inkâr etmekle müdde'î-i mesfûrdan ber-vech-i muharrer müdde'âsına mübeyyine beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz ve talebiyle mezbûrândan her biri ba'de't-tahlîf mûcebince mezbûr Ali Usta yedinden kable'l-hesâb kabzını mu'terif olduğu meblâğ-ı mezbûrdan mezbûr Bostanî Ali'nin ikrârıyla zimmetinde sâbit me'kûlât bahâsından beş yüz kırk altı para deynine takās mâ'adâ bin iki yüz on dört parayı mezbûr Ali Usta'ya redd ü teslîme mesfûr Dimitri zimmîye tenbîh-birle beş yüz kırk altı parası deynine takās mâ'adâ bin iki yüz on dört parayı mezbûr Ali Usta'ya redd ü teslîme mesfûr Dimitri zimmîye tenbîh-birle tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

522 [53a-3] Bakkal Nikola'nın borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü'l-i'lâm Yorgi v. Tanaş meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Bakkāl Nikola v. Dimo muvâcehesinde merkūm Nikola zimmî zimmetinde bir senelik kavlimiz üzere müctemi' ücretden yirmi bir guruş hakkımı taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ber-vech-i muharrer i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla merkūm Nikola zimmî ba'de'l-ilzâm medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

523 [53a-4] Mehmed Beşe'nin alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı gibi kendisinin borçlu olduğunun tespiti

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mehmed Beşe b. Yusuf bâ'isü'l-i'lâm Kasab Mustafa Beşe b. Ali muvâcehesinde mezbûr Mustafa Beşe'nin dükkânında beş ay ...? ve hizmetinde olduğum

müddet-i mezbûrede kavlimize binâ'en yetmiş guruş müctemi' ücretimi taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ol mikdâr ücretini inkâr eylediğinden mâ'adâ mezbûr Mehmed Beşe'nin âhara füruht eylediği lahm hesâbını yir[mi] gün mukaddem Otakçılar'da Müezzin Hüseyin nâm kimesne dükkânında ücret-i ma'lûmesini lahm bahâsından takāsan ahz ve altı guruş zimmetinde bana deyni zuhûr edip hatta mezbûr Mehmed Beşe ber-vech-i muharrer ikrâr ve işhâd dahi etmiş idi deyü def' ve meblâğ-ı bâkī-i mezbûr altı guruşu da'vâ etdikde mezbûr Mehmed Beşe ba'de'l-inkâr mezbûr Mustafa Beşe ber-vech-i muharrer müdde'âsını şuhûd-ı udûlden Süleyman Efendi b. Abdullah ve Ali Beşe b. ( ) nâm kimesneler şehâdetleriyle alâ-vechi'ş-şer'î isbât etmekle mûcebiyle ücret mütâlebesinden müdde'î-i mezbûr mu'ârazadan ba'de'l-men' ve zimmetinde sübût bulan meblâğ-ı mezbûr altı guruşun edâsıyla mezbûr Mehmed Beşe ba'de'l-ilzâm medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

524 [53a-5] İbrahim b. Ebûbekir'in borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc İbn İbrahim meclis-i şer'de İbrahim b. Ebûbekir muvâcehesinde mezbûr İbrahim üç ay mukaddem beher vakıyyesi yüz yirmi altışar akçeye olmak üzere benden iştirâ ve kabz eylediği yüz yirmi dört vakıyye üç yüz dirhem mum fitili semeninden yüz otuz bir guruş hakkım olmağla meblâğ-ı mezbûrdan doksan altı guruş bir rub' guruşunu bana bey' eylediği doksan üç kıyye mum fitili semeninden olan deynime takās ve altı guruş dahi cihet-i âhardan takāsan ahz ve bâkī yirmi sekiz guruş üç rub' hakkımı mezbûr İbrahim vermediğinden mâ'adâ mevcûd ve müşterâm olan mârru'z-zikr doksan üç kıyye mum fitilini bana teslîm etmeyip bi-gayr-ı vechin şer'î teslîmden imtinâ' etmekle müşterâm olan mevcûd fitili ve semen-i bâkī-i mezbûru taleb ederim deyü mezbûr İbrahim'den da'vâ etdikde ol dahi mezbûru ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını mezbûr İbrahim muvâcehesinde el-Hâc Halil b. Murad ve İsmail b. Hüseyin şehâdetleriyle alâ-vechi'ş-şer'î isbât etmekle mûcebiyle mevcûd olan doksan üç kıyye mum fitiline meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yirmi sekiz guruş üç rub'un edâsıyla mezbûr İbrahim ba'de'l-ilzâm medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

525 [53a-6] Hasan b. Musa'nın borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm Hasan Beşe b. Halil nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği diğer Hasan b. Musa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan zimmetinde karz-ı şer'îden yirmi guruş bir rub' hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr yirmi guruş bir rub' merkūm Hasan Beşe'ye edâsıyla mezbûr diğer Hasan Beşe'ye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

526 [53a-7] Çakılcı Mehmed'in borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Ekmekci tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Manas nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr-ı şer' etdirdiği Çakılcı Mehmed nâm kimesne ile terâfu'larında merkūm Mehmed zimmetinde müctemi' nân-ı azîz bahâsından on bir buçuk guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer müdde'î-i mezbûr Manas zimmîye edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on bir buçuk guruşu müdde'î-i mezbûr Manas zimmîye edâ ve teslîme merkūm Mehmed'e tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

527 [53a-8] Seyyid Ali'nin kaza ile karısı Hatice Hatun'un ölümüne sebep olduğu ve açılan davada sulh olduğu

Terkos'tan, Ormanlı karyeden katl.

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Ormanlı nâm karyesinde cerîhan katl olunan Hatice bt. Mehmed nâm hatunun veresesinden babası merkūm Mehmed Beşe b. Mustafa nâm kimesne Ağakapısı tarafından Mumcu İbrahim Beşe mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği müteveffiye-i mezbûrenin zevci Seyyid Ali ile terâfu'larında merkūm Mehmed Beşe kızım müteveffât-ı mezbûrenin zevci merkūm es-Seyyid Ali tüfengini siler iken boşanıp kızım müteveffât-ı mezbûreye isâbet ve hatâ'en katl eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâsından bundan akdem Terkos Nâibi Mehmed Selim Efendi huzûrunda i'tâ

eylediği hüccet mantûku üzere diyet-i ber'-i kâmile ve mehrinden seksen guruş bedel-i makbûza sulh ve ibrâsını mezbûr es-Seyyid Ali şuhûd-ı udûlden karye-i mezbûre ahâlîsinden Ahmed b. Mustafa ve Hasan b. Osman nâm kimesneler şehâdetleriyle babası müdde'î-i merkūm Mehmed Beşe muvâcehesinde vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ol vechile bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

528 [53b-1] Süleyman Beşe'nin kendisinin darbedildiği iddiâsıyla açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Zeyneb Hatun Mahallesi sâkinlerinden Süleyman Beşe b. Abdullah nâm kimesne Kasım Çavuş Mahallesi'nde vâki' bakkal tâifesinden olup işbu hâmilü'l-i'lâm Panayot v. Yorgo nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem mesfûr Panayot zimmî gāib ani'l-meclis yasakcı tâifesine beni gamz ile ile bi-gayr-ı hakkın darbetdirmiş idi deyü eylediğim da'vâmdan ferağ ve rücû' edip husûs-ı mezkûra ve gayra müte'allik mesfûr Panayot ile da'vâ ve husûmetim yokdur dedikde ol dahi tasdîk ve mübâşirleri Vâlidesarayı Ser-bölüğü Ahmed iltimâsıyla tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Cemâziyelâhir sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

529 [53b-2] Vefât eden el-Hâc Kasım'ın vârislerinin kendilerine intikal eden çiftlik ve bahçelerin gasbedildiği yolundaki iddiâlarını ispatlayamadıkları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr müteveffâ el-Hâc Kasım'ın verâseti zevce-i menkūhası Hatice Hatun ile sulbî oğulları İbrahim ve Musa'ya ba'de'l-inhisâr mezbûr Musa ile zevce[si] mezbûre Hatice nâm hatun arzuhâlde mastûrü'l-ism Sinan nâm kimesne ile terâfu'alarında mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrdan müntakil ve mevrûs Miço çiftliğinde vâki' hubûbât ve hınta ve alef ve sâir âlât-ı çift ve çiftlik-i mezbûr kurbünde vâki' bahçe derûnunda mevcûd eşcâr-ı müsmire ve magrûs sebzevât ve âlât-ı mu'âyyene-i mevcûddan dokuz sehm hissemize merkūm Sinan fuzûlî ve bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed etmekle mevcûddan aynını müstehlike ise kıymet-i mislinden hisse-i irsiyemizi taleb ederiz deyü da'vâ eylediklerinde mezbûr Sinan dahi işbu yedimde olup Haslar Nâibi Mustafa Efendi imzâsıyla mümzâ ve hatt u

hatemini hâvî mübâya'a hücceti nâtık olduğu üzere müdde'î-i merkūm Musa'nın hâl-i suğrunda vâlidesi vasiyesi mezbûre Hatice Hatun derûn-ı çiftlikde ve bahçede mevcûd tereke-i menkūleden mezrû'âtda hisselerini asâleten ve vesâyeten yüz elli guruş semen-i makbûza bana bey' u temlîk ben dahi ba'de'l-iştirâ ve't-temellük ve'l-kabûl ol vechile mülk-i müşterâmdır deyü def' ve bir kıt'a hüccet-i şer'iyye ibrâz etmeğin müdde'iyyân-ı mezbûrân mazmûn-ı hücceti ba'de'l-inkâr mezbûr Sinan dahi def'ini lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan mahmiye-i İstanbul'da Topkapısı dâhilinde sâkin Ebûbekir b. Süleyman ve İbrahim Beşe b. Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle hüccet-i şer'iyyenin mazmûnunu muvâcehelerinde vech-i şer'î üzere isbât etmekle mezbûrân Hatice ve Musa bî-vech mu'ârazadan men' olundukları Eyüb mahkemesinde tescîl olunup mübâşirleri Ali Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

530 [53b-3] Halil b. Süleyman'ın darbedildiği iddiâsıyla açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Takyeci Mahallesi'nde sâkin Halil b. Süleyman nâm şâbb-ı emred meclis-i şer'de ashâbü'l-i'lâm es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Derviş ve Mustafa ve Mehmed b. Mustafa muvâcehelerinde mezbûrlar târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem Küçükköy nâm karyeye gidecek yol üstünde Kumluk nâm mahalde beni ahz ve bi-gayr-ı hakkın darb ve sû-i kasd eylediler deyü mezbûrlardan eylediği da'vâdan fâriğa ve rücû' [ve] zimmetlerin meccânen ibrâ ve kat'-ı nizâ' eylediği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

531 [53b-4] Bostan kuyusuna düşen Yahûdi İlya'nın cesedinin incelenerek toprağa gömülmesine izin verildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere savb-ı şer'-i münîrden irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi derûn-ı arzuhâlde mezbûr bostan kuyusuna düşüp garîkan hâlik olan İlya nâm Yahûdi'nin lâşesi üzerine varıp cemâ'at-i Müslimîn ile veresesi hazır oldukları hâlde lâşesine nazar olundukda eser-i cerha müte'allika nesne olmayıp garîkan hâlik ve mahâll-i mezbûrede yatar olduğu ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf lâşesini çukura ilkāya izin verdiğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde vâki' hâli tahrîr, ma'an mürsel ümenâ-i şer'le gelip alâ-vukū'ıhî inhâ ve takrîr etdikleri Eyüb

mahkemesinde tescîl olunup ta'yîn olunan Mehmed Haseki kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

532 [53b-5] Mustafa b. Süleyman'ın alacağını kefilden tahsili

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm Mustafa b. Süleyman meclis-i şer'de Hüseyin b. el-Hâc İbrahim muvâcehesinde babası müteveffâ-i mezbûr el-Hâc İbrahim zimmetinde karzdan olan sekiz guruş hakkımın edâsına oğlu mezbûr Hüseyin kefîl olmağla hatta üç gün mukaddem vech-i muharrer üzere ikrâr dahi etmiş idi deyü müdde'âsını şuhûd-ı udûl ile münkir-i mezbûr muvâcehesinde alâ-vechi'ş-şer'î isbât etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr sekiz guruşun edâsıyla mezbûr Hüseyin ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

533 [53b-6] Ermeni Rasit'in alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Ermeni odalarında mütemekkin Rasit v. Bargam meclis-i şer'de hâmilü'l-i'lâm Serkiz v. <<Kergi>> Kiragor nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Serkiz yedi sene mukaddem oğlum işbu hâzır bi'l-meclis Tavkur zimmîye ta'lîl [ta'lîm-i] İncil ve kitâb etdirmek [üzere] yirmi beş guruşa mukāvele ve emretmekle ben dahi bir buçuk sene ta'lîm-i İncil ve kitâb etdirmemle kavlimiz üzere meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü müdde'âsını münkir-i merkūm Serkiz muvâcehesinde isbât edememekle talebiyle mesfûr Serkiz ba'de't-tahlîf mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

534 [53b-7] Fethi Çelebi Mahallesi'nden vefât eden Ayşe Hatun'un vârisinin bulunmadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî mahallâtından Fethi Çelebi Mahallesi imamı olan müteveffâ el-Hâc Mehmed Efendi'nin zevcesi olup mahalle-i mezbûre sâkinelerinden olan müteveffât Âişe

Hatun'un zeker ve inâs verese-i sâiresi olmayıp nesli bi'l-külliye münkarız olduğunu Mahallesi müezzini Hüseyin Efendi b. Mahmud ve cema'atlerinden Hasan Ağa b. Ali ve İbrahim Çelebi b. Mahmud ve Yahya Odabaşı b. İsmail ve Berber Mustafa Çelebi b. Himmet ve İbrahim Çelebi b. Ali ve diğer İbrahim Çelebi ve Mehmed Beşe b. Muslu ve Ali b. Mehmed nâm kimesneler medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'de alâ-vechi's-sahîh haber verdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Ma'lûm-ı devlet-i Âsafâneleri buyruldukda Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

535 [53b-8] İbrahim Beşe'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm Mustafa b. Süleyman meclis-i şer'de İbrahim Beşe b. Mehmed muvâcehesinde mezbûr İbrahim Beşe zimmetinde cihet-i deyn-i şer'îden on beş guruş hakkım vardır taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrâr meblâğ-ı mezbûr on beş guruşun edâsıyla mezbûr İbrahim ba'de'l-ilzâm Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

536 [53b-9] Zafiri'yi kılıcı ile darbeden Mehmed b. Ali'nin cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü'l-i'lâm Zafiri v. İstavronoz meclis-i şer'de Mehmed b. Ali muvâcehesinde mezbûr Mehmed Beşe medîne-i Eyüb'de Taşlıburun nâm mahalde üzerime hücûm ve bi-gayr-ı hakkın amden sol omuzum başını kılıç ile darbeyledi deyü müdde'âsını mezbûr Mehmed Beşe ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi mezbûr Mehmed Beşe'ye şer'an ta'zîr lâzım geldiği medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

537 [53b-10] İsteryo v. Beraş'a âid olduğu tespit olunan beygirin iâdesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kirâcı tâifesinden hâmilü'l-i'lâm İsteryo v. Beraş meclis-i şer'de bahçıvan tâifesinden Petro v. Hristo ve şerîki Nikola v. Yorgo nâm zimmîler muvâcehelerinde işbu meclisde müşâhed bir re's al doru alnı sakar, beş seneden beri mülküm olan

bargirim vilâyet-i Rumeli'nde Pirlepe kazâsında Garip Marko demekle arîf cebelde gezer iken on üç ay mukaddem mülkümden zâyi' ve işbu merkūmân yedlerinde buldum bi'l-istihkāk taleb ederim deyü da'vâ onlar dahi on bir ay mukaddem bargir-i merkūmu İstanbul Et[meydanı'nda] ismi ma'lûmumuz olmayan kimesneden semen-i medfû'a iştirâ etmiş idik deyü müdde'î-i merkūmun ber-vech-i muharrer müdde'âsını inkâr etmeleriyle merkūm İsteryo müdde'âsını mübeyyine kirâcı tâifesinden olup beynlerinde adâletleri zâhir olan Nano v. Yorgo ve Angeli v. Niço nâm zimmîler şehâdetleriyle münkirân-ı merkūmân muvâcehelerinde alâ-vechi'ş-şer'î isbât etmekle ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle bargir-i merkūmu müdde'î-i merkūma teslîme merkūmân Petro ve Nikola zimmîlere tenbîh-birle medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-şehri Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

538 [54a-1] Kasap el-Hâc Ahmed'in kuzu satışından olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm İbrahim b. el-Hâc İbrahim nâm kimesne ihzâr etdirdiği Kassab el-Hâc Ahmed ile Eyüb mahkemesinde murâfa'a olduklarında beher re'si ellişer paraya olmak üzere benden iştirâ ve kabz eylediği yüz otuz re's kuzu bahâsı cem'an altı bin beş yüz para mezbûr el-Hâc Ahmed zimmetinde hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr el-Hâc Ahmed dahi cihet-i mezkûreden meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûr altı bin beş yüz para zimmetinde müdde'î-i mezbûra edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûru müdde'î-i mezbûr İbrahim'e edâ ve teslîme mezbûr el-Hâc Ahmed'e tenbîh-i şer'î olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Cemâziyelâhir sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

539 [54a-2] İbrahim b. el-Hâc İbrahim'in borçlarını ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Tanaş v. Nikola ve şerîki Dimor v. Yani nâm zimmîler meclis-i şer'de ihzâr-ı şer' olunan İbrahim b. el-Hâc İbrahim nâm kimesne ile terâfu'larında bundan mukaddem beher re'si kırk dokuz para olmak üzere yetmiş üç re's kuzu ve her biri doksan beşer paraya üç re's ganemi yedimizden iştirâ ve kabz etmekle ol mikdâr kuzu ve koyun bahâsı cem'an üç bin sekiz yüz altmış iki para mezbûr İbrahim zimmetinde hakkımız olup taleb eyledikde edâda ta'allül eder

hatta târîh-i i'lâm günü medîne-i mezbûrede vâki' el-Hâc Mustafa selhhânesinde huzûr-ı Müslimînde kirâren ve mirâren ikrâr etmiş idi deyü eyledikleri da'vâlarını şuhûd-ı udûlden el-Hâc Ahmed b. İsmail ve Osman b. İsmail nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i mezbûr İbrahim muvâcehesinde vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr üç bin sekiz yüz altmış iki parayı müdde'iyân-ı merkūmân Tanaş ve Dimitri zimmîlere edâ ve teslîme mezbûr İbrahim'e tenbîh-i şer'î-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

540 [54a-3] Terzi Avanes v. Vartan'ın müteveffâ Hocazâde Mehmed Efendi'deki alacağının oğlu Mehmed Emin Efendi'den tahsîli

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü'l-i'lâm Terzi Avanes v. Vartan meclis-i şer'de medîne-i Eyüb'de Düğmeciler Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hocazâde Mehmed Efendi'nin kebîr oğlu ve terekesine vaz'-ı yedi mütehakkık olan Mehmed Emin muvâcehesinde müteveffâ-i mezbûr Hocazâde Mehmed Efendi zimmetinde üç seneden beri esvâb harcı ve üstâdiyemden ba'de külli hesap on iki guruş hakkım bâkī kalmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi husûs-ı mezkûru ikrâr lâkin meblâğ-ı mezbûr on iki guruşunu babam mezbûr Mehmed Efendi sıhhatinde tamamen teslîm eyledi deyü def'-i mezkûrunu beyândan âciz olmağla talebiyle merkūm Avanes zimmî ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on iki guruşun edâsıyla mezbûr Mehmed Emin ilzâm olunduğu medîne-i mezbûr mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

541 [54a-4] Kalaycı Halil b. Mustafa'nın borcunu ödemesi

Yâ Fettâh, Yâ Rezzâk

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü'l-i'lâm Ekmekci Ustoyan v. Biyo nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Kalaycı Halil b. Mustafa nâm kimesne ile terâfu'larında merkūm Mustafa zimmetinde nân-ı azîz semeninden ba'de külli'l-hesâb beş buçuk guruş hakkım olmağla meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı [mezbûr] beş buçuk guruşu müdde'î-i mesfûr Ustoyan zimmîye edâ ve teslîme merkūm Mustafa'ya tenbîh olunduğu

Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

542 [54a-5] Ciğerci Hüseyin Beşe'nin satıp caydığı tarla ve ev davasında zimmeti ibrâsı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Ciğerci tâifesinden Hüseyin Beşe b. Mustafa nâm kimesne bâ'isü'l-i'lâm Osman Beşe b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde bundan akdem vilâyet-i Rumeli'de Manastır kazâsına tâbi' Dere karyesinde vâki' ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât mülk menzilimi semen-i ma'lûma ve makbuza bey' ve iki kıt'a tarlamı dahi bedel-i ma'lûma ve makbûza bâ-ma'rifet-i sâhib-i ferağ ve ber-vech-i muharrer mezbûr Osman Beşe yedine hüccet-i şer'iyye i'tâ eylediğimden sonra bey' ve ferağa nâdim olup menzil-i mahdûd-ı mezkûru ve arâzi-i merkūmu bana reddolunmak üzere tasaddî eylediğim da'vâdan fâriğ olup husûs-ı mezkûra müte'allika da'vâdan mezbûr Osman Beşe'nin zimmetini ibrâ ve iskāt eylediği medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-şehri Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

543 [54a-6] Ayşe Hatun'un vefât eden eşinin alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Zâl Paşa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem [fevt] olan İbrahim Odabaşı'nın zevcesi ve evlâd-ı sıgārının vasiyeleri olan Âişe Hatun bt. Abdullah'ın müseccel vekîli Kerime nâm hatun meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği bâ'isü'l-i'lâm Ebûbekir Beşe muvâcehesinde müteveffâ-i mezbûrun merkūm Ebûbekir Beşe zimmetinde beher vakıyyesi otuz akçeye olmak üzere üç yüz yirmi vakıyye don yağı bahâsından cem'an dokuz bin yüz elli akçe hakkını müteveffâ-i mezbûr kable'l-ahz fevt olmağla veresesine müntakil meblâğ-ı mevrûs-ı mezbûru bi'l-vekâle taleb ederim deyü da'vâ ol dahi bi'l-külliye inkâr etmekle vekîl-i mezbûrdan ber-vech-i muharrer müdde'âsını mübeyyin beyyine taleb olundukda beyân edemeyip ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz ve tahlîfe dahi tâlibe olmamağla bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn bî-vech mu'ârazadan vekîl-i mezbûre Kerîme Hatun men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

544 [54a-7] Cesedi bulunan Taşcı Mito'nun öldürüldüğünün tespiti

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'-i enverden irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi, İzzetlü bostancıbaşı ağa taraflarından ta'yîn olunan Çukadâr Ali bendeleri ile Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Makrihorya <<kazâsına tâbi'>> karyesi kurbünde Kartaltepesi demekle arîf mevzi'a karib Ahmed Ağa tarlası kenarında karye-i mezbûra giden tarîk üzerinde mevcûd taşcı zümresinden Mito nâm zimmî lâşesi üzerine varıp hâzır olan Müslimîn ile a'zâsına nazar etdiklerinde âlet-i câriha ile arkasından beli ortasından darb ve yine arkasından sağ küreği üstünden şiş ile darb ve sağ memesi üstünden omuz? ve göbeği üstünden bir yerinden ve sol memesi altından iki yerden darb ve cerh olunup tesirlerinden nâşî hâlik olduğu ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf laşesini zîr-i hâke idhâle izin-birle vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ba'de't-tahrîr ba'dehû mürsel ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ ve takrîr eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 20 Cemâziyelâhir sene 1161

545 [54b-1] Rukiye Hatun'un bulunduğu mahalleyi terk etmek üzere taahhüdde bulunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî'de Davud Ağa Mahallesi'nde mülk menzili olmayıp kirâ ile sâkin derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Rukiye nâm hatun dil-azâr olmağla hetk-i ırz etmekden hâlî değildir deyü sâkine olduğu ashâb-ı mahallesi imamı ve cema'at-i Müslimînin bi'l-muvâcehe iştikālarına binâ'en mezbûre Rukiye Hatun târîh-i i'lâmdan sekiz gün tamamında çıkıp rızâsıyla âhar mahalleye nakletmek üzere müte'ahhid olduğu ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 Cemâziyelâhir sene 1161

546 [54b-2] Mehmed Beşe'nin alacağını tahsîli

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Beşe b. Mustafa meclis-i şer'de Artin v. Gabril ve şerîki Hürmüz v. Agop nâm zimmîler muvâcehelerinde merkūm zimmîler zimmetlerinde cihet-i karz-ı şer'îden otuz üç guruş hakkım mukābelesinde rehin olmak üzere yedimde olan iki zirâ' al ve bir buçuk zirâ' mavi iki parça çukalarını kendilere teslîm ve kabz etmeleriyle cihet-i mezbûreden meblâğ-ı mezbûr otuz üç guruş

hakkımı taleb ederim deyü baʻdeʾd-daʻvâ mesfûrân Artin ve Hürmüz zimmîlerden her biri vech-i muharrer üzere ikrâr ve iʻtirâf etmeleriyle mûcebince meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla merkūmân zimmîler ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde baʻdeʾt-tescîl biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 21 Cemâziyelâhir sene 1161

547 [54b-3] Yusuf b. Halil'in borcunu ödemesi

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâʻisüʾl-iʻlâm el-Hâc Mustafa b. Hızır nâm kimesne meclis-i şerʻde Yusuf b. Halil mahzarında mezbûr Yusuf zimmetinde menzil ücretinden baʻdeʾl-hesâb bâkī on bir guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü daʻvâ etdikde mezbûr Yusuf dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve iʻtirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on bir guruşun edâsıyla mezbûr Yusuf ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân men-lehüʾl-emrindir.

Fî 23 Cemâziyelâhir sene 1161

548 [54b-4] İmam Mehmed Emin Efendi'nin vârislerinin Bakkal Yani ve ortağı Dimitri'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâlarını ispatlayamadıkları

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Otakçılar'da sâkin iken fevt olan İmam Mehmed Efendi'nin sulbiye sagīre kızı Nefise'nin vâlidesi ve vasiyesi sâhibe-i arzuhâl Gülfem nâm hatun tarafından husûs-ı âtiʾl-beyânda sâbitüʾl-vekâle vekîli Mehmed nâm kimesne ve derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûr Bakkāl Yani ve şerîki Dimitri muvâcehelerinde müteveffâ-i mezbûrun mesfûr Dimitri ve Yani zimmetlerinde cihet-i karzdan iki yüz guruş hakkı olup müteveffâ-i mezbûr kableʾl-ahz fevt olmağın meblâğ-ı mezbûr sagīre-i mezbûreye mevrûs olmağla biʾl-vekâle taleb ederim deyü daʻvâ eyledikde onlar dahi biʾl-vasiye inkâr etmekle vekîl-i mezbûr müddeʻâsını beyâna kādir olmayıp vekîl-i mezbûr Mehmed Çelebi talebiyle mezbûrân Dimitri ve Yani zimmîlerden her biri baʻdeʾt-tahlîfüʾş-şerʻî bilâ-beyyine bî-vech muʻârazadan menʻ olunduğu tescîl olunup biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fî 23 Cemâziyelâhir sene 1161

549 [54b-5] Yorgancı Ebûbekir'in borcunu ödemesi

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İstanbul'da Ali Paşa Mahallesi sâkinelerinden işbu bâʿisetü'l-iʿlâm Âişe bt. Hüseyin nâm hatun ihzâr-ı şerʿ olunan Yorganî Ebûbekir b. Süleyman nâm kimesne ile terâfuʿlarında mezbûr Yorganî Ebûbekir zimmetinde cihet-i karzdan bâtemessük <<cihet-i karzdan>> otuz yedi guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü daʿvâ, ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin bi'd-defâʿat yirmi buçuk guruşunu müddeʿiye-i mezbûreye edâ etmiş idim deyü eylediği defʿini isbât eylemeyip ityân-ı beyyine[den] acz edip talebiyle müddeʿiye-i mezbûre Âişe Hatun baʿde't-tahlîfü'ş-şerʿî mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr otuz yedi guruş ikrârına binâ'en müddeʿiye-i mezbûre Âişe Hatun'a edâ ve teslîm etmek üzere mezbûr Ebûbekir'e tenbîh-i şerʿî-birle Eyüb mahkemesinde baʿde't-tescîli'ş-şerʿî bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Cemâziyelâhir sene 1161

550 [54b-6] el-Hâc Hüseyin'in borcunu ödemesi

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâʿisü'l-iʿlâm Ekmekci Ömer Beşe b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şerʿde el-Hâc Hüseyin b. Abdullah nâm kimesne mahzarında mezbûr el-Hâc Hüseyin zimmetinde nân-ı azîz semeninden baʿde'l-hesâb on üç guruş hakkım bâkī kalmağla taleb ederim deyü daʿvâ etdikde mezbûr el-Hâc Hüseyin cihet-i mezkûreden ol mikdâr deyni olduğunu ikrâr ve iʿtirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr on beş guruşun edâsıyla mezbûr el-Hâc Hüseyin ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde baʿde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 24 Cemâziyelâhir sene 1161

551 [54b-7] Kuyumcu Andon'un satın aldığını iddiâ ettiği bir çift yeşil küpenin Mardiros v. Samanin'e âid olduğunun tespit edildiği

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de İslâm Bey Mahallesi'nde kefere odaları ahâlîsinden işbu hâmilü'l-iʿlâm Mardiros v. Samavin nâm zimmî mahalle-i mezbûre mütemekkinlerinden Kuyumcu Andon v. Adam nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde terâfuʿlarında işbu müşâhed mevcûd bir çift yeşil sagīr habbe küpe mülküm olup mülkümde iken bir teki zâyiʿ ve mesfûr Andon yedinde bulmağla biʿl-istihkāk taleb ederim deyü baʿde'd-daʿvâ ve'l-istintak mesfûr Andon zimmî işbu müşâhed mevcûd bir tek

yeşil habbe küpeyi rençber zümresinden işbu hâzır bi'l-meclis Marat v. Agop nâm Ermeni Balat dâhilinde Rum kenîsesinin önünde tarîkde bulup müşteriye irâ'et ve bey' eyle deyü vermişdir deyip müdde'î-i mesfûrun mülkü olup mülkünde iken zâyi' olduğunu ba'de'l-inkâr müdde'î-i mesfûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını beynlerinde udûlden Alişan v. Artin ve Agop v. Artin nâm zimmîler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ve'l-halfi'ş-şer'î mûcebiyle aynı mevcûd ve müşâhed bir tek yeşil habbe küpeyi müdde'î-i mesfûr Mardiros zimmîye tenbîh?-birle medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 26 Cemâziyelâhir sene 1161

552 [55a-1] Haçador v. Kirkor'un borcuna karşılık rehin olarak on dört miskal altın verdiği yolundaki iddiâsından vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de mütemekkin Haçador v. Kirkor nâm zimmî işbu bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Osman b. es-Seyyid Ali mahzarında ber-mûceb-i i'lâm mahkûmünbih cihet-i deyn-i şer'îden olan on yedi guruş ile beş para deynim mukābelesinde mezbûr es-Seyyid Osman'a on dört miskāl altun bilezik rehin vaz' etmiş idim deyü da'vâya tasaddî ve mezbûr es-Seyyid Osman inkâr etmekle müdde'â-i mezkûremi isbât etmek üzere şâhide havâle olunmuş idi. El-hâletü hâzihî rehn-i mezbûrun aslı olmayıp da'vâ-yı mezkûremde kâzib ve mübtil olup husûs-ı mezkûra müte'allika mezbûr es-Seyyid Osman ile da'vâ ve husûmetim yokdur deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 Cemâziyelâhir sene 1161

553 [55a-2] Haçador v. Kirkor'un es-Seyyid Osman b. es-Seyyid Ali'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Boğasici tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Osman b. es-Seyyid Ali nâm kimesne Haçador v. Kirkor nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında mesfûr Haçador zimmetinde benden iştirâ ve kabz eylediği boğasi bahâsından ba'de'l-hesâb on sekiz ve cihet-i karzdan üç cem'an yirmi bir guruş hakkımdan bâkī on yedi guruş beş para hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mesfûr Haçador dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin ben dahi deyn-i mezbûr mukābelesinde sekiz buçuk ay mukaddem on dört miskāl altun bilezik rehin vaz' etmiş idim deyü tasaddî eylediği da'vâsını müdde'î-i mezbûr

es-Seyyid Osman bi'l-vasiye inkâr etmeğin mezbûr Haçador müdde'âsını isbât etmek üzere şâhide havâle olunup ve meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on yedi guruş ile beş parayı müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Osman'a edâ ve teslîm eylemek üzere ikrârına binâ'en mesfûr Haçador zimmîye tenbîh-i şer'î-birle ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 Cemâziyelâhir sene 1161

554 [55a-3] Tariko v. Dimo'nun borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Kassab el-Hâc Ahmed b. Hüseyin meclis-i şer'de Tariko v. Dimo zimmî muvâcehesinde merkūm Tariko zimmetinde süt bahâsından ba'de'l-hesâb yirmi bir guruş ile seksen akçe hakkım olmağla taleb ederim deyü eylediği müdde'âsını Osman b. İsmail ve Tanaş v. Ustoyo şehâdetleriyle münkir-i merkūm Tariko muvâcehesinde alâ-vech-i şer'î isbât etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla merkūm Tariko zimmî ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emr hazretlerinindir.

Fî 26 Cemâziyelâhir sene 1161

555 [55a-4] Taşcı Serkiz'in altınlarının gasbedildiği yolundaki davasından vazgeçtiği

Ma'rûz;

Taşcı tâifesinden Serkiz v. Babuk meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm İsmail Çelebi b. el-Hâc Ahmed ve Mustafa Beşe b. Abdullah muvâcehelerinde bir gün mukaddem ba'de'l-mağrib Eğrikapı hâricinde vâki' Zaim Mehmed Ağa menzili karşısında dururken mezbûrân üzerime hücûm ve mezbûr İsmail Çelebi bi-gayr-ı hakkın iki ellerimi tutup ve boğazımı sıkıp ve mezbûr Mustafa Beşe dahi üzerimde mevcûd on yedi zincirli altunumu ahz eyledi deyü tasaddî eylediğim da'vâmdan ferağ ve rücû' ve mezbûrların zimmetlerini meccânen ibrâ eyledim dedikde onlar dahi ber-vech-i muharrer tasdîk eyledikleri medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî Cemâziyelâhir sene 1161

556 [55a-5] Süleyman Odabaşı'nın boşadığı karısı Ayşe Hatun'a nafaka, mihir ve sâir alacaklarını ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Mehmed Bey Mahallesi'nde sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Âişe bt. Hasan'ın oğlu ve tarafından zikr-i âtî husûsda vekîli olduğu Osman b. Ömer ve Ahmed b. İsmail nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Mehmed b. Ahmed nâm kimesne meclis-i şer'de Süleyman Odabaşı b. Halil muvâcehesinde mezbûr Süleyman Odabaşı vâlidem ve müvekkilem mezbûre Âişe Hatun'un zevci olup beş gün mukaddem tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ve ma'kūdunaleyh olan iki bin akçe mehr-i müecceli ile nafaka-i iddet-i ma'lûme ve me'ûnet-i süknâsı içün kadr-i ma'rûf takdîr olunan altı yüz akçe ki; cem'an iki bin altı yüz akçe hakkını taleb ederim deyü bi'l-vekâle da'vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer husûs-ı mezkûru ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûrun edâsıyla mezbûr Süleyman Odabaşı ba'de'l-ilzâm ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 30 Cemâziyelâhir sene 1161

557 [55a-6] Hasanoğlu deresinde iki sütçünün katledilmesi olayında faillerin yakalandığı

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Avcıbaşı Ali Ağa ve Alemdârı Mustafa Beşe Havâss-ı aliyye mahkemesinde meclis-i şer'de Havâss-ı [refî'a] kazâsına muzâfe Terkos nâhiyesinde Hasanoğlu deresinde katl olunan iki nefer sütcü keferesinin kātilleri olan Kör Mustafa ve İbrahim'i ahz eylediğimiz esnâda refîklerinden olup Dâye Hatun karyesi ahâlîlerinden işbu hâzır bi'l-meclis Emir Mehmed firâr edip hâlâ ahz olunmağla mezbûr Emir Mehmed'in takrîri ve tahrîr ve i'lâm olunması iltimâs eylediklerine mezbûr Emir Mehmed'den hakīkat-i hâl suâl olundukda refîkimiz olup bundan akdem ahz olunan mezbûrân Kör Mustafa ve İbrahim zikr olunan iki nefer sütcü keferelerini mârru'z-zikr Hasanoğlu deresinde üçümüz ma'an önlerine inip küçük sütcünün üzerine ben hücûm ve yatağan ta'bîr olunur âlet-i câriha ile hamâilvârî göğsünden darb ve cerh ve başını kesip katl eyledim ve altı aded bargirlerini ahz eyledik deyü mezbûr Emir Mehmed'in ikrârı medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 Recebi'l-mürecceb sene 1161

558 [55a-7] Kâğıdhâne deresinin kenarında çamaşır yıkarken suya kapılıp vefât eden es-Seyyid Halil'in cesedinin keşfi ve defin izni

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'-i enverden irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi Meyyit iskelesi kayıkcılarından olup bir gün mukaddem Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Kâğıdhâne karyesinden cârî olan nehir üzerinde mebnî Fil köprüsü kurbünde esvâb gasl ederken garîkan vefât eden es-Seyyid Halil b. es-Seyyid Ali'nin cenâzesi üzerine varıp cemâ'at-i Müslimîn huzûrlarında li-ebeveyn er karındaşları es-Seyyid Mehmed ve es-Seyyid Ebûbekir ve es-Seyyid Ahmed hazır oldukları hâlde meyyit-i mezbûrun â'zâsına nazar etdiklerinde eser-i cerh ve hank olmayıp suda garîkan vefât eylediği mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ba'de'l-keşf defnine tenbîh-birle vâki' hâli ba'de't-tahrîr ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'de meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 3 Recebi'l-mürecceb sene 1161

559 [55a-8] Mahmud Ağa'nın borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid İsmail Beşe nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde ihzâr etdirdiği Mahmud Ağa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mahmud Ağa zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yirmi beş guruş hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı merkūm yirmi beş guruşun edâsına mezbûr Mahmud Ağa'ya tenbîh olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 2 Receb sene 1161

560 [55b-1] Hasan Beşe'nin Gosbidin v. İlya'dan satın aldığı kara sığır öküzünün ayıbının kendi kullanımından meydana geldiği

Ma'rûz;

Ayas Ağa karyesinden Hasan Beşe b. Mehmed işbu râfi'ul-i'lâm Gosbidin v. İlya nâm zimmî muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem mesfûr Gosbidin zimmîden yirmi üç guruşa iştirâ eylediğim bir re's kara sığır öküzünün ayıbı zuhûr etmekle mesfûr Gosbidin zimmîden suâl olunup reddolunması murâdımdır deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mesfûr Gosbidin cevâbında mârru'z-zikr öküzü mezbûr Hasan Beşe beş gün â'mâl edip onun ta'addîsinden nâşî ayıb zuhûr eyledi deyü

def‘-i meşrûhunu müdde‘î-i mezbûr Hasan Beşe tasdîk etmekle bî-vech-i şer‘î mesfûr Gosbidin zimmî mu‘ârazadan men‘ olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 3 Receb sene 1161

561 [55b-2] Derviş Hacı Hüseyin ve karısı Fâtıma’nın mahalleden ihracı

Ma‘rûz;

Sâhib-i arzuhâl Derviş Hacı Hüseyin’in Topkapısı hâricinde sâkin olduğu İlyaszâde Mahallesi İmamı Hâfız es-Seyyid Ahmed Efendi ve Müezzini eş-Şeyh Ali Efendi ve cemâ‘at-i Müslimînden es-Seyyid el-Hâc Hüseyin ve el-Hâc Mehmed ve İsmail Beşe ve Mustafa ve Ahmed Beşe ve Hüseyin Ağa ve Abdi Beşe ve Derviş Mehmed ve Halil Kethüdâ ve Bostanî Ömer Bey ve Abdi Bey ve Musa Beşe ve diğer Musa Beşe nâm kimesnelerden her birleri meclis-i şer‘-i hatîrde mezbûr Derviş Hacı Hüseyin altı aydır mahallemize gelip kirâ ile sâkin olup her bâr meçhûl adamlar menziline geldiğinden mâ‘adâ kendisi ve zevcesi Fâtıma dil-azâr ve hetk-i ırz etmekden hâlî değillerdir deyü haber ve mahallelerinden ihrâcları bâbında fermân-ı âlîşânları sudûrunu istid‘â-yı inâyet eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ min-Recebi’l-ferd li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

562 [55b-3] Mustafa b. Mehmed’in bıçak ile yaralandığının tespit olunduğu

Ma‘rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî’de Baba Haydar Mahallesi sâkinlerinden mecrûhen sâhib-i firâş olup meclis-i şer‘a huzûru müte‘azzir olan Mustafa b. Mehmed b. Abdullah’ın zevcesi ve tarafından zikr-i âtî husûsu da‘vâ ve sulh ü ibrâya sâbitü’l-vekâle vekîli Emine bt. İbrahim nâm hatun bâlâ-yı arzuhâlde mastûr olup mahbûsen ihzâr olunan Hilalci Ömer Beşe b. Abdülgani mahzarında târîh-i i‘lâmdan on gün mukaddem mahalle-i mezbûrede merhûm Şeyhü’l-İslâm Medresesi kurbünde tarîkde akşama karib mezbûr Hilalci Ömer Beşe âlet-i cârihadan beyaz kabzalı bıçak ile zevcim müvekkilim mezbûr Mustafa’nın işbu Cerrâh Salih ma‘rifetiyle kıbel-i şer‘den keşf ve mu‘âyene olunduğu üzere sağ tarafda memesi üstünden amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh etmişdir ba‘de’s-suâl mûcib-i şer‘îsi icrâsı matlûbumdur deyü bi’l-vekâle ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintak mezbûr Hilalci Ömer Beşe husûs-ı mezkûru bi’l-külliye ba‘de’l-inkâr vekîl-i mezbûr Emine Hatun berminvâl-i muharrer müdde‘âsını şuhûd-ı udûlden medîne-i mezbûrede Cezerî

Kasımpaşa Mahallesi'nden es-Seyyid İsmail b. Süleyman ve Yeniçeşme'de sâkin el-Hâc Mehmed b. el-Hâc Salih nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i mezbûr Hilalci Ömer Beşe muvâcehesinde vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât mûcebiyle cerh-i mezkûrun mûcib-i şer'îsi icrâsı ber'-i tâm husûlüne tevkîf-birle tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 min-Recebi'l-ferd sene 1161

563 [55b-4] Bostancı Halil'in alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Bostanî Halil b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'de Şuhud Burgos karyesi mütemekkinlerinden olup bundan akdem hâlik olan Lazari nâm hâlikin veresesinden hâmilü'l-i'lâm zevcesi Marboya ve sulbî kebîr oğlu Zefiri muvâcehelerinde hâlik-i merkūm Lazari zimmetinde karz-ı şer'îden yirmi yedi buçuk guruş hakkım olup ben kable'l-ahz ve'l-istîfâ mesfûr Lazari hâlik olmağla terekesinden taleb ederim deyü bundan akdem hâkim-i âhar huzûrunda da'vâ ve ba'de'l-istimhâl ve'l-imhâl şâhidlerim mevcûd olmamakla isbâtdan aczim olup hâlâ şâhidlerim hazır olmağla meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü eylediği müdde'âsını merkūme Mariyora ve mesfûr Zafiri ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Bostanî Halil'in ikāmet eylediği bir nefer şâhidi Abdi b. Salih vech-i şer'î üzere şehâdet eylemeyip ve şâhid-i âhar ikāmetinden aczi mütebeyyin olmağla talebiyle mezbûrlardan her biri ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle bilâ-beyyine-i âdile bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 7 min-Recebi'l-ferd sene 1161

564 [55b-5] Bogos zimmînin Mıgırdıç'a olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Mıgırdıç nâm zimmî Bogos nâm zimmî ile terâfu'larında mesfûr Bogos zimmetinde beher dânesi yedişer akçeye olmak üzere yedimden müşterâ ve makbûz iki yüz sap karanfil bahâsından olan bin dört yüz akçeden bâkī altı yüz seksen akçe hakkımı <<udûlden Feyzullah b. Bektaş ve Hasan b. Abdullah>> taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresini mesfûr Bogos inkâr etmekle müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını şuhûd-ı udûlden Feyzullah b. Bektaş ve Hasan b. Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât mûcebince meblâğ-ı bâkī-i mezbûr altıyüz seksen akçeyi müdde'î-i mezbûra edâ ve teslîme mesfûr Bogos'a tenbîh-birle Eyüb

mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 Recebi'l-ferd sene 1161

565 [55b-6] Abdullah Ağa'nın yakaladığı Gürcü asıllı Müslüman kölenin İsmail Çelebi'ye âid olduğu

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Kilid Hanı'nda ber-vech-i ticâret sâkin olan bâ'isü'l-i'lâm İsmail Çelebi b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'de medîne-i Eyüb'de vâki' avâbık ahzına me'mûr olan Abdullah Ağa b. el-Hâc Halil nâm kimesne muvâcehesinde işbu meclis-i şer'de müşâhed kara kaşlı kara gözlü Gürciyyetü'l-asl Müslimetü'l-mille Osman b. Abdullah târîh-i i'lâmdan dört gün mukaddem mülkümden ibâk ve mezbûr Abdullah Ağa yedinde buldum bi'l-istihkāk taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Abdullah Ağa gulâm-ı mezbûr Osman dört gün mukaddem ibâken ahz eylediğini ikrâr ve ber-vech-i muharrer müdde'î-i mezbûr İsmail'in gulâmı olduğunu inkâr etmekle müdde'î-i mezbûr İsmail ber-vech-i muharrer müdde'âsını Pîrî Paşa İmamı Hâfız Mustafa Efendi b. Ahmed ve es-Seyyid el-Hâc Mustafa b. es-Seyyid Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle alâ-vech-i şer'î isbât edip tâlib-i tahlîf <<olmağla>> olmamağla mûcebiyle gulâm-ı mezbûru müdde'î-i mezbûr İsmail'e teslîme tenbîh olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 4 min-Receb sene 1161

566 [56a-1] Halil Kethüda ve arkadaşlarının iyi hallerine komşularının şahitlik ettikleri

Ma'rûz;

Haslar kazâsında vâki' Topkapısı hâricinde İlyas Efendizâde Mahallesi'nde mutavattınlar olup ümerâ-yı Zülkadriye perâkendesi mukâta'âtı re'âyâlarından yeniçeri cemâ'atinden Halil Kethüdâ b. Hüseyin ve Veli b. Hasan ve Derviş Mehmed b. Ali ve diğer Mehmed b. Ali ve Hüseyin b. İsa ve Molla Ali b. Ahmed, altı nefer kimesneler Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'a ba'de'l-ihzâr mukāta'a-yı mezkûr emîni zâbitleri olan Mehmed Ağa b. el-Hâc Mustafa hâzır olduğu hâlde mezbûrların keyfiyet-i ahvâlleri suâl olundukda civâr mahalle-i âharda on on beş seneden beri mahalle-i mezbûrede mutavattınlar olup bir dürlü sû-i hareketleri sudûr ve zuhûr etmeyip kendi hâllerinde olup evzâ' ve etvârlarından hoşnûduz deyü her birinin hüsn-i hâllerini mahalle-i mezbûre imamı efendi ve cemâ'at-i Müslimînden müseccelü'l-esâmî bî-garaz kimesneler alâ-vechi's-sıhha haber

verdiklerinden sonra mezbûrların nefislerine ve lede'l-mutâlebe huzûr-ı hükkâm-ı kirâma ihzârlarına zâbitler emîni mezbûr Mehmed Ağa kefîl olduğu tescîl olunup Vâlidesarayı Ustası es-Seyyid Ali Usta kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

567 [56a-2] Şerbetci Provan'ın vârisleri arasında ortaya çıkan anlaşmazlığın giderildiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Cezerî Kasımpaşa Mahallesi'nde mütemekkin şerbetci tâifesinden olup bundan akdem hâlik olan Provan v. Tanaş'ın mukırrun leh bi'n-neseb cihetinden bâ-hüccet-i şer'iyye hasran vârisi olan sâhib-i arzuhâl Pano v. Vilkan nâm zimmî meclis-i şer'de Boğdan kasabasında mürd olan Doka nâm hâlikin inhisârı mütehakkık veresesinden zevce-i metrûkesi Vasilike ve oğulları Yorgi ve Dimitri ve kızı Balaşa taraflarından zikr-i âtî husûsda ber-nehc-i şer'-i kavîm vekâleti Yamandi v. Yorgi ve Andon v. İstefan şehâdetleriyle sâbit olan Dimitri v. Hristodoli nâm zimmî muvâcehesinde mûrisim hâlik-i mesfûr Provan'ın sıhhatinde âhara ferâgat eylediği Eğrikapı hâricinde vâki' vakıf menzilin ferağ bedelinden olmak üzere nakd üç yüz guruş ile vakıf menzilde bulunan kırk vakıyye bakır evânî ve bir semmur kürkü verese-i mesfûrûnun mevrûsu hâlik-i mesfûr Doka zimmîye bi-tarîkı'l-emâne verip kable'l-ahz hâlik ve bana mevrûs olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ vekîl-i mezbûr Dimitri cevâbında müdde'î-i mesfûr Mano zimmî bundan akdem husûs-ı mezbûr içün da'vâya tasaddî ve altı guruş bedel-i makbûza ba'de's-sulh ve'l-ibrâ ve vech-i meşrûh üzere bin yüz altmış bir senesi Cemâziyelâhiri'nin yirminci günü târîhinde sulh-i ibrâyı müş'ir bir kıt'a temessük i'tâ etmiş idi deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr vekîl-i merkūm def'-i meşrûhunu şuhûd-ı udûlle ba'de'l-isbât mûcebince müdde'î-i mezbûr bî-vech mu'ârazadan men' olundukdan sonra müdde'î-i mesfûr Yano vekîl-i merkūm Dimitri malından şer'an dört guruş kabz edip sulh ve ibrâsını nâtık târîh-i mezkûr ile müverraha mazmûnu temessükü dahi mukırr ve mu'terif olup husûs-ı mezkûra müte'allika da'vâ ve husûmetim yokdur deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşirleri el-Hâc Mustafa iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

568 [56a-3] Turşucu Hüseyin Çelebi Vakfı'ndan olup Korucu Mehmed Çelebi Mahallesi'nde bulunan kalhhâne içinde yapılan ilâve binâ ve duvarların kanunlara uygun olduğu

Ma'rûz;

Haslar kadıları nezâretinde olan evkāfdan derûn-ı arzuhâlde mezkûr merhûm Turşucu Hüseyin Çelebi Vakfı'ndan Ayvansaray kapısı hâricinde Korucu Mehmed Çelebi Mahallesi'nde deryâ kenarında vâki' kalhhânenin icâreteyn ile mutasarrıfesi umdetü'l-muhadderât Şerife Rukiye bt. es-Seyyid Nakib Cafer Efendi'nin oğlu ve tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi müderrisîn-i kirâmdan es-Seyyid Ahmed Efendi'nin arzuhâli-birle sâdır olan fermân-ı âlişâna imtisâlen savb-ı şer'-i münîrden Başkâtib Mehmed Efendi hâssa mi'mârlarından Hüseyin b. Ömer ve el-Hâc Mustafa b. Ahmed nâm halîfeler ile kalhhâne-i mezbûrun üzerine varılıp mahalle-i mezbûre imamı Abdurrahman Efendi ve müezzini Mehmed Efendi ve cemâ'at-i Müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i âlî etdikde vakf-ı mezbûrun kāimmakām mütevellîsi Müezzin Hüseyin Efendi hâzır olduğu halde zikr olunan kalhhâne derûnunda hulefâ-i mi'mârân-ı mezbûrân misâhaları üzere kāl olunan müşâhed mahallin tûlen on arzen beş bi-hesâb-ı terbî'î elli zirâ' sakfı beylik taban üzeri Bağdâdî sıva ve tahtında deryâ tarafında tûlen on, kadden üç terbî'î otuz zirâ' müceddeden taş duvar ve orta bölmesi kârgîr duvar ve bir taş senk vaz' ve senk üzerine tûlen on, kadden beş, [**56b**] bi-hesâb-ı mezbûr elli zirâ'-ı cedîd siper duvarı ve cevânib-i erba'ada Horasânlı sıva olmak üzere binâ olundukda zarar-ı şer'îsi olmayıp vech-i muharrer üzere binâ olunması enseb idiğini mi'mârân-ı mezbûrân ve ahâlî-i mahalleden müseccelü'l-esâmî yirmi bir nefer ve sâir bîgaraz Müslimîn dahi bi'l-ittifâk mahallinde haber verdiklerini mevlânâ-yı mezbûr ba'de't-tahrîr ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le gelip alâ-vukū'ıhî inhâ eyledikleri ta'yîn olunan Duâcı Ahmed Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 min-Recebi'l-ferd sene 1161

569 [56b-1] Şerife Ayşe Hatun'un kiracısı Ahmed ile biriken kira alacakları konusunda anlaşmaya vardığı

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Ahmed'in hasmı olup derûn-ı arzuhâlde mezkûretü'l-ism Şerife Emine nâm hatun merkūm Ahmed ile Çarşamba günü Dîvân-ı âlîlerinde ba'dehû Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında medîne-i mezbûrede Düğmeciler Mahallesi'nde vâki' mâlike olduğum menzilimde beher şehr ikişer guruş ücret ile sâkin olduğu sekiz buçuk senelik zimmetinde müctemi' olan iki yüz dört guruş menzil ücretini merkūm Ahmed'den da'vâ eylediğimde ol dahi

müdde'î-i mezbûrenin menzilinde ancak beş sene âriyet vechile sâkin olmuş idim deyü mûcebiyle beynlerimizde münâza'ât-ı kesîre vukū'undan sonra tavassut-ı muslihûn ile ücret-i menzil da'vâsından müdde'iye-i mezbûre Şerife Emine Hatun merkūm ile otuz beş guruş bedel-i makbûza sulh olup mâ'adâ mütâlebesinden merkūm Ahmed'in zimmetini ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi ba'de't-tasdîk mübâşirleri İsmail Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

570 [56b-2] Emetullah Hatun'a kocasına karşı görevini yerine getirmesi konusunda tenbihte bulunulduğu

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm nüvvâbdan Süleyman Efendi zevce-i menkûhası olup ihzâr olunan Emetullah nâm hatun ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında zevcem mezbûre Emetullah bi-gayr-ı vechin ezvâc mu'âmelesinden ibâ eder ba'de's-suâl tenbîh-i şer'î olunmak murâdımdır deyü ba'de'd-da'vâ mezbûre Emetullah dahi ber-vech-i muharrer mu'terife olmağla mûcebiyle ezvâc mu'âmelesinden ibâ <<eylemek>> eylememek üzere mezbûre Emetullah'a tenbîh-i şer'î-birle tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

571 [56b-3] İbrahim b. Ali'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'de İbrahim b. Ali muvâcehesinde mezbûr İbrahim zimmetinde buğday semeninden ve karzdan cem'an on üç guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr on üç guruşun edâsıyla mezbûr İbrahim ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 11 min-Recebi'l-ferd sene 1161

572 [56b-4] Râbia bt. Ahmed Hatun'un nakit para ve altınlarının çalındığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Takyeci Mahallesi'nde sâkine Râbia bt. Ahmed nâm hatunun zâtı ba'de't-ta'rîfi'ş-şer'î meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Hâfız Molla Hasan b.

Mustafa ve Ahmed b. Mehmed ve Molla Hasan b. Ali muvâcehesinde on beş gün mukaddem vasiyetim esnâsında gāib ani'l-meclis Şeyh Abdullah Efendi ve Mustafa Çavuş Ağa ve mezbûrûn Hâfız Molla Hasan ve Ahmed ve Molla Hasan beş nefer kimesneler menzilime gelip sanduka içinde mevcûd nakd elli üç guruş ile on iki Frengî altun ve bir nısf altunum zâyi' olup ancak mezbûrûn Hâfız Molla Hasan ve Molla Ahmed ve Molla Hasan mazannam olmağla taleb ederim deyü eylediği da'vâsını mezbûrlardan her biri ba'de'l-inkâr müdde'iye-i mezbûre müdde'âsını beyâna kādire olmadığından gayrı yemîne dahi tâlibe olmamağla bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn bî-vech mu'ârazadan müdde'iye-i mezbûre men' olundukdan sonra sâkine olduğu mârru'z-zikr mahallesi imamı Mustafa Efendi b. Ömer ve müezzin Molla Mehmed Halîfe b. Ömer ve es-Seyyid Ahmed Çelebi b. es-Seyyid Şa'ban ve Mehmed Çelebi b. Sefer ve sâirleri dahi mezbûre Râbia her bâr nâssa bu makūle ifk ü iftirâ etmesi âdet-i müstemirresidir deyü muvâcehesinde haber verdikleri medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 11 min-Recebi'l-ferd sene 1161

573 [56b-5] Halil b. İbrahim'in kendisini bıçakla yaralayan Mehmed Beşe ile anlaştığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Emir Buhârî Mahallesi'nden kırk bir bölük neferâtından Halil b. İbrahim b. Abdullah'ın tarafından zikr-i âtî husûsda vekîl olduğu Ömer Çelebi b. Mustafa ve İbrahim Çelebi b. Mehmed şehâdetleriyle sâbit olan Mehmed Beşe b. Hüseyin meclis-i şer'de yine orta-yı mezkûre neferâtından kasaba-i Kasımpaşa'da el-Hâc Ahmed Mahallesi'nden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Beşe b. Ömer muvâcehesinde müvekkilim mezbûr Halil ve mezbûr Mehmed Beşe ma'an Havâss-ı refî'a kazâsında Litros karyesinden gelirler iken esnâ-i tarîkde târîh-i i'lâm günü ale's-seher mezbûr Mehmed Beşe müvekkilim mezbûr Halil'in sol memesi üstünden bıçak ile amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâ-yı mezbûresinden vesâtet-i muslihûn ile mezbûr Mehmed Beşe ile an-inkâr altı guruş bedel-i makbûza sulh olup cerh-i mezkûra ve mâ-yuhdesü anhuya müte'allika âmme-i de'âvîden mezbûr Mehmed Beşe'nin ol dahi bedel-i sulhden müvekkilim mezbûr Halil'in birbirlerinin zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' etdikleri Eyüb mahkemesinde tescîl ve ta'yîn olunan Mumcu Ahmed kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 min-Receb sene 1161

574 [57a-1] Mitro v. Dano'nun emanet olarak bıraktığı yapağının bedeli olan yedi yüz akçeyi teslîm aldığı

Ma'rûz;

Vilâyet-i Rumeli'nde Filibe kazâsından Mitro v. Dano meclis-i şer'de Havâss-ı aliyye'ye tâbi' Cebeci karyesinden hâmilü's-sifr Hürmüz v. Nikola ve Hristo v. Durmuş nâm zimmîler muvâcehelerinde târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem merkūm zimmîlere emânet vaz' eylediğim otuz beş vakıyye yapağının aynı mevcûd olmayıp âhara teslîm ile istihlâk eylediklerini merkūmân ba'de'l-ikrâr tazmîn sadedinde iken bi't-terâzi beher vakıyyesi yirmişer akçeden cem'an yedi yüz akçeyi mezbûrlar bana def' u teslîm ben dahi yedlerinden ba'de'l-ahz ve'l-kabz kat'an merkūmlar ile da'vâ ve husûmetim yokdur deyü ikrârını mezbûrlar dahi ba'de't-tasdîk medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 12 min-Recebi'l-ferd sene 1161

575 [57a-2] Vefât eden el-Hâc Kasım'ın vârislerine intikal eden Çiço çiftliğindeki hisselerin satışıyla ilgili anlaşmazlığın giderildiği

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsına [tâbi'] Topçular karyesinde fevt olan el-Hâc Kasım'ın verâseti zevce-i menkûhası Hatice ile sulbî oğulları İbrahim ve Musa'ya ba'de'l-inhisâr müteveffâ-i mezbûrun veresesinden zevcesi ve zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûre Hatice ile merkūm Musa meclis-i şer'de derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Sinan nâm kimesne muvâcehesinde mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrdan müntakil ve mevrûs Çiço çiftliğinde vâki' hayvanat ve hınta ve alef ve sâir âlât-ı çift ve çiftlik-i mezkûr kurbünde vâki' bahçe derûnunda mevcûd eşcâr-ı müsmire ve magrûs sebzevât ve âlât-ı mu'ayyene-i mevcûdeden dokuz sehm hissemize merkūm Sinan fuzûlî ve bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed etmekle mevcûd ise aynı, müstehlike ise kıymet-i mislinden hisse-i irsiyemizi taleb eyleriz deyü da'vâ eylediklerinde merkūm Sinan cevâbında merkūm Musa'nın hâl-i sugūrunda vâlidesi ve vasiyesi mezbûre Hatice Hatun ber-vech-i muharrer hisselerini asâleten ve vesâyeten yüz elli yedi guruş semen-i makbûza bana bey' ve temlîk ben dahi ba'de'l-iştirâ ve't-temellük ve't-tesellüm ve'l-kabûl ol vechile benim mülk-i müşterâm olduğunu nâtık hüccet-i şer'iyyenin mazmûnu bundan akdem muvâcehelerinde vech-i şer'î üzere isbât ve yedime i'lâm-ı şer'iyye vermiş idi deyü beynlerinde bu vechile münâza'ât-ı kesîre vukū'undan sonra tavassut-ı muslihûn ile yirmi guruş bedel-i makbûza sulh-i sahîh ile sulh olup husûs-ı mîrâsa ve târîh-i kitâba gelince mûrisleri müteveffâ-i mezbûrun bi'l-cümle terekesine müte'allika

âmme-i da‘vâdan merkūm Sinan’ın zimmetini ibrâ ve kat‘-ı nizâ‘ eylediklerinden sonra bey‘-i mezbûru ve mazmûn-ı i‘lâmı mezbûrân Hatice ve Musa’dan her biri ikrâr ve i‘tirâf eyledikleri tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 12 min-Recebi’l-ferd sene 1161

576 [57a-3] Zağferanborlulu Kanbur Mustafa’nın bulunduğu mahalleden ihracı

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Düğmeciler Mahallesi ahâlîsi haber ve iltimâsıyla târîh-i i‘lâm gecesi akşamdan sonra ma‘rifet-i şer‘le mahalle-i mezbûrede Vâlide[sarayı] ustası müteveffâ el-Hâc Mehmed’in menziline vardıkda müteveffâ-i mezbûra hizmet edegelen Zağferanborlulu doksan dört cemâ‘ati neferâtından ve derûn-ı menzilde bahçede köşk içinde bulunmağla Kanbur Mustafa Beşe ahz olunup yine mahalle-i mezbûre sâkinlerinden misâfereten menzil-i mezbûrun dâhiliyesinde olan Fâtıma ve kızı Âişe ve terzi kızı Âişe ve Hanım nâm hatunlar ehl-i ırz makūlesi ve bir yerde bulunmamalarıyla mu’âheze olunmayıp ancak mezbûr Kanbur Mustafa Beşe dahi meclis-i şer‘a hâzırân olan mahalle-i mezbûre imamı Mustafa Efendi ve cemâ‘atinden müseccelü’l-esâmî yedi nefer kimesneler iştikâ ve mahalle-i mezbûreye gelmemek üzere ihrâcını iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 15 min-Receb sene 1161

577 [57a-4] Hapse atılan Yahûdi Mayer’in müflis olduğundan borcunu ödeyecek hiçbir malının bulunmadığı

Ma‘rûz;

Mahbûsen murâfa‘aları bâbında sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen Havâss-ı refî‘a muzâfâtından Hasköy’de mütemekkin olup es-Seyyid Ahmed Çavuş mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan bâlâ-yı arzuhâlde mastûr Mayer v. Musa nâm Yahûdi’nin hasmı dâyini derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Berber Mustafa nâm kimesne mesfûr Mayer Yahûdi muvâcehesinde bir kıt‘a i‘lâm mûcebince kırk guruş deyni içün yetmiş günü mütecâviz mesfûr Mayer vaz‘-ı zindân ve habs ve tazyik olunup lâkin mesfûr Mayer’in ismi mâl ıtlâk olunur nesnesi olmayıp müflis olduğunu dâyin-i mezbûr Berber Mustafa mu‘terif oldukdan mâ‘adâ mesfûrun eğninde olan esbâbdan gayrı nesneye mâlik ve edâ-yı deyne kādir hâli olmayıp mu‘sir ve mu‘dim ve müflis olduğunu mahalle ahâlîsinden bî-garaz Müslimîn

haber verip yesârı sabit olmadıkca hapsi meşrû‘ olmadığı huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Ma‘lûm-ı devletleri buyruldukda bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Recebi’l-ferd li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

578 [57a-5] Yahûdi Kemal’in süt alış-verişinde anlaşmazlığa düştüğü

Ma‘rûz;

Sâhib-i arzuhâl Kemal nâm Yahûdi Avaso nâm karyeden derûn-ı arzuhâlde mastûr Marko v. Simo nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem narh-ı cârî üzere bana süt vermek üzere ber-vech-i peşin yüz seksen yedi buçuk ve karz on beş guruş yedimden mesfûr Marko ahz u kabz etmekle rûz-ı Hızır’dan mukaddem çetelemize göre turfanda ta‘bîr olunur altı yüz <<iki narh-ı cârî üzere hesap görelim>> doksan iki vakıyye ve rûz-ı Hızır’dan sonra iki bin üç yüz vakıyye leben benim makbûzum olup beynimizde bahâsı kat‘ olunmayıp narh-ı cârî üzere hesap görelim dedikde mesfûr Marko zimmî turfanda sütün her bir vakıyyesine dokuz akçe ve rûz-ı Hızır’dan sonra verdiği sütün her vakıyyesine altışar akçe mütâlebesiyle leben vermekde mümâna‘at ve kârhânenin ta‘tiline bâ‘is olur deyü da‘vâya tasaddî ve mesfûr Marko istintak olundukda ber-vech-i muharrer süt vermek üzere müdde‘î-i mesfûr Kemal yedinden peşin yüz seksen yedi buçuk ve karz on beş guruş kabzını ikrâr ve i‘tirâfından sonra ma‘lûmü’l-kıyye sütün narh-ı cârî üzere ve kethüdâlarına dahi râzı olmayıp turfanda verdiği sütün kıyyesine <<altışar akçe taleb>> dokuzar akçe ve rûz-ı Hızır’dan sonra verdiği sütün kıyyesine altışar akçeden taleb ve âhar yerde murâfa‘a olurum deyü şirrete sâlik ve ta‘cîzden hâlî olmadığı huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 15 min-Recebi’l-ferd sene 1161

579 [57b-1] Emetullah Hatun’un kirâda oturduğu evi boşaltarak başka mahalleye taşındığı

Ma‘rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr Çavuş Kasım Mahallesi’nde vâki‘ menzilin müsteciresi Emetullah Hatun bt. İsmail sâhibe-i arzuhâlin vekîli Ali nâm kimesne mahzarında mezbûre Emetullah Hatun târîh-i i‘lâm günü derûn-ı menzilde olan eşyâsını kabz ve âhar mahalleye nakl ile menzil-i merkūmu tahliye ve teslîm eylediğini ba‘de’l-ikrâr ol dahi tasdîk edip tescîl etdirdikleri huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 18 min-Receb sene 1161

580 [57b-2] Hasan Beşe'nin alacaklı olduğunun tespit edildiği

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Hasan Beşe nâm kimesnenin Vâlidesarayı ser-bölüğü mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği es-Seyyid Mustafa zimmetinde cihet-i kefâletden otuz beş guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Mustafa'nın ikrârıyla şer'an sâbit olup ba'de'l-ilzâm tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 min-Recebi'l-ferd sene 1161

581 [57b-3] Canbaz Ali Beşe'nin alacaklı olduğunun tespit edildiği

Ma'rûz;

Canbaz tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Ali Beşe nâm kimesnenin Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Kalos nâm zimmî zimmetinden müdde'î-i mezbûr yedinden iştirâ ve kabz eylediği bir re's bargir semeninden on yedi buçuk guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mesfûr Kalos zimmînin ikrârıyla sâbit olmağla edâsıyla ilzâmbirle tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 min-Recebi'l-ferd sene 1161

582 [57b-4] Dürrî Mehmed Efendi Vakfı'na aid olan menzile kirâ ile ortaklaşa mutasarrıf olan el-Hâc Ahmed b. Mehmed ile Rukiye Hatun arasındaki ihtilâfın giderilmesi

Ma'rûz;

Bâ-fermân-ı âlî savb-ı şer'den mürsel Kâtip Mehmed Efendi hâssa mi'mârlarından el-Hâc Süleyman b. Mustafa ve Ali b. Süleyman nâm halîfeler ile nezâretlerinde olan merkūm Dürrî Mehmed Efendi Vakfı'ndan Eyüb İskelesi kurbünde zikr-i âtî münâza'un-fîh olan vakıf menzilin üzerine varıp menzil-i mezbûrun nısfına icâreteyn ile mutasarrıfeler olan sâhibe-i arzuhâl Hâce Sâliha'nın zevci ve vekîl-i müseccel-i şer'îsi olan el-Hâc Ahmed b. Mehmed vekâleten ve Şerife Hatice asâleten ve nısf-ı âhara kezâlik icâreteyn ile mutasarrıfe olan Rukiye nâm Hatun ile meclis-i ma'kūdda mütevellî-i vakf İsmail Efendi'nin vekîli câbî-i vakf İbrahim Çelebi hâzır olduğu hâlde terâfu'larında mi'mârân-ı mezbûrânın misâhaları üzere vakf-ı menzil-i mezbûrun binâlı ve binâsız mecmû' arsası tûlen on üç buçuk arzen yedi buçuk terbî'î doksan dokuz zirâ' olup iktisâmı vakfa muzır olmamağla re'y-i mütevellî ile iktisâm olundukda mezbûre Hâce Sâliha ile mezbûre Şerife Hatice'nin iştirâken hisselerine kırk dokuz zirâ' altı parmak ve mezbûre Rukiye

hissesine kezâlik kırk dokuz zirâʿ altı parmak hisseleri müteʿayyen olup mezbûre Rukiye'nin bennâ zirâʿıyla mezbûretânın hisselerinden işbu müşâhede ebniye ve arsadan fuzûlî tecâvüz eylediği tûlen dokuz zirâʿ ve arzen altı parmak mahalde n mezbûre Rukiye kasr-ı yedine ve binâsını refʿ etmek üzere her biri re'y-i mütevellî ile hisse-i müfrezlerini kabz ve kabûl ve birbirlerine katʿ-ı nizâʿ eylediklerini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde baʿde'l-keşf ve't-tahrîr ve maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿle meclis-i şerʿa gelip alâ-vukūʿıhî baʿde'l-inhâ ve't-tescîl huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 min-Recebi'l-ferd sene 1161

583 [57b-5] Kıbtî Yorgo'nun borcunu ödemesi

Maʿrûz;

İşbu bâʿisü'l-iʿlâm Kıbtî Cizyedârı olan Ahmed Ağa nâm kimesnenin Litros nâm karyeden Kıbtî tâifesinden Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Yorgo v. Kurtiş zimmî zimmetinde iştirâ ve kabz eylediği bargir bahâsından yirmi guruş hakkı olduğu lede'l-murâfaʿa mesfûr Yorgo zimmî ikrârıyla sâbit olmağla edâsına tenbîh-birle tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min-Receb sene 1161

584 [57b-6] Kosta'nın borcunu ödemesi

Maʿrûz;

Küçükköy karyesi mütemekkinelerinden işbu hâmiletü'l-iʿlâm Mariyora nâm Nasrâniye ihzâr-ı şerʿ etdirdiği Kosta nâm zimmî <<cihet-i şerʿden>> zimmetinde cihet-i deynden iki zincirli altun hakkı olduğu lede'l-murâfaʿa mesfûr Kosta zimmî ikrârıyla şerʿan sâbit olmağın mûcebince meblâğ-ı mezbûru müddeʿiye-i mezbûre Mariyora Nasrâniyeye edâ ve teslîme mesfûr Kosta zimmîye tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde baʿde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min-Recebi'l-ferd sene 1161

585 [57b-7] Debbağ İsmail'in vârislerinin terekenin gizlendiği yolundaki iddiâlarını ispatlayamadıkları

Maʿrûz;

Medîne-i Eyüb'de Servi Mahallesi'nde fevt olan Debbağ İsmail'in usûbet-i nesebiyye cihetinden vârisleri olan sâhib-i arzuhâl Osman ile hâzır bi'l-meclis Abdullah

nâm kimesneler derûn-ı arzuhâlde mezkûratü'l-ism müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûhası Âişe Hatun terâfu'larında mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun hâric-ez defter terekesinden nakd üç bin guruş ile üç bin akçe kıymetli üç minder ve altı beledî yasdık ve iki beyaz ihrâm ve iki yorgan ve üç tencere bâ-kapak ve beş sahan ve bir tas ve iki sini ve iki kadayıf tepsisi ve üç kahve ibriği ve bir câmeşûy kazganı ve bir kürk ve bir dolama ve bir çakşırı zevce-i mezbûre Âişe Hatun ketm ve ihfâ etmişdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'iyân-ı mezbûrân müdde'âlarını ba'de'l-istimhâl ve'l-imhâl bir vechile isbât edemeyip ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz, talebleriyle zevce-i mezbûre Âişe Hatun['a] ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebince müdde'iyân-ı mezbûrân bilâ-beyyine-i âdile bî-vech mu'ârazadan men' olundukları tescîl olunup mübâşirleri Şatır Hüseyin Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min-Recebi'l-ferd sene 1161

586 [57b-8] Vasî tayin edildiğini iddiâ eden Bakkal Hristodi'nin davasını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsına tâbi' Makrihorya karyesi mütemekkinelerinden iken hâlike olan Laluda nâm Nasrâniyenin derûn-ı arzuhâlde mezkûratü'l-ism Bakkāl Hristodi hâlik-i mezbûrenin medyûnu Bakkāl Apostol zimmî muvâcehesinde mezbûre Laluda Nasrâniye helâkinden kırk altı gün mukaddem sülüsünü tenfîze beni vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn eyledi deyü da'vâ ve mezbûr Apostol zimmî muvâcehesinde vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât hâlike-i mezbûre Laluda Nasrâniyenin karındaşı ve hasran vârisi sâhib-i arzuhâl Yorgi zimmî zuhûr edip kız karındaşım mezbûre Laluda Nasrâniye helâkinden iki gün mukaddem merkūm Hristodi'yi vesâyetden azl ve ihrâc ve ber-vech-i muharrer beni vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn ve musırran alâ-îsâ'ihâ hâlike oldu deyü da'vâ eyledikde mezbûr Bakkāl <<Apostol>> Hristodi Çarşamba günü Dîvân-ı âlîlerinde istimâ' **[58a]** iltimâsı içün fermân-ı âlî ısdâr ve havâle olundukdan sonra merkūm Hristo[di] zimmî dahi muhâkemelere gidip da'vâ-yı tezvîr ile şirrete sülûk eylediği huzûr-ı devlet-i aliyyelerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min-Recebi'l-ferd sene 1161

587 [58a-1] Pretamoz v. Sava'nın memleketi olan Niğde'nin Frenk karyesindeki ev, eşyâ ve üç kıt'a bağını Manat v. Kostantin'e satıp ücretini aldığının tespit olunduğu

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Pretamoz v. Sava nâm zimmî derûn-ı arzuhâlde mezkûr olup zikr-i âtî emlâke vaz‘-ı yedi sâbit olan Manat v. Kostantin nâm zimmî muvâcehesinde vilâyet-i Anadolu’da Niğde kazâsına tâbi‘ Frenk nâm karyede vâki‘ inde’l-ahâlî ma‘lûmü’l-hudûd mülk menzil ile eşyâ-i ma‘lûme-i memlûkemi ve yine karye-i mezbûrede her birinin hudûdları lede’l-ahâlî ma‘lûm kürûmları mülk üç kıt‘a bağlar bâ-hüccet-i mübâya‘a mülküm olduğu hâlde bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ve safka-i vâhide ile üç yüz üç guruşa mesfûr Manat zimmîye bin yüz altmış senesi Zilka‘desi gurresinde Havâss-ı aliyye nâibi müderrisîn-i kirâmdan fazîletlü Ebûbekir Efendi dâ‘îleri huzûrlarında bey‘ ve temlîk ve mahallinde zabt u tasarrufa taslît ol dahi ba‘de’l-iştirâ ve’t-temellük ve’l-kabûl semen-i emlâk olan meblâğ-ı mezbûr üç yüz üç guruşun iki yüz on üç [guruş] mütâlebesinden mesfûr Manat zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt edip emlâk-i mezkûre mülk-i müşterâsı olmuşdur deyü ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk nâib-i mûmâ-ileyh dahi husûs-ı mezbûru nâtık târîh-i mezkûr ile müverrah hatemini hâvî ibrâz olunan bir kıt‘a i‘lâm tahrîr ve i‘tâ etmiş idi el-hâletü hâzihî emlâk-i mebî‘-i mezbûr semeninden bâkī doksan guruş dahi mesfûr Manat zimmî yedinden tamamen ahz u kabz eyledim deyü mazmûn-ı i‘lâmı ve semen-i bâkī meblâğ-ı mezbûr doksan guruşu kabzını ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk arzuhâlinde tahrîr olunduğu üzere eylediği da‘vâsı bî-vech olmağla mu‘ârazadan mesfûr Pretamoz zimmî men‘-birle tescîl olunup mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 20 min-Recebi’l-ferd sene 1161

588 [58a-2] Yahûdi Kemal ile Sütçü Marko arasında süt alış-verişinden meydana gelen ihtilâfın giderildiği

Ma‘rûz;

Derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr Kemal nâm Yahûdi hâmil-i arzuhâl sütcü tâifesinden Marko nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem i‘lâm olunduğu üzere rûz-ı Hızır’dan mukaddem altı yüz doksan iki vakıyye ve rûz-ı Hızır’dan sonra iki bin üç yüz vakıyye leben mesfûr Marko yedinden iştirâ ve kabz eylediği mesfûr Kemal ikrârıyla ve süt vermek içün peşin mesfûr Kemal yedinden yüz seksen yedi buçuk guruş ve karzdan on beş guruş makbûzu mesfûr Marko ikrârıyla sübûtundan sonra bi’t-terâzi beynlerinde evvelâ yedişer ve sâniyen beşer buçuk akçeden hesapları üzere makbuz-ı meblâğ-ı mecmû‘-ı mezbûrdan ba‘de’t-tekābuz mezbûr Kemal’e bâkī kırk beş guruş edâsı lâzım deyni olduğunu mesfûr Marko ikrâr ve i‘tirâfından sonra mesfûr Marko târîh-i i‘lâmdan hesapları üzere süt vermekle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr kırk beş guruşa hesaplaşmak üzere kethüdâları ve ustaları ber-vech-i muharrer beynlerini tevfîk ve kat‘-ı nizâ‘ etdikleri Mehmed

Çavuş iltimâsıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 min-Recebi'l-ferd sene 1161

589 [58a-3] İşi gücü olmayıp gasb ve ihtilâs ile geçinen şahısların araştırılıp yakalanarak memleketlerine gönderilmeleri

İzzetlü Bostancıbaşı Ağa;

Bî-kisb ü kâr serserî geşt ü güzâr ve ibâdullahın emvâl ve eşyâsını gasb ve ihtilâsa derkâr olan şekāvet-pîşeler Âsitâne-i aliyye'de teftîş ve tefahhus olundukda bazıları tahlîs-i girîban dâ'iyesiyle Haslar ve Sütlüce ve ol havâlîye firâr ve ba'zı mahallerde hufyeten meks ve firâr eyledikleri inhâ ve ihbâr olunduğu cihetden ol makūle eşhâs ve erâzil alâ-vechi't-taharrî teftîş ve tefahhus ve bulundukları mahalde ahz ve ele getirilip geri vilâyetlerine i'âde ve ircâ'ları mühim ve muktezî olmağla imdi tarafınızdan mukdim ve kâr-güzâr ve müstakīmü'l-etvâr haseki mübâşereti ve Haslar kādısı fazîletlü efendi ma'rifetiyle medîne-i Haslar ve Sütlüce ve havâlîsinde olan mahaller gereği gibi teftîş ve tefahhus olunup bî-kes ve kâr işi ve gücü olmayıp serserî geşt ü güzâr eyleyen eşhâs her ne mahalde bulunur ise bulundukları mahalde bi-eyy-i vechin-kân ahz ve ele getirilip isimleri ve vilâyetleri tasrîhi ile dikkat ve vilâyetlerine i'âde ve tesyîre ihtimâm ve dikkat ve avk ve tehirden ittikā ve mücânebet eyleyesin deyü buyruldu.

Fî 19 Receb sene 1161

590 [58a-4] el-Hâc Mehmed'in alacaklı olduğu yolundaki iddâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Aksaray'da Davudpaşa Mahallesi ahâlîsinden el-Hâc Mehmed b. Ebûbekir nâm kimesne işbu sâhibü'l-i'lâm Ebûbekir Beşe b. el-Hâc Mustafa ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında târîh-i i'lâmdan bir buçuk sene mukaddem mahmiye-i mezbûrede Kızıl Maslak nâm <<mevki'de>> sûkda kendi dükkânımda karz kırk sekiz guruş mezbûr Ebûbekir Beşe'ye verip ol dahi ba'de'l-kabz ber-vech-i muharrer ikrâr dahi etmiş idi taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi karz cihetinden olmayıp şart-ı müfsid ile havâle cihetindendir deyicek müdde'î-i mezbûr el-Hâc Mehmed dahi fi'l-hakīka müdde'âm olan meblâğ karz cihetinden olmayıp mechûlü'l-kıyme bilezik bahâsı olmak üzere mechûlü'l-aded meblâğ devr ile deynimdir deyü ikrâr eyledi deyü müdde'î-i mezbûrun da'vâsından münâkısı inde'ş-şer' zâhir ve takrîri üzere şart-ı müfsid ile havâlenin adem-i sıhhati mütehakkık olmağla müdde'î-i mezbûr el-Hâc Mehmed bi-gayr-ı

vech-i şer'î mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 min-Recebi'l-ferd sene 1161

İkinci deftere geçildi

591 [58b-1] Sima bt. Asvador'un alacaklı olduğu yolundaki iddiâsında yalancı şahitler tuttuğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmile-i arzuhâl Sima bt. Asvador nâm Nasrâniye Havâss-ı aliyye kazâsında Nitroz nâm karyede derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr olan Kasko v. Peço nâm zimmî ile meclis-i şer'-i hatîrde terâfu'larında gāib ani'l-meclis Nikola v. Dimitri zimmetinde cihet-i karzdan üç yüz elli [guruş] hakkım olup târîh-i i'lâmdan on üç ay [mukaddem] Balat iskelesinde mesfûr Nikola'dan meblâğ-ı mezbûru taleb eylediğimde meblâğ-ı deyn-i mezbûr üç yüz elli guruşun edâsına tarafeynden bi'l-emr ve'l-kabûl işbu mesfûr Kasko zimmî kefîl ve zâmin olmuş idi kefâletine binâ'en meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü da'vâ etdikde mesfûr Kasko husûs-ı müdde'â-yı mezkûreyi bi'l-külliye ba'de'l-inkâr müdde'iye-i mezbûre Sima'dan ber-vech-i muharrer müdde'âsına beyyine taleb olundukda meclis-i şer'a ikāmet eylediği İstanbul'da Kahriye Mahallesi mütemekkinlerinden Rum tâifesinden Kürkcü Foti v. Yorgi ve Ermeni tâifesinden Sandalcı Abram v. Haçok nâm zimmîler şehâdet edip şâhidân-ı mesfûrânın keyfiyet-i ahvâlleri esnâ-i tezkiyelerinde hevâdârlarından birkaç kimesneler cem'iyyet etdikleri mahâll-i mahsûsda makbûlü'ş-şehâde deyü haber lâkin mütemekkin oldukları sâlifü'z-zikr Kahriye Mahallesi İmamı Şânî Mustafa Efendi ve cemâ'atlerinden Üveys Çelebi b. Süleyman ve Ahmed Ağa b. Mustafa ve Hasan Çelebi b. Mehmed ve Mustafa Çelebi b. Osman ve Salih Çelebi b. Ali ve Bektaş Çelebi b. Hasan ve Mustafa Çelebi b. Mahmud nâm kimesneler ile civârında Çakır Ağa Mahallesi imamı Hâfız <<İbrahim>> İsmail Efendi ve cemâ'atlerinden Mü'ezzin Molla Halil b. el-Hâc Mehmed ve Molla Abdullah b. Mustafa ve Baba Ali ve İbrahim Beşe nâm kimesneler ve yine civârında Kasım Gönânî Mahallesi imamı Hâfız Mehmed Efendi ve cemâ'atlerinden Mü'ezzin Süleyman b. Osman ve Mehmed Ağa b. Mustafa ve Abdullah Çelebi ve Halil Çelebi b. el-Hâc İbrahim üç mahalle ahâlîsinden her birleri işbu şâhidân-ı mesfûrân Kürkcü Foti ve Sandalcı Abram zimmîler mahalleye yakında gelip dâimâ şehâdetlerde gezip şehâdet kisb ü kâr ve âdet-i müstemireleri ve şâhid-i zûr olduklarına vukūf-ı tammımız olmuşdur deyü keyfiyet-i ahvâllerini ve kezâlik mukaddem mahallede olup hâlâ âhar mahallede sâkine şahsı rü'yetimiz ile ma'lûmumuz olan işbu müdde'iye-i mezbûre Sima Nasrâniye dahi şerîre ve müdde'âsı hilâf ve onun dahi keyfiyeti cümlemizin ma'lûmudur deyü haber

verdiklerinde şâhidler cerh olunup şâhid-i âhar ikāmeti mümkün olmadığından mâʻadâ fî-nefsi'l-emr daʻvâ-yı mezbûre tezvîr olduğu zâhir ve nümâyân olmağla müddeʻiye-i mezbûre Sima muʻârazadan menʻ-birle tescîl olunup mübâşiri Atmaca Süleyman Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbiʻ ve'l-ışrîn min-Receb sene 1161

592 [58b-2] Ali Beşe b. Kemaleddin'in borçlarını taksitle ödemesi

Maʻrûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de sâkin işbu bâʻisü'l-iʻlâm Ali Beşe b. Kemaleddin'in dâyinlerinden Pirinççi el-Hâc Ebûbekir b. Ahmed ve Mustafa Çelebi b. Ahmed nâm kimesneler cihet-i deynden elli guruş ale's-seviyye ve kezâlik es-Seyyid Mustafa b. Mehmed nâm kimesneye cihet-i deynden elli [guruş] edâsı lâzım deyni olduğu mezbûr Ali ikrârıyla baʻde's-sübût dâyinleri mezbûrûn el-Hâc Ebûbekir ve Mustafa ve es-Seyyid Mustafa medyûnları mezbûr Ali muvâcehesinde tüccardan olan el-Hâc Mehmed kıbelinden vekîli es-Seyyid Hasan Beşe mezbûr Ali'yi medîne-i mezbûre kolluğunda târîh-i iʻlâm günü bilâ-murâfaʻa habs ve tazyîk etdirmekle hâlâ mezbûr Ali'nin defʻaten edâ-yı deyne adem-i kudreti olduğu mahallesi ahâlîsinden mevsûkun-bihim bî-garaz kimesnelerin haberleriyle indlerimizde sâbit ve ahvâline vukūf-ı tammımız olup te'cil ve taksîte tâlib olmağla her birimiz dahi terahhümen her bir guruşa beher şehr tamamında birer para vermekle edâyı deyn eylemek üzere târîh-i iʻlâmdan kırk ay tamamına değin te'cil ve taksit, ol dahi baʻde'l-kabûl ber-vech-i muharrer edâya mezbûr Ali taʻahhüd onlar dahi râzı oldukları medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 22 min-Recebi'l-ferd sene 1161

593 [58b-3] Abdülkadir Beşe'nin el-Hâc Mustafa'ya olan borcunu ödemesi

Maʻrûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de kasablar kethüdâsı işbu sâhibü'l-iʻlâm el-Hâc Mustafa nâm kimesne Kumkapı taşrasında kanâdârı olan Abdulkādir Beşe nâm kimesne ile baʻde't-terâfuʻ işbu kanâdâr Abdulkādir Beşe zimmetinde yedimden iştirâ ve makbûz maʻlumü'l-kıyye lahmın bahâsından baʻde'l-hesâb otuz altı bin beş yüz otuz iki akçe hakkım olup hatta cihet-i mezkûreden ol mikdâr bana deyni olduğunu ikrâr ve işhâd dahi etmekle meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü eylediği daʻvâ-yı mezkûresini mezbûr Abdulkādir Beşe baʻde'l-inkâr müddeʻî-i mezbûr el-Hâc Mustafa ber-vech-i muharrer müddeʻâsını şuhûd-ı udûlden kasab

ustalarından es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Hasan ve Osman b. Hasan nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât mezkûr kandar Abdulkādir Beşe cihet-i mezbûreden ol mikdâr edâsı lâzım zimmetimde deynimdir deyü ikrâr ve i'tirâf dahi etmekle mûcebince meblâğ-ı mezbûr otuz altı bin beş yüz otuz iki akçeyi müdde'î-i mezbûr el-Hâc Mustafa'ya edâ ve teslîm eylemek üzere kandar-ı mezbûr Abdulkādir Beşe'ye tenbîh-i şer'î-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min-Recebi'l-ferd sene 1161

594 [58b-4] Bakkal Mavridi'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Ekmekci zümresinden Yani v. Mato nâm zimmînin Karfa [karyesi] ahâlîsinden Topçular'da mütemekkin Bakkāl Mavridi nâm zimmî zimmetinde nân-ı azîz bahâsından ba'de'l-hesâb on dört guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mesfûr Mavdiri zimmînin ikrârıyla sâbit olmağla meblâğ-ı mezbûru müdde'î-i mesfûr Yani'ye edâ ve teslîme mesfûr Mavridi zimmîye tenbîh-birle tescîl olunduğu mübâşiri Edirnekapısı yasakcısı iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 28 min-Recebi'l-ferd sene 1161

595 [58b-5] Ağakapısı ahâlisi arasında yapılan araştırmada işe yaramaz türünden bir kişiye rastlanmadığı

<<Ma'rûz;

Bâ-fermân-ı âlî eşkıyâ makūlelerini teftîş ve tefahhusa me'mûrlar olan Vâlidesarayı Ustası es-Seyyid Ali Ağa ve İzzetlü bostancıbaşı ağa taraflarından ta'yîn olunan haseki kulları Ağakapısı ahâlîlerini teftîş ve tefahhus olundukda içlerinde yaramaz makūlesi zuhûr etmeyip her biri birbirlerine kefîller olup karye-i mezbûreden es-Seyyid Abdülhalim b. Cemaleddin'e Kapakçalı Osman b. Abdullah ve Şebinkarahisarlı es-Seyyid Osman b. İbrahim on beş gün mukaddem gelip ve karye-i mezbûre>>

596 [59a-1] Ağaçlı karyesinde iş yaramaz erâzil ve eşkıyâ türünden birine rastlanmadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ-fermân-ı âlî erâzil ve eşkıyâ makūlesini teftîş ve ahzına me'mûrlar olan Vâlidesarayı Ustası es-Seyyid Ali Ağa ve ta'yîn olunan haseki kulları ma'rifetleriyle

Ağaçlı nâm karye ahâlîleri teftîş ve tefahhus olundukda içlerinde yaramaz makūlesi zuhûr etmeyip ahâlî-i karye birbirlerine kefîller olup ve karye-i mezbûreye Kapakçalı Osman İstanbul'da Küçükhamam'da sâkin iken ve Karahisârlı es-Seyyid Osman dahi Eyüb sükkânından iken ücret ile harman içün mezbûr es-Seyyid Abdülhalim'in yanına gelip işbu mezbûrânın dahi nefislerine ve hîn-i mütâlebede ihzârlarına mezbûr Abdülhalim ve Hüseyin b. Süleyman ve Molla Mustafa b. Osman ve Ahmed b. Mehmed ve Süleyman b. Ali ve Ali Beşe b. Veliyüddin nâm kimesneler kefîller olup cümlesine imamları Mustafa Efendi kefîl olup bu vechile tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Recebi'l-ferd sene 1161

597 [59a-2] Ümmü Gülsüm Hatun'un şikâyetçi olduğu Yusuf Beşe'nin iyi hâline komşularının şahitlik edip kefil oldukları

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsında bâb mahkemesine tâbi' Kiteli nâm karye sâkinelerinden sâhibe-i arzuhâl Ümmü Gülsüm nâm hatun meclis-i şer'de karye-i mezbûrede sâkin derûn-ı arzuhâlde mezkûr Yusuf Beşe nâm kimesneden arzuhâlinde tahrîr olunduğu üzere eylediği iştikâsında bu vakte değin mezbûr Yusuf Beşe'nin hilâf-ı vaz'ı sud[û]r [ve] zuhûr etmeyip kendi hâlinde biliriz deyü karye-i mezbûre İmamı Hasan Efendi ve ahâlî-i karyeden Şuayb b. Mehmed ve Ali Beşe b. Ahmed ve İsmail b. Veliyüddin nâm kimesneler hüsn-i hâlini haber verdiklerinden sonra müdde'iye-i mezbûre ve zevcine zarâr ve ziyân erişmemek üzere mezbûr Yusuf'un nefsine ve lede'l-mutâlebe huzûr-ı hükkâm-ı kirâma ihzârına her birleri kefîl olmalarıyla müdde'iye-i mezbûre dahi da'vâsından fâriğa olup kat'-ı nizâ' eyledikleri bi't-terâzî Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Recebi'l-ferd sene 1161

598 [59a-3] Bakkal Osman'ın alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb sûkunda bakkal tâifesinden Osman nâm kimesne Çiftalan karyesi ahâlîsinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Uzun Ali nâm kimesne ile terâfu'larında me'kûlât bahâsından ba'de'l-hesâb yirmi iki guruş gāib ani'l-meclis Cafer nâm kimesne zimmetinde hakkım olup gāib-i mezbûr Cafer benim gıyâbımda bana edâsı lâzım meblâğ-ı mezbûru havâle etmekle binâ'en-aleyh taleb ederim deyü eylediği takrîr da'vâsında üçü bir meclisde hâzır olmamağla havâlenin adem-i sıhhatine

binâ'en da'vâsı meşrû' olmayıp mezbûr Uzun Ali'ye suâl dahi teveccüh eylemediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 min-Recebi'l-ferd sene 1161

599 [59a-4] Komşularını rahatsız eden es-Seyyid Osman ve karısı Ayşe'nin bulundukları mahalleyi terk edecekleri

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Evlice Baba Mahallesi'nden ashâbü'l-i'lâm İmam Ömer Efendi ve Müezzin Abdülkerim Halîfe ve Osman Ağa ve Molla Ali ve Hüseyin ve el-Hâc Mehmed ve Molla Mehmed ve Mehmed Ağa ve Ahmed Ağa ve İbrahim Çelebi ve Molla Osman ve Ali Bey ve Molla Abdülbâki ve Ali Beşe ve İsmail Çelebi ve Ahmed Ağa ve sâir cemm-i gafîr kimesneler meclis-i şer'de yine mahalle-i mezbûrede sâkin es-Seyyid Osman nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Osman'ın zevcesi Acemiyyü'l-asl Âişe bed-zebân ve dil-azâr olmağla emn ü rahatımız olmadığına binâ'en mezbûr es-Seyyid Osman zevcesiyle ma'an mahallemizden ihrâc olunmasını iltimâs eyleriz deyü iştikâ eylediklerinde mezbûr es-Seyyid Osman dahi zevcesi mezbûre Âişe ile târîh-i i'lâmdan üç güne değin mahalle-i âhara nakl etmek üzere ta'ahhüd eylediği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min-Recebi'l-ferd sene 1161

600 [59a-5] Fırıncı Şahin Beşe ile Cafer Beşe ve Ali'nin eksik gramajlı ekmek imal ettiklerinin tespit olunduğu

Ma'rûz;

Medîne-i hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de vâki' Nişancılar'da fırını olan Şahin Beşe ve Yeniçeşme'de fırını olan Cafer Beşe ve Otakçılar'da fırını olan Ali nâm kimesneler fırınlarında tabh etdikleri nân-ı azîz tammü'l-vezn işlemek üzere iken nân-ı azîzin her bir pârelikde ba'de'l-vezn yirmi ve yirmi beşer dirhem noksanları olduğu zâhir olmağla mezbûrûn ahz olunup vâki'-i hâl huzûr-ı âlîlerine i'lâm ve irsâl olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min-Recebi'l-ferd sene 1161

601 [59a-6] Subaşı Abdullah Ağa'nın gözetiminde bulunan Gürcü asıllı Fati bt. Ahmed isimli câriyenin sahibine iâdesi

Ma'rûz;

Kumkapı hâricinde Kürkcübaşı Mahallesi'nde sâkine işbu bâ'isetü'l-i'lâm zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Hatice bt. Abdullah nâm hatun medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de medîne-i mezbûrede ibâk ahzına me'mûr olan Subaşı Abdullah Ağa mahzarında Acem Gürcüsü Fati bt. Ahmed nâm câriye târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mülkümden ibâk, mezbûr Abdullah Ağa bi'l-emâne ahz etmekle bi'l-istihkāk taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı meşrûhunu mahalle-i mezbûre ahâlîsinden Ali Beşe b. el-Hâc Ahmed ve Hasan Beşe b. Mehmed nâm şâhidân-ı mu'addilân vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât yemîne dahi tâlib olunmamağla câriye-i mezkûreyi müdde'iye-i mezbûre Hatice Hatun'a teslîme mezbûr Subaşı Abdullah Ağa'ya tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Recebi'l-ferd sene 1161

602 [59a-7] Ezmarağda bt. Tanaş'ın dava açtığı Drako v. Rigamorevi ile anlaşmaya vardığı

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsına tâbi' Karfa nâm karye mütemekkinelerinden şahsı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan hâmil-i arzuhâl Ezmarağda bt. Tanaş nâm Nasrâniye meclis-i şer'de zikr-i âtî emlâke vaz'-ı yedi sâbit olan derûn-ı arzuhâlde isimleri mastûr Drako v. Rigamorevi nâm zimmînin dâmadı ve tarafından husûs-ı âti'z-zikri tasdîka sâbitü'l-vekâle vekîli Zahari v. Yorgo nâm zimmî muvâcehesinde havâss-ı mezbûr muzâfâtından Terkos nâhiyesinde Aya Yorgi nâm karyede vâki' her birinin hudûdları ma'lûm bir bâb mülk menzil ve tahmînen beş dönüm kürumu mülk bir kıt'a bağın nısfı babam Tanaş nâm hâlikden müntakile mülk-i mevrûsum olduğu hâlde senevî yirmi beşer guruş ücret ile on iki sene mukaddem müvekkil-i mesfûr Drako zimmîye îcâr ve teslîm ol dahi ba'de'l-istîcâr ve'l-kabûl müddet-i ma'lûmede müctemi' icâreyi vermeyip ve mârru'z-zikr menzil ve nısf bağı fuzûlî zabt eder deyü da'vâ eylediğimde ol dahi husûs-ı müdde'â-i mezkûreyi ba'de'l-inkâr ve vaz'-ı yed olduğu zikr olunan menzil ve bağın nısfı babam mesfûr Riga nâm hâlikin bâ-hüccet-i şer'iyye **[59b]** şirâ'en ile'l-helâk mülkü olup ba'de helâkihî müntakil mülk-i mevrûsum olmağla babam hâlik-i mesfûr ve ben kırk seneden mütecâvizdir bilâ-nizâ' muvâcehede zabt ve tasarruf ederiz deyü bu vechile beynlerimizde münâza'ât-ı kesîre ve şedîde vukū'undan sonra bâ-vesâtet-i muslihûn da'vâ-yı mezbûremden müvekkil-i mesfûr Drako ile an-inkâr doksan guruş bedel-i makbûza sulh olup menzil-i mezkûra ve nısf bağa ve ücret-i müctemi'aya müte'allika âmme-i de'âvîden ben ve müvekkil-i mesfûr Drako dahi bedel-i sulhden benim, birbirlerimizin zimmetlerini ibrâ ve iskāt ve kat'-ı nizâ' eyledik dedikde ol dahi tasdîk edip vech-i meşrûh üzere hüccet olunduğu

mübâşir Atmaca Süleyman Çavuş iltimâsıyla tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Recebi'l-ferd sene 1161

603 [59b-1] Kirâcı Havva'nın ikâmet ettiği evi boşaltmaya söz verdiği

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr Düğmeciler Mahallesi'nde vâki' menzilin müşâhereten müsteciresi olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Havvâ nâm hatun târîh-i i'lâmdan üç gün <<mukaddem>> tamamında çıkıp menzil-i mezbûru ba'de't-tahliyye mutasarrıfları sâhib-i arzuhâl Osman ve Hatice'ye teslîm etmek üzere müte'ahhide oldukda onlar dahi râzılar olup bu vechile tescîl etdirdikleri mübâşiri es-Seyyid ( ) çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî selh min-Recebi'l-ferd sene 1161

604 [59b-2] Terlikci Mehmed ve eşleri Safiye ile Hanife'den komşularının şikâyetçi oldukları

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî mahallâtından Sofular Mahallesi'ni haseki mübâşereti ve ma'rifet-i şer'le teftîş ve tefahhus olundukda mahalle-i mezbûrede sâkin Terlikci Mehmed sûdevî? olmağla kendini ihtifâ, kimesne kefîl olmayıp ve zevceleri Safiye ve Hanife dil-azâr olduklarından müteezzîleriz deyü iştikâ ve hurûclarını iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Recebi'l-ferd sene 1161

605 [59b-3] Yusuf Beşe b. Halil'in borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Çömlekciler sûkunda Kassab Mehmed b. el-Hâc Hüseyin nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîre ihzâr etdirdiği Yusuf Beşe b. Halil nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Yusuf Beşe zimmetinde ma'lûmü'l-kıyye lahm-ı ganem semeninden on dört guruş bir rub' hakkım olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi cihet-i mezbûreden meblâğ-ı merkūm on dört guruş bir rub'un edâsına mezbûr Yusuf Beşe'ye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Recebi'l-ferd sene 1161

606 [59b-4] Fâtıma Hatun ile yeniçeri zümresinden Mehmed Beşe ve Ali Beşe'nin mezarlıkta eğlenirlerken yakalandıkları

Ma'rûz;

Târîh-i i'lâm günü Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de makābir-i Müslimîn arasında işbu Fâtıma nâm hatun ile yeniçeri zümresinden Mehmed Beşe [ve] Ali Beşe nâm kimesneler bir mahalde cem' ve mel'abeleri esnâsında medîne-i mezbûrede ta'yîn buyrulan kolluk tarafından ahz ve meclis-i şer'a ihzâr ve birbirlerine ecnebîler olduğu zâhir olmağla kolluk çorbacısı ağa kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 min-Şa'bâni'l-mua'zzam sene 1161

607 [59b-5] Sarhoş gezip komşularını rahatsız eden Kel İbrahim'in yakalandığı

Ma'rûz;

Bâ-fermân-ı âlî izzetlü bostancıbaşı ağa taraflarından erâzil ve eşkıyâ makūlelerini teftîş ve tefahhus ve ahzına me'mûrlardan Vâlidesarayı Ustası Ali Ağa kulları hîn-i teftîşde Havâss-ı refî'a kazâsında Pednehor nâm karyeden Kel İbrahim demekle ma'rûf kimesneyi ahz ve Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'a ihzâr ve muvâcehesinde mezbûr Kel İbrahim dâimâ şürb-i hamr edip kurâ ahâlîsinin ehl ü ıyâllerine tecâvüz ve ebnâ-yı sebîlin yollarına inip katl-i nüfûs ve nehb-i gāret-i emvâl ve cemî' türlü fesâd ve şekāveti mürtekib [ve] şekāvetinin nihâyeti ve bir vechile emn ü rahatları olmayıp sû-i hâlini ihbâr ve hakkından gelmek üzere mukaddemâ iki def'a i'lâm dahi olunmuşdur deyü şakī-i mezbûru ahz etdirmeleriyle ben dahi ihzâr-ı şer' etmişimdir ba'de's-suâl takrîrleri üzere i'lâm olunsun deyicek mezbûr Kel İbrahim ba'de'l-inkâr şakī-i mezbûrun sâkin olduğu sâlifü'l-beyân Pednehor karyesinin müezzini olan Ali Efendi ve ahâlî-i karyeden Arslanoğlu Ali Beşe ve Mehmed b. Ahmed ve Mehmed b. Mustafa ve Hasan b. Mehmed ve Ali b. Halil ve Ahmed b. Mustafa ve Mehmed b. Mustafa nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hazırûn olup ba'de's-suâl işbu ahz olunan mezbûr Kel İbrahim bâlâda tafsîl olunduğu üzere dâima şürb-i hamr ve ebnâ-yı sebîlin yollarına inip katl-i nüfûs ve malların nehb ü gāret ve türlü fesâd ve şekāveti mürtekib muzır, ibâddan izâlesi lâzım şakīdir hatta ber-vech-i muharrer sû-i hâlini zâhir mukaddemâ hakkında i'lâm dahi olunmuşdur deyü sû-i hâlini her birleri muvâcehesinde alâ-tarîkı'ş-şehâde haber ve yedinden ibâdullah tahlîs buyrulmak bâbında tazallüm-ı hâl etdikleri iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

608 [59b-6] Hatice bt. Osman'ın borcunu ödemesi

Maʿrûz;

Medîne-i Eyüb sâkinlerinden işbu bâʿisü'l-iʿlâm Çukadâr Hasan nâm kimesnenin ihzâr-ı şerʿ etdirdiği Hatice bt. Osman nâm hatun zimmetinde cihet-i karzdan yirmi guruş hakkı olduğu lede'l-murâfaʿa mezbûre Hatice'nin ikrârıyla sâbit olmağla meblâğ-ı mezbûr yirmi guruş müddeʿî-i mezbûra edâ ve teslîme mezbûre Hatice'ye tenbîh-birle tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min-Şaʿbân li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

609 [60a-1] Fatih Sultan Mehmed Han'ın bina ettirdiği cami-i şerif ve külliyesinin ve eskiyen suyollarının tamiriyle mezkûr evkafın su intiyaçlarının giderilmesi

Nişan-ı şerîf-i âlîşân-ı [sâ]mî-mekâ[n-ı] Sultân[î] [ve] tuğra-yı garrâ-yı cihânsitân-i Hâkānî –nüffize bi'l-avni'r-Rabbânî– hükmü oldur ki; Çün sâkī-i feyzbahşâ-yı külli şey'in ber-muktezâ-yı fehvâ-yı –ve mine'l-mâi külle şey'in hayyin– ifâza-i fuyûzât-ı şirâbı ile kanavât-ı ecsâd ve eşbâha isâle-i mâü'l-hayât-ı ervâh edip ol mâ-i ferâhın âsâr-ı inficârîleri? çemen-zâr-ı basît-ı gabrâyı bedâyiʿ-i kudret-şuʿâ ile nümûd[e-i] cennâtin tecrî min-tahtihe'l-enhâr eyledikde benim yenâbîʿ-i inâyet-i şâmilemi maksem-i mecrâ-yı mâ-i niâmâ vâlâ ve âbişhôr-ı aynen yeşrabü bihâ ibâdullahi yüfeccirûnehâ tefcîrâ etmekle hur-beyâ? inâyet-i bîgāyetimle küûs-i nüfûs-ı atşân çeşme-i sâr-ı birr u ihsânımla mel'ân ve mezâriʿ-i meârib-i halk-ı cihân şâd-âb u reyyân olagelmişdir binâ'en-aleyh cedd-i izâm-ı maʿâlî-nizâmım olan cennet-mekân, firdevs-âşiyân merhûm ve mağfûrun-leh ebu'l-feth ve'l-megāzî Sultan Mehmed Han –aleyhi rahmetü [Ra]bbi'l-Bârî– hazretlerinin câmiʿ-i şerîf ve medâris-i latîf ve tâbhâne-i dârü'ş-şifâ-i münîflerinde lillâhi'l-hamd ve'l-minne mahz-ı yümn-i himmet-i Husrevânemle bu defʿa taʿmîr ve tanzîm ve ucûr-ı cezîlesi cerâ'id-âsâr-ı hasenât-ı hümâyûnuma kayd ve terkīm olunup lâkin evkāf-ı merkūmeye fi'l-asl tertîb ve icrâ olunan mâ-i lezîz mürûr-ı eyyâm ve kürûr-ı hevâ ve âʿvâm ile baʿzan arza-yı telef ve baʿzan nehbe-i ziyâʿ ve sarf olmakdan nâşî el-yevm câmiʿ-i şerîf ve mülhakātına vefâ edecek kadar su cereyân etmeyip müceddeden bir mikdâr mâ-i lezîzin zam ve ilâvesine ihtiyâc derkâr olmağla zikr olunan mâ-i lezîz dahi himmet-i maʿâlî-nehmet-i şâhânem erzânı kılınıp vakf-ı şerîf külliyen müberrâ-yı cemîle-i mevhûb-ı makrûnum ve hemen mülhakāt-ı evkāf-ı hümâyûnum olacağı zâhir olmağın Halkalı suyunun münâsip olan mahalleri ifrâz olunmak üzere müceddeden yarım lüle mâ-i lezîz zikri mürûr edip merhûm-ı müşârun-ileyh Sultan Mehmed Han

hazretlerinin câmi‘-i şerîfi evkāfına inâyet ve i‘tâ buyrulması bâbında hâlâ nâzır-ı evkāf-ı merhûm-ı müşârun-ileyh olup mesned-ârâ-yı sadr-ı sadâret-i uzmâ ve revnak-efzâ-yı dârü’l-hikem-i vekâlet-i kübrâ olan düstûr-ı ekrem, müşîr-i efham nizâmü’l-âlem nâzım-ı menâzımü’l-ümem-i mükemmil-i nâmûsu’s-saltanatü’l-uzmâ, mürettib-i merâtibü’l-hilâfeti’l-kübrâ vezîr-i â‘zam düstûr-ı şiyem ve vekîl-i mutlak-ı kaviyyü’l-himemim Seyyid Abdullah Paşa –edâmallâhu te‘âlâ iclâlehu ve zâ‘af bi’t-teyîd iktidârehu ve ikbâlehu– der-kâr-ı kâm-yâb-ı mülûkâneme arzuhâl isti‘tâf etmeleriyle is‘âf-ı merâmlarıyla mazhar-ı is‘âf ve isgāl kılınıp nısf lüle suyun mahâll-i merkūma cereyânına müsâ‘ade-i hümâyûnum olmuşdur deyü şerefbahşâ-yı sudûr olup hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûnum mûcebince işbu berât-ı sa‘âdet-âyât ve behcet-gāyâtı verdim ve buyurdum ki; sâlifü’l-beyân Halkalı suyunun münâsip olan mahalde n nısf lüle su ifrâz ve merhûm-ı müşârun-ileyhin zikri mürûr eden evkāfına icrâ olunup fî-mâ ba‘d ilâ-mâşâallahu te‘âlâ ol mikdâr mâ-i lezîzin cereyânına hiç ferd kâ’inen-men-kân ve keyfe mâ-kân ve sebeben mine’l-esbâb mâni‘ ve râfi‘ olmayıp bir vechile dahl ü ta‘arruz kılmaya şöyle bileler alâmet-i şerîfe i‘timâd kılalar.

Tahrîren fi’l-yevmi’r-râbi‘ ve’l-ışrîn min-şehri Recebi’l-ferd sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyyeti’l-mahrûse.

610 [60a-2] Tekeli Türkmenlerinden olup hırsızlık yapanların hapsedilmesine rağmen kalabalık bir gurubun baskını sonucu kaçırıldıkları

Merhûm ve mağfûrun-leh ebu’l-feth Sultan Mehmed Han-ı Gāzî Evkāfı kıbelinden Havâss-ı refî‘a muzâfâtından Terkos nâhiyesinde Tirkeşe nâm karyenin zâbiti olan işbu bâ‘isü’l-i‘lâm el-Hâc Selim Ağa nâm kimesne Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘de Tekeli Türkmenlerinden ahzı fermân buyrulan beş nefer sârıklardan iki neferi Mehmed ve Süleyman nâm kimesneleri me’mûr olan haseki kulları ahz ve matlûb olan Satılmış ve karındaşı Durmuş ve Bursalı Hüseyin nâm kimesneleri ben ahz edip me’mûr olanlara teslîm etmek üzere karye-i mezbûrede subaşılara mahsûs konakda habseylediğimde Tekeli Türkmenleri âlet-i harbleriyle zâbitler tarafından Altıparmak nâmında çukadâr ile târîh-i i‘lâm günü seheri ale’l-gafle konağı basıp mahbûs olan üç nefer sârıkları tahlîs ve odası içinde bazıları duhûl ve ma‘lûmü’l-kıyme eşyâlarımızı yağma ve gāret ve beni katl sadedinde olmalarıyla keyfiyet-i mezkûr vukū‘unda etrâf kurâlardan öşürlerin teslîm içün mevcûd bulunan işbu hâzirûn bi’l-meclis kimesneler yedlerinden beni tahlîs edip ma‘lûmları olmağla suâl olunup takrîrleri ba‘de’t-tahrîr vâki‘ hâl i‘lâm olunmak matlûbumdur deyü tazallüm-ı hâl etdikde li-ecli’l-ihbâr meclis-i şer‘a hâzirûn

olan Tirkeşe karyesi İmamı Mehmed Efendi ve Baklalı karyesi İmamı diğer Mehmed Efendi ve Deli Yunus karyesi İmamı es-Seyyid Osman Efendi ve Kara Halil karyesi İmamı Ömer Efendi ve es-Seyyid Mustafa nâm kimesnelerden suâl olundukda fi'l-hakīka bizler zâbit-i mezbûr el-Hâc Selim Ağa[ʾya] öşürlerimizi teslîm içün karye-i mezbûrede konağında hâzirûn olduğumuz hâlde Tekeli Türkmenlerinden otuz mikdârı kimesneler târîh-i i'lâm günü seheri ale'l-gafle âlet-i harbleriyle hücûm ve mahbûsları tahlîs edip keyfiyet-i hâl zâbit-i mezbûrun bâlâda takrîr ve tafsîl [**60b**] eylediği üzere vâki' olmuşdur deyü her biri ihbâr ve taraf-ı âlîlerinden mübâşir ta'yîn buyrulup ihzâr ve icrâ-yı şer' ve ihkāk-ı hak olunması bâbında istid'â-yı merhamet eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 min-Şa'bân sene 1161

611 [60b-1] Kara Mehmed ve karısı Meryem'in bulundukları mahalleden çıkarılmaları

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Evlice Baba Mahallesi ahâlîsinden ashâbü'l-i'lâm İmam Ömer Efendi ve Müezzin Molla Abdülkerim Halîfe ve Osman Ağa ve Molla Ali ve Mehmed Ağa ve Mustafa Ağa ve İbrahim Çelebi ve Ahmed Ağa ve Mehter Ahmed Çelebi ve diğer Ahmed Ağa ve Molla Mehmed ve Molla Abdülbâkī ve es-Seyyid Mehmed ve Derviş ve sâir cemm-i gafîr kimesneler yine mahalle-i mezbûrede sâkin Kara Mehmed ve zevcesi Meryem nâm kimesneler kendi hâllerinde olmayıp dil-azâr olduklarından nâşî müteezzîleriz deyü iştikâ ve mahâll-i âhara hurûclarını iltimâs eylediklerinde mezbûr Kara Mehmed ve zevcesi mezbûre Meryem ile târîh-i i'lâmdan üç güne dek âhar mahalle nakl etmek üzere ta'ahhüd eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 min-Receb sene 1161

612 [60b-2] Ali Beşe ile Niko zimmî arasındaki alacak verecek davasının sonuçlandığı

Ma'rûz;

Sâhibü'l-i'lâm Ali Beşe nâm kimesne derûn-ı i'lâmda mezkûrü'l-ism Niko zimmî ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a tavassut-ı muslihûn ile i'lâmda mastûr olup iddi'â eylediği öküz semenine müte'allika da'vâdan mesfûr Niko'nun zimmetini ibrâ ve iskāt eyledikde mesfûr Niko dahi beynlerinde ma'lum bir tek öküzü mezbûr Ali Beşe'ye red, ol dahi kabûl ve iddi'â eylediği yirmi guruşun on guruşunu ba'de'l-kabz mâ'adâ bâkī on guruş mütâlebesinden mezbûr Ali Beşe'nin

zimmetini ibrâ ve iskāt edip birbirleriyle katʻ-ı nizâʻ eyledikleri iltimâslarıyla Eyüb mahkemesinde tescîl olunmuşdur. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 4 Şaʻbân sene 1161

613 [60b-3] Zeyneb ve kızı Fâtıma'nın uygunsuz davranışlarda bulunduklarından mahalleden çıkarılmaları

Maʻrûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de vâkiʻ işbu ashâbü'l-iʻlâm Ahmed Dede Mahallesi İmamı es-Seyyid Ahmed Efendi ve Müezzin Molla Mehmed ve ahâlî-i mahalleden Mehmed b. Mustafa ve Mehmed b. İbrahim ve Mustafa b. Veli ve Ömer b. Süleyman ve Seyyid Selim b. Mustafa ve Emin b. Ahmed ve Mehmed b. Ali nâm kimesneler meclis-i şerʻ-i hatîrde mahalleleri sâkinelerinden Zeyneb ve kızı Fâtıma muvâcehelerinde mezbûretân Zeyneb ve Fâtıma kendi hâllerinde olmayıp dâima menzillerine ecnebîler gelip ihtilât ve nâ-mahremden min-külli'l-vücûh ictinâbları olmayıp hatta târîh-i iʻlâm gecesi menzillerinde bir yerde ecnebî ve nâmahrem kimesneler ile cemʻ oldukları hâlde ahz ve her birileri tedîb olunmalarıyla velhâsıl mezbûretân avratlardan müteezzîler olup dahi zabt u rabta kādirler olmayıp emn ü rahatımız yokdur deyü sû-i hâllerini haber [ve] mezbûretân ricâlleri [ile] maʻan mahalle-i mezbûreden ihrâc olunmaları bâbında istidʻâ-yı merhamet eyledikleri baʻde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 min-Şaʻbân sene 1161

614 [60b-4] Yusuf b. Mustafa'nın Hüseyin Beşe'yi bıçakla yaraladığının tespit olunduğu

Maʻrûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Evlice Baba Mahallesi sâkinlerinden işbu bâʻisü'l-iʻlâm Hüseyin Beşe b. Hasan nâm kimesne mahalle-i mezbûrede ihzâr-ı şerʻ olunan Yusuf b. Mustafa nâm kimesne ile terâfuʻlarında ben medîne-i mezbûre sûkunda akşam vaktinde giderken mezbûr Yusuf üzerime hücûm ve kıbel-i şerʻden keşf ve muʻâyene olunduğu üzere sağ elimin baş parmağı ve salât parmağımdan ve elimin yumurta taʻbîr olunur mahallinden ve sol kolum altından dört yerden siyah kabzalı bıçak ile amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh etmekle baʻde's-suâl mûcib-i şerʻîsi icrâsı murâdımdır deyü mezbûr Yusuf'dan daʻvâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve iʻtirâf etmeğin mûcebiyle cerh-i mezkûrun mûcib-i şerʻîsi icrâsı berʼ-i tâm husûlüne tevkīf-birle medîne-i

mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 min-Şa'bân sene 1161

615 [60b-5] Rukiye Hatun'nun başka bir mahalleye ihracı

Ma'rûz;

Ashâb-ı arzuhâl Takyecibaşı Mahallesi İmamı Mustafa Efendi ve Müezzin Molla Mehmed ve cemâ'atlerinden Mustafa Çelebi b. el-Hâc Süleyman ve Mehmed b. Ali ve İbrahim Ağa b. el-Hâc Mustafa ve Seyyid Feyzullah b. Mehmed ve Mehmed Çelebi b. Ali ve Ahmed b. Süleyman nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîrde derûn-ı arzuhâlde mastûr Rukiye nâm hatun mukaddemâ sâkine olduğu Ağa Mahallesi ahâlîsinin iştikâ ve iltimâslarıyla bâ-i'lâm ve bâ-fermân-ı âlî ihrâc ve hâlâ mahallemizde sâhibesi rızâsız menzile nakl etmekle mezbûre Rukiye'nin nâmahremden ictinâbı olmadığından mâ'adâ ba'zı ehl-i ırza itâle ve ifk ü iftirâdan hâlî olmamağla mezbûrenin mahallemizden dahi ihrâcı matlûbumuzdur deyü iştikâ-birle eyledikleri arzuhâlleri mûcebince da'vet-i şer' ve ihrâcına tenbîh <<ihzârı mümkün olmadığı>> içün cânib-i şer'den muhzır kulları defâ'at ile vardıkda görünmeyip ihzârı mümkün olmadığını her biri ihbâr ve mezbûre Rukiye bi-eyy-i hâlin meclis-i şer'a ihzâr ve ihrâcı bâbında istid'â-yı merhamet eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 Şa'bân sene 1161

616 [60b-6] Mustafa Beşe'nin kavun karpuz alış-verişinde sözünde durmadığı iddiâsıyla Hüseyin Beşe aleyhine açtığı davada haksız olduğu

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsına tâbi' Sâdabâd karyesinde sâkin Mustafa Beşe b. Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'de kırk bir bölük oda mütevellîsi Mustafa Odabaşı karye-i mezbûrede bahçenin müsteciri bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin Beşe b. Hasan muvâcehesinde mezbûr Hüseyin taht-ı icâresinde olan vakıf bahçede ameliyle hâsıl eylediği iki kıt'a kemâl bulan kavun ve karpuz bostânlarını bundan akdem bana kırk beş guruşa bey' etmek üzere iken bir gün mukaddem işbu hâzır bi'l-meclis Mehmed b. Abdurrahman nâm kimesneye kırk guruşa bey' ve teslîm eylemişdir ben dahi kırk beş guruşa iştirâ ederim deyü takrîri üzere müdde'âsı meşrû' olmamağla mezbûrândan her birine suâl dahi teveccüh etmemekle mûcebiyle bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 min-Şa'bân sene 1161

617 [61a-1] İsmail'in vârislerinin Debbağ el-Hâc Ahmed ve diğer Debbağ el-Hâc Ahmed'in borçları olduğu yolundaki iddiâlarını ispatlayamadıkları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bundan akdem fevt olan İsmail'in usûbet-i nesebiyye cihetinden karındaşı oğulları sâhib-i arzuhâl Osman ve Abdullah nâm kimesneler derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûr Debbağ el-Hâc Ahmed ve diğer Debbağ el-Hâc Ahmed ile terâfu'larında bundan akdem mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun mezbûrân el-Hâc Ahmed ve diğer el-Hâc Ahmed zimmetlerinde otuz aded camus derisi semeninden dokuz bin dokuz yüz akçe ve cihet-i sermâyeden yetmiş iki bin akçe ki; min-haysü'l-mecmû' seksen bir bin dokuz yüz akçe mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun hakkı olup kable'l-ahz ve'l-istîfâ fevt olmağla meblâğ-ı mezbûr bizim [ile] zevcesi gāibetü ani'l-meclis Âişe nâm hatuna mevrûs olmağla meblâğ-ı mezbûrdan isâbet eden altmış bir bin dört yüz akçeyi mezbûrân el-Hâc Ahmed ve diğer el-Hâc Ahmed'den taleb ederiz deyü da'vâ eylediklerinde onlar dahi ber-vech-i muharrer meblâğ-ı mezbûru bi'l-külliye inkâr etmekle müdde'iyân-ı mezbûrândan müdde'âsını mübeyyine [beyyine] taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr acz etmeleriyle talebleriyle mezbûrân el-Hâc Ahmed ve diğer el-Hâc Ahmed tahlîf-i şer'î olunup müdde'iyân-ı mezbûrân Osman ve Abdullah bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olundukları tescîl ve mübâşiri Şatır Süleyman Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 6 Şa'bân sene 1161

618 [61a-2] Avram v. Yuda'yı katleden ve kısastan kurtulan Bihori'nin maktûlün küçük çocuklarına nafaka ödeyebilmesi için sefîne-i sultaniyelerden birine bedel karşılığı konulması

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr cerîhan ve katîlen hâlik olan Avram v. Yuda v. Salamon nâm maktülün inhisârı inde'ş-şer' zâhir ve mütehakkık olan veresesinden zevce-i metrûkesi ve sulbî oğlu Yuda ve kızı Sara nâm sagīrlerin anaları ve vasîleri zevce-i merkūme Lona ile babası Yuda ve anası Sara her biri bi'l-asâle ve'l-vesâye Çarşamba günü Dîvân-ı Sadr-ı Âsafî'de ma'kūd meclis-i şer'-i âlîde maktûl-i mesfûrun kātili derûn-ı arzuhâlde mezkûr Bihori ile lede't-terâfu' ve'l-istintak verese-i kibârı bâ-i'lâm mahkûmün-bih müte'ayyen olan kātil-i mesfûru kısâsdan affetmeleriyle mûcib-i diyet olup kibârı diyetden hisse dahi mütâlebe etmeyip sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisvelerine vâfî mâl-ı mevrûsları olmayıp ihtiyâcları olmağla ve kātil-i mesfûrun diyet vermeye adem-i kudreti dahi

olduğundan nef'an-li'l-yetim sefîne-i Sultaniyeden birine bedel ile vaz' ve bedel-i mezbûrdan istîfâ-yı hak oluncaya değin sagīrân-ı mezbûrânın infâk ve iksâ-i havâic-i zarûriyyelerine sarf olunmak haklarında evlâ ve enfa' olmağın ol bâbda emr-i âlîleri sudûrunu istid'â-yı inâyet eyledikleri ma'lûm-ı devlet-i aliyyeleri buyruldukda bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 min-Şa'bân sene 1161

619 [61a-3] Dimo v. Simo'nun kardeşi Sütçü Marko'nun Yahûdi Kemal'e olan borcuna kefil olduğu

Ma'rûz;

Derûn-ı i'lâmda mezkûrü'l-ism Sütcü Marko zimmînin ber-mûceb-i i'lâm deyn-i müsbiti olan kırk beş guruş deynini sâhibü'l-i'lâm mesfûr Kemal Yahûd'a vermezse meblâğ-ı deyn-i mezbûrun edâsına tarafeynden bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile medyûn-ı mesfûrun karındaşı Dimo v. Simo nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîrde kefîl ve zâmin olduğu ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunup mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

620 [61a-4] el-Hâc Osman ve karısı Hatice Hatun'un Ayşe Hatun ile aralarındaki menzil ücret ve kirâsından meydana gelen anlaşmazlığın çözümlendiği

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Düğmeciler Mahallesi sâkinlerinden sâhib-i arzuhâl el-Hâc Osman asâleten zevcesi Hatice'nin müseccel vekîli Attâr Mehmed Çelebi vekâleten derûn-ı arzuhâlde mastûratü'l-ism Âişe Hatun tarafından tasdîka sâbitü'l-vekâle vekîli Ahmed Ağa nâm kimesne mahzarında ba'de'l-münâza'a bâvesâtet-i muslihîn mezbûr el-Hâc Osman ve zevcesi müvekkile-i mezbûre Hatice ale'l-iştirâk mülkleri olan mahalle-i mezbûrede vâki' menzilde müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun târîh-i i'lâmdan sekiz sene tamamına değin bilâ-ücret sâkine olup müddet-i mezbûrede mezbûr el-Hâc Osman zevcesi mezbûre Hatice ücret-i menzil mütâlebesinde olmayıp müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun dahi derûn-ı arzuhâlde tahrîr olunduğu üzere mezbûr el-Hâc Osman ve zevcesi Hatice'den iddi'â eylediği mahalle-i mezbûrede vâki' menzilin yirmi senelik müctemi' olan üç yüz on beş guruş mütâlebesinden fâriğa olup her birileri âharın zimmetlerini bu vechile ibrâ ve iskāt edip kat'[-ı nizâ'] eyledikleri bi't-terâzî tescîl olunup

mübâşiri es-Seyyid Halil Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 min-Şaʻbâni'l-muʻazzam sene 1161

621 [61a-5] Tüccar Ahmed Beşe'nin sattığı don yağının bedelini tamamen aldığı

Maʻrûz;

Tüccârdan Ahmed Beşe b. Ali nâm kimesne meclis-i şerʻde medîne-i Eyüb'de vâkiʻ mumcu tâifesinden işbu hâmilü'l-iʻlâm Dimitri v. Nikolaç nâm zimmî muvâcehesinde yedinden iştirâ ve kabz eylediği dört yüz seksen üç vakıyye don yağının beynimizde hesâbını görüp zimmetinde zuhûr eden hakkımı tamamen ahz u kabz eyledim yağ semeninden bir akçe ve bir habbe hakkım kalmamışdır deyü baʻde'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 9 Şaʻbân sene 1161

622 [61a-6] Hüseyin Beşe'nin bulunduğu mahalleden çıkarılması

Maʻrûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Evlice Baba Mahallesi İmamı Ömer Efendi ve Müezzini Abdülkerim ve cemâʻat-i Müslimîn-i muvahhidînden Tüfenkci Osman Ağa ve Murad Çelebi ve Hüseyin Çelebi ve sâirleri mahalleleri sâkinlerinden Hüseyin Beşe b. Hüseyin nâm kimesneyi baʻde'l-ihzâr ve muvâcehesinde mezbûr Hüseyin Beşe kendi hâlinde olmayıp her bâr ehl-i ırzın ırzını hetk ve pâ-yı mâl eder evzâʻından cümle mutazarrır olduklarını ihbâr ve mahallelerinde ikâmet eylememek üzere ihrâcını ilhâh ve iltimâs etdikleri baʻde't-tescîl iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 2 Şaʻbân sene 1161

623 [61b-1] Dîdebân İsmail'in Angeli v. Dimitri'yi sopa ile darbettiğinin tespit olunduğu

Maʻrûz;

Havâss-ı refîʻaya tâbiʻ Burgos karyesinde mütemekkin işbu râfiʻu'l-iʻlâm Angeli v. Dimitri nâm zimmî Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʻa ihzâr etdirdiği Dîdebân İsmail b. Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde târîh-i iʻlâm günü vakt-i zuhrda Çömlekciler sûkunda vâkiʻ bakkal dükkânı önünde kepenk sırığı taʻbîr olunur haşeb-i kebîr ile taraf-ı şerʻden keşf ve muʻâyene olunduğu üzere başımın sol

tarafından mezbûr İsmail bi-gayr-ı hakkın amden darb ve cerh etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mesfûr Angeli müdde'âsını üç nefer şuhûd-ı udûl-i Müslimûn ile ber-vech-i muharrer isbât etmekle ber'-i tammına tevkîf-birle tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 Şa'bân sene 1161

624 [61b-2] Bakkal Dimitri'nin Panayot v. Yani'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î;

Hâmilü'l-i'lâm Panayot v. Yani meclis-i şer'de Bakkāl Dimitri v. Kiryazi muvâcehesinde merkūm Dimitri'nin bâ-i'lâm mahkûmün-bih Ali Ağa'ya olan on iki guruş deynini sen edâ eyle ben sana veririm deyü emr ve tevkîl, ben dahi meblâğ-ı mezbûru ber-vech-i muharrer Ali Ağa'ya edâ eylediğime binâ'en taleb ederim deyü müdde'âsını münkir-i merkūm muvâcehesinde alâ-vech-i şer'î isbât etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr on iki guruş edâsıyla merkūm Dimitri zimmî ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 Şa'bân sene 1161

625 [61b-3] Yapılan araştırmada Haslar ve Sütlüce civârında erâzil ve eşkıyâ takımından bir kimsenin bulunamadığı

Ma'rûz;

Âsitâne-i aliyye'de erâzil ve eşkıyânın bazıları tahlîs-i girîban dâ'iyesiyle Haslar ve Sütlüce ve ol havâlîye firâr ve ba'zı mahallerde hufyeten meks ve karâr eyleyen eşhâs makūleleri bulundukları mahalde ma'rifet-i şer'le alâ-vechi't-tahrîr teftîş ve geri vilâyetlerine i'âde ve ircâ' olunmaları bâbında inâyetlü bostancıbaşı ağaya hitâben şeref-sudûr bulan fermân-ı âlîşânlarını sicill-i mahfûza ba'de'l-kayd ber-mûceb-i emr-i âlî taraf-ı şer'den ta'yîn olunan Kâtip Mollazâde Mehmed Efendi ve ağa-yı müşârun-ileyh kıbelinden me'mûr Mehmed Haseki bendeleri Vâlidesarayı ustası kulları ma'iyetiyle tecessüs ve tefahhus olundukda Eyüb iskelesinde ve Defterdâr iskelesinde Sivaslı ve Divriğili arka hamallarından otuz nefer ve Topkapısı hâricinde Ekrâd tâifesinden ev göçer zükûr ve inâs elli iki nefer ve ol mahalde İlyaszâde Mahallesi'nde Türkmen tâifesinden kezâlik zükûr ve inâs otuz nefer ve ol havâlîde çiftciler hizmetlerinde Rumeli câniblerinden yetmiş nefer mikdârı orakçılar bi'l-cümle mahâll-i me'mûrlarına geri i'âde ve ircâ' etdirilip medîne-i mezbûr mahallâtı sükkânı birbirlerine mütekeffiller olup bî-kisb ü kâr işi gücü olmayıp serseri geşt ü güzâr eder makūlelerinden ferd-i ahad kimesne

bulunmayıp mübâşir-i merkūm Mehmed Haseki kulları edâ-yı hizmet eylediği iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 Şa'bân sene 1161

626 [61b-4] Panço ile Ali Ağa arasındaki meyve alım-satımından dolayı vuku bulan anlaşmazlığın giderildiği

Ma'rûz;

Arzuhâl eden Panço nâm zimmî derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan Ali Ağa nâm kimesne ile terâfu'larında medîne-i Eyüb'de Servi Mahallesi'nde vâki' derûn-ı bostânda mevcûd kemâl bulmuş meyveleri mezbûr Ali Ağa'nın tarafından vekîli müsteciri firâr eden Yorgo zimmîden kırk guruş semen-i medfû' ve makbûza iştirâ ve kabz ve müşterâm olan meyvelerden âhara bey' ile itlâf eylediğim mikdâr meyve bahâsı iki bin akçeyi mezbûr Ali Ağa müstecir-i merkūmun firârına binâ'en benden fuzûlî ahz, mâ'adâ bâkī meyveleri zabtıma mâni' [olup] ba'de's-suâl meblâğ-ı mezbûru alıverilip bâkī meyvelere ta'arruz eylememek üzere da'vâ etdikde mezbûr Ali Ağa dahi müdde'î-i mesfûrun ber-vech-i muharrer müdde'âsını ikrâr ve i'tirâfından sonra red ve teslîmi lâzım gelen meblâğ-ı mezbûr iki bin akçeyi i'tirâfına binâ'en müdde'î-i mesfûr Panço zimmîye edâ edip mâ'adâ müşterâsı olan bâkī meyvelere ta'arruz etmemek üzere ta'ahhüd ve bu vechile kat'-ı nizâ' etdikleri tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 min-Şa'bân sene 1161

627 [61b-5] Ortadan kaybolan Taşcı Ömer'in işletmesindeki merkepler ile alet ve edevâtın kayyım tayin edilen karısı Hatice Hatun'a teslim olunması

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr gaybet-i münkatı'a ile gā'ib olup hayâtı memâtı ma'lûm olmayan Taşcı Ömer'in zevcesi ve evlâd-ı sıgārının anaları olmağla mâl-ı mefkūdu zabt ve hıfza yedinde olan hüccet-i şer'iyye mûcebince kayyım [ve] vasî nasb olunan sâhibe-i arzuhâl Hatice nâm hatun Dîvân-ı âlî çavuşlarından Ömer Çavuş mübâşeretiyle gāib-i mezbûr taşçı kârhânesinde hizmetkârı olup meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği es-Seyyid Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde taşlık kârhânesinde mevcûd olan on iki aded merkepleri ile bir demir küskü ve iki kazma ve bir demir tokmak ve âlât-ı sâire-i ma'lûme gāib-i mezbûrun mülkü ve mefkūd olmağla hâli mütebeyyin oluncaya değin zabt ve hıfza bâ-hüccet-i şer'iyye ben me'mûr olmağla binâ'en-aleyh zabt etmek murâd ederim dedikde mezbûr es-Seyyid Ahmed dahi hâl mezbûre Hatice'nin ber-vech-i muharrer takrîri üzere

olduğunu ikrâr ve iʻtirâf etdikden mâʻadâ zikr olunan merkepleri ve âlât-ı lâzime-i maʻlûme-i mezkûreyi teslîme müteʻahhid olduğu mübâşir-i merkūm iltimâsıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 17 min-Şaʻbân sene 1161

628 [62a-1] Mehmed Beşe'nin borcunu ödemesi

Maʻrûz;

Ekmekci tâifesinden Ebûbekir nâm kimesne ihzâr-ı şerʻ etdirdiği Mehmed Beşe nâm kimesne ile terâfuʻlarında mezbûr Mehmed Beşe zimmetinde nân-ı azîz bahâsından baʻde külli hesap on bir buçuk guruş hakkım vardır taleb eylerim deyü baʻdeʾd-daʻvâ veʾl-ikrâr mûcebince meblâğ-ı mezbûr on bir buçuk guruş müddeʻî-i mezbûr Ebûbekir'e edâ ve teslîme mezbûr Mehmed Beşe'ye tenbîh olunduğu baʻdeʾt-tescîl biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 17 min-Şaʻbân sene 1161

629 [62a-2] Marko adlı zimmînin Çiftlik Mültezimi Ahmed Efendi'ye olan borcunu ödemesi

Maʻrûz;

Havâss-ı [refîʻa] muzâfâtından Çatalca'da çiftlik mültezimi olan işbu sâhibü'l-iʻlâm Ahmed Efendi nâm kimesne çoban tâifesinden olup Vâlidesarayı Ser-bölüğü Ahmed Bey mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Marko nâm zimmî ile terâfuʻlarında bundan akdem yedimden müşterâ ve makbûz maʻlûmü'l-hudûd [aded] ganem bahâsından baʻdeʾl-hesâb hakkımdan bâkī yedi yüz on beş guruş işbu mesfûr Marko zimmî zimmetinde hakkım olmağla taleb ederim deyü baʻdeʾd-daʻvâ veʾl-istintak mesfûr Marko zimmî dahi cihet-i mezkûreden meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yedi yüz on beş guruş hâlâ zimmetimde müddeʻî-i mezbûr Ahmed Efendi'ye edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve iʻtirâf etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yedi yüz on beş guruşu müddeʻî-i mezbûr Ahmed Efendi'ye tamamen edâ ve teslîm etmek üzere iʻtirâfına binâ'en mesfûr Marko zimmîye tenbîh-i şerʻî olunduğu tescîl olunup biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 17 min-Şaʻbân sene 1161

630 [62a-3] Es-Seyyid Mehmed'in bıçakla yaralandığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de sâkin es-Seyyid Mehmed b. Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîrde medîne-i mezbûre sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Emin b. Ahmed nâm kimesne mahzarında mezbûr Mehmed Emin târîh-i i'lâm gecesi esnâ-i tarîkde sağ kolum bâzûsundan bıçak ile amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh etmekle mûcib-i şer'îsini taleb eylerim deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresini mezbûr Mehmed Emin bi'l-külliye inkâr etdikde müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mehmed müdde'âsını beyân içün ikāmet eylediği İbrahim b. Hasan ve Hüseyin b. Abdullah nâm kimesneler tezkiye olundukda makbûlü'ş-şehâde olmadıklarını ahâlî-i mahalleden bî-garaz Müslimîn haber vermeleriyle ve şâhid-i âhar ikāmetine dahi kādir olmayıp tâlib-i tahlîf dahi olmamağla müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mehmed bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn bî-vech mu'ârazadan men' olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 min-Şa'bân sene 1161

631 [62a-4] Çoban Marko'nun Ahmed Ağa'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Ahmed Ağa nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan Çoban Marko nâm zimmî ile terâfu'larında cihet-i karz-ı şer'îden yüz doksan guruş mesfûr Marko zimmî zimmetinde hakkım olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mesfûr Marko zimmî cihet-i mezbûreden meblâğ-ı mezbûr yüz doksan guruş zimmetimde müdde'î-i mezbûra edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr yüz doksan guruşu müdde'î-i mezbûra edâ ve teslîm eylemek üzere ikrârına binâ'en mesfûr Marko zimmîye tenbîh-i şer'î olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 17 Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1161

632 [62a-5] Ahmed Ağa'nın Arnavud karyesi civârında bulunan beygirini yâve olarak kaydettiği

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsında Dağlar mukāta'ası mültezimi olan Ahmed Ağa b. Ömer bâ'isü'l-i'lâm Alibey karyesi ustası Mehmed Ağa muvâcehesinde Havâss-ı aliyye'ye

tâbi‘ Arnavud karyesi toprağında bir re’s bargiri yâve olduğu hâlde mezbûr Mehmed Ağa sütcü zimmî yediyle ahz edip ve mahâll-i mezbûr beytülmâlı ve yâve ahzına me’mûr olduğuma binâ’en zikr olunan bargiri mezbûr Usta Mehmed Ağa yedinden ahz u kabz eyledim dedikde ol dahi tasdîk eylediği ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 20 min-Şa‘bân sene 1161

633 [62a-6] Ekmekci Cafer Beşe ile Ali Beşe'nin tam gramajlı ekmek imal etmeye söz verdikleri

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de vâki‘ habbâzlardan bâlâ-yı arzuhâlde mezkûrân Yeniçeşme’den Cafer Beşe ve Otakçılar’dan Ali Beşe nâm kimesneler ba‘de’l-yevm nân-ı azîzi tammü’l-vezn işlemeyi ta‘ahhüdlerine binâ’en mezbûrânın nefislerine ve lede’l-mütâlebe meclis-i şer‘a ihzârlarına habbâz ustalarından Hüseyin b. Mustafa ve Mehmed b. Abdullah nâm kimesneler kefîl oldukları ba‘de’t-tescîl imtisâlen-li’l-emri’l-âlî huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fî 19 Şa‘bân sene 1161

634 [62a-7] Kürek cezâsına çarptırılan Şahin'nin affedilip kefalete bağlanması

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de vâki‘ Nişancı kurbünde bâ-fermân-ı âlî küreğe vaz‘ olunan bâlâ-yı arzuhâlde mastûrü’l-ism Şahin nâm zimmînin fî-mâ ba‘d nân-ı azîzde noksan zuhûr eylememek üzere ta‘ahhüdüne binâ’en merkūmun nefsine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâm-ı kirâma ihzârına habbâz ustalarından Çömlekciler fırını ustası Sohomon ve Çarşı fırını ustası Haram ve <<ve karındaşı>> Gazar nâm zimmîler kefîl oldukları tescîl olunup afv ve ıtlâkı bâbında istid‘â-yı merhamet eyledikleri imtisâlen li’l-emri’l-âlî huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fî 19 Şa‘bân sene 1161

635 [62a-8] Selim Efendi'nin Bağcı Hürmüz'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Müteveffâ el-Hâc Halil’in eytâmı vasîsi ashâb-ı arzuhâl Selim Efendi nâm kimesne Havâss-ı refî‘a <<kazâsına>> muzâfâtından kasaba-i Hasköy mütemekkinlerinden derûn-ı arzuhâlde mastûr Bağcı Hürmüz nâm zimmî muvâcehesinde bin yüz altmış

senesi Şa‘bânı’nda Pervadi nâm hâlike elli guruş karz verip karındaşı mesfûr Hürmüz zimmî sene-i mezbûr Ramazanı’nda edâsına kefîl olmuşdur deyü da‘vâ etdikde mesfûr müdde‘â-i mezkûreyi bi’l-külliye inkâr etdikden mâ‘adâ müdde‘î mezbûr Selim Efendi iddi‘â eylediği sene-i mezbûre Ramazanı’nda Hasköy nâibi olan Hayati İbrahim Efendi huzûrunda karz verdim dediği şehr-i mezbûrdan on sekiz ay mukaddem bin yüz elli sekiz senesi Rebî‘u’l-ûlâsı’nda hâlik olan mesfûr Pervadi zimmetinde mâl-ı yetimden elli guruş olup kable’l-edâ hâlik olmağla karındaşı Hürmüz edâsına kefîl olmuşdur deyü benden da‘vâ ve bir vechile isbât edemeyip ba‘de’listimhâl ve’l-imhâl izhâr-ı aczi zâhir ve tâlib-i tahlîf dahi olmamağla bilâ-beyyine mu‘ârazadan müdde‘î-i mezbûr men‘-birle nâib-i mûmâ-ileyh tahrîr ve ale’t-tafsîl i‘lâm vermiş idi deyü takrîri üzere bir kıt‘a i‘lâm ibrâz ve müdde‘î-i mezbûr istintak olundukda târîh-i muhtelife ile olan müdde‘âsını müdde‘î-i mezbûr Selim Efendi ikrâr edicek da‘vâsında zâhir hâli mükezzeb olmağın iltifât olunmadığı ba‘de’t-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 10 min-Şa‘bân sene 1161

636 [62b-1] Toros v. Sahak’ın bazı kıymetli eşyalarını Havva Hatun’un gasbettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Sâhib-i arzuhâl Toros v. Sahak meclis-i şer‘a ihzâr etdirdiği bâ‘isetü’l-i‘lâm Havvâ bt. İbrahim nâm hatun muvâcehesinde bundan akdem iki tahta mukaffel sandık içinde mevcûd mülküm olan iki kazma ve bir bel ve bir çatal çekiç ve iki tâbe ve iki sacayağı ve dört sahan ve bir fener ve bir yağlık ve bir don ve bir kantar ve bir alaca anteri ve bir dolama ve bir peşkir ve bir gömlek ve dört fağfûr fincan ve yirmi sekiz Kütahya fincanı ve üç kahve ibriği sanduk ile işbu hâzıratü bi’l-meclis Turfanda Nasrâniyeye teslîm ve yedinde iken mezbûre Havvâ fuzûlî <<zabt>> ahz eyledi deyü müdde‘âsında mezbûr Havva’ya suâl teveccüh etmeyip ve mezbûre Turfanda’ya yemîn dahi vermemeğin bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 15 Şa‘bân sene 1161

637 [62b-2] Müderris es-Seyyid Mehmed Said Efendi’nin tasarrufunda bulunan suyun ölçümü yapılıp bir miktarının ifrâz olunduğu

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere savb-ı şer‘den mürsel Başkâtib Mehmed Efendi atabe-i aliyye-i husrevânede bi’l-fi‘il Su Nâzırı olan Halil Ağa ve evkāf-ı selâtîn-i

sâlife ser-bölükleri ve sâir adamlarıyla sâhib-i arzuhâl müderrisîn-i kirâmdan es-Seyyid Mehmed Said Efendi'nin yedinde olan hüccet-i mübâya'a mûcebince mahmiye-i İstanbul'da Aynalıçeşme kurbünde mutasarrıf olduğu menziline kadîmden cereyân edip Havâss-ı aliyye kazâsında Ayvad havuzu kurbünde Ortadere nâm mevzi'de vâki' Haydar Ağa suyu demekle ma'rûf ol mevzi'de ana lağımına bâ-izn-i mütevellî mülhak mâ-i mezbûr musluğu üzerine varılıp akd-i meclis-i şer'-i âlî olundukda mâ-i lezîz-i mezbûru bâ-fermân-ı âlî erbâb-ı miyâh alâ-vechi'l-mu'tâd beynlerinde vezn-i sahîh ile vezn ve tahmîn eylediklerinde tâm ve kâmil dört masura suyu cârî olduğu zâhir ve nümâyan olup kānun üzere üç çuvaldızı hakk-ı mecrâ içün ifrâz olundukdan sonra bâkī üç masura ve bir çuvaldız suları kaldığını bi'l-ittifâk haber verdikleri mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli mahallinde ba'de't-tahrîr ma'an mürsel ümenâ-i şer'le gelip alâ-vukū'ıhî inhâ ve takrîr etdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Hurrira fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

638 [62b-3] Sütçü Marko'nun Vasilaki'nin sipârişi üzerine kiracısı olan ve firar eden Kiryako'ya verdiği sütlerin parasını Vasilaki'den talep etmesinin geçerli olmadığı

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr Sütcü tâifesinden Marko v. Simo nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîrde arzuhâl eden Vasilaki nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem mesfûr Vasilâki zimmî benim dükkânımdan sütü eksik etme demekle ben dahi Eyüb sûkunda müsteciri olan, firâr eden Kiryako zimmîye rûz-ı Hızır'dan mukaddem bin dört yüz yirmi dört vakıyye ve rûz-ı Hızır duhûlünden sonra üç bin sekiz vakıyye leben-i hâlis verip müstecir-i mesfûr gaybet ve firâr etmekle bahâsını mesfûr Vasilâki zimmîden taleb ederim deyü eylediği takrîri üzere da'vâsı mesmû' olmayıp mesfûr Vasilaki'ye şer'an suâl dahi teveccüh eylemediği Mustafa Çavuş iltimâsıyla tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min-Şa'bân sene 1161

639 [62b-4] Mahmud b. İbrahim'in Abdullah b. İbrahim'i bıçakla yaraladığını kabul ettiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Bıçakcı Ferhad Mahallesi'nde sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm Abdullah b. İbrahim nâm kimesne meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Mahmud b. İbrahim

ile terâfu‘larında târîh-i i‘lâm günü merkūm Mahmud medîne-i mezbûrede Torya fırınında kalaycı dükkânı önünde bıçak ta‘bîr olunur âlet-i câriha ile sağ elim üstünden amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh eyledi deyü mûcib-i şer‘îsini da‘vâ eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer müdde‘î-i mezbûr Abdullah’ı hatâ’en darb ve cerh eyledim deyü ikrâr ve i‘tirâf etmeğin cerh-i mezbûrun mûcib-i şer‘îsi ber’-i tâm husûlüne tevkīf-birle tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 23 min-Şa‘bân sene 1161

640 [62b-5] Ömer’in sahibi olduğu arazi ve menzil hisselerini Emrullah’a sattığı

Ma‘rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr Ömer nâm kimesne vilâyet-i Rumeli’nde Premedi kazâsına tâbi‘ Radomiş nâm karyede vâki‘ mülk menzil ve bağdan mâlik olduğu nısf hisse-i şâyi‘ini bey‘ ve kezâlik mevâzi‘-i müteferrikada vâki‘ tarlaların dahi nısfını bedel-i ma‘lûm mukābelesinde sâhib-i arzuhâl Emrullan nâm kimesneye ferağ ve mahallinde kabza taslît ve mufassalan hüccet olunup birbirleriyle kat‘-ı nizâ‘ etdikleri mübâşirleri Balîzâde İbrahim Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 23 min-Şa‘bân sene 1161

641 [62b-6] Çolak Hasan Beşe’nin borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Arpacı tâifesinden bâ‘isü’l-i‘lâm Mehmed b. Veliyüddin nâm kimesne meclis-i şer‘de Çolak Hasan Beşe b. Mehmed muvâcehesinde mezbûr Çolak Hasan Beşe zimmetinde arpa bahâsından on yedi buçuk guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da‘vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer meblâğ-ı mezbûr edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i‘tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr on yedi buçuk guruşun edâsıyla mezbûr Çolak Hasan Beşe ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl <<huzûr-ı âlîlerine>> bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 28 Şevvâl sene 1161

642 [62b-7] Kostantin v. Yamandi’nin borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Ekmekci tâifesinden Pano v. Mano nâm zimmî Eyüb mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîre ihzâr etdirdiği Kostantin v. Yamandi nâm zimmî muvâcehesinde

mesfûr Kostantin zimmetinde nân-ı azîz semeninden otuz üç guruş otuz dört para hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mesfûr Kostantin cihet-i mezkûreden meblâğ-ı merkūm zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebiyle meblâğ-ı merkūm otuz üç guruş otuz dört paranın edâsıyla mesfûr Kostantin ilzâm olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1161

643 [63a-1] Şiddetli yağmurlar sebebiyle mîrî çayırlardan elde edilen kuru otun çürümesiyle Küçükçeşme nâhiyesinden üç bin yüz doksan bir araba ot tedârik olunması

Akzâ kuzâti'l-Müslimîn evlâ vülati'l-muvahhidîn ma'deni'l-fezâ'ili ve'l-yakīn râfi'u â'lâmü'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmi'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-Mu'în Mevlânâ Haslar kādısı –zîdet-fezâ'iluhu– ve kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Çekmece-i sagīr nâibi mevlânâ ( ) –zîde ilmuhu– ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân kethüdâ yeri ve yeniçeri serdârı ve â'yân-ı vilâyet iş erleri ve otlak emîni tarafından mübâşir ta'yîn olunan ( ) –zîde kadruhum– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; işbu sene-i mübârekede çayır biçme mevsiminde mîrî çayırlardan Otlak Emîni Mustafa –zîde mecduhu– ma'rifetiyle biçdirilen kiyâh-ı huşkun şiddet-i nüzûl-i bârânda bin dokuz yüz bir arabası mikdârı telef ve zâyi' olduğundan mâ'adâ seyyân hisseme ta'yînâtıyla mu'ayyenât-ı sâire ziyâde bulup emîn-i mûmâ-ileyh ma'rifetiyle ber-mûceb-i defter mîrî çayırlardan biçdirilen ve kezâlik rençberândan mübâya'â ve der-anbar etdirilen kiyâh-ı huşkun mertebe-i kifâyetden dûn olmağla müceddeden üç bin yüz doksan bir araba kiyâh-ı huşkun tedârikine muhtâc olup ve bu misillü müceddeden kiyâh-ı huşk tedâriki iktizâ eyledikce ötedenberü etrâf kazâlardan mübâya'â olunup gelmekle ol mikdâr araba kiyâhın beher arabası yüzer vakıyye ve beher vakıyyesi ma'a nakliye birer sağ akçeden îcâb eden bahâları an-nakd otlak emîni mûmâ-ileyh yedinden verilmek üzere on bin vakıyyesi Küçükçekmece nâhiyesinden mübâya'â ve tedârik ve arabalar ile Âsitâne-i sa'âdetime nakl ve mîrî anbara teslîm etdirilmek fermânım olmağın imdi siz ki kadı ve nâib-i mûmâileyhimâ ve kethüdâ yeri ve yeniçeri serdârı ve a'yân-ı vilâyet iş erlerisiz işbu emr-i şerîf-i celîlü'l-kadrim vusûlünde kat'an tehir ve tavakkufa ruhsat ve cevâz göstermeksizin nâhiye-i mezbûreden on bin vakıyye kiyâh-ı huşku bir an evvel mübâya'â ve tedârik ve arabalar ile Dersa'âdetim'e nakl ve teslîm-i anbar-ı âmirem etdirmekde ziyâde dikkat ve ihtimâm eyleyesiz şöyle ki; mübâya'â husûsunda mu'âf ve gayr-ı mu'âf dâhiller olduğu hazîne-i âmirem defterlerinde mukayyed olmağla mârru'z-zikr on bin vakıyye kiyâh-ı huşku ötedenberü olageldiği üzere

ale'ş-seviyye nâhiye-i mezbûre ahâlîlerinden tamamen mübâya'â ve tedârik ve arabalar ile icâleten Dersa'âdetim'e tesyîr ve mîrî anbara taslim etdiresiz ve sen ki otlak emîni tarafından mübâşir ta'yîn olunan ( ) –zîde kadruhusun– mârru'z-zikr on bin vakıyye kiyâh-ı huşkun nâhiye-i mezbûre ahâlîleri taraflarından araba ile gelip anbar-ı âmireme teslîm olundukca beher vakıyyesine birer sağ akçeden ma'a nakliye bahâları otlak emîni mûmâ-ileyh yedinden tamamen ashâbına edâ ve teslîm olunmak üzere olmağla bir gün akdem ol mikdâr kiyâh-ı huşku nâhiye-i mezbûreden mübâya'â ve arabalar ile Dersa'âdetim'e nakl eylemeye müsâra'at ve şitâb eylemek bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki; hükm-i şerîfimle ( ) vardıkda bu bâbda vech-i meşrûh üzere şeref-yâfte-i sudûr olan işbu emr-i şerîf-i celîlü'ş-şân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzimü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnuyla âmil olup hilâfıyla vaz' ve hareketden be-gāyet ihtirâz ve ictinâb eyleyesiz şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min-Şa'bân li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Kostantıniyye

644 [63a-2] Ebûbekir Beşe'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isetü'l-i'lâm el-Hâcce Ümmühani nâm hatun Ebûbekir Beşe zimmetinde beynlerinde ma'lûm kar semeninden yirmi iki guruş kırk akçe hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Ebûbekir Beşe'nin ikrârıyla sâbit olup edâsıyla ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 min-Şa'bân sene 1161

645 [63a-3] Kostantin v. Tanaş'ın Mehmed Beşe'deki alacağının Mustafa üzerine havâle edildiğini kabul etmesi

Ma'rûz;

Rençber tâifesinden Kostantin v. Tanaş meclis-i şer'de bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Beşe b. Yusuf muvâcehesinde mezbûr Mehmed Beşe zimmetinde cihet-i karzdan kırk guruş ile kendine kavlimiz olan hizmet etdiğim bir senede ücret-i müctemi'a kırk altı guruşdan otuz iki guruş ki cem'an yetmiş iki guruş da'vâ, mezbûr Mehmed Beşe dahi husûs-ı mezkûru ikrâr lâkin on ay mukaddem üçümüz bir meclisde mevcûd olduğumuz hâlde meblâğayn-ı mezbûreyn ile merkūm Kostantin zimmîyi gāib ani'l-meclis Mustafa üzerine havâle ol dahi ber-vech-i muharrer havâle-i merkūmeyi kabûl etmişdir deyü eylediği def'ini müdde'î-i merkūm Kostantin ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi müdde'î-i mezbûr Kostantin

zimmî bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 min-Şa'bân sene 1161

646 [63a-4] Sütcü Dimo v. Koco ve Anderyo'nun Panço v. Aleksi aleyhine açtıkları davayı ispatlayamadıkları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmil-i arzuhâl sütcü tâifelerinden Dimo v. Koço ve Anderyo nâm zimmîler derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr Tâife-i mezbûreden Panço v. Aleksi zimmî ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu' etdiklerinde müdde'iyân-ı mesfûrân Dimo ve Anderi arzuhâlde tahrîr ve beyân etdirdikleri üzere tasaddî eyledikleri da'vâlarını mesfûr Panço bi'l-külliye inkâr edip isbât etmekde izhâr-ı acz ve talebleriyle mesfûr Panço zimmîye yemîn verilmekle müdde'iyân-ı mesfûrân Dimo ve Anderi'yi bilâ-beyyine-i âdile bî-vech mu'ârazadan men' olunup medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşiri çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 min-Ramazan sene 1161

647 [63b-1] Yaklaşan Ramazan günlerinde ahâlinin rahatını bozacak ve fesâda düşürecek hareketlere izin verilmeyip terâvih namazından sonra açık dükkân bulundurulmaması

İzzetlü bostancıbaşı ağa bi-kazâillâhi'l-Meliki'l-Mennân şehri Ramazan-ı kesîri'l-feyyâzan hulûl etmekle eyyâm ü leyâ[lî]sinde refâh-ı hâl ve safa-yı bâl-i ibâda Devlet-i Aliyye-i hazret-i şehriyârî ta'alluk eyleyip ve bâ-husûs erâzil ve süfehâ ve ehl-i hevâ makūlesi eşhâsı leyâlî-i mübâreke-i Ramazanda ba'zı dekâkînde emred-i mürâhik gulâmlar ile ihtilât ve ülfet ve îkâ'-ı envâ'-ı mesâvîye cesâret eyleyecekleri melhûz olmakdan nâşî ol makūle mefâsidin men' u def'i mûcib-i tahsîl-i rızâ-i Rabb-i izzet ve bâ'is-i iktisâbı ucûr-ı âhiret olmağla imdi inşâallâhu'r-Rahman işbu şehr-i Ramazan'ın leyâlî-i mübârekesinde erâzil ve fıska makūlesi dükkânlarda emred ve mürahik, sâde-rû gulâmlar ile âferîş ve ülfetden men' u def' ve salât-ı terâvih edâ olundukdan sonra küşâde ve meftûh dükkân bulunmamak üzere kasaba-i hazret-i ebâ Eyüb Ensârî ve medîne-i Üsküdar ve sâir zabt u rabtı uhde-i ihtimâmlara tefvîz olunan mahallerde vâki' dekâkîn ashâbına alâ-vechi't-tehdîd tenbîh-i ekîde mübâderet ve zabt u rabt fıska ve eşkıyâ ve men' u def'i ehl-i hevâ ile emniyet-i bilâd ve âsâyiş ve istirâhat-ı ibâda sarf-ı miknet ve bezl-i vüs' ve kudret eyleyesiz deyü.

Fî gurre-i Ramazan sene 1161

648 [63b-2] Bahçıvan Pogo v. Milo'nun ölmesi üzerine vârisleri arasında terekesinin taksiminde meydana gelen ihtilâfın giderilmesi

Ma'rûz;

Vilâyet-i Rumeli'nde Manastır kazâsına tâbi' Bukda nâm karye ahâlîsinden bahçıvan tâifesinden mürd olan Pogo v. Milo v. İsterço'nun li-ebeveyn ammi oğulları İspas ve Nedelko veledey İlya v. İsterço taraflarından karındaşları ve sâbitü'l-vekâle vasîleri olan arzuhâl sâhibi Ogtin nâm zimmî Eğrikapı hâricinde müteveffâ Ömer Efendi bahçesi demekle ma'rûf olup derûn-ı bahçede mevcûd sebzevât ve eşcâr-ı mütenevvi'a ve âlât-ı lâzime-i ma'lûmeye bi'l-verâse vaz'-ı yedi mütehakkık olan derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr Buğudan nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde ba'de'l-murâfa'a hâlik-i mesfûr Buğudan bana ve karındaşlarıma müntakil ve mevrûs olan bahçe-i mezbûr derûnunda vâki' sebzevât ve eşcâr ve âlât-ı ma'lûmeyi mesfûr Buğudan fuzûlî bi-gayr-ı hakkın zabt eder ba'de's-suâl kasr-ı yedine tenbîh olunmak murâdımdır deyü bi'l-asâle ve'l-vekâle da'vâ etdikde mesfûr Buğudan ber-vech-i muharrer vaz'-ı yedini ba'de'l-ikrâr lâkin müdde'î-i mesfûrun mûrisi hâlik-i merkūm Pogo mülkü olduğu hâlde sıhhatinde sâlifü'l-beyân sebzevât ve eşcâr ve âlât-ı lâzime-i ma'lûmenin nısflarını safka-i vâhide ile bâ-hüccet-i şer'iyye semen-i ma'lûma mûrisim hâlik-i mesfûr İlya'ya bey' ve temlîk ve âhar nısflarını dahi zevcesi Katerina nâm Nasrâniye'ye bâ-hüccet-i şer'iyye semen-i ma'lûma bey' ve temlîk ve ba'dehû mezbûr Katerina mülk-i müşterâsı olan âhar nısflarını mûrisim mesfûr İlya'ya bâ-hüccet-i şer'iyye semen-i ma'lûma bey' ve temlîk ve mesfûr İlya sıhhatinde şirâ'en mâlik olup ba'de vefâtihi mârru'z-zikr sebzevât ve eşcâr ve âlât-ı ma'lûme hasran vârisi olduğum vechile bana mevrûs olmuşdur deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr dâfi'-i mesfûr Buğudan ber-minvâl-i muharrer def'ini şuhûd-ı udûlle hasmı münkir-i mesfûr Ogtin zimmî muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle müdde'î-i mesfûr ol vechile bî-vech mu'ârazadan men' olunup medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 min-Ramazan sene 1161

649 [63b-3] Komşularını rahatsız ettiği için hakkında şikâyet bulunan Zoli bt. Esteryo'nun kendi rızasıyla bulunduğu mahalleden taşınacağı

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsında vâki' ashâb-ı arzuhâl Halîfe nâm karye papazı Pozma v. Dimitri ve Gavril v. Hristodoli ve Nedelko v. Yuvan ve Dimitri v. Yanaki ve Yuvan v. Kasbedin ve Dimo v. Yanaki ve Kostantin v. Yamandi ve Saturi v. Todori ve diğer Saturi v. Drako ve Yanaki v. Kiryazi ve Porgo v. Papa Tarandafilo ve Manol v. Yorgaki

ve İstefan v. Margos ve İskerlet v. Lanibo ve Marko v. Buğudan ve Riga v. Lanbo ve Rali v. Nikola ve Şimo v. Yuvan nâm zimmîler meclis-i şer‘-i hatîrde ihzâr-ı şer‘ olunan karyelerinde mütemekkine Zoli bt. İsteryo nâm Nasrâniye muvâcehesinde merkûme Zoli Nasrâniye kendi hâlinde olmayıp bed-fa‘âl ve hadîdü’l-lisân olmağla dâimâ şutûm-ı galîza ile her birilerimize şetm ve ifk ü iftirâ ile ırzlarımızı pây-mâl etmek âdet-i müstemirresi olup ve’l-hâsıl evzâ‘ ve etvârından mutazarrırlar olup rahatımız kalmamışdır deyü sû-i hâlini her biri ihbâr ve karyelerinden ihrâcını iltimâs etdiklerinde merkûme Zoli Nasrâniye dahi rızâsıyla karye-i mezbûreden çıkıp Kemerler cânibinde kadîmî karyesi olan Burgos karyesine nakl etmeğe müte‘ahhide olmağın vech-i muharrer üzere taraf-ı şer‘den merkûme Zoli Nasrâniye’ye tenbîh ve tescîl olunduğu es-Seyyid çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 6 min-Ramazan sene 1161

650 [63b-4] Şahin v. Yorgi’nin Sarraf Madros v. Penos’a kiraladığı beygirini teslîm aldığı

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de yağcı tâifesinden Şahin v. Yorgi nâm zimmî işbu hâmilü’l-i‘lâm Sarraf Madros v. Penos nâm zimmî muvâcehesinde işbu müşâhed mülküm olan bir re’s bargirimi yarım sa‘at mesâfe Küçükköy’e değin ber-vech-i peşin yevmî yirmi para ücret ile istîcâr ve kabz ba‘dehû bargire binip dört sâ‘at mesâfe Kemerler cânibine <<gitmeden>> gitmekden nâşî sancılanıp helâk olmak muhtemeldir deyü ba‘de’l-münâza‘a iki gün tehîr ve sancısı münkatı‘ ve sağ ve sâlim olduğu ehl-i hibrenin rü’yet ve haberleriyle zâhir ve benim dahi ilmim lâhık olmağla sâlifü’l-beyân bargiri meclis-i şer‘de mesfûr Sarraf Madros yedinden kabz edip husûs-ı mezkûra müte‘allika da‘vâ ve nizâ‘ım yokdur deyü ikrâr ol dahi tasdîk edip tescîl etdirdikleri bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 5 min-Ramazan sene 1161

651 [64a-1] Hammal Hüseyin b. Ömer’in nakit para ve bazı kıymetli eşyalarının Mustafa Beşe b. Mehmed tarafından çalındığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Mahmiye-i İstanbul’da Unkapanı dâhilinde Haraççı Mahallesi’nde vâki‘ Yenihân’da sâkin Hammal Hüseyin b. Ömer nâm kimesne medîne-i Eyüb’de Tülbentciler sûkunda sâkin bâ‘isü’l-i‘lâm Mustafa Beşe b. Mehmed ile meclis-i şer‘de terâfu‘larında hân-ı mezbûr ricâlinden vâki‘ olan mevtânın mesâlihinde

iken mezbûr Mustafa dahi münâsebeti olduğu cihetle gelir gider olmağla bir gün mukaddem vakt-i kuşlukda hân-ı mezkûrda odam açılıp mukaffel tahta sandık içinde mevcûd ve otuz guruş nakd akçem ile ma'lûmü'l-kıyme iki bıçak ve iki yağlık ve bir İstanbul pûşisi ve iki çekirdek tesbîhim zâyi' olup mezbûr Mustafa mazannamdır nukûd ve eşyâyı da'vâ sadedinde olup ol dahi husûs-ı müdde'â-yı mezbûreyi ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr müdde'âsını isbât içün ikāmet eylediği şâhidinin biri odasında bekci ta'yîn eylediği olup ve biri dahi aldığını görmedim demekle makbûlü'ş-şehâde olmamalarıyla şâhid-i âhar ikāmetinde aczi dahi zâhir olduğundan gayrı yemîne dahi tâlib ve râgıb olmamağla mûcebiyle bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 min-Ramazan sene 1161

652 [64a-2] Çolak Hasan Beşe'nin borcunu ödediğinin tespit olunduğu

Arpacı tâifesinden İsmail Beşe b. Süleyman nâm kimesne bâ'isü'l-i'lâm Çolak Hasan Beşe b. Mehmed nâm kimesne ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında mezbûr Çolak Hasan Beşe zimmetinde yedimden iştirâ ve kabz eylediği ma'lûmü'l-keyl şa'ir bahâsından olan hakkımdan bâkī kalan altmış altı guruş hakkımı vermeyip zimmetinde kalmağla meblâğ-ı bâkī-i mezbûru on beş gün mukaddem Eğrikapı kurbünde taşcı odam önünde müdde'î-i mezbûr İsmail Beşe'ye yirmi dört zincirli altun ki altmış altı guruş olmak üzere def' u teslîm ol dahi ba'de'l-kabz hatta ber-vech-i muharrer Müslimîn huzûrlarında ikrâr dahi etmiş idi deyü eylediği def'-i mezkûrunu şuhûd-ı udûlden es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Mustafa ve es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Veli nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i müdde'î-i mezbûr İsmail Beşe muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle müdde'î-i mezbûr meblâğ-ı bâkī-i mezbûr mütâlebesiyle bî-vech mu'ârazadan men'-birle medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 min-Ramazan sene 1161

653 [64a-3] Mîrî anbara nakledilmek üzere Küçükçekmece nâhiyesinden talep edilen samanın temin edileceği köyleri ve miktarını gösteren defterin tanzim olunduğu

İşbu sene-i mübârekede esbân-ı devlete ve ta'yînât-ı sâireye verilecek kiyâh-ı huşkun mîrî çayırlardan biçdirilip anbar-ı âmireye nakli iktizâ eden kiyâh kesret-i bârân-ı seyl vukū'undan nâşî nakli mümkün olmayıp mahallinde çürüyüp vâfir

kiyâh-ı huşk tedârikine muhtâc olduğuna binâ'en verilen mevkūfât sûret-i defteri muktezâsınca Havâss-ı aliyye muzâfâtından Küçükçekmece nâhiyesinden on bin vakıyye kiyâh-ı huşk mübâya'a ve her bir vakıyyesine ücret-i nakliyesiyle birer sağ akçe verilmek üzere nâhiye-i mezbûreden ol mikdâr kiyâh-ı huşk mübâya'a etdirilip îcâb eden bahâ ve ücretleri mîrî anbara naklinde an-nakdin otlak emîni ağa taraflarından edâ ve teslîm olunmak üzere sâdır olan emr-i âlîşânları Haslar mahkemesince sicill-i mahfûza sebt ve kayd ve mûcebince nâhiye-i mezbûreden matlûb olan ol mikdâr kiyâh-ı huşkun beyne'l-ahâlî mu'teber olan kilelerine göre ber-mu'tâd tevzî' olunup cem'ine me'mûr olan kimesne yedine verilen defterdir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-şehri Ramazani'l-mübârek li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Çekmece-i suğra 20 keyl 800 kıyye	Karye-i Tarakatiye 7,5 keyl 300 kıyye	Karye-i Amindos 7,5 keyl 300 kıyye	Karye-i İspartikon 14,5 keyl 850 kıyye	Karye-i Alibey 5,5 keyl 220 kıyye
Karye-i Katahala 8,5 keyl 340 kıyye	Karye-i Anbarlı 8,5 keyl 340 kıyye	Karye-i Arni? 7 keyl 280 kıyye	Karye-i Galatarya 12 keyl 480 kıyye	Karye-i Ankurye 7,5 keyl 300 kıyye
Karye-i Benefşe 6,5 keyl 260 kıyye	Karye-i Firuz 3,5 keyl 140 kıyye	Karye-i Makrahorya 21,5 keyl 860 kıyye	Karye-i Ayastafanos 21 keyl 840 kıyye	Karye-i Apakya? 10,5 keyl 420 kıyye
Karye-i Letros 19,5 keyl 780 kıyye	Karye-i Halkalı 14 keyl 560 kıyye	Karye-i Nifos 10 keyl 400 kıyye	Karye-i İncirli 3 keyl 120 kıyye	Karye-i Soğanlı 4 keyl 160 kıyye
Karye-i Papaz 4 keyl 160 kıyye	Karye-i Bosna 4 keyl 160 kıyye	Karye-i Kiteli 10 keyl 400 kıyye	Karye-i Ayas Ağa 10 keyl 400 kıyye	Karye-i Alibey 3 keyl 120 kıyye
Karye-i Proliçe 4 keyl 160 kıyye			Kiyâh-ı huşk, Cem'an yekûn 10680 kıyye	

654 [64b-1] Kocası Kıbtî Foti tarafından boşanan Kıbtiye Elina'nın kendi oymağının yaşadığı Cuhûd Burgos'a nakledilmesi

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsında Litros nâm karyede mütemekkine Elina bt. Foti nâm Kıbtiye zevci olup Kıbtî tâifesinden Foti v. Kostantin ile Eyüb mahkemesinde

terâfu‘larında zevcim mesfûr Foti beni tatlîk etmekle zimmetinde on altı guruş mütekarrir olan mehrimi taleb ederim deyü da‘vâ etdikde mesfûr Foti istintak olundukda müdde‘iye-i mezbûre Elina zevcem olup ecnebîler ile dâimâ ihtilât ve fuhşiyâtına vukūfum olmağla ber-vech-i muharrer tatlîk eyledim deyü ikrâr ve mehr-i mezbûru münkir olmağın müdde‘iye-i mezbûre Elina mehrini isbât içün şâhide havâle olundukdan sonra mezbûre Elina’nın karye-i mezbûrede süknâsı olmamağla oymağı olan Cuhûd Burgos karyesine rızâsıyla nakle müte‘ahhide olmağın mezbûre Elina Nasrâniye zâbiti olan cizyedârı mübâşeretiyle karye-i mezbûreden oymağına naklettirilmek üzere tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 10 min-Ramazan sene 1161

655 [64b-2] Mehmed Beşe’nin borçlu olduğunu kabul ettiği

Ma‘rûz;

Mehmed Beşe b. Yusuf nâm kimesne meclis-i şer‘de hâmilü’l-i‘lâm İstifani v. Yano nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem merkūm İstifan’ın mülkü olmak üzere on sekiz guruş kıymetli bir re’s merkebi semeri ile ma‘an bi-tarîkı’l-vedî‘a ahz ve Panayot zimmîye verip ol dahi firâr ve gaybet etmekle ta‘addîye binâ’en müstehlik olan semerli merkep kıymeti meblâğ-ı mezbûr on sekiz guruş ve lahm-ı ganem bahâsından iki buçuk guruş cem‘an yirmi buçuk guruş edâsı lâzım deynimdir deyü ba‘de’l-ikrâr ve’t-tenbîh Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 12 min-Ramazan sene 1161

656 [64b-3] Bostancı Kara Mehmed’in darbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb’de Baba Haydar Mahallesi’nde sâkin Bostanî Kara Mehmed b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer‘de hâmilü’l-i‘lâm Mavridi v. Nedelko nâm zimmî muvâcehesinde merkūm Mavridi târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem Topçular nâm mahalde vâki‘ bakkal dükkânında vakt-i asr bi-gayr-ı hakkın amden iki yumruk ile göğsüme darbeyledi deyü eylediği da‘vâsını isbâtdan aczi zâhir olmağla talebiyle merkūm Mavridi ba‘de’t-tahlîfü’ş-şer‘î mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 15 min-Ramazan sene 1161

657 [64b-4] Kadı Yakublu reâyâsından olup Avas köyünde bekcilik yapan İlya'nın bıçak ve kurşun ile katledildiğinin tespit olunduğu

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere savb-ı şer'den irsâl olunan Mehmed Efendi İzzetlü bostancıbaşı ağa tarafından ta'yîn olunan Çukadâr Davudpaşa Ustası Ali Ağa kulları ile Havâss-ı aliyye kazâsında vâki' Avas nâm karyenin bağları bekcisi olup Kadı Yakublu re'âyâsından mevcûd bulunan İlya nâm maktûlün lâşesi üzerine varılıp hâzırlar olan Müslimîn ile lâşesine nazar etdiklerinde boğazı altından bıçakla ve göbeğinden kurşun ile darb ve cerh ve kurşun arkasından nüfûz ve ol ecilden hâlik olup mahâll-i mezbûrda yatar bulunduğu ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf lâşesini çukura ilkāya izin-birle vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb ve tahrîr ve ma'an mürsel ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ ve takrîr eyledikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-şehri Ramazani'l-mübârek li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

658 [64b-5] Halil Beşe'nin komşusu Emetullah Hatun'un yıkılan duvarını tamir edip kenif kârîzini kaldırarak kendisine zarar vermeyeceğine dair taahhüdde bulunduğu

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism olan Halil Beşe nâm kimesne câr-ı mülâsıkı olan sâhibe-i arzuhâl Emetullah nâm hatun ile ba'de'l-münâza'a mezbûre Emetullah Hatun'un menzilinin münhedim olan ana duvarına vaz'-ı yed etmeyip müceddeden tahta perde vaz' ve duvar-ı merkūm kurbünde kenîfi kârîzini ref' ve nerdübân kurbünde çukur hafr ve icrâ ile zararını def' etmek üzere mütevellîsi tarafından câbî-i vakf Mehmed Efendi b. Ömer hazır olduğu hâlde ta'ahhüd etmekle bu vechile kat'-ı nizâ' eylediklerin bi't-terâzî tescîl etdirdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 min-Ramazan sene 1161

659 [64b-6] Kolo v. Petro'nun Efti v. Kosta'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Efti v. Kosta nâm zimmî meclis-i şer'de Edirnekapısı hâricinde Haslar yasakcısı mübâşeretiyle ihzâr olunan Kolo v. Petro nâm zimmî muvâcehesinde işbu mesfûr Kolo'ya sene-i mâziyede yüz altmış guruş ve bu sene

de dört yüz yetmiş üç guruş ikrâz ol dahi yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk ve ol vechile cem'an altı yüz otuz üç guruş hakkım olmağla iştirâ eylediğim leben bahâsına takāsan hesaplaşmak üzere mukāvelemize binâ'en benden mesfûr Kolo'dan beyne'l-hıref turfanda ta'bîr olunur evvel-i bahârdan rûz-ı Hızır'a dek iki bin yetmiş altı vakıyye lebenin beher vakıyyesi sekizer akçeye ve rûz-ı Hızır'dan sonra yedi bin yüz altmış altı vakıyye, beher vakıyyesi altışar buçuk akçeye olmak üzere müşterâm olan ol mikdâr kıymeti cem'an altmış üç bin yüz seksen yedi akçe deynime takāsan karzdan olan meblâğ-ı mezbûrdan ol mikdârını ahz u istîfâ ve meblâğ-ı bâkī on iki bin yedi yüz yetmiş üç akçe mesfûr Kolo zimmetinde hakkım olup hatta târîh-i i'lâmdan sekiz gün **[65a]** mukaddem Karfa karyesi toprağında vâki' mandırada mesfûr Kolo ile vech-i muharrer üzere hesap gördüğümüzde ba'de't-takās cihet-i karzdan olan hakkımdan bâkī on iki bin yedi yüz yetmiş üç akçe bana edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmekle meblâğ-ı bâkī-i mezbûru mesfûr Kolo'dan taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ol dahi ba'zan ikrâr ve ba'zan inkâr edicek müdde'î-i merkūm Efti zimmî ber-vech-i muharrer müdde'âsını ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleriyle makbûle olan Mehmed Ağa b. Mustafa ve Feyzullah b. Ali ve zimmîyândan Petko v. Çero ve Manko v. Usto nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere isbât etmeğin meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on iki bin yedi yüz altmış üç akçeyi müdde'î-i merkūm Efti zimmîye edâ ve teslîm etmek üzere mesfûr Kolo zimmîye tenbîh-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunup mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Ramazani'l-mübârek li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

660 [65a-1] Kağıdhâne karyesindeki köprü civârında bulunan ve boğularak öldüğü anlaşılan zimmî cesedinin gömülmesine izin verildiği

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr olan Kâğıdhâne karyesinin cisrin üst yanında dere içinde yatar bulunan yabancı zimmînin lâşesine ta'yîn buyrulan Ali Haseki kulları, hâlâ Sâdabâd Ustası Ahmed Ağa ve karye-i mezbûre sâkinlerinden sâbıkā usta olan diğer Ahmed Ağa ve Osman Beşe b. Süleyman ve diğer Osman b. Ahmed ve Ali Beşe b. Hüseyin ve Mehmed b. Süleyman nâm kimesneler ile ba'de'n-nazar garîkan hâlik olduğunu meclis-i şer'de ba'de'l-inhâ çukura ilkāya izin-birle Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-şehri Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

661 [65b-1*] Vakfın alacaklarının kaydı

Der-zimmet-i Ahmed Ağazâde Abbas? Ağa 8 guruş	Der-zimmet-i Todoraki Terzi 30 guruş	Der-zimmet-i Taşcı Salih Beşe 61 guruş	Der-zimmet-i Todoraki zimmî 20 guruş
Der-zimmet-i Foti zimmî 18 guruş	Der-zimmet-i Tüccâr Dimitri 26 guruş	Der-zimmet-i el-Hâc Hasan 35 guruş	Der-zimmet-i Tüccâr Yanaki zimmî 90 guruş
Der-zimmet-i Mehmed Odabaşı 20 guruş	Der-zimmet-i Hanife ma'a İbrahim 85 guruş	Der-zimmet-i Sultan Bâyezid Kâtib-i sâbık 37 guruş	Der-zimmet-i Mütevellî-i vakf 40 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun zimem-i münferiden mâl-ı makbûzu ve ba'de ihrâci'l-mesârif zuhûr eden otuz guruş ezyed asla zam olunup cem'an mâl-ı vakf bin üç yüz seksen dört guruş olup meblâğ-ı mezbûr otuz guruşun murâbahası onu on bir hesâbı üzere mahsûb olunmak içün işbu muhâsebe defterine şerh verildi.

662 [65b-2] Yakub Usta Vakfı'nın mütevellîsi Derviş Ağa'nın vakıf mallarından yaptığı harcamaların muhâsebe defteri

Havâss-ı aliyye kadıları nezâret-i aliyyelerinde olup havâss-ı mezbûra tâbi' Makrihorya nâm karye mescid-i şerîfi mesâlihine mevkūfe Yakub Usta Vakfı nukūdu mütevellîsi İmam Süleyman Efendi fevt olmağla vakf-ı mezbûra mütevellî nasb olunan işbu bâ'isü'd-defter Derviş Ağa'nın mâl-ı vakıfdan makbûz ve masrûfunun muhâsebesi görüldüğü defterdir ki; ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fî gurre-i Muharrem sene sittin ve mi'e ve elf.

* Defterin bu sayfasından itibaren sayfa numaraları sehven ters yazılmıştır.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâs 529 guruş 50 guruş Cafer Odabaşı Vakfı müceddeden zam olunmuşdur.	
Mahsûlât-ı murâbahât Makbûz 4320 akçe	Mahsûlât-ı mer'a bahâsından be-ma'rifet-i ahâlî fazla Makbûz 1800 akçe
Yekûn-i îrâd-ı mahsûlât-ı murâbahât ve mer'a bahâsı 6120 akçe	

Ve'l-vezâif der-sene-i kâmile 4094 [akçe]

Vazîfe-i İmam Efendi Yevm 7	Vazîfe-i Müezzin Efendi Yevm 5	Vazîfe-i Diğer müezzin Efendi Yevm 5	Vazîfe-i Tevliyet Yevm 5
Vezâyif ma'a'l-mesârif 5400 akçe			

Minhe'l-mesârif

Bahâ-yı şem'-i asel 720 akçe	Bahâ revgan-i zeyt 400 akçe	Harc-ı muhâsebe 120 akçe
Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe	Kaydiye 6 akçe

Sahh 6 guruş

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn ma'a vakf-ı cedîd Cafer Odabaşı

Guruş 579 006 zam olunan 050 İmam terekesinden matlûb olan 635			
Der-zimmet-i Molla İbrahim 20 guruş	Der-zimmet-i Aşcı Dimitri 50 guruş	Der-zimmet-i Diğer Dimitri 20 guruş	Der-zimmet-i Müezzin Molla Ahmed Efendi 20 guruş
Der-zimmet-i Ali Bölükbaşı 190 guruş	Der-zimmet-i Todoraki zimmî 49 guruş	Der-zimmet-i Halil Çavuş 30 guruş	Der-zimmet-i Hanife ma'a Molla İbrahim 80 guruş
Der-zimmet-i Kasandar zimmî 22,5 guruş	Der-zimmet-i Yorgi zimmî 7,5 guruş	Der-zimmet-i Es-Seyyid Ahmed 10 guruş	Der-zimmet-i Feyzullah 45 guruş
Der-zimmet-i Ohan zimmî 30 guruş		Der kîse-i mütevellî-i vakf 15 guruş	

Vech-i meşrûh üzere lede'l-muhâsebe asl-ı mâl beş yüz yirmi dokuz, Cafer Odabaşı Vakfı elli ve ba'de'l-mesârif zam olunan îrâd altı, imam terekesinden matlûb olan elli, cem'an altı yüz otuz [beş] guruş olduğu işbu muhâsebesinde şerh verilmişdir.

663 [66a-1] Yedikule'den Küçükçekmece'ye giden yolun deniz tarafındaki esnâfın İstanbul kadıları tarafından yürütülen tereke yazımı ve mahkemelerin işleyişine Haslar kadıları ve Eyüb kassamları tarafından yapılan müdâhalenin men edilmesi

Fermân-ı celîlü'ş-şândır.

Akzâ kuzâti'l-Müslimîn, evlâ vülati'l-muvahhidîn, ma'deni'l-fazl ve'l-yakîn râfi'u â'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vârisü ulûmi'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-Mu'în İstanbul kādısı mevlânâ İsmail –zîdet fazluhu– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; İstanbul'da Yedikule hâricinde vâki' mu[m]cu ve kasab ve bakkal ve terzi ve sâirleri kadîmü'l-eyyâmdan beri Yedikule kapısı hâricinde Küçükçekmece'ye giden yolun deryâ tarafında olan esnâfın ordu tekâlifleri ve narh-ı cârîleri İstanbul'a tâbi' olup ve fevt ve mürd olanların terekeleri İstanbul kadıları tarafından tahrîr ve beyne'l-verese taksîm ve umûr-ı şer'iyyeleri rü'yet olunagelmiş iken ezmine-i karîbde Haslar

kadıları ve Eyüb kassâmları tarafından müdâhale olunup ihtilâl-i esnâfa bâdî olmağla mukaddemâ sâdır olan emr-i şerîfimde tafsîl olunduğu üzere husûs-ı merkūmu bin yüz elli bir senesinde İstanbul kādısı olan Mehmed Emin i'lâmı ve mûcebince zikr olunan Yedikule hâricinde vâki' Küçükçekmece'ye giden yolun deryâ tarafında olan esnâfın fevt ve mürd olanlarının terekelerine Haslar kadıları ve Eyüb kassâmları taraflarından müdâhale olunmamak üzere yedlerine emr-i âlî ihsân olunmuş iken yine Haslar kadıları ve kassâmları Yedikule hâricinde vâki' Küçükçekmece'ye giden Baştâze Çeşme? olan yolda başka zikr olunan Çekmece yolunun sol tarafında mumhâne ve selhhânelere gidecek yolun yemîninde olan dekâkîn ve hânlarda fevt ve mürd olanların terekelerini mücerred yedinizde olan fermânda yolun deryâ tarafında olan esnâf zikr olunup yemîninde olan esnâf zikr olunmamışdır deyü hilâf-ı emr-i âlî müdâhale olunur deyü iştikâ ve fi'l-hakīka Yedikule kapısı hâricinde vâki' Küçükçekmece'ye giden çeşmeli yoldan başka mumhâne ve selhhânelere gider bir yol dahi olup zikr olunan emr-i âlîşânımda Küçükçekmece'ye giden yolun deryâ tarafında olan esnâfın fevt ve mürd olanlarının terekeleri ve sâir umûr-ı şer'iyyeleri İstanbul kadıları taraflarından tahrîr ve rü'yet olunmak üzere musarrah olup ve Küçükçekmece'ye giden çeşmeli yol başka ve selhhâne ve mumhânelere giden yol başka olup ol vechile Küçükçekmece'ye giden yolun deryâ tarafı ki; mumhâne ve selhhânelere giden yolun yemîn ve yesârında olan esnâfın umûru ve fevt ve mürd olanların terekesi İstanbul kadıları taraflarından tahrîr ve umûr-ı şer'iyyeleri rü'yet oluna gelip ve Küçükçekmece'ye giden tarîkde Yedikule kapısından çıkıldıkda doğru giden çeşmeli kaldırım olduğunu otuz neferden mütecâviz Müslimîn ve kırk neferden mütecâviz mazbûtü'l-esâmî zimmîler haber verip ve irâ'et eylediklerini cânib-i şer'den mürsel kâtib es-Seyyid Ahmed –zîde ilmuhu– mahallinde tahrîr ve meclis-i şer'a gelip inhâ eylediklerinden mâ'adâ İstanbul pazarbaşıları ve mumcuları kethüdâları ve kasab ihtiyârlarından on beş neferden mütecâviz Müslimîn dahi meclis-i şer'a gelip haber vermeleriyle kadîmden emr-i âlî mantûkunca olan Yedikule kapısı hâricinde doğru Küçükçekmece'ye giden çeşme yolunun deryâ tarafında vâki' mumhâne ve selhhânelere giden tarîkin yemîn ü yesârında olan esnâfın umûr-ı şer'iyyeleri ve fevt ve mürd olanların terekeleri kadîmden olageldiği üzere İstanbul kadıları taraflarından rü'yet ve tahrîr ve beyne'l-verese taksîm olunup âhar müdâhale etmemek üzere müceddeden emr-i şerîfim ricâ eylediklerinden sen ki; mevlânâ-yı mûmâileyhsin i'lâm etmenle Dîvân-ı hümâyûnumda mahfûz olan kuyûd ve ahkâma mürâca'at olunup vech-i meşrûh üzere elli bir senesi Cemâziyelâhiresi'nde emr-i şerîfim verildiği mastûr, mukayyed bulunmağın i'lâmın ve mukaddemâ sâdır olan emr-i şerîfim mûcebince amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşân sâdır olmuşdur, buyurdum ki; hükm-i şerîfimle vusûl buldukda bu bâbda i'lâmın ve ber-vech-i meşrûh mukaddemen ve hâlen sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadr mûcebince amel

edip min-ba'd hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesin, şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fî-evâsıt-ı şehri Rebî'i'l-evvel sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Kostantıniyye

664 [66b-1] Vakıftan görev alanların ve vakfın muhâsebesinin kaydı

El-vezâif an sene-i kâmile 7560 guruş

Vazîfe-i Abdullah Efendi Mütevellî 4 Yevm	Vazîfe-i Osman Halîfe Câbî 2 Yevm	Vazîfe-i Mehmed Halîfe Câbî 1 Yevm	Vazîfe-i İsmail Efendi Eczâ 2 Yevm	Vazîfe-i Abdullah Efendi Eczâ 2 Yevm
Vazîfe-i Abdürrezzak Efendi Eczâ 2 Yevm	Vazîfe-i Molla Ahmed Eczâ 2 Yevm	Vazîfe-i Molla Mustafa Eczâ 2 Yevm	Vazîfe-i Abdullah Efendi sanduk-ı müvezzi'-i Eczâ 2 Yevm	Vazîfe-i Abdürrezzak Efendi Ser muhassıl ve Noktacı 2 Yevm
Vazîfe ma'a'l-mesârif 7824				

Minhe'l-ihrâcât Sene-i kâmile 264

Harc-ı muhâsebe 180 akçe	Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe	Kaydiye 6 akçe

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp iki yüz altmış dört akçe zuhûr eden deyn-i vakf ve bâkī sene-i evvel deyn-i vakf yirmi üç bin iki yüz altmış bir akçe ki cem'an cânib-i vakıfdan alacak olan yirmi üç bin sekiz yüz yirmi beş akçeyi ruûs-ı mahsûlât-ı vakıfdan almak üzere işbu muhâsebesinde şerh verildi.

665 [66b-2] Eyüb'de bulunan Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâbese-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Turşucuzâde Hüseyin Çelebi el-vâki' be-kasaba-i Hasköy min-tevâbi'-i medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Müezzin Hüseyin Çelebi kāimmakām-ı mütevellî-i vakf-ı mezbûr

ber-mûceb-i defter-i kâtibü'l-vakf min-Muharrem sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicce.

Mal-ı vakf ber-mûceb-i muhâsebe-i evvel 79531 akçe

7338 Mahsûl-i murâbaha-yı sene-i kâmile 0720 Bahâ-yı sakız ağacı	Mahsûl-i musakkafât der-sene-i kâmile 22320 akçe
Ani'l-murâbahât-ı icârât-ı musakkafât-ı vakf ve bahâ-yı sakız ağacı 109909 akçe	

El-vezâif-i sene-i kâmile 23760 akçe, Yevm 66, fî-şehr 1950

Vazîfe-i İmam 6 Yevm	Vazîfe-i hitâbet 5 Yevm	Vazîfe-i mu'allim-i sıbyân 3 Yevm	Vazîfe-i müezzin 5 Yevm	Vazîfe-i müezzin 5 Yevm
Vazîfe-i tevliyet 8 Yevm	Vazîfe-i kitâbet 5 Yevm	Vazîfe-i cibâyet 5 Yevm	Vazîfe-i kayyım 4 Yevm	Vazîfe-i zâviyedâr 2 Yevm
Vazîfe-i eczâhân 18 Yevm				

Minhâ

Bahâ-yı şem'-i asel 1020 akçe	Bahâ-yı revgan-i zeyt 1188 akçe	Bahâ-yı îkād-ı kanâdil 150 akçe	Bahâ-yı cârub 30 akçe	Bahâ-yı cedîd lüle 3 aded 252 akçe
Bahâ-yı depo? 180 akçe	Câmi-i şerîf aktarması ve musluk sakfı merammâtı 1586 akçe	Ücret-i kayıkhâne 180 akçe	Mukāta'a-yı zemîn-i Sultan Bâyezid 159 akçe	Mukāta'a-yı zemîn-i Ayasofya 200 akçe
Harc-ı muhâsebe 300 akçe	Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe	Kaydiye 10 akçe	

67a] An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâs 80819 akçe

Der-zimmet-i Na'lband Emin 2640	Der-zimmet-i Agop 1800	Der-zimmet-i Hamide 3960	Der-zimmet-i Karaoğlan 2400	Der-zimmet-i Günbeyaz 3000
Der-zimmet-i Afife Hatun 2400	Der-zimmet-i Diğer Afife 2280	Der-zimmet-i Hatice 1680	Der-zimmet-i Rukiye 960	Der-zimmet-i Emine 2400
Der-zimmet-i Karabet 1200	Der-zimmet-i Çeltikoğlu 2400	Der-zimmet-i Fâtıma 1200	Der-zimmet-i Hatice 1920	Der-zimmet-i Mustafa Efendi 1680
Der-zimmet-i Bahçıvân İstayko 3600	Der-zimmet-i Çulhangır? 720	Der-zimmet-i Eva Nasrullah 2400	Der-zimmet-i Günûş Hatun 2400	Der-zimmet-i Ümmü Gülsüm 2250
Der-zimmet-i Kayıkcı İbrahim 600	Der-zimmet-i Ali Ağa 1200	Der-zimmet-i Said Efendi 2400	Der-zimmet-i Emine 5400	Der-zimmet-i Veli Bey 1200
Der-zimmet-i Ümmü Gülsüm 5400	Der-zimmet-i İbrahim 840	Bakāya olan murâbaha 6000 akçe	Der-kîse-i mütevellî 14489	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun <<muhâsebesi>> bin yüz altmış senesi Muharremi'nden Zilhicce'si gāyetine değin muhâsebesi görülüp ba'de ihrâci'l-vezâif ve'l-mesârif bâkī seksen bin sekiz yüz on dokuz akçe olduğu işbu muhâsebeye şerh verilmişdir.

666 [67a-1] Kasapbaşı Şaban Ağa'nın binâ ettiği çeşmeye vakfedilen nukudun mütevellîsi Derviş Ağa'nın yaptığı harcamaları gösterir muhâsebe kaydı

Muhâsebe: Havâss-ı aliyye kādısı nezâretinde olup havâss-ı mezbûra tâbi' Makrihorya nâm karyede vâki' merhûm Kassâbbaşı Şa'bân Ağa Bâb-ı hazret içün binâ eylediği çeşmenin mesâlihine mevkūfe nukūdun mütevellîsi İmam Süleyman Efendi fevt olup nâzırı olan ahâlî-i karye ma'rifetleriyle mütevellî nasb olunan işbu ba'isü'd-defter Derviş Ağa'nın mâl-ı vakf-ı mezbûrdan makbûz ve masrûfunun muhâsebesi görülen defteridir ki; ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fî gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Mâl-ı vakf-ı mezbûrdan olmak üzere zimemde mevcûd olan 1354 guruş, bin üç yüz elli dört guruşdur

Mahsûl-i murâbaha-yı der-sene makbûz 10200 akçe	Mahsûl-i icârât-ı fırın ve menzil 7800 akçe	Yekûn-i murâbahât-ı icârât 18000 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile 6840 fî-yevm 19

Vazîfe-i tevliyet 5 Yevm	Vazîfe-i müezzin 7 Yevm	Vazîfe-i kitâbet 2 Yevm
Vazîfe-i cibâyet 2 Yevm	Vazîfe-i zâviyedâr 2 Yevm	Vazîfe-i eczâhân 1 Yevm
Vazîfe ma'a'l-mesârif 24400 akçe		

Minhe'l-mesârif 7560 akçe

Çeşme-i mezbûrenin su yolları meremmâtına masrûf 6975 akçe	Harc-ı muhâsebe 40 akçe	Kalemiye 120 akçe	Müteferrika 50 akçe	Kaydiye 15 akçe

Ani'z-ziyâb yâve ani'l-harc ve'l-masraf 3600 akçe 30 guruş

Mal-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn 1354 guruş

<u>30 ezyed?</u> zam olunan

1384

Der-zimmet-i Dimitri 100 guruş	Der-zimmet-i İmran Hatun 60 guruş	Der-zimmet-i Nişancı Murad Paşa 13 guruş	Der-zimmet-i Câbî Mustafa 30 guruş	Der-zimmet-i Sirkeci zimmî 18 guruş
Der-zimmet-i Mustafa Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Küçük Mehmed Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Erzurumlu Hasan Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Ali Bölükbaşı 80 guruş	Der-zimmet-i Molla İbrahim 30 guruş
Der-zimmet-i el-Hâc Murad Beşe 18,5 guruş	Der-zimmet-i Eyâlî? Seyyid Efendi 63 guruş	Der-zimmet-i Anaştaş zimmî 250 guruş	Der-zimmet-i Şâmî Murad Beşe 11 guruş	Der-zimmet-i Derviş Ali Ağa 40 guruş
Der-zimmet-i Kirte? re'âyâları 66,5 guruş	Der-zimmet-i Taşcı Mustafa 25 guruş	Der-zimmet-i Barutçu Süleyman Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Tüccâr Yamandi 10 guruş	Der-zimmet-i Şişman Hasan Beşe 100 guruş
		Der-zimmet-i Cafer Odabaşı 10 guruş		

667 [67b-1] Eyüb'de bulunan Andelib Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Andelib Hatun der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –razıye anhu'l-Bârî aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı Fâtıma Hatun el-mütevelliye be-meşrûta min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe

Ani'l-mahsûlât-ı icârât-ı musakkafât-ı vakf der-sene-i kâmile 1476 guruş

Mahsûl-i icâre der-uhde-i Abdullah Ağa Bâb 1 Yevm 1,5 Fî sene 540	Mahsûl-i icâre der-uhde-i Zeyneb Hatun Bâb 1 Fî Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i icâre der-uhde-i Mehmed Beşe Bâb 1 Fî Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i icâre der-uhde-i Rukiye Hatun Bâb 1 Fî Yevm 0,5 Fî sene 180
Mahsûl-i icâre der-uhde-i Ali Beşe Bâb 1 Fî Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i icâre der-uhde-i Zeyneb Hatun Bâb 1 Fî Yevm - Fî sene 36	Mahsûl-i icâre der-uhde-i Cebeci Mehmed Beşe Bâb 1 Fî Yevm 0,5 Fî sene 180	

El-vezâif der-sene-i kâmile 980

Vazîfe-i İmam Efendi Yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe-i Cüzhân Yevm 0,5 Fî sene 180	Vazîfe-i Kitâbet Yevm 0,5 Fî sene 180	Vazîfe-i tevliyet Yevm 0,5 Fî sene 180
Vazîfe ma'a'l-mesârif 1476 guruş			

Minhâ der sene-i kâmile 496 guruş

Ücret-i kanâdil ma'a revgan-i zeyt bahâ Sene 360	Harc-ı muhâsebe Sene 90	Kalemiye Sene 20	Müteferrika Sene 20	Kaydiye Sene 6

Vech-i meşrûh üzere mütavelliye-i mezbûrenin muhâsebesi görüldüğü işbu defter-i muhâsebesinde şerh verilmişdir.

668 [67b-2] Eyüb'de bulunan Rukiye Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Rukiye Hatun der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –radiya anhu Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı Debbağ el-Hâc Mehmed Efendi el-mütevellî ale'l-vakf min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene sittin ve mi'ete ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe

Asl-ı mâl-ı vakf-ı mezbûr 400, ani'l-mahsûlât [ve] murâbahât der-sene-i kâmile: 4800

El-vezâif der-sene-i kâmile 4680

Vazîfe-i Şeyh Mehmed Efendi Yevm 6	Vazîfe-i nezâret Yevm 1	Vazîfe-i kayyım Yevm 1
Vazîfe-i kitâbet Yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2	Vazîfe-i du'âgûy Yevm 2
Vazîfe ma'a'l-mesârif 4866		

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile 186

Harc-ı muhâsebe 120 guruş	Kalemiye 30 guruş	Müteferrika 30 guruş	Kaydiye 6 guruş
An-mâl-ı vakf-ı mezbûr 400 guruş		Der-zimmet-i Numan Efendi 400 guruş	

Vech-i meşrûh üzere mütevelliye-i mezbûr[enin] bir senelik muhâsebesi görülüp îrâdı mesârifine müsâvî ve asl-ı mâl-ı vakf dört yüz guruş zimem-i mezbûrda mevcûd olduğu işbu defter-i muhâsebesinde zikr olunur.

Hâsibuhu el-fakīru ileyhi izz ü şânuhu Ebûbekir en-Nâibü bi-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –gufira lehümâ–

669 [68a-1] Hasköy'de bulunan Kiremitci Ahmed Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Kiremitçi Ahmed Çelebi el-vâki' be-kasaba-i Hasköy tevâbi'-i medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmeti Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı Mehmed Efendi el-mütevellî be-meşrûta ale'l-vakfi'l-mezbûr ber-mûceb-i defter-i müfredât el-kâtibü'l-vakf fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Ani'l-mahsûlât-ı icârât-ı musakkafât-ı vakf der-sene-i kâmile fî-şehr 21060

El-vezâif der-sene-i kâmile 16200 fî-yevm 45 fî-şehr 1350

Vazîfe-i hitâbet Yevm 4	Vazîfe-i imâmet Yevm 12	Vazîfe-i müezzin-i vakt Yevm 9	Vazîfe-i müezzin-i salâ Yevm 2	Vazîfe-i devirhân Nefer 3 Yevm 4
Vazîfe-i tevliyet Yevm 6	Vazîfe-i kitâbet Yevm 3	Vazîfe-i cibâyet Yevm 2	Vazîfe-i mu'allim-i sıbyân Yevm 3	
Vazîfe ma'a mesârif-i deyn-i vakf 145363				

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile 129163

Bahâ-yı Şem'-i asel 1650	Bahâ-yı revgan-i zeyt 855	Bahâ-yı Revgan-ı şem' 922	Bahâ-yı îkād-ı kanâdil 120	Bahâ-yı kanâdil ma'a kutu 150
Bahâ-yı hasır-ı câmi'-i şerîf 252	Bahâ-yı mesârif-i mezbele-i makābir 30	Bahâ-yı delv ve resen 175	Bahâ-yı cârub 30	Bahâ-yı kömür-i mu'allimhâne 520
İcârât tahsili içün ücret ve kayık 600	Mukata'a-i zemîn-i Sultan Bâyezid-i velî Fî sene 1136	Tathîr-i kârîz-i câmi'-i şerîf ve mu'allimhâne 420	Câmi'-i şerîf ve mu'allimhâne aktarma kiremit ve pedavra 2223	İmam ve müezzin menzilleri aktarma kiremit ve pedavra 1425
Mezaristanda tahta perde meremmâtı 375	Harc-ı muhâsebe-i mu'tâde 250	Nezâret-i kadı efendi hazretleri 100	Kalemiye 50	Müteferrika ma'a kaydiye 38
Deyn-i vakf be-muhâsebe-i atîk 117852				

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bin yüz altmış senesi Muharrem'i gurresinden sene-i mezbûre Zilhicce'si gāyetine değin bir senelik muhâsebesi görülüp îrâddan makbûzu yirmi bin altmış akçe vezâif ve mesârif ve bâ-muhâsebe deyn-i vakf cem'an bir yük yirmi dokuz bin yüz altmış akçe olmağla makbûzu üzerine takāsan ihdâ edip bâkī bir yük yirmi dört bin üç yüz akçe deyn-i vakf bundan sonra zuhûr eden mahsûlâtdan almak üzere mütevellî-i vakfa tenbîh-birle işbu mahalle şerh verildi.

Hûsibe hasbe'l-âde harrara el-fakīr ileyhi te'âlâ Ebûbekir en-Naib bi-medîne-i Ebî Eyüb el-Ensârî –gufira lehümâ–

670 [68a-2] Eyüb'deki Cenane Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Cenane Hatun der-medîne-i Hazret-i Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– el-vâki' der-türbe-i merhûm Siyavuş Paşa an-zamân-ı Abdullah Efendi el-mütevellî bi-meşrûtati'l-vakfi'l-mezbûre fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mahsûlât-ı musakkafât der-Galata fî-sene 2520	Mahsûlât-ı musakkafât der-İstanbul fî-sene 3960	Mahsûlât-ı musakkafât der-Eyüb fî-sene 1080
Ani'l-mahsûlât-ı musakkafât-ı vakf-ı mezbûr der sene-i kâmile 7560		

[68b]

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde, meblâğ 186

Harc-ı muhâsebe Fî sene 120	Kalemiye Sene 30	Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 6

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâs.

Der-zimmet-i İmam Osman Efendi 29 guruş	Der-zimmet-i Ahmed Ağazâde Mustafa Çelebi 20 guruş	Der-zimmet-i Ömer Beşe 20 guruş
Der-zimmet-i Çırçırzâde Mehmed Beşe 10 guruş	Der-kîse-i mütevellî-i mezbûr 41 guruş	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görüldüğü mahalle şerh verilmişdir.

671 [68b-1] Eyüb'de bulunan Rüstem Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Rüstem Çelebi der-medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –radiya anhu Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı İbrahim el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm sene sittin ve mi'e ve elf.

An-mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 3943	Asl-ı mâl-ı vakf merbûh 222,5 guruş	An-mahsûlât-ı icârât der-sene-i kâmile 710 [guruş]
Ani'l-mahsûlât-ı icârât-ı murâbaha der-sene-i kâmile 4653 [guruş]		

El-vezâif ve'l-mesârif:

Vazîfe-i eczâhân Yevm 10 Nefer 6 Fi'r-rakabe 2700	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3 Fi'r-rakabe 900	Vazîfe-i kitâbet Yevm 1 Fi'r-rakabe 300	Vazîfe-i cibâyet Yevm 2 Fi'r-rakabe 600
Mukāta'a-yı zemîn-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî Fî sene 12	Harc-ı muhâsebe Sene 100	Kalemiye Sene 20	Müteferrika ma'a kaydiye Sene 21

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâs: 222,5 guruş

Der-zimmet-i bahçıvan zimmî 60 guruş	Der-zimmet-i Papaz zimmî 149 guruş	Der-zimmet-i Çömlekci zevcesi Nasrâniye 13,5 guruş

Vech-i muharrer üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebe[sinin] görüldüğü işbu defter-i muhâsebesinde zikr olunur.

672 [68b-2] Eyüb'de bulunan Doğramacı Süleyman Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Doğramacı Süleyman Çelebi der-medîne-i Hazret-i Eyüb el-Ensârî, an-zamân-ı Molla Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 450 [guruş]	Asl-ı mâl-ı vakf-ı mezbûr 66,5 guruş	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 3960 [guruş]
Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât der-sene-i kâmile: 4410 [guruş]		

El-vezâif fî-yevm 11 fî-sene 330

Vazîfe-i şeyh efendi Yevm 8 Fi'r-rakabe 2018	Vazîfe-i kitâbet-i tevliyet Yevm 3 Fi'r-rakabe 756

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile:

Bakkāl dükkânı meremmâtına masrûf Sene 1565	Harc-ı muhâsebe Sene 50	Kalemiye, müteferrika, kaydiye Sene 16

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn: 66,5 guruş

Der-zimmet-i Fâtıma Hatun bâ-temessük 15 guruş	Der-zimmet-i eş-Şeyh es-Seyyid Abdülgani Efendi 15 guruş	Der-zimmet-i Mustafa Efendi 25 guruş	Der-kîse-i mütevellî 11,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun hesâbı görülüp ba'de ihrâci'l-mesârif bâkī kalan ber-vech-i rakabe erbâb-ı vazîfeye verilip mütevellî-i mezbûrun ber-mûceb-i muhâsebe-i evvel üç bin yedi yüz elli dokuz akçe deyn-i vakfı mahsûlât-ı vakıfdan almak üzere işbu muhâsebesi defterinde şerh verilmişdir.

673 [68b-3] Eyüb'de bulunan Firdevsî el-Hâc Ebûbekir Efendi Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe:

Medîne-i Eyüb kadıları nezâretlerinde olan evkāfdan merhûm Firdevsî el-Hâc Ebûbekir Efendi binâ etdikleri çeşme vakfının kāimmakām-ı mütevellîsi es-Seyyid el-Hâc Mehmed Emin Ağa kāimmakāmlıkdan kasr-ı yed etmekle karındaşı olup vakf-ı mezbûr meşrûtiyet üzere işbu bâ'isü'd-defter Serdâr es-Seyyid Ahmed Ağa ma'rifetiyle îrâd-ı mesârif-i vakfın işbu bin elli dokuz senesi Muharremi gurresinden altmış senesi Zilhicce'si gāyetine değin görülen muhâsebesi defteridir.

Mal-ı [vakf]

Ber-mûceb-i muhâsebe-i evvel sene 31663

[69a]

Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 2160 Fî sene 4320	Makbûz-ı icârât Sene 1800	İcârât-ı der-zimmet-i müstecirîn Sene 2520

El-vezâifü'l-mesârif

Vazîfe-i tevliyet Yevm 1 Sinîn 720	Mukāta'a-yı zemîn Sene 500 Sinîn 1000	Harc-ı muhâsebe Fî sene 9[0] Sinîn 180	Kalemiye 60 akçe	Ma'a Müteferrika 60 akçe
Ma'a Kaydiye 60 akçe				

An-mâl-ı [vakf]

Der-zimmet-i Rukiye Hatun 2520 akçe	Der-zimmet-i Halil Efendi 10800 akçe	Der-zimmet-i an-yed-i es-Seyyid Ahmed Ağa 18703 akçe

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i kāimmakām-ı mezbûrun hesâbı görülüp mezbûr es-Seyyid Mehmed Emin Ağa zimmetinde bir akçe ve bir habbe mâl-ı vakf kalmayıp meşrûtiyyet üzere mütevellî Serdar es-Seyyid Ahmed Ağa ahz u kabz ve hüccet-i şer'iyye olunduğu defter-i muhâsebesinde zikr olunur.

674 [69a-1] Eyüb'de bulunan Burhâneddin Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Burhâneddin Efendi der-mesâlih-i çeşme der-mahalle-i Kız[ı]lmescid der-Eyüb an-zamân-ı Mehmed Ağa el-mütevellî-i ale'l-vakf fî-gurre-i Muharrem sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf-ı muhâsebe-i evvel: 26400

An-mahsûlât-ı murâbahât-der-sene-i kâmile Sene 1800	An-mahsûl-i icarât der-sene-i kâmile Der-zimmet-i müstecirîn 1560	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât-ı icârât der-sene-i kâmile 3360

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 1800

Vazîfe-i râh-ı âb Fî sene 360	Ta'mirât-ı çeşme Sene 1220	Harc-ı muhâsebe Sene 150	Kalemiye Sene 30	Müteferrika ma'a kaydiye Sene 39

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 26400

Der-zimmet-i el-Hâc Ali Ağa Sene 12000	Der-kîse-i mütevellî-i vakf-ı mezbûr Sene 14400

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp hâsıl-ı icârât müsteciri zimmetinde kalmağla ve makbûzu olan îrâdı, mesârif-i vakfa müsâvî olduğu işbu mahalle şerh verilmişdir.

675 [69a-2] İbrahim Usta, Ahmed Bey, Ali Çelebi ve Zühre Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm İbrahim Usta ve merhûm Ahmed Bey ve merhûm İsa Çelebi ve merhûme Zühre Hatun an-zamân-ı İmam el-Hâc Salih Efendi el-mütevellî ale'l-evkāf el-vâki' mahalle-i Süleyman Subaşı min-mahallât-ı Hazret-i Eyüb el-Ensârî fî-gurre-i Muharremi'l-harâm sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı evkāf bâ-muhâsebe-i evvel merbûhdur.

Merhûm İbrahim Usta 29400

Merhûm Ahmed Bey 12480

Merhûm Ali Çelebi 07800

Merhume Zühre Hatun +10320

Yekûn 60000

Ani'l-mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile sene: 9000

El-vezâif der-sene-i kâmile: 8280

Vazîfe-i imâmet Yevm 5	Vazîfe-i müezzin Yevm 4,5	Vazîfe-i kitâbet Yevm 2,5	Vazîfe-i cibâyet Yevm 4	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3
Vazîfe-i eczâ Yevm 2	Vazîfe-i eczâ Yevm 2	Vazîfe ma'al-mesârif Sene 9000		

Minhe['l-mesârif] der-sene-i kâmile: 386

Bahâ-yı şem'-i asel 120	Bahâ-yı cârub 80	Harc-ı muhâsebe Sene 120	Kalemiye Sene 30
Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 9	Battâliye Sene 334	

An-mâl-ı vakfi'l-mezbûrdan der zimem-i nâs sene 60000

Der-zimmet-i Ahmed Ağa, Güllâb-ı kadîm bâ-rehin 55 guruş	Der-zimmet-i Piyo nâm zimmî 90 guruş	Der-zimmet-i Kostantin zimmî 50 guruş
Der-zimmet-i Bağcı Karabet 50 guruş	Der-zimmet-i Uzun Mehmed 160 guruş	Der-zimmet-i Hüseyin bâ-istiğlâl 45 guruş
Der-zimmet-i Şeyh karyeli Süleyman 50 guruş	Yekûn-i bi-hesâb 500 guruş	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebe[si] görüldükde îrâd, mesârif-i vakfa müsâvî olduğu [işbu] mahalle şerh verildi.

676 [69b-1] Eyüb'de bulunan Burhan Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Burhan Efendi der-mesâlih-i çeşme-i Subhi der-mahalle-i Kiremitci Süleyman der-medîne-i hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Akveli Mehmed Ağa el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr an- gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe

Asl-ı mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel sene: 26400

An-mahsûl-i murâbaha 1800	Mahsûl-i icârât Sene 1560
Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât ve ihrâcât der-sene-i kâmile 3360	

El-vezâif ma'a'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene 1800

Vazîfe-i râh-ı âbiye Fî sene 360,5	Ta'mirât-ı çeşme Sene 1220	Harc-ı muhâsebe Sene 150	Kalemiye Sene 30	Müteferrika-kaydiye Sene 36
An-mâl-ı vakf-ı mezbûr 26400		Der-zimmet-i mütevellî-i vakf-ı mezbûr 26400		

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun lede'l-muhâsebe îrâdı mesârif-i vakfa müsâvî ve mâl-ı vakf yirmi altı bin dört yüz akçe yed-i mütevellîde olduğu şerh verilmişdir.

677 [69b-2] Makrihorya karyesinde bulunan Kasapbaşı Şaban Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Kassâbbaşı Şaban Ağa berâ-yı mesâlih-i çeşme el-vâki' be-karye-i Makrihorya an-tevâbi'-i Havâss-ı aliyye an-zamân-ı Derviş Ağa el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr be-ma'rifet-i ahâlî-i karye en-nâzır fî-gurre-i Muharremü'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 1384 guruş.

Mahsûl ve îcârât der-sene-i kâmile Makbuz 12000	El-mahsûlât ve'l-icârât der-sene-i kâmile 19800	Mahsûl-i icârât-ı fırın, menzil der-sene-i kâmile 7800

El-vezâif fî-yevm 19 der-sene-i kâmile: 6860

Vazîfe-i tevliyet Yevm 5	Vazîfe-i müezzin Yevm 7	Vazîfe-i kitâbet Yevm 2
Vazîfe-i cibâyet Yevm 2	Vazîfe-i râh-ı âb Yevm 2	Vazîfe-i ihlâshân Yevm 1
Vazîfe ma'al-müfredât sene 13820		

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 6960

Çeşme yolları masrûfu be-ma'rifet-i ahâlî-i karye 4335	Mesârif-i mescid-i şerîf be-ma'rifet-i ahâlî 2040	Harc-ı muhâsebe Fî sene 400
Kalemiye Fî sene 120	Müteferrika Fî sene 50	Kaydiye Fî sene 15

Ez-ziyâde ani'l-harc ve'l-masraf be-hesâb-ı guruş: 50

6000

- 1200 Mescid ve vakfın îrâdı vezâifine vefâ etmemekle tevliyet vazîfesine verilen 10 guruş tenzîl olunmuşdur

4800 bâ muhâsebe bi-hesâb-ı guruş 40

Mâl-ı vakf der-zimem-i nâss-ı mezkûre

guruş

1384

- 0040

1424

Der-zimmet-i Süleyman Beşe 20 guruş	Der-zimmet-i Müezzin İbrahim 16 guruş	Der-zimmet-i el-Hâc Mehmed 100 guruş	Der-zimmet-i Küçük Mehmed 10 guruş	Der-zimmet-i Cafer Odabaşı 10 guruş
Der-zimmet-i Taşcı Salih Beşe 20 guruş	Der-zimmet-i el-Hâc Murad 16 guruş	Der-zimmet-i Erzurumlu Hasan Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Berber el-Hâc Hasan 30 guruş	Der-zimmet-i Barutcu Süleyman Beşe 10 guruş
Der-zimmet-i Emetullah Hatun 60 guruş	Der-zimmet-i Feyzullah Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Mehmed Odabaşı 20 guruş	Der-zimmet-i İmam Efendi 50 guruş	Der-zimmet-i Yasakcı Murad Beşe 24 guruş
Der-zimmet-i Hacı Mustafa 30 guruş	Der-zimmet-i Molla İbrahim 30 guruş	Der-zimmet-i Ali Bölükbaşı 70 guruş	Der-zimmet-i Yusuf Odabaşı 10 guruş	Der-zimmet-i Çörekci Ali 10 guruş
Der-zimmet-i Hasan Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Sultan Bâyezid Kâtibi 37 guruş	Der-zimmet-i Derviş Ağa 40 guruş	Der-zimmet-i Ali Beşe zevcesi 3 guruş	Der-zimmet-i Sirkeci Kostantin 18 guruş
Der-zimmet-i Taşcı Kostantin 25 guruş	Der-zimmet-i karye re'âyâları 66,5 guruş	Der-zimmet-i Tüccâr Yanaki 90 guruş	Der-zimmet-i Tüccâr Dimitri 26 guruş	Der-zimmet-i Yamandi 10 guruş
Der-zimmet-i Anaştaş 250 guruş	Der-zimmet-i Kassab Dimitri 18 guruş	Der-zimmet-i Bahçıvan 20 guruş	Der-zimmet-i Foti zimmî 18 guruş	Der-zimmet-i Todoraki 50 guruş
Der-zimmet-i Anaştaş zimmî 40 guruş			Der-zimmet-i mütevellî 22 guruş	

678 [69b-3] Makrihorya karyesinde bulunan Yakub Usta Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Yakub Usta der-câmi'-i şerîf el-vâki' karye-i Makrihorya min-tevâbi'-i Havâss-ı refî'a an-zamân-ı Derviş Ağa el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr be-ma'rifet-i ahâlî-i karye en-nâzır fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel 635 guruş

Mahsûl ve îcârât der-sene-i kâmile 7200	Mahsûl-i mer'a be-ma'rifet-i ahâlî 2400
El-mahsûl ve icârât ve mer'adan Der-sene-i kâmile 9600	

El-vezâif fî-yevm 22 der-sene-i kâmile: 7920

Vazîfe-i imam efendi Yevm 7	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 5	Vazîfe-i diğer müezzin efendi Yevm 5	Vazîfe-i tevliyet Yevm 5	Vazîfe ma'a'l-müfredât 9590

[70a] Vakfın alacaklı olduğu kişilerin listesi.

Der-zimmet-i Süleyman Efendi bâ-istiğlâl? Sene 12000	Der-zimmet-i İbrahim Odabaşı bâ-istiğlâl? Sene 12000	Der-zimmet-i Abdurrahman el-müezzin bâ-istiğlâl? Sene 4800
Der-zimmet-i Câbî Mehmed Efendi bâ-kefîl Sene 5760	Der-zimmet-i Bostanî Süleyman Bey bâ-kefîl Sene 6000	Der-zimmet-i Eyüb Ağa bâ-kefîl Sene 2760
Der-zimmet-i Rüşdizâde bâ-temessük Sene 1800	Der-zimmet-i Ahmed Beşe bâ-temessük, bâ-rehin Sene 1800	Der-zimmet-i Kādızâde Mustafa Çelebi bâ-kefîl Sene 1800
Der-zimmet-i Hüseyin Beşe Sene 600	Der-zimmet-i mütevellî-i mezbûr Sene 3480	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp îrâd, mesârifine müsâvî ve bâ-muhâsebe-i mâziye üç yüz altmış akçe deyn-i vakf zuhûr eden mahsûlâtından almak üzere defter-i muhâsebesinde şerh verilmişdir.

679 [70a-1] İbrahim Çelebi Vakfı'nın üç senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe:

Havâss-ı aliyye kadıları nezâretinde olan evkāfdan İstanbul'da Keçeci Pîrî Mahallesi müezzini merhûm İbrahim Çelebi Vakfı'nın meşrûtiyyet üzere mütevellîsi işbu bâ'isü'd-defter Ahmed Halîfe'nin bin yüz elli sekiz senesi Muharremi gurresinden altmış senesi Zilhicce'si gāyetine gelince üç senelik îrâd ve mesârifinin muhâsebesi görülüp defterdir ki; ber-vech-i âtî zikr olunur.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr 46,5 guruş

Mahsûl-i murâbahât Sene 480 Selâse sinîn 1440	Mahsûl-i icârât-ı vakf Sene 2700 Selâse sinîn 8100	Yekûn sene-i kâmile Selâse sinîn 9540

El-vezâif fî-yevm 8,5 der-sene-i kâmile 3060 selâse sinîn 9180

Vazîfe-i şeyhü'l-kurâ Yevm 4	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2	Vazîfe-i kâtib ve câbî Yevm 1	Vazîfe-i seccâde-fürûş Yevm 1,5

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 126 selâse sinîn: 378

Harc-ı muhâsebe Sene 80 Selâse sinîn 240	Kalemiye Sene 20 Sinîn 60	Müteferrika Sene 20 Sinîn 60	Kaydiye Sene 6 Sinîn 18

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr 46,5 guruş

Der-zimmet-i Pekmezci Mehmed Çelebi 40 guruş	Der-kîse-i mütevellî 6,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun üç [sene]lik muhâsebesi görülüp mâl-ı vakf kırk altı buçuk guruş olduğu işbu defter-i muhâsebesinde şerh verilmişdir.

680 [70a-2] Tâcir el-Hâc Mehmed Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Tâcir el-Hâc Mehmed berâ-yı mesâlih-i çeşme der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Şatır Mehmed el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr: 50 guruş.

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 600

Minhe[ʻl-mesârif] der-sene-i kâmile: 593

Çeşme-i mezbûr ta'mîrâtına masrûf Sene 530	Harc-ı muhâsebe Sene 40	Kalemiye Sene 10	Müteferrika Sene 10	Kaydiye Sene 3

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr 50 guruş.

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görüldükde îrâd, mesârifine müsâvî ve mâl-ı vakf olan elli guruş yed-i mütevellîde olduğu işbu muhâsebesinde şerh verilmişdir.

681 [70a-3] Alibey karyesinde bulunan Hibetullah Hoca Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı Hibetullah Hoca der-karye-i Ali Bey an-tevâbi'-i Havâss-ı refî'a be-ma'rifet-i el-Hâc Abdürrezzak Efendi el-mütevellî el-vâki' an-gurre-i Muharremi'l-harâm sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe li-seneti'l-merkūme der-sene-i kâmile.

Asl-ı mâl-ı vakf-ı mezbûr-ı merbûhdur: 120 guruş

An-mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 2160 meblâğ	An-mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 2430 meblâğ	Ani'l-murâbahât ve'l-icârât der-sene-i kâmile 4590 meblâğ

El-vezâif der-sene-i kâmile: 4410 meblâğ

Vazîfe-i imam efendi Yevm 4 Mine'r-rakabe 1260	Vazîfe-i müezzin ve cüzhân Yevm 4 Mine'r-rakabe 1260	Vazîfe-i kayyım-ı vakf Yevm 1 Mine'r-rakabe 315	Vazîfe-i kâtib-i vakf Yevm 1 Mine'r-rakabe 315	Vazîfe-i tevliyet yevm 4 Mine'r-rakabe 1260

[70b] El-vezâif fî-sene-i kâmile: 7560

Vazîfe-i Abdullah Efendi, Mütevellî Yevm 4	Vazîfe-i Osman Halîfe, Kâtib Yevm 2	Vazîfe-i Mehmed Halîfe, Câbî Yevm 1	Vazîfe-i İsmail Efendi, Eczâ Yevm 2	Vazîfe-i Abdullah Efendi, Eczâ Yevm 2
Vazîfe-i Abdürrezzak Efendi, Eczâ Yevm 2	Vazîfe-i Molla Ahmed, Eczâ Yevm 2	Vazîfe-i Molla Mustafa, Eczâ Yevm 2	Vazîfe-i Abdullah Efendi, Sandukî ve Müvezzi' Yevm 2	Vazîfe-i Abdürrezzak Efendi, Sermahfil-ve Noktacı Yevm 2
Vazîfe ma'a'l-mesârif fî-sene 7824 akçe				

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 264 guruş

Harc-ı muhâsebe Fî sene 180	Kalemiye Fî sene 30	Müteferrika Fî sene 30	Muhzıriye Fî sene 15	Kaydiye Fî sene 9

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp iki yüz altmış dört akçe zuhûr eden deyn-i vakf bâ-muhâsebe-i evvel olan yirmi üç bin beş yüz yirmi beş akçe deyn-i vakf üzerine zam olunup yirmi üç bin yedi yüz seksen beş akçeyi düşen mahsûlât-ı vakıfdan almak üzere işbu muhâsebesine şerh verildi.

682 [70b-1] Eyüb'de bulunan Sarâyî Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Sarâyî Fâtıma Hatun der-medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî an-zamân-ı Müezzin Süleyman Halîfe el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 114,5 guruş

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 2050

El-vezâif der-sene-i kâmile: 2000

Vazîfe-i imam efendi Yevm 3 Mine'r-rakabe 630	Vazîfe-i müezzin Yevm 2 Mine'r-rakabe 420	Vazîfe-i kâtib Yevm 2,5 Mine'r-rakabe 525	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2 Mine'r-rakabe 425	Vazîfe ma'a'l-müfredât 2050

Minhe['l-mesârif] der-sene-i kâmile: 50

Harc-ı muhâsebe 30	Kalemiye 10	Müteferrika 10

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâs: 114,5 guruş

Taşcızâde el-Hâc Mustafa Ağa 114,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun lede'l-muhâsebe îrâd, mesârif-i vezâif verilip mâl-ı vakf yüz on dört buçuk guruş olduğu şerh verildi.

683 [70b-2] Eyüb'de bulunan Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Fâtıma Hatun der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî fî-zamân-ı Müezzin Süleyman Halîfe el-mütevellî-i ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 65 guruş

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 1170

El-vezâif ve'l-mesârif der-sene-i kâmile: 1170

Vazîfe-i tevliyet 75 akçe	Vazîfe-i musluk 300 akçe	Bahâ-yı âşûrâ 745 akçe
Harc-ı muhâsebe 30 akçe	Kalemiye 10 akçe	Müteferrika 10 akçe

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn: 65 guruş

Der-zimmet-i Taşcızâde el-Hâc Mustafa Ağa 15,5 guruş	Der-zimmet-i fî-yed-i mütevellî 49,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp mâl-ı vakf altmış beş guruş olduğu bu mahalle şerh verildi.

684 [70b-3] Eyüb'de bulunan Bıçakcı Ferhad Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Bıçakcı Ferhad der-mescid-i şerîf der-medîne-i hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Ömer Odabaşı el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i min-Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf merbûhdur: 440 guruş

Mahsûl ve icârât der-sene-i kâmile 7207 akçe

El-vezâif fî-yevm 15 der-sene-i kâmile: 5400

Vazîfe-i imam Yem 6	Vazîfe-i müezzin Yevm 3	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3
Vazîfe-i kitâbet Yevm 1	Vazîfe-i cibâyet Yevm 2	Vazîfe ma'a'l-müfredât 7204

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 1804

Bahâ-yı revgan-i zeyt 937 akçe	Bahâ-yı kanâdil 30 akçe	Bahâ-yı îkād-ı kanâdil 360 akçe	Bahâ-yı revgan-i şem' 171 akçe
Harc-ı muhâsebe 240 akçe	Kalemiye 30 akçe	Kaydiye, müteferrika 36 akçe	

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâs: 440 guruş

Der-zimmet-i Süleyman Efendi 12000 akçe	Der-zimmet-i İbrahim Odabaşı 12000 akçe	Der-zimmet-i Abdurrahman el-müezzin 4800 akçe	Der-zimmet-i Câbî Mehmed Efendi 5760 akçe	Der-zimmet-i Süleyman Bey 6000 akçe
Der-zimmet-i Eyüb Ağa 2760 akçe	Der-zimmet-i Rüşdizâde 1800 akçe	Der-zimmet-i Ahmed Beşe 1800 akçe	Der-zimmet-i Kādızâde Mustafa Çelebi 1800 akçe	Der-zimmet-i Hüseyin Beşe 600 akçe
Der-kîse-i mütevellî-i mezbûr -				

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp îrâd, mesârifine müsâvî ve bâ-muhâsebe-i mâziye üç yüz altmış akçe deyn-i vakf zuhûr eden mahsûlâtdan almak üzere defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

685 [71a-1] Eyüb'de bulunan Andelib Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Andelib Hatun der-medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensâri –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı Fâtıma Hatun el-mütevelliye ani'l-vakfi'l-mezbûr el-meşrûta fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mine'l-mahsûlât-ı icârât-ı musakkafât-ı vakf der-sene-i kâmile: 1476 akçe

Mahsûl-i icâre-i der-uhde-i Abdullah Ağa Bâb 1 Yevm 1,5 Fî sene 450	Mahsûl-i icâre-i der-uhde-i Zeyneb Hatun Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i icâre-i der-uhde-i Mehmed Beşe Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i icâre-i der-uhde-i Rukiye Hatun Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180
Mahsûl-i icâre-i der-uhde-i Ali Beşe Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i icâre-i der-uhde-i Cebeci Mehmed Beşe Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i icâre-i der-uhde-i Zeyneb Hatun Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 36	

El-vezâif der-sene-i kâmile: 980

Vazîfe-i imam efendi Yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe-i cüzhân Yevm 0,5 Fî sene 180	Vazîfe-i kitâbet Yevm 0,5 Fî sene 180	Vazîfe-i tevliyet Yevm [1] Fî sene 260	Vazîfe ma'a'l-müfredât 1476

Minh[e'l-mesârif] der-sene-i kâmile: 496

Bahâ-yı revgan-i zeyt ücret-i îkād-ı kanâdil 360 akçe	Harc-ı muhâsebe 90 akçe	Kalemiye 20 akçe	Müteferrika 20 akçe	Kaydiye 6 akçe

Vech-i meşrûh üzere mütevelliye-i mezbûrenin bir senelik muhâsebesi görüldüğü işbu defter-i muhâsebede şerh verildi.

686 [71a-2] Eyüb'de bulunan el-Hâc Seydî Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm el-Hâc Seydî der-medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– an zamân-ı el-Hâc İbrahim Ağa el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i mâziye: 387 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 4650 akçe	Mahsûl-i îcârât der-sene-i kâmile 3000 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât ve îcârât-ı musakkafât der-sene-i kâmile 7650 akçe

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 310

Harc-ı muhâsebe Fî sene 240	Kalemiye Fî sene 30	Müteferrika Fî sene 30	Kaydiye Sene 10	Vazîfe ma'a'l-müfredât 7650 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 7340

Vazîfe-i şeyhü'l-kurâ Yevm 8	Vazîfe-i âbkeş ma'a ihlâshân Yevm 5	Vazîfe-i nezâret Yevm 1
Vazîfe-i cibâyet Yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Yevm 5	Vazîfe-i sanduk-ı eczâ Yevm 1

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görülüp murâbahadan hâsıl dört bin altı yüz elli akçe ve îcârâtdan dahi üç bin akçe cem'an yedi bin altı yüz elli akçeden muhâsebe harcı üç yüz on akçe ba'de'l-ihrâc bâkī yedi bin üç yüz kırk akçe erbâb-ı vezâife verilmek üzere işbu defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

687 [71a-3] Eyüb'de bulunan Rüstem Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Rüstem Çelebi der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensâri –radiya anhu Rabbihi'l-Bârîde– an-zamân-ı İbrahim Çelebi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Asl-ı mâl-ı vakf-ı merbûhdur: 222,5 guruş

An-mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 3943 akçe	An-mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 710 akçe	An-mahsûlât-ı icârât ve murâbahât der-sene-i kâmile: 4653 akçe

El-vezâif ve'l-mesârif der-sene-i kâmile: 4653 akçe

Vazîfe-i eczâhân Yevm 1,5 Nefer 6 Mine'r-rakabe 2700	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3 Mine'r-rakabe 900	Vazîfe-i kitâbet Yevm 1 Mine'r-rakabe 300	Vazîfe-i cibâyet Yevm 2 Mine'r-rakabe 600
Mukāta'a-yı zemîn-i Hazret-i Ebâ Eyyüb Fî sene 12	Harc-ı muhâsebe Sene 100	Kalemiye Sene 20	Müteferrika ma'a kaydiye Sene 21

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâs: 222,5 guruş

Der-zimmet-i Bahçıvân Receb 222,5 guruş	Der-zimmet-i Papaz zimmî 149 guruş	Der-zimmet-i Çömlekci zevcesi Nasrâniye 13,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görüldüğü işbu defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

688 [71b-1] Vakıfdan görev alanlar ile vakfın masrafları ve alacaklarının kaydı

Mâl-ı evkāf bâ-muhâsebe-i evvel-i merbûhdur.

29400	Merhûm İbrahim Usta
12480	Merhûm Ahmed Bey
07800	Merhûm İsa Çelebi
+10320	Merhûme Zühre Hatun
60000	

Ani'l-mahsûlât ve icârât der-sene-i kâmile: 9000

El-vezâif der-sene-i kâmile: 8280

Vazîfe-i imâmet Yevm 5	Vazîfe-i müezzin Yevm 4,5	Vazîfe-i kitâbet Yevm 2,5	Vazîfe-i cibâyet Yevm 4
Vazîfe-i tevliyet Yevm 3	Vazîfe-i eczâ Yevm 2	Vazîfe-i eczâ Yevm 2	Vazîfe ma'a'l-müfredât 9000

Minhe[‘l-mesârif] der-sene-i kâmile: 386

Bahâ-yı şem‘-i asel Sene 120	Bahâ-yı câbub Sene 80	Muhâsebe Sene 120	Kalemiye Sene 30
Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 9	Battâliye Sene 334	

An-mâl-ı evkāfi’l-mezbûrûn der-zimem-i nâss-ı mezkûre: 60000

Der-zimmet-i Uzun Mehmed Beşe 120 guruş	Der-zimmet-i Bahçıvân Peyo 100 guruş	Der-zimmet-i Kostantin 50 guruş	Der-zimmet-i Bahçıvân Firib 5,5 guruş	Der-zimmet-i Kolağası Ahmed Ağa 55 guruş
Der-zimmet-i Çolak Hüseyin 45 guruş	Der-zimmet-i Şeyh karyeli Süleyman 25 guruş	Der-zimmet-i Ümmü Gülsüm Hatun 30 guruş	Der-zimmet-i Derviş Mehmed Ağa 25 guruş	Yekûn: 500 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görülüp îrâd, mesârif-i vakfa müsâvî olduğu şerh verildi.

689 [71b-2] Eyüb’de bulunan Ümmühani, Ayşe, Rukiye, Sâliha ve el-Hâc Mehmed Ağa Vakfı’nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-evkāf-ı merhûme Ümmühani ve merhûme Âişe ve merhûme Rukiye ve merhûme Sâliha vakf-ı el-Hâc Mehmed Ağa der-medîne-i Eyüb Ensârî an-zamân-ı Hâfız Mustafa Efendi el-mütevellî ale’l-evkāfi’l-mezbûrûn fî-gurre-i Muharremi’l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti’ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf ber-mûceb-i muhâsebe-i evvel:

43600	Merhûme Ümmühani Hatun
03000	Merhûme Âişe Hatun
06000	Merhûme Rukiye Hatun
04800	Merhûme Sâliha Hatun
01800	Vakf-ı el-Hâc Mehmed Ağa
59200	[yekûn]

Mahsûl murâbaha der-sene-i kâmile: 8874 guruş	Mahsûl îcârât der-sene-i kâmile 1200 guruş
El-mahsûlât ve icârât der-sene-i kâmile: 10074 guruş	

Mahsûl der-uhde-i Hüseyin ve Ümmü Gülsüm 1 Bâb Menzil Fî sene 300	Mahsûl-i Kassab Molla Mehmed ve Fâtıma 1 Bâb Menzil Fî sene 240	Mahsûl der uhde-i es-Seyyid Mehmed Ağa 1 Bâb Menzil Fî sene 240	Mahsûl der-uhde-i Âişe ve Ümmü Gülsüm 1 Bâb Menzil 1 Bâb Dükkân Fî sene 420

El-vezâif: Fî-yevm 17

Vazîfe-i imam efendi Yevm 5 Fî sene 1800 İcâre-i ber-vech-i meşrûta 500	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 4 Fî sene 1440 İcâre-i ber-vech-i meşrûta 400	Vazîfe-i tevliyet Yevm 4 Fî sene 1440 İcâre-i ber-vech-i meşrûta 300	Vazîfe-i kâtib ve câbî Yevm 4 Fî sene 1440	Vazîfe ma'a'l-müfredât Sene 10029

Minhe['l-mesârif] der-sene-i kâmile: 270

Bahâ-yı şem'-i asel 360 akçe	Bahâ-yı şem'-i revgan 390 akçe	Bahâ-yı revgan-i zeyt ve ücret-i kanâdil 900 akçe	Bahâ-yı âşûrâ 600 akçe	Meremmât-ı mescid 190 akçe
Harc-ı muhâsebe 200 akçe	Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe	Kaydiye 9 akçe	

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâss-ı mezkûr: 493 guruş

Der-zimmet-i Taşcızâde Hacı Mustafa Ağa 470 guruş	Der-zimmet-i Doğramacı Küçük Mustafa 20 guruş	Der-kîse-i mütevellî-i mezbûr 3 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun lede'l-muhâsebe îrâd, mesârife müsâvî ve mâl-ı vakf dört yüz doksan üç guruş zimem-i mezbûrda olduğu şerh verildi.

Mahlûl olan bir bâb menzil âhara îcâr ve mu'acceleden ba'de'l-mesârif mütevellî-i mezbûrun makbûzu: 50 guruş.

690 [71b-3] Eyüb'de bulunan Dülgerbaşı Mustafa Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Dülgerbaşı Mustafa Ağa der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Hâfız Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf ber-mûceb-i muhâsebe-i evvel: 324 guruş

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 5400 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 360 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 2520 akçe

Vazîfe-i imam efendi Yevm 2 Cüzhân 720 Ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 2 Cüzhân Sene 720 Ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i tevliyet ve kâtib Yevm 2 Sene 720 Ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i müezzin ve câbî Yevm 1 sene 360 Ber-vech-i meşrûta	Vazîfe ma'a'l-müfredât Sene 3789 akçe

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 1269 akçe

Meremmât ve sâir mütâlebe 480 akçe	Pencerelere çerçeve 600 akçe	Harc-ı muhâsebe 120 akçe	Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe
Kaydiye 9 akçe	Ez-ziyâde ani'l-harc ve'l-masraf 1971 akçe Bi-hesâb 16 guruş 50 akçe	Mâl-ı vakf-ı mezbûr 324 guruş 16 guruş zam olunmuşdur	Der-zimmet-i Hasan Efendi 240 guruş	Der-zimmet-i Kalaycı Molla 15 guruş
Der-zimmet-i Serrac İbrahim Çelebi 10 guruş	Der-zimmet-i İvaz Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Nuh Çelebi 40 guruş	Der-kîse-i Mütevellî-i mezbûr 25 guruş	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun lede'l-muhâsebe zuhûr eden on altı guruş mâl-ı vakfa zam olunup cem'an üç yüz kırk guruş olduğu şerh verilmişdir.

691 [72a-1] Eyüb'de bulunan Halil Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Halil Çelebi der medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Hâfız Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 200 guruş

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 3600	Mahsûl-i icâre-i menzil-i Yakub Beşe ve Ümmühani 240	El-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile 3840

El-vezâif der-sene-i kâmile: 3780

Vazîfe-i imam efendi tevliyet ve Yasinhân Yevm 5 Fî sene 1800 90 Menzil ber-vech-i meşrût	Vazîfe-i müezzin efendi, sûre-i mülkhân ve kitâbet Yevm 5 Fî sene 1860 90 Menzil ber-vech-i meşrût	Vazîfe ma'a'l-müfredât Sene 3840

Minhe'l-ihrâcât der-sene-i kâmile: 60

Harc-ı muhâsebe 40 akçe	Kalemiye 10 akçe	Müteferrika 10 akçe

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn: 200 guruş

Der-zimmet-i Molla Mustafa 73 guruş	Der-zimmet-i Manko Bahçıvân zimmî 100 guruş	Der-zimmet-i Kadızâde 10 guruş	Der-zimmet-i Doğramacı Ahmed Çelebi 15 guruş	Der-kîse-i mütevellî 2 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp îrâdı mesârife müsâvî mâl-ı vakf iki yüz guruş zimem olduğu şerh verildi.

692 [72a-2] Eyüb'de bulunan Köprülü Damadı Mehmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Köprülü dâmadı Mehmed Ağa berâ-yı çeşme der-medîne-i Eyüb Ensârî an-zamân-ı Hâfız Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-merhûm fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 275 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 4860 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 3600 akçe

Vazîfe-i Nâzır Ağa Yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe-i râh-ı âbî Yevm 2 Fî sene 720	Vazîfe-i Ser-bölük Yevm 1 Sene 360
Vazîfe-i kâtib Yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe-i tevliyet Yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe-i müstahfız-ı taş Yevm 1 Sene 360
Vazîfe ma'a'l-müfredât 3249 akçe		

Minhe['l-mesârif] der-sene-i kâmile: 649 akçe

Meremmât-ı suyolu 540 akçe	Harc-ı muhâsebe 60 akçe	Kalemiye 20 akçe	Müteferrika 20 akçe	Kaydiye 9 akçe
Ez-ziyâdetin mine'l-harc ve'l-masraf bi-hesâb-ı guruş 5				

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâs: 275 guruş

5 guruş zam olunmuşdur.

Der-zimmet-i Taşcızâde el-Hâc Mustafa Ağa 250 guruş	Der-zimmet-i Kādızâde Berber Çelebi 25 guruş	Der kîse-i mütevellî 5 guruş

Vech-i meşrûh üzere lede'l-muhâsebe zuhûr eden beş guruş ezyed mâl-ı vakfa zam olundukda cem'an iki yüz seksen guruş olduğu bu mahalle şerh verildi.

693 [72a-3] Eyüb'de bulunan Doğramacı Süleyman Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Doğramacı Süleyman Çelebi der-medîne-i hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Molla Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf-ı mezbûr 66,5 guruş	Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 450 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 3960 akçe
Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât-ı icârât der-sene-i kâmile: 4410 akçe		

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 1471 akçe

Bakkāl dükkânı meremmâtına masraf 1405 akçe	Harc-ı muhâsebe 50 akçe	Kalemiye, müteferrika, kaydiye 16 akçe	Bâ-muhâsebe-i evvel deyn-i vakf 3759 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile ber-vech-i rakabe tevzî' fî-yevm: 11

Vazîfe-i şeyh efendi Yevm 8 Mine'r-rakabe 2136	Vazîfe-i tevliyet ve kitâbet Yevm 3 Mine'r-rakabe 801

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görüldükde îrâd-ı vakıfdan mesârifi ihrâc, bâkī erbâb-ı vazîfeye tevzî' olunup bâ-muhâsebe-i evvel üç bin yedi yüz elli dokuz akçe deyn-i vakf düşen mahsûlâtından almak üzere bu mahalle şerh verildi.

694 [72a-4] Eyüb'de bulunan Cenane Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı vakf-ı merhûme Cenane Hatun der-medîne-i hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî–aleyhi rıdvâni'l-Bârî– el-vâki'fî türbe-i merhûm Siyavuş Paşa fî-zamân-ı Abdullah Efendi el-mütevellî'y-yil-meşrûta el-vakfi'l-mezbûr an-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilka'deti'ş-şerîfe.

Mahsûlât-ı musakkafât der-Galata Fî sene 2520 akçe	Mahsûlât-ı musakkafât der-İstanbul Fî-sene 3960 akçe	Mahsûlât der-Eyüb Fî sene 1080 akçe
An-mahsûlât-ı musakkafât-ı vakf-ı mezbûr der-sene-i kâmile 7560 akçe		

695 [73b-1] Eyüb'de bulunan İslâm Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm İslâm Bey, der-mescid-i şerîf be-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı İmamzâde Abdülhalim Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr ber-mûceb-i defter-i müfredât el-kâtibü'l-vakf fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicce.

Asl-ı mâl: 1000

Mahsûl-i murâbaha 1200 akçe	Mahsûl-i icârât 10808 akçe	El-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât der-sene 12008

Vazîfe-i imâmet Yevm 6,5	Vazîfe-i müezzin Yevm 5	Vazîfe-i kayyım-ı mescid Yevm 1	Vazîfe-i kâtib Yevm 3
Vazîfe-i câbî Yevm 2	Vazîfe-i tevliyet Yevm 4	Vazîfe-i müderris efendi fi'r-rakabe 1280 (bin iki yüz seksen akçedir)	Yekûn-i vezâif 7380 akçe

El-Masrûfât sene 3112

Bahâ-yı revgan-i zeyt 12 Kıyye 380 akçe	Bahâ-yı şem'-i asel 2 kıyye 380 akçe	Bahâ-yı revgan-i şem' 120 akçe	Bahâ-yı kanâdil 80 akçe
Bahâ-yı cârûb 20 akçe	Mukāta'a-yı zemîn-i Hazret-i Eyüb Sene 880	Bahâ-yı revgan-i zeyt leyle-i mübârekede 240 akçe	Mesârif-i mescid Bir eyyâm 340 akçe
Harc-ı hademe ve suver-i muhâsebe? 360 akçe	Harc-ı muhâsebe, kalemiye, müteferrika 400 akçe	Kaydiye 12 akçe	

Vech-i meşrûh-ı mezbûrun mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görüldüğü işbu defter-i muhâsebesine şerh verildi.

696 [72b-2] Eyüb'de bulunan Evlice Baba Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Evlice Baba der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Osman Ağa el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl 358.5 guruş

Mahsûl-i icârât 5028 akçe	Mahsûl-i murâbaha 4977 akçe	El-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât sene: 10005

El-vezâif sene-i kâmile ber-vech-i rakabe 8451 akçe, yevm 27

Vazîfe-i imam Yevm 5	Vazîfe-i müezzin Yevm 6	Vazîfe-i kayyım Yevm 2	Vazîfe-i mütevellî Yevm 3
Vazîfe-i kâtib Yevm 3	Vazîfe-i câbî Yevm 2	Vazîfe-i kâtib-i müşâhere Yevm 1	Vazîfe-i buhûrî Yevm 3
Vazîfe-i temcîdiye Yevm 1	Vazîfe-i ihlâshân Yevm 2		

Ani'l-mesârif

Bahâ-yı revgan-i zeyt 10 kıyye 315 akçe	Bahâ-yı şem'-i asel 1 kıyye 150 akçe	Bahâ-yı şem'-i revgan 3 kıyye 270 akçe	Bahâ-yı def'a revgan-i zeyt 3 kıyye 90 akçe
Bahâ-yı eczâ, îkād-ı kanâdil 120 akçe	Bahâ-yı leyle-i mübârekede 45 akçe	Ta'mîr-i mescid 24 akçe	İhzâriye Câbî 300 akçe
Harc-ı muhâsebe kalemiye, müteferrika, kaydiye 240 akçe			

An-mâl-ı der-zimem-i nâs: 358,5 guruş

Der-zimmet-i Osman Ağa 143 guruş	Der-zimmet-i Kara İsmail 12 guruş	Der-zimmet-i Halil Beşe 30 guruş	Der-zimmet-i İplikci Mehmed Çelebi 16,5 guruş
Der-zimmet-i Bostanî Süleyman 25 guruş	Der-zimmet-i müezzin Abdülkerim 70 guruş	Der-zimmet-i Serkiz zimmî 12 guruş	Der-zimmet-i Ali Beşe 10 guruş
Der-zimmet-i Osman Çelebi câbî-i sâbık 40 guruş			

697 [73a-1] Eyüb'de bulunan Rukiye Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Rukiye Hatun der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Debbağ el-Hâc Mehmed Efendi el-mütevellî ale'l-vakf fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl vakf-ı merbûhdur 400 guruş	Ani'l-mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 4800 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 4680 akçe

Vazîfe-i şeyh efendi Yevm 6	Vazîfe-i nezâret Yevm 1	Vazîfe-i kayyım Yevm 1	Vazîfe-i kitâbet Yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2
Vazîfe-i du'âgûy Yevm 2	Vazîfe ma'a'l-müfredât 4866 akçe			

Minhe['l-mesârif] der-sene-i kâmile: 186

Harc-ı muhâsebe Sene 120	Kalemiye Sene 30	Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 6

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 400 guruş

Der-zimmet-i Numan Efendi 400 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görüldükde îrâd mesârife müsâvî ve mâl-ı vakf-ı mezbûr dört yüz guruş zimem olduğu işbu mahalle şerh verildi.

698 [73a-2] Turşucu Mahallesi'nde bulunan Kabasakal Ali Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Kabasakal Ali Ağa berâ-yı çeşme el-vâki' mahalle-i Turşucu min-mahallât-ı kasaba-i Hasköy caddesi? min-tevâbi'-i Havâss-ı refî'a an-zamân-ı İmam Ahmed Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-merhûm el-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Mahsûlât-ı icârât der-sene-i kâmile: 2160 akçe

El-vezâif ve'l-mesârif der-sene-i kâmile: 2396 akçe

Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 2 Sene 720, 5	Çeşme-i mezbûrenin yolları meremmâtı ve harc-ı sâire Sene 1490	Harc-ı muhâsebe ber-mu'tâd Sene 120
Kalemiye ber-mu'tâd Sene 30	Müteferrika ber-mu'tâd Sene 30	Kaydiye Sene 6

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görüldükde îrâd-ı vakıfdan makbûzu iki bin yüz altmış akçe masrûfu iki bin üç yüz doksan altı akçe olmağla masrûfu meblâğ-ı mezbûrdan iki bin yüz altmış akçesi makbûzu olan îrâd-ı vakıfdan takāsan ahz-ı cânib-i vakıfda iki yüz otuz altı akçe ve bâ-muhâsebe-i evvel yedi yüz kırk sekiz akçe ki; cem'an dokuz yüz seksen dört akçe deyn-i vakf bundan sonra vâki' olan îrâd ve mahsûlât-ı vakıfdan almak üzere şerh verildi.

699 [73a-3] Eyüb'de bulunan Karabaş Mehmed Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-evkāf-ı merhûm Karabaş Mehmed Efendi ve merhûm Ahmed Ağa der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Hammâmî Ahmed Ağa el-mütevellî ale'l-vakfeyn min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı [mâ]l-ı vakfeyn-i mezbûreyni merbûhdur. 20400 akçe

Ani'l-mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 3090 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 3000 fî-yevm 8,5

Vazîfe-i imam efendi Yevm 4	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2	Vazîfe-i nezâret Yevm 1.5	Vazîfe ma'a'l-müfredât 3090 akçe

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 90

Harc-ı muhâsebe Sene 60	Kalemiye Sene 15	Müteferrika Sene 15	Kaydiye Sene 3

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görüldüğü defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

700 [73a-4] Eyüb'de bulunan İbrahim Usta, Ahmed Bey, İsa Çelebi ve Zühre Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-evkāf-ı merhûm İbrahim Usta ve merhûm Ahmed Bey ve merhûm İsa Çelebi ve merhûme Zühre Hatun an-zamân-ı İmam el-Hâc Salih Efendi el-mütevellî ale'l-evkāfi'l-vâki' be-mahalle-i Süleyman Subaşı an-mahallât-ı Hazret-i Ebâ Eyüb fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

[73b]

El-vezâif der-sene-i kâmile: 7920 akçe

Vazîfe-i imam 7 akçe	Vazîfe-i müezzin 5 akçe	Vazîfe-i diğer müezzin 5 akçe	Vazîfe-i tevliyet 5 akçe	Vazîfe ma'a'l-müfredât 10915 akçe

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 2995 akçe

Bahâ-yı şem'-i asel 720 akçe	Bahâ-yı revgan-i zeyt 400 akçe	Kapı arasında kanâdil 900 akçe	Tathîr-i kârîz ve hasır bahâ 780 akçe
Harc-ı muhâsebe 120 akçe	Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe	Kaydiye 15 akçe

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i vakf-ı mezbûrun ahâlî-i karye ma'rifetiyle bir senelik muhâsebesi görülüp îradı mesârif ve vezâyif[e] müsâvî olup mal-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel altı yüz on iki buçuk guruş olmağla zimem-i müteferrikada işbu defter-i muhâsebe-i cedîde şerh verildi.

Mâl-ı [vakf-ı] der-zimem-i nâs-ı mezkûrîn: 612,5 guruş

Der-zimmet-i Alunca zimmî 50 guruş	Der-zimmet-i Suncuma? 10 guruş	Der-zimmet-i Seyyid Ömer 10 guruş	Todoraki 49 guruş	Molla İbrahim 20 guruş
Müezzin Efendi 20 guruş	Molla İbrahim 25 guruş	Müezzin efendi 10 guruş	İmam efendi 50 guruş	Ohan zimmî 30 guruş
Barutcubaşızâde 190 guruş	Yorgo 7,5 guruş	Dimitri zimmî 18 guruş	Molla İbrahim 30 guruş	el-Hâc Mustafa 30 guruş
Mehmed Beşe 10 guruş	Halil Çavuş 50 guruş	Der-kîse-i mütevellî 3 guruş		

701 [73b-1] Eyüb'de bulunan Şerife Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Şerife Fâtıma Hatun der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Mehmed Ağa kāimmakām-ı mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mahsûlât der-menzil-i uhde-i Yahûdi şehr 120 Fî sene 1440	Mahsûlât-ı menzil der-uhde-i Rum Bâb 1 Şehr 6 Sene 720	Mahsûl-i menzil der-uhde-i Mehmed Bâb 1 Şehr 35 Sene 420	Mahsûl-i menzil der-uhde-i Fâtıma Şehr 60 Sene 720	Mahsûl-i menzil der-uhde-i Mehmed Piyale Paşa Şehr 30 Sene 360
Mahsûl-i menzil der-uhde-i Hibetullah Hatun Bâb 1 Şehr 30 Sene 360	Mahsûl-i menzil der-uhde-i Hatice Hatun Şehr 15 Sene 180	Mahsûl-i menzil der-uhde-i Şerife Fâtıma Şehr 30 Sene 360	Mahsûl-i menzil der-uhde-i diğer Hatice Şehr 30 Sene 360	Mahsûl-i menzil der-uhde-i Mehmed ve İsmail Bâb 1 Şehr 30 Sene 360
Mahsûl-i menzil Küçük Piyale Paşa Şehr – Sene 240	Mahsûl-i menzil der-mahalle-i mezbûre Şehr – Sene 240	Ani'l-mahsûlât 5520 akçe	Mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i mâziye bi-yed-i mütevellî 68 guruş	Yekûn-i mâl-ı vakf-ı icârât 13680 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile 4550 akçe, bâ-sene ber-vech-i rakabe şüd fî-yevm 30

Vazîfe-i müderris efendi Yevm 7	Vazîfe-i nezâret 5	Vazîfe 3	Vazîfe-i tevliyet 5	Vazîfe-i cibâyet Yevm 1
Vazîfe-i eczâhân Yevm 2	Vazîfe-i eczâ 2	Vazîfe-i eczâ 2	Vazîfe-i eczâ 2	Vazîfe ma'a'l-müfredat 16320 akçe

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 11770 akçe

İşbu bâlâda zikr[olunan] iki aded vakıf içün iştirâ olunan menzillere verilen meblâğ 10200	Mârru'z-zikr menzillerin hüccet harçlarına verilen 600 akçe	Beher sene mütevellî yediyle masrûf ihzâriye ve tahsildâriye ve sâire 780 akçe
Harc-ı muhâsebe 120 akçe	Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe
Kaydiye 9 akçe	Deyn-i vakf 2640 meblâğ	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp mahfûz olan altmış sekiz guruş üzerine zam olunmağla doksan guruş iki aded menzil iştirâ ve musakkafât-ı vakfa idhâl olunup ba'de ihrâci'l-mesârif iki bin altı yüz kırk akçe deyn-i vakfı düşen mahsûlât-ı vakıfdan ahz etmek üzere defter-i muhâsebesinde verildi.

702 [74a-1] Eyüb'de bulunan eş-Şeyh es-Seyyid Hasan Efendi Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm eş-Şeyh es-Seyyid Hasan Efendi der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı es-Seyyid Ahmed Efendi el-mütevellî be-meşrûta ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Asl-ı mâl[-ı vakf] bâ-muhâsebe-i evvel: 373,5 guruş	Mahsûl-i murâbaha-yı sinîn 5060 akçe	Mahsûl-i icârât-ı sinîn 2160 akçe
El-mahsûl-i murâbahât ve icârât-ı sinîn: 7220		

El-vezâif-i sinîn: 6480 akçe

Vazîfe-i nokta ve sermahfil ve müverzzi‘-i eczâ Yevm 2	Vazîfe-i eczâhân Yevm 6 Nefer 4	Vazîfe-i tevliyet Yevm 1

Minhe’l-mesârif

Harc-ı muhâsebe Sene 300	Kalemiye Sene 60	Müteferrika Sene 60

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr nukūd der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn üç yüz yetmiş üç buçuk guruş olduğu bu mahalle şerh verildi: 373,5 guruş.

Der-zimmet-i eş-Şeyh Abdurrahman Efendi bâ-temessük-ı en-nâzır-ı vakf-ı mezbûr 161 guruş	Der-zimmet-i mütevellî-i vakf 212,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun iki senelik muhâsebesi görülüp îrâdı mesârifine müsâvî olduğu şerh verildi.

703 [74a-2] Eyüb’de bulunan Nazperver Vakfı’nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Nazperver der-mescid-i şerîf der-medîne-i Eyüb an-zamân-ı İmam Ahmed Efendi mütevellî ale’l-vakf fî-gurre-i Muharremi’l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Asl-ı mal bâ-muhâsebe-i evvel: 161 guruş

Mahsûl-i murâbaha der-sene 2785 akçe

Vezâif sene: 2660

Vazîfe-i imam efendi Yevm 5	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 2

İhrâcât: sene 125

Harc-ı muhâsebe Sene 80	Kalemiye Sene 21	Müteferrika Sene 21	Kaydiye Sene 3

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn, yalnız yüz altmış bir guruş olduğu bu mahalle şerh verildi.

704 [74a-3] Cezerî Kasımpaşa Mahallesi'nde bulunan Arpacı Hayreddin Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Arpacı Hayreddin Bey der-mesâlih-i mescid-i şerîf el-vâki‘ mahalle-i Cezerî Kasımpaşa der-medîne-i Ebâ Eyüb an-zamân-ı İmam Abdullah Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 112 guruş

Mahsûl-i murâbaha 2016 akçe	Mahsûl-i icârât 4926 akçe	Yekûn-i murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile 6942 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 4680

Vazîfe-i imam efendi Yevm 5	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 2	Vazîfe-i kitâbet Yevm 1	Vazîfe-i cibâyet Yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 2518

Bahâ-yı şem‘-i asel Sene 780	Bahâ-yı revgan-i zeyt Sene 390	Bahâ-yı revgan-i şem‘ Sene 360	Bahâ-yı leyle-i mübâreke Sene 120
Ücret-i îkād-ı kanâdil Sene 120	Bahâ-yı kutu Sene 40	Mukāta‘a-yı zemîn-i Eyüb Sene 120	Meremmât-ı mescid-i şerîf Sene 462
Harc-ı muhâsebe Sene 80	Kalemiye Sene 20	Müteferrika Sene 20	Kaydiye Sene 6

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 112 guruş

Der-zimmet-i mütevellî-i vakf 112 guruş

705 [74a-4] Saçlı es-Seyyid Abdülkadir Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Saçlı es-Seyyid Abdulkādir Efendi an-zamân-ı Abdülfettâh Efendi el-mütevellî ale'l-vakf.

Mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 60 guruş

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 1080 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 6120 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât-ı icârât der-sene-i kâmile 7200 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 7014 akçe

Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 10	Vazîfe-i imam efendi Yevm 6	Vazîfe-i kayyım Yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Yevm 8	Vazîfe-i ferâşet Yevm 1
Vazîfe-i kitâbet Yevm 5	Vazîfe-i nezâret Yevm 5	Vazîfe-i cibâyet Yevm 4	Vazîfe-i eczâhân Yevm 6 Nefer 3	Vazîfe ma'a'l-müfredât 7200 akçe

Minha der-sene-i kâmile: 186 akçe

Harc-ı muhâsebe 120 akçe	Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe	Kaydiye 6 akçe

Sahhe'l-bâkī: 3224 akçe

706 [74b-1] Eyüb'de bulunan Firdevsî el-Hâc Ebûbekir Efendi Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Firdevsî el-Hâc Ebûbekir Efendi berâ-yı çeşme der-mahalle-i Ahmed Dede der-Eyüb, an-zamân-ı Teberdâr es-Seyyid Ahmed Ağa el-mütevellî alâ-vechi'l-meşrûta be-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr: 31663 akçe

Mahsûl-i murâbahât der-sinîn 9498 akçe	Mahsûl-i icârât der-sinîn 4320 akçe	Ani'l-mahsûlât ve icârât der-sinîn 13818 akçe

El-vezâif ve'l-mesârif der-sinîn: 9841 akçe

Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 1 Sinîn 720 akçe	Mukāta'a-yı zemîn Fî sinîn 1000 akçe	Berâ-yı ta'mîr-i çeşme be-ma'rifet-i ahâlî Sinîn 7809 akçe	Muhâsebe Sinîn 180 akçe
Kalemiye Sinîn 60 akçe	Müteferrika Sinîn 60 akçe	Kaydiye Sinîn 12 akçe	

Sahhe'l-bâkī ani'z-zamân ve'l-harc ve'l-vezâif el-vakfi'l-mezbûr: 3977 akçe

An-mâl der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn 35640 akçe, be-hasâb-ı guruş 297

Der-zimmet-i Emin Ağa 155 guruş	Der-zimmet-i Halil Efendi 90 guruş	Der-zimmet-i Rukiye Hatun 16 guruş	Der-zimmet-i diğer Rukiye Hatun 15 guruş	Der-zimmet-i İsmail Ağa 21 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun iki senelik hesâbı görülüp ba'de'l-mesârif zuhûr eden ezyedi murâbahası sene-i âtiyede mahsûl olmak üzere asl-ı mâl-ı vakfa zam olunarak cem'an mâl-ı vakf iki yüz doksan yedi guruşa bâliğ olduğu işbu defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

707 [74b-2] Hasköy'de bulunan el-Hâc Şaban Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm el-Hâc Şaban der-kasaba-i Hasköy an-tevâbi'-i Havâss-ı aliyye an-zamân-ı el-Hâc Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Ani'l-mahsûlât-ı icârât-ı musakkafât-ı vakf-ı mezbûr: 8144 akçe

Mahsûl-i icâre-i odahâ der-kurb-ı mescid-i şerîf Bâb 16 Fî şehr 237 Fî sene 2844	Mahsûl-i icâre-i Yahudhâne der-uhde-i Mehmed Efendi Fî şehr 120 Fî sene 1440	Mahsûl-i icâre-i Yahudhâne der-uhde-i Nalçacı Mustafa Fî şehr 30 Fî sene 360
Mahsûl-i icâre-i arsa-yı hâliye Fî sene 40	Mahsûl-i icâre-i Yahudhâne der-uhde-i el-Hâc Ömer Fî şehr 60 Fî sene 720	Mahsûl-i icâre-i selhhâne der-hâric-i Balat, der-uhde-i Malatyalıoğlu Fî şehr 120 Fî sene 1440
Mahsûl-i icâre-i kayık yeri der-uhde-i Hasköy Fî şehr 15 Fî sene 180	Mahsûl-i icâre-i dükkân-ı na'lband Der-kurb-ı Ayazma Fî şehr 90 Fî sene 1080	Mahsûl-i icâre-i menzil der-uhde-i Muslu Beşe Fî sene 40
Müteveffâ-yı mütevellî-i sâbık zamânında hâlâ mütevellî-i mezbûrun icârâtından makbûzudur 930 akçe		Yekûn 9074 akçe

El-vezâif fî-21 der-sene-i kâmile: 7560 akçe

Vazîfe-i imam efendi Yevm 8	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 6	Vazîfe-i kayyım Yevm 2	Vazîfe-i kâtib Yevm 2	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3
Vazîfe ma'a'l-müfredât 9082 akçe				

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile

Bahâ-yı revgan-i zeyt 90 akçe	Bahâ-yı şem'-i revgan 180 akçe	Bahâ-yı kanâdil, şamandıra 85 akçe
Bahâ-yı cârûb 30 akçe	Mesârif-i mescid-i şerîf ve musluk 838 akçe	Edâ-i mukāta'a-yı zemîn 99 akçe
Harc-ı muhâsebe 120 akçe	Kalemiye 40 akçe	Müteferrika 4 akçe
Kaydiye 9 akçe		

[75a]

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i sâbık imam es-Seyyid Salih Efendi Ahyolu tezkiresinden ezyed, ancak techîz ve tekfînine vâfî olmağla mâl-ı vakf yüz guruş bi'l-külliye zâyi' ve itlâf olup hâlâ mütevellî-i mezbûrun icârâtından kaydı vezâif ve mesârifi görülüp müsâvî olmağla işbu defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

708 [75a-1] Makrihorya karyesinde bulunan Kasapbaşı Şaban Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Kassâbbaşı Şaban Ağa berâyı mesâlih-i çeşme el-vâki' karye-i Makrihorya an-tevâbi'-i Havâss-ı aliyye an-zamân-ı Derviş Ağa el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr bi-ma'rifet-i ahâlîi'l-karye en-nâzır fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr fî-yevm bâ-muhâsebe-i mezbûre: 1424 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 17040 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 7800 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı icârât ve musakkafât ve murâbahât der-sene-i kâmile 24840 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 6860 akçe

Vazîfe-i tevliyet Yevm 5	Vazîfe-i müezzin Yevm 7	Vazîfe-i kitâbet Yevm 2	Vazîfe-i cibâyet Yevm 2
Vazîfe-i râh-ı âb Yevm 2	Vazîfe-i ihlâshân Yevm 1	Vazîfe ma'a'l-müfredât 23040 akçe	

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 16180 akçe

Çeşme-i mezbûrenin yolları tamirine 15590 akçe	Harc-ı muhâsebe 400 akçe	Kalemiye 120 akçe	Müteferrika 50 akçe	Kaydiye 20 akçe

Sahh, ani'z-ziyâde, ani'l-harc ani'l-vezâif: 1800 akçe, bi-hesâb-ı guruş: 15

Mâl-ı vakf-ı mezbûr an-zimem-i nâss-ı mezbûrîn:

Guruş

1424

15 zam olunmuş murâbahadan

+1439 bin dört yüz otuz dokuz guruşa bâliğ olmuşdur.

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun ahâlî-i karye ma'rifetiyle bir senelik muhâsebe[si] görülüp murâbahât ve icârâtdan vezâif ve mesârifi ihrâc olundukdan sonra fazla zuhûr eden on beş guruş mâl-ı vakfa zam olunup cem'an bin dört yüz otuz dokuz guruşa bâliğ olup zimemde olduğu defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâs-ı mezkûrîn: 1439 guruş

Der-zimmet-i Yiğit zimmî 10 guruş	Der-zimmet-i Barutcubaşızâde 70 guruş	Der-zimmet-i Çörekci Ali 4 guruş	Der-zimmet-i Tüccâr Petri 21 guruş	Der-zimmet-i Musa Beşe 12 guruş
Der-zimmet-i Foti zimmî 18 guruş	Der-zimmet-i Hançerlioğlu 10 guruş	Der-zimmet-i Todoraki 50 guruş	Der-zimmet-i Çarşambalızâde 10 guruş	Der-zimmet-i Süleyman Beşe 10 guruş
Der-zimmet-i Kostantin 25 guruş	Der-zimmet-i Tüccâr Yanaki 90 guruş	Der-zimmet-i Sirkeci zimmî 18 guruş	Der-zimmet-i Cebeci Mehmed 100 guruş	Der-zimmet-i Murad Beşe 24 guruş
Der-zimmet-i Hasan Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Kâtib Efendi 20 guruş	Der-zimmet-i Hasan Ağa 16 guruş	Der-zimmet-i Koto ve re'âyâsı 173 guruş	Der-zimmet-i Yamandi 10 guruş
Der-zimmet-i Cafer Odabaşı 10 guruş	Mehmed Odabaşı 20 guruş	Salih Beşe 20 guruş	Anaştaş zimmî 250 guruş	Es-Seyyid Mehmed Beşe 150 guruş
Derviş Ağa 44 guruş	Köy re'âyâları 66,5 guruş	Der-zimmet-i bahçıvan 20 guruş	Der-kîse-i mütevellî -	

709 [75a-2] Makrihorya karyesinde bulunan Yakup Usta Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Yakub Usta der-câmi'-i şerîf el-vâki' karye-i Makrihorya tevâbi'-i Havâss-ı refî'a an-zamân-ı Derviş Ağa el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i mâziye: 612,5 guruş

Mahsûl-i murâbaha der-sene 10200 akçe	Mer'adan be-ma'rifet-i ahâlî-i karye 780 akçe	Yekûn murâbahât ve mer'adan der-sene-i kâmile 10980 akçe

710 [75b-1] Eyüb'de bulunan Fâtıma Hatun Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı

Vakf-ı Fâtıma Hatun:

Hâslar kādısı fazîletlü efendi hazerâtı nezâret-i aliyyelerinde olan evkāfdan olup medîne-i Eyüb'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde vâki' merhûme Fâtıma Hatun Vakfı'nın bi'l-meşrûta mütevellîsi mahalle-i mezbûre müezzini el-Hâc Hüseyin Halîfe'nin bin yüz seksen dokuz senesi Muharremi'l-harâmı gurresinden doksan Zilhicce'si gāyetine gelince iki senelik îrâd ve mesârifinin görülen muhâsebe defteridir ki; zikr olunur.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 65 guruş

Mahsûl ve îcâr der-sene-i kâmile: 1170 guruş Sinîn: 2340 guruş

Vazîfe ma'a'l-mesârif:

Vazîfe-i tevliyet 75 guruş	Vazîfe-i musluk 300 guruş	Bahâ-yı âşûrâ 745 guruş	Harc-ı muhâsebe 30 guruş
Kalemiye 10 guruş	Müteferrika 10 guruş	Yekûn der-sene-i kâmile 1170 Sinîn 2340	

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr der-yed-i mütevellî: 65 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun iki senelik muhâsebesi görülüp asl-ı mâl-ı vakf altmış beş guruş olduğu şerh verildi.

711 [75b-2] Eyüb'de bulunan Sarâyî Fâtıma Hatun Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı

Vakf-ı Sarâyî Fâtıma Hatun:

Hâslar kādısı fazîletlü efendiler hazerâtı nezâret-i aliyyelerinde olan evkāfdan olup medîne-i Eyüb'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde vâki' Sarâyî Fâtıma Hatun

Vakfı'nın bi'l-meşrûta mütevellîsi mahalle-i mezbûr müezzini el-Hâc Hüseyin Halîfe'nin bin yüz seksen dokuz senesi Muharremi'l-harâmı gurresinden doksan Zilhicce'si gāyetine gelince iki senelik îrâd ve mesârifinin görülen muhâsebesi defteridir ki: ber-vech-i âtî zikr olunur.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 114,5 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 2050 guruş Sinîn 4100 guruş

Vazîfe ma'a'l-mesârif:

Vazîfe-i imâmet Yevm 3	Fi'r-rakabe sene-i kâmile 630	Vazîfe-i müezzin Yevm 2	Fi'r-rakabe sene-i kâmile 420	Vazîfe-i kitâbet Yevm 2,5
Fi'r-rakabe sene-i kâmile 525	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2	Fi'r-rakabe sene-i kâmile 420	Harc-ı muhâsebe 30 guruş Sinîn 60	Kalemiye 10 guruş Sinîn 20
Müteferrika 10 guruş Sinîn 20				

Mâl-ı vakf-ı mezbûr der- zimem-i nâs: 114,5 guruş

Der-zimmet-i Sâliha Hatun 65 guruş Üç tek bilezik rehindir	Der-zimmet-i Çakmakcı İbrahim Beşe 20 guruş	Der-zimmet-i Zübeyde Hatun 14,5 guruş	Der-zimmet-i mütevellî-i vakf-ı mezbûr 15 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun iki senelik muhâsebesi rü'yet olundukda îrâd-ı vakıfdan makbûzu dört bin yüz akçenin yüz akçesi harc-ı muhâsebesi fürû'-nihâde olundukda bâkī kalan dört bin akçeyi erbâb-ı vezâife ber-vech-i rakabe tevzî' olunduğu işbu mahalle şerh verildi.

712 [75b-3] Nazperver Mescidi Vakfı'nın iki senelik muhâsebe kaydı

Vakf-ı Nazperver:

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de mesned-nişîn-i şerî'at-i garrâ fazîletlü efendiler hazerâtı nezâret-i aliyyelerinde âsûde evkāfdan olup medîne-i mezbûrede

vâki‘ Nazperver mescid-i şerîfinin mesâlihine mevkūfe nukūdun mütevellîsi ve mescid-i mezbûrun imamı Ahmed Efendi’nin bin yüz seksen dokuz senesi Muharremi’l-harâmı gurresinden doksan Zilhicce’si gāyetine gelince iki senede îrâd ve mesârifinin görülen muhâsebesi defteridir ki; ber-vech-i âtî zikr olunur.

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 180 guruş bi-hesâb-ı akçe: 21660

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile: 2646 akçe, sinîn 5292 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 2520 Sinîn: 5040

Harc-ı muhâsebe 5 guruş	Vazîfe-i müezzin Yevm 3	Vazîfe an-zamân-ı Debbağ el-Hâc Mustafa

Minha der-sene-i kâmile: 126 Sinîn: 252

Harc-ı muhâsebe 80 akçe	Kalemiye 20 akçe	Müteferrika 26 akçe

Mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâs: 180,5 guruş yalnız yüz seksen buçuk guruşdur.

Der-zimmet-i imam efendi 91,5 guruş	Der-zimmet-i müezzin İsmail Ağa 89 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun iki senelik muhâsebesi rü’yet olundukda îrâd ve vezâif ve mesârif-i mu‘tâdesine müsâvî olduğu işbu muhâsebesi defterine şerh verildi.

713 [76a-1] Eyüb’de bulunan İslâm Bey Vakfı’nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm İslâm Bey der-mescid-i şerîf der-medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Abdülhalim Efendi el-mütevellî ale’l-vakfi’l-mezbûr ber-mûceb-i defteri’l-[müfredât] el-kâtib bema‘rifet-i kâhya-yı mahalle-i mezbûr.

Mal-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 10000 akçe

Mahsûl-i icârât-ı musakkafât 10808 akçe	Mahsûl-i murâbahât der-sene 1000 akçe	Ani’l-mahsûlât-ı icârât-ı murâbahât der-sene-i kâmile 11808 akçe

Minha der-sene-i kâmile: 3816

Bahâ-yı revgan-i zeyt 330 akçe	Bahâ-yı şem‘-i asel 360 akçe	Bahâ-yı muşamma‘-ı revgan 340 akçe	Ücret-i temcîdiye 150 akçe
Bahâ-yı revgan-i zeyt leyâlî? 60 akçe	İhrâc-ı mezbele 140 akçe	Bahâ-yı kanâdil-i ikdâm? 244 akçe	Mukāta‘a-yı zemîn-i Eyüb 880 akçe
Harc-ı muhâsebe 240 akçe	Kalemiye 60 akçe	Müteferrika 60 akçe	İhzâriye-kaydiye 53 akçe

Sahhe’l-bâkī: 8992 akçe meblâğ-ı bâkī-i mezbûr erbâb-ı vezâife verilmişdir.

Vazîfe-i imâmet Yevm 6,5	Vazîfe-i müezzin Yevm 5	Vazîfe-i kayyım Yevm 1	Vazîfe-i kâtib Yevm 2
Vazîfe-i cibâyet Yevm 2	Vazîfe-i tevliyet Yevm 4	Vazîfe-i müderris efendi Yevm -	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik görülen muhâsebesi defteridir ki; şerh verildi.

714 [76a-2] Eyüb’de bulunan eş-Şeyh es-Seyyid Hüseyin Efendi Vakfı’nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm eş-Şeyh es-Seyyid Hüseyin Efendi der-medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı es-Seyyid Ahmed Efendi el-mütevellî be-meşrûta ale’l-vakfi’l-merhûmi’l-mezbûr fî-gurre-i Muharrem li-sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti’ş-şerîfe.

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 2530 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 1080 akçe
An-mahsûl-i icârât-ı murâbahât der-sene-i kâmile: 3610 akçe	

El-vezâif der-sene-i kâmile: 3240 guruş

Vazîfe-i nokta, sermahfil ve müvezzi‘-i eczâ Yevm 2	Vazîfe-i eczâhân-ı vakf-ı mezbûr Nefer 4 Yevm 6	Vazîfe-i tevliyet Yevm 1

Minha der-sene-i kâmile: 370 akçe

Harc-ı muhâsebe 300 akçe	Kalemiye 30 akçe	Müteferrika-kaydiye 40 akçe

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr nukūd üç yüz yetmiş üç buçuk guruşdur: 373,5

Der-zimmet-i eş-Şeyh Abdürrahim Efendi bâ-temessük 161 guruş	Der-zimmet-i mütevellî-i vakf-ı mezbûr 212,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik hesâbı görülüp makbuz-ı îrâdı mesârif ve vazîfeye müsâvî olduğu şerh verildi.

715 [76b-1] Eyüb'de bulunan Selâhi Mehmed Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Selâhi Mehmed Bey der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı İsmail Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm sene 1162 ilâ-gāye-i Zilhicce.

Mâl-ı mu'acceleden hâsıl bâ-muhâsebe-i evvel: 60163 akçe

An-mahsûl-i icârât-ı musakkafât-ı vakf der-sene-i kâmile 15300 akçe Fî şehr 1275	Mahsûl-i murâbahât-ı makbuz 1950 akçe	Yekûn-i mâl-ı vakf-ı icârât ve murâbahât der-sene-i kâmile 77373 akçe

El-vezâif bâ-şart-ı vâkıf tamamen edâ şüd der-sene-i kâmile: 17100 akçe fî-yevm 47,5, fî-şehr 1435

Vazîfe-i imam efendi Yevm 10	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 6,5	Vazîfe-i kayyım ve âbkeş Yevm 6	Vazîfe-i mütevellî Yevm 6	Vazîfe-i kâtib Yevm 4
Vazîfe-i câbî Yevm 5	Vazîfe-i Osman Efendi eczâ Yevm 2	Vazîfe-i imam efendi eczâ Yevm 2	Vazîfe-i hâfız efendi eczâ Yevm 2	Vazîfe-i Ahmed Efendi eczâ Yevm 2
Vazîfe-i ( ) efendi eczâ Yevm 2	Vazîfe ma'a'l-müfredât 30474 akçe			

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 3374 akçe

Edâ-i mukāta'a-yı zemîn-i Hazret-i Eyüb 200 akçe	Bahâ-yı şem'-i asel 165 kıyye 990 akçe	Bahâ-yı revgan-i zeyt Berâ-yı mescid-i şerîf 463 akçe	Bahâ-yı şem'-i revgan 240 akçe
Bahâ-yı kanâdil ma'a şamandıra 120 akçe	Ta'mîr-i mescid-i şerîf 672 akçe	Türbe-i vâkıf meremmâtı 240 akçe	Harc-ı muhâsebe 150 akçe
Kalemiye 30 akçe	Müteferrika 30 akçe	İhzâriye 340 akçe	

Sahhe'l-bâkī mâl-ı vakf-ı mezbûr mahfûz bâ-fetvâ-yı şerîf-i mezbûr mütevellî-i vakf-ı merhûm-ı mezbûr İsmail Efendi: 56899 akçe bâkī ba'de'l-mesârif elli altı bin sekiz yüz doksan dokuz akçedir.

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi ve mürtezika-i vakf muvâcehelerinde görülüp bi'l-cümle îrâd ve makbûzundan usûl-i vakıfdan olan vezâif ve mescid-i şerîfe ber-mu'tâd masrûfu ihrâc olundukdan sonra mâl-ı mezrû'dan olmağla fetvâ-yı şerîfe mûcebince meblâğ-ı bâkī-i mezbûr mütevellî yedinde mahfûz olmak üzere defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

716 [76b-2] Eyüb'de bulunan Belgradî Musa Çelebi Vakfı'nın altı aylık muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Belgradî Musa Çelebi der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Debbağ el-Hâc Mustafa Ağa el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr gurre-i Receb li-sene isneyn ve sittin ve mi'ete ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 21600 akçe

An-mahsûl-i murâbaha der-şehran sitte 12600 akçe

El-vezâif fî-yevm 7 sitte şehran: 1185 akçe.

Vazîfe-i imam efendi Yevm 1	Vazîfe-i nezâret Yevm 1	Vazîfe-i müezzin Yevm 1	Vazîfe-i Yâsinhân Yevm 1
Vazîfe-i ihlâshân Yevm 1	Vazîfe-i eczâhân Yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Yevm 1	

Minhâ der-sitte şehran:? 75 akçe.

Harc-ı muhâsebe 45 akçe	Kalemiye 15 akçe	Müteferrika 15 akçe

Mâl-ı vakf-ı mezbûr an-mütevellî-i vakf-ı mezbûr: 21200 akçe

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun altı aylık muhâsebesi görüldüğü defter-i muhâsebesine şerh verildi.

717 [77a] Vakfın gelirlerinin, görevlilerinin ve alacaklarının kaydı

İcâre-i hâne der-uhde-i Zeyneb Hatun bâ-sene 180	İcâre-i hâne der-uhde-i Musa Ağa bâ-sene 180	İcâre-i hâne der-uhde-i Mustafa Ağa bâ-sene 180	İcâre-i hâne der-uhde-i Mahmud Ağa bâ-sene 18[0]	İcâre-i hâne der-uhde-i Fâtıma ve Âişe ve Havva bâ-sene 270

4983	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile
+ 2595	Ez-ziyâde ani'l-vakfi'l-mezbûran-muhâsebe-i evvel
7578 akçe	

El-vezâif der-sene-i kâmile: 4869 akçe

Vazîfe-i imam Yevm 2 bâ-sene 720	Vazîfe-i cüzhân Yevm 2 bâ-sene 720	Vazîfe-i cüzhân Yevm 2 bâ-sene 720	Vazîfe-i kitâbet Yevm 2 bâ-sene 720	Vazîfe-i cibâyet Yevm 1 bâ-sene 360
Vazîfe-i sermahfil-i eczâ Yevm 2 bâ-sene 720	Vazîfe-i müstahfız Yevm 2 bâ-sene 720	Harc-ı muhâsebe bâ-sene 120	Kalemiye bâ-sene 30	Müteferrika bâ-sene 39
Ez-ziyâde ani'l-vakfi'l-mezbûr 2709 akçe				

Mâl-ı vakf-ı mezbûre der-zimem-i nâs: 287 guruş

Der-zimmet-i Hasan Ağa Kethüdâ-yı Bahçıvânân 50 guruş	Der-zimmet-i def'a Hasan Ağa Kethüdâ-yı mezbûr 50 guruş Bayrampaşalı Ömer Beşe kefîldir	Der-zimmet-i Bahçıvân Nikola v. Dimitri 100 guruş Bahçıvân Ömer Beşe kefîldir	Der-kîse-i mütevellî-i vakfi'l-mezbûr 87 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi rü'yet olundukda îrâd-ı vakıfdan vezâif ve harc-ı muhâsebesi fürû'-nihâde olundukdan sonra bâkī iki bin yedi yüz dokuz akçe zuhûr eden ezyed ile asl-ı mâl-ı vakf iki yüz seksen yedi guruş olduğu işbu muhâsebesi defterine şerh verildi.

718 [77a-1] Eyüb'de bulunan Dülgerbaşı Mustafa Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Vakf-ı Dülgerbaşı:

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Dülgerbaşı Mustafa Ağa der-mesâlih-i mescid-i şerîf der-mahalle-i el-Hâc Hüsrev der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı İmam es-Seyyid Mehmed Emin Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene tis'în ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf-ı mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel: 287 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 4050 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 890 akçe

İcâre-i hâne der-uhde-i Zeyneb Bâ-sene 180	İcâre-i hâne der-uhde-i Musa Ağa Bâ-sene 18[0]	İcâre-i hâne der-uhde-i Mehmed ve Âişe Bâ-sene 180	İcâre-i hâne der-uhde-i Mustafa Ağa Bâ-sene 180	İcâre-i hâne der-uhde-i Fâtıma ve Âişe ve Havva Bâ-sene 270

5040 akçe	Ani'l-mahsûlât ve murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile
+2709 akçe	Ez-ziyâde ani'l-vakfi'l-mezbûr bâ-muhâsebe-i evvel
7749 akçe	

Vazîfe ma'a'l-mesârif der-sene-i kâmile: 4879 akçe

Vazîfe-i imâmet Yevm 2 Bâ-sene 720	Vazîfe-i cüzhân Yevm 2 Bâ-sene 720	Vazîfe-i cüzhân Yevm 2 Bâ-sene 720	Vazîfe-i kitâbet Yevm 2 Bâ-sene 720	Vazîfe-i cibâyet Yevm 1 Bâ-sene 360
Vazîfe-i ser-mahfil-i eczâ Yevm 2 Bâ-sene 720	Vazîfe-i müstahfız Yem 2 Bâ-sene 720	Harc-ı muhâsebe Bâ-sene 120	Kalemiye Bâ-sene 30	Müteferrika Bâ-sene 39
Ez-ziyâde an-vakfi'l-mezbûr: 2880 akçe				

Mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâs: 287 guruş

Der-zimmet-i Hasan Ağa Kethüdâ-yı Bahçıvânân 50 guruş	Der-zimmet-i Hasan Ağa Kethüdâ-yı mezbûr 50 guruş Bayram Paşa kefîldir	Der-zimmet-i Bahçıvân Nikola v. Dimitri 100 guruş Bahçıvân Bostanî Ömer Beşe kefîldir
Der-zimmet-i Şekerci Ahmed Efendi 50 guruş	Der-kîse-i mütevellî-i vakf-ı mezbûr 37 guruş	

[Vech-i meşrûh] üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi rü'yet olundukda îrad-ı vakf vezâif ve harc-ı muhâsebesi [fürû'-nihâde] olundukda bâkī iki bin sekiz yüz seksen akçe zuhûr eden ezyed ile asl-ı mâl-ı vakf [iki] yüz seksen yedi guruş olduğu işbu mahalle şerh verildi.

719 [77a-2] Eyüb'de bulunan Âsım Ahmed Çelebi Vakfı'nın üç senelik muhâsebe kaydı

Vakf-ı Âsım Ahmed Çelebi:

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Âsım Ahmed Çelebi der-Eyüb Ensârî an-zamân-ı Şeyh Abdülgani Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene semân ve semânîn ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe. 1190

İcâre-i hâne der-uhde-i Emetullah Hatun der-sûk-ı Tülbentci: Fî-şehr 30 bâ-sene-i kâmile: 360 selâse sinîn: 1080

El-vezâif ve'l-mesârif: -

Vazîfe-i tevliyet Yevm 1 Bâ-sene 180 Selâsin 540	Vazîfe-i kitâbet Yevm 1 Bâ-sene 120 Selâsin 360	Harc-ı muhâsebe Bâ-sene 40 Selâsin 120
Kalemiye Bâ-sene 10 Selâsin 30	Müteferrika Bâ-sene 10 Selâsin 30	Vazîfe ma'a'l-mesârif Bâ-selâsin 1080

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun üç senelik muhâsebesi rü'yet olunduğu işbu mahalle şerh verildi.

720 [77b-1] Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi‘ Terkos Bosna karyesinde bulunan mescide aid nukud vakfının altı senelik muhâsebe kaydı

Havâss-ı aliyye kazâsında Terkos Bosna nâm karyede vâki‘ mescid-i şerîf mesâlih-i vezâif ve mesârifine mevkūfe nukūdun mütevellîsi işbu bâ‘isü’d-defter Mustafa Bey’in işbu bin yüz elli yedi senesi ve elli sekiz ve elli dokuz ve altmış ve altmış bir ve altmış iki senesi Zilhicce’si gāyetine değin altı senelik zamân-ı tevliyetde makbûz ve masrûfunun görülen muhâsebesi defteridir ki; ber-vech-i âtî zikr olunur.

Tahrîren fi’l-yevmi’l-âşir min-Muharremi’l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi’e ve elf.

Mâl-ı nukūd vakf-ı merbûhdur.

Akçe	
25337	Bâ-muhâsebe-i evvel
+3799	Elli yedi senesinde mâl-ı vakfın murâbahası üç bin yedi yüz doksan dokuz akçe zam olunmuşdur.
29136	Yekûn, cem‘an yirmi dokuz bin yüz otuz altı akçedir.
-4020	Sene-i merkūmede vazîfe-i imam ve mesârif-i mescid ve harc-ı muhâsebesi ihrâc olunmuşdur.
25116	Bâkī, ba‘de’l-mesârif mâl-ı vakf yirmi beş bin yüz on altı akçedir.
+ 3766	Elli sekiz senesi mâl-ı vakf-ı mezbûrun murâbahası üç bin yedi yüz altmış altı akçedir.
28882	Yekûn, cem‘an yirmi sekiz bin sekiz yüz seksen iki akçedir.
- 3960	Sene-i mezbûrede vazîfe-i imam ve mesârif-i mescid ve harc-ı muhâsebe ve gayrı
24922	Bâkī ba‘de’l-mesârif yirmi dört bin dokuz yüz yirmi iki akçedir.
+ 3738	Elli dokuz senesinde mâl-ı vakfın murâbahası üç bin yedi yüz otuz sekiz akçedir.
28660	Yekûn, cem‘an mâl-ı vakf yirmi sekiz bin altı yüz altmış akçedir.
- 3840	Sene-i mezbûrede vazîfe-i imam ve harc-ı muhâsebesi ve mesârif-i sâiresi.
24820	Bâkī cem‘an << mâl yirmi sekiz>> ba‘de’l-mesârif mâl-ı vakf yirmi dört bin sekiz yüz yirmi akçedir.
+3723	Altmış senesinde mâl-ı vakfın murâbahası üç bin yedi yüz yirmi üç akçedir.
28543	Yekûn, cem‘an mâl[-ı vakf] yirmi sekiz bin beş yüz kırk üç akçedir.
- 3260	Sene-i mezbûrede vazîfe-i imam ve harc-ı muhâsebesi ve gayri.
25283	Bâkī-i ba‘de’l-mesârif mal yirmi beş bin iki yüz seksen üç akçedir.
+3792	Altmış bir senesi mâl-ı vakfın murâbahası üç bin yedi yüz doksan iki akçedir.

29075	Yekûn, cem‘an yirmi dokuz bin yetmiş beş akçe olmuşdur.
6280	Sene-i mezbûrede vazîfe-i imam ve harc-ı muhâsebesi ve harc-ı sâiresi ve ta‘mîr-i mescid.
22995	Bâkī-i ba‘de’l-mesârif yirmi iki bin dokuz yüz doksan beş akçe mal[-ı vakf].
+3448	Altmış iki senesinde mâl-ı vakfın murâbahası üç bin dört yüz kırk sekiz akçedir.
26443	Yekûn, cem‘an mâl[-ı vakf] yirmi altı bin dört yüz kırk üç akçedir.
-2805	Sene-i mezbûrede vazîfe-i imam ve harc-ı muhâsebesi ve sâire.
22638	Bâkī, ba‘de’l-mesârif yirmi iki bin altı yüz otuz sekiz akçe olmuşdur.

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun altı senelik muhâsebesi görülüp makbûz an makbûz murâbahadan ve malından mesârif-i ma‘lûmesi ihrâc olundukdan sonra mâl-ı vakf yirmi iki bin altı yüz otuz sekiz akçeden mâ‘adâsı zimemde kalan murâbahaları mikdârı malından sarf etmekle ol mikdâr masrûfunu kalan murâbahadan ahz etmek üzere işbu mahalle şerh verildi.

Mâl-ı vakf ma‘a murâbahaları der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn: Cem‘an meblâğ: 35685 akçe
Mâl-ı vakf-ı mezbûr

22638	Asl-ı mâl-ı vakf-ı mezbûr
+13047	Murâbahası malından masrûf etmekle bu mahalle şerh verildi.
35638	[yekûn]

Der-zimmet-i Muradoğlu zevcesi Asl-ı murâbahâsı 1260	Der-zimmet-i Süleyman Beşe Asl-ı murâbahâsı 1336	Der-zimmet-i Türkoğlu Hüseyin Asl-ı murâbahâsı 2807
Der-zimmet-i Musa Beşe Asl-ı murâbahâsı 3710	Der-zimmet-i Kilimcioğlu Mustafa Beşe 3194	Der-zimmet-i Topal Mustafa Beşe 4000
Der-zimmet-i ahâlî-i karye-i mezbûre 6000	Der-zimmet-i Boşnakoğlu Salih 2000	Der-zimmet-i Dudu Mustafa 1150
Der-zimmet-i Boşnakoğlu Hüseyin 1053	Der-zimmet-i Salih 6400	Der-zimmet-i Boşnakoğlu Halil 2000
Der-zimmet-i Mehmed Efendi 500		Cem‘an yekûn: 35685

721 [78a-1] Evlice Baba Cami-i şerîfi Vakfı'nın beş aylık muhâsebe kaydı

An-vakf-ı makbûzât ve ihrâcât an-evkāf-ı Câmi'-i şerîf-i merhûm Evlice Baba der-hazret an-zamân-ı Ömer Efendi el-mütevellî-i vakf-ı mezbûr hâlâ li-sene 1163 ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı merbûh ve gayr-ı merbûh: 258,5 guruş

An-mahsûl-i icâre-i musakkafât Ber-vech-i mu'tâd-ı kadîm Şehr 419 fî şehr 5 Sene 2095	An-mahsûl-i murâbaha-yı evvel on bir buçuk hesâb On beş ayda Sene 889	An-mahsûl-i İcâre-i hân-ı cedîd der-uhde-i Feti Hatun Fî şehr 15
An- mahsûl-i İcâre-i hâne-i cedîd der-uhde-i Halil Beşe der-karye-i Alibey Fî şehr 15	An-mahsûl-i İcâre-i hâne-i cedîd der-uhde-i Ahmed Ağa ve Âişe Hatun Fî şehr 30	

Cem'an yekûn îrâd-ı vakf: 3234 akçe

El-vezâif, yevm: 27

Ber-vech-i rakabe murâbahası beş ayda yalnız yüz on iki akçe tevzî' olmak üzere hâlâ müstecir zimmetinde îrâd-ı vakf-ı bâkī.

Vazîfe-i imam efendi yevm 5 Bâkī 560 akçe	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 6 Bâkī 672 akçe	Vazîfe-i mümeyyiz efendi Yevm 2 Bâkī 224 akçe	Vazîfe-i buhûrî Yevm 2 Bâkī 224 akçe	Vazîfe-i temcidî Yevm 1 Bâkī 112 akçe
Vazîfe-i mütevellî Yevm 3 Bâkī 336 akçe	Vazîfe-i kâtib Yevm 3 Bâkī 336 akçe	Vazîfe-i câbî Yevm 3 Bâkī 224 akçe	Vazîfe-i kâtib-i meşâhire Yevm 1 Bâkī 112 akçe	Vazîfe-i ihlâs Yevm 1 Bâkī 112 akçe
Vazîfe-i âmenerrasülü Yevm 1 Bâkī 112 akçe				

El-mesârif:

Bahâ-yı asl-ı maldan menzil-i cedîd der-uhde-i Feti Hatun mu'accel edâ şüd 45 Guruş (5400 akçe)	Bahâ-yı asl-ı maldan def'a menzil-i cedîd der-uhde-i Halil Beşe mu'accel edâ şüd 40 guruş (4800 akçe)	Bahâ-yı asl-ı maldan def'a menzil-i cedîd der-uhde-i Ahmed Ağa mu'accele edâ şüd 81 guruş (9720 akçe)	Bahâ-yı harc-ı vakf berâ-yı menâzil-i cedîd der-uhde-i ( ) 15 guruş (1800 akçe)
Bahâ-yı harc-ı hüccet berâ-yı izn-i nâzır-ı menâzil-i mezbûre 300 akçe	Bahâ-yı harc-ı i'lâm berâ-yı tahsîl-i vakf-ı zimmet-i mütevellî-i sâbık Osman Ağa 14 guruş (1680 akçe)	Bahâ-yı resm-i âdî berâ-yı tahsîl-i mâl-ı vakf der-zimmet-i mütevellî-i sâbık Osman Ağa 14 guruş (1680 akçe)	Bahâ-yı harc-ı mübâşir berâ-yı tahsîl-i mâl-ı vakf der-zimmet-i mütevellî-i sâbık 720 akçe
Bahâ-yı cedîd buryây-ı Mısrî Berâ-yı mescid-i şerîf Aded 3 780 akçe	Bahâ-yı harc-ı kayık ve kolluk ve gayruhû berâ-yı tahsîl-i mâl-ı vakf 600 akçe	Bahâ-yı harc-ı muhâsebe 120 akçe	
Cem'an yekûn: 230 guruş (27600 akçe)			

Bâkī zimmetinde mevcûd olan mâl-ı vakf-ı merbûh ve gayr-ı merbûh beyân olunur: 129,5 guruş, bâkī der- zimem-i nâs

Der-zimmet-i Bostancı Süleyman Çelebi 25 guruş	Der-zimmet-i müteveffâ Ali Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i İplikci Mehmed Çelebi 16,5 guruş	Der-zimmet-i İsmail Çelebi 13 guruş
Der-zimmet-i müteveffâ Ömer Efendi der-kîse-i vakf 26 guruş		Der-zimmet-i gayr-ı merbûh merhûm Osman Çelebi 40 guruş	

Vakf-ı mezbûrun bin yüz altmış üç senesi mâh-ı Muharremin gurresinden mâh-ı Cemâziyelevveli gāyetine gelince hâlâ mütevellîsi olan İmam Ömer Efendi ber-vech-i rakabe bâlâda zikr olunduğu minvâl-i meşrûh üzere beş aylık vezâifi edâ ve bâ-ma'rifet-i nâzır ve bâ-fetvâ-yı şerîf mûcebince vakf-ı mezbûrun nukūd-ı mevkūfesi mütevellî-i sâbıkı üzere yalnız üç yüz elli sekiz buçuk guruş mütevellî-i sâbıkı Osman Ağa ber-mûceb-i muhâsebe-i atik mûcebince merbûh ve gayr-ı

merbûh kabûl edip velâkin vakf-ı mezbûrun nukūdu ba'zı yerlerde izâ'a olmağla nukūd-ı mevkūfesi malından yalnız iki yüz yirmi dokuz guruş üç aded menzil taraf-ı vakfa îcâr ve zam olmak üzere bâkī kalan nukūd-ı merbûh ve gayr-ı merbûh vakf-ı mezbûrun malları yirmi dokuz buçuk guruş bâkī kalıp işbu mahalle şerh verildi.

722 [78b-1] Vakfın parasının kaydı

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 112 guruş

Der-zimmet-i mütevellî-i vakf-ı mezbûr 112 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görüldüğü işbu mahalle şerh verildi.

723 [78b-2] Davud Ağa Mahallesi'nde bulunan ve Çinili çeşme ihtiyaçları için vakfedilen vakfın muhâsebe kaydı

Havâss-ı aliyye kadıları nezâret-i aliyyelerinde olan evkāfdan olup merhûm Davud Ağa Mahallesi'nde vâki' Çinili çeşme demekle ma'rûf çeşme mesâlihine mevkūfe musakkafât-ı vakfın tevcîhi hâkimü'ş-şer'le bâ-hüccet-i şer'iyye mütevellî olan el-Hâc Mustafa Ağa'nın işbu bin yüz elli yedi senesi Muharremi'l-harâmı gurresinden altmış iki senesi Zilhicceti'ş-şerîfesi gāyetine değin altı senelik zamân-ı tevliyetinde îrâd-ı mahsûlât-ı vakıfdan makbûz masrûfunun bi'l-cümle ahâlî-i mahalleden zîr-i muhâsebe-i defterde mektûbü'l-esâmî cemâ'at-i Müslimîn hâzır oldukları hâlde ma'rifetleri ile görülen muhâsebesi defteridir ki; ale't-tafsîl bervech-i âtî zikr ve beyân olunur.

Vakf-ı mezbûrdan [olan] menzilin meşrûta bahâsı ve mutasarrıfesi nevbet-i tasarrufunu re'y-i mütevellî ve ma'rifet-i ahâlî-i mahalle ve bi'l-izni'ş-şer'î Suyolcu el-Hâc Hüseyin Ağa'ya şart-ı vâkıfı üzere yevmî iki akçe müeccele ve mu'accele-i ma'lûme ile îcâr olunup ber-mûceb-i defter-i muhâsebe ba'de'l-mesârif-i mütevellî-i mezbûr yedinde bâkī mu'acceleden makbûz-ı mürettebesi bâkī kalan: 6600 akçe

Ve yine vakf-ı mezbûr müstagallâtından olup mârru'z-zikr Davud Ağa Mahallesi'nde vâki' ma'lûmü'l-hudûd vakıf menzilden nısfı mahlûl ve ba'de'l-müzâyede âhara îcâr ve mu'acceleden mütevellî-i mezbûrun makbûz-ı mürettebesi: 7930 akçe.

Menzil-i vakf-ı mezbûr der-tasarruf-ı el-Hâc Hüseyin Ağa Bâb 1 Yevm 2 Fî sene 720 Sinîn-i sâdis 4320	Menzil der tasarruf-ı ( ) Bâb 1 Yevm 1 Fî sene 360 Sinîn-i sâdis 2160	Menzil der tasarruf-ı ( ) Bâb 1 Yevm 1 Fî sene 360 Sinîn-i sâdis 2160
Menzil der-mahalle-i Bıçakcı der-tasarruf ( ) Bâb 1 Yevm 1 Fî sene 360 Sinîn-i sâdis 2160	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 1800 akçe Sinîn-i sâdis 10800	Yekûn-i mahsûlât ve mahlûlat ve icârât-ı musakkafât-ı sinîn-i sâdis: 25320 akçe

Minhe'l-vezâif ma'a'l-mesârif fî-sinîn-i sâdis: 19320

Vazîfe-i râh-ı âbî Fî sene 720 Sinîn-i sâdis 4320	Vazîfe-i müstahfız-ı tas? Fî sene 120 Sinîn-i sâdis 720	Mahlûlden ber-mu'tâd resm-i nâzır-ı vakf Sene 720	Kalemiye ve müjdegâne, dellâliye ve harc-ı defter-i kalemiye Sene 600
Def'a âid-i nısf-ı menzil-i mahlûlden resm-i mütevellî-i vakf Sene 720	Mezbûr el-Hâc Hüseyin Ağa verdiği mu'acceleden vakıf için iştirâ olunan menzil bahâsı Sene 6600	İştira olunan menzil için def'a verilen mübâya'a hücceti harcı Sene 840	Yine mütevellî vakf-ı mezbûrun tevliyet hücceti ve hîn-i ferağ-ı menzilde olan mesârif Sene 2160
Suyolu için dirsek ve cirid ve kalay Sene 870	Vakf-ı mezbûr temşiyeti husûsuna masrûf Sene 576	Harc-ı muhâsebe ber-mu'tâd Fî sene 120 Sinîn-i sâdis 720	Kalemiye Fî sene 40 Sinîn-i sâdis 240
Müteferrika ma'a kaydiye fî-sene 39 sinîn-i sâdis 234			

Sahhe'l-bâkī: 6000

Ba'de'l-mesârif ve'l-vezâif yalnız altı bin akçe mâl-ı vakf makbûz-ı mütevellî-i vakf-ı mezbûr.

Şuhûdü'l-hâl: İmam Ahmed Efendi mahalle-i mezbûre, Müezzin Mehmed Efendi b. Musa, Mehmed Ağa b. Ali, el-Hâc Hüseyin Ser-bölük, Süleyman Ağa b.

İbrahim, Molla Mustafa b. Osman, Molla Süleyman b. Abdullah, Mehmed Ağa b. el-Hâc İbrahim, İbrahim Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Şaban, Ali Çelebi b. Ahmed, Osman Çelebi b. Mahmud, İbrahim Çelebi b. Ali, Mehmed Ağa b. Süleyman Ağa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Musa Bey b. Ömer, Mehmed Çelebi b. Receb, el-Hâc Mehmed b. el-Hâc İbrahim ve gayruhum.

724 [79a-1] Hasköy'de bulunan Doğramacı Ahmed Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Doğramacı Ahmed Çelebi el-vâki' be-kasaba-i Hasköy an-tevâbi'-i medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı Mehmed Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr be-meşrût ber-mûceb-i defteri'l-müfredâti'l-kâtibü'l-vakf min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Ani'l-mahsûlâti'l-icârât-ı musakkafât-ı vakf der-sene-i kâmile: 21060 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 16200 akçe

Vazîfe-i hitâbet Yevm 4	Vazîfe-i imâmet Yevm 12	Vazîfe-i müezzin-i vakt Yevm 9	Vazîfe-i müezzin-i salâ Yevm 2
Vazîfe-i cüzhân Yevm 4	Vazîfe-i tevliyet Yevm 6	Vazîfe-i kitâbet Yevm 3	Vazîfe-i cibâyet Yevm 2
Vazîfe-i mu'allim-i sıbyân Yevm 3		Vazîfe ma'a'l-müfredât 25739 akçe	

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 9539 akçe

Bahâ-yı şem'-i asel 915	Bahâ-yı revgan-i zeyt 675	Bahâ-yı revgan-i şem' 720	Bahâ-yı îkād-ı kanâdil 120
Bahâ-yı kanâdil-i kutu 150	Bahâ-yı hasır-ı câmi'-i şerîf 195	Bahâ-yı tathîr-i mezbele-i makābir 30	Bahâ-yı delvi-i resen 180
Bahâ-yı cârub 30	Bahâ-yı kömür-i mu'allimhâne 480	Bahâ-yı tathîr-i kâriz-i câmi' ve mu'allimhâne 450	Ücret-i kayık 600

Câmi‘-i şerîf ve mu‘allimhânede aktarma kiremit Sene 1040	Mukāta‘a-yı zemîn-i Sultan Bâyezid Sene 1136	Harc-ı muhâsebe Sene 250	Nezâret-i kadı efendi Sene 100
Kalemiye Sene 50 guruş	Müteferrika ma‘a kaydiye Sene 38 guruş	Deyn-i vakf bâ-muhâsebe-i mâziye Sene 130687	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bin yüz altmış iki senesi Muharremi gurresinden sene-i mezbûre Zilhicce'si gāyetine değin bir senelik muhâsebesi görülüp îrâd-ı vakıfdan makbûzu yirmi bir bin altmış akçe vezâif ve mesârif ve bâ-muhâsebe-i atîk cem‘an bir yük elli altı bin dört yüz on yedi akçe olmak ile makbûzu mertebesi takāsan ahz etdikden sonra bâkī-i mezbûrun otuz beş bin üç yüz elli yedi akçe deyn-i vakf bundan sonra düşen mahsûlât ve mahlûlât-ı vakıfdan almak üzere mütevellî-i mezbûra tenbîh-i şer‘î olunduğu defter-i muhâsebesine şerh verildi.

725 [79a-2] Eyüb'de bulunan Tâcir el-Hâc Mehmed Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Tâcir el-Hâc Mehmed nukūd-ı berâ-yı çeşme der-Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Şatır Mehmed Ağa el-mütevellî-i vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 50 guruş

Mahsûl-i murâbaha der-sene-i kâmile 900 akçe

Minha der-sene-i kâmile: 608 akçe

Harc-ı muhâsebe 40 akçe	Kalemiye 10 akçe	Müteferrika 10 akçe	Bâ-muhâsebe-i evvel rakabe-i vakıf 45 akçe	Kaydiye 3 akçe

Sahhe'l-bâkī ba‘de'l-mesârif: 292 akçe

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun ba‘de'l-mesârif ve edâ-yı deyn-i vakf bâkī murâbahadan iki yüz doksan iki akçe olduğu işbu defter-i muhâsebesinde beyân olundu.

[79b] Vakıf görevlilerinin ve alacaklarının kaydı.

...

Vazîfe-i eczâhân Yevm 1,5 Nefer 6 Mine'r-rakabe 2700	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3 Mine'r-rakabe 900	Vazîfe-i kitâbet Yevm 1 Mine'r-rakabe 300	Vazîfe-i cibâyet Yevm 2 Mine'r-rakabe 600
Mukāta'a-yı zemîn-i Hazret-i Eyüb Sene 12	Harc-ı muhâsebe Sene 100	Kalemiye Sene 20	Müteferrika, kaydiye Sene 21

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâs: 222,5 guruş

Der-zimmet-i bakkal zevcesi 60 guruş	Der-zimmet-i Papaz zimmî 149 guruş	Der-zimmet-i çömlekci zevcesi 13,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görüldüğü işbu mahalle şerh verildi.

726 [79b-1] Alibey karyesinde bulunan Hibetullah Hoca Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Hibetullah Hoca der-karye-i Ali Bey an tevâbi'-i Havâss-ı aliyye an-zamân-ı el-Hâc Abdurrahman Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mahsûlât-ı murâbahât der-sene-i kâmile 2160 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene 2430 akçe	Ani'l-mahsûlât ve icârât der-sene-i kâmile 4590 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 4410 akçe

Vazîfe-i imâmet Fî yevm 4 Mine'r-rakabe 1260	Vazîfe-i müezzin ve cüzhân Fî yevm 4 Mine'r-rakabe 1260	Vazîfe-i kayyım-ı vakf Fî yevm 1 Mine'r-rakabe 315
Vazîfe-i kitâbet-i vakf Fî yevm 1 Mine'r-rakabe 315	Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 4 Mine'r-rakabe 1260	Vazîfe ma'a'l-müfredât Sene 4596 akçe

Minhâ der-sene: 167

Harc-ı muhâsebe Sene 120	Kalemiye Sene 30	Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 6

An-mâl-ı vakf mezbûr-ı merbûh der-bâ-muhâsebe-i evvel: 120 guruş

Der-zimmet-i imam Osman Efendi 29 guruş	Der-zimmet-i Ahmed Ağazâde Mustafa Çelebi 20 guruş	Der-zimmet-i Ömer Beşe 20 guruş	Der-zimmet-i Cerrahzâde? Mehmed Beşe 10 guruş	Der-kîse-i mütevellî-i mezbûr 46 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun îrad [ve] mesârifinin muhâsebesi görüldükde îrad mesârif-i vakfa müsâvî [ve] mâl-ı vakf-ı mezbûr yüz yirmi guruş olduğu işbu defter-i muhâsebesine şerh verildi.

727 [80a-1] Keçeci Pîrî Mahallesi'nde bulunan İbrahim Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm İbrahim Çelebi der-mahalle-i Keçeci Pîrî min-mahallât-ı İstanbul der-nezâret-i Havâss-ı aliyye an-zamân-ı Ahmed Çelebi el-mütevellî be-meşrûta defteri'l-müfredât-ı kâtibü'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf merbûhdur bâ-muhâsebe-i evvel: 46,5 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene 480 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene 2700 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât der-sene 3180 akçe

El-vezâif fî-yevm: 8,5 der-sene-i kâmile 3060 akçe

Vazîfe-i şeyhü'l-kurâ Fî yevm 4	Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 2	Vazîfe-i kitâbet ve câbî Fî yevm 1	Vazîfe-i seccâde-fürûş Fî yevm 1,5	Vazîfe ma'a'l-müfredât 3186 akçe

Minhâ der-sene-i kâmile: 126

Harc-ı muhâsebe Sene 80	Kalemiye Sene 20	Müteferrika-kaydiye Sene 20

An-mâl-ı vakf merbûhdur 46,5 guruş

Der-zimmet-i Mehmed Çelebi 40 guruş	Der-kîse-i mütevellî 6,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görülüp mâl-ı vakf kırk altı buçuk guruş olduğu işbu defter-i muhâsebesine şerh verildi.

728 [80a-2] Cezerî Kasımpaşa Mahallesi'nde bulunan Arpacı Hayreddin Bey Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Arpacı Hayreddin Bey der-mesâlih-i mescid-i şerîf el-vâki' mahalle-i Cezerî Kasımpaşa der-Eyüb Ensârî an zamân-ı İmam Abdullah Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-merkūme fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mâl-ı vakf merbûhdur. Bâ-muhâsebe-i evvel: 112 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene 3016 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene 4926 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile 6942 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 4680 akçe

Vazîfe-i imâmet Fî yevm 5	Vazîfe-i müezzin Fî yevm 3	Vazîfe-i kitâbet Fî yevm 1
Vazîfe-i cibâyet Fî yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 3	Vazîfe ma'a'l-müfredât 6942 akçe

Minhâ der-sene-i kâmile: 2262 akçe

Bahâ-yı şem'-i asel Sene 986	Bahâ-yı revgan-i zeyt Sene 390	Bahâ-yı revgan-i şem' Sene 360	Bahâ-yı leyle-i mübârekede revgan Sene 120	Bahâ-yı ücret-i kanâdil Sene 120

Bahâ-yı kutu Sene 40	Mukāta'a-yı zemîn Sene 120	Harc-ı muhâsebe Sene 80	Kalemiye Sene 20	Müteferrika Sene 20	Kaydiye Sene 6

729 [80b-1] Eyüb'de bulunan Halil Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Halil Çelebi der-medîne-i Eyüb an-zamân-ı Hâfız Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 300 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 3600 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene 240 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile 4840 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 3780 akçe

Vazîfe-i imam efendi Tevliyet ve Yasinhân Fî yevm 5 Fî sene 1800 Menzil ber-vech-i meşrûta 90	Vazîfe-i müezzin efendi Sûre-i mülkhân, kitâbet Fî yevm 5 Fî-sene 1800 Menzil ber-vech-i meşrûta 90	Vazîfe ma'a'l-müfredât 3840 akçe

Minhâ der-sene-i kâmile: 60 akçe

Harc-ı muhâsebe Sene 40	Kalemiye Sene 10	Müteferrika Sene 140

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 200 guruş

Der-zimmet-i Taşcızâde el-Hâc Mustafa 200 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i vakf-ı mezbûrun bir senelik muhâsebesi görülüp mâl-ı vakf iki yüz guruş olduğu şerh verildi.

730 [80b-2] Köprülü Damadı Mehmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Köprülü dâmadı Mehmed Ağa berâ-yı çeşme der-Eyüb an-zamân-ı Hâfız Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakf min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı-mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 380 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 4860 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 3600 akçe

Vazîfe-i Nâzır Ağa Fî yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe-i râh-ı âbî Fî yevm 2 Fî sene 360	Vazîfe-i ser-bölük Fî yevm 2 Fî sene 360	Vazîfe-i kitâbet Fî yevm 1 Fî sene 360
Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe-i müstahfız-ı taş Fî yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe ma'a'l-müfredât 4260 akçe	

Minha ani'z-ziyâde mine'l-harci'l-masraf der-sene-i kâmile: 660 akçe.

Meremmât-ı suyolu Sene 551	Harc-ı muhâsebe Sene 60	Kalemiye Sene 20	Müteferrika Sene 20	Kaydiye Sene 9

280 guruş An-mâl-ı vakf-ı mezbûr der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn

005 Bu sene zam olunmuşdur

Der-zimmet-i Taşcızâde el-Hâc Mustafa Ağa 100 guruş	Der-zimmet-i Küçük Dimitri, Taşcızâde (kefîl) 100 guruş	Der-zimmet-i Duhânî Ahmed 15 guruş
Der-zimmet-i Bekir Yazıcı 50 guruş	Der-zimmet-i İvaz Beşe 10 guruş	Der-kîse-i mütevellî 5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun lede'l-muhâsebe ba'de'l-mesârif beş guruş eden zuhûru ve murâbahâsı sene-i âtiyede hesap olunmak üzere asl-ı mâla zam olunup cem'an iki yüz seksen beş guruş olduğu defter-i muhâsebesine şerh verildi.

731 [81a-1] Eyüb'de bulunan el-Hâc Seydî Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm el-Hâc Seydî der-medîne-i Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Şeyhülkurrâ Halil Efendi el-mütevellî ale'l-vakf fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicce.

Asl-ı-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 377 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene 6240 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene 3240	Ani'l-mahsûl-i murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile 9480 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 9000

Vazîfe-i şeyhü'l-kurrâ ve ...? Yevm 8	Vazîfe-i câbî Yevm 2	Vazîfe-i âbkeş Yevm 2	Vazîfe-i Fâtıma Yevm 1
Vazîfe-i mütevellî Yevm 5	Vazîfe-i ihlâshân Yevm 1	Vazîfe-i du'âgûy Yevm 1	Vazîfe-i talebe Yevm 5
Vazîfe ma'a'l-müfredât: 9480 akçe			

Minha der-sene-i kâmile: 520 akçe

Delv-i resen 180 akçe	Harc-ı muhâsebe 240 akçe	Kalemiye 45 akçe	Müteferrika 45 akçe	Kaydiye 10 akçe

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 377 guruş

Der-zimmet-i Halil Efendi bi-istiğlâl-i menzil 100 guruş	Der-zimmet-i Mehmed Efendi 50 guruş	Der-zimmet-i Sâliha Hatun 20 guruş	Der-kîse-i mütevellî 207 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun lede'l-muhâsebe îrâdı mesârif-i vezâife müsâvî olduğu defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

732 [81a-2] Turşucu Mahallesi'nde bulunan Kabasakal Ali Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Kabasakal Ali Ağa berâ-yı çeşme el-vâki' mahalle-i Turşucu kasaba-i Hasköy min-muzâfât-ı Havâss-ı refî'a anzamân-ı İmam Ahmed Efendi el-mütevellî ale'l-vakf min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile: 2160 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 2496

Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 2 Fî sene 720	Meremmât-ı çeşme ma'a suyolları Sene 1590	Harc-ı muhâsebe-i mu'tâde Sene 120
Kalemiye Sene 30	Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 6

Vech-i meşrûh üzere lede'l-muhâsebe makbûz-ı icârâtdan mesârifinden ol mikdârını takāsan ahz, bâ-muhâsebe-i evvel deyn-i vakf bu sene zuhûr eden zimmet-i vakf cem'an bin üç yüz yirmi akçeyi mahsûlât-ı vakıfdan almak üzere işbu defter-i muhâsebesinde şerh verildi.

733 [81a-3] Eyüb'de bulunan Rüstem Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Rüstem Çelebi der-Eyüb an-zamân-ı İbrahim Çelebi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı-mâl-ı vakf-ı merbûh bâ-muhâsebe-i evvel: 222,5 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene 3943 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene 710 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât, icârât der-sene-i kâmile 4653 akçe

El-vezâif ma'a'l-mesârif der-sene-i kâmile: 4653 akçe

[81b]

Der-zimmet-i Mehmed Beşe 6 guruş	Der-zimmet-i Künkcü zevcesi 4 guruş	Der-zimmet-i Müezzin İsmail Çelebi 83 guruş	Der-kîse-i mütevellî-i merkūm 32,5 guruş
Yekûn: 179,5 guruş			

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun hesâbı görüldükde ba'de'l-mesârif murâbahadan fazla bey' olunan şem' bahâ ve geçen seneden mütevellîde kalan murâbahadan ve müezzinde kalan murâbahadan cem'an on sekiz buçuk guruş asl-ı mala yüz altmış bir guruş zam olunmağla cem'an mâl-ı vakf-ı mezbûr yüz yetmiş dokuz buçuk guruşa bâliğ olup murâbahası sene-i âtîde mahsûb olmak üzere şerh verildi.

734 [81b-1] Eyüb'de bulunan Sarâyî Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Sarâyî Fâtıma Hatun der-Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Müezzin Süleyman Halîfe el-mütevellî ale'l-vakf min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı-mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 114,5 guruş

Mahsûlât-ı murâbahât der-sene-i kâmile: 2050 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 2000

Vazîfe-i imam efendi Yevm 3 Mine'r-rakabe 630	Vazîfe-i müezzin Yevm 2 Mine'r-rakabe 420	Vazîfe-i kitâbet yevm 2,5 Mine'r-rakabe 535	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2 Mine'r-rakabe 425	Vazîfe ma'a'l-müfredât 2050 akçe

Minhâ der-sene-i kâmile: -

Harc-ı muhâsebe Sene 30	Kalemiye Sene 10	Müteferrika Sene 10

An-mâl-ı vakf merbûhdur: 114,5 guruş

Der-zimmet-i Taşcızâde el-Hâc Mustafa Ağa 114,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun hesâbı görülüp mâl-ı vakf yüz on dört buçuk guruş idiği şerh verildi.

735 [81b-2] Eyüb'de bulunan Fâtıma Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme diğer Fâtıma Hatun der-Eyüb Ensârî an zamân-ı Müezzin Süleyman Halîfe el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı-mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 65 guruş

Mahsûlât-ı murâbahât der-sene-i kâmile 1170 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 375

Vazîfe-i tevliyet Sene 75	Vazîfe-i musluk Sene 300	Vazîfe ma'a'l-müfredât Sene 1170

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 795

Bahâ-yı âşûrâ Sene 745	Harc-ı muhâsebe Sene 30	Kalemiye Sene 10	Müteferrika Sene 10

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 65 guruş

Der-zimmet-i Taşcızâde el-Hâc Mustafa Ağa 15,5 guruş	Der-kîse-i mütevellî 49,5 guruş

Vech-i meşrûh üzere lede'l-muhâsebe mâl-ı vakf altmış beş guruş olduğu işbu mahalle şerh verildi.

736 [81b-3] Kiremidci Mahallesi'nde bulunan Burhan Efendi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Burhan Efendi der-mesâlih-i çeşme-i Sühâ der-mahalle-i Kiremidci Süleyman der-Eyüb an-zamân-ı Akovalı Mehmed Ağa el-mütevellî ale'l-vakf fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Asl-ı-mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 26400 akçe

Mahsûl-i icârât der-sene 1560 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile 5160 akçe

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 5160

737 [82a] Vakfın masrafları ve alacaklarının kaydı

Vazîfe-i râh-ı âbî Sene 360	Ta'mirât-ı suyolları ma'a çeşme Sene 4585	Harc-ı muhâsebe Sene 150	Kalemiye Sene 30	Müteferrika, kaydiye Sene 36

An-mâl-ı vakf-ı mezbûr: 26400 akçe be-hesâb-ı guruş 220

Der-zimmet-i mütevellî-i vakf Akovalı Mehmed Ağa 220 guruş

Vech-i meşrûh üzere lede'l-muhâsebe îradı mesârife müsâvî ve mâl-ı vakf iki yüz yirmi guruş olduğu şerh verildi.

738 [82a-1] Eyüb'de bulunan Ümmühani Hatun, Ayşe Hatun, Rukiye Hatun, Sâliha Hatun ve Mehmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât merhûme Ümmühani ve merhûme Âişe ve merhûme Rukiye ve merhûme Sâliha vakf-ı el-Hâc Mehmed Ağa der-medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Hâfız Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûrûn fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Mâl-ı vakf ber-mûceb-i muhâsebe-i evvel:

43600	Merhûme Ümmühani
3000	Merhûme Âişe
6000	Merhûme Rukiye
4800	Merhûme Sâliha
+ 1800	Vakf-ı el-Hâc Mehmed Ağa_
59300	

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 8874 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 1200 akçe

Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile: 10074 akçe

Mahsûl-i uhde-i Hasan ve Ümmü Gülsüm Menzil Bâb 1 Fî sene 300	Mahsûl-i uhde-i Molla Mehmed ve Fâtıma Hatun Menzil Bâb 1 Fî sene 240	Mahsûl-i uhde-i es-Seyyid Mehmed Ağa Menzil Bâb 1 Fî sene 240	Mahsûl-i uhde-i Âişe ve Ümmü Gülsüm Menzil Bâb 1 Fî sene 420

El-vezâif fî-yevm 17 der-sene-i kâmile: 7320

Vazîfe-i imam efendi Fî yevm 5 Fî sene 1800 500 icâre ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i müezzin efendi Fî yevm 4 Fî sene 1440 400 icâre ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 4 Fî sene 1440 300 icâre ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i Kâtib ve câbî Fî yevm 4 Fî sene 1440	Vazîfe ma'a'l-müfredât 10074 akçe

Minha der-sene-i kâmile: 2419

Bahâ-yı şem'-i asel Sene 360	Bahâ-yı şem'-i revgan Sene 390	Bahâ-yı revgan-i zeyt Ve ücret-i îkād-ı kanâdil Sene 900	Bahâ-yı âşûrâ Sene 600	Harc-ı muhâsebe Sene 200
Kalemiye Sene 30	Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 9	Kîse-i murâbaha Sene 335	

An-mâl-ı der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn: 493 guruş

Der-zimmet-i Taşcızâde el-Hâc Mustafa Ağa 370 guruş	Der-zimmet-i Küçük Mustafa, Doğramacı 30 guruş	Der-zimmet-i Kādızâde Berber 35 guruş	Der-zimmet-i Toyko zimmî, Bahçıvan 50 guruş	Der-kîse-i mütevellî 8 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görüldükde îrâd mesârife müsâvî mâl-ı vakf üç [dört] yüz doksan üç guruş zimem olduğu şerh verildi.

739 [82a-2] Eyüb'de bulunan Dülgerbaşı Mustafa Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Dülgerbaşı Mustafa Ağa der-medîne-i Eyüb an zamân-ı Hâfız Mustafa Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i evvel: 340 guruş

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 5400 akçe	Mahsûl-i icârât der-sene-i kâmile 360 akçe	El-mahsûl-i murâbahât ve icârât der-sene-i kâmile 5760 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 2520

Vazîfe-i imam efendi, cüzhân Fî yevm 2 sene 720 Ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i müezzin efendi, cüzhân Fî yevm 2 sene 720 Ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i tevliyet ve kâtib Fî yevm 2 sene 720 Ber-vech-i meşrûta	Vazîfe-i müezzin, câbî Fî yevm 1 sene 360 Ber-vech-i meşrûta	Vazîfe ma'a'l-müfredât 5760 akçe

Minhe'l-mesârif der-sene-i kâmile: 3240

Mesârif-ı bâ-dellâliye Be-ma'rifeti'l-ahâlî Sene 3051	Harc-ı muhâsebe Sene 120	Kalemiye Sene 30	Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 9

An-mâl-ı vakf der-zimem-i nâss-ı mezkûrîn: 340 guruş. (Üç yüz kırk guruşdur).

Der-zimmet-i Kolancı Molla 15 guruş	Der-zimmet-i Nuh Çelebi 40 guruş	Der-zimmet-i Reso Bahçıvan 150 guruş	Der-kîse-i mütevellî 135 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun îrâdı mesârifine müsâvî, mâl-ı vakf üç yüz kırk guruş olduğu muhâsebesi defterinde zikr olunur.

740 [82b-1] Terkos nâhiyesinin Şamlar karyesinde bulunan Yusuf Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe:

Havâss-ı refî'a kadıları nezâretlerinde âsûde olan evkāfdan Terkos nâhiyesinde Şamlar nâm karyede vâki' merhûm Atîka Sultan teberdârı merhûm Yusuf Ağa Vakfı olan câmi'-i şerîf mesâlihine mevkūfe nukūdun sâbıkā mütevellîsi karye-i mezbûrede imam olan İbrahim Efendi'nin işbu bin yüz altmış iki senesi Muharremi gurresinden sene-i mezbûre Zilhicce'si gāyetine gelince zamân-ı tevliyetinde îrad ve mesârif-i vakfın hâlâ mütevellî nasb olunan muhtâr-ı ahâlî-i karye Musa Beşe iltimâsıyla ahâlî-i karye muvâcehelerinde muhâsebesi görülüp zimem-i

müteferrikada olan mâl-ı vakfı mütevellî-i cedîde götürülüp kabz ve kabûl eylediği defteridir ki ber-vech-i âtî ale't-tafsîl zikr ve beyân olunur.

Fi't-târîhi'l-mezbûr li's-seneti'l-merkūme

Mâl-ı vakf-ı merbûhdur -bâ-muhâsebe: 37243 akçe

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 5340 akçe

Der-zimmet-i ahâlî karye bi-ecma'ihim 9620 akçe	Der-zimmet-i Züğürt? Mustafa Beşe 5665 akçe	Der-zimmet-i Ali Usta 6000 akçe
Der-zimmet-i Fâtıma Hatun 600 akçe	Der-zimmet-i Emine Hatun 600 akçe	Der-zimmet-i Deli Mehmedoğlu İbrahim 698 akçe
Der-zimmet-i Kat Mehmed 1200 akçe	Der-zimmet-i Musa Beşe 4990 akçe	Der-zimmet-i Cebeci Halil 1820 akçe
Der-zimmet-i Osman Beşe 500 akçe	Der-zimmet-i İsmihan Hatun 600 akçe	Der-zimmet-i Kıbtî yetimleri 2240 akçe
Der-zimmet-i Bahçıvân yetimleri 600 akçe	Der-zimmet-i Papaoğlu Kostantin 1495 akçe	Der-zimmet-i Osman Beşe 120 akçe
Der-zimmet-i Kara Mustafa 100 akçe	Der-zimmet-i Cebecioğlu 400 akçe	Yekûn: 37243 guruş

El-vezâif ma'a'l-mesârif der-sene-i kâmile: 534

Vazîfe-i imam Yevm 1 Sene 3600	Vazîfe-i müezzin İmama meşrûta Yevm 1 Sene 360	Vazîfe-i kayyım İmama meşrûta Yevm 1 Sene 360	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2 Sene 720
Bahâ-yı şem'-i revgan Sene 120	Harc-ı muhâsebe Sene 120	Kalemiye, müteferrika Sene 60	

Vech-i meşrûh üzere bir senelik îrâd mesârif-i vakfın hesâbı görülüp mâl-ı vakf zimem-i müteferrika-yı mezkûrûnun ikrârıyla zimmetlerinde olduğu zâhir ve mütevellî-i cedîd kabûl edip mütevellî-i sâbıkı zimmetinde mâl-ı vakıfdan bir akçe

ve bir habbe bâkī kalmayıp cem‘an mâl-ı vakf yalnız otuz yedi bin iki yüz kırk üç akçe olup beher sene murâbahası alınmak üzere şerh verildi.

Sah.

741 [82b-2] Eyüb'de bulunan Andelib Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Andelib Hatun der-medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –razıye anhu'l-Bârî– an-zamân-ı Fâtıma Hatun el-mütevelliye ale'l-vakf be-meşrûta min-Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

El-mahsûlât-ı icârât-ı musakkafât-ı vakf der-sene-i kâmile: 1476 akçe

Mahsûl-i hâne, der-uhde-i Abdullah Ağa Bâb 1 Yevm 1,5 Fî sene 450	Mahsûl-i hâne der-uhde-i Zeyneb Hatun Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i hâne der-uhde-i Mehmed Beşe Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180
Mahsûl-i hâne der-uhde-i Rukiye Hatun Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i hâne der-uhde-i Cebeci Mehmed Beşe Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180	Mahsûl-i hâne der-uhde-i Ali Beşe Bâb 1 Yevm 0,5 Fî sene 180
Mahsûl-i hâne der-uhde-i Zeyneb Hatun Bâb 1 Yevm [1] Fî-sene 36[0]		

El-vezâif der-sene-i kâmile: 980

Vazîfe-i imam efendi Yevm 1 Fî sene 360	Vazîfe-i cüzhân Yevm 0,5 Fî sene 180	Vazîfe-i kitâbet Yevm 0,5 Fî sene 180	Vazîfe-i tevliyet Yevm [1] Fî sene 360
Vazîfe ma‘a'l-müfredât 1476			

Minhe'l-mesârifi'l-mu‘tâde der-sene-i kâmile: 496

[83a]

Bahâ-yı revgan-i zeyt ve ücret-i îkād-ı kanâdil Sene 360	Harc-ı muhâsebe Sene 90	Kalemiye Sene 20	Müteferrika Sene 20	Kaydiye Sene 6

Vech-i meşrûh üzere mütevelliye-i mezbûrenin bir senelik muhâsebesi görülüp îrâd mesârif-i vakfa müsâvî bulunduğu şerh verildi.

742 [83a-1] Eyüb'de bulunan Cenane Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Cenane Hatun der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî aleyhi rıdvâni'l-Bârî– el-vâki' karye-i Siyavuşpaşa an-zamân-ı Abdurrahman Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr be-meşrûta an-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Mahsûlât-ı musakkafât der-Galata Fî sene 2520 akçe	Mahsûlât-ı musakkafât der-İstanbul Fî sene 3960 akçe	Mahsûlât-ı musakkafât der-Ebâ Eyyüb Fî sene 1080 akçe
Mahsûlât-ı musakkafât-ı vakf-ı mezbûr der-sene-i kâmile: 7560 akçe		

Minhe'l-vezâif der-sene-i kâmile: 7560

Vazîfe-i Abdullah Efendi El-mütevellî Yevm 4	Vazîfe-i Osman Halîfe Be-kâtib-i vakf Yevm 2	Vazîfe-i Mehmed Halîfe Câbî-i vakf Yevm 1	Vazîfe-i İsmail Efendi Cüzhân Yevm 2
Vazîfe-i Abdullah Halîfe Cüzhân Yevm 2	Vazîfe-i Abdürrezzak Efendi Cüzhân Yevm 2	Vazîfe-i Molla Ahmed Cüzhân Yevm 2	Vazîfe-i Molla Mustafa Cüzhân Yevm 2
Vazîfe-i Abdullah Halîfe Sandukî Müvezzi' Yevm 2	Vazîfe-i Abdürrezzak Efendi Sermahfil ve Noktacı Yevm 2	Vazîfe ma'a'l-mesârif fî-sene-i kâmile 7834 akçe	

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 264 akçe

Harc-ı muhâsebe Fî sene 180	Kalemiye Fî sene 20	Müteferrika Fî sene 20	Muhzıriye Fî sene 15	Kaydiye Fî sene 6

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp bâ-muhâsebe-i evvel olan yirmi üç bin yedi yüz seksen beş akçeden vakıf üzerine iki yüz altmış dört akçe dahi zam olunup yirmi dört bin kırk dokuz akçe açığı olup düşen mahsûlât-ı vakıfdan almak üzere işbu muhâsebesine şerh verildi.

743 [83a-2] Nazperver Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Nazperver der-mesâlih-i mescid-i şerîf der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı İmam Ahmed Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr be-ma'rifeti'l-ahâlîyyü'l-mahalle.

Asl-ı mâl-ı vakf merbûhdur bâ-muhâsebe-i evvel: 131 guruş

An-mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile 2880 akçe

El-vezâif fî-yevm 7, der-sene-i kâmile: 2160

Vazîfe-i imam efendi Fî yevm 5	Vazîfe-i müezzin halîfe Fî yevm 2	Vazîfe ma'a'l-müfredât 2385 akçe

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 125

Harc-ı muhâsebe Sene 80	Kalemiye Sene 21	Müteferrika Sene 21	Kaydiye Sene 3

Sahhe'l-bâkī: -

595	Ba'de ihrâci'l-mesârif ve'l-vezâif zuhûr eden murâbahadan ezyed
600	Mescid-i şerîfe lüzûmu olmağla bey' olunan şem'-i asel bahâsı
+660	Sene-i sâbıkāda murâbahadan fazla yed-i mütevellîde kalan
1855	
+360	Sene-i sâbıkāda müezzin yedinde kalan.
2215	

An-mâl-ı vakf cem‘an

Guruş	
161	
+18,5	Bi hesâb-ı 15,5 guruş 03 guruş Cem‘an 18,5 guruş asl-ı mala zam olunmuşdur.
179.5	Yüz yetmiş dokuz buçuk guruşdur.

Der-zimmet-i Taşcı zevcesi Fâtıma Bâ-rehin 23 guruş	Der-zimmet-i Mollazâde Mehmed Efendi Bâ-rehin 16 guruş	Der-zimmet-i Basmacı el-Hâc Mehmed Bâ-kefîl 15 guruş

744 [83b-1] Süleyman Subaşı Mahallesi’nde bulunan İbrahim Usta, Ahmed Bey, İsa Çelebi ve Zühre Hatun Vakfı’nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-evkāf-ı merhûm İbrahim Usta ve merhûm Ahmed Bey ve merhûm İsa Çelebi ve merhûme Zühre Hatun an-zamân-ı İmam el-Hâc Salih Efendi el-mütevellî ale’l-evkāf el-vâki‘ be-mahalle-i Süleyman Subaşı min-mahallât-ı Ebâ Eyüb el-Ensârî fî-gurre-i Muharremi’l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi’ete ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti’ş-şerîfe.

Mâl-ı evkāf-ı muhâsebe -i evvel:

29400	Merhûm İbrahim Usta
12480	Merhûm Ahmed Bey
07800	Merhûm İsa Çelebi
+10320	Merhûme Zühre Hatun
60000	

Ani’l-mahsûlât-ı murâbahât der-sene-i kâmile: 9000 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 8280 akçe

Vazîfe-i imâmet Yevm 5	Vazîfe-i mü'ezzin Yevm 4,5	Vazîfe-i kitâbet Yevm 3,5	Vazîfe-i cibâyet Yevm 4	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3
Vazîfe-i eczâ Yem 3	Vazîfe-i eczâ Yevm 2	Vazîfe ma'a müfredât 9000		

Minhe[ʻl-mesârif] der-sene-i kâmile: 386 akçe

Bahâ-yı şemʻ-i asel Sene 120	Bahâ-yı cârub Sene 80	Muhâsebe Sene 130	Kalemiye Sene 30
Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 6	Battâliye Sene -	

An-mâl-ı evkāf-ı mezbûrûn: 60000 akçe.

Der-zimmet-i Ali Ağa 180 guruş	Der-zimmet-i Bekir Ağa ve Osman Ağa 30 guruş	Der-zimmet-i Ahmed Ağa 55 guruş	Der-zimmet-i Ümmü Gülsüm Hatun 30 guruş
Der-zimmet-i Taşcı Mustafa 30 guruş	Der-zimmet-i Uzun Mehmed 100 guruş	Der-zimmet-i Çolak Hasan Beşe 45 guruş	Der-zimmet-i Kostantin zimmî 50 guruş
Cemʻan yekûn: 500 guruş			

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görülüp îrâd mesârife müsâvî olduğu şerh verildi.

745 [83b-2] Eyüb'de bulunan Karabaş Mehmed Efendi ve Ahmed Ağa Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-evkāf-ı merhûm Karabaş Mehmed Efendi ve merhûm Ahmed Ağa der-medîne-i Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Hamamcı Ahmed Ağa el-mütevellî ale'l-evkāf min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'ete ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakfeyn bâ-muhâsebe-i evvel: 20400 akçe	Ani'l-mahsûlât-ı murâbahât der-sene-i kâmile: 3090 akçe

El-vezâif fî-yevm 8,5 der-sene-i kâmile: 3000

Vazîfe-i imam efendi Yevm 4	Vazîfe-i müezzin efendi Yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Yevm 2	Vazîfe-i nezâret Yevm 1,5	Vazîfe ma'a müfredât 3090 akçe

Minhe['l-masârf] der-sene-i kâmile: 90 akçe

Muhâsebe Sene 60 guruş	Kalemiye Sene 15	Müteferrika Sene 15	Kaydiye Sene 3

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görülüp işbu mahalle şerh verildi.

746 [83b-3] Eyüb'de bulunan Bıçakcı Ferhad Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Bıçakcı Ferhad der-mescid-i şerîf der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî an-zamân-ı Ömer Odabaşı el-mütevellî ale'l-vakf min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gâye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı muhâsebe-i evvel 440 guruş	An-mahsûl-i murâbaha-yı sene-i kâmile 7207 guruş akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 5400

Vazîfe-i imâmet Yevm 6	Vazîfe-i müezzin Yevm 3	Vazîfe-i tevliyet Yevm 3	Vazîfe-i kitâbet Yevm 1	Vazîfe-i cibâyet Yevm 2
Vazîfe ma'a'l-müfredât 7204				

Minhe['l-mesârif] der-sene-i kâmile: 1804

Bahâ-yı revgan-i zeyt Sene 937	Bahâ-yı kanâdil Sene 30	Bahâ-yı îkād-ı kanâdil Sene 360	Bahâ-yı revgan-i şem' Sene 171
Muhâsebe Sene 240	Kalemiye Sene 30	Müteferrika, Kaydiye Sene 36	

An-mâl-ı vakf-ı mezbûrûn: 440 guruş

[84a]

Der-zimmet-i Süleyman Efendi 12000 akçe	Der-zimmet-i İbrahim Odabaşı 12000 akçe	Der-zimmet-i Abdürrahim veresesi 4800 akçe	Der-zimmet-i Câbî Mehmed Efendi veresesi 5760 akçe
Der-zimmet-i Süleyman Bey 6000 akçe	Der-zimmet-i Eyüb Ağa 2760 akçe	Der-zimmet-i Rüşdizâde 1800 akçe	Der-zimmet-i Ahmed Beşe 1800 akçe
Der-zimmet-i Mustafa Çelebi 1800 akçe	Der-zimmet-i Hüseyin Beşe 600 akçe	Der-kîse-i mütevellî 3480 akçe	

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp îrâd mesârife müsâvî olduğu şerh verildi.

747 [84a-1] Eyüb'de bulunan Rukiye Hatun Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûme Rukiye Hatun der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –razıye anhu Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı Debbağ el-Hâc Mehmed Efendi el-mütevellî ale'l-vakf min-gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicce.

Asl-ı mâl-ı vakf bâ-muhâsebe-i mâziye: 400 guruş	Ani'l-mahsûl-i murâbahat der-sene-i kâmile: 4800 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 4680

Vazîfe-i şeyh efendi Yevm 6	Vazîfe-i nezâret Yevm 1	Vazîfe-i Kayyım Yevm 1	Vazîfe-i kitâbet Yevm 1
Vazîfe-i tevliyet Yevm 2	Vazîfe-i du'âgûy Yevm 2	Vazîfe ma'a'l-müfredât 4866 akçe	

Minhâ der-sene-i kâmile: 186

Muhâsebe Sene 120	Kalemiye Sene 30	Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 6

An-mâl-ı vakf-ı mezbûrdur: 400 guruş

Der-zimmet-i Numan Efendi 400 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun bir senelik muhâsebesi görülüp îrad mesârife müsâvî olduğu şerh verildi.

748 [84a-2] Eyüb'de bulunan Mücellid Mehmed Çelebi Vakfı'nın bir senelik muhâsebe kaydı

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât an-vakf-ı merhûm Mücellid Mehmed Çelebi der-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –razıye anhu Rabbihi'l-Bârî– an-zamân-ı İmam Ahmed Efendi el-mütevellî ale'l-vakfi'l-mezbûr fî-gurre-i Muharrem li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf ilâ-gāye-i Zilhicceti'ş-şerîfe.

Asl-ı mâl-ı vakf merbûhdur bâ muhâsebe-i evvel:

Guruş	
290	
010	Âişe nâm sâhibetü'l-hayr vakfı zam olundu.
+300	Üç yüz guruşa bâliğ olmuşdur.

Mahsûl-i murâbahât der-sene-i kâmile: 4846 akçe

El-vezâif der-sene-i kâmile: 4500

Vazîfe-i hitâbet Fî yevm 3	Vazîfe-i devirhân Fî yevm 2	Vazîfe-i Bahçıvan, nefer Fî yevm 0,5	Vazîfe-i müezzin-i vakt Fî yevm 2
Vazîfe-i kitâbet Fî yevm 1	Vazîfe-i müezzin-i es-salâ Fî yevm 1	Vazîfe-i tevliyet Fî yevm 3	Vazîfe ma'a'l-müfredât 4806

Minhe'l-mesârifi'l-mu'tâde der-sene-i kâmile: 306

Bahâ-yı güllâb Sene 100	Bahâ-yı buhûr Sene 60	Harc-ı muhâsebe Sene 80
Kalemiye Sene 30	Müteferrika Sene 30	Kaydiye Sene 6

An-mâl-ı vakf mezbûr-ı merbûh ve gayr-ı merbûhdur: 300 guruş

Der-zimmet-i Mollazâde Mehmed Efendi 25 guruş	Der-zimmet-i Uzun saçlı 36 guruş	Der-zimmet-i kasab zevcesi 25 guruş	Der-zimmet-i Taşcı Odabaşı 23 Guruş
Der-zimmet-i Abdurrahman Beşe 23 guruş	Der-zimmet-i Emin Ağa 30 guruş	Der-zimmet-i Molla Mehmed 27 guruş	Der-zimmet-i Molla İbrahim 10 guruş
Der-zimmet-i Halil Beşe 10 guruş	Der-zimmet-i Hanife Hatun 25 guruş	Der-kîse-i mütevellî 66 guruş	Yekûn: 300 guruş

Vech-i meşrûh üzere mütevellî-i mezbûrun muhâsebesi görülüp asl-ı mâla Âişe Hatun Vakfı on guruş zam olunmağla cem'an üç yüz guruş olup murâbahası sene-i atîde mahsûb olmak üzere işbu mahalle şerh verildi.

749 [84b-1] Mehmed Emin b. İsmail'in komşuları Ali ve Mehmed'in bazı kıymetli eşyalarını çaldıkları yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâlin oğlu Mehmed Emin b. İsmail nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûrân Ali ve Mehmed ibney Süleyman nâm kimesneler muvâcehelerinde târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem medîne-i Eyüb'de Defterdâr Kara Süleyman Efendi Mahallesi'nde vâki' menzilim derûnundan eşyâ-i memlûkemden yirmi guruş kıymetli bir kakım kürk ve üç guruş kıymetli bir şâlî anteri ve on beş guruş kıymetli sim döşemeli mâî çuka biniş ve dört guruş kıymetli eski köprü? astarı ve elli para kıymetli beş dirhem bir sim kuşağım zâyi' oldukda mazanna ittihâz eylediğim işbu câr-ı mülâsıkım mezbûrân Ali ve Mehmed'den suâl olunması murâdımdır deyü eylediği müdde'â-yı mezbûresini her biri ba'de'l-inkâr ve't-tahlîf mezbûrân Ali ve Mehmed'in hâl-i sugūrlarından beri maskat-ı re'sleri mahallemiz olup bu âna değin hüsn-i hâllerinden gayrı ahvâlleri ma'lûm ve mesmû'umuz olmamışdır deyü mahalle-i mezbûre sükkânından on beş neferden mütecâviz kimesneler haber vermeleriyle bi-gayr-ı vech-i şer'î mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Recebi'l-ferd li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

750 [84b-2] Seyyid Ahmed'in Panço adlı zimmîden alacaklı olduğu yolundaki davasından vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Seyyid Ahmed işbu râfi'u'l-i'lâm Panço zimmîde cihet-i karzdan beş buçuk guruş hakkım vardır deyü tasaddî eylediği da'vâsından bâ-vesâtet-i muslihîn münkir-i mesfûr Panço zimmîyle ba'de'l-musâlaha her biri âharın zimmetini ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledikleri Eyüb mahkemesinde tescîl, bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Recebi'l-ferd li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

751 [84b-3] -Terkin edilmiş kayıt

<<Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –razıye anhu'l-Bârî'de– Mehmed Paşa? Mahallesi sâkinlerinden olup sâbıkā kassabân-ı hâssa hâzır bi'l-meclis İsmail Ağa b. Mehmed Ağa ...?>>

752 [84b-4] Arka hamalları kethüdâ vekili es-Seyyid Yusuf'un ihracıyla İbrahim'in kethüdâ vekili tayini

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de vâki' ashabü'l-i'lâm müseccelü'l-esâmî arka hamalları meclis-i şer'-i hatîrde ihzâr etdirdikleri es-Seyyid Yusuf nâm kimesneden mezbûr es-Seyyid Yusuf üzerimize kethüdâ vekîli olduğu günden târîh-i i'lâma gelince vaz' ü hareketi nizâmlarımıza mugāyir ve celb-i mâl zu'muyla iftirâ ve tazyîk ve rencîdesinden rahatımız kalmamışdır deyü bi'l-iştikâ (...) olduğu hâlde her birileri iştikâ ve ba'de'l-yevm müte'ayyen olan iskelelerinde olmayıp umûr-ı kethüdâlığa karışmamak üzere mezbûr Yusuf'un ihrâcını ve üzerlerine âhar kethüdâ vekîli nasb u ta'yîn ve hilâf-ı şer' ta'addîsi men' olunmasını iltimâs etmeleriyle cümlenin muhtârı işbu hâzır bi'l-meclis İbrahim nâm kimesne umûr ve husûslarını nizâmları üzere rü'yet içün başkethüdâları ma'rifetiyle nasb u ta'yîn olunup mezbûr es-Seyyid Yusuf ihrâc ve fî-mâ ba'd **[85a]** iskelelerinde olmayıp min-külli'l-vücûh umûr-ı nizâmlarına karışmamak üzere iltimâslarına binâ'en mezbûr es-Seyyid Yusuf'a tenbîh-i şer'î olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Recebi'l-ferd li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

753 [85a-1] Sâliha bt. Abdullah Hatun'un vefât eden Ayşe bt. Abdullah Hatun'dan alacaklı olduğu iddiâsıyla Ayşe Hatun'un kocası Ali'ye karşı açtığı davada on guruş bedel ile anlaştığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Sâliha bt. Abdullah nâm hatun medîne-i Eyüb sâkinelerinden müteveffiye Âişe bt. Abdullah nâm hatunun zevci ve terekesine vaz'-ı yedi mütehakkık olan derûn-ı arzuhâlde mezbûru'l-ism Ali b. Abdullah nâm kimesne ile terâfu' edip târîh-i i'lâmdan sekiz sene mukaddem bi-tarîkı'l-emâne müteveffiye-i mezbûre Âişe Hatun'a teslîm eylediğim yüz guruşluk bir zer-i mahbûb altunumu min- kable'l-ahz fevt olmağla tereke-i vâfiyesinden alıverilmek üzere zevc-i mezbûr Ali'den taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresin mezbûr Ali ba'de'l-inkâr vesâtet-i muslihîn ile da'vâ-yı mezbûresinden on guruş bedel-i makbûza mezbûr Ali ile sulh olup mâ'adâ doksan guruş ve sâire müte'allika âmme-i de'âvî ve mütâlebâtdan zevci mezbûr Ali ve sâir veresenin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledikde ol dahi kabûl ve medfû'u olan bedel-i sulhe müte'allika da'vâdan müdde'iye-i mezbûre Sâliha Hatun'un zimmetini ibrâ ve iskāt edip kat'-ı nizâ' eyledikleri ba'de't-tescîl mübâşiri Osman Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Recebi'l-ferd li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

754 [85a-2] Hatice ve Habibe isimli kadınların mahalleye gelmelerine mani olunması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Târîh-i i'lâm gecesi medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de merhûm İslâm Bey Mahallesi'nde E[l]ekci Ahmedoğulları menzilinde ve Aksaray'da Cerrâhpaşa kurbünde sâkine [Hatice] Habibe nâm avratlar ile ecnebî ve nâ-mahrem olan Hüseyin Beşe ve Debbağ Ali ve mezkûr Elekci Ahmedoğulları Numan ve Abdülbâkī ve Ahmed nâm kimesneleri Vâlidesarayı Ustası Ali Ağa ve mahalle İmamı Osman Efendi ve Müezzin es-Seyyid Feyzullah nâm kimesneler ile menzil-i mezbûrda bir meclisde oldukları hâlde ahz ve meclis-i şer'a ihzâr ve husûs-ı keyfiyet ba'de's-suâl birbirlerine ecnebî ve nâ-mahrem olup mekşûfetü'l-vech bir mahalde ahz edildiklerini her birileri i'tirâflarından sonra mezbûretân Hatice ve Habibe nâm avratlar mahalle-i mezbûreye gelmeyip ve mezbûrûndan her biri dahi kendi hâllerinde ve meskenlerinde ırzlarıyla mukayyed olmak üzere ahd-i mîsâk etdiklerinden sonra sebîlleri tahliye ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Recebi'l-ferd li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

Sah sah sah sah sah sah sah

755 [85b-1] Hazarşah v. Çaçof'un Semirak v. Asayil'deki alacağını tahsil ettiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hazarşah v. Çaçof nâm zimmî işbu râfi'u i'lâm Semirak v. Asayil nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Semirak zimmî zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden on guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü tasaddî eylediği da'vâsından bâ-vesâtet-i müslihîn an-inkâr üç guruş bedel-i makbûz üzerine ba'de'l-musâlaha husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i de'âvîden her biri âharın zimmetini ibrâ ve bu vechile kat'-ı nizâ' eyledikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 Ramazani'l-mübarek sene 1163

756 [85b-2] Mikail v. Serup'a kira sözleşmesini feshederek dükkânı boşaltmasının tenbih edildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Câmi'-i kebîr Mahallesi sâkinelerinden bâ'isetü'l-i'lâm Hatice bt. el-merhûm Testerecizâde el-Hâc Mehmed Efendi'nin ve tarafından zikr-i âtî husûsda müseccel vekîli olan Zülfikar Ağa nâm kimesne müvekkile-i mezbûrenin mahrûse-i Galata'da mutasarrıfe olduğu menzil ve doğramacı dükkânının müşâhereten müsteciri olan Mikâil v. Serup? nâm zimmî ile murâfa'a edip mesfûr Mikail dahi müşâhereten müstecir olduğunu ba'de'l-beyân menzil ve dükkânın müddet-i tasarrufunda beher şehr müte'ayyin olan icâresin edâda cevr ve eziyet eder deyü ba'de'l-münâza'a beynlerinde olan akd-i icâreyi feshini târîh-i i'lâm senesi Recebi'l-ferdi hitâmında mârru'z-zikr menzil ve dükkânı tahliye ve teslîm eylemek üzere mesfûr Mikail zimmîye tenbîh ve tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 min-Recebi'l-ferd sene 1163

757 [85b-3] Bahçıvan Dimitri ile karısı Harabsiye bt. Radiçko'nun boşandıkları

Bâ'is-i nemîka oldur ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Litros nâm karye mütemekkinelerinden Harabsiye bt. Radiçko nâm Nasrâniye'yi sâbıkā zevci işbu Bahçıvân Dimitri v. Niko nâm zimmî dört ay mukaddem mesfûre Nasrâniye ile beynlerinde olan nikâh kaydını fesh ve mufârakat etdiklerin Mustafa b. Ali ve Bahçıvân Nikola v. Niko nâm kimesneler haber ve haberleri tescîl olunmağla mürâsele tahrîr olunmuşdur mesfûre

Harabsiye nefsini zevc-i âhara tezvîc eder oldukda mümâna'at olunmayıp mûcib-i mürâsele ile amel oluna.

Fî 3 min-Receb sene 1163

758 [85b-4] Emir Mustafa'nın evinde kötü davranışlarda bulunulmadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Târîh-i i'lâm gecesi medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Davud Ağa Mahallesi'nde Emir Mustafa'nın menziline ecnebî ve nâ-mahrem geldiğin haber verilmekle Vâlidesarayı Ustası ve cânib-i şer'den Çukadâr [ve] mahalle-i mezbûre imamı ile vardıklarında menzil-i mezbûrun odası içinde mezbûr Emir Mustafa'nın zevcesi Habibe, vâlidesi Zeyneb nâm hatunlar ile ecnebî ve nâ-mahrem Ali nâm kimesne ahz ve meclis-i şer'a ihzâr ve husûs-ı keyfiyet ba'de's-suâl mezbûr Ali misâfiren gelip mezbûretân Habibe ve Zeyneb mekşûfetü'l-vech ve'l-âzâ ahz olundukların inkâr ve sâbıkâları olmayıp sû-i hâllerin dahi ahâlî-i mahalleden gelip haber verir olmamağla fî-mâ ba'd ırz ve edebleriyle olup misâfir içün başka mahal olmamağla ecnebî misâfiri getirmemek üzere ta'ahhüdlerine binâ'en tenbîh-birle sebîlleri tahliye ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i min-Receb sene 1163

759 [86a-1] İskerlet adlı zimmî ile Dali adlı zimmînin aralarındaki alacak davasında anlaştıkları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism İskerlet nâm zimmî sâhib-i arzuhâl Dali zimmî ile bi't-terâzi Eyüb mahkemesinde terâfu'larında bundan akdem mesfûr Dali zimmetinde cihet-i karzdan yüz elli beş guruş hakkım vardır deyü tasaddî eylediği da'vâsından an-inkâr yirmi üç guruş bedel-i makbûza ba'de'l-musâlaha ve'l-kabûl mâ'adâya ve târîh-i mezbûra gelince beynlerinde cereyân eden ahz u i'tâya müte'allika âmme-i da'vâdan mesfûr Dali zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledikde ol dahi bedel-i sulh deyü medfû'u olan meblâğ-ı mezbûr yirmi üç guruşa ve sâire müte'allika âmme-i da'vâdan mesfûr İskerlet zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt edip bu vechile kat'-ı nizâ' eyledikleri tescîl ve mübâşiri çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Recebi'l-ferd li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

760 [86a-2] Vasil v. Anaştaş'ın darbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Vasili v. Anaştaş nâm zimmî işbu râfi'u'l-i'lâm Todoş v. Simaven nâm zimmî muvâcehesinde târîh-i i'lâm günü vakt-i duhâda Edirnekapısı hâricinde tarîk-i âmda bi-gayr-ı hakkın belime sopa ile darbeyledi mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü eylediği müdde'âsını beyândan izhâr-ı acz etmekle talebiyle münkir-i merkûm Todoş zimmî tahlîf-i şer'î olunup bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Recebi'l-ferd li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

761 [86a-3] Hristodoli zimmînin kiraladığı beygiriyle ilgili iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a kazâsına tâbi' Evas karyesinde mütemekkin Hristodoli nâm zimmî karye-i mezbûrede râfi'u'l-i'lâm Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Dimitri bir re's on guruş kıymetli bargirimi istîcâr edip ta'addîsinden nâşî soluğan olmağla mûcib-i şer'îsini ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz etmekle talebiyle mesfûr Dimitri tahlîf olunup bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl, bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Recebi'l-ferd li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

762 [86b-1] Ahmed Beşe'nin vefât eden kardeşi Ali'nin vârisleriyle miras meselesinde anlaştığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Câmi'-i kebîr Mahallesi sükkânından Ahmed Beşe nâm kimesne li-ebeveyn karındaşı müteveffâ (...) Ali'nin zevce-i metrûkesi Râbia nâm hatun ile müteveffâ-i mezbûrun sulbiye kızı Rukiye'nin taraflarından vekîli olan Attâr Mehmed Çelebi mahzarında beynimizde ma'lûm mülk menzilden hisse-i irsiyeleri da'vâsından yüz guruşa beynlerimiz tevfîk ve sulh olmalarıyla ba'de'l-kabûl bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûr yüz guruş bi-kadri'l-hısas zevce-i mezbûre Râbia mezbûre Rukiye'ye zimmetimde edâsı lâzım deynimdir deyü ba'de'l-ikrâr edâya ta'ahhüd ve ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 18 Muharremi'l-haram li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

763 [86b-2] Ayas Ağa karyesinde kiraz fidanlarını söken Seyyid Mustafa ve kardeşi Seyyid Ali'nin anlaştıkları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a'ya tâbi' Ayas Ağa karyesi sükkânından es-Seyyid Ali Çelebi ve Mustafa Beşe nâm kimesneler Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdikleri Seyyid Mustafa ve karındaşı Seyyid Ali nâm kimesneler muvâcehelerinde karye-i mezbûrede vâki' bağlarımız derûnunda magrûs terbiyemiz ile hâsıl on dokuz aded kiraz fidanlarımızı mezbûretân bi-gayr-ı hakkın ihrâc ve âhara bey' ile istihlâk etmişler idi deyü tasaddî etdikleri da'vâlarını ba'de'l-inkâr müdde'iyân-ı mezbûrân zikr olunan ol mikdâr fidanları bağlarından mezbûrânın bi-gayr-ı hakkın ihrâc etdiklerine üç nefer şuhûd-ı udûlle ba'de'l-isbât bâ-vesâtet-i muslihîn on üç guruş bedel-i makbûza ba'de'l-musâlaha her biri âmme-i da'vâdan âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt ve bu vechile kat'-ı nizâ' etdikleri tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

764 [86b-3] Çukadâr Mehmed'in atının tepmesiyle yaralanan Rahime Hatun ile anlaştığı

Ma'rûz;

İstanbul'da Atpazarı'nda sâkine Rahime nâm hatun işbu bâ'isü'l-i'lâm Çukadâr Mehmed muvâcehesinde mezbûr Çukadâr Mehmed hıfz içün bargiri câmi avlusunda ismi ma'lûm olmayan kimesne yedine vermekle bargir ayağıyla sağ kaşım üzerine hatâ'en depmekle cerh eyledi deyü iki guruş bedel-i makbûz mukābelesinde fâriğa olup cerh-i mezkûra müte'allika de'âvîden mezbûr Çukadâr Mehmed'i ibrâ ve kat'-ı nizâ' eylediğini mu'terife ol dahi ba'de't-tasdîk tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 Safer sene 1163

765 [86b-4] Kasap el-Hâc Ahmed'in borcunu ödemeye söz verdiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm İsmail Ağa'nın hasmı Kassab el-Hâc Ahmed nâm kimesne mezbûr İsmail Ağa mahzarında müşterâ ve makbûz ma'lûmü'l-aded kuzu esmânından ba'de'l-hesâb dört yüz guruş deynimden bâkī zimmetimde edâsı iktizâ eden üç yüz guruş târîh-i i'lâmdan üç ay tamamında edâ olunmak üzere bi't-terâzi ba'de't-tecîl ve meblâğ-ı mezbûru müddet-i madrûbe tamamında edâya

ta‘ahhüd ol dahi râzı ve bu vechile iltimâslarıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis min-Saferi’l-hayr li-sene selâse ve sittin ve mi’e ve elf.

766 [86b-5] Osman Çelebi’nin alacağının bir kısmını tahsil ettiği

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Osman Çelebi nâm kimesne Mardik v. Ayvad zimmînin vekîli Hasan Beşe nâm kimesne mahzarında beynlerinde bahâsı ve vakıyyesi ma‘lûm süt bahâsından ba‘de’l-hesâb otuz dört guruş kırk akçe iddi‘âsı olup müdde‘î-i mesfûr Mardik ikrârı mertebesi otuz bir buçuk guruş on akçeyi vekîl-i mezbûr Hasan Beşe yedinden ba‘de’l-ahz ve’l-kabûl mâ‘adâsını müvekkil-i mesfûr Mardik zimmîye zafer buldukda taleb etmek üzere kat‘-ı nizâ‘ etdikleri tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâdî işrîn min-Safer li-sene selâse ve sittin ve mi’e ve elf.

767 [86b-6] Ustoyan zimmînin es-Seyyid İbrahim’e olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ‘isü’l-i‘lâm es-Seyyid İbrahim nâm kimesne Ustoyan nâm zimmî ile terâfu‘larında beynimizde ma‘lûm ağnâm bahâsından bâkī yirmi beş guruş mesfûr Ustoyan zimmetinde hakkım vardır taleb ederim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr yirmi beş guruşu müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid İbrahim’e edâ ve teslîm eylemek üzere mesfûr Ustoyan zimmîye tenbîh-i şer‘î olunmuşdur. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sânî ve’l-ışrîn min-Saferi’l-hayr li-sene selâse ve sittin ve mi’e ve elf.

768 [87a-1] Mehmed Emin’in el-Hâc Hüseyin’e olan borcunu ödemesi

... olduğunu ikrâr ve vekâletini inkâr etmekle müdde‘î-i mezbûr el-Hâc Hüseyin müdde‘âsını iki nefer şâhidân-ı mu‘addilân şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzere isbât etmekle mûcebince meblâğ-ı merkūm elli dokuz guruşun edâsına mezbûr Mehmed Emin’e tenbîh olunduğu tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâmin ve’l-ışrîn min-Cemâziyelâhir li-sene selâse ve sittin ve mi’e ve elf.

769 [87a-2] Eyüb'de nizâmlara aykırı olarak sebzevât satanlara mani olunması

Ma'rûz-ı dâ'î;

İşbu ashâbü'l-i'lâm Sebzevâtcı Kethüdâsı İsmail Ağa ve Yiğitbaşıları Hacı Osman Ağa ve ihtiyârları meclis-i şer'-i hatîrde işbu yedimize i'tâ buyrulan emr-i âlîşân mantûku üzere İstanbul ve sâir mahallerde sebzevât bey'i içün müte'ayyen vekâletlerimiz olup manav ve muhtekir makūleleri müceddeden dükkân ve peşgûnler ihdâsıyla sebzevât bey'leri memnû'âtdan olup Hazret-i Eyüb sûkunda kırk seneyi mütecâviz mahsûs bir aded sebzeci dükkânı olduğundan mâ'adâ medîne-i mezbûrede bahçıvan tâifeleri dahi beher yevm sepetler ile beyne'l-ahâlî ma'lûm Çarşıbaşı'nda olan mevzi'a sebzevât getirip ibâdullaha bey' ederler olup ihtiyâç yok iken manav tâifesinden Mustafa Beşe nâm kimesne kârına kanâ'at etmeyip birkaç günden beri manav dükkânında sebzeci dükkânı karşısına peşgûnlar ihdâs ve hilâf-ı emr-i âlîşân sebzevât bey'iyle verilen nizâmımızın ihtilâline bâ'is olmuşdur deyü takrîr-i meşrûhlarına muvâfık emr-i âlîşân ibrâzıyla iştikâ ve inhâ etdiklerinde fî-nefsi'l-emr medîne-i mezbûre sûkunda bir aded mahsûs sebzeci dükkânı olduğu ve bahçıvan tâifeleri dahi külli yevm sepetler ile mu'ayyen olan mahalle sebzevât getirip narh-ı rûzîsi üzere ibâdullaha bey' ederler olup sebze husûsunda muzâyaka olmayıp manav ve muhtekir makūlelerinin peşgûn ve dükkânı ihdâsıyla sebzevât bey' etmeleri memnû' olmağla o makūleler men' u def' buyrulmak bâbında fermân-ı âlîşânları sudûrunu istid'â-yı merhamet eyledikleri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-âhir li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

770 [87a-3] Yakub Beşe'nin Molla Mehmed b. Mustafa b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi

Ceffe'l-kalem ve temmü'l-kelâm?

Bismillâhirrahmânirrahîm ve bihî nesta'în fî-gurre-i Recebi'l-ferd sene 1163

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i İstanbul'da Küçükpazar'da sâkin Molla Mehmed b. Mustafa b. Abdullah'ın tarafından vekîli olup Kapan-ı asel'de mütemekkin işbu hâmilü'l-i'lâm Kanilo v. Anuş nâm zimmî Mumcu Yakub Beşe ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu' edip müvekkil-i mezbûrun mumcu âlâtından hisse-i ma'lûmesinin mezbûr Yakub Beşe müsteciri olmağla zimmetinde müctemi' yirmi aylık dört bin akçe icâreden dört yüz akçesini ahz bâkī üç bin altı yüz akçe hakkımı bi'l-vekâle müstecir-i mezbûr Yakub Beşe'den taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr Yakub

Beşe dahi cihet-i mezkûreden meblâğ-ı bâkī-i mezbûr edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr üç bin altı yüz akçe icâreyi vekîl-i mesfûr Kanilo zimmîye red ve teslîme mezbûr Yakub Beşe'ye tenbîh-i şer'î-birle tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 min-Recebi'l-ferd sene 1163

El-abdü'd-dâ'î Ahmed en-Nâib bi-medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî

771 [87a-4] Mikail v. Toros'un Hatice Hanım bt. Desterecizâde el-Hâc Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî sâkinelerinden bâ'isetü'l-i'lâm Hatice Hanım bt. Desterecizâde el-Hâc Mehmed Efendi'nin tarafından sâbitü'l-vekâle vekîli Zülfikar nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan Mikail v. Toros nâm zimmî ile terâfu' edip müvekkilem mezbûre Hatice Hanım'dan mutasarrıfe olduğu Galata'da vâki' bir bâb menzil ve doğramacı dükkânını on bir ay mukaddem mesfûr Mikail zimmî beher şehr onar guruşa istîcâr etmekle müddet-i icâresinde yedi aylık müctemi' yetmiş guruş icâreyi vermeyip zimmetinde kalmağla bi'l-vekâle taleb eylerim deyü ba'de'd-da'vâ müstecir-i mesfûr Mikail zimmî dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin bir bâb bıçkıcı dükkânı târîh-i mesfûrda ihdâs ve ifrâz olundukda zikr olunan menzil [85b-1]* ve dükkânın beher şehr icâresi yedi buçuk guruşdur deyip ziyâde icâre da'vâsını ba'de'l-inkâr müdde'î-i vekîl-i mezbûr Zülfikar Ağa ikāmet eylediği Mustafa Efendi b. el-Hâc Ali ve Hasan Halil b. Ahmed nâm şâhidîn-i mu'addilîn şehâdetleriyle müdde'â-i mezbûresini müstecir-i münkir-i mesfûr Mikail muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle sulh-i mezbûr yetmiş guruşu vekîl-i mezbûra edâ ve teslîm etmek üzere mesfûr Mikail zimmîye tenbîh-i şer'î olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 min-Recebi'l-ferd sene 1163

772 [87b-1] Takyecibaşı Mahallesi'ndeki es-Seyyid İbrahim Efendi Zâviyesi'ne eş-Şeyh Mehmed Salih'in şeyh ve imam tayin olunması

Takyecibaşı Mahallesi'nde vâki' zâviye ve imâmet fermânı.

Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Takyecibaşı Mahallesi'nde vâki' ashâb-ı hayrâtdan merhûm eş-Şeyh es-Seyyid Ahmed Usta b. el-merhûm eş-Şeyh es-Seyyid İbrahim

* 85b-1'den buraya taşınmıştır

Efendi'nin binâ ve vakf eylediği zâviyesinde şeyh ve mescid-i şerîfinde vazîfe-i mu'ayyene ile evvelen kendisi imam olup ba'de vefâtihi evlâd-ı evlâd-ı evlâdına ba'de'l-inkırâz zâviye-i mezbûresinde şeyh olanlar mescid-i mezbûrda imam olup ba'de edâ-yı salâti'l-fecr rûhu içün Yasin-i şerîf tilâvetini şart ve vakf eylediği meclis-i şer'a irâ'et ve nazar olunan dokuz yüz yetmiş yedi târîhiyle müverrah vakfiye-i ma'mûlün-bihâsında mastûr olmağla ber-mûceb-i şart-ı vakf meşîhat ve imâmete mutasarrıf evlâddan Şerif Ahmed bilâ-veled fevt olup yeri hâlî ve meşrûtun-lehümden müstehakkı münkarız olmağın ol vechile meşîhat ve imâmet mahlûl ve tevcîhi lâzım geldiğini vukūf-ı tammı olan Müslimîn ihbâr etmeleriyle erbâb-ı istihkākdan mahâll-i müstahik olan işbu râfi'-i tevkī'-i refi'u'ş-şân-ı şehriyârî ve nâkil-i yarlığ-ı belîğ-i mekremet-unvân-ı tâc-dârî iftihâru's-sulehâi's-sâlikîn muhtârü'l-etkıyâi'l-vâsılîn eş-Şeyh Mehmed Salih –dâme salâhahuya– müteveffâ-i mezbûrun mahlûlünden şart-ı vâkıf üzere zâviye-i mezbûrenin meşîhati ve mescid-i şerîfin imâmeti tevcîh ve müceddeden mahalline kayd ve yedine berât-ı âlîşânım verilmek bâbında inâyet ricâsına Ebâ Eyüb Ensârî Nâibi Evliyâzâde Mevlânâ Ahmed –zîde ilmuhu– arz etmekle evkāfda kaydı bulunmadığı derkenâr olmağın ber-mûceb-i arz tevcîh olunmak üzere â'lemü'l-ulemâ'i'l-mütebahhirîn efdâlü'l-fudalâ'i'l-müteverri'în bi'l-fi'il Şeyhü'l-İslâm Mevlânâ Mehmed Said –edâmallâhu te'âlâ fezâ'iluhu– işâret etmeğin işâreti mûcebince tevcîh olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmağın hakkında mezîd-i inâyet-i pâdişâhânem zuhûra getirip bin yüz altmış üç senesi Muharremi'l-harâmı'nın yirmi yedinci günü târîhiyle müverrah verilen ruûs-ı hümâyûnum mûcebince bu berât-ı hümâyûn-ı sa'âdet-makrûnu verdim ve buyurdum ki; mûmâ-ileyh eş-Şeyh Mehmed Salih –dâme salâhahu– varıp müteveffâ-i mezbûr Şerif Ahmed yerine ber-mûceb-i şürût-ı vakf zâviye-i mezbûrede şeyh ve mescid-i şerîfde imâm olup hizmet-i lâzimesin mer'î ve mü'eddî kıldıkdan sonra bundan evvel vazîfe-i mu'ayyenesine ne vechile mutasarrıf olagelmişler ise mûmâ-ileyh dahi vazîfe-i mu'ayyenesin evkāfı mahsûlünden alıp mutasarrıf ola, ol bâbda zabt u tasarrufuna efrâd-ı âferîdeden hiç ferd vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb mâni' ve müzâhim olmayıp dahl ü ta'arruz kılmayalar şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar.

Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' Safer li-sene selâse ve sittin ve mi'ete ve elf.

Be-makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

773 [87b-2] Ahmed b. Mustafa'nın borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bakkāl Yorgi v. Dimo nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Ahmed b. Mustafa ile lede't-terâfu' mezbûr Yorgi'nin bir buçuk guruş karzından ve beş guruş üç para

nân-ı azîz semeninden ki; cem'an altı buçuk guruş üç para hakkı olduğu mezbûr Ahmed'in ikrârıyla sâbit olmağla edâsına tenbîh olunduğu tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittin ve mi'ete ve elf.

774 [87b-3] Hanife Hatun'un kendisine zina kasdıyla saldırıldığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Halkalı nâm karyeden sâhib-i arzuhâlin zevcesi olup bundan akdem sû-i hâli i'lâm olunmağla ihrâc olunan Hanife nâm hatun karye-i mezbûre ahâlîsinden derûn-ı arzuhâlde mezkûr Berberî Mehmed nâm kimesne ile murâfa'a olup iki ay mukaddem mezbûr Berberî Mehmed akşama karib menzilime duhûl ve matbahımda zinâ kasdıyla boğazımı sıkıp feryâd eylediğimde karye ahâlîsi tahlîs eylediler deyü eylediği müdde'âsını mezbûr Berberî Mehmed bi'l-külliye inkâr ve karye imamı menzile duhûlüne şehâdet edip âhar iki nefer şehâdete gelen müdde'iye akrabâsından Abdullah ve Osman nâm kimesnelerin adâvet-i dünyeviyeleri olduğunu ahâlî-i karyesi haber vermeleriyle makbûlü'ş-şehâde olmayıp âhar şâhidi olmamağla mezbûr Berberî Mehmed tahlîf olunup ve keyfiyet-i ahvâli suâl olundukda bu âna değin mu'âhezeyi mûcib hareketi zuhûr etmeyip kendi hâlinde ırzıyla mukayyed kimesnedir deyü hüsn-i hâlî müseccelü'l-esâmî karyesi ahâlîsi haber verdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 min-Saferi'l-hayr sene 1163

775 [88a-1] Agop isimli genci rahatsız ettiği yolunda hakkında şikâyet bulunan es-Seyyid Hüseyin'in kefâlete bağlandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Nişancı Mahallesi kurbünde mütemekkin hâmilü'l-i'lâm Agop nâm şâbb-ı emred mahalle-i mezbûre sâkinlerinden olup ihzâr-ı şer' etdirdiği es-Seyyid Hüseyin nâm kimesne ile murâfa'a, mezbûr es-Seyyid Hüseyin sû-i kasdıyla her bâr beni ta'cîz ve rencîde eder deyü iştikâsından sonra mezbûr es-Seyyid Hüseyin'den zarâr ve ziyân erişmemek üzere nefsine ve lede'l-mütâlebe huzûr-ı hükkâm-ı kirâma ihzârına Bostanî Mehmed Ağa ve Abdi Ağa ve Mustafa nâm kimesneler kefîl olduklarında müdde'î-i merkūm da'vâsından fâriğ olup kat'-ı nizâ' etdikleri tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 M sene 1163

776 [88a-2] Bostancı Süleyman'a küfrettiği tespit olunan Osman b. Ahmed'in cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Bostanî Süleyman Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği Osman b. Ahmed muvâcehesinde mezbûr Osman târîh-i i'lâm gecesi bana ta'zîri mûcib kelimât-ı şenî'a ile şetm eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâ-yı meşrûhasını münkir-i merkūm muvâcehesinde beş nefer şuhûd-ı udûlle vech-i şer'î üzere isbât etmekle mûcebince mezbûr Osman'a ta'zîr lâzım geldiği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

777 [88a-3] Sâliha Hatun'un boşandığı kocası Mehmed Çelebi'den mehir ve nafakasını aldığının tespit olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Sâliha bt. Mehmed nâm hatun zevc-i mutallıkı sâhib-i arzuhâl Mehmed Çelebi b. Hasan ile lede't-terâfu' mezbûr Mehmed zevcim olup bundan akdem beni bâyinen tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir iki bin akçe mehr-i müeccelimi ve nafaka-i iddet-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâmı taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mezbûr Mehmed cevâbında zikr olunan iki bin akçe mehr-i müecceli mezbûre Sâliha'ya tamamen edâ ve teslîm edip nafaka-i iddet-i ma'lûme ve me'ûnet-i süknâ ve sâir hukūk-ı zevciyete müte'allika âmme-i de'âvîden benim zimmetimi ibrâ-i âmm ile ibrâ etmişdir deyü eylediği def'-i meşrûhunu iki nefer şâhidân-ı mu'addilân şehâdetleriyle münkir-i mezbûre Sâliha muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmekle mûcebiyle mezbûre Sâliha merkūm Mehmed'e bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 Saferi'l-hayr sene 1163

778 [88a-4] Yanaki adlı zimmînin borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Kuşcu Ahmed nâm kimesne Yanaki v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Yanaki zimmetinde Petnehor karyesinde vâki' mesfûra îcâr eylediğim bostan icâresinden on altı guruş hakkım kalmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mesfûr dokuz guruşunu mezbûr Ahmed'e edâ ve teslîm edip zimmetimde ancak yedi guruş kalmışdır deyü eylediği def'-i meşrûhunu isbât edemeyip talebiyle mezbûr Ahmed ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı merkūm

on altı guruşun edâsına mesfûr Yanaki zimmîye tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

779 [88a-5] Mehmed Beşe'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isetü'l-i'lâm el-Hâce Ümmühani bt. Hüseyin nâm hatun Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Mehmed Beşe nâm kimesne ile murâfa'a olup beynimizde ma'lûm kar bahâsından ba'de'l-hesâb mezbûr Mehmed Beşe zimmetinde kırk dört buçuk guruş hakkımdan bâkī otuz iki buçuk guruş hakkım olup ikrâr dahi etmiş iken taleb etdiğimde edâda ta'allül eder deyü da'vâ ol dahi bi'l-külliye inkâr etmekle müdde'iye-i mezbûre el-Hâce Ümmühani Hatun müdde'â-i mezbûresini Duhânî el-Hâc Osman b. Ömer ve Mustafa b. İbrahim nâm şâhidîn-i mu'addilîn şehâdetleriyle muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı bâkī-i mezbûr otuz iki buçuk guruşu müdde'iye-i mezbûre el-Hâce Ümmühani Hatun'a edâ ve teslîm eylemek üzere mezbûr Mehmed Beşe'ye tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Saferi'l-hayr sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

780 [88a-6] Balat ve Fener iskelelerinde görev yapan arka hamallarının Eyüb'deki meslektaşlarını rahatsız etmelerine mani olunması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de İskele Mahallesi'nde ashâbü'l-i'lâm arka hamallarının iştikālarına binâ'en Vâlidesarayı Ser-bölüğü Ahmed Bey mübâşeretiyle meclis-i şer'a ihzâr olunan Balat ve Fener iskeleleri arka hamallarından Hasan b. Halil ve Hüseyin b. Hasan ve Osman b. Hasan ve İsmail b. Hüseyin ve Ortakapılı Seyyid Ömer b. Mehmed nâm kimesneler ile zimmîlerden Agop v. Margos ve Agop v. Toros ve Artin v. Mercan ve Avakim v. Parsam ve Mardiros v. Panos ve Toros v. Bedros nâm zimmîler ba'de'l-yevm nizâm-ı kadîmleri üzere me'mûr oldukları mahallerde yükümüz kaldırıp âharın hudûdlarına tecâvüz eylememek ve beynlerinde ma'lûm nizâmları üzere amel ve hareket ve hilâfına tasaddî ile birbirlerini rencîde etmemek üzere ahd ü misâk ve birbirlerini kefîle rabt ve medîne-i mezbûrenin arka hamalları dahi minvâl-i ahd ü mîsâklarına binâ'en kat'-ı nizâ' eyledikleri tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 10 Safer sene 1163

781 [88b-1] Ayşe bt. Ali'nin boşandığı kocası Mehmed ile mehir ve nafaka konusunda anlaştığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Âişe bt. Ali nâm hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism zevc-i mutallıkı Müezzin Mehmed muvâcehesinde mezbûr Mehmed zevcim olup beni bâyinen tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir üç bin akçe mehr-i müeccelim ile nafaka-i iddet-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâmı taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Müezzin Mehmed mehr-i mezkûrun beş yüz akçesini ikrâr mâ'adâsını inkâr etmekle beynlerinde münâza'ât-ı kesîre vukū'ından sonra bâ-vesâtet-i muslihîn bin akçe bedel-i makbûz üzerine ba'de'l-musâlaha ziyâde mehr da'vâsından üç ayda nafaka-i iddet-i ma'lûme ve me'ûnet-i süknâsı mütâlebesinden müezzin-i mezbûrun zimmetini ibrâ ol dahi ibrâ-i mezkûru ba'de'l-kabûl bedel-i sulh mütâlebesinden mezbûre Âişe'nin zimmetini ibrâ ve bu vechile kat'-ı nizâ' etdikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunup Mübâşir Osman Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-şehri Muharremi'l-haram li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

782 [88b-2] Fâtıma bt. Halil b. Mustafa'nın Mustafa Çavuş Ağa ile olan husûmetinin sona erdiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Davud Ağa Mahallesi sâkinelerinden Fâtıma bt. Halil b. Mustafa nâm hatunun tarafından zikr-i âtî husûsda ber-nehc-i şer'-i kadîm vekâleti sâbite olan müvekkile-i mezbûrenin vâlidesi sâhibe-i arzuhâl Âişe nâm hatun Mübâşiri Mehter Ali Bey ma'rifetiyle meclis-i şer'a ihzâr olunan derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan Mustafa Çavuş Ağa muvâcehesinde ba'de'n-nizâ' vesâtet-i muslihîn ile derûn-ı arzuhâlde tahrîr olunup bi'l-vekâle eylediği da'vâsından meccânen fâriğa olup husûs-ı mezkûra müte'allika de'âvîden merkūm Mustafa Çavuş'un zimmetini bi'l-vekâle ibrâ ve iskāt ve birbirleriyle kat'-ı nizâ' etdikleri tescîl olunup mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

783 [88b-3] Ahmed'in Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed nâm kimesne Edirnekapısı yasakcısı mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan Ahmed nâm kimesne zimmetinde cihet-i deynden olan dokuz guruş hakkımdan bâkī beş guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ol dahi ikrâr lâkin beş guruşu müdde'î-i mezbûrun oğlu ( ) nâm kimesne benim vesâtetimle ecânibden ol mikdâr kıymetli hınta alıp babası müdde'î-i mezbûra teslîmle edâ etmişimdir deyü def'i meşrû' olmayıp ikrârına binâ'en meblâğ-ı bâkī-i mezbûr beş guruşu müdde'î-i mezbûr Mehmed'e teslîme mezbûr Ahmed'e tenbîh ve tescîl olunmuşdur. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

784 [88b-4] Fâtıma bt. Osman'ın borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isetü'l-i'lâm Meryem bt. Abdullah nâm hatun Fâtıma bt. Osman nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Fâtıma zimmetinde keten bezi semeninden on altı guruş hakkım vardır taleb ederim deyü da'vâ ve mezbûre Fâtıma meblâğ-ı merkūmun on dört guruşunu ikrâr mâ'adâ iki guruşunu ba'de'l-inkâr mûcebince ikrârı mertebe meblâğ-ı merkūm on dört guruşun edâsına mezbûr Fâtıma ba'de't-tenbîh mâ'adâ iki guruşun sübûtu beyâna havâle olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

785 [88b-5] Kocasının boşadığı Fâtıma'nın tâlibiyle evlendirilmesi

Baba Haydar-ı Nakşibendî Mahallesi imamı efendi el-mükerrem;

Mahalleniz sâkinelerinden Fâtıma bt. Mustafa nâm hatunun zevci olan el-Hâc Mehmed b. Abdullah bir sene mukaddem diyâr-ı âhara gider oldukda mezbûre Fâtıma'yı talâk-ı bâyin ile tatlîk ve mutallaka olup mâni'-i şer'îsi olmadığını es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mehmed ve Ahmed b. Mustafa nâm kimesneler haber ve haberlerini tescîl ve mâni'-i şer'îsi olmamağla tâlibi olan işbu bâ'is-i nemîka Mustafa b. Abdullah'a mehr tesmiyesi ve rızâlarıyla şuhûd mahzarlarında akd-i nikâh edesiz ve's-selâm.

Fî 22 min-Muharremi'l-harâm sene 1163

786 [88b-6] Ahmed Beşe'nin Dellâk Mustafa'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm Dellâk Mustafa nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan Ahmed Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ahmed Beşe müstakillen mülkü olmak zu'muyla bana bey' edeceği beynimizde ma'lûm menzil içün iki yüz guruş yedimden peşin ahz edip üç yüz guruşa alâ-mehl-i farz tarîkiyle temessük olmuş idi lâkin mezbûr Ahmed Beşe'nin müteveffâ karındaşı kızı olan Rukiye nâm hatun, babam müteveffâ mezbûrdan müntakil mevrûsumdur deyü menzil-i mezbûrun nısfını da'vâ ve henüz bey' mün'akid ve hüccet-i şer'iyye dahi olmamağla medfû'um olan temessük ve iki yüz guruş bana reddolunmak taleb ederim deyü **[89a]** mezbûr Ahmed Beşe'den da'vâ etdikde mezbûr Ahmed Beşe dahi husûs-ı mezkûr vech-i mübeyyin üzere olup makbûzum olan meblâğ-ı mezbûr iki yüz guruşu umûr ve mesârifime sarfla istihlâk ve hâlâ zimmetimde vâcibü'l-edâ deynimdir deyü ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebiyle şer'an red ve teslîmi iktizâ eden temessük ile meblâğ-ı mezbûr iki yüz guruşu müdde'î-i mezbûr Mustafa'ya red ve teslîm eylemek üzere i'tirâfına binâ'en merkūm Ahmed Beşe'ye tenbîh olundukda ol dahi müte'ahhid olduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

787 [89a-1] Çolak Hasan Beşe'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Habbâz tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Beşe nâm kimesne Çolak Hasan Beşe ile terâfu'larında yedimden müşterâ ve makbûz bir re's bargir bahâsından bâkī on dokuz guruş mezbûr Çolak Hasan Beşe'den ba'de'd-da'vâ ol dahi ikrâr lâkin meblâğ-ı bâkī-i mezbûru üçümüz bir meclisde iken gāib ani'l-meclis Müezzin Süleyman'a havâle etmiş idi deyü eylediği def'ini beyândan acz ve talebiyle müdde'î-i mezbûr ba'de't-tahlîf meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on dokuz guruşu müdde'î-i mezbûra edâ ve teslîme merkūm Çolak Hasan Beşe'ye tenbîh olunup mübâşiri Haslar yasakcısı iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

788 [89a-2] İsimleri Halil olan iki şahsa köylülerinin ve Müezzin Ali Efendi'nin kefil oldukları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a kazâsında Petnehor nâm karye ahâlîsinden Halil ve diğer Halil nâm kimesneler ba'de'l-yevm kendi hallerinde olmak üzere nefislerine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâma ihzârlarına karye-i mezbûre Müezzini Ali Efendi ve sükkân-ı karyeden Arslan Beşeoğlu Ali Beşe ve Bâyezidoğlu Mehmed ve Ahmed Beşeoğlu Osman nâm kimesneler kefîller olup ba'de't-tescîl, bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 17 min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

789 [89a-3] Celep Hasan b. Ali ve ortağı Hasan'ın alacaklarının tahsili

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Celep tâifesinden Hasan b. Ali ve şerîki diğer Hasan b. Yusuf nâm kimesneler ihzâr-ı şer' olunan işbu hâmilü'l-i'lâm Hürmüz v. Balonis ve karındaşı Agop zimmîler muvâcehelerinde târîh-i i'lâma gelince beynlerimizde câri mu'âmelâtdan on dört guruş yirmi yedi para hakkımdan bâkī on guruş mesfûrân zimmîlerinde [zimmetlerinde] hakkımız olmağla taleb ederiz deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr edâsıyla mesfûrân zimmîler ilzâm olundukdan sonra meblâğ-ı mahkûmün-bih on guruş mübâşir yediyle tahsîl ve ahz u kabz edip bu vechile tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Muharremi'l-harâm sene 1163

790 [89a-3] Kocası Müezzin Mehmed Çelebi'den boşanan Ayşe Hatun ile çocuğuna nafaka bağlanması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Âişe nâm hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûr zevc-i sâbıkı Müezzin Mehmed Çelebi ile ba'de't-terâfu' muslihûn tavassutuyla mezbûr Mehmed'in firâşından hâsıl mezbûrenin batnında hamli olup iddeti vaz'-ı haml ile munkaziye oluncaya değin târîh-i i'lâmdan külli yevm dört para nafaka vermek üzere beynleri tevfîk ve müte'ahhid olup veled zuhûr etdikde kadr-i ma'rûf nafaka vermek üzere kat'-ı nizâ' etdikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 9 min-Saferi'l-hayr li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

791 [89b-1] Bâyezid Ağa çeşmesinin suyuna Hatice Sultan Vakfı hamamı işletmecisi tarafından yapılan müdahalenin men edilmesi

Bâyezid Ağa çeşmesi fermânı

Akzâ kuzâti'l-Müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'deni'l-fazl ve'l-yakîn râfi'u a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vârisü ulûmi'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-Mu'în mevlânâ İstanbul kādısı –zîdet fezâiluhu– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; mahmiye-i İstanbul'da Topkapısı dâhilinde Bâyezid Ağa ve Kürkcübaşı Mahallesi ahâlîleri südde-i sa'âdetime arzuhâl edip tarîk-i âm üzerine müteveffâ Çelebi Kethüdâ Mehmed Ağa demekle ma'rûf sâhibü'l-hayrın hayâtında binâ etdirdiği çeşmeye icrâ etdirdiği su müstakillen çeşme-i mezkûra mahsûs olup âharın alâkası olmayıp yüz seneden mütecâviz çeşme-i mezkûreye cereyân ederken merhûme Hatice Sultan Evkāfı'ndan mahalle-i mezbûreler hudûdunda muhdes olan hamamın iki üç aded kuyuları var iken müstecirleri kuyuları terk ve çeşme-i mezkûrenin hazînesinden bir mikdâr suyunu fuzûlî ifrâz ve hamam-ı merkūma icrâ ve cebren zabt eylediklerinden başka hamam-ı mezkûrun hâlâ ber-vech-i mâlikâne müsteciri Ahmed bir iki seneden beri çeşme-i mezkûreye su vermeyip mâ-i mezkûr hamamındır deyü nizâ' ve gadr-ı küllî eylediğin bildirip ol bâbda istid'â-yı inâyet ve fermân-ı âlîye imtisâlen nezâret-i Şeyhü'l-İslâmî'de âsûde olan evkāfın teftîşine me'mûr müderrisîn-i kirâmdan kıdvetü'l-ulemâ'i'l-mühakkikîn Mevlânâ Serâceddin Mustafa –zîde ilmuhu– mahmiye-i İstanbul'da Topkapısı dâhilinde Bâyezid Ağa Câmi'-i şerîfine varıp Müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i âlî eylediğinde umûr-ı hasbiyede sebk-i da'vâ şart olmadığına binâ'en mârru'z-zikr Bâyezid Ağa Mahallesi ve Kürkcübaşı Mahallesi ve Çavuş mescidi Mahallesi ahâlîlerinden Mustafa Efendi b. Ali ve diğer Mustafa b. Ali ve Hasan b. Hüseyin ve Ahmed Çelebi b. Yusuf ve Mehmed b. İbrahim ve Mehmed b. Süleyman ve Mehmed b. Halil ve İmam İbrahim Efendi b. Mehmed ve Müezzin Molla Halil ve Hatib Mehmed Efendi b. Hüseyin ve İskender b. Halil ve es-Seyyid Mehmed Çelebi ve Kethüdâ-yı râh-ı âb-ı yân Hasan Çelebi b. Hüseyin ve Halil b. Ali ve el-Hâc Ali b. Muslu ve Ömer Çelebi b. Mehmed ve Hüseyin b. Mustafa ve el-Hâc Ali b. Halil ve Süleyman Beşe b. Ali ve Osman b. Mustafa ve Hasan Beşe b. Hüseyin ve Osman Odabaşı b. Hüseyin ve Mehmed Ağa b. Hasan ve el-Hâc Yusuf b. Ali ve İbrahim Efendi b. el-Hâc Ahmed ve Hasan b. Ahmed ve Molla Mustafa b. Ahmed Efendi ve Ali b. Ahmed ve Hasan b. İsmail ve Halil b. Mehmed ve Ebûbekir b. Mehmed ve Ali b. Abdullah ve Mehmed b. Ali ve Mehmed b. İbrahim ve Mehmed b. Mehmed ve el-Hâc Mehmed b. el-Hâc Şaban ve es-Seyyid Ahmed Efendi b. Hasan ve Ahmed Çelebi b. Ali ve Mehmed Ağa b. Süleyman ve Mustafa b. Ahmed ve Ali b. Mustafa ve eş-Şeyh Ali Efendi b. Ahmed ve İsmail b. Mehmed ve Mustafa b. İbrahim ve Cevrîzâde İmamı Hüseyin

Efendi b. Hasan ve Mehmed Ali b. el-Hâc Hasan ve İsmail b. el-Hâc Seydî ve İmam Mehmed Efendi b. Abdullah ve Ali b. Mustafa ve Salih b. Halil ve es-Seyyid el-Hâc Hüseyin ve es-Seyyid Hâfız Ahmed ve es-Seyyid Mahmud b. Cafer ve Hüseyin b. İbrahim demekle ma'rûf kimesneler ile sâir cerîdede mazbûtü'l-esâmî yüz elli neferden mütecâviz kimesneler meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda merhûme Hatice Sultan Vakfı'ndan yine Bâyezid Ağa Mahallesi'nde vâki' ma'lûmetü'l-hudûd hamam ve zikr-i âtî kanavât-ı müsennât ile mahzene ma'lûmu'l-mikdâr mâ-i lezîz-i cârîye bi'l-icâreteyn mutasarrıf ve vaz'-ı yedi mütehakkık olan Ahmed Efendi b. Mehmed mahzarında vakf-ı mezbûr mütevellîsi Yusuf Ağa b. Abdullah hâzır olduğu hâlde ashâb-ı hayrâtdan Çelebi Kethüdâ demekle ma'rûf Mehmed Ağa b. Muslihiddin merkūm Bâyezid Ağa Mahallesi'nde mu'ayyen olan çeşmeyi müceddeden malından binâ ve kanavât-ı müsennât ile muharrer hâlâ hamam-ı mezkûra cereyân eden mâ-i lezîzi kendi yedinde mülk ve hakkı iken çeşme-i mezkûreye icrâ ve vakf ve habsedip seksen seneden mütecâviz müddet minvâl-i muharrer üzere cârî iken bin yüz yirmi altı senesinde merhûme Hatice Sultan hamam-ı mezkûru vakf edip mâ-i mezkûrda bir vechile alâkası yoğiken mezbûr Ahmed Efendi bigayr-ı hakkın ez-kadîm çeşme-i mezkûrede cârî olan mâ-i lezîz-i mevkūfu zabt ve hamam-ı mezkûra icrâ eder deyü her biri alâ-vechi'ş-şehâde ihbâr edip ve çeşme-i mezkûrenin ber-minvâl-i muharrer kadîm olduğunu merkūm Ahmed Efendi ve mütevellî-i mûmâ-ileyh mukırr olmalarıyla mâ-i lezîz-i mezkûrdan kasr-ı yedleriyle kadîmî üzere çeşme-i mezkûreden cereyân etmesi içün tenbîh-i şer'î olunduğu sen ki; mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin seninle müfettiş-i mûmâ-ileyh i'lâm ve ber-mûceb-i i'lâm emr-i şerîfim sudûru bâbında â'lemü'l-ulemâ'i'l-mütebahhirîn efdâlü'l-fudalâ'i'l-müteverri'în bi'l-fi'il Şeyhü'l-İslâm ve Müfti'l-enâm Mevlânâ Mehmed Said –edâmallâhu te'âlâ fezâ'iluhu– işâret etmeleriyle işâretleri mûcebince amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki; hükm-i şerîfim vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadrim ve i'lâmınız mûcebince amel ve hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesiz emr-i şerîfimin mazmûn-ı münîfi ile âmil olasın şöyle bilesin alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren (...) Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

Be-makām-ı Kostantıniyye

792 [90a-1] Hanife'nin başka mahalleye gönderilmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Halkalı-yı kebîr ahâlîsinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed b. Ali nâm kimesne karye-i mezbûreden ihzâr-ı şer' olunan Ali b. Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali'nin zevcesi gāibete ani'l-meclis Hanife nâm hatun dil-azâr ve kendi hâlinde olmadığından bî vech nazar eyleyip hakīkat-i hâl

suâl ve iʻlâm olunmak murâdımdır deyicek ahâlî-i karyeden meclis-i şerʻa hâzirûn olan Mehmed b. Mustafa ve Ali. b. Salih ve Ali b. Hüseyin ve Abdullah b. Salih ve Mustafa b. Ali ve İbrahim b. Ahmed ve Halil b. Ali ve Abdi b. Halil ve Mehmed b. Mustafa ve Osman b. İbrahim ve Ali b. Mehmed nâm kimesnelerden baʻde's-suâl müddeʻî-i mezbûr Mehmed ve merkūm Ali'nin hüsn-i hâllerini ve merkūm Ali'nin zevcesi gāibe-i mezbûre Hanife her vechile dil-azâr ve kendi hâlinde olmadığına binâ'en fesâd zuhûruyla cümle müteellimleriz deyü mezbûrenin sû-i hâlini her biri ihbâr ve karyelerinde sâkine olmamak üzere ihrâcını iltimâs etdiklerinden merkūm Ali zevcesi gāibe-i mezbûre Hanife'yi mahâll-i âhara çıkarmak üzere taʻahhüd ve bu vechile tescîl ve katʻ-ı nizâʻ eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

793 [90a-2] Serkiz v. Andon'un Elisa'nın borcuna kefil olduğunu beyan ettiği Panço'dan alacak iddiâsında haksız olduğu

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Serkiz v. Andon nâm zimmî işbu hâmilü'l-iʻlâm Panço nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Panço'nun gāib ani'l-beled Elisa nâm zimmîyeye cihet-i deyn-i şerʻiyyeden on guruş vereceği olup ben kefîl-bi'l-mâl olduğuma binâ'en mesfûr Elisa'ya meblâğ-ı merkūm on guruşu edâ eylediğim ecilden mesfûr Panço'dan taleb ederim deyü eylediği daʻvâ-yı meşrûhasını isbâtdan âciz olduğu ledeʼş-şerʻ nümâyân olmağla talebiyle münkir-i merkūm Panço tahlîf olunup bilâ-beyyine bî-vech-i şerʻî muʻârazadan menʻ olunduğu tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

794 [90a-3] Papa Zaharni v. Andon'un Bakkal Hristo v. Kirkor'dan iddiâ ettiği alacak davasını isbât edemediği

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refîʻa kazâsında Litros Papası olan Papa Zaharya v. Andon nâm zimmî meclis-i şerʻde taʻyîn olunan Mehmed Haseki mübâşeretiyle ihzâr olunan işbu hâmilü'l-iʻlâm Bakkāl Hristo v. Kirkor nâm zimmî muvâcehesinde yedi ay mukaddem mesfûr Hristo'ya kendi dükkânı içinde yüz on yedi guruş ikrâz ve teslîm edip hatta yirmi gün mukaddem bana ol mikdâr zimmetinde deyni olduğunu ikrâr dahi etmiş idi deyü tasaddî eylediği daʻvâ-yı mezbûresini mesfûr Hristo dahi bi'l-külliye

ba‘de’l-inkâr müdde‘î-i merkūm Papa Zaharya’dan müdde‘âsına beyyine taleb olundukda meblâğ-ı müdde‘â-yı mezbûreyi ikrâz ve teslîmine şâhid ikāmetinden aczedip ve deyn-i mezbûru ikrârına getirdiği iki nefer Hasköy’den olmak üzere zimmî şâhidleri dahi Papa Zaharya indimizde mu‘temeddir deyü gelmişizdir mesfûr Hristo’nun ikrârını bilmeyiz hakīkaten husûs-ı mezkûr ma‘lumumuz değildir deyü takrîrlerinden sonra müdde‘î-i mesfûrun âhar şâhid ikāmetinden aczini ve müdde‘âsı tezvîr olduğu inde’ş-şer‘ zâhir olmağla da‘vâsından fâriğ olup kat‘-ı nizâ‘ etdikleri Eyüb mahkemesinde tescîl ve mübâşir-i merkūm kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Muharremi’l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi’e ve elf.

795 [90a-4] Mekkârî Osman’ın bakkallara mahsus eşyâ ve zahîreleri satmaması konusunda ikaz edildiği

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî ve tevâbi‘i Hasköy’de vâki‘ ashâb-ı arzuhâl bakkal esnâfının pazarbaşıları Mustafa Çelebi ve el-Hâc İbrahim ve ihtiyârları meclis-i şer‘de medîne-i mezbûrede demirci Kıbtîlerin kurbünde Attâr Osman nâm kimesne muvâcehesinde yedimizde olan emr-i âlîde mastûr olduğu üzere bakkal dükkânı ihdâsı ve mahsûs zehâyirimizi bey‘ eylemek memnû‘âtdan iken mezbûr Osman kendi kâr u kisbine kanâ‘at etmeyip dükkânında bakkal metâ‘ı ve müte‘alik zehâyiri hilâf-ı emr-i âlî bey‘ ve nizâmımızın ihtilâline ba‘is olmağla mazmûn-ı emr-i şerîf ile amel ve tenbîh ve i‘lâm olunmak murâdımızdır deyü takrîrlerine muvafık emr-i şerîf ısdâr ve iştikālarına mezbûr Osman mahsûs olan metâ‘ı bey‘ini ikrâr ve ba‘de’l-yevm hilâf-ı emr-i âlî bakkal metâ‘ını bey‘le esnâf-ı mezbûreyi rencîde eylemeyip mevcûd olan bakkal metâ‘ını narh-ı rûzîsi üzere bakkāllara bey‘a ta‘ahhüd ve bir vechile kat‘-ı nizâ‘ etdikleri huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân veliyyü’l-emrindir.

Fî 15 Muharrem sene 1163

796 [90b-1] Beylik bahçıvanları ve yanaşmaları listesi

Beylik bahçıvanları beyân olunur ve yanaşma

Tanaş v. Margarit	Karındaşı Reso v. Margarit	Tanaş oğlu Mitro	Hristo v. Yorgi	Kiro v. Papa Simir	İstayko v. Todori

Nikola v. Rutak	Def'a Tanaş v. Hristo	Risto v. Yorgi	Yuvan v. Zutak	Metro v. Yuvan	Yorgi v. Çiçek
Angeli v. Biço	Ustoyan v. Benkak	Yanaşma Ahmed be-kefâlet-i el-Hâc Mustafa Ağa	Yanaşma Hasan be-kefâlet-i Usta Ağa	Yanaşma Halil be-kefâlet-i Usta Ağa	Yanaşma Mehmed be-kefâlet-i Usta Ağa
Yanaşma İvaz be-kefâlet-i Bekçi İsmail Ağa	Yanaşma Osman be-kefâlet-i Molla Mehmed	Yanaşma Hüseyin be-kefâlet-i Molla Mehmed	Yanaşma Mehmed be-kefâlet-i Abdullah Kethüdâ	Yanaşma Ali be-kefâlet-i Hasan Beşe	Yanaşma Kalcı be-kefâlet-i İbrahim Beşe Bostanî

797 [90b-2] Ahmed Efendi'nin borcunu ödediğine dair şahit getirmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mehmed Efendi b. İbrahim medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de sâhib-i arzuhâl Ahmed Efendi b. Ali muvâcehesinde mezbûr Ahmed Efendi zimmetinde temessükü mantûku üzere deyn-i şer'îden yüz yirmi beş guruş ve sâ'at bahâsından yirmi guruş ve hâric-i temessük bir re's bargir semeninden kırk beş guruş ki; cem'an yüz doksan guruşun yirmi dört guruşunu yedinden ba'de'l-ahz ve'l-kabz minhâ meblâğ-ı mezkûrdan bâkī yüz altmış altı guruş hakkım kalmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mezbûr Ahmed Efendi cevâbında meblâğ-ı müdde'â-yı merkūmdan ancak yirmi dört guruş zimmetinde bâkī edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ve meblâğ-ı merkūmun elli sekiz guruşunu mezbûr Mehmed Efendi'ye bi'd-defâ'at edâ ve teslîm eylediğini ve bargir semeni olan kırk beş guruşu dahi altı ay mukaddem müdde'î-i merkūm Mehmed Efendi'nin mecâlis-i müte'addidede ikrâr, i'tirâfı üzere derûn-ı temessükde mezkûr meblâğ-ı mezbûr da dâhildir deyü def'-i meşrûhu üç nefer şuhûd-ı udûl ile ba'de'l-isbât ve'l-men' meblâğ-ı bâkī otuz dokuz guruşunu beş ay mukaddem tamamen edâ ve teslîm ol dahi kabzını ikrâr etmiş idi deyü eylediği def'ini müdde'î-i mezbûr Mehmed Efendi münkir olmağla merkūm Ahmed Efendi şâhide havâle olunduğu bu vechile hıfz olmuş idi. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Hurrira fi's-sânî ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

798 [90b-3] Osman Beşe'nin Arpacı Murtaza'ya olan borcunu ödemesi

Bismillâhirrahmânirrahîm

An-Muharremi'l-haram sene 1163

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Arpacı tâifesinden Murtaza nâm kimesne Osman Beşe nâm kimesne ile murâfa'a, mezbûr Osman Beşe zimmetinde arpa bahâsından ba'de'l-hesâb on iki guruş hakkım olup hatta dört sene mukaddem ikrâr dahi etmiş iken edâda ta'allül eder deyü da'vâ etdikde mezbûr Osman Beşe dahi ancak altı guruş deynim olup iki guruşunu benden aldığı lahm bahâsına mahsûben edâ etmiş idim deyü def'ini beyândan acz ve müdde'î-i mezbûr Murtaza ba'de't-ta'rîfi'ş-şer'î ikrârıyla sâbit olan altı guruş ve şuhûd-ı udûlle sâbit altı guruş ki; meblâğ-ı müdde'â-yı merkūm on iki guruşu müdde'î-i mezbûr Murtaza'ya edâ ve teslîme mezbûr Osman Beşe'ye tenbîh olunmuşdur . Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

799 [90b-4] Attar Seyyid Halil Ağa'nın hırsızlıkla suçladığı Hasan hakkındaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Attâr es-Seyyid Halil Ağa nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan Hasan nâm kimesne ile terâfu' etdikde beş gün mukaddem Salı gecesi ba'de'l-işâ medîne-i Eyüb sûkunda attâr dükkânımdan bir çuka biniş ve bir çuka çakşır ve on vakıyye mikdârı duhânım zâyi' olup mezbûr Hasan ba'zı kez dükkânıma gelir deyü mazannam olmak üzere ihzâr etdirmiş idim deyü eylediği da'vâ-yı mezkûresini beyân içün ikāmet eylediği Berber el-Hâc Mustafa mezbûr Hüseyin'i dükkân önünde gördüm deyü şehâdeti tâm olmayıp ve şâhid-i âhar ikāmetinden aczi şer'an zâhir ve mezbûr Hasan tahlîf olunmağla mezbûr Hasan üzerine sirka misilli töhmet sâbit ve zâhir olmamağla sebîli tahliye olunup bilâ-beyyine mu'ârazadan müdde'î-i mezbûr Attâr es-Seyyid Halil Ağa men'-birle medîne-i mezbûr mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Gurre-i Muharremi'l-harâm sene 1163

800 [91a-1] Komşularını rahatsız ettikleri için başka mahalleye ihraçları talep olunan Rukiye, Ayşe ve Fâtıma'nın aynı mahallede ikâmet etmelerine izin verilmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İzzetlü bostancıbaşı ağa tarafından haseki kulları ma'rifetiyle ba'de't-tefahhus medîne-i Eyüb'de Düğmeciler Mahallesi sâkinelerinden işbu Halil Beşe'nin zevcesi

Rukiye işbu dâmadı es-Seyyid Mehmed'in zevcesi Fâtıma mezbûre Rukiye'nin âhar kızı Âişe zevclerinin adem-i muhâfazalarına binâ'en ve yine mahalle-i mezbûrede gāibe ani'l-meclis Safiye ve diğer Rukiye'den her birleri ırzlarıyla mukayyed olmayıp onların dahi nâ-mahremden ictinâbları yokdur deyü sû-i hâllerini mahalle-i mezbûre İmamı Mustafa Efendi ve Müezzini Molla Mustafa ve cemâ'at-i Müslîm ihbâr ve ihrâclarını iltimâs etdiklerinde mezbûr Halil Beşe menzilini bey' ederim deyip ve âharları müstecire olmalarıyla her biri âhar mahalleye çıkmak üzere müte'ahhid oldukları beş ay mukaddem bu vechile tescîl olunmuş idi. Lâkin çıkmaya müte'ahhid olanlardan mezbûrân Safiye ve Rukiye nâm hatunlar hâlâ mahallede sâkineler olup ve mülk menzili olan mezbûr Halil Beşe'nin zevcesi Rukiye dahi müsinne ve ırzlarıyla olmak üzere ahd-i eymân edip onların nefslerine dahi yine mahalle-i mezbûre ahâlîsinden kasabdan Ahmed Efendi ve es-Seyyid Mustafa Efendi ve Abdi Ağa ve Ahmed Odabaşı ve İsmail Çelebi ve es-Seyyid İbrahim Çelebi nâm kimesneler kefîl olmalarıyla mezbûr Halil Beşe ve zevcesi Rukiye'ye merhameten mülk menzilinde ke'l-evvel ikāmetlerine izin ve müsâ'ade buyrulmak bâbında fermân-ı âlîşânları sudûrunu ilhâh ve iltimâs eyledikleri ma'lûm-ı devlet-i Âsafâneleri buyruldukda bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

801 [91a-2] Fâtıma Hatun'un boşandığı kocası Mustafa Efendi'den para talep etmesinin uygun olmadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Çavuş Kasım Mahallesi sâkinelerinden zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Fâtıma bt. Mustafa nâm hatun zevc-i sâbıkı sâhib-i arzuhâl Kadı Mustafa Efendi ile terâfu'larında mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd menzilimin nısfını bundan akdem benden iki yüz guruş semen-i medfû'a bâ-hüccet-i şer'iyye iştirâ etdikden sonra ba'dehû sekiz yüz guruşa bana bey' ben dahi iştirâ ve kabûl etmişdim semen-i evvelden ziyâde kabz olan meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü mütesaddiye olduğu ziyâde da'vâsı mezbûr Mustafa Efendi'nin yedinde olan fetvâ-yı şerîfe mûcebince meşrû'a olmadığından mâ'adâ zevciyetden mufârakātlarında hukūk-ı zevciyete ve hukūk-ı şer'iyye-i sâireden beynlerinde cereyân eden ahz u i'tâ ve mu'âmelât-ı şettâya müte'allika âmme-i de'âvî ve mutâlebâtdan ve kâffe-i muhâsamâtdan merkūm Mustafa Efendi'nin zimmetini ibrâ-i âmm ve kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve iskāt eylediğini mukırra ve mu'terife olmağın mûcebiyle müdde'iye-i mezbûre Fâtıma Hatun Mustafa Efendi ile bî-vech mu'âraza ve mutâlebeden men' olunup tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine irsâl olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

802 [91a-3] Ustoyan v. Asbas ile Tolo v. Ferho'nun borçlarını ödemeleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Mihal v. Sunço nâm zimmî çoban zümresinden Ustoyan v. Asbas ve Tolo v. Ferho nâm zimmîler muvâcehesinde cihet-i ücretden mesfûr Ustoyan zimmetinde dört guruş on beş para ve yine cihet-i mezbûreden mesfûr Ferho zimmetinde üç guruş kırk akçe hakkı olduğu mesfûrânın yemînden nükülleriyle sâbit olmağla meblâğ-ı merkūmun edâsıyla mesfûrân Ustoyan ve Ferho nâm zimmîlerden her birerleri ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

803 [91a-4] Foti zimmînin es-Seyyid Mustafa'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Mustafa nâm kimesne Vâlidesarayı ustası mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Foti nâm zimmî ile terâfu' etdiklerinde merkūm Foti zimmetinde cihet-i deynden yüz elli beş guruş hakkımdan bâkī yüz kırk dokuz buçuk guruş hakkımı taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ba'de'l-ikrâr meblâğ-ı mezbûrun yirmi dokuz buçuk guruşunu müdde'î-i mezbûra edâ etmiş idim deyü eylediği def'ini beyândan acz ve yemîne dahi tâlib olmamağla meblâğ-ı mezbûr yüz kırk dokuz buçuk guruşu müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Mustafa'ya edâ ve teslîm eylemek üzere ikrârına binâ'en mesfûr Foti zimmîye tenbîh ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

804 [91b-1] Bostan sahipleri ve kirâcıları ile yanaşmalarının listesi

Bostan-ı Emîn-i simkeş Müste'ciri Kosta Yanaşma Yuvan Kosta	Bostan-ı Tezkireci efendi-i sâbık Müste'ciri Kiga	Bostan-ı Çavuşbaşı Ağa Müste'ciri Korso Yanaşma Panço, Tarandan Nikola
Bostan-ı Beylik der-Topçular Müste'ciri Hristo Yanaşma Peno Mitro, Ustoyan Mitro	Bostan-ı Kâtib Kasım Müste'ciri Menko Yanaşma Nikola Dimitri	Bostan-ı Osman Efendi Müste'ciri Tariko Yanaşma Keşo, Petro, Lazari

Bostan-ı Sadullah Efendi Müste'ciri Yanko Yanaşma Kasko, Efti, Mitro, Filet, Penço, Apostol	Bostan-ı Osman Bey Müste'ciri Velo Yanaşma Nano, Kör Kotrayo	Bostan-ı Ali Efendi Müste'ciri Dragan Yanaşma olan Kosta, Apostol, Yuvan, Yuvan Mitro
Bostan-ı Yemişcibaşı Müste'ciri Avadik Yanaşma Todori Sahak	Bostan-ı Ali Efendi Müste'ciri Trabiço Yanaşma Niko, Ester, Sona, Mumcuyân Filip?	Bostan-ı Musa Ağa Müste'ciri Dimitri Yanaşma Nikola, Pavlo, Petro, Yorgo
Bostan-ı Ali Paşa Müste'ciri Kigı Yanaşma Yuvan, Markor, Ustoyan	Bostan-ı İmamzâde Müste'ciri Mihal Yanaşma Mertan, Poto Mertan	Bostan-ı Paşa Müste'ciri Körko Yanaşma Rido
Ağa Bostanı Müste'ciri Angeli Yanaşma Hristo Celo, Petro Taço	Bostan-ı Mehterbaşı Ahmed Ağa Müste'ciri Mano Yanaşma Taryo Yorgo, Nikola Oğlan	Bostan-ı Kapıcıbaşı Müste'ciri Nikola Yanaşma Mitro Savan, Nefel
Bostan-ı Cerrahbaşı Müste'ciri Murad Beşe	Paşa Bostanı Müste'ciri Nikola Yanaşma Kosta Yorgi	Bostan-ı Vâlide Sultan Yalısı Müste'ciri Kosta Yanaşma Hristo
Bostan-ı Hasan Efendi Müste'ciri Piço Yanaşma Kalip	Bostan-ı Hüseyin Paşa Müste'ciri Peşo Yanaşma Kenan, Ustoyko, Kosta	Def'a Bostan-ı Hüseyin Paşa Müste'ciri Peşo Yanaşma Milo, Nikola, Peço, Niko Hristo
Bostan-ı Sadullah Efendi der-Makrihorya Müste'ciri Hristo Yanaşma Yuvan Marko	Bostan-ı Sadullah Efendi der-mezbûre Müste'ciri Petro Yanaşma Onopetre	Def'a Bostan-ı Sadullah Efendi der-mezbûre Müste'ciri Vasil
Def'a Bostan-ı Sadullah Efendi der-mezbûre Müste'ciri Liçonit Yanaşmalar Sahar, Kotnaş, İstefan	Bostan-ı İskender Müste'ciri Andon Yanaşma Yani, Estati, Estati	Bostan-ı kâtib der-Bâb-ı Timur Müste'ciri İstoyko Yanaşma Kosta, Todori, Tanaş

Bostan-ı Çavuşzâde der-Makrihorya Müste'ciri Zotan Yanaşma Biho, Petro	Bostan-ı Hadîkī Ahmed Ağa Müste'ciri Nikola Yanaşma Zafiri	Bostan-ı Kâtib-i Baruthâne Müste'ciri Mitro Yanaşma Petro, Tari, İstavro, Celona, Soko, Hristo
Bostan-ı der-kurb-ı Ayazma Müste'ciri Kosta Yanaşma Peço, Yani, Tanaş, Pando, Kirki	Bostan-ı Demirkapı Müste'ciri Niko Yanaşma Yano, Estamat, Ustoyan, İlo	Bostan-ı İncirli Müste'ciri Todor Yanaşma Kosta, Petre, Kiga, Yani, Tarandafil
Bostan-ı Habbâz fırını Müste'ciri Viko	Bostan-ı Aksu Müste'ciri Hristo Yanaşma Tarfili, Laven, Nikola	Bostan-ı Hazînedârlı Müste'ciri Dimo Yanaşma Yorgi, Yani, Yorgi Anderya, Satar, Tanaş, Hristo, Dimitri
Bostan-ı Kırkkavak Müste'ciri Atamaki Yanaşma Tarandafil, Yani, Kör Petro	Bostan-ı Hazînedârlı Müste'ciri -	Bostan-ı Dolaplı der-Vidos Müste'ciri Yani Yanaşma Hristo, Dimitri
Bostan-ı Davudpaşa Müste'ciri Mitro Yanaşma Pazen, Viko, Pazen, Çiço, Pazen, Biço, Mitro	Bostan-ı Şuhud Burgos Müste'ciri Hristo Yanaşma Niko, Mitro, Nedelko	Def'a Bostan-ı Şuhud Burgos Müste'ciri Mari Yanaşma Tolo, Halaso, Verop
Bâlâda mezkûrü'l-esâmî olanlar birbirlerine kefîldir.		

Karye-i Küçükköy

Papa Batarinos v. Minomis	Manolaki v. Yanaki	Konaki v. Dimitraki
Pinotaki v. Kiga	Dimitraki v. Aleksi	Kigorasko v. Aleksi
Yanaki v. Aleksi	Zaharya v. Kiriço	Nikolaki Şişman
Kostantin v. Yanaki	Yokco v. Nedelko	Uskoli
Pendeli	Anderya	Nikogos
Vasil	Toyorfi	Yorgo Pada Sığırtmaç
Dino v. Mihalaki	Nikolaki v. Mihalaki	Vasil
Çoban Dimitri	Yani	Doroso
Anaştaş	Yorgaki v. Kosta	Yanaki v. Yorgaki

Dimitraki v. Kosta	Foti v. Ustoyço	Ulah Vasil
Yorgaki Perti	Kuyumcu Yanaki	Bakkāl Yorgi

[92a]

[T]erzi Yuvan	Ostoryo Üzümcü?	Bakkāl Anaştaş
Kürkcü Niko	Kürkcü Kalfa	Bakkāl Poyan
Poliroz	Yemenici Nikola	Berber Todori
Artur Nikola	Ramadi Niko	Margarit Râh-ı âbî
İzlatan	Papa Yorgi	Celep Torko
Dimitraki v. İstanko		
Bâlâda mezkûrü'l-esâmî olanlar birbirlerine kefîldir.		

Karye-i Avasya

Papa Yani v. Petro	Drako v. Peloş	Dragi v. Praşkova
Uzun Karcı Mihal	Dimitri v. Lasko	Kostankin v. İlyan
Ligona v. Rasko	Ustoyko v. Estano	Karcı Foti
Kürkcü Yorgi	Bakkāl Yorgi	Mumcu Nikola
Apostol Babako	Rodo Tavukcu	Terzi Apostol
Andon v. Yani	Yanaki v. Nikola	Kosta v. Yamandeki
Mitro Çoban	Çiftçi Angeli	Duvarcı Todori
Çizmeci Manol	Kosta v. Duka Dülgeroğlu	Çiftçi Yorgo
Kâhya Dimitraki	Kuyumcu Panayot	Sütcü Nikola
Taşcı Sava	Duvarcı Ramsak	Hristodori v. Katola
Mumcu Hristo	Nedelko v. Frasço Aksakal	Aci Ustoyan v. İlko Sarısakal

An-karye-i Litros

Papa Zaharya v. Anderya	Bendol v. Dimitri	Kasga v. Kiga
Milo v. Petro	Hristo v. Yanko	Kosta v. Nikola
Yorgo v. Milos	Niko v. Çiko	Taranfil v. Yanaki
Yuvan v. Kopo	Diko v. Marni	Hristo v. Kirko
Tanaş v. Riso	Kör Zafiri	Mitro v. Refko

An-Tâife-i Kıbtiyân der-karye-i mezbûre.

Kıbtî Mitro	Kostantin v. Yanaki	Fındıkoğlu Todori
Kassâboğlu Derviş Panayot	Yorgi Doro	Kör Samurmanya
Hırmaf Kostantin	Yanaki Foşi	Polençeron Yorgi
Kocamertoğlu Kostantin	Oğlu Foti	Mitro Torkop
Kurkop Kurteş	Filo Yanaki	Yamandi Yanaki
Manol Tolooğlu	Tanaş Zafiri	Kiryaki Anaştaş
Yanaki Anaştaş	Yamandi Ohar	Altıparmak Tanaş
Aleksanderi Zurak	Mitro v. Pergo	Orno Prakop
Andon Bihar	Toman Bihar	
Bâlâda mezkûrü'l-esâmî olanlanlar birbirlerine kefîldir.		

An-karye-i Vidos.

Usta Ali Ağa b. Hüseyin	el-Hâc Mustafa Ağa b. Hüseyin	İmam el-Hâc Ömer Efendi b. Mehmed
Müezzin İshak Ağa b. Mehmed	Said Beşe b. İsmail	Bekci İsmail b. Yusuf
Abdi b. Durmuş	Osman Beşe b.	Bölükbaşı Ahmed Ağa b. İsmail Ağa
Abdullah Kethüdâ b. Hüseyin	Es-Seyyid Mehmed Ağa b. İbrahim	Diğer Mustafa b. Süleyman Bostanî
Hasan Hoca b. İbrahim	Mustafa b. el-Hâc Hüseyin	Hasan Beşe Değirmenci
Molla Mehmed b. Abdullah Bostanî	Hasan b. Mehmed Bostanî	İbrahim Beşe b. Mehmed Bostanî
Sâbık Bölükbaşı Mehmed Bey b. Hüseyin	Ali b. Abdullah	Taşcı Halil b. Ahmed
Taşcıoğlu İbrahim	Ahmed b. Abdülkerim	Ali b. Ahmed Usta Bostanî

Bostancılar beyân olunur.

Ali Beşe b. Abdullah Kethüdâ	Es-Seyyid İsmail b. Hasan Hoca	Es-Seyyid el-Hâc Halil Kalfa b. Hasan Hoca
Osman Beşe b. Değirmenci Hasan Beşe	Anadolulu? Halil Beşe	Pehlivan Mustafa Beşe

[92b]

Ağa Bostanı Müste'ciri Anaştaş Yanaşmaları Mihail, Lefter, Kostantin	Bostan-ı Nasuh Beşe Müste'ciri Marat Yanaşmaları Omor, Anaştaş	Bostan-ı Veli Efendi Müste'ciri Kiryako Yanaşmaları Marat, Petri, Filip?
Bostan-ı Subhi Paşazâde Mehmed Ağa Müste'ciri Kosta Yanaşmaları Hasan, Ali, Voto	Bostan-ı Esad Efendi Müste'ciri Ali Beşe Yanaşmaları Hasan, Süleyman, İbrahim, Osman Murad, İbrahim	Bostan-ı Ruznâmçeci Efendi Müste'ciri Kanoş Yanaşmaları Branto, Hasan, Ahmed, Todori
Bostan-ı Kasım Ağa Müste'ciri Kanoş Yanaşmaları Hasan, Filip, Nikola, Simo	Bostan-ı Âişe Hatun Müste'ciri Biradamor Yanaşmaları Zanyo, Praşkova	Bostan-ı Hüseyin Ağa Müste'ciri İgor Yanaşmaları Andon, Todori
Bostan-ı Otlak Emîni Müste'ciri Yorgi Yanaşması diğer Yorgi v. Lefter	Bostan-ı Esad Efendi Müste'ciri Zoto ve Tanaş ve Largo Yanaşmaları Kinyo, Kosta, Kolo Simo	Bostan-ı Darbhâne Emîni Müste'ciri Ranya, [Yanaşmaları] Anaştaş, Vasil, Sakar, İstanko, Yorgi,
Bostan-ı Hacı Halil Müste'ciri Lefter, Hristo Yanaşmaları Anaştaş, Tosail, Praşkova	Bostan-ı Çiftcibaşızâde Mehmed Ağa Müste'ciri Sarayan Yanaşmaları Tariho, Sibço	Bostan-ı Abdullah Efendi Müste'ciri Nikola Anaştaş, Hristo, Kirkor, Kolo, Hristan
Def'a Bostan-ı Abdullah Efendi Müste'ciri Peço v. Yorgi Yanaşmaları Kosti, Nikola, Nikola	Bostan-ı Sekbanbaşı Müste'ciri Yiğitbaşı Nikola Yanaşmaları oğlu Yanko Ustoyan	Ağa bostânı Müste'ciri Ustaniko, karındaşı Niko
Bostan-ı Esad Efendi Müste'ciri Sava Yanaşma Kostantin, Yosef, Yamandi, Kirko	Bostan-ı Tekye Müste'ciri Mihal Yanaşma Hüseyin, Ustoyo, Kiryako	Bostan-ı Hâfız Efendi Müste'ciri Yanad v. Rimed
Bostan-ı Kapıağası Müste'ciri Zirafi Yanaşma Çavuş Nazar, Yorgo Ustuyan	Bostan-ı Kara Hasanoğlu Müste'ciri Pano Yanaşma Nikola, Niko, Praşko Andon	Bostan-ı Kapudan Paşa Müste'ciri Yakova Yanaşma Hristo Posko, İlyo, Miço, Boğdan

Bostan-ı Ahmed Bey Müste'ciri Lako Yanaşma Mitro, Yorgo, Milo, Soti	Def'a Bostan-ı Kapudan Paşa Müste'ciri Foti Yanaşma Todori, İsterati	Bostan-ı Mevlevîhâne Müste'ciri Nikola Yanaşma Mehmed b. Mustafa
Bostan-ı Mustafa Ağa der-Balıklı Müste'ciri Metri Yanaşma Mitro, Pranto, Celo	Bostan-ı Damadzâde Efendi Müste'ciri Simo Yanaşma Hüseyin, İbrahim, diğer İbrahim, Kapıcı	Def'a Bostan-ı Tekye Müste'ciri Mitro Yanaşma Petro, Kosta, İstefan
Bostan-ı İbrahim Çavuş Müste'ciri İsmail Yanaşma Osman, Hasan	Bostan-ı el-Hâc Ebûbekir Müste'ciri Kirako Yanaşma Hristo, Kostantin, Nikola	Bostan-ı Fazlı Paşa Müste'ciri Ahanya Yanaşma Yandi, Musayil, ...? Murad
Bostan-ı Yorgancı Müste'ciri Osman Yanaşma Zeynel b. Mustafa	Def'a Bostan-ı el-Hâc Ebûbekir Müste'ciri Hristo Yanaşma Yuvan, Kino, Todori	Bostan-ı Esad Efendi Müste'ciri Canu Yanaşma Hristo, Kostantin, Vilçon, Danila, ...?
Bostan-ı Hamza Ağa Müste'ciri Angeli Yanaşma Zolo, Rado, Pervan, Neşo	Ağa Bostanı Müste'ciri Tanaş Yanaşma Balko Yani, Nikola, Tariko	Bostan-ı Kara Hasanoğlu Müste'ciri Biço Yanaşma Proto, Kostantin, Nikola
Bostan-ı Abdullah Ağa Müste'ciri Drako Yanaşma Avako, Radi, Mitro	Bostan-ı Nakkāş Paşa Müste'ciri Viko Yanaşma Mehmed b. Sinan, Pasko	Bostan-ı Mehmed Ağa Müste'ciri Kosta Yanaşma Koko, Angeli, Piço, Ramo
Def'a Bostan-ı Mehmed Ağa Müste'ciri Sonko Yanaşma Posço, Hristo	Bostan-ı Mustafa Ağa Müste'ciri Bedros Yanaşma Boğdan, Tanaş, Dilo	Bostan-ı İsmail Ağa Müste'ciri Tarandafil Yanaşma Niko, Marko
Bostan-ı Hasan Ağa Müste'ciri Ömer Beşe Yanaşma İsa, Süleyman, İbrahim, Kasım, Ahmed, Hüseyin, Ömer	Bostan-ı Kâtip Süleyman Efendi Müste'ciri Nikola Yanaşma Nikodoş, Bünyad	Bostan-ı İsmail Paşa Müste'ciri Pançe Yanaşma Kirkor, Sito, Ramo
Bostan-ı Vakf-ı İbrahim Paşa Müste'ciri Lasko Yanaşma Yusuf, Kirko, Nikofor, Sinan	Def'a Bostan-ı vakf Müste'ciri Niko Yanaşma Yuvan, Yorgo	Def'a Bostan-ı vakf Müste'ciri Peço Yanaşma Melo, Mitro
Bostan-ı Ebûbekir Bey Müste'ciri Hristo Yanaşma Kosta, Ustoyko, Buğdan, İstenko	Bostan-ı Emir Şeyh Müste'ciri Martay Yanaşma Hızır Osman, Kirkor, İstefan	Def'a Bostan-ı vakf Müste'ciri Petri Yanaşma Simovan, Nikoyo

[93a]

Bostan-ı Kara Mustafa Paşa Müste'ciri Aston Yanaşma Kosta, Petro, Yuvan	Def'a Bostan-ı vakf Müste'ciri Hristo Yanaşma Mitro, Angeli Mano, Hasan b. Bektaş	Hazinedarlı Ali Ağa Bostanı Müste'ciri İbrahim Yanaşma Ali b. Ali
Bostan-ı Beylik der-Bayram Paşa Müste'ciri Aydın Beşe Yanaşma Hasan, Ahmed, Süleyman, Ahmed	Def'a Bostan-ı vakf Müste'ciri Kostantin Yanaşma Mitro, Yorgo	Bostan-ı Beylik der-Bayram Paşa Müste'ciri Ahmed Beşe Yanaşma Mehmed b. Ali
Def'a Bostan-ı vakf Müste'ciri Salih b. Mehmed Yanaşma Feyzullah, İsteryo	Bostan-ı Kasım Ağa Müste'ciri Emin Yanaşma Kosta, Hristo, Niko	Def'a Bostan-ı vakf Müste'ciri İsmail Yanaşma İbrahim, Mehmed
Def'a Bostan-ı vakf Müste'ciri Mustafa Yanaşma Salih, Osman	Bostan-ı Hasan Ağa Müste'ciri İlya Yanaşma Kason, Ali, Mitro, Kostantin	Bostan-ı Hazinedarlı Ali Ağa Müste'ciri Salih Yanaşma Ali, Mahmud
Bostan-ı Hazret-i Şeyhü'l-İslâm Müste'ciri İsmail Yanaşma Mehmed, Halil, İsmail	Bostan-ı Hüseyin Paşa Müste'ciri Kosta Yanaşma Hüseyin, Nano, Koto	Bostan-ı Damadzâde Efendi Müste'ciri Tanaş Yanaşma Osman, Petro
Bostan-ı Debbağzâde Müste'ciri Aleksi Yanaşma Mustafa, Dimitri, Ergiri	Bostan-ı Haraççıbaşı Müste'ciri Nedelko Yanaşma Yuvan, Mitro, Sitimyan	Bostan-ı Hasan Efendi Müste'ciri Kethüdâ Ahmed Ağa Yanaşma Yusuf, Ahmed
Bostan-ı Dividdâr Bey Müste'ciri Kethüdâ Ahmed Ağa Yanaşma Mustafa, Abdi	Bahâriye'de Beylik Bostanı Müste'ciri Mehmed Yanaşma Ali Beşe, Mustafa, Hüseyin, Mustafa	Bostan-ı Abdi Ağa Müste'ciri Pançe Yanaşma Nedelko, Tokyo, Koço, Lazo, Kesri
Bostan-ı Derviş Bey Müste'ciri Todori Yanaşma Yanko, Tanaş	Bostan-ı Koyun Emîni Müste'ciri Pasko Yanaşma Panko, Kosta, Balkan, Koço, Hristo	Bostan-ı Mustafa Ağa Müste'ciri Apostol Yanaşma Arsil, Yuvan, Angeli
Bostan-ı Okumuş Hatun Müste'ciri Mitro Yanaşma Hırço v. Mitro	Kadîmî Efendi Bostanı Müste'ciri Dimço Yanaşma Mano, Pavlo, Yorgo, Kosta	Def'a Bostan-ı Kadîmî Efendi Müste'ciri Yuvan

Bostan-ı Ali Efendi Müste'ciri Petro Yanaşma Mitro, Yorgo, Ostoya	Bostan-ı Hacı Mustafa Kethüdâ-yı Kassâbân Müste'ciri Ustuyan Yanaşma Filip, Nikola, Yuvan	Bostan-ı Safiye Sultan Müste'ciri Hırso Yanaşma Hasan b. Abdullah
Bostan-ı Osman Çelebi Müste'ciri Yorgo Yanaşma Dimitri, Ustuyan, Ustuyan	Bostan-ı Beylik der- İskele-i Bostan Müste'ciri Peço, Haçador Yanaşma Biyo, Mitro	Bostan-ı Mi'mâr Ağa Müste'ciri Dimo Yanaşma Vilço, Tariko
Bostan-ı Balatlıoğlu Müste'ciri Yiğitbaşı Mitro Yanaşma Yordan, Dimo, Koço Nikola	Bostan-ı Âsım Çavuş Müste'ciri Pano Yanaşma Niko, Petre, Kosta	Bostan-ı Kassâbbaşı Müste'ciri Tariko Yanaşma Niko, Todori, Petriko
Bostan-ı Hacı Kîsedâr Müste'ciri Mitro Yanaşması İlço	Bostan-ı Kırımî Efendi Müste'ciri Tanaş Yanaşma Petro, İstayko	Bostan-ı el-Hâc Ebûbekir Ağa Müste'ciri Kosto Yanaşma Mustafa, Sitorim, İstefa, Filip, Nikola, İstanço, Petro, Mitro
Bostan-ı Rûşen Bey Müste'ciri Hristo Yanaşma Tariko, Ustoyan, Piyo, Mitro	Bostan-ı Abdullah Efendi Müste'ciri Veli Beşe Yanaşma Ustoyko, Yuvan, Pavlo, Yuvan	Bostan-ı Ömer Efendi Müste'ciri Bağdan Yanaşma Meloş, Niko, Hristo, Ustoyan, Nikola, Ustoyço, Vesto
Def'a Bostan-ı Ömer Efendi Müste'ciri Hristo Yanaşma Tariço, Angeli, İstonço	Bostan-ı Hacı Mustafa Müste'ciri Kosta Yanaşma Ponço	Bostan-ı Mustafa Paşazâde Müste'ciri Nikola Yanaşma Yorgi, ...?
Bostan-ı Ebûbekir Efendi Müste'ciri Kosta Yanaşma Morço ve Ustoyan	Bostan-ı İbrahim Bey Müste'ciri Tarayko Yanaşma Hristo, Yorgo, İstamati	Bostan-ı Abdi Çelebi Müste'ciri Yuvan Yanaşma Ustuyan, Dimo, Fatiyan
Bostan-ı Hatice Sultan Müste'ciri İlya Yanaşma Salih, Dika, Kopo, Tanaş, Yanko, Tanaş, Peno, Ustoyan, Haçor, Oko	Bostan-ı Beylik der-İskele-i Bostan Müste'ciri Tanaş Yanaşma Nikola v. Yuvan	Bostan-ı Beylik der-Bahâriye Müste'ciri Visko Yanaşma Taraça, Visko, Niko, Taranço
Bostan-ı Fâtıma Hatun Müste'ciri Kosta Yanaşma Angeli, Pavlov	Bostan-ı Himmetzâde Müste'ciri Tariko Yanaşma Ustuyan	Bostan-ı Pazarbaşı Müste'ciri İslâm Yanaşma Nasuh, Yusuf, Mehmed

805 [93b-1] Topkapı ve Takyeci mahalleleri ile civâr mahallelerde görev yapan bahçıvanların ve ahâlinin teftiş edilip içlerinde erâzil takımından birinin bulunmadığının tespit olunduğu

Atabe-i aliyye-i Hüsrevânîde bi'l-fi'il bostancıbaşı ağaya ve bu dâ'îlerine hitâben Topkapı ve Takyeci ve mahallât-ı sâire ve ol havâlîde bahçıvan ve sâir ehl-i sûk bi'l-cümle sevâkin ve ahâlîsi tefahhus ve birbirine kefîle rabt ve tahrîr ve defter olunması bâbında şeref-sudûr bulan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ'larına imtisâlen cânib-i şer'-i kavîmden mürsel mu'temedün-aleyh Kâtip es-Seyyid Mustafa Efendi ağa-yı müşârun-ileyh kıbel-i âlîlerinden mu'temed ve maslahat-güzâr Haseki Ali Ağa ma'an ta'yîn buyrulan Çukadâr Ali Ağa kulları ile zikr olunan yerlerde mülk sâhipleri ve kirâcı mukūleleri gereği gibi tefahhus içlerinde eşkıyâ ve erâzil makūleleri olmayıp ferd-i vâhid hâric ve mektûb [mektûm] kalmamak üzere birbirine kefîle rabt ve ale'l-esâmî tahrîr olunan defterdir ki; ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Zilka'de li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

An-mahalle-i Merkezefendi der-hâric-i Bâb-ı cedîd.

Mehmed Efendi İmam-ı mahalle	Davudpaşa Ustası Ali Ağa	Mehmed b. Ahmed	Mustafa b. Abdullah	Es-Seyyid Halil b. Mustafa
Berber Mehmed b. Hüseyin	Harem Bekçisi Mehmed Bey	Attâr Ahmed b. Mehmed	Sayyâd Mustafa b. Ali	Sayyâd Ali b. Mustafa
Sayyâd Numan b. Mustafa	Sayyâd Nuri	Sayyâd Molla Ömer b. Mustafa	Kemhacı İbrahim b. Ali	Es-Seyyid Mustafa b. Abdi
Derviş Ahmed b. Abdullah	Eskici Seyyid Hasan	Dikici Abdi b. Mustafa	Pehlivan Derviş Ali	Kolancı Mustafa
Kahveci Ali b. Süleyman	Neyzenbaşı Derviş Hüseyin	Koltukcu Mehmed b. Mustafa	Bostanî Hüseyin Bey	Simkeş Ali b. Hüseyin
Es-Seyyid Mehmed b. Hüseyin	Fidancı Ahmed b. İbrahim	İsa Beşe b. Hüseyin	Attâr İbrahim b. Ahmed	Subaşı-yı sânî İbrahim Ağa
Ali Efendi b. Mehmed	Camcı Mehmed b. Ahmed	Derviş Ali b. Ahmed	Bostanî Mehmed b. Abdullah	Bostanî Halil b. Mustafa
Bostanî Ali b. Mehmed	Bekci Mustafa	Duhânî Mehmed Ağa	Ömer Beşe tâbi'-i Duhânî	Hammâmî Seyyid Musa
Dellâk Osman	Dellâk Ali			
Bâlâda mezkûrü'l-esâmî olanlar birbirlerine ve cümleye imam kefîldir.				

An-mahalle-i Hacı Mahmud der-hâric-i Bâb-ı cedîd.

Es-Seyyid Şeyh Ebûbekir Efendi	el-Hâc İsmail b. Hüseyin	Es-Seyyid Mahmud b. İsmail	Haraççızâde Mustafa Ağa	Abdülgani b. Mustafa
Es-Seyyid Abdülhamid	Çakıroğlu Ali	Bostanî Ali Bey	Taşcı Mustafa	Mezarcı Hasan
Taşcı Salih	Börekci Kasım	Mehmed b. Osman	Ahmed b. Kasım	Halil b. İbrahim
Dükkân-ı habbâz der-mahalle-i mezbûre müsteciri Kolo v. Petro	Dükkân-ı bakkal der-mahalle-i mezbûre Anderya Nikola	Yanaşmaları Mehmed Ali, Yuvan v. Kolo, Ponço v. Kolo		

Tâife-i taşcıyân der-mahalle-i mezbûre.

Mehmed b. Ali	Ömer Hüseyin	Hasan b. Mustafa	İsmail b. Hüseyin	Hasan b. Hüseyin
Cafer b. Ahmed	Muharrem b. Zeynel	Murtaza b. Mustafa	Mehmed b. Osman	Süleyman b. Mustafa
Yahya b. Nuri	Mustafa b. Ali	İbrahim b. Mustafa	Ali b. Hüseyin	Mehmed b. Ömer
Mehmed b. Hüseyin	Hasan b. Ali	Salih b. Fazlı	Mehmed b. Ali	Mehmed b. Zeynel
Bâlâda mezkûrü'l-esâmî birbirlerine kefîldir.				

An-mahalle-i İlyaszâde der-hâric-i Bâb-ı top.

İsmail Usta b. Şaban	Bostanî Süleyman	Yiğitbaşı Abdi	Sebîlci el-Hâc Hüseyin	Bostanî Molla İbrahim
Molla Ahmed b. Osman	Mehmed b. Emrullah	Hamza b. Hamza	Meclisci Seyyid Feyzullah	Uzun Mehmed b. Yorosî
Araboğlu Ahmed	Düğmeci Hüseyin	Ahmedoğlu Tatar Mehmed	el-Hâc Selim b. Ahmed	Mezarcı Abdi Beşe
Abdi Bey				
Bâlâda mezkûrü'l-esâmî olanlar birbirlerine kefîldir				

[94a]

An-mahalle-i Takyeci der-hâric-i Bâb-ı top.

Ahmed Efendi b. Hasan imam-ı mahalle-i mezbûre	Kâtib Mehmed Şehabeddin Efendi	Molla Ömer b. Mehmed Müezzin	Mehmed Çelebi b. Muslu Kayyım	Molla Yusuf b. Veliyüddin
Kirişci Mehmed b. Hasan	Odabaşı el-Hâc Mehmed	Ser-bölük Mustafa	Baba Osman	Derviş Hasan
Sâkī Mehmed	Çiftci Ali	Küçük Ali	Ocakcıoğlu Halil	Baba Alioğlu Ahmed
Karındaşı Mustafa	Karındaşı Yusuf	Karındaşı Mehmed	Yorgancı Abdurrahman	Kirişci Abdi
Kirişci Mustafa	Diğer Kirişci Mustafa	Kassab Osman	Keçeci Osman	Terlikci Mustafa
Şerbetci Ali	Şeyh Mustafa	Sofuoğlu İbrahim	Tüccâr Halil	Kirişci Mehmed Emin
Ocakçı Ahmed	Derviş Ahmed	Berber Ahmed	Meczûb Seyyid Mehmed	Hasan b. Mehmed
Bâlâda mezkûrü'l-esâmî olanlar birbirlerine ve cümleye mahalle imamı kefîldir.				

Tâife-i zimmîyân der-mahalle-i mezbûre.

Papa Avanes v. Papa İsayi	Papa Maruke v. Papa Avanes	Miskî Sinan v. Haçador	Sucukcuoğlu Mazdik	Semerci Sahak v. Mazdik
Terzi Hakarya v. Bedros	Hammal Vakis v. Tarman	Terzi David v. Asayi	Hammal Hasuk v. Tokaz	Terzi Asvadar v. Kirak
Semerci Manuk v. Artin	Semerci Serkiz v. Fahvad	Semerci Karat v. Fahvad	Hammal Gabril v. Karabet	Kalburcu Asvadar v. Nikogoş
Köseleci Serkiz v. Avadik	Köseleci Avadik v. Haçador	Taşcı Karabet v. İsayi	Sail Parsam v. Kiragos	Sağır İstefan v. Parsam
Hammal Abram v. Fabin	Terzi Karabet v. Manuk	Terzi Abram v. Karabet	Terzi Atanas v. Karabet	Bahçıvân İlya v. Serato
Çolak Yani v. Manol	Samancı Yanaki v. İstirati	Çivici Kirkor v. Oseb	Terzi Hüdâverdi v. Zakra	Rençber Ronak v. Bazda

Çizmeci? Kirkor v. İnameş	Semerci Haçador v. Artin	Semerci Artin v. Nezket	Terzi Minas v. Serkiz	Terzi Runok v. Karabet
Terzi Avanes v. Agop	Pabuççu Yoseb v. Bedros			
Bâlâda mezkûrü'l-esâmî zimmîler birbirlerine ve cümleye papazları kefîldir				

Yedikule ve Silivrikapısı ve Yenikapı ve Topkapısı ve Edirnekapısı ve Eğrikapı ve Eyüb havâlîsinde olan bostânlar.

Bostan-ı Abdullah Efendi Müste'ciri Kostantin Yanaşmaları Abram, Sava, Ohan, İstamat, Kostantin, Mihal, Sava, Pandeli	Bostan-ı Ali Efendi Müste'ciri Praşkova Yanaşmaları Hristo, İstamat, Menço	Def'a Bostan-ı Ali Efendi Müste'ciri Todori v. Yuvan
Def'a Bostan-ı Ali Efendi Müste'ciri Apostol Yanaşması karındaşı Nikola	Def'a Bostan-ı Ali Efendi Müste'ciri Tarapan Yanaşması İrgiri v. Mino	Def'a Bostan-ı Ali Efendi Müste'ciri Bradimoz Yanaşması Kondali Anaştaş
Bostan-ı Hâfız Efendi Müste'ciri Yorgi Yanaşmaları Anaştaş, Praşkova, Dimitri	Bostan-ı Salih Efendi Müste'ciri İbrahim Yanaşması Mustafa b. Ali	Bostan-ı İbrahim Çavuş Müste'ciri Yuvan Yanaşmaları Susuzoğlu Esterati
Bostan-ı Benli Haseki Müste'ciri Apostol Yanaşması Karındaşı Bernik	Bostan-ı Tekke Müste'ciri Nikola Yanaşmaları Ralo, Dimitri	Bostan-ı Ruznâmçe Efendi Müste'ciri Kiryako Yanaşması Dimitri
Def'a Bostan-ı Ruznâmçe Müste'ciri İbrahim	Def'a Bostan-ı Ruznâmçe Müste'ciri Nikola Yanaşması Panço	Bostan-ı Salih Efendi Müste'ciri Nikola Yanaşmaları Rayko, Koço
Bostan-ı Arpa Emîni Müste'ciri Yuvan Yanaşması Mitro	Bostan-ı Hazînedâr Ali Ağa Müste'ciri Abram v. Yuvan	Bostan-ı Veli Efendi Müste'ciri Kaytan Yanaşması Foti
Bostan-ı Hâfız Efendi Müste'ciri Polenharon Yanaşmaları Kiryako, Mosi, Salka	Bostan-ı Salih Efendi Müste'ciri Yuvan Yanaşması Tariço	Bostan-ı Çiftcibaşızâde Mehmed Ağa Müste'ciri Yuvan Yanaşması Sakar, Azarya, Marat, Dimitri
Bostan-ı Veli Efendi Müste'ciri Andiki şerîki Acem Ali, Kostantin	Bostan-ı Hatice Hanım Müste'ciri Dursun Yanaşmaları Avril, Kostantin, Delot	Def'a Bostan-ı Hatice Hanım Müste'ciri Kiryako

806 [94b-1] Nikola zimmînin kendisini piştov ile yaralayan Hristo ile anlaştığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a kazâsında suyolcu ta'yîn olunan karyelerden Cebeci nâm karye ahâlîsinden Nikola nâm zimmî meclis-i şer'de hasmı olup Vâlidesarayı bölükbaşıları Ahmed Bey mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' etdirdiği karye-i mezbûre ahâlîsinden işbu hâmilü'l-i'lâm Hristo nâm zimmî ile terâfu' etdiklerinden sonra mezbûr beş gün mukaddem karye-i mezbûrede hitân cem'iyyetlerimizde şenlik içün Hristo tüfenk atıp paçavrası kasığıma hatâ'en isâbet ve cerh etmiş idi deyü tasaddî eylediğim da'vâ-yı mezbûremden an-inkâr sekiz guruş bedel-i sulh-i makbûza mesfûr Hristo ile sulh olup cerh-i mezkûre ve mâ-yuhdesü minhe müte'allika âmme-i de'avîden ben, ol dahi bedel-i sulhden benim her birimiz âharın zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' etdikleri Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

807 [94b-2] Zefiri'yi darbedip kendisine cinsel istismarda bulunanların kefâlete bağlanmaları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a kazâsında suyolu karyelerinden Burgos nâm karye ahâlîsinden Yanaki nâm zimmî Petnehor nâm karyeden arzuhâlde isimleri mezkûrân Mehmed ve Kara Ali nâm kimesneleri ba'de'l-ihzâr muvâcehelerinde târîh-i i'lâm senesi Zilhiccesi'nin dokuzuncu arefe günü karye-i mezbûreye karib mevzi'de oğlum işbu Zefiri nâm sagîri mezbûr Mehmed fesâd içün ahz ve i'ânetiyle karye-i mezbûrda sâkin Edirneli mezbûr Kara Ali darb ve fi'l-i şenî' etmişler idi deyü velâyetim hasebiyle ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr ve'l-münâza'a vesâtet-i muslihîn ile beş guruş bi-tarîkı's-sulh medfû'ları olmağla ba'de'l-yevm mezbûr Mehmed kendi hâlinde ırzıyla mukayyed olup mezbûr Kara Ali dahi fî-mâ ba'd karye-i mezbûrede sâkin olmayıp yine Edirne cânibine gitmeye ta'ahhüd ve her biri cürmlerine tevbe ve istiğfâr etdiklerinden sonra mezbûrân Mehmed ve Kara Ali'den bir kimesne mâlen ve bedenen ve ırzen zarâr ve ziyân erişmemek üzere mezbûrânın nefslerine ve hîn-i mütâlebelerinde huzûr-ı hükkâm-ı zevi'l-ihtirâma ihzârlarına mârru'z-zikr Petnehor karyesi ahâlîsinden meclis-i şer'a hâzirûn olan Ali Beşe b. Hasan ve Sarı Mehmed b. Bâyezid ve Hasan b. Abdullah ve Osman b. Ahmed ve Sarı Mehmed b. Abdullah nâm beş nefer kimesnelerden her biri kefîl olup ol beş nefer kimselerin nefislerine ve lede'l-iktizâ ihzârlarına karye ahâlîsi bi-ecma'ihim kefîller olmağla zimmî-i mesfûr Yanaki dahi bâlâda takrîr ve tasaddî eylediği da'vâ-yı

mezbûresinden fâriğ olup katʻ-ı nizâʻ etdikleri baʻde't-tescîl huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

808 [94b-3] Zeyneb Hatun'un borcunu ödemesi

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Takyeci Mahallesi sâkinlerinden zikr-i âtî vakıf menzilin yedinde olan mütevelliyesi temessükü mantûku üzere icâreteyn ile mutasarrıfı olan işbu bâʻisü'l-iʻlâm Hüseyin Çelebi b. Mustafa nâm kimesnenin menzil-i mezbûrede müşâhereten müsteciresi olduğu mütebeyyin olan Zeyneb nâm hatun zimmetinde sâkine olduğu müddet-i maʻlûmeden on sekiz aylık müctemiʻ icâreden yirmi iki buçuk guruş hakkı olduğu lede'l-murâfaʻa mezbûr Zeyneb Hatun ikrârıyla sâbit olmağın meblâğ-ı mezbûru edâya tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Zilhicce li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

809 [94b-4] Davud Ağa Mahallesi sâkinlerinden Ayşe ile Osman'ın evlendirilmesi

Davud Ağa Mahallesi imamı efendi el-mükerrem,

Baʻde's-selâm inhâ olunur ki; mahallenizde sâkine Hatice nâm hatunun menziline ehibbânen gelip giden Osman nâm kimesne mahalle-i mezbûre ahâlîsinin iştikālarına binâ'en istifsâr olundukda mezbûre Hatice'nin kızı bikr-i bâliğa Âişe benim nişanlım olduğuna binâ'en tezevvüc îradesiyle gelmiş idim deyü baʻde'l-cevâb mezbûre Âişe'nin mâniʻ-i şerʻîsi olmadığı mütebeyyin olmağla mezbûreyi işbu tâlibi olan mezbûr Osman'a mehr tesmiyesiyle mahzar-ı şuhûdda akd-i nikâh eyleyesiz ve's-selâm.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1162

810 [94b-4] Osman Odabaşı'nın darbedilip bir miktar parasının alındığı

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Osman Odabaşı nâm kimesne işbu bâʻisü'l-iʻlâm Seyyid Mehmed zevcesi Âişe Hatun muvâcehelerinde mezbûrândan alacak hakkım olduğuna binâ'en menzilleri kapısına vardığımda mezbûrân bi-gayr-ı hakkın beni darb ve şetm ve bir mikdâr lihyemi yolup ve ol esnâda yirmi yedi müdevver altun ile yüz beş param

zâyi‘ olmağla mûcib-i şer‘îlerini taleb ederim deyü tasaddî eylediği da‘vâ-yı meşrûhasını bir vechile isbât edemeyip talebiyle mezbûrândan her biri ba‘de’t-tahlîfü’ş-şer‘î bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olundukdan sonra mahalle-i mezbûre ahâlîsinden müseccelü’l-esâmî Müslimîn mezbûr Seyyid Mehmed ile zevcesi mezbûre Âişe’nin alâ-tarîkı’ş-şehâde hüsn-i hâllerini haber verdikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâdis ve’l-ışrîn min-Zilhicce li-sene isnâ ve sittin ve mi’e ve elf.

811 [95a-1] Deli Mehmed’in şikâyetiyle hapse atılan İbrahim’in iyi hâline komşularının şahitlik ettikleri

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Âişe nâm hatun sadrî oğlu İbrahim içün kendi hâlinde ırzıyla mukayyed hilâf-ı şer‘ vaz‘ u hareketi yoğiken derûn-ı arzuhâlde mezkûr olan Deli Mehmed nâm kimesneden hakkını taleb etmekle adâvet ve hakkında iftirâ ve iştikâ ile bi-gayr-ı hakkın ahz u habs ile gadr olmağla keyfiyet-i ahvâli vukūf-ı tammı olan bî-garaz kimesnelerden suâl ve i‘lâm olunması bâbında eylediği arzuhâli-birle sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen Medîne-i Hazret-i Eyüb el-Ensârî –radiya anhu Rabbihi’l-Bârî’de– sâkin oldukları Cezerî Kasımpaşa Mahallesi ahâlîsinden mezbûrun ahvâline muttali‘ li-ecli’l-ihbâr meclis-i şer‘a hâzirûn olan İmam es-Seyyid Yahya Efendi eş-Şeyh es-Seyyid Abdülgani ve sâbıkā Otakçılar Hamamcısı Süleyman Ağa ve Ahmed Çelebi b. Mehmed ve Hamâmî el-Hâc Ali ve Hüseyin b. Hüseyin ve Mehmed b. Mustafa ve el-Hâc İbrahim b. Hasan ve Ahmed b. İsmail ve Hazînedâr Hüseyin Ağa ve Mehmed Çelebi ve el-Hâc Hasan b. Abdullah ve Mehmed b. Hüseyin ve es-Seyyid Salih b. es-Seyyid Ömer nâm kimesnelerden tefahhus ve suâl olundukda mezbûr İbrahim her vechile kendi hâlinde ırzıyla mukayyed bir derd-mend olup hakkında olunan iştikâ ve iftirâ hilâf-ı vâki‘dir hüsn-i hâlinden gayrı ahvâli ma‘lûmumuz olmamışdır deyü hasbeten li’l-müte‘âl sıhhat ve hakīkati üzere her birleri mezbûr İbrahim’in hüsn-i hâlini ihbâr ve hilâf-ı vâki‘ olunan ifitirâ ve iştikâya binâ’en vâlidesi mezbûreye merhameten ve merkūm İbrahim’in nefsine ve lede’l-mütâlebe ihzârlarına cümlesi kefîller olmalarıyla sebîli tahliye olunmak üzere istid‘â-yı merhamet eyledikleri ba‘de’t-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâdis ve’l-ışrîn min-Zilhicceti’ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf.

812 [95a-2] Havva Hatun'un bulunduğu mahalleden çıkarılması talebi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Eyüb'de merhûm Nişancı Paşa Mahallesi'nde mülk menzili olan derûn-ı arzuhâlde mastûretü'l-ism Havvâ nâm hatun mahalle-i mezbûreden sâhib-i arzuhâl Muhyiddin ile murâfa'a, müdde'iye-i mezbûre Havvâ'nın menziline duhûl ve bezini kat' eylediği mezbûr Muhyiddin'in yemînden nükûlüyle sâbit ve i'lâm olunup ba'dehû mezbûr Muhyiddin müdde'iye-i mezbûre Havvâ Hatun zevci gāib ani'l-meclis Veli nâm kimesne ile ittifâk ve zevcemi ıdlâl menzilinde Suyolcu Mehmed nâm ecnebî ile cem' ve haber alıp menzile duhûl ve zevcemi sarhoş bulup ihrâc eyledim vukūf-ı tammı olan Müslimînden suâl ve i'lâm olunmak murâdımdır dedikde mahalle-i mezbûre İmamı Mehmed Efendi ve cemâ'at-i Müslimînden Molla Abdurrahman b. Mustafa ve Bardakcı Ömer b. Hüseyin ve el-Hâc Osman b. Mustafa ve Halil b. Abdullah ve Hüseyin b. Hasan ve el-Hâc Ali b. Mustafa ve Abdi Beşe b. İbrahim ve es-Seyyid Hasan b. İbrahim ve Ali Ağa b. Hasan ve Suyolcu Ahmed b. Hasan ve Sâdık Mehmed b. Ali nâm kimesnelerden suâl olundukda fi'l-hakīka hâl mezbûr Muhyiddin'in takrîr eylediği vech üzere olduğundan gayrı mezbûre Havvâ zevciyle ma'an sâkin oldukları menzile her bâr ecnebîler gelip ahvâllerinden hoşnûd değilleriz deyü sû-i hâllerini muvâcehelerinde her biri ihbâr ve ihrâcını iltimâs etdikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

813 [95a-3] Ahmed'in Mehmed'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed nâm kimesne Edirnekapısı yasakcısı mübâşeretiyle ihzâr olunan Ahmed nâm kimesne zimmetinde cihet-i deynden olan dokuz guruş hakkımdan bâkī beş guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ol dahi ikrâr lâkin beş guruş müdde'î-i mezbûrun oğlu ( ) nâm kimesne benim vesâtetimle ecânibden ol mikdâr kıymetli hınta alıp babası müdde'î-i mezbûra teslîm ile edâ etmişimdir deyü def'i meşrû' olmayıp ikrârına binâ'en meblâğ-ı bâkī-i mezbûr beş guruşu müdde'î-i mezbûr Mehmed'e teslîme mezbûr Ahmed'e tenbîh ve tescîl olunmuşdur. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

Yanlış kaydolunmağla altıncı varakda tashîhan kaydolunmuşdur.

814 [95b-1] Şamlar karyesi koru ve arazisinin Maksud b. Abbas'a kirâlandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Şamlar nâm karye ahâlîsinden Kara Mustafa b. Mehmed ve Osman b. Ömer ve Mustafa b. Mehmed ve Musa b. Ali ve Mehmed b. Hasan ve Uzun Mehmed b. İbrahim b. Yusuf ve Halil b. Mustafa ve es-Seyyid Mehmed b. Ahmed nâm kimesneler asâleten ve âharları taraflarından bi'l-vekâle meclis-i şer'de sâhib-i arzuhâl celep tâifesinden Maksud b. Abbas muvâcehesinde karyemizin kışlak ta'bîr olunur mukāta'alı koru ve arâzi-i mevkūfeyi işbu hâzır bi'l-meclis İsmail Ağa nâm kimesne çiftliği mülhakātından olan hanı koyunların ra'y edip otundan ve suyundan intifâ' etmek üzere i'tâ olunan temessük mantûku üzere bin yüz altmış iki senesi rûz-ı Kâsım'ı ibtidâsından altmış üç senesi içinde rûz-ı Hızır'a değin müstakillen yüz seksen gün tamamına değin kışlağı zabt ve koyunların ra'y ve kışladıp zabtına bir ferd mümâna'at eylememek üzere cümle ahâlî-i karye bi'l-ittifâk yüz on beş guruşa mezbûr Maksud'a îcâr olunduğu ba'de'l-istîcâr ve'l-kabûl meblâğ-ı mezbûru her birimiz bi-kadri'l-hısas ahz u kabz edip zikr olunan kışlak müddet-i mezbûra değin işbu mezbûr Maksud'un taht-ı icâresinde olduğunu her birleri ikrâr ve i'tirâf edip koyunların ra'y ve kışladıp zabt u rabtına mümâna'at eylememek üzere ta'ahhüd eylemeleriyle mezbûr Maksud dahi cümleyi tasdîk ve bundan akdem ber-vech-i muharrer tescîl etdirdikleri fermân-ı âlîlerine imtisâlen huzûr-ı Âsafânelerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 min-Zilhicce li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

815 [95b-2] Küfreden Osman Beşe'nin cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Zeyneb Hatun Mahallesi sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mehmed nâm mühtedî Vâlidesarayı ser-bölüğü Ahmed Beşe mübâşeretiyle hammal tâifesinden Osman Beşe'yi meclis-i şer'a ihzâr ve murâfa'a ve mûcib-i ta'zîr elfâz ile itâle ve ırzımı pây-i mal eyledi deyü müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer müdde'âsını mezbûr Osman Beşe <<eylediği>> ikrârıyla sâbit olmağın mûcebiyle mezbûr Osman Beşe'ye ta'zîr lâzım geldiği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min-Zilhicce sene 1162

816 [95b-3] Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı'na aid olan menzilin Afife Hatun'a devredildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı i'lâmda mezkûr nezâretimizde olan evkāfdan merhûm Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı'ndan icâreteyn ile ma'lûmü'l-hudûd vakıf menzilin mutasarrıfesi Afîfe nâm hatunun tarafından sâbitü'l-vekâle vekîli olan İmam Mehmed Efendi mukaddemâ menzil-i vakf-ı mezbûrenin sâhibesi derûn-ı i'lâmda mastûrü'l-ism Tarine nâm Nasrâniye ile ba'de'n-nizâ' menzil-i vakf-ı mezbûru iki yüz otuz guruş bedel-i ferağ-ı makbûza hüsn-i rızâsıyla bâ-ma'rifet-i mütevellî mesfûre Tarine Nasrâniye fâriğa olup husûs-ı mezbûra müte'allika birbirleriyle ibrâ ve kat'-ı nizâ' etdiklerini Eyüb mahkemesinde tescîl etdirdikleri mübâşirleri es-Seyyid Ahmed Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

817 [95b-4] Resül Beşe'nin kefâletden dolayı A'rec İbrahim'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hürremâbâd karyesinde sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm A'rec İbrahim nâm kimesne Resul Beşe muvâcehesinde cihet-i karz-ı şer'îden işbu hâzır bi'l-meclis Ali nâm kimesne zimmetinde bâ-temessük yedi guruş hakkım olup işbu mezbûr Resul bi'l-emr ve'l-kabûl bi-şartü'r-rücû' kefîl-bi'l-mâl olmağla kefâletine binâ'en taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Resul ber-vech-i muharrer kefâlet-i merkūmeyi ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebince meblâğ-ı merkūm yedi guruşun edâsına mezbûr Resul'e tenbîh olunduğu tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1163

818 [95b-5] Hırsızlıkla suçlanan Feyzullah Beşe'nin iyi hâline komşularının şâhitlik ettikleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Yenikapı hâricinde Merkezefendi Mahallesi sükkânından Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'de mahalle-i mezbûre sâkinlerinden ciğerci tâifesinden Feyzullah Beşe nâm kimesne muvâcehesinde iki gün mukaddem menzilim duvarını gece delip mülküm olan bir kazgan ve kantarma ve balta ve bir kantarım sirka olunup

mazannam olan mezbûr Feyzullah'dan taleb ederim deyü eylediği da'vâsı sâbit olmayıp mezbûr Feyzullah'a yemîn verildikden sonra keyfiyet-i ahvâli meclis-i şer'a hâzirûn olan mahalle-i mezbûre İmamı Mehmed Efendi ve Müezzin Mustafa ve cemâ'atlerinden Mehmed Ağa ve İsa Çelebi ve Halil Beşe ve Mehmed Ağa ve Mehmed Çelebi ve Ömer Beşe nâm kimesneleri kemâl-i taharrî üzere tefahhus ve suâl olundukda mezbûr Feyzullah hâl-i sugūrundan bu âna değin mahallemizde sâkin olmağla sirka misilli töhmet ile ittihâm olunduğu bir kimesnenin ma'lûmlarımız olmamışdır ve ifk ü iftirâdan hâlî değildir deyü hasbetenlillâh hüsn-i hâlini her biri haber verip muvâcehesinde mûcib-i sû-i hareketi sâbit olmadığı medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl izzetlü bostancıbaşı ağa hazretleri tarafından ta'yîn buyrulan Çukadâr Ali ve Davud Paşa ustası kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Zilhicce li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

819 [96a-1] Hasköy'de yaşayan Yahûdilerin subaşıları tarafından yeni vergi talebiyle rencîde edilmelerine mani olunması

Hasköy'de vâki' Yahûdilerin fermânı.

Akzâ kuzâti'l-Müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'deni'l-fazl ve'l-yakīn râfi'u a'lâmü'ş-şerî'ati ve'd-dîn vârisü ulûmi'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtass bimezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-Mu'în Mevlânâ Hâslar kādısı –zîdet fezâiluhu– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; Havâss-ı refî'a kazâsı muzâfâtından Hasköy'de sâkin zimmî ve Yahûdi re'âyâsı Dersa'âdetim'e arzuhâl edip mesfûrlar subaşıları tarafından ba'zı rüsûmât-ı muhdese mütâlebesiyle rencîde olunmalarıyla men'i içün emr-i şerîfim verilmek ricâ etmeleriyle hilâf-ı kānun ve defter ve mugāyir-i mu'tâd-ı kadîm mutâlebât-ı muhdese ile fukarâ-yı ra'iyyet rencîde etdirilmemek üzere emr-i şerîfim verilmek bâbında iftihâru'l-ümerâ ve'l-ekâbir bi'l-fi'il başdefterdârım Mehmed –dâme ulüvvühu– telhîs etmeğin imdi telhîsi mûcebince amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşân sâdır olmuşdur buyurdum ki; hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edip dahi göresin mesfûrların subaşıları tarafından ba'zı rüsûmât-ı muhdese mütâlebesiyle rencîde olundukları vâki' ise ol takdîrce hilâf-ı kānun ve defter ve muğāyir-i mu'tâd-ı kadîm mutâlebât-ı muhdese ile fukarâ-yı ra'iyyeti rencîde ve remîde etdirmeyesin şöyle bilesin alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Şa'bân li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

Be-makām-ı Kostantıniyye

820 [96a-2] Şehrî Ali Ağa'nın vergilerini ödemedikleri gerekçesiyle şikâyet ettiği Asvadar ve Toma isimli zimmîlerin vergilerini ödediklerinin anlaşıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Şehrî Ali Ağa nâm kimesne kasaba-i Hasköy mütemekkinlerinden derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûrân Asvadar ve Toma nâm zimmîler ile terâfu' etdiklerinde ber-vech-i mâlikâne mutasarrıf olduğum Hasköy subaşılık mukâta'âsının ba'zı avâid ve rüsûmâta müte'allik yedimde olan bir kıt'a ihbâr i'lâmında mastûr olduğu üzere şerbetcilik kârıyla meşgûl olan mesfûrân zimmîler mâhiye akçelerin edâda muhâlefet ederler deyü arzuhâl-birle da'vâ ve mütâlebe etdikde mesfûrân bi'l-külliye inkâr edip yedlerinde men' ve def'i nâtık i'lâm-ı şer'î mûcebince defterhânesinden derkenâr olduğu üzere ra'iyyet kaydoldukları karye zâbitine hukūk ve rusûmların kānun ve defter muktezâsınca edâ eylediklerinden sonra hilâf-ı kānun ve defter ve muğāyir-i mu'tâd-ı kadîm rencîde olunmayıp men' u def'i bâbında emr-i âlîşân ısdâr ve bi'l-muvâcehe kırâet ve mûcebiyle amel olunup fî-mâ ba'd hilâf-ı şer'-i şerîf ve muğāyir-i mu'tâd-ı kadîm rencîde eylememek üzere merkūm Şehrî Ali Ağa'ya tenbîh-i şer'î olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 min-Şa'bân li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

821 [96a-3] Havva Hatun'un evine girip zarar verdiği tespit olunan Bostanî Muhyiddin'in cezalandırılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Nişancı Mahallesi'nde sâkine işbu sâhibetü'l-i'lâm Havvâ bt. Hamza nâm hatun meclis-i şer'de Bostanî Muhyiddin b. Ali muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem mezbûr Muhyiddin âlet-i darbla ben menzilimde yok iken menzilime duhûl ve bir mikdâr bezimi kat' edip bana ar lâhık olmağla mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr talebiyle mezbûr Muhyiddin'e yemîn teklîf olunup nükūl etmekle mûcebince mezbûr Muhyiddin'e ta'zîr lâzım geldiği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1162

822 [96a-4] Kiro isimli gencin kendisini darbedip dişini kıran Kiga isimli zimmî ile bedeli karşılığında anlaştığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de sebzeci hizmetinde olan Kiro nâm şâbb-ı emred işbu hâmilü'l-i'lâm kasab kanâdârı Kiga nâm zimmî ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a mesfûr Kiga yirmi bir gün mukaddem akşama karib sevâhil-i Eyüb'de ağzıma bi-gayr-ı hakkın darb ve sol tarafdan bir dişimi ihrâc etmişdir deyü tasaddî eylediğim da'vâ-yı mezbûremden bir altun bedel-i makbûza mesfûr Kiga ile sulh olup husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i de'âvîden her birimiz âharın zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' etdikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve işrîn min-Zilhicce sene [1]162

823 [96b-1] Haslar mukāta'ası Subaşısı Haseki Mehmed'in görev yerinin belirtilerek kendisine yapılan müdâhalenin men edilmesi

Yedikule'nin fermânı.

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Haslar kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ ( ) –zîde ilmuhu– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; nezâret-i Şeyhülislâmî'de âsûde olan evkāfdan İstanbul'da vâki' merhûm ve mağfûrun-leh Sultan Bâyezid-i velî Hân –tâbe serâhunun– câmi'-i şerîf ve imâret-i âmiresi evkāfı mukâta'âtından Haslar mukāta'ası subaşısı olan kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Haseki Mehmed –zîde kadruhu–Südde-i sa'âdetim'e arzuhâl edip Haslar kazâsında vâki' Eğrikapı hâricinden Yedikule'ye varınca vâki' mahaller mûmâ-ileyhin uhdesinde olan mukāta'a-yı mezkûrun mülhakātından olmağla mârru'z-zikr mahallerin beytülmâlı taraf-ı vakfa defter-i hâkānîde hâsıl yazılmakdan nâşî mahâll-i merkūmede dergâh-ı mu'allâm yeniçerileri ve ona tâbi' olanlardan mâ'adâ bilâ-vâris-i ma'rûf fevt olanların terekesini kadîmü'l-eyyâmdan mukāta'a-yı mezkûre subaşısı olanlar ma'rifet-i şer'le zabt edegeldikleri defter-i vakıfda mukayyed ve ötedenberü vâki' olan beytülmâl-ı vakf içün ahz u kabz olunup âhardan dahl ü ta'arruz olunmak îcâb etmez iken zikr olunan mahallerde bilâ-vâris-i ma'rûf vefât edenlerin terekelerini mûmâ-ileyh dahi ma'rifet-i şer' ile tahrîr ve zabtı murâd eylediğinde ecânibden ba'zı kimesneler vârisleri yoğiken fuzûlî müdâhale ve ol vechile mukāta'a-yı mezbûr mahsûlüne gadr murâd eylediklerin bildirip ol bâbda istid'â-yı inâyet ve sen ki; Haslar nâibi mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin mu'tâd-ı kadîm ne vechile olduğun i'lâm etmek içün â'lemü'l-ulemâi'l-mütebahhirîn efdâlü'l-fudalâ'i'l-müteverri'în bi'l-fi'il Şeyhü'l-İslâm ve Müfti'l-enâm Mevlânâ Mehmed Said –edâmallâhu te'âlâ fezâ'ilehunun– işâretleriyle sâdır olan fermânım mûcebince bâlâda zikr olunan husûs tefahhus ve tecessüs ve kuyûd-ı sicillât mantûku üzere amel ve kadîm bu vechile cârî olagelmiş ki; bi'l-cümle hâric-i sur nezâret-i Şeyhülislâmî'de merhûm-ı müşârun-ileyhin câmi'-i şerîfi ve imâret-i âmireleri evkāfından olup mütevellî-i vakf-ı müşârun-ileyhin temessükü mantûku

üzere ve vakf-ı mezbûr mukāta'âtından Eğrikapı'dan Yedikule ki; hâric-i surdur Haslar subaşılık mukāta'ası mûmâ-ileyh Mehmed Haseki'nin uhde ve iltizâmında olmağla arâzi-i vakf-ı müşârun-ileyhin ol mahallerde gerek beytülmâl ve mâl-i gā'ib ve mâl-ı mefkūd ve yâve ve kaçgun ve cürm-i cinâyet ve resm-i yaylak ve bâd-ı hevâ ve sâir cüz'î ve küllî rüsûmât-ı mahsûlât-ı mu'tâde cânib-i vakf-ı şerîfe hâsıl kayd ve selâtîn-i izâm evkāfı mefrûzu'l-kalem ve maktû'u'l-kadem serbest ve serbestiyet üzere zabt u rabt ve hâricden dahl ü ta'arruz olunmayıp ve ol mahaller Haslar kadıları taht-ı hükmüne dâhil olup vâki' olan tahrîrât ve tecessüs [ve] tefahhusu vakf-ı mezbûrun subaşıları ma'rifetiyle kadîmîsi üzere Haslar tarafından rü'yet olunagelmekle bin yüz kırk iki senesi şehri Ramazani'l-mübâreki târîhiyle sicill-i mahsûsunda mukayyed ve mastûr olduğu üzere olup Şeyhülislâm olup vakf-ı mezbûr nâzırı müteveffâ Abdullah Efendi'nin işâretiyle sâdır olan emr-i şerîf mûcebince ber-mu'tâd-ı kadîm amel olunagelmiş iken bir buçuk sene mukaddem İstanbul kādısı tarafından nâib irsâl ve Yedikule mahallini tefrîk ve umûr u husûsların bu cânibden görülür deyü selhhâne ve mumhâne ve ehl-i sûkdan kimesnelerin hilâf-ı vâki' haberleriyle amel, mu'tâd-ı kadîme mugāyir emr ısdâr ve vakf-ı müşârun-ileyhin avâid-i mahsûlât-ı mu'tâdesine kesr ve zabt u rabtı husûsunun ihtilâline bâ'is ve bâdî olmağla fî-nefsi'l-emr Haslar kazâsı ve İstanbul beyninde alâmet-i imtiyâz sûr-ı kal'a olup ve amel-i kadîm vech-i muharrer üzere olduğu zâhir ve mütebeyyin olmağın gerek umûr-ı şer'îsi ve gerek vakfın subaşılığına müte'allik umûr kadîmîsi üzere rü'yet olunup taraf-ı âhardan vechen mine'l-vücûh müdâhale ve ta'arruz olunmamak içün emr-i şerîf i'tâ olunması bâbında sen ki; nâib-i mûmâ-ileyh Ahmed –zîde ilmuhu– sun i'lâm etmenle bermûceb-i i'lâm emr-i âlîmiz sudûru içün mevlânâ-yı müşârun-ileyh tekrar işâret etmeleriyle işâretleri mûcebince amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki; ( ) [hükm-i] şerîfimle vusûl buldukda bu bâbda mevlânâ-yı müşârun-ileyhin işâretleriyle sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadrim mûcebince amel ve hareket eyleyip min-ba'd hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesin şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fî-evâil-i şehr-i Zilhicce sene 1162

Be-makām-ı Kostantıniyye

824 [96b-2] Manol'un borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Bakkāl Yani v. Yorgi nâm zimmî Cebeci karyesinde mütemekkin Manol nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Manol zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden on iki buçuk guruş hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı merkūm on iki buçuk guruşun edâsına mesfûr

Manol zimmîye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 18 Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1162

825 [96b-3] Maranko v. Sotan'ın Manol v. Sorgo'nun iki yüz guruşunu kaybettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Çoban tâifesinden Maranko v. Sotan nâm zimmî Cebeci karyesi ahâlîsinden işbu hâmilü'l-i'lâm Manol v. Sorgo zimmî muvâcehesinde mesfûr Manol zimmî Avas nâm karyede bargirimi gezdirip heybem içinde nakd iki yüz guruşum zâyi' olmuşdur deyü eylediği müdde'âsını beyândan acz edip ve mesfûr Manol zimmîye yemîn verilmekle bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene selâse ve sittin ve mi'e ve elf.

826 [97a-1] Gaspar v. Bogos'un Nalband Hüseyin'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu sâhibü'l-i'lâm Na'lband Hüseyin nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği Gaspar v. Bogos nâm zimmî muvâcehesinde bargir semeninden bâkī mesfûr Gaspar zimmetinde yedi guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ ol dahi cihet-i mezkûreden ol mikdâr deyni olduğunu ikrâr etmekle mûcebiyle meblâğ-ı merkūm yedi guruşun edâsına mezbûr Gaspar zimmîye tenbîh olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1162

827 [97a-2] Müslüman birine aid olduğu anlaşılan cesedin muayene edilerek defnine izin verildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İzzetlü bostancıbaşı ağa kıbel-i âlîlerinden ta'yîn buyrulan Hasan Haseki ile cânib-i şer'den mürsel es-Seyyid Mustafa Efendi medîne-i Eyüb'de Bıçakcı Ferhad Mahallesi'nde Kuyulubağ ta'bîr olunur arsa-yı hâliyede mevcûd ismi nâ-ma'lûm Müslim cenâzesi üzerine varıp Müslimîn ile a'zâsına nazar olundukda sağ yüzünde iki yerinde bıçak yarası olduğu ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf defnine izin-birle vâki' hâli mahallinde tahrîr ve ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a

gelip alâ-vukūʻıhî inhâ ve takrîr eyledikleri mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsiʻ min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

828 [97a-3] Kayaki v. Nirago ile Bakkal Kostantin'in aralarındaki kefâlet davasında anlaştıkları

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kayaki v. Nirago? nâm zimmî işbu hâmilü'l-iʻlâm Bakkāl Kostantin v. Esterati nâm zimmî muvâcehesinde târîh-i iʻlâmdan altı gün mukaddem gāib ani'l-meclis Papa zimmîye bir re's bargirimi bir gün mesfûr Bakkāl Kostantin kefâletiyle îcâr eden mesfûr Papa zimmî bargir-i merkūmu altı gün bi-gayr-ı hakkın istiʻmâl ve taʻaddîsinden nâşî kulları mağdûr olmamla mûcib-i şerʻîsini taleb eylerim deyü tasaddî eylediği daʻvâ-yı mezbûresinden yüz on para bedel-i sulh üzerine baʻde inşâ'i'l-akd her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve bu vechile katʻ-ı nizâʻ eyledikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbiʻ aşer min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

829 [97a-4] Karısı Râbia'yı darbedip küfreden Ahmed b. Hasan'ın cezalandırılması

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâʻisü'l-iʻlâm Râbia bt. Osman nâm hatun zevci Ahmed b. Hasan nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ahmed bi-gayr-ı hakkın beni darb-ı şedîd ile darb ve mûcib-i taʻzîr şutûm-ı galîza ile şetm etmekle mûcib-i şerʻîsini taleb ederim deyü baʻde'd-daʻvâ ve'l-inkâr müddeʻiye-i mezbûre Râbia Hatun daʻvâ-yı meşrûhasını şuhûd-ı udûlden mahalle-i mezbûre imamı Hâfız Mustafa Efendi ve el-Hâc Hüseyin b. Hasan ve Ali Yazıcı b. Mehmed ve Yakub Beşe b. Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şerʻî üzere isbât etmekle mûcebince mezbûr Ahmed'e taʻzîr lâzım geldiği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1162

830 [97a-5] Ayşe Hatun'un kendisini darbedip altınını gasbeden Mumcu Halil Beşe ile anlaştığı

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Âişe nâm Hatun Mumcu Halil mübâşeretiyle mahbûsen ihzâr-ı şerʻ olunan beşinci bölükden el-Hâc Osman Beşe mahzarında mezbûr el-Hâc

Osman üç sene mukaddem Eyüb'de Otakçılar sebîli önünde bana hücûm, yumruk ve bıçak ile bi-gayr-ı hakkın başıma darb ve kara bere ve kolumdan kırk guruşluk zincirli altunu gasben ahz etmişdir deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresinden tavassut-ı muslihûn ile mezbûr el-Hâc Osman Beşe ile an-inkâr kırk guruş bedel-i makbûza sulh olup müdde'iye-i mezbûre Âişe husûs-ı mezkûra müte'allika mezbûr el-Hâc Osman Beşe medfû'u olan bedel-i sulhe müte'allika birbirinin âmme-i de'âvîden zimmetlerini ibrâ ve iskāt edip kat'-ı nizâ' etdikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

831 [97a-6] Ayşe Hatun'un alacaklı olduğu damadı İbrahim ile zincirli altın karşılığında anlaştığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bundan akdem ( ) mütevefiyenin vâlidesi Âişe bt. Osman nâm hatun ihzâr-ı şer' etdirdiği işbu bâ'isü'l-i'lâm sâbıkā damadı İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İbrahim'in firâşından hâsıl müteveffiyenin kızı Nimetullah nâm sagīrenin teçhîz ve tekfîn ve sâir malzemesine bilâ-emr on üç guruş masrûfum ile cihet-i deynden on üç guruş hakkı mezbûr İbrahim'den ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr vesâtet-i muslihîn ile da'vâ-yı mezbûresinden mezbûr İbrahim ile bir zincirli altun bedel-i sulh-i makbûza sulh olup husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i de'âvîden her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' etdiklerinde bi't-terâzi Eyüb mahkemesinde tescîl etdirdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicce sene [1]162

832 [97b-1] Cesedinin muâyene edilip boğularak öldüğü anlaşılan Molla Süleyman'ın defnine izin verildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'den irsâl olunan es-Seyyid Mustafa Efendi Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Çavuş karyesi kurbünde iki çiftlik beyninde Karagöl nâm mahalde yatar Molla Süleyman nâm meyyitin cenâzesi üzerine varıp izzetlü bostancıbaşı ağa kıbelinden ta'yîn buyrulan Haseki Mehmed Ağa ve müseccelü'l-esâmî Müslimîn ile müteveffâ-i mezbûrun babası Eyüb Çelebi hâzır olduğu halde a'zâsına nazar olundukda eser-i cerh olmayıp târîh-i i'lâmdan iki gün mukaddem bargir ile zikr olunan gölden mürûr ederken suya düşüp garîkan

fevt olduğu ba‘de’l-mu‘âyene ve’l-keşf defnine izin-birle vâki‘ hâli Mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ve ma‘an ba‘s olunan ümenâ-i şer‘le meclis-i şer‘a gelip alâ-vukū‘ıhî inhâ ve takrîr eyledikleri ba‘de’t-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ ve’l-ışrîn min-Zilka‘de sene 1162

833 [97b-2] Premedi kazasından gelip ihtidâ eden Hasan’ın hırsızlık ve sair suçları işlediği tespit olunduğundan bulunduğu mahalleden ihrâcı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Davudpaşa ustası ağa kulları ma‘rifetiyle Yenikapı havâlîsinde sükkânı iştikâsına binâ’en ahz ve meclis-i şer‘a ihzâr etdirdikleri Rumeli’nde Premedi kazâsında Pavli nâm karyeden olup dört sene mukaddem bahçelerde yanaşma iken şeref-i İslâmla müşerref ve altmış iki çolaklar yoldaşından olduğunu iddi‘â eden Hasan nâm mühtedî muvâcehesinde Merkez Efendi Mahallesi İmamı Mehmed Efendi ve İsa b. Hüseyin ve Müezzin Mustafa Çelebi ve el-Hâc Mahmud Mahallesi’nden Halil b. Abdullah ve Hasan b. Abdullah ve diğer Halil b. Abdullah nâm kimesneler ve ol havâlîde bahçıvan ustaları bi-ecma‘ihim ahz olunan mezbûr Hasan her ne vakitde gelip gördüğümüzde fesâd ve sirkaya müte‘allik husûslar zuhûruyla müteellimler olup keyfiyet-i ahvâl ve ef‘âli ma‘lûmumuz olmamağla etrâf havâlîye gelmesinden mutazarrırlarız ırzan, mâlen ve bedenen emniyetimiz yokdur hakīkat-i hâli i‘lâm ediverin deyü ta‘zîm ve mezkûr gelmemek üzere men‘i iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Min- selh-i Zilka‘deti’ş-şerîfe sene 1162

834 [97b-3] Demirkapı’da inşâ olunan cami ve ahâlinin ihtiyaçları olan suyun temini

Sûret-i hatt-ı şerîfdir.

Mûcebince ihsân-ı hümâyûnum olmuşdur.

Hak sübhânehu ve te‘âlâ hazretleri,

Şevketlü kerâmetlü kudretlü mehâbetlü adâletlü Pâdişâh-ı âlîşâh efendimiz hazretlerinin mübârek vücûd-ı hümâyûn-ı adâlet-makrûnlarında hatasız edip serîr-i saltanat-masîr-i mülûkânelerinde dâim eyleye amin –bi-hürmeti seyyidü’l-mürselîn– Kemerler’de vâki‘ bend-i kebîre kadden iki buçuk zirâ‘ müceddeden bend zamîmesiyle imâd olunduğundan –bi-hamdillâhi te‘âlâ– sura kesret hâsıl olup Demirkapı kurbünde izn-i hümâyûnlarıyla taraf-ı kullarından binâsına şurû‘

olunan câmi‘-i şerîf ve ahâlî-i mahallenin kemâl-i ihtiyâcı olmağla ittisâlinde çeşme binâ ve ibâdullaha irvâ ve câmi‘-i şerîf musluklarına dahi icrâ içün bend-i kebîrden bir buçuk masura mâ-i lezîz inâyet ve ihsân-ı hümâyûnları buyrulmak ricâsıyla arzuhâl olundu. Emr u fermân şevketlü kerâmetlü kudretlü mehâbetlü adâletlü Pâdişâh-ı âlîşâh –halledallâhu te‘âlâ hilâfetihi ilâ-yevmi’l-intibâh– efendimiz hazretlerinindir.

Bende: Beşir Ağa Dârü’s-sa‘âdet-i şerîfe

835 [97b-4] Mustafa Beşe’nin üzerine bıçakla hücûm ettiği tespit olunan Mustafa’nın cezalandırılması

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ‘isü’l-i‘lâm Mustafa Beşe nâm kimesne Vâlidesarayı ser-bölüğü Ahmed Bey ma‘rifetiyle meclis-i şer‘a ihzâr olunan medîne-i Eyüb’de Tuğbâ fırını kurbünde sâkin diğer Mustafa nâm kimesne mahzarında mezbûr Mustafa târîh-i i‘lâm günü sarhoş, bıçak ile üzerime hücûm ve bıçağı salıp yedinden tahlîs eylediler deyü eylediği da‘vâ-yı mezbûresini ehl-i sûkdan Osman b. Abdullah ve Kalaycı Ali b. Mehmed nâm şâhideyn-i mu‘addileyn şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzere münkir-i mezbûr Mustafa muvâcehesinde ba‘de’l-isbât mûcebiyle mezbûr Mustafa’ya ta‘zîr lâzım geldiği Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 2 min-Zilhicceti’ş-şerîfe li-sene 1162

836 [97b-5] Kemerci dükkânında kanunlara aykırı olarak bakkal esnâfına mahsus malzeme satan Osman’a mani olunması

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî ve tevâbi‘i Hasköy’de vâki‘ ashâb-ı arzuhâl bakkal esnâfının pazarbaşıları Mustafa Çelebi ve Ali Yazıcı ve el-Hâc İbrahim nâm kimesneler ile Tanaş ve Bihor ve Panayot ve Yani ve Servan ve Balıkçıoğlu Dimo ve sâirleri meclis-i şer‘-i hatîrde medîne-i mezbûre sûkunda turşucu karşısında dükkânı olan Kemerci Osman muvâcehesinde yedimizde olan emr-i âlîşânda mastûr olduğu üzere bakkal ihdâs etmek ve bakkal esnâfına mahsûs zehâyiri bey‘ eylemek memnû‘âtdan iken mezbûr Osman kâr u kisbine kanâ‘at etmeyip hilâf-ı emr-i âlîşân bakkal metâ‘ı ve sâir zehâyiri bey‘le nizâmımızın ihtilâline bâ‘is ve bâdî olmağla mazmûn-ı emr-i şerîf ile amel ve hilâfına vaz‘ u hareket eylememek üzere tenbîh ve i‘lâm olunmak matlûbumuzdur deyü takrîrlerine muvâfık emr-i şerîf ibrâzıyla iştikâ etdiklerinde mezbûr Osman dahi mazmûn-ı emr-i âlî ve nizâm-ı kadîmlerine muhâlif ve mugāyir bakkāllara mahsûs olan metâ‘ı bey‘ini

ikrâr ve iʻtirâf ve baʻde'l-yevm hilâf-ı emr-i âlîşân ve mugāyir-i nizâm-ı kadîm [**98a**] bakkal metâʻı beyʻle esnâf-ı mezbûreyi rencîde ve remîde etmeyip kendine mahsûs olan kisbine râzı olup mevcûd olan bakkal metâʻını narh-ı rûzîsi üzere esnâfa beyʻa taʻahhüd eylediği huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbiʻ ve'l-ışrîn min-Zilkaʻdeti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

837 [98a-1] Boğularak vefât eden Molla Süleyman'ın babası Eyüb Çelebi'nin oğlunun cebinde parası olduğunu bilmediğinden hiç kimsenin töhmet altında bulundurulmamasını ifâde ettiği

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Çavuş nâm karyede iki çiftlik beyninde Karagöl demekle maʻrûf gölden geçerken garîkan fevt olmağla bundan akdem kıbel-i şerʻden keşf ve iʻlâm olunduğu üzere eser-i cerhi olmayıp garîkan fevt olan Molla Süleyman'ın ol vakitde refîkleri işbu hâzırân bi'l-meclis Mehmed ve Mustafa nâm kimesneler akşama değin meks baʻdehû işbu Sığırtmaç Petko zimmîye iki altun veririz bekle deyü sipâriş etdiklerinde havfından nâşî bırakmağla fevtinden akçesi zâyiʻ olmak zuʻmuyla izzetlü bostancıbaşı ağa hazretleri kıbel-i âlîlerinden Serrac Mehmed Haseki kulları mübâşeretiyle meclis-i şerʻa ihzâr etdirdikleri Yakub Çelebi müstecir olduğu çiftlik sığırtmacı mesfûr Niko ve gece Kethüdâsı Rail ve Molla Ali müstecir olduğu çiftlik Kethüdâsı Zafiri zimmîlerden akçe maddesi tefahhus ve suâl, her birileri haber [ve] âgâhımız yokdur deyü inkâr ve yemîn edecekleri mukarrer ve müteveffâ-i mezbûrun babası Eyüb Çelebi nâm kimesne dahi garîkan vefât eden oğlum Molla Süleyman'ın yanında akçesi olduğuna vâkıf olmamağla mesfûrûna iftirâ olup daʻvâ ve nizâʻım yokdur deyip refîkleri mezbûrân Mehmed ve Mustafa'nın dahi mütâlebeleri olmayıp şerʻan mesfûrûn üzerlerine töhmet sâbit olmamağla taʻarruz olunmayıp sebîlleri tahliye olunmak üzere Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu Serrac Mehmed Haseki iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Zilhicce sene 1162

838 [98a-2] Eyüb'de bulunan Yâ Vedûd Zâviyesi'nde tekke-nişîn olan Ahmed ile mezarcı es-Seyyid Mehmed'in birbirlerine müdâhale etmemeleri

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de vâkiʻ Eyüb Vakf-ı şerîfi mütevellîsi temessükü mûcebince mukātaʻalı Yâ Vedûd Zâviyesi'nin vazîfe-i muʻayyenesi

malından almak üzere berat ile zâviyedâr ve tekke-nişîn olan Ahmed, yine vakf-ı şerîf mütevellîsi temessükü mantûku üzere mukāta'alı ma'lûmü'l-hudûd makābir-i Müslimînde hafr edici ta'yîn olunan işbu bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Mehmed ba'de'n-nizâ' yedlerinde olan temessükâtları muktezâsınca her biri ibâ'-ı amel edip ve birbirlerinin zabt ve tasarruflarına müdâhale ve mu'âraza eylememek üzere mastûr olmağla re'y-i mütevellî ile kıbel-i şer'den ber-mu'tâd ameleye tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 min-Zilhicce li-sene 1162

839 [98a-3] Mehmed b. Nasuh'un borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Arpacı el-Hâc Mustafa nâm kimesne Mehmed b. Nasuh nâm kimesne ile lede't-terâfu' mezbûr el-Hâc Mustafa'nın şa'ir bahâsından yirmi bir guruş hakkı olduğu mezbûr Mehmed'in ikrârıyla sâbit olmağla mûcebince meblâğ-ı merkūm yirmi bir guruşun edâsına mezbûr Mehmed'e tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

840 [98a-4] Samancı Kirkor'un vefât eden Ali'ye olan borcunu vârislerine ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Eyüb'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde vefât eden Ali'nin veresesinden zevcesi ve sulbî kebîr oğlu Mehmed ve sulbiye kebîre kızı Nimetullah'ın vâlideleri ve taraflarından vekîlleri olan bâ'isetü'l-i'lâm Hatice Hatun ihzâr etdirdiği Samancı tâifesinden Kirkor zimmî ile murâfa'a olduklarında mesfûr Kirkor zimmî zimmetinde müteveffâ-i mezbûrun cihet-i karzdan yirmi üç guruş hakkını kable'l-ahz fevt olup mevrûs olmağla taleb ederim deyü asâleten ve vekâleten edâ ve teslîm eylemek üzere mesfûr Kirkor zimmî ilzâm olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

841 [98a-5] Eyüb ve civârında kurban bayramı süresince kadınların evlerinden dışarıya çıkmalarına mani olunması

Hâslar nâibi efendi;

Iyd-i şerîf eyyâmında nisvân tâifesinin mübâhan esvâk ve bâzâr ve mahallât aralarında geşt ü güzârları bâ-emr-i âlî memnû'âtdan olmağla inşâallâhu te'âlâ işbu ıyd-ı adhânın ibtidâ gününden dördüncü günü akşamına dek Eyüb ve muzâfâtında vâki' mahallâtda sâkine nisâ tâifesi kapılarından taşra çıkmayıp hânelerinde meks ve ikāmet ve hilâf-ı emr-i âlî harekete cesâret edenler ahz ve bilâ-emân cezâ-yı mâ-yelîkleri tertîb ve icrâ olunacağı mahalleleri ahâlîsine tenbîh ve ifhâm içün mahallât imamları huzûr-ı şer'a davet ve her birine i'lân ve işâ'ata müsâra'at eyleyesiz deyü buyruldu.

[Fî] 7 Zilhicce sene 1162

842 [98a-6] Bakkal Yorgi v. Dimitri'nin İlmiye bt. Todori ile beş bin akçe mihir karşılığında evlendiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Petnehor nâm karyeden derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Bakkāl Yorgi v. Dimitri nâm zimmî hâmile-i arzuhâlin kızı İlmiye bt. Todori v. Hürmüz nâm bikr-i bâliğanın vekîli Emine nâm hatunlar ile Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'a gelip müvekkile-i merkūme İlmiye Nasrâniye'yi beş bin akçe mehr-i müeccel tesmiyesiyle tezevvüç [ve] kabûlünü müvekkile-i mezbûrenin anası sâhibe-i arzuhâl Milye Nasrâniye hâzır olduğu hâlde ikrâr ve i'tirâfını ba'de't-tasdîk husûs-ı mezkûra müte'allik kat'-ı nizâ' etdikleri tescîl olunup mübâşiri Kapıkethüdâsı Hasan kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 Zilhicce sene 1162

843 [98b-1] Sünbüle lakablı Semiha'nın bazı kıymetli eşyasının Cemaatbaşı Yasef'in elinde kaldığı yolundaki iddiâsını taciz için yaptığının anlaşıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Dîvân-ı âlîlerinde Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde sâhibe-i arzuhâl Sünbüle ismi ile mülakkabe Semiha nâm Yahûdiye hasmı olup derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Cema'atbaşı Yasef Yahûdi ile üç def'a terâfu' etdiklerinde defter-i müfredât ile bi-tarîkı'l-emâne iddi'âsı olan eşyâ-i ma'lûmeden mübâşiri Mustafa Çavuş ma'rifetiyle mesfûr Yasef yedinden kabzını mu'terife olduğu telli Hatâyî beyaz kaftan ma'a anteri ve Acem dîbâsı yeşil kaftan ma'a anteri ve telli kaplı kakım kürk ve on yemenî ve çarşeb ve sûzenî işleme kaftan ma'a anteri ve Hind şâlîsi kaftan ma'a anteri ve telli kaplı su samuru kürk ve telli Hatâyî kaftan ma'a anteri ve dîbâ şalvar ve bir yakut yüzükden mâ'adâ altun bilezik ve gerdanlık ve

dört küpe ve boğça makremeler ve on bir çatma yasdık ve üç çift makʻad ve beş minder bakır evânî yedinde kalmış idi deyü eylediği daʻvâ-yı mezbûresini mesfûr Yasef bi'l-külliye inkâr edip müddeʻiye-i mezbûreye ikāmet-i beyyine içün kirâren ve mirâren mehl-i şerʻî verilip bir vechile ikāmet-i beyyine edemeyip yemîn dahi vermeyip müddeʻiye-i mezbûre Yahûdiye'nin Cemâʻatbaşısı mesfûrdan eşyâ-i sâbite daʻvâsı işbu hâzır bi'l-meclis zevc-i muhâlıʻı olan İspirili Yahûdi ile tecdîd-i akd-i nikâh olunmadığına binâ'en tezvîr olup murâdı mücerred taʻcîz olduğu nümâyân olmağın müddeʻiye-i mezbûre Semiha Yahûdiye bilâ-beyyine-i âdile bî-vech muʻârazadan menʻ olunup tescîl olunduğu mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 15 min-Zilkaʻde li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

844 [98b-2] İlyaszâde Mahallesi İmamı Yekçeşm es-Seyyid Mehmed ve babası el-Hâc Hüseyin'in bulundukları mahalleden ihracı

Maʻrûz-ı dâʻî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ-fermân-ı âlî savb-ı şerʻden mürsel Kâtib es-Seyyid Mustafa Efendi izzetlü bostancıbaşı ağa kıbel-i âlîlerinden husûs-ı katl tefahhus ve teftîşe me'mûr Haseki Ali Ağa ve Çukadâr Ali kulları Topkapısı hâricinde İlyaszâde Mahallesi'ne vardıklarında ahâlî-i mahallenin iştikālarına binâ'en mahalle-i mezbûre İmamı Yekçeşm es-Seyyid Mehmed ve babası es-Seyyid el-Hâc Hüseyin ve diğer oğlu Berberî kıyâfetli Seyyid Mehmed Emin Efendi Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʻa ihzâr olunup ahâlî-i mahalleden İsmail Usta b. Şaban ve İsa Bey b. Mehmed ve Derviş el-Hâc Hüseyin ve Mehmed Çelebi b. Emrullah ve Ahmed Beşe b. Osman ve Ahmed b. Şaban ve Ahmed b. Hasan ve el-Hâc Selim b. Ahmed ve Abdi Beşe b. Ahmed ve Bostanî Abdi b. Halil ve Ahmed b. İsmail ve Abdullah b. Hamza ve İsmail b. Ahmed nâm kimesneler her biri imam-ı mezbûr Yekçeşm Seyyid Mehmed ve babası Seyyid Hüseyin bilâ-kefîl âdemleri mahallemizde iskâna ve cümle kabâhati mürtekib ve mezbûr Seyyid Mehmed Emin erâzil makūleleriyle görüşüp bundan akdem mahallemiz sâkinelerinden Emine nâm hatunun menziline cebren duhûl ve misâfiresi hatunu fiʻl-i şenîʻ kasdıyla takbîl ve bu vechile evzâʻ-ı etvârlarından müteezzîler olup emniyet ve rahatımız yokdur deyü sû-i hâllerini muvâcehelerinde ihbâr ve ihrâclarını iltimâs etdikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min- şehri Zilkaʻdeti'ş-şerîfe sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

845 [98b-3] Ahmed'in kendisini darbedip küfrettiği iddiâsıyla Kuşcu Ali hakkında açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Davud Ağa Mahallesi sükkânından Deveci? Ahmed nâm kimesne sâhibe-i arzuhâl Rukiye'nin zevci Kuşcu Abdi tarafından vekîli Hasan Beşe muvâcehesinde Salı gecesi ba'de salâti'l-mağrib Ermeni menzilleri önünde olan meydanda müvekkil-i mezbûr Kuşcu Abdi külünk ile şetm ederek üzerime hücûm ve bi-gayr-ı hakkın darb-ı şedîd ile darbeylediği vakitde Vâlidesarayı'nın bölükbaşısı işbu hâzır bi'l-meclis Ahmed Bey kol ile zuhûr edip beni tahlîs etmişler idi deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresinden fâriğ olup ve mezbûr Kuşcu Abdi ve zevcesi Rukiye derûn-ı arzuhâlde tahrîr etdirdikleri vech üzere iddi'âları gayr-ı vâki' olmağla onlar dahi fâriğalar olup gerek bölükbaşı ile ve gerek birbirleriyle husûs-ı mezkûra müte'allika her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt edip kat'-ı nizâ' eyledikleri ta'yîn buyrulan Hasan Haseki kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Zilka'de li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

846 [98b-4] el-Hâc Hasan Çavuş'un borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ'isü'l-i'lâm Hammâmî el-Hâc Ali'nin ihzâr-ı şer' olunan el-Hâc Hasan Çavuş zimmetinde temessükü mantûku üzere cihet-i karzdan otuz guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr el-Hâc Hüseyin ikrârıyla sâbit olmağın edâsıyla ilzâm olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Zilka'de li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

847 [98b-5] Bahçıvan Mehmed'in olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Nikola v. İlya nâm zimmînin Eyüb mahkemesinde ihzâr etdirdiği Bahçıvân Mehmed Beşe zimmetinde iki senede müctemi' ücretden kırk üç buçuk guruş hakkı olduğu lede'l-murâfa'a mezbûr Bahçıvân Mehmed Beşe'nin ikrâr ve i'tirâfıyla şer'an sâbit olmağın mûcebince meblâğ-ı mezbûru müdde'î-i mesfûr Nikola'ya edâ ve teslîm eylemek üzere mezbûr bahçıvan Mehmed Beşe ilzâm olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

848 [99a-1] Arpacı el-Hâc Ali'nin Bakkal Yorgi'yi haksız yere darbettiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Bakkāl Yorgi nâm zimmî Vâlidesarayı Ser-bölüğü Ahmed Bey mübâşeretiyle ihzâr olunan Arpacı el-Hâc Ali târîh-i i'lâm günü dükkânda şerîkim zimmetinde üç guruş on altı para hakkını ahz içün geldikde bi-gayr-ı hakkın beni sille ile darbeyledi deyü da'vâ etdikde mezbûr Arpacı el-Hâc Ali bi-gayr-ı hakkın darbeylediğini ba'de'l-ikrâr ta'zîr iktizâ edip meblâğ-ı mezbûru iktidârına binâ'en edâya müdde'î-i mezbûra tenbîh-birle tescîl olunmuşdur. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min-Zilka'de sene 1162

849 [99a-2] Taşcı Seyyid Abdullah'a komşularının kefîl oldukları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ-fermân-ı âlî husûs-ı katli tefahhus esnâsında Haseki Ali Ağa ve Çukadâr Ali ma'rifetleriyle ahz ve Eyüb mahkemesine ihzâr olunan mahmiye-i İstanbul'da İbâdiye kurbünde sâkin Taşcı Seyyid Abdullah b. Seyyid Ali nâm kimesnenin nefsine ve lede'l-mütâlebe meclis-i şer'a ihzârına mahmiye-i mezbûrede Aksaray kurbünde Davudpaşa Mahallesi'nde sâkin Köse Hüseyin b. Ali ve Odabaşı sûkunda sâkin Hasan Beşe b. Halil ve Edirnekapısı'nda Taşcı Seyyid Ali b. Seyyid Hüseyin ve Eğrikapı'da Taşcı Çolak Hasan nâm kimesnelerden her biri kefîl oldukları tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min- şehri Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

850 [99a-3] Salamon v. Yasef'in Mustafa b. Ali'den gasbettiği otuz guruşu ödemesi

<< Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Mahmiye-i İstanbul'da Salma Tomruk kurbünde habbâz tablakârı işbu bâ'isü'l-i'lâm Mustafa b. Ali nâm kimesne Vâlidesarayı Bölükbaşısı olan Ahmed Bey mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan Balat mahkemesi tahtında mütemekkin Salamon v. Yasef nâm Yahûdi muvâcehesinde mesfûr Salamon gâibân ani'l-meclis Bihor ve David [nâm] iki nefer Yahûdiler târîh-i i'lâmdan iki gün mukaddem Balatkapısı önünde tarîkde beni meşgaleye düşürüp ve ol esnâda zafer bulup cebimden müddehâr kese ile otuz guruşumu gasben ahz etmişdir taleb ederim deyü mesfûr Salamon'dan da'vâ etdikde mesfûr Salamon husûs-ı mezbûru ba'de'l-inkâr

lâkin müdde'âsı olan otuz guruşu edâ eylerim deyü ta'ahhüdünü tescîl etdirdiği mesfûr Salamon dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin i'tirâfına binâ'en meblâğ-ı mezbûr otuz guruşu müdde'î-i mezbûr Mustafa'ya edâya mesfûr Salamon'a tenbîh-birle ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min-Zilka'de sene 1162 >>

851 [99a-4] Servi Mahallesi'nde sonradan açılan ve zararı tespit olunan su kuyularının kapatılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere bu abd-i dâ'îleri bi-nefsihî mi'mâr hulefâsından el-Hâc Mustafa ile derûn-ı arzuhâlde zikr olunan Servi Mahallesi'nde vâki' bostâna varıp rü'yet olundukda bostan cânibinde olan Naloğlu değirmeninin üst tarafında birbirine mülâsık beş aded kefere menzillerinin ve üst tarafında Pabuççu Abdi menzilinin bostana açılır zararı mütebeyyin muhdes birer aded kuyuları olduğu zâhir olmağla muhkem seddetmek üzere sükkânına tenbîh olunduğu ma'lûm-ı devlet-i Âsafâneleri oldukda fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Zilka'de li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

852 [99a-5] Servi Mahallesi'ndeki bostanda yetiştirilen sebzevât için ödeme yapılmadığının tespit olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bu abd-i dâ'îleri Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Servi Mahallesi'nde vâki' bostana varılıp akd-i meclis etdikde bundan akdem bahçıvanlar kethüdâsı ustalarının derûn-ı bostanda terbiye ve amel ile hâsıl sebzevât ve eşcâr-ı mütenevvi'a ve âlât-ı mahsûsa-i ma'lûmelerinin tahmîn ve takvîmleri üzere ni'metlerinden Ali Ağa'ya iktizâ eden iki yüz yetmiş beş guruşu mezkûr Ali Ağa ve Nikola zimmî'ye iktizâ eden iki yüz altmış dokuz buçuk guruşu mesfûr Nikola zimmî husûs-ı mezkûra me'mûr olan Mehmed Ağa yedinden meclis-i ma'kūdda yine ustaları muvâcehelerinde her biri bi't-tamam ahz u kabz edip lâkin ihrâc olunan müstecire gedik bahâ nâmına bir mikdâr akçe verilegelmişdir deyü gedik bahâ mütâlebeleri meşrû'a olmadığı bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Zilka'de li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

853 [99a-6] Tüfenkci Osman Çelebi'nin gasbettiği duvar taşlarının iâdesi câriyesine sahip çıkmasının tenbih edildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Evlice Baba Mahallesi sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Bostanî Süleyman Bey nâm kimesne mahalle-i mezbûre sükkânından olup ihzâr-ı şer' olunan Tüfenkci Osman Çelebi nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Osman Çelebi beynimizde ma'lûm mülküm olan duvar taşlarını fuzûlî ahz ve menzili duvarına zam eyledi deyü bundan akdem ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr teslîmine tenbîh-i şer'î olunmuş iken adem-i itâ'ate binâ'en vermeyip yedinde kalmışdır deyü da'vâ ol dahi ikrâr ve adem-i itâ'ati zâhir olmağla ta'zîrine ve zikr olunan taşları teslîme tenbîh olunup mezbûr Osman Çelebi'nin câriye-i memlûkesinin dahi sû-i hareketinden müteezzî olduklarına Mahallesi ahâlîsi inhâ ve iştikâ etmeleriyle mezbûr Osman Çelebi'ye zikr olunan taşları müdde'î-i mezbûr Süleyman Bey'e teslîme ve câriye-i mezbûreyi tedîb edip zabt u rabta ta'ahhüd ve bu vechile kat'-ı nizâ' etdikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

854 [99b-1] Ahmed b. Mustafa'nın borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Ali b. Mehmed nâm kimesne Edirnekapısı yasakcısı mübâşeretiyle ihzâr şer' olunan Ahmed b. Mustafa nâm kimesne ile terâfu'larında senede otuz guruş ve bir keyl hınta ücret kavliyle hizmetinde olup dokuz guruşunu verip mâ'adâ yirmi bir guruşu taleb ederim deyü da'vâ ol dahi ikrâr yirmi üç buçuk guruş ile bir keyl hınta teslîm, bâkī altı buçuk guruş deynimdir deyü ikrâr etmekle müdde'î-i mezbûr müdde'âsı olan bir keyl hıntayı isbâta havâleten kabzını münkir olduğu üzere dört buçuk guruşu mezbûr Ahmed isbât etmek üzere beyâna havâle olunup ücretden bâkī iktidârı mertebesi altı buçuk guruşu müdde'î-i mezbûra edâya merkūm Ahmed'e tenbîh olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunmuşdur. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 11 min-Zilka'de sene 1162

855 [99b-2] İlyaszâde Mahallesi'ndeki Mehterbaşı bostanının kiracısının intihâr ettiğinin anlaşıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ es-Seyyid Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi Havâss-ı refî'a'ya muzâfe Topkapısı hâricinde

İlyaszâde Mahallesi'nde vâki' Mehterbaşı bostanı demekle ma'rûf bostanın müsteciri maslûben hâlik olan Kosta v. Marko nâm zimmînin lâşesi üzerine varıp Haslar Subaşısı Haseki Mehmed Ağa ve müseccelü'l-esâmî Müslimîn ile liebeveyn karındaşı Foti nâm zimmî hâzır olduğu hâlde maslûb-ı mesfûrun cesedine nazar etdiklerinde eser-i cerh olmayıp târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem bostan-ı merkūm derûnunda bahçıvan odasının kirişine kendini salb ve ol ecilden maslûben hâlik olduğunu ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf lâşesini zîr-i hâke ilkāya izinbirle tenbîh eylediğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ve ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

856 [99b-3] Molla Halil'in satın aldığını iddiâ ettiği arazi ve çiftlik hakkındaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Molla Halil nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûrân Dergâh-ı âlî yeniçerilerinin üçüncü cemâ'ati yoldaşlarından Bacacılar Kethüdâsı Ahmed ve na'lbandbaşı mütekā'idi el-Hâc Hüseyin nâm kimesneler ile terâfu' etdiklerinde bundan akdem mezbûrân Ahmed ve el-Hâc Hüseyin'den vilâyet-i Rumeli'nde İstavrova kazâsında Kaluvaç nâm karyede vâki' ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât çiftliğini yüz guruş semen-i makbûza iştirâ ve arazileri seksen guruş bedel-i makbûza tefevvüz edip lâkin karye-i mezbûre sâkinelerinden gā'ibe ani'l-meclis Ümmü Gülsüm ile mahallinde murâfa'a bin yüz kırk dört senesi târihiyle müverrah yedimde olan bir kıt'a sûret-i hüccet-i mübâya'a mantûku üzere zevci Ahmed Efendi'den iştirâ ve tefevvüz ve târîh-i mezbûrdan beri mâlike olduğu muvâcehemde sâbit olup ben zabt etmemekle mezbûrâna medfû'um olan meblâğ-ı mezbûr yüz seksen guruşu taleb ederim deyü tasaddî eylediği da'vâ-yı mezbûresini mezbûrân Ahmed ve el-Hâc Hüseyin bi'l-külliye ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûrun ikāmet eylediği iki nefer şâhidleri makbûlü'ş-şehâde olmayıp şâhid-i âhar ikāmesinden izhâr-ı aczi inde'ş-şer' zâhir oldukdan sonra mezbûrândan her birileri ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î müdde'î-i mezbûr Molla Halil çiftlik-i mezbûra vâzı'atü'l-yed olan mezbûre Ümmü Gülsüm'ün zevci gāib ani'l-meclis mezbûr Ahmed Efendi'den bin yüz elli dokuz senesi Recebi'nin on beşinci günü târîhiyle sicilden muhrec sûret-i hüccet nâtıka olduğu üzere çiftlik-i mezbûru yüz guruş semen-i medfû'a ve arâzileri seksen guruş bedel-i medfû'a iştirâ ve tefevvüz etmiş idim deyü cevâb-ı âhara tasaddî ve da'vâ ol dahi zâhir-i hâl mükezzeb olmağın müdde'î-i mezbûr Molla Halil mezbûrân Ahmed ve el-Hâc Hüseyin ile husûs-ı mezkûra müte'allika bî-vech mu'ârazadan men'-birle

Eyüb mahkemesinde ba‘de’t-tescîl mübâşiri Mumcu Mehmed iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sânî aşer min-Zilka‘deti’ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf.

857 [99b-4] Miroğlu mumhânesinden çıkarılması istenen Ömer Beşe’nin üvey babası ve vekili Uzun Mehmed’in hesapları görülerek mezkûr mumhânenin tahliye edildiği

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer‘-i âlîden irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi Eğrikapı hâricinde Miroğlu mumhânesine varılıp akd-i meclis-i kavîm etdikde Eyüb Vakf-ı şerîfi mumcu ustalarının iştikālarına binâ’en ihrâcı fermân buyrulan derûn-ı arzuhâlde mezkûrü’l-ism olan Ömer Beşe’nin üvey babası vekîli Uzun Mehmed muvâcehesinde derûn-ı mumhânede mevcûd mumcu ustalarının bi’l-ittifâk tahmîn ve takvîmleri üzere elli çeki hatab altı bin akçe ve seksen dört vakıyye don yağı iki bin iki yüz altmış sekiz akçe ve ve fitil altmış akçe ve fıçı ve kalıplar ve hırdavât-ı sâire iki bin dört yüz akçe ki; cem‘an kıymetleri on bin yedi yüz yirmi sekiz akçeye bâliğ oldukdan sonra vakf-ı mezbûr mumcularından işbu hâzirûn olan Bektaş Beşe ve Yakub Beşe ve Mehmed Beşe ve Hüseyin Beşe ve Ahmed Beşe ve Halil Beşe ve İstanço ve Dimitri ve İstanko nâm kimesneler mumhâne-i mezbûr eşyâ-i muharrere ile nizâmları üzere teslîm olunup vakf-ı mezbûr kasabı ustalarının bâ-defter-i müfredât on yedi bin yetmiş sekiz akçe mutâlebeleri olmağla hesapları görülmek üzere tenbîh-birle mevlânâyı mezbûr vâki‘ hâli ba‘de’t-tahrîr mumhâne-i mezbûr tahliye ve teslîm olunduğu meclis-i şer‘a gelip inhâ eylediği mübâşiri Mumcu Mehmed kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 12 min-Zilka‘de sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf.

858 [100a-1] Evlice Mahallesi’nde bulunan mescidin tahta minaresinin yeniden inşâsı

Bâ‘is-i nemîka oldur ki; nezâretimizde olan merhûm Evlice Baba Mahallesi’nde vâki‘ mescid-i şerîfinin tahta minaresi bi’l-külliye inhidâma meyl ve müceddeden binâ ve i‘âde olunmağa muhtâc idiğini cemâ‘at-i Müslimînden ve mescid-i mezbûr imamı Ömer Efendi’nin ve Kâtib-i vakf Aklîzâde el-Hâc Mustafa meclis-i şer‘a gelip haber vermeleriyle taraf-ı vakıfdan binâ ve i‘âde olunmak üzere izin ve ruhsat-birle ketb ve i‘tâ olunmuşdur.

Fî 15 min-Zilka‘deti’ş-şerîfe sene 1162

859 [100a-2] Bıçaklanarak vefât ettiği belirlenen Kazgancı Osman'ın defnine izin verildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'den irsâl olunan Mevlânâ es-Seyyid Mustafa Efendi Havâss-ı refî'aya tâbi' Mevlevîhâne Yenikapısı hâricinde Mezarcı Tekye'si önünde yatar kırk dokuz cemâ'at neferâtından olmak üzere Kazgancı Osman nâm meyyitin cenâzesi üzerine varıp izzetlü bostancıbaşı ağa taraflarından ta'yîn buyrulan Ali Haseki ve Subaşı Mehmed Ağa ve Davudpaşa Ustası Ali Ağa ve sâir Müslimîn ile a'zâsına nazar olundukda gerdanının sağ tarafında ve göğsünde ve sağ omzunda iki yerinde bıçak yarası olduğunu ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf defnine izin-birle vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ve ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ ve takrîr eyledikleri ba'de't-tescîl mübâşir-i <<mûmâ-ileyh>> merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

860 [100a-3] Takkeciler Cami-i şerifi Mahallesi'nde ve civârında kefili olmadan ikâmet edenlerin tespit olunarak düzenlenecek defterinin irsâli

İzzetlü bostancıbaşı ağa ve Haslar nâibi efendi;

Bu def'a hısn-ı İstanbul hâricinde vâki' Takkeciler Câmi'-i şerîfi kurbünde vâki' bahçelerden birinde bir adam lâşesi bulunduğu tarafımıza inhâ ve ihbâr olunup bu makūle habâset ve mel'anete ictirâ edenler beher hâl bî-kisb ü kâr geşt ü güzâr eyleyen eşhâs ve erâzil makūlelerinin sû-i hulkı olduğu melhûz ve meczûm olmakdan nâşî ol makūle karîbü'l-ahdde taşradan gelip ol havâlîlerde ba'zı menâzil ve bahçe ve bostanlara duhûl eden eşhâs ve erâzilin teftîş ve tefahhuslarıyla ale'l-infirâd tahrîr ve dikkat olunması mühim ve muktezî olmağla imdi siz ki; ağayı mûmâ-ileyhsiz tarafınızdan atf-ı şikâyet ile me'zûn mübâşir, haseki ta'yîn ve nâib-i mûmâ-ileyh ma'rifetiyle ebvâb-ı hısn-ı İstanbul'da Yenikapı hâricinde ve Takkeciler Câmi'-i şerîfi Mahallesi'nde ve ol havâlîlerde olan mahallâtda vâki' büyût ve menâzil ve bahçe ve bostanları alâ-vechi't-taharrî tefahhus ve istifsâr? ve bilâ-kefîl gelip sâkin ve mütemekkin olan kimler ise cümlesini isim ve resimleri ve vilâyetleri ile ale'l-infirâd taharrî ve defter ve defterini huzûrumuza arz ve i'lâm eyleyip lâkin bu bahâne ile kaziyede alâkası olmayanlara hilâf-ı fermân-ı âlî cevr ü ta'addîden be-gāyet ihtirâz ve mücânebet eyleyesin deyü buyruldu.

[Fî] 7 Zilka'de sene 1162

861 [100a-4] Terzi Artin ile Çukacı Levi'nin sulh oldukları

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Arzuhâl eden Terzi Artin nâm <<kimesne>> zimmî derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr Çukacı Holak Levi Yahûdi ile baʿde'l-murâfaʿa ve'l-münâzaʿa tasaddî eylediği daʿvâ-yı mezbûresinden iki buçuk guruş bedel-i makbûza sulh olup her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt edip katʿ-ı nizâʿ etdikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Zilkaʿdeti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

862 [100a-5] Hırsızlık töhmetiyle tutuklanan Şerbetci Karabet ve Hekim Mehmed'in kefâlete bağlanıp tahliye olundukları

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Süleyman Subaşı Mahallesi'nde Yakub nâm kimesne taʿyîn buyrulan Haseki el-Hâc Mahmud mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr olunan Eyüb iskelesi kurbünde sâkin Hekim Mehmed ve Hasköy'de Mîrî Paşa kurbünde mütemekkin Şerbetci Karabet muvâcehelerinde on iki gün mukaddem sâkin olduğum menzilimden nakd yüz doksan guruş ve bir inci-li kuşak ve Trablus kuşağı sirka olunmağla mahallemiz sükkânından işbu Uzun Hasan sevkiyle mezbûrân ahz olunmuş idi el-hâletü hâzihî mezbûrların husûs-ı sirkada alâkaları ve fi'l-i maʿrifetleri olmadığına vukūfum olmağla daʿvâ ve nizâʿım yokdur deyip fâriğ olmağla ihtiyâten mezbûr Uzun Hasan'ın nefsine ve hîn-i mütâlebede ihzârına karındaşı Hüseyin ve İstanbul'da İbrahim Paşa-yı Atîk Mahallesi sükkânından Ahmed b. İbrahim nâm kimesneler ve mesfûr Karabet zimmînin dahi nefsine ve lede'l-iktizâ ihzârına Eyüb'de mütemekkin Çömlekci Avanes v. Sekbas kefîller olup kefâletleri baʿde't-tescîl sebîlleri tahliye olunmak üzere mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsiʿ aşer min-Zilkaʿdeti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

863 [100b-1] Birbirleriyle kavga edip küfürleşen Veli Beşe ile Dimitri'nin sulh oldukları

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Veli Beşe b. Selman nâm kimesne Dimitri v. Hristo nâm zimmî ile Eyüb mahkemesinde lede't-terâfuʿ mesfûr Dimitri bana sârık deyü şetm ve mezbûr Veli Beşe dahi bi-gayr-ı hakkın duhân çubuğu ile darbeyledi deyü tasaddî eyledikleri daʿvâ-yı meşrûhalarından her biri fâriğler olup âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt

ve kat‘-ı nizâ‘ eyledikleri tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem li-sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf.

864 [100b-2] Ermeni Mıgırdıç’ın Hatice Hatun’a olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ‘isü’l-i‘lâm Hatice nâm hatunun tarafından vekîl olduğu nehc-i şer‘î üzere zâhir olan Hâfız Ali Efendi ihzâr-ı şer‘ olunan Mıgırdıç nâm Ermeni ile murâfa‘a olup müvekkil-i mezbûrun icâreteyn ile mutasarrıfe olduğu menzilinin müsteciri olan mesfûr Mıgırdıç zimmetinde bin yüz elli dokuz senesi Muharremi’nden târîh-i i‘lâma gelince kırk altı aylık menzil icâresinden müctemi‘ olandan bi’d-defâ‘at teslîmâtından sonra bâkī altmış üç guruş otuz altı para hakkı olduğu mesfûr Mıgırdıç zimmînin ikrârıyla sâbit olup edâsıyla ilzâm olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâdis ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem li-sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf.

865 [100b-3] Eyüb Ensârî Vakfı mumcularından Ömer Beşe’nin mumhâneyi tahliye etmesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hazret-i Eyüb el-Ensârî Vakf-ı Şerîfi’nin mumcu ustalarından Bektaş b. Ali ve Yakub b. Hasan ve Ahmed b. İbrahim ve Mehmed b. Ali ve Mustafa b. Ali ve el-Hâc Ahmed ve Yakub ve Seyyid Ömer ve zimmî ustalarından İstanko v. Rayko ve Dimitri v. Nikola ve Pozi v. Nedelko ve Biço v. Kosta, Vasil v. Kosta ve İstanço v. Ustoyan nâm kimesneler târîh-i i‘lâm gecesi hufyeten aldığı otuz beş vakıyye müşâhed vakfın revganıyla ahz olunup ihzâr-ı şer‘ olunan derûn-ı arzuhâlde mezkûr Ömer Beşe nâm kimesne muvâcehesinde hademe-i vakıfdan hâzır oldukları hâlde vakf-ı mezbûrda mahfûz ibrâz olunan hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn ve emr-i âlîşân mantûku üzere hudûdunda zebh olunan ganem ve kuzu ve bakarın iç yağları âhara verilmeyip vakf-ı şerîf mumcularına temessükâtımız mûcebince muhtârımız kimesne re’y ve ma‘rifetiyle münâvebeten verilmek üzere hâsıl kayd ve beynlerimizde tevzî‘, mumhânelerimizde mum işleyip metâ‘ımıza ve umûrumuza hâricden bir ferd karışmayıp âsûde-hâl iken Yedikule cânibinden mezbûr Ömer ve üveyi babası Yedikule mumcularıyla yek-dil olup vakf-ı şerîfin mu‘ayyen hisseli mumcularından sâhib-i arzuhâl Biho zimmîyi hilâf-ı vâki‘ iftirâ

ile mumhânesinden çıkarıp ve duhûl-i hisse yağlarımız olup itlâf ve ba'zılara gadr ve vakf-ı şerîfin icâresine kesr ile ihtilâl ve kadîmi nizâmımıza muhil sû-i harekete tasaddî ile rahatımız kalmamışdır deyü bi'l-muvâcehe iştikâ, mezbûr Ömer Beşe vakfın mumcusu olmağla ihrâc ve mumhâne-i mezbûr tahliye ve müstecir-i sâbıkı olan vakfın mumcusu mesfûr zimmîye îcâr olunmak üzere fermân-ı âlîşânları sudûrunu iltimâs etdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Zilka'de li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

866 [100b-4] İsmail Beşe ile Hasan Beşe'nin borçlarını ödemeleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Hâce Ümmühani nâm hatun İsmail Beşe ve Hasan Beşe nâm kimesneler ile lede't-terâfu' kar semeninden bu def'a hesâbımızdan sonra mezbûr İsmail zimmetinde üç buçuk guruş ve mezbûr Hasan zimmetinde on sekiz guruş hakkı olduğu mezbûrânın ikrârlarıyla sâbit olmağla alâ-mûcib-i ikrârihümâ meblâğayn-i mezbûreteynin edâsıyla mezbûrân İsmail ve Hasan ilzâm oldukları Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Hurrira fî-gurre-i Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

867 [100b-5] Karcı Hasan Beşe'nin Kasap İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kassab tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm İsmail Beşe nâm kimesne yine Tâife-i mezbûrdan Karcı Hasan Beşe ile terâfu'larında mezbûr Hasan ile kasablık hizmetinde şerîkler olup ba'de külli hesap asl-ı mâldan olmak üzere altmış altı guruş ve bir re's bargir semeninden on dört guruş ki cem'an seksen guruş hakkım vardır deyü tasaddî eylediği da'vâ-yı meşrûhasından bâ-vesâtet-i muslihîn otuz guruş üzerine ba'de'l-musâlaha meblâğ-ı mezbûr otuz guruşu târîh-i i'lâmdan kırk gün tamamına değin edâ etmek üzere ta'ahhüd ve bu vechile kat'-ı nizâ' eyledikleri Eyüb mahkemesinde tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

868 [101a-1] Emanet verilen gerdanlık konusunda Ümmü Gülsüm Hatun'un iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Arzuhâlde mezkûratü'l-ism olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe Ümmü Gülsüm derûn-ı arzuhâlde mezkûr Hasköy'de Abdüsselâm Mahallesi mütemekkinelerinden Papaz zevcesi Sumel nâm Nasrâniye ile terâfu' etdikde sâhibe-i arzuhâl işbu Âişe Hatun'un menzilinden bir elmas gerdanlık ile mâşâallah resmi elmasını alıp üzerime hükmolunmağla ben dahi zikr olunan gerdanlık ile mâşâallah resmi elması on gün mukaddem Hasköy'de saray-ı hümâyûn önünde tarîkde mesfûre Sumel Nasrâniye'ye emâneten vermiş idim taleb ederim deyü da'vâ, mesfûre Sumel Nasrâniye bi'l-külliye münkire olduğundan mâ'adâ müdde'iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm bundan akdem Hasköy'de nâibü'ş-şer' olan Mehmed Abdülbaki Efendi huzûrunda benimle murâfa'a ve zikr olunan gerdanlık ile mâşâallah resmi elması benden da'vâ ve müdde'âsına ikāmet-i beyyineden izhâr-ı acz ve tahlîf etdirmekle müdde'iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm Hatun bilâ-beyyine-i âdile bî-vech mu'ârazadan men'-birle nâib-i mûmâ-ileyh işbu bir kıt'a i'lâmı tahrîr ve i'tâ etmiş idi deyü takrîrine muvâfık i'lâm ibrâz ve müdde'â-yı mezkûreyi ba'de'l-inkâr müdde'iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm'den müdde'âsına mutâbık tekrar beyyine taleb olundukda Galata kulesi kurbünde Kalafatcı Mahallesi'nde sâkin olmak üzere getirdiği tüccârdan Mustafa b. Süleyman ve yine mahalle-i mezbûrede sâkin olmak üzere getirdiği Çubukcu Mustafa b. Mehmed ve yine mahalle-i mezbûrede sâkin olmak üzere getirdiği Çizmeci Mehmed b. Halil, üç nefer kimselerin hîn-i şehâdetde takrîrleri müdde'iye-i mezbûrenin takrîr-i da'vâsına muvâfık olmadığından gayrı udûlden olmadıkları dahi şer'an zâhir olmağla cerh olunup mesfûre Sumel Nasrâniye yedinde olup ısdâr eylediği fermâna imtisâlen âhar şâhid-i adl ikāmet etmek üzere müdde'iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm Hatun'a tenbîh-i şer'î olundukda huzûr-ı âlîye dahi gelmeyip da'vâsında tezvîr fehm olunmağla müdde'iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

869 [101a-2] Abbas Beşe'nin Cizyedâr Hüseyin Çelebi'yi haksız yere darbettiğinin tespit olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Cizyedâr Hüseyin Çelebi nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Abbas Beşe ile terâfu' etdiklerinde mezbûr Abbas Beşe târîh-i i'lâm günü kuşluk vakti medîne-i Eyüb'de Çömlekciler sûkunda üzerime hücûm

ve yumruk ile ağzıma bi-gayr-ı hakkın amden darb ve ol darbdan üst tarafda bir ön dişimi ihrâc etmişdir deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresini udûl-i Müslimîn'den es-Seyyid Yusuf b. Ramazan ve Mustafa b. Üveys ve İbrahim b. Mahmud nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i merkūm Abbas Beşe muvâcehesinde vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât şer'le ba'de'l-hükm ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

870 [101a-3] Halil b. Mustafa'nın emânet ettiği iğne için muârazadan men olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Halil b. Mustafa nâm kimesne Kazzâz zümresinden işbu hâmilü'l-i'lâm Kirkor v. Ağya nâm zimmî muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem elli guruşluk iğnemi kutusuyla ma'an alâ-tarîkı'l-emâne mesfûr Kirkor'un dükkânına vaz' edip zâyi' olmağla taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ müdde'î-i mezbûrun talebiyle mesfûr Kirkor ta'addî ve ve tasaddî olmadığına tahlîf-i şer'î olundukdan sonra bî-vech-i şer'î mesfûr Kirkor'a mu'ârazadan müdde'î-i mezbûr Halil men' olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene 1163

871 [101a-4] Ömer Beşe'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu sâhibü'l-i'lâm Ebûbekir Çelebi b. Halil, Alibey karyesi ahâlîsinden Kürd Ömer Beşe b. Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ömer zimmetinde bâ-temessük cihet-i karz-ı şer'îden otuz guruş hakkım vardır taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Ömer ber-vech-i muharrer meblâğ-ı merkūm otuz guruş deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı merkūm otuz guruşun edâsına mezbûr Ömer Beşe'ye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-şehri Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

872 [101a-5] Manav Mehmed Beşe'nin Şerbetci Hüseyin'in kendisini darbettiği yolundaki davasından vazgeçtiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Manav zümresinden Seyyid Mehmed Beşe Şerbetci Hüseyin ile Eyüb mahkemesinde lede't-terâfu' târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem külünk ile bi-gayr-ı hakkın beni darb ve şetm eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâsından fâriğ olup mezbûr Seyyid Hasan'ın zimmetini ibrâ ve iskāt edip kat'-ı nizâ' eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-şehri Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene 1163

873 [101a-6] Kiteli karyesi ahâlîsinden Şuayb'ın babası için nafaka olarak her ay otuz para ile bir kile buğday vermeye razı olduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a kazâsında Bâb mahkemesine tâbi' karyelerden Kiteli nâm karye ahâlîsinden a'mâ ve müsinn ve ihtiyâr olup kâr u kisbe adîmü'l-iktidâr idiği zâhir olan sâhib-i arzuhâl Mehmed nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mezkûr oğlu Şuayb nâm kimesne ile terâfu'larında güzeşte-i? nafaka-i mefrûzasından mezbûr Şuayb zimmetinde sâbit olan on dört guruşun on guruşunu ahz edip dört guruş mütâlebesinden ba'de'l-ibrâ mezbûr Şuayb ba'de'l-yevm nafaka-i mukaddereyi edâda izhâr-ı acz etmekle ba'de'l-münâza'a babası müdde'î-i mezbûr Mehmed târîh-i i'lâmdan beher mâh bir keyl hınta ve otuz para nafaka vermek üzere bi't-terâzi beynleri tevfîk, ziyâde nafaka-i mukadderesi hat ve tenzîl olunup kat'-ı nizâ' eyledikleri tescîl, huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 min-Zilka'de sene 1163

874 [101b-1] Kasap İbrahim Beşe ve ortaklarının borçlarını ödemeleri

Ma'rûz;

Celep tâifesinden işbu hâmilü'l-i'lâm Nako nâm zimmî kasab zümresinden meclis-i şer'a ihzâr olunan İbrahim Beşe ve şerîki İsmail Beşe muvâcehelerinde her re'si kırk yedişer para otuz re's ganem ve her re'si kırk beşer paraya yüz otuz beş re's keçi mezbûrân iştirâ ve kabz edip zimmetlerinde cem'an yüz seksen yedi guruş beş para hakkımdan bâkī seksen bir guruş kırk akçe hakkımı mezbûrân İbrahim Beşe ve İsmail Beşe'den taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûrân dahi ber-vech-i ikrâr ve i'tirâflarından sonra müdde'î-i mesfûr Celep Nako ile ba'de'n-nizâ' işbu hâzır bi'l-meclis Bakkāl Tarandafilo'dan alâ-mehil edâ ve teslîm etmek

üzere ikimiz karz altmış sekiz guruş istikrâz edip müdde'î-i mesfûr Celep Nako'ya edâsı lâzım deynim olan mikdârdan altmış sekiz guruşu edâ edip mâ'adâdan fâriğ olmuş idi deyü def'e tasaddî ve cihet-i karzdan <<tecil iddi'âsı meşrû'>> altmış sekiz guruş zimmetlerimizde alâ-mehil işbu Bakkāl Tarandafilo'ya edâsı lâzım ale's-seviyye deynimizdir deyü ikrâr ve i'tirâf ve cihet-i karzdan tecîl iddi'âları meşrû' olmayıp ikrâr ve i'tirâflarına binâ'en meblâğ-ı mezbûr altmış sekiz guruşu mesfûr Bakkāl Tarandafilo'ya edâ ve teslîm etmek üzere mezbûrân İbrahim Beşe ve şerîki mezbûr İsmail Beşe'ye tenbîh olunup ve mesfûr Tarandafilo'nun cihet-i karzdan zimmetinde ikrârıyla sâbit altmış sekiz guruşu müdde'î-i mesfûr Celep Nako'ya edâ ve teslîm etmek üzere ikrârına binâ'en mesfûr Bakkāl Tarandafilo'ya tenbîh olunup medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 24 min-Ramazani'l-mübârek sene 1162

875 [101b-2] Cuhûd Burgos karyesindeki Beylik bahçe bahçıvanının bıçakla yaralandığının tespit olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Cuhûd Burgos karyesinde Beylik bahçede bahçıvan tâifesinden işbu hâmilü'l-i'lâm Niko nâm zimmînin iltimâsıyla bahçe-i mezbûrede ba'dehû meclis-i şerîfde hâzırlar olan Müslimîn ile uzvuna nazar olundukda sağ tarafında boğazı altından ve gerdânı üstünden bıçak ile darb ve cerhi lede'l-mu'âyene zâhir olup işbu mesfûr Niko'nun karındaşı Risto nâm zimmînin dahi iltimâsıyla uzvuna nazar olundukda sol kolu dirseği altından bıçak ile darb ve cerh ve sağ gözü üstü kara bere olduğu ba'de'l-mu'âyene zâhir olup cârihleri istintak olundukda hasmımız ve iddi'âmız Cuhûd Burgos bahçesi neferâtlarından hâzır bi'l-meclis Berber Ali nâm kimesnedir adâveti olmakla iki gün mukaddem kuşluk vaktinde refîksiz yalnız bahçeye duhûl ve zafer bulmağla ber-vech-i muharrer bi-gayr-ı hakkın bıçak ile darb ve cerh etmişdir deyü ta'yîn ve beyâna havâle olunup mezbûr Berber Ali dahi kendi uzvunda cerh olmak üzere iddi'â ve keşfini iltimâs etmekle nazar olundukda cerh ve kara bereye müte'allika eser olmadığı Eyüb mahkemesinde tescîl, bi'l-iltimâs ta'yîn olunan Ali Haseki mübâşeretiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 Ramazan sene 1162

876 [101b-3] Baba Haydar Mahallesi'nde kirâda oturan Mustafa'nın evine yabancı adamları toplayıp fesâda meydan verdiğinin tespit olunduğu

Ma'rûz;

Târîh-i i'lâm gecesi medîne-i Eyüb'de Baba Haydar Mahallesi'nde kirâ ile sâkin olan Mustafa nâm kimesnenin menziline ecnebî duhûl eylediği ihbâr olunmağla taraf-ı şer'den Çukadâr ve Vâlidesarayı ustası mezbûrun menziline varıp dört nefer hatunlar ve beş nefer kimesneler ahz ve ihzâr ve her biri istintak olundukda mezbûr Mustafa işbu Fâtıma ve Âişe ve Hatice ve Ahmed ve Veli ve Hasan evlâdlarım olup ve Ümmü Gülsüm gelinimdir deyü iddi'â ve ahz olunan Hüseyin Beşe ve Ahmed Beşe âlet-i lehv ve âlet-i fısk ile mekşûfetü'l-âzâ oldukları halde bulunup kendilerine ecnebî ve nâ-mahrem oldukların ikrâr ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 4 Şevvâl sene 1162

877 [101b-4] Hüseyin'in boşadığı karısı Ayşe Hatun'a mehrini ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Âişe nâm hatun meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği zevci Hüseyin nâm kimesne ile terâfu'larında zevcim merkūm Hüseyin târîh-i i'lâm senesi Ramazan-ı şerîfi'nin evâsıtında Medîne-i mezbûrede Otakcıbaşı Mahallesi'nde vâki' menzile eğer ben duhûl edersem zevcelerim boş olsun deyü şart ve ta'lîk edip merkūm Hüseyin ber-vech-i muharrer menzile duhûl ve şartın vukū'ına binâ'en ben ve zevce-i uhrâsı gāibeti ani'l-meclis Zeyneb Hatun mutallaka olmuş iken ezvâc mu'âmelesi murâd etmekle ba'de's-suâl zimmetinde mütekarrir yirmi guruş mehr-i müeccel hakkımı taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi inkâr etmekle müdde'iye-i mezbûreden ber-vech-i muharrer müdde'âsını lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan sâlifü'z-zikr Davud Ağa Mahallesi sâkinlerinden Feyzullah Çelebi b. Ali ve Osman b. el-Hâc Musa nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ve'l-hükm mûcebiyle mehr-i mezbûr yirmi guruş müdde'iye-i mezbûre Âişe Hatun'a edâ ve teslîme merkūm Hüseyin'e tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

878 [101b-5] Arpacı İsmail Beşe'nin terbiye etmesi için babası tarafından yanına verilen Ayşe isimli küçük kızı annesi Safiye Hatun'a iâdesi

Ma'rûz-ı dâ'î Devlet[-i aliyyeleridir ki]

Sâhib-i arzuhâl eş-Şeyh İbrahim Efendi derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Arpacı İsmail Beşe ile lede't-terâfu' mezbûr İbrahim Efendi'nin zevcesi Fâtıma nâm hatunun sadriye kızı Âişe nâm sagīre târîh-i i'lâmdan beş ay mukaddem zâyi' olup hâlâ mezbûr İsmail Beşe'nin menzilinde bulunmağla teslîmine tenbîh olunması murâdımdır deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mezbûr İsmail cevâbında sagīre-i mezbûreyi babası gāib ani'l-meclis Mehmed nâm kimesne târîh-i i'lâmdan bir ay mukaddem li-ecli't-terbiye bana vermiş idi deyü ikrâr ve i'tirâfından sonra sagīre-i mezbûrenin cüssesinin dahi bülûğa tahammülü olmamağla bi-hakkı'l-hıdâne anasının anası Safiye Hatun'a teslîme mezbûr Arpacı İsmail Beşe'ye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde sicil olunup mübâşiri Mehmed Emin Çavuş kulları mübâşeretiyle huzûr

Fî 10 Şevvâl sene 1162

879 [102a-1] Ali Ağa'nın alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Ali Ağa nâm kimesne ihzâr etdirdiği Serdar Mehmed nâm kimesne ile terâfu'larında yedimde olan temessükü mantûku üzere cihet-i karzdan yirmi beş guruş mezbûr Serdar Mehmed zimmetinde hakkım vardır taleb ederim deyü eylediği da'vâsını isbât edemeyip talebiyle mezbûr Serdar Mehmed ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebince müdde'î-i mezbûr Ali Ağa bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 Şevvâl sene 1162

880 [102a-2] Kara kantarı mültezimi es-Seyyid Hüseyin'in men olunması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Eyüb iskelesi kantariyesine mutasarrıf olan Mehmed Çelebi b. Abdullah kara kantarı mültezimi es-Seyyid Hüseyin muvâcehesinde yedimde olan senedât mûcebince deryâdan gelen hatab ve sâir emti'ayı ben vezn ederim şimdi mezbûr Hüseyin ba'zı kere müdâhale etmekle men' u def' olunması murâdımdır deyü da'vâ ve tarafeynin yedlerinde olan senedâtları muktezâsınca amel ve birbirlerine

bi-gayr-ı vechin ta'arruz ve müdâhale eylememek üzere tenbîh ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 Şevvâl sene 1162

881 [102a-3] Çoban Todori'ye âid olup Radoc v. Ustoyko'nun elinde bulunan bargirin sâhibine iâdesi

Ma'rûz;

Çoban tâifesinden Todori v. Yorgo nâm zimmî Radoc v. Ustoyko nâm zimmî muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan altı gün mukaddem mülküm olan on bir guruş kıymetli işbu müşâhed kula bargir mülkümden zâyi' olup mesfûr Radoc zimmî yedinde bulmağla bi'l-istihkāk taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mesfûr Radoc cevâbında târîh-i i'lâmdan dört gün mukaddem ismi ma'lûmum olmayan Kemerci zimmîden iki guruş ile kendi bargirimi verip bi-tarîkı'l-mübâdele mülküm olup müdde'î-i mesfûrun mülkü olup mülkünde iken zâyi' olduğunu bi'l-külliye inkâr etmekle müdde'î-i mesfûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını iki nefer şuhûd-ı udûlle vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ve't-tahlîf zikr <<bargiri>> olunan bargiri müdde'î-i mesfûra red ve teslîme mesfûr Radoc zimmîye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 min-Şevvâl sene 1162

882 [102a-4] Sünbüle lâkabıyla tanınan Semiha'nın boşandığı kocası İsrail'den mehrini daha önceden aldığının tespit edildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Çarşamba günü dîvân-ı sadr-ı âlîlerinde ba'dehû Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde hâmile-i arzuhâl şahsı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe Sünbüle ismi ile mülakkabe Semiha nâm Yahûdiye derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûrân hasmından zevc-i muhâlı'ı İsrail nâm Yahûdi ile terâfu' etdiklerinde müdde'iye-i mezbûre zevc-i muhâlı'ı mesfûr İsrail zimmetinde mütekarrir dört bin guruş mehr-i müeccel hakkım olup taleb ederim deyü da'vâ, mesfûr İsrail Yahûdi cevâbında yedimde olan hüccet mantûku üzere müdde'iye-i mezbûre Sünbüle ismi ile mülakkabe Semiha târîh-i i'lâm senesi Ramazanı'nın yirmi yedinci günü Hasköy'de nâibü'ş-şer' olan Mehmed Abdülbâki Efendi huzûrunda mehr-i müeccel-i mezkûru üzerine muhâla'a olup hukūk-ı zevciyete ve sâire müte'allika âmme-i de'âvîden her birimiz âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt etmiş idik deyü mazmûnu takrîrine muvâfık hüccet ibrâzıyla eylediği def'ini müdde'îye-i mezbûre münkire olmağın dâfi'-i mesfûr İsrail def'-i mezbûrunu nâtık hüccetinin mazmûnunu ikāmet eylediği

dört nefer şuhûd-ı udûl ile vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ve kendi cinsinden beş nefer Yahûdiler dahi haber vermeleriyle müdde'iye-i mezbûre mehr-i müeccel-i mezbûr mütâlebesiyle bî-vech mu'ârazadan men' olunup tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Şevvâl li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

883 [102a-5] Nalband Mustafa Ağa'nın şikâyetinin geçersiz olduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Vefalı İbrahim b. Ömer nâm kimesne ihzâr etdirdiği Na'lband Mustafa nâm kimesneden mezbûr Na'lband Mustafa Ağa yanında olan karındaşımı gāib ani'l-meclis Ömer nâm şâbb-ı emred hakkında iftirâyı müş'ir tezkire ile mufârakat zu'muyla gadr murâd eder deyü iştikâ ve irâ'et eylediği derûn-ı tezkirede şikâyeti mûcib kelimât olmadığından mâ'adâ hırfeti ustalarından müseccelü'l-esâmî bî-garaz kimesneler hüsn-i hâlini haber vermeleriyle şer'an üzerine nesne sâbit olmadığı Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1162

884 [102a-6] Arslan adlı zimmînin Hürmüz adlı zimmîye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Hürmüz nâm zimmî ihzâr-ı şer' etdirdiği Arslan nâm zimmî ile terâfu'larında yedinde olan temessükü mûcebince cihet-i karzdan hakkım olan elli guruşu mesfûr Arslan zimmîden taleb ederim deyü da'vâ ve istinkâfı, mesfûr Arslan zimmî muvâcehesinde cihet-i mezkûreden elli guruş zimmetimde müdde'î-i mesfûra edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve temessük i'tâ etmiş idim hakīkatde deynim olmayıp kâziben ikrâr ve ber-vech-i muharrer temessük tahrîr ve i'tâ eyledim dedikde bu sûretde müdde'î-i mesfûr ba'de't-tahlîf mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mesfûr Arslan ilzâm olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 24 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1162

885 [102b-1] Paçacı Ali b. Ahmed'in oğlu Mehmed'in babasının ölmeden önce başkasına sattığı paçacı âletlerini talep etmesinin geçersiz olduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İsterova kazâsında Liçeşte nâm karye ahâlîsinden iken bundan akdem vefât eden Paçacı Ali b. Ahmed'in sulbî oğlu sâhib-i arzuhâl Mehmed nâm kimesne medîne-i Eyüb sûkunda vâki' paçacı dükkânı derûnunda paçacı âlâtına vaz'-ı yedi mütehakkık olan Ali b. Mustafa b. Nasuh'un karındaşı ve tarafından zikr-i âtî husûsda şuhûd-ı udûlle vekâleti sâbit olan Ömer Beşe nâm kimesne muvâcehesinde babam müteveffâ Ali'nin ile'l-vefât mülkü olup ba'de vefâtihi bana ve karındaşlarım Hasan ve Osman'a ba'dehû mezbûr Hasan fevt oldukda zikr olunan paça âlâtından isâbet eden hisse-i irsiyemi taleb ederim deyü da'vâ etdikde vekîl-i mezbûr Ömer Beşe cevâbında yedinde olup bin yüz elli altı senesi Cemâziyelâhire'sinin on ikinci günü târîhiyle müverrah ibrâz eylediği bir kıt'a i'lâm mantûku üzere müdde'î-i mezbûr Mehmed âlât-ı mezbûreye vâzı'u'l-yed olan karındaşım müvekkilim mezbûr Ali Beşe ile târîh-i mezbûrda murâfa'a-i şer'-i şerîf olduklarında müdde'î-i mezbûr Mehmed babası Ali ile karındaşından ba'de'l-vefât müntakil bi-tarîkı'l-münâsaha nısf paçacı âlâtı bana isâbet eyledi deyü da'vâ etdikde babası müteveffâ-i mezbûr Ali hâl-i hayâtında paçacı âlâtını semen-i ma'lûma âhara bey' ve teslîm ol dahi karındaşım müvekkilim mezbûr Ali Beşe'ye semen-i ma'lûm [ve] makbûza bey' u teslîm ve ol vechile mülk-i müşterâsı olmak üzere müvekkilim mezbûr Ali Beşe def'ini derûn-ı i'lâmda isimleri terkîm olunan paçacılar Kethüdâsı Ebûbekir Beşe b. Mehmed ve Yiğitbaşı Hasan b. Halil şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere bi'l-muvâcehe ba'de'l-isbât bî-vech mu'ârazadan müdde'î-i mezbûr Mehmed men' olundukdan sonra müdde'î-i mezbûr Mehmed müvekkilim mezbûr Ali Beşe yedinden teberru'an altı guruş ahz u kabz ve kat'-ı nizâ' eylediğini nâtık ibrâz eylediği i'lâm-ı şer'iyyenin mazmûnunu müdde'î-i mezbûr Mehmed gâh ikrâr ve gâh külliyen inkâr etmeğin udûlden olup ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan paçacı zümresinden İbrahim b. Halil ve kebabcı tâifesinden Ebûbekir Beşe b. Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle i'lâm-ı şer'iyyenin mazmûnu vech-i şer'î üzere sâbit olmağın mûcebiyle müdde'î-i mezbûr Mehmed bî-vech mu'ârazadan men' olunup tescîl olunduğu Mübâşiri Ömer, Kapıkethüdâsı kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 9 Ramazani'l-mübârek sene 1162

886 [102b-2] Karısı Hatice'yi boşayan Kayıkcı İbrahim'in nafaka ve mehir ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Hatice bt. İlyas nâm hatun zevc-i mutallıkı Kayıkcı İbrahim b. Hasan nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İbrahim zevcim olup beni tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir olan dört bin akçe mehr-i müeccelim ile nafaka-i iddet-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâm içün bi't-terâzi takdîr olunan altı yüz akçe ki; cem'an dört bin altı yüz akçe hakkım vardır taleb eylerim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mezbûr İbrahim cevâbında mehr-i mezkûrdan iki bin iki yüz akçe ile bi't-terâzi takdîr olunan altı yüz akçe ki; cem'an bin sekiz yüz akçeyi ba'de'l-ikrâr edâsıyla tenbîh olunup meblâğ-ı bâkī bin sekiz yüz akçenin sübûtu şâhide havâle olunduğu Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 14 Ramazan sene 1162

887 [102b-3] Boğularak öldüğü tespit olunan Avanes adlı zimmînin gömülmesine izin verildiği

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere savb-ı şer'den irsâl olunan Mevlânâ es-Seyyid Mustafa Efendi derûn-ı arzuhâlde mezkûr Haslar kazâsına tâbi' Sâdabâd'da Tekye iskelesi kurbünde sâhil-i bahrde mevcûd Avanes nâm zimmînin lâşesi üzerine varıp âhar arzuhâl ile izzetlü bostancıbaşı ağa taraflarından ta'yîn olunan Çukadâr Yahya ve Sâdabâd Ustası Ahmed Ağa ve el-Hâc Mahmud Çavuş ve sâir müseccelü'l-esâmî Müslimîn ile hâlik-i mesfûrun ammisi Dragos zimmî hâzır olduğu hâlde cesedine nazar etdiklerinde cerh eseri olmayıp târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem ba'de'z-zuhr mahâll-i merkūmda bi-sun'ihî deryâya girip garîkan hâlik olduğunu ba'de'l-keşf ve'l-mu'âyene lâşesini zîr-i hâke ilkāya izinbirle tenbîh eylediğini mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli mahallinde tahrîr ve ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ ve takrîr eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 14 min-Ramazan sene 1162

888 [102b-4] Nalband Ali Beşe'nin satın aldığı beygirin kusurlu çıktığı

Ma'rûz;

İşbu sâhibü'l-i'lâm Na'lband Ali Beşe nâm kimesne canbaz tâifesinden Mustafa Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mustafa Beşe'den cemî' uyûbdan

sâlim olmak üzere yirmi iki guruşa iştirâ eylediğim bir re’s kır bargirin inde’t-tüccâr noksan semen îcâb eder âriyet dişli ayıbı olmağla red ile medfû‘um olan semen alıverilmek murâdımdır deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintak mezbûr Mustafa Beşe cevâbında ayıbı ile kabûl eylemişdi deyü müdde‘âsında talebiyle müdde‘î-i mezbûr Na‘lband Ali’ye ba‘de’t-tahlîf zikr olunan bargir red ve teslîm olunup kıymeti olan meblâğ-ı merkūm yirmi iki guruşun edâsına mezbûr Canbaz Mustafa Beşe’ye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 14 Ramazan sene 1162

889 [103a-1] el-Hâc Mahmud’un alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

el-Hâc Mahmud b. Mustafa nâm kimesne meclis-i şer‘-i hatîre ihzâr etdirdiği Mehmed Beşe b. Ali nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Beşe zimmetinde şa‘ir semeninden bâkī on guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü tasaddî eylediği da‘vâ-yı meşrûhasını isbât edemeyip talebiyle mezbûr Mehmed Beşe ba‘de’t-tahlîfü’ş-şer‘î bilâ-beyyine bî-vech mu‘ârazadan men‘ olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 15 min-Ramazan sene 1162

890 [103a-2] Panço v. Viço’nun borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bakkāl tâifesinden işbu hâmilü’l-i‘lâm Aneşte v. Hürmüz nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği kömürcü zümresinden Panço v. Viço nâm zimmî muvâcehesinde birbirlerinin emr-i kefâletleriyle mesfûr Panço gāibân ani’l-meclis karındaşı Yorgi ve Viço zimmetlerinde işbu bin yüz elli sekiz senesi Ramazanı târîhiyle müverrah temessük mantûku üzere cihet-i karzdan altmış beş guruş hakkım olmağla asâleten ve bi-hükmi’l-kefâle meblâğ-ı mezbûru mesfûr Panço’dan taleb ederim deyü eylediği müdde‘âsını Oruç Bey Mahallesi’nden İvaz Efendi Câmi‘i Kayyımı Ahmed Efendi b. el-Hâc İbrahim ve câmi‘-i mezbûr Müezzini Ahmed Efendi nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzere münkir-i mesfûr Panço zimmî muvâcehesinde ba‘de’l-isbât mûcebince meblâğ-ı mezbûr altmış beş guruşu müdde‘î-i merkūm Aneşte zimmîye edâ ve teslîm etmek üzere mesfûr Panço zimmîye tenbîh olunup medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu

Edirnekapısı yasakcısı iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 Ramazani'l-mübârek sene 1162

891 [103a-3] Bedros'un Karabet aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî'de Baba Haydar Mahallesi'nde mütemekkin Bedros nâm zimmî ihzâr etdirdiği işbu hâmilü's-sifr Karabet nâm zimmî ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a tasaddî eylediği şetm da'vâsından fâriğ olup birbirleriyle kat'-ı nizâ' etdikleri iltimâslarıyla Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 Ramazani'l-mübârek sene 1162

892 [103a-4] Done bt. Avram'ın yorganının çalındığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Balat Kapısı hâricinde mütemekkine Done bt. Avram nâm Yahûdiye Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği kemerci tâifesinden işbu hâmilü'l-i'lâm Atanas v. İsteryo ve İsteryo v. Estirâti ve Yanaki v. İstirati ve Dimo v. Potzon nâm zimmîler muvâcehelerinde târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mesfûrûn zimmîler menzilim penceresi hâricinde sergiden yedi guruş kıymetli bir yemenî yorganımı ahz eylediler deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'iye-i mesfûre da'vâ-yı meşrûhasını isbât edemeyip talebiyle mesfûrûndan her birleri ba'de't-tahlîf bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 14 Ramazani'l-mübârek sene 1162

893 [103a-5] Haçador'un Agop hakkında açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Baba Haydar Mahallesi'nden Haçador nâm zimmî ihzâr etdirdiği Agop nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Agop zimmî bundan akdem sol kolum üstünden bıçak ile bi-gayr-ı hakkın amden darb ve cerh etmekle mûcibini da'vâ sadedinde olmuş idim el-hâletü hâzihî tavassut-ı muslihûn ile da'vâ-yı mezbûremden meccânen fâriğ olup cerh-i mezkûr ve mâ-yuhdesü minhe müte'allika de'âvîden mesfûr Agop zimmînin zimetini ibrâ ve iskāt eyledim deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk Eyüb

mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 Ramazani'l-mübârek sene 1162

894 [103a-6] Fâtıma bt. Mustafa'nın kiracısı olduğu evi boşaltacağı

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Osman Beşe b. Ahmed nâm kimesne zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Fâtıma bt. Mustafa nâm hatun muvâcehesinde mezbûre Fâtıma menzilimde meccânen sâkine olmağla menzilimi tahliye ve teslîm eylemek murâdımdır deyü ba'de'd-da'vâ mesfûre Fâtıma Hatun dahi üç güne değin menzil-i mezbûru tahliye ve teslîme müte'ahhide olduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 14 Ramazan sene 1162

895 [103a-7] Yorgi v. İsteryo'nun aldığı manda öküzünün parasını ödemesi

Ma'rûz;

Kemerci zümresinden Yorgi v. İsteryo nâm zimmî işbu hâmilü'l-i'lâm Tolo v. Tarandafil nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Tolo'dan otuz gün mukaddem elli iki guruşa iştirâ eylediğim bir re's manda öküzünün ayağında özrü olmağla reddolunmak üzere da'vâya tasaddî ve ba'de'l-ıtlâ' özrüyle on gün mikdârı kabûl ve isti'mâlini mu'terif olmağla reddi iktizâ etmemekle zikr olunan öküz bahâsından zimmetinde ikrârıyla sâbit bâkī on yedi buçuk guruş mesfûr Tolo zimmîye edâ ve teslîme mesfûr Yorgi'ye tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 18 Ramazan sene 1162

896 [103a-8] Kiteli karyesi subaşısı Hüseyin ile Nalbandoğlu Ali Beşe'nin birbirleri aleyhine açtıkları davalardan vazgeçtikleri

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsındaki Kiteli nâm karye subaşısı olan Hüseyin nâm kimesne Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Na'lbandoğlu Ali Beşe'den ba'de'l-iştikâ mezbûr Ali Beşe ba'de'l-yevm kendi hâlinde olup hizmetkârı Ahmed'in nefsine kefîl oldukdan sonra mezbûr Ali Beşe'nin dahi nefsine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâm-ı kirâma ihzârına hırfeti ustalarından İbrahim b. Ahmed ve Ali Beşe b. Yusuf ve Ali Beşe b. Abdullah ve Mustafa Çelebi b. Hüseyin nâm kimesnelerden her biri kefîller olup müdde'î-i mezbûr Hüseyin dahi mûcib-i ta'zîr eylediği şetm

da‘vâsından fâriğ olup birbirleriyle kat‘-ı nizâ‘ etdikleri medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 22 Ramazani’l-mübârek sene 1162

897 [103a-9] Yeni evlendiği karısına bakmayan Kürd Hasan Beşe’nin ikaz edilmesi

Ma‘rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî’de Cezerî Kasımpaşa Mahallesi sâkinelerinden işbu bâ‘isetü’l-i‘lâm Âişe nâm [hatun] ihzâr etdirdiği zevci Kürd Hasan Beşe mahzarında mezbûr Hasan Beşe beni sekiz gün mukaddem tezevvüç edip hâlâ infâk etmeyip ve bî-huzûr olup müfârakat murâd etdikde mesârif-i kesîrem gitti deyü ahz-ı mâl murâd ve rencîde etmekle zarâr ve ziyân gelmemek üzere kefîli alınıp ve beni infâka tenbîh-i şer‘î olunmak taleb ederim dedikde mezbûr Hasan Beşe zevcesi mezbûreyi tezevvüç eylemezden mukaddem Çömlekciler ateşcilerinden olmağla çömlekciler kârhânelerinde olup kendine henüz kimesne kefîl olmayıp otuz üç camcı yoldaşlarından olmak üzere iddi‘â etmekle zevcesi mezbûreyi infâk ve tahvîf [ve] rencîde eylemeyip zarâr erişmemek üzere zâbiti ma‘rifetiyle kefîli alınmak içün bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 24 Ramazan sene 1162

898 [103b-1] Ömer Beşe b. Süleyman’ın boşadığı karısı Fâtıma bt. Abdullah’dan aldığı borçları ve mihrini ödemesi

Ma‘rûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî’de Ahmed Dede Mahallesi sâkinelerinden işbu bâ‘isetü’l-i‘lâm Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun ihzâr-ı şer‘ etdirdiği zevc-i mutallıkı Ömer Beşe b. Süleyman nâm kimesne ile terâfu‘larında mezbûr Ömer zimmetinde mütekarrir sekiz guruş on para mehrim ile bundan akdem karzdan olmak üzere bi’d-defâ‘at yedimden kabz ve mesârifine sarfla istihlâk, ol vechile bana deyni olan elli beş guruş ki; cem‘an altmış üç guruş on üç para hakkım olup mezbûr Ömer’den taleb etdiğimde edâda ta‘allül eder ba‘de’s-suâl alıverilmek taleb ederim deyü da‘vâ eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer mehr-i mezbûr ile cihet-i mezkûreden meblâğ-ı mecmû‘-ı mezbûr altmış üç guruş on para zimmetinde müdde‘iye-i mezbûre Fâtıma’ya edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mecmû‘-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr Ömer ilzâm olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i men-lehü’l-emrindir.

Fî 24 Ş sene 1162

899 [103b-2] Bakkal Yani'ye iftira atıldığının anlaşıldığı

Maʿrûz;

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Takyecibaşı Mahallesi mütemekkinelerinden Moske bt. Ağya nâm Nasrâniye'nin anası ve tarafından vekîli olan Bahar nâm Nasrâniye mahalle-i mezbûrede bakkal olan hâmilü'l-iʿlâm Yani zimmînin müseccel vekîli Papa Dimo nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem kızım müvekkile-i mezbûre Moske'yi idlâl eyledi deyü mesfûr Bakkāl Yani'den iştikâsına binâ'en li-ecli'l-ihbâr meclis-i şerʿa hâzirûn olan mahalleleri İmamı Ahmed Efendi ve cemâʿatlerinden Kâtib Mehmed Şehabeddin ve Molla Ömer b. Mehmed ve Mustafa b. Mehmed ve Mustafa b. Hasan ve Mehmed Beşe b. Hasan ve Mustafa b. Mehmed ve Abdurrahman b. Süleyman ve Yusuf b. Ali ve Ahmed b. Ali nâm kimesneler ile Papa Minek ve Papa Avanes ve Mardik ve Yanaki ve Tarandafil ve Donek nâm zimmîlerden her birleri mahallemizde bakkal olan mesfûr Yani zimmî kendi hâlinde olup bu âna değin bir türlü sû-i hâli olmayıp kendi hâlinde biliriz müvekkile-i mezbûre Moske'ye sevdâ ârız olmağla mesfûr hakkında iştikâsı iftirâ ve hilâf-ı vâkiʿdir deyü haber verdiklerinden mâʿadâ mesfûr Bakkāl Yani üzerine şerʿan töhmet sâbit olmamağla vekîl-i mesfûre Bahar Nasrâniye tarafından bi-gayr-ı vech-i şerʿî taʿarruz iktizâ etmemekle daʿvâsından nükûl ve katʿ-ı nizâʿ eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu.

Fî 26 Şaʿbân sene 1162

900 [103b-2] Zaim Mustafa Ağa'nın kendisine hizmet eden Abdullah Ağa'nın hak ettiği ücreti ödemesi

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de sâkin sâhib-i arzuhâl Abdullah Ağa nâm kimesne yine medîne-i mezbûre sâkinlerinden derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan züʿamâdan Mustafa Ağa nâm kimesne ile dîvân-ı sadr-ı Âsafî'de baʿdehû Eyüb mahkemesinde terâfuʿ etdiklerinde bin yüz elli dokuz senesinde zaʿim-i mezbûr Mustafa Ağa Hısn-ı Mansur kazâsında vâkiʿ mutasarrıf olduğu zeʿâmetini zabt ve mahsûlü her ne ise ahz u kabz ve îsal içün ecr-i misline muʿâdil beş yüz guruş ücret kavliyle tarafından beni tevkîl edip ben dahi vusûl-i ittibâʿım ile bir sene zeʿâmet-i mezbûreyi bi'l-vekâle zabt ve bin beş yüz guruş mezbûr Mustafa Ağa'ya teslîmim olup baʿde tamamü'l-hizme kavlimiz üzere beş yüz guruş ücretimi bugün yarın deyü avk ü tehir edip hâlâ vermeyip zimmetinde kalmışdır suâl olunup ücretim olan meblâğ-ı mezbûr beş yüz guruşu zaʿim-i mezbûr Mustafa Ağa'dan taleb ederim deyü daʿvâ etdikde zaʿim-i mezbûr Mustafa Ağa dahi cevâbında müddeʿî-i

mezbûr Abdullah Ağa'yı sene-i mezbûrede ze'âmeti husûsuna tevkîl ve ol mikdâr meblâğı kendine vusûl ve kabz eylediğini ikrâr ve i'tirâf edip ve mahsûlâtından müdde'î-i mezbûrun ziyâde kabzını da'vâ içün beş yüz guruş ücret kavlini inkâr etmekle müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa'dan ber-vech-i muharrer müdde'âsına mutâbıka beyyine taleb olundukda ikāmet-i beyyineden izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin za'im-i mezbûr Mustafa Ağa'ya bi'd-defâ'at yemîn teklîf olundukda yemîn etmeyip yemîninden nükûlüyle beş yüz guruş ücreti şer'an sâbit olmağın mûcebiyle hükm ve meblâğ-ı mezbûr beş yüz guruşu müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa'ya edâ ve teslîm eylemek üzere za'im-i mezbûr Mustafa Ağa'ya tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

901 [103b-3] el-Hâc Ahmed Efendi'ye küfreden Molla Nebi'nin cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zâl Paşa-yı Tahtânî medresesinde sâkin işbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Ahmed Efendi nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîre ihzâr etdirdiği Molla Nebi nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Molla Nebi seni boğazlarım bre kâfir ve Yahud ve mürted deyü bana şetm eyledi deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr el-Hâc Ahmed'i ber-vech-i muharrer müdde'âsını yine medrese-i mezkûre sâkinlerinden ba'de't-tezkiye adâletleri zâhir olan Hâfız İsmail Efendi b. Halil ve Osman Efendi b. İbrahim ve Salih b. Abdullah nâm şâhidûn-ı mu'addilûn şehâdetleriyle münkir-i mezbûr muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmeğin mûcebiyle mezbûr Molla Nebi'ye şer'an ta'zîr lâzım geldiği medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî selh-i Ş sene 1162

902 [103b-4] Karcı Hasan'ın Kasap Yorgi'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî'de sâkin derûn-ı arzuhâlde mezkûr kasab zümresinden olup Karcı Hasan nâm kimesne yine Eyüb'de mütemekkin kasab zümresinden arzuhâl eden Yorgi ile terâfu' edip mesfûr Yorgi zimmînin karındaşında yüz elli guruşum olup kefîl olmuş idi deyü eylediği da'vâsında henüz karındaşıyla

hesâbımızı görmeyip firâr edip deyn mikdâr-ı ma'lûmum değildir deyü da'vâyı mezbûresinden rücû' ve birkaç gün sonra cihet-i kefâletden seksen üç guruş hakkım vardır deyü da'vâya şurû' ve kasab tâifesinden ikāmet eylediği ma'lûmü'l-esâmî iki nefer şâhidi şerîkleri ve bir neferi yazıcısı olmağla makbûlü'ş-şehâde olmayıp âhar şâhid taleb olundukda zafer bulamamağla ikāmet-i beyyineden acz ve mesfûr Yorgi şâhid-i zûr ikāmetiyle bana gadr sadedindedir deyü bu vechile huzûr-ı âlîlerinde murâfa'aya âhar arzuhâli-birle fermân-ı âlî ısdâr etmekle imtisâlen li'l-emr huzûrda murâfa'aya tenbîh ve havâle olundukda gelmeyip kendini ihtifâ ve mübâşirini def' edip ba'dehû bir mahfî mahalde kendisine tâbi' kimesneler ile mesfûr Yorgi zimmîyi tahvîf ile cebren ve kerh ile yedinden ahz eylediği bir kıt'a temessük ile cihet-i sulhden altmış guruşu mesfûr Yorgi'den tekrar da'vâ ve mütâlebesinde zâhir-i hâl mükezzeb olup sırran ve alenen tecessüs olundukda da'vâsı tezvîr olduğu inde'ş-şer' zâhir ve nümâyân olmağla iltifât olunmayıp müdde'î-i mezbûr Hasan bî-vech mu'ârazadan men'-birle tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1162

903 [104a-1] Abdüsselam Mahallesi'nde Hacı Ali'nin dükkânında et satmasının kanunlara uygun olduğu

Havâss-ı refî'a muzafâtından kasaba-i Hasköy'de Sütlüce cânibinde vâki' Abdüsselâm Mahallesi'nde Odalar kapısı nâm mahalde kadîmden çeyrek kasab dükkânı olup ibâdullahın zarûret ve muzâyakaların def' içün olageldiği minvâl üzere bu def'a dahi Eyüb'de vâki' Kassab el-Hâc Ali selhhânesi ashâbından oğlu olup tarafından kadîmîsi üzere el-Hâc Ali ta'yîn olan dükkân-ı mezkûra kanâdâr ta'yîn yaz ve kış kadr-i kifâye ıslâh-ı lahm-ı ganem bulunup narh-ı cârî üzere bey' u şirâ olunmak üzere işbu hâzırân bi'l-meclis es-Seyyid Mustafa Çelebi b. İbrahim ve Mehmed b. el-Hâc Ali nâm kimesnelerden her birleri ta'ahhüd ve kasab esnâfının Çeyrekciler Kethüdâsı el-Hâc Mustafa ve Yiğitbaşıları es-Seyyid Mehmed ve hırfet-i mezbûr ricâlinden ma'lûmü'l-esâmî kimesneler mezbûrân kefîller olup ta'arruz olunmamak bâbında bi'l-cümle ahâlî-i mahallenin istid'âları kasaba-i mezbûre nâibi dâ'îlerinin i'lâmı mantûku üzere fi'l-hakīka muhtâclar olmağla kefîlleri tescîl olunan mezbûrân es-Seyyid Mustafa ve Mehmed Tâife-i çeyrekciyân yedlerinde izin ve ruhsat verildiğini nâtık bâlâsına hatt-ı hümâyûn keşîde kılınan emr-i şerîf ve mazmûnu ile amel olunagelen defterde mastûr ve şürûtları üzere ibâdullahın muzâyakalarını def' içün muhtâclar olup yaz ve kış selhhâne-i mezbûre tarafından ta'yîn olan Hacı Ali'nin dükkânına bin yüz on sekiz senesinden beri lahm-ı ganem irsâl ve kadîmî narh-ı cârî üzere bey' ü şirâ' etdirilmek içün mahalle-i mezbûre ve civâr mahalleler ahâlîsinden cemm-i gafîr bî-garaz

Müslimîn meclis-i şer‘a gelip senedâtlar muktezâsınca merâmlarına müsâ‘ade olunmak bâbında fermân-ı âlîleri sudûrunu istid‘â-yı merhamet eyledikleri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ min-Ramazani’l-mübârek li-sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf.

904 [104a-2] Beytülmâl ve mâl-ı mefkûd kabzına memur Subaşı Mehmed’e el koyduğu Mito’ya ait koyun ve eşyalarının iadesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Mito zimmîye bundan akdem gaybet-i münkatı‘a ile gā’ib olduğu hâlde Havâss-ı aliyye muzâfâtından Terkos nâhiyesinde Şamlar nâm karyede beytülmâl ve mal-ı mefkūd kabzına me’mûr olan derûn-ı arzuhâlde mezkûrü’l-ism Subaşı Mehmed’in nâhiye-i mezbûre nâibi es-Seyyid Salih Efendi’nin imzâsıyla mümzât defter mûcebince mefkūd olmak üzere yüz seksen altı re’s ganemi müddet-i örfiye hulûlü ve mâliki zuhûruna değin bi’l-emâne kabz ve hıfzında iken kelebek marazı müstevlî olup yirmi beş re’si helâk mâ‘adâ yüz altmış bir ganem müddet-i örfiyesi tamamında her re’si doksan yedişer akçe kıymet-i misilleriyle ma‘rifet-i şer‘le füruht olunan ganem bahâsı on beş bin altı yüz on akçe ile hıfzında olan müddet-i ma‘lûmede hâsıl leben bahâsından bin yedi yüz akçe ve bargir ve merkep ve iki bakraç kıymetleri bin yedi yüz yirmi bir akçe ki; cem‘an on dokuz bin otuz yedi akçeden çoban hakkı ve mer‘a otu ve resm-i emîn ve harc-ı defter masâ[r]ıflarından altı bin dokuz yüz otuz yedi akçe ve aynı mevcûd yapağıyı mesfûr Mito zimmîye edâ ve teslîmi iktizâ etmekle emîn-i merkūma tenbîh-i şer‘î olundukdan sonra hâric ez-defter ziyâde ağnâm ve eşyâ müdde‘âsına emîn-i merkūm tahlîf-i şer‘î olunmağın ziyâde mütâlebesiyle mesfûr Mito bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-hâmis ve’l-ışrîn min-Şa‘bâni’l-mu‘azzam sene 1162

905 [104a-3] Karısı Hâcce’nin geçimini temin etmeyen Lütfullah’ın saklandığı

Ma‘rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Hâcce nâm hatun İstanbul sâkinlerinden olup zevci Lütfullah nâm kimesne Haslar kazâsına tâbi‘ Umurca nâm karyede olan çiftliğe giderim deyü bir buçuk seneden beri zevcesine gelmeyip ve nafakasını görmeyip ta‘cîz eylediğini iştikâ-birle arzuhâl ve ısdâr eylediği fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer‘den muhzır ta‘yîn ve irsâl olundukda çiftliğinde yanaşmaları İstanbul cânibine gitti deyip ve bu tarafda tefahhus etdiklerinde karyesinden gelmemişdir deyü cevap

vermeleriyle mücerred murâfa'adan imtinâ' içün kendini ihtifâ ve ihzârı müte'assir olduğu ma'lûm-ı devletleri buyruldukda fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 şa'bân sene 1162

906 [104a-4] Antrana'ya kalan bir çift altın bilezik ve sâir kıymetli eşyaların âidiyeti hakkında karar verilemediği

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Antrana nâm sagīrenin babası, velîsi ve vasîsi olan Karabet nâm zimmî meclis-i şer'de bundan akdem mürd olan Karabet v. Ağya v. Yoseb nâm hâlikin zevcesi olup dîvân-ı âlî çavuşlarından Mustafa Çavuş mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan Hasköy'de Abdüsselâm Mahallesi mütemekkinelerinden derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Benefşe bt. Abram Nasrâniye muvâcehesinde işbu yedimde olan defterde beyân olduğu üzere her miskâli dörder guruşa cem'an beş yüz yetmiş guruş kıymetli yüz kırk iki buçuk miskāl bir çift altun bilezik ve iki başlı altun kuşak ve bir altun gerdâne ve bir altun Edirnepolî ve yine cem'an beş yüz seksen üç guruş kıymetli bir elmaslı altun haç ve inci yakalık ve bir gök yakut altun yüzük ve telli Hatâyî kaplı karsak **[102b]*** kürk ve sekiz miskāl incili askı ve bir şâlî ferâce ve bir beldâr anteri ve iki kavuşdurma ve bileziz? ve bir şalvar ve mahlût otuz başlık ma'a makreme ve bir incili keselik kızım mezbûre Antrana sagīrenin mülk-i mevhûbu olup büyükbabası mürd-i mesfûrun yedinde iken hâlik oldukda vâzı'atü'l-yed olan zevcesi üveyi anası mezbûre Benefşe'den iki buçuk ay mukaddem eşyâ-i mezbûre mütâlebe olundukda mezbûre dahi sagīre-i mezbûrenin mülk-i mevhûbu olan eşyâ-i muharrereyi zevcim mesfûrun hîn-i helâkinde ahz u kabz eyledim benimdir deyü şuhûd muvâcehelerinde kirâren ikrâr ve işhâd etmiş idi mevcûd ise aynıların değil ise ba'de's-sübût kıymetlerin velâyeten, vesâyeten taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresini zevce-i mezbûre Benefşe Nasrâniye ba'de'l-inkâr Ayazma kapısı kurbünde mütemekkin tüccâr halîfelerinden Sahak v. Bogos nâm zimmî meclis-i şer'de sagīre-i mezbûrenin mülk-i mevhûbu olan eşyâ-i muharrere-i mezbûreyi ahz u kabz eyledim benimdir deyü zevce-i mezbûre Benefşe Nasrâniye'nin ikrârına vech-i şer'î üzere şehâdet edip bir şâhid dahi ikāmeti esnâsında zevce-i mezbûre Benefşe huzûr-ı âlîde murâfa'aya fermân-ı âlî ısdâr etmekle da'vâlarına faysal verilmeyip bu vechile zabt ve tescîl olunmuş idi. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 8 Ramazan sene 1162

---

* 102b'den buraya taşınmıştır.

907 [104b-1] Yeni saraya ve eski saraya Halkalı'dan getirilen suyu kanunlara aykırı olarak kullanmak isteyenlere mani olunması

Ma'rûz;

Saray-ı cedîd-i âmire ve Saray-ı atîk-i ma'mûreye ve sâir mahallere cârî taraf-ı hazret-i şehriyârîden tecdîd ve ihyâ buyrulan Halkalı suyunun menba'ından Edirnekapısı'na gelince muhâfazası lâzime-i hâlden olmağla tarîk-i muharrer üzerlerine ahâlî ve hâricden mandıralar ihdâsı ve mâ-i mezbûrun ve ilhâkları suyolların meslekleri kapağı açılmak ve tarla sürülmesine veyâhud bağ çubuğu gars içün hafr ile olan mazarratları men' u def' ve ol havâlîde bulunan çiftlik ashâbına ve kurâ ahâlîsine ve sâir tenbîhi iktizâ edenlere tenbîh ve tekîd ve fî-mâ ba'd bu makūle mazarrat îrâsına cesâret edenleri izzetlü bostancıbaşı ağa ma'rifetleriyle ahz ve haklarından gelinmek içün huzûr-ı Âsafî'ye ihzâr olunmalarını mutazammın şeref-sudûr bulan fermân-ı âlîşânları Haslar mahkemesinde sicill-i mahfûza kayd ve ağa-yı müşârun-ileyh tarafından Salih Haseki kulları cânib-i şer'den muhzır bendeleri mahal be mahal gezip muhdes bulunan mandıralar imtisâlenli'l-emr ref' olunup fî-mâ ba'd mazmûn-ı emr-i âlî ile amel edip hilâfına vechen mine'l-vücûh vaz' u hareket eylememek üzere tenbîhi lâzım gelenlere muhkem tenbîh ve teşdîd eylediklerin ba'de'l-inhâ mübâşir-i merkūm kulları edâ-yı hizmet eylediği iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 13 Recebi'l-ferd sene 1162

908 [104b-2] Emetullah Hatun ile damadı Mustafa'nın bulundukları mahalleden çıkarılmaları

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Aşcıbaşı Mahallesi sâkinelerinden Emetullah nâm hatun ile dâmadı Mustafa'nın sû-i hâlleri mesmû' olduğuna binâ'en selefimiz nâib Ahmed Efendi dâ'îleri tarafından me'zûnen Vâlidesarayı Ustası Ali Ağa Mahallesi imamı ile târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem gece menzillerine varıp oda içinde bir firâşda bulundu deyü ahz ve istintak olunduklarında vech-i muharrer üzere olmağla mahbûsen tekrar meclis-i şer'a gelip suâl olundukda mezbûr Mustafa ben hâl-i nevmde iken mezbûre Emetullah oda içinde ma'an bulunmağla ahz eylediler fi'l-i kabîha müte'allika şurû'umuz yok idi deyü her biri ba'de'l-inkâr mezbûre Emetullah menzilini bey' edip mezbûr Mustafa ba'de'l-yevm mahalle-i mezbûrede ikāmet eylememek üzere âhar mahalle nakle ta'ahhüdleri tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

909 [104b-3] Ermeni Sahak'ın borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Hâmilü'l-i'lâm İsrail nâm Yahûdi medîne-i Eyüb'de çömlekci tâifesinden ihzâr-ı şer' olunan Sahak nâm Ermeni muvâcehesinde mesfûr Sahak zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden olan yirmi beş guruşdan bâkī kalan yirmi iki guruşu mesfûr Sahak zimmîden taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mesfûr Sahak zimmî dahi cihet-i mezkûreden zimmetinde meblâğ-ı bâkī-i mezbûr yirmi iki guruş edâsı lâzım deynimdir deyü ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebince meblâğ-ı bâkī-i mezbûru müdde'î-i mezbûr İsrail'e edâ ve teslîme mesfûr Sahak zimmîye tenbîh olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 18 Receb sene 1162

910 [104b-4] Nefriye'nin vakıf menzili tahliye ve teslim etmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûre Afife nâm hatunun tarafından sâbitü'l-vekâle vekîli İmam Mehmed Efendi sâhibe-i arzuhâl Nefriye Nasrâniye ile nezâretimizde olan zikr-i âtî vakfın kāimmakām-ı mütevellîsi Hüseyin Çelebi hâzır olduğu hâlde terâfu'larında mezbûre Nefriye Nasrâniye Hasköy'de vâki' Turşucuzâde Vakfı'ndan mütevellî temessükü mûcebince bi'l-icâreteyn mutasarrıfe olduğu menzilini bin yüz altmış senesi Cemâziyelûlâsı gurresinde müvekkilem mezbûreye izn-i mütevellî ile yüz elli guruş bedel-i makbûz mukābelesinde ferağ-ı kat'î ile ferağ etmekle menzil-i mezbûrdan ihrâc olunmak bi'l-vekâle murâdımdır deyü evvelen Hasköy Naibi Ebûbekir Efendi'nin i'lâmı mûcebince ve sâniyen selefimiz Haslar Nâibi fazîletlü Ahmed Efendi dâ'îleri huzûrunda da'vâ ol dahi ferağ-ı kat'îyi mukırra olmağla sübûtuyla hüküm-birle i'lâm olunmuş iken menzil-i mezbûru tahliye ve teslîmden imtinâ' eder deyü takrîrine mutâbık ibrâz eylediği i'lâm-ı şer'înin mazmûnunu mezbûre Nefriye Nasrâniye ba'de'l-ikrâr tasaddî eylediği vefâ da'vâsı memnû' olup mesmû'a olmamağla ferağ-ı kat'îyi ikrâr ve i'tirâfına binâ'en ber-mûceb-i i'lâm-ı şer'î menzil-i vakf-ı mezbûru tahliye ve teslîm etmek üzere mezbûre Nefriye Nasrâniye'ye tenbîh-i şer'î olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Recebi'l-ferd

911 [104b-5] Hatice Hatun'un borcunu ödemesi

İşbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Mehmed b. Mustafa'nın ihzâr etdirdiği Hatice bt. Mehmed nâm hatun zimmetinde karzdan ve müşterâsı olan eşyâ-i ma'lûme

kıymetlerinden ba'de'l-hesâb yirmi buçuk guruş hakkımdan lede'l-murâfa'a ancak yedi guruş müdde'î-i mezbûra edâsı lâzım deyni olduğu mezbûre Hatice Hatun ikrârıyla sabit olup edâsıyla ilzâm olunmuşdur. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 min-Recebi'l-ferd sene 1162

912 [105a-1] Ekmekci Noğas ile Balatlı Mosi arasındaki alacak verecek davasının halledildiği

Ma'rûz;

Medîne-i Hazret-i Eyüb'de Sultan fırını Ekmekcisi Noğas nâm Ermeni ihzâr-ı şer' olunan Balatlı işbu hâmilü'l-i'lâm Mosi nâm Yahûdi ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a vesâtet-i muslihûn ile dakîk bahâsından iddi'âsı olan yirmi guruş mutâlebesinden an-inkâr mesfûr Mosi Yahud ile on iki guruş bedel-i makbûza sulh olup mâ'adâ mütâlebesinden mesfûr Mosi Yahud'un, ol dahi medfû'u olan meblâğ-ı mezbûr bedel-i sulhden müdde'î-i mesfûrun birbirlerinin zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' etdikleri iltimâslarıyla Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 min-Şa'bân sene 1162

913 [105a-2] Kasap İbrahim Beşe'nin iş ortaklarından ayrıldığı

Ma'rûz;

Kassab tâifesinden İbrahim Beşe nâm kimesne san'at-ı mezkûrede ınânen şerîkleri olan işbu bâ'isü'l-i'lâm Mustafa Beşe ve es-Seyyid Ali Beşe nâm kimesneler ile lede'n-nizâ' fedâen-li'l-yemîn vesâtet-i muslihîn ile beş guruş bedel-i makbûza sulh olup şirketleri müddetinde beynlerinde cereyân eden ahz u i'tâya müte'allika âmme-i de'avî ve mütâlebâtdan her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve husûs-ı şirkete müte'allik kat'-ı nizâ' etdikleri iltimâsıyla Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 23 min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1162

914 [105a-3] Taşcı Mustafa Beşe'nin vefât eden el-Hâc Mahmud'a olan borcunu vârislerine ödediği

Ma'rûz;

Müteveffâ el-Hâc Mahmud'un sulbî kebîr oğulları el-Hâc Ahmed ve Süleyman nâm kimesneler derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism olan Kapadan nâm karyeden Taşcızâde Mustafa Beşe mahzarında mezbûr Mustafa Beşe ile babamız müteveffâ-i

mezbûrun çiftcilik husûsunda müddet-i şirketlerinde beynlerinde cereyân eden hesapları üzere ba'de'l-münâza'a yüz guruşa beynlerin sulh ve meblâğ-ı sulh-i mezbûru kable'l-ahz fevt olup bâ-temessük karzdan tahrîr ve mevrûs meblâğ-ı mezbûr yüz guruşu mezbûr Mustafa Beşe'den taleb ederiz deyü ba'de'd-da'vâ ve meblâğ-ı mezbûrdan elli guruşu ikrârıyla ve elli guruşu şuhûd-ı udûlle vech-i şer'î üzere ba'de's-sübût edâsıyla mezbûr Mustafa Beşe ilzâm olundukdan sonra meblâğ-ı mahkûmün-bih merkūm yüz guruşun doksan dört buçuk guruşunu huzûr-ı şer'de mübâşiri Muhzır Ali yediyle edâ ve teslîm onlar dahi bi-kadri'l-hısas ahz u kabz edip bâkī beş buçuk guruş mütâlebesinden mezbûr Mustafa Beşe'nin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledikleri Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1162

915 [105a-4] Tavukcu Barim'in alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Tavukcu tâifesinden Barim v. İstavri nâm zimmî ihzâr-ı şer' etdirdiği işbu hâmilü'l-i'lâm Taşo v. Kosta nâm zimmî ile murâfa'a, mezbûr Taşo zimmetinde yedimden müşterâ ve makbûzu olan ma'lûmü'l-aded tavuk bahâsından mukāvelemizden noksan birer paradan beş yüz para hakkımı taleb ederim deyü eylediği ziyâde semen müdde'âsını mesfûr Taşo zimmî inkâr edip müdde'î-i mesfûr isbâtdan acz ve yemîne dahi tâlib olmamağla müdde'î-i mesfûr Barim bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn mu'ârazadan ba'de'l-men' Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 23 Ş sene 1162

916 [105a-5] Süleyman Çavuş Ağa'nın kan alarak sağlığını bozan Cerrâh Koyunoğlu Mosi'yle anlaştığı

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Süleyman Çavuş Ağa tarafından vekîli Mehmed Çavuş derûn-ı arzuhâlde ismi mastûr olan Cerrâh Koyunoğlu Mosi nâm Yahûdi muvâcehesinde bundan akdem mesfûr Mosi Yahûdi kolumdan muhâlif yerden kan almağla kolum şişip mecrûh ve bi'l-külliye amelden kalmak muhtemeldir mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresinden mesfûr Mosi ile seksen guruş bedel-i makbûza sulh olup müvekkilim mezbûr Süleyman Ağa kolunun cerhine ve mâ-yuhdesü minhe müte'allika de'âvîden mesfûr Mosi Yahûdi bedel-i sulh deyü medfû'u <<olan>> mütâlebesinden birbirlerinin zimmetlerini ibrâ ve

iskāt ve katʻ-ı nizâʻ etdikleri biʾt-terâzi Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fî gurre-i min-Şaʻbâniʾl-muʻazzam li-sene isneyn ve sittin ve miʾe ve elf.

917 [105a-6] Halil Beşe'nin kefâlete bağlanarak tahliye edildiği

Maʻrûz;

Dergâh-ı âlî yeniçerilerinin elli beşinci bölük neferâtından ahz olunup meclis-i şerʻa ihzâr olunan Halil Beşe nâm kimesnenin nefsine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâm-ı kirâma ihzârına Dergâh-ı âlî yeniçerilerinin birinci bölük yoldaşından serdengeçti mütekāʻidi olan Mehmed Ağa nâm kimesne kefîl olduğu tescîl olunup mezbûr Halil Beşe'nin sebîli tahliye olunduğu biʾl-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyüʾl-emrindir.

Fiʾl-yevmiʾl-hâmis veʾl-ışrîn min-Şaʻbâniʾl-muʻazzam li-sene isneyn ve sittin ve miʾe ve elf.

918 [105a-7] Bostancı Ahmed'in alacağını tahsil ettiği

Maʻrûz;

İşbu bâʻisüʾl-iʻlâm Bostanî Ahmed b. Hüseyin nâm kimesne medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʻ-i hatîrde Dergâh-ı âlî müteferrikalarından el-Hâc Halil Ağa nâm kimesne ile terâfuʻlarında mezbûr el-Hâc Halil Ağa zimmetinde işbu yedimde olan mümzâ ve mahtûm temessük nâtık olduğu üzere cihet-i karz-ı şerʻîden bana edâsı lâzım seksen bir guruş hakkımın bir defʻa on bir guruş ve bir defʻa on iki guruş ve bir defʻa on altı buçuk guruş ve bir defʻa dahi beş guruş ve bir rubʻ Salih yediyle bana teslîm ben dahi yedinden baʻdeʾl-kabz bâkī otuz altı guruş ve bir rubʻ hakkım olup bundan akdem taleb eylediğimde cihet-i mezkûreden bâkī bana ol mikdâr guruş deyni olduğunu ledeʾş-şuhûd ikrâr dahi etmiş iken bana edâda taʻallül eder deyü baʻdeʾd-daʻvâ mezbûr el-Hâc Halil Ağa cevâbında müddeʻî-i mezbûr Bostanî Ahmedʾe cihet-i mezkûreden müteferrikan ol mikdâr guruş teslîmini ikrâr bâkī otuz altı guruş ve bir rubʻ guruşunu baʻdeʾl-inkâr müddeʻî-i mezbûr ber-vech-i muharrer bâkī müddeʻâsını baʾdeʾt-tezkiye adâletleri zâhir olan iki nefer müseccelüʾl-esâmî şuhûd-ı udûlle isbât etmeğin mûcebiyle meblâğ-ı mezbûrun edâsıyla mezbûr el-Hâc Halil Ağa baʻdeʾl-ilzâm meblâğ-ı bâkī-i mahkûmün-bih-i mezbûrdan on bir guruşu meclis-i mezbûrda müddeʻî-i mezbûra teslîm, ol dahi yedinden kabz eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân men-lehüʾl-emrindir.

Fî 24 min-Şaʻbân sene 1162

919 [105b-1] Ali Çelebi'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Bostanî Ömer b. Mehmed nâm kimesne ihzâr-ı şer' etdirdiği Çırçırlı Ali Çelebi ile terâfu' etdiklerinde mezbûr Ali Çelebi zimmetinde yedimden müşterâ makbûzu beher re'si üç yüz yedişer akçeden yüz aded ağnâm bahâsı cem'an otuz bin yedi yüz akçe hakkımı taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintak mezbûr Ali Çelebi ağnâm-ı mezbûr bahâ[sından] edâsı lâzım zimmetinde ol mikdâr meblâğ deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf edip edâsıyla mezbûr Ali Çelebi ilzâm olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

920 [105b-2] Kaymakcı Mahmud Beşe'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu hâmilü'l-i'lâm Mıgırdıç nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîrde medîne-i Eyüb'de Kaymakcı Mahmud Beşe nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mahmud Beşe zimmetinde karz-ı şer'îden otuz bir buçuk guruş hakkımdan bâkī on yedi guruş hakkı olduğunu lede'l-murâfa'ati'ş-şer'iyye mezbûr Mahmud Beşe'nin ikrârıyla şer'an sâbit olmağla alâ-mûcib-i i'tirâfihî meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on yedi guruşun edâsıyla mezbûr Mahmud Beşe ilzâm olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

921 [105b-3] Abdullah ve Hasan'ın kirada oturdukları evini boşaltmaya söz verdikleri

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl el-Hâc Mustafa derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûr Abdullah ve Hasan nâm kimesneler muvâcehelerinde mezbûrânın müstecirleri olduğu menzilim harâba müşrif ve tamire muhtâc olmağla mezbûrân menzilimi tahliye ve teslîm eylemeleri murâdımdır deyü ba'de'd-da'vâ mesfûrân dahi üç güne değin menzil-i mezbûru tahliye ve teslîme müte'ahhid oldukları Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 Receb sene 1162

922 [105b-4] Kaymakcı Mahmud'un alacağını tahsil ettiği

Ma'rûz;

Kaymakcı tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mahmud nâm kimesne ihzâr olunan Kara Yusuf nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Kara Yusuf bundan akdem benden elli guruş istikrâz ve kabz ve istihlâk etmekle meblâğ-ı mezbûrun on beş guruş altı parasını kendinden müşterâ ve makbûzum olan üç yüz üç vakıyye leben bahâsından on beş guruş altı para deynime ba'de'l-ahz [v]e't-takās bâkī otuz dört buçuk guruş on dört para hakkımı mezbûr Kara Yusuf'dan ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr edâsıyla ilzâm olundukdan sonra meblâğ-ı bâkī-i mezbûr otuz dört buçuk guruş on dört parayı bana def' u teslîm ben dahi kabz edip birbirimizde bir akçe bâkī kalmamışdır dedikde ol dahi ba'de't-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

923 [105b-5] Eksik gramajlı ürün satan Çörekci İbrahim'in kalebendlikle cezalandırılması

Ma'rûz;

Bu abd-i dâ'îleri târîh-i i'lâm Perşembe günü kavl ile es'ârı yoklayarak medîne-i Eyüb'de çömlekciler sûkunda vâki' Çörekci İbrahim'in fırını önüne varılıp dirhemleri vezn olundukda yüz dirhem yemiş gelip otuz dirhem noksan ve ellişer dirhemi otuzbeşer gelip on beşer dirhem noksan bulunup defâ'at ile tenbîh dahi olunmuş iken mütenebbih olmadığı inhâ ve ahz olunmağla ibretü'l-li's-sâ'irîn kal'a-bend buyrulmağla ıslâh-ı nefs ve mütenebbih olabilir mezbûr Çörekci İbrahim dirhemleri memhûren huzûr-ı âlîlerine i'lâm ve irsâl olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 11 Receb sene 1162

924 [105b-6] Mehmed'in kendisine küfrettiği iddiâsıyla Bedros zimmî hakkında açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Baba Haydar Mahallesi'nde sâkin Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği hâmilü'l-i'lâm Bedros nâm zimmî ile terâfu'larında mesfûr Bedros zimmî târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mûcib-i ta'zîr şutûm-ı galîz ile bana şetm eyledi deyü da'vâ-yı mezkûresinden fâriğa olup mesfûr Bedros zimmî ile husûs-ı mezbûra müte'allika kat'an da'vâ ve

husûmetim kalmamışdır deyü ba‘de’l-ikrâr ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 10 Receb sene 1162

925 [105b-7] Ümmü Gülsüm Hatun’un kocası Ahmed b. Mehmed b. Abdullah ile anlaşarak boşandığı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhibe-i arzuhâl Ümmü Gülsüm bt. Mehmed nâm hatun zâtı ba‘de’t-ta‘rîfi’ş-şer‘î meclis-i şer‘de zevc-i dâhil ve muhâlı‘ı bâ‘isü’l-i‘lâm Ahmed b. Mehmed b. Abdullah tarafından zikr-i âtî husûsda vekîl olduğu Ömer b. Halil ve Mustafa Bey b. Ömer şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Mehmed b. İbrahim muvâcehesinde zevcim müvekkil-i mezbûr Ahmed zimmetinde mütakarrir ve ma‘kūdun-aleyh olan elli guruş mehr-i müeccelinden ve nafaka-i iddet-i ma‘lûme ve me’ûnet-i süknâsı üzerine muhâla‘a-i sahîha-i şer‘iyye ile hul‘ ol dahi ba‘de’l-kabûl husûs-ı zevciyete müte‘allika derûn-ı arzuhâllerinde tahrîr etdirdiği üzere da‘vâsına mütesaddiye olduğu hınta ve şa‘ir ve sâir ma‘lûmesi mütâlebesinden yirmi beş guruş bedel-i makbûza sulh olup her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt ve kat‘-ı nizâ‘ etdikleri ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’l-âşir min-Recebi’l-ferd sene 1162

926 [106a-1] Zaim İsa Ağa’nın hizmetini gören Abdullah Ağa’nın hak ettiği ücretini ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî’de sâkin sâhib-i arzuhâl Abdullah Ağa nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mezkûrü’l-ism yine Eyüb’de Çavuş Kasım Mahallesi’nde sâkin zü‘amâdan İsa Ağa nâm kimesne ile mezbûr za‘îm İsa Ağa’nın yüz altmış bir senesinde bâ-berât-ı âlîşân mutasarrıf olduğu Güzelhisar kazâsında Hurşid nâm ze‘âmetini zabt ve â‘şâr-ı şer‘iyye ve bi’l-cümle hâsılâtını kabz, bana îsâl eyle sana beş yüz guruş ücret vereyim ve mikdâr-ı masrûfunu dahi veririm deyü beni tevkîl ben dahi kabûl ve ze‘âmeti üç nefer hizmetkârım ile bir sene tamam zabt â‘şâr-ı şer‘iyyeden bi’d-defâ‘at medfû‘um bin beş yüz guruş ve ze‘âmet-i mezkûreden husûl-i maslahatına hâsılât-ı sâireden üç yüz ve kendi malımdan dahi üç yüz guruş bi-şartü’r-rücû‘ emriyle harc ve sarf etmekle ücret-i merkūmeyi ve malımdan masrûfum olan meblâğ-ı mezbûru za‘im-i mezbûr İsa Ağa’dan taleb ederim dedikde mezbûr İsa Ağa dahi cevâbında ba‘de tamami’l-hizme sana ri‘âyet ederim ve mikdâr-ı masrûfunu veririm deyü sene-i mezbûrede ze‘âmetini zabta mezbûr

Abdullah Ağa'yı tevkîl ve üç nefer hizmetkârı ile zabt ve âşardan bin beş yüz guruş bi'd-defâ'at kabz ve âhar vekîlim olan gāib ani'l-beled es-Seyyid el-Hâc Mehmed Ağa müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa ile ba'de tamami'l-hizme hesap gördüklerinde ba'de ihrâci'l-mesârif bana âid olan iki yüz elli guruş alâ-vechi'r-risâle mezbûr Abdullah Ağa'dan ahz ve bana îsâl cem'an bin yedi yüz elli guruş makbûzum olup müddet-i zabtında ücret ve masrûfa müte'allika bir akçe ve bir habbe kalmadı deyü yedime i'tâ eylediği temessük mûcebince zimmetim berî olmuşdur deyü def' etdikde müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa cevâbında vekîli mezbûr es-Seyyid el-Hâc Mehmed Ağa Aydın muhassılı tarafından zâbit ve mütegallibeden tehdîdini îkā'a kādir olmağla beni habs ile tazyîk ve tahvîfinden nâşî ibrâm ve tahrîr-i temessük ikrâh-ı mu'teber ile olmuş idi deyü def'e tasaddî ve za'im-i mezbûr İsa Ağa def'-i mezbûru inkâr ve ol esnâda beyyinem mevcûd bulunmamağla istihlâf-birle sâbıkā Haslar kazâsında nâibü'ş-şer'-i şerîf olan müderrisîn-i kirâmdan fazîletlü Ahmed Efendi zamâmında i'lâm olunmuş idi beyyinem hâlâ mevcûd olmağla ba'de's-suâl icrâ-yı hak olunmak matlûbumdur deyü da'vâ etdikde mezbûr İsa Ağa ikrâh-ı mezbûru gâh ikrâr gâh inkâr etmekle müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa'dan beyyine taleb olundukda sırran ve alenen ta'dîl ve tezkiye olunup adâletleri inde'ş-şer' zâhir ve şehâdetleri makbûle olan Yusuf Ağa b. Abdullah ve Ali Çelebi b. Abdullah nâm şâhidîn-i mu'addilîn şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât ikrâh-ı mu'tebere sübûtu tahakkukundan sonra mezbûr Abdullah Ağa'nın kadr-i ma'rûf masrûfu husûsu henüz ma'lum olmamağla alâ-hâlihî kalıp ve ücret kavli dahi sâbit olmayıp lâkin ücret ile hizmet eder makūlesinden olmağın şer'an lâzım gelen ecr-i misli bî-garaz kimesnelerden suâl olundukda mukāvele olunan meblâğ-ı mezbûr beş yüz guruşu müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa'nın üç hizmetkârlarıyla müddet-i mezbûrede ecr-i misline mu'âdildir deyü alâ-tarîkı'ş-şehâde haber verdiklerinde ecr-i misl-i müsemmâyı tecâvüz etmemekle tesmiye olunan meblâğ-ı mezbûr beş yüz guruşu müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa'ya edâ ve teslîm etmek üzere za'îm-i mezbûr İsa Ağa ilzâm olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu zâbiti tarafından ta'yîn olunan Mübâşiri Ahmed kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Recebi'l-ferd sene 1162

927 [106a-2] Yeni saray ve Eski saraya getirilen ve suyolları yenilenen Halkalı suyunun kanunsuz olarak kullanımına mani olunması

İftihârü'l-emâcid ve'l-ekârim câmi'u'l-mehâmid ve'l-mekârim el-muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'd-Dâim hâssa bostancıbaşı olan ( ) –dâme mecduhu– ve kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Haslar kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ ( ) –zîde ilmuhu– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; Saray-ı cedîd-i

âmire ve Saray-ı atîk-i ma'mûreye ve sâir mahallere cârî Halkalı suyunun yolları taraf-ı hümâyûnumdan tecdîd olunup mesârif-i kesîre ile vücûd-pezîr olmuş, tarîkin muhâfazası lâzime-i hâlden olmağla mâ-i mezbûrun menba'ı olan Ayibe nâm mahalde Bostanî sütcüleri bu def'a mandıra ihdâs ve meslek kapağını açıp tahrîb etmeleriyle me'mûr olan suyolcular men' etmeye iktidârları olmamağla merkūmların sen ki; bostancıbaşı-yı mûmâ-ileyhsin tarafından mazarratları def' olunmak içün fermân-ı âlîye muhtâc olup ve fî-mâ ba'd dahi bu makūle tarîk-i mecrâ üzerine mandıra ihdâsıyla ahâlî ve hâricden tahrîb ederler vâki' olur ise men' olunmasının lüzûmu olmağla bu def'a sütcü bostancıların mandıraları kaldırılıp ve bundan sonra dahi menba'dan Edirnekapısı'na gelince gerek asıl ana yolunun ve gerek katmaların meslek kapaklarını açıp ba'zı tarlalarda bulunan mahalleri sürüp yâhud bağ çubuğu gars etmek içün hafr ile tahrîb ederleri olur ise siz ki; bostancıbaşı ve haslar nâibi mûmâ-ileyhimâsız ma'rifetiniz ile ol havâlîde olan çiftlik ashâbına ve kurâ ahâlîsine tenbîh ve tekîd olunup ve fî-mâ ba'd dahi bu makūle mazarrat îrâs edecek hareketleri zuhûr edenleri ihbâr ve men' olunmak içün suyolcu yedine emr-i şerîfim verilmek bâbında hâlâ binâ emîni olan kıdvetü'l-emâcid ve'l-'ayân Ali –dâme mecduhu– arzuhâliyle istid'â etmeğin sen ki; bostancıbaşı-yı mûmâ-ileyhsin Haslar nâibi mûmâ-ileyh ma'rifetiyle, şer'le men' ve alâ-vechi't-tekîd tenbîh-i ekîd eyleyip bundan sonra mütenebbih olmayanları ahz ve haklarından gelinmek içün huzûr-ı Âsafîye ihzâr eylemek bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki; ( ) vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzere şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzimü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnuyla âmil olasız, şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fî-evâil-i Recebi'l-ferd sene isneyn ve sittin ve mi'et ve elf.

Kostantıniyyeti'l-mahrûse

928 [106b-1] İbrahim Ağa'nın binasına eklediği pencereleri kaldırması

Yâ Fettâh

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Servi Mahallesi'nde sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Âişe bt. Mehmed nâm hatunun zâtı ba'de't-ta'rîfi'ş-şer'î meclis-i şer'de câr-ı mülâsıkı İbrahim Ağa b. Mehmed ile lede'l-murâfa'a mezbûr İbrahim Ağa menzili odalarından kendi bahçesine nâzır muhdes oda pencerelerinden bir aded bahçesinin tahta perdesine karib olan penceresinden ve sofada ihdâs etdiği bir aded penceresinden benim makarr-ı nisvân olan menzilim odasıyla bahçem görünüyor havâlesi vardır deyü iddi'â ol dahi inkâr etmekle hâl mütebeyyin olmak içün kıbel-i şer'den Mevlânâ Mehmed Efendi mahâll-i nizâ'ın üzerine varıp cemâ'at-i Müslimîn ile rü'yet eylediklerinde fi'l-hakīka mezbûr İbrahim Ağa'nın odasından müdde'iye-i mezbûre

Âişe'nin menzili odasıyla bahçesi görünür makarr-ı nisvân havâlesi olduğu zâhir ve nümâyân oldukdan sonra mezbûr İbrahim def'-i havâle ile ba'de't-tenbîh bahçesinin müdde'iye-i mezbûre Âişe tarafında olan bahçesinde tahta perde üzerine tûlen üç zirâ' ve kadden bir zirâ' ve pencere üzerinden duvara gelince tûlen iki zirâ' ve kadden üç zirâ' mikdârı perde vaz' ve sofada ihdâs olunan pencereye sandık havâlesini def'a müte'ahhid olduğunu mevlânâ-yı mezbûr meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 27 Cemâziyelâhir sene 1162

929 [106b-1] Bâb mahkemesi ve kısmet-i askeriyeden verilen vazîfe ve yevmiyelerin listesi

Mahkeme-i Bâb ve Kısmet-i askeriyeden verilegelen vezâyifdir ki zikr olunur.

Para	Vazîfe	Yevm-akçe
60	Vazîfe-i muhzırbaşı Mehmed Bey Bâbdan	6 yevm
50	Vazîfe-i Muhzır Hasan Bey, Bâbdan	5 Yevm
30	Vazîfe-i Muhzır Mehmed Bey, Bâbdan	3 Yevm
20	Vazîfe-i Muhzır Musa Bey, Bâbdan	2 yevm
20	Vazîfe-i el-Hâc Mehmed Muhzır, Bâbdan	2 yevm
20	Vazîfe-i Ali Bey Bâbdan	2 Yevm
		+_____ 200
	Vazîfe-i Kadıçeşmesi'nde Fâtıma	0,20
	Vazîfe-i Edirnekapısı'nda diğer Fâtıma	0,40
	Vazîfe-i Derviş Mehmed	0,30
	Vazîfe-i Karagümrükden Fâtıma	0,15

	Vazîfe-i Mekteb Hocası Mehmed Efendi	0,15
		+_____ 320
	Vazîfe-i Nefise Hatun	0,20
	Vazîfe-i Zeyneb Hatun	0,30
	Vazîfe-i Müferrah Hatun	0,20
	Vazîfe-i Arab Süleyman	0,40
	Vazîfe-i Ama Hasan	0,80
	Vazîfe-i Mehmed Üsküdari	0,30
	Vazîfe-i Âişe Hatun	0,20
	Vazîfe-i Hamâmî Seyyid Derviş	0,40
	Vazîfe-i Ömer	0,20
	Vazîfe-i Yeniçeri çeşmesinde Hacı Fedenzâde es-Seyyid Mehmed	0,80
	Yalnız yedi yüz paradır	+_____ 700

930 [106b-2] Zaim İsa Ağa'nın hizmetini gören Abdullah Ağa'nın hizmetinin karşılığı olan parayı aldığının tespit olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de sâkin Abdullah Ağa nâm kimesne Güzelhisar kazâsında Hurşid nâm ze'âmetin mutasarrıfı olan işbu bâ'isü'l-i'lâm Za'îm İsa Ağa nâm kimesne ile terâfu' etdiklerinde mezbûr İsa Ağa'nın yüz altmış bir senesinde ze'âmet-i mezkûreyi zabt u rabt [ve] vâki' olan â'şâr-ı şer'iyye ve bi'l-cümle hâsılâtını ahz u kabz ve bana îsâl eyle sana beş yüz guruş ücret vereyim demekle beni tevkîl ben dahi kabûl ve sene-i mezbûrede ze'âmeti üç aded hizmetkârım ile zabt, makbûzum mertebesi bin yedi yüz elli guruş bi'd-defâ'at kendine teslîm edip zamân-ı zabtımda malımdan üç yüz guruş dahi mezbûrun maslahatına bi-şartü'r-rücû' sarf etmekle meblâğ-ı masrûf-ı mezbûr üç yüz guruş ile ücret-i merkûme beş yüz guruşu taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr İsa Ağa dahi müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa'ya sana ri'âyet ederim deyü ze'âmetini tarafımdan zabt, ba'de't-tevkîl ol dahi üç nefer hizmetkârı ile bir sene ze'âmeti zabt

ve meblâğ-ı mezbûr bin yedi yüz elli guruş kabzını ikrâr edip lâkin tarafımdan âhar vekîlim olan gāib ani'l-meclis es-Seyyid el-Hâc Mehmed Ağa müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa ile ba'de tamami'l-hizme hesâbı gördüklerinde ba'de ihrâci'l-mesârif müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa zimmetinde zuhûr eden iki yüz elli guruş ba'de'l-edâ ze'âmet-i mezkûreyi müddet-i zabtda ücret-i masrûfa müte'allika bir akçe ve bir habbe hakkım yokdur deyip işbu yedimde olan temessük mûcebince zimmetimi berî etmişdir deyü def' etdikde müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa vekil-i mezbûr es-Seyyid el-Hâc Mehmed Ağa mütegallibeden [ve] tehdî[di]ni îkā'a kādir olmağla ibrâm ve tahrîr-i temessük-ı ikrâh ile olmuşdur deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa ikrâh da'vâsını isbât edemeyip ve mezbûr İsa Ağa ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa men' olunup Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Cemâziyelâhir sene isneyn ve [sittin] ve mi'e ve elf.

Kad vaka'a'l-ferağ mine'l-kaydi'l-i'lâm fi'l-makāmi bi-avnillâhi'l-Meliki'l-allâm ve's-salâtü alâ-nebiyyihi'l-kerîm aleyhi's-selâm.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Recebi'l-ferd li-sene 1162

Mühür

931 [107a-1] Habibe Hatun'un iki adet câriyesiyle beyân ettiği mahallede ikamet etdiğinin anlaşıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen li-ecli'l-ihbâr meclis-i şer'a hâzirûn olan Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Ali Paşa Mahallesi'nin imamı vekîli Hoca İbrahim Efendi ve müezzini el-Hâc İbrahim ve cemâ'at-i Müslimîn'den el-Hâc Yusuf b. Abdi ve Molla Ahmed b. Habib ve İbrahim b. Halil ve Mustafa b. Mehmed ve Ahmed b. Mehmed ve Süleyman b. Ahmed nâm kimesnelerden ba'de's-suâl sâhibe-i arzuhâl Habibe nâm hatunun derûn-ı arzuhâlde tahrîr olunduğu üzere inhâsı vâki'dir maskat-ı re'si mahalle-i mezbûredir deyü sıhhat ve hakīkati üzere her biri haber vermeleriyle mezbûrenin iki nefer câriyesiyle esnâ-i mürûrlarında mümâna'at olunmamak içün emr-i âlîşânları sudûru bâbında huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

932 [107a-2] Murtaza Beşe'yi darbedenlerin cezalandırılmaları

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hammal tâifesinden işbu bâʿisü'l-iʿlâm Murtaza Beşe b. Mehmed nâm kimesne Vâlidesarayı'nda Bostanî Ser-bölüğü Ahmed Bey mübâşeretiyle ihzâr-ı şerʿ olunan Çukadâr Salih b. Hasan ve Hasan b. İbrahim nâm kimesneler muvâcehelerinde târîh-i iʿlâm günü mezbûrân Salih ve Hasan yedlerinde âlet-i lehv ve şürb-i hamrdan sekerân üzerime hücûm ve bi-gayr-ı hakkın yumruk ile darb ve ağzımdan dem gelip ırzımı pây-i mâl etmişlerdir deyü eylediği daʿvâ-yı mezkûresini mezbûrân münkirler olup müddeʿî-i mezbûr Murtaza müddeʿâsını şuhûd-ı udûlden Berber Veli Bey b. Mustafa ve Mahmud Beşe b. Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle baʿde'l-isbât mûcebiyle mezbûrâna taʿzîr lâzım geldiği Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 min-Recebi'l-ferd sene 1162

933 [107a-3] Kutucu el-Hâc Hüseyin'in kira süresi bittiği için bahçeyi sahibine iâde etmesi

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâʿisü'l-iʿlâm Mehmed b. Abdullah nâm kimesne ihzâr-ı şerʿ olunan Kutucu el-Hâc Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Hüseyin medîne-i Eyüb'de Çavuş Kasım Mahallesi'nde vâkiʿ çeşme üzerinde bahçemde beher mâh otuz para ücret ile müstecirim iken târîh-i iʿlâm senesi Recebi'l-ferdi gurresinden bi't-terâzi fesh-i akd-i icâre ile bahçeyi bana teslîme müteʿahhid olmuş iken birkaç gün dahi mürûr ve fuzûlî zabt ve teslîmde mümânaʿat eder deyü daʿvâ, mezbûr el-Hâc Hüseyin dahi fesh-i akd-i icâre ile gurre-i Receb'den bahçeyi teslîme taʿahhüd eylediğini ikrâr ve iʿtirâfına binâ'en vech-i meşrûh üzere bahçeyi tahliye ve teslîme mezbûr el-Hâc Hüseyin'e tenbîh-birle tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

934 [107a-4] Yorgi'nin borcunu ödemesi

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

İşbu bâʿisü'l-iʿlâm Mumcu Bektaş nâm kimesne ihzâr etdirdiği şerîki Yorgi nâm zimmî zimmetinde lede'l-hesâb yirmi dokuz guruş sekiz para hakkı olduğu mesfûr Yorgi zimmînin ikrârıyla şerʿan sâbit olmağla meblâğ-ı merkūmu müddeʿî-i mezbûra teslîm etmek üzere mesfûr Yorgi iltizâm olunduğu Eyüb mahkemesinde

tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-şehri Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

935 [107a-5] Mehmed Beşe'nin iyi hâline şâhitlik edildiği

Ma'rûz;

Ta'yîn buyrulan Mumcu Osman kulları ma'rifetiyle mahbûsen meclis-i şer'a ihzâr olunan Mehmed Beşe nâm kimesnenin sâkin olduğu medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî'de Zeyneb Hatun Mahallesi İmamı Hoca Mehmed Efendi ve Müezzin Mehmed Çelebi ve müsinn ve ihtiyar cemâ'at-i Müslimîn'den Mezarcı Mustafa Çelebi ve diğer Mustafa Çelebi ve Bostanî el-Hâc Mustafa ve Terzi Mehmed ve Çörekci Ali Beşe ve Mehmed Çelebi ve sâirleri meclis-i şer'a hâzirûn olup mezbûr Mehmed Beşe'nin keyfiyeti suâl olundukda mezbûr Mehmed Beşe kendi hâlinde kârı ile meşgūl-i derd-mend olup bu vakte gelince hilâf-ı şer'-i şerîf hareketi olmayıp bilâ-teşekkî bi-gayr-ı hakkın ahz olunup hakkında olunan teşekkî ifk ü iftirâ ve hilâf-ı vâki'dir deyü hüsn-i hâlini Vâlide[sarayı] Ustası hâzır olduğu hâlde mübâşir-i merkūm huzûrunda her biri sıhhati üzere hasbetenlillâh haber verdiklerini ba'de't-tescîl mübâşir-i merkūm kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 9 Receb sene 1162

936 [107a-6] Bostancı Ahmed aleyhine açılan davadan vazgeçildiği

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Ali nâm kimesne Sâdabâd bostânîlerinden derûn-ı arzuhâlde mezkûr Bostanî Ahmed nâm kimesneden mezbûr Bostanî Ahmed bundan akdem karye-i Sâdabâd'da bi-gayr-ı hakkın sopa ile uzvuma darb ve kara bere edip dahi dere suyuna kakmasından nâşî otuz guruş nakdim su içine düşüp zâyi' olmuşdur deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresinden fâriğ olup husûs-ı mezbûre ve mâ-yuhdesü anha müte'allika âmme-i de'âvîden mezbûr Bostanî Ahmed'in zimmetini ibrâ ve iskāt edip ol dahi ibrâ-i mezbûru ba'de'l-kabûl müdde'î-i mezbûr Ali'den bi-gayr-ı hakkın şutûm-ı galîza ile bana şetm eyledi deyü tasaddî eylediği da'vâ-yı mezbûresinden fâriğ olup müdde'î-i mezbûr Ali'nin zimmetini ibrâ ve iskāt ve birbirleriyle kat'-ı nizâ' eyledikleri zâbiti kıbelinden bölükbaşıları iltimâsıyla ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi't-tâsi' min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

937 [107a-7] Afife Hatun'un tasarrufunda bulunan bakkal dükkânında kiracı olan Panayot'un kira sözleşmesini feshederek mezkûr dükkânı tahliye ettiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de ve tevâbi'-i Hasköy'de kadîm bulunan bakkal dükkânları mukaddemâ ta'dâd ve nizâm verildiğinde yekûnu mukayyed olup her biri başka isim ve şöhretle defter kaydı olmayıp pazarbaşı olmayıp pazarbaşı ve vukūf-ı tammı olan ustaları ve sâirlerden tefahhus olunup sâhibe-i arzuhâl Afife Hatun'un mutasarrıfe olduğu Otakçılar sûkunda zikr olunan gedikli bakkal dükkânı Kargaveloğlu ismi ve şöhretiyle nizâma dâhil seksen seneyi mütecâviz kadîm olduğu herbirleri haber verip müsteciri hâzır bi'l-meclis olan Panayot icâreyi fesh ile mülkü olan âlât-ı ma'lûmesini alıp alt tarafda yeni dükkân şöhretiyle müsteciri olduğu dükkânında olup dükkân-ı mezbûrun beynlerinde mu'teber gedik mutasarrıfesinin olmak üzere rızâsıyla gedikden ve dükkân-ı mezkûrdan keff-i yed eylediği ma'lûm-ı devletleri buyruldukda... Bâkī Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Recebi'l-ferd li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

938 [107b-1] Panayot'un Afife Hatun'a olan kira borcunu ödeyerek kiracısı olduğu bakkal dükkânının işlemesine engel olmaması

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr Otakçılar sûkunda vâki' bakkal dükkânının mutasarrıfesi sâhibe-i arzuhâl Afife nâm hatun bakkal tâifesinden Panayot nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Panayot'un müşâhereten müstecir olduğu kadîmî bakkal dükkânımı iki aydan beri mu'attal edip ve zimmetinde on bir aylık bin iki yüz on para ücret-i müctemi'a olmakla taleb ederim deyü da'vâ, müstecir-i mesfûr Panayot zimmî deyn-i mezbûru ba'de'l-ikrâr edâsıyla ilzâm olunup ve zikr olunan bakkal dükkânı ta'dâd olunan dükkânların biri olup nizâma dâhil kadîm olduğu pazarbaşıları Mustafa Çelebi inhâ ve ahâlî-i mahalleden beş nefer Müslimîn dahi haber verip ke'l-evvel küşâd olunması ibâdullaha enfa' idiği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelâhire li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf. 1162

939 [107b-2] el-Hâc İbrahim'in alacağını tahsîli

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a muzâfâtından Küçükçekmece ahâlîsinden iken bundan akdem fevt olan Mustafa Beşe b. Nasuh b. Abdullah'ın verâseti zevce-i metrûkesi

Fâtıma Hatun ile mezbûreden mütevellide sagīre kızı Hatice'ye münhasıra olup mezbûre Fâtıma sagīre-i merkūmenin vasîsi olmağla ihzâr-ı şer'-i şerîf etdirdiği bâ'isü'l-i'lâm Dergâh-ı âlî yeniçerilerinin seksen sekiz cemâ'ati ortasının nukūd-ı mevkūfesine bi'l-fi'l mütevellîsi olan el-Hâc İbrahim huzûrunda müteveffâ-i merkūm Mustafa'nın terekesi ma'rifet-i şer'le bey' olundukda merkūm el-Hâc İbrahim tereke-i müteveffâ-i merkūmdan iştirâ ve kabz eylediği eşyâ semeninden merkūm el-Hâc İbrahim'in zimmetinde üç yüz altmış beş guruş doksan beş akçe asâleten ve vesâyeten alacağım vardır deyü da'vâ etdikde merkūm el-Hâc İbrahim tereke-i müteveffâ-i merkūmdan üç yüz altmış beş guruş doksan beş akçelik eşyâ iştirâ ve kabz etdiğini ikrâr ve i'tirâf edip lâkin yedimde müşâhed olan mu'anven ve mersûm ve mümzâ ve mahtûm işbu temessük mûcebince müteveffâ-i mezbûr zimmetinde mütevellîsi olduğum vakfın asl-ı mâlından üç yüz seksen beş guruş alacağım olup semen-i sâlifü'z-zikri ona tutup mâ'adâsını taleb ederim deyü da'vâ ve müdde'âsını meclis-i şer'-i şerîfde hâzırlar olan ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahmiye-i İstanbul'da Evliyâ Mahallesi'nde sâkin Mehmed Ağa b. Mustafa ve Ahmed Efendi b. Mustafa ve Ali Odabaşı b. Halil ve Hasan Odabaşı b. Mustafa nâm kimesnelerin müdde'âya muvâfaka şehâdetleriyle isbât edip sırran ve alenen mezbûrlar ta'dîl ve tezkiye olunup şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâk'a olmağla ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mütevellî-i mezbûr el-Hâc İbrahim'in da'vâ eylediği üç yüz seksen beş guruşun müteveffâ-i mezbûr Mustafa'nın zimmetinde sübûtuna ba'de'l-hükm terekesinden edâsı lâzım gelmekle semen-i sâlifü'z-zikri mikdârınca deyn-i sâbite takās olunup bâkī kalan on dokuz guruş yirmi beş akçe tereke-i müteveffâ-i merkūmdan tahsîl olunmak iktizâ eylediği medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Cemâziyelâhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

940 [107b-3] Fâtıma Hatun'un kocasından anlaşmalı boşandığı

Ma'rûz;

Târîh-i i'lâm senesi şehri Cemâziyelâhiri'nin sekizinci günü sâhib-i arzuhâl Mustafa'nın derûn-ı arzuhâlde mezkûratü'l-ism zevcesi Fâtıma'nın tarafından vekîl olmak üzere hâzır olan Molla Osman müvekkilem mezbûre Fâtıma mehrinden geçip mezbûr Mustafa dahi zevcesi müvekkilem mezbûreyi tatlîk eyledi dedikde mezbûr Mustafa dahi tatlîki i'tirâf etmekle talâkın sübûtu tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Cemâziyelâhir sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

941 [107b-4] Litros köyünde yıkılan ekmek fırınının yerine yenisinin yapılması

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsı kurâlarından derûn-ı arzuhâlde zikr olunan Litros nâm karyede nân-ı azîz tabh olunur kadîmden olan habbâz fırınını mâliki karye ahâlîsinden hâlik olmağla vereseden dahi ta'mîrinde adem-i kudretlerine binâ'en bi'l-külliye esâsa değin münhedim ve arsası dahi şirâen birkaç elden geçip el-yevm menzil olup ahâlîsinin ittifâk ve haberleriyle fırın-ı mezbûrun terki ve bu vechile idiği mütehakkık olup ve karye içinde âhar fırın dahi olmadığı cânib-i şer'den mürsel Kâtip Mollazâde Mehmed Efendi dâ'îleri ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le mahallinde rü'yet ve yine karye içinde enseb olan mahalde fırın binâ olundukda kimesneye zararı olmayıp ahâlî-i karyeye ve sâire enfa' idiği inhâ ve yine kadîmîsi üzere fırın binâ olunması içün fermân-ı âlîleri sudûru bâbında istid'âları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 23 Cemâziyelâhire sene 1162

942 [107b-5] Anaştaş adlı zimmînin husûs-ı katle dâir davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Anaştaş nâm zimmî Haslar kazâsında vâki' kavmi mahsûr olan Litros nâm karye ahâlîsi muvâcehelerinde arzuhâli derûnunda mastûr olduğu üzere tasaddî eylediği husûs-ı katle müte'allika da'vâsından fâriğ olup ahâlî-i karye-i mezbûreden cümlesinin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledim deyü ikrâr ve i'tirâf etdikde ba'de't-tasdîk mufassalan hüccet olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 23 Cemâziyelâhire sene 1162

943 [108a-1] el-Hâc Abdullah'ın Fâtıma Hatun'a olan dokuz adet altın borcunu ödemesi

Yâ Rezzâk

Ma'rûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Baba Haydar Mahallesi'nde sâkine işbu bâ'isetü'l-i'lâm Fâtıma nâm hatun ihzâr-ı şer' etdirdiği el-Hâc Abdullah ile terâfu'larında merkūm el-Hâc Abdullah zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden dokuz aded zer-i mahbûb altun hakkım olmağla talep ederim deyü da'vâ eylediğinde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i i'tirâfihî meblâğ-ı mezbûr dokuz aded zer-i mahbûb altunu müdde'iye-i mezbûre Fâtıma Hatun'a

edâ ve teslîme merkūm el-Hâc Abdullah'a tenbîh olunduğu tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Tahrîren fî-20 min-Cemâziyelâhire sene 1162

944 [108a-2] Hüseyin Çelebi'nin tasarrufunda bulunup Petro zimmînin kiraladığı vakıf bahçenin tahliyesi

Ma'rûz;

Mevlevîhâne Yenikapısı hâricinde İmâmî Mahallesi'nde vâki' vakıf bahçenin mütevellî-i vakf temessükü mantûku üzere icâreteyn ile mutasarrıf idiği mütehakkık olan işbu bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin Çelebi nâm kimesne kendinden mukaddem bahçe-i mezbûrenin mutasarrıfları vaktinden beri müstecir ve müddet-i icâresi hâlâ munkaziye olan bahçıvan Petro nâm zimmî muvâcehesinde bahçe-i mezbûreyi mahlûlden tefevvüz ve icâreteyn ile el-yevm tasarrufumda olup mezbûr Petro zimmî benimle tecdîd-i akd-i îcâr etmeksizin iznimsiz hubûbât zer' ve eşcâr gars edip hâlâ beynimizde îcâr bulunmamağla bahçe-i mezbûreyi bana teslîm etmek üzere ihrâcı matlûbumdur deyü iddi'â, mesfûr Petro cevâbında ötedenberi müstecir bulunup hubûbât zer' ve eşcâr gars eyledim mutasarrıfı mezbûr Hüseyin Çelebi'den îcâr etmedim deyü i'tirâf ve şer'an ihrâcı lâzım geldikden sonra bahçıvan kethüdâsı ve ustaları dahi şer'an yâhud rızâsıyla ihrâc olunan bu makūle müstecirlerin kendi mülkleri olmak üzere terbiye ve amelleriyle hâsıl hubûbât ve gars olunan eşcâr ve âlât-ı lâzime-i ma'lûmelerinin takvîm olunan kıymetleri verilip ihrâc olunmak mu'tâd idiği dahi ihbâr etmeleriyle mesfûr Petro'nun derûn-ı bahçede mezrû'ât ve âlât-ı ma'lûmelerinin bi'l-ittifâk takvîmleri olan yirmi yedi bin sekiz yüz elli akçeye eşcâr-ı mağrûse ve hubûbât-ı mezrû'asını kendi rızâsıyla merkūm Hüseyin'e nizâmları üzere bey' ve teslîm yâhud kal'-ı vâhid ve bermuktezâ-yı şer'-i kavîm bahçe-i mezbûreden ihrâc ve dilediğine îcâr etmek üzere fermân-ı âlîleri sudûru bâbında mezbûr Hüseyin Çelebi istid'â-yı inâyet eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 min-Cemâziyelâhir sene 1162

945 [108a-3] Istabl-ı âmire ve diğer ihtiyaçların karşılanması için Küçük Çekmece'den ot temini

Istabl-ı âmire'de esbân hâsıl ve ta'yînât-ı sâire içün sene-i sâbıkı üzere mîrî çayırlardan kiyâh biçdirilip mîrî anbara nakl etdirilmek içün Çekmece-i sagīr nâhiyesinden yirmi beş kıt'a büyük ankışlı araba tedârik ve ihrâc Çatalca ve Miço çayırlarından naklolunacak otlar arabasının beher arabasına yüz yirmişer akçe ve yine Sazlıdere ve Filyoz ve Davudpaşa-yı atîk çayırlarından her bir arabasına

seksener akçeden îcâb eden ücretleri otlak emîni fahrü'l-akrân ağa taraflarından an-nakdin verilmek şartıyla şeref-sudûr bulan fermân-ı âlîleri sicile ba'de'l-kayd sene-i sâbıkı üzere ve olageldiği üzere ol mikdâr araba yerli yerinden ihrâc olunmak üzere tevzî' olunan defteridir ki; ber-vech-i âtî zikr olundu.

Fî 25 min-Cemâziyelâhire sene 1162

Nefs-i çekmece-i sagīr 1 Araba	Tarabya 1 Araba	Katakule 1 Araba	Amindos ma'a Firuz 1 Araba	Anbarlı 1 Araba
Ispartukon 1 Araba	Ermeni ma'a Ali Bey 1 Araba	Galatarya 1 Araba	Enhorya ma'a Benefşe 1 Araba	Makrihorya 2 Araba
Ayastafanos 2 Araba	Ayapa ma'a Nikoz 1 Araba	Litros 2 Araba	Halkalı 1 Araba	Kiteli 3 Araba
Hadim 2 Araba	Papaz ma'a Bosna 1 Araba	Petnehor 1 Araba	Ali Bey ma'a Evlice 1 Araba	İncirli ma'a Soğanlı 1 Araba
Yekûn 25 [araba]				

946 [108a-4] Hanife Hatun'un tasarrufunda bulunan Otakçılar'daki at değirmenindeki beygirlerin atık suyunun Ahiçeşme suyoluna zarar vermesine mani olunması

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer'den irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi medîne-i Eyüb'de Otakçılar kurbünde vâki' sâhibe-i arzuhâl Hanife'nin tasarrufunda olan at değirmenine varıp cemâ'at-i Müslimîn huzûrlarında akd olunan meclis-i şer'de mezbûre Hanife değirmen-i mezkûrda mevcûd olan bargirlerin çirkâbı kurbünde vâki' Hacı Murad Vakfı'nın mütevellî temessükü mantûku üzere ayak çeşmeleri kârîzine ilhâka me'zûn olmağla ilhâk murâd etdikde Ahiçeşme'ye cârî olan suyoluna zararı vardır deyü ahâlî-i mahalleden bazıları mümâna'at etmeleriyle keşfolunup vâki'-i hâl mütebeyyin olsun deyü mezbûre Hanife taleb etmeğin erbâb-ı miyâhdan kethüdâları Mehmed Ağa ve Usta İbrahim ve sâir cemâ'at-i Müslimîn ile rü'yet ve müşâhede eylediklerinde mârru'z-zikr Ahiçeşme'nin su yolu ma'lûm olmayıp ve esnâ-i ilhâkda su yolu dahi zuhûr

eyledikde bir zirâʿ tahtından kebîr paşa künkü ferşiyle zararı mündefiʿ olur deyü bi'l-ittifâk haberlerini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde baʿde't-tahrîr maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿle meclis-i şerʿa gelip alâ-vukūʿıhî inhâ ve takrîr eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Cemâziyelâhir sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

947 [108b-1] İsmail Beşe b. Mehmed'in ekili arazilerine koyunları vasıtasıyla zarar veren Çoban İstefani v. Yano'nun verdiği zararı tazmin ettiği

Maʿrûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbiʿ Küçükköy'de vâkiʿ Vibrako çiftliği müsteciri olan İsmail Beşe b. Mehmed meclis-i şerʿde hâmilü'l-iʿlâm Çoban İstefani v. Yano nâm zimmî muvâcehesinde çiftlik-i mezbûrun tarlalarından buğday ve arpa ve alef mezrûʿ üç kıtʿa tarlamın ekini ile saʿy ve amîm [amelim] ile hâsıl bir kıtʿa çayırımı dört gün mukaddem merkūm İstefani zimmî iki yüz mikdârı koyunlarını sevk ve idhâl edip mezrûʿ olan ekinimi ve çayırımı ekl ve itlâf etdirdin deyü daʿvâ etdikde ol dahi münkir olup bu vechile beynlerinde münâzaʿât-ı kesîre vukūʿundan sonra yirmi beş guruş bedel-i <<sulh>> makbûza bâ-vesâtet-i muslihîn sulh olup tasaddî eylediği zarar-ı mezbûr daʿvâsından merkūm İstefani'yi ibrâ eylediği tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 27 min-Cemâziyelevvel sene 1162

948 [108b-2] Vefât eden Mehmed b. Abdullah'ın cesedinin çeşitli yerlerinde yara-bere izlerine rastlandığı

Maʿrûz;

Bi'l-iltimâs savb-ı şerʿden irsâl olunan mevlânâ Mehmed Efendi Havâss-ı aliyye kazâsına tâbiʿ Çiftalan karyesi ahâlîsinden olup Ağaçlı karyesinde damadı es-Seyyid Abdülhalim'in menzilinde vefât eden Mehmed b. Abdullah'ın cenâzesi üzerine varıp karyeteyn-i mezbûreteyn ahâlîleri ile veresesinden zevcesi Afife ve kebîr oğlu Ahmed ve kebîre kızı Nefîse hâzır oldukları hâlde aʿzâsına nazar etdiklerinde göbeği üstünde el ayası kadar bir yerinde ve ufacık dö[r]t beş yerinde kan oturmuş bere olup ve iki boş böğründe şişip kabarmış ve başı kara bere olmuş bulunduğunu mevlânâ-yı mezbûr mahallinde baʿde'l-muʿâyene ve'l-keşf maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿ ile meclis-i şerʿa gelip alâ-vukūʿıhî inhâ ve takrîr eyledikleri baʿde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Min-Cemâziyelâhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

949 [108b-3] Mustafa'nın boşadığı karısı Fâtıma bt. İbrahim'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkine işbu bâ'isetü'l-i'lâm Fâtıma bt. İbrahim nâm hatun meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği Mustafa nâm kimesne ile terâfu'larında merkūm Mustafa zevcim olup beni bâyinen tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ve ma'kūdun-aleyh iki bin altı yüz akçe mehr-i müeccel hakkımdan altı yüz akçesini kendine hîbe ve temlîk edip bâkī zimmetinde iki bin akçe mehr-i müeccel hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin alâ-mûcib-i i'tirâfihî meblâğ-ı bâkī-i mezbûr iki bin akçeyi müdde'iye-i mezbûre Fâtıma Hatun'a edâ ve teslîme merkūm Mustafa'ya tenbîh olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-şehri Cemâziyelâhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

950 [108b-4] Hatice Hatun ile Hatem Hatun arasındaki alacak verecek davasının sona erdiği

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Hatice nâm hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûratü'l-ism Hatem nâm hatun mahzarında mezbûr Hatem zimmetinde bi'l-i'lâm mahkûmün-bih doksan guruş hakkım olup mezbûre Hatem'in yedinde olan i'lâm mûcebince zevcim işbu hâzır bi'l-meclis Mustafa zimmetinde dört yüz guruş hakkı olmağla mezbûre Hatem meblâğ-ı mezbûr dört yüz guruşun doksan guruşunu zevcim mezbûr Mustafa'dan bana havâle-i sahîha ile havâle ben ve mezbûr Mustafa dahi havâleten kabûl etdiğimizden sonra târîh-i i'lâma değin beynlerimizde cereyân eden ahz u i'tâya müte'allika âmme-i de'âvî [ve] mütâlebâtdan ben mezbûre Hatem'in ol dahi kezâlik benim birbirlerimizin zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' etmişizdir deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk mübâşirleri Ali Çavuş iltimâsıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 min-Cemâziyelâhir sene 1162

951 [108b-5] Hatem Hatun ile Mustafa arasındaki borç davasının sona erdiği

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Hatem derûn-ı arzuhâlde mezkûr Mustafa mahzarında mezbûre Hatem yedinde olan i'lâm mûcebince mezbûr Mustafa zimmetinde hakkı olan

dört yüz guruşun doksan guruşunu işbu hâzıra bi'l-meclis Hatice bâ-i'lâm edâsı lâzım doksan guruş deynine havâle mâ'adâ üç yüz on guruş hakkından bâ-vesâtet-i muslihîn iki yüz guruşa sulh ve meblâğ-ı sulh-i mezbûr iki yüz guruşun ancak yüz guruşunu ahz etmek üzere mezbûr Mustafa üzerine imhâl ve tecîl ol dahi kabûl edip meblâğ-ı mezbûr iki yüz guruşdan mâ'adâsı târîh-i i'lâma gelince sâir beynlerinde cereyân eden ahz u i'tâ ve mu'âmelât-ı şettâya müte'allika âmme-i de'âvîden her biri âharın zimmetini ibrâ ve bu vechile kat'-ı nizâ' etdikleri mübâşirleri Ali Çavuş iltimâsıyla tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emr hazretlerinindir.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemâziyelâhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf. 1162

952 [109a-1] Yano v. Drako'yu bıçakla yaralayan Ahmed Beşe b. Ömer'in cezalandırılması

Ma'rûz;

Silivrikapısı dâhilinde çarıkcı odalarında mütemekkin hâmilü'l-i'lâm Yano v. Drako nâm zimmî Haslar subaşısı ma'rifetiyle medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensâri mahkemesine ihzâr-ı şer' etdirdiği Ahmed Beşe b. Ömer nâm kimesne mahzarında merkūm Ahmed Beşe târîh-i i'lâm günü beyne's-salâteynde Topkapısı hâricinde Fazlıpaşa çiftliği önünde bakla tarlasında bıçak ile beni amden darb ve cerh etmekle keşfolunmak matlûbumdur dedikde mesfûr Yani zimmînin uzvuna nazar olunup sağ ayağı kaynağı üstünde bıçak cerhi rü'yet olundukda merkūm Ahmed Beşe dahi mesfûr Yano dahi bana şetm eyledi deyü amden darb ve cerh eylediğini mukırr ve mu'terif olmağla habs olunup mûcib-i cerhi mecrûh-ı mesfûrun meâl-i hâline tevkīf olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Cemâziyelâhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf. 1162

953 [109a-2] Bakkal Nikola'nın vefât eden el-Hâc Süleyman Efendi'deki alacağının terekesinden ödenmesi

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Bakkāl Nikola zimmî meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği müteveffâ kapıcılar halîfesi el-Hâc Süleyman Efendi'nin tereke-i vâfiyesini kabz eden sulbî kebîr oğlu el-Hâc Yusuf'dan müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Süleyman Efendi zimmetinde zahîre bahâsından iki bin akçe hakkım kalmışdır deyü da'vâ ve mezbûr el-Hâc Yusuf dahi i'tirâf etmekle makbûzu olan tereke-i vâfiyeden tamamen edâ etmek üzere tenbîh olunduğu Eyüb mahkemesinde tescîl olunup mübâşirleri Kollukcu

Mustafa kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-şehri Cemâziyelâhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

954 [109a-3] Emine bt. Abdullah'ın Hüseyin b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –radiya anhu Rabbihi'l-Bârî'de– sâkin bâ'isü'l-i'lâm Hüseyin b. Mustafa meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği hâlesi Emine bt. Abdullah nâm hatun ile terâfu'larında bundan akdem merkūme Emine Hatun'a kendi malımdan on yedi guruş îdâ' ve teslîm etdiğimden sonra bir guruşunu alıp bâkī kalan on altı guruşu taleb ederim deyü da'vâ ve mezbûre Emine Hatun inkâr edip müdde'î-i mezbûr Hüseyin'in beyyinesi olmamağla talebiyle mezbûre Emine'ye yemîn teklîf olundukda nükûl etmekle ba'de'l-hükm meblâğ-ı mezbûr on altı guruşun edâsıyla mezbûre Emine Hatun'a tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Cemâziyelâhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf. 1162

955 [109a-4] el-Hâc Kasım b. Ömer'in Artin v. Gabril'de kalan alacağının Kigork v. Agop'a havâle edilmesini kabûl ettiği

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Kasım b. Ömer meclis-i şer'de Artin v. Gabril muvâcehesinde merkūm Artin zimmetinde bâ-i'lâm mahkûmün-bih yüz on altı guruş hakkımın yirmi altı guruşdan mezbûr Artin'i ibrâ etdiğimden sonra bâkī kalan doksan guruşun elli guruşunu dahi merkūm Artin bana edâ ve bâkī kalan kırk guruş ile beni işbu hâzır bi'l-meclis Kigork v. Agop zimmî üzerine doksan bir gün mürûrunda edâ etmek üzere havâle-i müeccele ile havâle ve her birimiz ber-vech-i muharrer havâle-i mezkûreyi kabûl eyledik dedikde ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

956 [109a-5] Sarraf Manuk'un alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Sarraf tâifesinden Manuk v. Bogos nâm zimmî ashâbü'l-i'lâm Ağaçlı nâm karye ahâlîsinden es-Seyyid Abdülhalim b. es-Seyyid Ömer ve Süleyman Beşe b. Ali ve Ahmed Beşe b. Mehmed ve Mustafa b. Halil nâm kimesneler muvâcehesinde bundan akdem karye-i mezbûr ahâlîsinin mücerred mesâlihleri içün işbu hâzır bi'l-meclis Abdi Usta b. Ali nâm kimesne medîne-i Eyüb'de Vâlidesarayı bölükbaşısı iken benden yüz on guruş istikrâz ve kabz etmiş idi deyü eylediği da'vâ mütâlebesi ahâlî-i karye üzerlerine meşrû' olmayıp tevcîh-i husûmet iktizâ eden mezbûr Abdi Usta dahi husûs-ı mezbûru bi'l-külliye [inkâr] edip müdde'î-i mesfûr Manuk zimmîden beyyine taleb olundukda ikāmet-i beyyineden aczi şer'an zâhir olup talebiyle mezbûr Abdi Usta ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î müdde'î-i merkūm ol vechile bî-vech mu'ârazadan bilâ-beyyine men' olunup tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelâhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

957 [109b-1] Artin v. Gabril'in kefâletten dolayı olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Kasım b. Ömer meclis-i şer'de Artin v. Gabril muvâcehesinde gāib ani'l-meclis diğer Artin zimmetinde ipek bahâsından yüz yirmi sekiz guruş hakkımın edâsına işbu merkūm Artin kefâlet-i sahîha ile kefîl olup bundan akdem on iki guruşunu kefâleten bana edâ, bâkī yüz on altı guruş hakkımı taleb ederim deyü da'vâ etdikde merkūm Artin vech-i muharrer üzere husûs-ı mezbûru ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr yüz on altı guruşun edâsı ile ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf. 1162

958 [109b-2] Haçador'un Ekmekci Artin'e olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Ekmekci tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Artin nâm zimmî Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Haçador nâm zimmî ile terâfu'larında mesfûr <<Artin zimmî>> Haçador zimmî zimmetinde ekmek bahâsından yedi buçuk guruş hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mesfûr Haçador meblâğ-ı mezbûrun beş guruş otuz parasını ikrâr edip mâ'adâsı dahi yemînden nükûlüyle ba'de'l-hükm [edâsı] lâzım gelmekle meblâğ-ı mezbûr yedi buçuk guruşun edâ ve teslîmine mesfûr Haçador'a tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emr hazretlerinindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene 1162

959 [109b-3] Berber Hüseyin'in alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Kalyoncu neferâtından sâhib-i arzuhâl Berber Hüseyin nâm kimesne Çömlekci tâifesinden derûn-ı arzuhâlde mezkûr Agop v. Avanes nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Agop toprak mangal işleyip vermek üzere iki sene mukaddem benden elli dört guruş istikrâz ve kabz edip meblâğ-ı mezbûr hâlâ zimmetinde kalmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mesfûr Agop zimmî deyn-i mezkûru inkâr edip müdde'î-i mezbûrdan beyyine taleb olundukda Galata'da Kalyoncular Hanı'nda sâkin olmak üzere getirdiği Balat sükkânından Ali b. Mehmed ve Pusulacı Hanı'nda sâkin olmak üzere getirdiği el-Hâc Ahmed b. Yusuf ki; Eğrikapı dâhilinde sâkin hîn-i tezkiyede adem-i adâletleri zâhir olmağla cerh olunup ve üç nefer getirdiği şâhidleri dahi şehâdet edemeyip ve şâhid-i adl ikāmetinden aczi zâhir ve yemîne dahi tâlib olmadığından mâ'adâ müdde'î-i mezbûrun da'vâsından tezvîr fehm olunmağla bilâ-beyyine-i âdile bî-vech mu'ârazadan müdde'î-i mezbûr Berber Hüseyin men' olunduğu ba'de't-tescîl mübâşiri Osman Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene 1162

960 [109b-4] Kayıkcı Mehmed ve Ahmed'in borçlarını ödemeleri

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Kayıkcı bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid İbrahim meclis-i şer'de kayıkcı tâifesinden Mehmed b. Mustafa ve Ahmed b. Abdullah muvâcehesinde mezbûrân Mehmed ve Ahmed mükemmel âlâtıyla mülküm olan bir kayığımı her biri kırkar guruş vermek üzere seksen guruşa bundan akdem ale'l-iştirâk benden iştirâ etmeleriyle hâlâ meblâğ-ı mezbûrdan mezbûr Ahmed zimmetinde on beş guruş ve mezbûr Mehmed zimmetinde dokuz guruş bâkī hakkım kalmağla taleb ederim deyü mezbûrlardan iddi'â ve her biri husûs-ı mezbûru vech-i muharrer üzere ikrâr ve i'tirâf etmeleriyle mûcebiyle on beş guruşun edâsına mezbûr Ahmed'e ve dokuz guruşun edâsına mezbûr Mehmed'e tenbîh olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

961 [109b-5] Ömer Ağa'nın tasarrufunda olup yanlışlıkla kirâcısı tarafından Mehmed Beşe'ye satılan vakıf menzilin sahibine iâdesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Baba Haydar Mahallesi sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Ömer Ağa nâm kimesne ihzâr-ı şer' etdirdiği Mehmed Beşe nâm kimesne mahzarında Zeliha nâm sâhibetü'l-hayrın kürsî-i vakfı musakkafâtından Medîne-i mezbûrede Aşcıbaşı Mahallesi'nde vâki' etrâf-ı erba'adan Müezzin İbrahim ve Hüseyin Kethüdâ ve Turşucu Mehmed ve tarîk-i âm ile mahdûd ma'lûmü'l-müştemilât menzil işbu mütevellî temessükü mantûkunca bi'l-icâreteyn tasarrufumda olup mezbûr Mehmed Beşe müşâhereten müsteciri olup alâkası yoğiken mutasarrıf olduğum menzil-i vakf-ı mezbûru üç yüz guruş bedel mukābelesinde fuzûlî ve bilâ-izn-i mütevellî işbu hâzır bi'l-meclis diğer Mehmed Beşe'ye ferâgat ve bedelden on guruş peşin ahz ol dahi havza-i tasarrufuna dâhil olmak zu'muyla menzil-i mezbûrda üç ay sâkin olmağla ihrâcını da'vâ etdikde mezbûrândan her biri hakīkat-i hâl vech-i mübîn üzere olduğunu ikrâr ve i'tirâflarına binâ'en menzilde sâkin olan Mehmed Beşe menzil-i mezbûru tahliye ve teslîm etmek üzere ve makbûzu olan reddî iktizâ eden on guruşu kabz eden Mehmed Beşe red ve teslîm etmek üzere her birine ba'de't-tenbîh ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf. 1162

962 [110a-1] Vefât eden Ali b. Yusuf'un ölmeden önce malının üçte birini Mahallesi'ndeki mescidin ihtiyaçlarının karşılanmasına vakfettiğinin tespit olunduğu

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali b. Yusuf b. Abdullah'ın ber-vech-i âtî vasiyyetini tenfîze kıbel-i şer'den vasî nasb olunan bâ'isü'l-i'lâm İmam Mustafa Efendi derûn-ı arzuhâlde mezkûratü'l-ism olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse vâzı'u'l-yed olan müteveffâ-i mezbûrun zevcesi Hatice Hatun ve sulbî oğlu Mehmed ile terâfu'larında müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayatında ve kemâl-i akl-ı sıhhatinde fevtinden üç ay mukaddem sülüs malım mahalle-i mezbûrede olan mescid-i şerîfin mesâlihine sarf olunsun deyü vasiyyet edip musırran vefât eyledi deyü da'vâ eylediğimde mezbûrân dahi inkâr etdiklerinde mahalle-i mezbûre ahâlîsinden es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid el-Hâc Hasan ve İsmail Çelebi b. Mustafa ve Ebûbekir b. Hasan nâm kimesneler müteveffâ-i mezbûr Ali b. Yusuf b. Abdullah hâl-i hayâtında

ve kemâl-i akl-ı sıhhatinde fevtinden üç ay mukaddem sülüs malım mahalle-i mezbûre mescidinin mesâlihine sarf olunsun deyü vasiyyet edip musırran fevt oldu bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü her biri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye etdiklerinden sonra her biri sırran ve alenen ta'dîl ve tezkiye olunup şehâdetleri hüsn-i kabûlde vâkı'a olmağla vasiyyet-i merkūmenin sübûtuna ba'de'l-hükm müteveffâ-i mezbûrun terekesinin sülüsü ahz ve vasiyyet-i merkūme vech-i şer'î üzere tenfîz olunmak iktizâ eylediği ba'de't-tescîl mübâşirleri el-Hâc Hüseyin Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-şehri Cemâziyelûlâ li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

963 [110a-2] Es-Seyyid Süleyman'a küfreden Çukadâr Ali'nin cezalandırılması

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Süleyman b. Derviş meclis-i şer'de Çukadâr Ali b. Halil muvâcehesinde mezbûr Ali bana şu makūle kelimât-ı şenî'a ile şetm eyledi deyü da'vâ ve mezbûr Ali inkâr etdikde merkūm es-Seyyid Süleyman müdde'âsını şuhûd-ı udûl ile vech-i şer'î üzere isbât etmekle mezbûr Ali'ye şer'an ta'zîr ve tedîb lâzım geldiği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf. 1162

964 [110a-3] Pazarbaşı Mustafa'nın şartlı olarak sattığı dükkan hissesini iade talebi

Ma'rûz;

Çarşamba günü dîvân-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde sâhib-i arzuhâl Pazarbaşı Mustafa derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism olan Yunus nâm kimesne ile terâfu'larında medîne-i Eyüb el-Ensârî'de çarşıbaşında Mustafa Çelebi dükkânı demekle ma'rûf bakkal dükkânı derûnunda el-an mevcûde olup beynimizde ma'lûme gedik ta'bîr olunur müstakillen mülküm olan bakkal âlâtının nısf-ı şâyi'ini sadâkat ile bana hizmet edip hıyânet etmemek şartıyla bundan akdem yüz yirmi beş guruş semen-i makbûza merkūm Yunus'a bey' u teslîm etmiş idim lâkin bey'in fesâdına binâ'en nısf-ı mezkûru istirdâd taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmekle ba'de'l-fesh makbûzu olan meblâğ-ı mezbûr yirmi beş guruşu mezbûr Mustafa merkūm Yunus'a teslîme

merkūm Yunus dahi nısf-ı şâyi'i-i merkūmu mezbûr Mustafa'ya teslîm edip vech-i mezkûr üzere beynlerine faysal verildiği ba'de't-tescîl mübâşirleri Hasan Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-şehri Cemâziyelevvel li-sene 1162

965 [110a-4] Pazarbaşı Mustafa'nın görevine yapılan müdâhalelerin men edilmesi

Ma'rûz;

Çarşamba günü dîvân-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde bâ'isü'l-i'lâm Mustafa İstanbul Pazarbaşısı el-Hâc Mehmed nâm kimesne ile terâfu'larında medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî sûkunda olan bakkal esnâfının bâ-berât-ı âlîşân pazarbaşılığı üzerimde olup lâkin merkūm el-Hâc Mehmed ile medîne-i mezbûrede hamam karşısında bakkal ve hâzır bi'l-meclis Ali nâm kimesne umûrumu bana rü'yet etdirmeyip bi-gayr-ı vechin müdâhale ederler men' olunmaları matlûbumdur dedikde mezbûr Ali'nin husûs-ı mezbûra münâsebeti olmamağla ta'arruzu olduğu takdîrce ba'de'l-yevm ta'arruz etmemek üzere tenbîh olunup İstanbul Pazarbaşısı el-Hâc Mehmed dahi ba'de'l-yevm Eyüb'de olan bakkal umûruna dahl ü ta'arruz etmemek üzere ta'ahhüd eylediği ba'de't-tescîl mübâşirleri Hasan Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-şehri Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf. 1162

966 [110b-1] İbrahim Çelebi'nin Kolo adlı zimmîye olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Ekmekci tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Kolo zimmî meclis-i şer'de İbrahim Çelebi muvâcehesinde mezbûr İbrahim Çelebi zimmetinde ba'de külli hesap on guruş nân-ı azîz bahâsından hakkım olmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde mezbûr İbrahim Çelebi dahi vech-i muharrer üzere nân-ı azîz bahâsından ba'de külli hesap ancak beş buçuk guruş deyni olduğunu ikrâr, mâ'adâ dört buçuk guruşu dahi hesap ve edâ eylemişimdir deyü eylediği def'ini müdde'î-i merkūm Kolo zimmî münkir olmağla mezbûr İbrahim def'-i mezkûrunu beyândan izhâr-ı acz-birle talebiyle mezbûr Kolo zimmî bâkī dört buçuk guruşu dahi kabz ve bir tarîk ile istîfâyı hak eylemediğine yemîn talep olundukda ol dahi ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle meblâğ-ı mecmû'-ı mezbûr on guruş müdde'î-i merkūm Kolo zimmîye edâya mezbûr İbrahim Çelebi'ye tenbîh olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

967 [110b-2] Karaağaç semtinde bulunup yaralanma ve boğulma izi taşımayan cesedin gömülmesine izin verildiği

Ma'rûz;

İzzetlü bostancıbaşı ağa tarafından ta'yîn olunan Çukadâr Mustafa ve sâhib-i arzuhâl Haslar Subaşısı Mehmed Haseki ma'rifetiyle vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'den irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' hâric-i surda Karaağaç nâm mahalde tarla derûnunda vâki' kuruağaç derûnunda yatar ismi nâ-ma'lûm bir zimmî lâşesi üzerine varıp cemâ'at-i Müslimîn huzûrlarında a'zâsına nazar <<olundukda>> etdiklerinde şişmiş bulunmağla eser-i cerh ve hank mütebeyyin olmadığını mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli mahallinde ba'de'l-keşf ve't-tahrîr lâşesini zîr-i hâke idhâle izin verildiğinden sonra ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ ve takrîr eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

968 [110b-3] Sarraf Manuk v. Bogos'un alacağını tahsil ettiği

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de mütemekkin sarraf tâifesinden Manuk v. Bogos nâm Ermeni meclis-i şer'de işbu hâmilü'l-i'lâm Onan v. Vartan nâm Ermeni muvâcehesinde mesfûr Onan zimmî zimmetinde cihet-i karzdan yirmi yedi buçuk guruş hakkımı ba'de'd-da'vâ ve'l-münâza'a meblâğ-ı mezbûrdan yirmi dört guruşunu mesfûr Onan zimmî yedinden ba'de'l-ahz ve'l-kabz bâkī üç buçuk guruş da'vâsından mesfûr Onan zimmînin zimmetini ibrâ ve iskāt eyledim dedikde ol dahi ba'de't-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

969 [110b-3] Mustafa b. Mehmed'in elinde bulundurduğu kıymetli eşyaları sâhibine iâde etmesi

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Hatem bt. Abdullah b. Abdullah nâm hatunun zevci ve tarafından zikr-i âtî husûsda vekîli olan Çukadâr Ali b. Halil nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Mustafa b. Mehmed nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr Mustafa üç ay mukaddem zevcem müvekkile-i mezbûre Hatem'in mülkü olan on dokuz buçuk miskāl yüz guruş kıymetli bir altun kuşak ve üç yüz guruş kıymetli elmas taş yüzüğü ahz u kabz ve yedinde mevcûd olmak üzere

bendedir deyü şuhûd muvâcehelerinde ikrâr ve iʻtirâf dahi etmeğin baʻde'ş-suâl alıverilmek müvekkilem mezbûrenin matlûbudur deyü bi'l-vekâle baʻde'd-daʻvâ ve'l-inkâr vekîl-i mezbûrdan ber-vech-i muharrer müddeʻâsına muvâfık beyyine taleb olundukda mahmiye-i İstanbul'da Tevkîʻi Cafer Mahallesi'nden meclis-i şerʻa hâzır olan Süleyman b. Veli ile Karaman kurbünde Miʻmâr Sinan Mahallesi sâkinelerinden Safiye bt. Hasan ve Galata'da Arap Câmiʻi kurbünde Alacamescid Mahallesi sâkinelerinden Sâliha bt. Süleyman nâm hatunlar işbu mezbûr Mustafa b. Mahmud üç ay mukaddem müvekkile-i mezbûre Hatem'in mülkü olmak üzere yüz guruş kıymetli bir altun kuşak ve üç yüz guruş kıymetli elmas taşlı bir yüzüğü ahz u kabz ve mevcûd bendedir deyü ikrâr ve iʻtirâf eyledi deyü münkir-i mezbûr Mustafa'nın muvâcehesinde ikrârına vech-i şerʻî üzere edâ-yı şehâdet etdiklerinde her biri baʻde't-taʻdîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle mevcûd ise aynılarını değil ise sâbit olan kıymetleri cemʻan dört yüz guruşu edâ ve teslîme mezbûr Mustafa'ya tenbîh olunup tescîl olunduğu mübâşiri Ali Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 Cemâziyelevvel sene 1162

970 [110b-4] Hatice Hatun'un kocasını Mustafa'nın katlettiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Maʻrûz;

Çarşamba günü dîvân-ı âlîlerinde maʻkūd meclis-i şerʻ-i şerîfde arzuhâlde mezkûrü'l-ism Hatice nâm hatun asâleten ve sagīre kızı Nefise'den vesâyeten Mustafa nâm kimesne mahzarında mezbûr Mustafa Terkos nâhiyesine tâbiʻ Boyalık nâm karyede vâkiʻ Avcıbaşı çayırında karye-i mezbûre ahâlîsinden zevcim ve mezbûre Nefise'nin babası Topaç Osman demekle maʻrûf şahsı zulmen katl eyledi deyü üzerine daʻvâ ve merkūm Mustafa inkâr etmekle müddeʻiye-i mezbûre Hatice'den beyyine taleb olundukda ikāmet-i beyyineden aczi zâhir oldukda merkūm Mustafa'ya yemîn verilip müddeʻiye-i merkūme bilâ-beyyine muʻârazadan menʻ olunup baʻde haze'l-menʻ ihzâr-ı beyyine etmedikce daʻvâ-yı mezbûre şerʻan tekrar istimâʻ olunmamak iktizâ eylediği baʻde't-tescîl mübâşir kulları Mehmed Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

971 [111a-1] Hatem Hatun'un kendisine on üç sene hizmet eden Hatice'ye hak ettiği ücretini ödemesi

Maʻrûz;

Havâss-ı refîʿa muzâfâtından Sütlüce nâm mevziʿde sâkine sâhibe-i arzuhâl Hatice bt. Süleyman nâm hatun derûn-ı arzuhâlde mezkûratü'l-ism Hatem bt. Abdullah b. Abdullah'ın zevci ve husûs-ı âti'l-beyânda vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Çukadâr Ali b. Halil mahzarında yedi yaşında müvekkile-i mezbûre Hatem'in yanına varıp velîsi izinsiz on üç sene hizmet edip hizmetim mukābelesinde nesne vermemekle müstahikka olduğum ecr-i mislim taleb ederim deyü daʿvâ ve müddeʿâsı vech-i şerʿî üzere sabit olup müddeʿiye-i mezbûre Hatice on üç yaşında bulûğuna iʿtirâf etmekle müddeʿâsı olan müddet-i mezbûreden ancak hâl-i sugrunda lâzım gelen beş senelik ecr-i misli baʿde'ş-suâl mevsûkun-bihim Müslimîn'in haberleriyle mütebeyyin olan beher yevm ikişer paradan hesap olunup cemʿan doksan guruş ecr-i misli müvekkile-i mezbûre Hatem Hatun'dan şerʿan lâzım gelip müvekkile-i mezbûre üzerine hükmolunduğu baʿde't-tescîl huzûr-ı âlîlerine irsâl olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Cemâziyelevvel li-sene 1162

972 [111a-2] Ömer Beşe b. Memiş'e küfreden Kolo v. İstanço'nun cezalandırılması

Maʿrûz;

Bayrampaşa bostanında bahçıvan tâifesinden Ömer Beşe b. Memiş meclis-i şerʿde Kolo v. İstanço zimmî muvâcehesinde üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm eder ki; târîh-i iʿlâmdan bir gün mukaddem Yükdepe nâm mahalde mesfûr Kolo zimmî külünk ile üzerime hücûm ve din ve imanını falan etdiğim deyü cimâʿ lafzıyla bana şetm eyledi deyü daʿvâ ve müddeʿâsına beyyine-i âdile ikāmet etmekle mesfûr Kolo zimmîye şerʿan taʿzîr-i şedîd ve habs lâzım geldiği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cemâziyelevvel sene 1162

Şuhûd: Mahmiye-i İstanbul'da Edirnekapısı dâhilinde Sultan Mahallesi'nde sâkin Kapıcı Mehmed Beşe b. Ahmed, Otakçılarda çörekci fırınında sâkin Oruç Beşe b. Sinan.

973 [111a-3] Molla Mustafa'nın satın aldığı halde Haslar Subaşısı tarafından el konulan Gürcü asıllı câriyesinin iâdesi

Maʿrûz;

Bâʿisü'l-iʿlâm Molla Mustafa b. Mehmed meclis-i şerʿde Haslar Subaşısı Mehmed Çelebi muvâcehesinde üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm ederek işbu meclisde zâtı müşâhede olunan Gürciyyetü'l-asl Müslimetü'l-mille on iki yaşında Hanım

ismiyle müsemmât câriyeyi üç gün mukaddem esirci tâifesinden Gürcü Hasan yediyle işbu hâzır bi'l-meclis Eskisaray aşcılarından el-Hâc Ahmed b. Bayram'dan yüz yirmi guruş semen-i medfû'a iştirâ ve kabz edip ve ol vechile hâlâ mülk-i müşterâm iken mezbûr Mehmed merkûme Hanım âbıkadır deyü yedimden gasben ahz eyledi deyü da'vâ ve müdde'âsı vech-i şer'î üzere sabit olmağla merkûme Hanım mezbûr Mehmed'den istirdâd ve mâliki mezbûr Molla Mustafa'ya teslîm olunup mezbûr Mehmed bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'ete ve elf.

974 [111a-4] Hüseyin Kethüda'ya emanet bırakılan inek buzağısının iâdesi

Ma'rûz;

Hâmilü'l-i'lâm Avanes v. Haçador meclis-i şer'de Hüseyin Kethüdâ b. Abdullah muvâcehesinde üç sene mukaddem bir inek buzağısını emânet koymuş idim taleb ederim deyü iddi'â ol dahi hâlâ yedinde mevcûd olup lâkin târîh-i mezkûrda bana emânet verdiğinde beher yevm birer para ücret kavl edip hâlâ ücretden dokuz guruş zimmetinde kalmış idi deyü iddi'â eylediği ücret kavlini isbâta kādir olmayıp talebiyle müdde'î-i merkūm Avanes zimmî ba'de'l-half mûcebiyle ücret da'vâsından bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan ba'de'l-men' ve müdde'âsı olan inek buzağısını müdde'î-i merkūm Avanes zimmîye teslîme merkūm Hüseyin Kethüdâ'ya tenbîh olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Cemâziyelevvel li-sene 1162

975 [111a-5] Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı'na aid olup Nefriye'nin tasarrufunda iken mütevellî izniyle Afife Hatun'a satılan menzilin tahliyesi

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Afife nâm hatunun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi İmam Mehmed Efendi bin Şaban sâhib-i arzuhâlin zevcesi Nefriye nâm Nasrâniye muvâcehesinde Havâss-ı refî'a muzâfâtından Hasköy'de nezâretinde olan merhûm Turşucuzâde Hüseyin Çelebi Vakfı'ndan olup bir tarafdan Asayîoğlu tasarrufunda olan vakf menzil ve bir tarafdan tarîk-i hâs ve iki tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd ma'lûmü'l-müştemilât menzilde sâkine olan mezbûre Nefriye Nasrâniye menzil-i merkūma bi'l-icâreteyn mutasarrıfe iken bin yüz altmış senesi Cemâziyelevvelîsi gurresinde yüz elli guruş bedel-i makbûz mukābelesinde işbu yedimde müşâhed temessük mantûkunca

müvekkilem mezbûre Afife'ye izn-i mütevellî ile kat'î ferağ etmişdir, ihrâcını taleb ederim deyü kāimmakām mütevellîsi Hüseyin Çelebi mahzarında da'vâ etdikde mezbûre Nefriye Nasrâniye menzil-i mezbûru târîh-i mezbûrede bedel-i merkūm mukābelesinde bâ-izn-i mütevellî müvekkile-i mezbûre Afife Hatun'a ferağ-ı kat'î ile ferağını mukırra ve mu'terife olmağın mûcebiyle hükmolunup mezbûre Nefriye târîh-i i'lâmdan otuz bir gün tamamına dek bedel-i mezbûru vermek üzere menzil-i vakf-ı mezbûra tâlibe olmağla ol dahi re'y-i mütevellî ile fâriğa olmak üzere ahd ü misâk-birle tescîl etdirdikleri es-Seyyid Ahmed Çavuş iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 23 min-Cemâziyelevvel li-sene 1162

976 [111b-1] Takyeci Mahallesi ahâlîsinden Mehmed'in oğlu Ömer'in başından yaralanarak öldüğünün tespit olunduğu

Ma'rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer'-i enverden irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Topkapısı hâricinde Takyeci Mahallesi'nde sâkin sâhib-i arzuhâl Mehmed'in oğlu olup Ayvalıdere'de Beylik çayırda tarîk-i âmda mecrûhen vefât eden Ömer nâm emredin cenâzesi üzerine varıp cemâ'at-i Müslimîn huzûrlarında sâhib-i arzuhâl babası mezbûr Mehmed hâzır olduğu halde a'zâsına nazar etdiklerinde başından ensesi üstünde âlet-i câriha ile cerh-i azîm ve müteessiren mevzi'-i merkūmda vefât eylediğini ba'de'l-mu'âyene ve'l-keşf vâki' hâli Mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ba'de't-tahrîr ve'l-inhâ bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 22 Rebî'ülâhir sene 1162

977 [111b-2] Yorgi v. Dimitraki'nin Yusuf b. Abdullah tarafından bıçakla yaralandığının tespit olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsında Nifoz nâm karye ahâlîsinden karye-i mezbûrede bakkal olan işbu hâmilü'l-i'lâm Yorgi v. Dimitraki nâm mecrûhun iltimâsıyla hasmı olup rençber zümresinden Yusuf b. Abdullah nâm kimesne hâzır olduğu hâlde Cerrâh es-Seyyid Salih Çelebi ve Müslimîn ile mecrûh-ı mesfûrun uzvuna nazar olundukda sol tarafında kasığı üstünden bıçak ile cerh ve cerh yarası olduğu lede'l-mu'âyene ve'l-keşf ba'zı husûmet tahakkukundan sonra mecrûh-ı mesfûr Yorgi işbu mezbûr Yusuf muvâcehesinde mezbûr Yusuf târîh-i i'lâm gecesi beyne'l-i'şâîn karye-i mezbûrede dükkânım içinde âlet-i câriha dan bıçak ile müşâhed olan kasığım üstünden bi-gayr-ı hakkın amden darb ve cerh edip ahz olunduğu

esnâda hatâ'en bıçak ile darb ve cerh eyledim deyü kirâren ikrâr ve işhâd dahi etmeğin mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü mezbûr Yusuf'dan ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mecrûh-ı mezbûr Yorgi zimmî işbu mezbûr Yusuf'un hatâ'en bıçak ile darb ve cerh eyledim deyü ikrârını lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan udûl-i Müslimîn'den el-Hâc Halil b. Hasan ve Ali Bey b. Ömer nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât cerh-i mezbûrun mûcib-i şer'îsi icrâsı ber'-i tâm husûlüne tevfîk-birle Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl Vidos ustası kıbelinden bölükbaşısı olan Ahmed Bey kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-âhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

978 [111b-3] el-Hâc Yakub'un Süleyman'a olan borcundan kalan miktarını da ödemesi

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr Süleyman nâm kimesne sâhib-i arzuhâl el-Hâc Yakub nâm kimesne ile terâfu'larında mezbûr el-Hâc Yakub'un yedimde olan işbu deyn temessükü mantûku üzere istidâne ve kabz eylediği dört yüz guruş hakkımdan bâkī kalan üç yüz guruş ile ribhden bâkī kırk guruş zimmetinde kalmağla taleb ederim dedikde mezbûr el-Hâc Yakub cevâbında müdde'î-i mezbûr Süleyman meblâğ-ı deyn-i mezbûr üzerime devr-i şer'î ile ilzâm-ı ribh etmeksizin târîh-i temessükden beri bilâ-devr-i murâbaha düyûnundan bi'd-defâ'at iki yüz elli beş guruş ahz u kabz etmişdir asl-ı mezbûrun ol mikdârına mahsûb olunması fetvâ-yı şerîfe mûcebince matlûbumdur deyicek müdde'î-i mezbûr Süleyman dahi temessük târîhinden beri bilâ-devr-i şer'î murâbaha deyü yüz otuz beş guruş kabzı ikrârıyla kezâlik bilâ-devr-i şer'î yüz yirmi guruş kabzını ikrârı lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan dört nefer şuhûd-ı udûlden Hâfız Süleyman Efendi b. Mustafa, İsmail b. Ali ve Salih b. Ahmed ve Hasan b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit cem'an iki yüz elli beş guruş olmak üzere kabzı şer'an sâbit olmağın meblâğ-ı makbûz-ı mezbûr ribâ olup asl-ı mala zam olunmak emr-i meşrû' olmağla müdde'î-i mezbûrun bi-tarîkı'r-ribâ ahz eylediği meblâğ-ı mezbûr iki yüz elli beş guruş asl-ı maldan müdde'âsı olan üç yüz guruşun iki yüz elli beş guruşuna takās olunup ve bilâ-devr mütâlebesi olan kırk guruş ribh da'vâsıyla mu'ârazadan men' olundukdan sonra asl-ı maldan bâkī kalan kırk beş guruşu müdde'î-i mezbûr Süleyman'a edâ ve teslîm etmek üzere mezbûr el-Hâc Yakub'a tenbîh-birle tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

979 [111b-4] Ustoyan v. Taryan'ın Çoban Yorgo'yu bıçakla yaraladığını ikrâr ve itiraf ettiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i Aliyyeleridir ki;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Bosna karyesinde Beylik çiftliğinde çoban tâifesinden hâmilü'l-i'lâm Yorgo v. Velga, Vidos ustası tarafından ta'yîn olunan bölükbaşı mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan yine çiftlik-i mezkûr çobanlarından Ustoyan v. Taryan zimmî muvâcehesinde bir gün mukaddem vakt-i asrda karye-i mezkûrun Beylik tarlada bi-gayr-ı hakkın üzerime hücûm ve kurolta? ta'bîr olunur Arnavud bıçağı ile keşfolunduğu üzere merkūm Ustoyan sağ çenemden ve ensemden ve iki kaşım üstünden ve sağ parmağımdan darb ve cerh eyledi deyü mûcib-i şer'îsini merkūm Ustoyan zimmîden da'vâ etdikde merkūm Ustoyan zimmî vech-i muharrer üzere vakt-i mezkûrda âlet-i mezkûr ile mahâll-i merkūmda mu'âyene ve müşâhede olunduğu üzere darb ve cerh eylediğini ikrâr ve i'tirâf etmekle cerh-i mezkûrun mûcib-i şer'îsi ber'-i tâm husûlüne tevfîk olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 29 selh-i Rebî'ülâhir sene 1162

980 [111b-5] Avanes adlı zimmînin Topçular Ekmekcisi Kigork ve ortağı Nikos'un kendine aid bargirleri haksız yere zabtettikleri yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hâmilü'l-i'lâm Avanes nâm zimmî ihzâr olunan derûn-ı arzuhâlde mastûr Topçular Ekmekcisi Kigork ve şerîki Nikos nâm zimmîler ile terâfu'larında mesfûrân Kigork ve Nikos Nişancı kurbünde mülküm olup beher re'si üçer bin akçe kıymetli üç re's bargirlerimi benim hâl-i sugrumda sekiz sene mukaddem fuzûlî ahz etmişler idi deyü eylediği müdde'â-i mezbûresini mesfûrân bi'l-külliye inkâr etmeleriyle müdde'î-i mesfûrdan beyyine taleb olundukda ikāmet-i beyyineye kādir olmayıp ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz-birle istihlâf etmeğin müdde'î-i mesfûr bilâ-beyyine-i âdile bî-vech mu'ârazadan men'-birle tescîl olunduğu mübâşiri Mehmed Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî selh-i Rebî'ülâhir sene 1162

981 [112a-1] Çoban Yuvan'ın borcunu ödemesi

Ve minhu'l-ismeti ve't-tevfîk ve hüve hasbiye ve ni'me'r-refîk.

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâʿisü'l-iʿlâm Ekmekci Osman Beşe b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şerʿde Çoban Yuvan v. Estano nâm zimmî muvâcehesinde mezbûr Yuvan zimmî zimmetinde nân-ı azîz bahâsından on beş guruş ve on dokuz para hakkım olmağla taleb ederim deyü mezbûr Yuvan zimmîden daʿvâ etdikde ol dahi cihet-i merkūmeden on beş guruş ve on dokuz para müddeʿî-i mezbûr Osman Beşe'ye deyni olduğunu ikrâr ve iʿtirâf etmekle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr on beş guruş ve on dokuz parayı müddeʿî-i mezbûr Osman Beşe'ye edâ ve teslîme merkūm Çoban Yuvan zimmîye baʿde't-tenbîh Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men-lehü'l-emr hazretlerinindir. Minşehri Cumâdelûlâ li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

982 [112a-2] Norşik v. Norşi'nin alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Maʿrûz-ı dâʿî-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Norşik v. Norşi nâm zimmî ihzâr etdirdiği hâmilü'l-iʿlâm Anaştaş v. Duka nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Anaştaş'ın boynunda yarasına tımar ve ilaç etmekle edviye bahâ ve üç aylık ücretimden râzı olduğum altı guruşu taleb ederim deyü eylediği daʿvâ-yı mezkûresini mesfûr Anaştaş bi'l-külliye inkâr edip ve müddeʿî-i mesfûr Norşik zimmî müddeʿâsını isbâtdan acz ve yemîne dahî tâlib olmamağla müddeʿî-i mesfûr Norşik mesfûr Anaştaş ile bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn muʿârazadan menʿ-birle Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî yevmi'r-râbiʿ min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

983 [112a-3] Zeyneb Hatun'un kocası Mehmed Beşe'den boşanmadığının tespit olunduğu

Maʿrûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Mehmed Beşe nâm kimesne sâhibe-i arzuhâl Zeyneb Hatun ile Çarşamba günü dîvân-ı âlîde baʿdehû Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʿde terâfuʿlarında Havâss-ı refîʿa kazâsı muzâfâtından Çekmece-i sagīr nâhiyesine tâbiʿ Tarakatya nâm karye sâkinlerinden olup vilâyet-i Rumeli'nde hâlâ Selanik kazâsında sâkin İmam Hasan Efendi b. Mustafa'nın merkūm Zeyneb Hatun zevce-i menkûhası olmağla merkūm İmam Hasan Efendi bin yüz altmış iki senesi Muharremi'l-harâm'da sû-i hâlini işitmekle zevcesi mezbûre Zeyneb Hatun'u talâk-ı bâyin ile tatlîk ve bana mektûb irsâl edip tarafından talâkı isbât ve edâ-yı mehre beni vekîl eyledi deyü merkūm Mehmed Beşe'nin eylediği daʿvâsı

şer‘an sahîha olmayıp mezbûre Zeyneb Hatun dahi talâkı münkire olup hakkında vukū‘-ı talâk sâbit olmamağla alâ-hâlihâ terk olunup mezbûre Zeyneb Hatun’a ta‘arruz etmemek üzere merkūm Mehmed Beşe’ye tenbîh olunduğu tescîl olunup mübâşirleri Mehmed Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min-şehri Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf.

984 [112a-4] Hasan b. Mustafa’nın boşadığı karısı Ümmü Gülsüm’e mihrini ödemesi

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb mahallâtından Süleyman Subaşı Mahallesi sâkinelerinden işbu bâ‘isetü’l-i‘lâm Ümmü Gülsüm bt. Osman nâm hatun sâbıkā zevci olup ihzâr-ı şer‘ etdirdiği Hasan b. Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde zevc-i sâbıkım mezbûr Hasan zimmetinde mütekarrir üç bin akçe mehr-i müeccel hakkımı taleb ederim deyü da‘vâ, mezbûr Hasan dahi müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm mehr-i mezbûru hulk etmişdir <<üzerine benimle hul‘ olmuşdur>> deyü eylediği def‘ini müdde‘iye-i mezbûre <<bi’l-külliye>> münkire olup mezbûr Hasan def‘-i mezkûrunu isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm Hatun ba‘de’l-halfi’ş-şer‘î mûcebiyle mehr-i müeccel-i mezbûr üç bin akçeyi müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm Hatun’a edâ ve teslîme mezbûr Hasan’a ba‘de’t-tenbîh ve’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men-lehü’l-emrindir.

Fî 7 min-Cemâziyelevvel sene 1162

985 [112a-5] Mustafa’nın vefât eden İbrahim b. Ali’ye olan borcunu vârislerine ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb’de Evlice Baba Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem fevt olan İbrahim b. Ali’nin verâseti vâlidesi Hatice Hatun ile sulbî kebîr oğlu Süleyman ve sulbiye-i kebîre kızı Zeyneb Hatun ve sulbiye sagīre kızları Şerife Rukiye ve Şerife Habibe’ye ba‘de’l-inhisâr sagīretân-ı mezbûretânın vâlideleri ve tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer‘den mansûbe vasîleri olan Hatice nâm hatun meclis-i şer‘de müteveffâ-i mezbûrun er karındaşı bâ‘isü’l-i‘lâm Mustafa nâm kimesneden müteveffâ-i merkūm İbrahim hâl-i hayâtında senin ba‘zı husûsuna bi-şartü’r-rücû‘ emrinle kendi malından altmış guruş sarf edip ol cihetden zimmetinde altmış guruş hakkı vardır deyü da‘vâ ve merkūm Mustafa cevâbında müteveffâ-i mezbûr İbrahim benim husûsuma emrimle yalnız malından bi-şartü’r-rücû‘ on

guruş sarf edip on guruşdan ziyâdeye emretmedim deyip emr-i ziyâdeyi inkâr etdikde müdde'iye-i merkūme Hatice'den müdde'âsına muvâfık beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz etmekle mezbûr Mustafa'ya cihet-i mezkûreden müteveffâ-i mezbûra on guruşdan ziyâde deyni olmadığına yemîn verilip müdde'iye-i mezbûre Hatice bilâ-beyyine ziyâde da'vâsıyla mu'ârazadan men' olunup ve merkūm Mustafa ikrârıyla sâbit olan on guruşu müteveffânın veresesine edâya tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

986 [112a-6] İbrahim b. Hasan'ın bulunduğu mahalleden başka mahalleye taşınması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Eğrikapı hâricinde vâki' Cebecibaşı Mahallesi İmamı Mehmed Efendi b. Mehmed ve cemâ'atinden Mehmed b. Abdullah ve Osman b. Osman ve es-Seyyid Abdullah nâm kimesneler medîne-i Eyüb'de ta'yîn olunan haseki kulları mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan İbrahim b. Hasan nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İbrahim yakında mahallemize gelip keyfiyet-i ahvâli ma'lûmumuz olmayıp ve bilâ-kefîl kirâ ile sâkin olmağla ihrâcı matlûbumuzdur deyü iltimâslarına binâ'en mezbûr İbrahim dahi târîh-i i'lâmdan üç güne değin rızâsıyla âhar mahalleye nakledip mahalle-i mezbûrede ikāmet eylememek üzere ta'ahhüd eylediği Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelevvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

987 [112b-1] II. Bayezid Evkâfı'na tâbi Subaşılık mukataası gelirlerini toplaması için Bostancı Mehmed Haseki'nin görevlendirildiği

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki; Cennet-mekân firdevs-âşiyân merhûm ve mağfûrun-leh Sultan Bâyezid Han-ı velî –tâbe serâhu– hazretlerinin İstanbul'da vâki' Câmi'-i şerîf ve imâret-i âmireleri evkāf-ı şerîfi mukāta'alarından Bâb-ı geç ile Kule-i heft beyninde vâki' subaşılık mukāta'asını işbu bin yüz altmış iki senesi Martı ibtidâsından sene-i mezbûr Şubatı gāyetine değin zabt eylemek üzere mâl-ı kadîmî üzere işbu hâfızü't-temessük Bostanî-i hâssa Mehmed Haseki tâlib ve rağıb olmağla mâl-ı kadîmîsi olan meblâğ-ı mezbûru ber-vech-i peşin taraf-ı vakf-ı şerîfe edâ ve teslîm etmekle tevliyetim hasebiyle zabtına izin verildi. İnşâallâhu te'âlâ Mart hulûlünde mukāta'a-yı mezbûru zabt ü rabt eyleyip hâsıl olan avâidât ve rüsûmâtı sinîn-i sâbıkālarda ne vechile zabt edegelmişler ise mûmâ-ileyh dahi

ol vechile zabt u rabt eyleyip âhardan ferd mânı‘ ve müzâhim olmamak içün işbu varak ketb olunup yedine verildi.

el-Hâc Abdullah Mütevellî-i Vakf-ı Sultan Bâyezid Han-ı velî

988 [112b-2] Bakkal Yani'nin eski borçlarını ödediği Ahmed'in dükkânını tekrar kirâladığı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Ahmed nâm kimesne bakkal tâifesinden derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Bakkāl Yani nâm zimmî muvâcehesinde bâ-hüccet-i şer‘iyye müstakillen mülküm olan medîne-i Eyüb'de Çömlekciler sûkunda Tuba fırını karşısında olan bakkal dükkânımın işbu mesfûr Yani müsteciri olup müddet-i ma‘lûmede iki bin beş yüz yirmi para ücret-i müctemi‘ayı vermemekle meblâğ-ı mezbûru taleb ederim deyü eylediği da‘vâ-yı mezbûresini mesfûr Yani zimmî ba‘de'l-inkâr bâ-vesâtet-i müslihîn müdde‘î-i mezbûr Ahmed müdde‘âsı olan meblâğ-ı mezbûr mütâlebesinden meccânen mesfûr Yani'nin zimmetini ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskāt etdikden sonra müdde‘î-i mezbûr Ahmed müstakillen mülkü olan bir bâb bakkal dükkânını kethüdâ ve ustaları ma‘rifetiyle târîh-i i‘lâmdan beher şehr otuzar paraya olmak üzere mesfûr Bakkāl Yani zimmîye îcâr ve teslîm ol dahi ber-minvâl-i meşrûh istîcâr ve tesellüm ve kabûl ve beher şehr tamamında otuzar para ücreti bilâ-nizâ‘ edâya ta‘ahhüd-birle beynlerin tevfîk ve kat‘-ı nizâ‘ eyledikleri ba‘de't-tescîl mübâşiri çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 Rebî‘ülevvel sene 1162

989 [112b-3] Bakkal dükkânı kirâcısı Yani'nin Rukiye Hatun'a olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz;

Bâ‘isetü'l-i‘lâm Rukiye nâm hatunun zevci ve zikr-i âtî husûsda vekîli el-Hâc Mehmed nâm kimesne bakkal tâifesinden Yani nâm zimmî muvâcehesinde işbu merkūm Yani'nin beher şehr altışar guruş ücret ile taht-ı icâresinde olan Tuba fırını karşısında dört kepenek bir aded bakkal dükkânı müteveffâ olan el-Hâc Mehmed'in üç nefer evlâdları zevcem müvekkile kızı Rukiye ve kızı Emine ve sulbî oğlu Ahmed'in intikāl-ı âdiye binâ'en ale's-seviyye tasarruflarında olmağla ücret-i mezkûreden kızı müvekkilem mezbûre Rukiye hissesine âid olan beher şehr iki guruşunu müstecir-i mesfûr Yani zimmîden bi'l-vekâle iddi‘â etdikde müstecir-i merkūm Yani ber-vech-i muharrer ikrâr ve icâre-i mezbûreden beher şehr müvekkile-i mezbûre Rukiye hissesine iktizâ eden iki guruş beher şehr

tamamında edâ ve teslîme müteʿahhid olup iltimâslarıyla Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min-Rebîʿülevvel sene 1162

990 [112b-4] II. Bayezid Evkafı'dan Haslar mukāta'ası kalemlerinden Silivri, Küçükçekmece ve Vidos kalemlerinin vergilerini toplaması için el-Hâc Mehmed'in görevlendirildiği

Vech-i tahrî-i hurûf budur ki;

Cennet-mekân firdevs-âşiyân merhûm ve mağfûrun-leh Sultan Bâyezid-i velî –tâbe serâhu– hazretlerinin İstanbul'da vâkiʿ Câmiʿ-i şerîf ve maʿbed-i latîf ve imâret-i âmireleri evkāfından Haslar ve tevâbiʿî mukātaʿası aklâmından Silivri perâkendesi ve tevâbiʿi kurâları ve Çekmece-i sagīr ve tevâbiʿi kurâları ve Vidos ve tevâbiʿi kurâları nâmûn kalemleri işbu bin yüz altmış iki senesi Mart ibtidâsından sene-i mezbûr Şubatı gāyetine değin zabt u rabt eylemek üzere işbu hâfızü't-temessük kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân el-Hâc Mehmed Ağa tâlib ve râgıb olup beş bin iki yüz yetmiş beş guruşa deruhde ve kabûl etmeğin zabt u rabtına izin verildi. Bi-avnillâhi teʿâlâ zamânı hulûlünde karye-i mezbûrları hizmetleri vaktinde vâkiʿ olan mahsûlâtından hâsıl olan aʿşâr-ı şerʿiyye ve rüsûm-ı örfiyesin ve yâve ve kaçgun ve kul ve câriye ve müjdegânesi ve mâl-ı gā'ib ve mâl-ı mefkūd ve beytülmâl-ı âmme ve hâssa ve resm-i arûsâne ve öşr-i kovan ve öşr-i bostan ve resm-i tapu-yı zemîn ve mukātaʿat-ı zemîn ve çayır ve ispençe ve sâire cüz'î ve küllî rüsûmât-ı hukūkātın sinîn-i sâbıkālarda ne vechile zabt u rabt edegelmişler ise mûmâ-ileyh dahi ol vechile zabt u rabt ve ahz u kabz edip evkāf-ı selâtîn-i izâm mefrûzu'l-kalem ve maktûʿu'l-kıdem min-külli'l-vücûh serbest olmağla umûr-ı serbestiyesine taraf-ı âhardan ferd ü vâhid mâniʿ ve müzâhim olmamak içün işbu hurûf li-ecli't-temessük ketb ve serbestiyet üzere zabt u rabt eylemek içün tahrîr ve yedine verildi.

Tahrîren fî-târîhi'l-mezbûr

Bende: el-Hâc İbrahim Teberdâr-ı Saray-ı atîk-i maʿmûre

991 [113a-1] Difteros v. Vasil'in kötü davranışlarından dolayı komşularının şikâyette bulundukları

Maʿrûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî havâlîsinde Topçular Mahallesi İmamı el-Hâc Mehmed Efendi ve Müezzini Bektaş ve Abdi Usta ve cemâʿat-i Müslimîn'den Mehter Ali b. Receb ve İbrahim Beşe b. Hüseyin ve el-Hâc İbrahim b. Ömer ve Molla Mustafa

b. Osman ve Feyzullah Beşe b. Ali ve Mehmed b. Mustafa ve Ali b. Abdullah nâm kimesneler meclis-i şer'de Vâlidesarayı'nda me'mûr <<kulları>> haseki kulları ma'rifetiyle mahalle-i mezbûrede vâki' bahçenin müsteciri bahçıvan tâifesinden ihzâr olunan Difteros v. Vasil nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem mesfûr Difteros zimmî kendi hâlinde olmayıp bazılarının ıyâllerine fesâd kasdında olduğu vechile sû-i hâli ma'lûm olmağla kendi hâlinde olmak üzere birkaç def'a tenbîh etmişler iken mütenebbih olmayıp mahallede mütemekkine hâzıratü bi'l-meclis olan Fotine Nasrâniye ile ihtilât ve târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem fesâd zu'muyla merkûme Nasrâniye'nin menziline duhûl etmekle ahz olunup hâlâ zimmî-i mesfûrun etvâr ve ef'âlinden hoşnûd değilleriz deyü sû-i hareketini muvâcehesinde her birleri ihbâr ve iştikâ eyledikleri iltimâslarıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 Rebî'ülevvel sene 1162

992 [113a-2] Nimetullah Hatun'un es-Seyyid Mehmed'in oğlu Mehmed'in bileziğini çaldığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –radiya anhu Rabbihi'l-Bârî–de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkin olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Nimetulah bt. Ali nâm hatun meclis-i şer'de yine mahalle-i mezbûre sükkânından bâ'isü'l-i'lâm hâzır bi'l-meclis es-Seyyid Mehmed'in oğlu Mehmed nâm sagīr hâzır olduğu hâlde terâfu'larında sagīr-i mezbûr Mehmed bir hafta mukaddem benden yoğurt iştirâ içün menzilime gelip odam kapısı kurbüne destgâh üzerinde vaz' eylediğim kırk guruş kıymetli bir tek bileziğim zâyi' olmağla sagīr-i mezbûr ahz etmişdir deyü mazanna ittihâz eylediğime binâ'en taleb ederim deyü da'vâya mütesaddiye ve menzilim derûnunda zâyi' olmağla sübûtu dahi müte'assir deyü müdde'â-i mezbûresini isbâtdan âcize ve yemîne tavakkuf etdikde tâlibe dahi olmamağla müdde'iye-i mezbûre bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 Rebî'ülâhir sene 1162

993 [113a-3] Attar Halil b. Receb'in Kahveci Ali Beşe'den alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Mevlevîhânekapısı dâhilinde sâkin Attâr Halil b. Receb nâm kimesne Davudpaşa bostânîleri neferâtından Mehmed Bey mübâşeretiyle Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Kahveci Ali Beşe b. Hüseyin ile murâfa'a olduklarında târîh-i i'lâmdan

on bir ay mukaddem mezbûr Kahveci Ali Beşe İnâdiye hamamı kurbünde kendi dükkânında beher vakıyyesi yirmişer paraya olmak üzere iştirâ ve kabz eylediği elli altı vakıyye duhân bahâsından yirmi sekiz guruş hakkım vardır taleb ederim deyü eylediği da'vâ-yı mezbûresini mezbûr Kahveci Ali Beşe bi'l-külliye inkâr edip müdde'î-i mezbûr müdde'âsını isbât edemeyip tâlib-i tahlîf dahi olmamağla müdde'î-i mezbûr Attâr Halil mezbûr Ali Beşe ile bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn ol vechile mu'ârazadan men'-birle tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 Rebî'ülâhir sene 1162

994 [113a-4] Eyüb'de bulunan Ya Vedûd Evkâfı'nın tekkenişînliğinde hak iddiâ eden Fâtıma Hatun'un mezkûr görevin şartlarını taşımadığı

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Fâtıma nâm hatun arzuhâli derûnunda tahrîr olunan medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî'de merhûm Yâ Vedûd Evkāfı'nın tekke-nişînliği babamız müteveffâ Hüseyin Efendi'den hâzırân bi'l-meclis mezbûrân İsmail ve Ahmed'in babaları olan karındaşım müteveffâ Hasan ile derecede müsâvî ve meşrûtamız olmağla ber-vech-i iştirâk intikāl eder deyü eylediği müdde'â-i mezbûresi üzere meşrûtiyetini delâlet eder sened-i şer'î olmayıp mürûr-ı ezmine vukū'ıyla sübûtu dahi müte'assir olup tevliyet ve zâviyedârlık ancak ricâline mahsûs, müdde'iye-i mezbûre Fâtıma'nın alâkası olmamağla müdde'â-i mezbûresinden fâriğa olmağın terahhümen yirmi guruş verilip husûs-ı mezkûra müte'alika da'vâdan kat'-ı nizâ' eylediği ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 11 min-şehri Rebî'ülâhir sene 1162

995 [113a-5] Karısı Emetullah Hatun'u boşayan Ahmed Çelebi b. Mehmed'in taksitlerle mehir ve nafaka ödemeyi kabul ettiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Emetullah'ın babası ve tarafından zikr-i âtî husûsda vekîl olduğu es-Seyyid Abdullah b. es-Seyyid Mehmed ve Ahmed b. Hüseyin şehâdetleriyle sâbit olan Osman Çelebi b. eş-Şeyh Ali meclis-i şer'de Ahmed Çelebi b. Mehmed muvâcehesinde mezbûr Ahmed kızım müvekkilem mezbûre Emetullah'ın zevc-i dâhili olup târîh-i i'lâmdan on gün mukaddem tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir mehr-i müecceli olan iki bin akçe ile nafaka-i iddet ve me'ûnet-i süknâsı içün bi't-terâzi takdîr olunan bin akçe ki cem'an üç bin akçeyi bi'l-vekâle da'vâ etdikde ol dahi meblâğ-ı

deyn-i mezbûru def'aten edâya adem-i kudretim olup tedrîc ile edâ ederim deyü ber-vech-i muharrer ikrâr ve ta'ahhüd eylediği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 Rebî'ülâhir sene 1162

996 [113a-6] Sarraf Arakil'in kefîl olduğu

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Zindânkapısı dâhilinde Laz Ahmed Hanı'nda mütemekkin sarraf tâifesinden işbu hâmilü'l-i'lâm Noradik nâm zimmî Vâlidesarayı'ndan me'mûr ta'yîn olunan haseki mübâşeretiyle Eyüb mahkemesinde ihzâr olunan Harto v. Panayot ve Tolo v. Mihal muvâcehelerinde birbirlerinin emr ve kefâletiyle bâ-temessük ve hâric ez-temessük altı yüz on guruş mesfûrân Harto ve Tolo zimmetlerinde olan hakkımı taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mesfûrân Harto ve Tolo zimmîler ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeleriyle edâsıyla mesfûrân zimmîler ilzâm olunup tescîl ve i'lâm olundukdan sonra Sarraf Arakil zimmî meclis-i şer'de meblâğ-ı deyn-i mezbûru mesfûr Harto ve Tolo edâ eylemezler ise bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile meblâğ-ı mezbûr altı yüz on guruşu müdde'î-i merkūm Noradik zimmîye edâya kefîl ve zâmin oldum deyü ba'de'l-ikrâr ve tescîl, bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 M sene 1162

997 [113b-1] Gedik anlaşmazlığının sulh ile bitirildiği

Ma'rûz;

Bahçıvân tâifesinden Yuvan v. Topiko nâm zimmî Havâss-ı refî'a kazâsında Topçular kurbünde Bayrampaşa nâm mahalde iki kıt'a bahçelerin hâlâ müstecirleri olup derûnunda eşcâr-ı mağrûse ve sebzevâta ale'l-iştirâk şirâ'en vâzı'u'l-yed olan Nikola v. Anaştaş ve şerîki Kiryako v. Yani muvâcehelerinde sarraf tâifesinden işbu hâmilü'l-i'lâm Kazer v. Artin zimmî hâzır olduğu hâlde zikr olunan bahçelerde terbiye ile hâsıl eşcâr-ı ma'lûme ve sebzevâtdan gedik <<ta'bir olunur>> i'tibârıyla nısf-ı şâyi'imi mesfûr Sarraf Kazer zimmî fuzûlî zabt ve mesfûrân zimmîlere bey' etmiş ba'de's-suâl hisse-i ma'lûmeden kasr-ı yedlerine tenbîh olunmak taleb ederim deyü iddi'â eylediğimde bâyi'-i mesfûr Sarraf zimmî fuzûlî zabt ve mesfûrân zimmîlere bey' etmiş ba'de's-suâl hisse-i ma'lûmeden kasr-ı yedlerine tenbîh olunmak taleb ederim deyü da'vâ eylediğimde bâyi'-i mesfûr Sarraf Kazer zimmî bundan akdem ber-vech-i muharrer husûs-ı mezbûru benden da'vâ ve'l-münâza'a <<da'vâ-yı mezkûreden ferağ>> zimmetimi ibrâ etmiş idi deyü bir kıt'a hüccet-i şer'iyye ve üç kıt'a i'lâm ibrâzıyla def'e tasaddî etmekle el-hâletü

hâzihî da'vâ-yı mezkûremde mübtil olup da'vâ-yı mezkûreden ferağ ve rücû' ve mesfûr Sarraf Kazer zimmî şer'an on beş guruş verip ben dahi ba'de'l-kabz husûs-ı mezkûra müte'allika âmme-i de'âvî ve mütâlebâtdan mesfûr Sarraf Kazer ve müstecirler olan mesfûrân Nikola ve Kiryako'dan her birlerinin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledim deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk Eyüb mahkemesinde tescîl etdirdikleri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 min-Saferi'l-hayr sene 1162

998 [113b-2] Mustafa Beşe'yi haksız yere darbettikleri tespit olunan Halil Beşe ile arkadaşı Bektaş Beşe'nin cezâlandırılmaları

Ma'rûz;

Debbağ tâifesinden işbu bâ'isü'l-i'lâm Mustafa Beşe nâm kimesne Unkapanı kurbünde dikici? tâifesinden Halil Beşe ve refîki Bektaş Beşe nâm kimesneler ile terâfu'larında mezbûrân Halil Beşe ve Bektaş Beşe târîh-i i'lâm günü debbağhâne kurbünde yumruk ile ikisi ma'an bi-gayr-ı hakkın ağzıma darbetmişlerdir deyü eylediği da'vâ-yı mezkûresini şuhûd-ı udûlden Mumcu Hüseyin b. Ali ve Mehmed Beşe b. Kasım şehâdetleriyle münkirân-ı mezbûrân muvâcehelerinde vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât mûcebince mezbûrâna şer'an ta'zîr iktizâ eylediği bi'l-iltimâs Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Rebî'i'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

999 [113b-3] Kocası Mehmed'den boşanan Nefise Hatun'un mehir ve nafakasını talep ettiği

Medîne-i Eyüb'de Fethi Çelebi Mahallesi'nde sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Nefise nâm hatun meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği zevc-i dâhili <<muhâlı'ı>> Mehmed nâm kimesne ile terâfu'larında bundan akdem merkūm Mehmed zevcim olup beni bâyinen tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ve ma'kūdun-aleyh iki bin dört yüz akçe mehr-i müeccelim ile nafaka-i iddet-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâm içün bi't-terâzi takdîr olunan bin iki yüz akçeyi taleb ederim deyü da'vâ eyledikde ol dahi ba'de'l-ikrâr ve't-tenbîh Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

1000 [113b-4] Mehmed Beşe'nin sara hastalığından dolayı vefât etdiğinin anlaşıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Dergâh-ı âlî yeniçerilerinin beşinci bölük ortasının başkarakullukcusu ve sar'a marazına mübtelâ olmağla bundan akdem bir husûs içün Havâss-ı aliyye kazâsında Kemerler cânibinde mîrî baş mandıra korusu içine varıp masrû'an fevt olan Mehmed Beşe'nin uzvuna hâzırlar olan Müslimîn ile ba'de'n-nazar eser-i cerha müte'allik eser bulunmayıp masrû'an vefât eylediği taraf-ı şer'den rü'yet ve keşf ve defnine izin verilip hakīkat-i hâl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

1001 [114a-1] Pîr Ahmed Bey Evkâfı'nın tevliyet görevini yürüten Fâtıma Hatun'a müdâhale edenlerin men edilmesi

İşbu râfi'u tevkī'-i refî'u'ş-şân-ı Hâkānî Fâtıma Hatun an-evlâd-ı vâkıf Dîvân-ı hümâyûnuma arzuhâl sunup Şeyhü'l-İslâm nezâretinde âsûde olan evkāfdan defterdâr-ı esbak müteveffâ Abdüsselâm Efendi evlâdından müteveffâ Pîr Ahmed Bey nâm sahibü'l-hayrın Havâss-ı refi'a kazâsı muzâfâtından Sütlüce karyesinde vâki' evkāfının tevliyeti yedinde olan vakfiye-i ma'mûlün-bihâ mûcebince kendi evlâd-ı vâkıfdan ve batn-ı evvelde olup derecede mukaddem ve nevbet-i tasarruf-ı tevliyet kendine münhasıra iken Sâliha ve Habibe hatunlar bilâ-mûcib müdâhale etmeleriyle ol bâbda işbu istid'â-yı inâyet etmeğin defterdâr-ı sâbık müteveffâ Abdüsselâm Efendi Vakfı'nın mahâll-i kaydı Harameyni'ş-şerîfeyn muhâsebesinde mastûr olup Sütlüce'de Pîr Ahmed Bey Vakfı'nın kaydı bulunmadığı derkenâr olunmağın mezkûre Fâtıma bt. el-Hâc Ali nâm hatun zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe oldukdan sonra meclis-i şer'de diyâr-ı âharda sâkine Şerife Habibe nâm hatun ile nevbet-i tasarruf kendilerinin olmak zu'muyla vakf-ı mezbûrun bi'l-iştirâk mütevellîsi olan zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe Şerife Sâliha bt. Seyyid Mustafa ile kız karındaşı mezbûre Şerife Habibe bt. Seyyid Mustafa'nın husûs-ı âtîde vekîli olduğu ber-nehc-i şer'î sâbit olan zâtı mu'arrefe anası Zeyneb Hatun mahzarlarında vâkıf-ı mûmâ-ileyh Pîr Ahmed tevliyet-i vakf-ı mezbûru batnen ba'de batnin evlâdına ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdına vakf ve şart eylediği yedinde olan vakfiye-i ma'mûlün-bihâda musarrah olup ve mezbûrûn Şerife Habibe ve Şerife Sâliha vâkıf-ı mûmâ-ileyhin oğlu Derviş Mehmed'in oğlu Dede Mehmed'in oğlu Mustafa Bey'in kızı el-Hâce Emine'nin oğlu es-Seyyid Mehmed'in oğlu es-Seyyid Mustafa'nın sulbiye kızları olmağla tevliyet-i mezbûreye nevbet-i tasarruf

kendilerinin olmak zu'muyla mutasarrıfeler olmuşlar idi hâlâ ben vâkıf-ı mezbûr Pîr Ahmed Bey'in oğlu Derviş Mehmed'in oğlu Dede Mehmed'in oğlu Mustafa Bey'in kızı el-Hâce Emine'nin oğlu el-Hâc Ali'nin sulbiye kızı olup tertîb-i mezkûr üzere ben vâkıf-ı mezbûra intimâda mezbûretân Şerife Habibe ve Şerife Sâliha'dan bir derece mukaddem batn-ı evvelde olmağla hâlâ vakf-ı mezbûra ber-mûceb-i şart-ı vâkıf nevbet-i tasarruf benim olduğuna binâ'en suâl olunup takrîrleri tahrîr ve mezbûre Şerife Sâliha ve Şerife Habibe'nin mutasarrıfe olduğu tevliyet-i mezbûre bana tevcîh buyrulmak matlûbumdur deyü da'vâ etdikde mezbûre Şerife Sâliha ve vekîl-i mezbûre Zeyneb Hatun dahi cevâblarında vâkıf-ı mezbûr Pîr Ahmed'in tevliyet-i vakf-ı mezbûru ber-mûceb-i şart-ı vakfiye-i ma'mûlün-bihâ batnen ba'de batnin evlâdına ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdına şart ve ta'yîn eylediğini ve ber-minvâl-i muharrer kendilerin nesebini tertîb-i mezkûr üzere müdde'iye-i mezbûre Fâtıma'nın dahi kezâlik nesebi tertîb-i mezkûr üzere müdde'iye-i mezbûre Fâtıma ve vâkıf-ı mûmâ-ileyhe intimâda kendilerden bir derece mukaddem olup batn-ı evvelde olmağla tevliyet-i mezbûreye nevbet-i tasarruf müdde'iye-i mezbûre Fâtıma'nın olduğunu bi't-tav'i's-sâf bi'l-asâle ve bi'l-vekâle her biri ikrâr ve i'tirâf etmekle alâ-mûcib-i i'tirâfihimâ mezbûre Şerife Habibe ve Şerife Sâliha mutasarrıfe oldukları tevliyet-i mezbûreden ref' olunup ber-mûceb-i şart-ı vâkıf müdde'iye-i mezbûre Fâtıma Hatun ibnetü el-Hâc Ali'ye tevliyet-i mezbûre tevcîh ve müceddeden Harameyni'ş-şerîfeyn muhâsebesine kayd ve yedine berât-ı şerîf-i âlîşân verilmesi şer'an iktizâ eylediğin kıdvetü'l-ulemâ'i'l-muhakkıkîn Evkāf Müfettişi Mevlânâ Karabâğîzâde İsmail –zîde ilmuhu– i'lâm etmekle i'lâm-ı mûcebince tevcîh olunmak içün a'lemü'l-ulemâ'i'l-mütebahhirîn efdâlü'l-fudalâ'i'l-müteverri'în bi'l-fi'il Şeyhülislâm olup vakf-ı mezbûr nâzırı olan Mevlânâ Mehmed Esad –edâmallâhu te'âlâ fezâ'iluhu– işâret etmekle işâretleri mûcebince tevcîh ve mahalline kaydolunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmağın hakkında mezîd-i inâyet-i Pâdişâhânem zuhûra getirip bin yüz altmış iki senesi Rebî'u'l-evveli'nin gurresi günü târîhiyle müverrah verilen ruûs-ı hümâyûn mûcebince bu berât-ı hümâyûn-ı sa'âdet-makrûnu verdim ve buyurdum ki; mezbûre Fâtıma Hatun varıp mezbûretânın ref'lerinden ber-mûceb-i şart-ı vâkıf vakf-ı mezbûrun evlâdiyet üzere mütevellîsi olup hizmet-i lâzımesin edâ eyledikden sonra bundan evvel tevliyet-i mezbûre ne vechile mutasarrıf olagelmişler ise mezbûre Fâtıma Hatun dahi ol minvâl üzere mutasarrıfe olup taraf-ı âhardan hiç ferd mâni' ve dâfi' ve müzâhim olmayıp dahl ü ta'arruz kılmayalar, şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar.

Tahrîren el-yevmi's-sâbi' Rebî'u'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

1002 [114a-2] Sütlüce karyesinde bulunan Pîrî Ahmed Bey evkafının tevliyetinde çıkan ihtilâfın giderilmesi

<< Maʿrûz;

Fâtıma Hatun an-evlâd, arzuhâl sunup sâye-i nezâret-i hazret-i Şeyhü'l-İslâmî'de âsûde olan evkāfdan defterdâr-ı esbak merhûm Abdüsselâm Efendi evlâdından merhûm Pîrî Ahmed Bey nâm sâhibü'l-hayrın Havâss-ı refîʿa kazâsı muzâfâtından Sütlüce karyesinde vâkiʿ evkāfının tevliyeti yedimde olan vakfiye-i maʿmûlün-bihâ mûcebince kendi evlâd-ı vâkıfdan ve batn-ı evvelde olup derecede mukaddem ve nevbet-i tasarruf-ı tevliyet kendine münhasıra, lâkin Sâliha ve Habibe nâm hatunlar bilâ-mûcib müdâhale etmeleriyle ol bâbda istidʿâ-yı inâyet etmeğin defterdâr-ı sâbık merhûm Abdüsselâm Efendi Vakfı'nın mahâll-i kaydı Harameyni'ş-şerefeyn muhâsebesinde mastûr olup Sütlüce'de Pîr Ahmed Bey Vakfı'nın kaydı bulunmadığı derkenâr olmağın sâhibe-i arzuhâl Fâtıma bt. el-Hâc Ali nâm hatun zâtı taʿrîf-i şerʿî ile muʿarrefe oldukdan sonra meclis-i şerʿde diyâr-ı âharda sâkine Şerife Habibe nâm hatun ile nevbet-i tasarruf kendilerin olmak zuʿmuyla vakf-ı mezbûrun bi'l-iştirâk mütevelliyesi olan zâtı taʿrîf-i şerʿî ile muʿarrefe Şerife Sâliha bt. Seyyid Mustafa ile kız karındaşı mezbûre...>>

1003 [114a-3] Kaçak kuzu kesimine mani olunması için gerekli tedbirlerin alınması

İzzetlü bostancıbaşı ağa,

Rûz-ı Hızır hulûl eylemedikce kuzunun zebh ve füruhtuna katʿan müsâʿade olunmayıp menʿ ve defʿ olunmak muʿtâd olup ve bâ-husûs rûz-ı Hızır duhûlüne dahi hayli zamân var iken Âsitâne-i aliyye havâlîsinde vâkiʿ çiftlikât ve mandıra ve ağıl ashâbı tamaʿ-ı hâmma tebaʿiyyet ve celb-i menfaʿat sevdâsıyla hâsıl olan kuzuları izdiyâd-ı bahâ ile füruht eylemek içün zebh ve itlâf ve izâʿat eyledikleri ihbâr olunduğu cihetden menʿ [ü] defʿi mühim ve muktezî olmağla imdi Âsitâne-i aliyye ve Üsküdar ve Haslar ve Galata havâlîsinde vâkiʿ çiftlik ve mandıra ve ağıl ashâbı yedlerinde mevcûd olan kuzu ne mikdâr ise taʿdâd ve defter olunup fî-mâ baʿd bir reʾsi zebh ve füruht olunmayıp inşâallâhu teʿâlâ rûz-ı Hızır hulûlüne dek ashâbı yedlerinde ibkā ve itlâf ve izâʿatdan ihtirâz ve ittikā eylemelerini ashâbına alâ-vechi't-tehdîd tenbîh-i ekîd ve mübâderet ve hilâf-ı emr-i âlî harekete tasaddî edenlerin haklarından gelinmek içün ahz ve huzûrumuza ihzâr ve irsâle ihtimâm ve dikkat eyleyesin deyü buyruldu.

Fî 10 Rebîʿülevvel sene 1162

1004 [114b-1] Kayıkcı Ali'nin evinde buluşarak fuhuş yaptıkları tespit olunanların cezalandırılmaları

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Eyüb'de Cami'-i kebîr Mahallesi'nde demirciler tâifesinden Kayıkcı Ali nâm kimesnenin menzilinde beş gün mukaddem Eyüb'de Çörekci Resul nâm kimesne yine Kıbtiye tâifesinden Ümmühani ile menzil-i mezbûrda birbirlerine nâmahrem oldukları hâlde vâsıtaları Âişe ve Sâliha nâm Kıbtiyelerin i'ânetiyle bir odaya cem' olduklarında yine Tâife-i mezbûreden Hasan b. Mehmed ve Halil b. Mustafa ve Ahmed b. İbrahim nâm kimesneler şer'a ve zâbite haber vermeksizin menzile duhûl ve fuhşiyâtlarına vâkıf olmuşlar iken cümlesinin husûs-ı mel'anetde ittifâkları olmağla izhâr etmedikleri ve bu misilli fi'l-i kabîha mu'tâdları olduğu ihbâr ve ahz ve her birileri istintak olunduklarında ikrâr ve i'tirâf ve tedîb olunmaları içün bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 18 min-Saferi'l-hayr sene 1162

1005 [114b-2] Haklarında şikâyet bulunan Ahmed b. Mehmed ve Emin b. İbrahim'in kimseyi rahatsız etmeyeceklerine dair söz verdikleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî mahallâtından Cezerî Kasımpaşa Mahallesi sâkinlerinden Ahmed b. Mehmed ve Emin b. İbrahim nâm kimesneler kendi hâllerinde olmayıp nâ-pesendîde zuhûr eden ef'âllerinden mutazarrırlarız deyü Mahallesi' İmamı Hamza Efendi ve İmam Abdullah Efendi ve Müezzin Emin ve es-Seyyid Mustafa ve Hasan Beşe ve Hamamcı el-Hâc Ali nâm kimesneler bi'l-muvâcehe iştikâlarında onlar dahi ba'de'l-yevm ırzlarıyla mukayyed olmak üzere müte'ahhidler olup ahâlî-i mahalle dahi mezbûrdan iştikâlarından fâriğân olup kat'-ı nizâ' eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 18 Safer sene 1162

1006 [114b-3] Terzi Yorgi'yi sarhoş bir vaziyette iken darbedip yaralayan Veli'nin cezalandırılması

Ma'rûz;

Havâss-ı refî'a kazâsında Küçükköy mütemekkinlerinden işbu hâmilü'l-i'lâm Terzi Yorgi nâm zimmî medîne-i Eyüb'de ta'yîn olunan haseki kulları ma'rifetiyle ihzâr-ı şer' olunup yoğurtculuk iddi'âsında olan Veli nâm kimesne muvâcehesinde târîh-i i'lâm günü beyne's-salâteynde karye-i mezbûrede menziline giderken

Dörtyolağzı nâm mahalle vardığımda mesfûr Veli âlet-i mücâreheden bir tek piştov ve beyaz kabzalı yatağan ve bıçak ile şürb-i hamrdan sekrân olduğu hâlde üzerime hücûm ve yatağan ile bi-gayr-ı hakkın sol tarafda ağzıma darb ve cerh eyledi deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mesfûr Yorgi ber-vech-i muharrer müdde'âsını ol vakitde mürûr eden Müslimîn'den çeyrekci kasabları olan İsmail Beşe b. Abdullah ve Ali Reis b. Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle münkir-i mezbûr Veli muvâcehesinde ba'de'l-isbât cerh-i mezbûrun mûcib-i şer'îsi ber'-i tâm husûlüne tevkîf-birle tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fî 21 Saferi'l-hayr sene 1162

1007 [114b-4] Fâtıma bt. Hasan Hatun'un evini basıp kendisini korkutan es-Seyyid Mehmed b. İbrahim'in cezalandırılması

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Mehmed Bey Mahallesi'nde sâkine bâ'isetü'l-i'lâm Fâtıma bt. Hasan nâm hatun meclis-i şer'a ihzâr etdirdiği yine mahalle-i mezbûreden es-Seyyid Mehmed b. İbrahim muvâcehesinde târîh-i i'lâm gecesi ba'de'l-işâ mezbûr es-Seyyid Mehmed sâkine olduğum menzilim kapısına gelip bana şetm ederek kapımı darb ve tahvîf ve hem-civâr komşularım mutî' ve ahz murâd etdiklerinde firâr etmişdir deyü iddi'â eyledikde mezbûr es-Seyyid Mehmed münkir olmağla müdde'iye-i mezbûrenin hem-civârlarından bir recül ve iki <<avrat>> nefer hatunlar mezbûre Fâtıma'nın sâlihâtdan olduğunu ve mezbûr es-Seyyid Mehmed'in ber-vech-i ta'addî ve tahvîfini haber vermeleriyle mûcebiyle mezbûr es-Seyyid Mehmed'e şer'an ta'zîr lâzım geldiği medîne-i mezbûr mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 min-Saferi'l-hayr sene 1162

1008 [114b-5] Doğramacı Mustafa Beşe'nin oğlu Hüseyin'i bıçakla yaralayan el-Hâc Mehmed'in oğlu Ebûbekir hakkında açılan davada iki tarafın sulh oldukları

Medîne-i Eyüb mahallâtından Nazperver Mahallesi'nden olup mecrûhen sâhib-i firâş olmağla huzûru müte'azzir olan Hüseyin'in babası ve sâbitü'l-vekâle vekîli Doğramacı Mustafa Beşe meclis-i şer'de işbu bâ'isü'l-i'lâm el-Hâc Mehmed muvâcehesinde bir gün mukaddem mezbûr el-Hâc Mehmed'in oğlu firâr eden Ebûbekir menzili kapısı önünde kendi oğlum müvekkil-i mezbûr Hüseyin'in sağ tarafda omuzu başından bıçak ile amden ve bi-gayr-ı hakkın darb ve cerh etmiş idi deyü eylediği da'vâsından kable's-sübût mezbûr el-Hâc Mehmed fuzûlen sulhe

tâlib olmağla bâ-vesâtet-i muslihîn oğlum müvekkil-i mezbûr Hüseyin da'vâ-yı mezbûresinden ücret-i cerrâh ile yirmi beş guruş üzerine sulh olup mezbûr el-Hâc Mehmed ücret-i cerrâhı ve bedel-i sulhü teberru'an verip ol dahi ba'de'l-kabz cerh-i mezkûre ve mâ-yuhdesü anhuya müte'allika, ol dahi bedel-i sulhe müte'allika âmme-i de'âvîden her birleri âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt ve kat'-ı nizâ' etmeleriyle hüccet-i şer'iyye olunduğu ba'de't-tescîl Haseki Ali Ağa kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 24 Saferi'l-hayr sene 1162

1009 [114b-6] Ömer Efendi'nin Mustafa Efendi'ye borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Sâhibe-i arzuhâl Mustafa Efendi b. Receb medîne-i Eyüb'de Aşcıbaşı Mahallesi ahâlîsinden Ömer Efendi b. Ahmed muvâcehesinde bundan akdem mezbûr Ömer Efendi gāib ani'l-meclis Abdülkerim Efendi'ye yüz yirmi yedi buçuk guruş ver deyü bi-şartü'r-rücû' tarafından emr ve tevkîliyle meblâğ-ı mezbûru edâ etmemekle [etmemle] taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi cevâbında husûs-ı mezkûru ikrâr lâkin meblâğ-ı mezbûru ben Abdülkerim Efendi'ye irsâl eyledim deyü def'i mesmû' olmadığından mâ'adâ mezbûr Ömer Efendi meblâğ-ı mezbûrun vusûlünü dahi iddi'â etmemekle i'tirâfına binâ'en meblâğ-ı mezbûr yüz yirmi yedi buçuk guruşun edâsıyla mezbûr Ömer Efendi ilzâm olunup medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Saferi'l-hayr sene 1162

1010 [115a-1] Mustafa Beşe'nin eski ortağı Yanaki'den kefâletten dolayı alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a muzâfâtından Silivri kasabasında Pîrî Paşa Mahallesi sükkânından derûn-ı arzuhâlde mezkûr Mustafa Beşe nâm kimesne ta'yîn buyrulan Mumcu Mehmed kulları mübâşeretiyle ihzâr olunan nâhiye-i mezbûra tâbi' Fener nâm karye ahâlîsinden arzuhâl sâhibi Yanaki nâm zimmî ile terâfu'larında mesfûr Yanaki ile bundan akdem ticâretde şerîkler olmağla hîn-i şirketde işbu mesfûr Yanaki zimmînin cihet-i karz-ı şer'îden kasabbaşı kâtibi gāib ani'l-meclis el-Hâc İsmail nâm kimesneye bin iki yüz elli guruş deyni olup emriyle edâsına kefîl olduğuma binâ'en gāib-i mezbûr el-Hâc İsmail meblâğ-ı mezbûru benden taleb etmekle ben dahi meblâğ-ı mezbûru mesfûr Yanaki'den taleb ederim deyü eylediği takrîri üzere kable'l-edâ da'vâ ve mütâlebesi mesmû' olmadığından mâ'adâ mesfûr Yanaki

yedinde olup bin yüz altmış bir senesi Recebi'l-ferdi'nin yirmi dördüncü günü târîhiyle müverrah hüccet mantûku üzere Silivri Nâibi Mehmed Fehmi Efendi huzûrunda murâfa'a ve bin iki yüz elli guruş hakkım vardır deyü benden da'vâ ve mezbûr Mustafa Beşe ile şirketimiz olduğu müddet-i ma'lûmede gerek mâl-ı şirket ve gerek fâiz ve gerek âhardan ve cihet-i uhrâdan istidâne olunan meblâğdan ve sâir beynlerimizde cereyân eden ahz u i'tânın Fener karyesi Zâbiti Ali Ağa'nın odasında huzûr-ı Müslimîn'de târîh-i hüccetden dört sene mukaddem hesap ve kitâbımızı görüp husûs-ı âmme-i de'âvîden her birimiz âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt etmiş idik deyü mazmûnu takrîre muvâfık târîh-i mezbûr ile müverrah ve nâib-i mûmâ-ileyhin imzâ ve hatt [u] hatemini hâviye hüccet-i şer'iyye ibrâz ve gıbbe'l-istintak mezbûr Mustafa Beşe dahi hüccet-i şer'iyye-i mezkûrenin mazmûnunu dahi ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince mezbûr Mustafa Beşe meblâğ-ı mezbûr mütâlebesiyle bî-vech mu'ârazadan men'-birle tescîl olunduğu mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 min-Rebî'ülevvel sene 1162

1011 [115a-2] Emine Hatun'un Şerife Nefise Hatun tarafından darbedilip vefât ettiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Servi Mahallesi'nde sâkine müteveffiye olan Emine nâm hatunu gāib ani'l-meclis Şerife Nefise kendi menzilinde darb-ı şedîd ile darb ve fi'linden nâşî mezbûre Nefise'nin menzilinde vefât eylediği beyne'l-ahâlî ma'lûm olmağla haberlerine binâ'en müteveffiye-i mezbûrenin zâhirde vâris-i ma'rûf ve ma'rûfesi olmamağla beytülmâl kabzına me'mûr Hazret-i Eyüb Vakf-ı şerîfi tarafından bi'l-iltimâs mürsel Mevlânâ Mehmed Efendi'nin müteveffiye-i mezbûrenin cenâzesi üzerine varıp huzûr-ı Müslimîn'den nisvân ve sâlihâtdan Âişe bt. Ahmed ve Fâtıma bt. Abdullah ve Safiye bt. Abdullah nâm hatunlar a'zâsına nazar etdiklerinde eser-i cerh olmayıp ancak ağzı kan ile memlû ve iki memeleri altında ve iki tarafında boş böğürleri kara bere ve iki elleri dahi kan sıkletinden göğermiş olduğu lede'l-mu'âyene ve'l-müşâhede haber verdiklerini hâzirûn-ı cemâ'at-i Müslimîn huzûrlarında mevlânâ-yı mezbûr vâki' hâli mahallinde ba'de't-tahrîr meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ıhî inhâ ve takrîr eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 9 Rebî'ülevvel sene 1162

1012 [115a-3] Komşularını rahatsız eden Martin v. Lako'nun bulunduğu mahalleden ihrâcı

Ma'rûz;

Ashâb-ı arzuhâl Nifoz nâm karye ahâlîsinden Yani v. Todori ve İstefan v. Kelb ve Yani v. Kostantin ve Dimo v. İlya ve Dimitraki v. Pavlov ve Mano v. Palaş ve Yorgo v. Praşkova nâm zimmîler Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'a ihzâr etdirdikleri derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism Martin v. Lako nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Martin üç-dört senedir karyemize gelip müsteciren mütemekkin olup hamr ve arak bey'ine mübâşeret ve cem' olan kimesnelerin ef'âl-i kabîhalarından cümlemiz mutazarrır ve müteellimleriz deyü iştikâ ve ihbâr ve mesfûr Martin zimmî âhar mahalde n gelip karyemizde müsteciren mütemekkin olmağla ihrâcını taleb ederiz dediklerinde mesfûr Martin dahi kendi rızâsıyla ahar mahalle gitmek üzere ta'ahhüd eylediği üç gün mukaddem zabt ve tescîl olunduğu imtisâlen-li'l-emri'l-âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 min-Rebî'ülevvel sene 1162

1013 [115a-4] Semerci Mustafa Beşe'nin evine bazı kimseleri topladığı yolunda yapılan suçlamalardan vazgeçildiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Zeyneb Hatun Mahallesi imamı ve cemâ'atlerinden müseccelü'l-esâmî yedi nefer kimesneler mahalleli sükkânından semerci tâifesinden işbu Mustafa Beşe'nin menziline yine Tâife-i mezbûreden gāib ani'l-meclis Peço v. Kosta nâm zimmî her bâr duhûl ede gelmişdir deyü mütâlebe ve mu'âheze içün oğulları işbu Kosta ve Yani nâm zimmîler ahz ve ihzâr olunmuşlar idi. Gāib-i mesfûrun menzil-i merkūma duhûlünü görmedik ve sû-i hâline vâkıf olmadık deyü ihbâr ve babaları mesfûr Peço'nun nefsine ve hîn-i mütâlebede ihzârına oğulları mesfûrânın kefâletleri dahi olmamağla mu'âheze olunmamak üzere idi'âlarından fâriğler olup kat'-ı nizâ' eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 min-Rebî'ülevvel sene 1162

1014 [115a-5] Vefât eden Topaç Osman'ın katili olduğu iddiâsıyla Mustafa Beşe aleyhine açılan davanın kapandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Boyalık nâm karyeden Topaç Osman'ın veresesinden zevcesi ve sulbiye sagīre kızı Nefise'nin vasiyesi olan

Hatice Hatun ile vâlidesi Safiye Hatun ve sulbiye-i kebîre kızı Rukiye ve li-ebeveyn kız karındaşlar Hanife ve Havvâ ve li-ebeveyn er karındaşları Ali ve Hüseyin taraflarından sâbitü'l-vekâle vekîlleri olan damadı İmam Ömer Efendi vekâleten ve sulbiye sagīre kızı Şerife Fâtıma'nın vâlidesi ve vasiyesi ve merkūm Topaç Osman'ın zevce-i mutallakası Şerife Zeyneb Hatun ve sâyeten karye-i mezbûr ahâlîsinden Ömer Kethüdâoğlu işbu bâ'isü'l-i'lâm Mustafa Beşe ile Çarşamba günü dîvân-ı sadr-ı âlîde meclis-i ma'kūdda ba'dehû Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'de terâfu'larında târîh-i i'lâmdan iki ay mukaddem merkūm Topaç Osman'ı Akpınar demekle ma'rûf mahalde mezbûr Mustafa Beşe ve ahâlî-i karyeden birkaç nefer kimesneler katl eylediler Ulu Terkos Nâibi Mehmed Şemseddin Efendi huzûrunda da'vâ ve müdde'âlarını her biri ba'de'l-inkâr yüz guruş bi-kadri'l-hısas bedel-i makbûza sulh olup dem [ü] diyete müte'allika âmme-i da'vâdan verese-i kibâr-ı merkūm Mustafa Beşe'nin zimmetini ibrâ etmişler idi ancak [113b-1]* müteveffâ-i mezbûr Topaç Osman'ı karye-i mezbûrede Avcıbaşı? çayırında beyne's-salâteynde çalı tırpanı ta'bîr olunur âlet ile merkūm Mustafa Beşe katl etmişdir ve eytâm haklarında sulh dahi sahîh değildir deyü tekrar da'vâya tasaddî ve müteveffâ-i mezbûr Osman'ın katîlen fevti şer'an mütebeyyin olmadığından mâ'adâ verese-i kibâr ba'de's-sulh ve'l-ibrâ tasaddî etdikleri da'vâdan dahi rücû' ve teberru'an otuz guruş dahi bi-kadri'l-hısas merkūm Mustafa Beşe yedinden ahz u kabz edip husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i da'vâdan merkūm Mustafa Beşe'nin zimmetini her biri ibrâ ve iskāt edip kat'-ı nizâ' eyledikleri ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk mübâşirleri hâssa hasekilerinden Ahmed Ağa ve cebeci kollukcusu Mustafa kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir

Fî 11 Rebî'ülevvel sene 1162

1015 [115b-1] Eyüb kazâsının vergilerinin toplanmasında kanun ve nizamlara uyulması

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în, Haslar kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ ( ) –zîde ilmuhu– tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki; hazîne-i âmiremde mahfûz mevkūfât defterleri mûcebince İstanbul nâm-ı diğer Ebâ Eyüb Ensârî kazâsının yüz on üç ve bir sülüs ve bir rub' avârız hânesi olup bin yüz altmış iki senesine mahsûben cem' ü tahsîli lâzım gelmeğin ( ) deruhde olunup yedine verilen mühürlü, nişanlı mevkūfât defteri sûreti mûcebince cem' ü tahsîli ve dâhil-i tersâne-i âmirem etdirilmek emrim olmuşdur, buyurdum ki; hükm-i şerîfimle mübâşir-i mezbûr vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edip dahi târîh-i mezbûra mahsûben kazâ-i mezbûrun ol mikdâr avârız hânesi olup

* 113b-1'den buraya taşınmıştır.

tersâne-i âmirem ocaklığı olmağla beher avârız hânesinde dörder yüz yirmi dokuzar akçe kürekci bedeli mîrîlerin irsâl olunan mühürlü ve nişanlı mevkūfât defteri sûreti mûcebince vakt ü zamânıyla yerli yerinde cem‘ ü tahsîl ve dâhil-i tersâne-i âmirem etdirdip hilâf-ı emr u defter kimesneye ta‘allül ve muhâlefet etdirmeyesin ve bundan mâ‘adâ mübâşir-i merkūmun cihet-i ma‘âşı içün beher avârız hânesinden onar akçe vech-i maaş ve on beşer akçe harc-ı tersâne aldırılıp ve avârız içün alınan akçenin mezbûr onar akçesinden bir Esedî guruş tahsîl olunup ve hîn-i tahsîlde mîrî içün alınan akçeyi hazîne-i âmireme alındığı vech üzere aldırıp bundan ziyâde ve noksan alınmaya ve aldırmayasın kesr-i defterden ve noksan-ı hâneden ve fermânımdan ziyâde talebiyle re‘âyâ fukarâsına zulm ü ta‘addîden be-gāyet ihtirâz ve ictinâb eyleyesin şöyle bilesin alâmet-i şerîfime i‘timâd kılasın.

Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâlis min-Zi’lka‘de li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

Kostantıniyyeti’l-mahrûse

1016 [115b-2] Ali Beşe’nin İsmail Beşe’ye olan borcunu ödemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bâ‘isü’l-i‘lâm İsmail Beşe b. Abdi meclis-i şer‘a ihzâr etdirdiği Ali Beşe b. Halil ile terâfu‘larında mezbûr Ali Beşe ile kurbanlık yüz elli aded koyun iştirâken iştirâ ve akd-i şirket etdiklerinde kabz-ı mâl olan mezbûr Ali Beşe zimmetinde yirmi beş guruş ve zuhûr eden fâizinden iki buçuk guruşu taleb ederim deyü eylediği fâiz müdde‘âsını merkūm Ali Beşe münkir olmağla müdde‘î-i mezbûr isbâtdan acz ve mezbûr Ali Beşe’nin yemînden nükūlüyle zimmetinde sâbit olan fâizden on iki buçuk guruş müdde‘î-i mezbûr İsmail Beşe’ye edâya merkūm Ali Beşe’ye tenbîh olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ aşer min-Muharremi’l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi’e ve elf.

1017 [115b-3] Es-Seyyid Mustafa’nın darbedildiği yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma‘rûz;

Medîne-i Eyüb sâkinlerinden es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Ömer nâm kimesne Medîne-i mezbûrede Bektaş Ağa bostanı müstecirlerinden ihzâr etdirdiği hâmilü’l-i‘lâm Kasko v. Hristo nâm zimmî muvâcehesinde târîh-i i‘lâm günü merkūm Kasko zimmî benim üzerime hücûm, eliyle darbeyledi deyü eylediği müdde‘âsını merkūm Kasko zimmî münkir olup müdde‘î-i mezbûr isbâtdan acz

ve talebiyle merkūm Kasko zimmî tahlîf-i şer'î olunup müdde'î-i merkūm es-Seyyid Mustafa bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 M sene 1162

1018 [115b-4] Bodur Osman Beşe'nin açtığı alacak davasından vazgeçtiği

Ma'rûz;

Derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Bodur Osman Beşe nâm kimesne sâhib-i arzuhâl Dellâk Mahmud nâm kimesne mahzarında mezbûr Bodur Osman Beşe cihet-i karzdan olmak üzere otuz beş guruş mezbûr Mahmud zimmetinde hakkım vardır taleb ederim deyü tasaddî eylediği da'vâ-yı mezkûresini mezbûr Mahmud bi'l-külliye inkâr, ba'de'l-münâza'a tavassut-ı muslihûn ile da'vâ-yı mezbûresinden meccânen mezbûr Mahmud'un zimmetini târîh-i i'lâmdan yedi gün mukaddem Eyüb'de Çömlekciler hamamında huzûr-ı Müslimîn'de âmme-i de'avî ve mütâlebâtdan ibrâ ve iskāt eylediğini meclis-i şer'de ikrâr ve i'tirâf edip ol dahi ba'de't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî M sene 1162

1019 [116a-1] Kadı Lütfullah Efendi'nin Ali isimli kişiye kefâletten dolayı olan borcunu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Sâhib-i arzuhâl Ali nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde mezkûr Kadı Lütfullah Efendi ile terâfu'larında gāib ani'l-meclis Ahmed Ağa ve mezbûr Lütfullah Efendi birbirlerinin emr ve kefâletleriyle bâ-temessük seksen beş guruş istikrâz ve kabz ve umûrlarına sarfla istihlâk ve ol vechile zimmetlerinde meblâğ-ı mezbûr seksen beş guruş hakkım olmağla asâleten ve kefâletine binâ'en meblâğ-ı mezbûr seksen beş guruşu mezbûr Lütfullah Efendi'den taleb ederim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Lütfullah Efendi istintak olundukda ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince meblâğ-ı mezbûr seksen beş guruşu müdde'î-i mezbûr Ali'ye edâ ve teslîm eylemek üzere i'tirâfına binâ'en mezbûr Lütfullah Efendi'ye tenbîh-i şer'î-birle tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Saferi'l-hayr sene 1162

1020 [116a-2] Kâğıdhâne'de ekmek imal eden fırının kirâcısı Rizo'nun ekmek vermek istemediği

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsında Kâğıdhâne nâm karyede vâki' nân-ı azîz tabh olunan fırının müsteciri olan Rizo nâm zimmî derûn-ı << arzuhâle >> i'lâmda mezkûr karye-i mezbûrede müte'ayyen iskemlesine fürûht içün külli yevm bi't-terâzi ta'yînî olan yüz akçelik ekmeği mugāyir-i i'lâm ve fermân-ı âlî vermekde ta'allül eylediğini ahâlî-i karye iştikâ ve zimmî-i mesfûrdan suâl olundukda husûs-ı mezbûru ikrâr lâkin iskemle-i merkūm fırın kurbünde olmağla nân-ı azîz vermem deyü muhâlefet etmeğin zikr olunan iskemlesine fürûht içün külli yevm kifâyet mikdârı nân-ı azîz kel-evvel vaz' ve fürûht olunmak üzere tenbîh olunup fî-mâ ba'd zimmî-i merkūm mütenebbih olmayıp inâd ve muhâlefet ederse meclis-i şer'a Sâdabâd ustası kulları ma'rifetiyle ihzâr ve tedîb olunması bâbında istid'âları bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 Saferi'l-hayr sene 1162

1021 [116a-3] Uygunsuz davranışlarda bulunup komşularını rahatsız eden Rukiye Hatun'un rızasıyla bulunduğu mahalleden taşınmaya söz verdiği

Ma'rûz;

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî'de Şah Sultan Mahallesi'nde kirâ ile sâkine olan Şerife Rukiye Hatun'un nâ-mahremden ictinâbı olmayıp ecnebîler ile muhâlata edip hatta târîh-i i'lâm gecesi birbirlerine ecnebî nisvân ve mahalle ahâlîsinden İsmail nâm şahıs ile Vâlidesarayı'nda me'mûr Haseki kulları ahz u ihzâr ve her birleri istintak olundukda töhmet-i mezkûre ile ahz olundukların ikrâr ve i'tirâflarından sonra mezbûre Şerife Rukiye'nin ef'âl-i kabîhasına binâ'en mutazarrırlar olup ve mahallelerine yakında gelip sâkine olmağla ihracını mahalle-i mezbûre ahâlîsinden müseccelü'l-esâmî ashâbü'l-i'lâm bî-garaz Müslimîn iltimâs etdiklerinde mezbûre Şerife Rukiye dahi rızâsıyla hurûca müte'ahhide ve mezbûr İsmail dahi kendi hâlinde olmak üzere ta'ahhüd eylediği medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 Safer sene 1162

1022 [116a-4] Üveys karyesinden Hristo v. Yuvan ile Vasilaki v. Kiryaki'nin aralarındaki miras davasında sulh oldukları

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Üveys karyesi mütemekkinlerinden sâhib-i arzuhâl Hristo v. Yuvan nâm zimmî derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr olup zikr-i âtî bağa vaz'-ı yedi mütehakkık olan hâmilü'l-i'lâm Vasilaki v. Kiryaki muvâcehesinde karye-i mezkûre bâğâtında vâki' ma'lûmü'l-hudûd iki dönüm kürumu mülk bağ amcam mürd zimmîden babam Yuvan zimmîye ve ba'de'l-helâk bana mevrûs iken mezbûr Vasilaki yirmi seneden mütecâviz fuzûlî zabt eder deyü iddi'âsından sonra merkūm Vasilaki ve merkūm Hristo karye-i mezbûrede mütemekkinler olup bu müddetde babası ve kendisinin tasarrufları olmayıp merkūm Vasilaki'nin müddet-i mezbûrede bilâ-nizâ' tasarrufunu ba'de'l-ikrâr mûcebiyle ba'de'l-men' merkūm Vasilaki kendi malından şer'an üç guruş merkūm Hristo zimmîye def' u teslîm ol dahi ba'de'l-kabz tasaddî eylediği da'vâsından ferağ ve rücû' edip kat'-ı nizâ' eyledikleri medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Saferi'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

1023 [116a-5] Osman Beşe'nin Şamlar karyesindeki Yusuf Ağa Vakfı'ndan aldığı borcu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Nezâretde olan evkāfdan merhûm Yusuf Ağa'nın Şamlar nâm karyede binâ ve vakf eylediği câmi'-i şerîfi vakfının bâ-berât-ı âlîşân mütevellîsi olan işbu bâ'isü'l-i'lâm İbrahim Efendi'nin Halkalı karyesinden Osman Beşe ile terâfu'larında mezbûr İbrahim Efendi'nin mâl-ı vakıfdan bi't-tevliye müdde'âsı olan iki bin sekiz yüz akçeden mezbûr Osman Beşe ikrârıyla sâbit yalnız bin akçe mâl-ı vakf ve murâbahasından yüz elli akçenin edâsıyla mezbûr Osman Beşe ba'de'l-ilzâm mâ'adâ müdde'âsını isbât etmek üzere müdde'î-i mezbûr şâhide havâle ve bundan akdem i'lâm olunmuş idi müdde'î-i mezbûr İbrahim Efendi mâ'adâ müdde'âsı olan bin sekiz yüz akçe mâl-ı vakfı münkir-i mezbûr Osman Beşe muvâcehesinde şuhûd-ı udûl ile vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât meblâğ-ı müde'â-yı mezbûr bin sekiz yüz akçeyi müdde'î-i mezbûr İbrahim Efendi'ye edâ ve teslîme mezbûr Osman Beşe'ye tenbîh ve tescîl olunduğu mübâşir kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Saferi'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

1024 [116b-1] Terzi İbrahim Çelebi ile Mehmed isimli mühtedînin aralarındaki borç davasında sulh oldukları

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Mehmed nâm mühtedî meclis-i şer'-i hatîrde medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de sâkin Terzi İbrahim Çelebi nâm kimesne muvâcehesinde derûn-ı i'lâmda zikr ve tasrîh olunduğu üzere cihet-i karzdan üç yüz guruş hakkım vardır taleb ederim deyü tasaddî eylediği da'vâ-yı mezkûresini mezbûr Terzi İbrahim Çelebi ba'de'l-inkâr ba'de vukū'ı'l-münâza'a tavassut-ı müslihîn ile müdde'î-i mezbûr Mehmed mühtedî da'vâ-yı mezbûresinden yüz guruş bedel-i makbûza mezbûr Terzi İbrahim ile sulh olup müdde'î-i merkūm mâ'adâ mütâlebesinden mezbûr Terzi İbrahim, bedel-i sulh nâmına medfû'u mütâlebesinden her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve iskāt edip kat'-ı nizâ' eyledikleri tescîl olunup mübâşiri iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî M sene 1162

1025 [116b-2] Ali Ağa b. Mehmed ve Nikola v. İlya'nın Kırımî Mehmed Efendi'nin kızı Ayşe Hatun'a olan borçlarını ödemeleri

Ma'rûz;

Kazasker-i sâbık Kırımî Mehmed Efendi merhûmun kerîmeleri olan sâhibe-i arzuhâl Âişe Hatun'un dâmadı ve tarafından vekîli olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân Serrac Ahmed Çelebi b. Mehmed ve Süleyman b. Davud nâm kimesneler şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı câhidde sâbit olan es-Seyyid Ahmed Efendi b. es-Seyyid Esad Efendi meclis-i şer'de Ali Ağa b. Mehmed ve Nikola v. İlya muvâcehelerinde medîne-i Eyüb'de Servi Mahallesi'nde vâki' müvekkilem mezbûrenin mutasarrıfe olduğu bostanının müstecirleri mezbûr Ali Ağa ve merkūm Nikola zimmetlerinde bostan icâresinden müctemi' bir senelik yüz elli guruş hâlâ zimmetlerinde olmağla taleb ederim deyü bi'l-vekâle da'vâ, mezbûr Ali Ağa ve merkūm Nikola'dan her biri ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeleriyle alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr yüz elli guruşun edâsıyla ba'de'l-ilzâm medîne-i mezbûre mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 9 min-Muharrem sene 1162

1026 [116b-3] Halil b. Ali'nin Süleyman Çelebi b. Mustafa'ya olan borcunu ödemesi

Ma'rûz;

İşbu bâ'isü'l-i'lâm Süleyman Çelebi b. Mustafa nâm kimesne Eyüb mahkemesinde Halil b. Ali nâm kimesne mahzarında mezbûr Halil zimmetinde yedimden müşterâ ve makbûz dört yüz doksan üç keyl şa'ir bahâsından olan hakkımdan bâkī altı bin yedi yüz otuz altı para mezbûr Halil zimmetinde hakkım vardır taleb ederim deyü da'vâ ol dahi meblâğ-ı bâkī-i mezbûrdan iki bin parasını müdde'î-i mezbûra edâ etmiş idim deyü eylediği def'ini beyâna havâle ile ikrârıyla sâbit olan dört bin yedi yüz otuz altı parayı müdde'î-i mezbûr Süleyman Çelebi'ye edâ ve teslîme i'tirâfına binâ'en mezbûr Halil'e tenbîh-birle medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 min-Muharremi'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve mi'e ve elf.

1027 [116b-4] Hatice bt. Abdullah ile Zaim Ahmed Ağa'nın nikâh tazelemeleri

Câmi'-i kebîr Mahallesi imamı olan el-Hâc Mehmed Efendi –dâme mu'azzezâ–

Mahalleniz sâkinelerinden Hatice bt. Abdullah nâm hatun zevc-i evveli Zaim Ahmed Ağa'dan talâk-ı selâse ile mutallaka olmuş idim deyü eylediği müdde'âsını isbâtdan âcize olup zevcim münkir-i mezbûr Zaim Ahmed Ağa'yı ba'de't-tahlîf taraf-ı şer'den me'zûn [ve] mürsel kâtib vâki' hâli meclis-i şer'a takrîr ve mezbûre Hatice'nin âhar mâni'-i şer'îsi yoğise mehr tesmiyesi ve rızâlarıyla şuhûd mahzarlarında tecdîd-i akd-i nikâh edesin ve's-selâm.

Fî 2 Muharrem sene 1162

1028 [116b-5] Edirneli Kosta ve Dimo'nun taşıdıkları yapağının sahibini bilmediklerini ikrâr etmeleriyle yapağıların Beytülmalcı Mustafa Çelebi'ye teslim olunduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– Câmi'-i şerîfi ve İmâret-i âmireleri Vakf-ı şerîfi tarafından bâ-berât-ı âlî Beytülmâlcı işbu râfi'u'l-i'lâm Mustafa Çelebi nâm kimesne Medîne-i mezbûrede Servi Mahallesi nihâyetinde esnâ-i tarîkden leylen mürûrlarında kolluk ma'rifetiyle ahz ve meclis-i şer'a ihzâr olunan Edirneli Kosta v. Yorgo ve Dimo v. Dolico nâm zimmîler muvâcehelerinde medîne-i mezbûrede vâki' olan yâve ve kaçgun ve mâl-ı gāib ve

mâl-ı mefkūd ve beytülmâlı vakfa hâsıl kaydolunmağla işbu mesfûrân zimmîler sekiz çuval ma'lûmü'l-kıyye yapağıyı hufyeten bargirlere tahmîl ve târîh-i i'lâm gecesi mahalle-i mezbûrede tarîkde esnâ-i mürûrlarında ahz olunmağla ba'de's-suâl sâhibi ma'lûm olmayıp kabzına me'mûr olmamla bi'l-emâne taleb ederim dedikde mesfûrândan her biri istintak olundukda ma'lûmumuz olmayan kimesne Edirne cânibine îsâl içün ücret ile ma'lûmü'l-kıyye sekiz çuval yapağıyı bargirlerimize tahmîl ve gecelikde tarîkden esnâ-i mürûrlarımızda ahz eylediler deyip el-yevm sâhibi mechûl ve kendilerinin bi'l-külliye alâkamız yokdur deyü her birleri ba'de'l-ikrâr bi-tarîkı'l-emâne cânib-i vakfa teslîmi iktizâ etmeğin sâlifü'z-zikr yapağıyı kabza me'mûr beytülmâl emîni olan mezbûr Mustafa Çelebi'ye teslîm ol dahi bi'l-emâne kabz ve tescîl etdirdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 3 Safer sene 1162

1029 [116b-6] Osman Beşe'nin Yusuf Ağa Vakfı'ndan aldığı borcu ödemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Havâss-ı refî'a muzâfâtından Terkos nâhiyesinde Şamlar nâm karyede vâki' merhûm Yusuf Ağa'nın karye-i mezbûrede binâ eylediği câmi'-i şerîfi vakfının bâ-berât mütevellîsi sâhib-i arzuhâl İbrahim Efendi Halkalı karyesinden derûn-ı arzuhâlde mezkûr Osman Beşe nâm kimesne ile terâfu'larında mütevellîsi olduğum mâl-ı vakıfdan iki bin sekiz yüz akçe ile ilzâm-ı ribhden yüz kırk para mezbûr Osman Beşe zimmetinde olmağla bi't-tevliye taleb ederim deyü da'vâ mezbûr Osman Beşe mâl-ı vakıfdan ancak bin akçe ve murâbahasından yüz elli akçe ki; cem'an bin yüz elli akçe müdde'î-i mütevellî-i mezbûr İbrahim Efendi'ye edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr, mâ'adâ müdde'âsını inkâr etmekle ziyâde müdde'âsı şâhide havâle olunup ikrârı mertebesi bin yüz elli akçeyi edâ eylemek üzere mezbûr Osman Beşe'ye tenbîh-birle tescîl ve mübâşiri Mumcu Osman kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Saferi'l-hayr sene 1162

1030 [117a-1] İstanbul'da su kullanımında konulan nizamlara aykırı haraket edenlere mani olunması

Bâ-Hatt-ı Hümâyûn Mûcebince Amel Oluna

A'lemü'l-ulemâ'i'l-mütebahhirîn, efzalü'l-fuzalâi'l-müteverri'în, yenbû'ü'l-fazl ve'l-yakīn, keşşâfü'l-müşkilâti'd-dîniyye hallâli'l-mufassalâti'l-yakīniyye, miftâhu künûzi'l-hakā'ik misbâhu rumûzi'd-dekāik, el-muhtass bi-sunûfi avâtıfi'l-Meliki'l-a'lâ hâlâ Rumeli Kazaskeri Mevlânâ Mehmed Said ve Anadolu Kazaskeri Mevlânâ

Lütfullah –edâmallâhu teʿâlâ fezâ'iluhumâ– ve akzâ kuzâti'l-Müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn, maʿdeni'l-fazl ve'l-yakīn, râfiʿu aʿlâmü'ş-şerîʿati ve'd-dîn vârisü ulûmi'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-Muʿîn Mevlânâ İstanbul kādısı –zîdet fezâ'iluhu– ve kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân hâssa su nâzırı –zîde kadruhu– tevkīʿ-i refīʿ-i hümâyûn vâsıl olıcak maʿlûm ola ki; merhûm ve mağfiret-nişan cedd-i emcedim Sultan Süleyman Hân –sakallâhu serâhu bi-şâbîbi'r-rahmeti ve'l-gufrân– hazretleri mahrûse-i İstanbul'a miyâh-ı kesîretü'l-berekât icrâsıyla ifâza-i meberrât eylediklerinden sonra ricâl-i Devlet-i aliyyemde servet ve hizmet ashâbı olanlardan bazıları civârlarında bulunan fukarâ ve zuʿafâyı irvâ ve menzillerin taşrada olan suya ihtiyâçların, ağniyâ için hâneleri kurbünde çeşme binâ ve evlerine dahi hafr-ı âbâr ile su icrâ eylemek murâd eylediklerinde maʿrifet-i şerʿle ve nâzır ve ehl-i hibre maʿrifetleriyle âbâr hafr olunacak mahaller keşf ve muʿâyene olunup âharın bi'rinin hareminden baʿîd olduğu ve kimesneye zararı olmadığı mütebeyyin ve mütehakkık oldukdan sonra hafrına me'zûn ve murahhas olup ve bu emr-i hatîr ancak ricâl olanlardan kesret-i ittibâʿ ve servet ile şöhret-şiʿâr olanlar hisseyâb olagelmekle miyâh ahvâli mazbût ve muntazam ve çeşmelerde sular ferâvân ve fukarâ ve ağniyâdan bir ferdin suya zarûret ve muzâyakası olmayıp cümlesi şâd-ı âb ve reyyân iken mürûr-ı ezmine ve eyyâm ile bu kā'ide-i müstahseneye adem-i ihtimâmdan nâşî ricâl olandan olmayıp fi'l-cümle menziline su icrâsına kudreti olan ecnâs ve eşhâs mukūleleri dahi evine su getirmeye herkes ve nâzırlara mürâcaʿat ve nâzırlar dahi tamaʿ-ı hâmları sebebiyle diledikleri yerden bi'r hafrına ruhsat vermeleriyle mukaddem hafr olunan âbârın harîmi kurbünde bi'r hafr ile suyunun bir mikdârını mecrâ verip mâʿadâsını hânesine icrâ etmeleriyle eğerçi bu makūle âbâr hafrı ve mâ' ihrâc ve icrâsıyla sûretâ suya kesret hâsıl olup velâkin mezbûrların hafr ve ihrâc eyledikleri su hakīkaten mukaddem hafr olunan âbârın suları ve bazıları dahi su iştirāsına tâlib olduklarında nâzır olanlar bir mahalde bir masura veyâhud daha ziyâde ve noksan su olmak üzere beyʿ edip lâkin bu makūle suların aslı olmayıp fi'l-hakīka âharın âbârının suyundan sirkat olunmağla kesr-i âb bikiʿatin? masdûku zâhir ve bu ahvâl eyyâm-ı şitâda miyâhın kesreti sebebiyle maʿlûm olmayıp ancak eyyâm-ı sayfda suya kıllet târî oldukda fukarâ ve zuʿafânın su evinde zarûret ve muzâyakaları bâhir olmak hasebiyle min-baʿd ricâl-i Devlet-i aliyyem müteʿayyinlerinden gayrıya bi'r hafrına izin ve ruhsat verilmeyip ve müteʿayyinât-ı ricâl-i Devlet-i aliyyemden birisi âbâr hafrı murâd eyledikde der-i devlet-medârıma arz ve inhâ ve sudûr ve izin ve ruhsatından sonra âbâr hafr olunacak mahallere varılıp maʿrifet-i şerʿ ve su nâzırı ve ehl-i vukūf ve hibre maʿrifetleriyle keşf ve muʿâyene olunup ol mahaller âharın âbârının harîminden ( ) zirâʿ baʿîd olup katʿan bir ferdin bi'rinin suyuna zarâr ve kesr ve noksanına bâʿis olunacak keyfiyeti olmadığı mütebeyyin ve mütehakkık olduğu udûl-i ehl-i hibre şehâdetleriyle hüccet-i şerʿiyye olunup tekrar arz ve iʿlâm ile hafr için fermân-ı âlî vârid olmadık-

ca bi'r hafrından be-gāyet ittikā olunmak bâbında bin yüz otuz dört senesi evâil-i Zilhiccesi'nde emr-i şerîf sâdır olup lâkin mürûr-ı a'sâr ve dühûr ile bu nizâm mensâ ve metrûk kaldığı bu def'a Dersa'âdetim'e inhâ, fî-mâ ba'd bu makūle kuyu hafr etmek murâd edenlere fermân-ı âlîşân sudûrundan sonra suların kılleti vaktinde ma'rifet-i şer' ve Süleymâniye mütevellîsi ve hassa su nâzırı ve yedi nefer bölükbaşılar ve vukūfu olan suyolcular ile üzerine varılıp ba'de'l-mu'âyene ma'rifet-i şer'le vezn ve ayâr ve i'lâm olunmadıkca bey' ve şirâ olunmamak bâbında emr-i şerîfim sudûru istid'â olunmak hasebiyle mukaddemâ sâdır olan emr-i şerîf mûcebince amel ve hareket ve nizâm-ı merkūmun devâm ve istimrârına dikkat olunmak fermânım olmağın mahsûsan işbu emr-i şerîfim ısdâr olunmuşdur madde-i hayat ve inti'âş-ı rûh ve cismân olan miyâh-ı letâfet-nişandan kâffe-i ibâdullah şâd-ı âb ve reyyân ve zülâl-i du'â-yı devâmı ömr ve devletim ile ratbü'l-lisân olmaları uğur-ı metâlib-i Hüsrevânem olup ve bu merâmın ber-vefk-i dilhâh husûl ve itmâmı nizâm-ı merkūmun cereyân ve devâmına menût olmağla imdi siz ki mevlânâ-yı müşâr ve mûmâ-ileyhimsiz ber-vech-i meşrûh nizâm-ı kavîm üzere hareket ve mukaddemâ sâdır olan emr-i şerîf mûcebince ricâl-i Devlet-i aliyyem müte'ayyinlerinden mâ'adâsı içün bi'r hafrına cevâz ve ruhsatdan mübâ'adet ve müte'ayyinât-ı ricâl-i Devlet-i aliyyemden her birisi bi'r hafrını murâd etdikde fermân-ı âlîşânım sudûrundan sonra suların kılleti vaktinde ma'rifet-i şer' ve Süleymâniye mütevellîsi ve su nâzırı ve bölükbaşılar ve ehl-i vukūf ve hibre suyolcular ile üzerine varılıp hafr olunacak mahâll-i âharın âbârının harîminden ( ) zirâ' ba'îd olup kat'an bir ferdin bi'rinden su celbi ve teraşşuhu misilli bir keyfiyet ve kimesneye hasâret hudûs etmeyeceği şer'an sâbit ve mütehakkık oldukdan sonra [115b-1]* tekrar hüccet-i şer'iyye ve kezâlik hâsıl olan ma-i lezîz dahi ma'rifet-i şer'le vezn ve ayar ve i'lâm ve mûcebince emr-i âlîşânım sâdır olmadıkca bi'r hafrından ve bu makūle suyun bey' ü şirâsından ittikā ve mücânebet olunmak üzere tenbîhi iktizâ edenlere muhkem tenbîh ve te'kîde mübâderet ve işbu emr-i şerîfimin birer sûretini ilâ-mâşâallahu te'âlâ düstûrü'l-amel tutulmak içün mehâkimde sicillâta sebt ve asl-ı emr-i şerîfim Süleymâniye Vakfı mütevellîleri yedinde hıfz ve zabt olunup nizâm-ı merkūmun devâm ve bakāsına cidd ü cehd ve sen ki; su nâzırı mûmâ-ileyhsin sen dahi bu bâbda ihtimâm ve dikkat ve emr-i şerîfimin mazmûn-ı münîfi üzere amel ve hareket edip hilâfından ve tama'-ı hâmma tebe'iyyetinden be-gāyet tehâşî ve ihtirâz eylemen bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki; ( ) vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzere şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnuyla amel ve hareket ve hilâfından tevakkī ve mübâ'adet eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız

Tahrîren fî-evâsıt-ı şehri Muharremi'l-harâm sene isnâ ve sittin ve ve mi'e ve elf.

Kostantıniyyeti'l-mahrûse

* 115b-1 den buraya taşınmıştır.

1031 [117b-1] İslâm Beşe b. Hasan'ın yetiştirdiği sebzelerini koyun sürüsüne telef ettiren Çoban Nedelko v. Yuvan'ın verdiği zararı tazmin etmesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de İslâmbey Mahallesi'nde sâkin bahçıvan tâifesinden bâ'isü'l-i'lâm İslâm Beşe b. Hasan çoban tâifesinden Nedelko v. Yuvan nâm zimmî muvâcehesinde kıbel-i şer'den mahallinde <<muhmin>> muhamminîn ile keşf ve rü'yet ve takvîm olunduğu üzere amelim ve terbiyemle hâsıl dört tahta mi'denüvâz ve iki tahta salata ve bir tahta turb ve iki tahta soğan cem'an üç bin dört yüz akçe takvîm olunan sebzevâtımı târîh-i i'lâmdan iki gün mukaddem mesfûr Çoban Nedelko leylen sürü koyunlarını hıfz etmeyip salıvermekle vakt-i bahâra dek bi'l-külliye çiğnedip ekl [ve] itlâf etdirip ta'addîsine binâ'en tazmînin murâd ederim deyü da'vâ ve müdde'âsını ber-minvâl-i meşrûh mahalle-i mezbûreden Hüseyin Beşe b. Mahmud ve Miço v. Panço nâm kimesne şehâdetleriyle münkir-i merkūm Çoban Nedelko muvâcehesinde isbât etmeğin ta'addîsine binâ'en müstehlik olan sebzevâtın kıymeti meblâğ-ı mezbûrun edâsına ba'de't-tenbîh ve't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

1032 [117b-2] İbrahim b. Mustafa'nın Asvadar, Toma ve Tarandafilo isimli zimmîlerden alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye muzâfâtından Hasköy mahallâtından Turşucu Mahallesi sâkinlerinden İbrahim b. Mustafa nâm kimesne arzuhâl eden Asvadar ve Toma ve Tarandafilo zimmîler ile terâfu'larında târîh-i i'lâm senesi Şevvâli'nin on birinci günü mahalle-i mezbûrede vâki' sâkine olduğum menzilimde işbu mesfûrûn Asvadar ve Toma ve Tarandafilo zimmîlere yüz guruş ifrâz ve teslîm onlar dahi yedimden iktirâz ve kabz ve umûrlarına sarfla istihlâk etmeleriyle cihet-i mezbûreden meblâğ-ı mezbûr yüz guruş mesfûrûn zimmetlerinde hakkım olmağla taleb ederim deyü ta'addî eylediği da'vâ-yı mezbûresini mesfûrûndan her birleri bi'l-külliye ba'de'l-inkâr müdde'î-i mezbûr İbrahim'den müdde'asına mübeyyine beyyine taleb olundukda meclis-i şer'a ikāmet eylediği Arap Bilal ve Mehmed iki nefer şâhidleri şehâdet edememekle cerh olunup şâhid-i âhar talebiyle mehl-i şer'î-birle imhâl olundukda müddet-i mehl tamam ve ityân-ı beyyineden aczi zâhir olmağla meblâğ-ı mezbûr mütâlebesiyle müdde'î-i mezbûr İbrahim bilâ-beyyine-i âdile bî-vech mu'ârazadan men' olunup tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1161

1033 [117b-3] Eyüb'deki çömlekci esnâfının kethüdâsı Çömlekcizâde İbrahim'in işini görmesine mani olan Çardaklı Hamamcısı el-Hâc Mehmed'den şikâyetci olduğu

Haslar Kādısı fazîletlü efendi şer'le görüp i'lâm eyleyesin deyü buyruldu

Devletlü, merhametlü, Sultanım hazretleri sağ olsun,

Bu kulları çömlekciler esnâfına bâ-berât-ı âlîşân kethüdâları olup hâlâ Çardaklı hamamcısı olan el-Hâc Mehmed'in akārâtlarından çarşımızda on dükkânı ve on beş mahzeni olup sâbıkda fuzûlen bilâ-berât-ı âlîşân kethüdâlık edip esnâf kendisinden hoşnûd olmadığından bu kulları eteğimi? hazîne-mânde edip bu âna değin beş def'adır ki müstecirleriyle yek-dil ve cumhûr edip hakk-ı sarîhim iken kethüdâlığım ref'ine cem'iyyet etdirmekle merâhim-i aliyyelerinden mercûdur ki; fazîletlü Haslar kādısı efendi huzûrunda hasmım ile murâfa'a ve huzûr-ı devletlerine i'lâm olunmak bâbında emr u fermân devletlü Sultanım hazretlerinindir.

Bende:

Çömlekcizâde İbrahim

1034 [117b-4] Eyüb'deki çömlekci esnâfının kethüdâları Çömlekcizâde İbrahim'den memnun oldukları

İ'lâmı mûcebince amel olunmak buyruldu

Medîne-i Ebâ Eyüb Ensârî'de vâki' kırk iki aded çömlekci kârhânesi olup esnâf-ı mezbûreden otuz beş bâb kârhâne ustaları Ali ve Ahmed ve Yusuf ve İsmail ve İbrahim ve Saka Ali ve Mehmed nâm kimesneler ile zimmî kârhâne ustalarından müseccelü'l-esâmî yirmi yedi nefer kimesneler meclis-i şer'-i hatîrde bundan akdem hazîne-mânde ulûfesi mukābili berât-ı âlîşân ile kethüdâ olan sâhib-i arzuhâl Çömlekcizâde İbrahim Ağa her vechile edîb, kendi hâlinde hırfeti beyninde şikâyeti mûcib vaz' ü hareketi olmayıp bâ-berât-ı âlîşân ve bâ-emr-i âlî kethüdâlığı umûrunu bi-nefsihî rü'yet eder iken mukaddemâ hırfetimizden olup hâlâ kâr-ı âhara sâlik Çardaklı hamamcısı arzuhâlinde mezkûrü'l-ism olan el-Hâc Mehmed'in çarşımızda mâlik olduğu birkaç çömlekci kârhâne ve mahzeni müstecirleri kendisiyle yek-dil ve ifk ü iftirâ ve iştikâ ile kethüdâlığı umûruna ihtilâl ve ref'iyle sa'y ü gadr ve mugāyir-i emr-i âlî işbu hâzır bi'l-meclis Çömlekci Halil nâm kimesneyi kethüdâ ittihâz ve kadîmî nizâm ve intizâmımıza ihtilâl vermelerıyle hâlâ kethüdâmız olan mezkûr İbrahim Ağa'nın ef'âl ve akvâlinden ve evzâ' u etvârından cümlemiz hoşnûdlar olup muhtârımız olmağla kemâ-kân kethüdâlığı umûrunu bi-nefsihî görmek üzere hüsn-i hâlini alâ-vechi's-sıhha ihbâr ve iltimâs ve fî-mâ ba'd mugāyir-i berât-ı şerîf ve hilâf-ı emr-i münîf kethüdâlık-ı mezkûra

müdâhaleden âharı men‘ u def‘-birle mü’ekked emr-i celîlü’l-kadr i‘tâ ve ihsân buyrulmak bâbında istid‘â-yı merhametleri Abdülbaki Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ ve’l-ışrîn min-Zilka‘de li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

1035 [117b-5] Litros karyesinden Foti’nin Kosta tarafından bıçakla yaralandığı

Ma‘rûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen savb-ı şer‘îden irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Efendi ve izzetlü bostancıbaşı ağa taraflarından ta‘yîn olunan Çukadâr Yahya kulları ile Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi‘ Litros karyesinde Foti nâm mecrûhun mütemekkin olduğu menzile varıp cemâ‘at-i Müslimîn huzûrlarında sâhib-i firâş olan merkūm Foti zimmînin a‘zâsına nazar olundukda sağ boş böğürden bıçak yarası cârihi kendinden suâl olundukda yine karye-i mezbûre mütemekkinlerinden ahz olunan gāib ani’l-meclis Kosta ve Mitro nâm zimmîler iki gün mukaddem ba‘de’l-işâ odama misâfiren gelip ma‘an otururlar iken merkūm Kosta bıçak ile beni işbu mu‘âyene ve keşfolunduğu üzere sağ boş böğrümden bi-gayr-ı hakkın amden darb ve cerh edip hasmım merkūm Kosta’dır deyü ta‘yîn eylediğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ba‘de’t-tahrîr ve ma‘an ba‘s olunan ümenâ-i şer‘le meclis-i şer‘a gelip alâ-vukū‘ıhî inhâ ve takrîr eylediği mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men-lehü’l-emrindir.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Zilhicceti’ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittin ve mi’e ve elf.

1036 [118a-1] Sofular Mahallesi’nde bir bekâr odasında içki âlemi düzenleyen Mehmed Beşe ve Pirinççi Yusuf’un mahalleden ihraç olunup bekâr odasının tahliye edilmesi

Medîne-i Eyüb’de Vâlidesarayı’nda ta‘yîn olunan Haseki Ali Ağa kulları meclis-i şer‘de medîne-i mezbûrede Sofular Mahallesi sâkinlerinden Mehmed Beşe târîh-i i‘lâm gecesi zevcesiyle ma‘an sâkine olduğu menzili tahtında bekâr odası olmak üzere mahsûs ve on iki nefer kimesneler İstanbul sâkinlerinden dört neferi hamallardan odada mütemekkinler olup ve bir menzil aşurı menzilde sâkin Pirinççi Yusuf nâm kimesne cem‘an on sekiz nefer kimesneler zikr olunan odada müctemi‘ âlet-i lehv ve hamr ve arak şürb ederler oldukları hâlde haber verilmekle mahalle-i mezbûre müezzini ile cümlesi bir odada ahz on iki neferi izzetlü sekbanbaşı ağa ma‘rifetiyle kapıya irsâl ve oda sâhibi mezbûr Mehmed Beşe ve Pirinççi Yusuf meclis-i şer‘a ihzâr ba‘de’s-suâl i‘lâm olunmak taleb ederim dedikde mezbûrân Mehmed Beşe ve Pirinççi Yusuf ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâflarından sonra

mezbûrân Mehmed Beşe ve Birinci Yusuf mahalle-i mezbûreden ihrâc ve dört hamallar dahi mârru'z-zikr odada ikāmet eylememek üzere taraf-ı şer'den tenbîh ve müte'ahhid oldukları tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1161

1037 [118a-2] Dimitri v. Kosta ile Tariko v. Petko'nun aralarındaki fâiz davasında sulh oldukları

Ma'rûz;

Vâlidesarayı'nda ta'yîn olunan haseki kulları mübâşeretiyle Küçükköy mütemekkinlerinden Dimitri v. Kosta nâm zimmî ihzâr-ı şer' olunan işbu hâmilü'l-i'lâm çoban tâifesinden Tariko v. Petko nâm zimmî ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a mesfûr Dimitri şirket eyledikleri ma'lûmü'l-aded koyun faizinden olmak üzere tasaddî eylediği ma'lûmu'l-mikdâr fâiz da'vâsından mesfûr Tariko zimmî ile dört guruş bedel-i makbûza sulh olup ziyâde mütâlebesinden mesfûr Tariko'nun ol dahi medfû'u olan bedel-i sulhe müte'allika birbirlerinin zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledikleri Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1161

1038 [118a-3] Kaymakcı Mustafa Beşe'nin Kaymakcı Ali Usta'daki alacağının tahsîli

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsında Sâdabâd nâm karyede sâkine hasta ve sâhib-i firâş olmağla meclis-i şer'a ihzârı müte'azzir olan kaymakcı zümresinden sâhib-i arzuhâl Mustafa Beşe b. Mehmed b. Abdullah tarafından zikr-i âtî husûsda vekîl-i müseccel-i şer'îsi el-Hâc Halil b. İsmail meclis-i şer'de derûn-ı arzuhâlde mezkûr Vâlidesarayı Ustası es-Seyyid Ali Usta muvâcehesinde müvekkilim mezbûr Mustafa Beşe kaymak bahâsından olmak üzere iddi'â eylediği seksen iki buçuk guruş da'vâsından bâ-vesâtet-i muslihîn mezbûr Ali Usta ile an-inkâr on guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müte'allik de'âvîden birbirlerinin zimmetlerini ibrâ ve kat'-ı nizâ' eyledikleri ta'yîn buyrulan Abdurrahman Haseki kulları iltimâsıyla Eyüb mahkemesinde tescîl olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1161

1039 [118a-4] İsmail Beşe'nin kefâletinden dolayı Bedros zimmîden alacaklı olduğu yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Üsküdar sâkinlerinden İsmail Beşe nâm kimesne ihzâr-ı şer' olunan Bedros nâm zimmî ile murâfa'a olduklarında bâ-i'lâm mahkûmün-bih karındaşı gâib ani'l-meclis Haçador zimmetinde on dört guruşdan bâkī dokuz guruş hakkımın edâsına işbu mersûm Bedros kefîl ve zâmin olmuş idi binâ'en-aleyh meblâğ-ı bâkī-i mezbûru mesfûr Bedros zimmîden taleb ederim deyü eylediği müdde'âsını mesfûr Bedros inkâr edip ve müdde'î-i mesfûr müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz ve talebiyle mesfûr Bedros'a yemîn verilmekle müdde'î-i mezbûr İsmail Beşe bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' olunmuşdur. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 28 min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1161

1040 [118a-5] Litros karyesinde öldürülen Foti zimmînin babası Anaştaş'ın oğlunun katilinin Mitro değil, Kosta zimmî olduğunu iddiâ ettiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Bundan akdem Litros nâm karyede mecrûhen hâlik olan Foti nâm zimmînin babası hasran vârisi olan karye-i mezbûre ahâlîsinden Anaştaş nâm zimmî ta'yîn buyrulan Mehmed Haseki mübâşeretiyle Eyüb mahkemesinde meclis-i şer'a ihzâr olunan işbu hâmilü's-sifr Mitro v. Zelko nâm zimmî muvâcehesinde yedimde olan keşif i'lâmı mantûkunca oğlum mesfûr Foti zimmîyi işbu hâzır bi'l-meclis Kosta nâm zimmî bıçak ile darb ve cerh eyledi mesfûr Mitro zimmînin husûs-ı mezbûrda sun'ı ve bi'l-külliye alâkası olmayıp hasmım işbu mesfûr Kosta'dır mesfûr Mitro zimmî ile da'vâ ve husûmetim yokdur deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşir-i merkūm kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî gurre-i Muharremi'l-harâm li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

1041 [118a-6] Veliyüddin b. Mehmed'in kendisini darbettikleri iddiâsıyla Todoş ve Nikola isimli zimmîler aleyhine açtığı davadan vazgeçtiği

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de Otakçılar Mahallesi'nde sâkine Veliyüddin b. Mehmed meclis-i şer'de mahalle-i mezbûre sûkunda bakkal olan hâmilü'l-i'lâm Todoş ve hizmetkârı Nikola zimmîler muvâcehelerinde târîh-i i'lâmdan iki gün mukaddem merkūm

Todoş sûk-ı mezbûrda beni bi-gayr-ı hakkın iki def'a yere vurup ve hizmetkârı merkūm Nikola dahi sille ile çehreme darbetmiş idi deyü da'vâya tasaddî etmiş idim el-hâletü hâzihî da'vâ-yı mezkûremden meccânen fârig olup husûs-ı mezkûre müte'allika da'vâmdan merkūm zimmîlerin zimmetlerini ibrâ ve iskāt eyledim deyü ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i men-lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-şehri Muharremi'l-harem sene 1161

1042 [118a-7] Kayıkcı Mustafa Beşe'ye küfreden Bostancı Mehmed'in cezalandırılması

Ma'rûz;

Bâ'isü'l-i'lâm Kayıkcı Mustafa Beşe nâm kimesne Vâlidesarayı neferâtından Bostanî Mehmed nâm kimesne ile lede't-terâfu' mezbûr Bostanî Mehmed ta'zîr mûceb elfâz ile şetm eyledi deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Bostanî Mehmed dahi ikrâr ve i'tirâf etmekle mûcebince şer'an mezbûr Bostanî Mehmed'e ta'zîr iktizâ etmeğin zâbiti ma'rifetiyle ta'zîr olunmak üzere Eyüb mahkemesinde tescîl <<olunursa>> olunduğu iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 6 min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene 1161

1043 [118b-1] Karcı Ebûbekir'in hissedârlarından Hâce Ümmühani ve Havva hatunların alacaklarının tahsîli

Medîne-i Eyüb'de vâki' Karcı Ebûbekir'in hissedârlarından bâ'isetü'l-i'lâm Hâce Ümmühani ve Havvâ nâm hatunların yirmi beş günde bey' olunan kar hesâbı bi't-terâzi meclis-i şer'de gördüklerinde Mardiros v. Mıgırdıç nâm Ermeninin İstanbul'da mahzenine irsâl ve kabzını mu'terif olduğu doksan yük kar semeninden kayık ve ergin? ve sâir beynlerinde ma'lûm mesârifleri ba'de'l-ihrâc zuhûr eden üç bin akçeden her birine teveccüh eden biner akçe ki mezbûretân Hâce Ümmühani ve Havvâ Hatun'a iki bin akçe teveccüh eylediği zâhir ve merkūm Mardiros dahi ikrâr ve i'tirâf etmekle ilzâm olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1161

1044 [118b-2] Karcı Ebûbekir'in kar satma işinde hissedârları olan Hâce Ümmühani ve Havva hatunlara olan borçlarını ödemesi

Ma'rûz;

Medîne-i Eyüb'de vâki' Karcı Ebûbekir'in hissedârlarından Hâce Ümmühani ve Havvâ nâm hatunlar yirmi beş günde bey' olunan kar hesâbını bi't-terâzi meclis-i şer'de gördüklerinde bey' olunan iki yüz sekiz yük kar semeninden mecmû'u yirmi altı bin altı yüz yirmi dört akçeye bâliğ olmağla hammâliye ve kayık ve mahzen ve kar kesmek ve kolculuk ve sâir mesârifleri ba'de'l-ihrâc zuhûr eden fâizleri on beş bin dokuz yüz doksan akçeden her birinin hisselerine beşer bin üçer yüz otuzar akçe teveccüh eylediği zâhir ve nümâyân oldukdan sonra mezbûretân Hâce Ümmühani ve Havvâ Hatun'un hisselerine iktizâ eden on bin altı yüz altmış akçeden altı yüz akçesini i'tirâflarıyla makbûzları olup bâkī dört bin altmış akçesi kabz-ı mâl olan mezbûr Ebûbekir zimmetinde kaldığı mezbûr Ebûbekir'in ikrârıyla sâbit ve zâhir olmağla alâ-mûcib-i ikrârihi mezbûretân Hâce Ümmühani ve Havvâ hatunların hisselerine isâbet eden meblâğ-ı bâkī-i mezbûr dört bin altmış akçenin edâsıyla mezbûr Ebûbekir Beşe ba'de'l-ilzâm medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1161

1045 [118b-3] Eyüb'de bulunan bir çörekci dükkânında ekmek pişirilmesinin kanunlara aykırı olduğu

İ'lâmı mûcebince amel olunmak buyruldu

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Medîne-i Hazret-i Ebâ Eyüb el-Ensârî'de vâki' habbâz tâifelerinin yedlerinde olup arzuhâlleri hâmişinde kapan nâibi dâ'îleri i'lâmı mantûku üzere nân-ı azîz tabh ve ibâdullaha muzâyaka getirmemek üzere ta'yîni ve nizâmı verilen medîne-i mezbûrede mevâzi'-i müteferrikada dokuz aded habbâz fırınlarından mâ'adâ fırın olmayıp derûn-ı arzuhâlde mezkûr olan fırın ötedenberü çörekci fırını olup çörekci nizâmına dâhil el-yevm çörek ve börek işleyegelip nân-ı azîz tabhı muhdes olmağla İstanbul'un habbâzlar kethüdâları ve yiğitbaşıları ve sâirleri çörekci fırınında nân-ı azîz tabhı habbâz tâifelerinin kadîmî verilen nizâm ve intizâmlarına muhill olduğunu haber verdikleri imtisâlen-li'l-emri'l-âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Ma'lûm-ı devletleri buyruldukda ne vechile fermân-ı âlî sâdır olursa fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Zilka'de li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

1046 [118b-4] İsmail Çelebi'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Mevâlî-i izâmdan sâbıkā Kuds-i şerîf Kādısı es-Seyyid Mehmed Said Efendi hazretlerinin oğlu ve tarafından vekîli olduğu şuhûd-ı udûlle vekâleti sâbit olan bâ'isü'l-i'lâm es-Seyyid Ahmed Molla Efendi meclis-i şer'de İsmail Çelebi b. Abdullah mahzarında müvekkilim mûmâ-ileyhin cihet-i karz-ı şer'îden elli guruş hakkı olmağla taleb ederim deyü da'vâ ve müdde'âsını el-Hâc Halil Ağa b. Ali ve Mustafa Çelebi b. İsmail şehâdetleriyle münkir-i mezbûr İsmail muvâcehesinde vech-i şer'î üzere ba'de'l-isbât meblâğ-ı mezbûr elli guruşun edâsıyla mezbûr İsmail ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 15 min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene 1161

1047 [118b-5] Vefât eden Ağaçlı karyesi İmamı Mustafa Halîfe'nin hak ettiği paranın köy ahâlisi tarafından vârislerine ödenmesi

Ma'rûz;

Havâss-ı aliyye kazâsına tâbi' Ağaçlı karyesinin imamı olup bundan akdem vefât eden Mustafa Halîfe b. Abdullah'ın oğlu Feyzullah nâm sagīrin ammisi ve vasîsi Bostanî Mehmed b. Abdurrahman nâm kimesne meclis-i [şer'de] karye-i mezbûre ahâlîsinden Molla Mustafa b. Osman ve Mehmed b. Ali ve Mustafa b. Ali ve Ali b. Veliyüddin ve Molla İbrahim b. İsmail ve Mustafa b. Mehmed nâm kimesneler muvâcehelerinde vasîsi olduğum sagīr-i mezbûrun babası müteveffâ-i mezbûr Mustafa sıhhatinde karye-i mezbûrenin ahâlîlerine ücret kavliyle imâmet hizmetini görmeye müstehak olduğu ücretinden teçhîz ve tekfîni beş buçuk [guruş] masrûfundan bâkī on dört buçuk guruşunu bi'l-vesâye taleb ederim deyü da'vâ merkūmûndan her birleri ber-vech-i muharrer ücret-i bâkī-i mezbûru ba'de'l-ikrâr edâsına müte'ahhid oldukları medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 min-Zilka'de sene 1161

1048 [118b-6] Bahçıvan İstamat v. Nedelko'nun Bahçıvan Mehmed Beşe'ye sattığı alet ve edevâtın bedellerini tahsil ettiğinin tespit olunduğu

Ma'rûz;

Bahçıvân tâifesinden İstamat v. Nedelko nâm zimmî meclis-i şer'de yine bahçıvan tâifesinden bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Beşe b. Abdullah muvâcehesinde medîne-i Eyüb'de Emîr Buhârî Mahallesi'nde vâki' taht-ı icâremde olan bostan derûnunda

mülküm olan mevcûd âlât-ı lâzime-i maʿlûme-i mahsûsanın nısf-ı şâyiʿlerini bundan akdem mezbûr Mehmed Beşe'ye yetmiş guruşa baʿde'l-beyʿ ve't-teslîm semen-i mezkûrdan altmış iki guruş nakden ve cihet-i havâleden baʿde'l-ahz ve'l-istîfâ bâkī on üç guruşum zimmetinde bâkī kalmağla taleb ederim deyü baʿde'd-daʿvâ ol dahi ikrâr lâkin beş ay mukaddem meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on üç guruş benden iddiʿâ ve bâ-vesâtet-i müslihîn meblâğ-ı bâkī-i mezbûr mütâlebesinden benim zimmetimi ibrâ eylemiş idin deyü defʿini münkir-i mezbûr İstamat muvâcehesinde kethüdâları Ahmed Ağa b. Mehmed ve Mehmed b. Ahmed şehâdetleriyle vech-i şerʿî üzere baʿde'l-isbât meblâğ-ı bâkī-i mezbûr on üç guruş mütâlebesinden baʿde'l-menʿ medîne-i mezbûr mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî Zilkaʿde sene 1161

1049 [119a-1] Mültezim İbrahim b. Mustafa'nın Asvadar, Toma ve Tarandafilo isimli zimmîleri hilâf-ı kanun vergi talebiyle rencîde etmesine mani olunması

İʿlâmı mûcebince hilâf-ı kānun ve defter ve mugāyir-i kadîm rencîde etdirilmeye deyü buyruldu

Maʿrûz;

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzere iki defʿa Çarşamba günü Dîvân-ı âlîde ve iki defʿa Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʿ-i hatîrde Havâss-ı aliyye muzâfâtından Hasköy'de Subaşılık mukātaʿâsının mültezimi sâhib-i arzuhâl Abdullah Ağa tarafından mukātaʿa-yı mezbûre uhde ve iltizâmında idiği mübeyyin olan İbrahim b. Mustafa nâm kimesne derûn-ı arzuhâlde isimleri mezkûrûn Asvadar ve Toma ve Tarandafilo zimmîler ile terâfuʿ etdiklerinde şehriye on ikişer guruş ile hamr fıçısının her bir fıçı başına otuz paradan beher senede doksan beş guruşdan bâkī yüz kırk guruş mersûm Asvadar zimmetinde ve yine şehriye ve fıçı geçidinden bir senede cemʿan iki yüz on sekiz guruşdan bâkī yüz yirmi dokuz guruş mesfûr Toma zimmetinde ve yine şehriye ve fıçı geçidinden bir senede cemʿan yüz yetmiş dokuz guruşdan bâkī doksan üç guruş merkūm Tarandafilo zimmetinde kalmağla her birleri zimmetlerinde hamrdan avâid nâmıyla kalan bâkī meblâğı mesfûrlardan taleb ederim deyü takrîri üzere eylediği daʿvâsı meşrûʿ olmayıp ve müddeʿâsını nâtık sened ibrâz edemediğinden mâʿadâ arzuhâl-i âhar üzerine defterhânesinden derkenâr olunduğu üzere ashâb-ı arzuhâlin raʿiyyet kaydolundukları karye zâbitine edâsı lâzım gelen hukūk [ve] rüsûmların kānun [ve] defter mûcebince edâ eylediklerinden sonra mugāyir-i kānun [ve] defter ziyâde mütâlebesiyle rencîde olunmaları hilâf-ı kanundur deyü mastûr olunmağın hilâf-ı şerʿ ve mugāyir-i kānun [ve] defter bilâ-sened rencîde olunmaları iktizâ etmemeğin mûcebince emr-i

âlîşânları sudûru bâbında istidʻâ-yı merhamet etdikleri imtisâlen li'l-emri'l-âlî huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Zilkaʻdeti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

1050 [119a-2] Ebûbekir Beşe'nin borcunu ödemesi

Maʻrûz;

Bâʻisetü'l-iʻlâm Hâce Ümmühani nâm hatunun zâtı baʻde't-taʻrîfi'ş-şerʻî meclis-i şerʻa [ihzâr etdirdiği] Ebûbekir Beşe muvâcehesinde mezbûr Ebûbekir Beşe zimmetinde cihet-i karzdan sekiz guruş bir rubʻ hakkım vardır taleb ederim deyü baʻde'd-daʻvâ ve'l-istintak ve'l-ikrâr alâ-mûcib-i ikrârihi meblâğ-ı mezbûr sekiz guruş bir rubʻun edâsıyla mezbûr Ebûbekir Beşe ilzâm olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 min-Şevvâl sene 1161

1051 [119a-3] Hristo'nun borcunu ödemesi

Maʻrûz;

İşbu hâmilü'l-iʻlâm Ekmekci Tomas nâm zimmînin nân-ı azîz bahâsından baʻde'l-hesâb Hristo nâm [zimmî] zimmetinde yirmi beş buçuk guruş hakkı olduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde meclis-i şerʻde lede'l-murâfaʻa mesfûr Hristo ikrârıyla şerʻan sâbit olmağın meblâğ-ı mezbûr yirmi beş buçuk guruş iʻtirâfına binâ'en müddeʻî-i mesfûr Tomas'a edâ ve teslîm eylemek üzere mesfûr Hristo zimmîye tenbîh ve tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 24 min-Zilkaʻde sene 1161

1052 [119a-4] Çatalca'nın Sergen karyesi reâyâsından hâlik olan Kostantin'in oğlu Nikola ile Zafiri arasındaki para, bağ, menzil ve arazi davalarının sulh ile bitirildiği

Maʻrûz;

Havâss-ı refîʻa muzâfâtından Çatalca nâhiyesi civârında Sergen nâm karye ahâlîsinden Kostantin nâm hâlikin sulbî kebîr oğlu ve hasran vârisi olduğu müteʻayyin olan Nikola nâm zimmî arzuhâl eden Zafiri nâm zimmî muvâcehesinde mesfûr Zafiri yedinde olup târîhiyle müverrah sulh ve ibrâyı nâtık mazmûnu mesfûr Nikola'nın ikrârıyla sâbit hüccet-i şerʻiyye derûnunda mastûr olan

kürumu mülk bağ ve arazi-i maʻlûme ve nukūd akçe daʻvâsından mesfûr Nikola zimmî ferağ ve rücûʻ edip mesfûr Zafiri zimmî yedinden bu defʻa dahi teberruʻan refʻan-li'n-nizâʻ on sekiz guruş ahz u kabz edip derûn-ı hüccet-i mezkûrede olan kürumu mülk bağ ve arazi-i maʻlûme ve nukūd akçe ve hukūk-ı şerʻiyye-i sâireye müteʻallik târîh-i iʻlâma gelince âmme-i deʻavî ve mütâlebâtdan mesfûr Zafiri zimmînin zimmetini ibrâ-i âmm ile ibrâ ve katʻ-ı nizâʻ eyledim dedikde mesfûr Zafiri zimmî dahi tasdîk edip Eyüb mahkemesinde tescîl etdirdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilkaʻdeti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

1053 [119a-5] Yorgo v. Kosta'nın Nalband İsmail Beşe'ye olan borcunu ödemesi

Maʻrûz;

İşbu bâʻisü'l-iʻlâm Naʻlband İsmail Beşe nâm kimesne Cebeci karyesi ahâlîsinden ihzâr olunan Yorgo v. Kosta zimmî muvâcehesinde bundan akdem benden on sekiz guruşa bir tek kara sığır öküzü iştirâ ve kabz etmekle meblâğ-ı mezbûr on sekiz guruşu taleb ederim deyü daʻvâ, mesfûr Yorgo mârru'z-zikr bir tek öküzü on dört guruşa müddeʻî-i mezbûrdan iştirâ ve kabz etmiş idim deyü meblâğ-ı mezbûr on dört guruş zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr ziyâdeyi münkir olmağla ziyâdeyi isbât etmek üzere müddeʻî-i mezbûr şâhide havâle olunup ikrârı mertebesi meblâğ-ı mezbûr on dört guruşu müddeʻî-i mezbûr İsmail Beşe'ye edâ ve teslîm eylemek üzere mesfûr Yorgo zimmîye tenbîh-i şerʻî-birle Eyüb mahkemesinde baʻde't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 29 min-Zilkaʻdeti'ş-şerîfe sene 1161

1054 [119b-1] İbrahim b. Veli'nin borcunu ödemesi

Maʻrûz;

Ekmekci tâifesinden işbu bâʻisü'l-iʻlâm Ebûbekir b. Hüseyin nâm kimesnenin Eyüb mahkemesine ihzâr eylediği İbrahim b. Veli zimmetinde nân-ı azîz bahâsından baʻde külli hesap on iki guruş hakkı olduğu lede'l-murâfaʻa mezbûr İbrahim'in ikrârıyla şerʻan sâbit olup edâsıyla baʻde'l-ilzâm tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 min-Şevvâl sene 1161

1055 [119b-2] Preko'nun arkadaşı Dimitri tarafından tüfenk kurşunuyla öldürüldüğüne dâir şahitlik edenlerin makbûl kişiler oldukları

Ma'rûz;

Ashâb-ı arzuhâlden olup zikr-i âtî maktûlün babası ve hasran vârisi idiği muvâcehe-i hasm-ı şer'îde sâbit olan hâmilü'l-i'lâm Marko v. Koyo nâm zimmî on beş gün mukaddem izzetlü bostancıbaşı ağa tarafından haseki mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' etdirdiği Dimitri v. Kiro nâm zimmî muvâcehesinde sulbî kebîr oğlum olup bundan akdem Rumeli'nde Premedi kazâsında Laşova nâm karyemize irsâl eylediğim oğlum Preko zimmî işbu merkūm Dimitri ile refîk olup esnâ-i tarîkde Havâss-ı aliyye kazâsında Papaz Burgos deresine vardıklarında işbu târîh-i i'lâm senesi Cemâziyelâhiresi'nin beşinci günü kuşluk vaktinde merkūm Dimitri oğlum mesfûr Preko zimmînin üzerine bi-gayr-ı hakkın amden tüfenk atıp kurşunu ile göğsünden darb ve ol darbın tesîrinden nâşî der-akab müteessiren hâlik olmağla suâl olunup mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyü da'vâ etdikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i merkūm Marko zimmîden beyyine taleb olundukda Havâss-ı aliyye kazâsında Litros nâm karyede vâki' bakkal dükkânında esnâ-i tekellümde işbu müdde'î-i merkūm Marko'nun oğlu Preko zimmîyi ben katl eyledim deyü âlet-i katli zikretmeksizin işbu mesfûr Dimitri zimmî kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd eyledi deyü ola[n] ikrârına bahçıvan tâifesinden Dimo v. Kigo ve Zeyrek kurbünde bahçıvan küfecisi Riço v. Peço nâm zimmîler şehâdet edip kable't-tezkiye ta'yîn buyrulan kılavuz çırağı Mehmed Çavuş kulları mübâşeretiyle mahbûsen işbu mesfûr Dimitri ihzâr ve muvâcehesinde müdde'î-i mesfûr Marko husûs-ı katli ber-vech-i muharrer da'vâ ve müdde'âsını mübeyyin âhar şâhid taleb olundukda Mevlevîhâne Yenikapısı hâricinde mütemekkin Bakkāl tâifesinden Anderya v. Yorgaki ve mahmiye-i İstanbul'da Mi'mar çarşısında Uzun Yusuf Mahallesi'nde mütemekkin Bakkāl Tanaş v. İstati nâm zimmîler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup istişhâd olunduklarında fi'l-hakīka bundan akdem Silivri kazâsından peynir iştirâ edip gelirler iken mârru'z-zikr Haslar kazâsında Papaz Burgos karyesi deresine geldiğimizde müdde'î-i merkūm Marko v. Koyo nâm zimmînin şahsı ma'lûmumuz olan sulbî kebîr oğlu Proko zimmî kezâlik şahsı ma'lûmumuz olan işbu Dimitri v. Kiro ile ma'an zikr olunan Papaz Burgos karyesi derûnunda işbu târîh-i i'lâm senesi Cemâziyelâhiresi'nin beşinci günü kuşluk vakti mülâki olduğumuz hâlde müdde'î-i merkūm Marko'nun sulbî kebîr oğlu mesfûr Preko zimmînin üzerine işbu mesfûr Dimitri vakt-i mezkûrda bi-gayr-ı hakkın amden tüfenk atıp kurşunu ile göğsünden darb ve cerh ve ol darbın tesirinden nâşî der-akab müteessiren mesfûr Preko hâlik olup bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyü her biri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde şâhidân-ı mesfûrânı tezkiye içün cânib-i şer'den mürsel Kâtib

Mehmed Efendi ve Çukadâr Mehmed Emin ve Muhzır el-Hâc Mehmed ve çavuş kulları ile mahallelerine varıp suâl etdikde şâhidân-ı mesfûrân Anderya ve Tanaş makbûlü'ş-şehâde olduklarını cerîdede mazbûtü'l-esâmî on dokuz nefer Müslimîn ve dört nefer zimmîler haber verdiklerini ba'de't-tahrîr ve'l-inhâ şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm ve't-tescîl ashâb-ı arzuhâlden Hristo ve Kosta ve Yorgo zimmîlerin tasaddî eyledikleri katl da'vâları henüz sâbit olmadığı mübâşir-i merkūm iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min-Şevvâli'l-mükerrem sene 1161

1056 [119b-3] Karcı Ebûbekir Beşe'nin borcunu ödemesi

Ma'rûz;

Hâmilü'l-i'lâm Mardiros v. Mıgırdıç nâm zimmî meclis-i şer'de Karcı Ebûbekir Beşe muvâcehesinde mezbûr Ebûbekir Beşe zimmetinde karcı mahzeninde istihdâm içün nefsimi beher şehr otuz guruşa istîcâr ve iki buçuk aylık yirmi beş guruş zimmetinde hakkım kalmağla taleb ederim deyü da'vâ etdikde ol dahi ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin iki kimesne dahi şerîklerim olmağla mecmû'u benden iktizâ eylemez deyü eylediği müdde'âsı mesmû' olmayıp ikrârına binâ'en edâsıyla mezbûr Ebûbekir Beşe ilzâm olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olu-nup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 2 Zilka'de sene 1161

1057 [119b-4] Tirkeşe karyesi Subaşısı Molla Mustafa'nın haksız yere el koyduğu Hasan'ın berber aletleriyle karısı Hatice'nin kıymetli eşyâlarını iâde etmesi

Ma'rûz;

Sâhib-i arzuhâl Hasan Terkos nâhiyesine tâbi' Tirkeşe karyesi Subaşısı Molla Mus-tafa b. Abdullah muvâcehesinde mezbûr Molla Mustafa târîh-i i'lâmdan on beş gün mukaddem karye-i mezbûrede menzilimde mevcûd berber âlâtını fuzûlen ahz eyledi deyü iddi'â ve zevcesi Hatice bt. Ali nâm hatun dahi târîh-i mezkûrda menzil-i merkūmda mevcûd eşyâ-i memlûkemden ma'lûmü'l-kıyye dört minder ve beş yasdık ve bir Mısır hasırı ve üç yorgan ve bir döşek ve iki çarşeb ve iki tancere bâ kapak ve altı sahan ve iki yan ihramı ve bir beyaz anteri ve bir destgâh ve iki gömlek ve iki don ve iki yüz zirâ' keten bezi sopası mezbûr Molla Mustafa fuzûlen ahz eyledi deyü iddi'â eylediklerinde mezbûr Mustafa cevâbında mezbûr Hasan karye-i mezbûre sükkânından olup firâr ve gaybet etmekle nâhiye-i mezbûre nâibi Hüseyin Efendi ma'rifetiyle yedimde olan mümzâ defter mûcebiyle

bi'l-emâne müdde'î-i mezbûr Hasan'ın berber âlâtını ve mezbûre Hatice'nin eşyâ-i müdde'âsından ber-mûceb-i defter ancak dört minder ve beş yasdık ve bir Mısır hasırı makbûzum olmuşdur deyü ikrâr ve i'tirâf eylediği berber âlâtıyla ve dört [minder] ve beş yasdık ve bir Mısır hasırı mevcûd olmağla teslîme müte'ahhid ve mâ'adâ eşyâyı beyân içün mezbûre Hatice şâhide havâle olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Şevvâl sene 1161

1058 [119b-4] Premedi kazâsından Preko zimmîyi tüfenk kurşunuyla öldüren Dimitri'nin kısastan affedilip maktulün çocuklarına diyet ödeyebilmesi için sefîne-i Sultaniyeye konulması

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Vilâyet-i Rumeli'nde Premedi kazâsında Laşova nâm karyeden olup derûn-ı arzuhâlde mezkûr Preko nâm maktûlün babası ve hasran vârisi olmak üzere sâhibü'l-i'lâm Marko nâm zimmî ihzâr etdirdiği Dimitri v. Kiro muvâcehesinde bundan akdem i'lâmda tafsîl ve beyân olunduğu üzere mesfûr Dimitri tüfenk kurşunu ile oğlum Preko zimmîyi göğsünden bi-gayr-ı hakkın amden darb ve cerh ve katl eyledi deyü da'vâ, ba'de'l-isbât ve'l-hükm ba'dehû maktûl-i mezbûrun verâseti Laşova karyesinde sâkine zevce-i metrûkesi Elene bt. Niço ile sulbî oğulları Çelo ve Mano nâm sagīrlere ve babası mesfûr Marko'ya inhisârı inde'ş-şer'i'l-kavîm zâhir ve kātil-i mezbûrun mûcib-i kısâs olup ancak icrâsı vereseden zevcesi mesfûre Elene'nin huzûr-ı mütâlebesine muhtâc olduğundan mâ'adâ babası mesfûr Marko kısâsdan affını mu'terif olmağla kısâs sâkıt ve diyete münkalib olup sagīrân-ı mezbûrânın müntakil malları olmayıp infâk ve iksâya ihtiyâcları olduğundan nef'an-li's-sıgār diyet-i kâmile-i ma'lûmeden hisselerine istîfâ edinceye değin kātil-i mesfûr Dimitri sefîne-i Sultaniyeye bedel adaya vaz' ve sagīrân-ı mezbûrân infâk ve iksâ olunmak içün kıbel-i şer'den mansûb vasîsi olan mesfûr Marko zimmîye fermân-ı âlîşânları ihsân buyrulmak bâbında bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

1059 [120a-1] Hasköy'de bulunan Hasan Efendi Vakfı'nın kırk sekiz aylık muhâsebe kaydı

Muhâsebe:

Medîne-i Ebâ Eyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü Rabbihi'l-Bârî– muzâfâtından kasaba-i Hasköy'de vâki' merhûm Hasan Efendi nâm sâhibü'l-hayr vakfının

kāimmakām-ı mütevellîsi olan Hoca el-Hâc Abdürrezzak Efendi'nin bin yüz elli sekiz senesi Muharremi'l-harâm'ı gurresinden bin yüz altmış bir senesi Zilhicceti'ş-şerîfe'si gāyetine değin kırk sekiz aylık îrâd-ı vakıfdan makbûz ve masrûfunun görülen muhâsebesi defteridir ki; ber-vech-i âtî zikr ve beyân olunur.

Fi't-târîhi'l-mezbûr li-seneti'l-merkūme.

Ani'l-mahsûl-i icârât-ı musakkafât-ı fırın fî şehr 660 Erba'a sinîn 31680	Fırın-ı mezbûrdan bir hisse mahlûl ve bi'l-izni'ş-şer' hissedârlarına îcâr olunmağla mu'acceleden kāimmakām-ı mezbûrun makbuzu 14400	El-mahsûl-i icârât-ı musakkafât-ı fırın ve mu'accelât-ı hisse-i fırın 46080

El-vezâif ve'l-mesârif meblâğ: 34080

Vazîfe-i dersi'âm efendi 7 yevm sinîn-i erba'a 80080	Vazîfe-i şeyhü'l-kurâ 7 yevm sinîn-i erba'a 10080	Vazîfe-i kâtib efendi 3 yevm sinîn-i erba'a 4320	Vazîfe-i evlâd-ı bi-meşrûtihim 5 yevm sinîn-i erba'a 7200
Harc-ı hademe-i vakf-ı mütevellî meblâğ 1248	Dellâliye Meblâğ 180	Harc-ı defter ma'a kalemiye Meblâğ 600	Harc-ı muhâsebe Sinîn-i erba'a 240
Kalemiye Sinîn-i erba'a 120	Kaydiye Meblâğ 12		
Ez-ziyâdeti ani'l-harc ve'l-masraf Meblâğ 12000 Yalnız on iki bin akçe yed-i mütevellîde akār iştirâ olunmak üzere mahfûzdur			

Vech-i meşrûh üzere kāimmakām-ı mütevellî-i mezbûrun dört senelik îrad-ı vakıfdan makbûz-ı masrûfunun hesâbı görüldükde icârât-ı mu'acceleden cem'an makbûzu olan kırk altı bin seksen akçenin otuz bir bin altı yüz seksen akçesi erbâb-ı vezâife verilip ve iki bin dört yüz akçesi resm-i mütevellî ve harc-ı defter-i muhâsebe harçlarına masrûf olmağla vezâif ve mesârif ihrâcından sonra bâkī kalan yüz guruş akār alınmak üzere yed-i mütevellîde mahfûz olduğu şerh verilmişdir.

1060 [120a-2] Ali b. Osman'ın Hasan b. Memiş'in kendisini darbederek kaybolan otuz guruşunu aldığı yolundaki iddiâsını ispatlayamadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i Devlet-i aliyyeleridir ki;

Kirâcı tâifesinden sâhib-i arzuhâl Ali b. Osman derûn-ı arzuhâlde ismi mezkûr yine kirâcı tâifesinden Hasan b. Memiş muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan yedi gün mukaddem akşama karib Bayrampaşa kurbünde Çukurçeşme'ye katırlarımı suvarmak içün götürdüğümde mezbûr Hasan üzerime hücûm edip ve bi-gayr-ı hakkın değnek ile başıma darb ve ol esnâda üzerimde mevcûd otuz iki guruşum zâyi' olmağla mezbûr Hasan['ı] mazanna ittihâz eyledim deyü müdde'âsını mezbûr Hasan bi'l-külliye inkâr eyleyip müdde'î-i mezbûr müdde'âsını isbâtdan âciz olduğundan gayrı yemîn dahi vermemekle mûcebiyle bilâ-beyyine ve bilâ-yemîn bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i Eyüb mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 min-Zilka'de sene 1161

1061 [120a-3] Manav dükkânı işleten Kürt Mehmed Beşe ile ortağının sahibi oldukları alet ve edevâtı birer sene nöbetle kullanmak üzere anlaştıkları

Ma'rûz;

Manav tâifesinden Kürd Mehmed Beşe bâ'isü'l-i'lâm şerîki Mehmed Beşe b. Ahmed muvâcehesinde medîne-i Eyüb'de türbe hamamı kurbünde vâki' manav dükkânı derûnunda mevcûd olan âlât-ı ma'lûmenin nısfları benim ve nısf-ı âharı mezbûr Mehmed Beşe'nin olup lâkin mezbûr Mehmed Beşe dükkân-ı mezbûrdan çıkmak murâd edip nısf-ı âlât-ı ma'lûmelerini bana teslîm ben dahi târîh-i kitâbdan bir sene tamamına dek isti'mâl edip ba'dehû mezbûr Mehmed Beşe'ye teslîm ol dahi bir sene tamamına dek cümlesini isti'mâl etmek üzere beynlerimizi tevfîk ve ber-vech-i muharrer her biri kavl ve ta'ahhüd eyledik dedikde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 Zilka'de sene 1161

1062 [120a-4] Karısı Şerife Ayşe'yi boşayan Eyüb Beşe'nin mehrini ödemesi

Ma'rûz;

Mahmiye-i İstanbul'da Keçeci Pîrî Mahallesi'nde sâkine olup zâtı mahalle-i mezbûre Müezzini Mehmed Halîfe b. Mehmed ve Attâr İbrahim Çelebi b. Ahmed ta'rîfleriyle mu'arrefe olan bâ'isetü'l-i'lâm Şerife Âişe bt. es-Seyyid Ahmed nâm hatun meclis-i şer'de Eyüb Beşe b. Abdullah muvâcehesinde mezbûr Eyüb Beşe'ye elli sekiz senesi Cemâziyelûlası şehrinde mahalle-i mezbûrede huzûr-ı Müslimîn'de üç bin akçe mehr-i müeccel tesmiyesiyle nefsimi tezvîc ve inkâh eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer tezevvüç ve kabûl ve duhûl, dört ay

mürûrunda mezbûr Eyüb Beşe beni bâyinen tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ve maʿkūdun-aleyh mehr-i müsemmât-ı müeccel-i mezkûrem olan üç bin akçe hakkımı taleb ederim deyü müddeʿâsını mezbûr Eyüb Beşe bi'l-külliye münkir olmağla müddeʿiye-i mezbûre müddeʿâsını şâhidân-ı mezbûrân Mehmed Halîfe b. Mehmed ve Attâr İbrahim Çelebi b. Ahmed şehâdetleriyle münkir-i mezbûr muvâcehesinde alâ-vech-i şerʿî isbât etmekle mûcebiyle meblâğ-ı mezbûr üç bin akçe mehr-i müeccelin edâsıyla mezbûr Eyüb Beşe baʿde'l-ilzâm Eyüb mahkemesinde tescîl olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu.

Fî 13 min-Zilkaʿdeti'ş-şerîfe sene 1161

1063 [121a-1] Eksik kayıt

..... oldukda içinde hâlâ sâkineyim bana îcâr edin deyü baʿde <<ed-daʿvâ>> 'l-münâzaʿa defʿan-li'n-nizâʿ huzûr-ı Müslimîn'de (...) vakf-ı mezbûr Mehmed yedinden şerʿan medfûʿu olan yirmi guruşu ahz u kabz edip husûs-ı mezkûra müteʿallika nizâʿdan (...) olup menzil-i merkūmu tahliye ve teslîme müteʿahhide ve bu vechile katʿ-ı nizâʿ eyledik deyü baʿde'l-ikrâr ol dahi tasdîk (...) tescîl olunduğu Ömer Çavuş kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbiʿ ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

1064 [121a-2] Mustafa b. Osman'ın Mehmed b. Abdullah'a olan borcunu ödemesi

Maʿrûz;

Davudpaşa'da tarakcı zümresinden bâʿisü'l-iʿlâm Mehmed b. Abdullah'ın Eyüb mahkemesine ihzâr etdirdiği Mustafa b. Osman nâm kimesne zimmetinde cihet-i karz-ı şerʿîden dört guruş on beş para hakkı olduğu lede'l-murâfaʿa mezbûr Mustafa'nın ikrârıyla şerʿan sâbit olmağla edâsıyla baʿde'l-ilzâm tescîl olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi'r-râbiʿ ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

1065 [121a-3] Es-Seyyid Mustafa'nın Molla Hasan'daki alacağını alıp kefîli Ahmed Beşe'nin zimmetini ibrâ ettiği

Maʿrûz;

Sâhibü'l-iʿlâm es-Seyyid Mustafa nâm kimesne Murad karyesinde Ahmed Beşe'nin çiftliği kethüdâsı olan derûn-ı iʿlâmda mezkûrü'l-ism Molla Hasan mahzarında

işbu iʻlâm-ı mahkûmün-bih mantûku üzere kırk beş guruşun otuz guruşunu huzûr-ı Müslimîn'de mezbûr Molla Hasan yedinden baʻde'l-ahz ve'l-kabz mâʻadâ on beş guruş mütâlebesinden mezbûr Molla Hasan ile meblâğ-ı mezbûra kefîl olmuş idik deyü eylediği kefâlet daʻvâsına müteʻallika mezbûr Ahmed Beşe'nin zimmetlerini ibrâ-i âmm-ı râfiuʼ'l-hısâm ile ibrâ ve iskāt eyledikde mezbûrân dahi mezbûr es-Seyyid Mustafa'nın zimmetini ibrâ ve iskāt edip katʻ-ı nizâʻ eyledikleri Eyüb mahkemesinde iltimâslarıyla baʻde't-tescîl huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 min-Şevvâl sene 1161

1066 [121a-4] Arnavud Belgradı kazâsına tâbi Molişte karyesinde halka zulmeden Taşcı Mustafa'nın muhâkeme edilip yağmaladığı malların sâhiplerine iâdesi

Emîrü'l-ümerâi'l-kirâm, kebîrü'l-küberâi'l-fihâm zevi'l-kadr ve'l-ihtirâm sâhibü'l-izz ve'l-ihtişâm el-muhtass bi-mezîd-i inâyeti'l-Meliki'l-aʻlâ ber-vech-i arpalık Avlonya sancağı mutasarrıfı ( ) paşa –dâmet meʻâliyehu– ve kıdvetü'l-kuzât ve'l-hükkâm maʻdenü'l-fazl ve'l-kelâm Mevlânâ Arnavud kādısı –zîde fazluhu– tevkīʻ-i refīʻ-i hümâyûn vâsıl olıcak maʻlûm ola ki; Arnavud Belgradı kazâsına tâbiʻ Molişte nâm karye sâkinlerinden dârende-i fermân-ı hümâyûn Hasan Beşe demekle maʻrûf kimesne Südde-i saʻâdetim'e arzuhâl edip bu kendi hâlinde ırzıyla mukayyed ve hilâf-ı şerʻ-i şerîf kimesneye vazʻ ü taʻaddîsi olmayıp bir vechile taʻaddî ve rencîde olunmak îcâb etmez iken yine karye-i mezbûre sâkinlerinden zaleme ve cebâbireden Taşcı Mustafa nâm kimesne kendi hâlinde olmayıp hevâdârı olan eşkıyâ ile müttefik ve bin yüz elli senesinde hilâf-ı şerʻ-i şerîf hânesini basıp emvâl ve eşyâsını yağma ve gāret eylediğinden mâʻadâ kanâʻat etmeyip bir gûne ifk ü iftirâyı mutazammın mevâd isnâd ve hevâsına tâbiʻ ehl-i örf tâ[ʼifes]ine teşekkî ve üzerine şerʻan bir nesne sâbit ve zâhir olmayıp hilâf-ı şerʻ-i şerîf ve bi-gayr-ı hakkın cebren ve zulmen yüz elli guruşdan mütecâviz akçesin tahsîl edip gadr ve taʻaddî eylediğin ve bu bâbda daʻvâsına muvâfık fetvâ-yı şerîfesi olduğun bildirip fetvâ-yı şerîfesi mûcebince şerʻle görülüp mezbûrun hilâf-ı şerʻ-i şerîf ve bi-gayr-ı hakkın cebren ve zulmen tahsîl ve yağma ve gāret eylediği emvâl ve eşyâ ve akçesi tamamen tahsîl ve kendine alıverilip icrâ-yı şerʻ ve ihkāk-ı hak olunmak bâbında hükm-i hümâyûnum recâ etmeğin buyurdum ki; hükm-i şerîfimle vardıkda ihzâ[r]-ı husemâ kılıp mukaddemâ bir defʻa şerʻle görülüp fasl olunmayan ahvâllerin tamam hak ve adâlet üzere mukayyed ve fetvâ-yı şerîfeye nazar edip göresin iʻlâm olunduğu üzere ise ol bâbda muktezâ-yı şerʻ-i kavîm ve fetvâ-yı şerîfesi mûcebince fasl edip dahi vech-i meşrûh üzere mezbûrun hilâf-ı şerʻ-i şerîf ve bi-gayr-ı hakkın cebren tahsîl ve yağma ve gāret

eylediği emvâl ve eşyâ ve akçesin ba'de's-sübût hükmedip tamamen tahsîl ve kendine bî-kusûr alıverilip icrâ-yı şer' ve ihkāk-ı hak eyleyesin min-ba'd şer'-i şerîf ve fetvâ-yı münîfe ve emr-i hümâyûnuma muhâlif kimesneye iş etdirmeyip ve kaziyede alâka ve medhali olmayanları kat'an bunun da'vâsına karışdırmayıp, eslemeyip inâd ve muhâlefet üzere olanları isim ve resimleriyle vukū'ı ve sıhhati üzere yazıp Âsitâne-i sa'âdetim'e arz ve i'lâm edip husûs-ı mezbûr içün tekrar emr-i şerîfim ısdâr ve irsâline muhtâc eylemeyesin şöyle bilesin, alâmet-i şerîfime i'timâd kılasın.

Tahrîren evâsıt-ı Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve sittin ve mi'e ve elf.

Kostantıniyyeti'l-mahrûse